LEXICON LATINUM HODIERNUM LUCUSALTIANUM
vel
VOCABULARIUM LATINITATIS HUIUS AETATIS

PARS COMMUNIS SEXTA (ab littera **R** ad litteram **T**)
cum indicibus 14.106 verborum Germanico-Latinorum

AUCTORE

PETRO LUCUSALTIANO
LATINOPHILO CRETENSI

editio XXVI electronica
die XI mensis Ianuarii anno MMXXVI r.n.t.

Dicasterium ad Relatinizandum Orbem Terrarum
in Officio Centrale
Lentia ad Danuvium
Regio Austria Superior

Index generalis
Inhaltsverzeichnis

Notae
Abkürzungen

abbr:	Abkürzung (abbrevatio)
abl	Ablativ (casus ablativus)
abl abs	absoluter Ablativ (ablativus absolutus)
adv	Adverb (adverbum)
a.r.n.t.	vor unserer Zeitrechnung (ante rationem nostri temporis)
ca.	circa
f	weiblich (femininum)
gen	Genitiv (casus genitivus)
m	männlich (masculinum)
n	neutral (neutrum)
num	Zahlwort (verbum numerale)
pl	Plural (verbum plurale)
r.n.t.	unserer Zeitrechnung (ratione nostri temporis)
*	neues Vokabel in dieser Ausgabe (vocabulum novum huius editionis)
()	optional (optio adiuncta)
[]	Quellenangabe (fontes librorum)
{}	Worterklärung (explanationes verborum)
▶	Verweis (verbum simile vel propinquum)
verbum	gute Übersetzung (vocabulum excellens)
verbum	zu vermeidende oder falsche Übersetzung (vocabulum malum)
[med.]	mittelalterliches Latein (vocabulum latinitatis mediaevalis)
[p.]	Seite (pagina)
[vet.]	klassisches Latein (vocabulum latinitatis veteris)
[XXX]	konkrete Quellenangabe (litteris in fibulis angulatis notantur libri adhibiti)
[YYY]	Vokabel in enger Schriftweite wurden gesichtet und kontrolliert (vocabulum in statu „Alpha“ - id est inspectum)

R

(2 0 0 9)

RA

Raahner ▶ **Runkelrübe**
Rabatte ▶ **Beet**
Rabbi ▶ **Rabbiner**
Rabbinat, n *rabbinatus, us, m* [2023] {munus et sedis rabbini} ▶ **Distriktsrabbinat**
Rabbinatsgericht, n *iudicium rabbinicum, n* [2023]
Rabbinatsrichter, m *iudex rabbinicus, m* [2023]
Rabbiner/~in, m/f *rabbinus, i, m / rabbina, ae, f* [LEA p.442; NLL p.306]; *magister Iudaicus, m* [LEA p.442; ~NLL p.306,1; LMG p.465,1] ▶ **Militärrabbiner**
rabbinisch *rabbinicus, a, um* [NLL p.306,1]; *magistri Iudaici, gen* [NLL p.306,1]
Rabe, m *corvus, i, m* [vet.; KLW p.246,2; GHL I,1722; SYS: Corvus corax] {avis et asteroides} ▶ **Borstenrabe** ▶ **Erzrabe** ▶ **Geierrabe** ▶ **Kolkrabe** ▶ **Unglücksrabe** ▶ **Weisshalsrabe** ▶ **Wüstenrabe**
Räbe ▶ **Stoppelrübe**
***Rabenfächerschwanz**, m *rhipidura atra, f* [SYS] {avis in Nova Guinea}
Rabenvogel, m *corvida, ae, f* [SYS: Corvidae] {genus avis}
Rabulist/~in, m/f *rabula, ae, m/f* [vet.; LMG p.465,1; KLW p.654,2; GHL II,2185]; *latrator, oris, m / latratrix, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; GHL II,580]; *clamator, oris, m / clamatrix, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; GHL I,1188]; *veterator, oris, m / veteratrix, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; KLW p.818,1; GHL II,3457]
Rabulistik, f *rabulistica, ae, f* [LEA p.442]; *rabulatio, onis, f* [vet.; GHL II,2185]; *ars rabulariis, f* [LEA p.442]
rabulistisch *rabulisticus, a, um* [lib. Dr.K.Samu "Második kötet", a.1905, p.3]; *latratorius, a, um* [vet.; GHL II,580]; *veteratorius, a, um* [vet.; LMG p.465,1; KLW p.818,1; GHL II,3457]; *calumniosus, a, um* [vet.; LMG p.465,1; KLW p.182,1; GHL I,940]
Race-Queen ▶ **Boxenluder**
Rache, f *ultio, onis, f* [vet.; LMG p.465,1; KLW p.800,1; GHL II,3286f]; *poena, ae, f* [vet.; LMG p.465,1; KLW p.615,1; GHL II,1750f]; *vindicta, ae, f* [vet.; LMG p.465,1; KLW p.823,2; GHL II,3498f]
***Rachelos**, n *fatum ultionis, n* [2025] ▶ **Schicksal**
***Rachenschmerz**, m *pharyngodynia, ae, f* [2025]
***Rachitis**, f *rachitis, idis, f* [LEA p.442; NLL p.306,1; SWM p.800,2]; *pravitas imminutioque corporis, f* [NLL p.306,1]; *corpus detortum, n* [NLL p.306,1]; *infirmitas vertebrarum spinae, f* [NLL p.306,1] {morbus}
***rachitogen** *rachitogenus, a, um* [2025]
Racka ▶ **Zackelschaf**
*phonisches **Rad**, n *rota phonica, f* [2025] {motorium synchronicum}
RAD ▶ **Reichsarbeitsdienst**
Radabweiser ▶ **Prellstein**
Radar, m/n *radar, aris, m (ar, m indec)* [LEA p.442]; *instrumentum radioelectricum detectorium, n* [LEA p.442; NLL p.306,1]; *instrumentum radioelectricum monitorium, n* [LEA p.442] ▶ **Bodenradar** ▶

Feuerleitradar ▶ Lidar ▶ Suchradar

Radar... *radaricus, a, um* [2019] ▶ **Antiradar...**

***Radarsuchkopf**, m *caput indagatorium radaricum, n* [2025] {de rochetis militaribus}

Radartechnik, f *technica radarica, f* [2024]

Radbaum, m *trochodendron, i, n* [SYS: Trochodendron aralioides] {arbor Asiatica}

***Radetzkymarsch**, m *cantus (militaris) itinerarius Radetzkyanus, m* [2025] ▶ **Marsch (II)**

Radfahren, n *birotatio, onis, f* [2024]

radfahren *birotare, 1* [LEA p.442]; *birota vehi, D3* [LEA p.442]; *pedalia versare, 1* [NLL p.306,1]; *pedalibus uti, D3* [NLL p.306,1]; *birotam pedicubs propellere, 3* [NLL p.306,1]

Radfahrer/~in, m/f *birotarius, i, m / birotaria, ae, f* [NLL p.125,2]; *propulsor birotae, m / propulsrix birotae, f* [NLL p.306,1]; *versator pedalium, m / versatrix pedalium, f* [NLL p.306,1] ▶ **Militärradfahrer**

Radialpumpe, f *antlia radialis, f* [2024] ▶ **Pumpe**

Radialreifen, m *canthus pneumaticus radialis, m* [2024] ▶ **Autoreifen**

Radialventilator, m *ventilatorium radiale, n* [2024] ▶ **Ventilator**

Radiator, m *radiatorium, i, n* [1993] {instrumentum calefaciendi} ▶ **Ölradiator**

Radiergummi, m *cummis deletilis, f* [NLL p.306,2; CVS p.24; VBC]; *gummi deletile, n* [LEA p.442]

Radiccio, m *radiccio, onis, m* [LML 31.03.2020]; *cichorium intybus foliosum, n* [SYS: Cichorium intybus var. foliosum] {holus}

radikal *radicalis, is, e* [vet.; KLW p.654,2; GHL II,2186]; *radicitus, a, um* [vet.; KLW p.654,2; GHL II,2186]; *accuratus, a, um* [vet.; LMG p.465,2; KLW p.72,1; GHL I,70]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.465,2; KLW p.751,2; GHL II,2887] {radicitus agens [NLL p.306,2]}

Radikal (I), n *radicale, is, n* [2009] ▶ **Diradikal** ▶ **Thiylradikal**; **freies ~**, n *radicale liberum, n* [2009] {venenum cellulare periculosum}

Radikal (II) ▶ **Klassenzeichen**

radikal ▶ **fundamentalistisch** ▶ **linksradikal** ▶ **rechtsradikal**

Radikale/r ▶ **Fundamentalist**

***radikalisieren** *radicalizare, 1* [2025]; ***sich ~** *se radicalizare, 1* [2025]; *radicalizari, med* [2025]

***radikalisiert** *radicalizatus, a,um* [2025]

***Radikalisierung**, f *radicalizatio, onis, f* [2025] ▶ **Blitzradikalisierung**

***Radikalismus**, m *radicalismus, i, m* [2023] ▶ **Fundamentalismus** ▶ **Linksradikalismus** ▶ **Rechtsradikalismus**

Radikalität, f *radicalitas, atis, f* [2024]

Radio, n *radiophonum, i, n* [LEA p.442; 466; NLL p.306,2; CVS p.24; VBC]; *radiophonium, i, n* [NLL p.306,2]; *instrumentum radiophonicum, n* [NLL p.306,2]; *capsella radiophonica, f* [NLL p.306,2] ▶ **Autoradio** ▶ **Kleinempfänger** ▶ **Transistorradio**

Radio... *radiophonicus, a, um* [~NLL p.375,2; ~VBC]

radioaktiv *radioactivus, a, um* [LEA p.442]; *radiante vi agens* [NLL p.306,2] {radiante vi praeditus [NLL p.306,2]} ▶ **hochradioaktiv**

Radioaktivität, f *radioactivitas, atis, f* [LEA p.442]; *radiatio atomica, f* [NLL p.36,2]; *vis radians, f* [LEA p.442]; *vis irradians, f* [NLL p.306,2] {vis radiis agens [NLL p.306,2]}; **Gehalt an ~**, m *portio radioactivitatis, f* [LEA p.442]

Radioantenne, f *antemna radiophonica, f* [2017]; *antenna radiophonica, f* [VBC] ▶ **Antenne**

Radioapparat ▶ **Radio**

Radioempfang, m *receptio radiophonica, f* [2019] ▶ **Empfang (IV)**

Radiolarit, m *radiolarites, ae, m* [2024] {saxum} ▶ **Lydit**

Radiologe/Radiologin, m/f *radiologus, i, m / radiologa, ae, f* [LEA p.443; p.463]; *medicus radiologus, m / medica radiologa, f* [NLL p.306,2]

Radiologie, f *radiologia, ae, f* [LEA p.443; NLL p.306,2] ▶ **Kinderradiologie**

radiologisch *radiologicus, a, um* [LEA p.443; NLL p.306,2]; *radiologus, a, um* [~NLL p.306,2]

***Radiorekorder**, m *receptatorium radiophonicum, n* [2025] ▶ **Ghettoblaster**

Radiosendung, f *transmissio radiophonica, f* [2012]; *recitatio radiophonica, f* [NLL p.375,2] ▶ **Fernsehsendung** ▶ **Liveübertragung**
Radioskopie, f *radioscopia, ae, f* [NLL p.318,1]; **digitale ~**, f *radioscopia digitalis, f* [2016]
Radiosynthese, f *radiosynthesis, is, f* [2021] ▶ **Synthese**
Radiotherapie ▶ **Strahlentherapie**
radiotroph *radiotrophicus, a, um* [2021] {de radiatione ionizata se nutriens}
Radiotrophie, f *radiotrophia, ae, f* [2021]
Radiowellen, f pl *undae radiophonicae, f pl* [2017]
Radium, n *radium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXXXVIII, quod e verbo Latino radius nominatus est}
***Radium**... *radicus, a, um* [2025]
***Radiumwasser**, n *aqua radica, f* [2025] ▶ **Wasser**
Radnabe, f *modiolus, i, m* [vet.; LMG p.420,1; KLW p.525,2; GHL II,965]; *orbiculus, i, m* [vet.; LMG p.420,1; KLW p.570,2; GHL II,1387f]
Radnaben... *modiolicus, a, um* [2022]
Radnabenlenkung, f *gubernatorium modiolicum, n* [2022]
Radnabenmotor, m *motorium modiolicum, n* [2022] ▶ **Motor**
Radon, n *radon, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXXXVI, quod e verbo Latino radius nominatus est}
***Radon**... *radonicus, a, um* [2025]
Raffinage ▶ **Raffinieren**
Raffination ▶ **Raffinieren**
Raffinationsanlage, f *raffinatorium, i, n* [2015] ▶ **Anlage (II)**
Raffinerie, f *raffinaticina, ae, f* [2015]; *fabrica eliquatoria, f* [VBC] ▶ **Bioraffinerie** ▶ **Erdölraffinerie** ▶ **Metallraffinerie** ▶ **Zuckerraffinerie**
raffinieren *raffinare, 1* [2015]; *eliquare, 1* [vet.; LEA p.443; KLW p.297,2; GHL I,2387f]; *depurgare, 1* [vet.; KLW p.268,1; GHL I,2069]; *purgare, 1* [vet.; LEA p.443; LMG p.465,2; KLW p.647,1; GHL II,2091f]
Raffinieren, n *raffinatio, onis, f* [LEA p.443]; *depurgatio, onis, f* [vet.; LEA p.443; GHL I,2069]
Raffinose, f *raffinosis, is, f* [2015] {substantia chemica}
Ragout, n *minutal, lis, n* [vet.; LEA p.443; GHL II,933f]; *panthiacum, i, n* [LEA p.443]; *caro comminuta, f* [LEA p.443; NLL p.307,1]; *caro minutatim dissecta, f* [NLL p.307,1]; *caro in frustula parva concisa, f* [NLL p.307,1] ▶ **Beuschel (II)** ▶ **Erdbeerragout** ▶ **Hirschragout** ▶ **Lammragout** ▶ **Rehragout**
Ragù, n *pulmentum iuscellatum, n* [NLL p.307,1]; *pulpamentum liquaminatum, n* [NLL p.307,1]; *pulpamen liquaminosum, n* [NLL p.307,1]; *suculentum iusculentum, n* [NLL p.307,1]; *obsonium iusculentum, n* [NLL p.307,1]; **~ alla Bolognese**, n *pulmentum iuscellatum Bononiense, n* [2022]
Rahm, m *cramum, i, n* [vet.; NLL p.321,2; GHL I,1730]; *flos lactis, f* [NLL p.321,2; LMG p.465,2; p.490,2]; *cremor, oris, m* [vet.; NLL p.321,2; GHL I,1745] ▶ **Milchrahm** ▶ **Molkenrahm** ▶ **Sauerrahm** ▶ **Staka**
Rahm... *crameus, a, um* [2021]
Rahmen (I) ▶ **Bilderrahmen**
Rahmen (II) ▶ **Türrahmen**
Rahmen (III) ▶ **Fahrradrahmen**
*(ein Bild) **rahmen** *(picturam) marginare, 1* [vet.; GHL II,814]; *(tabulam pictam) marginare, 1* [vet.; ~GHL II,814]
Rahmensucher ▶ **Ikonometer**
***Rahmkartoffel**, f *pomum terrestre crameum, n* [LML 28.09.2025] ▶ **Kartoffel**
***Rahmsauce**, f *embamma crameum, n* [LML 24.07.2025] ▶ **Sauce**
Rahmsuppe, f *sorbitio cramea, f* [LML 02.04.2021] ▶ **Suppe (I)**
Rahonavis, f *rahonavis, is, f* [SYS: Rahonavis ostromi] {dinosaurus carnivorus volans ex aevo cretaceo superiore}

Raife ▶ **Cercus**
Raiffeisen... *Raiffeisenianus, a, um* [~LEA p.443]
Raiffeisenbank, f *mensa popularis Raiffeiseniana, f* [LEA p.443]; *mensa argentaria agricolarum, f* [NLL p.307,1] ▶ **Bank (II)** ▶ **Raiffeisenlandesbank** ▶ **Raiffeisenzentralbank**
Raiffeisenlandesbank, f *sedes provincialis mensarum popularium Raiffeisenianarum, f* [2008]; *mensa popularis Raiffeiseniana provinciae, f* [2008] ▶ **Raiffeisenbank**
Raiffeisenzentralbank, f *sedes primaria mensarum popularium Raiffeisenianarum, f* [2008] ▶ **Raiffeisenbank**
Raiffeisensektor, m *segmentum oeconomicum Raiffeisenianum, n* [2008]
***Rainfarnphazelie**, f *phacelia tanacetifolia, f* [SYS] {planta} ▶ **Phazelie**
Rainweide ▶ **Liguster**
Rakete (I), f *rocheta, ae, f* [med.; LEA p.443; ~p.363; VBC]; *missile (ignitum), n* [vet.; LEA p.443; NLL p.307,1; KLW p.524,1; GHL II,946] ▶ **Antiradarrakete** ▶ **Antischiffsrakete** ▶ **Atomrakete** ▶ **Einwegrakete** ▶ **Flugabwehrrakete** ▶ **Interkontinentalrakete** ▶ **Marschflugkörper** ▶ **Marsrakete** ▶ **Mittelstreckenrakete** ▶ **Transportrakete**; **dreistufige ~**, f *rocheta triscalata, f* [2015]; **einstufige ~**, f *rocheta monoscalata, f* [2015]; **zweistufige ~**, f *rocheta biscalata, f* [2015]
Rakete (II), f *missile pyrium, n* [LEA p.443]; *bolis pyria, f* [LEA p.443]; *radius ignifer, m* [LEA p.443; NLL p.307,1]; *radius pyrius, m* [LEA p.443] {in pyrotechnica} ▶ **Signalrakete**
Raketen... *rocheticus, a, um* [2013]
***Raketendrohne**, f *aerofucus rocheticus, m* [2025] ▶ **Drohne (II)**
Raketenkreuzer, m *navis rochetica, f* [2013] {navis missilia eiaculans [NLL p.307,1]}
Raketenmotor, m *motorium rocheticum, n* [2013]; *motorium pyrotechnicum, n* [LEA p.443] ▶ **Motor**
Raketenstart, m *immissio rochetae, f* [2014]; *depulsio rochetae, f* [LEA p.443] ▶ **Start**; **~ in den Orbit**, m *immissio (rochetae) in orbitam, f* [NLL p.349,2]
Raketentechnik, f *disciplina rochetarum, f* [2013]; *disciplina missilium, f* [NLL p.307,1] ▶ **Technik (I)**
Raketentreibstoff, m *materia propulsoria rochetica, f* [2025] ▶ **Treibstoff**
***Raketentriebwerk**, n *propulsorium rocheticum, n* [2025] ▶ **Aerospike** ▶ **Triebwerk**
***Raketenwissenschaft**, f *scientia rochetarum, f* [2025]; *disciplina rochetarum, f* [2025] ▶ **Wissenschaft**
Raki (I), m *anisatissimum Turcicum, n* [2020] {potus alcoholicissimus Turcius} ▶ **Anisschnaps**
Raki (II) ▶ **Erdbeerraki** ▶ **Honigraki** ▶ **Tsikoudia**
Rallenkranich, m *aramus guarauna, f* [SYS] {avis Americana}
RAM ▶ **Direktzugriffsspeicher**
Ramanken ▶ **Kohlrübe**
Rambour, m *(malum) Ramburense, n* [2021] {cultivar malinum} ▶ **Winterrambour, Rheinischer**
***Ramie**, f *boehmeria nivea, f* [SYS] {planta tropica Asiatica}
Rammbock, m *aries, ei, m* [vet.; LMG p.129,2; KLW p.126,1; GHL I,571] {instrumentum nefarium quo rei excruciabantur [NLL p.67,1]}
Ramsdellit ▶ **Mangandioxid**
Ramsele ▶ **Flügelginster**
Ramtillkraut, n *guizotia abyssinica, f* [SYS] {planta Africana}
Ranch, f *latifundium pecuarium, n* [2024]; *praedium pecuarium, n* [2024] {praedium rei pecuariae curandae [NLL p.307,1]} ▶ **Filmranch**
Rand (I), m *margo, inis, m/f* [vet.; NLL p.307,1; CVS p.24]; *limbus, i, m* [NLL p.307,1]; *extremum, i, n* [NLL p.307,1] ▶ **Gletscherrand**; **am ~ (etwas) vermerken** *in paginae margine (aliquid) explicere, 3* [NLL p.307,1]; *in paginae margine (aliquid) annotare, 1* [NLL p.307,1]; **ausser ~ und Band** *omni fune remisso* [LEA p.443]
Rand (II), m *rand, n indec* [2013] {ratio aeraria in Africa Australi}
Randbedingung, f *condicio marginalis, f* [2024] {in mathematica} ▶ **Dirichletrandbedingung**
Randbereich, m *modus tolerabilis, m* [LEA p.443]

Randdukat, m *ducatus marginatus, m* [2001] {nummus aureus cum margine accusa} ▶ **Dukat**
Rändeldukat ▶ Randdukat
rändern *marginare, 1* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.499,2; GHL II,814]; *margine instruere, 3* [NLL p.307,2]; *ornare, 1* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.572,2; GHL II,1403]
Randfenster, n *fenestra marginis, f* [2022] {in re computatoria}
Randgravur, f *scalptura marginis, f* [2018] ▶ **Gravur**
Randgruppe, f *grex marginalis, f* [2024]; *grex marginis, f* [2024] ▶ **Gruppe (I)**
Randgruppeninteressen, n pl *voluntates gregum marginalium, f pl* [2024]; *voluntates gregum marginis, f pl* [2024] {in politica} ▶ **Interesse**
Randlage, f *situs marginalis, m* [2024] ▶ **Eisrandlage**
Random Access Memory ▶ **Direktzugriffsspeicher**
randomisieren *casuattribuere, 3* [2023]
randomisiert *casuattributus, a, um* [2023] ▶ **nichtrandomisiert**
Randomisierung, f *casuattributio, onis, f* [2023] {in mathematica}
Randstein, m *lapis marginis, f* [2017] ▶ **Tiefbordstein**
Randwanze ▶ **Lederwanze**
Ranelat, n *ranelicum, n* [2024] {substantia chemica}
...**ranelat** *ranelicus, a, um* [2024] ▶ **Distrontiumranelat**
Ranelinsäure, f *acidum ranelicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Rangabzeichen ▶ **Dienstgradabzeichen**
Rangasn ▶ **Runkelrübe**
Rangier... *ordinatorius, a, um* [2023]
Rangierbahnhof, m *statio ferriviaria ordinatoria, f* [2023]; *statio hamaxostichis diribendis, f* [NLL p.307,2] ▶ **Bahnhof**
***Rangierbahnhofalgorithmus**, m *algorithmus stationis ferriviariae ordinatoriae, m* [2025] {in re computatoria} ▶ **Algorithmus**
Rangierbegleiter ▶ **Rangierer**
Rangieren, n *ordinatio, f* [vet.; KLW p.571,1; GHL II,1393]
rangieren *ordinare, 1* [vet.; KLW p.571,1; GHL II,1393f]; *diribere, 2* [vet.; GHL I,2182]; *in ordinem redigere, 3* [vet.; LMG p.466,1; GHL II,1395f; II,2251ff]; *in ordinem adducere, 3* [vet.; LMG p.466,1; GHL II,1395f]
Rangierer/~in, m/f *ordinatorius, i, m / ordinatoria, ae, f* [2023]; *compositor curruum ferriviariorum, m / compositrix curruum ferriviariorum, f* [NLL p.307,2]; *ordinator curruum ferriviariorum, m / ordinatrix curruum ferriviariorum, f* [NLL p.307,2]
Rangierfunk, m *radiophonia ordinatoria, f* [2023] ▶ **Funk (I)**
Rangiergleis, n *orbita ordinatoria, f* [2023] ▶ **Gleis**
Rangierkupplung, f *copulatio ordinatoria, f* [2023]; *catenatio ordinatoria, f* [2023] ▶ **Kupplung**
Rangierleiter/~in, m/f *rector ordinationis, m / rectrix ordinationis, f* [2023]
Rangierlokomotive, f *machina vectoria ordinatoria, f* [2023] ▶ **Lokomotive**
Rangiermittel, n *instrumentum ordinatorium, n* [2023]; *apparatus ordinatorius, m* [2023]
***Rangiermodus**, m *modus ordinatorius, m* [2025] ▶ **Modus**
Rangierstellwerk, n *declinatorium ordinatorium, n* [2023]; *declinatorium diribendi, n* [2014] ▶ **Stellwerk**
Rangpur, f *citrula Rangpurensis, f* [2024]; *citrus limonia, f* [SYS: Citrus x limonia]; *citrus reticulata medica, f* [SYS: Citrus reticulata x medica] {pomum} ▶ **Limette**
Rangsatz ▶ **Dimensionssatz**
Ränke ▶ **Ränkespiel**
Rankenplatterbse, f *lathyrus aphaca, f* [SYS] {herba} ▶ **Platterbse**
Ränkespiel, n *fallacia, ae, f* [vet.; LMG p.466,1; KLW p.326,2; GHL I,2676]; *calumnia, ae, f* [vet.; LMG p.466,1; KLW p.182,1; GHL I,938f]; *astutia, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.134,2; GHL I,665]; *artificium, i, n* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.129,1; GHL I,599f]; *insidiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.466,1; KLW p.428,2; GHL II,308]; *dolus, i, m* [vet.;

NLL p.307,2; LMG p.466,1; KLW p.284,1; GHL I,2277]; *fraus, fraudis, f* [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,1; KLW p.343,1; GHL I,2837f]; *ars (callida), f (artes, tium, f pl)* [vet.; LMG p.466,1; NLL p.307,2; GHL I,590ff]; *consilium dolosum, n* [LMG p.466,1]; *conversio ad suam utilitatem, f* [NLL p.307,2]; *aptatio suis commodis, f* [NLL p.307,2]; *instillatio opinionum pravarum, f* [NLL p.307,2]; *adulteratio, onis, f* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.82,1; GHL I,151]; *circumscriptio, onis, f* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.211,1; GHL I,1166] ▶ **Spiel (III)**

Ranschburgphänomen ▶ **Ähnlichkeitshemmung**

Rapetosaurus, m *rapetosaurus, i, m* [SYS: Rapetosaurus krausei] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

Rapier, n *rudis, is, f* [vet.; KLW p.682; GHL II,2420]; *rapperia, ae, f* [med.; VPL: Rapperia (2009)]; *stochus, i, m* [VPL: Rapperia (2009)] {ensis Hispanus nobilium}

***Rapoport-Luebering-Zyklus**, m *cyclus Rapoportianus Lueberingianus, m* [2025] {metabolismus}

Rappenantilope, f *hippotragus niger, m* [SYS] {animal Africanum} ▶ **Riesenrappenantilope**

Raps, m *rapicium, i, n* [vet.; LMG p.466,2]; *brassica napus, f* [LMG p.466,2; SYS]

Raps... *rapiciensis, is, e* [2013]

Rapsöl, n *oleum rapiciense, n* [2013]; *oleum brassicae napi, n* [LEA p.444] ▶ **Öl**

Rasch ▶ **Zittergrassegge**

Rasenmeister/~in ▶ **Abdecker**

Rasier... *tonsorius, a, um* [vet.; ~LEA p.444; KLW p.786,1]; *rasorius, a, um* [~LEA p.444; ~NLL p.307,2]

rasieren *radere, 3* [vet.; LEA p.444; NLL p.307,2; VBC]; *rasitare, 1* [vet.; LEA p.444]; **sich täglich ~** *faciem cottidie rasitare, 1* [LEA p.444]

Rasierapparat, m *machina tonsoria, f* [LEA p.444]; *machina rasoria, f* [LEA p.444]; *rasorium electricum, n* [LEA p.564; VBC] ▶ **Rasierer**

Rasierer, m *instrumentum tonsorium, n* [2024] ▶ **Einwegrasierer** ▶ **Rasierapparat**

Rasierklinge, f *acies tonsoria, f* [2005]; *lamina tonsoria, f* [LEA p.444; VBC]; *lamina rasoria, f* [NLL p.307,2] ▶ **Wechselklinge**

***Rasiermesser**, n *culter tonsorius, m* [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,2; GHL II,3147f]; *novacula, ae, f* [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,2; KLW p.552,2; GHL II,1196]; *culter tonsoris, m* [LMG p.466,2]; *rasorium, i, n* [vet.; NLL p.307,2; GHL II,2202] ▶ **Wechselklingenrasiermesser**

***Rasierwasser**, n *aqua tonsoria, f* [2025]; *aqua rasoria, f* [1994]; *linimentum confectae rasurae, n* [NLL p.307] ▶ **Wasser**

Rasputiza, f *tempus limosum, n* [2023]

Rasse, f *seminium, i, n* [vet.; LEA p.444; GHL II,2588]; *stirps, pis, f* [vet.; LEA p.444; NLL p.307,2; KLW p.744,1; GHL II,2806f]; *genus, eris, n* [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,2; KLW p.356,1; GHL I,2921ff]; *phyle, es, f* [LEA p.444]; *progenies, ei, f* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.637,1; GHL II,1972]; *proles, ei, f* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.637,2; GHL II,1980]; *suboles, ei, f* [vet.; NLL p.307,2; KLW p.749,2; GHL II,2870] ▶ **Bienenrasse** ▶ **Hunderasse** ▶ **Nutztierrasse** ▶ **Pferderasse**

Rassel, f *crepitaculum, i, n* [vet.; ~ LMG p.343,1; GHL I,1749] ▶ **Chocalho** ▶ **Kinderrassel**; **kleine ~**, f *crepiacillum, i, n* [vet.; GHL I,1749]

***Rasselgeräusch**, n *rhonchus, i, m* [SWM p.812,2f] {morbus respirationis}

Rassenkreis ▶ **Ringspezies**

Rässkäse, m *caseus acerrimus, m* [2021] {cibus} ▶ **Käse**

***Raster**, m *rastrum, i, n* [LEA p.444] ▶ **Suchraster**

***Raster**... *rastrensis, is, e* [SYS: Vriesea rastrensis]

Rasterfeldflosse ▶ **Gitterflosse**

***Rastergrafik**, f *delineatum rastrense, n* [2025] ▶ **Grafik (I)**

Rastral, n *rastralum, i, n* [2017]; *rastrum musicum, n* [2017] {instrumentum ad delineandum lineas musicas}

Raststation, f *mansio, onis, f* [vet.; KLW p.496,1; GHL II,800] ▶ **Autobahnraststation**

Rat (I), m *consilium, i, n* [vet.; CVS p.24; KLW p.236,2] ▶ **Richterrat** ▶ **Thronfolgerat** ▶ **Thronrat**; **guter ~**,

m *consilium bonum, n* [CVS p.24]; **mit ~ und Tat** *ope et consilio* [LEA p.444]; **schlechter ~**, m *consilium malum, n* [2012]; **Europäischer ~**, m *Consilium Europaeum, n* [VPL: Consilium Europaeum; 26.01.2014]; **einen ~ geben** *monere, 2* [vet.; CVS p.24; KLW p.527,2]

Rat (II)/Rätin, m/f *consiliarius, i, m / consiliaria, ae, f* [vet.; ~LEA p.444]; *consiliator, oris, m / consiliatrix, icis, f* [vet.]; **wirkliche/~r geheime~r ~/~**, m/f *consiliarius intimus actualis, m / consiliaria intima actualis, f* [LEA p.444] ▶ **Hofrat**

Ratatouille, n *ratatuium, i, n* [2024] {cibus} ▶ **Briam**

Rätsel, n *aenigma, atis, n* [vet.; LEA p.445; NLL p.308,1; KLW p.84,1; GHL I,181]; *griphus, i, m* [vet.; GHL I,2978]; *ambages, is, f pl* [vet.; KLW p.102,2]; *quaestio perobscura, f* [NLL p.308,1]; *quaestio perplexa, f* [NLL p.308,1]; *ludus aenigmisticus, m* [NLL p.308,1]; *res obscura, f* [LMG p.467,2]; *res intricata, f* [NLL p.308,1]; *nodus inextricabilis, m* [NLL p.308,1]; *scirpus, i, m* [vet.; NLL p.308,1]; *opus arduum, n* [NLL p.308,1]; *inceptum abstrusum, n* [NLL p.308,1] ▶ **Bilderrätsel** ▶ **Symbolrätsel**; **ein ~ aufgeben** *aenigma proponere, 3* [LMG p.467,2]; **ein ~ lösen** *aenigma solvere, 3* [LMG p.390,2; p.467,2]; **in ~n sprechen** *ambages narrare, 1* [LMG p.467,2]

Rätseldichtung, f *poesis aenigmatica, f* [LEA p.445]

rätselhaft *aenigmaticus, a, um* [~LEA p.445; NLL p.308,1; KLW p.84,1]; *obscurus, a, um* [vet.; KLW p.558,2]; *perplexus, a, um* [vet.; KLW p.596,1]; *arcanus, a, um* [vet.; KLW p.123,1]; *anceps, pitis, gen* [vet.; KLW p.107,2]; *ambiguus, a, um* [vet.; KLW p.103,1]

Rätselheft, n *aenigmata collecta, n pl* [NLL p.308,1]

Rätselkunde, f *doctrina aenigmatum, f* [NLL p.308,1]; *ars aenigmatum, f* [NLL p.308,1]

Rätsellöser/~in, m/f *aenigmatista, ae, m/f* [vet.; NLL p.308,1; GHL I,181]

***Ratte**, f *rattus, i, m* [med.; LEA p.445; LMG p.467,2; SYS: Rattus rattus]; *mus maior (communis), m* [NLL p.308,1]; *mus maior niger, m* [NLL p.308,1]; *mus maior cloacalis, m* [NLL p.308,1]; *mus maior cloacinus, m* [NLL p.308,1]; *mus, muris, m/f* [vet.; LMG p.467,2; KLW p.533,2; GHL II,1066] {animal} ▶ **Akazienratte** ▶ **Baumstachelratte** ▶ **Baumwollratte** ▶ **Biakriesenratte** ▶ **Bisamratte** ▶ **Brasiliaratte** ▶ **Corrienteskammratte** ▶ **Dickichtratte** ▶ **Dinagatborkenratte** ▶ **Dinagathaarschwanzratte** ▶ **Fingerratte** ▶ **Fischratte** ▶ **Flachlandtaschenratte** ▶ **Floridawasserratte** ▶ **Goldbauchschwimmratte** ▶ **Himalayaratte** ▶ **Hoffmannratte** ▶ **Kalksteinweissbauchratte** ▶ **Kirchnerviscaharatte** ▶ **Kleezahnriesenratte** ▶ **Kleinstbuschratte** ▶ **Kleinstreisratte** ▶ **Kletterratte** ▶ **Milletlangschwanzriesenratte** ▶ **Mindanaowaldratte** ▶ **Mindororatte** ▶ **Mittagsrennratte** ▶ **Mosaikschwanzriesenratte** ▶ **Nicaraguabuschratte** ▶ **Nikobareninselratte** ▶ **Nikobarenpalmenratte** ▶ **Nilratte** ▶ **Pinselschwanzratte** ▶ **Riesenbaumratte** ▶ **Riesenborkenratte** ▶ **Riesenhamsterratte** ▶ **Riesenmaulwurfsratte** ▶ **Riesentaschenratte** ▶ **Rotnasenratte** ▶ **Rykyuratte** ▶ **Sichuanweissbauchratte** ▶ **Timorratte** ▶ **Trancaskammratte** ▶ **Viscaharatte** ▶ **Wanderratte** ▶ **Zielratte**; **Die ~n verlassen das sinkende Schiff**. *Ratti navem mergentem deserunt.* [2025] {sententia}

Rattengift, n *(venenum) rodenticidale, n* [2024]; *venenum muribus internecivum, n* [NLL p.308,2]; *venenum muribus inerimendis, n* [NLL p.308,2]; *arsenicum, i, n* [LMG p.467,2]

*rotes **Rattenkänguru**, n *aepyprymnus rufescens, m* [SYS] {animal Australicum}

***Rattenschaden**, m *damnum rattorum, n* [2025]

Rattenschwanz ▶ **Wiesenfuchsschwanz**

Räuberessig ▶ **Pestessig**

Raubtier, n *bestia rapax, f* [LMG p.468,1]; *carnivorum, i, n* [SYS: Carnivora] {bestia rapto vivens [LMG p.468,1]}

Raubtierwagen, m *currus bestiarum rapacium, m* [2023] ▶ **Wagen (I)**

*rote **Raubwanze**, f *rhynocoris rubricus, m* [SYS] {insectum Europaeum}

Raubwels, m *clarias, atis, m* [SYS: Clarias anguillaris] {piscis} ▶ **Aalraubwels** ▶ **Angolawels** ▶ **Froschwels**; **Afrikanischer ~**, m *clarias gariepinus, m* [SYS] {piscis Africanus}

Raubwürger, m *lanius excubitor, m* [LMG p.713,2; SYS] {avis} ▶ **Würger (II)**

Raucher/~in, m/f *fumator, oris, m / fumatrix, icis, f* [LEA p.445; NLL p.308,2; CVS p.24]; *fumans, antis, m/f* [LEA p.445]; *fumigator, oris, m / fumigatrix, icis, f* [LEA p.445]; *haustor fumi, m / haustrix fumi, f* [NLL p.308,2]

Räucheraal, m *anguilla fumigata, f* [2016]; *anguilla illaridata, f* [LEA p.516]; *anguilla lardaria, f* [LEA p.516]
räuchern (I) *suffire, 4* [vet.; LMG p.468,1; KLW p.753,2; GHL II,2908]; *fumigare, 1* [vet.; KLW p.346,2; GHL I,2872]; *odores incendere, 3* [vet.; LMG p.468,1; GHL II,1319] {conclave} ▶ **geräuchert (I)**
räuchern (II) *fumigare, 1* [vet.; KLW p.346,2; GHL I,2872]; *fumo siccare, 1* [LMG p.468,1]; *fumo durare, 1* [LMG p.468,1] {cibus} ▶ **geräuchert (II)**
Räuchergefäss, n *vas suffitionis, n* [2019]; *vas turinum, n* [2019] ▶ **Räucherpfanne** ▶ **Räucherschale**
Räucherpfanne, f *sartago suffitionis, f* [2019]; *sartago turina, f* [2019]; *t(h)uribulum, i, n* [vet.; KLW p.782,1; GHL II,3263f] ▶ **Räuchergefäss**
Räucherschale, f *patera suffitionis, f* [2019]; *patera turina, f* [2019] ▶ **Räuchergefäss**
Rauchfang, m *fumarium, i, n* [vet.; KLW p.346,2]
Rauchfleisch, n *caro fumigata, f* [2022] {caro fumo indurata [LEA p.446]} ▶ **Fleisch**
Rauchgas, n *gasum fumosum, n* [2018]
Rauchgasentstickung ▶ **Entstickung**
Rauchkammer, f *fumarium, i, n* [vet.; KLW p.346,2]
Rauchmantel ▶ **Pluviale**
*Afrikanische **Rauchmaus**, f *heimyscus fumosus, m* [SYS] {animal Africanum}
Rauchquarz, m *mormorion, onis, f* [vet.; GHL II,1010] {gemma} ▶ **Quarz**
***Rauchrücktand**, m *reliquum fumi, n* [2025] ▶ **Rückstand (III)**
Rauchsalz, n *sal fumigatus, m* [2024] ▶ **Hickorysalz** ▶ **Salz**; **Dänisches ~**, n *sal fumigatus Danicus, m* [2024]
Raufussbussard, m *buteo lagopus, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**
Raufussspringmaus, f *dipus sagitta, f* [SYS] {animal Asiaticum}
*glänzendes **Raugras**, n *stipa splendens, f* [SYS] {planta Eurasica}
Rauke ▶ **Rucola**
Raumangst ▶ **Klaustrophobie**
Raumanzug, m *vestis astronautica, f* [LEA p.446]; *tunica bracata sideralis, f* [NLL p.308,2]
Raumbild, n *imago stereoscopica, f* [2014] ▶ **Bild (I)**
Raumfähre, f *navicula sideralis circumvolans, f* [NLL p.308,2]; *aeronavis sideralis circumvolans, f* [NLL p.308,2] ▶ **Space Shuttle**
Raumfahrer/~in, m/f *nauta sideralis, m / nautria sideralis, f* [LEA p.446] ▶ **Astronaut** ▶ **Kosmonaut**
Raumfahrt, f *navigatio sideralis, f* [NLL p.308,2]; *res astronautica, f* [LEA p.446]; *iter caeleste, n* [LEA p.446]; *astronavigatio, onis, f* [LEA p.446]
Raumfahrtzeitalter, n *aetas cosmica, f* [LEA p.630]
Raumflug, m *volatus spatialis, m* [LEA p.446]; *volatus sideralis, m* [LEA p.446]; *volatus cosmicus, m* [LEA p.446] ▶ **Flug**
Raumhafen, m *portus astronauticus, m* [LEA p.446]
Rauminhalt ▶ **Volumen**
Raumkapsel, f *capsa spatialis, f* [LEA p.446; VBC]
Raumlabor, n *laboratorium siderale, n* [NLL p.309,1]
***Raumname**, m *choronymum, i, n* [2025] {nomen regionis arealis civitatisque}
Raumschall, m *sonus spatialis, m* [2024]
Raumschiff, n *navis sideralis, f* [LEA p.446; NLL p.309,1]; *navis spatialis, f* [LEA p.446; VBC]; *navis cosmica, f* [LEA p.446]; *navigium siderale, n* [LEA p.446]; *vehiculum spatiale, n* [LEA p.446]; *aeronavis cosmica, f* [NLL p.309,1]
Raumsonde, f *(instrumentum) exploratorium siderale, n* [LEA p.446; NLL p.309,1]; *instrumentum speculatorium siderale, n* [NLL p.309,1] ▶ **Einschlagsonde** ▶ **Mondsonde** ▶ **Sonde**
Raumstation, f *statio sideralis, f* [NLL p.309,1]; *mansio spatii cosmici, f* [VBC]
***Raumteiler**, m *partitorium conclaviale, n* [2025] ▶ **Shoji**

Chinesischer **Raupenpilz**, m *ophiocordyceps sinensis, m* [SYS] {fungus}
Tibetanischer **Raupenkeulenpilz** ▶ **Raupenpilz, Chinesischer**
Raupenkette ▶ **Gleiskette**
***Raurückenseefledermaus**, f *ogcocephalus parvus, m* [SYS] {vespertilio Americanus}
Rausch (II) ▶ **Gagelstrauch**
Rausch (III) ▶ **Lahn**
dicksporige **Rauschbeernacktbasidie**, f *exobasidium pachysporum, n* [SYS] {fungus parasiticus}
Rauscher ▶ **Sturm (III)**
Rauschgelbkies ▶ **Arsenkies**
Rauschgold, n *aurichalcum splendidum, n* [2020] ▶ **Gold**
Rauschgoldengel, m *angelus aurichalci splendidi, m* [2020] ▶ **Engel**
Rauschrot ▶ **Schwefelarsen, rotes**
***Raute**, m *rhombus, i, m* [vet.; LEA p.459; LMG p.480,1; KLW p.675,2; GHL I,2389] {figura geometrica}
Rautenfleckkärpfling ▶ **Kaudi**
***Rautenhirn**, n *cephalon rhombicum, n* [2025]; *cerebrum rhomibcum, n* [2025] {pars cerebri}
Rautenpython, f *morella spilota, f* [SYS] {serpens Australica}
Rautenschliff ▶ **Rosenschliff**
Ravennagras, n *saccharum ravennae, n* [SYS] {planta}
Französisches **Raygras** ▶ **Glatthafer**

RE

Readme ▶ **Liesmich**
Reagens ▶ **Reagenz**
Reagenz, f *reagens, entis, f* [SWM p.814,1] {in chemia substantia, quae cum substantia altera reagit} ▶ **Gilmanreagenz** ▶ **Liebermannreagenz** ▶ **Mandelinreagenz** ▶ **Ohira-Bestmann-Reagenz**; **Clelands ~** ▶ **Dithiothreitol**; ***Thieles ~**, f *reagens Thieleana, f* [2025]
kinetische **Reaktion**, f *reactio cinetica, f* [2024]; ***photoparoxysmale ~**, f *reactio photoparoxysmalis, f* [2025] {in medicina}
***Reaktanz (I)**, f *reactantia, ae, f* [2025] {in psychologia}
Reaktanz (II) ▶ **Blindwiderstand**
Reaktions... *reactorius, a, um* [2023]
Reaktionsgefäss, n *vas reactorium, n* [2023]; *vas reactionis, n* [2023] ▶ **Mikroreaktionsgefäss**
***reaktionshemmend** *reactionisufflaminans, antis, gen* [2025]
Reaktor, m *reactorium, i, n* [LEA p.447; NLL p.309,1] ▶ **Airliftreaktor** ▶ **Algenreaktor** ▶ **Bioreaktor** ▶ **Flüssigsalzreaktor** ▶ **Forschungsreaktor** ▶ **Fusionsreaktor** ▶ **Hochtemperaturreaktor** ▶ **Kernreaktor** ▶ **Minireaktor** ▶ **Photomikroreaktor** ▶ **Siedewasserreaktor** ▶ **Tiefschachtreaktor**
Real, m *(nummus) regalis, m* [2010] {ratio aeraria vetus in Hispania Lusitania Brasiliaque} ▶ **Milreis**
***Realdiplomatie**, f *diplomatia realis, f* [2025] ▶ **Diplomatie**
***Realismus**, m *realismus, i, m* [LEA p.447; NLL p.309,1]; *repraesentatio nuda veri, f* [NLL p.309,1]; *imitatio veri, f* [NLL p.309,2]; *studium rerum speciei verae, n* [NLL p.309,1]; ***naiver ~**, m *realismus simplex, m* [2025]
Realität, f *realitas, atis, f* [med.; LEA p.447; NLL p.309,2; KLW p.658,2] ▶ **Wirklichkeit**; ***bittere ~**, f *realitas acris, f* [2025]; **Man kann die ~ ignorieren, nicht aber die Konsequenzen**. *Aliquis realitatem neglegere potest, non vero consecutiones.* [2024] {sententia}
Realitätsflucht, f *effugismus, i, m* [2022] {in psychologia}
***Realitätsverzerrung**, f *distortio realitatis, f* [2025]; *depravatio realitatis, f* [2025] ▶ **Verzerrung**

***Realoption**, f *optio realis, f* [2025] ▶ **Option (I)**
Reaumurthermometer, n *thermometrum Reaumurianum, n* [~LEA p.552] ▶ **Thermometer**
Rebenfallkäfer, m *bromius obscurus, m* [SYS] {coleopterum}
Rebenkunde ▶ **Ampelografie**
hohe **Rebhuhnbeere** ▶ **Shallonscheinbeere**
Rebmesser ▶ **Winzermesser**
Rebsorte, f *viticultivar, aris, n* [2022]; *cultivar vitis, n* [2022] ▶ **Sorte**
Rebsortenkunde ▶ **Ampelografie**
Rebula ▶ **Ribolla**
Rebus ▶ **Bilderrätsel**
Rechenmaschine, f *machina calculatoria, f* [LEA p.448]; *machina arithmetica, f* [2022] ▶ **Tischrechner**
nicht **rechenschaftspflichtig** *aneclogistus, a, um* [vet.; GHL I,424]
Rechenscheibe, f *orbis calculatoria, f* [2015]; *orbis arithmetica, f* [2015]
Rechenschieber, m *baculum calculatorium, n* [2015]; *baculum arithmeticum, n* [VBC]
Rechenschwäche, f *arithmasthenia, ae, f* [2024]; *dyscalculia, ae, f* [2024] {in medicina}
Rechenseil, n *restis calculatoria, f* [2016]; *restis arithmetica, f* [2016] {instrumentum mediaeviale calculandi}
Rechenweg, m *via calculatoria, f* [2024]; **Ohne ~ keine Punkte**. *Sine via calculatoria nihil punctorum.* [2024] {sententia}
Rechnungsmünze, f *nummus rationis, f* [2007] {nummus, qui non cusus, sed in ratione est}
Recht, n *ius, iuris, n* [vet.; ~LEA p.448f; NLL p.309,2; KLW p.455,1; GHL II,500f]; *leges, um, f pl* [vet.; NLL p.309,2; ~KLW p.472,2; ~GHL II,629ff]; *summa legum, f* [NLL p.309,2]; *licita, orum, n pl* [vet.; NLL p.309,2; ~GHL II,651] ▶ **Richterrecht**; **dingliches ~**, n *ius reale, n* [LMG p.151,1]; **höchstpersönliche ~e**, f pl *iura personalissima, n pl* [LEA p.448]; **internationales ~**, n *ius internationale, n* [2003]; *ius universale, n* [NLL p.309,2]; *ius gentium, n* [NLL p.309,2]; **öffentliches ~**, n *ius publicum, n* [LEA p.448]; **positives ~**, n *ius positivum, n* [LEA p.449]; **ungeschriebenes ~**, n *ius ascriptum, n* [2003]; *ius non scriptum, n* [LEA p.449]; *ius agraphum, n* [LEA p.449]; **wohlerworbenes ~**, n *ius quaesitum, n* [LEA p.449]; **zwingendes ~**, n *ius cogens, n* [LEA p.449]; **alle ~e vorbehalten** *omnia iura reservata* [LEA p.448]; **unter dem Schein des ~s** *sub praetextu iuris* [LEA p.449]
Rechteck, n *rectagonum, i, n* [vet.; LEA p.449; LMG p.470,1; GHL II,2235]; *orthogonum, i,* n [2015]; *heteromeces, is, n* [vet.; GHL I,3043]; *oblongum, i, n* [LEA p.449] ▶ **Quadrat**; **goldenes ~**, n *rectagonum aureum, n* [2015]; **perfektes ~**, n *rectagonum perfectum, n* [2015]
rechteckig *rectagonus, a, um* [2015]; *orthogon(i)us, a, um* [vet.; NLL p.277,2; GHL II,1408]; *orthogonalis, is, e* [NLL p.277,2]; *perpendicularis, is, e* [vet.; NLL p.277,2; GHL II,1625]; *oblongus, a, um* [vet.; KLW p.557,2; GHL II,1252] ▶ **quadratisch (I)**
***Rechteckigkeit**, f *rectagonitas, atis, f* [2025]; *orthogonalitas, atis, f* [2025] ▶ **Biorthogonalität**
***rechtfertigen** *purgare, 1* [vet.; LMG p.470,1; KLW p.647,1; GHL II,2091f]; *excusare, 1* [vet.; NLL p.309,2; LMG p.470,1; KLW p.317,1; GHL I,2535f]; *defendere, 3* [vet.; LMG p.470,1; KLW p.262,2; GHL I,1954ff]; *probare, 1* [vet.; LMG p.470,1; KLW p.634,2; GHL II,1934ff]
***Rechtfertigung**, f *purgatio, onis, f* [vet.; LMG p.470,1; KLW p.647,1; GHL II,2090]; *excusatio, onis, f* [vet.; KLW p.317,1; GHL I,2535]; *defensio, onis, f* [vet.; LMG p.470,1; KLW p.262,2; GHL I,1958]
***Rechtfertigungsdruck**, m *coactus purgationis, m* [2025] ▶ **Druck (II)**
***Rechtfertigungszweck**, m *finis purgationis, m* [2025] ▶ **Zweck**
rechtmässig *iustus, a, um* [vet.; LMG p.470,2; KLW p.456,1; GHL II,504f]; *legitimus, a, um* [vet.; LMG p.470,2; KLW p.469,1; GHL II,605f]; *iure factus, a, um* [LMG p.470,2] ▶ **unrechtmässig**
Rechtmässigkeit, f *ratio iusta, f* [LMG p.470,2] ▶ **Unrechtmässsigkeit**
Rechtsabbiegen, n *deflexio ad dextram, f* [2023]; *deflexus ad dextram, m* [2023] ▶ **Abbiegen**
Rechstabbiegestreifen, m *lacinia viaria deflexionis ad destram, f* [2023]; *lacinia viaria deflexus ad*

destram, f [2023] ▶ **Abbiegestreifen**
Rechtsabhängigkeit, f *litispendentia, ae, f* [2023] {in iure actionis}
rechtsassoziativ *dextrorsum associativus, a, um* [2023] {in mathematica} ▶ **assoziativ**
Rechtsaugenflunder ▶ **Scholle (II)**
Rechtsaussen, m/f *lusor alarius extremus dexter, m / lusrix alaria extrema dextra, f* [2023] {in pedifollio} ▶ **Flügelspieler**
***Rechtsbibliothekar/~in**, m/f *bibliothecarius iuris, m / bibliothecaria iuris, f* [2025] ▶ **Bibliothekar**
rechtsbündig *dextrorsum astrictus, a, um* [2023] ▶ **bündig**
Rechtsbündnis, n *foedus dextrum, n* [2023] {in politica} ▶ **Bündnis**
rechtsdrehend *dextrorsum torquens, entis, gen* [2023] ▶ **drehend**
Rechtseinheit, f *unitas dextra, f* [2023] {in mathematica} ▶ **Linkseinheit**
rechtsexakt *dextrorsum exactus, a, um* [2023] {in mathematica} ▶ **exakt**
Rechtsexperte/Rechtsexpertin, m/f *peritus iuris, m / perita iuris, f* [LMG p.489,2] ▶ **Sachverständiger**
rechtsextrem *dextrorsum extremus, a, um* [2023] {in politica} ▶ **extremistisch**
Rechtsextremismus, m *extremismus dexter, m* [2023] {in politica} ▶ **Extremismus**
***Rechtsextremist/~in**, m/f *extremista dexter, m / extremista dextra, f* [2025] ▶ **Extremist**
Rechtsfahrbetrieb, m *factio dextra, f* [2023] {in ferrivia} ▶ **Linksfahrbetrieb**
Rechtsformel, f *formula iuris, f* [NLL p.137,1] ▶ **Formalität** ▶ **Formel (I)**
rechtsgerichtet *dextrorsum directus, a, um* [2023] {in politica} ▶ **linksgerichtet**
Rechtsgewinde, n *helica dextra, f* [2023] ▶ **Gewinde**
rechtsideal *dextrorsum idealis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ **ideal**
***rechtsidentisch** *iurisidenticus, a, um* [2025] {in iure} ▶ **identisch**
rechtskürzbar *dextrorsum (de)minuibilis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ **kürzbar**
Rechtslenker, m *autocinetum dextrorsum gubernatum, n* [2023] ▶ **Linkslenker**
rechtsneutral *dextrorum neutralis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ **neutral**
Rechtsoperation, f *operatio dextra, f* [2023] {in mathematica} ▶ **Gruppenoperation**
Rechtspfleger/~in, m/f *curator iuris, m / curatrix iuris, f* [2024] ▶ **Diplomrechtspfleger**
Rechtspopulismus, m *populismus dexter, m* [2023] {in politica} ▶ **Populismus**
rechtsradikal *dextrorsum radicalis, is, e* [2023] {in politica} ▶ **fundamentalistisch**
Rechsradikalismus, m *radicalismus dexter, m* [2023] {in politica} ▶ **Fundamentalismus**
rechtsregulär *dextrorsum regularis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ **regulär (I)**
Rechtsruck, m *concussus politicus ad dextram, m* [2021] {in politica} ▶ **Ruck**
rechtsschief *dextrorsum inclinatus, a, um* [2023] {in statistica} ▶ **schief**
rechtsseitig *dextrorsum (us), adv* [vet.; GHL I,2125] ▶ **linksseitig**
rechtsstetig *dextrorsum continuus, a, um* [2023] {in mathematica} ▶ **stetig**
Rechtssystem (II), n *systema dextrum, n* [2023] {in mathematica et physica} ▶ **System**
Rechtsterrorismus, m *tromocratia dextra, f* [2023] ▶ **Terrorismus**
Rechtstitel, m *titulum, i, n* [vet.; GHL II,3137f]; *titulus iustus, m* [WPD: Titel (Recht) (24.06.2022)]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.471,1; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff] ▶ **Finanzierungstitel**
rechtstotal *dextrorsum totalis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ **total**
rechtsufrig *dextrorsum riparius, a, um* [2023]; *dextrorsum ripensis, is, e* [2023] ▶ **Ufer...**
Rechtsverdreher/~in, m/f *contortator legum, m / contortatrix legum, f* [LMG p.465,1]
Rechtsverkehr, m *commeatus dexter, m* [2023] ▶ **Verkehr (I)**
Rechtsverschiebung, f *locimutatio dextra, f* [2023] {in re computatoria} ▶ **Verschiebung (I)**
rechtsverträglich *dextrorsum tolerans, antis, gen* [2023]; *dextrorsum sociabilis, is, e* [2023] ▶ **verträglich**
Rechtsverteidiger/~in, m/f *defensor dexter alarum, m / defensrix dextra alarum, f* [2023] {in pedifollio} ▶ **Ausserverteidiger**
Der **Rechtsweg ist ausgeschlossen**. *Subsidium iuris exclusus est.* [2013]
Rechtswinder, m *tortor dexter, m* [2023] {de plantis} ▶ **Linkswinder**

recyclen ▶ **wiederverwerten**
Recycling ▶ **Wiederverwertung**
Redakteur/~in, m/f *redactor, oris, m / redactrix, icis, f* [KLW p.661,2]; *moderator actuorum diurnorum, m / moderatrix actuorum diurnorum, f* [LEA p.631] ▶ **Bildredakteur** ▶ **Chefredakteur**
Redaktion (I), f *sedes redactorum ephemeridis, m* [2012] {locus}
Redaktion (II), f *collegium scriptorum ephemeridis, n* [NLL p.310,1]; *consilium commentaris moderandis, n* [LEA p.450] {collegium}
Redaktion (III), f *redactio, onis, f* [vet.; LEA p.450; GHL II,2243]; *conscriptio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.235,2; GHL I,1505f]; *confectio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.231,1; GHL I,1436]; *moderatio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.525,2; GHL II,959] {actio}
redaktionell *redactionalis, is, e* [2001]; *scriptionalis, is, e* [vet.; NLL p.310,1; GHL II,2544]
Indirekte **Rede**, f *oratio obliqua, f* [vet.; NLL p.186,2; LMG p.329,1; GHL II,1249f]; *enuntiatum obliquum, n* [NLL p.186,2]
Redefreiheit, f *arbitrium loquendi, n* [LMG p.551,1]; *lingua libera, f* [LMG p.551,1]
Redekunst ▶ **Rhetorik**
Redensart ▶ **Redewendung**
redescheu *glossophob(ic)us, a, um* [~SWM p.359,1]; *lalophob(ic)us, a, um* [~SWM p.528,1]
Redescheue, f *glossophobia, ae, f* [~SWM p.895,2]; *lalophobia, ae, f* [~SWM p.895] {timor locutionis}
Redewendung, f *locutio, onis, f* [vet.; ~LEA p.450; NLL p.310,2; CVS p.24]; *oratio, onis, f* [NLL p.310,2]; *dictio, onis, f* [NLL p.310,2]; *verba, orum, n pl* [NLL p.310,2]; **sprichwörtliche ~**, f *locutio proverbialis, f* [LEA p.450]; *formula proverbialis, f* [LEA p.450]
Redout ▶ **Blickröte**
Redoutensaal ▶ **Ballsaal**
***Reduktion (I)**, f *minutio, onis, f* [vet.; KLW p.522,1; GHL II,934]; *imminutio, onis, f* [vet.; KLW p.410,2; GHL II,72]
***Reduktion (II)**, f *reductio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.662,2; GHL II,2257f] {in chemia} ▶ **Thioketalreduktion**
Reduktion (III) ▶ **Kraftbrühe**
***Reduktionskastell**, n *castellum (im)minutum, n* [2025] {in architectura militari Romana} ▶ **Kastell**
reduktiv *reductivus, a, um* [2023] ▶ **nichtreduktiv**
***Reduplikation**, f *reduplicatio, onis, f* [vet.; GHL II,2259] ▶ **Shm-Reduplikation**
reduzierbar *reducibilis, is, e* [2023] ▶ **nichtreduzierbar**
*(etwas) **reduzieren (I)** *(aliquid) minuere, 3* [vet.; LMG p.472,1; KLW p.521,2; GHL II,932f]; *(aliquid) imminuere, 3* [vet.; LMG p.472,1; KLW p.410,2; GHL II,71f]; *(etwas) **auf etwas ~** *(aliquid) ad aliquid redigere, 3* [vet.; LMG p.472,1; KLW p.662,1; GHL II,2251ff]; *(aliquid) ad aliquid recidere, 3* [vet.; LMG p.472,1; KLW p.659,2; GHL II,2221f]
***reduzieren (II)** *reducere, 3* [vet.; KLW p.662,2; GHL II,2256f] {in chemia}
***reduziert (I)** *minutus, a, um* [vet.; GHL II,932f]; *imminutus, a, um* [vet.; GHL II,71f]
***reduziert (II)** *reductus, a, um* [vet.; GHL II,2256f] {in chemia}
Reduzierung ▶ **Reduktion (I)** ▶ **Reduktion (II)**
Reetdach ▶ **Schilfdach**
Referat, n *relatio, onis, f* [vet.; LEA p.450; CVS p.24; KLW p.665,2; GHL II,2289] ▶ **Kurzreferat**; **ein ~ halten** *relationem facere, 3* [CVS p.24]
Referendar/~in, m/f *referendarius, i, m / referendaria, ae, f* [LEA p.40; NLL p.310,2; CVS p.24; KLW p.662,2]
Referendarausbilder/~in, m/f *exercitator referendariorum, m / exercitatrix referendariorum, f* [2025]; *praeceptor referendariorum, m / praeceptrix referendariorum, f* [2025]; *institutor referendariorum, m / institutrix referendariorum, f* [CVS p.24] ▶ **Ausbilder**
Referendariat, n *referendariatus, us, m* [med.; LEA p.450] ▶ **Bibliotheksreferendariat**
***Referenzpunkt**, m *punctum relativum, n* [2025] ▶ **Punkt**
Referenzsystem, n *systema relativum, n* [2022] ▶ **Koordinatenreferenzsystem** ▶ **System**

reflektierend *reflectorius, a, um* [2021]
Reflektometer, n *reflectometrum, i, n* [2020]
Reflektometrie, f *reflectrometria, ae, f* [2024] ▶ **Einwellenlängenreflektometrie**
reflektometrisch *reflectrometricus, a, um* [2024]
Reflektor, m *reflectorium, i, n* [2021]; *specula solifera, f* [LEA p.451] {lampas lucem reverberans [LEA p.451]} ▶ **Winkelreflektor**
Reflektorweste ▶ **Warnweste**
reflexionsarm *reflexilis, is, e* [2023] ▶ **schallreflexionsarm**
Reflexzone, f *zona reflexa (pedis), f* [2024]
Reflexzonenmassage, f *malaxatio zonarum reflexarum (pedis), f* [2024] ▶ **Massage**
***Reformdinosaurier**, m *dinosaurus reformationis, m* [2025] {in politica} ▶ **Dinosaurier**
reformierbar *reformabilis, is, e* [2012]; *mutabilis, is, e* [vet.; KLW p.534,1; GHL II,1071] ▶ **unreformierbar**
refraktiert *refractatus, a, um* [2017]
Refraktometer, n *refractometrum, i, n* [2015] {instrumentum ad metiendum refractionis} ▶ **Edelsteinrefaktometer**
Refraktometrie, f *refractometria, ae, f* [2015] {doctrina de metiendo refractionis}
refraktometrisch *refractometricus, a, um* [2015]
Regal (I), n *loculamentum, i, n* [vet.; NLL p.311,1; GHL II,691]; *pluteus, i, m (um, i, n)* [vet.; LEA p.451; NLL p.311,1; KLW p.614,2; GHL II,1747]; *armarium (promptuarium), n* [vet.; LEA p.451; KLW p.126,2; GHL I,577f]; *nidus, i, m* [vet.; NLL p.311,1; KLW p.547,1; GHL II,115]; *repositorium, i, n* [vet.; LEA p.451; KLW p.669,1; GHL II,2328f] ▶ **Bücherregal** ▶ **Chigaidana** ▶ **Lipmanregal** ▶ **Stellage** ▶ **Tassenregal**
Regal (II), n *regale, is, n* [LEA p.451] {instrumentum musicum}
Regalwand, f *paries loculamentorum, m* [2014]; *paries pluteorum, m series pluteorum, f* [NLL p.311,1]; *continuatio loculamentorum, f* [NLL p.311,1]
Regatta, f *certamen navium, n* [LEA p.451; NLL p.311,1]; *certamen navigiorum, n* [LEA p.451] ▶ **Mittwochsregatta** ▶ **Segelregatta**

Regel (I), f *regula, ae, f* [vet.; NLL p.311,1; LMG p.472,2; KLW p.665,1; GHL II,2285]; *norma, ae, f* [vet.; NLL p.311,1; LMG p.472,2; KLW p.551,1; GHL II,1188]; *canon, onis, m* [vet.; NLL p.311,1; KLW p.185,2; GHL I,962]; *praeceptum, i, n* [vet.; LMG p.472,2; KLW p.623,1; GHL II,1825]; *lex, legis, f* [vet.; LMG p.472,2; KLW p.472,2; GHL II,629ff]; *praescriptum, i, n* [vet.; LMG p.472,2; KLW p.628,1; GHL II,1877]; *ordo, inis, m* [vet.; NLL p.311,1; KLW p.571,2; GHL II,1395f] ▶ **Einsatzregeln**; **goldene ~**, f *regula aurea, f* [WPD: Goldene Regel (06.10.2017)]; **sittliche ~**, f *mos, moris, m* [vet.; LMG p.472,2; KLW p.530,2; GHL II,1017ff]; *consuetudo, inis, f* [vet.; LMG p.472,2; KLW p.238,1; GHL I,1568ff]; *instituum, i, n* [vet.; LMG p.472,2; KLW p.430,1; GHL II,329]; **~n der Kunst**, f pl *leges artis, f pl* [LMG p.472,2]; *leges disciplinae, f pl* [LMG p.472,2]
Regelbrecher/~in, m/f *regulaefractor, oris, m / regulaefractrix, icis, f* [2024]; **Der ~ hat die freie Wahl der Mittel**. *Regulaefractori optiones omnes instrumenti est.* [2024] {sententia}
Regen, m *pluvia, ae, f* [vet.; ~LEA p.451; ~NLL p.311; LMG p.473,1; KLW p.614,2; GHL II,1747]; *aqua aetheria, f* [vet.; GHL I,216] ▶ **Monsunregen** ▶ **Starkregen** ▶ **Steinregen** ▶ **Tierregen**; **saurer ~**, m *pluvia acida, f* [LEA p.451; NLL p.311,1]; **der ~ hört auf** *imber desint* [LMG p.473,1]; **der ~ lässt nach** *imber remittitur* [LMG p.473,1]; *imbres remittunt* [LMG p.473,1]; **Vom ~ in die Traufe kommen**. *Ire tendere de fumo ad flammam.* [vet.; LMG p.473,1; GHL I,2872]; *Dum vito vitia, in contraria currere, 3* [vet.; LMG p.473,1]
Regen... *pluvius, a, um* [vet.; LMG p.473,2; KLW p.615,1; GHL II,1748]; *imbrilis, is, e* [vet.; GHL II,63]; *pluvialis, is, e* [vet.; KLW p.615,1; GHL II,1747f] ▶ **regnerisch**
Regenbogen, m *arcus pluvius, m* [vet.; LEA p.451; LMG p.473,1; VBC; GHL I,549f]; *arcus caelestis, m* [vet.; LEA p.451; NLL p.311,1; LMG p.473,1; GHL I,549f] ▶ **Mondregenbogen**
***Regenbogenfahne**, f *vexillum iricoloratum, n* [2025] ▶ **Fahne (I)**

***Regenbogenfalter**, m *chrysiridia rhipheus, m* [SYS] {papilio nocturnus}
***Regenbogenfarbe**, f *iricolor, oris, gen* [vet.; GHL II,446]
***regenbogenfarben** *iricoloratus, a, um* [2025]
*gestreifter **Regenbogenfisch**, m *chilatherina fasciata, f* [SYS] {piscis in Nova Guinea}
Regenbogenforelle, f *iridea, ae, f* [SYS vet.: Salmo irideus]; *oncorhynchus mykiss, m* [SYS] {piscis Americanus} ▶ **Forelle**
Regenbogenhaut ▶ **Iris (II)**
***Regenbogenlori**, m *trichoglossus moluccanus, m* [SYS] {avis Australica}
***Regenbogenstein**, m *iritis, idis, f* [vet.; GHL II,447] {mixtura synthetica mineralium}
Regenbogentukan ▶ **Fischertukan**
Regenguss, m *imber, bris, m* [vet.; LMG p.281,2; KLW p.409,2; GHL II,61f]
Regenmesser, m *pluviometrum, i, n* [2019]; *ombometrum, i, n* [NLL p.311,1]; *hyetometrum, i, n* [2019] {instrumentum pluviis metiendis [NLL p.311,1]} ▶ **Distrometer**
Regenmoor ▶ **Hochmoor**
Regenschirm, m *umbella (pluvialis), f* [vet.; NLL p.311,1; CVS p.24; VBC; KLW p.800,2; GHL II,3290]; *umbrella, ae, f* [LEA p.451] ▶ **Knirps (II)**; **den ~ aufspannen** *umbellam (pluvialem) pandere, 3* [2022]
Regenstorch ▶ **Abdimstorch**
Regenwald, m *silva pluvialis, f* [LEA p.451] ▶ **Wald**
Regenwurm, m *lumbricus, i, m* [vet.; LEA p.452; NLL p.422,2; LMG p.473,1; p.713,2; VBC; GHL II,723] ▶ **Wurm**
Regenzeit, f *tempus pluviosum, n* [LEA p.452]; *tempus pluviale, n* [LMG p.473,1]; *tempus pluviae, n* [LMG p.473,1]
Regie, f *administratio, onis, f* [vet.; LEA p.452; LMG p.473,1; KLW p.79,2; GHL I,133]; *regimen (spectaculi), n* [vet.; NLL p.311,1; KLW p.664,1; GHL II,2278]; *moderatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.517; KLW p.525,2; GHL II,959] ▶ **Dialogregie** ▶ **Eigenregie** ▶ **Theaterregie**
Regierung, f *regimen, inis, n* [vet.; ~LEA p.452; KLW p.664,1; GHL II,2278]; *regimonium, i, n* [vet.; GHL II,2278]; *regimentum, i, n* [vet.; KLW p.664,1; GHL II,2278]; *magistratus summi, m* [NLL p.311,2]; *curatores rerum publicarum, m pl* [LMG p.473,1f] {collegium magistratuum summorum [NLL p.311,2]} ▶ **Alleinregierung** ▶ **Bundesregierung** ▶ **Interimsregierung** ▶ **Konzentrationsregierung** ▶ **Landesregierung** ▶ **Militärregierung** ▶ **Minderheitsregierung** ▶ **Staatsregierung**
Regierungs... *regiminalis, is, e* [2023]; *regimonialis, is, e* [2023] ▶ **Nichtregierungs...**
***Regierungsfernsehen**, n *televisio regim(on)inalis, f* [2025] ▶ **Fernsehen**
***Regierungskritik**, f *critica regim(on)inalis, f* [2025] ▶ **Kritik**
***regierungsnah** *regiminipropinquus, a, um* [2025] ▶ **staatsnah**
Regierungsorganisation, f *institutum regim(on)inale, n* [2023] ▶ **Nichtregierungsorganisation** ▶ **Organisation (I)**
***Regime**, n *regimen, inis, n* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.664,1; GHL II,2278] {forma civitatis [NLL p.311,2]}
***Regimestabilität**, f *stabilitas regiminis, f* [2025] ▶ **Stabilität**
***Regimewechsel**, m *(com)mutatio regiminis, f* [2025] ▶ **Wechsel (I)**
Regiment (I), n *regimentum, i, n* [vet.; LEA p.452; KLW p.664,1; GHL II,2278]; *legio, onis, f* [vet.; LMG p.473,2; NLL p.311,2; KLW p.468,2; GHL II,605] ▶ **Artillerieregiment** ▶ **Dragonerregiment** ▶ **Eisenbahnregiment** ▶ **Husarenregiment** ▶ **Infanterieregiment** ▶ **Kavallerieregiment** ▶ **Linienregiment** ▶ **Pionierregiment** ▶ **Sicherungsregiment** ▶ **Subsidienregiment** ▶ **Ulanenregiment**
Regiment (II), n *administratio, onis, f* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.79,2; GHL I,133]; *regimentum, i, n* [vet.; LEA p.452; KLW p.664,1; GHL II,2278]
Regimentsarzt/Regimentsärztin, m/f *medicus regimenti, m / medica regimenti, f* [2014]; *medicus legionis, m / medica legionis, f* [LMG p.473,2]
Regimentsfarbe, f *color regimenti, m* [2023]
Regimentskommandant/~in, m/f *praefectus regimenti, m / praefecta regimenti, f* [2014]; *praefectus legionis, m / praefecta legionis, f* [LMG p.473,2]

Regimentsschreiber/~in, m/f *scriba regimenti, m/f* [2012]; *scriba legionis, m/f* [LMG p.473,2]

Regisseur/~in, m/f *dispositor scaenarum, m / dispositrix scaenarum, f* [LEA p.452; p.517]; *dissignator scaenarum, m / dissignatrix scaenarum, f* [vet.; LEA p.452; GHL I,2224]; *ordinator (scaenarum), m / ordinatrix (scaenarum), f* [vet.; LEA p.452; p.517; VBC; KLW p.571,1; GHL II,1393]; *dispositor spectaculi cinematographici, m / dispositrix spectaculi cinematographici, f* [NLL p.311,2]; *dispositor spectaculi theatrici, m / dispositrix spectaculi theatrici, f* [NLL p.311,2]; *moderator spectaculi cinematographici, m / moderatrix spectaculi cinematographici, f* [NLL p.311,2] ▶ **Dokumentarfilmer**

regnerisch *pluviosus, a, um* [vet.; ~LEA p.452; LMG p.473,2; GHL II,1748]; *pluvialis, is, e* [vet.; KLW p.615,1; GHL II,1747f]; *pluvius, a, um* [vet.; KLW p.615,1; GHL II,1748]; *imbridus, a, um* [vet.; GHL II,63]; *imbrifer, a, um* [vet.; KLW p.409,2; GHL II,63] ▶ **Regen...**

***Regress**, m *regressus, us, m* [vet.; LMG p.473,2; KLW p.665,1; GHL II,2284f] ▶ **Pflegeregress**

regulär (I) *regularis, is, e* [vet.; KLW p.665,1; GHL II,2285]; *iustus, a, um* [vet.; NLL p.311,2; LMG p.473,2; KLW p.456,1; GHL II,504f]; *legitimus, a, um* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.469,1; GHL II,605f]; *compositus, a, um* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.226,2f; GHL I,1364f] ▶ **linksregulär** ▶ **rechtsregulär**

regulär (II) *regularis, is, e* [vet.; KLW p.665,1; GHL II,2285] {disciplina militari assuefactus [LMG p.473,2]}

Regularität, f *regularitas, atis, f* [2023]; *ratio iusta, f* [NLL p.311,2]; *ordo, inis, m* [vet.; NLL p.311,2; KLW p.571,2; GHL II,1395f]

***Regularkanoniker**, m *canonicus regularis, m* [KLW p.185,2] ▶ **Kanoniker**

Rehaklinik, f *domus convalescentium, f* [NLL p.311,2]

Rehbock, m *capreolus, i, m* [vet.; LMG p.129,2; GHL I,983; SYS: Capreolus capreolus] ▶ **Bock (I)**

Rehfleisch, n *caro cervae, f* [LML 17.10.2023] ▶ **Fleisch (I)**

Rehragout, n *minutal cervae, n* [LML 22.08.2011] {cibus} ▶ **Ragout**

Rehzecke ▶ **Hirschzecke**

Reibekuchen ▶ **Kartoffelpuffer**

Reibung, f *frictio, onis, f* [vet.; LEA p.452]; *attritus, us, m* [vet.; LEA p.452]; *tritus, us, m* [vet.; NLL p.312,1]; *fricatio, onis, f* [vet.; NLL p.312,1]

Reibungslehre ▶ **Tribologie**

Reibungswiderstand, m *resistentia frictionis, f* [2012]; *resistentia attritus, f* [2012] ▶ **Widerstand**

Reichsacht, f *interdictio aquae et ignis, f* [med.; LMG p.22,1]; *proscriptio, onis, f* [vet.; LMG p.22,1; KLW p.641,1; GHL II,2024]

Reichsadler, m *aquila imperialis, f* [AVL p.597,2] ▶ **Adler**

Reichsadlerhumpen, m *anancaeum aquilae imperialis, n* [2024]; *cantharus aquilae imperialis, m* [2024] ▶ **Humpen**

Reichsarbeitsdienst, m *munus coactus imperialis operae, m* [2015] ▶ **Arbeitsdienst**

(Deutsche) **Reichsbank**, f *mensa popularis imperialis (Germanica), f* [2022] ▶ **Bank (II)**

Reichserbmarschall, m *vicemareschallus, i, m* [WPD: Reichsmarschall (02.04.2015)] ▶ **Vizemarschall**

Reichserzmarschall, m *archimarescallus, i, m* [WPD: Reichsmarschall (02.04.2015)]; *mareschallus imperialis, m* [VBC]

Reichsführer SS, m *Dux Imperialis SS, m* [2022] {in historia Germanica}

Reichskleinodien, n pl *insignia regni, n pl* [LEA p.452; LMG p.346,2]; *insignia imperii, n pl* [LEA p.452; LMG p.346,2]; *clenodia imperii, n pl* [LEA p.452] ▶ **Kleinod**

Reichskreis, m *circulus imperii, m* [VPL: Circulus imperii (20.08.2015)] {regio Imperii Sacri Romani} ▶ **Kreis (II)**

Reichsland, n *terra imperialis, f* [2020]; *terra imperii, f* [2020]

Reichsmarschall ▶ **Reichserzmarschall**

***Reichweite**, f *pertentio, onis, f* [2025]; *coniectus teli, m* [LEA p.453]

***Reichweitendrosselung**, f *imminutio pertentionis, f* [2025] {in interrete} ▶ **Verminderung**

***reideologisieren** *reideologizare, 1* [2025] ▶ **ideologisieren**

***reideologisiert** *reideologizatus, a, um* [2025] ▶ **ideologisiert**

***Reideologisierung**, f *reideologizatio, onis, f* [2025] ▶ **Ideologisierung**

Reif, m *pruina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.474,2; KLW p.644,1; GHL II,2051] {ros gelatus}

reif *maturus, a, um* [vet.; LMG p.474,2; KLW p.508,1; GHL II,833f]; *tempestivus, a, um* [vet.; LMG p.474,2; KLW p.771,1; GHL II,3048] ▶ **unreif**; **~ werden** *maturescere, 3* [vet.; NLL p.312,1; KLW p.508,1; GHL II,832]; *ad maturitatem pervenire, 4* [NLL p.312,1]; *maturitatem adsequi, D3* [LMG p.474,1]; *maturitatem adipisci, D3* [LMG p.474,2]

Reife, f *maturitas (tempestiva), f* [vet.; LMG p.474,2; KLW p.508,1; GHL II,832f]; *experimentum maturitatis, n* [NLL p.312,1]; *maturatio, onis, f* [vet.; NLL p.312,1; KLW p.508,1; GHL II,832] ▶ **Pflückreife** ▶ **Unreife**; ***sittliche ~**, f *maturitas pudoris, f* [2025]; **zur ~ bringen** *maturare, 1* [vet.; LMG p.474,2; KLW p.508,1; GHL II,833]; *ad maturitatem perducere, 3* [LMG p.474,2]

Reifen ▶ **Autoreifen** ▶ **Eisenreifen** ▶ **Flugzeugreifen**

Reifezeugnis ▶ **Maturazeugnis**

reifig *pruinosus, a, um* [vet.; LMG p.474,2; GHL II,2051f]

Reifpilz, m *cortinarius caperatus, m* [SYS] {fungus edibilis}

Reifung, f *maturescetio, onis, f* [2020] ▶ **Affinitätsreifung** ▶ **Fleischreifung**

***Reigen**, m *chorea, ae, f* [vet.; NLL p.312,1; LMG p.475,1; KLW p.206,2; GHL I,1119]; *saltatio, onis, f* [vet.; NLL p.312,1; LMG p.475,1; KLW p.691,1; GHL II,2464]; *chorus, i, m* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.206,2; GHL I,1119f]

Reihe, f *series, ei, f* [vet.; LMG p.223,1; KLW p.718,1; GHL II,2623]; *sequentia summarum, f* [2017] {in mathematica} ▶ **Baumreihe** ▶ **Binomialreihe** ▶ **Eisensteinreihe** ▶ **Folge (III)** ▶ **Fourierreihe** ▶ **Ruderreihe** ▶ **Titius-Bode-Reihe** ▶ **Uran-Actinium-Reihe** ▶ **Uran-Radium-Reihe** ▶ **Zerfallsreihe**

Reihenklemme ▶ **Lüsterklemme**

Reihenstein, m *lapis serialis, m* [2024] {forma lapidis sepulcris} ▶ **Grabstein**

Reiher, m *ardea, ae, f* [vet.; LMG p.475,1; GHL I,550]; *herodius, i, m* [vet.; BSV Dt 14,16; KLW p.383,2; GHL I,3040]; *herodio, onis, m* [vet.; GHL I,3040] {avis} ▶ **Graureiher** ▶ **Seidenreiher** ▶ **Silberreiher**

***Reiherfedergras**, n *stipa barbata, f* [SYS] {planta Eurasica}

reimperialisieren *reimperalizare, 1* [2023] ▶ **imperialisieren**

Reimperialisierung, f *reimperializatio, onis, f* [2023] ▶ **Imperialisierung**

rein *purus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; KLW p.647,2; GHL II,2094]; *castus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.195,2; GHL I,1024]; *merus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.517,1; GHL II,897]; *meracus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.516,1; GHL II,885]; *mundus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.532,2; GHL II,1051]; *sincerus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.728,2; GHL II,2681f]; *sanctus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.694,2; GHL II,2478]; *emendatus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; KLW p.300,2; GHL I,2399]; *integer, gra, grum* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; *limpidus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.475,2; GHL II,661]; *liquidus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.477,1; GHL II,673]; *incorruptus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.419,1; GHL II,171f]; *innocens, entis, gen* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.426,2; GHL II,285]; *insons, ontis, gen* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.429,1; GHL II,318f]; *castigatus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; GHL I,1020]; *elegans, antis, gen* [vet.; NLL p.312,1; KLW p.295,2; GHL I,2379]; *expolitus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; GHL I,2592f] ▶ **besenrein** ▶ **unrein**; **dem Reinen ist alles ~** *omnia munda mundis* [LEA p.453; BSV Tit.1,15]; *castis omnia casta* [LEA p.453] {sententia}; **ins ~e schreiben** *in mundum recipere, 3M* [vet.; LEA p.453; GHL II,1051]

Reineclaude ▶ **Ringlotte**

***Reinheitsgebot**, n *praeceptum puritatis, n* [LEA p.453] {de cervesia}

Reinigungsmittel, n *purgativum, i, n* [LEA p.453]; *smegma, atis, n* [vet.; LEA p.453; KLW p.731,1; GHL II,2699]; *abstergens, entis, n* [LEA p.453]; *purgatorium, i, n* [vet.; LEA p.453; KLW p.647,1; GHL II,2090f] ▶ **Allzweickreiniger** ▶ **Chlorreiniger** ▶ **Essigreiniger**; **religiöses ~**, n *februum, i, n* [vet.; LMG p.475,2; GHL I,2710]; *purgamen, inis, n* [vet.; LMG p.475,2; KLW p.647,1; GHL II,2090]; *purgamentum, i, n* [vet.; KLW p.647,1; GHL II,2090]

Reinkarnation, f *reincarnatio, onis, f* [2009]; *metempsychosis, is, f* [NLL p.312,2]; *transmigratio animarum, f* [NLL p.312,2] {transitus novus post mortem ad alios} ▶ **Wiedergeburt**

Reinlichkeit, f *munditia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.475,1; KLW p.532,2; GHL II,1050f] ▶ **Unreinlichkeit**

Reinzinn, n *stannum purum, n* [2021] ▶ **Zinn**

Reis, m *oryza, ae, f* [vet.; LEA p.453; ~NLL p.312,2; LMG p.475,2; KLW p.573,1; GHL II,1409; SYS: Oryza sativa] ▶ **Basmatireis** ▶ **Dinkelreis** ▶ **Jasminreis** ▶ **Klebreis** ▶ **Puffreis** ▶ **Wasserreis**; **goldener ~**, m *oryza flava, f* [2017]; **Kanadischer ~**

▶ **Wasserreis**

Reisanbau, m *cultura oryzae, f* [NLL p.312,2]; *cultus oryzarum, m* [LEA p.312,1]

Reisauflauf, m *oryza sufflata, f* [LEA p.453]; *tympanum oryzae, n* [LEA p.453]

Reisbauer/Reisbäuerin, m/f *cultor oryzae, m / cultrix oryzae, f* [NLL p.312,2]

Reisbrei, m *puls oryzae, f* [LEA p.454]; *ptisanarium oryzae, n* [vet.; LEA p.454; GHL II,2058]

Reisebesteck, n *instrumenta escaria periegetica, n pl* [2021] ▶ **Essbesteck**

Reisebüro, n *sedes periegetica, f* [LEA p.454]; *sedes procurandorum itinerum, f* [NLL p.312,2]; *grapheum perigeticum, n* [LEA p.454] ▶ **Büro**

***Reisecharter**, f *conductio periegetica, f* [2025] ▶ **Charter**

Reisefreiheit, f *libertas periegetica, f* [2021] ▶ **Freiheit**

Reiseführer/~in (I), m *mystagogus, i, m / mystagoga, ae, f* [vet.; LEA p.454; KLW p.534,2; GHL II,1082f]; *monstrator (publicus), m / monstratrix (publica), f* [vet.; LEA p.454; KLW p.529,1; GHL II,997] {persona}

Reiseführer (II), m *hodoeporicon, i, n (um, i, n)* [vet.; NLL p.47,2; p.312,2; GHL I,3066]; *itinerarium, i, n* [vet.; NLL p.312,2; GHL II,474]; *descriptio itineris, f* [NLL p.312,2]; *tabula itineraria, f* [NLL p.312,2]; *tabula viatoria, f* [NLL p.312,2]; *tabula itineri explanando, f* [NLL p.312,2]; *tabula itineri explicando, f* [NLL p.312,2]; *adiumentum graphicum viatoris, n* [NLL p.312,2] {libellus itineri explanando, m [NLL p.312,2]} ▶ **Baedeker-Reiseführer** ▶ **Stadtführer (II)**

Reisehut ▶ **Sonnenhut (I)**

Reisekoffer ▶ **Koffer**

Reisekrankheit, f *cinetosis, is, f* [NLL p.208,2] {morbus motorius}

Reisepass, m *diploma (commeatus), n* [vet.; LEA p.454; KLW p.277,1; GHL I,2179f]; *syngraphus (viatorius), m* [vet.; LEA p.454; GHL II,2994]; *litterae commeatus, f pl* [LEA p.454] {litterae securitatem itineris praestantes [LMG p.476,1]} ▶ **Dienstpass** ▶ **Diplomatenpass** ▶ **Kinderreisepass** ▶ **Phantasiepass**; **einen ~ beantragen** *diploma commeatus rogare, 1* [2015]; *syngraphum viatorium rogare, 1* [2015]

Reisescheck, m *assignatio argentaria periegetica, f* [2015]; *assignatio mensaria periegetica, f* [2015]; *mandatum nummarium periegeticum, n* [NLL p.312,2] ▶ **Scheck**

Reisessig, m *acetum oryzae, n* [2023] ▶ **Essig**

Reiseziel, n *destinatum periegeticum, n* [2023] ▶ **Ziel**

Reisfeld, n *ager oryzae, m* [2010] {ager oryza consitus [LMG p.476,1]}

Reisfleisch, n *oryza carnaria, f* [LML 11.08.2010]

Reisgericht, n *cibus oryzae, m* [2004]; *oryza condita, f* [NLL p.312,2]

zitronengelbes **Reisigbecherchen**, n *bisporella citrina, f* [SYS] {fungus}

Reiskäfer, m *sitopilus oryzae, m* [SYS] {coleopterum}

Reiskorn, n *granum oryzae, n* [LMG p.476,1]

Reiskornkäfer ▶ **Reiskäpfer**

Reisnudel, f *oryzaecollyra, ae, f* [2016]; *collyra oryzae, f* [LML 14.06.2016] ▶ **Nudel**

Reispapier ▶ **Japanpapier**

Reissalat, m *acetarium oryzae, n* [LML 29.08.2011]

Reisser ▶ **Krail**

Reisszahn ▶ **Eckzahn**

Reisszwecke, f *clavellus affixorius, m* [2022]; *clavus, i, m* [vet.; LMG p.454,2; KLW p.214,2; GHL I,1203f]

***Reiswein**, m *vinum oryzae, n* [2002] ▶ **Shaoxingreiswein** ▶ **Wein**

Reiswühler, m *oryzorictes, is, m* [SYS: Oryzorictes tetradactylus] {animal Madagascariense}

Reiterei ▶ **Kavallerie**

Reiterhose, f *bracae equestres, f pl* [LEA p.138] ▶ **Hose**

Reiterstandbild, n *statua equestris, f* [vet.; LMG p.556,1; GHL I,2443] ▶ **Standbild (I)**

Reizen (II), n *licitatio, onis, f* [vet.; KLW p.474,2; GHL II,651] {in ludo chartarum}

Reizker ▶ **Edelreizker** ▶ **Fichtenreizker** ▶ **Indigoreizker** ▶ **Kiefernreizker** ▶ **Lachsreizker** ▶ **Lärchenreizker** ▶ **Milchling**; **Blaumilchender ~**, m *lactarius hemicyaneus, m* [SYS] {fungus}

Reizwäsche, f *lintea erotica, n pl* [2023] ▶ **Wäsche (II)**
Rejhan, n *scriptura ocimensis, f* [2022] {scriptura canonica Perica Arabicaque}
***Rekognoszierung**, f *recognitio officiarii, f* [2025]; *recognitio militaris, f* [2025]
(chromosomale) **Rekombination**, f *decussatio (chromosomatica), f* [LEA p.151]
Rekorder ▶ **Aufnahmegerät** ▶ **Videorekorder**
Rektrutierungskommission ▶ **Musterungskommission**
Rektifikation, f *rectificatio, onis, f* [med.; LEA p.455]; *politio, onis, f* [vet.; NLL p.313,2; GHL II,1755]
rektifizieren *rectificare, 1* [med.; LEA p.455; NLL p.313,2]; *purificare, 1* [vet.; NLL p.313,2; KLW p.647; GHL II,2092]
rekursiv *recursivus, a, um* [2023] ▶ **nichtrekursiv**
Relais, n *commutamen, inis, n* [LEA p.455]; *apparatus mutatorius, m* [NLL p.313,2] {instrumentum electricum temperatorium [NLL p.313,2]} ▶ **Bimetallrelais** ▶ **Distanzschutzrelais** ▶ **Flachrelais** ▶ **Signalrelais** ▶ **Telegrafenrelais**
Relais... *commutamentarius, a, um* [2014]; *commutabilis, is, e* [vet.; KLW p.225,1; GHL I,1329]; *mutatorius, a, um* [vet.; ~NLL p.313,2; KLW p.534,1; GHL II,1072]
Relaisstation, f *statio mutatoria, f* [NLL p.313,2]
Relaisstellwerk, n *declinatorium commutamentarium, n* [2014] ▶ **Stellwerk**
Relativitätstheorie, f *theoria relativitatis, f* [LEA p.455] {in physica} ▶ **Theorie**
relevant *relevans, antis, gen* [DHW p.667,2] ▶ **irrelevant** ▶ **systemrelevant**
Relevanz, f *relevantia, ae, f* [2024]
Reliabilität ▶ **Zuverlässigkeit**
Relief, n *toreuma, atis, n* [vet.; KLW p.786,2; GHL II,3150] {res plastice effecta [NLL p.313,2]} ▶ **Flachrelief** ▶ **Hochrelief** ▶ **Marmorrelief**
***Relief**... *toreumaticus, a, um* [2025]
***Reliefdruck**, m *impressio toreumatica, f* [2025] ▶ **Druck (III)** ▶ **Thermoreliefdruck**
Religionsausübung, f *cultus religionis, m* [vet.; GHL I,1794ff]
Religionsfreiheit, f *libertas cultus, f* [LEA p.455f]; *libertas religionis, f* [LEA p.455f]; *tolerantia religionum, f* [LEA p.455f]; *tolerantia religiosa, f* [LEA p.455f]; *libertas exercitii religionis, f* [LEA p.455f]; *arbitrium liberum de rebus divinis iudicandi, n* [LMG p.271,1]; *potestas libera de rebus divinis iudicandi, f* [LMG p.271,1]; *potestas libera ad credendum, f* [LMG p.271,1]; *potestas libera dei colendi, f* [LMG p.477,2] ▶ **Freiheit**
Religionskrieg, m *bellum religiosum, n* [LEA p.456]; *bellum pro sacris susceptum, n* [LMG p.271,1] {bellum pro religionibus susceptum [LMG p.271,1]} ▶ **Krieg**
Religionsstreit, m *iurgium religiosum, n* [2020]; *certatio religiosa, f* [2020]; *rixa religiosa, f* [2020]; *lix religiosa, f* [2020]; *litigatio religiosa, f* [2020]; *fastidium religionis, n* [NLL p.159,1]; *taedium religionis, n* [NLL p.159,1] ▶ **Streit**
***Religionym**, n *religionymum, i, n* [2025] {nomen religiosus populi}
Relikt, n *relictum, i, n* [2020] ▶ **Glazialrelikt** ▶ **Mineralrelikt**
***remanent** *remanens, entis, gen* [2025]
***Remanenz**, f *remanentia, ae, f* [2025] {de magnetismo} ▶ **Chemoremanenz** ▶ **Sedimentationsremanenz** ▶ **Thermoremanenz**
Remigration, f *remigratio, onis, f* [2024] ▶ **Migration**
remigrieren *remigrare, 1* [vet.; KLW p.667,1; GHL II,2304f] ▶ **migrieren**
Remix, m *remixtio (musicalis), f* [2021] {in musica}
remixen *remiscere, 2* [vet.; KLW p.667,1; GHL II,2305] {in musica vel chemica}
***remodellieren** *refigurare, 1* [vet.; KLW p.663,1; GHL II,2268] ▶ **modellieren**
***Remodellierung**, f *refiguratio, onis, f* [2025] ▶ **Chromatinremodellierung** ▶ **Modellierung**
Remoudou ▶ **Limburger**
Remouladensauce, f *embamma remolitum, n* [LML 01.10.2016]; *ius remolitum, n* [2014]; *embamma album, n* [LEA p.456] ▶ **Sauce**

Renaissanceposaune ▶ **Barockposaune**
renaturieren *renaturare, 1* [2021] ▶ **wiederbegrünen**
Renaturierung, f *renaturatio, onis, f* [2021] ▶ **Wiederbegrünung**
Rendevouz, n *constitutum, i, n* [vet.; LMG p.478,1; VBC; KLW p.238,1]; **ein ~ (mit jemandem) haben** *in constituto (cum aliquo) esse* [2010]; *tempus locumque (cum aliquo) constituere, 3* [LMG p.478,1]; **zum ~ gehen** *ad constitutum ire*; **zum ~ kommen** *ad constitutum venire, 4* [LMG p.478,1]
Rendevouzmanöver, n *copulatio extra-atmosphaerica, f* [LEA p.456]
Rendevouzort, m *locus ad conveniendum dictus, m* [LMG p.478,1]
Rendite, f *annifructus, us, m* [2022] ▶ **Bildungsrendite** ▶ **Dividendenrendite** ▶ **Effektivrendite** ▶ **Eigenkapitalrendite** ▶ **Mietrendite** ▶ **Mindestrendite**
Reneklode ▶ **Ringlotte**
*grosse **Rennmaus**, f *rhombomys opimus, m* [SYS] {animal Asiaticum}; ***Mongolische ~**, f *meriones unguiculatus, m* [VBC; SYS] {animal Asiaticum}
Rennwagen, m *autocinetum currile, n* [LEA p.456]; *autocinetum cursorium, n* [LEA p.456; NLL p.314,1] ▶ **Bolide (II)**
rentabel *rentabilis, is, e* [2018] ▶ **unwirtschaftlich**
Rentabilität, f *rentabilitas, atis, f* [LEA p.456] ▶ **Eigenkapitalrentabilität** ▶ **Unwirtschaftlichkeit**
Rentamtmann/Rentamtfrau, m/f *granarius, i, m / granaria, ae, f* [WFH p.157,2; KLW p.365,1] {praefectus officii fiscalis dominii} ▶ **Amtmann**
Reorganisations... *redispositorius, a, um* [2023]
Reorganisationskommission, f *commissio redispositoria, f* [2023] ▶ **Kommission**
Reparaturgel, n *gel reparatorium, n* [2022] ▶ **Gel** ▶ **Metallreparaturgel**
Repenomamus, m *repenomamus, i, m* [SYS: Repenomamus giganticus] {animal extinctum ex aevo cretaceo}
Repertorium, n *repertorium, i, n* [vet.; KLW p.668,2; GHL II,2322] {in archivo}
Repetierarmbrust, f *arcuballista repetens, f* [2011] {armum vetus Sinense} ▶ **Armbrust**
Repetierer ▶ **Repetiergewehr**
***Repetiergewehr**, n *sclopetum repetens, n* [2025] ▶ **Gewehr** ▶ **Unterhebelrepetierer**
repetieren *repetere, 3* [vet.; LMG p.478,1; KLW p.668,2; GHL II,2322ff]
***Repetobasidie**, f *repetobasidium, i, n* [2025] ▶ **Basidie**
***Repräsentation**, f *repraesentatio, onis, f* [vet.; KLW p.669,1; GHL II,2329] {in philosophia, politica, psychologia et medicina} ▶ **Überrepräsentation**
***Repräsentationslücke**, f *lacuna repraesentationis, f* [2025] {in politica} ▶ **Lücke**
***repräsentativ** *repraesentativus, a, um* [med.; LEA p.457]; *significans, antis, gen* [vet.; NLL p.314,1; GHL II,2660]; *excellens, entis, gen* [vet.; NLL p.314,1; KLW p.316,1; GHL I,2515]; *praecipuus, a, um* [vet.; NLL p.314,1; KLW p.623,2; GHL II,1830ff]; *princeps, cipis, gen* [vet.; NLL p.314,1; KLW p.633,1; GHL II,1922f]
***Repräsentativität**, f *repraesentativitas, atis, f* [2025]; *character repraesentativus, m* [LEA p.457]
***repräsentieren** *repraesentare, 1* [vet.; KLW p.669,1; GHL II,2329f]
***repräsentiert** *repraesentatus, a, um* [vet.; GHL II,2329f] ▶ **überrepräsentiert**
Reptil, n *reptile, is, n* [vet.; DHW p.670,2; KLW p.669,1; GHL II,2332; SYS: Reptilia] {animal reptile}
Reptilien... *reptilis, is, e* [vet.; ~DHW p.670,2; KLW p.669,2; GHL II,2332]
reptilienartig *reptiloides, es, es* [2021]
Repunit ▶ **Einserkolonne**
***Reputation**, f *reputatio, onis, f* [vet.; KLW p.669,2; GHL II,2336]
***Reputationsverlust**, m *amissio reputationis, f* [2025] ▶ **Verlust**
Resedaeule ▶ **Baumwolleule**
Reservat, n *reservatum, i, n* [2021] ▶ **Biosphärenreservat** ▶ **Indianerreservat** ▶ **Wildreservat**
Reserve, f *reconditum, i, n* [2017] ▶ **Gasreserve** ▶ **Goldreserve** ▶ **Mobilisierungsreserve** ▶ **Mobilitätsreserve** ▶ **Ölreserve** ▶ **Währungsreserve**

Reserverad, n *rota subsidiaria, f* [LEA p.189]; *rota suppositicia, f* [LEA p.189]
Reservetaucher/~in ▶ **Sicherungstaucher**
Reservetruppen, f pl *subsidia, orum, n pl* [vet.; LMG p.311,2; KLW p.750,2; GHL II,2879]; *milites subsidiarii, m pl* [LMG p.311,2] ▶ **Truppe (I)**
***Reservoir**, n *receptaculum, i, n* [vet.; LEA p.457; KLW p.659,1; GHL II,2217f]; *reservatorium, i, n* [med.; LEA p.457] ▶ **Tiefenreservoir**
resilent *resilens, entis, gen* [2023]
Resilenz, f *resilentia, ae, f* [2023] ▶ **Lieferkettenresilenz**
Resipan, n *resipanis, is, f* [2010] {substantia martipani similis e glarea maydis, saccharo et additamento fragrante} ▶ **Marzipan**
resistiv *resistivus, a, um* [2022] ▶ **piezoresistiv**
Resistivität, f *resistivitas, atis, f* [2022] {in electrotechnica}
Resolver ▶ **Koordinatenwandler**
Resonator, m *resonatorium, i, n* [2022] {in optice} ▶ **Ringresonator**
***Resonanzenergie**, f *energia resonantiae, f* [2025] ▶ **Energie**
***Resonanzenergietransfer**, m *translatio energiae resonantiae, f* [2025] ▶ **Biolumineszenz-Resonanzenergietransfer** ▶ **Energietransfer**
Resonanzfrequenz, f *frequentia resonantiae, f* [2024] ▶ **Frequenz**
Resonanzlinie ▶ **Spektrallinie**
***Resorcingelb**, n *flavum resorcinolicum, n* [2025] {substantia chemica et pigmentum}
Resort ▶ **Hotelanlage**
Ressource, f *subsidium, i, n* [vet.; KLW p.750,2; GHL II,2879]; *praesidium, i, n* [vet.; KLW p.629,1; GHL II,1881f] ▶ **Autoritätsressource**
restalinisieren *restalinizare, 1* [2024] ▶ **stalinisieren**
Restalinisierung, f *restalinizatio, onis, f* [2024] ▶ **Stalinisierung**
Restaurant, n *restauratorium, i, n* [2001]; *domus cenatoria, f* [NLL p.314,2]; *domus convictus, f* [NLL p.314,2]; *taberna refectoria, f* [NLL p.314,2]; *caupona, ae, f* [vet.; NLL p.314,2; CVS p.24; KLW p.197,2; GHL I,1039]; *caupona lauta, f* [NLL p.314,2] ▶ **Fischrestaurant** ▶ **Themenrestaurant**
restaurieren *restaurare, 1* [vet.; KLW p.672,1; GHL II,2355]; *restituere, 3* [vet.; KLW p.672,1; GHL II,2356f]; *reficere, 3M* [vet.; KLW p.662,2f; GHL II,2267f]
Restauration, f *restauratio, onis, f* [vet.; NLL p.314,2; KLW p.672,1; GHL II,2355]; *restitutio, onis, f* [vet.; NLL p.314,2; KLW p.672,1; GHL II,2357]; *refectio, onis, f* [vet.; NLL p.314,2; KLW p.662,2; GHL II,2260]; *opus refectionis, n* [NLL p.314,2]
Restaurator/~in, m/f *restaurator, oris, m / restauratrix, icis, f* [vet.; KLW p.672,1; GHL II,2355]; *refector, oris, m / refectrix, icis, f* [vet.; NLL p.314,2; GHL II,2260]; *restitutor, oris, m / restitutrix, icis, f* [vet.; NLL p.314,2; KLW p.672,1; GHL II,2357]; *repostor, oris, m / repostrix, icis, f* [vet.; NLL p.314,2; ; KLW p.669,1; GHL II,2329] ▶ **Uhrenrestaurator** ▶ **Unterwasserrestaurator**
Restitution ▶ **Rückgabe**
***Restrisiko**, n *periculum reliquum, n* [2025] ▶ **Risiko**
*Chinesischer **Restsatz**, m *theorema Sinense reliqui, n* [2025] {theoremata in mathematica}
Resultatenmenge ▶ **Ergebnisraum**
Retinoskopie ▶ **Skiaskopie**
Retirada, f *receptus, us, m* [vet.; KLW p.659,2; GHL II,2219] {in musica et in historia Hispanica} ▶ **Intrada**
Retisol, n *retisolum, i, n* [2022] {in geologia}
Retispatha, f *retispatha, ae, f* [SYS: Retispatha dumetosa] {planta Borneonica}
Retouche ▶ **Retusche**
retraceable ▶ **zurückverfolgbar**
Retraction, f *retractio, onis, f* [vet.; GHL II,2368] {de articulis scientificalibus}
Retractor, m *retractor, oris, m / retractrix, icis, f* [2022] {in psychologia}

Retrografie ▶ **Spiegelschrift**

Rettich, m *raphanus, i, m* [vet.; LEA p.458; NLL p.314,2; LMG p.479,1; KLW p.656,2; GHL II,2193f]; *radix, icis, f* [vet.; LMG p.479,1; KLW p.655,1; GHL II,2188f]; *rapula, ae, f* [vet.; LEA p.458; GHL II,2199]; *rapulum, i, n* [vet.; LEA p.458; GHL II,2199]; **wilder ~** ▶ **Ackerrettich**

***Rettich**... *raphaninus, a, um* [vet.; GHL II,2193]

***Rettichöl**, n *oleum raphaninum, n* [vet.; GHL II,2193] ▶ **Öl**

***Rettichsalat**, m *acetarium raphaninum, n* [2025]

***Rettichsamen**, m *semen raphaninum, n* [vet.; GHL II,2193]; *semen raphani, n* [LMG p.479,1]

flockigstieliger **Rettichfälbling**, m *hebeloma sinapizans, n* [SYS] {fungus}

Rettungsgasse, f *iter salvationis, n* [2013]; *iter salvandi, n* [2013]

***Rettungsphantasien**, f pl *phantasiae salvationis, f pl* [2025] {in politica} ▶ **Phantasie**

Returntaste ▶ **Eingabetaste**

Retusche (I), f *emendatio, onis, f* [vet.; KLW p.300,2; GHL I,2399]; *retractatio, onis, f* [vet.; KLW p.673,1; GHL II,2368] {in arte photographica}

Retusche (II), f *modificatio, onis, f* [vet.; GHL II,964] {in palaeontologia archaeologiaque} ▶ **Kryoretusche**

retuschieren *(imaginem) emendare, 1* [vet.; LEA p.458; KLW p.300,2; GHL I,2399]; *retractare, 1* [vet.; LEA p.458; KLW p.673,1; GHL II,2368f]

***Réuniongenspenstschrecke**, f *rhaphiderus spiniger(us), m* [SYS] {insectum Reunionis}

***Réunionibis**, m *threskiornis solitarius, m* [SYS] {avis extinca Reunionis}

Reuse, f *nassa, ae, f* [vet.; LMG p.219,2; GHL II,1097] {instrumentum piscatorium}

Revers (I), m *adversum, i, n* [vet.; GHL I,159f] {ea pars nummi in qua insigne regni impressum est [LMG p.479,2]} ▶ **Avers**

Revers (II), m *litterae reversales, f pl* [LEA p.458]; *syngrapha, ae, f* [vet.; LMG p.479,2; KLW p.763,2; GHL II,2994]; **auf ~ entlassen werden** *litteris reversalibus mittor, 3 pass* [2013]; **einen ~ ausstellen** *litteras reversales dare, 1* [2013]; **einen ~ unterschreiben** *litteras reversales subscribere, 3* [2013]

Revers (III), m *replicatura, ae, f* [vet.; LEA p.458; GHL II,2325] {in vestimento}

reversibel *reversibilis, is, e* [WOR]

revitalisieren *revitalizare, 1* [2009]; *ad vitalitatem reducere, 3* [NLL p.406,1] ▶ **vitalisieren**

Revithokeftedes, m pl *globuli cicerarii Graeci, m pl* [2024] ▶ **Kichererbsenbällchen**

Revithosoupa ▶ **Kichererbsensuppe**

Revolution, f *eversio rerum publicarum, f* [LEA p.458; NLL p.315,1]; *revolutio, onis, f* [vet.; LEA p.458; KLW p.674,2; GHL II,2380f]; *subversio, onis, f* [vet.; ~KLW p.752,1; GHL II,2892]; *conversio rerum publicarum, f* [LEA p.458]; *eversio improvisa rerum, f* [NLL p.315,1]; *perturbatio civilis, f* [LEA p.458]; *commutatio rerum (publicarum), f* [NLL p.315,1; LMG p.479,2]; *mutatio rerum, f* [LMG p.479,2]; *seditio, onis, f* [vet.; LMG p.479,2; KLW p.708,1; GHL II,2572]; *tumultus popularis, m* [NLL p.315,1] ▶ **Agrarrevolution** ▶ **Bildungsrevolution** ▶ **Konterrevolution** ▶ **Kulturrevolution** ▶ **Novemberrevolution** ▶ **Oktoberrevolution** ▶ **Preisrevolution** ▶ **Rosenrevolution** ▶ **Umsturz**; **Französische ~**, f *revolutio Francogallica, f* [LEA p.458]; *revolutio Gallica, f* [LEA p.458]; *subversio Gallicana, f* [KLW p.752,1]; *perturbatio Gallica, f* [LEA p.458]; **neolithische ~**, f *revolutio neolithica, f* [VPL: Neolithicum (13.02.2018)]; *commutatio neolithica, f* [VPL: Commutatio neolithica (13.02.2018)]

Revolver, m *revolutum, i, n* [2010]; *manuballistula revolvens, f* [2010]; *sclopetulum revolvens, n* [LEA p.458] {armum ignivomum} ▶ **Bündelrevolver** ▶ **Colt**

Revolver... *revolutorius, a, um* [2022]; *revolvens, entis, gen* [2012]

Revolverheld/~in, m/f *peritus revolutorius, m / perita revolutoria, f* [2022]

Revolverkanone, f *canno revolvens, m* [2012] ▶ **Kanone**

Rezensent/~in, m/f *censor (libri), m / censrix (libri), f* [vet.; NLL p.315,2; KLW p.200,2; GHL I,1073]; *recensor, oris, m / recensrix, icis, f* [2014]; *aestimator, oris, m / aestimatrix, icis, f* [vet.; KLW p.85,2; GHL I,207]; *iudex (litteratus), m / iudex (litterata), f* [vet.; NLL p.315,2; KLW p.452,1; GHL II,480f]; *recognitor, oris, m / recognitrix, icis, f* [NLL p.315,2; KLW p.660,1]

rezensieren *censuram (libri) scribere, 3* [NLL p.315,2; LMG p.479,2]; *recensere, 2* [vet.; NLL p.315,2; KLW p.659,1; GHL II,2217]; *de libro iudicium facere, 3M* [LMG p.479,2]
Rezension, f *censura (libri), f* [vet.; LEA p.458; NLL p.315,2; LMG p.479,2; KLW p.200,2; GHL I,1074]; *recensio, onis, f* [vet.; NLL p.315,2; KLW p.659,1; GHL II,2217]; *aestimatio (libri), f* [vet.; LEA p.458; KLW p.85,2; GHL I,206f]; *existimatio, onis, f* [vet.; LEA p.458; KLW p.318,2; GHL I,2562]; *iudicium, i, n* [vet.; NLL p.315,2; KLW p.452,1f; GHL II,482ff]; *recognitio, onis, f* [vet.; KLW p.660,1; GHL II,2229]
Rezensionsexemplar, n *exemplar censurae, n* [2014] ▶ **Exemplar**
Rezept (I), n *praeceptum medicinale, n* [1995]; *praeceptum medicum, n* [LEA p.458f]; *praeceptum medicorum, n* [vet.; GHL II,1826]; *praeceptum medici, n* [NLL p.315,2; LMG p.479,2]; *formula medicinalis, f* [LEA p.458f]; *formula medica, f* [LEA p.458f]; *formula medicae, f* [~NLL p.315,2]; *grapharium, i, n* [vet.; LEA p.458f; GHL I,2962]; **~ eines Apothekers**, n *praeceptum medicamentarii, n* [2021]; *formula officinalis, f* [LEA p.458f]; *formula dispensatorialis, f* [LEA p.458f]
Rezept (II), n *praeceptum culinarium, n* [1995]; *praeceptum culinarum, n* [LMG p.479,2] {in culina}
Rezeptbuch (I) ▶ **Pharmakopöe**
Rezeptbuch (II) ▶ **Kochbuch**
Rezeptgebühr, f *autoparticipatio medicinalis, f* [2021]; *autoparticipatus medicinalis, m* [2021]
Rezession, f *recessio oeconomica, f* [LEA p.459] {res oeconomica iacens [NLL p.315,2]}

RH

RHA

Rhabarber, m *rhabarbarum, i, n* [LEA p.459]; *radix Pontica, f* [vet.; LEA p.459; LMG p.479,2; GHL II,1778]; *rheum rhabarbarum, n* [LEA p.459; SYS]; *rheum undulatum, n* [BML XV, p.376f; SYS]; *rha barbarum, n* [LMG p.479,2]; *rha Ponticum, n* [LMG p.479,2]; *reubarbarum, i, n* [LEA p.459] {olus}; **chinesischer ~**, m *rheum officinale, n* [LMG p.479,2; SYS]; **handförmiger ~**, m *rheum palmatum, n* [SYS]; ***handlappiger ~**, m *rheum potaninii, n* [SYS] {planta Asiatica}; **sibirischer ~**, m *rheum rhaponticum, n* [BML XV, p.376f; SYS]
***Rhabarber**... *rhabarbarensis, is, e* [2025]
***Rhabarberbleichtopf**, m *olla decolorans rhabarbarensis, f* [2025] {instrumentum ad minuendum photosynthesem rhabarberi} ▶ **Topf**
***Rhabarberhandel**, m *mercatura rhabarbarensis, f* [2025]
***Rhabarberkompott**, n *savillum rhabarbarense, i, n* [2025] ▶ **Kompott**
***Rhabarberkuchen**, m *placenta rhabarbarensis, f* [2025] ▶ **Kuchen**
***Rhabarbermonopol**, n *monopolium rhabarbarense, n* [2025] {in Russia} ▶ **Monopol**
***Rhabdamia**, f *rhabdamia, ae, f* [SYS: Rhabdamia gracilis] {genus piscium maritimorum}
***Rhabdias**, f *rhabdias, atis, f* [SYS: Rhabdias bufonis] {genus vermium}
***Rhabdodendron**, m *rhabdodendron, i, n* [SYS: Rhabdodendron amazonicum] {genus plantarum Americanarum}
***Rhabdodon**, n *rhabdodon, ontis, m* [SYS: Rhabdodon priscus] {genus dinosaurorum ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Rhabdom**, n *rhabdoma, atis, n* [2025] {pars oculi arthropodorum}
***Rhabdomantie**, f *rhabdomantia, ae, f* [2025] {vaticinatio baculorum}
***Rhabdomer**, n *rhabdomerum, i, n* [2025] {in cellulis insectorum}
***Rhabdomyolyse**, f *rhabdomyolysis, is, f* [2025] {morbus musculorum}
***Rhabdomyom**, n *rhabdomyoma, atis, n* [2025] {morbus musculorum}

***Rhabdomyosarkom**, n *rhabdomyosarcomum, i, n* [2025] {morbus musculorum} ▶ **Sarkom**
***Rhabdophan(it)**, m *rhabdophanites, ae, m* [2025] {mineralia varia}
***Rhabduscin**, n *rhabduscinum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
***Rhachis**, f *rhachis, is, f (is, eos, f)* [2025] {structura in organis plantarum animaliumque}
Rhachitis ▶ **Rachitis**
***Rhaetium**, n *Rhaetium, i, n* [VPL: Rhaetium (15.09.2025)] {aetas Terrarum et pars Triassici Superioris}
***Rhagade**, f *rhagada, ae, f* [2025] {morbus cutis}
***Rhagozyt**, m *rhagocytus, i, m* [2025] {cellula}
***Rhamnella**, f *rhamnella, ae, f* [SYS: Rhamnella brachycarpa] {gensu plantarum Asiaticarum}
Rhamnetin, n *rhamnetinum, i, n* [2020] {substantia chemica naturalis}
***Rhamnidium**, n *rhamnidium, i, n* [SYS: Rhamnidium elaeocarpum] {genus plantarum Americanarum}
***Rhamnose**, f *rhamnosis, is, f* [2025] {substantia chemica naturalis}
***Rhamphochromis**, m *rhamphochromis, is, m* [SYS: Rhamphochromis longiceps] {genus piscium Africanorum}
Rhamphorhynchus, m *rhamphorhynchus, i, m* [SYS: Rhamphorhynchus longiceps] {dinosaurus volans ex Aevo Iurassico}
***Rhamphosuchus**, m *rhamphosuchus, i, m* [SYS: Rhamphosuchus crassidens] {crocodilus extinctus ex Aevo Miocaeno Pliocaenoque}
Raphe ▶ **Verwachsungsnaht**
***Raphiolepis**, f *rhaphiolepis, is, f* [SYS: Rhaphiolepis indica] {genus plantarum Asiaticarum}
***Rhaponticin**, n *rhaponticinum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
Rhapontikrhabarber ▶ **Rhabarber, Sibirischer**
***Rhapsode/Rhapsodin**, m/f *rhapsodus, i, m / rhapsoda, ae, f* [LMG p.479,2] {homo, qui carmina poetarum pronuntiat [LMG p.479,2]}
***Rhapsodie**, f *rhapsodia, ae, f* [vet.; GHL II,2384] {in musica}

RHE

***Rhe**, n *rheum, i, n* [2025] {mensura vetus fluiditatis}
***Rhea**, f *Rhea, ae, f* [vet.; GHL II,2384] {luna Saturni}
Rheder Ampel ▶ **Ampel, Rheder**
***Rheginusbrief**, m *epistula Rhegini, f* [2025] {in theologia} ▶ **Brief**
***Rheinanliegerstaat**, m *civitas confinalis Rhenana, f* [2025] ▶ **Anliegerstaat**
***Rheinarmee**, f *exercitus Rhenanus, m* [2025] {in historia exercitus varii} ▶ **Armee**
***Rheinaufweitung**, f *distensio Rhenana, f* [2025] {in oecologia} ▶ **Aufweitung**
***Rheinbadeanstalt**, f *balnae Rhenanae, f pl* [2025] ▶ **Badeanstalt**
***Rheinbegradigung**, f *rectilineatio Rhenana, f* [2025] ▶ **Begradigung**
***Rheinbirne**, f *pirum Rhenanum, n* [2025] {pomum} ▶ **Birne**
***Rheinbund**, m *Confederatio Rhenana, f* [lib. A.Klein „Historia Ecclesiae Christianae...“, a.1828, tom.II, p.766] {in historia}
***Rheinbundakte**, f *pactio Confederationis Rhenanae, f* [2025] ▶ **Vertrag**
***Rheingletscher**, m *glaciarium Rhenanum, n* [2025] ▶ **Gletscher**
***Rheingold**, n *aurum Rhenanum, n* [2025] ▶ **Gold**
***Rheingolddukat**, m *ducatus auri Rhenani, m* [2025] {nummus aureus} ▶ **Dukat**
***Rheingrafenhose**, f *bracae comitis Rhenani, f pl* [2025] {vestimentum masculinum saec.XVII} ▶ **Hose**
***Rheingroppe**, f *cottus rhenanus, m* [SYS] {piscis Europaeus}
***Rheinhardtia**, f *rheinhardtia, ae, f* [SYS: Rheinhardtia elegans] {genus plantarum Americanarum}
***Rheinkiesel**, m *silex Rhenanus, m* [2025] ▶ **Kieselstein**

***Rheinkrise**, f *tempestas difficilis Rhenana, f* [2025] {a.1840 inter Francogalliam Germaniamque} ▶ **Krise**
***Rheinlotse**, m *vadigubernator Rhenanus, m* [2025] ▶ **Lotse**
***Rheinmuseum**, n *museum Rhenanum, n* [2025] ▶ **Museum**
***Rheinpatent**, n *diploma Rhenanum, n* [2025] {in navigatione Rhenana} ▶ **Patent (II)**
***Rheinriesling**, m *vitis fuliginea Rhenana, f* [2025] ▶ **Riesling**
***Rheinromantik**, f *romantica Rhenana, f* [2025] ▶ **Romantik (II)**
***Rheinschifffahrt**, f *navigatio Rhenana, f* [LEA p.459]
***Rheinschifffahrtsgericht**, n *tribunal navigationis Rhenanae, n* [2025]
*grosses **Rheinschiff**, n *navis Rhenana magna, f* [2025]
***Rheinschnake**, f *aedes vexans, f* [SYS] {insectum}
Rheinwein, m *vinum Rhenanum, n* [LEA p.459]; *vinum Rhenense, n* [LEA p.459] ▶ **Wein**
***Rheinweinlied**, n *canticum vini Rhenani, n* [2025]; *carmen vini Rhenani, n* [2025] ▶ **Lied**
***Rheinzoll**, m *portorium Rhenanum, n* [2025] ▶ **Zoll (I)**
***Rheinzollgericht**, n *iudicum portorii Rhenani, n* [2025]
***Rhema**, n *r(h)ema, atis, n* [vet.; GEM p.664,2] {in glottologia}
Rhenat, n *rhenicum, i, n* [2024] {substantia chemica}
...**rhenat** *rhenicus, a, um* [2024] ▶ **Dikaliumnonahydridorhenat**
***Rheniit**, m *rehniites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
Rhenium, n *rhenium, i, n* [2000] {metallum et elementum chemicum no.LXXV, quod e flumine Rhenus nominatus est}
***Rhenium**... *rhenicus, a, um* [2025]
***Rheniumdiborid**, n *rhenium diboratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...diborid**
***Rheniumdioxid**, n *rhenium dioxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
***Rheniumdisulfid**, n *rhenium disulphuratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...disulfid**
***Rheniumheptafluorid**, n *rhenium heptafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...heptafluorid**
***Rheniumheptaoxid**, n *rhenium heptaoxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...heptaoxid**
***Rheniumhexachlorid**, n *rhenium hexachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...hexachlorid**
***Rheniumhexafluorid**, n *rhenium hexafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...hexafluorid**
***Rheniumpentabromid**, n *rhenium pentabromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...pentabromid**
***Rheniumpentachlorid**, n *rhenium pentachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...pentachlorid**
***Rheniumpentafluorid**, n *rhenium pentafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...pentafluorid**
***Rheniumtetrabromid**, n *rhenium tetrabromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrabromid**
***Rheniumtetrachlorid**, n *rhenium tetrachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrachlorid**
***Rheniumtetrafluorid**, n *rhenium tetrafluoratum, n* [2025] {sustantia chemica} ▶ **...tetrafluorid**
***Rheniumtetraiodid**, n *rhenium tetraiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetraiodid**
***Rheniumtribromid**, n *rhenium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
***Rheniumtrichlorid**, n *rhenium trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
***Rheniumtriiodid**, n *rhenium triiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
***Rheniumtrioxid**, n *rhenium trioxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trioxid**
***Rhenocen**, n *rhenocenum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***rhenodanubisch** *rhenodanuvianus, a, um* [2025] {in geologia}
***Rhenoherzynikum**, n *rhenoherzynicum, i, n* [2025] {in geologia}
***Rheobase**, f *rheobase, es, f* [2025] {de nervis}
Rheochorie ▶ **Bythisochorie**
***Rheocles**, m *rheocles, is, m* [SYS: Rheocles sikorae] {genus piscium in Madagascaria}
***Rheografie**, f *rheographia, ae, f* [2025]
***Rheoheros**, m *rheoheros, ois, m* [SYS: Rheoheros lentiginosus] {genus piscium Americanorum}
Rheologie, f *rheologia, ae, f* [2020]; *scientia fluxionis, f* [2020]; *doctrina fluxionis, f* [2020]

rheologisch *rheologicus, a, um* [2020]
***Rheometer**, n *rheometrum, i, n* [2025] {instrumentum mensurale fluxionis}
***rheonom** *rheonomus, a, um* [2025] {in mathematica}
***Rheopexie**, f *rheopexia, ae, f* [2025] {in rheologia oboedientia temporalis}
***Rheopherese**, f *rheopheresis, is, f* [2025] {in medicina}
Rheosmin, n *rheosminum, i, n* [2024] {substantia chemica naturalis}
Rheostat, m *rheostatum, i, n* [2021] {reistorium moderabile} ▶ **Widerstand (II)**
rheostatisch *rheostaticus, a, um* [~LEA p.618] {in electrotechnica} ▶ **statisch**
***rheotaktisch** *rheotacticus, a, um* [2025]
***Rheotaxis**, f *rheotaxis, is, f* [2025] {motio in fluxione}
***Rhesus**... *Rhesanus, a, um* [2025]
***Rhesusaffe**, m *simia Rhesanus, m* [2025]; *macaca mulatta, f* [SYS] {simia Asiaticus}
***Rhesuserythroblastose**, f *morbus haemolyticus neonatorum, m* [SWM p.831,1] {morbus}
***Rhesusfaktor**, m *modulus Rhesanus, m* [2025] {de sanguine}
***Rhesusformel**, f *formula Rhesana, f* [2025] ▶ **Formel (I)**
***Rhesusinkompatibilität**, f *incompatibilitas Rhesana, f* [2025] ▶ **Inkompatibilität**
***Rhesussystem**, n *systema Rhesanum (generum sanguinis), n* [2025] ▶ **System**
Rhesusunverträglichkeit ▶ **Rhesusinkompatibilität**
***Rhetor/~in**, m/f *rhetor, oris, m / rhetrix, icis, f* [vet.; LMG p.479,2; KLW p.675,1; GHL II,2385]; *orator, oris, m / oratrix, icis, f* [vet.; KLW p.570,2; GHL II,1387]; *magister dicendi, m / magistra dicendi, f* [LMG p.479,2]; *praeceptor eloquentiae, m / praeceptrix eloquentiae, f* [LMG p.479,2] ▶ **Rhetoriker**; **junge/~r ~**, f/m *rhetoriscus, i, m / rhetorisca, ae, f* [vet.; GHL II,2386]
***Rhetorenedikt**, n *edictum rhetorum, n* [2025] {edictum augusti Iunianus a.362}
***Rhetorenschule**, f *schola rhetorica, f* [2025] ▶ **Schule**
***Rhetorik**, f *(ars) rhetorica, ae, f (e, es, f)* [vet.; LMG p.479,2; KLW p.675,1; GHL II,2385]; *ars oratoria, f* [vet.; LMG p.479,2; GHL II,1387]; *ars orandi, f* [LMG p.479,2]; *ars dicendi, f* [LMG p.479,2]; *praecepta rhetorum, n pl* [LMG p.479,2]; *praecepta dicendi, n pl* [LMG p.479,2] {scientia bene dicendi [LMG p.479,2]} ▶ **Gewaltrhetorik**
***Rhetoriker/~in**, m/f *chrysostomus, i, m / chrysostoma, ae, f* [NLL p.315,2; KLW p.208,2]; *vir eloquientissimus, m / mulier eloquentissima, f* [NLL p.315,2]; *vir summae facundiae, m / mulier summae facundiae, f* [NLL p.315,2]; *vir peritissimus dicendi, m / mulier peritissima dicendi, f* [NLL p.315,2] ▶ **Rhetor**
***rhetorisch** *rhetoricus, a, um* [vet.; LMG p.479,2; KLW p.675,1; GHL II,2385f]; *oratorius, a, um* [vet.; LMG p.479,2; KLW p.570,2; GHL II,1387]
***Rheuma**, n *rheuma, atis, n* [vet.; LEA p.459; NLL p.315,2; SWM p.831,1; KLW p.675,1; GHL II,2386]; *rheumatismus, i, m* [vet.; LEA p.459; NLL p.315,2; SWM p.831,1; GHL II,2386]; *dolores artuum, m pl* [LEA p.459; LMG p.480,1]; *morbus articulorum, m* [LEA p.459]; *morbus articularis, m* [LEA p.459; NLL p.315,2]; *morbi rheumatici, m pl* [NLL p.315,2]; *dolor asper articulorum, m* [NLL p.315,2] {morbi varii} ***an ~ leiden** *rheumatizare, 1* [vet.; GHL II,2386]
Rheuma... ▶ **rheumatisch**
***Rheumadecke**, f *opertorium rheumaticum, n* [2025]; *tegimen(tum) rheumaticum, n* [2025] ▶ **Decke (II)**
***Rheumafaktor**, m *modulus rheumatis, m* [2025] {anticorpus}
Rheumafieber ▶ **Fieber, rheumatisches**
***Rheumaknötchen**, n *nodulus rheumaticus, m* [SWM p.831,1]
***Rheumamittel**, n *antirheumaticum, i, n* [2025] {medicamen}
Rheumaorthopädie ▶ **Rheumatologie, orthopädische**
***Rheumatee**, m *thea rheumatica, f* [2025] ▶ **Tee**
***Rheumatiker/~in**, m/f *rheumaticus, i, m / rheumatica, ae, f* [vet.; GHL II,2386]; *arthriticus, i, m / arthritica, ae, f* [vet.; LMG p.480,1; GHL I,595]
***rheumatisch** *rheumaticus, a, um* [med.; LEA p.459; NLL p.315,2; ~SWM p.831,1]; *morborum rheumaticorum,*

gen [NLL p.315,2] {ad morbos rheumaticos attinens [NLL p.315,2]}
Rheumatismus ▶ **Rheuma**
***rheumatogen** *rheumatogenus, a, um* [2025]
***rheumatoid** *rheumatoides, es, es* [2025]
***Rheumatologe/Rheumatologin**, m/f *rheumatologus, i, m / rheumatologa, ae, f* [NLL p.315,2]; *peritus rheumatologiae, m / perita rheumatologiae, f* [NLL p.315,2]
***Rheumatologie**, f *rheumatologia, ae, f* [NLL p.315,2]; *doctrina de morbis rheumaticis, f* [NLL p.315,2]; *disciplina de morbis rheumaticis, f* [NLL p.315,2]; ***orthopädische ~**, f *rheumatologia orthopaedica, f* [2025]
***Rhexisblutung**, f *haemorrhagia rhexis, f* [2025] ▶ **Blutung**

RHI

***Rhigozum**, n *rhigozum, i, n* [SYS: Rhigozum obovatum] {genus plantarum Africanarum}
***Rhinephyllum**, n *rhinephyllum, i, n* [SYS: Rhinephyllum muirii] {genus plantarum Africanarum}
Rhinestone ▶ **Strass**
***Rhinitis**, f *rhinitis, idis, f* [SWM p.831,2]; *coryza, ae, f* [SWM p.831,2] {morbus} ▶ **Arzneimittelrhinitis** ▶ **Schnüffelkrankheit** ▶ **Stinknase**; ***allergische ~**, f *rhinitis allergica, f* [SWM p.831,2]
***Rhinocolobus**, m *rhinocolobus, i, m* [SYS: Rhinocolobus turkanensis] {simia extinctus ex Aevo Pleistocaeno}
***Rhinodrilus**, m *rhinodrilus, i, m* [SYS: Rhinodrilus paradoxus] {genus vermium}
***Rhinokopia**, f *rhinocopia, ae, f* [2025] {in Imperio Byzantio desectio nasi}
Rhinolalia ▶ **Nasalitätsstörung**
***Rhinolaryngitis**, f *rhinolaryngitis, idis, f* [SWM p.832,1] {morbus}
***rhinolaryngitisch** *rhinolaryngiticus, a, um* [2025]
***Rhinoliquorrhoe**, f *rhinoliquorrhoe, es, f* [2025] {morbus in quo liquor cerebrospinalis per nasum fluit}
Rhinolith ▶ **Nasenstein**
***Rhinologie**, f *rhinologia, ae, f* [NLL p.315,2]; *medicina narium, f* [NLL p.315,2]; *studium disciplinaque narium, n* [NLL p.315,2]
***rhinologisch** *rhinologicus, a, um* [2025]
***Rhinomanometrie**, f *rhinomanometria, ae, f* [2025] {in medicina}
Rhinopathie ▶ **Nasenerkrankung**
***Rhinopharyngitis**, f *rhinopharyngitis, idis, f* [SWM p.832,2]; *inflammatio narium fauciumque, f* [NLL p.315,2]; *exasperatio narium fauciumque, f* [NLL p.315,2] {morbus}; ***akute ~**, f *rhinopharyngitis acuta, f* [2025]; ***allergische ~**, f *rhinopharyngitis allergica, f* [2025]; ***chronische ~**, f *rhinopharyngitis chronica, f* [2025]
***rhinopharyngitisch** *rhinopharyngiticus, a, um* [2025]
Rhinophonie ▶ **Nasalitätsstörung**
***Rhinophore**, f *rhinophora, ae, f* [2025] {organum sensuum molluscorum}
Rhinophym ▶ **Kartoffelnase**
Rhinoplastik ▶ **Nasenkorrektur**
***rhinoplastisch** *rhinoplasticus, a, um* [2025]
Rhinorrhagie ▶ **Nasenbluten**
Rhinorrhoe ▶ **Nasenausfluss**
***Rhinosalpingitis**, f *rhinosalpingitis, idis, f* [SWM p.832,2] {morbus}
***rhinosalpingitisch** *rhinosalpingiticus, a, um* [2025]
***Rhinosinusitis**, f *rhinosinusitis, idis, f* [2025] {morbus} ▶ **Nasennebenhöhlenentzündung**
Rhinoskop ▶ **Nasenspiegel**

***Rhinoskopie**, f *rhinoscopia, ae, f* [SWM p.832,2]; *inspectio rhinoscopica, f* [NLL p.316,1]
***rhinoskopisch** *rhinoscopicus, a, um* [~NLL p.316,1]
***Rhinosporidose**, f *rhinosporidosis, is, f* [2025] {infectio fungi}
***Rhinostenose**, f *rhinostenosis, is, f* [2025]
Rhinotillexomanie ▶ **Nasenbohren, zwanghaftes**
***Rhinotitan**, m *rhinotitan, anis, m* [SYS] {animal extinctum ex Aevo Eocaeno}
***Rhinotracheitis**, f *rhinotracheitis, idis, f* [SWM p.833,1] {morbus}
***rhinotracheitisch** *rhinotracheiticus, a, um* [2025]
Rhinovirus**, m *rhinovirus, i,* ***n [SWM p.833,1; SYS: Rhinovirus A] ▶ **Virus**
Rhinozeros ▶ **Nashorn**
***Rhinozerosvogel**, m *buceros rhinoceros, m* [SYS] {avis Asiatica}
***Rhipicephalus**, m *rhipicephalus, i, m* [SYS: Rhipicephalus sanguineus] {genus ixodidorum}
***Rhipidion**, n *rhipidion, i, n (um, i, n)* [2025] {instrumentum liturgicum in ecclesiis orthodoxis}
***Rhipogonum**, n *rhipogonum, i, n* [SYS: Rhipogonum scandens] {genus plantarum}
***Rhipsalis**, f *rhipsalis, is, f* [SYS: Rhipsalis cassutha] {genus plantarum}
***Rhithral**, n *rhithrale, is, n* [2025] {in limnologia et hydrologia area rivuli} ▶ **Epirhithral** ▶ **Hyporhithral** ▶ **Metarithral**
***Rhizarthrose**, f *rhisarthrosis, is, f* [2025] {morbus digiti} ▶ **Arthrose**
***Rhizine**, f *rhizine, es, f* [2025] {in lichenologia}
***Rhizobium**, n *rhizobium, i, n* [SYS: Rhizobium leguminosarum] {genus bacteriorum}
***Rhizocorallium**, n *rhizocorallium, i, n* [WPD: Rhizocorallium (22.09.2025)] {fossile vestigiorum}
Rhizoderm ▶ **Wurzelhaut**
***Rhizodus**, m *rhizodus, i, m* [SYS: Rhizodus hibberti] {piscis extinctus ex Aevo Carbonifero}
***Rhizoid**, n *rhizoidum, i, n* [2025] {pars algarum, fungorum et muscorum}
rhizoid ▶ **wurzelähnlich**
Rhizom ▶ **Wurzelstock**
***Rhizomelie**, f *rhizomelia, ae, f* [2025] {morbus}
***Rhizomorphe**, f *rhizomorphe, es, f* [WPD: Rhizomorphe (22.09.2025)] {pars fungorum}
***Rhizophora**, f *rhizophora, ae, f* [SYS: Rhizophora mangle] {genus plantarum}
***Rhizopin**, n *rhizopinum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
***Rhizoplane**, f *rhizoplane, es, f* [2025] {forma symbioseos bacteriorum}
Rhizosmilodon, n *rhizosmilodon, ontis, n* [SYS: Rhizosmilodon fiteae] {felis magna extincta Americana} ▶ **Smilodon**
***Rhizosphäre**, f *rhizosphaera, ae, f* [2025] {spatium circa radicibus} ▶ **Sphäre**
***rhizosphärisch** *rhizosphaericus, a, um* [2025]
***Rhizosphäreneffekt**, m *effectus rhizosphaericus, m* [2025]
***Rhizotomie**, f *rhizotomia, ae, f* [SWM p.833,1] {in medicina}

RHO

***Rho**, n *rho, n indec* [vet.; GHL II,2387]
***Rhocas**, m *Rhocas, atis, f* [2025]; *Rho Cassiopeiae, n* [WPD: Rho Cassiopeiae (23.09.2025)] {stella}
***Rhodamin**, n *rhodaminum, i, n* [2025] {substantiae chemicae et pigmenta}
***Rhodamnia**, f *rhodamnia, ae, f* [SYS: Rhodamnia cinerea] {genus plantarum}
***Rhodanase**, f *rhodanase, es, f* [2025] {enzymi}
Rhodanid ▶ **Thiocyanat**
***Rhodanthidium**, n *rhodanthidium, i, n* [SYS: Rhodanthidium septemdentatum] {genus apium}
***Rhodanzahl**, f *numerus rhodanometricus, m* [2025] {in chemia} ▶ **Zahl**
***Rhodarsenid**, n *rhodarsenatum, i, n* [2025] {minerale rarissimum}

***Rhodeländer**, m *rhodensis, is, m* [2025] {seminium galli}
***Rhodesienkonferenz**, f *conferentia Rhodesiana, f* [2025]; *consultatio Rhodesiana, f* [2025] {a.1976 in Geneva} ▶ **Konferenz**
Rhodhalose ▶ **Bieberit**
***Rhodinol**, n *rhodinolum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
***rhodinieren** *rhodinare, 1* [2002]
rhodiniert *rhodinatus, a, um* [2002] {involucrum ornamenti rhodio}
***Rhodinierung**, f *rhodinatio, onis, f* [2025]
***Rhodinylaceetat**, n *aceticum rhodinylicum, n* [2025] {substantia chemica naturalis} ▶ **...acetat**
***Rhodinylformiat**, n *formicum rhodinylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...formiat**
***Rhodiola**, f *rhodiola, ae, f* [SYS: Rhodiola rosea] {genus plantarum}
Rhodium, n *rhodium, i, n* [2000] {metallum nobile et elementum chemicum no.XLV, quod e verbo Graeco „rhodon" - id est rosa - nominatus est}
***Rhodium**... *rhodicus, a, um* [SYS: Astenus rhodicus]; *rhodiensis, is, e* [SYS: Tegenaria rhodiensis]
rhodiumbeschichtet ▶ **rhodiniert**
***Rhodiumcarbonylchlorid**, n *rhodium carbonylicum chloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
***Rhodiumdioxid**, n *rhodium dioxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
***Rhodiumelektrolyt**, m *electrolytus rhodicus, m* [2025] ▶ **Elektrolyt**
***Rhodiumhexafluorid**, n *rhodium hexafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...hexafluorid**
***Rhodiumpentafluorid**, n *rhodium pentafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...pentafluorid**
***Rhodiumtetrafluorid**, n *rhodium tetrafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrafluorid**
***Rhodiumtribromid**, n *rhodium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
***Rhodiumtrichlorid**, n *rhodium trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
***Rhodiumtrifluorid**, n *rhodium trifluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trifluorid**
***Rhodiumtriiodid**, n *rhodium triiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
***Rhodiumtrinitrat**, n *rhodium trinitricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trinitrat**
***Rhodiumtrioxid**, n *rhodium trioxydatum, n* [2025] {substantia chemica gasiformis} ▶ **...trioxid**
***Rhodizit**, m *rhodizites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Rhodizonsäure**, f *acidum rhodizonicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Säure**
***Rhodobacter**, m *rhodobacter, eris, m* [SYS: Rhodobacter capsulatus] {genus bacteriorum}
***Rhodocen**, n *rhodocenum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Rhodochrosit, m *rhodochrosites, ae, m* [2024] {minerale rubrum}
***Rhodococcus**, m *rhodococcus, i, m* [SYS: Rhodococcus fascians] {genus bacteriorum}
***Rhodocolea**, f *rhodocolea, ae, f* [SYS: Rhodocolea nobilis] {genus plantarum in Magagasacria}
***Rhododendron**, m/n *rhododendron, i, n* [NLL p.316,1; SYS: Rhododendron albiflorum] {genus plantarum}; ***grosser ~**, m/n *rhododendron maximum, n* [SYS] {planta Americana; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Anglica „big rhododendron" vel „great rhododendron" nominatur}
***Rhododendrongimpel**, m *carpodacus subhimachalus, m* [SYS] {avis Asiatica}
***Rhododendronpark**, m *horti rhododendrorum, m pl* [2025] ▶ **Park**
Rhododendronschrecke ▶ **Réuniongespenstschrecke**
***Rhododendronzikade**, f *graphocephala fennahi, f* [SYS] {insectum Americanum}
***Rhodolith**, m *rhodolithes, ae, m* [2025] {varietas rubra almandini}
***Rhodomyrtus**, m *rhodomyrtus, i, m* [SYS: Rhodomyrtus tomentosa] {genus plantarum Asiaticarum Pacificarumque}
***Rhodonit**, m *rhodonites, ae, m* [2025] {minerale}
***Rhodopenheufalter**, m *coenonympha rhodopensis, f* [SYS] {papilio}
Rhodopenlilie, f *lilium rhodopeum, n* [SYS] {planta Europaea}

Rhodopensmaragdlibelle ▶ **Smaragdlibelle, Bulgarische**
***Rhodoplast**, m *rhodoplastus, i, m* [2025] {de algis rubris}
***Rhodopseudomonas**, f *rhodopseudomonas, atis, f* [SYS: Rhodopseudomonas palustris] {genus bacteriorum}
***Rhodopsin**, n *rhodopsinum, i, n* [2025] {proteinum} ▶ **Kanalrhodopsin**
***Rhodopygia**, f *rhodopygia, ae, f* [SYS: Rhodopygia cardinalis] {genus libellularum Americanarum}
***Rhodostannit**, m *rhodostannites, ae, m* [SYS] {minerale rarissimum}
***Rhodostrophia**, f *rhodostrophia, ae, f* [SYS: Rhodostrophia calabra] {genus papilionum}
***Rhodotron**, n *rhodotronum, i, n* [2025] {acceleratorium electronum}
***Rhodoxanthin**, n *rhodoxantinum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Rhoeadin**, n *rhoeadinum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
***Rho-Faktor**, m *modulus Rho, m* [2025] {proteinum}
***Rhoicissus**, f *rhoicissus, i, f* [SYS: Rhoicissus digitata] {genus plantarum Africanarum}
***Rhoismus**, m *rhoismus, i, m* [2025] {motus religiosus Armeniacus}
***Rho-Kinase 1**, f *rho-cinase I, f* [2025] {enzymum}
Rhombencephalon ▶ **Rautenhirn**
***Rhombendodekaeder**, m *dodecahedrum rhombicum, n* [2025] {figura geometrica} ▶ **Dodekaeder**
***Rhombenikosidodekaeder**, m *icosidodecahedrum rhombicum, n* [2025] {figura geometrica} ▶ **Dokekaeder**
***Rhombenkuboktaeder**, m *cuboctahedron rhombicum, n* [2025] {figura geometrica} ▶ **Oktaeder**
***Rhombentriakontaeder**, m *triacontahedrum rhombicum, n* [2025] {figura geometrica}
***Rhombenwanze**, f *syromastus, i, m* [SYS: Syromastus rhombeus] {insectum}
***rhombisch** *rhombicus, a, um* [SYS: Limnephilus rhombicus]; *rhombeus, a, um* [SYS: Syromastus rhombeus]
***Rhomboeder**, m *rhombohedron, i, n* [2025] {figura geometrica}
***Rhomboederstumpf**, m *rhombohedron truncum, n* [2025]; *rhombohedron mutilum, n* [2025] ▶ **Stumpf**
Rhomboid ▶ **Parallelogramm**
***rhomboid** *rhomboidalis, is, e* [LEA p.459]
***Rhombophryne**, f *rhombophryne, es, f* [SYS: Rhombophryne testudo] {genus ranarum in Madagascaria}
Rhombus ▶ **Raute**
***Rhombusbodeneule**, f *xestia stigmatica, f* [SYS] {papilio nocturnus}
***Rhombusleiste**, f *regula rhombica, f* [2025]; *regula rhombea, f* [2025] {in architectura}
***Rho-Meson**, n *meson Rho, m* [2025] {particula elementaris} ▶ **Meson**
Rhonchus ▶ **Rasselgeräusch**
Rhoneaster ▶ **Ödlandaster**
***Rhönrad**, n *rota Rhoenica, f* [LEA p.459] {in re athletica}
***Rhonestreber**, m *zingel asper, m* [SYS] {piscis Europaeus}
***Rho-Ophiuchi-Nebel**, m *nebula Rho Ophiuchi, f* [2025] {in astronomia}
***Rhopalium**, n *rhopalium, i, n* [2025] {cellula sensoria medusarum}
***Rhopalon**, n *rhopalon, i, n* [vet.; GHL II,2389] {clava antiqua et in arte statua Herculis}
***Rhopaloplaste**, f *rhopaloplaste, es, f* [SYS: Rhopaloplaste augusta] {genus plantrum Asiaticarum}
***Rhopalum**, n *rhopalum, i, n* [SYS: Rhopalum clavipes] {genus insectorum}
***Rhosus**, m *rhosus, i, m* [SYS: Rhosus clavigera] {genus papilionum Americanorum}
***Rhotazismus**, m *rhotacismus, i, m* [LEA p.459] {in glottologia de littera „r“}
***Rho-Theta**, n *Rho-Theta, n indec* [2025] {methodus in navigatione}
***rhotisch** *rhoticus, a, um* [2025]
***Rhotizität**, f *rhoticitas, atis, f* [2025] {in glottologia Anglica}

RHU

Rhuddanium, n *Rhuddanium, i, n* [2016] {aetas terrarum et pars Silurii} ▶ **Silur**

***Rhum agricole**, m *rhomium agricolare, n* [2025] {rhomium e suco sacchari} ▶ **Rum**
Rhus ▶ **Giftsumach**

Rhuslack ▶ **Chinalack**

RHY

***Rhyacium**, n *Rhyacium, i, n* [2025] {aetas terrarum et pars Palaeoproterozoici}
***Rhyacotriton**, m *rhyacotriton, onis, m* [SYS: Rhyacotriton olympicus] {genus amphibiorum Americanorum}
***Rhynchocalyx**, m *rhynchocalyx, icis, m* [SYS: Rhynchocalyx lawsonioides] {planta Africana}
***Rhynchodemus**, m *rhynchodemus, i, m* [SYS: Rhynchodemus sylvaticus] {genus vermium}
***Rhyncholaelia**, f *rhyncholaelia, ae, f* [SYS: Rhyncholaelia digbyana] {genus orchium Amerianarum}
***Rhynchosia**, f *rhynchosia, ae, f* [SYS: Rhynchosia volubilis] {genus plantarum}
***Rhyodazit**, m *rhyodazites, ae, m* [SYS] {saxum}
Rhyolith, m *rhyolites, ae, m* [2014] {saxum}
***Rhyparographie**, f *rhyparographia, ae, f* [2025]; *ropographia, ae, f* [2025] {in pictura}
***Rhyssa**, f *rhyssa, ae, f* [SYS: Rhyssa persuasoria] {genus insectorum}
***Rhyssella**, f *rhyssella, ae, f* [SYS: Rhyssella approximator] {genus insectorum}
Rhythmik, f *rhythmice, es, f (a, ae, f)* [vet.; LMG p.480,1; GHL II,2390] {doctrina de rhythmo}
***Rhythmikon**, n *rhytmicon, i, n* [2025] {instrumentum musicum electronicum}
rhythmisch *rhythmicus, a, um* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.675,2; GHL II,2390]; *numerosus, a, um* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,1; KLW p.554,2; GHL II,1218] ▶ **unrhythmisch**
***rhythmisch-musikalisch** *rhythmico-musicus, a, um* [2025]; *rhythmico-musicalis, is, e* [2025] ▶ **musikalisch**
rhythmisieren *rhythmizare, 1* [2018]; *rhythmice ordinare, 1* [NLL p.316,1]; *rhythmo ditare, 1* [NLL p.316,1]; *numeris disponere, 3* [NLL p.316,1]
***Rhythmisierung**, f *rhythmizatio, onis, f* [2025]
***Rhythmologie**, f *rhythmologia, ae, f* [2025] {in medicina doctrina de commotione electrica cordis}
***rhythmologisch** *rhythmologicus, a, um* [2025]
Rhythmomachia ▶ **Zahlenkampfspiel**
Rhythmus, m *rhythmus, i, m* [vet.; LEA p.459; NLL p.316,1; KLW p.675,2; GHL II,2390]; *numerus, i, m* [vet.; LEA p.459; NLL p.316,1; LMG p.480,1; KLW p.554,2; GHL II,1218ff]; *modus, i, m* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.526,1; GHL II,970ff]; *ratio rhythmica, f* [vet.; GHL II,2390]; *ordo rhythmicus, m* [NLL p.316,1]; *dispositio ad numeros, f* [NLL p.316,1]; *structura rhythmica, f* [NLL p.316,1] ▶ **Biorhythmus** ▶ **Sinusrhythmus**; **kurzer ~**, m *rhythmulus, i, m* [vet.; GHL II,2390]
***Rhythmusgittarist/~in**, m/f *pulsator rhythmicus citharae Hispanicae, m / pulsatrix rhythmica citharae Hispanicae, f* [2025] ▶ **Gitarrist**
***Rhythmusgruppe**, f *grex rhythmica, f* [2025] ▶ **Gruppe (I)**
***Rhythmusinstrument**, n *instrumentum musicum rhythmicum, n* [2025] ▶ **Musikinstrument**
***Rhythmusnotation**, f *notatio rhythmica, f* [2025] ▶ **Notation**
***Rhyton**, n *rhyton, i, n* [vet.; GEM p.667,2]; *rhytium, i, n* [vet.; GHL II,2390] ▶ **Trinkhorn**

RI

RIA

Ria, f *ria, ae, f* [VPL: Ria (20.10.2022)]; *aber, ri, m* [VPL: Ria (20.10.2022)] {forma litoris}
Riad, n *domus atriense Marocana, f* [2022] ▶ **Atriumhaus**
Riaküste ▶ Ria
Rial, m *(nummus) rialis, m* [2012]; **Iranischer ~**, m *rialis Iranicus, m* [2022] {ratio aeraria in Irania}; **Jemenitischer ~**, m *rialis Iemeniticus, m* [2022]; **Omanischer ~**, m *rialis Omanicus, m* [2012] {ratio aeraria in Omania}
Rialtobrücke, f *pons Rivi Alti, m* [2022]
RIAS ▶ **Rundfunk im Amerikanischen Sektor**
Riasküste ▶ **Ria**

RIB

Ribab, f *ribaba, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Marocanum}
Ribauldequin ▶ **Orgelgeschütz** ▶ **Salvengeschütz**
Ribautwinkerzikade, f *acericerus ribauti, m* [SYS] {insectum Europaeum}
Ribavirin, n *ribavirinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Ribbon ▶ **Ordensspange**
Ribel, m *ribelus, i, m* [2022] {cibus}
Ribelmais, m *mays, f* [2022] {forma Helvetica maydis} ▶ **Mais**
Rib-eye-Steak, n *orbis carneus imbricis altae, m* [2022] ▶ **Steak**
Ribisel ▶ **Johannisbeere**
Ribisel... ▶ **Johannisbeer...**
Ribiselmarmelade, f *marmelata ribesiaria, f* [2013] ▶ **Marmelade**
Ribiselwein, m *vinum ribesiarium, n* [1996] {potus alcohicus} ▶ **Wein**
Ribit ▶ **Ribitol**
Ribitol, n *ribitolum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Riblet, n *costulatum, i, n* [2022] {in physica fluminis}
Riboflavin, n *riboflavinum, i, n* [2021] {vitaminum}
Ribol, m *ribolus, i, m* [2022] {vitis Francogallica}
Ribolla, m *evola, ae, f* [vet.; WPD: Ribolla (21.10.2022)] {vitis Italica vetus}; **~ gialla**, m *evola lutea, f* [2022]
Ribollita, n *rebullitum, i, n* [2022] {sorbitio Tusciana holeris}
Ribonuklease, f *ribonuclease, es, f* [2022] {enzymum}
Ribonukleinsäure, f *acidum ribonuclei(ni)cum, n* [VPL: Acidum ribonucleicum (21.10.2022)] ▶ **Desoxyribonukleinsäure** ▶ **Nukleinsäure**
Ribonukleoprotein, n *ribonucleoproteinum, i, nn* [2022] ▶ **Protein**
Ribonukleotid, n *ribonucleotidum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Ribophagie, f *ribophagia, ae, f* [2022] {in cellula biologica}
Ribophorin, n *ribophorinum, i, n* [2022] {enzymum}
Riboprin, n *riboprinum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Riboschalter, m *rib(o)epitonium, i, n* [2022] {in biologia}
Ribose, f *ribosis, is, f* [2022] {substantia chemica}
Ribosom, n *ribosoma, atis, n* [VPL: Ribosoma (21.10.2022)] {in cellula biologica}
ribosomal *ribosomalis, is, e* [2022]
Riboswitch ▶ **Riboschalter**
Ribothymidin, n *ribothymidinum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Ribotyping ▶ **Typisierung, ribosomale**
Ribovirus, n *ribovirus, i,* ***n*** [2022] ▶ **Virus**
Ribozym, n *ribozymum, i, n* [2022] {in cellula biologica}
Ribozyt, m *ribocytus, i, m* [2022] {cellula primitiva}

Ribston Pepping, m *Ribstonensis melior, m* [2022] {cultivar malinum}
Ribulose, f *ribulosis, is, f* [2022] {substantia chemica}

RIC

Ricasso ▶ **Fehlschärfe**
buchtiges **Riccardimoos**, n *riccardia chamedryfolia, f* [SYS] {muscus} ▶ **Moos**;**handförmiges ~**, n *riccardia palmata, f* [SYS]; **vielspaltiges ~**, n *riccardia multifida, f* [SYS]
Rice-Brydewal, m *balaenoptera ricei, f* [SYS] {cetus}
Riceindex, m *index Ricensis, m* [2022] {in sociologia} ▶ **Index**
Ricettoform, f *forma murisaeptaria columnarum, f* [2022] {in architectura}
Richardsgleichung, f *aequatio Richardsiana, f* [2022] {in physica} ▶ **Gleichung**
Richardsonextrapolation, f *extrapolatio Richardsoniana, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Extrapolation**
Richardsongleichung, f *aequatio Richardsoniana, f* [2022] {in physica} ▶ **Gleichung**
Richardsonhalsbandlemming, m *dicrostonyx richardsoni, m* [SYS] {animal Americanum}
Richardsonian Romanesque, m *genus Romanicum Richardsonianum, n* [2022] {in architectura Americana} ▶ **Romanik**
Richardsonverfahren, n *methodus Richardsoniana, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Verfahren (I)**
Richardsonzahl, f *numerus Richardsonianus, m* [2022] {in physica} ▶ **Zahl**
Richardsonziesel, n *urocitellus richardsoni, m* [SYS] {animal Americanum}
Richards-Rundle-Syndrom, n *syndrome Richardiana Rundleanaque, f* [2022] {morbus} ▶ **Syndrom**
Richtantenne, f *antemna dirigens, f* [2022] ▶ **Antenne (I)**
Richtbank ▶ **Richtblock**
Richtbeil, n *securis (carnificis), f* [vet.; LMG p.480,1; KLW p.707,1; GHL II2565]
Richtbetrieb, m *factio duplex, f* [2022] {in retibus electricis}
Richtblei ▶ **Lot (I)**
Richtblock, m *catasta, ae, f* [vet.; LMG p.480,1; KLW p.196,1; GHL I,1029]
Richtbohren, n *terebratio directa, f* [2022] ▶ **Bohrung (I)**
Richtcharakteristik, f *notatio directionis, f* [2022] {in electrotechnica}
Richter/~in, m/f *iudex, icis, m / iudicatrix, icis, f* [vet.; ~LEA p.459f; ~NLL p.316,1; LMG p.480,1; KLW p.452,1; GHL II,480f] ▶ **Blutrichter** ▶ **Diözesanrichter** ▶ **Einzelrichter** ▶ **Friedensrichter** ▶ **Hilfsrichter** ▶ **Kampfrichter** ▶ **Ringrichter** ▶ **Sielrichter** ▶ **Synodalrichter** ▶ **Untersuchungsrichter** ▶ **Verkehrsrichter** ▶ **Zivilrichter**; **befangene/~r ~**, f/m *iudex non integer, m / iudicatrix non integra, f* [2022]; *iudex suspectus, m / iudicatrix suspecta, f* [LEA p.459f]; **~ des jüngsten Gerichts**, m *iudex ultor, m* [NLL p.316,1]; *iudex damnator, m* [NLL p.316,1]; *iudex vindex, m* [NLL p.316,1]; **~ in eigener Sache**, m/f *iudex in propria causa, m / iudicatrix in propria causa, f* [LEA p.459f]
Richteramt, n *iudicatus, us, m* [vet.; LMG p.480,1; KLW p.452,1; GHL II,482]; *munus iudicandi, n* [vet.; LMG p.480,1; GHL II,1057]; *partes iudicis, f pl* [LMG p.480,1]
Richteranklage, f *accusatio iudicis, f* [2022] ▶ **Anklage**
Richterbriefe, m pl *epistulae iudicium, f pl* [2022] {in socialismo nationali} ▶ **Brief**
Richtergesetz, n *lex iudicatoria, f* [2022]
Richterhammer, m *malleus iudicatorius, m* [2022]; *malleus iudicis, m* [2022] ▶ **Hammer**
Richterit, m *richterites, ae, m* [2022] {minerale rarum}
Richterkollegium, n *collegium iudicatorium, n* [2022]; *iudices, um, m pl* [vet.; LMG p.480,1; GHL II,480f] ▶ **Kollegium**
richterlich *iudicatorius, a, um* [vet.; GHL II,481]; *iudicarius, a, um* [vet.; KLW p.452,1; GHL II,482]; *iudicialils, is, e* [vet.; KLW p.452,1; GHL II,482]; *iudicis, gen* [vet.; LMG p.480,1; KLW p.452,1; GHL II,480f]
Richterrat, m *consilium iudicatorium, n* [2022]; *consilium iudicum, n* [2022] ▶ **Rat (I)**

Richterrecht, n *ius iudicatorium, n* [2022] ▶ **Recht**

Richterschaft, f *iudices, um, m pl* [vet.; NLL p.316,1; GHL II,480f]; *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.649,2; GHL II,2124f]

Richtersenat, m *senatus iudicatorius, m* [2022]

Richterskala, f *mensura Richteriana, f* [NLL p.316,1]; *scala Richteriana, f* [LEA p.460]; *ratio metiendi Richteriana, f* [NLL p.316,1] ▶ **Skala (I)**

Richtervorbehalt, m *reservatio iudicatoria, f* [2022] ▶ **Vorbehalt**

Richterwahlausschuss, m *commissio electionis iudicum, f* [2022]; *commissio creationis iudicum, f* [2022] ▶ **Wahlausschuss**

Richterzeit, f *saeculum iudicum, n* [2022] {in historia Israelica ab a.1250 ad a.1000 ante r.n.t.}

Richtfaktor, m *factor dirigens, m* [2022] {in technica soni}

Richtfest, n *festum erectionis, n* [LEA p.460]

Richtfeuer, n *ignis dirigens, m* [2022] {in navigatione}

Richtfeuerlinie, f *linea ignis dirigens, f* [2022] {in navigatione}

Richtfunk, m *radiophonia dirigens, f* [2022] ▶ **Funk (I)**

Richtfunkanlage, f *apparatus radiophonicus dirigens, m* [2022] ▶ **Anlage (II)**

Richtfunkantenne ▶ **Richtantenne**

Richtgeschwindigkeit (I), f *velocitas proposita, f* [2022] {in commeatu vehiculario}

Richtgeschwindigkeit (II), f *velocitas directa, f* [2022] {in re tormentaria}

Richtgrösse ▶ **Richtwert**

Richtholz ▶ **Lineal**

richtig *rectus, a, um* [vet.; CVS p.24; LMG p.480,2; KLW p.661,1; GHL II,2237ff]; *legitimus, a, um* [vet.; LMG p.480,1; KLW p.469,1; GHL II,605f]; *verus, a, um* [vet.; KLW p.817,1f; GHL II,3445]; *iustus, a, um* [vet.; LMG p.480,2; KLW p.456,1; GHL II,504f]

Richtig! *Res ita est!* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,2338ff]; *Ut dicis!* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,466ff]; *Rem tenes!* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,3059f]; **Sehr ~!** *Verissime!* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,3419f]; *Planissime!* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,1728]

Richtigkeit, f *rectitudo, inis, f* [vet.; KLW p.661,1; GHL II,2237]; *ratio recta, f* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,2237ff]; *veritas, atis, f* [vet.; LMG p.480,2; KLW p.816,1; GHL II,3425]; *ratio iusta, f* [NLL p.316,1; LMG p.480,2]; *aequitas, atis, f* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.84,2; GHL I,189]; *subtilitas, atis, f* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.751,2; GHL II,2888]; **die ~ der Eintragungen prüfen** *inscriptiones recognoscere, 3* [LEA p.460]; **für die ~ der Rechnung** *pro calculo* [LEA p.460]; **Die Sache hat ihre ~.** *Res composita est.* [LMG p.480,2]; *Res confecta est.* [LMG p.480,2]; *Res ita se habet.* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,466ff]

Richtkanonier/~in, m/f *cannonarius dirigens, m / cannonaria dirigens, f* [2022] ▶ **Kanonier**

Richtkoppler, m *copulatorium dirigens, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Koppler**

Richtkranz ▶ **Richtkrone**

Richtkrone, f *corona erectionis, f* [2022]

Richtladung, f *carricatio displosiva directa, f* [2022] ▶ **Sprengladung**

Richtlatte ▶ **Lineal**

Richtlinie, f *directoria, ae, f* [LEA p.460; NLL p.316,1]; *regula, ae, f* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; KLW p.665,1; GHL II,2285]; *norma, ae, f* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; KLW p.551,1; GHL II,1188] ▶ **Dienstleistungsrichtlinie** ▶ **Finanzmarktrichtlinie** ▶ **Hilfsmittelrichtlinie** ▶ **Sicherheitsrichtlinie**

Richtlinienbewegung, f *motus directoriarum, m* [2022] {in historia Helvetica}

Richtlinienkompetenz, f *competentia diretoriarum, f* [2022] {in politica} ▶ **Kompetenz**

Richtlinienverordung, f *edictum directoriarum, n* [2022]; *decretum directoriarum, n* [2022] {in iure Austriaco} ▶ **Verordnung**

Richtmikrofon, n *microphonum dirigens, n* [2022] ▶ **Mikrofon** ▶ **Richtrohrmikrofon**

Richtmine ▶ **Richtladung**

Richtpfahl, m *palus dirigens, m* [2022] {in architectura, argricultura et supplicio}

Richtpfennig, m *denarius propositum, m* [2022] ▶ **Pfennig**
Richtplan, m *praedispositum propositum, n* [2022]; *propositum propositum, n* [2022] ▶ **Plan (I)**
Richtplatz ▶ **Richtstätte**
Richtpreis, m *pretium propositum, n* [LEA p.460] ▶ **Preis (I)**
Richtrad, n *rota supplicii, f* [2022] {in supplicio et heraldica}
Richtrohrmikrofon, n *microphonum tubulatum dirigens, n* [2022] ▶ **Richtmikrofon**
Richtscheit ▶ **Richtholz**
Richtschicht, f *euthynteria, ae, f* [vet.; GEM p.338,2] {in architectura templorum Graecorum}
Richtschnitt, m *sectio dirigens, f* [2022] {in fodina}
Richtschnur (I), f *linea, ae, f* [vet.; LMG p.480,2; KLW p.476,1; GHL II,662f] {in architectura}
Richtschnur (II) ▶ **Richtlinie**
Richtschwert ▶ **Scharfrichterschwert**
Richtschütze/Richtschützin, m/f *cannonarius dirigens currus cataphracti, m / cannonaria dirigens currus cataphracti, f* [2022] ▶ **Schütze**
Richtstätte, f *locus supplicii, m* [LMG p.480,2]
Richtstollen, m *arrugia dirigens, f* [2022]; *cuniculus dirigens, m* [2022] ▶ **Stollen (I)**
Richtstrecke, f *spatium dirigens, n* [2022] {in fodina} ▶ **Strecke (I)**
Richtung, f *directio, onis, f* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; KLW p.277,2; GHL I,2181]; *directura, ae, f* [vet.; NLL p.316,1; GHL I,2181]; *regio, onis, f* [vet.; LMG p.480,2; KLW p.664,2; GHL II,2279]; *tractus, us, m* [vet.; LMG p.480,2; KLW p.788,1; GHL II,3165f]; *via, ae, f* [vet.; LMG p.480,2; KLW p.818,2f; GHL II,3464f] ▶ **Lichtrichtung**; **gerade ~**, f *rectura, ae, f* [vet.; NLL p.316,1; GHL II,2237]; **in gerader ~** *in (di)rectum* [vet.; LMG p.480,2; GHL I,2181f; II,2237ff]; **in schräger ~** *in obliquum* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,1249]; *in transversum* [vet.; GHL II,3199]; **nach allen ~en** *quoquoversus, a, um* [vet.; LMG p.480,2; KLW p.653,2; GHL II,2181]; *in omnes partes* [LMG p.480,2]; **nach verschiedenen ~en** *in diversas (partes)* [vet.; LMG p.480,2; ~GHL I,2245ff]
Richtungs... *directionis, gen* [vet.; KLW p.277,2; GHL I,2181]; *directus, a, um* [vet.; KLW p.277,2; GHL I,2181f]
Richtungsableitung, f *derivativum directum, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Ableitung (II)**
Richtungsanzeiger, m *indicatorium directionis, n* [2022] ▶ **Anzeiger** ▶ **Blinker (I)**
Richtungsbestimmung ▶ **Richtungsmessung**
Richtungsbetrieb, m *factio directionis, f* [2022] {in ferrivia} ▶ **Linienbetrieb**
Richtungsblinker ▶ **Richtungsanzeiger** ▶ **Blinker (I)**
Richtungsbriefkasten, m *arca cursualis directionis, f* [2022]; *receptaculum epistularum directionis, n* [2022] ▶ **Briefkasten**
Richtungsfahrbahn, f *vectitata directa, f* [2022] ▶ **Fahrbahn**
Richtungsfeld, n *campus directionis, m* [2022] {in mathematica}
Richtungsgewerkschaft, f *collegium politicum opificum, n* [2022]
Richtungsgleis, n *orbita directa, f* [2022] ▶ **Gleis**
Richtungshörer, m *subauscultatorium directionis, n* [2022]; *instrumentum auditorium directionis, n* [2022] ▶ **Horchgerät**
Richtungskoeffizient, m *coefficiens directionis, m* [2022] {in oeconomia Respublicae Democraticae Germanicae} ▶ **Koeffizient**
Richtungskörperchen ▶ **Polkörperchen**
Richtungskorrektion, f *correctio directionis, f* [2022] {in chartographia}
Richtungskosinus, m *cosinus directionis, m* [2022] ▶ **Kosinus**
Richtungsmessung, f *mensura directionis, f* [2022]
Richtungspfeil, m *sagitta directionis, f* [2022] {ad viam}
Richtungsquantelung, f *quantilatio directionis, f* [2022] {in physica}
Richtungssignalisierung, f *significatio directionis, f* [2022] {in commeatu vehiculario} ▶ **Signalisierung**
Richtungssinn, m *sensus directionis, m* [2022] ▶ **Sinn**
Richtungsstabilität, f *stabilitas directionis, f* [2022] {de aeroplano} ▶ **Stabilität**

Richtungsverb, n *verbum directionis, n* [2022] ▶ **Verb**
Richtungsverkehr, m *commeatus directa, m* [2022] ▶ **Verkehr (I)**
Richtungsvoranzeiger, m *praeindicatorium directionis, n* [2022] {in ferrivia} ▶ **Voranzeiger**
Richtungswechsel, m *mutatio directionis, f* [2022] {in commeato vehiculario} ▶ **Wechsel (I)**
Richtungswinkel, m *angulus directionis, m* [2022] ▶ **Winkel**
Richtwaage ▶ **Wasserwaage**
Richtwert, m *valor propositum, m* [2022] ▶ **Wert (I)**
Richtwirkung ▶ **Richtcharakteristik**
Ricinin, n *ricininum, i, n* [2022] {substantia chemica venenosa}
Ricinolsäure, f *acidum olei ricini, n* [2022] ▶ **Säure**
Ricke ▶ **Reh**
Rickettsie, f *rickettsia, ae, f* [SYS: Rickettsia sibirica] {genus bacteriarum}
Ricochet ▶ **Rikoschettschuss**
Ricordanze, f *notae memoriales, f pl* [2022]
Ricotta, m *(caseus) recoctus, m* [2022] {caseus Italianus}; ~ **affumicata**, m *recoctus fumigatus, m* [2022]; ~ **al forno**, m *recoctus fornicarius, m* [2022]; ~ **salata**, m *recoctus salsus, m* [2022]; ~ **secca**, m *recoctus siccus, m* [2022]

RIE

Riebeckit, m *riebeckites, ae, m* [2020] {minerale rarum}
Riebel ▶ **Ribel**
Riech... *olfactorius, a, um* [vet.; ~LEA p.460; ~SWM p.835,1; KLW p.565,2; GHL II,1337]
riechbar *odorabilis, is, e* [vet.; KLW p.562,2; GHL II,1319]; *odore sentiendus, a, um* [LMG p.480,2]
Riechen, n *odoratio, onis, f* [vet.; LMG p.481,1; GHL II,1319]; *odoratus, us, m* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.562,2; GHL II,1820]; *olfactus, us, m* [vet.; GHL II,1337]
riechen (I) *odorari, D1* [vet.; LMG p.480,2f; KLW p.562,2; GHL II,1320]; *olfacere, 3M* [vet.; LMG p.480,2f; KLW p.565,2; GHL II,1337]; **an etwas ~** *alicuius rei odorem trahere, 3* [vet.; LMG p.480,2f; GHL II,1319]; *aliquid ad nares admovere, 2* [vet.; LMG p.480,2f; GHL II,1091]
riechen (II) *olere, 2* [vet.; LMG p.480,2f; KLW p.565,1; GHL II,1336]; *redolere, 2* [vet.; LMG p.480,2f; KLW p.662,1; GHL II,2255]; **nach etwas ~** *aliquid olere, 2* [vet.; LMG p.480,2f; GHL II,1336]; **gut ~** *bene olere, 2* [vet.; LMG p.480,2f; GHL II,1336]; **nicht ~** *odore carere, 3* [LMG p.480,2f]; *sine odore esse* [LMG p.480,2f]; **nichts ~** *nihil olere, 2* [vet.; GHL II,1336]; **schlecht ~** *male olere, 2* [vet.; LMG p.480,2f; GHL II,1336]; **übel ~** *foetere, 2* [vet.; LMG p.480,2f; KLW p.338,2; GHL I,2808]
riechend *odorus, a, um* [vet.; KLW p.562,2; GHL II,1320f]; *odorifer, ra, rum* [vet.; KLW p.562,2; GHL II,1320]
Riechepithel ▶ **Riechschleimhaut**
den richtigen **Riecher** haben *odorationem rectam habere, 2* [2022]
Riechfäden, m pl *fila olfactoria, n pl* [SWM p.835,1]
Riechfläschchen, n *olfactoriolum, i, n* [vet.; LMG p.481,1; BSV Is 3,20; KLW p.565,2; GHL II,1337]
Riechgrube, f *fovea olfactoria, f* [drjastrow.de (28.10.2022)] {organum piscis} ▶ **Grube (I)**
Riechhirn, n *rhinencephalon, i, n (um, i, n)* [SWM p.831f] {pars cerebri}
Riechkolben, m *bulbus olfactorius, m* [SWM p.835,1] {pars cerebri}
Riechlappen, m *lobus olfactorius, m* [LEA p.460]
Riechnerv, m *nervus olfactorius, m* [SWM p.835,1]
Riechorgan, n *organum olfactorium, n* [2022]; *organum olfactus, m* [LEA p.460]; *instrumentum olfactus, n* [LEA p.460]
Riechsalz, n *sal olfactorius, m* [2022] ▶ **Salz**
Riechschleimhaut, f *regio olfactoria, f* [SWM p.818,2]
Riechstoff, m *odoramentum, i, n* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.562,2; GHL II,1319]; *odoramen, inis, n* [vet.; NLL p.316,1;

GHL II,1319]
Riechstörung, f *dysosmia, ae, f* [2022]
Riechzellen ▶ **Riechschleimhaut**
Riechzone ▶ **Riechschleimhaut**
Ried (I) ▶ **Röhricht**
Ried (II) ▶ **Moor**
Ried (III) ▶ **Riede**
Riedbock, m *redunca, ae, f* [SYS: Redunca bohor] {animal Africanum}
Riede, f *terra vinealis, f* [vet.; GHL II,3499]; *locus vinealis, m* [2022];
Riedellappen, m *lobus Riedelensis, m* [2022] {de iecore}
Riedfrosch, m *hyperoliida, ae, f* [SYS: Hyperoliidae] {rana Africana}
Riedgras, n *cyperacea, ae, f* [SYS: Cyperaceae]; *carex, ricis, f* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.189,2; GHL I,1000; SYS: Carex halleriana]
Riedgrasdickicht, n *carectum, i, n* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.189,2; GHL I,998]
Riedgrasglanzkäfer, m *kateretes pedicularius, m* [SYS] {coleopterum}
Riedgrasmotteneulchen, n *deltote uncula, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Riedname ▶ **Flurname**
Riedscharbe, f *microcarbo africanus, m* [SYS] {avis maritima Africana}
Riefe, f *stria, ae, f* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; KLW p.745,2; GHL II,2820]; *canalis, is, m* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.184,2; GHL I,950]
Riefel... ▶ **geriffelt**
Riefelbild, n *imago striata, f* [2022]; *pictura striata, f* [2022]; *tabula scalata, f* [WPE: Tabula scalata (28.10.2022)] ▶ **Bild (I)**
Riefelharnisch, m *lorica striata, f* [2022] ▶ **Harnisch**
Riefelung, f *striatura, ae, f* [vet.; GHL II,2820] {in architectura}
Riefenschnabelani, m *crotophaga sulcirostris, f* [2022] {avis Americana} ▶ **Ani**
Rieflerpendel, n *pendulum Rieflerianum, n* [2022] {pars horologii, quae a physico Germanico S.Riefler nominatus est} ▶ **Pendel**
Riege, f *manipulus (athleticus), m* [vet.; LEA p.460; KLW p.495,2; GHL II,798f]
Riegel (I), m *pessulus, i, m* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; BSV Ct 5,6; KLW p.598,2; GHL II,1667]; *repagulum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; KLW p.668,1; GHL II,2317]; *obex, obicis, m/f* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.556,2; GHL II,1244]; *pessulae, arum, f pl* [NLL p.316,1]; **jemandem einen ~ vorschieben** *alicui pessulum obdere, 3* [vet.; LMG p.481,1; GHL II,1667]; *aliquem coercere, 2* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.218,2; GHL I,1233f]; *aliquid inhibere, 2* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.425,2; GHL II,270f]; *aliquid impedire, 4* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.411,1; GHL II,85f]; *aliquid reprimere, 3* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.669,1; GHL II,2331f]; *aliquem continere, 3* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.240,1; GHL I,1611ff]
Riegel (II) ▶ **Querbalken**
Riegel (III) ▶ **Riegelholz** ▶ **Riegelwuchs**
Riegeleis ▶ **Eisriegel**
Riegelhaube, f *galea riculana, f* [2022]
Riegelholz, n *lignum lineatum, n* [2022]
Riegelimpfung, f *vaccinatio dissaepiens, f* [2022] ▶ **Impfung**
Riegeljagd ▶ **Drückjagd**
Riegelnaht, f *sutura obicis, f* [2022]
Riegelschaltkontakt, m *contactus epitonicus pessuli, m* [2022] ▶ **Schaltkontakt**
Riegelstellung, f *locus dissaepiens, m* [2022]; *propugnatio, onis, f* [vet.; NLL p.14,2; KLW p.640,2; GHL II,2018] {in re militari} ▶ **Stellung (IV)**
Riegelung ▶ **Riegelwuchs**
Riegelwuchs, m *statura lineata, f* [2022] {de ligno}

Riegersyndrom, n *syndroma Riegerianum, n* [2022]; *dysgenesis mesodermalis corneae et iridis, f* [WPD: Rieger-Syndrom (30.10.2022)] {morbus} ▶ **Syndrom**
Riel, m *Rielus, i, m* [2022] {ratio aeraria in Cambodia}
Riemann-Thomann-Modell, n *proplasma Riemannense Thomannenseque, n* [2022] {in psychologia} ▶ **Modell**
Riemen (I), m *lorum, i, n* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.480,1; GHL II,704f]; *habena, ae, f* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.370,1; GHL I,2989] ▶ **Riemenschleife** ▶ **Streichriemen** ▶ **Tornisterriemen**
Riemen (II), m *remus, i, m* [vet.; LEA p.460; KLW p.667,2; GHL II,2311f] {de navibus}
Riemen (I)... *loratus, a, um* [vet.; ~LEA p.460; KLW p.480,1; GHL II,704]; *loreus, a, um* [vet.; GHL II,704]
Riemen (II)... *remigatorius, a, um* [2022]
Riemenantrieb ▶ **Riemengetriebe**
Riemenbandwurm ▶ **Riemenwurm**
Riemenblume ▶ **Eichenmistel**
Riemenboot, n *scapha remigatoria, f* [2022]; *navicula remigatoria, f* [2022] ▶ **Boot**
Riemenfisch, m *regalecida, ae, f* [SYS: Regalecidae] {piscis maritimus tropicus}
Riemenführung, f *ductio lorata, f* [2022] ▶ **Führung (III)**; **gekreuzte ~**, f *ductio lorata decussata, f* [2022]; **geschränkte ~**, f *ductio lorata transversa, f* [2022]; **offene ~**, f *ductio lorata aperta, f* [2022]
Riemengetriebe, n *machinatio lorea, f* [2015] ▶ **Getriebe**
Riemenmass, n *mensura lorata, f* [2022] {mensura plana vetus}
Riemenmistel ▶ **Eichemistel**
Riemenmuskel, m *musculus splenius, m* [SWM p.626,1]
Riemenscheibe, f *orbi(culu)s loratus, m* [LEA p.460]
Riemenschleife, m *amentum, i, n* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.103,2; GHL I,376] {pars pili}
Riemenschnecke, f *helicodonta obvoluta, f* [SYS] {concha Europaea}
Riemenschneiden, n *lorisectio, onis, f* [2022] {excruciatio}
Riemenstartergenerator, m *generatorium impulsorium loratum, n* [2022] ▶ **Startergenerator**
Riemenstengelkranzmoos, n *rhytidiadelphus loreus, m* [SYS] {muscus} ▶ **Moos**
Riementang, m *himanthalia elongata, f* [SYS] {species algarum fuscarum}
Riemenwerk, n *loramentum, i, n* [vet.; KLW p.480,1; GHL II,703]; *lorificium, i, n* [vet.; GHL II,704]
Riemenwurm, m *ligula intestinalis, f* [SYS] {animal parasiticum}
Riemenwurmkrankheit, f *ligulosis, is, f* [WPD: Riemenwurmkrankheit (31.10.2022)] {morbus piscium}
Riemenzunge (I), f *lingua lori, f* [2022] {de zona} ▶ **Zunge**
Riemenzunge (II), f *himantoglossum, i, n* [SYS: Himantoglossum hircinum] {orchis}
Riemer, m *lorarius, i, m / loraria, ae, f* [vet.; LMG p.481,1; WFH p.241,2; GHL II,704]; *lorifex, icis, m/f* [WFH p.241,2]; *artifex lorarius, m / artifex loraria, f* [WFH p.241,2] ▶ **Sattler**
Riemlingdecke, f *tectum loriligneum, n* [2022]
Rien ne va plus! *Desinite !* [VPL: Rotula (2009)]
Rieplsches Gesetz ▶ **Gesetz, Rieplsches**
Ries, n *resma, ae, f* [2022]; *fascis chartarum, f* [NLL p.316,1] {mensura chartarum; verbum Latinum est forma Portucalensis}
Riese/Riesin, m/f *gigas, antis, m / giganta, ae, f* [vet.; LEA p.242; LMG p.269,2; KLW p.360,2; GHL I,2933f]; *homo pergrandis, m* [NLL p.316,1]; *vir ingens, m / mulier ingens, f* [vet.; LMG p.481,1f; GHL II,262]; *homo immani corporis magnitudine, m* [NLL p.316,1]; *homo ingentis magnitudinis, m* [LMG p.481,1]; *homo immanis magnitudinis, m* [LMG p.481,1]; *miles staturae procerae, m/f* [NLL p.316,1] {homo staturae procerae [NLL p.316,1]}; **ein ~ sein** *modum humanae magnitudinis excedere, 3* [LMG p.481,1]
Rieselfähigkeit, f *stillas, atis, f* [2022]
Rieselfeld, n *campus abcolationis, m* [2022]; *pratum continenter irriguum, n* [NLL p.316,1]
Rieselhilfe, f *stillatimentum, i, n* [2022] ▶ **Hilfe**

Rieseln (I), n *stillatio, onis, f* [vet.; GHL II,2799]
Rieseln (II), n *susurrus, i, m* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.762,1; GHL II,2985]
rieseln (I) *stillare, 1* [vet.; GHL II,2799]
rieseln (II) *susurrare, 1* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.762,1; GHL II,2984f]; *(leni murmure) defluere, 3* [vet.; LMG p.481,1; KLW p.263,1; GHL I,1978f]; *leniter sonare, 1* [LMG p.481,1]
Rieselpapier, n *charta stillata, f* [2022] ▶ **Papier**
Rieselputz, m *directio stillata, f* [2022]; *directura stillata, f* [2022]; *trullissatio stillata, f* [2022]; *crusta stillata, f* [2022]; *politio stillata, f* [2022] ▶ **Putz**
Rieselregen ▶ **Nieselregen**
Rieselschutz, m *protectio stillationis, f* [2022]
Rieselsegge, f *carex magellanica irrigua, f* [SYS] {planta}
Rieselwärter/~in, m/f *custos campi abcolationis, m/f* [2022]
Rieselzahl, f *numerus Rieselianus, m* [2022] {in mathematica} ▶ **Zahl**
Riesenabendsegler, m *nyctalus lasiopterus, m* [SYS] {vespertilio Europaea}
Riesenalk, m *pinguinus impennis, m* [SYS] {avis extintca} ▶ **Alk**
Riesenameisenjungfer, f *palpares libelluloides, f* [SYS] {insectum}
Riesenameisenwürger, m *batara, ae, f* [SYS: Batara cinerea] {avis Americana}
Riesenampfer ▶ **Flussampfer**
Riesenanemone, f *stichodactyla gigantea, f* [SYS] {animal maritimum}
Riesenanglerfisch, m *antennarius commerson, m* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenani, m *crtophaga maior, f* [SYS] {avis Americana} ▶ **Ani**
Riesenantarktisdorsch, m *dissostichus mawsoni, m* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenantennenwels, m *brachyplatystoma filamentosum, n* [SYS] {piscis Americanus}
Riesenaronstab ▶ **Scheinkella**
Riesenassel, f *bathynomus, i, m* [SYS: Bathynomus giganteus] {animal maritimum}
Riesenaxon, n *axon giganteum, n* [2022] {pars cellulae nervosae sepiarum} ▶ **Axon**
Riesenbakterie, f *bacterium giganteum, n* [2022]
Riesenbambus, m *dendrocalamus giganteus, m* [SYS] {planta Asiatica}
Riesenbarbe, f *catlocarpio, onis, m* [SYS: Catlocarpio siamensis] {piscis Asiatcius}
Riesenbärenklau, m *heracleum mantegazzianum, n* [SYS] {planta}
Riesenbarsch, m *latida, ae, f* [SYS: Latidae] {piscis}
Riesenbastkäfer, m *dendroctonus micans, m* [SYS] {coleopterum Europaeum}
Riesenbaumratte, f *mallomys, ydis, m/f* [SYS: Mallomys gunung] {animal Novae Guineae} ▶ **Ratte**
Riesenbecher, m *poculum giganteum, n* [2022] {in archaeologia} ▶ **Becher**
Riesenbeutelmarder, m *dasyurus maculatus, m* [SYS] {animal Australicum}
Risenbibel, f *biblia (Sacra) gigantea, f* [2022] ▶ **Bibel**
Riesenbiber, m *castoroides, is, m* [SYS: Castoroides ohioensis] {animal extinctum Americanum ex aevo Pleistocaeno}
Riesenbiene ▶ **Wallaceriesenbiene**
Riesenblässhuhn, n *fulica gigantea, f* [SYS] {avis Americana}
Riesenblauzungenkink, m *tiliqua gigas, f* [SYS] {reptile Asiaticum}
Riesenblindmaus, f *spalax giganteus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenbockkäfer, m *titanus, i, m* [SYS: Titanus giganteus] {coleopterum Americanum}
Riesenbohne (I), f *faba gigantea, f* [2024] ▶ **Bohne**
Riesenbohne (II) ▶ **Jackbohne**
Riesenborkenratte, f *phloeomys, ydis, m/f* [SYS: Phloeomys pallidus] {animal Asiaticum} ▶ **Ratte**
Riesenborstenwurm ▶ **Bobbitwurm**
Riesenbovist, m *calvatia gigantea, f* [SYS] {fungus magnus} ▶ **Bovist**
Riesenbromelie, f *puya raimondii, f* [SYS] {planta Americana}

Riesenchamäleon, n *furcifer oustaleti, m* [SYS] {reptile Madagascariense}
Riesenchampignon, m *agaricus augustus, m* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Champignon**
Riesenchinaschilf, n *miscanthus giganteus, m* [SYS: Miscanthus x giganteus] {planta Iaponica} ▶ **Chinaschilf**
Riesenchincherinchee, f *ornithogalum saundersiae, n* [SYS] {planta Africana}
Riesenchromosom, n *chromosoma giganteum, n* [2022] ▶ **Chromosom**
Riesencollembole ▶ **Riesenspringschwanz**
Riesencoua ▶ **Riesenseidenkuckuck**
Riesendachs ▶ **Schweinsdachs**
Riesendampfschiffente ▶ **Magellandampfschiffente**
Riesendarmegel, m *fasciolopsis buski, m* [SYS] {vermis Asiaticus}
Riesendeltamuräne, f *strophidon sathete, n* [SYS] {piscis maritimus}
Riesending, n *immanissimum, i, n* [2014]; *permagnum, i, n* [vet.; GHL II,1611]
Riesendornschrecke, f *trachyaretaon carmelae, n* [SYS] {insectum Asiaticum}
Riesendrossel, f *turdus fuscater, m* [SYS] {avis Americana}
Riesendrückerfisch, m *balistoides viridescens, m* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenducker ▶ **Gelbrückenducker**
Riesenegerling ▶ **Riesenchampignon**
Riesenelch ▶ **Breitstirnelch**
Riesenelenantilope, f *taurotragus derbianus, m* [SYS] {antilope Africana}
Riesenelsterchen, n *lonchura fringilloides, f* [SYS] {avis Africana}
Riesenemu ▶ **Donnervogel**
Rieseneukalyptus, m *eucalyptus regnans, m* [SYS] {planta Australica}
Riesenfalterfisch, m *chaetodon lineolatus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenfass, n *dolium giganteum, n* [2022]
Riesenfaultier, n *folivorum giganteum, n* [2022] {animal extinctum Americanum}
Riesenfelge, f *versatio gigantea, f* [2022] {in re athletica}
Riesenfenchel, m *ferula (communis), f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.332,1; GHL I,2735; SYS] {herba magna}
Riesenfingertier, n *daubentonia robusta, f* [SYS] {animal extinctum}
Riesenfischer, m *megaceryle maxima, f* [SYS] {avis Africana}
Riesenfischerspinne, f *ancylometes rufus, m* [SYS] {aranea Americana}
Riesenfischuhu, m *bubo blakistoni, m* [SYS] {avis Asiatica}
Riesenflockenblume ▶ **Alpenbergscharte** ▶ **Flockenblume, grossköpfige**
Riesenflügelschnecke, f *aliger gigas, m* [SYS] {concha Caribica}
Riesenflugzeug, n *aeroplanum giganteum, n* [2022] ▶ **Flugzeug**
Riesenform ▶ **Riesengestalt**
Riesenfossa, f *cryptoprocta spelea, f* [SYS] {animal extinctum Madagascariense}
Riesenfroschmaul, n *batrachostomus auritus, m* [SYS] {avis Americana}
Riesenfroschschnecke, f *tutufa bubo, f* [SYS] {animal maritimum}
Riesenfruchttaube, f *ducula goliath, f* [SYS] {avis Novae Caledoniae}
Riesengalagos, f *otolemur, uris, m* [SYS: Otolemur crassicaudatus] {animal Africanum}
Riesengallerttträne, f *dacrymyces chrysospermus, m* [SYS] {fungus}
Riesengänsefuss ▶ **Baumspinat**
Riesengarnele, f *crangonida gigantea, f* [2022] ▶ **Garnele**
Riesengebirgslied, n *cantus Montium Asciburgiorum, m* [2022]
Riesengebirgsspanner, m *psodos quadrifaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}
*Neukaledonischer **Riesengecko**, m *rhacodactylus leachianus, m* [SYS] {animal Novae Caledoniae}
Riesengeisselskorpion, m *mastigoroctus giganteus, m* [SYS] {animal Americanum}
Riesenginsterkatze, f *genetta victoriae, f* [SYS] {animal Africanum}
Riesenglanzschnecke, f *zonites algirus, m* [SYS] {animal Europaeum}

Riesenglanzstar, m *lamprotornis australis, m* [SYS] {avis Africana}
Riesengleitbeutler, m *petauroidis, is, m* [SYS: Petauroides] {animal Australicum}
Riesengleiter, m *dermopterum, i, n* [SYS: Dermoptera] {animal Asiaticum}
Riesengleithörnchen, n *petaurista, ae, f* [SYS: Petaurista lena] {animal Asiaticum}; ***Chinesisches ~**, n *petaurista xanthotis, f* [SYS]
Riesenglockenblume, f *campanula lactiflora, f* [SYS] {planta Asiatica}
Riesengnom ▶ **Riesenkolibri**
Riesengoldmull, m *chrysospalax trevelyani, m* [SYS] {animal Africanum}
Riesengoldrute, f *solidago gigantea, f* [SYS] {planta Americana}
*Afrikanische **Riesengottesanbeterin**, f *sphodromantis viridis, f* [SYS] {insectum Africanum}
Riesengranadilla, f *passiflora quadrangularis, f* [SYS] {planta Americana}
Riesengraumull, m *fukomys mechowii, m* [SYS] {animal Africanum}
riesengross ▶ **riesig**
Riesengrundel, f *gobius cobitis, m* [SYS] {piscis maritimus}
Riesengummibaum ▶ **Pfefferminzbaum**
Riesengurami ▶ **Gurami**
Riesengürtelschweif, m *smaug giganteus, m* [SYS] {reptile Africanum}
Riesengürteltier, n *priodontes giganteus, m* [SYS] {animal} ▶ **Gürteltier**
riesenhaft ▶ **riesig**
Riesenhaftigkeit, f *gigantitas, atis, f* [2022]; *praegranditasa, atis, f* [2022]; *pergranditas, atis, f* [2022]; *enormitas, atis, f* [vet.; KLW p.303,2; GHL I,2424] ▶ **Scheinriesenhaftigkeit**
Riesenhai, m *cetorhinus maximus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenhamsterratte, f *cricetomys, ydis, m/f* [SYS: Cricetomys gambianus] {animal Africanum} ▶ **Ratte**
Riesenhartriegel ▶ **Pagodenhartriegel**
Riesenhausfledermaus, f *scotophilus nigrata, f* [SYS] {vespertillio Africanus}
Riesenherbstzeitlose, f *colchicum bornmuelleri, n* [2022] {planta Turcica}
Riesenhirsch, m *cervus giganteus, m* [1995] ▶ **Hirsch** ▶ **Eucladoceros** ▶ **Megaloceros**
Riesenhöhle, f *caverna gigantea, f* [2022]; *spelaeum giganteum, n* [2022] ▶ **Höhle**
Riesenholzwespe, f *urocerus gigas, m* [SYS] {insectum Europaeum}
Riesenhonigbiene, f *apis gigantea, f* [VPL: Apis dorsata (04.08.2016)]; *apis dorsata, f* [SYS] {apis Asiatica}
Riesenhörnchen, n *ratufa, ae, f* [SYS: Ratufa indica] {animal Asiaticum}
Asiatische **Riesenhornisse**, f *vespa mandarinia, f* [SYS] {insectum Asiatricum}
Riesenhuhn, n *gallus giganteus, m* [SYS] {avis hypothetica Asiatica}
Riesenhummelschwebfliege ▶ **Hornissenschwebfliege**
Riesenhusar ▶ **Grossdornhusarenfisch**
Riesenhutia, m *heptaxodontida, ae, f* [SYS: Heptaxodontidae] {animal extincum Caribicum}
Riesenibis, m *pseudibis gigantea, f* [SYS] {avis Asiatica}
Riesenkäfer, m *dynastina, ae, f* [SYS: Dynastinae] {coleopterum}
Riesenkaktus, m *carnegiea, ae, f* [SYS: Carnegiea gigantea] {planta Americana}
Riesenkalmar, m *architeuthis, is, m* [SYS: Architeuthis dux] {sepia magna}
graues **Riesenkänguru**, n *macropus, i, m* [SYS: Macropus giganteus] {animal Australicum}; **Rotes ~**, n *osphranter rufus, m* [SYS]
Riesenkaninchen, n *cuniculus giganteus, m* [2022] {formae cuniculorum}
Riesenkannenpflanze, f *nepenthes merrilliana, f* [SYS] {planta carnivora Asiatica}
Riesenkauz, m *ninox strenua, f* [SYS] {avis Australica}
Riesenkelchmannsschild ▶ **Ackermannschild**
Riesenkessel ▶ **Gletschertopf**
Riesenkleiber, m *sitta magna, f* [SYS] {avis Asiatica} ▶ **Kleiber**
Riesenknabenkraut, n *himantoglossum robertianum, n* [SYS] {planta mediterranea}

Riesenknochen, m *os giganteum, n* [2022]; *os praegrande, n* [~LMG p.481,1]
Riesenkolibri, m *patagona gigas, f* [SYS] {avis Americana} ▶ **Kolibri**
Japanische **Riesenkrabbe**, f *macrocheira kaempferi, f* [SYS] {animal} ▶ **Krabbe (I)**
Riesenkrabbenspinne, f *sparassida, ae, f* [SYS: Sparassidae] {aranea}
Riesenkrake, f *enteroctopus, i, m* [SYS: Enteroctopus megalocyathus] {animal maritimum} ▶ **Krake**
Riesenkratzer, m *macracanthorhynchus hirudinaceus, m* [SYS] {vermis}
Riesenkreuzspinne, f *araneus grossus, m* [SYS] {aranea Eurasica}
Riesenkugelfisch, m *arothron stellatus, m* [SYS] {piscis maritimus} ▶ **Kugelfisch**
Riesenkugler, m *sphaerotheriidum, i, n* [SYS: Sphaerotheriida] {animal Africanum Asiaticumque}
Riesenkuhstärling, m *molothrus oryzivorus, m* [SYS] {avis Americana}
Riesenkürbis, m *cucurbita maxima, f* [SYS] {planta Americana} ▶ **Kürbis**
Riesenkurzschnauzenbär ▶ **Kurznasenbär**
Riesenlachskarpfen, m *aaptosyax, acis, m* [SYS: Aaptosyax grypus] {piscis Asiaticus}
Riesenlauch, m *allium giganteum, n* [SYS] {planta Asiatica}
Riesenläufer, m *scolopendromorphum, i, n* [SYS: Scolopendromorpha] {animal}
Riesenlaufkäfer, m *carabus gigas, m* [SYS] {coleopterum Europaeum}
Riesenlebensbaum, m *thuia plicata, f* [SYS] {planta Americana}
Riesenleberblümchen, n *hepatica maxima, f* [SYS] {planta Coreana}
Riesenleberegel, m *fasciola gigantica, f* [SYS] {vermis}
Riesenlemur, m *lemuriformis giganteus, m* [2022] {animalia extincta Madagasarensia}
Riesenlerche, f *mirafra hypermetra, f* [SYS] {avis Africana}
Riesenlibelle ▶ **Meganeura**
Riesenlilie, f *cardiocrinum, i, n* [SYS: Cardiocrinum giganteum] {planta Asiatica}
Riesenlippfisch, m *achoerodus, i, m* [SYS: Achoerodus viridis] {piscis maritimus}
Riesenlorchel, f *gyromitra gigas, f* [SYS] {fungus} ▶ **Lorchel**
Riesenmädesüss ▶ **Kamtschatkamädesüss**
Riesenmagnetowiderstand, m *magnetoresistentia gigantea, f* [2022] {in physica}
Riesenmakifrosch, m *phyllomedusa bicolor, f* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Makifrosch**
Riesenmammutbaum, m *sequoiadendron giganteum, n* [SYS] {arbor Americana}
Riesenmannsschild ▶ **Ackermannsschild**
Riesenmannstreu ▶ **Elfenbeinmannstreu**
Riesenmanta, m *mobula birostris, f* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenmaulhai, m *megachasma, atis, n* [SYS: Megachasma pelagios] {animal maritimum}
Riesenmaulwurfsratte, f *tachyoryctes macrocephalus, m* [SYS] {animal Aethiopicum} ▶ **Ratte**
Riesenmausmaki, m *mirza, ae, f* [SYS: Mirza zaza] {animal Madagascariense}
Riesenmeerschweinchen, n *cavia magna, f* [SYS] {animal Americanum}
Riesenmuntjak, m *muntiacus vuquangensis, m* [SYS] {cervus Asiaticus}
Riesenmuräne, f *gymnothorax iavanicus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenmuschel, f *tridacnina, ae, f* [SYS] {concha maritima}
Riesennacktschwanzratte ▶ **Mosaikschwazriesenratten**
Riesennasendoktorfisch ▶ **Weissbandnashornfisch**
Riesenneuguineanasenbeutler, m *peroryctes broadbenti, m* [SYS] {animal Novae Guineae}
Riesennierenwurm ▶ **Nierenwurm**
Riesennilhecht, m *mormyrops anguilloides, m* [SYS] {piscis Africanus aquae dulcis}
Riesenohrspringmaus, f *euchoreutes naso, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenorange ▶ **Pampelmuse**
Riesenotter, m *pteronura brasiliensis, f* [SYS] {animal Americanum}
Riesenpacu, m *piaractus brachypomus, m* [SYS] {piscis Americanus}
Riesenpalmlilie, f *yucca elephantipes, f* [SYS] {planta Americana}

Riesenpanda, m *alluropoda melanoleuca, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenpapillenkonjunktivitis, f *coniunctivitis gigantopapillaris, f* [2022] {morbus oculi} ▶ **Bindehautentzündung**
Riesenpekari, n *pecari maximus, m* [SYS] {animal Americanum}
Riesenpinguin, m *pachydyptes ponderosus, m* [SYS] {avis extinctus ex aevo Oligocaeno Miocaenoque}
Riesenpitta, f *hydrornis caeruleus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Riesenplakat, n *toechocollema giganetum, n* [2022]; *folium commendaticium giganteum, n* [2022] ▶ **Plakat**
Riesenplanet, m *planeta gigantea, f* [2022] ▶ **Eisriese** ▶ **Planet**
Riesenporling, m *meripilus giganteus, m* [SYS] {fungus}
Riesenposter ▶ **Riesenplakat**
Riesenquerzahnmolch, m *dicamptodon, ontis, m* [SYS: Dicamptodon aterrimus] {reptile Americanum}
Riesenrad, n *rota gigantea, f* [2022]
Riesenrafflesie, f *rafflesia arnoldii, f* [SYS] {planta Asiatica}
Riesenrappenantilope, f *hippotragus niger variani, m* [SYS] {animal Africanum} ▶ **Rappenantilope**
Riesenregenwurm, m *megascolecida, ae, f* [SYS: Megascolecidae] {vermis}
Riesenresonanz, f *resonantia gigantea, f* [2022] {in physica nucleari}
Riesenrötling, m *entoloma sinuatum, n* [SYS] {fungus}
Riesenrotschwanz, m *phoenicurus erythrogastrus, m* [SYS] {avis Asiatica} ▶ **Rotschwanz (I)**
Riesensaal, m *oecus giganteus, m* [2022] ▶ **Saal**
Riesensalamander, m *cryptobranchida, ae, f* [SYS: Cryptobranchidae] {reptile Americanum Asiaticumque}; ***Chinesischer ~**, m *andrias davidianus, m* [SYS]
Riesensalangane, f *hydrochous gigas, m* [SYS] {avis Asiatica}
Riesenschachtelhalm, m *equisetum telmateia, n* [SYS] {planta}
Riesenscheibenbrassen, m *megalobrama amblycephala, f* [SYS] {piscis Sinensis}
Riesenscheidenstreifling, m *amanita ceciliae, f* [SYS] {fungus rarus}
Riesenschildechse ▶ **Sudanschildechse**
Riesenshilf ▶ **Pfahlrohr**
Riesenschirmling ▶ **Parasol**
Riesenschlange, f *serpens gigantea, f* [2022]; *serpens ingentis magnitudinis, f* [LMG p.481,1]; *anguis ingentis magnitudis, f* [LMG p.481,1]; *serpens immensae magnitudinis, f* [LMG p.481,1]; *serpens immanis magnitudinis, f* [LMG p.481,1]; *boa constrictor, f* [LMG p.481,1; SYS]; *eunectes marinus, m* [LMG p.481,1; SYS]
Riesenschlupfwespe, f *protichneumon pisorius, m* [SYS] {insectum Europaeum}
Riesenschnake, f *tipula maxima, f* [SYS] {insectum Europaeum}
Afrikanische **Riesenschnecke**, f *achatinida, ae, f* [SYS: Achatinidae] {animal Africanum}
Riesenschritt, m *gradus ingens, m* [vet.; LMG p.481,1; GHL I,2954ff]; **mit ~en** *gradibus ingentibus, abl pl* [2022]
Riesenschuppentier, n *smutsia gigantea, f* [SYS] {animal Africanum}
Riesenseeadler, m *haliaeetus pelagicus, m* [SYS] {avis Asiatica} ▶ **Adler**
Riesenseerose, f *victoria, ae, f* [SYS: Victoria cruziana] {planta fluvialis}
Riesensegge ▶ **Hängesegge**
Riesenseidenkuckuck, m *coua gigas, f* [SYS] {avis Madagascariensis}
Riesensepia, f *sepia apama, f* [SYS] {animal maritimum}
*Kapverdischer **Riesenskink**, m *chioninia coctei, f* [SYS] {reptice extinctum}
Riesenskorpion, m *eurypterus, i, m* [SYS] {animal extinctum}
Riesenslalom, m *decursio flexuosa ingens, f* [~LEA p.460]; *descensio flexuosa ingens, f* [NLL p.316,1] {certamen ingentis decursionis flexuosae [LEA p.460]}

Riesensmaragdeidechse, f *lacerta trilineata, f* [SYS] {reptile Europaeum}
Riesenspitzschnabel, m *conirostrum binghami, n* [SYS] {avis Americana}
Riesensportäubling, m *russula gigasperma, f* [SYS] {fungus}
Riesenspringschwanz, m *tetrodontophora bielanensis, f* [SYS] {animal Europaeum}
*Malaiische **Riesenstabschrecke**, f *phobaeticus serratipes, m* [SYS] {insectum Asiaticum}
Riesenstachelskink, m *bellatorias maior, f* [SYS] {reptile Australicum}
Riesenstachelschnecke, f *chicoreus ramosus, m* [SYS] {animal maritimum}
Riesensteppenkerze, f *eremurus robustus, m* [SYS] {planta Asiatica}
Riesenstern, m *stella gigantea, f* [2022] ▶ **Stern**
Riesenstiefel, m *caliga gigantea, f* [2022] ▶ **Stiefel**
Riesenstorch, m *ephippiorhynchus asiaticus, m* [SYS] {avis Asiatica Australicaque}
Riesenstraussgras, n *agrostis gigantea, f* [SYS] {planta} ▶ **Straussgras**
Riesensturmvogel, m *macronectes giganteus, m* [SYS] {avis maritima}
Riesensumpflerche ▶ **Sumpflerche**
Riesentafelente, f *aythya valisineria, f* [SYS] {avis Americana}
Riesentagschläfer, m *nyctibius grandis, m* [SYS] {avis Americana}
Riesentang, m *macrocystis, is, f* [SYS: Macrocystis pyrifera] {planta maritima}
Riesentanne ▶ **Küstentanne**
Riesentaschenratte, f *orthogeomys grandis, f* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Ratte**
Riesentaube, f *columba gigantea, f* [2022] {forma columbarum}
Riesentaubnessel, f *lamium orvala, n* [SYS] {planta Europaea}
Riesenteleskop, n *telescopium giganteum, n* [2022]
Riesenthuje ▶ **Riesenlebensbaum**
Riesentigersalmler, m *hydrocynus goliath, m* [SYS] {}
Riesentintenfisch ▶ **Riesenkalmar** ▶ **Riesenkrake**
Riesentopf ▶ **Gletschertopf**
Riesentorlauf ▶ **Riesenslalom**
Riesentrappe, f *ardeotis kori, m* [SYS] {avis Africana}
Riesenträuschling, m *stropharia rugosoannulata, f* [SYS] {fungus edibilis}
Riesentrichterling ▶ **Mönchskopf**
Riesentukan, m *ramphastos toco, m* [SYS] {avis Americana}
Riesentum ▶ **Riesenhaftigkeit**
Riesenturako, m *corythaeola cristata, f* [SYS] {avis Africana}
Riesenturmdeckelschnecke, f *brotia herculea, f* [SYS] {concha aquae dulcis}
Riesenumschwung ▶ **Riesenfelge**
Riesenunke, f *bombina maxima, f* [SYS] {reptile Sinensis}
Riesenvirus, n *virus giganteum, n* [2022] ▶ **Virus**
Riesenvogelspinne, f *theraphosa blondi, f* [SYS] {aranea Americana}
Riesenwaldschwein, n *hylochoerus meinertzhageni, m* [SYS] {animal Africanum}
Riesenwanze, f *belostomatida, ae, f* [SYS: Belostomatidae] {insectum fluviale}
Riesenwaran, m *varanus giganteus, m* [SYS] {reptile Australicum} ▶ **Waran**
Riesenwaldschabe ▶ **Totenkopfschabe**
Riesenwasserfreund, m *hygrophila corymbosa, f* [SYS] {planta palustris Asiatica}
Riesenweber, m *ploceus grandis, m* [SYS] {avis insulae Sancti Thomae}
Riesenwelle ▶ **Monsterwelle**; **~n kennen keine Gnade**. *Undae gigantea ab clementia abhorrent.* [2024] {sententia lapsorum undalium}
Riesenwildschaf, n *ovis fera gigantea, f* [2022] ▶ **Wildschaf**
Riesenwuchs, m *gigantismus, i, m* [SWM p.353,1]; *hypersomia, ae, f* [2022]; *somatomegalia, ae, f* [2022] {magnitudo abnormis [NLL p.158,2]} ▶ **Inselgigantismus** ▶ **Tiefseegigantismus**

riesenwüchsig *hypersomus, a, um* [2022]
*Mexikanischer **Riesenysop**, m *agastache mexicana, f* [SYS] {planta Americana}; ***Ostasiatischer** ~, m *agastache rugosa, f* [SYS] {planta Asiatica}
Riesenzackenbarsch, m *epinephelus itaiara, f* [SYS] {piscis maritimus}
Riesenzahn, m *dens giganteus, m* [2022] ▶ **Zahn**
Riesenzaunkönig, m *campylorhynchus chiapensis, m* [SYS] {avis Mexicana}
Riesenzellarteriitis, f *arteriitis cranialis, f* [SWM p.835,2]; *arteriitis gigantocellularis, f* [SWM p.835,2]; *arteriitis temporalis, f* [SWM p.835,2] {morbus}
Riesenzell... *gigantocellularis, is, e* [~SWM p.835,2]
Riesenzelle, f *cellula gigantea, f* [2022] {in histologia} ▶ **Zelle (I)**
Riesenzelltumor, m *tumor gigantocellularis, m* [2022] {morbus} ▶ **Tumor**
***Riesenzwerg/~in**, m/f *gigantinanus, i, m / gigantinana, ae, f* [2025] ▶ **Zwerg**; ***sich als ein ~ aufführen** *se pro gigantinano gerere, 3* [2025]
riesig *giganteus, a, um* [NLL p.316,1; LMG p.269,2; KLW p.360,2; SYS: Macronectes giganteus]; *giganticus, a, um* [SYS: Fasciola gigantica]; *praegrandis, is, e* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.625,2; GHL II,1852; SYS: Lycosa praegrandis]; *pergrandis, is, e* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.593,2; GHL II,1597]; *enormis, is, e* [vet.; NLL p.316,1; GHL I,2423]; *immanis, is, e* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.410,1; GHL II,66f]; *ingens, entis, gen* [vet.; ~LEA p.460; ~LMG p.481,1; KLW p.425,1; GHL II,262]; *nimius, a, um* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.548,1; GHL II,1162f]; *maximus, a, um* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.491,1; GHL II,768ff]; *grandis, is, e* [vet.; NLL p.316,1; KLW p.365,1; GHL I,2961]
Rieslaner, m *vitis fuliginea Silvanique, f* [2022]
Rieslina, m *vitis Rieslina, f* [2022]
Riesling, m *vitis fuliginea, f* [2022] ▶ **Rheinriesling**
Riesmehlbeere, f *sorbus fischeri, f* [SYS] {arbor Germanica}
Riester (I), m *pittacium, i, n* [vet.; LEA p.460; BSV Ios 9,5; KLW p.611,2; GHL II,1721] {pannulus coriarius}
Riester (II) ▶ **Streichblech**
Riesterfaktor, m *factor Riesterianus, m* [2022]
Riesterrente, f *emeritum Riesterianum, n* [2022]
Rieszmittel, n *valor medius Rieszianus, m* [2022] {in mathematica}
Rieszraum, m *spatium Rieszianum, n* [2022] {in mathematica}
Rieszsystem, n *systema Rieszianum, n* [2022] {in mathematica} ▶ **System**
Riesztransformation, f *transformatio Riesziana, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Transformation**

RIF

Rif, n *rifum, i, n* [2022] {mensura Balcanica Hungaricaque longitudinis}
Rifabutin, n *rifabutinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rifampicin, n *rifampicinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rifamycin, n *rifamycinum, i, n* [2022] {medicamen}
Rifaximin, n *rifaximinum, i, n* [2021] {substantia chemica et medicamen}
Rifbiene, f *apis mellifera maior, f* [SYS] {insectum Africanum}
Riff (I), n *cautes (aspera), f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.198,1; GHL I,1046] ▶ **Klippe (I)** ▶ **Korallenriff**; **künstliches ~**, n *cautes facticia, f* [2022]
Riff (II), m/**n** *ostinatum, i, n* [2024] {in musica}
Riffaquarium ▶ **Korallenriffaquarium**
Riffball, m *globus cautis, m* [2022] {res cautis facticiae}
Riffbarsch, m *pomacentrida, ae, f* [SYS: Pomacentridae] {piscis maritimus}
Riffel, m *pecten, tinis, n* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.588,2; GHL II,1527]
Riffelbeere ▶ **Preiselbeere**
Rffelbild ▶ **Riefelbild**

Riffelbildung, f *pectinositas, atis, f* [2022] {in ferrivia}
Riffelblech, n *lamina pectinis, f* [2022] ▶ **Blech**
Riffelbrett, n *tabula pectinis, f* [2022] ▶ **Brett (I)**
Riffelfirn, m *nives pectita prioris anni, n* [2022] ▶ **Firn**
Riffelhammer, m *malleus pectitus, m* [2022] ▶ **Hammer**
(Flachs) **riffeln** *(stuppam) pectere, 3* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.588,2; GHL II,1528]
Riffelrand, m *margo pectita, f* [2022] {de nummis}
Riffelung, f *pectitus, us, m* [2022]
Riffhai, m *selachius cautis, m* [2022]
Riffhummer, m *enoplometopus, i, m* [SYS: Enoplometopus antillensis] {animal maritimum}
Riffkalkstein, m *lapis calcarius cautis, m* [2022] ▶ **Kalkstein**
Riffknoten, m *nodus cautis, m* [2022] {in mathematica}
Riffmanta, m *mobula alfredi, f* [SYS] {piscis maritimus}
Riffparadoxon, n *paradoxon cautis, n* [2022] {in evolutio naturae} ▶ **Paradox**
Riffreiher, m *egretta sacra, f* [SYS] {avis Asiatica}
Rifftriel, m *esacus giganteus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Rifkrieg, m *Bellum in Atlante Minore, n* [2022] {bella Marocana III}
Rifttalfieber, n *febris Vallis Fracturae Fossariae, f* [2022] {morbus}
Riftzone ▶ **Grabenbruch**

RIG

Rig, m *armamenta instrumentorum, n pl* [2022] {in musica} ▶ **Ausrüstung**
Rigadon ▶ **Rigaudon**
Rigaudon, m *rigodon, i, n* [2022] {saltus Francogallicus; verbum Latinum est forma altera Francogallica}
Rigel, m *Rigel, m indec* [VPL: Beta Orionis (06.11.2022)]; *Beta Orionis, f* [VPL: Beta Orionis (06.11.2022)] {stella}
Rigets Flag, f *vexillum imperiale (Danicum), n* [2022] ▶ **Flagge**
Rigg ▶ **Takelage**
Riggeleszöpfle ▶ **Flachswickel**
Rigger/~in (I), m/f *compositor transversariorum, m / compositrix transversariorum, f* [2022] {in technica eventus} ▶ **Monteur**
Rigger/~in (II) ▶ **Takler**
rigide *rigidus, a, um* [vet.; ~NLL p.316,1; KLW p.676,2; GHL II,2393f]
Rigidität, f *rigiditas, atis, f* [vet.; GHL II,2393]; *rigor, oris, m* [vet.; SWM p.836,1; KLW p.676,2; GHL II,2394]
Rigidkoaxialkabel, n *funis coaxialis rigidus, m* [2022] ▶ **Koaxialkabel**
Rigid-Spine-Syndrom, n *syndroma columnae vertebralis rigidae, n* [2022] {morbus} ▶ **Syndrom**
Rignanosteuer, f *tributum hereditarium Rignanorense, n* [2022] {tributum progressivum, quod a oeconomico Italiano E.V.Rignano nominatus est} ▶ **Erbschaftssteuer**
Rigodon ▶ **Rigaudon**
Rigole, f *deductorium influxionis, n* [2022]
rigolen ▶ **tiefpflügen**
Rigor ▶ **Muskelstarre** ▶ **Rigidität**
Rigorismus, m *rigorismus, i, m* [KLW p.676,2]; *habitus inflexibilis, m* [NLL p.316,1]; *rigor nimius, m* [NLL p.316,1]; *severitas nimia, f* [NLL p.316,1]; *ratio severa iudicandi, f* [NLL p.316,1]; *ingenium severum, n* [NLL p.316,1]; *mores rigidi, m pl* [NLL p.316,1]; *constantia methodi, f* [NLL p.316,1] {in philosophia et psychologia}
Rigorist/~in, m/f *rigorista, ae, m/f* [KLW p.676,2]; *exactor gravissimus disciplinae, m / exactrix gravissima disciplinae, f* [NLL p.316,1]; *probator morum rigidorum, m / probatrix morum*

rigidorum, f [NLL p.316,1]
rigoros *rigorosus, a, um* [2022]; *durus, a, um* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.288,2; GHL I,2320ff]; *saevus, a, um* [vet.; KLW p.688,1; GHL II,2451]; *horridus, a, um* [vet.; ~LMG p.481,2; KLW p.390,2; GHL I,3080f]
Rigorosität, f *rigorositas, atis, f* [2022]; *duritudo, inis, f* [vet.; GHL I,2318]; *saevitia, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.688,1; GHL II,2450]; *acerbitas, atis, f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.72,2; GHL I,75]
Rigorosum ▶ **Prüfung, strenge**
Rigosol, m *rigosolum, i, n* [2022] {in agricultura}
Rigsbankdaler, m *thalerus Mensae Popularis Imperialis, m* [2022] {nummus argenteus Danicus} ▶ **Taler**
Riguadon ▶ **Rigaudon**

RIH

Rih ▶ **Rischok**
Rihan ▶ **Rejhan**
Rihla, f *rihla, ae, f* [2022] {descriptio Arabica itineris}

RIK

rikoschettieren *resulticio, 3M* [2022] {in re tormentaria}
Rikoschettschuss, m *resultiectio, onis, f* [2022] {in re tormentaria} ▶ **Schuss**
Rikscha, f *rikscha, ae, f* [2022] {vehiculum}

RIL

Rille, f *canalicula, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,950]; *canaliculus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,950] ▶ **Mikrorille** ▶ **Mondrille**
Rillen... *canaliculatus, a, um* [vet.; GHL I,950]
Rillenerosion, f *erosio canaliculata, f* [2022] ▶ **Erosion**
Rillenfirn ▶ **Riffelfirn**
Rillenkarre, f *carra canaliculata, f* [2022] {in geologia} ▶ **Karre**
Rillenkugellager, n *pulvinus sphaeratus canaliculatus, m* [2022] ▶ **Kugellager**
Rillenschiene, f *postis ferreus canaliculatus, m* [2022] ▶ **Schiene (II)**
Rillenstein, m *lapis canaliculatus, m* [2022] ▶ **Stein (I)**
Rillettes, f *rillettes, is, f* [2022] {illitum Francogallicum}
Rillzurichtung ▶ **Zurichtstreifen**
Rilpvirin, n *rilpvirinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Riluzol, n *riluzolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

RIM

Rimantadin, n *rimantadinum, i, n* [WPD: Rimantadin (08.11.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Rimatararohrsänger, m *acrocephalus rimitarae, m* [SYS] {avis insulae Rimitara}
Rimclick, m *marginicrepitus, us, m* [2022] {in musica}
Rimegepant, n *rimegepantum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rimesse ▶ **Geldsendung**
Riminese, m *vitis Ariminensis, f* [2022] {vitis Corsicae}
Rimonabant, n *rimonabantum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rimon, n *rimonum, i, n* [2022] {ornamentum voluminis Thorae}

Rimonabant, n *rimonabantum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}
Rimpa, n *doctrina Korinensis picturae, f* [2022] {in Iaponia}
Rimpel, n *rimpelum, i, n* [2022] {mensura Hungarica capacitatis}
Rimsulfuron, n *rimsulfuronum, i, n* [2022] {substantia chemica et venenum herbicidale}
Rimuharzeibe, f *dacrydium cupressinum, n* [SYS] {arbor Novae Zelandicae}

RIN

Rin, m *rinus, i, m* [2022] {nummus parvus Iaponicus}
Rinchenia, m *rinchenia, ae, f* [SYS: Rinchenia mongoliensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}
Rinconsaurus, m *rinconsaurus, i, m* [SYS: Rinconsaurus caudamirus] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}
Rind, m *bos, bovis, m/f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.170,2; GHL I,854f; SYS: Bos taurus] ▶ **Chillinghamrind** ▶ **Pinzgauer** ▶ **Pyrenärenrind** ▶ **Shorthornrind**; **männliches ~** ▶ **Ochse** ▶ **Stier**; **weibliches ~** ▶ **Kuh**
Rinde (I), f *cortex, icis, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.246,1; GHL I,1720] {de arbore} ▶ **Birkenrinde** ▶ **Eichenrinde** ▶ **Gewürzrinde** ▶ **Korkrinde**; **kleine ~**, f *corticulus, i, m* [vet.; GHL I,1720]
Rinde (II), f *crusta, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.250,1; GHL I,1775f]
Rinden (I)... *corticatus, a, um* [vert.; GHL I,1720]; *corticeus, a, um* [vet.; GHL I,1720]; *corticosus, a, um* [vet.; GHL I,1720]
Rinden (II)... *crustatus, a, um* [vet.; GHL I,1776]; *crustarius, a, um* [vet.; GHL I,1776]; *crustosus, a, um* [vet.; GHL I,1776f]
Rindenbartflechtspanner ▶ **Bartflechtenrindenspanner**
Rindenbaum, m *arbor peridermalis, f* [2022] {arbor sine corticatione}
Rindenepilepsie, f *epilepsia corticalis, f* [SWM p.836,2] {morbus}
Rindenflechtengrünspanner ▶ **Flechtenrindenspanner, Grüner**
Rindenhumus, m *humus corticeus, m* [2022] ▶ **Humus**
flacher **Rindenkäfer**, m *rhizophagus grandis, m* [SYS] {coleopterum}; **schwarzroter ~**, m *bitoma crenata, f* [SYS] {coleopterum}
Rindenkeilspringer, m *pseudeuophrys erratica, f* [SYS] {aranea Europaea}
Rindenkugelpilz, m *biscogniauxium, i, n* [SYS: Biscogniauxia] {genus fungorum corticatorum}
Rindenmalerei, f *pictura corticata, f* [2022]
Rindenmooseule ▶ **Schmuckeule**
Rindenmulch, m *mulchus corticeus, m* [2022] ▶ **Mulch**
Rindenpilz, m *fungus corticatus, m* [2022] ▶ **Holunderrindenpilz** ▶ **Kopfzystidenrindenpilz**; **blauer ~**, m *terana, ae, f* [SYS: Terana caerulea] {fungus}; **flaumiger ~**, m *peniophorella pubera, f* [SYS] {fungus}; **Mazedonischer ~**, m *hyphoderma macedonicum, n* [SYS] {fungus}; **rosafleckiger ~**, m *hyphoderma roseocremeum, n* [SYS] {fungus}; **tonfarbener ~**, m *hyphoderma argillaceum, n* [SYS] {fungus}; **veränderlicher ~**, m *hyphoderma mutatum, n* [SYS] {fungus}; **weisser ~**, m *athelia epiphylla, f* [SYS] {fungus}
*kleiner **Rindenräuber**, m *phloeonomus pusillus, m* [SYS] {coleopterum}
Rindensackspinne, f *corinnida, ae, f* [SYS: Corinnidae] {aranea}
Rindenschröter, m *ceruchus chrysomelinus, m* [SYS] {coleopterum Europaeum}
Rindensprenger, m *vuilleminia, ae, f* [SYS: Vuilleminia comedens] {fungus corticatus}
Rindenspringspinne, f *marpissa muscosa, f* [SYS] {aranea}
Rindenstar, m *cataracta corticalis, f* [SWM p.836,2] {morbus oculi}
Rindenwanze, f *aradida, ae, f* [SYS: Aradidae] {insectum}
***Rinderauge**, n *oculus bovinus, m* [2025] ▶ **Auge**
***Rinderaugenwasser**, n *aqua oculorum bovinorum, f* [2025] ▶ **Wasser**
Rinderbabesiose ▶ **Texasfieber**

Rinder... <u>*bubulus*</u>*, a, um* [vet.; ~LMG p.481,1; KLW p.175,1; GHL I,871]; <u>*bovinus*</u>*, a, um* [vet.; GHL I,857; SYS: Tabanus bovinus]; <u>*bovillus*</u>*, a, um* [vet.; KLW p.171,1; GHL I,857]; <u>*boarius*</u>*, a, um* [vet.; KLW p.166,2; GHL I,842f]; *bovis, gen (boum, gen pl)* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,854f]; *bubularius, a, um* [vet.; GHL I,870f]; *bovarius, a, um* [vet.; GHL I,842f]; *bubulinus, a, um* [vet.; GHL I,871]

Rinderbandwurm, m *taenia saginata, f* [SYS] {vermis parasiticus}

Rinderbestattung, f *sepultura bovina, f* [2022]; *humatio bovina, f* [2022] {in archaeologia}

Rinderblut, n *sanguis bubulus, m* [LMG p.481,2]; *sanguis bovinus, m* [2022] ▶ **Blut**

Rinderbraten, m <u>*assum bubulum*</u>*, n* [LMG p.481,2]; *assum bubulae, n* [LML: 09.09.2007]; *bubula assa, f* [vet.; LEA p.460; GHL I,654f] ▶ **Braten** ▶ **Burgunderbraten**

Rinderbremse, f *tabanus bovinus, m* [SYS] {insectum} ▶ **Bremse (II)**

Rinderbrucellose, f *brucellosis bovina, f* [2022] {morbus bovinus}

Rinderbrust, f *pectus bubulum, n* [2022] ▶ **Brust**

Rinderfarm, f *praedium boum, n* [2022]

Rinderfett, n *adeps bubulus, m* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]

Rinderfilet ▶ **Rindsfilet**

Rinderfinne, f *cysticercus bovis, m* [SWM p.836,2]

Rinderfinnenbandwurm ▶ **Rinderbandwurm**

Rinderflechte ▶ **Rindertrichophytie**

Rinderfuss, m *pes bovis, m* [LMG p.481,2]; *pes bovinus, m* [vet.; GHL I,857]

Rindergemse ▶ **Takin**

***Rindergeschnetzeltes**, n *minutal bubulum, n* [LML 10.07.2025] {cibus}

Rindergiraffe, f *sivatheriina, ae, f* [SYS: Sivatheriinae] {animal extinctum ex aevo Miocaeno Pliocaeno Pleistocaenoque}

Rinderhals, m *cervix bubula, f* [2022]; *cervix bovina, f* [2022]

Rinderherde, f *grex boum, m* [LMG p.481,2]; *grex bovinus, m* [2022]; *grex bovillus, m* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,857; II,2977f]; *grex boarius, m* [2022]; *grex armentorum, m* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,2977f]

Rinderhirt/~in, m/f *bubulcus, i, m / bubulca, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; p.664,1; KLW p.175,1; GHL I,871]; *bubularius, i, m / bubularia, ae, f* [vet.; GHL I,870f]; *armentarius, i, m / armentaria, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.127,1; GHL I,579]; *pastor boum, m / pastrix boum, f* [vet.; GHL II,1503]; *custos boum, m/f* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,1856ff]; *custos armenti, m/f* [vet.; GHL I,1856ff] ▶ **Hirt**

Rinderkamm ▶ **Rinderhals**

Rinderknecht/Rindermagd ▶ **Rinderhirt**

Rinderleukose, f *leucosis bovina, f* [2022] {morbus boum}

Rindermark, n *medulla bubula, f* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]; *medulla bubulina, f* [vet.; GHL I,871]; *medulla bovina, f* [vet.; GHL I,857]

Rindermarkt, m <u>*forum boarium*</u>*, n* [vet.; GHL I,842f]; *forum bovarium, n* [vet.; GHL I,842f]

Rindermist, m *stercus bubulinus, m* [vet.; GHL I,871]; *fimum bubulum, n* [vet.; GHL I,871]; *fimum bubulinum, n* [vet.; GHL I,871]

Rindernacken ▶ **Rinderhals**

Rindernierenfett, n *adeps renium bubulorum, m* [2022]; *adeps renium bovinorum, m* [2022] ▶ **Nierenfett**

Rinderoffenstall, m *bubile apertum, n* [2022] ▶ **Rinderstall**

Rinderpass, m *diploma bovinum, n* [2022]; *diploma boarium, n* [2022]; *diploma bovillum, n* [2022] {documentum}

Rinderpest, f *pestis bovina, f* [2022]; *pestis bovilla, f* [VPL: Bovilla pestis (11.11.20222)]; *struma, ae, f* [vet.; GHL II,2826]

Rinderpocken ▶ **Kuhpocken**

Rinderproblem (des Archimedes), n *problema bovinum (Archimedis), n* [WPD: Rinderproblem des Archimedes (11.11.2022)] {in mathematica}

Rinderroulade ▶ **Rindsroulade**

Rindersaftgulasch, n *guliasum suculentum bubulum, n* [2022]; *bovinae caruncolae suculentae, f pl* [LEA p.460] {cibus Vindobonensis} ▶ **Saftgulasch**
Rinderschinken, m *perna bubula, f* [2022] ▶ **Schinken**
Rindersomatotropin ▶ **Rinderwachstumshormon**
Rindersprengung, f *displosio bovis, f* [2022] ▶ **Sprengung**
Rinderstall, m *bubile, is, n* [vet.; LMG p.481,2; p.664,2; GHL I,870]; *bucolia, ae, f* [vet.; GHL I,874] ▶ **Rinderoffenstall** ▶ **Stall**
Rindertalg ▶ **Rinderfett**
Rindertrichophytie, f *trichophytia bovina, f* [2022] {morbus bovinus}
Rindertuberkulose, f *tuberculosis bovina, f* [2022] {morbus bovinus} ▶ **Tuberkulose**
Rinderwachstumshormon, n *somatotropinum bovinum, n* [2022] ▶ **Hormon**
Rinderwahnsinn ▶ **BSE**
Rinderzeit, f *aetas bovina, f* [2022] {aetas in historia Saharae}
Rinderzucht, f *educatio bovina, f* [2022]; *educatio boum, f* [2022] ▶ **Zucht (I)**
Rindfleisch, n *bubula, ae, f* [vet.; ~NLL p.316,2; GHL I,871]; *caro bubula, f* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871; I,1006]; *caro bubulina, f* [vet.; GHL I,871]; *caro bovilla, f* [vet.; GHL I,857]; **gekochtes ~**, n *bubula cocta, f* [1996]; **gepökeltes ~**, n *bubula conditanea, f* [2022]; *bubula muriatica, f* [2022]; **gesottenes ~**, n *bubula elixa, f* [NLL p.316,2]; *caro elixa, f* [NLL p.316,2]; **saures ~**, n *bubula acida, f* [2021] {cibus}; **~ nach Burgunder Art**, n *bubula Burgundiana, f* [2021] {cibus Francogallicus}
Rindfleischfalte, f *crista aortae ascendentis, f* [WPD: Crista aortae ascendentis (11.11.2022)] {in anatomia}
Rindfleischklassifizierung, f *classificatio bubulae, f* [2022] ▶ **Klassifikation**
Rindfleischwurst, f *farcimen bubulum, n* [2022]; *isicium bubulum, n* [vet.; GHL I,871] ▶ **Wurst**
Rindlerkoordinaten, f pl *coordinatae Rindlerianae, f pl* [2022] {in physica} ▶ **Koordinaten**
Rindsauge (I), n *oculus bubulus, m* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]
Rindsauge (II) ▶ **Ochsenauge (I)**
Rindsbratwurst, f *tomaculum bubulum, n* [2022] ▶ **Bratwurst**
Rindsfilet, n *filetum bubulum, n* [2022]; *pulpa boum, f* [LEA p.460] ▶ **Filet**
Rindsgulasch, n *guliasum bubulum, n* [2022] {cibus} ▶ **Gulasch**
Rindshaut, f *pellis bubula, f* [vet.; GHL I,871]
Rindskopf, m *caput bovis, n* [LMG p.481,2]
Rindsleder, n *corium bubulum, n* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]
Rindslende ▶ **Rindsfilet**
Rindsohr, n *auris bovis, f* [LMG p.481,2]
Rindsroulade, f *bubula convoluta, f* [LML 04.12.2011] {cibus} ▶ **Roulade**
Rindssolber ▶ **Rindfleisch, gepökeltes**
Rindstück, n *segmentum bubulae, n* [NLL p.320,2]
Rindsuppe, f *sorbitio bubula, f* [LML 09.01.2006] ▶ **Suppe (I)**
Rindszunge (I), f *lingua bovis, f* [LMG p.481,2] ▶ **Zunge**
Rindszunge (II), f *buglossoides, is, f* [SYS: Buglossoidis incrassata] {planta Eurasica}
Rindvieh (I) ▶ **Rind**
Rindvieh (II), n *caudex, icis, m* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,1087]; *stipes, itis, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.744,1; GHL II,2804]; *truncus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *asinus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.131,2; GHL I,618] {maledictum}
Rineckermedaille, f *nomisma Rineckerianum, n* [2022] {praemium medicinale} ▶ **Medaille**
Ring (I), m *anulus, i, m* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.219,1; p.481,2; VBC; KLW p.116,1; GHL I,481]; *circulus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.210,2; GHL I,1145f]; *orbis, is, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.570,2; GHL II,1388]; *orbiculus, i, m* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.570,2; GHL II,1387f]; **~ (beim Gewehr)**, m *hamulus, i, m* [vet.; NLL p.316,2; GHL I,3010]; *anellus, i, m* [vet.; NLL p.316,2; GHL I,424]; **~e (der Zielscheibe)**, m pl *zonae, arum, f pl* [vet.; LEA p.460; GHL II,3574]; *orbiculi, orum, m pl* [vet.; LEA p.460; GHL II,1387f]; **kleiner ~ Ringelchen**; **Herr der ~e**, m *Dominus*

Anulorum, m [2012] {titulus libri}; **Liesegangsche ~e**, m pl *anuli Liesegangiani, m pl* [2023] {in chemia et geologia}; **einen ~ am Finger tragen** *anulum gestare, 1* [LMG p.481,2]; *anulum in digito habere, 2* [LMG p.481,2]; **einen ~ anstecken** *anulum induere, 3* [vet.; LMG p.481,2; GHL I,481]

A ▶ **Absolventenring** ▶ **Achatring** ▶ **Adelering** ▶ **Amtsring** ▶ **Armring** ▶ **Augenring**

B ▶ **Benzolring** ▶ **Bimetallring** ▶ **Brillantring**

C ▶ **Charronring** ▶ **Citrinring** ▶ **Cremering**

D ▶ **Diamantring** ▶ **Dichtungsring** ▶ **Distanzring**

E ▶ **Ehering** ▶ **Ehrenring** ▶ **Eidring** ▶ **Einsteinring** ▶ **Eisenring**

F ▶ **Feenring** ▶ **Fitschenring**

G ▶ **Gleitring** ▶ **Goldring**

I ▶ **Ifflandring**

K ▶ **Kettenhemdring** ▶ **Kieselringe** ▶ **Klemmkugelring** ▶ **Knackwurstring** ▶ **Kolbenring** ▶ **Koordinatenring** ▶ **Kreisring**

L ▶ **Löwenring**

M ▶ **Mikroprismenring**

N ▶ **Nabelring** ▶ **Nasenring**

O ▶ **Ofenring**

P ▶ **Pfandring** ▶ **Piercingring** ▶ **Planetenring**

R ▶ **Rubinring**

S ▶ **Schaftring** ▶ **Serviettenring** ▶ **Sesamring** ▶ **Sicherungsring** ▶ **Siegelring** ▶ **Silberring**

T ▶ **Thebalring** ▶ **Topasring** ▶ **Trauring** ▶ **Tuffring**

V ▶ **Verlobungsring**

W ▶ **Wirbelring** ▶ **Witwenring**

Z ▶ **Zauberring** ▶ **Zwiebelring**

Ring (II), m *circumcurrens, entis, m* [vet.; GHL I,1150]; *circuitus, us, m* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.210,2; GHL I,1143]; *circuitio, onis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.210,2; GHL I,1142f] {via} ▶ **Alleenring**

Ring (III), m *ambitus, us, m* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.103,1; GHL I,368f]; *pactio inter domos bonis gignendis, f* [NLL p.316,2] {collegium} ▶ **Spionagering**; **Weisser ~**, m *ambitus insectatorum, m* [2012] {collegium ad ferendum auxilium pro insectatoribus maleficiorum}

Ring (IV) ▶ **Boxring**

Ring... *anularis, is, e* [vet.; ~CVS p.24; KLW p.116,1; GHL I,480]; *anularius, a, um* [vet.; ~CVS p.24; KLW p.116,1; GHL I,480f]; *anulatus, a, um* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.116,1; GHL I,481]

Ringadjunktion, f *adiunctio anularis, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Adjunktion**

Ringakzent, m *accentus anularis, m* [2022] {signum linguarum} ▶ **Akzent (II)**

Ringalarmfahndung ▶ **Ringfahndung**

Ringalgorithmus, m *algorithmus anularis, m* [2022] {in re computatoria} ▶ **Algorithmus**

Ringanker, m *ancora ferrea anuralis, f* [2022] {in architectura} ▶ **Maueranker**

Ringartefakt, n *artefactum mendosum anulare, n* [2022] {in medicina} ▶ **Artefakt (II)**

Ringarzt/Ringärztin, m/f *medicus palaestrae pugilatoriae, m / medica palaestrae pugilatoriae, f* [2022] ▶ **Arzt**

Ringausbau, m *exaedificatio anularis, f* [2022] {in fodina} ▶ **Ausbau**

Ringautobahn, f *via autocinetica anularis, f* [2022] ▶ **Autobahn**

Ringbahn (Eisenbahn), f *ferrivia anularis, f* [2022]; ~ **(Strassenbahn)**, f *ferrivia strataria anularis, f* [2022]

Ringband, n *ligamentum anulare, n* [SWM p.548,2] {pars manus}

Ringbarrow, m *tumulus anularis, m* [2022] {in archaeologia Hiberniae}

Ringbefestigung ▶ **Ringwall**

Ringbereitstellung, f *apparatio anularis, f* [2022]

Ringbeschleuniger, m *acceleratorium anulare, n* [2022] {in physica} ▶ **Beschleuniger**

Ringbeutler, m *pseudocheirida, ae, f* [SYS: Pseudocheiridae] {animal Australicum}

Ringbindung ▶ **Spiralbindung**
Ringblitz, m *lampas anularis fulgurea, f* [2022] ▶ **Blitzlampe**
Ringblume ▶ **Bertram**
Ringbuch, n *codicillus anularis, m* [CVS p.24]; *codicillus anularius, m* [CVS p.24] ▶ **Buch**
Ringburg, f *arx anularis, f* [2022]; *castrum anulare, n* [2022] ▶ **Burg**
Ringchromosom, n *chromosoma anulare, n* [2022] ▶ **Chromosom**
Ringdiagramm, n *diagramma anulare, n* [2022] ▶ **Diagramm**
Ringdistel, f *carduus, i, m* [SYS: Carduus cephalanthus] {planta Eurasica Africanaque}
Ringdolch, m *pugio anularis, f* [2022] {armum Africanum} ▶ **Dolch**
Ringdollar ▶ **Holey Dollar**
Ringdorf, n *vicus anularis, m* [2022] ▶ **Dorf**
Ringdrossel, f *turdus torquatus, m* [SYS] {avis}
Ringdynamometer, n *dynamometrum anulare, n* [2022] {instrumentum mensurale} ▶ **Dynamometer**
Ringel (I), m *anulus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.116,1; GHL I,481]; *orbis, is, m* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.570,2; GHL II,1388f]; *spira, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; KLW p.738,1; GHL II,2763] ▶ **Ringelchen**
Ringel (II), n *anulare, is, n* [vet.; GHL I,480] {mensura Prussica vetus capacitatis in fodina}
Ringel (III) ▶ **Ringakzent**
Ringelamadine ▶ **Ringelastrild**
Ringelastrild, m *stizpotera bichenovii, f* [SYS] {avis Australica}
Ringelbaum, m *arbor anulata, f* [2022]
Ringelblume, f *calendula, ae, f* [LMG p.274,1; p.481,2; SYS: Calendula officinalis] {flos}
Ringelblumensalbe, f *unguentum calendularum, n* [2012] {medicamen}
Ringelboa, f *corallus annulatus, m* [SYS] {serpens Americana}
Ringelbrasse, f *diplodus anularis, m* [SYS] {piscis maritimus}
Ringelchen, n *anellus, i, m* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.481,2; GHL I,424]; *circellus, i, m* [vet.; GHL I,1141] ▶ **Ring (I)** ▶ **Ringel**
Ringelechse ▶ **Doppelschleiche**
Ringelflechte, f *tinea corporis, f* [SWM p.945,2]; *trichophytia corporis, f* [SWM p.945,2]; *epidermophytia corporis, f* [SWM p.945,2] {morbus}
ringelförmig *anuliformis, is, e* [VPL: Mitrochondrium (15.11.2022)]; *anulo similis, is, e* [LMG p.481,2]
Ringelgans, f *branta bernicla, f* [SYS] {avis}
Ringelhaare, n pl *pili annulati, m pl* [SWM p.746,1] {morbus}
Ringelhechtling, m *epiplatys annulatus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Ringel-Kotzig-Vermutung, f *hypothesis Ringeliana Kotzigianaque, f* [2022] {in mathematica}
Ringelmanneffekt, m *effectus Ringelmannianus, m* [2022] {in sociologia}
Ringelmannskala, f *scala Ringelmanniana, f* [2022] {mensura opacitatis} ▶ **Skala (I)**
Ringelmücke, f *culiseta annulata, f* [SYS] {insectum}
Ringeln, n *anulatio, onis, f* [2022] {in ornithologia vel silvicultura}
ringeln *anulare, 1* [2022] {in ornithologia vel silvicultura}
Ringelnatter, f *natrix, icis, m* [vet.; LMG p.481,2; GHL II,1101; SYS: Natrix natrix] {serpens Eurasica}
Ringelotte ▶ **Ringlotte**
Ringelreihen, m *orbis saltatorius, m* [NLL p.316,2]
Ringelrobbe, f *pusa hispida, f* [SYS] {animal Arcticum}
Ringelröteln, f pl *erythema infectiosum, n* [SWM p.836,2]; *morbus quintus, m* [SWM p.836,2]; *megalerythema epidemicum, n* [SWM p.836,2]; *megalerythema infectiosum, n* [SWM p.836,2] {morbus infantium}
Ringelschleiche ▶ **Doppelschleiche**
Ringelschnake ▶ **Ringelmücke**
Ringelschwanzkletterbeutler, m *pseudocheirus, i, m* [SYS: Pseudocheirus peregrinus] {animal Australicum}

Ringelschwanzmungo, m *galidia elegans, f* [SYS] {animal Madagascariense}
Ringelschwanzziesel, m *notocitellus annulatus, m* [SYS] {animal Mexicanum}
Ringelsocke, f *impilium anulatum, n* [2022] ▶ **Socke**
Ringelsockenharnischwels, m *panaqolus albivermis, m* [SYS] {piscis fluvialis}
Ringelspiel ▶ **Karussell**
Ringelspinner, m *malacosoma neustria, f* [SYS] {papilio Europaeus}
Ringeltaube, f *palumbes, is, f (is, is, f)* [vet.; LMG p.324,1; p.481,2; GHL II,1452; SYS: Columba palumbus] {avis}
Ringelung ▶ **Ringeln**
Ringelwalze, f *scutula anulata, f* [2022]; *phalanga anulata, f* [2022] {instrumentum rusticum} ▶ **Walze**
Ringelwühle, f *siphonops annulatus, m* [SYS] {amphibium}
Ringelwurm, m *annelidum, i, n* [SWM p.356,2; SYS: Annelida] {phylum animalium}
Ringemodell ▶ **Zonenmodell**
Ringen, n *luctatio, onis, f* [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; KLW p.482,1; GHL II,713f]; *lucta, ae, f* [vet.; KLW p.482,1; GHL II,713]; *colluctatio, onis, f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.221,1; GHL I,1275]; *contentio, onis, f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.239,1; GHL I,1600ff]; *certamen, inis, n* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.201,2; GHL I,1092]; *pale, es, f* [vet.; GHL II,1443]; **griechisch-römisches ~**, n *luctatio Graeco-Romana, f* [LEA p.460]; **mit dem Tode ~** *colluctatio (morientis), f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.221,1; GHL I,1275]
Ringer/~in, m/f *luctator, oris, m / luctatrix, icis, f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.482,1; GHL II,714]; *athleta, ae, m/f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.135,2; GHL I,673]
Ringer... *luctatorius, a, um* [2022]
Ringerikestil, m *genus Ringericense artis, n* [2022] {in arte aevi vicingiorum} ▶ **Stil (I)**
Ringerlösung, f *solutio Ringeri, f* [WPD: Ringerlösung (16.11.2022)] {}
Ringerohr ▶ **Blumenkohlohr**
Ringertrikot, n *camisia luctatoria, f* [2022] ▶ **Trikot**
Ringerweiterung, f *dilatatio anularis, f* [2022] {in chemia} ▶ **Erweiterung** ▶ **Ringverengung**
Ringette, n *alsulegia anularis glacialis, f* [2022] {res athetica hibernalis, quae a.1963 in Canada inventus est} ▶ **Eishocker**
Ringeturnen, n *exercitatio corporis cum anulis, f* [2022] ▶ **Turnen**
Ringextruder, m *extrudatorium anulare, n* [2022] ▶ **Extruder**
Ringfahndung, f *consectatio anularis, f* [2022]
Ringfeder, f *elater anulare, n* [2022] {in ferrivia} ▶ **Feder (III)**
Ringfibel, f *fibula anularis, f* [2022] {in archaeologia}
Ringfinger, m *digitus anularis, m* [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; SWM p.224,2; GHL I,2154ff]; *digitus quartus, m* [SWM p.224,2]; *digitus medicus*, m [vet.; LMG p.218,2f; GHL II,842f]; *digitus medicinalis, m* [vet.; LEA p.460; LMG p.218,2; GHL I,2154ff] ▶ **Finger**
Ringflattern, n *volitatus anulare, m* [2022] ▶ **Flatter**
Ringfleckrindenspanner, m *cleora cinctaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}
ringflügelig *anulalaris, is, e* [2022]
Ringflügler, m *aeroplanum anulalare, n* [2022] {in motorio} ▶ **Flugzeug**
ringförmig *anuliformis, is, e* [2022]; *formam anuli habens, entis, gen* [LMG p.482,1]; *formam orbis habens, entis, gen* [LMG p.482,1]
Ringfundament, n *crepido anularis, f* [2022]; *basis anularis, f* [2022] {in architectura} ▶ **Fundament**
Ringgalaxie, f *galaxias anularis, f* [2022] ▶ **Galaxie**
Malaysischer **Ringgit**, m *Ringgitus (Malaesicus), m* [2022]; *dollarium Malaesicum, n* [2022] {ratio aeraria Malaesica}
Ringgrabenanlage ▶ **Kreisgrabenanlage**
Ringhallentempel, m *templum peripteron, n* [2022]; *aedes peripteros, f* [vet.; GHL II,1606]
Ringhalskobra, f *hemachatus, i, m* [SYS: Hemachatus haemachatus] {serpens Africana}
Ringhalsnatter ▶ **Halsbandnatter**

Ringhomomorphismus, m *homomorphismus anularis, m* [1996] {in mathematica} ▶ **Homomorphismus**
Ringintegral, n *integrale circulare, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Integral**
Ringkaiserfisch, m *pomacanthus annularis, m* [SYS] {piscis maritimus}
Ringkästchen ▶ Schmuckkästchen für Ringe
Ringkampf, m *luctatio, onis, f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.482,1; GHL II,713f]; *luctatus, us, m* [vet.; LMG p.482,1; GHL II,714]; *luctamen, inis, n* [vet.; KLW p.482,1;GHL II,713]; *colluctatio, onis, f* [vet.; KLW p.221,1; GHL I,1275]
Ringkanalisation, f *cloacae anulares, f pl* [2022]
Ringkanone, f *canno anularis, m* [2022] ▶ **Kanone**
Ringkästchen, n *dactyliotheca, ae, f* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,1871]
Ringkegelschnecke, f *conus circumcisus, m* [SYS] {cochlea maritima}
Ringkern, m *nucleus anularis, m* [2022] {in electrotechnica}
Ringkernspule ▶ **Toroidspule**
Ringkerntransformator, m *transformatorium toroidale, n* [2022] ▶ **Transformator**
Ringkissen, n *pulvinus anulorum, m* [2022]
Ringkolben, m *embolus anularis, m* [2022] ▶ **Kolben (I)**
Ringkolbenzähler, m *numeratrum emboli anularis, n* [2022] {instrumentum mensurale} ▶ **Zähler (I)**
Ringkontraktion ▶ **Ringverengung**
Ringkoppler, m *copulatorium anulare, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Koppler**
Ringkörbchen ▶ **Bertram**
Ringkorn, n *pinna anularis, f* [2022] {instrumentum petens sclopeti} ▶ **Korn (II)**
Ringkörper ▶ **Torus**
Ringkraftmesser ▶ **Ringdynamometer**
Ringkragen, m *collare anulare, n* [2022] {pars vestimenti militaris} ▶ **Kragen**
Ringkriterium, n *criterium anulare, n* [2022]; *discrimen anulare, n* [2022] {in physica} ▶ **Kriterium**
Ringkuhkampf, m *luctamen vaccinum, f* [2022] ▶ **Kuhkampf**
Ringlaser, m *laser anularis, m* [2022]
Ringleitung, f *electriductus anularis, m* [2022]
Ringlinie, f *linearium anulare, n* [2022] ▶ **Linie (II)**
Ringlockschuppen, m *receptaculum anulare machinarum vectoriarum, n* [2022] ▶ **Lokschuppen**
Ringlotte, f *prunus domestica claudiana, f* [SYS] {pomum}
Ringmacher/~in, m/f *anularius, i, m / anularia, ae, f* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,480f]; *anellarius, i, m / anellaria, ae, f* [vet.; GHL I,424]; *annularius, i, m / annularia, ae, f* [med.; WFH p.30,1f]
Ringmakel, f *macula anularis, f* [2022] {de papilionibus}
Ringmansgrün ▶ **Zinkgrün**
Ringmauer, f *circulus muri, m* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,1145f]; *orbis muri, m* [LMG p.482,1]; *orbis munitionis, m* [vet.; GHL II,1388f]; *moenia, ae, f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.526,1; GHL II,972f]; *murus, i, m* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.533,2; GHL II,1065f]
Ringmass, n *mensura anuli, f* [2022]
Ringmeister/~in ▶ **Sprechstallmeister**
Ringmesser, n *anuloculter, tri, m* [vet.; GHL I,481]
Ringmikrometer ▶ **Kreismikrometer**
Ringmischer ▶ **Ringmodulator**
Ringmodell ▶ **Zonenmodell**
Ringmodulator, m *modulatorium anulare, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Modulator**
Ringmolekül, n *molecula cyclica, f* [2022]; *molecula anularis, f* [2022] ▶ **Molekül**
Ringmuskel, m *musculus orbicularis, m* [SWM p.836,2] ▶ **Muskel**
Ringnebel, m *nebula anularis, f* [2022] {in astronomia} ▶ **Nebel**
Ringnetz ▶ **Ringwade**
(Hoffmannscher) **Ringofen**, m *fornax anularis (Hoffmanneriana), f* [2022] ▶ **Ofen**

Ringordner ▶ **Aktenordner**
Ringoszillator, m *oscillatorium anulare, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Oszillator**
Ringpanzer ▶ **Kettenhemd**
Ringparabel, f *parabole anularum, f* [2022] ▶ **Parabel**
Ringpartnerschaft, f *coniunctio communalis circularis, f* [2022]; *coniunctio communalis anularis, f* [2022] ▶ **Städtepartnerschaft**
Ringplazenta, f *placenta anularis, f* [SWM p.836,2] ▶ **Plazenta**
Ringporer, m *arbor anuliporica, f* [2022] ▶ **Zerstreutporer**
ringporig *anuliporicus, a, um* [2022] {de arboribus} ▶ **porig**
Ringprägung, f *cusio anularis (monetalis), f* [2022] ▶ **Prägung (I)**
Ringprobe, f *proba(tio) anularis, f* [2022] {in chemia} ▶ **Probe (I)**
Ringpropeller, m *propellatorium anulare, n* [2022] {de navi} ▶ **Propeller**
Ringpufferspeicher, m *conditorium (intermedium) anulare, n* [2022] ▶ **Pufferspeicher**
Ringpultdach, n *tectum lectrinense anulare, n* [2022] ▶ **Pultdach**
Ringratschenschlüssel, m *clavis cochleatoria anularis crepitaculatorium, f* [2022] {instrumentum} ▶ **Ringschlüssel**
Ringraum, m *spatium anulare, n* [2022]
Ringraumdichtung, f *impenetrabiliarium spatii anularis, n* [2022] {de domu} ▶ **Abdichtung (II)**
Ringreiten, n *equitatio hastata anelli, f* [2022]
Ringresonator, m *resonatorium anulare, n* [2022] {in lasertechnica} ▶ **Resonator**
Ringrichter/~in, m/f *agonotheta palaestricus, m / agonothetria palaestrica, f* [2022]; *designator palaestricus, m / designatrix palaestrica, f* [2022] ▶ **Kampfrichter** ▶ **Richter**
Ringrohr, n *fistula anularis, f* [2022] {cannonis} ▶ **Röhre**
Ringrohrofen, m *furnus vaporarius fistulae anularis, m* [2022] ▶ **Dampfbackofen**
Ringschicht, f *stratum anulare, n* [2022] ▶ **Schicht (I)**
Ringschichtmischer, m *mixtorium strati anularis, n* [2022] ▶ **Mischer (I)**
Ringschieberegister ▶ **Ringzähler**
Ringschlitzantenne, f *antemna anularis rimaria, f* [2022] ▶ **Antenne (I)**
Ringschluss (I), m *conclusio anularis, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Schlussfolgerung**
Ringschluss (II) ▶ **Cyclisierung**
Ringschlüssel, m *clavis cochleatoria anularis, f* [2022] {instrumentum} ▶ **Ringratschenschlüssel** ▶ **Schraubenschlüssel**
Ringschnabelente, f *aythya collaris, f* [SYS] {avis Americana}
Ringschnabelmöwe, f *larus delawarensis, m* [SYS] {avis Americana}
Ringschwert, n *spatha anularis, f* [2022] {forma Merovingiana spathae}
Ringsendung, f *transmissio anularis, f* [2022]
Ringsignatur, f *signatura cyclica, f* [2022]; *signatura anularis, f* [2022] {in pecunia cryptica} ▶ **Signatur**
Ringsilikat, n *cyclosilicum, i, n* [2022] {in geologia} ▶ **Silikat**
Ringsittich, m *barnardius zonarius, m* [SYS] {avis Australica}
Ringsonnenuhr, f *solarium anulare, n* [2022] ▶ **Sonnenuhr**
Ringspannung, f *tensio anularis, f* [2022] {in chemia} ▶ **Spannung (II)**
Ringspeicher ▶ **Ringpufferspeicher**
Ringspektrum, n *spectrum anulare, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Spektrum**
Ringspezies, f *species anularis, f* [2022] {in biologia} ▶ **Spezies**
Ringsphärometer, n *sphaerometrum anulare, i, n* [2022] {instrumentum mensurale opticum}
Ringspinnen, n *netio anularis, f* [2022] ▶ **Spinnen**
Ringspule ▶ **Toroidspule**
Ringstand, m *receptaculum anulare (militare), n* [2022] ▶ **Unterstand**
Ringstechen ▶ **Ringreiten**

Ringsteifigkeit, f *rigor anularis, m* [2022] {de fistulis}
Ringstrasse, f *via circumcurrens, f* [2013] {via orbitalis coniunctrix viarum [NLL p.316,2]} ▶ **Strasse (I)**
Ringstrassenpalais, n *domus dominica viae circumcurrentis, f* [2022] ▶ **Stadtpalais**
Ringstrassenstil, m *genus artis viae circumcurrentis, n* [2022] ▶ **Stil (I)**
Ringsummennormalform ▶ **Normalform, algebraische**
Ringsymbol, n *symbolum anulare, n* [2022] {in religione Bahaiana} ▶ **Symbol**
Ringsystem, n *systema anulare, n* [2022] {in astronomia} ▶ **Planetenring**
Ringtausch, m *mutatio circularis, f* [2024]
Ringtennis, n *teniludium anulare, n* [2022] ▶ **Tennis**
Ringtopologie, f *topologia anularis, f* [2022] {in re computatoria} ▶ **Topologie**
Ringuhr, f *horologium anulare, n* [2022]; *horologium digiti anularis, n* [2022] ▶ **Uhr**
Ringverein, m *sodalicium anulare, n* [2022]; *sodalitas anularis, f* [2022] ▶ **Verein**
Ringverengung, f *contractio anularis, f* [2022] {in chemia} ▶ **Ringerweiterung**
Ringvergleich, m *comparatio circularis, f* [2022] ▶ **Vergleich**
Ringverkehr, m *commeatus circularis, m* [2022]; *commeatus anularis, m* [2022] ▶ **Verkehr (I)**
Ringverleihung, f *anularium, i, n* [vet.; GHL I,480f]
Ringversuch ▶ **Ringvergleich**
Ringvorlesung, f *auditio cyclica, f* [2022]; *acroasis cyclica, f* [2022]; *lectio cyclica, f* [LEA p.460] ▶ **Vorlesung**
Ringwaage, f *libra anularis, f* [2022] ▶ **Waage (I)**
Ringwade, f *rete anulare, n* [2022] {in piscatu maritimo}
Ringwall, m *vallum anulare, n* [2022] {in archaeologia}
Ringwallanlage ▶ **Wallburg**
Ringweite, f *diametros interior anuli, m* [2022] ▶ **Weite (II)**
Ringwelt, f *mundus anularis, m* [2022] {in fictione scientifica}
Ringwoodit, m *ringwoodites, ae, m* [2022] {minerale rarum}
Ringzähler, m *numeratrum anulare, n* [2022] {epitonicum electronicum} ▶ **Zähler (I)**
Ringzone, f *annulus, i, m* [WPD: Annulus (Mykologie) (23.11.2022)] {pars fungi}
Rinne, f *<u>canaliculus</u>, i, m* [vet.; NLL p.316,2; GHL I,950]; *<u>canalicula</u>, ae, f* [vet.; GHL I,950]; *<u>colliciae</u>, arum, f pl* [vet.; LEA p.152; GHL I,1264]; *canalis, is, m* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.184,2; GHL I,950]; *fossula, ae, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.340,2; GHL I,2830]; *deductorium, i, n* [vet.; NLL p.316,2; GHL I,1951] ▶ **Dachrinne** ▶ **Pinkelrinne**; **glaziale ~** ▶ **Tunneltal**
Rinneisen ▶ **Rinnenhalter**
Rinneisennagel, m *clavus ansae colliciaris, m* [2022]
Rinneit, m *rinneites, ae, m* [2022] {minerale rarum}
Rinnen... *colliciaris, is, e* [vet.; GHL I,1264]
rinnen *fluere, 3* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.338,1; GHL I,2800f]; **tröpfelnd ~** *stillare, 1* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.743,2; GHL II,2799f]
Rinnenbecken ▶ **Tunneltal**
Rinnenhalter, m *ansa colliciaris, f* [2022]
Rinnenkarre, f *carra colliciaris, f* [2022] {in geologia} ▶ **Karre**
Rinnenofen, m *furnus colliciaris, m* [2022] {in metallurgia} ▶ **Ofen**
Rinnentang, m *pelvetia canaliculata, f* [SYS] {alga fusca}
Rinneversuch, m *probatio Rinnensis, f* [2022] {in medicina}
Rinnsal, n *flumicellum, i, n* [vet.; GHL I,2800]
Rinnsalströmung, f *flumicellatus, us, m* [2022] ▶ **Strömung**
Rinnstein, m *<u>lapis collicaris</u>, m* [2022]; *canaliculus, i, m* [vet.; LEA p.460; GHL I,950]
Rinpoche, m *carissimus, a, um* [vet.; GHL I,1012] {titulus Tibetanus}
Rintfleischprogrom, n *internecio Rintfleischiana, f* [2022]; *trucidatio Rintfleischiana, f* [2022]

{intenecio Hebraeorum a.1298} ▶ **Progrom**

RIO

Riociguat, n *riociguatum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
***Rio-de-Janeiro-Ratte**, f *phaenomys ferrugineus, m* [SYS] {animal Americanum}
Rio-de-la-Plata-Spanisch, n *lingua Hispanica Fluminis Argentei, f* [2022] {lingua in Argentina Uruguaiaque}
Riojasaurus, m *rioiasaurus, i, m* [SYS: Rioiasaurus incertus] {dinosaurus ex Aevo Triassico}
Riojasuchus, m *rioiasuchus, i, m* [SYS: Rioiasuchus tenuisceps] {archosaurus ex Aevo Triassico}
Riolananastomose, f *anastomosis Riolanensis, f* [2022] {in anatomia}
Riomeh, n *riomehum, i, n* [2022] {mensura vetus Iaponica ponderis}
Riometer, n *riometrum, i, n* [2022] {instrumentum mensurale undarum radiophonicarum}
Riopalisander, m *dalbergia nigra, f* [SYS] {arbor Brasiliensis}

RIP

Riparium, n *riparium, i, n* [2022] ▶ **Aquaterrarium**
Ripidolith ▶ **Klinochlor**
Rippchen, n *costula, ae, f* [vet.; LEA p.460; KLW p.246,2; GHL I,1726] ▶ **Schweinsrippchen**
Rippe, f *costa, ae, f* [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; SWM p.190,1f; KLW p.246,2; GHL I,1725f] ▶ **Blattrippe** ▶ **Spant**; **echte ~**, f *costa vera, f* [SWM p.190,2]; **gebrochene ~**, f *costa fracta, f* [2022]; *costa diffracta, f* [vet.; GHL I,125f; I,2149]; **unechte ~**, f *costa spuria, f* [SWM p.190,2]; **eine ~ brechen** *costam frangere, 3* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2834f]
Rippelstrom, m *fluidum electricum fremitum, n* [2022] ▶ **Strom (II)**
Rippen... *costatus, a, um* [vet.; GHL I,1726; SYS: Macrostrombus costatus]; *costalis, is, e* [~SWM p.751,2; SYS: Stenus costalis]
Rippenanfänger ▶ **Gewölbeanfänger**
Rippenbogen, m *arcus costalis, m* [SWM p.61,1]
Rippenbogenwinkel, m *angulus infrasternalis, m* [SWM p.837,1]
Rippenbruch ▶ **Rippenfraktur**
Rippenfarn, n *struthiopteris spicant, m* [SYS] {planta}
Rippenfell, n *pleura costalis, f* [SWM p.751,2]
Rippenfellentzündung ▶ **Pleuritis**
Rippenfraktur, f *fractura costae, f* [2022] ▶ **Fraktur (I)**
Rippenfurche, f *sulcus costae, m* [SWM p.837,1]
Rippengewölbe, n *concameratio costata, f* [2022] ▶ **Gewölbe** ▶ **Kreuzrippengewölbe**
Rippenhals, m *collum costae, n* [SWM p.181,1]
Rippenhalsstamm, m *truncus costocervicalis, m* [SWM p.964,1]
Rippenheber, m *musculus levator costae, m* [SWM p.622,1]
Rippenhöcker, m *tuberculum costae, n* [WPD: Rippe (25.11.2022)]
Rippenköpfchen, n *caput costae, n* [SWM p.148,1]
Rippenkopfgelenk, n *articulatio capitis costae, f* [SWM p.837,1]
Rippenmolch, m *pleurodeles, is, m* [SYS: Pleurodeles walti] {amphibium}
Rippenplatte, f *lamina costata, f* [2022] ▶ **Platte (I)**
Rippenprellung ▶ **Thoraxprellung**
Rippenqualle, f *ctenophorum, i, n* [SYS: Ctenophora] {animal maritimum}
Rippenrohr, n *tubus costatus, m* [2022] ▶ **Röhre**
Rippenrückzieher, m *musculus retractor costae, m* [WPD: Musculus retractor costae (25.11.2022)]

Rippenschere, f *forfex costalis, f* [2022] {instrumentum chirurgicum} ▶ **Knochenschere** ▶ **Schere**
Rippensektion, f *sectio costae, f* [SWM p.837,1]
Rippenspreizer, m *divaricatorium costale, n* [2022] {instrumentum chirurgicum}
Rippenstern, m *stella costalis, f* [2022] {in architectura}
Rippenstoss, m *ictus lateris, m* [LMG p.482,1]; **jemandem einen ~ versetzen** *alicui latus bracchio percutere, 3* [LMG p.482,1]
Rippenstück, n *imbrex, icis, m/f* [vet.; GHL II,62]; *pars dorsalis, f* [2022] {de carne} ▶ **Pfefferkarree**
Rippenwirbelgelenk, n *articulatio cosovertebralis, f* [SWM p.837,1]
Rippenziste, f *situla costata, f* [2022] {in archaeologia} ▶ **Kübel (I)**
Rippströmung ▶ **Brandungsrückströmung**
Rips, m *taenia tenax, f* [NLL p.316,2]
Riptide ▶ **Brandungsrückströmung**
Ripuarisch, n *dialectus ripuaricus, m* [2022]

RIQ

Riq, n *riqum, i, n* [2022] {instrumentum musicum Arabicum}

RIS

Risalit, m *antecorpus, oris, n* [1998] {in architectura} ▶ **Eckrisalit** ▶ **Mittelrisalit** ▶ **Seitenrisalit**
Risalmande, n *oryza amygdalina, f* [2022] {cibus dulcis Danicus}
Rischisarg, m *capulus lineamentorum pennatorum, m* [2022] {in archaelogia Aegyptica} ▶ **Sarg**
Rischok, n *rischocum, i, n* [2022] {instrumentum musicum Ucrainicum}
Risdiplam, n *risdiplamum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Risedronsäure, f *acidum risedronicum, n* [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Säure**
Riserkarte, f *charta ascensoria, f* [2022] {in re computatoria}
Riserva, m *reservatus, a, um* [2022] {attributio vini Italiani}
Rishon, n *rischonum, i, n* [2022] {particula elementaris specialis}
Rishonenmodell, n *proplasma rishonorum, n* [2022] {in physica particularum} ▶ **Modell**
Rishtonkeramik, f *(opus) figlinum Rischtonense, n* [2022]
Risi ▶ **Kritharaki**
Risibisi, n *oryza pisorum, f* [LML 21.10.2009] {cibus}
Risiko, n *periculum, i, n* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.594,1; GHL II,1601f]; *discrimen, inis, n* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.278,2; GHL I,2202f] ▶ **Finanzierungsrisiko** ▶ **Restrisiko** ▶ **Schockrisiko**; **ohne ~** *periculo bono, abl* [vet.; GHL II,1601f]; *sine omni periculo* [vet.; GHL II,1346f]; **auf mein ~** *meo periculo, abl* [vet.; LMG p.482,1; GHL II,1601f]; **etwas auf sein ~ machen** *aliquid periculi sui facere, 3M* [vet.; LMG p.482,1; GHL II,1601f]; **sich dem ~ aussetzen** *caput periculo ponere, 3* [vet.; GHL II,1601f]; ***~ ist die Möglichkeit, dass etwas Ungutes passiert**. *Periculum est facultas eventus imboni.* [2025] {sententia}
Risikoabschätzung, f *aestimatio periculi, f* [2022] ▶ **Abschätzung**
Risikoaffinität ▶ **Risikofreude**
Risikoaggregation, f *aggregatio periculorum, f* [2022]
Risikoallokation, f *allocatio periculorum, f* [2022] ▶ **Allokation**
Risikoanalyse, f *analysis periculorum, f* [2022]; *analytice periculorum, f* [2022]; *resultoria periculorum, f* [2022] ▶ **Analyse**
Risikoanalyst/~in, m/f *analysator periculorum, m / analysatrix periculorum, f* [2022] ▶ **Analyst**
Risikoanreizproblem, n *problema incentivi periculosi, n* [2022] ▶ **Problem**
Risikoanteil, m *pars periculi, f* [2022]; *portio periculi, f* [2022] ▶ **Anteil**
Risikoarbitrage, f *arbitragium, i, n* [2022] ▶ **Arbitrage**

Risikoaversion ▶ **Risikoscheue**
Risikobär ▶ **Problembär**
Risikobeitrag ▶ **Risikoanteil**
Risikobereitschaft ▶ **Risikofreude**
Risikobericht, m *relatus periculorum, m* [2022]
Risikobeurteilung, f *diiudicatio periculorum, f* [2022] ▶ **Beurteilung**
Risikobewältigung, f *absolutio periculorum, f* [2022]
Risikobewertung, f *designatio numeria periculorum, f* [2022]
Risikocontrolling, n *recognitio oeconomica periculorum, f* [2022] ▶ **Controlling (I)**
Risikodiversifizierung, f *diversificatio periculorum, f* [2022]
Risikoeinschätzung ▶ **Risikobeurteilung**
Risikoeinstellung, f *ratio periculorum, f* [2022] ▶ **Risikofreude** ▶ **Risikoneutralität** ▶ **Risikoscheue**
Risikoerkennung, f *agnitio periculorum, f* [2022] ▶ **Risikofrüherkennung**
Risikoermittlung ▶ **Risikoanalyse**
Risikoethik, f *ethice periculorum, f* [2022] ▶ **Ethik**
Risikoexperiment, n *experimentum periculosum, n* [2014] ▶ **Experiment**
Risikofaktor, m *factor periculosus, m* [2022] ▶ **Faktor**
Risikoflotte, f *classis periculosa, f* [2022] {in historia Germanica} ▶ **Flotte**
Risikoforschung, f *indagatio periculorum, f* [2022] ▶ **Forschung**
risikofrei ▶ **Risiko, ohne**
Risikofreude, f *affinitas periculorum, f* [2022] ▶ **Risikoneutralität** ▶ **Risikoscheue**
Risikofrüherkennung, f *agnitio praematura periculorum, f* [2022] ▶ **Früherkennung** ▶ **Risikoerkennung**
Risikofunktion, f *functio periculorum, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Funktion (II)**
Risikogebiet, n *regio periculosa, f* [2022]; *area periculosa, f* [2022]
Risikogeburt, f *partus periculosus, m* [2022]
risikogerecht *pericul(i)iustus, a, um* [2022]
Risikogesellschaft, f *societas periculosa, f* [2022]
Risikogruppe, f *grex periculosa, f* [2022]
Risikoidentifikation ▶ **Risikoerkennung**
Risikoindifferenz ▶ **Risikoneutralität**
Risikointelligenz ▶ **Risikokompetenz**
Risikojugendliche/~r, f/m *iuvenis periculosus, m / iuvenis periculosa, f* [2022] ▶ **Jugendliche** ▶ **Risikokind**
Risikokapital, n *capitale periculosum, n* [2022]
Risikokind, n *infans periculosus, m / infans periculosa, f* [2022]; *puer periculosus, m / puella periculosa, f* [2022] ▶ **Kind** ▶ **Risikojugendliche**
Risikoklasse, f *classis periculorum, f* [2022] ▶ **Klasse (I)**
Risikoklassifizierung, f *classificatio periculorum, f* [2022] ▶ **Klassifikation**
Risikokommunikation, f *communicatio periculorum, f* [2022] ▶ **Kommunikation**
Risikokompensation, f *compensatio periculorum, f* [2022] ▶ **Kompensation**
Risikokompetenz, f *competentia periculorum, f* [2022] ▶ **Kompetenz**
Risikokosten, f pl *sumptus periculorum, m* [2022]; *impensae periculorum, f pl* [2022] ▶ **Kosten (II)**
Risikokultur, f *cultura animi periculorum, f* [2022]; *cultura ingenii periculorum, f* [2022] ▶ **Kultur (II)**
Risikolebensversicherung, f *cautio vitae mortis causa, f* [LEA p.343] ▶ **Lebensversicherung**
risikolos ▶ **Risko, ohne**
Risikomanagement, n *dispensatio periculorum, f* [2022]
Risikomass, n *mensura periculorum, f* [2022]
Risikomatrix, f *matrix periculorum, f* [2022]
***Risikomesseinheit**, f *unitas mensuralis periculorum, f* [2025] ▶ **Masseinheit**
Risikominderung, f *deminutio periculorum, f* [2022]

risikoneutral *periculo indifferens, entis, gen* [2022]
Risikoneutralität, f *indifferentia periculorum, f* [2022] ▶ **Risikofreude** ▶ **Risikoscheue**
Risikoorgan, n *organum periculosum, n* [2022] {in radiotherapia} ▶ **Organ (I)**
Risikopatient/~in, m/f *patiens periculosus, m / patiens periculosa, f* [2022] ▶ **Patient**
Risikopolitik (I), f *politica periculorum, f* [2022] {in oeconomia} ▶ **Politik**
Risikopolitik (II), f *politica periculosa, f* [2022] {in politica} ▶ **Politik**
Risikoposten, m *nomen periculosum, n* [2022] ▶ **Posten (II)**
Risikopräferenz ▶ **Risikoeinstellung**
Risikoprämie, f *praemium periculorum, n* [2022] ▶ **Prämie**
Risikoquantifizierung, f *quantificatio periculorum, f* [2022] ▶ **Quantifizierung**
risikoreich ▶ **riskant**
Risiko-Rendite-Paradoxon, n *paradoxon annifructus periculique, n* [2022] ▶ **Paradox**
Risikoscheue, f *aversio periculorum, f* [2022] ▶ **Risikofreude** ▶ **Risikoneutralität**
Risikoschwangerschaft, f *graviditas periculosa, f* [2022]
Risikoselektion, f *selectio periculorum, f* [2022]
Risikosignal, n *signale periculorum, n* [2022] {in medicina} ▶ **Signal**
Risikospiel, n *pedifollium periculosum, n* [2022] ▶ **Fussballspiel**
Risikosportler/~in, m/f *athleta periculosus, m / athletria periculosa, f* [2022] ▶ **Sportler**
Risikosteuerung ▶ **Risikobewältigung**
Risikostrategie ▶ **Risikotheorie**
Risikostreuung ▶ **Risikodiversifizierung**
Risikostruktur, f *structura periculorum, f* [2022] ▶ **Struktur**
Risikostrukturausgleich, m *compensatio structurae periculorum, f* [2022] ▶ **Ausgleich**
Risikosympathie ▶ **Risikofreude**
Risikotheorie, f *theoria periculorum, f* [2022] ▶ **Theorie**
Risikotoleranz, f *tolerantia periculorum, f* [2022]; *toleratio periculorum, f* [2022] ▶ **Toleranz (I)**
risikotragend *periculilatus, a, um* [2022]
Risikotragfähigkeit, f *ferentitas periculorum, f* [2022] ▶ **Tragfähigkeit**
Risikotransfer ▶ **Risikoübertragung**
Risikotransformation, f *transformatio periculorum, f* [2022] ▶ **Transformation**
Risikotyp, m *typus periculi, m* [2022] ▶ **Typ**
Risikoüberwälzung, f *translatio periculorum, f* [2022] ▶ **Übertragung (I)**
Risikovermeidung, f *evitatio periculorum, f* [2022] ▶ **Vermeidung**
Risikoverteilung ▶ **Risikoallokation**
Risikowahrnehmung, f *animadversio periculorum, f* [2022] ▶ **Wahrnehmung**
***Risikozone**, f *zona periculorum, f* [2025] ▶ **Zone**
Risikozuschlag, m *auctarium periculorum, n* [2022] ▶ **Zuschlag (I)**
riskant *periculosus, a, um* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KLW p.594,1; GHL II,1600f]; *periculi plenus, a, um* [NLL p.316,2]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *anceps, iptis, gen* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.107,2; GHL I,417f]; *lubricus, a, um* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.480,2; GHL II,706f]; **Es ist ~.** *Periculum subest.* [LMG p.482,1]; *Periculum est.* [vet.; GHL II,1601f]; *Anceps est.* [LMG p.482,1]
riskieren *periclitari, D1* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.594,1; GHL II,1599f]; *periculum facere, 3M* [vet.; GHL II,1601f]; *dimicare, 1* [vet.; KLW p.275,2; GHL I,2171]; *audere, 2* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.137,2; GHL I,712ff]; *in discrimen dare, 1* [vet.; GHL I,2202f]; *in discrimen adducere, 3* [NLL p.316,2]; *in aleam dare, 1* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,295f]; *in aleam ire* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,295f]; *periculo committere, 3* [LMG p.482,1]; *in casum ancipitis eventus committere, 3* [LMG p.482,1]; **sein ~ riskieren** *de vita dimicare, 1* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2171]; *periculo se mortis committere, 3* [LMG p.482,1]; **alles ~** *omnia periclitari, D1* [2022]; *omnia experiri, D4* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2579]; *omnia temptare, 1* [LMG p.482,1]; *omnia facere, 3M* [vet.; LMG p.482,1; GHL II,1346f]

Riskware, f *corpus programmatum periculosorum, n* [2022] ▶ **Software**
Risograph, m *risographum, i, n* [2022]
Risographie, f *risographia, ae, f* [2022] {methodus impressoria}
risographisch *risographicus, a, um* [2022]
Risoni ▶ **Kritharaki**
Risorgimento, n *resurrectio Italiae, f* [2022] {in historia Italica ab a.1815 ad a.1870} ▶ **Wiedererstehung**
Risotto, n *risottum, i, n* [pinkitalia.it/ricette/risotto-allo-zafferano/ (29.11.2022)] ▶ **Eierschwammerlrisotto** ▶ **Gemüserisotto** ▶ **Kritharotto** ▶ **Kürbisrisotto** ▶ **Meeresfrüchterisotto** ▶ **Spargelrisotto**
Rispe, f *panicula, ae, f* [vet.; LMG p.482,1; GHL II,1459]
Rispen... *paniculatus, a, um* [SYS: Carx paniculata]
Rispenfetthenne, f *sedum capaea, n* [SYS] {planta}
Rispenflockenblume, f *centaurea stoebe, f* [SYS] {flos}
Rispenfuchsschwanz, m *amaranthus cruentus, m* [SYS] {planta Americana}
Rispengilbweiderich, m *lysimachia vulgaris, f* [SYS] {planta Eurasica}
Rispengipskraut, n *gypsophila paniculata, f* [SYS] {planta}
Rispengras, n *poa, ae, f* [LMG p.482,1; SYS: Poa annua] {planta}
Rispengraszünsler, m *chrysoteuchia culmella, f* [SYS] {papilio Europaeus}
Rispenhirse ▶ **Hirse**
Rispenhortensie, f *hydrangea paniculata, f* [SYS] {frutex Asiaticus}
Rispenlieschgras, n *phleum paniculatum, n* [SYS] {planta Eurasica} ▶ **Lieschgras**
Rispenrose ▶ **Büschelrose**
Rispensauerampfer, m *rumex thyrsiflorus, m* [SYS] {planta}
Rispensegge, f *carex paniculata, f* [SYS] {gramen}
Rispensteinbrech, m *saxifraga paniculata, f* [SYS] {planta Europaea}
Rispentomate, f *lycopersicum paniculatum, n* [2022] {forma lycopersici} ▶ **Tomate**
Risperidon, n *risperidonum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Riss (I), m *scissum, i, n* [vet.; NLL p.316,2; GHL II,2535]; *scissura, ae, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.703,1; GHL II,2535]; *crepatura, ae, f* [vet.; NLL p.316,2; GHL I,1748]; *rima, ae, f* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KLW p.676,2; GHL II,2395]; *crepatio, onis, f* [vet.; NLL p.316,2; GHL I,1748]; *fissura, ae, f* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KLW p.335,2; GHL I,2774]; *scissio, onis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.703,1; GHL II,2584f]; *infractio, onis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.424,1; GHL II,253]; *fractura levis, f* [NLL p.316,2]; *ruptura haud gravis, f* [NLL p.316,2] ▶ **Filmriss**; **~e bekommen** *scissa agere, 3* [2022]; *rimas agere, 3* [vet.; LMG p.482,1; GHL II,2395]; *findi, 3 pass* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2764]; **~e reparieren** *scissa reficere, 3M* [vet.; GHL II,2535]
Riss (II), m *scissura, ae, f* [vet.; KLW p.703,1; GHL II,2535]; *alienatio, onis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.97,1; GHL I,304f]; *offensiuncula, ae, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.563,2; GHL II,1327]; *amicitia mutata, f* [NLL p.316,2] {in societate}
Riss... *scissorius, a, um* [2022]
Rissage ▶ **Meteotsunami**
Rissausbreitung ▶ **Risswachstum**
Rissausbreitungsgeschwindigkeit, f *velocitas incrementi scissorum, f* [2022]
Rissbildung, f *scissura, ae, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.703,1; GHL II,2535]
Rissfortschrittsgeschwindigkeit ▶ **Rissausbreitungsgeschwindigkeit**
Rissglazial ▶ **Risskaltzeit**
rissig *scissus, a, um* [vet.; KLW p.703,1; GHL II,2535]; *rimosus, a, um* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KLW p.676,2; GHL II,2395f]; *crustam amittens, entis, gen* [NLL p.316,2]; *tectorio exutus, a, um* [NLL p.316,2]
Risskaltzeit, f *periodus gelidus Rusianus, m* ▶ **Kaltzeit**
Risskante, f *angulus scissurae, m* [2022] {in geometria}
Rissklettern, n *nisus scissorius, m* [2022] ▶ **Klettern**
Rissmonitor, m *monitorium scissorium, n* [2022] ▶ **Monitor (II)**
dünnschalige **Rissoa**, f *rissoa membranacea, f* [2022] {cochlea maritima}

Rissodelfin ▶ **Rundkopfdelfin**
Rissole, f *artocreas lunatum, n* [2022] ▶ **Pastete**
Ziegelroter **Risspilz**, m *inosperma erubescens, n* [SYS] {fungus venenosus}
Rissprüfung, f *inspectio scissurae, f* [2022] {in architectura} ▶ **Prüfung**
Rissquetschwunde ▶ **Platzwunde**
Risswachstum, n *incrementum scissorum, n* [2022] ▶ **Wachstum**
Risswerk, n *collectio scissurarum, f* [2022] {de fodina}
Risswiderstand, m *resistentia scisscorum, f* [2022] ▶ **Widerstand**
Risszähigkeit ▶ **Risswiderstand**
Risszeichnung, f *lineamenta scissurae, n pl* [2022] ▶ **Zeichnung**
Risszeit ▶ **Riss-Kaltzeit**
Rist ▶ **Fussrücken**
Ristgriff ▶ **Obergriff**

RIT

Ritalin, n *ritalinum, i, n* [2022]; *methylphenidatum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
ritardando *retardans, antis, gen* [2022] {in musica}
Ritaschwestern, f pl *Sorores Ritae, f pl* [2022] {ordo catholicus}
Heilige **Ritenkongretation**, f *Congregatio Sacra Rituum, f* [WPD: Heilige Ritenkongregation (01.12.2022)] ▶ **Kongregation**
Ritenministerium, n *administerium rituum, n* [2022]; *administerium cerimoniarum, n* [2022] {in historia Sinensi} ▶ **Ministerium**
Ritenstreit, m *iurgium rituum Sinensium, n* [2022] {in historia catholica Sinensi} ▶ **Streit**
ritenuto *retentus, a, um* [vet.; GHL II,2365f] {in musica}
ritertando *retardans, antis, gen* [2022] {in musica}
Ritgenhandgriff, m *prehensio Ritgeniana, f* [2022] {in medicina partus} ▶ **Griff (II)**
Ritgen-Hinterdammgriff ▶ **Ritgen-Handgriff**
Rithmomachie ▶ **Zahlenkampfspiel**
Ritirada ▶ **Retirada**
Ritonavir, n *ritonavirum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Ritornell, n *reversio, onis, f* [vet.; KLW p.674,1; GHL II,2376] {in musica et carminibus}
Ritt, m *cursus (equester), m* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.254,1; GHL I,1843ff]; *equitatio, onia, f* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.306,2; GHL I,2445] ▶ **Todesritt**
Ritter (I), m *eques, itis, m/f* [vet. ~NLL p.316,2; LMG p.482,1; KLW p.306,2; GHL I,2443]; *equitatus, us, m* [vet.; GHL I,2445]; *miles, itis, m* [med.; BML XV,430,1; KLW p.520,1; GHL II,917]; **~ der Ehrenlegion**, m *eques legionis honoris, m/f* [2022]; *eques legionis honoratorum, m/f* [NLL p.316,2]; **~ des Hosenbandordens**, m *eques Ordinis Perescelidis, m/f* [2022]; **~ des Konstantin**, m *eques Constantinanus, m/f* [NLL p.316,2]; **~ des Mauritius- (und Lazarus)ordens**, m *eques Mauricianus (et Lazarianus), m/f* [NLL p.316,2]; **~ vom goldenen Sporn**, m *eques Militiae Auratae, m/f* [NLL p.316,2]; **~ vom Goldenen Vlies**, m *eques velleris aurei, m* [1999]; *eques vellere aureo exornatus, m* [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus exornatus, m* [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus honoratus, m* [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus decoratus, m* [NLL p.316,2]; **~ des Annuntiatenordens**, m *eques Ordinis Supremi Virginis ab Angelo salutatae, m/f* [NLL p.316,2]; **jemanden zum ~ schlagen** *alicui dignitatem equestrem dare, 1* [LMG p.482,1]
Ritter (II), m *vir nobilis, m* [NLL p.316,2] {vir egregius et excultus [NLL p.316,2]}
Ritter... ▶ **ritterlich (I)**
Ritterakademie, f *academia equitum, f* [2022] ▶ **Akademie**
Ritteranolis, m *anolis equestris, f* [SYS] {reptile Cubanum}

Ritterbratsche, f *viola Ritteriana, f* [2022] {instrumentum musicum} ▶ **Viola**
Ritterbrüder von Dobrin, m pl *Fratres Militae Christai in Prussia, m pl* [WPD: Brüder von Dobrin (02.12.2022)] {ordo equestris Poloniae}
Ritterbund, m *consociatio equestris, f* [2022] ▶ **Bund (III)**
Ritterburg, f *arx equitis, f* [2022]; *arx equestris, f* [2022] ▶ **Burg**
Ritterdukat, m *ducatus equester, m* [1996] {nummus aureus Batavus cum imagine equitis} ▶ **Dukat**
Ritterepos, n *carmen epicum eqestre, n* [2022]; *epos equestre, n* [2022] ▶ **Epos**
Ritteressen, n *cena equestris, f* [2022] ▶ **Essen (I)**
Ritterfalter, m *papilionida, ae, f* [SYS: Papilionidae] {papilio}
Ritterfilm, m *pellicula equestris, f* [2022] ▶ **Film (I)**
gebänderter **Ritterfisch**, m *equetus lanceolatus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Rittergut, n *praedium equestre, n* [LEA p.460]; *praedium nobile, n* [LEA p.460]
Ritterheer, n *exercitus equitum, m* [2022]
Ritterideal, n *ideale equitis, n* [2022]
Ritterkanton, m *pagus equester, m* [AVL p.606,1] ▶ **Kanton**
Ritterkolleg ▶ **Ritterakademie**
Ritter-Krankheit, f *morbus Ritter(ianus), m* [WPD: Staphylococcal scaldes skin syndrome (02.12.2022)] {morbus cutis}
Ritterkreis, m *circulus equester, m* [2022] ▶ **Kreis (II)**
Ritterkreuz, n *crux equestris, f* [2022] {in phaleristica} ▶ **Kreuz (I)**; **~ des Eisernen Kreuzes**, n *crux equestris crucis ferreae, f* [2022] {insigne ordinis nationalis-socialistum}; **~ des Kriegsverdienstkreuzes**, n *crux equestris crucis honorariae bellicae, f* [2022] {insigne ordinis nationalis-socialistum}
Ritterkreuzträger, m *crucifer equester, m* [2022]
Ritterkrieg, m *bellum equitum, n* [2022] {bellum a.1522/23} ▶ **Krieg**
ritterlich (I) *equester, tris, tre* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.306,2; GHL I,2443]
ritterlich (II) *generosus, a, um* [vet.; ~NLL p.316,2; KLW p.355,1; GHL I,2915]; *magnanimus, a, um* [vet.; KLW p.490,2; GHL II,764]; *liberalis, is, e* [vet.; ~NLL p.316,2; KLW p.473,1; GHL II,636f]; *ingenuus, a, um* [vet.; ~NLL p.316,2; KLW p.425,1; GHL II,263]; *fortis, is, e* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.340,1; GHL I,2823f]; *strenuus, a, um* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.745,2; GHL II,2818f] {qui equitem decet [LMG p.482,1]}
Ritterlichkeit, f *generositas, atis, f* [vet.; KLW p.355,1; GHL I,2915]; *magnanimitas, atis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.490,2; GHL II,764]; *liberalitas, atis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.473,2; GHL II,637]; *ingenuitas, atis, f* [vet.; NLL p.316,2; KLW p.425,1; GHL II,262f]
Ritterling, m *tricholoma, atis, n* [SYS: Tricholoma terreum] {fungus} ▶ **Erdritterling, gemeiner** ▶ **Grünling** ▶ **Lärchenritterling** ▶ **Schwefelritterling, gemeiner** ▶ **Seifenritterling** ▶ **Tigerritterling**; **bärtiger ~**, m *tricholoma vaccinum, n* [SYS]; **brandiger ~**, m *tricholoma ustale, n* [SYS]; **brennender ~**, m *tricholoma virgatum, n* [SYS]; **fastberingter ~**, m *tricholoma batschii, n* [SYS]; **feinschuppiger ~**, m *tricholoma imbricatum, n* [SYS]; **gelbblättriger ~**, m *tricholoma fulvum, n* [SYS]; **lästiger ~**, m *tricholoma inamoenum, n* [SYS]; **orangeroter ~**, m *tricholoma aurantium, n* [SYS]; **schwarzfaseriger ~**, m *tricholoma portentosum, n* [SYS]; **seidiger ~**, m *tricholoma columbetta, n* [SYS]; **strohblasser ~**, m *tricholoma album, n* [SYS]; **unverschämter ~**, m *tricholoma lascivum, n* [SYS]
Rittermahl ▶ **Ritteressen**
Rittermäss, n *modius duplex equester, m* [2022] {mensura frumentaria vetus Helvetia}
Ritterorden, m *ordo equester, m* [vet.; LEA p.461; GHL I,2443] ▶ **Ordensgemeinschaft**
Ritterpferd, n *equus equester, m* [vet.; GHL I,2443]
Ritterpferdsgeld, n *tributum equestre, n* [AVL p.606,1] {tributum medaeviale}
Ritterpromotion ▶ **Ritterschlag** ▶ **Schwertleite**
Ritterreaktion, f *reactio Ritteriana, f* [2022] {in chemia}

Ritterrüstung, f *lorica equestris, f* [2022] ▶ **Harnisch**
Rittersaal, m *oecus equester, m* [2022]; *aula equestris, f* [2022] {in arce} ▶ **Saal**
Ritterschaft ▶ **Ritterstand**
Ritterschaftshauptmann, m *capitaneus equitatus, m* [2022] {munus vetus in Baltia}
Ritterschlacht, f *proelium equituum, n* [2022]; *proelium equestre, n* [vet.; GHL I,2443]
Ritterschlag, m *benedictio militis, f* [WPE: Accolade (04.12.2022)] ▶ **Schwertleite**
Ritterschwert, n *ensis equester, m* [2022]
Ritterspiele ▶ **Rittertournier**
Rittersporn, m *delphinium, i, n* [LEA p.461; LMG p.482,1; SYS: Delphinium aiacis]; *pes alaudae, f* [LEA p.461; PHA] {planta}
Ritterspornbaum, m *vochysiacea, ae, f* [SYS: Vochysiaceae] {familia plantarum}
Rittersspornsonneneule, f *periphanes delphinii, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Ritterstand, m *ordo equester, m* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; GHL I,2443]; *equitatus, us, m* [vet.; GHL I,2445]; *locus equester, m* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2443]; *equites, um, m pl* [vet.; LMG p.482,1; KLW p.306,2; GHL I,2443]; **jemanden in den ~ erheben** ▶ **Ritter, jemanden zum ~ schlagen**
Ritterstechen, n *punctio equestris, f* [2022] {ludus}
Ritterstern, m *hippeastrum, i, n* [SYS: Hippeastrum amaru] {flos Americanus}
Rittersturm, m *mediatizatio equituum, f* [2022] ▶ **Mediatisierung**
Ritterturnier, n *ludus equester, m* [LEA p.566; LMG p.596,2]; *ludicrum equestre, n* [LMG p.596,2]; *torneamentum, i, n* [med.; LEA p.566] {certamen equitum hastis concurrentium [LMG p.596,2]}
Ritterwanze, f *lygaeus equestris, f* [SYS] {insectum}
Ritterwürde, f *dignitas equestris, f* [NLL p.316,2; LMG p.482,1]; *gradus equester, m* [NLL p.317,1]; *ordo equester, m* [vet.; NLL p.317,1; GHL I,2443]
rittlings *cruribus divaricatis, abl* [NLL p.317,1]; *cruribus diductis, abl* [NLL p.317,1]
Rittmeister/~in, m/f *decurio, onis, m / decuriona, ae, f* [vet.; KLW p.261,2; GHL I,1932]; *centurio equester, m* [LMG p.482,1]; *praefectus turmae, m / praefecta turmae, f* [AVL p.606,1]
Ritual (I) ▶ **Ritus**
Ritual (II), n *actio ritualis, f* [vet.; LEA p.461] {in societate}
Ritual (III) ▶ **Ritualbuch**
Ritualbad, n *balneum rituale, n* [2022] {in Iudaismo}
Ritualbuch, m *rituale, is, n* [vet.; KLW p.677,1; GHL II,2398]; *liber ritualis, m* [vet.; NLL p.317,1; GHL II,2398]; *caerimoniale, is, n* [KLW p.179,1]; *liber caerimoniarum, m* [LMG p.482,1]
ritualisieren *ritualiare, 1* [2022]
Ritualisierung, f *ritualizatio, onis, f* [2022]
Ritualismus, m *ritualismus, i, m* [LEA p.461; NLL p.317,1]; *observantia nimia rituum, f* [NLL p.317,1]; *fides insana ritualis, f* [NLL p.317,1]
Ritualmagie, f *magice ritualis, f* [2022]; *magia ritualis, f* [2022]; *magice caerimonialis, f* [2022]; *magia caerimonialis, f* [2022] ▶ **Magie**
Ritualmesser, n *culter ritualis, m* [2022]
Ritualmord, m *homicidium rituale, n* [2022] ▶ **Mord**
Ritualmordlegende, f *fabula homicidii ritualis, f* [2022]; *accusatio sanguinis, f* [VPL: Accusatio sanguinis (04.12.2022)]
Ritualmusik, f *musica ritualis, f* [2022] ▶ **Musik**
rituell *ritualis, is, e* [vet.; ~LEA p.461; NLL p.317,1; KLW p.677,2; GHL II,2398]; *caeremonialis, is, e* [vet.; KLW p.179,1; GHL I,907]; *rituum proprius, a, um* [NLL p.317,1] {ad ritus sacros spectans [NLL p.317,1]}
Ritus, m *ritus, us, m* [vet.; NLL p.317,1; CIC Can.2; KLW p.677,2; GHL II,2398]; *caerimonia, ae (ae, arum, f pl)* [vet.; LEA p.461; NLL p.317,1; KLW p.179,1; GHL I,906f]; *religio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KLW p.666,1; GHL II,2293ff]; *sacrum, i, n* [vet.; NLL p.317,1; KLW p.687,1; GHL II,2441f] {celebratio officii divini [NLL p.317,1]} ▶ **Aufnahmeritual** ▶ **Skalritual**
Rituximab, n *rituximabum, i, n* [2022] {substantia medicamentaria}

Ritze, f *fissum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; GHL I,2764]; *rima, ae, f* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.676,2; GHL II,2395]; *fissura, ae, f* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.335,2; GHL I,2774]
Ritzel, n *rotella dentata, f* [LEA p.461]
Ritzelwelle, f *axon rotellae dentatae, m* [2022]
Ritzen, n *scarif(ic)atio, onis, f* [vet.; AVL p.606,1; GHL II,2519]
ritzen *scarif(ic)are, 1* [vet.; AVL p.606,1; KLW p.701,1; GHL II,2519]; *scindere, 3* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.702,2; GHL II,2529f]; **die Haut ~** *leviter vulnerare, 1* [vet.; LMG p.482,2; GHL II,3562]; *acu pungere, 3* [vet.; LMG p.482,2; GHL II,2087]
ritzend *scarif(ic)ans, antis, gen* [2022]
Ritzenschieber/~in, m/f *purgator orbitae ferriviae statariae, m / purgatrix orbitae ferriviae stratriae, f* [2022]
Ritzfuge, f *compages scarif(ic)ata, f* [2022]; *compactura scarif(ic)ata, f* [2022] {in architectura} ▶ **Fuge (I)**
Ritzpflug, m *aratrum scarif(ic)ans, n* [2022] ▶ **Pflug**
Ritzprüfgerät, n *instrumentum probatorium scarif(ic)antis, n* [2022] {instrumentum mensurale}
Ritzrahmen, m *margo scarif(ic)ata, f* [2022] {in technica semiducticia}
Ritztechnik, f *technica scarif(ic)ans, f* [2022] {in medicina}
Ritzzeichnung, f *lineamenta scarif(ic)ata, n pl* [2022] ▶ **Petroglyphe** ▶ **Zeichnung**

RIU

Riu-Kiu-Taube ▶ **Silberbandtaube**

RIV

Rivale/Rivalin, m/f *aemulus, i, m / aemula, ae, f* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.84,1; GHL I,179f]; *competitor, oris, m / competitrix, icis, f* [vet.; NLL p.317,1; KLW p.226,1; GHL I,1347]
(mit jemandem um etwas) **rivalisieren** *(cum aliquo aliquid) aemulari, D1* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.84,1; GHL I,179]; *(cum aliquo (de) aliqua re) certare, 1* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.202,1; GHL I,1093f]
Rivalität, f *aemulatio, onis, f* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; KLW p.84,1; GHL I,178]; *aemulatus, us, m* [vet.; KLW p.84,1; GHL I,179]; *competitio, onis, f* [vet.; GHL I,1347]; **politische ~**, f *simultas, atis, f* [vet.; LEA p.461; KLW p.728,1; GHL II,2680]
Rivalitätsgrad, m *gradus aemulationis, m* [2022] {in oeconomia} ▶ **Grad (I)**
Rivaner ▶ **Müller-Thurgau**
Rivarium, n *rivarium, i, n* [2022] ▶ **Aquaterrarium**
Rivaroxaban, n *rivaroxabanum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rivet-Popper-Hypthese, f *hypothesis rivetorum extractorum, f* [2022] {in oecologia} ▶ **Hypothese**
Rivier ▶ **Trockenfluss**

RIW

Riwaq, m *porticus Islamicus, m* [2022] {in architectura Islamica}

RIY

Riyal ▶ **Rial**; **Katar-~**, m *rialis Quatariensis, m* [LML 04.04.2014] {ratio aeraria in Quataria}; **Saudi-~**, m *rialis Arabiae-Saudicae, m* [2022] {ratio aeraria in Arabia Saudica}

RIZ

Rizaseeschneeglöckchen, n *galanthus rizehensis, m* [SYS] {planta}
Rizatriptan, n *rizatriptanum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rizetee, m *thea Rhizia, f* [2022] {thea Turcica} ▶ **Tee**
Rizhok ▶ **Rischok**
Rizin, n *ricinum, i, n* [VPL: Ricinum (24.10.2022)] {proteinum venenosissimum}
Rizinolsäure ▶ **Ricinolsäure**
Rizinus ▶ **Wunderbaum**
Rizinusöl, n *oleum ricini, n* [LEA p.461; NLL p.317,1; PHA]; *sucus ricini, m* [NLL p.317,1]; **gehärtetes ~** ▶ **Thixotrol**
Rizinuswachs, n *cera ricini, f* [2022] ▶ **Wachs**
Rizoenzym ▶ **Pilzenzym**

RL

RLB

RLB ▶ **Raiffeisenlandesbank**

RN

RNA

RNA ▶ **Ribonukleinsäure**
RNAV ▶ **Flächennavigation**
RNA-Virus ▶ **Ribovirus**
RNS ▶ **Ribonukleinsäure**

RO

ROA

Roadster, m *autoraeda bisellaria, f* [2016]; *autocinetum bisellarium, n* [NLL p.345,1]
Roaldit, m *roaldites, ae, m* [2024] {minerale rarissimum} ▶ **Tetraeisennitrid**
Roaren ▶ **Kehlkopfpfeifen**
Roastbeef (I) ▶ **Beiried**
Roastbeef (II), n *caro intercostalis assata, f* [2016]; *caro assata iuvenci, f* [NLL p.317,1]; *lamina assata carnis iuvenci, f* [NLL p.317,1]; *bubula assa, f* [LEA p.461] {cibus}
***Roatánaguti**, n *dasyprocta ruatanica, f* [SYS] {animal Americanum}

ROB

Roban ▶ **Squalan**

Robbe, f *pinnipedium, i, n* [SYS: Pinnipedia] {animal maritimum} ▶ **Klappmütze** ▶ **Ohrenrobbe** ▶ **Seehund**
Robbenfell ▶ **Seehundfell**
Robbenjagd, f *venatio pinnipediorum, f* [2024]
Robbenjäger/~in, m/f *venator pinnipediorum, m / venatrix pinnipediorum, f* [2024]
Roberts Schneemaus ▶ **Schneemaus, Roberts**
Robinie, f *robinia, ae, f* [SYS: Robinia pseudoacacia] {arbor Americana}
***Robinienminiermotte**, f *phyllonorycter robinella, m* [SYS] {papilio Americanus}
Roborans ▶ **Stärkungsmittel**
***Roborowskizwerghamster**, m *phodopus roborovskii, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Roboter, m *robotum, i, n* [NLL p.317,1] ▶ **Erkundungsroboter** ▶ **Industrieroboter** ▶ **Kampfroboter** ▶ **Kryobot** ▶ **Lieferroboter** ▶ **Serviceroboter** ▶ **Staubsaugerroboter**; **menschenähnlicher ~**, m *robotor, oris, m* [LEA p.461]; *robo, otis, m/f* [VPL: Robotum (14.04.2015)]; *homo automaticus, m* [VBC]
Roboter... *robotorius, a, um* [2015]
Roboteranzug, m *exosceletus robotarius, m* [2016]
Robotereinsatz, m *usus robotorius, m* [2016]
Roboterethik, f *ethice robotaria, f* [2016] ▶ **Ethik**
Roboterfussball, m *pedifollium robotorium, n* [2016] ▶ **Fussballspiel**
Robotergesetz, n *lex robotoria, f* [2016]
Roboterjournalismus, m *res diurnaria robotaria, f* [2016]
Roboterstaubsauger ▶ **Staubsaugerroboter**
Robotertechnik ▶ **Robotik**
Robotik, f *robotica, ae, f (e, es, f)* [VPL: Robotica (21.11.2016)]

ROC

Rocaille, f *conchata, ae, f* [2016]; *ornamentum conchatum, n* [2016]; *insigne conchatum, n* [2016] ▶ **Ornament**
Rochade, f *arrogatio, onis, f* [vet.; ~VPL: Adrochatio (27.11.2016); KLW p.128,1; GHL I,589]; *aroccatio, onis, f* [LEA p.461]
rochadieren *arrogare, 1* [vet.; KLW p.128,1; GHL I,589f]; *arroccare, 1* [LEA p.461]
Rochen, m *raia, ae, f* [LMG p.482,2; SYS: Raia clavata]; *batoideum, i, n* [SYS: Batoidea] {animal maritimum} ▶ **Mantarochen** ▶ **Nagelrochen** ▶ **Winterrochen** ▶ **Zitterrochen**
Rochett, n *superpelliceum, i, n* [KLW p.758,1]; *rochet(t)um, i, n* [NLL p.317,1; KLW p.678,1] {vestimentum clericale}
Rock, m *gunna, ae, f* [vet.; LEA p.461; CVS p.24; GHL I,2982]; *tunica inferior, f* [NLL p.317,1]; *supparum, i, n* [vet.; NLL p.317,1; GHL II,2958f]; *inducula inferior, f* [NLL p.317,1] ▶ **Bleistiftrock** ▶ **Faltenrock** ▶ **Glockenrock** ▶ **Hosenrock** ▶ **Humpelrock** ▶ **Kilt** ▶ **Mikrorock** ▶ **Minirock** ▶ **Plisseerock** ▶ **Ultraminirock** ▶ **Waffenrock** ▶ **Wickelrock**; **kurzer ~**, m *gunna parva, f* [2016]; *tunicula inferior, f* [NLL p.317,1]; *castula, ae, f* [vet.; NLL p.317,1; GHL I,1024]; **langer ~**, m *gunna longa, f* [1998]; **ungenähter ~**, m *tunica inconsutilis, f* [LEA p.461]
Rock (I)... *gunnatus, a, um* [2016] {de vestimento}
Rock (II)... *rockicus, a, um* [~VPL: Musica rock (2012)] {de musica}
Rock-and-Roll, m *saltatio „nunta-et-volere", f* [NLL p.317,1]
Rocker/~in, m/f *autobirotarius rockicus, m / autobirotaria rockica, f* [2016]; *adulescens facinorosus, m / adulescens facinorosa, f* [NLL p.317,1]; *adulescens scelestus, m / adulescens scelesta, f* [NLL p.317,1]; *adulescens dissolutus, m / adulsescens dissoluta, f* [NLL p.317,1]; *adulescens perditus, m / adulescens perdita, f* [NLL p.317,1]; *adulescens impudens, m/f* [NLL p.317,1]; *adulescens nefarius, m / adulescens nefaria, f* [NLL p.317,1] ▶ **Motorradfahrer**
Rockerbande, f *grex autobirotariorum rockicorum, m* [2016]
Rockkragen, m *patagium, i, n* [vet.; LEA p.461; GHL II,1504]

Rocklänge, f *longitudo gunnae, f* [2016]
Rockmusik, f *musica rockica, f* [VPL: Musica rock (2012)]; *musica „Rock", f* [VPL: Musica rock (2012)]; *Rock, n indec* [VPL: Musica rock (2012)] ▶ **Friesenrock** ▶ **Mittelalterrock** ▶ **Punkrock**
Rockmusiker/~in, m/f *musicus rockicus, m / musica rockica, f* [2016] ▶ **Musiker**

ROD

Rodelbahn, f *curriculum sclodiale, n* [LEA p.461] ▶ **Sommerrodelbahn**
Rodeln ▶ **Schlittenfahren**
rodeln ▶ **schlittenfahren**
Rodemaschine, f *machina dolabraria, f* [2016]; *dolabra automataria, f* [NLL p.317,1]
Roden ▶ **Rodung (I)**
roden *silvicaedere, 3* [2016]; *exstirpare, 1* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.322,1; GHL I,2620]
Rodentizid ▶ **Rattengift**
Rodeo, n *rodeo, onis, m* [2016] {spectaculum equestre [NLL p.317,1]}
Rodeo... *rodeonius, a, um* [2016]
Rodeoreiter/~in, m/f *(eques) rodeonius, m / (eques) rodeonia, f* [2016]
***Roditis**, f *vitis Rhoditidis, f* [2025] {vitis Graeca}
Rodung (I), f *caesura (silvae), f* [vet.; NLL p.317,1; GHL I,911]; *silvicaesura, ae, f* [2016]; *exstirpatio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KLW p.322,1; GHL I,2620]; *caesio silvarum, f* [NLL p.317,1]; *excisio silvarum, f* [NLL p.317,1]; *caedes nemorialis, f* [NLL p.317,1]; *evulsio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KLW p.314,2; GHL I,2495] {actio silvicaedendi}
Rodung (II) ▶ **Rodungsgebiet**
Rodungs... *caesuratus, a, um* [2016]
Rodungsgebiet, n *caesuratum, i, n* [2016]; *area caesurata, f* [2016]; *novalia, ium, n pl* [vet.; LEA p.461; GHL II,1196f] {locus caesurae}
Rodungsinsel, f *insula caesurata, f* [2016] ▶ **Insel**
Rodungsname, m *nomen caesuratum, n* [2016] ▶ **Name**

ROE

Roentgenium, n *roentgenium, i, n* [VPL: Roentgenium (05.12.2016)] {elementum chemicum no.CXI, quod a physico Germanico W.C.Roentgen nominatus est}
***Roentgenium**... *roentgenicus, a, um* [2025]

ROG

Rogen, m *ova piscium, n pl* [LEA p.461; LMG p.219,2; p.482,2]; *polygranum, i, n* [med.; LEA p.461]
Rogener ▶ **Rogner**
Rogenstein ▶ **Oolith**
Roggen, m *secale, is, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.705,2; GHL II,2555; SYS: Secale cereale] ▶ **Sommerroggen** ▶ **Waldstauderoggen** ▶ **Wickroggen** ▶ **Winterroggen**
Roggen... *secalis, is, e* [~LEA p.461; LMG p.482,2]; *secalicius, a, um* [~LEA p.461]
Roggenbier, n *cervesia secalis, f* [2016] ▶ **Bier**
Roggenbrot, n *panis secalis, m* [LEA p.461; LMG p.482,2]; *panis secalicius, m* [LEA p.461]
Roggengras ▶ **Wiesenfuchsschwanz**
Roggenkornschnecke, f *abida secalis, n* [~SYS: Abida secale]
Roggenmehl, n *farina secalis, f* [LEA p.461; LMG p.482,2]; *farina e secali, f* [LEA p.461]
Roggenwolf, m *lupus secalis, m* [2016] {animal fabulare} ▶ **Wolf**

Rogner, m *piscis femina, f* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; GHL II,1718]

ROH

roh (I) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.250,1; GHL I,1771ff]; *infectus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.423,1; GHL II,230]; *impolitus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.412,2; GHL II,107]; *rudis, is, e* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.682,1; GHL II,2419]; *crudivus, a, um* [vet.; GHL I,1771] {de materia}

roh (II) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.250,1; GHL I,1771ff] {de carne} ▶ **halbroh**

roh (III) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.250,1; GHL I,1771ff]; *ferus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.332,1; GHL I,2735f]; *barbarus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.149,1; GHL I,787f]; *agrestis, is, e* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.90,1; GHL I,27]; *impolitus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.412,2; GHL II,107]; *asper, ra, rum* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.181,2; GHL I,621f]; *brutus, a, um* [vet.; ~LEA p.462; KLW p.175,1; GHL I,869] {de homine}

Rohbau, m *aedificium crudum, n* [2016]

Rohdiamant, m *adamas crudus, m* [2024] ▶ **Diamant**

Roheisen, n *ferrum crudum, n* [2016] ▶ **Eisen**

Rohertrag, m *fructus integer, m* [2016] ▶ **Ertrag**

Rohgewicht, n *pondus integrum, n* [LEA p.461]

Rohhaut, f *corium crudum, n* [vet.; GHL I,1694f; I,1771ff]

Rohholz, n *lignum crudum, n* [2016]; *lignum rude, n* [2016]

Rohleder ▶ **Rohhaut**

Rohling, m *crudivum, i, n* [2016] ▶ **Münzrohling**

Rohmaterial, n *materia cruda, f* [2016]; *materia rudis, f* [LEA p.461]

Rohöl, n *oleum crudum, n* [2016]; *oleum (terrigenum) rude, n* [LEA p.461; NLL p.317,1] ▶ **Öl**

(festes) **Rohr (I)**, n *arundo, inis, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; p.503,2; KLW p.129,1; GHL I,604; I,914f] ▶ **Schilfrohr**; **dünnes ~**, n *calamus, i, m* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.180,2; GHL I,914f]; **kleineres ~**, n *canna, ae, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; KLW p.185,2; GHL I,959]; **spanisches ~**, n *calamus rotang, m* [LMG p.482,2; SYS] ▶ **Pfahlrohr**

Rohr (II) ▶ **Röhre**; **Kielsches ~** ▶ **Kielsonde**

Rohr (I)... *arundineus, a, um* [vet.; GHL I,603]; *arundinaceus, a, um* [vet.; GHL I,603; SYS: Acrocephalus arundinaceus]; *calamineus, a, um* [2016]; *canneus, a, um* [vet.; GHL I,960]

Rohr (II)... *tubulatus, a, um* [vet.; KLW p.795,1; GHL II,3247]; *fistulatus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; GHL I,2775]; *fistulosus, a, um* [vet.; GHL I,2775]

Rohrblatt, n *folium arundineum, n* [2024] {pars instrumenti musici} ▶ **Blatt**

Rohrbohrer, m *phragmataecia castaneae, f* [SYS] {papilio nocturnus}

Rohrbruch, m *tubifragium, i, n* [LML 21.11.2016]

Röhrchen, n *tubulus, i, m* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.795,1; GHL II,3247]; *fistella, ae, f* [vet.; GHL I,2774]; *siphunculus, i, m* [vet.; NLL p.317,1; GHL II,2690f] ▶ **Blutentnahmeröhrchen** ▶ **Glasröhrchen** ▶ **Prüfröhrchen** ▶ **Röhre**

Rohrdickicht, n *arundinetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.129,1; GHL I,603]; *silva arundinea, f* [vet.; GHL I,603]; **kleines ~**, n *cannetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.185,2; GHL I,960]

Rohrdommel, f *botaurus stellaris, m* [LMG p.482,2; SYS] {avis}

Röhre, f *tubus, i, m* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; KLW p.795,2; GHL II,3247]; *fistula, ae, f* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.335,2; GHL I,2774f]; *sipho, onis, m* [vet.; KLW p.729,2; GHL II,2690] ▶ **Anzeigeröhre** ▶ **Bildaufnahmeröhre** ▶ **Bildröhre** ▶ **Blasrohr** ▶ **Bleiröhre** ▶ **Flammrohr** ▶ **Elektronenröhre** ▶ **Lichtröhre** ▶ **Ofenrohr** ▶ **Ringrohr** ▶ **Rippenrohr** ▶ **Röntgenröhre** ▶ **Schutzrohr** ▶ **Siederohr** ▶ **Tonröhre** ▶ **Trockenrohr** ▶ **Wirbelrohr**; **Eustachische ~**, f *tuba auditiva, f* [med.; LEA p.461; SWM p.676,2; p.965,2]; *tuba auditoria, f* [SWM p.676,2; p.965,2]; *tuba Eustachii, f* [LEA p.461]; **kleine ~** ▶ **Röhrchen**; **kommunizierende ~n**, f pl *canales communicantes, m pl* [LEA p.462] {vascula inter se communicantia [LEA p.462]}

Röhren... ▶ **Rohr... (II)**

röhren *clocitare, 1* [vet.; NLL p.317,2; GHL I,1213]; *rudere, 3* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.682,1; GHL II,2420] {cervi}

Röhrencomputer, m *computatrum fistularum electronicarum, n* [2020] ▶ **Computer**
Röhrendiode, f *diodus tubulata, f* [2020] {in electrotechnica} ▶ **Diode**
Röhrenflügel ▶ **Kanalflügel**
röhrenförmig ▶ **Rohr... (II)**
Röhrenglocke, f *campana tubulata, f* [2020]; *campana fistulata, f* [2020] {instrumentum musicum} ▶ **Glocke**
Röhrenkassie, f *cassia fistula, f* [SYS] {arbor Indica}
Ringelfüssige **Röhrenspinne**, f *eresus sandaliatus, m* [SYS] {aranea Europaea}
Rohrgeflecht, n *crates arundinea, f* [LMG p.482,2]; *crates cannea, f* [LMG p.482,2]; *calami complexi, m pl* [NLL p.317,2] {calami innexi [NLL p.317,2]}
Rohrglanzgras, n *phalaris arundinacea, f* [LMG p.482,2; SYS] {gramen}
Röhricht, m *arundinetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.129,1; GHL I,603]; *cannetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.185,2; GHL I,960]; *locus palustris, m* [vet.; LMG p.481,1; GHL II,1453]; *regio palustris, f* [LMG p.481,1]
Röhricht... *arundinetensis, is, e* [2022]; *cannetensis, is, e* [2022]
***Röhrichtbrennnessel**, f *urtica kioviensis, f* [SYS] {planta}
***Röhrichtgoldeule**, f *plusia festucae, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Röhrichtpflanze, f *planta arundinetensis, f* [2022]; *planta cannetensis, f* [2022] ▶ **Pflanze**
***Rohrkatze**, f *felis chaus, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Rohrkolben, m *typha, ae, f* [LMG p.349,2; p.482,2; SYS: Typha angustifolia] {planta} ▶ **Shuttleworthrohrkolben**
***Rohrkolbenwanze**, f *chilacis typhae, f* [SYS] {insectum}
Rohrkrepierer, m *tubignitio, onis, f* [2016] ▶ **Zündung**
Rohrleitung, f *tubiductus, us, m* [2016] {tubi, quibus aqua in aliquem locum perducitur [LMG p.482,2]}
Rohrleitungsbau, m *aedificatio tubiductus, f* [2023]
Rohrnippel, m *papilla tubulata, f* [2023] ▶ **Doppelnippel**
***Rohrpfeifengras**, n *molinia arundinacea, f* [SYS] {planta}
Rohrpost, f *cursus pneumaticus, m* [LEA p.462]
Rohrpostanlage, f *diribitorium pneumaticum epistularum, n* [NLL p.317,2] ▶ **Anlage (II)**
Rohrpostnetz, n *reticulatio cursus pneumatici, n* [2014]
*grosse **Rohrratte**, f *thryonomys swinderianus, m* [SYS] {animal Africanum}
Rohrsänger, m *acrocephalus, i, m* [LMG p.482,2; SYS: Acrocephalus arundinaceus] ▶ **Drosselrohrsänger**
Rohrschwingel, m *festuca arundinacea, f* [SYS]; *festuca elatior, f* [LMG p.702,1; SYS vet.] {gramen}
Rohrsessel, m *sella arundinea, f* [LEA p.462]; *sella iuncea, f* [LEA p.462] {sella ex arundine facta [LMG p.482,2]}
Rohrstock, m *baculum calamineum, n* [2016]; *fustis calamineus, m* [2016] ▶ **Stock (I)**
Rohrverlegung, f *collocatio tubulata, f* [2022]
Rohrverschraubung, f *percochleatio tubulata, f* [2023] ▶ **Milchrohrverschraubung** ▶ **Verschraubung**
Rohrzucker, m *saccharum arundineum, n* [2016]; *saccharum arundinis, n* [LEA p.462]; *saccharum cannae, n* [LEA p.462]; *saccharosis, is, f* [LEA p.462]; *saccharosum, i, n* [LEA p.462] ▶ **Muscovado** ▶ **Zucker**
Rohrzünder ▶ **Rohrkrepierer**
Rohschinken, m *perna cruda, f* [2022] ▶ **Schinken**
Rohseide, f *sericum crudum, n* [LEA p.462]; *sericum rude, n* [LEA p.462]
Rohsilber, n *argentum rude, n* [LAL p.56ff]; *argentum infectum, n* [vet.; GHL I,561f] ▶ **Silber**
Rohstahl, m *chalybs crudus, m* [2016] ▶ **Stahl**
Rohstoff, m *materia cruda, f* [2016]; *materia rudis, f* [LEA p.462]; *materia bruta, f* [LEA p.462] ▶ **Agrarrohstoff** ▶ **Stoff (II)**
Rohstoffindex, m *index materiarum crudarum, m* [2016]; *index materiarum rudum, m* [2016]
Rohstoffindustrie ▶ **Montanindustrie**
***Rohufledermaus**, f *philetor brachypterus, m* [SYS] {vespertilio Asiaticus}
Rohwolle, f *lana rudis, f* [vet.; GHL II,549f; II,2419]; *lana cruda, f* [2016]

Rohwurst, f *farcimen crudum, n* [2016]; *botulus crudus, m* [2016] ▶ **Wurst**
Rohzucker, m *saccharum crudum, n* [2016] ▶ **Zucker**

ROK

Rokoko, n *genus conchatarum, n* [2016]; *genus conchatum, n* [LEA p.462]; *genus rupestre aedificandi, n* [LEA p.462]; *genus nimis exquisitum variumque, n* [NLL p.317,2]; **Bayreuther ~**, n *genus Baruthense conchatarum, n* [2016]
Rokoko... *conchatarum, gen pl* [2016]
Rokokofrisur, f *oppexus conchatarum, m* [2016]; *comptus conchatarum, m* [2016] ▶ **Frisur**
Rokokokokotte, f *meretrix senior, f* [2016]; *lupana senior, f* [2016] ▶ **Prostituierte**
Rokokoschloss, n *domicilium conchatarum, n* [2016]; *castellum conchatarum, n* [2016] ▶ **Schloss (II)**
Rokokotisch, m *mensa conchatarum, f* [2016] ▶ **Tisch (I)**

ROL

Rolandslied, n *poema Rolandinum, n* [2016]; *poema de Rolando, n* [LEA p.462]
Rolandstatue, f *statua Rolandina, f* [LEA p.462]; *colossus Rolandinis, m* [LEA p.462] ▶ **Statue**
Rollator, m *rollatorium, i, n* [2024]
Rollator... *rollatorius, a, um* [2024]
Rollatorgeneration, f *generatio rollatoria, f* [2024]; *generatio rollatorii, f* [2024] ▶ **Generation (II)**
Rollbahn, f *curriculum aeroplanorum, n* [2016]; *curriculum aeronavium, n* [NLL p.317,2] ▶ **Rollgasse**
Rollband, n *taenia volubilis, f* [2023]
Rollbandanzeige, f *indicium taeniae volubilis, n* [2023] ▶ **Anzeige (II)**
Rollbock, m *hircus ferriviarius, m* [2023]
Rollbombe, f *pyrobolum volvans, n* [2016] ▶ **Bombe (I)**
Rollbraten, m *tuccetum, i, n* [vet.; LEA p.462; GHL II,3247]; *assum convolutum, n* [LEA p.462] ▶ **Braten** ▶ **Kalbsrollbraten**
Rollbrett ▶ **Skateboard**
***Röllchen (I)**, n *volumicellum, i, n* [2025] ▶ **Bindebandröllchen**
***Röllchen (II)**, n *convolutulum, i, n* [2025] {de cibo} ▶ **Weichselröllchen**
Rolle (I), f *volumen, inis, n* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.828,2; GHL II,3544f]; *trochlea, ae, f* [vet.; NLL p.317,2; KLW p.794,1; GHL II,3236] ▶ **Angelrolle** ▶ **Dirigierrolle** ▶ **Ehrenrolle** ▶ **Filmrolle (I)** ▶ **Frikandelle** ▶ **Münzrolle** ▶ **Notenrolle** ▶ **Silberrolle** ▶ **Stachelbandrolle** ▶ **Torarolle** ▶ **Walze** ▶ **Ziffernrolle**
Rolle (II), f *convolutum, i, n* [2006] {de cibo} ▶ **Schaumrolle** ▶ **Schinkenrolle**
Rolle (III), f *pars, partis, f* [vet.; NLL p.317,2; LMG p.483,1; VBC; KLW p.582,2; GHL II,1485ff]; *persona, ae, f* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.596,2; GHL II,1641f] {de actoribus} ▶ **Doppelrolle** ▶ **Filmrolle (II)** ▶ **Opferrolle** ▶ **Statistenrolle** ▶ **Thetarolle**; **politische ~**, f *munus (stabile), n* [vet.; NLL p.317,2; KLW p.533,1; GHL II,1057]; *ministerium, i, n* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.521,1; GHL II,928f] ▶ **Sicherheitsrolle**; **soziale ~**, f *pars socialis, f* [~LEA p.462]
Rolle (IV) ▶ **Rollloch**
Rollen, n *motus aeroplani, m* [2016]; *cursus aeroplani, m* [2016]; *motus aeronavium, m* [NLL p.317,2]; *cursus aeronavium, m* [NLL p.317,2]
***Rollen**... *voluminatus, a, um* [2025]; *voluminalis, is, e* [2021]
Rollenbeziehung, f *relatio personarum, f* [LEA p.462]; *relatio partium socialium, f* [LEA p.462]
Rollenboden, m *tabulatum trochleatum, n* [2016]; *tabulatum mobile, n* [NLL p.317,2] {in theatro}
***Rollenfördersystem**, n *systema perlatorium voluminatum, n* [2025] ▶ **Fördersystem**
rollenförmig *voluminiformis, is, e* [2022]
Rollenmobilität, f *mobilitas personarum, f* [LEA p.462]; *mobilitas partium socialium, f* [LEA p.462]
Rollennaht, f *sutura voluminalis, f* [2021]

Rollennahtschweissen, n *ferruminatio suturae voluminalis, f* [2021] ▶ **Schweissen**
Rollenspiel, n *ludus personarum, m* [2023] ▶ **Actionrollenspiel** ▶ **Chatrollenspiel** ▶ **Liverollenspiel** ▶ **Spiel**
Rollentausch, m *mutatio partium, f* [2016]; *mutatio personarum, f* [2016]; *partes mutatae, f pl* [LMG p.483,1]
Roller ▶ **Tretroller**
Rollgasse, f *fundula aeroplanorum, f* [2016] ▶ **Rollbahn**
Rollgeld, n *baiulatorium, i, n* [LEA p.462]; *vectura, ae, f* [vet.; LEA p.462; KLW p.812,2; GHL II,3380]; *merces vecturae, f pl* [LEA p.462]
Rollgerste, f *hordeum hexastichum, n* [vet.; GHL I,3044; SYS: Hordeum vulgare f. hexastichon]
Rollgut, n *merces plaustro vectae, f pl* [LEA p.462]
Rollhocker, m *scamnum rotale, n* [2020] ▶ **Schemel**
Rolli ▶ **Rollkragenpullover**
Rolling Coal ▶ **Coal Rolling**
Rollkoffer, m *vidulus rotalis, m* [2015]; *riscus rotalis, m* [2015] ▶ **Koffer**
Rollkommando, n *manipulus vigilans motorimotus, m* [2016]; *manipulus custodiarius motorimotus, m* [2016] ▶ **Streife**
Rollkragen, m *collare convolutabile, n* [2016]; *collare volubile, n* [2016]; *patagium convolutabile, n* [2016]; *patagium volubile, n* [2016] ▶ **Kragen**
Rollkragenpullover, m *endromis collaris convolutabilis, f* [2016]; *endromis collaris volubilis, f* [2016]; *tunica alto focali praedita, f* [NLL p.317,2] ▶ **Pullover**
Rollladen, m *transenna volubilis, f* [LEA p.462; CVS p.24; VBC]; *cataracta, ae, f* [vet.; NLL p.317,2; KLW p.196,1; GHL I,1029]; *foricula convolubilis, f* [vet.; LEA p.462]; *claustra convolutabilia, n pl* [NLL p.317,2]; *clatrus complicabilis (fenestrae), m* [NLL p.317,2]
Rollloch, n *lapsarrugia, f* [2016]; *cuniculus labendi, m* [2016] ▶ **Stollen (I)**
Rollmops, m *haringus convolutus, m* [LEA p.462; VBC]
Rollschemel ▶ **Rollwagen**
Rollschuh, m *pedirota, ae, f* [NLL p.317,2]; *calceus subrotatus, m* [LEA p.462; VBC]; *solea subrotata, f* [LEA p.462] ▶ **Schuh**
rollschuhlaufen *pedirotare, 1* [2016]; *rotulis patinare, 1* [LEA p.462]; *rotellis patinare, 1* [LEA p.462]
Rollschuhlaufen, n *pedirotatus, us, m* [2016]; *patinatio rotalis, f* [LEA p.462]
Rollschuhläufer/~in, m/f *pedirotarius, i, m / pedirotaria, ae, f* [2016]; *patinator rotalis, m / patinatrix rotalis, f* [LEA p.462]
Rollsiegel, n *sigillum cylindricum, n* [VPL: Sigillum cylindricum (09.09.2022)]; *signum cylindricum, n* [2022] ▶ **Siegel**
Rollski, m *narta rotalis, f* [2020] ▶ **Ski**
Rollsplitt, m *(lapides) comminuti voluti, m pl* [2016] ▶ **Splitt**
Rollstuhl, m *sella rotalis, f* [LEA p.462; NLL p.317,2]; *sella subrotata, f* [LEA p.462] ▶ **Aktivrollstuhl** ▶ **Elektrorollstuhl** ▶ **Stuhl**
Rollteppich, m *tapete vectorium, n* [NLL p.317,2]; *tapete mobile, n* [NLL p.317,2] ▶ **Teppich**
Rolltreppe, f *scalae volubiles, f pl* [LEA p.462; VBC]; *scalae versatiles, f pl* [LEA p.462; NLL p.317,2]; *scalae automatariae, f pl* [LEA p.462]
Rollverdeck, n *tectum convolutabile (autocineti), n* [LEA p.463]
Rollversuch, m *periculum motus aeroplani, n* [2021] ▶ **Versuch**
Rollwagen, m *currus depressiplanus, m* [2017] {in re viaria ferriviariaque}
***Rollwolke**, f *nubes volubilis, f* [2025] {in meteorologia} ▶ **Wolke**

ROM

Romadur, m *caseus postmulsus, m* [2021] {cibus} ▶ **Käse**

Roman, m *fabula Romanensis, f* [LEA p.463; NLL p.317,2; LMG p.483,1]; *fabula commenticia, f* [vet.; NLL p.317,2; GHL I,1303]; *narratio fabulosa, f* [vet.; NLL p.317,2; GHL I,2654] ▶ **Abenteuerroman** ▶ **Adoleszenzroman** ▶ **Bildroman** ▶ **Bildungsroman** ▶ **Blogroman** ▶ **Entwicklungsroman** ▶ **Fortsetzungsroman** ▶ **Liebesroman** ▶ **Lieferungsroman** ▶ **Rosenroman** ▶ **Sittenroman** ▶ **Spionageroman** ▶ **Thesenroman** ▶ **Thriller (I)** ▶ **Wildwestroman**; **historischer ~**, m *fabula Romanensis historica, f* [LEA p.463]; **pikanter ~**, m *fabula Milesia, f* [vet.; LEA p.463; NLL p.317,2; GHL II,918]

Romanautor/~in, m/f *scriptor fabularum (Romanensium), m / scriptrix fabularum (Romanensium), f* [2016]; *scriptor fabularum (commenticiarum), m / scriptrix fabularum (commentiaciarum), f* [NLL p.317,2; LMG p.483,1]; *narrator fabularum Milesiarum, m / narratrix fabularum Milesiarum, f* [NLL p.317,2]

Romancier/Romancière ▶ **Romanautor**

romanhaft *fabulosus, a, um* [vet.; NLL p.317,2; LMG p.483,1; KLW p.325,1; GHL I,2654]; *commenticius, a, um* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.223,2; GHL I,1303]; *fictus, a, um* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.333,1; GHL I,2764ff]; *prodigiosus, a, um* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.636,1; GHL II,1953]; *casuum inopinorum refertus, a, um* [NLL p.317,2]; *eventibus inexspectatis frequens, entis, gen* [NLL p.317,2]; *casibus inopinatis intextus, a, um* [NLL p.317,2]

Romanik, f *genus Romanicum, n* [2016]; *ars Romanica, f* [VPL: Ars Romanica (05.12.2016)] ▶ **Richardsonian Romanesque**

romanisch *Romanicus, a, um* [vet.; NLL p.317,2; GHL II,2407]

romanisieren *romanizare, 1* [2016] {mores Romanorum inducere [NLL p.317,2]}

Romanisierung, f *romanizatio, onis, f* [2016]

Romanist/~in, m/f *peritus linguarum Romanicarum, m / perita linguarum Romanicarum, f* [2016]; *studiosus linguarum Romanicarum, m / studiosa linguarum Romanicarum, f* [NLL p.317,2]; *studiosus rerum Romanarum, m / studiosa rerum Romanarum, f* [NLL p.317,2]; *explorator morum et historiae Romae, m / exploratrix morum et historiae Romae, f* [NLL p.317,2]; *peritus iuris Romani, m / perita iuris Romani, f* [NLL p.317,2]

Romanowskyfärbung, f *coloratio Romanovskyana, f* [2024] {in medicina}

Romantik (I), f *romanticismus, i, m* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *aetas romantica, f* [LEA p.463] {in arte}

***Romantik (II)**, f *romantica, ae, f* [2025] {affectio} ▶ **Aromantik** ▶ **Biromantik** ▶ **Demiromantik** ▶ **Heteroromantik** ▶ **Homoromantik** ▶ **Panromantik** ▶ **Pfahlbauromantik** ▶ **Pseudoromantik** ▶ **Rheinromanik**

romantisch *romanticus, a, um* [LEA p.463; KLW p.679,1] ▶ **aromantisch** ▶ **biromantisch** ▶ **demiromantisch** ▶ **heteroromantisch** ▶ **homoromantisch** ▶ **panromantisch** ▶ **pseudoromantisch**

Romanze (I), f *versus Romanici, m pl* [2016] {versus, qui de re gesta referunt [LMG p.483,1]}

Romanze (II) ▶ **Liebesroman**

Römer (I), m *hyalus Romanus, m* [2016]; *scyphus umbilicatus, m* [LEA p.463] {vitrum vini} ▶ **Trinkglas**

Römer (II), m *curia Romana, f* [LEA p.463] {aedificatio Francofurtii}

Römermuseum, m *museum Romanorum, n* [2000] ▶ **Museum**

***Römersalat**, m *lactuca sativa longifolia, f* [SYS]

Römertum, n *Romanitas, atis, f* [NLL p.317,2]; *nomen Romanum, n* [LMG p.483,1] {ratio cogitandi agendique Romanorum [NLL p.317,2]}; **modernes ~**, n *Romanitas recens, f* [2000]

römisch-katholisch *Romano-catholicus, a, um* [KLW p.679,1]

Rompilger/~in, m/f *Romipeta, ae, m / Romipetria, ae, f* [med.; LEA p.463]

RON

Ronde, f *cylindrus planus, m* [2016] ▶ **Münzrohling**

Rondell (I), n *semiturris rotunda, f* [2016]; *semiturris orbiculata, f* [2016] {arcis}

Rondell (II), n *area orbiculata, f* [NLL p.317,2] {gestatio in modum circi facta [LMG p.483,1]}

Rondellfestung, f *munitio semiturrium rotundarum, f* [2016]; *munitio semiturrium orbiculatarum, f* [2016]

Rondpalm, m *palmus rotundus, m* [2024] {mensura vetus Nederlandicus circuitus mali}
***Ronnabyte**, n *ronnaoctetus, i, m* [2025] {quadriliardum octetorum} ▶ **Byte**
***Ronnajoule**, n *ronnaiulium, i, n* [2025] ▶ **Joule**
***Ronnawatt**, n *ronnavattium, i, n* [2025] ▶ **Watt**
Röntgen (I) ▶ **Röntgenaufnahme**
Röntgen (II), n *mensura Roentgeniana, f* [2016] {mensura vetus radiationis}
Röntgen... *radiographicus, a, um* [~LEA p.463]; *Roentgeni(an)us, a, um* [~LEA p.463]
röntgen *radiographare, 1* [LEA p.463]; *radioscopare, 1* [LEA p.463]; *perluminare, 1* [vet.; LEA p.463; KLW p.594,2; GHL II,1610]
Röntgenastronomie, f *astronomia Roentgeniana, f* [2016] ▶ **Astronomie**
Röntgenaufnahme, f *radiographia, ae, f* [LEA p.463; NLL p.318,1] ▶ **Röntgenbild**
Röntgenbefund, m *status radiologicus, m* [LEA p.463]
Röntgenbeugung ▶ **Röntgendiffration**
Röntgenbild, n *radiogramma, atis, n* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *imago radiographica, f* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *sciagramma, atis, n* [LEA p.463]; *imago radiophotographica, f* [NLL p.318,1]; *expressio radiographica, f* [NLL p.317,2] ▶ **Bild (I)** ▶ **Röntgenaufnahme**
Röntgendiffraktion, f *diffractio Roentgeniana, f* [2016]
Röntgendiffraktometer, n *diffractometrum Roentgenianum, n* [2016]
Röntgendiffraktometrie, f *diffractometria Roentgeniana, f* [2016]
Röntgendoppelstern, m *stella gemina Roentgeniana, f* [2016]; *stella binaria Roentgeniana, f* [2016] ▶ **Doppelstern**
***Röntgenkontrastmittel**, n *substantia chromobathica Roentgeniana, f* [2025] ▶ **Kontrastmittel**
Röntgenlithografie, f *lithographia radiologica, f* [2016]; *lithographia Roentgeniana, f* [2016]
Röntgenologe/Röntgenologin ▶ **Radiologe**
Röntgenoskopie ▶ **Radioskopie**
***Röntgenphotoelektronenspektroskopie**, f *spectroscopia photoelectrica Roentgeniana, f* [2025] ▶ **Photoelektronenspektroskopie**
Röntgenröhre, f *fistula Roentgeniana, f* [2016] ▶ **Elektronenröhre**
Röntgenschirm, m *visificum radiographicum, n* [2005]; *velum (fluorescens), n* [LEA p.463]
Röntgenstil, m *genus perluminans, n* [2016]; *ars perluminans, f* [2016]; *ars Roentgeniana, f* [2016]
Röntgenstrahlen, m pl *radii Roentgeniani, m pl* [LEA p.463; NLL p.318,1]; *radii Roentgenii, m pl* [LEA p.463]; *radii X, m pl* [LEA p.463]
Röntgentherapie ▶ **Strahlentherapie**
Röntgenuntersuchung, f *inspectio radiologica corporis, f* [2013]; *examen radiologicum, n* [LEA p.463]
***Rontojoule**, n *rontoiulium, i, n* [2025] ▶ **Joule**
***Rontowatt**, n *rontovattium, i, n* [2025] ▶ **Watt (II)**

ROO

Rooibos, m *aspalathus linearis, m* [SYS] {planta Africana}
Rooibos... *aspalathensis, is, e* [2016]
Rooibostee, m *thea aspalathensis, f* [2016] ▶ **Tee**

ROP

Ropographie ▶ **Rhyparographie**

ROQ

Roquefort, m *caseus Roquefortensis, m* [VPL: Caseus Roquefortensis (04.04.2021)] {cibus} ▶ **Käse**

ROR

Rorschachtest, m *periculum Rorschachianum, n* [2022] {in psychologia} ▶ **Test**

ROS

Rosa, n *color roseus, m* [vet.; GHL II,2410]; *rubor roseus, m* [vet.; GHL II,2410]
rosa *roseus, a, um* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.680,2; GHL II,2410; SYS: Rhodostethia rosea]; *rosans, antis, gen* [vet.; GHL II,2409]; *rosulentus, a, um* [vet., GHL II,2412]
***Rosaflamingo**, m *phoenicopterus roseus, m* [SYS] {avis}
*gefleckter **Rosasporrübling**, m *rhodocollybia, ae, f* [SYS: Rhodocollybia maculata] {fungus}
***Rosazea**, f *rosacea, ae, f* [SWM p.839,1]; *acne rosacea, f* [WPD: Rosazea (21.09.2025)] {morbus cutis}
Rosch ha-Schana, n *rosana, ae, f* [med.; LEA p.395] {festum anni novi Iudaeorum} ▶ **Neujahrsfest**
Rose (I), f *rosa, ae, f* [vet.; LEA p.463; LMG p.483,2; KLW p.680,1; GHL II,2409; SYS: Rosa canina] ▶ **Büschelrose** ▶ **Damaszenerrose** ▶ **Filzrose** ▶ **Hundsrose** ▶ **Kletterrose** ▶ **Schneerose** ▶ **Wildrose**; **goldene ~**, f *rosa aurea, f* [KLW p.680,1] {donum honorare Papae}; **goldene ~ von Montreux**, f *rosa aurea Monasteriensis, f* [2016]; **~ von Jericho**, f *anastatica hierochuntica, f* [LEA p.463; LMG p.483,2; SYS]; *rosa hierichuntica, f* [LEA p.463] {flos}; **unechte ~ von Jericho**, f *selaginella lepidophylla, f* [SYS] {planta Americana}; **Lippische ~**, f *rosa Lippiana, f* [2023] {in heraldica}; **mit ~ bekränzt** *rosalis, is, e* [vet.; GHL II,2409]; *in rosa* [vet.; GHL II,2409]; *rosa redimitus, a, um* [vet.; GHL II,2409]; **Keine ~ ohne Dornen**. *Ubi mel, ibi fel*. [LEA p.463]; *Etiam inter Rosas aculei (sunt).* [LEA p.463] {sententia}
Rose (II) ▶ **Gürtelrose** ▶ **Ruhr** ▶ **Wundrose**
Rosé, m *vinum roseum, n* [NLL p.318,1] ▶ **Wein**
rosé ▶ **rosa**
Roségold, n *aurum roseum, n* [2016] {mixtura auri} ▶ **Gold**
***Roselle**, f *hibiscus sabdariffa, f* [SYS] {planta tropica Africana}
Rosen... *rosaceus, a, um* [vet.; ~LEA p.463; KLW p.680,1; GHL II,2409]; *rosarius, a, um* [vet.; KLW p.680,2; GHL II,2410]; *roseus, a, um* [vet.; KLW p.680,2; GHL II,2410]; *rosacius, a, um* [vet.; GHL II,2409]; *rosatus, a, um* [vet.; GHL II,2410]
Rosenamarant, m *lagonosticta rhodopareia, f* [SYS] {avis Americana}
Rosenapfelbaum, m *dillenia, ae, f* [SYS: Dillenia indica] {genus plantarum Asiaticarum}
Rosenbauchandenkolibri, m *coeligena helianthea, f* [SYS] {avis Americana}
Rosenbergnachtschwalbe ▶ **Chocónachtschwalbe**
Rosenblüte, f *flos rosae, m* [vet.; GHL II,2409]
***Rosenbrustkernknacker**, m *pheucticus ludovicianus, m* [SYS] {avis Americana}
***Rosenbrusttangarenammer**, f *rhodinocichla, ae, f* [SYS: Rhodinocichla rosea] {avis Americana}
Rosenduft, m *odor roseus, m* [vet.; GHL II,2410]
Roseneibisch ▶ **Sumpfeibisch**; ***Chinesischer ~**, m *hibiscus rosa-sinensis, m* [SYS]
Roseneule, f *thyatira batis, f* [SYS] {papilio}
Rosengarten, m *rosarium, i, n* [vet.; KLW p.680,2; GHL II,2410]; *rosetum, i, n* [vet.; NLL p.318,1; KLW p.680,2; GHL II,2410]
Rosengewächs, n *rosacea, ae, f* [SYS]
Rosengranit, m *lapis Syenites, m* [vet.; GHL II,2989]; *lapis Thebaicus, m* [WPD: Rosengranit (27.01.2020)]; *marmor Thebaicum, n* [WPD: Rosengranit (27.01.2020)] {lapis ruber} ▶ **Syenit**
Rosenhecke, f *rosetum, i, n* [vet.; NLL p.318,1; KLW p.680,2; GHL II,2410]
Rosenholz (I), n *lignum rosaceum, n* [2016]; *lignum rosarium, n* [2016]; *lignum rosae, n* [LMG p.483,2]
Rosenholz (II) ▶ **Palisanderholz**
Rosenkäfer, m *cetonia, ae, f* [~LMG p.483,2; SYS: Cetoniinae; Cetonia aurata]; **goldglänzender ~**, m *cetonia*

aurata, f [LMG p.274,2; p.483,2; SYS]
Rosenkehlsylphe, f *polyonymus caroli, m* [SYS] {avis Americana}
Rosenkerrie ▶ **Scheinkerrie, kletternde**
Rosenklee ▶ **Inkarnatklee**
Rosenkohl, m *cyma, ae, f (a, atis, n)* [vet.; GHL I,1863]; *brassica gemmifera, f* [LEA p.463; SYS: Brassica oleracea gemmifera]; *cauliculus Bruxellanus, m* [VPL: Cauliculus Bruxellanus (2012)] {holus}
Rosenköpfchen, n *agapornis roseicollis, f* [SYS] {avis Africana}
Rosenkopfente, f *rhodonessa caryophyllacea, f* [SYS] {anas exstincta}
***Rosenkopfsittich**, m *psittacula roseata, f* [SYS] {avis Asiatica}
Rosenkranz (I), m *corona rosacea, f* [vet.; GHL II,2409]; *corona rosea, f* [vet.; GHL II,2410]; *vinculum roseum, n* [vet.; GHL II,2410] {corona floralis}
Rosenkranz (II), m *rosarium Mariale, n* [med.; LEA p.463; NLL p.318,1; CIC p.102]; *rosariolum, i, n* [LEA p.463]; *corona Marialis, f* [NLL p.318,1] {catena precis} ▶ **Fingerrosenkranz**
Rosenkranz (III), m *prex rosarii Marialis, f* [NLL p.318,1]; **einen ~ beten** *rosarium Mariale precari, D1* [2016]
Rosenkranz... *rosarius, a, um* [vet.; KLW p.680,2; GHL II,2410]
Rosenkranzfest, n *festum sacratissimi Rosarii (Beatae Mariae Virginis), n* [KLW p.680,2]
Rosenkranzgebet ▶ **Rosenkranz (III)**
Rosenkranzkirche, f *ecclesia rosaria, f* [2016]
Rosenkranzring ▶ **Fingerrosenkranz**
Rosenkranzperle, f *globulus rosarii (Marialis), m* [NLL p.318,1]; *globulus coronae Marialis, m* [NLL p.318,1]; *sphaerula precatoria, f* [LEA p.463]; *granula, ae, f* [LEA p.463]; *ova serpentum, n* [LEA p.463]
Rosenkreuz, n *crux rosae, f* [~LEA p.463]; **hermetisches ~**, n *crux hermetica rosae, f* [2016]
Rosenkreuzer, m pl *Fratres Rosae Crucis, m pl* [LEA p.463]; *Fraternitas Rosaceae Crucis, f* [VPL: Fraternitas Rosaceae Crucis (07.12.2016)]; *Rosaecruciani, orum, m pl* [LEA p.463] {societas philosophica secreta}
Rosenkreuzer... *Rosaecrucianus, a, um* [~LEA p.463; VPL: Societas Rosicruciana in Anglia (07.12.2016)]
Rosenkreuzertum, n *Rosacrucianitas, atis, f* [2016]
Rosenkriege, m pl *bella rosarum, n pl* [VPL: Bella Rosarum (07.12.2016)] {bella civilia Anglica saeculo XV} ▶ **Krieg**
Rosenlorbeer ▶ **Oleander**
Rosenmontag, m *dies lunae rosae, m* [LML 27.02.2006]
***Rosenmoos**, n *rhodobryum, i, n* [SYS: Rhodobryum roseum] {genus muscorum} ▶ **Felsrosenmoos**; ***rosettiges ~**, n *rhodobryum roseum, n* [SYS]
Rosenmöwe, f *rhodostethia rosea, f* [SYS] {avis arctica}
Rosenohrente ▶ **Spatelschnabelente**
Rosenöl, n *oleum rosatum, n* [vet.; GHL II,2410]; *(oleum) rosaceum, n* [vet.; GHL II,2409]; *oleum rosacium, n* [vet.; GHL II,2409]; *rosa, ae, f* [vet.; KLW p.680,1; GHL II,2409] ▶ **Öl**
Rosenoxid, n *oxydum rosae, n* [2016] {substantia chemica odoris rosei}
Rosenquarz, m *quarzum roseum, n* [2016] {minerale rosea} ▶ **Quarz**
Rosenrevolution, f *revolutio rosarum, f* [2016]; *eversio rerum publicarum rosarum, f* [2016]; *subversio rosarum, f* [2016] {conversio rerum publicarum in Georgia} ▶ **Revolution**
Rosenroman, m *fabula rosae, f* [2016] {fabula Francogallicum versuum saeculo XIII} ▶ **Roman**
rosenrot ▶ **rosa**
Rosensalbe ▶ **Rosenöl**
Rosensalmler ▶ **Schmucksalmler**
Rosenseitling, m *pleurotus diamor, m* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Seitling**
Rosenschliff, m *politura rosaria, f* [2024] {in gemmologia}
Rosenschwanztrogon, m *harpactes wardi, m* [SYS] {avis Asiatica}

Rosenspat ▶ **Rhodochrosit**
Rosenstaub, m *Rosaepulvis, eris, m* [2016]; *Pulvis Rosarum, m* [VBC] {fabricator perularum manuariarum}
Rosenstock, m *frutex rosae, m* [vet.; GHL II,2409]
Rosenverbene, f *glandularia canadensis, f* [SYS] {flos Americana}
*langgriffliger **Rosenwaldmeister**, m *phuopsis stylosa, f* [SYS] {planta Caucasica}
Rosenwasser, n *aqua rosata, f* [LEA p.463; LMG p.483,2]; *aqua rosacea, f* [LEA p.463]; *aqua rosae, f* [VPL: Aqua rosacea (07.12.2016)] {aqua aetherica}
Rosenwein, m *rosatum, n* [vet., GHL II,2410]
Rosenwunder, n *miraculum rosarum, n* [lib. „Sacra Rituum Congretagione" § 68; a.1835] ▶ **Wunder**
Rosenwurz, m *rhodiola rosea, f* [SYS] {flos}
Rosenzucht, f *cultura rosarum, f* [NLL p.318,1]; *cultus rosarum, m* [2016] ▶ **Zucht (I)**
Rosenzüchter/~in, m/f *cultor rosarum, m / cultrix rosarum, f* [NLL p.318,1]
Rosenzweig, m *ramulus rosaceus, m* [2016]; *ramulus rosarius, m* [2016] ▶ **Zweig**
Rosette (I), f *rosula, ae, f* [LMG p.483,1]; *rosa, ae, f* [vet.; LMG p.483,2; KLW p.680,1; GHL II,2409] {ornamentum} ▶ **Bierrosette** ▶ **Blattrosette** ▶ **Fächerrosette**
Rosette (II), f *crustulum rosulatum, n* [2016]; *paniculus orbiculatus, m* [NLL p.318,1] {cibus dulcis} ▶ **Zimtrosette**
Rosetten... *rosulatus, a, um* [2016]
Rosettennebel, m *nebula rosulata, f* [2016] {nebula planetaria}
Rosettenpflanze, f *planta rosulata, f* [2016]
Rosettenschliff ▶ **Rosenschliff**
Roséwein ▶ **Rosé**
rosig ▶ **rosa**
Rosine, f *acinus passus, m* [LMG p.483,2]; *acinus aridus, m* [LMG p.483,2]; *acinus uvae passae, m* [vet.; LMG p.483,2; GHL I,84]; *acinus uvae duracinae, m* [vet.; GHL I,84]; *glycy, eos, n* [vet.; GHL I,2948] ▶ **Korinthe**
***Rositafleckfalter**, m *chlosyne rosita, f* [SYS] {papilio Americanus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Anglica „Rosita patch" nominatur}
Rosmarin, m *ros( )marinus, m* [vet.; NLL p.318,1; LMG p.483,2; KLW p.,680,1; GHL II,2408f; SYS: Rosmarinus officinalis]; *ros maris, m* [vet.; KLW p.680,1; GHL II,2408f]; *libanotis, idis, f* [vet.; GHL II,632] {herba}; ***Afrikanischer** ~, m *eriocephalus africanus, m* [SYS] {planta Africana}
Rosmarin... *rosmarinicus, a, um* [2023]
Rosmarinkraut ▶ **Sumpfporst**
ätherisches **Rosmarinöl**, n *oleum aetherinum rosmarini, n* [PHA] ▶ **Öl**
Rosmarinsäure, f *acidum rosmarinicum, n* [2023] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Rosolio, m *liquor aromaticus roseus, m* [2016]; *potio aromatica dulcissima, f* [NLL p.318,1] {potio paratur miscendo aquam, alcohol et singulum aroma [NLL p.318,1]}
Rossantilope, f *hippotragus, i, m* [SYS: Hippotragus leucocephalus] {animal Africanum}
***Rossbreiten**, f pl *latitudines equariae, f pl* [2025] {in geographia}
Rossbrunst ▶ **Hippomanes**
Rösselsprung, m *saltus equinus, m* [LEA p.463] ▶ **Sprung (I)**
Rossharnisch ▶ **Pferdeharnisch**
Rosskastanie, f *aesculus (hippocastanum), i, m* [LEA p.464; LMG p.483,2; SYS: Aesculus hippocastanum]; *castanea equina, f* [LEA p.464]; *castanea Indica, f* [NLL p.318,1] {arbor}; ***Chinesische** ~, f *aesculus chinensis, m* [SYS]; **Japanische** ~, f *aesculus turbinata, m* [SYS]
Rosskastanieneule ▶ **Ahornrindeneule**
***Rosskur**, f *curatio equinaria, f* [2025] ▶ **Kur**
***Rossschweiffedergras**, n *stipa tirsa, f* [SYS] {planta Europaea}
Rossveilchen ▶ **Hundsveilchen**

Rosswut ▶ **Hippomanes**

Rost (I), m *craticula (ferrea), f* [vet.; NLL p.318,1; LMG p.483,2; KLW p.247,2; GHL I,1733]; *crates ferrea, f* [LMG p.483,2] {instrumentum culinarium, quod carni torrendae inservit [NLL p.318,1]} ▶ **Gitterrost** ▶ **Pfahlrost**

Rost (II), m *ferrugo, inis, f* [vet.; LMG p.483,2; KLW p.332,1; GHL I,2733] ▶ **Flugrost** ▶ **Grünspan**

Rost (III), m *robigo, inis, f* [vet.; LMG p.483,2; KLW p.678,1; GHL II,2400f] {morbus gramineus} ▶ **Rostpilz**

röstbar *tostarius, a, um* [vet.; GHL II,3159]

Rostbraten (I), m *assum craticulatum, n* [LEA p.464] {cibus} ▶ **Braten (I)**

Rostbraten (II) ▶ **Hochrippe**

***Rostbürzelblattspäher**, m *philydor erythrocercum, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Blattspäher**

Rosten, n *ferruginatio, onis, f* [2016]

rosten *ferruginare, 1* [2016]; *robiginare, 1* [vet.; GHL II,2400]; *in ferruginem incidere, 3* [~LMG p.483,2] ▶ **einrosten** ▶ **verrosten**; **Alte Liebe ~ nicht**. *Cynthia prima fuit, Cynthia finis erit.* [LMG p.483,2] {sententia}

Rösten, n *tostatio, onis, f* [2016]; *frixuratio, onis, f* [2016] {actio torrefaciendi [NLL p.318,1]}

rösten *torrere, 2* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.787,1; GHL II,3156]; *frigere, 3* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.344,2; GHL I,2848]; *tostare, 1* [vet.; GHL II,3159]; *retorrere, 2* [vet.; NLL p.318,1; GHL II,2367]; *recoquere, 3* [vet.; NLL p.318,1; KLW p.660,2; GHL II,2233]; **stark ~** *frixare,* 1 [vet.; GHL I,2850]

rostend *ferruginans, antis, gen* [2016] ▶ **nichtrostend**

rostfarben *ferrugin(e)us, a, um* [vet.; NLL p.318,1; KLW p.332,1; GHL I,2733]

Rostfleck, m *macula ferruginosa, f* [2016]; *macula ferruginea, f* [2016] {macula e ferrugine concepta [~LMG p.484,1]} ▶ **Fleck**

***Rostflügelameisenwürger**, m *thamnophilus torquatus, m* [SYS] {avis Americana}

Rostflügelbär ▶ **Zimtbär**

rostfrei *inferruginibilis, is, e* [2016]; *inoxydabilis, is, e* [LEA p.464; NLL p.318,1] {ferrugine vel aerugine non corruptibilis [NLL p.318,1]}

rostig *ferruginosus, a, um* [vet.; GHL I,2733] ▶ **Grünspan...**

Rostkappenpapagei, m *pionites leucogaster, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Weissbauchpapagei**

Röstkastanie, f *castanea tosta, f* [NLL p.318,1]; *castanea assa, f* [NLL p.318,1]

***Rostkolibri**, m *aglaeactis cupripennis, f* [SYS] {avis Americana}

Rostpendel, n *pendulum craticulatum, n* [2022] {pars horologii} ▶ **Pendel**

Röstpfanne, f *frixorium, i, n* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.344,2; GHL I,2850]; *frixura, ae, f* [vet.; GHL I,2850]; *patella frixoria, f* [vet.; GHL I,2850]

Rostpilz, m *pouccinia graminis, f* [LMG p.483,2; SYS]

***Rostplatte**, f *lamina craticulae, f* [2025] {in architectura} ▶ **Platte (I)**

***Rostscheitelameisenwürger**, m *thamnophilus ruficapillus, m* [SYS] {avis Americana}

Rostschutz (I), m *antiferruginitio, onis, f* [2016] {in technica}

Rostschutz (II), m *antirobiginitio, onis, f* [2016]; *res robiginem praecavens, f* [NLL p.318,1]; *res robiginem auferens, f* [NLL p.318,1] {in agricultura}

Rostschutzmittel, n *antiferruginum, i, n* [2016]; *anticorrosivum, i, n* [LEA p.464]

Rostschwanzglanzfasan, m *lophophorus impeianus, m* [SYS] {avis Asiatica}

Rosuvastatin, n *rosuvastatinum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}

ROT

Rot ▶ **Röte**

rot *ruber, bra, brum* [vet.; LEA p.464; LMG p.484,1; VBC; KLW p.681,2; GHL II,2414]; *russus, a, um* [vet.; KLW p.684,1; GHL II,2432]; **gelbliches ~** *rutilus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.684,2; GHL II,2435]; **sehr ~** *praeruber, bra, brum* [LEA p.464]; *rubicosus, a, um* [vet.; GHL II,2417] ▶ **dunkelrot** ▶ **feuerrot** ▶ **fuchsrot** ▶ **hellrot** ▶ **himbeerrot** ▶ **infrarot** ▶ **kastanienbraun** ▶ **kirschrot** ▶ **mennigrot** ▶ **purpurrot** ▶ **rosa** ▶ **rotgelb** ▶ **rubinrot** ▶ **ziegelrot** ▶ **zinnoberrot**; ~

gefärbt *rubricatus, a, um* [vet.; KLW p.682,1; GHL II,2417]; *rubratus, a, um* [vet.; GHL II,2416]; **~ werden** *rubescere, 3* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.681,2; GHL II,2415]; *erubescere, 3* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.308,1; GHL I,2459]; *russecere, 3* [vet.; GHL II,2432]; *rubefieri, D3* [LMG p.484,1]; **Heute ~, morgen tot**. *Hodie sanguineus, cras defunctus*. [2016]; *Vespere flet crebro, qui risit mane sereno.* [LEA p.464] {sententia bellica}; **Lieber tot als ~**. *Potius mortuus quam praeruber.* [2016] {sententia politica}

Rotachseltaube, f *leptotila rufaxilla, f* [SYS] {avis Americana}

Rotahorn, m *acer rubrum, n* [SYS] {arbor}

Rotalge, f *alga rubra, f* [2016]; *rhodophytum, i, n* [SYS: Rhodophyta]; *rhodophycea, ae, f* [SYS: Rhodophyceae] ▶ **Alge**

Rotapfel, m *malum rubrum, n* [2016] {genus mali} ▶ **Apfel**

Rotareme, f *rotaremis, is, f* [WPD: Rotareme (09.12.2016)]

Rotarier, m pl *societas vicibus conveniens, f* [NLL p.318,1] {sodales enim eius in variis sedibus per vices constitutis congregantur [NLL p.318,1]}

Rotarmist/~in, m/f *miles sovieticus, m / miles sovietica, f* [2016] {gradus militaris exercitus sovietici}

Rotary Club ▶ **Rotarier**

Rotatgulden, m *florenus rotatus, m* [ZMT 6/2009, p.109,1] {nummus rationis Treverensis a saeculo XVII} ▶ **Gulden**

***rotieren** *rotare, 1* [vet.; KLW p.681,1; GHL II,2413] ▶ **herausrotieren**

Rotation, f *rotatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.163; GHL II,2413] ▶ **Eigenrotation** ▶ **Givensrotation** ▶ **Superrotation** ▶ **Wickrotation**

Rotationsachse, f *axis rotationis, m* [vet.; LEA p.163]

Rotationsbombe ▶ **Rollbombe**

Rotationsellipsoid, m *ellipsois rotationis, f* [2016] ▶ **Ellipsoid** ▶ **Sphäroid**

Rotationsenergie, f *energia rotationis, f* [2016]

Rotationskörper, m *corpus rotationis, n* [2016]

Rotationsmaschine, f *machina typographica rotabilis, f* [NLL p.318,1]

Rotationstiefdruck, m *rotochalcographia, ae, f* [NLL p.318,1]

Rotationsverdampfer, m *vaporizatorium rotationis, n* [2016] ▶ **Verdampfer**

Rotauge, n *rutilus rutilus, m* [SYS]; *leuciscus rutilus, m* [LMG p.456,1; SYS vet.] {piscis}

Rotaugenbuschkrokodil, n *tribolonotus gracilis, m* [SYS] {reptile Papuae Novae Guineae}

Rotaugendrossel, f *turdus ravidus, m* [SYS] {avis extincta}

Rotaugenente, f *netta erythrophthalma, f* [SYS] {anas Africana Americanaque}

Rotaugenkuhstärling, m *molothrus aeneus, m* [SYS] {avis Americana}

Rotaugenlaubfrosch, m *agalychnis, idis, f* [SYS: Agalychnis callidryas] {rana}

Rotaugenvireo, m *vireo olivaceus, m* [SYS] {avis Americana}

Rotavirus, n *rotavirus, i, n* [VPL: Rotavirus (09.12.2016)] ▶ **Virus**

***Rotbandspanner**, m *rhodostrophia vibicaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}

Rotbannerorden, m *insigne ordinis vexilli rubri, n* [2016] {insigne militare sovieticum} ▶ **Orden (I)**

Rotbarbe, f *mullus barbatus, m* [SYS] {piscis Atlanticus}

Rotbarsch, m *sebastes norvegicus, m* [SYS] {piscis Atlanticus}

Rotbartsternkolibri, m *microstilbon, i, n* [SYS: Microstilbon burmeisteri] {avis Americana}

Rotbauchadler, m *lophotriorchis kienerii, m* [SYS] {avis Asiatica} ▶ **Adler**

Rotbauchara, m *orthopsittaca manilata, f* [SYS] {avis Americana}

***Rotbauchfilander**, m *thylogale billardierii, f* [SYS] {macropus}

Rotbauchkolibri, m *boissonneaua matthewsii, f* [SYS] {avis Americana}

***Rotbauchschmätzer**, m *thamnolaea cinnamomeiventris, f* [SYS] {avis Africana}

***Rotbauchstreifenbeutelmaus**, f *phascolosorex doriae, m* [SYS] {animal Novae Guineae}

Rotbauchunke, f *bombina, ae, f* [SYS: Bombina bombina] {rana}; ***orientalische ~**, f *bombina orientalis, f* [SYS]

*stachelige **Rotbeere**, f *rhamnus crocea, f* [SYS] {planta Americana; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Anglica „spiny redberry“ nominatur} ▶ **Kreuzdorn**
Rotbeinfilander, m *thylogale stigmatica, f* [SYS] {macropus}
rotblind *protanopus, a, um* [~SWM p.778,2]
Rotblindheit, f *protanop(s)ia, ae, f* [~SWM p.778,2]; *anerythropsia, ae, f* [LEA p.464; NLL p.318,2] {facultas nulla cernendi coloris rubri [NLL p.318,2]} ▶ **Rotschwäche**
rotbraun ▶ **kastanienbraun**
***Rotbrustprachtlippfisch**, m *cheilinus fasciatus, m* [SYS] {piscis maritimus}
***Rotbrustzaunkönig**, m *pheugopedius rutilus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotbuche, f *fagus sylvatica, f* [LMG p.484,1; SYS] {arbor} ▶ **Buche**
Rotbuchengelbeule, f *tiliacea aurago, f* [SYS] {papilio}
Rotbüffel, m *syncerus nanus, m* [SYS] {animal Africanum}
Rotbugara, m *ara severa, f* [SYS] {psittacus Americanus}
Rotbürzelbartvogel, m *pogoniulus atroflavus, m* [SYS] {avis Africana}
Rotbürzelspecht, m *picus erythropygius, m* [SYS] {avis Asiatica}
Rotbusch ▶ **Rooibos**
Rotbuschtee ▶ **Rooibostee**
Rotdeckenkäfer, m *lycida, ae, f* [SYS: Lycidae] {coleopterum}
Rotdorn, m *crataegus (punicea),* ***f*** [LMG p.484,1; SYS: Crataegus laevigata Paul's Scarlet' + Punicea + Punicea Flore Pleno] {planta}
Rotdrossel, f *turdus iliacus, m* [SYS]; *turdus musicus, m* [LMG p.484,1; p.723,2; SYS vet.] {avis}
Rotducker, m *cephalophus natalensis, m* [SYS] {animal Africanum}
Röte, f *rubor, oris, m* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.681,2; GHL II,2416] ▶ **Blickröte** ▶ **Chinaldinrot** ▶ **Chlorphenolrot** ▶ **Chromrot** ▶ **Eisenoxidrot** ▶ **Himbeerrot** ▶ **Infrarot** ▶ **Kirschrot** ▶ **Lippenrot** ▶ **Nilrot** ▶ **Phenolrot** ▶ **Trypanrot** ▶ **Zinnoberrot**
Roteiche, f *quercus rubra, f* [SYS] {arbor Americana}
Roteisenstein ▶ **Hämatit**
*Japanische **Rötelmaus**, f *craseomys smithii, m* [SYS] {animal Iaponicum}
Röteln, f pl *rubella, ae, f* [SWM p.840,1; SYS: Virus rubella]; *rubeola, ae, f (ae, arum, f pl)* [LEA p.464; LMG p.484,1; SWM p.840,1]; *bo(v)a, ae, f* [vet.; NLL p.318,2; GHL I,842] {morbus}
Röteln... *rubeolosus, a, um* [~SWM p.260,2]
Rötelnembryopathie, f *embryopathia rubeolosa, f* [SWM p.260,2] ▶ **Embryopathie**
Rötelnvirus, n *rubivirus, i,* ***n*** [SYS]; *virus rubellae, n* [SYS: Virus rubella]
***Rötelreiher**, m *egretta rufescens, f* [SYS] {avis Americana}
röten *rubefacere, 3M* [vet.; LEA p.464; KLW p.681,2; GHL II,2414]
Roterle, f *alnus rubra, f* [SYS] {arbor} ▶ **Erle**
Rotfeder, f *scardinius erythrophthalmus, m* [LMG p.484,1; SYS] {piscis}; **unechte ~** ▶ **Rotauge**
Rotfeuerfisch ▶ **Feuerfisch**
Rotflankenducker, m *cephalophus rufilatus, m* [SYS] {antilope}
Rotflossenantennenwels, m *phractocephalus, i, m* [SYS: Phractocephalus hemioliopterus] {piscis Americanus}
***Rotflügelgimpel**, m *rhodopechys sanguineus, m* [SYS] {avis Eurasica}
Rotflügelsittich, m *aprosmictus erythropterus, m* [SYS] {avis Australica}
***Rotflügelstärling**, m *agelaius phoniceus, m* [SYS] {avis Americana}
***Rotflügeltinamu**, n *rhynchotus rufescens, m* [SYS] {avis Americana}
Rotfuchs ▶ **Fuchs/Füchsin (I)**
Rotfussatlaswitwe, f *vidua chalybeata, f* [SYS] {avis Africana}
Rotfussfalke, m *falco vespertinus, m* [SYS] {avis Europaea Asiaticaque}
rotfüssig *rubripedatus, a, um* [SYS: Freycinetia rubripedata]
Rotfussröhrling, m *xerocomellus, i, m* [SYS: Xerocomellus chrysenteron] {fungus}

Rotfussseriema, f *cariama cristata, f* [SYS] {avis Americana}
Rotfusstölpel, m *sula, ae, f* [SYS: Sula sula] {avis tropica}
Rotfussvogelspinne, f *avicularia metallica, f* [SYS] {aranea magna}
rotgelb *fulvus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.346,2; GHL I,2871]; *fulvaster, tra, trum* [vet.; GHL I,2871] ▶ **rot**
Rotgerber ▶ **Lohgerber**
Rotgesichtbartvogel, m *lybius rubrifacies, m* [SYS] {avis Africana}
Rotgesichtklammeraffe, m *ateles paniscus, m* [SYS] {simus Americanus}
Rotgesichtkolibri, m *goethalsia bella, f* [SYS] {avis Americana}
***Rotgesichtlöffler**, m *platalea alba, f* [SYS] {avis Africana}
Rotgesichtmalkoha, m *phaenicophaeus pyrrhocephalus, m* [SYS] {avis Taprobana}
Rotgesichtsscharbe, f *phalacrocorax urilis, m* [SYS: phalacrocorax urile] {avis Pacifica}
Rotgipfler, m *vitis rubricacuminata, f* [2016] {genus vitis in Castellania, quod e colore cacuminum foliorum nominatus est}
Rotgold, n *aurum rubens, n* [2016]; *aurum rufulum, n* [2016]; *aurum rufum, n* [2016] {mixtura auri} ▶ **Gold**
rot-grün-blind *deuteranopus, a, um* [~SWM p.217,1]
Rot-Grün-Blindheit, f *deuteranop(s)ia, ae, f* [~SWM p.217,1] ▶ **Rotblindheit**
Rotgültigerz ▶ **Proustit** ▶ **Pyrargyrit**
Rotguss, m *fusio rubra, f* [2016] ▶ **Guss (I)**
rothaarig *<u>rufus</u>, a, um* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.682,2; GHL II,2421]; *erythrocomis, is, e* [vet.; GHL I,2466]; *subrufus, a, um* [vet.; KLW p.750,1; GHL II,2874] {capillo rufo [LMG p.484,1]}
Rothaarigentag, m *dies erythrocomium, m* [2016] ▶ **Tag**
Rothalsbock, m *stictoleptura rubra, f* [SYS] {coleopterum}
***Rothalsfilander**, m *thylogale thetis, f* [SYS] {macropus}
Rothalskasuar ▶ **Einlappenkasuar**
*Chinesische **Rothalsschildkröte**, f *mauremys nigricans, m* [SYS] {testudo Asiatica}
Rothalssegler, m *streptoprocne rutila, f* [SYS] {avis Americana}
Rothalstaucher, m *podiceps grisegena, f* [SYS] {avis}
***Rothalswassernatter**, f *rhabdophis subminiatus, m* [SYS] {serpens Asiatica}
Rothaubenturako, m *tauraco erythrolophus, m* [SYS] {avis Africana}
Rothaut, f *<u>Indoamericanus</u>, i, m* [NLL p.318,2]; *Pellis Rubra, f* [NLL p.318,2]
Rothautröhrling ▶ **Rotkappe, weissstielige**
Rothirsch, m *cervus elaphus, m* [LMG p.484,1; SYS] ▶ **Hirsch (I)**; **baktrischer ~** ▶ **Bucharahirsch**
Rotholz, n *lignum caesalpiniense, n* [2016]; **Chinesisches ~** ▶ **Urweltmammutbaum**
Rothörnchen, n *tamiasciurus, i, m* [SYS: Tamiascirurus hudsonicus] {animal Americanum}; ***Chinesisches ~**, n *sciurotamias, atis, f* [SYS: Sciurotamias forresti] {genus animalium Asiaticorum}; ***Forrests ~**, n *sciurotamias forresti, f* [SYS]
Rothuhn, n *alectoris rufa, f* [SYS] {avis Europaea} ▶ **Steinhuhn**
Rothund, m *cuon alpinus, m* [SYS] {canis Asiaticus}
***Rothschildpfaufasan**, m *polyplectron inopinatum, n* [SYS] {avis tropica}
Roti ▶ **Chapati**
Rotisseursenf ▶ **Senf, körniger**
Rotkabis ▶ **Rotkraut**
Rotkaninchen, n *pronolagus, i, m* [SYS: Pronolagus rupestris] {animal Africanum}
Rotkäppchen, n *<u>Rubricappula</u>, ae, f* [LEA p.464]; *Lacernella Rubra, f* [VPL: Lacernella Rubra (08.12.2016)] {persona fabularis}
Weissstielige **Rotkappe**, f *leccinum leucopodium, n* [SYS] {fungus}
Rotkappenfruchttaube, f *ptilinopus pulchellus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Rotkappenspecht, m *melanerpes rubricapillus, m* [SYS] {avis Americana}

Rotkappentamarin, m *sanquines mystax pileatus, m* [SYS] {simus Americanus}
Rotkappenwaldsänger, m *basileuterus rufifrons, m* [SYS] {avis Americana}
Rotkehlchen, n *erithacus, i, m* [NLL p.318,2; LMG p.484,1; SYS: Erithacus rubecula] {avis}
Rotkehlfrankolin, m *francolinus afer, m* [SYS] {avis Africana}
Rotkehlhüttensänger, m *siala sialis, f* [SYS] {avis Americana}
Rotkehlkarakara, m *ibycter, eris, m* [SYS: Ibycter americanus] {avis Americana}
Rotkehlnymphe, f *lampornis amethystinus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotkehlpieper, m *anthus cervinus, m* [SYS] {avis}
Rotkehlspecht, m *celeus loricatus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotkehlstrandläufer, m *calidris ruficollis, m* [SYS] {avis}
Rotklee, m *trifolium pratense, n* [LMG p.484,1; SYS] {planta}
Rotkleespitzmausrüssler, m *protapion apricans, n* [SYS] {coleopterum}
Rotknieblutzikade, f *cercopis intermedia, f* [SYS] {insectum} ▶ **Blutzikade**
Rotkohl ▶ **Rotkraut**
Rotkopfamadine, f *amadina erythrocephala, f* [SYS] {avis Africana}
Rotkopfente, f *aythya americana, f* [SYS] {anas Americana}
Rotkopfgans, f *chleophaga rubidiceps, f* [SYS] {anser Americanus}
rotköpfig *erythrocephalus, a, um* [SYS: Amadina erythrocephala]; *ruficeps, cipitis, gen* [SYS: Luscinia ruficeps]; *rubidiceps, cipitis, gen* [SYS: Chleophaga rubidiceps]; *fulviceps, cipitis, gen* [SYS: Nothrochrysa fulviceps]
Rotkopfnachtigall, f *luscinia ruficeps, f* [SYS] {avis Sinensis}
Rotkopfsamenknacker, m *spermophaga ruficapilla, f* [SYS] {avis Africana}
Rotkopfspecht, m *melanerpes erythrocephalus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotkopfwintereule, f *conistra erythrocephala, f* [SYS] {papilio}
Rotkopfwürger, m *lanius senator, m* [SYS] {avis}
Rotkraut, n *brassica rubra, f* [LEA p.464]; *brassica oleracea capitata, f* [LMG p.484,1; SYS: Brassica oleracea convar. capitata var. rubra]; *brassica cumana, f* [LEA p.464; SYS vet.]
Rotkupfer ▶ **Shakudo**
Rotkupfererz ▶ **Cuprit**
Rotlachs, m *nerca, ae, f* [~SYS: Oncorynchus nerka] {piscis Pacificus, qui in lingua Latina e verbo Russico nominatus est} ▶ **Lachs**
Rotlappenkiebitz, m *vanellus indicus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Rotlauf ▶ **Wundrose**
Rotlava, f *lava rubra, f* [2016]; *lava rubens, f* [2016] ▶ **Tuff, Michelnauer**
Rotlehm ▶ **Terra Rossa**
rötlich *rubens, entis, gen* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.681,2; GHL II,2414]; *rufulus, a, um* [vet.; KLW p.682,2; GHL II,2421]; *russulus, a, um* [vet.; GHL II,2432]; *subruber, bra, brum* [vet.; LMG p.484,1; GHL II,2874]; *subrufus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.750,1; GHL II,2874]; *subrubeus, a, um* [vet.; GHL II,2874]; *subrutilus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.750,1; GHL II,2874f]; *subrubicundus, a, um* [vet.; KLW p.750,1; GHL II,2874]; *subrubens, entis, gen* [~LMG p.484,1]; *rubelius, a, um* [vet.; GHL II,2414]
Rotlicht (I), n *lumen rubrum, n* [2016] ▶ **Infrarot**
Rotlicht (II), n *lanterna rubra, f* [2016] {de negotiis sexualibus}
Rotlichtmileu, n *locus hominesque lanternarum rubrarum* [2016]
Rotlichtviertel, n *vicus lanternarum rubrarum, m* [2016]
Rotling, m *vinum compaginatum rubralbum, n* [2014] ▶ **Cuvée**
*stahlblauer **Rötling**, m *entocybe nitida, f* [SYS] {fungus}
Rotluchs, m *lynx rufus, m* [SYS] {felis magna} ▶ **Luchs**
Rotmantelastrild ▶ **Bergastrild, Shelleys**
Rotmantelspecht, m *colaptes rivolii, m* [SYS] {avis Americana}
Rotmaskenastrild, m *pytilla hypogrammica, f* [SYS] {avis Africana}

Rotmaulsalmer, m *hemmigrammus rhodostomus, m* [SYS] {pisces Americanus}
Rotmaulseuche, f *erythrostomasis, is, f* [2016] {morbus piscium}
Rotmeeranemonenfisch, m *amphiprion bicinctus, m* [SYS] {piscis}
Rotmeerbarbe, f *parupeneus forsskali, m* [SYS] {piscis}
Rotmeerpartnergarnele, f *periclimenes longicarpus, m* [SYS] {animal}
Rotmeerpicassodruckerfisch, m *rhinecanthus assasi, m* [SYS] {piscis}
Rotmeerpreussenfisch, m *dascyllus marginatus, m* [SYS] {piscis}
Rotmeerröhrenaal, m *gorgasia sillneri, f* [SYS] {piscis}
Rotmeerschwalbe, f *petrochelidon perdita, f* [SYS] {avis cryptica Africana}
Rotmeerwimpelfisch, m *heniochus intermedius, m* [SYS] {piscis}
Rotmilan, m *milvus, i, m* [vet.; GHL II,923; SYS: Milvus milvus] {avis Europaea}
***Rotmundleistenschnecke**, f *stramonita haemastoma, f* [SYS] {cochlea maritima}
Rotnackenarassari, m *pteroglossus bitorquatus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotnackenbuschammer, f *atlapetes rufinucha, f* [SYS] {avis Americana}
Rotnackensaftlecker, m *sphyrapicus nuchalis, m* [SYS] {avis Americana}
Rotnackentaube ▶ **Antillentaube**
Rotnackentopaskolibri, m *topaza pella, f* [SYS] {avis Americana}
Rotnackenwallaby, n *macropus rufogriseus, m* [SYS] {macropus}
Rotnasengrüntaube, f *treron calvus, f* [SYS] {avis Africana}
Rotnasenmaus, f *wiedomys pyrrhorhinos, m* [SYS] {animal}
Rotnasenmeerkatze, f *cercopithecus erythrotis, m* [SYS] {simus Africanus}
Rotnasenratte, f *oenomys, ydis, m/f* [SYS: Oenomys ornatus] {animal Africanum} ▶ **Ratte**
Rotohramadine, f *stagonopleura oculata, f* [SYS] {avis Australica}
Rotohrara, m *ara rubrogenys, f* [SYS] {avis Americana}
Rotohrbülbül, m *pycnonotus iocosus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Rotohreule, f *mimizuku, n indec* [SYS: Mimizuku gurneyi] {avis Philippinarum}
Rotohrfruchttaube ▶ **Fischerfruchttaube**
Rotohrpfeifhase, m *ochotona erythrotis, f* [SYS] {lepus Sinensis}
Rotohrspecht, m *blythipicus pyrrhotis, m* [SYS] {avis Asiatica}
Rotor, m *rotorium, i, n* [2007] {machina rotalis [NLL p.318,2]} ▶ **Doppelrotor** ▶ **Einblattrotor** ▶ **Flettnerrotor** ▶ **Kipprotor** ▶ **Klappfügelrotor** ▶ **Koaxialrotor**
Rotor... *rotorius, a, um* [2007]
Rotorchiffriermaschine, f *machina rotoria arcanotandi, f* [2007] ▶ **Chiffriermaschine**
Rotordynamik, f *dynamica rotoria, f* [2016] {doctrina de rotoris}
Rotorschiff, n *navis rotoria Flettneriana, f* [2016]
Rotorspinnen, n *netio rotoria, f* [2022] ▶ **Spinnen**
Rotorsyndrom, n *syndroma Rotoris, n* [2016] {morbus rarus, qui a medico A.B.Rotor nominatus est} ▶ **Syndrom**
Rotoskopie, f *rotoscopia, ae, f* [2016]
rotoskopieren *rotoscopiare, 1* [2016]
Rototom, n *tympanum planum, n* [2016] {instrumentum musicum}
Rotpunktmaulbrüter, m *shuja horei, m* [SYS] {piscis Africanus}
Rotpustelpilz, m *nectria cinnabarina, f* [SYS] {fungus arboris}
Rotrandbär, m *diacrisia sannio, f* [SYS] {papilio}
Rotrandspanner ▶ **Ampferspanner**
Rotrückenammer, f *iunco phaeonotus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotrückenara, m *maracana, ae, f* [SYS: Primolius maracana] {avis Americana}
Rotrückenbussard, m *geranoaetus polyosoma, f* [SYS]; *buteo polyosoma, m* [SYS vet.] {avis Americana} ▶ **Bussard**

Rotrückenreiher, m *nycticorax caledonicus, m* [SYS] {avis Australica}
Rotrückensaki, m *chiropotes, is, m* [SYS: Chiropotes chiropotes] {simus Americanus} ▶ **Bartsaki**
Rotrückensenselschnabel, m *campylorhamphus trochilirostris, m* [SYS] {avis Americana}
Rotrückenspinne, f *latrodectus hasselti, m* [SYS] {aranea Australica}
Rotrückenspottdrossel, f *toxostoma rufum, n* [SYS] {avis Americana}
Rotrückenstaffelschwanz, m *malurus melanocephalus, m* [SYS] {avis Australica}
Rotrückentaube, f *patagioenas cayennensis, f* [SYS] {avis Americana}
Rotrückenwürger ▶ **Neuntöter**
***Rotrückenzaunkönig**, m *thryophilus rufalbus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotrückenzimtelfe, f *selasphorus rufus, m* [SYS] {avis Americana}
Rotsalamander, m *pseudotriton ruber, m* [SYS] {animal}
***Rotschattenkolibri**, m *phaethornis ruber, m* [SYS] {animal Americanum}
***Rotscherenkrebs**, m *cherax quadricarinatus, m* [SYS] {animal maritimum Australicum}
Rotschimmel, m *equus albus subrubens, m* [LMG p.484,1]
Rotschmiere, f *oblitum fulvum casei, n* [2016]; *oblitum rubens casei, n* [2016]
Rotschmierebakterium, n *brevibacterium linens, n* [SYS]
Rotschulterbussard, m *buteo lineatus, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**
Rotschulterkardinal, m *spiza americana, f* [SYS] {avis Americana}
***Rotschulterrüsselhündchen**, n *rhynchocyon petersi, m* [SYS] {animal Africanum} ▶ **Rüsselhündchen**
***Rotschulterstärling**, m *agelaius assimilis, m* [SYS] {avis Caribica}
Rotsandstein ▶ **Buntsandstein**
Rotsaumblattkäfer, m *chrysolina sanguinolenta, f* [SYS] {coleopterum Americanum}
Rotschnabelkolibri ▶ **Kolumbiensmaragdkolibri**
***Rotschnabelmöwe**, f *chroicocephalus scopulinus, m* [SYS] {avis Novae Zelandiae}
Rotschnabelsonnenvogel ▶ **Sonnenvogel**
***Rotschnabeltropikvogel**, m *phaethon aethereus, m* [SYS] {avis maritimus} ▶ **Tropikvogel**
Rotschopfelfe ▶ **Zierelfe**
Rotschwäche, f *proanomalia, ae, f* [~SWM p.778,2] {difficultas cernendi coloris rubri [NLL p.318,2]} ▶ **Rotblindheit**
Rotschwanz (I), m *phoenicurus, i, m* [SYS: Phoenicurus phoenicurus] {genus avium} ▶ **Alaschanrotschwanz** ▶ **Diademrotschwanz** ▶ **Gartenrotschwanz** ▶ **Hausrotschwanz** ▶ **Riesenrotschwanz** ▶ **Spiegelrotschwanz** ▶ **Sprosserrotschwanz** ▶ **Tibetrotschwanz**
Rotschwanz (II) ▶ **Buchenstreckfuss**
Rotschwanzadlerschnabel, m *eutoxeres condamini, m* [SYS] {avis Americana}
Rotschwanzbussard, m *buteo iamaicensis, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**
***Rotschwanzpflanzenmäher**, m *phytotoma rara, f* [SYS] {avis Americana} ▶ **Pflanzenmäher**
***Rotschwanzschattenkolibri**, m *glaucis hirsutus, m* [SYS] {avis Americana}
***Rotschwanztropikvogel**, m *phaethon rubricauda, m* [SYS] {avis maritima} ▶ **Tropikvogel**
Rotschwanzweber, m *histurgops ruficauda, f* [SYS] {avis Tansanica}
Rotsehen, n *erythropsia, ae, f* [~SWM p.286,2]
Rotsensenschnabel ▶ **Rotrückensensenschnabel**
Rotsiegelprivileg ▶ **Rotwachsfreiheit**
Rotsteisspapagei, m *pionus, i, m* [SYS: Pionus menstruus] {avis Americana}
Rotstich, m *colorictus ruber, m* [2024] ▶ **Farbstich**
Rotstift, m *stilus ruber, m* [2016]; *stilus miniatus, m* [LEA p.464]; *rubrica, f* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.681,2f; GHL II,2417] ▶ **Rotwachsstift**
Rotstirnsittich, m *bolborhynchus ferrugineifrons, m* [SYS] {avis Americana}
Rottanne ▶ **Fichte**
Rottaube ▶ **Rotrückentaube**

Rotte (I), f *turba, ae, f* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.796,2; GHL II,3257f] {grex hominum}
Rotte (II), f *manus, us, m* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.496,2; GHL II,806ff]; *spira, ae, f* [vet.; KLW p.738,1; GHL II,2763]; *grex, gregis, m* [vet.; KLW p.367,2; GHL I,2977]; *caterva, ae, f* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.196,2; GHL I,1032] {grex parvus militum id est paene III militum}
Rotte (III), f *manus aeroplanensis, m* [2016] {id est II aeroplani} ▶ **Alarmrotte**
Rottenführer/~in, m/f *decurio, onis, m / decuriona, ae, f* [vet.; KLW p.261,2; GHL I,1932]
Rottombak, m *tumbaga rubra, f* [2016] {mixtura metallica} ▶ **Tombak**
Rottweiler, m *canis Rotuvillensis, m* [2016]; *canis Rotovillensis, m* [2016] {genus canis}
Rotulme, f *ulmus rubra, f* [SYS] {arbor Americanus} ▶ **Ulme**
Rotunde, f *tholus, i, m* [vet.; LEA p.464; KLW p.781,1; GHL II,3113]; *aedificum rotundum, n* [2016]; ~ **mit Säulen**, f *monopteros, i, m* [vet.; WPD: Monopteros (09.12.2016)]
Rotverschiebung, f *dislocatio versus rubrum, f* [LEA p.464] {in astronomia} ▶ **Blauverschiebung**
Rotvieh, n *pecus rubrum, n* [2016] {genus pecoris}
Rotwachs, n *cera rubra, f* [2016]; *cera miniata, f* [LEA p.504] ▶ **Siegelwachs**
Rotwachsfreiheit, f *ius cerae rubeae, n* [med.; WPD: Rotwachsfreiheit (09.12.2016)] {privilegium mediaeviale ab imperatore obsignandi cum cera rubra}
Rotwachsstift, m *cerula miniata, f* [vet.; GHL II,927] ▶ **Rotstift**
Rotwangengleithörnchen, n *hylopetes spadiceus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Rotwangenhörnchen, n *dremomys, ydis, m/f* [SYS: Dremomys rufigenis] {genus animalium}; ***Afrikanisches ~**, n *funisciurus leucogenys, m* [SYS] {animal Africanum} ***Chinesisches ~**, n *dremomys pyrrhomerus, m* [SYS]
Rotwangenschmuckschildkröte, f *trachemys scripta elegans, f* [SYS] {testudo Americana}
Rotwangenziesel, n *spermophilus erythrogenys, m* [SYS] {animal Russicum}
Rotwein, m *vinum rubrum, n* [LEA p.464]; *vinum russum, n* [vet.; LEA p.464; GHL II,3500]; *rubrivinum, i, n* [~lib. W.Rauh „Beitrag zur Kenntnis der peruanischen Kakteenvegetation“, a.1957, p.412, p.426]; *vinum rufum, n* [LMG p.484,1f] {potus alcoholicus} ▶ **Wein**; **gespritzter ~**, m *vinum rubrum aquatum, n* [LML 18.05.2008]; *vinum russum aquatum, n* [2016]
Rotwein... *rubrivini, gen* [lib. W.Rauh „Beitrag zur Kenntnis der peruanischen Kakteenvegetation“, a.1957, p.412, p.426]
Rotweinessig, m *acetum vinarium rubrum, n* [2016] ▶ **Weinessig**
Rotweinglas, n *hyalus vini rubri, m* [2024]; *hyalus vini russi, m* [2024]; *hyalus rubrivini, m* [2024] ▶ **Trinkglas** ▶ **Weinglas**
Rotweinguglhupf, m *testuacium rubrivini, n* [LML 10.10.2020] ▶ **Gugelhupf**
Rotweinkuchen, m *placenta rubrivini, f* [2020] ▶ **Kuchen**
rot-weiss *rubralbus, a, um* [2016]
Rotwelsch, n *Rotwelsch, n indec* [2016] {lingua specialis}
Rotwild, n *cervi (elaphi), m pl* [vet.; LMG p.484,1; GHL I,1099f]
Rotwolf, m *canis rufus, m* [SYS] {canis Americanus}
Rotwurz ▶ **Blutwurz**
Rotwurzelsalbei, m *salvia miltiorrhiza, f* [SYS] {planta Asiatica}
Rotz (I), n *mucus, i, m* [vet.; SWM p.614; KLW p.531,2; GHL II,1032]; *pituita, ae, f* [vet.; SWM p.747,1; KLW p.611,2; GHL II,1722] {exrementa narium [LMG p.484,1]}
Rotz (II), n *malleus, i, m* [vet.; LEA p.464; SWM p.577,1; KLW p.493,1; GHL II,782]; *maliasmus, i, m* [LEA p.464; SWM p.577,1]; *malis, is, f* [vet.; LEA p.464; GHL II,781] {morbus equinus}
Rotzahndrückerfisch, m *odonus niger, m* [SYS] {piscis maritimus}
Rotzahnspitzmaus, f *sorex, soricis, m* [SYS] {animal}
rotzig (I) *muculentus, a, um* [vet.; NLL p.318,2; GHL II,1032]; *mucosus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; GHL II,1031]; *mucidus, a, um* [vet.; KLW p.531,2; GHL II,1030]; *pituitosus, a, um* [vet.; NLL p.318,2; KLW p.611,2; GHL II,1722] {de hominibus}
Rotzinkerz ▶ **Zinkit**

Rotzügelkakadu, m *cacatua sanguinea, f* [SYS] {avis Australica}
Rotzügelmausvogel, m *urocolius indicus, m* [SYS] {avis Africana}
Rotzügelsittich, m *pyrrhura picta, f* [SYS] {avis Americana}
Rotzunge, f *microstomus kitt, m* [SYS]; *glyptocephalus cynoglossus, m* [SYS vet.] {piscis maris}

ROU

Roulade, f *convoluta, ae, f* [2016]; *caro convoluta, f* [LEA p.464]; *caro farta et involuta, f* [NLL p.318,2]; *vitulina farta et obvoluta, f* [NLL p.318,2] {fasciculus fartus carnis [NLL p.318,2]} ▶ **Biskuitroulade** ▶ **Eisroulade** ▶ **Erdäpfelroulade** ▶ **Hühnerroulade** ▶ **Krautroulade** ▶ **Motivroulade** ▶ **Nussroulade** ▶ **Rindsroulade**
Roulette, n *rotula (aleatoria), f* [vet.; NLL p.318,2; KLW p.681,2; GHL II,2413]; *rota fortunae, f* [LEA p.464]; *rotabulum versile, n* [LEA p.464] {ludus aleatorius}; **American ~**, n *rotula (aleatoria) Americana, f* [LML 04.11.2016]; **Französisches ~**, n *rotula (aleatoria) Francogallica, f* [LML 05.11.2016]; ***Russisches ~**, n *rotula Russica, f* [2025]; ~ **spielen** *rotulam (aleatoriam) ludere, 3* [LML 04.11.2016]; *rotam fortunae ludere, 3* [2016]
Roulettegewinn, m *lucrum rotulae (aleatoriae), n* [2016] ▶ **Gewinn (I)**
Roulettetisch, m *mensa aleatoria rotulae, f* [2009] ▶ **Tisch (I)**
Round-Island-Boa ▶ **Kielschuppenboa**
Route, f *iter susceptum, n* [NLL p.318,2]; *iter propositum, n* [vet.; NLL p.318,2; GHL II,2013]; *iter (statutum), n* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; KLW p.451,1; GHL II,470ff]; *via (tenendae), f* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; KLW p.818,2f; GHL II,3464f] ▶ **Kletterroute**
Routenplaner, m *itinerarium computatorium, n* [2016]; *itinerarium computatrale, n* [2016]
Router, m *intercessorium (retiale) i, n* [2016]; *automaton communicativum, n* [VPL: Automaton communicativum (12.12.2016)] ▶ **Internetrouter**
Routine (I), f *usus consuetus, m* [2016]; *modus assuetus (agendi), m* [NLL p.318,2]; *ratio consueta (vitae degendae), f* [LEA p.464]; *ratio sueta operandi, f* [NLL p.318,2]; *mos iteratus agendi, m* [NLL p.318,2]; *exercitatio, onis, f* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.318,1; GHL I,2547]; *usus rerum, m* [LMG p.484,1] {consuetudines nostrae moresque cottidiani [LEA p.464]} ▶ **Morgenroutine**
Routine (II), f *programma partiale, n* [2016] ▶ **Programm (I)**
Routineangelegenheit, f *res consueta, f* [2016]
Routineoperation, f *operatio consueta, f* [2016]; *sectio consueta, f* [2016] {in medicina} ▶ **Operation (I)**
routiniert *consuetus, a, um* [vet.; ~LEA p.464; GHL I,1571]; *(bene) exercitatus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; KLW p.318,1; GHL I,2548] {usu rerum callidus [LMG p.484,1]}
Roux ▶ **Einbrenn**

ROV

Rover, m *(vehiculum) peregrinatorium, n* [2021] {in navigatio siderali} ▶ **Marsrover** ▶ **Mondrover**

ROW

Rowdy, m *malevolus demolitorius, m* [2016]; *demolitor (malevolus), m* [vet.; NLL p.318,2; GHL I,2038]; *turbator (malevolus), m* [vet.; NLL p.318,2; KLW p.796,2; GHL II,3258]; *eversor, oris, m* [vet.; NLL p.318,2; KLW p.314,1; GHL I,2488]
Rowdytum, n *malevolentia demolitioria, f* [2016] {mores gregis hominum flagitiosorum [NLL p.318,2]}

ROY

Royale, n *coitum ovarium regale, n* [2024] {impositum sorbitium} ▶ **Eistich**

***Roylepfeifhase**, m *ochotona roylii, f* [SYS] {animal Asiaticum}

RU

RUB

Rubbellos, n *schedula abrasoria lottarialis, f* [2013] ▶ **Lotterielos**
Rübe, f *beta, ae, f* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; GHL I,818]; *rapum, i, n (a, ae, f)* [vet.; KLW p.656,2; GHL II,2199]; *beta vulgaris (rubra), f* [NLL p.318,2; LMG p.484,1; SYS]; *beta patula, f* [NLL p.318,2; SYS]; *dancus carola, f* [LMG p.484,1]; *brassica rapa, f* [vet.; ~LMG p.484,1; GHL II,2199; SYS] ▶ **Steckrübe**; **Schwedische ~** ▶ **Kohlrübe**; **Weisse ~** ▶ **Stoppelrübe**
***Rubefazienz**, f *(remedium) rubefaciens, n* [WPD: Rubefacienz (24.08.2025)]; *hyperaemicum, i, n* [2025]; *phlogisticum, i, n* [2025] {medicamen}
Rubel, m *rublus, i, m* [NLL p.318,2]; *rubelus, i, m* [VPL: Rubelus Russicus (17.11.2020)] {nummus Russicus [NLL p.318,2]} ▶ **Goldrubel** ▶ **Kopeke** ▶ **Platinrubel** ▶ **Transferrubel**; **Russischer ~**, m *rublus Russicus, m* [2022]; **Sowjetischer ~**, m *rublus Sovieticus, m* [1999]; **Transnistrischer ~**, m *rublus Transdanastricus, m* [2022]; **Weisrussischer ~**, m *rublus Belaricus, m* [2022]
Rubellit, m *rubellites, ae, m* [2022] {varietas rubra turmalini}
goldfarbener **Rübenaaskäfer**, m *aclypea opaca, f* [SYS] {coleopterum}
Rübenacker, m *ager betarum, m* [2011]; *ager raporum, m* [2011]; *ager rapis consitus, m* [LMG p.484,2]
Rübenanbau, m *cultura betarum, f* [NLL p.318,2]; *cultura raporum, f* [2011]
Rübenbauer/Rübenbäuerin, m/f *cultor betarum, m / cultrix betarum, f* [NLL p.318,2]; *cultor raporum, m / cultrix raporum, f* [2011]
Rübengeist, m *larva betae, f* [2022]; *larva rapi, f* [2022] {consuetudo autmnalis}
Rübenmangold ▶ **Runkelrübe**
Rubidium, n *rubidium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.XXXVII, quod e verbo Latino rubidus nominatus est}
***Rubidium**... *rubidicus, a, um* [2025]
Rubidiumbromid, n *rubidium bromatum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **...bromid**
Rubin, m *rubinus, i, m* [med.; DHW p.685,2]; *carbunculus, i, m* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KLW p.189,1; GHL I,994f] {minerale rubrum} ▶ **Sternrubin**; **violettfarbener ~**, m *(carbunculus) amethystizon, ontis, m* [vet.; GHL I,377]
Rubin... *rubinus, a, um* [2016]
Rubinbärbling, m *danio choprae, m* [SYS] {piscis Asiaticus}
Rubinblende ▶ **Proustit**; **hemiprismatische ~** ▶ **Miargyrit**
rubinfarben ▶ **rubinrot**
Rubingimpel ▶ **Burgundergimpel**
***Rubinkette**, f *catella rubina, f* [2025] {ornamentum}
Rubinring, m *anulus rubinus, m* [2016] ▶ **Ring (I)**
rubinrot *rubineus, a, um* [2016] ▶ **rot**
gefleckter **Rübling** ▶ **Rosasporrübling, gefleckter**
Rüböl, n *oleum raporum, n* [PHA]; *oleum raparum, n* [LEA p.464; PHA] ▶ **Öl**
rubrifizieren *rubricare, 1* [vet.; NLL p.318,2; GHL II,2417] {ruber facere}
Rubrik (I), f *rubrica, ae, f* [vet.; NLL p.318,2; KLW p.681,2f; GHL II,2416f]; *caput, utis, n* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.188,2; GHL I,989ff]; *index alphabeticus in margine ascriptus, m* [NLL p.318,2]; *titulus litteris rubricatis scriptus, m* [NLL p.318,2]
Rubrik (II), f *genus (ephemeridis), n* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.356,1; GHL I,2921ff]; *pars (ephemeridis), f* [vet.;

LMG p.484,2; KLW p.582,2; NLL p.318,2; GHL II,1485ff]; *explicatio ritualis, f* [NLL p.318,2]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.657,1; GHL II,2202ff]; **~ (im Fernsehen)**, f *genus ephemeridis televisificae, n* [2012]; *notatio argumenti telvisifici, f* [NLL p.318,2]; **~ (im Radio)**, f *genus ephemeridis radiophonicae, n* [2012]; *notatio argumenti radiophonici, f* [NLL p.318,2]; **unter der ~** *alicuius rei nomine, abl* [LMG p.484,2]

Rübsamen ▶ **Ölrübsen**

RUC

Ruchgras, n *anthoxanthum odoratum, n* [LMG p.484,2; SYS] {planta} ▶ **Alpenruchgras** ▶ **Grannenruchgras**

Ruck, m *concussus, us, m* [vet.; LEA p.464; GHL I,1417]; *ictus, us, m* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.400,2; GHL II,21ff]; *impulsus, us, m* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.413,2; GHL II,119f]; *impetus, us, m* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.412,1; GHL II,98ff] ▶ **Linksruck** ▶ **Rechtsruck**

Rückabwicklung, f *reexpeditio, onis, f* [2024] {de negotio} ▶ **Abwicklung**

ruckartig *concussiformis, is, e* [2023]

Rückbank, f *scamnum posterius, f* [2012]; *scamnum aversum, f* [2012] ▶ **Bank (I)** ▶ **Rücksitz**

***Rückbau**, m *destructio, onis, f* [vet.; KLW p.270,1; GHL I,2095] ▶ **Aufbau (I)**; ***kinetischer ~**, m *destructio cinetica, f* [2025]

Rückblende, f *scaena interiecta memorativa, f* [NLL p.318,2]; *actio interiecta praeterita, f* [NLL p.318,2] {in re cinematographica [NLL p.318,2]}

Rücken, m *dorsum, i, n (us, i, m)* [vet.; ~LEA p.464; NLL p.318,2; LMG p.484,2; SWM p.233,2; KLW p.286,1; GHL I,2291f]; *tergum, i, n (us, i, m)* [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KLW p.773,1; GHL II,3072f] ▶ **Silberrücken**; **auf dem ~ liegen** *supinum cubare, 1* [vet.; LMG p.484,2; GHL I,1783]; **auf dem ~ liegend** *supinus, a, um* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.759,1; GHL II,2957]; **im ~** *a tergo* [vet.; LMG p.484,2; GHL II,3072f]; **jemandem den ~ kehren** *contra aliquem dorsum ponere, 3* [LEA p.464]

Rücken... *dors(u)alis, is, e* [vet.; ~LEA p.464; ~NLL p.318,2; ~SWM p.233,1; GHL I,2291]; *notalis, is, e* [~SWM p.667,1]

***Rückenflosse**, f *dorsale, is, n* [WPD: Flosse (08.12.2025)]; *pinna dorsalis, f* [WPD: Flosse (08.12.2025)] ▶ **Flosse**

Rückenlehne, f *reclinatorium, i, n* [vet.; LEA p.464; NLL p.318,2; KLW p.660,1; GHL II,2228]; *epiclinium, i, n* [vet.; LEA p.464; GHL I,2433]; *arcus (sellae), m* [vet.; LEA p.464; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KLW p.124,1; GHL I,5549f]; *fulcrum dorsuale, n* [LEA p.464]; **~ am Bett**, f *anacliterium, i, n* [vet.; LEA p.464; GHL I,411]

Rückenmark, n *medulla spinalis, f* [LEA p.464; SWM p.587,1]; *medulla dors(u)alis, f* [vet.; LEA p.464; GHL II,852]; *medulla spinae, f* [LMG p.484,2]; *medulla dorsi, f* [LMG p.484,2]

Rückenpolster, m *culcita, ae, f* [vet.; LMG p.484,2; KLW p.251,1; GHL I,1787]

Rückenquetschfalte ▶ **Quetschfalte**

Rückenriemen, m *postilena, ae, f* [vet.; NLL p.318,2; GHL II,1805]

Rückensaite ▶ **Chorda**

Rückenschmerzen, m pl *notalgia, ae, f* [LMG p.484,2]; **~ von der Wirbelsäule**, f *rhachi(o)algia, ae, f* [LMG p.484,2; ~SWM p.830,2]; *rhachiagra, ae, f* [LMG p.484,2]

Rückenschwimmen, n *natatio (re)supina, f* [LEA p.464]

Rückenschwimmer/~in, m/f *natator (re)supinus, m / natatrix (re)supina, f* [2012]; *natator dorsualis, m / natatrix dorsualis, f* [NLL p.318,2]

Rückenspange, f *semizona amiculi, f* [2012]; *semizona ornativa, f* [NLL p.319,1]

Rückenstück (I), n *lorica dorsualis, f* [NLL p.319,1] {loricae}

Rückenstück (II), n *pars dorsi, f* [LMG p.485,1] {animalis} ▶ **Rücken**

Rückentrage, f *corbis dossuaria, f* [LEA p.146]

Rückerstattung, f *redditio pecuniae, f* [NLL p.319,1]; *restitutio pecuniaria, f* [NLL p.319,1]; *impensa reddita, n pl* [NLL p.319,1]; *impensa reddenda, n pl* [NLL p.319,1]; *solutio restitutoria, f* [NLL p.319,1]; *compensatio solutionis indebitae, f* [NLL p.319,1]

Rückfahrkarte, f *tessera itus reditusque, f* [LEA p.465]; *tessera itus et reditus, f* [LEA p.465]; *chartula*

itionis et reditionis, f [NLL p.319,1]
Rückfahrschein ▶ **Rückfahrkarte**
Rückfall (I), m *nefas repetitum, n* [LEA p.465; NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *delictum repetitum, n* [NLL p.319,1]; *postdelictum, i, n* [vet.; NLL p.319,1]; *facinus repetitum, n* [NLL p.319,1]; {lapsus in eandem culpam [NLL p.319,1]}
Rückfall (II), m *relapsio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; GHL II,2289]; *relapsus, us, m* [LEA p.465; ~SWM p.821,2]; *recrudescentia (morbi), f* [LEA p.465]; *recidiva, ae, f* [~LEA p.465; ~NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *morbus recidivus, m* [NLL p.319,1]; *temptationes novae morbi, f pl* [vet.; NLL p.319,1]; *palindromia, ae, f* [LEA p.465]; *recursus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.661,1f; GHL II,2242]; **einen ~ bekommen** *in eundem morbum recidere, 3* [LMG p.485,1]; *de integro in morbum incidere, 3* [LMG p.485,1]; **einen heftigen ~ haben** *in graviorem morbum recidere, 3* [vet.; LMG p.485,1; GHL II,2221f]
Rückfallfieber, n *febris recurrens, f* [SWM p.303,2; p.842,1]; *febris recidiva, f* [vet.; LEA p.465; NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *febres recidivae, f pl* [NLL p.319,1]
rückfällig *recidivus, a, um* [vet.; LEA p.465; NLL p.319,1; KLW p.659,2; GHL II,2221]
Rückfälligkeit, f *iteratio culpae, f* [NLL p.319,1] ▶ **Rückfall (I)**
Rückfalltäter/~in, m/f *recidivus, i, m / recidiva, ae, f* [KLW p.659,2] {homo, qui recidit [LEA p.465]} ▶ **Täter**
Rückfallweiche, f *divortium (ferriviarium) recidivum, n* [2023] ▶ **Weiche**
Rückfenster (eines Fahrzeuges), n *fenestra postica, f* [LEA p.465]
***rückflaggen** *revexillare, 1* [2025] {de navibus} ▶ **einflaggen**
***Rückflaggung**, f *revexillatio, onis, f* [2025] ▶ **Einflaggung**
Rückflug, m *revolatio, onis, f* [NLL p.319,1]; **~ der Vögel**, m *remigratio avium, f* [NLL p.319,1]; *reditus aviarius, m* [NLL p.319,1] ▶ **Flug**
Rückflugticket, n *tessera revolationis, f* [2012]
Rückflusskühler, m *dephlegmatrum, i, n* [LEA p.465] {instrumentum chemicum}
Rückfracht, f *onus reditus, n* [2012] {onus, quod in reditu vehitur [LMG p.485,1]}
Rückfusslauf, m *cursus calcaneus, m* [2023] {in re athletica} ▶ **Mittelfusslauf** ▶ **Vorfusslauf**
Rückgabe, f *restitutio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.672,1; GHL II,2357]
Rückgaberecht, n *licentia restitutionis, f* [2012]
Rückgang, m *regressio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.665,1; GHL II,2284]; *regressus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.665,1; GHL II,2284f]; *deminutio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.266,1; GHL I,2027f]
Rückgängigmachung eines Kaufes, f *redhibitio, onis, f* [vet.; LEA p.465; GHL II,2251]
***Rückgewinnung**, f *recuperatio, onis, f* [vet.; KLW p.661,1; GHL II,2240] ▶ **Phosphorrückgewinnung**
Rückgrat, n *spina, ae, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.737,2; GHL II,2761f; SWM p.890,2f]; *columna vertebralis, f* [SWM p.182,1]
Rückgrat... *spinalis, is, e* [vet.; KLW p.737,2; GHL II,2762; ~SWM p.891,2]
Rückgratgelenk, n *spondylus,i, m* [vet.; LMG p.485,1; SWM p.894,2; GHL II,2772]; *vertebra, ae, f* [vet.; KLW p.817,1; SWM p.1005,1; GHL II,3437]
Rückhalte... *retentorius, a, um* [vet.; GHL II,2363]
Rückhaltebecken, n *retentorium, i, n* [2012]; *stagnum retentorium, n* [2012] {contra aquam altam}
Rückhandschlag, m *ictus inversus, m* [LEA p.465]
Rückkauf, m *redemptio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.661,2f; GHL II,2248]; *recomparatio, onis, f* [~LEA p.465]
rückkaufen *redemptare, 1* [vet.; KLW p.662,1; GHL II,2248]
Rückkaufsrecht, n *ius redemptionis, n* [2012]; *ius recomparationis, n* [LEA p.465]
Rückkehr, f *reditus, us, m* [vet.; LMG p.485,1; NLL p.319,1; KLW p.662,1; GHL II,2254f]; *reditio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; GHL II,2254]; **~ nach hause** *reditus domum, m* [vet.; LMG p.485,1; GHL II,2254f]; *reditio domum, f* [LMG p.485,1]
Rückkopplung, f *retroactio, onis, f* [LEA p.465] ▶ **Eis-Albedo-Rückkopplung**; **positive ~** ▶ **Mitkopplung**
Rücklage, f *repositum, i, n* [vet.; GHL II,2329]; *pecunia reposita, f* [2012]; *nummi repositi, m pl* [NLL p.319,1];

sepositio (pecuniae), f [vet.; NLL p.319,1; KLW p.715,2; GHL II,2610]

Rücklauf, m *recursus, us, m* [vet.; LEA p.465; GHL II,2242]

rückläufig *regrediens, entis, gen* [NLL p.319,1]; *degener, eris, gen* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.263,2; GHL I,1990f]; *senescens, entis, gen* [NLL p.319,1]; *corruptus, a, um* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.246,1; GHL I,1719]

Rücklicht, n *lumen posticum, n* [LEA p.465]; *luminaria posteriora, f pl* [LEA p.465]

Rückmarsch, m *reditus, us, m* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.662,1; GHL II,2254f]; *iter adversum, n* [NLL p.319,1]; **auf dem ~ sein** *redire* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.662,1; GHL II,2248ff]; *reverti, D3 (ere, 3)* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.674,1; GHL II,2376f]

Rückmaschine, f *machina orbitae moventis, f* [2025] {in fodina subdiali} ▶ **Dieselrückmaschine**

***Rückmeldung**, f *renuntiatio, onis, f* [vet.; KLW p.668,1; GHL II,2315]

Rückprall, m *recussus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; GHL II,2243]; *resultatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.672,1; GHL II,2359]; *motus resultorius, m* [NLL p.319,1]; *reditus subsultorius, m* [NLL p.319,1]

Rückpropagierung ▶ **Backpropagation**

Rucksack, m *sacciperium dorsuale, n* [LEA p.465; NLL p.319,1; CVS p.24]; *pera, ae, f* [vet.; LEA p.465; VBC; KLW p.591,2; GHL II,1561] ▶ **Biogasrucksack** ▶ **Löschrucksack**

Rucksack... *(sacci)perius, a, um* [2012]

Rucksacktourist/~in, m/f *perigrinator (sacci)perius, m / perigrinatrix (sacci)peria, f* [2012]; *periegetes (sacci)perius, m / periegetes (sacci)peria, f* [2012] ▶ **Tourist**

Rückschein, m *syngrapha receptionis, f* [LEA p.465]; *nuntius epistulae perlatae, m* [NLL p.319,1]

Rückschlag, m *recussus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; GHL II,2243]; *repulsa, ae, f* [vet.; KLW p.669,2; GHL II,2334f]; *consequentia, ae, f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.236,1; GHL I,1515]; *effectus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.292,2; GHL I,2343]

Rückschläger/~in, m/f *repulsator, oris, m / repulsatrix, icis, f* [LEA p.465]; *remissor, oris, m / remissrix, icis, f* [vet.; LEA p.465; KLW p.667,1; GHL II,2306]

Rückschlagventil, n *ventile repulsorium, n* [2024] ▶ **Ventil (I)**

Rückschritt, m *retrogressus, us, m* [vet.; LEA p.465; GHL II,2371]; *regressus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; LMG p.485,1; KLW p.665,1; GHL II,2284f]; *regressio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; KLW p.665,1; GHL II,2284] ▶ **Fortschritt**

Rückschrittler/~in, m/f *reprobator rerum novarum, m / reprobatrix rerum novarum, f* [NLL p.319,1]; *misoneista, ae, m/f* [NLL p.319,1]; *osor rerum novarum, m / osrix rerum novarum, f* [NLL p.319,1]; *adversator aetatis progredientis, m / adversatrix aetatis progredientis, f* [NLL p.319,1]; *studiosus rerum veterum, m / studiosa rerum veterum, f* [NLL p.319,1] ▶ **Fortschrittler**

Rückschrittlichkeit, f *retrogradatio, onis, f* [vet.; GHL II,2731]; *reprobatio rerum novarum, f* [2012]; *studium institutorum pristinorum, n* [NLL p.319,1] ▶ **Rückschritt**

Rückseite, f *pars aversa, f* [vet.; LMG p.485,1; ~GHL I,760]; *postica, ae, f* [vet.; GHL I,469; II,1805] ▶ **Vorderseite**; **~ eines Blattes**, f *charta aversa, f* [vet.; LMG p.485,1; NLL p.319,1; GHL I,760]; *pagina aversa, f* [NLL p.319,1]; **~ einer Münze**, f *postica nummi, f* [2016]; *pars aversa nummi, f* [LEA p.465]; **auf der ~ eines Blattes** *folio verso, abl* [LEA p.465]

Rücksendung, f *remissio, onis, f* [vet.; ~LEA p.465; KLW p.667,1; GHL II,2306]; **mit Bitte um ~** *sub petitio remissionis* [LEA p.465]; *sub voto remissionis* [LEA p.465]

Rücksicht, f *respectus, us, m* [vet.; LEA p.465; LMG p.485,1; KLW p.671,2; GHL II,2349f]; *reverentia, ae, f* [vet.; LEA p.465; LMG p.485,1; KLW p.674,1; GHL II,2375]; *observantia, ae, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.559,1; GHL II,1267]; *pudor, oris, m* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.645,2; GHL II,2066]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; KLW p.657,1; GHL II,2202]

Rücksitz, m *sedes posterior, f* [LEA p.465]; *sedes aversa, f* [LMG p.485,2] ▶ **Rückbank**

Rückspiegel, m *retrospeculum, i, n* [2012]; *speculum retroscopicum, n* [LEA p.465; NLL p.319,1]; *speculum anoscopicum, n* [NLL p.319,1]

Rückstand (I), m *retardatio, onis, f* [vet.; KLW p.672,2; GHL II,2361]

Rückstand (II), m *pecunia residua, f* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2344]; *pecunia reliqua, f* [vet.; GHL II,2300f]; *reliqua, orum, n pl* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2300f]; **im ~ bleiben** *in retardatis manere, 2* [LEA p.465]; **im ~ sein** *in mora esse* [vet.; LEA p.465; GHL II,1002f]; *aliquod nondum solvisse, 3 perf* [LEA p.465; LMG p.485,2]

Rückstand (III), m *reliquum, i, n* [vet.; KLW p.666,2; GHL II,2300] ▶ **Glührückstand** ▶ **Rauchrückstand**
rückständig *retardatus, a, um* [2012]; *obsoletus, a, um* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.559,1; GHL II,1271f]; *vetustus, a, um* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.818,2; GHL II,3462]; *hesternus, a, um* [vet.; KLW p.383,2; GHL II,3042]; *sterilis, is, e* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.743,1; GHL II,2795f]; *opum expers, ertis, gen* [NLL p.319,2]; *pauper, eris, gen* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.588,1; GHL II,1518]; *omnibus rebus egens, entis, gen* [NLL p.319,2]
Rückständigkeit, f *retardatio progressionis, f* [2012]; *hesternitas, atis, f* [2012]
Rückstoss, m *vis repulsus, m* [LEA p.465]; *impetus repulsus, m* [LEA p.465]
Rückstrahler, m *lamella catadioptrica, f* [NLL p.319,2] {lamella lucem repercutiens [NLL p.319,2]}
Rückstrom, m *vis electrica retrograda, f* [2012]
Rückstromschalter, m *interruptorium vis electricae retrogradae, n* [2012]; *interruptorium minimi (roboris), n* [LEA p.465] ▶ **Schalter (I)**
Rückströmung, f *recessus, us, m* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.659,2; GHL II,2220] ▶ **Brandungsrückströmung** ▶ **Strömung**
Rückstufung ▶ **Zurückstufung**
Rücktausch, m *recambium, i, n* [LEA p.465] {pecuniae}
rücktauschen *recambiare, 1* [med.; LEA p.465] {pecuniae}
Rücktritt (vom einem Amt), m *abdicatio (muneris), f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.485,2; KLW p.64,2; GHL I,8]
Rücktrittbremse, f *frenum contrapedale, n* [LEA p.465] {frenum birotae}
Rücktrittskultur, f *cultura abdicationis, f* [2024] {in politica} ▶ **Kultur (II)**
Rückübersetzung, f *retroversio, onis, f* [LEA p.465]
rückverfolgen ▶ **zurückverfolgen**
Rückverfolgung ▶ **Zurückverfolgung**
Rückvergütung, f *recompensatio, onis, f* [vet.; GHL II,2230] ▶ **Vergütung**
Rückversicherer, m *societas reassecuratoria, f* [2012]; *dator contra damna cautionis, m* [NLL p.319,2]
rückversichern *cautionem contra damna renovare, 1* [NLL p.319,2]
Rückversicherung, f *reassecuratio, onis, f* [LEA p.465]; *cautio contra damna renovata, f* [NLL p.319,2]; *providum contra damnum tutamen, n* [LEA p.465]; *cautio damni, f* [LEA p.465]
Rückversicherungs... *reassecuratorius, a, um* [2012]
Rückversicherungsvertrag, m *pactum reassecuratorium, n* [2012]
Rückwaren, f pl *merces reversae, f pl* [LEA p.465]
rückwärtig *retro, adv* [vet.; ~NLL p.319,2; KLW p.673,1; GHL II,2370]; **~ gelegen** *retro positus, a, um* [NLL p.319,2]; *retro sistens, entis, gen* [NLL p.319,2]; **~e Dienste**, m pl *operae logisticae, f pl* [2012]
Rückwärtsauktion, f *auctio Nederlandica, f* [2015] ▶ **Auktion**
Rückwärtsfahren, n *retrovectura, ae, f*; *retrocessus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2371]; *retrocessio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2371]; *iter retrogradum, n* [NLL p.319,2]; *itio retrorsum, f* [NLL p.319,2]; *meatio retrograda, f* [NLL p.319,2]
rückwärtsfahren *retrovehere, 3* [2012]; *retrocedere, 3* [vet.; KLW p.673,1; GHL II,2371]
Rückwärtsgang, m *iunctura retrocessus, f* [~LEA p.465]; *positio retrocessus, f* [LEA p.465; NLL p.319,2]; *mechanema retrocessus, n* [2012] {mechanema regressioni aptum [NLL p.319,2]}; **den ~ einlegen** *iuncturam retrocessus adhibere, 2* [LEA p.465]
***Rückwärtsinduktion**, f *retroinductio, onis, f* [2025] {methodus in doctrina ludorum} ▶ **Induktion**
Rückwärtssprung, m *retrosaltus, us, m* [2020] ▶ **Flickflack**
Rückweg ▶ **Rückmarsch**
ruckweise *carptim* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.192,1; GHL I,1009]; *per intervalla* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,394]
rückwirkend *retrovalens, entis, gen* [2012]; *in praeteritum valens, entis, gen* [NLL p.319,2]; *in praeteritum agens, entis, gen* [LEA p.466]; **einem Gesetz ~e Kraft verleihen** *vim legis retro custodire, 4* [LEA p.466]; **~e Kraft haben** *in praeteritum valere, 2* [LMG p.485,2]; *in praeteritum latum esse* [LMG p.485,2]
Rückwirkung, f *retrovalentia, ae, f* [2012]; *vis retrovalens, f* [2012]; *vis in praeteritum valens, f* [NLL p.319,2]

rückzahlbar *resolvendus, a, um* [2012]; *resolubilis, is,* e [vet.; KLW p.671,1; GHL II,2347]; *restitutionem admittens, entis, gen* [NLL p.319,2]; *restitutioni obnoxius, a, um* [NLL p.319,2]; *in restitutionem cadens, entis, gen* [NLL p.319,2] ▶ **zahlbar**

Rückzahlbarkeit, f *resolvenditas, atis, f* [2012]; *admissio restitutionis, f* [NLL p.319,2]

Rückzug, m *receptus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.21,2; p.485,2; KLW p.659,2; GHL II,2219]; *regressio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.665,1; GHL II,2284]; *regressus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.665,1; GHL II,2284]; *revocatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.674,1; GHL II,2379]; *reditus, us, m* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.662,1; GHL II,2254f]; **den ~ antreten** *(se) recipere, 3M* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.659,2; GHL II,2222ff]; *gradum referre* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2261ff]; *pedem referre* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2261ff]; *terga dare, 1* [vet.; LMG p.485,2; GHL II,3072f]

Rückzugs... *retractorius, a, um* [~LEA p.466]

Rückzugsfeder, f *elater retractorius, m* [LEA p.466]

***Rückzugsgebiet**, n *regio retractoria, f* [2025]; *area retractoria, f* [2025]

Rückzugsraum ▶ **Rückzugsgebiet**

Rucola, m *eruca, ae, f* [vet.; LMG p.468,2; KLW p.308,1; GHL I,2459; SYS: Eruca vesicaria sativa] {planta}

RUD

Rüde, m *canis (venaticus), m* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.185,2; GHL I,958f]

rüde *asper, era, erum* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.131,2; GHL I,621f]; *agrestis, is, e* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.90,1; GHL I,277]; *incultus, a, um* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.419,1; GHL II,178f] ▶ **grob**

Rudel, n *agmen, inis, n* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.88,2; GHL I,255ff]; *turba, ae, f* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.796,2; GHL II,3257f]

Ruder (I), n *remus, i, m* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.667,2; GHL II,2311f]; *tonsa, ae, f* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.786,1; GHL II,3147] ▶ **Ruderholz** ▶ **Ruderstange**

Ruder (II), n *gubernacula rei publicae, n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; *gubernacula civitatis, n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; *gubernacula imperii, n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; **am ~ sitzen** *ad gubernacula rei publicae sedere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]; *gubernacula rei publicae tenere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,2980f]

***Ruderalflurjohanniskrauteule**, f *chloantha hyperici, f* [SYS] {papilio nocturnus}

Ruderbank, f *transtrum, i, n* [vet.; NLL p.49,2; LMG p.88,2; p.486,1; KLW p.790,2; GHL II,3197] ▶ **Bank (I)**

Ruderbarsch ▶ **Steuerbarsch**

Ruderboot, n *navicula scalmorum, f* [vet.; LEA p.466; GHL II,2514]; *scapha (remigera), f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.701,1; GHL II,2518]; *linter, tris, m/f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.476,2; GHL II,668f]; *cymba (remigera), f* [vet.; LEA p.466; NLL p.319,2; KLW p.255,1; GHL I,1864]; *cymbula, ae, f* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1864] ▶ **Boot**

Ruderer/Ruderin, m/f *remex, igis, m / remina, ae, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KLW p.667,1; GHL II,2304]; *remigator, oris, m / remigatrix, icis, f* [vet.; GHL II,2304]

Ruderflügel ▶ **Flaggennachtschwalbe**

*eigentliche **Ruderfrösche**, f *rhacophorus, i, m* [SYS: Rhacophorus malabaricus] {genus ranarum Asiaticarum}

*benthischer **Ruderfusskrebs**, m *tisbe biminiensis, f* [SYS] {animal maritimum}

Rudergabel, n *scalmus, i, m* [vet.; LMG p.152,1; p.485,2; 486,2; KLW p.700,2; GHL II,2514] ▶ **Ruder**

Ruderhacke ▶ **Skeg**

Ruderholz ▶ **Rudergabel**

Ruderlager ▶ **Rudergabel**

Ruderleitflosse ▶ **Skeg**

Rudermannschaft, f *remigium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2304]; *remiges, um, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2304]; *classiarii, orum, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1194]; *nautae, arum, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,1107]

rudern *remigare, 1* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KLW p.667,1; GHL II,2304]; *remis (navem) propellere, 3* [LMG p.486,1]; *remis navigare, 1* [LMG p.486,1]; *remis agere, 3* [LMG p.486,1]; **ans Ufer ~** *litori arremigare, 1*

[vet.; LMG p.486,1; GHL I,148]; **rückwärts ~** *navem retro inhibere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHL II,270f]; *navem remis inhibere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHL II,270f]

Rudern, n *remigatio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.667,1; GHL II,2304]; *labor remigandi, m* [LMG p.486,1] ▶ **Einbeinrudern**

Ruderreihe, f *ordo remorum, n* [LMG p.486,1] ▶ **Reihe**

Ruderschlag, m *pulsus remorum, m* [vet.; LMG p.486,1;GHL II,2081]; **schneller ~**, m *concitatio remorum, f* [vet.; LMG p.486,1; GHL I,1399]

Rudersport, m *ars athletica remigandi, f* [2012]; *ars remigatoria, f* [2012]; *athletismus remigatorius, m* [LEA p.466]; *ludus remigandi, m* [NLL p.319,2]; *remigium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.667,1; GHL II,2304] ▶ **Sport**

Ruderstange, f *contus, i, m* [vet.; LMG p.485,2; 486,1; KLW p.241,1; GHL I,1648f]; *vectis remorum, f* [KLW p.812,2] ▶ **Ruder**

Rudolf-Diesel-Medaille, f *nomisma Dieselianum, n* [2025] {praemium} ▶ **Medaille**

RUF

Ruf (I), m *vocatus, us, m* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.828,1; GHL II,3534]; *invitatus, us, m* [vet.; LMG p.486,1; GHL II,433] ▶ **Anruf** ▶ **Direktruf**; **auf jemandes ~** *alicuius vocatu, abl* [LMG p.486,1]; *ab aliquo vocatus* [LMG p.486,1]; *ab aliquo invitatus* [LMG p.486,1]

Ruf (II), m *munus, eris, n* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.533,1; GHL II,1057f]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.230,2; GHL I,1419ff]; *oblatum, i, n* [LMG p.486,1; KLW p.557,2]; **der ~ des Herzens**, m *eiulatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.294,2; GHL I,2371f] {in munere vel labore}

Ruf (III), m *nomen, inis, n* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.549,2f; GHL II,1180ff]; *fama, ae, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KLW p.326,2; GHL I,2680f]; *opinio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KLW p.568,2; GHL II,1360ff]; *rumor, oris, m* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.683,1; GHL II,2425f]; *existimatio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.318,2; GHL I,2562]

Rufbefehl, m *mandatum evocationis, n* [LEA p.466] {in re computatoria}

Ruf(befehls)folge, f *sequentia mandatorum, f* [LEA p.466] {in re computatoria}

Rufer/~in, m/f *vocator, oris, m / vocatrix, icis, f* [LMG p.486,1; KLW p.828,1]; **der einsame ~ in der Wüste**, m *vocator solus in desertis, m* [2012]

Rüffel, m *convicium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.242,1; GHL I,1670f]; *obiurgatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.557,1; GHL II,1245]; *castigatio verborum, f* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1019f]; *correptio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; CIC p.590; KLW p.245,2; GHL I,1708]; *correctio (aspera), f* [vet.; NLL p.319,2; GHL I,1707]; *compellatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.225,2; GHL I,1340]; *increpatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.419,1; GHL II,173]; *increpitus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; GHL II,174]

Rufiyaa, f *rupia Maldiva, f* [2008] {ratio aeraria insularum Maldivarum} ▶ **Rupie**

Rufmord, m *homicidium linguae, n* [LEA p.587] ▶ **Verleumdung**

Rufname, m *nomen appellativum, n* [vet.; LEA p.466; GHL I,505] ▶ **Name**

Rufsäule, f *capsa appellatoria, f* [2017]; *columna appellatoria, f* [2017] ▶ **Notrufsäule**

Rufzeichen (I), n *signum radiophonicum, n* [2019] ▶ **Amateurfunkrufzeichen**

Rufzeichen (II) ▶ **Ausrufungszeichen**

RUG

Rugby, n *lusus harpasti ovati, m* [2012]; *lusus pilae ovatae, m* [LEA p.466]; *ludus follis ovati, m* [NLL p.319,2] ▶ **Siebenerrugby**

Rugbyball, m *harpastum (ovatum), n* [vet.; LEA p.466; GHL I,3012]

Rubgyspieler/~in, m/f *lusor harpasti ovati, m / lusrix harpasti ovati, f* [2012]; *lusor follis ovati, m / luxrix follis ovati, f* [NLL p.319,2]

Rüge, f *castigatio verborum, f* [vet.; GHL I,1019f]; *vituperatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,1; KLW p.827,1; GHL II,3528]; *reprehensio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.669,1; GHL II,2331]; *ignominia, ae, f* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.407,2;

GHL II,36]; *animadversio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KLW p.111,1; GHL I,435]; **jemandem eine ~ erteilen** ▶ **rügen**

Rügegericht, n *iudicium denuntiatorium, n* [med.; LEA p.466]

rügen *(verbis) castigare, 1* [LMG p.486,2]; *vituperare, 1* [vet.; LMG p.486,2; GHL II,3528]; *reprehendere, 3* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.669,1; GHL II,2330]; *animadvertere, 3* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.111,1; GHL I,436f]; *ulcisci, D1* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.800,1; GHL II,3283]; *punire, 4* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.646,2; GHL II,2087f]

RUH

Ruhe, f *tranquilitas, atis, f* [vet.; LMG p.486,f; KLW p.789,1; GHL II,3177f]; *quies, etis, f* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.651,2; GHL II,2158f]; *requies, etis, f* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.669,2; GHL II,2336]; *otium, i, n* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.575,2; GHL II,1423f]; *pax, pacis, f* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.588,2; GHL II,1523ff] ▶ **Mittagsruhe** ▶ **Unruhe**

Ruhebank, f *sedile, is, n* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.708,1; GHL II,2571f] ▶ **Bank (I)**

Ruhekissen, n *pulvinus, i, m* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.646,1; GHL II,2083]; **Ein gutes Gewissen ist ein sanftes ~.** *Conscientia bene actae vitae iucundissima est.* [LMG p.486,2] {sententia}

Ruhemasse, f *massa propria, f* [LEA p.466]

Ruhepunkt (I), m *intermissio, onis, f* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.433,1; GHL II,374f]; *intervallum, i, n* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.434,1; GHL II,394]

Ruhepunkt (II), m *distinctio, onis, f* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.281,1; GHL I,2234]; *intervallum, i, n* [vet.; LMG p.486,2; KLW p.434,1; GHL II,394] {in re musica}

Ruhestand, m *missio iusta, f* [vet.; NLL p.320,1; ~GHL II,946f]; *missio honesta, f* [vet.; NLL p.320,1; GHL II,946f]; *vacatio munerum, f* [vet.; NLL p.320,1; GHL II,3341]; *vacatio a muneribus, f* [NLL p.320,1]; *otium, i, n* [vet.; LEA p.466; LMG p.486,2; KLW p.575,2; GHL II,1423]; *quiescentia, ae, f* [vet.; LEA p.466; NLL p.320,1; GHL II,2159]; **ehrenvoller ~**, m *missio honesta, f* [vet.; NLL p.320,1; GHL II,946f]; *otium cum dignitate, n* [LMG p.486,2]; **im ~** *in missione iusta* [2012]; *missionis iustae, gen* [2012]; *munere (propter aetatem) solutus, a, um* [LEA p.466]; **in den ~ treten** *a negotiis (publicis) se removere, 2* [LMG p.487,1]; *in otium se conferre* [LMG p.487,1]; *rude donari, 1 pass* [vet.; LMG p.487,1]; **jemand in den ~ versetzen** *alicui muneris (publici) vacationem dare, 1* [vet.; LMG p.486,2f; GHL II,3341]; *missionem iustam permittere, 3* [2012]; *alicui otium permittere, 3* [LMG p.487,1]; *aliquem in otium tradere, 3* [LMG p.487,1]

Ruhestandsbeamter/~Ruhestandsbeamtin, m/f *officialis emeritus, m / officialis emerita, f* [LEA p.466]

Ruhestörung, f *turbatio (quietis), f* [vet.; LMG p.487,1; KLW p.796,2; GHL II,3258]; *perturbatio, onis, f* [vet.; LMG p.487,1; KLW p.597,2; GHL II,1655] ▶ **Störung (I)**

***Ruhestrom**, m *fluidum electricum quietum, n* [2025]; *fluentum electricum quietum, n* [2025] ▶ **Strom (II)**

Ruhetag (I), m *dies feriat(ic)us, m* [vet.; LEA p.466; GHL I,2722]; *feria, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; GHL I,2722]; *dies quieti datus, m* [LEA p.466]; *dies ad quietem datus, m* [LMG p.487,1] {in calendario vel caupona}

Ruhetag (II), m *diludium, i, n* [vet.; LEA p.466; GHL I,2168] {in re athletica}

Ruhezeit, f *tempus quietum, n* [2012] {tempus ad quietem datum [LMG p.487,1]} ▶ **Winterruhe**

***Ruhezone**, f *zona quieta, f* [2025]; *zona tranquilla, f* [2025] ▶ **Zone**

Ruhezustand, m *status quietus, m* [2024] ▶ **Zustand**

ruhigstellen *sedare, 1* [vet.; KLW p.708,1; GHL II,2573]; *immobilem facere, 3M* [NLL p.320,1]; *immobilem retinere, 2* [NLL p.320,1]

ruhigstellend *sedativus, a, um* [KLW p.707,2; ~SWM p.865,2]

Ruhigstellung, f *sedatio, onis, f* [vet.; KLW p.707,2; GHL II,2568]; *impeditio motus, f* [NLL p.320,1]

Ruhmsucht, f *aviditas gloriae, f* [vet.; LEA p.466; LMG p.487,1; GHL I,763]; *cupiditas (nimia) gloriae, f* [vet.; LMG p.487,1; 487,2;GHL I,1811ff]; *philotimia, ae, f* [vet.; LEA p.466; GEM p.787,1]; *gloria, ae, f* [vet.; LMG p.487,1; KLW p.361,2; GHL I,2943f]; *aucupium famae, n* [LEA p.466]; *studium laudis, n* [LMG p.487,1] ▶ **Sucht**

Ruhr, f *dysenteria, ae, f* [vet.; LEA p.168; NLL p.320,1; LMG p.484,1; p.487,2; KLW p.289,2; ~SWM p.243,1; GHL I,2324]; *tormina intestinorum, n pl* [vet.; LEA p.168; GHL I,2324]; *inflammatio praegravis intestinorum, f* [NLL p.320,1] {morbus} ▶ **Amöbenruhr**; **die ~ haben** *dysenteria uri, 3 pass* [LMG p.487,1]; *dysenteria*

infestari, 1 pass [LMG p.487,1]
Ruhr... *dysenteri(a)cus, a, um* [vet.; GHL I,2324]
ruhrartig *dysenteriformis, is, e* [~SWM p.243,1]
Ruhrbirne ▶ **Elsbeere**
Rührei(er), n (pl) *ova misculata, n pl* [med.; LEA p.466]; *ova spongia, n pl* [vet.; LEA p.466; GHL II,2773]; *ova (liquidius) frixa, n pl* [LEA p.466; VBC]; *ova (in butyro) agitata, n pl* [LEA p.466]; *intrita ovorum, f* [NLL p.320,1] {frixum ex ovis mixtis [NLL p.320,1]} ▶ **Strapatsada**
Rührgefäss, n *commiscendum, i, n* [2012]; *vas commiscendi, n* [2012] {instrumentum mixturae efficiendae [NLL p.320,1]}
Ruhrkraut, n *gnaphalium, i, n* [vet.; LMG p.487,2; GHL I,2948; SYS: Gnaphalium uliginosum] *gnaphalion, i, n* [LMG p.487,2]; *gnaphalis, is, n* [vet.; GHL I,2948] {herba}
rührselig *mollis animi, gen* [NLL p.320,1]; *ad commotionem proclivis, is, e* [NLL p.320,1]; *commotu facilis, is, e* [NLL p.320,1] {homo, qui facile movetur [NLL p.320,1]}
Rührseligkeit, f *mollitia animi, f* [vet.; NLL p.320,1; GHL II,985f]; *mollities frontis, f* [NLL p.320,1]; *proclivitas ad commotionem, f* [NLL p.320,1]; *mobilitas animi, f* [vet.; NLL p.320,1; GHL II,958]; *debilitas animi, f* [NLL p.320,1]
Rührung, f *miseratio, onis, f* [vet.; LMG p.487,2; KLW p.522,2; GHL II,943]; *communicatio tenera animi, f* [NLL p.320,1]; *motus animi, m* [vet.; LMG p.487,2; GHL II,1022ff]; *(com)motio animi, f* [LMG p.487,2]
Rührwerk, n *miscitatrum, i, n* [VBC]
Ruhrwurz ▶ **Blutwurz**

RUI

Ruin, m *ruina, ae, f* [vet.; NLL p.320,1; LMG p.487,2; KLW p.683,1; GHL II,2422]; *labes, ei, f* [vet.; NLL p.320,1; KLW p.459,1; GHL II,514f]; *interitus, us, m* [vet.; LMG p.487,2; KLW p.433,1; GHL II,371]; *pernicies, ei, f* [vet.; LMG p.487,2; KLW p.595,1; GHL II,1619f]; *exitium, i, n* [vet.; LMG p.487,2; KLW p.318,2; GHL I,2564]; *naufragium (fortunae), n* [vet.; NLL p.320,1; KLW p.539,2; GHL II,1104f]; *ruina fortunarum, f* [LMG p.487,2]; *ruina rei familiaris, f* [LMG p.487,2]; *naufragium fortunarum, n* [LMG p.487,2]; *naufragium rei familiaris, n* [vet.; LMG p.487,2; GHL II,1104f]; *discrimen patrimonii, n* [NLL p.320,1]; *discrimen rei familiaris, n* [NLL p.320,1] {hoc sensu idem est ac magna rerum calamitas, qua fortunae dilabuntur [NLL p.320,1]}
Ruine, f *parietinae, arum, f pl* [vet.; LMG p.487,2; KLW p.582,1; GHL II,1478]; *muri diruti, m pl* [LMG p.487,2]; *reliquiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.487,2; KLW p.666,2; GHL II,2299f]; *moenia diruta, n pl* [LMG p.487,2]; *ruina, ae, f* [vet.; KLW p.683,1; GHL II,2422] {aedificium per tempus vel fortunam casum, ab celso ad perditum [VPL: Ruina]} ▶ **Kirchenruine** ▶ **Klosterruine**; **~ (einer mittelalterlichen Burg)**, f *arx (vetustate) collapsa, f* [LMG p.487,2]
Ruinen... *parietinarius, a, um* [2018]
Ruinenkultur, f *cultura animi parietinarum, f* [2024] {in societate} ▶ **Kultur (II)**
Ruinenstadt, f *(urbs) parietinaria* [2018] ▶ **Stadt**
ruinieren *perdere, 3* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.592,1; GHL II,1577f]; *evertere, 3* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.314,12488f]; *in perniciem dare, 1* [vet.; LMG p.488,1; GHL II,1619f]

RUL

Ruländer ▶ **Grauburgunder**
Rulandswasser, n *aqua benedicta Rulandi, f* [WPD: Kaliumantimonyltartrat (13.03.2019)] {vomitivum} ▶ **Brechweinstein**
rülpsen *ructare, 1 (ari, D1)* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.682,1; GHL II,2417f]
Rülpsen, n *ructus, us, m* [vet.; LEA p.466; LMG p.488,1; GHL II,2418]

Rum, m *rhomium, i, n* [LEA p.466; NLL p.320,1]; *sicera nautica, f* [LEA p.466; NLL p.320,1] {potus alcoholicissimus e saccharo} ▶ **Inländerrum**; **weisser ~**, m *rhomium album, n* [LML 09.12.2008]; **eine (gläserne) Pulle ~**, f *laogena rhomii, f* [2014]; **eine (tönerne) Pulle ~**, f *figlinum rhomii, n* [2014]
Rum... *rhomialis, is, e* [2014]; *rhomii, gen* [2014]
Rumaroma, n *fragrantia rhomialis, f* [2014]
Rumba, m *rumba, ae, f* [NLL p.320,1]; *saltatio Cubana, f* [NLL p.320,1]
Rumdestillerie, f *destillatorium rhomiale, n* [2014] ▶ **Destillerie**
Rumflasche, f *laogena rhomialis, f* [2014]
Rumfordsuppe, f *sorbitio Rumfordiana, f* [2014] {cibus pauper} ▶ **Suppe (I)**
Rumkugel, f *globulus rhomialis, m* [2014]; *globulus rhomii, m* [LML: 15.03.2008] ▶ **Kugel (I)**
Rummel (I) ▶ **Runkelrübe**
Rummel (II), m *congeries (turbulenta), f* [vet.; VBC; KLW p.233,1; GHL I,1467]
rumoren *gasium colare, 1* [NLL p.320,1]; *gasium saccare, 1* [NLL p.320,1]; *gasium liquare, 1* [NLL p.320,1] {in receptaculo liquoris}
Rumpelkammer, f *cella scrutorum, f* [LEA p.466]; *receptaculum domesticum, n* [NLL p.320,1]; *cellula obscura angustaque, f* [NLL p.320,1]; *gurgustium, i, n* [vet.; NLL p.320,1; KLW p.370,1; GHL I,2983]
Rump ▶ **Butterfass**
Rumpf, m *truncus, i, m* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *corpus (truncum), n* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.245,2; GHL I,1705ff] ▶ **Flugzeugrumpf** ▶ **Schiffsrumpf**
Rumpfbeuge, f *trunciflexus, us, m* [2022]; *flexus trunci, m* [2022] {in re athletica}; **~ machen** *trunciflectere, 3* [2022]
Rumpfgebirge, n *montes trunci, m pl* [2012] {montes veteres, qui tempore longo arrodebantur}
Rumpfheben ▶ **Rumpfbeuge**
Rumtopf (I), m *olla rhomialis, f* [2021] {vas} ▶ **Topf**
Rumtopf (II), m *rhomiollarium, i, n* [LML 14.08.2021] {cibus alcoholicus}

RUN

rund *rotundus, a, um* [vet.; NLL p.221,1; LMG p.488,1; KLW p.681,2; GHL II,2413f]; *orbiculatus* [vet.; LMG p.488,1; GHL II,1387]; *teres, etis, gen* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.772,2; GHL II,3071]; *globosus, a, um* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.361,2; GHL I,2942]; *circinatus, a, um* [NLL p.221,1] ▶ **kreisförmig**; **~ machen** *rotundare, 1* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.681,2; GHL II,2413]; *corrotundare, 1* [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1713]; *conglobare, 1* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.233,2; GHL I,1470]; **eine ~e Summe**, f *summa solida, f* [LMG p.488,1]; *numerus summatim comprehensus, m* [LMG p.488,1]
Rundbau, m *aedificum orbiculatum, n* [2016]; *aedificium circulare, n* [2012] {aedificium in circi modum exstructum [LMG p.488,1]}
Rundbildkino, n *cinematographeum rotundum, n* [2025] ▶ **Kino**
*goldene **Rundblattnase**, f *rhinonicteris aurantia, f* [SYS] {vespertilio Australicus}
rundblättrig *rotundifolius, a, um* [SYS: Shepherdia rotundifolia]
Rundblick, m *circumspectus, us, m* [vet.; LEA p.466; GHL I,1169]
Runddach ▶ **Kegeldach**
Runddorf, n *vicus orbiculatus, m* [2016]; *vicus circularis, m* [2016]
Runde (I), f *orbis, is, m* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.570,2; GHL II,1388f] {status}
Runde (II), f *circuitio, onis, f* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.210,2; GHL I,1142f]; *cursus, us, m* [vet.; KLW p.254,1; GHL I,1843ff] {actus} ▶ **Ehrenrunde** ▶ **Einführungsrunde** ▶ **Platzrunde**; **die ~ machen** *circumire* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.211,1; GHL I,1153f]
Runde (III), f *actus, us, m* [vet.; LEA p.466; KLW p.75,1; GHL I,94f]; *series certaminum, f* [NLL p.320,1] {in arte

athletica} ▶ **Einfachrunde**
runden (I) ▶ **rund machen**
runden (II) *rotundare, 1* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.681,2; GHL II,2413] ▶ **abrunden (II)** ▶ **aufrunden**
Rundfahrt, f *lustratio periegetica, f* [NLL p.320,1] ▶ **Rundreise**
Rundfunk, m *radiophonia, ae, f* [LEA p.466]; *divulgatio radiophonica, f* [NLL p.320,1]; *res radiophonica, f* [LEA p.466] ▶ **Einrichtungsrundfunk** ▶ **Kinderradio**; **~ im Amerikanischen Sektor**, m *Statio Radiophonica in Sectore Americano, f* [2022]; **Bayerischer ~**, m *Statio Radiophonica Bavara, f* [2015]; **Österreichischer ~**, m *Statio Radiophonica Austriaca, f* [2012]; **Saarländischer ~**, m *Statio Radiophonica Saraviensis, f* [LEA p.467]
Rundfunk... *radiophonicus, a, um* [~LEA p.466; ~NLL p.320,1]
Rundfunkansprache, f *oratio radiophonica, f* [LEA p.467]; *sermo radiophonicus, m* [LEA p.467] {oratio radiophonice divulgata [NLL p.320,1]}
Rundfunkantenne, f *antemna radiophonica, ae, f* [2012]; *antenna radiophonica, f* [LEA p.466] ▶ **Antenne**
Rundfunkempfang, m *acceptio radiophonica, f* [NLL p.320,1]
Rundfunkempfänger, m *instrumentum radiophonicum acceptorium, n* [NLL p.320,1] ▶ **Radio(apparat)**
Rundfunkgebühr(en), f (pl) *sportula radiophonica, f* [LEA p.466]
Rundfunkgerät ▶ **Radio(apparat)**
Rundfunkgesellschaft, f *societas radiophonica, f* [LEA p.466]
Rundfunkinterview, n *percontatio radiophonica, f* [NLL p.320,1]; *congressus radiophonicus, m* [NLL p.320,1]
Rundfunkmeldung, f *nuntium radiophonicum, n* [2012]; *nuntiatio radiophonica, f* [LEA p.466]; *communicatio radiophonica, f* [LEA p.466]
Rundfunknachrichten, f pl *nuntii radiophonici, m pl* [LEA p.467]; *enuntiatio radiophonica diurnorum actorum, f* [LEA p.467]
Rundfunkrede ▶ **Rundfunkansprache**
Rundfunkreportage, f *relatio radiophonica, f* [2012]; *narratio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *commentarii radioiphonici, m pl* [NLL p.320,2]; *descriptio radiophonica, f* [NLL p.320,2]
Rundfunkreporter/~in, m/f *relator radiophonicus, m / relatrix radiophonica, f* [NLL p.320,2] {commentator radiophonicus actorum diurnorum [NLL p.320,2]}
Rundfunksender (I), m *statio radiophonica, f* [LEA p.467] {statio nuntiis radiophonicis emittendis [NLL p.320,2]} ▶ **Piratensender**
Rundfunksender (II), m *instrumentum radiophonicum propagatorium, n* [NLL p.320,2]
Rundfunksendung, f *emissio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *divulgatio radiophonica, f* [LEA p.467]; *auditio radiophonica, f* [LEA p.467]
Rundfunksprecher/~in, m/f *nuntius radiophonicus, m / nuntia radiophonica, f* [LEA p.467]; *locutor radiophonicus, m / locutrix radiophonica, f* [LEA p.467]
Rundfunktechnik, f *radiotechnice, es, f* [NLL p.320,2] ▶ **Technik (I)**
Rundfunktechniker/~in, m/f *radiotechnicus, i, m / radiotechnica, ae, f* [2013] ▶ **Techniker**
rundfunktechnisch *radiotechnicus, a, um* [2013] ▶ **technisch (I)**
Rundfunkteilnehmer/~in, m/f *particeps radiophonicus, m / particeps radiophonica, f* [2024]; *auditor radiophonicus, m / auditrix radiophonica, f* [2013] {mercede soluta radiophonia utens [NLL p.320,2]} ▶ **Teilnehmer**
Rundfunkübertragung, f *transmissio radiophonica, f* [LEA p.467; NLL p.320,2]; *radiodiffusio, onis, f* [LEA p.467]; *divulgatio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *propagatio radiophonica vocum, f* [NLL p.320,2]
Rundfunkzeitung (I), f *narratio radiophonica diurnorum actorum, f* [LEA p.467]
Rundfunkzeitung (II), f *ephemeris radiophonica, f* [2013] ▶ **Zeitung**
***Rundhaus**, n *domus rotundus, m* [2025] ▶ **Shapono**
Rundhöcker, m *tergorinsula, ae, f* [2014] ▶ **Holm** ▶ **Schäre**
Teig **rundkneten** *farinam rotudepsere, 3* [2022] ▶ **kneten, Teig**

Rundkopfdelfin, m *grampus griseus, m* [2022] {animal maritimum}
Rundkopfgeigenrochen, m *rhina ancylostoma, f* [SYS] {piscis maritimus}
dichtes **Rundlebermoos**, n *iungermannia confertissima, f* [SYS] {muscus}
Rundling ▶ **Runddorf**
Rundreise, f *iter circulare, n* [LEA p.467] ▶ **Rundfahrt**; **eine ~ machen** *circumire* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.211,1; GHL I,1153f]
Rundschau, f *circumspectus (in omnes partes), m* [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1169]
Rundschild, m *clipeus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.215,2; GHL I,1210]
Rundschreiben, n *epistula circularis, f* [2012]; *epistula generalis, f* [LEA p.467]; *epistula formalis, f* [vet.; LEA p.467; NLL p.320,2; GHL I,2817]; *circulare, is, n* [LEA p.467]; *litterae passim dimissae, f pl* [LMG p.488,1; p.723,2]; *litterae circum dimissae, f pl* [LMG p.488,1]; **päpstliches ~**, n *encyclica, ae, f* [KLW p.302,2]; *litterae encyclicae, f pl* [LEA p.467; KLW p.302,2]; **ein ~ erlassen** *litteras circum dimittere, 3* [LMG p.488,1]
Rundumservice ▶ **Vollservice**
***Rundumsicht**, f *circumspectus plenus, m* [2025] ▶ **Sicht**
Rundung (I), f *rotunditas, atis, f* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.681,2; GHL II,2413]; *forma rotunda, f* [vet.; LMG p.488,1; GHL II,2413f]; *species rotunda, f* [LMG p.488,1] {status}
Rundung (II), f *rotundatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.467; GHL II,2413] {actus}
Rundungsfehler, m *mendum rotundationis, n* [LEA p.467]
Rune, f *runa, ae, f* [LEA p.467] ▶ **Binderune** ▶ **Runenschrift** ▶ **Siegrune**
Runen... *runicus, a, um* [~LEA p.467]
Runenschrift, f *scriptura runica, f* [LEA p.467] ▶ **Rune** ▶ **Schrift (I)**
Runenstein, m *cippus runicus, m* [LEA p.467] ▶ **Stein (I)**
Runkel(rübe), f *beta vulgaris, f* [LMG p.488,1; SYS: Beta vulgaris vulgaris]
Runzel, f *ruga, ae, f* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.683,1; GHL II,2421]; **~n bekommen** *corrugari, 1 pass* [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1713]
***Runzelbruder**, m *rhytidiadelphus, i, m* [SYS: Rhytidiadelphus triquetrus] {genus muscorum}; ***gefiederter ~**, m *rhytidiadelphus subpinnatus, m* [SYS]; ***schöner ~**, m *rhytidiadelphus loreus, m* [SYS]; ***sparriger ~**, m *rhytidiadelphus squarrosus, m* [SYS] {muscus}
***Runzelmoos**, n *rhytidium, i, n* [SYS: Rhytidium rugosum] {muscus}
***Runzelhornvogel**, m *rhabdotorrhinus corrugatus, m* [SYS] {avis Asiatica}
runzelig *rugosus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,1; KLW p.683,1; GHL II,2422]; *ruginosus, a, um* [vet.; GHL II,2421]
runzeln *corrugare, 1* [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1713]; *rugare, 1* [vet.; GHL II,2422]; **die Stirn ~** *frontem contrahere, 3* [vet.; LMG p.488,1; GHL I,2851f]; *frontem astringere, 3* [vet.; LMG p.488,1; GHL I,2851f]; *frontem (cor)rugare, 1* [vet.; GHL I,2851; II,2422]
Runzelschüppling ▶ **Reifpilz**

RUP

Rupee ▶ Rupie
Rüpel, m *rudis, is, **m*** [vet.; NLL p.320,2]; *rusticus, i, m* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.684,1; GHL II,2433f]; *barbarus, i, m* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.149,1; GHL I,787f]; *ineruditus, i, m* [NLL p.320,2]; *inurbanus, i, m* [NLL p.320,2]; *homo agrestis, m* [NLL p.320,2] {rudis stupidusque [NLL p.320,2]}
Rüpelei, f *rusticitas, atis, f* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.684,1; GHL II,2433]
rüpelhaft *rusticus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.684,1; GHL II,2433f]; *inurbanus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.435,2; GHL II,413]; *inverecundus, a, um* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.436,1; GHL II,420f]; *illiberalis, is, e* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.408,2; GHL II,47]; *baiulo dignus, a, um* [NLL p.320,2]
rupfen *plumas evellere, 3* [LMG p.488,1]
Indonesische **Rupiah**, f *rupia Indonesica, f* [2008] {ratio aeraria in Indonesia} ▶ **Rupie**

Rupie, f *rupia, ae, f* [NLL p.320,2] {nummus} ▶ **Golf-Rupie** ▶ **Mauritius-Rupie** ▶ **Rufiyaa** ▶ **Seycehllen-Rupie** ▶ **Sri-Lanka-Rupie**; **Deutsch-Ostafrikanische ~**, f *rupia Africana Orientalis Germanica, f* [2008] {ratio aeraria in Africa orientali Germanica ab 1890 ad 1916/1920}; **Indische ~**, f *rupia Indica, f* [2008] {ratio aeraria Indica}; **Nepalesische ~**, f *rupia Nepalica, f* [2012] {ratio aeraria in Nepalia}; **Pakistanische ~**, f *rupia Pakistaniensis, f* [2012] {ratio aeraria in Pakistania}
Ruppe ▶ **Quappe**
Rüppelpapagei, m *poicephalus rueppellii, m* [SYS] {avis Africana}
***Rüppelseeschwalbe**, f *thalasseus bengalensis, m* [SYS] {avis maritima}
***Ruppklettermaus**, f *dendromus ruppi, m* [SYS] {animal Africanum}
Ruprechtskraut, n *geranium Robertianum, n* [LMG p.488,2; p.567,1; SYS] {planta}

RUS

Rüsche, f *limbus crispatus, m* [2015]
Rüschen... *crispatus, a, um* [2015]
Rüschenkleid, n *vestis crispata, f* [2015]; *vestimentum denticulatum, n* [VBC]
Rushhour, f *hora frequentativa, f* [2012]; *tempus maximae frequentiae, n* [NLL p.320,2]; *hora pressurae, f* [LEA p.519]
Rusma, n *r(h)usma Turcorum, f* [WPD: Auripigment (07.01.2019)]; *depilatorium Turcicum, n* [www.retrochicks.de (07.01.2019)] {substantia depilationis}
Russ, m *fuligo, inis, f* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; GHL I,2869] ▶ **Dieselruss** ▶ **Kienruss**
Russe/~in, m/f *Russus, i, m / Russa, ae, f* [LEA p.467; LMG p.488,2; KLW p.684,1]
Rüssel, m *proboscis, is, f* [vet.; LMG p.488,2; GHL II,1936]; *rostrum, i, n* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.681,1; GHL II,2411f]; *manus, us, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.496,2; GHL II,806ff]
***Russelbrandkraut**, n *phlomis russeliana, f* [SYS] {planta} ▶ **Brandkraut**
***Rüsselhündchen**, n *rhynchocyon, i, n* [SYS: Rhynchocyon petersi] {genus animalium Africanorum} ▶ **Rotschulterrüsselhündchen**; ***dunkles ~**, n *rhynchocyon stuhlmanni, m* [SYS]; ***geflecktes ~**, n *rhynchocyon cirnei, m* [SYS]; ***goldenes ~**, n *rhynchocyon chrysopygus, m* [SYS]; ***graugesichtiges ~**, n *rhynchocyon udzungwensis, m* [SYS]
Rüsselkäfer, m *curculio, onis, f* [vet.; LMG p.488,2; GHL I,1829; SYS: Curculio glandium]
***Rüsselschmerle**, f *acantopsis octoactinotos, f* [SYS] {piscis Indonesicus}
Rüsseltier, n *proboscideum, i, n* [SYS] {animal proboscidis}
***Russennetzwanze**, f *agramma laetum, n* [SYS] {insectum Europaeum; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Nederlandica „Russennetwants" nominatur}
russig *fuliginosus, a, um* [vet.; LMG p.488,2; GHL I,2869]; *fuliginis plenus, a, um* [LMG p.488,2]; *fuligine obductus, a, um* [LMG p.488,2] ▶ **verrusst**
russen *fuliginare, 1* [2020]
Russisch, n *lingua Russica, f* [VPL: Lingua Russica (25.07.2023)] ▶ **Mittelrussisch**
Russisch-Leder-Öl ▶ **Birkenteeröl**
***Russisch-Roulette-Klausel**, f *clausula rotulae Russicae, f* [2025] {in iure} ▶ **Klausel**
***Russköpchen**, n *agapornis nigrigenis, m* [SYS] {avis Africana}
***Russkopfzaunkönig**, m *pheugopedius spadix, m* [SYS] {avis Americana}
***russophil** *russophilus, a, um* [2025]
***Russophilie**, f *russophilia, ae, f* [2025]
***russophob** *russophobus, a, um* [2025]
***Russophobie**, f *russophobia, ae, f* [2025]
***russophren** *russophrenus, a, um* [2025]
***Russophrenie**, *russophrenia, ae, f* [2025]

Russpartikel, n *particula fuliginosa, f* [2025]
Russrindenkrankheit, f *cryptostromatosis, is, f* [2023] {morbus arboris}
Russrindenpilz, m *cryptostroma, atis, n* [SYS: Cryptostroma corticale] {fungus arboris}
***Russschattenkolibri**, m *threnetes niger, m* [SYS] {avis Americana}
***Russsegler**, m *cypseloides senex, m* [SYS] {avis Americana}
Rüstbogen, m *fultura camerae, f* [NLL p.320,2]; *fornix, icis, m* [vet.; NLL p.320,2; GHL I,2822]
rüsten (I) *parare, 1* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.582,2; GHL II,1481f]; *apparare, 1* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.118,2; GHL I,504f]; *comparare, 1* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.225,2; GHL I,1336ff]; *adornare, 1* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.81,1; GHL I,147]; *ornare, 1* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.572,2; GHL II,1403f]; *instruere, 3* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.430,1; GHL II,332f]; *conficere, 3M* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.231,2; GHL I,1443ff] ▶ **abrüsten** ▶ **aufrüsten** ▶ **gleichrüsten**; **zur Abreise ~** *profectionem parare, 1* [LMG p.488,2]; **zum Krieg ~** *bellum parare, 1* [vet.; LMG p.488,2; GHL II,1481f]; *bellum apparare, 1* [vet.; LMG p.488,2; GHL I,504f]; **sich für etwas ~** *ad aliquid se parare, 1* [vet.; LMG p.488,2; GHL II,1481f]
rüsten (II) *armis ornare, 1* [vet.; LMG p.488,2; GHL I,1403f]
Rüster ▶ **Ulme**
Rüstkammer, f *armamentarium, i, n* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.126,2; GHL I,577]
Rüstliste ▶ **Pickliste**
Rüstung (I), f *apparatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.118,1; GHL I,502]; *praeparatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.627,1; GHL II,1866]; *apparatus, us, m* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.118,1; GHL I,502]; *comparatio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KLW p.225,1; GHL I,1334]; *confectio, onis, f* [vet.; NLL p.320,2; KLW p.231,1; GHL I,1436] ▶ **Abrüstung** ▶ **Aufrüstung** ▶ **Gleichrüstung**
Rüstung (II) ▶ **Harnisch** ▶ **Ritterrüstung**; **erbeutete ~**, f *spolium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.740,1; GHL II,2769f]
***Rüstungsprojekt**, n *proiectum apparationis militaris, n* [2025] ▶ **Projekt**
Rüstungsspirale, f *spiralis apparationis militaris, f* [2024] ▶ **Spirale (I)**
Rüstungswettlauf, m *contentio apparationis militaris, f* [2012]; *contentio rei militaris augendae, f* [NLL p.320,2]; *studium apparatus militaris, n* [NLL p.320,2]
Rüstzeug, n *instrumentum, i, n* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.430,1; GHL II,331f]; *supellex, icis, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.756,1; GHL II,2927f]

RUT

Rute (I), f *virga, ae, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.824,2; GHL II,3506f]; *ferula, ae, f* [LMG p.488,2; KLW p.332,1; GHL I,2735] ▶ **Birkenrute** ▶ **Bleirute**
Rute (II), f *decempeda, ae, f* [vet.; LMG p.488,2; GHL I,1903] {mensura et virga mensuralis}; **eine ~ lang** *decempedalis, is, e* [vet.; KLW p.260,1; GHL I,1903]
Rute (III), f *cauda, ae, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.197,2; GHL I,1036f] {animalis}
Rutenbündel, n *fasciculus virgarum, m* [LMG p.488,2]; *fasces, ium, m pl* [vet.; LMG p.488,2; GHL I,2692f] ▶ **Liktorenbündel**
Rutenkraut ▶ **Riesenfenchel**
...**ruthenat** *ruthenicus, a, um* [2024] ▶ **Strontiumruthenat**
Ruthenium, n *ruthenium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.XLIV, quod e nomine Latino mediaevali „Ruthenia“ - id est Russia - nominatus est}
***Ruthenium**... *ruthenicus, a, um* [2025]
Rutherfordin, m *rutherfordinum, i, n* [2013] {minerale radioactivum rarissimumque}
Rutherfordium, m *rutherfordium, i, n* [VPL: Rutherfordium (09.04.2014)] {elementum chemicum no.CIV, quod a physico E.Rutherford nominatus est}
***Rutherfordium**... *rutherfordicus, a, um* [2025]
Rutil, m *rutiles, is, m* [2016]; *rutilus, i, m* [2016] {minerale}

Rutil... *rutilensis, is, e* [2016]
Rutilnadel, f *acus rutilensis, f* [2016]
Rutin, n *rutinum, i, n* [2023] {substantia chemica}
Rutiodon, n *rutiodon, ontis, n* [SYS: Rutiodon carolinensis] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Triassico Superiore}
Rutschbahn, f *delabeculum inclinatum, n* [NLL p.320,2; VBC]
Rutsche, f *delabaculum, i, n* [LEA p.467; ~NLL p.320,2]; *prolabaculum, i, n* [LEA p.467]
rutschig *(pro)lapsinosus, a, um* [LEA p.467]
Rutte ▶ **Quappe**
Rütteln, n *quassus, us, m* [vet.; KLW p.650,2; GHL II,2144]; *agitatio, onis, f* [vet.; KLW p.88,2; GHL I,250f]; **zerstörerisches ~**, n *labefactatio, onis, f* [vet.; GHL II,513]; *conquassatio, onis, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.234,2; GHL I,1495]
rütteln *quatere, 3M* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.650,2; GHL II,2145]; *agitare, 1* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.88,2; GHL I,251ff] ▶ **vibrieren**; **stark ~** *quassare, 1* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.650,2; GHL II,2143f]; **(an etwas zerstörerisch) ~** *(aliquid) labefactare, 1* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.459,1; GHL II,513f]; *(aliquid) labefacere, 3M* [vet.; KLW p.459,1; GHL II,513]; *(aliquid) conquassare, 1* [vet.; KLW p.234,2; GHL I,1495]
Rüttelplatte, f *lamina vibratoria, f* [2022]; *lamina vibrans, f* [2022] {machina aedificationis} ▶ **Platte (I)**
Rüttelschwelle ▶ **Bremsschwelle**
Rüttelstampfer, m *pavicula vibratoria, f* [2022]; *pavicula vibrans, f* [2022] {machina aedificationis} ▶ **Stampfer**

RUW

***Ruwenzorilamellenzahnratte**, f *otomys dartmouthi, m* [SYS] {animal Africanum}

RY

RYD

Rydbergformel, f *formula Rydbergiana, f* [2020] {in physica atomica} ▶ **Formel**
Rydbergkonstante, f *constans Rydbergiana, f* [2020] ▶ **Konstante**

RYE

Rye Whisky, m *vischium secale, n* [2020] {potus alcoholicissimus} ▶ **Whisky**

RYK

Ryukyuflughund, m *pteropus dasymallus, m* [SYS] {animal Asiaticum}

RYO

Ryomverzeichnis, n *index Ryomianus, m* [2020] {index musicus A.Vivaldi, qui a scientista musica Danica P.Ryom nominatus est}

RYU

Rykyuratte, f *diplothrix legata, f* [SYS] {animal Iaponicum} ▶ **Ratte**

RZ

RZB

RZB ▶ **Raiffeisenzentralbank**

S

(8 2 7 4)

***S-chug**, m *seuc, m indec* [VPL: Seuc (27.11.2025)] {embamma Iemeniticum}

SA

Saal, m *oecus, i, m (os, i, m)* [vet.; LMG p.488,1~NLL p.412,2; GHL II,1322]; *aula (perampla), f* [vet.; NLL p.321,1; GHL I,730f] ▶ **Apsissaal** ▶ **Ballsaal** ▶ **Barocksaal** ▶ **Konzertsaal** ▶ **Mittelsaal** ▶ **Operationssaal** ▶ **Pfarrsaal** ▶ **Plenarsaal** ▶ **Riesensaal** ▶ **Rittersaal** ▶ **Schlafsaal** ▶ **Speisesaal** ▶ **Thronsaal**; **kleiner ~** ▶ **Salon**

Saalwärter/~in, m/f *oecicustos, odis, m/f* [2010]; *custos oeci, m/f* [NLL p.412,2] ▶ **Wärter**

Saat (I), f *satio, onis, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.699,1; GHL II,2498f] {actio} ▶ **Wintersaat**

Saat (II), f *sementis, is, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.711,2; GHL II,2583]; **die am Felde stehende ~**, f *seges, etis, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.708,2; GHL II,2574]; **Wie die ~, so die Ernte**. *Ut Sementem feceris, ita metes.* [vet.; LMG p.488,2; GHL II,2583] {sententia}

Saateule, f *agrotis segetum, n* [SYS] {papilio}

***Saatgut**, n *sementis, is, f* [vet.; LMG p.488,2; KLW p.711,2; GHL II,2583] ▶ **Pflanzgut**; ***biologisches ~**, n *sementis biologica, f* [2025]

***Saatschnellkäfer**, m *agriotes lineatus, m* [SYS] {coleopterum}

Sabayon ▶ **Zabaione**

Sabdariffeibisch ▶ **Roselle**

Säbel, m *acinaces, is, m* [vet.; LEA p.467; KLW p.74,1]; *ensis falcatus, m* [LEA p.321,1]; *ensis, is, m* [vet.; NLL p.321,1; KLW p.303,2] ▶ **Champagnersäbel** ▶ **Ehrensäbel** ▶ **Nimcha** ▶ **Shamshir** ▶ **Shikito**

Säbel... *acinacicus, a, um* [2021]

Säbelbajonett, n *baioneta acinacica, f* [2021] {armum} ▶ **Bajonett**

Säbelhieb, m *ictus ensis, m* [LEA p.321,1]

Säbelzahnkatze, f *machairodontina, ae, f* [SYS] {felis magna extincta cum dentibus caninis magnis}

***Säbelzahnsalmler**, m *rhaphiodon vulpinus, m* [SYS] {piscis Americanus}

Sabugalit, m *sabugalites, ae, m* [2020] {minerale rarum}

Saccharid, n *saccharidum, i, n* [2023] ▶ **Monosaccharid** ▶ **Oligosaccharid** ▶ **Polysaccharid**

Saccharin, m *saccharinum, i, n* [2014] {compensatum sacchari, quod a.1878 inventus est}

Saccharin... *saccharinensis, is, e* [2014]

Saccharose, f *saccharosis, is, f* [2009]; *saccharum album, n* [SWM p.844,2] {species sacchari} ▶ **Fructose** ▶ **Zucker**

***Sachalinstör**, m *sinosturio mikadoi, m* [SYS] {piscis Asiaticus} ▶ **Stör**

Sachbuch, n *liber rerum, m* [2015] ▶ **Buch**

Sacher ▶ **Zittergrassegge**

Sacherl ▶ **Bauernsacherl**

Sachkonto, n *computus rerum, m* [2015]; *libellus rationum, m* [NLL p.321,1] ▶ **Konto**

***Sachleistung**, f *praestatio rerum, f* [2025] ▶ **Pflegesachleistung**

Sachverständige/~r, f/m *peritus (rerum), m / perita (rerum), f* [vet.; ~NLL p.124,1; ~LMG p.489,2; KLW p.594,2; GHL II,1607f]; *intellegens, entis, m/f* [vet.; LMG p.489,2; GHL II,345] ▶ **Bienensachverständiger**

Sachwalter/~in, m/f *causidicus, i, m / causidica, ae, f* [vet.; KLW p.198,1; GHL I,1044]
Sackbahnhof ▶ **Kopfbahnhof**
Sackbutt ▶ **Barockposaune**
Sackgasse, f *fundula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LEA p.468; LMG p.489,2; GHL I,2877]; *via interclusa, f* [NLL p.321,1]; *angustiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.321,1; KLW p.110,2; GHL I,430f]; *angiportum non pervium, n* [vet.; LMG p.489,2; GHL I,426]; *angiportus non pervius, m* [LMG p.489,2]
Sackgassen... *fundulatus, a, um* [2017]
Sackpfeife ▶ **Dudelsack**
Sadebaum, m *iuniperus sabina, f* [SYS] {planta}
***Safari**, f *safaria, ae, f* [2025]; *iter observationis animalium, m* [VBC] ▶ **Fotosafari** ▶ **Jagdsafari** ▶ **Menschensafari** ▶ **Tauchsafari**
Safe ▶ **Tresor**
Saflorbergscharte, f *rhaponticum carthamoides, n* [SYS] {planta Asiatica}
***Safranschirmling**, m *chlorophyllum, i, n* [SYS: Chlorophyllum venenatum] {genus fungorum}; ***gemeiner** ~, m *chlorophyllum rhacodes, n* [SYS] {fungus}; ***olivbrauner ~**, m *chlorophyllum olivieri, n* [SYS]
Safranwurzel ▶ **Kurkuma**
Safrol, n *safrolum, i, n* [2023] {substantia chemica}
Saftfleisch, n *caro suculenta, f* [LML 19.12.2024] {cibus} ▶ **Fleisch (I)**
Saftfliege ▶ **Grasfliege**
Saftgulasch, n *guliasum suculentum, n* [2022] {cibus Vindobonensis} ▶ **Rindersaftgulasch**
blauer **Saftporling**, m *cyanosporus caesius, m* [SYS] {fungus}; ***rosafarbener ~**, m *rhodonia placenta, f* [SYS]
Saga, f *saga, ae, f* [2023] {in litteratura Scandiae} ▶ **Minisaga**
Saganaki, n *saganacium, i, n* [VPL: Saganacium (22.12.2020)] {cibus Graecus, qui e sartagine parva cuprea nominatus est} ▶ **Ofensaganaki**
Sage, f *historia fabularis, f* [vet.; NLL p.321,2; LMG p.490,1; GHL I,2653; I,3062f]; *historia fabulosa, f* [NLL p.321,2]; *historia mythica, f* [NLL p.321,2]; *narratio fabulosa, f* [vet.; NLL p.321,2; GHL I,2654]; *historia commenticia, f* [NLL p.321,2]; *fabula, ae, f* [vet.; LMG p.490,1; KLW p.325,1; GHL I,2652f]; *memoria, ae, f* [vet.; LMG p.490,1; KLW p.515,1; GHL II,868ff] ▶ **Nibelungensage**
Säge, f *serra, ae, f* [vet.; LEA p.468; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHL II,2628f] ▶ **Diamantdrahtsäge** ▶ **Glassäge** ▶ **Metallsäge** ▶ **Seilsäge** ▶ **Stichsäge**; **kleine ~**, f *serrula, ae, f* [vet.; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHL II,2629]
Säge... *serratorius, a, um* [vet.; ~NLL p.321,2; GHL II,2629]; *serrarius, a, um* [vet.; ~LEA p.468; GHL II,2629]
Sägefisch, m *piscis serratus, m* [NLL p.321,2]; *pristis antiquorum, m* [LMG p.490,1] {piscis marinus cum rostro serrato}
sägeförmig *serraformis, is, e* [SYS: Strumigenys serraformis]; *serratus, a, um* [vet.; ~NLL p.321,2; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHL II,2629]
Sägemühle, f *mola serraria, f* [LEA p.468] ▶ **Sägewerk**
sagen *dicere, 3* [vet.; CVS p.24]; **das hat nichts zu ~** *hoc nihil est* [vet.]; **ja ~** *aio* [vet.]; *affirmare, 1* [vet.]; *annuere, 3* [vet.]; **nein ~** *negare, 1* [vet.]; **~ wollen** *dictaturire, 4* [vet.; GHL I,2138]
sagenhaft *fabulosus, a, um* [vet.; NLL p.321,2]; *mirus, a, um* [vet.; NLL p.321,2] {ad heroicam fabulam attinens [NLL p.321,2]}
Sägewerk, n *officina serratoria, f* [NLL p.321,2]; *serratrina, ae, f* [LEA p.468]
***Sägezahn**, m *dens serratus, m* [2025]; *dens serrae, m* [LMG p.490,2] ▶ **Zahn**
Sägezahndach ▶ **Sheddach**
***sägezahnförmig** *dentiserratiformis, is, e* [2025]
Saguaro ▶ **Riesenkaktus**
***Saharakragentrappe**, f *chlamydotis undulata, f* [SYS] {avis}

***Saharaohrenlerche**, f *eremophila bilopha, f* [SYS] {avis} ▶ **Ohrenlerche**
Sahne ▶ **Rahm**; **saure ~** ▶ **Sauerrahm**
Sahnelikör, m *liquor crameus, m* [2023]; *liquor cremoris lactei, m* [1999] {potus alcoholicus dulcis ex Hibernia} ▶ **Likör**
Sahuaro ▶ **Riesenkaktus**
Saibling, m *salvelinus, i, m* [SYS: Salvelinus fontinalis] {piscis} ▶ **Bachsaibling** ▶ **Seesaibling** ▶ **Tiefseesaibling**
Saiblingsfilet, n *filetum salvelini, n* [LML 11.06.2022] ▶ **Filet**
Saillant ▶ **Bastionswinkel**
Saint-Cyr-Streifen, m *virga arcanotandi (Sancti Quirici), f* [1993] ▶ **Chiffrierscheibe**
Saite, f *chorda, ae, f* [vet.; ~LEA p.468]; *nervus, i, m* [vet.; LTW p.903,2] ▶ **Chanterelle** ▶ **Gitarrensaite**; **besponnene ~**, f *chorda circumvoluta, f* [LEA p.468]
Saitenhalter, m *tenaculum chordarum, n* [LEA p.468] {pars fidium}
Saiteninstrument, n *fides, is, f (es, ium, f pl)* [vet.; LEA p.468; LMG p.490,2; KLW p.333,2; GHL I,2753]; *chordophonum, i, n* [2024]; *instrumentum fidicinium, n* [LEA p.468]; *fidicula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; KLW p.334,1; GHL I,2753; 2753]; *cithara, ae, f* [vet.; LMG p.490,2; KLW p.212,1; GHL I,1180] {instrumentum musicum}
***Saitenspieler/~in**, m/f *fidicinus, i, m (fidicen, inis, m) / fidicina, ae, f* [vet.; LMG p.490,2; KLW p.333,2; GHL I,2753]
Saitenwurm, m *nematomorphum, i, n* [SYS: Nematomorpha] {phylum animalium}
Saka ▶ **Ufufuyane**
Sakerfalke ▶ **Würgfalke**
Sakkade, f *saccade, es, f* [2023] {motus oculi; verbum Latinum est forma Britannica Francogallica Italianaque} ▶ **Mikrosakkade**
Sakko, n *raca saccina, f* [LEA p.468]; *pallium saccinum, n* [vet.; BSV Za 13,4; GHL II,2439] ▶ **Einreiher** ▶ **Zweireiher**
Sakralisierung, f *sacralizatio, onis, f* [2024]; **~ des Geschlechts**, f *sacralizatio sexus, f* [2024] {in politica sociali}
Sakralsprache ▶ **Liturgiesprache**
säkularisieren *saecularizare, 1* [med.; LEA p.468]; *exaugurare, 1* [vet.; LEA p.468]; *ad statum saecularem redigere, 3* [NLL p.321,2]; *usui profano destinare, 1* [NLL p.321,2]; *mores saeculares inducere, 3* [NLL p.321,2] ▶ **verweltlichen**
Säkularisierung, f *saecularizatio, onis, f* [med.; LEA p.469; KLW p.687,2]; *profanatio, onis, f* [LEA p.469]; *redactio ad statum saecularem, f* [NLL p.321,2]; *addictio usui profano, f* [NLL p.321,2]; *inductio morum saecularium, n* [NLL p.321,2] ▶ **Verweltlichung**
Salakfrucht ▶ **Schlangenhautfrucht**
Salakpalme, f *salacca zalacca, f* [SYS] {arbor Indonesica}
Salal ▶ **Shallonscheinbeere**
Salami, f *salame, es, f* [2022]; *tomaculum, i, n* [vet.; NLL p.321,2; GHL II,3144]; *tomacina, ae, f* [vet.; NLL p.321,2; GHL II,3144] {farcimen rudum Italicum vel Hungaricum; nomen Latinum est forma Italica} ▶ **Knoblauchsalami** ▶ **Parmesansalami** ▶ **Pfeffersalami**
Salat Olivier, m *acetarium Olivierianum, n* [2023] {cibus Russicus}
Salatsauce ▶ **Marinade**
***Salbaum**, m *shorea robusta, f* [SYS] {arbor Indica}
Salbe, f *unguentum, i, n* [vet.; LMG p.490,2; KLW p.801,2; GHL II,3303f]; *alimma, atis, n* [vet.; GHL I,310]; *unguen, inis, n* [vet.; KLW p.801,2; GHL II,3303]; *unguedo, inis, f* [vet.; GHL II,3303] ▶ **Brustwarzensalbe** ▶ **Creme (I)** ▶ **Heilsalbe** ▶ **Pferdesalbe** ▶ **Sitzsalbe** ▶ **Zinksalbe**
Salbei, m *salvia, ae, f* [vet.; LEA p.469; LMG p.490,2; GHL II,2472; SYS: Salvia officinalis] {herba} ▶ **Aztekensalbei**; ***mehliger ~**, m *salvia farinacea, f* [SYS]
Salbeiblatt, n *folium salviae (officinalis), n* [PHA]
Salbeigamander, m *teucrium scorodonium, n* [SYS: Teucrium scorodonia] {planta} ▶ **Gamander**
Salbeiöl, n *(aether)oleum salviae, n* [PHA] ▶ **Öl**

***Salbeitee**, m *thea salviae, f* [2025] ▶ **Tee**
Salbeitinktur, f *tinctura salviae, f* [PHA] ▶ **Tinktur**
Salben... *unguentarius, a, um* [vet.; ~LMG p.490,2; GHL II,3303]
Salbengefäss, m *(vas) unguentarium, n* [vet.; LMG p.490,2; KLW p.3303; GHL II,3303]; *unguilla, ae, f* [vet.; GHL II,3304]
***Salbungsmittel**, n *chrisma, atis, n* [vet.; KLW p.207,1; GHL I,1120]
***Salenskispitzmaus**, f *chodsigoa salenskii, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Salicylat, n *salicylicum, i, n* [2022] {substantia chemica}
...salicylat *salicylicus, a, um* [2022] ▶ **Silbersalicylat**
Salicylsäure, f *acidum salicylicum, n* [NLL p.322,1; PHA] {substantia chemica} ▶ **Säure** ▶ **Thiosalicylsäure**
***Salicylsäurephenylester**, m *ester phenylicus acidi salicylici, m* [2025]; *phenylum salicylicum, n* [WPD: Salicylsäurephenylester (18.08.2025)] {substantia chemica} ▶ **Ester**
Salit, m *salites, ae, m* [2024] {minerale}
Saliterer ▶ **Salpetersieder**
Salmeterol, n *salmeterolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
***Salomonenpfund**, n *libra Insularum Salomonicarum, f* [2025] {ratio aeriaria vetus Insularum Salomonicarum} ▶ **Pfund (II)**
***Salomonssiegelblattwespe**, f *phymatocera aterrima, f* [SYS] {insectum}
Salon, m *exedra, ae, f* [vet.; LMG p.488,1; NLL p.322,1; KLW p.317,2; GHL I,2538f]; *exedrium, i, n* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.317,2; GHL I,2539]; *salutatorium, i, n* [vet.; NLL p.322,1; KLW p.691,2; GHL II,2470]; *atrium, i, n* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.136,1; GHL I,681f]; *atriolum, i, n* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.136,1; GHL I,680] ▶ **Saal**
Salpeter, m *sal petrae, m* [med.; LEA p.469; LMG p.491,1]; *sal nitricum, n* [NLL p.322,2]; *(sal) nitrum, n* [vet.; LEA p.469; NLL p.322,1; LMG p.491,1; KLW p.548,2; GHL II,1170] {sal acidi nitrici [NLL p.322,2]} ▶ **Chilesalpeter** ▶ **Natronsalpeter**
Salpeter... *salis petrae, m gen* [LMG p.491,1]
Salpeterer ▶ **Salpetersieder**
Salpeterfahrt, f *navigatio salis petrae, f* [2020]; *navigatio salis nitrici, f* [2020] {in mercatura Europaea navigatio ad emendum salem petrae in Chilia}
Salpetergrube, f *fodina salis petrae, f* [LMG p.491,1]; *fodina salis nitrici, f* [2020]
salpeterhaltig *salem petrae continens, entis, gen* [LMG p.491,1]
Salpeterkrieg, m *bellum Pacificum, n* [2020]; *bellum salis petrae, n* [2020] {bellum inter Chiliam Boliviam Peruviamque}
Salpetersäure, f *acidum nitricum, n* [LEA p.469; ~NLL p.322,2; LMG p.491,1] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Salpetersäureanlage, f *apparatus acidi nitrici, f* [2020] {apparatus industrialis} ▶ **Anlage (II)**
Salpetersäureester, m *ester acidi nitrici, m* [2020] {substantia chemica} ▶ **Ester**
Salpetersieder/~in, m/f *salitor, oris, m / salitrix, icis, f* [WFH p.332,2f]; *nitrator, oris, m / nitratrix, icis, f* [WFH p.271]; *factor nitri, m / factrix nitri, f* [WFH p.271,1]
Salpicon, n *salpicum, i, n* [2022] {cibus Hispanicus}
Salpingitis ▶ **Eileiterentzündung**
Saltasaurus, m *saltasaurus, i, m* [SYS: Saltasaurus loricatus] {dinosaurus ex aevo Cretico}
Saltriovenator, m *saltriovenator, oris, m* [SYS: Saltriovenator zanellai] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico inferiore}
Salut d'amour ▶ **Minnegruss**
salutieren *more militari salutare, 1* [2023]; *salutationem (more militari) facere, 3M* [vet.; LMG p.491,1; GHL II,2470]
Salvaiter ▶ **Salpetersieder**
Salve, f *grando telorum, f* [LEA p.469] ▶ **Ehrensalve**
Salvengeschütz, n *tormentum (bellicum) grandinosum, n* [2012]; *canno grandinosa, m* [2012] ▶ **Geschütz**
***Salvinalbatros**, m *thalassarche salvini, f* [SYS] {avis maritima}
***Salvingrossaugenfledermaus**, f *chiroderma salvini, n* [SYS] {vespertilio Americanus}

Salweide, f *salix caprea, f* [LMG p.447,1; SYS] {arbor} ▶ **Weide**

Salz, n *sal, salis, **m/n*** [vet.; LEA p.469; ~NLL p.322,1; LMG p.491,1; KLW p.688,2; GHL II,2455f] ▶ **Alkalisalz** ▶ **Badesalz** ▶ **Chilisalz** ▶ **Diazoniumsalz** ▶ **Dibenzopyryliumsalz** ▶ **Fixiersalz** ▶ **Fleckensalz** ▶ **Flüssigsalz** ▶ **Giesesalz** ▶ **Glaubersalz** ▶ **Himalayasalz** ▶ **Industriesalz** ▶ **Knoblauchsalz** ▶ **Laugensalz** ▶ **Liniensalz** ▶ **Lithiumsalz** ▶ **Mineralsalz** ▶ **Phosphorsalz** ▶ **Pinksalz** ▶ **Pökelsalz** ▶ **Rauchsalz** ▶ **Riechsalz** ▶ **Schüsslersalz** ▶ **Selleriesalz** ▶ **Sesamsalz** ▶ **Silbersalz** ▶ **Steinsalz** ▶ **Streusalz** ▶ **Sudsalz** ▶ **Viehsalz** ▶ **Weinsteinsalz**; **cyansaures ~** ▶ **Cyanat**

salzarm *salexiguus, a, um* [2017] {cibus salis exigui [LEA p.315]}

Salzblock, m *moles salis, f* [vet.; GHL II,975f] ▶ **Block (I)**

Salzfisch, m *salsarius, i, m* [vet.; ~GHL II,2463]; *piscis salitus, m* [vet.; GHL II,2460]; *salsamentum, i, n* [vet.; KLW p.691,1; GHL II,2463]; *salsamen, inis, n* [vet.; GHL II,2463] ▶ **Klippfisch**

Salzfleisch, n *caro salita, f* [vet.; LEA p.426; NLL p.92,2; GHL I,1006] ▶ **Fleisch** ▶ **Surfleisch**

Salzgehalt, m *salsitudo, inis, f* [LEA p.469]; *quantitas salis, f* [NLL p.322,1]; *salsedo, inis, f* [LEA p.469f]

Salzkatze ▶ **Kleinfleckkatze**

Salzkaviar ▶ **Fasskaviar**

Salzlake, f *muria, ae, f* [vet.; LMG p.456,2; GHL II,1061]; **in ~ eingelegt** *muriaticus, a, um* [vet.; GHL II,1061]; *salsuratus, a, um* [2016]

***Salzlösung**, f *solutio salina, f* [2025] ▶ **Lösung**; ***phosphatgepufferte ~**, f *solutio salina phosphorico intermediata, f* [2025] {in biochemia}

Salzmumie, f *sceletus salinus, m* [2024] ▶ **Mumie**

Salzpfanne ▶ **Salztonebene**

gewöhnlicher **Salzschwaden**, m *puccinellia distans, f* [SYS] {planta}

Salzsee, m *stagnum salis, n* [LMG p.491,1]; *stagnum salinarum, n* [vet.; GHL II,2784]; *lacus salis, m* [LMG p.491,1]; *lacus salsus, m* [LMG p.461,1] ▶ **Schott (II)**

Salzstangerl, n *panisserculum salitum, n* [2018] {cibus} ▶ **Stangerl**

***Salzstein**, m *sedimen (durum) salis, n* [2025]

Salzstreuer, m *sparsorium salis, n* [2023]; *vasculum sparsivum salis, n* [NLL p.322,1]; *salillum, i, n* [vet.; NLL p.322,1; GHL II, 2459] ▶ **Streuer**

Salztonebene, f *planities salis, f* [2015]; *planities salina, f* [2015]

Salzwasser, n *aqua salsa, f* [LMG p.491,2]

Salzwassertest, m *periculum aqua salsa (ovorum), n* [2013] {periculum ovorum recentium} ▶ **Test**

Samali, n *samalum, i, n* [2024] {placenta Graeca}

Samana**, m *samana, ae, **m [2025] {monachus ambulans Indicus} ▶ **Wandermönch**

Samarium, n *samarium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXII, quod e minerali Samarskites nominatus est}

***Samarium**... *samaricus, a, um* [2025]

Samarskit, m *samarskites, ae, m* [2009] {minerale radioactivum, quod a mineralogo Russico W.Samarski-Bychowez nominatus est}

Sambal, m *sambalus, i, n* [2021]; *sambal, n indec* [VPL: Sambal (07.12.2021)] {embamma conditum Asiaticum}; **~ Oelek**, m *sambalus pistillus, m* [LML 07.12.2021]; **~ Setan**, m *sambalus diabolicus, m* [2021]

***Sambar (I)**, m *cervus unicolor, m* [SYS] {animal Asiaticum}

Sambar (II), n *sambarum, i, n* [2021] {embamma condita Indica}

Sambesihai ▶ **Bullenhai**

***Sambiranogabelstreifenmaki**, m *phaner parienti, m* [SYS] {animal Madagascariense} ▶ **Gabelstreifenmaki**

Samenerguss, m *eiaculatio, onis, f* [SWM p.253,2]; *iactus seminis, m* [LMG p.491,2]; **nächtlicher ~**, m *pollutio noctura, f* [LEA p.470]; **verspäteter ~**, m *eiaculatio retardata, f* [SWM p.253,2]; **vorzeitiger ~**, m *eiaculatio praecox, f* [SWM p.253,2]

***Samenfüsser**, m *chordeumatidum, i, n* [SYS: Chordeumatida] {ordo millepedarum}
***Sämisch**... *mollisubactus, a, um* [2025]
***Sämischgerbung**, f *mollisubactio, onis, f* [2025]
***Sämischleder**, n *corium mollisubactum, n* [2025] ▶ **Leder**
Sammelführung, f *perductio collecta, f* [LML 02.07.2021] ▶ **Führung (II)**
Sammelort ▶ **Sammelstelle**
Sammelpseudonym, n *pseudonymum collectum, n* [2021] {nomen unum pro auctoribus variis} ▶ **Pseudonym**
Sammelpunkt ▶ **Sammelstelle**
Sammelstelle, f *colliga, ae, f* [vet.; GHL I,1264] ▶ **Milchsammelstelle** ▶ **Zeugensammelstelle**
Sammetblume ▶ **Tagetes**
***Samosbrandkraut**, n *phlomis samia, f* [SYS] {planta} ▶ **Brandkraut**
Samsonit, m *samsonites, ae, m* [2019] {minerale rarissimum}
Samstag, m *dies Saturni, m* [vet.; WFH p.94,1; LMG p.543,1; KLW p.699,2; GHL II,2504f]; *Sabbatum, i, n* [KLW p.685,2]; *dies sabbati, m* [CVS p.25; KLW p.685,2]; *feria septima, f* [WFH p.123,2]
samstags *Saturnidiurnus, a, um* [2025]
Samt, m *vellutum, i, n* [med.; LEA p.470]; *velvetum, i, n* [med.; LEA p.470]; *examitum, i, n* [med.; LEA p.470]; *holosericum, i, n* [LMG p.491,2] ▶ **Velvet** ▶ **Velveton**
samten *vellutarius, a, um* [2009]; *holosericus, a, um* [LMG p.491,2]
***samtähnlich** *vellutisimilis, is, e* [2025]
eisenfarbiger **Samtfalter**, m *hipparchia statilinus, m* [SYS] {papilio}
Samtfussrübling, m *flammulina, ae, f* [SYS: Flammulina velutipes] {fungus edibilis}
Samthandschuh, m *digitabulum vellutarium, n* [2009]; *chirotheca vellutaria, f* [2009] ▶ **Handschuh**; **(jemanden) mit ~en anfassen** *(aliquem) molli bracchio tractare, 1* [LEA p.470]; *(aliquem) summa observantia colere, 3* [NLL p.322,2]
Samtsauce, f *embamma vellutarium, n* [2024] ▶ **Fischveluté** ▶ **Sauce**
***Samurai**, m *samurai, m indec* [2025] {bellator in Iaponia praeindustriali}
***Samurai**... *samuraiensis, is, e* [2025]
***Samuraifilm**, m *pellicula samuraiensis, f* [2025] ▶ **Film (I)**
***Samuraimuseum**, n *museum samuraiense, n* [2025] ▶ **Museum**
***Samuraiwespe**, f *trissolcus iaponicus, m* [SYS] {insectum Asiaticum}
Samwurzel ▶ **Ginseng**
***San-Clemente-Buschzaunkönig**, m *thryomanes bewickii leucophyris, m* [SYS] {avis extincta Californica}
Sand, m *(h)arena, ae, f* [vet.; LMG p.491,2; KLW p.124,2; GHL I,556f] ▶ **Eisensand** ▶ **Feinsand** ▶ **Fugensand** ▶ **Grobsand** ▶ **Mittelsand** ▶ **Ölsand** ▶ **Pfohsand**; **wie ~ am Meer** *velut arena, quae est in litore maris* [LEA p.470; BSV Gen 22,17] {sententia}
Sand... *arenarius, a, um* [vet.; ~KLW p.124,2; GHL I,557]
Sandale, f *sandalium, i, n* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.518,1; KLW p.694,2; GHL II,2479]; *solea, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.491,2; p.518,1; KLW p.733,1; GHL II,2707]; *crepida, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.491,2; p.518,1; KLW p.248,1; GHL I,1748] ▶ **Schuh**; **~n tragend** *soleatus, a, um* [vet.; LMG p.491,2; GHL II,2707]; *crepidatus, a, um* [vet.; LMG p.491,2; GHL I,1748]
Sandalen... *sandaliarius, a, um* [vet.; GHL II,2479]; *solearis, is, e* [vet.; GHL II,2707]; *crepidiarius, a, um* [vet.; GHL I,1748] ▶ **Sandalen tragend**
Sandarakbaum, m *tetraclinis articulata, f* [SYS] {arbor mediterranea}
Sandbarsch ▶ **Zander**
***Sandbewohner/~in**, m/f *arenicola, ae, m/f* [SYS: onychomys arenicola]
Sandbisamdistel ▶ **Sandsilberscharte**
Sandbium, n *Sandbium, i, n* [2016] {aetas terrarum et pars Ordovicii}

*Ägyptische **Sandboa**, f *eryx xolubrinus, m* [SYS] {serpens Africana}
Sandburg, f *arx arenaria, f* [2017]; *castellum arenarium, n* [2017] ▶ **Burg**
***Sander (I)**, m *sandurus, i, m* [2025] {in geologia glaciali planities glareosa; verbum Latinum a forma originali Islandica „sandur" derivatus est}
Sander (II) ▶ **Zander**
***Sanddornfruchtfliege**, f *rhagoletis batava, f* [SYS] {insectum}
***Sandfedergras**, n *stipa borysthenica, f* [SYS] {planta Eurasica}
Sandgrube, f *arenaria, ae, f* [vet.; KLW p.124,2; GHL I,557]; *arenifodina, ae, f* [vet.; KLW p.124,2; GHL I,557]
***Sandherzfleckläufer**, m *thanatus arenarius, m* [SYS] {aranea}
Sandheideschnecke ▶ **Mittelmeerheideschnecke**
sandig *arenosus, a, um* [vet.; NLL p.322,2; KLW p.124,2; GHL I,557]; *sabulosus, a, um* [vet.; NLL p.322,2; GHL II,2438]
Sandkasten, m *cista arenaria, f* [2024] {de infantibus, in re militari et in re computatoria}
Sandkastenspiel, n *ludus (tacticus) cistae arenariae, m* [2024] {in re militari} ▶ **Spiel (I)**; **~e funktionieren nicht in der Wüste**. *Ludi (tactici) cistae arenariae in desertis non operatur.* [2024] {sententia}
Sandkiste ▶ **Sandkasten**
***Sandlieschgras**, n *phleum arenarium, n* [SYS] {planta} ▶ **Lieschgras**
Sandlöss, m *loess arenosus, m* [2020]; *sabulum vivum, n* [med.; LEA p.209] {sedimentum} ▶ **Löss**
***Sandmücke**, f *phlebotomina, ae, f* [SWM p.740,1; SYS: Phlebotominae] {subfamilia insectorum}
***Sandmücken**... *phlebotominus, a, um* [2025]
***Sandmückenfieber**, n *febris phlebotominica, f* [2025] {morbus}
Sandnachtschwalbe ▶ **Flussnachtschwalbe**
***Sandohrwurm**, m *labidura riparia, f* [SYS] {insectum Africanum} ▶ **Ohrwurm (I)**
Sandotter ▶ **Hornotter**
Sandpapier, n *charta aspera (ad poliendum), f* [LEA p.470] ▶ **Papier**
Sandpumpe, f *antlia arenaria, f* [2024] ▶ **Pumpe**
*Ägyptische **Sandrasselotter**, f *echis pyramidum, m* [SYS] {serpens venenosa}
Sandrose, f *rosa arenaria, f* [2022] {structura crystallina incomposita arenae barytisque}
Sandsack, m *saccus arenarius, m* [2024]; *saccus arenae, m* [LEA p.470]
Sandschaufel, f *pala arenaria, f* [2024]; *pala parva, f* [NLL p.322,2]
Sandsilberscharte, f *iurinea cyanoides, f* [SYS] {planta}
Sandstein, m *lapis arenaceus, m* [vet.; LMG p.492,1; GHL I,557] ▶ **Elbstandstein** ▶ **Hilssandstein** ▶ **Kieselsandstein** ▶ **Luttersandstein** ▶ **Piesbergsandstand** ▶ **Thivierssandstein**
Sandstrahlen, n *arenafflatio, onis, f* [2023] ▶ **Mikrosandstrahlen**
sandstrahlen *arenafflare, 1* [2023] ▶ **mikrosandstrahlen**
Sandstrand, m *litus arenosum, n* [vet.; GHL I,557] ▶ **Strand**
***Sandstraussgras**, n *agrostis vinealis, f* [SYS] {planta} ▶ **Straussgras**
***Sandstrohblumeneulchen**, n *eublemma minutatum, n* [SYS] {papilio nocturnus}
Sandthymian ▶ **Quendel**
Sanduhr, f *horarium arenarium, n* [2014]; *horologium arenarium, n* [VPL: Clepsydra (horologium) (22.10.2014)]; *clepsydra arenaria, f* [2014] ▶ **Stundenglas** ▶ **Uhr**
Sanduhrtrommel, f *tympanum horologiforme, n* [2024] ▶ **Jiegu** ▶ **Trommel**
Sandviper ▶ **Hornotter**
Sandweg, m *iter arenosum, n* [LMG p.492,1]
Sandwich, m *pastillum fartum, n* [LEA p.470]; *pastillum Sandwichianum, n* [2020]; *panicellum fartum, n* [LEA p.470] {cibus} ▶ **Clubsandwich** ▶ **Mozzarellasandwich** ▶ **Tramezzini** ▶ **U-Boot-Sandwich**
Sandwicke ▶ **Platterbsenwicke**
Sandwüste, f *deserta arenosorum, n pl (~um ~um, n)* [2014]; *arenae (nudae), f pl* [vet.; LEA p.470; KLW p.124,2; GHL I,556f]; *solitudo arenum, f* [NLL p.492,1] {loca arenosa ac deserta [NLL p.492,1]} ▶ **Wüste**

Sandzwerggras, n *mibora minima, f* [SYS] {planta}
***San-Franzisco-Strumpfbandnatter**, f *thamnophis sirtalis tetrataenia, m* [SYS] {serpens Americana}
***Sänfte**, f *lectica, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.492,1; KLW p.468,1; GHL II,599f]; *cellula gestatoria, f* [NLL p.322,2] ▶ **Tragsessel**; ***kleine ~**, f *lecticula, ae, f* [vet.; KLW p.468,1; GHL II,600]
***Sänftenträger/~in**, m/f *lecticarius, i, m / lecticaria, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.492,1; KLW p.468,1; GHL II,600]; *gestator, oris, m / gestatrix, icis, f* [vet.; NLL p.322,2; GHL I,2930]; *baiulus, i, m / baiula, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; KLW p.146,2; GHL I,778f]
Sanga ▶ **Zebu**
Sangaree ▶ **Sangria**
Sangeskunst, f *ars canendi, f* [LMG p.537,1]
Sangria, m *sangria, ae, f* [2016]; *potio mixta Hispanica, f* [NLL p.322,2] {vinum rubrum conditum pomosum Hispanicum} ▶ **Bowle**; **~ Blanca**, m *sangria alba, f* [2016] {vinum album conditum pomosum Hispanicum}; **eine ~ zubereiten** *sangriare, 1* [2016]
Sangria... *sangriatus, a, um* [2016]
Sangriaglas, n *hyalus sangriatus, m* [2016] ▶ **Trinkglas**
Sangriakübel, m *hama sangriata, f* [2016] ▶ **Kübel (I)**
Sangspruch, m *sententia canens, f* [2022]
Sangspruchdichtung, f *poesis sententiae canentis, f* [2022] {in aetate medaeviali}
sanieren *sanitare, 1* [2020]
Sanierung, f *sanitatio, onis, f* [2020] ▶ **Altbausanierung** ▶ **Flächensanierung**; **biologische ~** ▶ **Bioremediation**
sanitär *sanitarius, a, um* [LEA p.470]
Sanitäter/~in, m/f *miles medicus, m / miles medica, f* [LEA p.470]; *(vigil) sanitarius, m / (vigil) sanitaria, f* [LEA p.470]; *addictus medicinae, m / addicta medicinae, f* [NLL p.322,2] ▶ **Einsatzsanitäter**
Sanitätssarg, m *capulus sanitarius, m* [2017] ▶ **Sarg**
Sankt-Helena-Pfund, n *libra insulae Sancta Helena, f* [2013] {ratio aeraria huius insulae Anglicae} ▶ **Pfund (II)**
Sanktusglocke ▶ **Altarglocke**
Sanskrit, n *lingua Sanscrita, f* [LEA p.470; NLL p.322,2]; *lingua Sanscritica, f* [LEA p.470]
Sanskrit... *Sanscriticus, a, um* [~LEA p.470]
***Santa-Cruz-Strumpfbandnatter**, f *thamnophis atratus, m* [SYS] {serpens Americana}
Santanderzaunkönig, m *thryophilus nicefori, m* [SYS] {avis Columbiana}
Santon, n *Santonium, i, n* [VPL: Santonium (25.07.2023)] {pars Aevi Cretacei Superioris}
Saphir, m *sap(p)hirus, i, f* [vet.; NLL p.322,2; KLW p.696,1; BML F,572,1; GHL II,2488]; *sapphyrus, i, f* [BSV Apc 21,19]; *sap(p)hir, iri, m* [WOR] {minerale, quod e verbis Sanscriticis „Sani“ - id es Saturnus - et „priya“ - id est carus - nominatus est} ▶ **Sternsaphir**
***Saphiramazilie**, f *chionomesa lactea, f* [SYS] {avis Americana}
Saphirarmband, n *armilla sap(p)hirata, f* [2013] ▶ **Armband**
Saphirauge ▶ **Pokaljungfer**
saphiren *sap(p)hirinus, a, um* [vet.; KLW p.696,1; GHL II,2488]; *sapp(h)iratus, a, um* [vet.; GHL II,2488]
Saponifikation ▶ **Verseifung**
***Sapropterin**, n *sapropterinum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis et medicamen}
saprovor *saprovorus, a, um* [2011] {materiam organicam mortuam edens} ▶ **omnivor**
Sardelle, f *sardella, ae, f* [2022]; *engraulida, ae, f* [SYS: Engraulidae]; *engraulis encrasicolus, m* [LMG p.492,1; SYS] {piscis}
Sardine, f *sardina, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; GHL II,2491; SYS: Sardina pilchardus]; *sarda salsamentaria, f* [NLL p.322,2]; *clupea pilchardus, f* [LMG p.492,1; SYS vet.]
Sardonyx, m *sardonyx, ychis, **m/f** (onix, ichis, m/f)* [vet.; BSV Apc 21,20; KLW p.697,2; GHL II,2493]; *(lapis) sardonychus, m* [vet.; KLW p.697,2; GHL II,2493] {minerale}

Sardonyx... *sardonychatus, a, um* [vet.; GHL II,2493]; *sardonychus, a, um* [vet.; ~KLW p.697,2; ~GHL II,2493]
Sarg, m *capulus, i, m* [vet.; NLL p.492,1; KLW p.188,2; GHL I,989]; *arca, ae, f* [vet.; LMG p.492,1; VBC; KLW p.123,1; GHL I,539]; *loculus, i, m* [vet.; LMG p.492,1; KLW p.479,1; GHL II,691]; *feretrum, i, n* [vet.; NLLp.323,1; KLW p.331,1; GHL I,2722] {capsa in qua corpus hominis mortui collocatur [NLL p.323,1]} ▶ **Bleisarg** ▶ **Glassarg** ▶ **Holzsarg** ▶ **Klappsarg** ▶ **Metallsarg** ▶ **Rischisarg** ▶ **Sanitätssarg** ▶ **Sparsarg** ▶ **Truhensarg** ▶ **Zinksarg** ▶ **Zinnsarg**
Sarg... *capularis, is, e* [vet.; GHL I,989]
Sargnagel (I), m *clavus capularis, m* [2017]
Sargnagel (II), m *causa mortis, f* [vet.; LMG p.492,1; GHL II,1012f]
Sargdeckel, m *operculum capulare, n* [2017]; *operculum arcae, n* [LMG p.492,1]
Sargpfennig, m *denarius capularis, m* [2017] {nummus aetatis mediae} ▶ **Pfennig**
Sargtischler/~in, m/f *lignarius capularis, m / lignaria capularis, f* [2017] ▶ **Tischler**
Sargträger/~in, m/f *gerul(an)us capularis, m / gerul(an)a capularis, f* [2017]; *gestator capularis, m / gestatrix capularis, f* [2017] ▶ **Träger (I)**
Sarin, n *sarinum, i, n* [2010] {substantia chemica venenissima}
Sarkastodon, n *sarkastodon, ontis, n* [SYS: Sarkastodon mongoliensis] {mammalium carnivorum extinctus ex aevo eocaeno superiore}
Sarkom, n *sarcoma, atis, n* [SWM p.848,2]; *sarcosis, is, f* [vet.; GHL II,2491] {tumor malus} ▶ **Ewingsarkom** ▶ **Liposarkom** ▶ **Rhabdomyosarkom**
sarkomatös *sarcomatosus, a, um* [2020]
Sarkomatose, f *sarcomatosis, is, f* [SWM p.848,2] {morbus}
Sarma, n *sarma, atis, n* [2023] {in culina Turcica, Graeca Balcanicaque folium convolutum refertum}
Sarong ▶ **Umschlagtuch**
Sarouel ▶ **Sirwal**
Sarsuela ▶ **Zarzuela**
Sartorit, m *sartorites, ae, m* [2020] {minerale rarissimum}
Säsle ▶ **Winzermesser**
Sasquatch ▶ **Bigfoot**
satanisch ▶ **teuflisch**
Satanismus, m *satanismus, i, m* [NLL p.323,1]; *cultus satanicus, m* [NLL p.323,1]; *cultus daemonicus, m* [NLL p.323,1]
Satanist/~in, m/f *satanista, ae, m / satanistria, ae, f* [2024]
satanistisch *satanisticus, a, um* [2024]
***Satansaffe**, m *chiropotes satanas, m* [SYS] {animal Amercanum} ▶ **Bartsaki**
Satellit, m *satelles, itis, m* [vet.; ~LEA p.471; p.559; ~NLL p.323,1; KLW p.699,1; GHL II,2497] ▶ **Kleinsatellit** ▶ **Militärsatellit** ▶ **Spionagesatellit** ▶ **Wettersatellit**; **künstlicher ~**, m *satelles facticius, m* [LEA p.471]; *satelles artificiosus, m* [NLL p.323,1]; *satelles fabricatus, m* [LEA p.471; VBC]; **unbemannter ~**, m *satelles inhabitatus, m* [2008]; *satelles inhabitabilis, m* [LEA p.471]
***Satelliten**... *satelliticus, a, um* [2025]
***Satellitenpyramide**, f *pyramis satellitica, f* [2025] ▶ **Pyramide**
Sati ▶ **Witwenverbrennung**
Satire, f *satira, ae, f* [vet.; KLW p.699,1; GHL II,2499] ▶ **Philistersatire**
Satirenschreiber/~in, m/f *satirographus, i, m / satirographa, ae, f* [vet.; GHL II,2499]
satirisch *satiricus, a, um* [vet.; GHL II,2499]
***Satisfaktion**, f *satisfactio, onis, f* [vet.; BML F,573,2; KLW p.699,1; GHL II,2501]
***Satisfaktionsfähigkeit**, f *satisfactionalitas, atis, f* [2025]
***satisfaktionsfähig** *satisfactionalis, is, e* [vet.; GHL II,2501]
Sattel (I), m *sella (equina(e)), f* [vet.; LEA p.471; LMG p.492,2; KLW p.710,1; GHL II,2580]; *sella equestris, f* [vet.; LEA p.471; GHL II,2580] {de equo} ▶ **Affensattel** ▶ **Fahrradsattel** ▶ **Packsattel**; **aus dem ~ werfen** *equo deicere, 3M*

[vet.; NLL p.323,1; GHL I,1998ff]; *ex equo praecipitare, 1* [vet.; NLL p.323,1; GHL II,1829f]; **fest im ~ sitzen** *in equo haerere, 3* [vet.; LMG p.492,2; GHL I,3004f]; *in equo firme sedere, 3* [2020]; *de gradu deici non posse* [LMG p.492,2]; *loco moveri non posse* [LMG p.492,2]

Sattel (II), m *sella, ae, f* [vet.; LEA p.471; KLW p.710,1; GHL II,2580] {de instrumento musico}

Sattel (III) ▶ **Bergsattel**

Satteldecke, f *stragulum, i, n* [vet.; NLL p.323,1; LMG p.492,2; KLW p.745,1; GHL II,2815]; *ephippium, i, n* [vet.; LMG p.492,2; KLW p.304,2; GHL I,2432]; *stragula, ae, f* [vet.; KLW p.745,1; GHL II,2815]

sattelförmig *selliformis, is, e* [2021]

Satteltank, m *immissarium selliforme, n* [2021]; *excipulum selliforme, n* [2021] ▶ **Tank**

Satteltanklokomotive, f *machina vecotria immissarii selliformis, f* [2021]; *machina vectoria excipuli selliformis, f* [2021] ▶ **Lokomotive**

Sattler, m *lorifex, icis, m/f* [WFH p.241,2] *lorarius, i, m / loraria, ae, f* [WFH p.241,2]; *artifex lor(ic)arius, m / artifex lor(ic)aria, f* [WFH p.241,2]; *sallarius, i, m / sallaria, ae, f* [WFH p.333,1]; *saellator, oris, m / saellatrix, icis, f* [WFH p.333,1]; *criarius, i, m / criaria, ae, f* [WFH p.85,1]; *ephippiarius, i, m / ephippiaria, f* [WFH p.110,1]; *ephibarius, i, m / ephibaria, f* [WFH p.110,1]; *stratarius, i, m / strataria, ae, f* [WFH p.373,1]; *sellarius, i, m / sellaria, ae, f* [WFH p.355,1], *sellator, oris, m / sellatrix, icis, f* [WFH p.355,1] ▶ **Kummeter** ▶ **Riemer** ▶ **Sesselmacher**

Saturei ▶ Bohnenkraut

Saturn, m *Saturnus, i, m* [vet.; KLW p.699,2; GHL II,2504]; *stella Saturni, f* [vet.; GHL II,2504] {planeta}

Satz (I), m *enuntiatum, i, n* [vet.; CVS p.25; KLW p.303,2]; *sententia, ae, f* [vet.; CVS p.25; KLW p.714,2]; *synthesis, is, f* [vet.; LEA p.471; KLW p.764,1] {verba} ▶ **Adverbialsatz** ▶ **Adversativsatz** ▶ **Aussagesatz** ▶ **Einwortsatz** ▶ **Elementarsatz** ▶ **Infinitivsatz** ▶ **Konzessivsatz**

Satz (II), m *actus, us, m* [vet.; LEA p.471; KLW p.75,1] {saltus}

Satz (III), m *synthesina, ae, f* [vet.; KLW p.764,1; GHL II,2995] {in typographia} ▶ **Bleisatz** ▶ **Blocksatz**

Satzbruch, m *anacoluthon, i, n* [vet.; NLL p.22,1; GHL I,412]; *fragium enarrationis, n* [2019]; *locutio inconsequens, f* [NLL p.22,1]

Saubär ▶ **Eber**

Saubermannsymbol, n *symbolum mundatoris, n* [2022] ▶ **Symbol**

***Säuberungsfuror**, m *furor purgationis, m* [2025] {in politica}

Sauce, f *embamma, atis, n* [vet.; LEA p.511; GHL I,2398]; *intinctus, us, m* [vet.; GHL II,399]; *ius, iuris, n* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.455,1; GHL II,500]; *liquamen, inis, n* [vet.; LEA p.511; KLW p.477,1; GHL II,671f] ▶ **Avgolemono** ▶ **Béchamelsauce** ▶ **Chamoy** ▶ **Champignonsauce** ▶ **Chaufroidsauce** ▶ **Chilisauce** ▶ **Choronsauce** ▶ **Cocktailsauce** ▶ **Cumberlandsauce** ▶ **Dillsauce** ▶ **Dip** ▶ **Eierschwammerlsauce** ▶ **Erdnusssauce** ▶ **Fischsauce** ▶ **Honig-Senf-Sauce** ▶ **Knoblauchsauce** ▶ **Kräutersauce** ▶ **Lebkuchensauce** ▶ **Madeirasauce** ▶ **Metaxasauce** ▶ **Minzsauce** ▶ **Pfeffersauce** ▶ **Piccalillisauce** ▶ **Rahmsauce** ▶ **Remouladensauce** ▶ **Samtsauce** ▶ **Schnittlauchsauce** ▶ **Sojasauce** ▶ **Spaghettisauce** ▶ **Tomatensauce** ▶ **Tsatsikisauce** ▶ **Wildsauce** ▶ **Worcestersauce** ▶ **Zigeunersauce** ▶ **Zwiebelsauce**; ~ **Béarnaise**, f *embamma Bearniense, n* [2016]; ~ **Bordelaise**, f *embamma Burdigalense, n* [2016]; ~ **Choron**, f *embamma Choronense, n* [2016]; ~ **Civette**, f ▶ **Schnittlauchsauce**; ~ **Hollandaise**, f *embamma Batavum, n* [LML 30.04.2014]; ~ **Menthe** ▶ **Minzsauce**; ~ **Mornay**, f *embamma Mornaiense, n* [2016]; ~ **Polonaise**, f *embamma Polonicum, n* [2016]; ~ **Tartare**, f *embamma Tataricum, n* [2005]; ~ **Villeroy**, f *embamma Villeroiense, n* [2016]

Saucen... *embammaticus, a, um* [2016]

Saucenbinder, m *inspissamentum embammaticum, n* [2016] ▶ **Eindickungsmittel**

Saucenkuchen, m *libum embammaticum, n* [2016]

Saucenlöffel, m *cochlear embammticum, n* [2016]

Saucenschüssel, f *embammaticum, i, n* [2016]; *salsarium, i, n* [vet.; NLL p.343,1; GHL II,2463]; *acetabulum, i, n* [vet.; NLL p.323,1; KLW p.72,2; GHL I,78]

Saucenspiegel, m *aequor embammaticum, n* [2016]

Sauciere ▶ **Saucenschüssel**

Sauerampfer ▶ **Wiesensauerampfer**
Sauerlump ▶ **Wiesensauerampfer**
Sauermilch, f *oxygala pinguis, f* [2024] ▶ **Milch**
Sauerrahm, m *cramum acidulum, n* [2020] ▶ **Schmand**
Sauersack ▶ **Stachelannone**
Sauerstoff, m *oxygenium, i, n* [LEA p.471; NLL p.323,1] {elementum chemicum no.VIII, quod ex oxydis acidis suis nominatus est} ▶ **Disauerstoff** ▶ **Oktasauerstoff**
***Sauerstoff**... *oxygenicus, a, um* [2000]
Sauerstoffapparat, n *pneumo-oxygenator, oris, m* [LEA p.471]; *fistula oxygenifera, f* [NLL p.323,1] ▶ **Apparat**
sauerstoffhältig *oxygeniferus, a, um* [~NLL p.323,1]; *oxygenio imbutus, a, um* [NLL p.323,1]; *oxygenio ditatus, a, um* [NLL p.323,1]; *oxygenio temperatus, a, um* [NLL p.323,1]
*chemischer **Sauerstoff-Iod-Laser**, m *laser oxygenicus iodensis chemicus, m* [2025] ▶ **Laser**
***Sauerstofflanze**, f *lancea oxygenifera, f* [2025]; *lancea thermica, f* [2025] {instrumentum technicum}
Sauerstoffmangel ▶ **Anoxie**
Säufer/~in, m/f *potator, oris, m / potatrix, icis, f* [vet.; LMG p.493,1; p.593,1; p.665,2; KLW p.622,1; GHL II,1810]; *potor (acer), m / potrix (acer), f* [vet.; LMG p.493,1; p.593,1; p.665,2; KLW p.622,2; GHL II,1817]; *vir ebriosus, m / mulier ebriosa, f* [LMG p.493,1]; *capacissimus vini, m / capacissima vini, f* [LMG p.593,1; p.665,2]
***Saug**... *suctorius, a, um* [2025]
***Saugbagger**, m *machina fossoria suctoria, f* [2025]; *machina effodiens suctoria, f* [2025] ▶ **Bagger**
Saugglocke, f *suctorium campaniforme, n* [LML 09.01.2024] {instrumentum} ▶ **Glocke (I)**
Voltasche **Säule**, f *pila Voltiana, f* [NLL p.51,2] ▶ **Batterie (II)**
Säulenabsatz, m *spira, ae, f* [vet.; LMG p.14,2; KLW p.738,1; GHL II,2763] {in architectura}
Säulenhalle, f *porticus, us, m* [vet.; LMG p.286,1; 672,2; KLW p.619,1; GHL II,1791]; *cryptoporticus, us, m* [vet.; WOR; GHL I,1779] ▶ **Halle**
Säulenpappel ▶ **Pyramidenpappel**
Säulensims, m *cymatium, i, n (on, i, n)* [vet.; LMG p.263,2; p.537,1; GHL I,1863f]; *crepido columnae, f* [NLL p.340,2]
Säulenvorplatz, m *antecolumnium, i, n* [vet.; GHL I,460]
Säulenzypresse ▶ **Mittelmeerzypresse**
Saumaise, f *salmasius, i, m* [WPD: Claudius Salmasius (19.01.2023)]; *globus carnis saliti, m* [2023] {cibus}
Saumsattel ▶ **Packsattel**
Saumwanze ▶ **Lederwanze**
Sauna, f *sudatorium, i, n* [vet.; LEA p.472; VBC; KLW p.752,2; GHL II,2902]; *laconicum, i, n* [vet.; NLL p.323,2; VBC; GHL II,530]; *balneum vaporeum, n* [LEA p.472]; *sudatio (assa), f* [vet.; NLL p.323,2; LMG p.140,1; KLW p.752,2; GHL II,2901]; *balneum Russicum, n* [LEA p.472]; *vaporatio, onis, f* [vet.; LMG p.140,1; KLW p.810,2; GHL II,3365]
Saunaboot, n *scapha sudatorii, f* [2024] ▶ **Boot**
Säure, f *acidum, i, n* [vet.; LEA p.472; LMG p.493,2; ~GHL I,82]; *acor, oris, m* [vet.; NLL p.323,2; LMG p.493,2; KLW p.74,1; GHL I,86]; **arsenige ~**, f *acidum arsenicosum, n* [2015]; **chlorige ~**, f *acidum chlorosum, n* [2023]; **dischwefelige ~**, f *acidum disulphuricum, n* [2024]; **dithionige ~**, f *acidum dithionicum, n* [2021]; **hypochlorige ~**, f *acidum hypochlorosum, n* [2023]; ***phosphinige ~**, f *acidum phosphinosum, n* [2025]; ***phosphonige ~**, f *acidum phosphonicosum, n* [2025]; **phosphorige ~** ▶ **Phosphonsäure**; **salpetrige ~**, f *acidum nitrosum, n* [WPD: Salpetrige Säure (10.08.2022)]; **schwefelige ~**, f *acidum sulphureum, n* [1993]; **selenige ~**, f *acidum selenosum, n* [2022]; **tellurige ~**, f *acidum telluriosum, n* [2016]
A ▶ **Acetohydroxamsäure** ▶ **Acetylsalicylsäure** ▶ **Aconitsäure** ▶ **Acrylsäure** ▶ **Agaricinsäure** ▶ **Alendronsäure** ▶ **Alginsäure** ▶ **Alkansäure** ▶ **Allylessigsäure** ▶ **Ameisensäure** ▶ **Aminosäure** ▶ **Anthranilsäure** ▶ **Antimonsäure** ▶ **Äpfelsäure** ▶ **Arachinsäure** ▶ **Aristolochiasäure** ▶ **Arseniksäure** ▶ **Arsinsäure** ▶ **Azelainsäure**
B ▶ **Barbitursäure** ▶ **Benzilsäure** ▶ **Benzoesäure** ▶ **Bernsteinsäure** ▶ **Bicinchoninsäure** ▶ **Biphosphoglycerinsäure** ▶ **Blausäure**

▶ **Boronsäure** ▶ **Borsäure** ▶ **Brenztraubensäure** ▶ **Butensäure** ▶ **Buttersäure**
C ▶ **Caprylsäure** ▶ **Carbonsäure** ▶ **Chaulmoograsäure** ▶ **Chelidamsäure** ▶ **Chelidonsäure** ▶ **Chenodesoxychlolsäure** ▶ **Chinasäure** ▶ **Chinolinsäure** ▶ **Chloranilsäure** ▶ **Chlorogensäure** ▶ **Chlorsäure** ▶ **Cholsäure** ▶ **Chromotropsäure** ▶ **Chromsäure** ▶ **Cichoriensäure** ▶ **Cinchomeronsäure** ▶ **Cromoglicinsäure** ▶ **Cyansäure** ▶ **Cyanursäure**
D ▶ **Diacetonketogulonsäure** ▶ **Dialursäure** ▶ **Diaminosäure** ▶ **Dicarbonsäure** ▶ **Diglycolsäure** ▶ **Diketogulonsäure** ▶ **Diphensäure** ▶ **Dipicolinsäure** ▶ **Dithiocarbamidsäure** ▶ **Dithionsäure**
E ▶ **Eicosadiensäure** ▶ **Eicosapentaensäure** ▶ **Eicosatriensäure** ▶ **Eicosensäure** ▶ **Erucasäure** ▶ **Essigsäure (II)** ▶ **Etacrynsäure**
F ▶ **Fettsäure** ▶ **Fibrinsäure** ▶ **Fluorbenzoesäure** ▶ **Fluoressigsäure** ▶ **Fluorschwefelsäure** ▶ **Fluorselensäure** ▶ **Flusssäure** ▶ **Folinsäure** ▶ **Folsäure** ▶ **Fumarsäure**
G ▶ **Gallussäure** ▶ **Gerbsäure** ▶ **Gibberellinsäure** ▶ **Ginkgolsäure** ▶ **Gluconsäure** ▶ **Glutaminsäure** ▶ **Glutarsäure**
H ▶ **Hexachloroplatinsäure** ▶ **Hippursäure** ▶ **Hiptagensäure** ▶ **Hydantoinsäure**
K ▶ **Kieselsäure** ▶ **Knallsäure** ▶ **Kohlensäure**
L ▶ **Lactobacillsäure** ▶ **Laurinsäure** ▶ **Licansäure** ▶ **Lignocerinsäure** ▶ **Linolensäure** ▶ **Linolsäure** ▶ **Liponsäure**
M ▶ **Maleinsäure** ▶ **Malonsäure** ▶ **Mandelsäure** ▶ **Methacrylsäure** ▶ **Milchsäure** ▶ **Mineralsäure** ▶ **Minquartinsäure** ▶ **Molybdänsäure** ▶ **Moralinsäure** ▶ **Mucochlorsäure**
N ▶ **Nebelsäure** ▶ **Neodecansäure** ▶ **Nicotinsäure** ▶ **Nisinsäure** ▶ **Nitriersäure** ▶ **Nitrolsäure** ▶ **Nitroterephthalsäure** ▶ **Nukleinsäure**
O ▶ **Okadasäure** ▶ **Ölsäure** ▶ **Önanthsäure** ▶ **Oxalsäure**
P ▶ **Pantothensäure** ▶ **Pentetsäure** ▶ **Perrheniumsäure** ▶ **Phellogensäure** ▶ **Phenolsäure** ▶ **Phenylarsonsäure** ▶ **Phenylglyoxylsäure** ▶ **Phlomissäure** ▶ **Phloretinsäure** ▶ **Phosphinsäure** ▶ **Phosphoglycerinsäure** ▶ **Phosphonsäure** ▶ **Phosphorsäure** ▶ **Phthalsäure** ▶ **Phytansäure** ▶ **Phytinsäure** ▶ **Picolinsäure** ▶ **Pikraminsäure** ▶ **Pikrinsäure** ▶ **Pimarsäure** ▶ **Pimelinsäure** ▶ **Pinolensäure** ▶ **Pipemidsäure** ▶ **Piperinsäure** ▶ **Pivalinsäure** ▶ **Platinsäure** ▶ **Propiolsäure** ▶ **Propionsäure**
Q ▶ **Quellkohlensäure**
R ▶ **Ranelinsäure** ▶ **Rhodizonsäure** ▶ **Ricinolsäure** ▶ **Risedronsäure** ▶ **Rosmarinsäure**
S ▶ **Salicylsäure** ▶ **Salpetersäure** ▶ **Schwefelsäure** ▶ **Selensäure** ▶ **Shikimisäure** ▶ **Sialinsäure** ▶ **Sinapinsäure** ▶ **Sorbinsäure** ▶ **Stearinsäure** ▶ **Stickstoffwasserstoffsäure** ▶ **Suberinsäure** ▶ **Sulfamidsäure** ▶ **Sulfinsäure** ▶ **Sulfonsäure**
T ▶ **Tellursäure** ▶ **Tetrachlorogoldsäure** ▶ **Thapsiasäure** ▶ **Thiocyansäure** ▶ **Thiodiglykolsäure** ▶ **Thiosäure** ▶ **Tiaprofensäure** ▶ **Tiglinsäure** ▶ **Titansäure** ▶ **Tolfenaminsäure**
V ▶ **Vinylphosphorsäure** ▶ **Vinylsulfonsäure**
W ▶ **Wasserstoffsäure** ▶ **Weinsäure** ▶ **Wolframsäure**
X ▶ **Xenonsäure**
Z ▶ **Zimtsäure** ▶ **Zitronensäure** ▶ **Zoledronsäure**

Säuregehalt, m *aciditas, atis, f* [vet.; NLL p.323,2; GHL I,82]

Säuregelb ▶ **Tartrazin**

***Säuregrad**, m *gradus aciditas, m* [2025] ▶ **Soxhlet-Henkel-Zahl**

Sauroctonus, m *sauroctonus, i, m* [SYS: Sauroctonus progressus] {dinosaurus carnivorus ex aevo permiano superiore}

Sauroposeidon, m *sauroposeidon, onos, m* [SYS: Sauroposeidon proteles] {dinosaurus herbivorus magnus ex aevo cretaceo inferiore}

Saurosuchus, m *saurosuchus, i, m* [SYS: Saurosuchus galilei] {reptile extinctum carnivorum ex aevo triassico superiore}

Sauser ▶ **Sturm (III)**

Sauteuse, f *saltassatrum, i, n* [2021] {vas culinae}

Sautieren, n *saltassatio, onis, f* [2021] {in culina}

sautieren *saltassare, 1* [2021] {e verbis salire assareque; in culina}

sautiert *saltassatus, a, um* [2021]

Savanne, f *tesqua (tropica), n pl* [vet.; NLL p.324,1; KLW p.774,1; GHL II,3085]; *tesca, orum, n pl* [vet.; NLL p.324,1; KLW p.774,1; GHL II,3085]; *zavana, ae, f* [LEA p.472] ▶ **Dornstrauchsavanne** ▶ **Feuchtsavanne** ▶ **Grassavanne** ▶ **Trockensavanne** ▶ **Waldsavanne**

Savoyerkohl ▶ **Wirsing**

Saxagliptin, n *saxagliptinum, i, n* [2020] {substantia chemica medica} ▶ **Gliptin**
***Say's Stinkwanze**, f *chlorochroa sayi, f* [SYS] {insectum Americanum}

SC

Scalmalloy, n *scalma, ae, f* [2021] {mixtura **sc**andii **al**uminii **ma**gnesiique}
Scandium, n *scandium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.XXI, quod e natio Scandia nominatus est}
***Scandium**... *scandicus, a, um* [2025]
Scaniornis, m *scaniornis, is, m* [SYS: Scaniornis lundgreni] {avis extincta ex aevo palaeocaeno}
scannen (I) *electronice investigare, 1* [2009]
scannen (II) ▶ **einscannen**
Scanner (I), m *apparatus (electronicus) investigatorius, m* [NLL p.324,1] ▶ **Nacktscanner** ▶ **Virenscanner**
Scanner (II), m *apparatus echographicus, n* [2009]; *instrumentum echographicum, n* [2009] {apparatus opticus et electronicus ad legendam imaginem [NLL p.324,1] ▶ **Abtaster** ▶ **Dokumentenscanner** ▶ **Fingerabdruckscanner** ▶ **Flachbettscanner** ▶ **Mikroscanner**
Scanner... (I) *investigatorius, a, um* [~NLL p.324,1]
Scanner... (II) *echographicus, a, um* [2009]
Scelidosaurus, m *scelidosaurus, i, m* [SYS: Scelidosaurus harrisonii] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico inferiore}
*Tartarische **Schabe**, f *shelfordella lateralis, f* [SYS] {insectum}
***Schablone**, f *lamina interrasilis, f* [vet.; LEA p.472; GHL II,385] ▶ **Chemieschablone**
Schabrakenschakal, m *canis mesomelas, m* [SYS] ▶ **Schakal**
Schabzigerklee, m *trigonella caerulea, f* [SYS] {planta}
Schach, n *ludus scacorum, m* [CVS p.25; VBC] ▶ **Blindenschach** ▶ **Blitzschach** ▶ **Bulletschach** ▶ **Computerschach** ▶ **Minischach** ▶ **Phantomschach** ▶ **Shogi** ▶ **Simultanschach** ▶ **Viererschach**; **~ bieten** *regem petere, 3* [LEA p.473]; ***Mongolisches ~**, n *ludus scacorum Mongolicus, m* [2025]; **in ~ halten** *cohibere, 2* [NLL p.324,1]; *coercere, 2* [NLL p.324,1]; **~! (als Ankündigung)** *cave regi!* [LEA p.473]
Schachblume, f *fritillaria meleagris, f* [SYS] {planta}; **dickblättrige ~**, f *fritillaria crassifolia, f* [SYS]
Schachbrett, n *scacarium, i, n* [med.; LEA p.473; VBC]; *abacus (lusorius), m* [vet.; LEA p.473; LEA p.517; GHL I,6]; *tabula latruncularia, f* [NLL p.324,1] ▶ **Spielbrett**
Schachbrettblume ▶ **Schachblume**
Schachbrettmarienkäfer ▶ **Vierzehnpunktmarienkäfer**
***Schachbrettmuster**, n *exemplum scacarii, n* [2025] ▶ **Muster**
Schacherl ▶ **Baumgruppe**
Schachfigur, f *scacus, i, m* [med.; LEA p.473]; **ein Satz ~en** *familia, ae, f* [med.; LEA p.473]
Schachmatt, n *rex incitus, m* [LEA p.473]; *victus, a, um* [vet.; LEA p.473]; *alligatio regis, f* [NLL p.324,1]; *alligatio calculi, f* [NLL p.324,1]; *alligatio reginae, f* [NLL p.324,1]; *rex impeditus, m* [NLL p.324,1]; *rex alligatus, m* [NLL p.324,1]; *impeditus calculus, m* [NLL p.324,1]; *calculus alligatus, m* [NLL p.324,1]; *impedita regina, f* [NLL p.324,1]; *alligata regina, f* [NLL p.324,1]; *rex (calculus) ad incitas (cales) redactus, m* [NLL p.324,1]; *ad incitas regina redacta*, f [NLL p.324,1] ▶ **Hilfsmatt** ▶ **Libellenmatt**; **~! (als Ausspruch)** *regem vici!* [LEA p.473]; *regem teneo!* [LEA p.473]
Schachnerit, m *schachnerites, ae, m* [2017] {minerale} ▶ **Silberamalgam**
Schacht (I), m *puteus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.493,2; KLW p.647,2; GHL II,2099] ▶ **Absturzschacht** ▶ **Kontrollschacht** ▶ **Sickerschacht** ▶ **Tiefschacht**

Schacht (II), m *puteus (metallicus), m* [vet.; LEA p.473; LMG p.493,2; KLW p.647,2; GHL II,2099] {in fodina)
Schacht... *puteatus, a, um* [2014]
Schachtel (aus Karton), f *cista chartacea, f* [2017]; *theca chartacea, f* [2017]; *arca chartacea, f* [2017]; *scatula, ae, f* [med.; DHW p.702,1]; *capsa, ae, f* [vet.; LMG p.493,2; KLW p.188,1; GHL I,985]; *saeptum singulare, n* [NLL p.69,1] ▶ **Faltschachtel** ▶ **Pizzaschachtel** ▶ **Tablettenschachtel**; **kleine ~**, f *cistula chartacea, f* [2017]; *thecula chartacea, f* [2017]; *arcula chartacea, f* [2017]; *capsula, ae, f* [vet.; LMG p.493,2f; KLW p.188,1; GHL I,985]; *capsella, ae, f* [vet.; KLW p.188,1; GHL I,985]
Schachtelhalm, m *equis(a)etum, i, n (a, ae, f)* [vet.; LMG p.494,1; GHL I,2444; SYS: Equisetum sylvaticum]
Schachthöhle, f *caverna puteatosa, f* [2014] ▶ **Höhle**
Schachtkrater, m *crater puteatus, m* [2022] ▶ **Krater**
schachtreich *puteatosus, a, um* [2014]
***Schachturnier**, n *certamen ludi scacorum, n* [2025] ▶ **Thematurnier** ▶ **Turnier**
Schädelbestattung, f *sepultura calva(ria)e, f* [2017]; *craniotaphe, es, f* [2017]
***Schädelnaht**, f *sutura cranii, f* [SWM p.920,1] ▶ **Knochennaht**
***Schadensanalyse**, f *analysis damni, f* [2025]; *resolutoria damni, f* [2025] ▶ **Analyse**
Schadholz, n *lignum afflictum, n* [2012] ▶ **Holz (I)**
Schafblattern ▶ **Windpocken**
Schafbock ▶ **Bock (I)** ▶ **Widder**
Schäfer/~in ▶ **Schafhirt**
Schäferhund, m *canis pastoralis, m* [vet.; LEA p.473; LMG p.494,2; GHL II,1503]; *canis pastoricius, m* [vet.; GHL I,958f]; *canis pecuarius, m* [LEA p.473; NLL p.324,1]; *canis gregarius, m* [vet.; LEA p.473; GHL I,958f; I,2976] ▶ **Hund** ▶ **Karstschäferhund**
Schaffell, n *pellis ovilla, f* [LMG p.494,2f]; *pellis ovina, f* [vet.; GHL II,1425]; *melota, ae, f (e, es, f; is, idis, f)* [vet.; GHL II,862]; *vellus lanae, n* [vet.; LMG p.494,2; GHL II,3390]
***Schaffner/~in**, m/f *comes ferriviarius, m / comes ferriviaria, f* [2025]
***Schafgarbenböckchen**, n *phytoecia pustulata, f* [SYS] {coleopterum}
***Schafgarbensilbereule**, f *phytometra confusa, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Schafhirt/~in, m/f *ovilio, onis, m / oviliona, ae, f* [vet.; GHL II,1425]; *pastor ovium, m / pastrix ovium, f* [vet.; GHL II,1503]; *custos ovium, m* [vet.; LMG p.664,1; GHL I,1856ff] ▶ **Hirt**
Schafkraut ▶ **Edelgamander**
Schafmilch, f *lac ovinum, n* [vet.; GHL II,1425]; *lac ovillum, n* [vet.; LMG p.495,1; GHL II,1425]; *lac ovium, n* [vet.; LMG p.495,1; GHL II,525] ▶ **Milch**
Schafsgang ▶ **Beriberi**
Schafshaut ▶ **Amnion**
Schafsochse ▶ **Moschusochse**
Schafspelz ▶ **Schaffell**
Schafstelze, f *motacilla flava, f* [SYS] {avis}
Schaftheu ▶ **Ackerschachtelhalm**
Schaftring, m *anulus columnarius, m* [2022] {in architectura pars columnae} ▶ **Ring (I)**
***Schagai**, n *schagaium, i, n* [2025] {ludi Mongolici}
Schah**, m *scha, ae, **m [1995]; *sachus, i, m* [lib. L.Beyerlinck „Opus Chronographicum Orbis Universi“, a.1611, p.138,2] {titulus Persicus}
***Schahada**, f *schahada, ae, f* [2025] {confessio fidei islamicae}
***Schahbaz**, m *regifalco, onis, m* [2025]; *falco regalis, m* [2025] {avis mythica Persica}
***Schahdiamant**, m *adamas schae, m* [2025] ▶ **Diamant**
Schahfunktion ▶ **Dirackamm**
***Schahi**, m *schahius, i, m* [2025] {nummus argenteus Persicus vetus}
***Schaichismus**, m *schaichismus, i, m* [2025] {schola Islamica}
***Schaila**, f *schaila, ae, f* [2025] {tegumen femininum islamicum capitis}

Schakal, m *canis aureus, m* [LEA p.474; SYS]; *ciacalis, is, m* [LEA p.474]; *lupus cervari(ol)us, m* [vet.; GHL I,1098] {animal} ▶ **Schabrakenschakal** ▶ **Streifenschakal**
Schakalbussard, m *buteo rufofuscus, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**
Schakschuka, n *schacschuca, ae, f* [2021] {cibus Israelicus ex Africa Septentrionali}; ~ **mit Feta**, n *schacschuca phetaria, f* [2021]
Schal, m *amictorium (collare), n* [vet.; LEA p.474; GHL I,379]; *focale, is, n* [vet.; LMG p.495,1; GHL I,2804] ▶ **Boa (II)** ▶ **Katha**; **grosser ~ (um die Schulter)**, m *anaboladium, i, n* [vet.; LEA p.474; GHL I,411]
***Schaleika**, f *schaleica, ae, f* [2025] {instrumentum musicum Russicum}
***Schallarchiv**, n *phonotheca, ae, f* [2025]; *archivum sonorum, n* [2025] ▶ **Archiv (I)**
Schallbecher, m *traiectorium sonans, n* [2023] {pars instrumenti inflatili} ▶ **Liebesfuss**
Schälblattern ▶ **Ritter-Krankheit**
Schalldämmmodul, n *modulum soniretentionis, n* [2024]; *modulum retentionis soni, n* [2024] ▶ **Modul**
Schalldämmung, f *soniretentio, onis, f* [2024]; *retentio soni, f* [2024] ▶ **Dämmung**
Schallgeschwindigkeit, f *velocitas sonorum, f* [LEA p.474]; *celeritas soni, f* [LEA p.474] ▶ **Überschallgeschwindigkeit** ▶ **Unterschallgeschwindigkeit**
***Schallmanucodia**, f *phonygammus keraudrenii, m* [SYS] {avis in Australia et Nova Guinea}
Schallmauer, f *repagula soni, n pl* [LEA p.474,1; NLL p.324,2] ▶ **Hitzemauer**
Schallpegelmesser ▶ **Phonometer**
Schallplatte, f *phonodiscus, i, m* [LEA p.474]; *orbis phonographicus, m* [NLL p.324,2]; *discus sonans, m* [LEA p.474; NLL p.324,2; VBC]; *orbis sonorus, m* [LEA p.474; NLL p.324,2] ▶ **Mikrorillenplatte** ▶ **Vinylschallplatte**; **goldene ~**, f *phonodiscus aureus, m* [2017]
Schallplattenaufnahme, f *discographia, ae, f* [NLL p.324,2]; *ars discographica, f* [NLL p.324,2]
Schallplattengeschäft, n *discopolium, i, n* [LEA p.474]
Schallplattenspieler ▶ **Plattenspieler**
Schallplattenständer, m *sustentaculum orbium phonographicorum, n* [NLL p.324,2]
Schallplattenverlag, m *domus editoria phonographica, f* [2009]; *societas discis edendis, f* [LEA p.474]
Schallplattenwechsler ▶ **Plattenwechsler**
***Schallquelle**, f *sonifons, tis, m* [2025]; *fons soni, m* [2025] ▶ **Phantomschallquelle** ▶ **Quelle**
Schallreflexion, f *sonireflexio, onis, f* [2023]; *reflexio soni, f* [2023]
schallreflexionsarm *sonireflexilis, is, e* [2023] ▶ **reflexionsarm**
Schallschutz... ▶ **Lärmschutz...**
Schallstück ▶ **Schallbecher**
schalltot ▶ **schallreflexionsarm**
Schalltrichter ▶ **Schallbecher**
Schallwort ▶ **Lautmalerei**
Schalotte, f *(cepa) ascalonia, f* [vet.; GHL I,609]; *(allium) ascalonicum, n* [LMG p.495,2; SYS] {holus} ▶ **Zwiebel**
schalten ▶ **ausschalten** ▶ **einschalten** ▶ **umschalten** ▶ **zuschalten**
Schalter (I), m *epitonium (electricum), n* [vet.; LEA p.474; NLL p.324,2; GHL I,2439]; *mutatrum (electricum), n* [CVS p.25]; *apparatus ruptorius, m* [NLL p.324,2] {apparatus ad fluendum vim electricam} ▶ **Ausschalter** ▶ **Bimetallschalter** ▶ **Drehregler** ▶ **Einschalter** ▶ **Fliehkraftschalter** ▶ **Kippschalter** ▶ **Klatschschalter** ▶ **Kleinstschalter** ▶ **Koordinatenschalter** ▶ **Lastschalter** ▶ **Lichtschalter** ▶ **Mikroschalter** ▶ **Nockenschalter** ▶ **Notausschalter** ▶ **Quecksilberschalter** ▶ **Rückstromschalter** ▶ **Schutzschalter** ▶ **Spannungsumschalter** ▶ **Temperaturschalter** ▶ **Thyristorschalter** ▶ **Totmannschalter** ▶ **Trennschalter** ▶ **Zeitschalter**
Schalter (II), m *portula, ae, f* [vet.; LEA p.474]; *ostiolum, i, n* [LEA p.474] {ostiolum sedis officii, n [NLL p.324,2]} ▶ **Abfertigungsschalter** ▶ **Postschalter**
Schalter... *epitonicus, a, um* [2016]
Schaltjahr, n *annus intercalaris, m* [LEA p.474; KLW p.432,1]; *annus intercalarius,* m [vet.; GHL

II,357]; *annus bisextilis, m* [LEA p.474] ▶ **Jahr**

Schaltkontakt, m *contactus epitonicus, m* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Kontakt (III)** ▶ **Riegelschaltkontakt**

***Schaltkreis**, m *circuitus, us, m* [vet.; ~LEA p.474; KLW p.210,2; GHL I,1143f] ▶ **Chuaschaltkreis**; **integrierter ~**, m *circuitus integratus, m* [LEA p.474]

Schaltmatte, f *mattaracium epitonicum, n* [2022] ▶ **Matte** ▶ **Silikonschaltmatte**

Schaltmonat, m *mensis intercalaris, m* [vet.; LMG p.495,2; GHL II,357]; *mensis intercalarius, m* [vet.; GHL II,357]

Schalttag, m *dies intercalaris, m* [vet.; LMG p.495,2; VBC; KLW p.432,1; GHL II,357]; *dies intercalarius, m* [2014] ▶ **Tag**; **ausgelassener ~**, m *dies exhaeresimus, m* [vet.; GHL I,2550]

Schaltung, f *epitonicum, i, n* [2020] ▶ **Dickschichtschaltung** ▶ **Einhebelschaltung** ▶ **Gangschaltung** ▶ **Gleichschaltung (I)** ▶ **Kurzschaltung, Pfeilsche** ▶ **Phantomschaltung** ▶ **Sicherheitsfahrschaltung** ▶ **Siebentaktschaltung** ▶ **Viertaktschaltung**; **elektrische ~**, f *epitonicum electricum, n* [2020] ▶ **Mikroschaltung** ▶ **Zickzackschaltung**; **elektronische ~**, f *epitonicum electronicum, n* [2020]; **hydraulische ~**, f *epitonicum hydraulicum, n* [2020]; **mechanische ~**, f *epitonicum mechanicum, n* [2020]

Schaltwerk (I), n *epitoniamentum, i, n* [2016]; *machinamentum epitonicum, n* [2016] {in mechanica} ▶ **Nockenschaltwerk**

Schaltwerk (II), n *circuitus sequentialis, m* [2016] {in re computatoria}; **asynchrones ~**, n *circuitus sequentialis asynchronus, m* [2016]; **synchrones ~**, n *circuitus sequentialis synchronus, m* [2016]

***Schamal**, m *schamalus, i, m* [2025] {ventus septentrionalis Sini Persici}

***Schamkapsel**, f *capsula phallica, f* [2025] {vestimentum phallicum}

***Schamtasche**, f *involucrum phallicum, n* [2025] {vestimentum phallicum}

schänden *polluere, 3* [vet.; LMG p.188,1; KLW p.616,1; GHL II,1761]; *violare, 1* [vet.; LMG p.188,1; KLW p.824,1; GHL II,3503]; *dedecorare, 1* [vet.; LMG p.496,1; KLW p.262,1; GHL I,1939]; *contaminare, 1* [vet.; LMG p.188,1; KLW p.239,1; GHL I,1589]; *maculare, 1* [vet.; LMG p.188,1; KLW p.489,1; GHL II,751f]; *notam turpitudinis inurere, 3* [LMG p.496,1]; *maculam turpitudinis inurere, 3* [LMG p.496,1]; *infamem facere, 3M* [LMG p.496,1] ▶ **entweihen**

schänden (II) ▶ **vergewaltigen**

Schandfleck, m *labes, ei, f* [vet.; LMG p.220,2; p.496,1; KLW p.459,1; GHL II,514f]; *macula (manifesta), f* [vet.; NLL p.134,2; LMG p.496,1; KLW p.489,1; GHL II,751]; *dedecus, oris, n* [vet.; LMG p.496,1; KLW p.262,1; GHL I,1989]; *nota (turpitudinis), f* [vet.; NLL p.324,2; LMG p.496,1; KLW p.551,2; GHL II,1191f]; *vitium, i, n* [vet.; LMG p.220,2; KLW p.827,1; GHL II,3524f]; *turpitudo, inis, f* [vet.; LMG p.496,1; KLW p.797,1; GHL II,3266]; *infamia, ae, f* [vet.; LMG p.496,1; KLW p.422,2; GHL II,226] {ignominia vulgo credita [NLL p.324,2]} ▶ **Fleck**

Schandpfahl ▶ **Pranger**

Schandtat, f *flagitium, i, n* [vet.; LMG p.578,1f; KLW p.336,1; GHL I,2778]; *facinus indignum, n* [vet.; GHL I,2660f]; *facinus nefarium, n* [LMG p.578,1f]; *maleficium, i, n* [vet.; LMG p.578,1f; KLW p.493,1; GHL II,779]; *scelus, eris, n* [vet.; KLW p.701,1; GHL I,2660f; II,2522f] ▶ **Tat**

Schändung (I), f *pollutio, onis, f* [vet.; KLW p.616,1; GHL II,1761]; *violatio, onis, f* [vet.; LMG p.188,1; KLW p.824,1; GHL II,3502]; *dedecoratio, onis, f* [vet.; KLW p.262,1; GHL I,1939]; *contaminatio, onis, f* [vet.; KLW p.239,1; GHL I,1589]; *maculatio, onis, f* [vet.; GHL II,751] ▶ **Bilderschändung** ▶ **Entweihung**

Schändung (II) ▶ **Vergewaltigung**

***Schanghaien**, n *sciamhaevare, 1* [2025] {in lingua nautarum}

Schanznetz, n *rete muniturae, n* [2024] {de navibus longis historicis}

Schar, f *caterva, ae, f* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.196,2; GHL I,1032]; *grex, gregis, m* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.367,2; GHL I,2977f]; *globus, i, m* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.361,1; GHL I,2942]; *drungus, i, m* [vet.; GHL I,296]; *manus, us, m* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KLW p.496,2; GHL II,806ff]; *cohors, rtis, f* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.219,2; GHL I,1252f]

Scharbe ▶ **Kliesche**

Scharbock ▶ **Skorbut**

Scharbockskraut ▶ **Löffelkraut**

Schäre, f *tergorinsula glabra, f* [2014]; *scopulus, i, m* [vet.; VPL: Scopulus (11.11.2014); KLW p.703,1; GHL II,2538]

{forma insulae} ▶ **Rundhöcker**

Schären... *tergorinsulatus, a, um* [2014]

Schärengarten ▶ **Schärenküste**

Schärenküste, f *litus tergorinsulatum, n* [2014]

Schärenlandschaft, f *regio tergorinsulata, f* [2014]

Scharfkraut ▶ **Wasserpfeffer**

Schärfmesser, n *culter acuendi, m* [2011] {instrumentum lorificis}

***Scharfnasenhai**, m *rhizoprionodon, ontis, m* [SYS: Rhizoprionodon terraenovae] {genus piscium maritimorum}; ***Atlantischer ~**, m *rhizoprionodon terraenovae, m* [SYS]; ***Australischer ~**, m *rhizoprionodon taylori, m* [SYS]; ***Brasilianischer ~**, m *rhizoprionodon lalandii, m* [SYS]; ***grauer ~**, m *rhizoprionodon oligolinx, m* [SYS]; ***Karibischer ~**, m *rhizoprionodon porosus, m* [SYS]; ***Pazifischer ~**, m *rhizoprionodon longurio, m* [SYS]

Scharfrichterschwert, n *spatha carnificis, f* [2022]

Scharfschütze/Scharfschützin, m/f *sclopetarius exactissimus, m / sclopetaria exactissima, f* [2024] ▶ **Schütze**

Schärjer/~in ▶ **Fuhrmann**

Scharlachranke ▶ **Tindola**

Scharnier, n *verticula, ae, f* [vet.; LEA p.475; NLL p.325,1; GHL II,3438]; *verticulus, i, m* [vet.; LEA p.475; GHL II,3438] ▶ **Filmscharnier**

Scharte ▶ **Schiessscharte**

Schatten (I), m *umbra, ae, f* [vet.; LEA p.475; LMG p.497,1f; KLW p.800,2; GHL II,3290ff]; *opacum, i, n (a, orum), n pl* [vet.; LMG p.497,1f; GHL II,1351]; **im ~** *in umbra* [vet.; GHL II,3290ff]; *sub umbra* [vet.; GHL II,3290ff]; *in opaco* [vet.; GHL II,1351]; **~ spenden** *umbrare, 1* [vet.; KLW p.800,2; GHL II,3293]; *opacare, 1* [vet.; KLW p.568,1; GHL II,1351]; **jemanden in den ~ stellen** *aliquem obscurare, 1* [vet.; NLL p.325,1; LMG p.497,1f; KLW p.558,2; GHL II,1262]; *aliquem obruere, 3* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.558,1; GHL II,1259f]; *aliquem minuere, 3* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.521,2; GHL II,932f]; *elabi, D3* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.294,2; GHL I,2373f]; *evanescere, 3* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.313,2; GHL I,2483f]; *vanescere, 3* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.810,1; GHL II,3362]; *abscedere, 3* [vet.; NLL p.325,1; KLW p.68,1; GHL I,28]; **zu einem ~ werden** *umbrescere, 3* [vet.; GHL II,3292]; **~ werfen** *umbram facere, 3M* [LMG p.497,1f]

Schatten (II), m *umbra (auxilii) f* [vet.; LMG p.497,1f; KLW p.800,2; GHL II,3290ff]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.497,1f; KLW p.629,1; GHL II,1881f]; *tutela, ae, f* [vet.; LMG p.497,1f; KLW p.797,2; GHL II,3270]

Schatten... *umbraticus, a, um* [vet.; GHL II,3292]

Schattenbaumart, f *species arboris umbrae, f* [2023] ▶ **Baumart**

Schattenbild, n *umbra, ae, f* [vet.; LMG p.497,1f; KLW p.800,2; GHL II,3290ff]; *imago (adumbrata), f* [vet.; LMG p.497,1f; KLW p.409,2; GHL II,58ff]; *imago vana, f* [vet.; LMG p.497,2; GHL II,3363f]; *simulacrum, i, n* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.728,1; GHL II,2677f]; *effigies, eis, f* [vet.; LMG p.497,1f; KLW p.292,2; GHL I,2349f]; *umbratio, onis, f* [vet.; GHL II,3292]; *species, ei, f* [vet.; LMG p.497,1f; KLW p.736,2; GHL II,2747f]; *imago falsa, f* [LMG p.497,2] ▶ **Bild (I)**

schattenhaft *umbratilis, is, e* [vet.; KLW p.800,2; GHL II,3292]; *umbrabilis, is, e* [vet.; GHL II,3292]

***Schattenökonomie**, f *oeconomia umbratica, f* [2025] ▶ **Wirtschaft (I)**

Schattenseite, f *pars umbratica, f* [2024] {pars a sole aversa [LMG p.497,2]}

schattenspendend *umbrifer, ra, rum* [vet.; KLW p.800,2; GHL II,3293]

Schattenspiel, n *lusus umbrarum, m* [LEA p.475; LMG p.497,2]; *drama umbrosum, n* [LEA p.475] ▶ **Tholpavakuthu**

Schattenstaat, m *respublica umbratica, f* [2024]; *civitas umbratica, f* [2024]

***Schattenwolf**, m *aenocyon, onis, m* [SYS: Aenocyon dirus] {canis extinctus ex Aevo Pleistocaeno}

***Schattierung**, f *umbratio, onis, f* [vet.; GHL II,3292]; *umbrae, arum, f pl* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.800,2; GHL II,3290ff]; *umbra et recessus* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.659,2; p.800,2; GHL II,2220; II,3290ff] ▶ **Konterschattierung**

schattig *umbrosus, a, um* [vet.; ~LEA p.475; LMG p.497,2; GHL II,3293]; *opacus, a, um* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.568,1; GHL II,1351]; *umbrifer, ra, rum* [vet.; KLW p.800,2; GHL II,3293]

Schattigkeit, f *umbrositas, atis, f* [2024]; *opacitas, atis, f* [vet.; KLW p.568,1; GHL II,1351]
*Chinesischer **Schatullenfarn**, m *cibotium barometz, n* [SYS] {planta Asiatica}
Schatz (I), m *thesaurus, i, m* [vet.; LEA p.475; LMG p.497,2; BSV Ps 32,7; KLW p.780,2; GHL II,3108f]; *cimelium, i, n* [vet.; KLW p.209,2; GHL I,1131]; *divitiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.282,2; GHL I,2254]; *opes, um, f pl* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.569,2; GHL II,1374f] ▶ **Bücherschatz** ▶ **Diadochenschatz** ▶ **Goldschatz** ▶ **Piratenschatz** ▶ **Silberschatz**; ~ **der Nibelungen** ▶ **Nibelungenhort**; **wissenschaftlicher ~**, m *copia litterarum, f* [LMG p.497,2]; **einen ~ anhäufen** *thesaurizare, 1* [vet.; KLW p.780,2; GHL II,3108]; **einen ~ finden** *thesaurum invenire, 4* [vet.; GHL II,3108f]; **einen ~ heben** *thesaurum effodere, 3M* [vet.; LMG p.497,2; GHL II,3108f]; *thesaurum obruere, 3* [vet.; GHL II,3108f]; **einen ~ vergraben** *thesaurum obruere, 3* [LMG p.497,2]; *thesaurum defodere, 3M* [vet.; LMG p.497,2; GHL II,3108f]
Schatz (II), m *aerarium, i, n* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,1; GHL I,197]; *gaza, ae, f* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.353,1; GHL I,2907]; *fiscus, i, m* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.335,2; GHL I,2774]; *arca, ae, f* [vet.; KLW p.123,1; GHL I,539] {pecuniae respublicae} ▶ **Kirchenschatz (I)**
Schatz (III), m *dotes animi, f pl* [vet.; NLL p.325,1; GHL I,2292f] ▶ **Gnadenschatz**
Schatz... *thesaurarius, a, um* [vet.; GHL II,3106]
Schatzamt, n *praefectura aerarii, f* [2015]
schätzbar *aestimabilis, is, e* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,2; GHL I,206] ▶ **unschätzbar (I)**
(Mein) **Schätzchen**, n *Voluptas (mea)!* [vet.; LMG p.497,2; GHL II,3547f]; *Deliciae (meae)!* [vet.; LMG p.497,2; GHL I,2015f]
schätzen (I) *aestimare, 1* [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.85,2; GHL I,207f]; *taxationem facere, 3M* [vet.; LMG p.497,2; GHL II,3038]; *pendere, 3* [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.590,1; GHL II,1549]; *metiri, D4* [vet.; NLL p.325,2; KLW p.518,1; GHL II,905f] {pretium certum constituere [LMG p.497,2]}
schätzen (II) *censere, 2* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.200,2; GHL I,1070ff] {tributi}
schätzen (III) *diligere, 3* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.275,2; GHL I,2167]; *laudare, 1* [vet.; NLL p.325,2; KLW p.465,1; GHL II,587]; *(magni) facere, 3M* [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.325,1f; GHL I,2661ff]; *ducere, 3* [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.287,1; GHL I,2302ff]; *habere, 2* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.370,1f; GHL I,2990ff]; *probare, 1* [vet.; NLL p.325,2; KLW p.634,2; GHL II,1934ff]
Schatzgräber/~in ▶ **Schatzsucher**
Schatzkammer, f *aerarium, i, n* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,1; GHL I,197]; *cimeliarchium, i, n* [vet.; GHL I,1131]; *thesaurus, i, m* [vet.; LEA p.475; LMG p.497,2; BSV Ps 32,7; KLW p.780,2; GHL II,3108f]; *gaza, ae, f* [vet.; LMG p.497,2; KLW p.353,1; GHL I,2907]; *corbona, ae, f* [vet.; KLW p.243,2; GHL I,1691]
Schatzkammergulden, m *florenus de camera, m* [ZMT] {nummus aureus Papalis a saeculo XIV} ▶ **Gulden**
Schatzkanzler/~in, m/f *chancellarius aerarii, m / chancellaria aerarii, f* [2015]; *praefectus aerarii, m / praefecta aerarii, f* [LMG p.498,1]
Schatzkarte, f *tabula (geographica) thesauraria, f* [2015]
Schatzkiste, f *arca thesauraria, f* [2015]; **kleine ~**, f *cimelium, i, n* [vet.; KLW p.209,2; GHL I,1131]; *loculi, orum, m pl* [vet.; LMG p.498,1; KLW p.479,1; GHL II,691]
Schatzmeister/~in, m/f *thesaurarius, i, m / thesauraria, ae, f* [vet.; LEA p.475; KLW p.780,2; GHL II,3106]; *thesaurensis, is, m/f* [vet.; GHL II,3108]; *cimeliarcha, ae, m/f* [vet.; GHL I,1131]; *custos pecuniae, m/f* [vet.; LEA p.47; GHL I,1856ff]; *custos thesauri, m/f* [LMG p.498,1]; *custos gazae, m/f* [vet.; LMG p.498,1; GHL I,1856ff; I,2907]; *arcarius, i, m / arcaria, ae, f* [vet.; LEA p.475; KLW p.123,1; GHL I,540]
Schatzregal, n *(ius) regale thesauri, n* [2015]
Schatzsucher/~in, m/f *indagator thesauri, m / indagatrix thesauri, f* [2015] {homo, qui thesauros indagat et eruit [LMG p.497,2]}
Schatztruhe ▶ **Schatzkiste**
Schätzung (I), f *aestimatio, onis, f* [vet.; NLL p.325,2; LMG p.498,1; KLW p.85,2; GHL I,206f]; *taxatio, onis, f* [vet.; LMG p.498,1; KLW p.769,1; GHL II,3033]
Schätzung (II), f *census, us, m* [vet.; LMG p.498,1; KLW p.200,2; GHL I,1074f]; *censio, onis, m* [vet.; GHL I,1072]

{tributi}
*westliche **Schaufelnasenwühlnatter**, f *sonora occipitalis, f* [SYS] {serpens Americana}
Schauguldiner, m *(grossus) florenicus conspectus, m* [2023]; *(grossus) florenicus perspicabilis, m* [2023] {nummus argenteus} ▶ **Guldiner**
Schauhöhle, f *caverna perspicabilis, f* [2014]; *spelaeum perspicabile, n* [2014]; *antrum perspicabile, n* [2014] ▶ **Höhle** ▶ **Museum**
***Schaukampf**, m *spectaculum pugnae, n* [2025]
***schaukampftauglich** *spectaculum pugnae aptus, a, um* [2025]
Schaukasten ▶ **Vitrine**
***Schaulauf**, m *cursus spectandi, m* [2025]
Schaulust ▶ **Voyeurismus**
Schaumglas, n *vitrum spumeum, n* [2020] {in architectura} ▶ **Glas (I)**
Schaumrolle, f *convolutum spumosum (albumenti), n* [LML 28.01.2006] {cibus dulcis} ▶ **Rolle (II)**
Schauspiel ▶ **Theaterstück**
Schauspiel... *histrionalis, is, e* [vet.]; *mimicus, a, um* [vet.]; *ludicer, cra, crum (crus, cra, crum)* [vet.]
Schauspielakademie, f *academia artis scaenicae, f* [NLL p.17,2] ▶ **Akademie**
Schauspieler/~in, m/f *actor (scaenicus), m / actrix (scaenica), f* [vet.; LEA p.476; CVS p.25]; *histrio, onis, m / histriona, ae, f* [vet.; CVS p.25]; *mimus, i, m / mima, ae, f* [NLL p.325,2]; *artifex scaenicus, m / artifex scaenica, f* [NLL p.325,2] ▶ **Filmschauspieler** ▶ **Kinderdarsteller**
schauspielern *histrionare, 1* [2023]; *scaenice agere, 3* [2001] ▶ **mitspielen (III)**
Schautasse, f *pocillum conspectum, n* [2020]; *pocillum perspicabile, n* [2020] ▶ **Tasse**
Schawarma, n *saovarma, atis, n* [2023] {cibus carneus Arabicus; verbum Latinum est forma Graeca}
***Schebecke**, f *schebeca, ae, f* [2025] {navis}
Scheck, m *assignatio argentaria, f* [LEA p.476]; *assignatio mensaria, f* [LEA p.476]; *mandatum nummarium, n* [NLL p.326,1]; *syngrapha nummaria, f* [VPL: Syngrapha nummaria (15.10.2015)]; *perscriptio pecuniae, f* [NLL p.326,1]; *percunia perscripta, f* [NLL p.326,1] {schedula pecuniae mittandae accipiendaeque [NLL p.326,1]} ▶ **Blankoscheck** ▶ **Dienstleistungsscheck** ▶ **Miniassegno** ▶ **Postscheck** ▶ **Reisescheck**; **ungedeckter ~**, m *assignatio argentaria inanis, f* [2015]; *assignatio mensaria inanis, f* [2015]; *mandatum nummularium inane, n* [NLL p.326,1]; *syngrapha inanis, f* [NLL p.326,1]; **einen ~ ausstellen** *assignationem argentariam (con)scribere, 3* [2015]; *assignationem argentariam dare, 1* [2015]; *assignationem mensariam (con)scribere, 3* [2015]; *assignationem mensariam dare, 1* [2015]; **einen ~ einlösen** *assignationem argentariam exsolvere, 3* [2015]; *assignationem mensariam exsolvere, 3* [2015]
Scheckbetrug, m *fraus assignationis argentariae, f* [2015]; *fraus assignationis mensariae, f* [2015]
Scheckbuch, n *libellus assignationum, m* [LEA p.476]
*langhaariger **Scheckhornbock**, m *agapanthia intermedia, f* [SYS] {coleopterum}
***Scheckhorndistelbock**, m *agapanthia villosoviridescens, f* [SYS] {coleopterum}
Scheckkarte, f *chartula assignationum, f* [2015]
Scheckkartenformat, n *formatum chartulae assignationum, n* [2015]
Scheckverkehr, m *commercium assignationum, n* [2017] ▶ **Postscheckverkehr** ▶ **Verkehr (III)**
Scheibelkraut ▶ **Haselwurz**
Scheibenakroter, m *acroterium orbiculatum, n* [2020] {forma prima acroterii} ▶ **Akroterion**
Scheibenbauch, m *liparida, ae, f* [SYS: Liparidae] {familia piscium}
*mattschwarzer **Scheibenbock**, m *ropalopus femoratus, m* [SYS] {coleopterum}; ***rotbeiniger ~**, m *poecilium rufipes, n* [SYS] {coleopterum}
Scheibenwischer, m *vitritersorium, i, n* [NLL p.326,1]; *vitriterstrum, i, n* [WOR]; *vitritergi(n)um, i, n* [LEA p.476; VBC]

***Scheideanstalt**, f *seperatificina, ae, f* [2025] *officium seperationis, n* [2025]
*durchscheinende **Scheidenmuschel**, f *phaxas pellucidus, m* [SYS] {cochlea maritima}
Scheidenrunzling ▶ **Reifpilz**
grosser **Scheidling**, m *volvopluteus gloiocephalus, m* [SYS] {fungus edibilis}
Schein (I), m *splendor, oris, m* [vet.]; *lumen, inis, n* [vet.]; *lux, lucis, f* [vet.]
Schein (II), m *simulatio, onis, f* [vet.]; *species, ei, f* [vet.]; *praetextus, us, m* [vet.]
Schein (III), m *scid(ul)a, ae, f* [vet.; NLL p.326,1; KLW p.702,2; GHL II,2524]; *sched(ul)a, ae, f* [vet.; NLL p.326,1; KLW p.701,2; GHL II,2524] ▶ **Dollarschein** ▶ **Euroschein** ▶ **Zettel**
Schein (IV) ▶ **Bescheinigung (II)**
Scheinakazie ▶ **Robinie**
***Scheinähre**, f *panicula spiciformis, f* [2025] ▶ **Ähre** ▶ **Rispe**
*Antarktische **Scheinbuche**, f *nothofagus antarctica, f* [SYS] {arbor Americana}
Scheingiebel ▶ **Blendgiebel**
*Chinesische **Scheinhasel**, f *corylopsis sinensis, f* [SYS] {planta Asiatica}
Scheinkella, f *lysichiton, onis, m* [SYS: Lysichiton americanus] {planta}
*kletternde **Scheinkerrie**, f *rhodotypos, i, m* [SYS: Rhodotypos scandens] {planta}
***Scheinmöglichkeit**, f *facultas simulata, f* [2025] ▶ **Möglichkeit**
***Scheinproblem**, n *problema simulatum, n* [2025] ▶ **Problem**
Scheinraubtier ▶ **Urraubtier**
***Scheinriesenhaftigkeit**, n *gigantitas simulata, f* [2025] ▶ **Riesenhaftigkeit**
*rothalsiger **Scheinrüssler**, m *salpingus ruficollis, m* [SYS] {coleopterum}
Scheinübel, n *malum opinatum, n* [KLW p.568,2]
Scheinwerfer, m *luminar coniectum, n* [2014]; *luminar, is, n* [vet.; LEA p.476; KLW p.484,2; BSV Gen 1,16]; *lucerna, ae, f* [vet.; LEA p.476; KLW p.481,1; GHL II,708]; *fax electrica, f* [NLL p.326,1]; *lampas lucem proiciens, f* [NLL p.354,1]; *lampas lucem reverberans, f* [NLL p.354,1]; *lampas lucem emittens, f* [NLL p.326,1]; *lampas fasces lucis priciens, f* [NLL p.326,1]; *pharus electrica, f* [NLL p.354,1]; *lumen versatile, n* [NLL p.354,1]; *machinamentum photoelectricum, n* [NLL p.326,1]; *machina photoelectrica, f* [NLL p.326,1] ▶ **Flakscheinwerfer** ▶ **Himmelsstrahler** ▶ **Klappscheinwerfer** ▶ **Klarglasscheinwerfer** ▶ **Nebelscheinwerfer** ▶ ▶ **Xenonscheinwerfer**
Scheinwerferschirm, m *umbella luminaris, f* [2022] {pars autocineti}
Scheit ▶ **Holzscheit**
Scheitel, m *vertex, icis, m* [vet.; LMG p.499,2; KLW p.817,1; GHL II,3438]; *discrimen comae, n* [NLL p.326,1] ▶ **Mittelscheitel**; **vom ~ bis zur Sohle** *a vertice ad talos* [LEA p.476f; LMG p.499,2]; *a vestigio (pedis usque) ad verticem* [BSV II Sm 14,25; LEA p.476f; LMG p.499,2]; *ab imis unguibus usque ad verticum summum* [vet.; LMG p.499,2; GHL II,3438]; *a capillo usque ad ungues* [LMG p.499,2]; *in genibus et in suris* [BSV Dt 28,35; LEA p.476f]
das Haar **scheiteln** *crines a fronte dividere, 3* [LMG p.499,2]
Schekel, m *siclus, i, m* [vet.; LEA p.477; BSV Ex 38,24; KLW p.723,1; GHL II,2653] {pondus et nummus Hebraicus} ▶ **Siglos**; **Neuer ~**, m *siclus novus (Israelicus), m* [2008] {nummus in Israele}
Schelf, n *epirothricus, i, m* [2017]; *crepido continentis, f* [2017] {margo sumbaritima continentis cuius nomen latinum e verbis Graecis „epeiros“ - id est terra contintens - et „thrigkos“ - id est corona muralis - traductus est}
Schelf... *epirothricus, a, um* [2017]
Schelfeis, n *glacies epirothrica, f* [2024] ▶ **Eis (I)**
Schelfeisgebiet, n *regio glaciei epirothricae, f* [2024]
Schelfeiskante, f *margo glaciei epirothricae, f* [2024]
Schelfgebiet, n *regio epirothrica, f* [2017]
Schelfkante, f *margo epirothrica, f* [2017]
Schelfmeer, n *mare epirothricum, n* [2017]
***Schellenbaum**, m *thevetia peruviana, f* [SYS] {arbor Americana}

Schellfisch, m *aeglefinus, i, m* [LEA p.477; LMG p.500,1; SYS: Melanogrammus aeglefinus; SYS vet. Gadus aeglefinus]; *piscis conchelinus, m* [med.; LEA p.477] {piscis} ▶ **Dorsch**

Schemel, m *scamnum, i, n* [vet.; LMG p.500,1; KLW p.700,2; GHL II,2516]; *sella, ae, f* [vet.; LMG p.500,1; KLW p.710,1; GHL II,2580] ▶ **Fussschemel** ▶ **Klapphocker** ▶ **Rollhocker** ▶ **Würfelhocker (I)**

Schenkel (I) ▶ **Oberschenkel** ▶ **Unterschenkel**

Schenkel (II), m *latus, us, m* [vet.; LMG p.500,1; KLW p.464,2; GHL II,584f] {tranguli}

Schenkelwehr ▶ **Dilge**

Scherbe, f *testa, ae, f* [vet.; LMG p.500,2; KLW p.774,1; GHL II,3086f]

Scherben... *testarum, gen pl* [vet.; ~LEA p.408; ~LMG p.446,1; p.500; ~GHL II,2910]

***Scherbendemonstration**, f *ostentatio testarum, f* [2025] {ostentatio violentia}

Scherbengericht, m *suffragia testarum, n pl* [vet.; LEA p.408; LMG p.446,1; p.500; GHL II,2910]; *ostracismus, i, m* [LEA p.408]

Scherbet ▶ **Sorbet (II)**

Schere, f *forfex, icis, m/f* [vet.; NLL p.326,2; LMG p.500,2; CVS p.25; VBC; KLW p.339,1; GHL I,2814]; *axicia, ae, f* [vet.; GHL I,767] ▶ **Ambossschere** ▶ **Chirurgenschere** ▶ **Dochtschere** ▶ **Kleiderschere** ▶ **Knochenschere** ▶ **Krebsschere (I)** ▶ **Rippenschere** ▶ **Therapieschere** ▶ **Verbandschere** ▶ **Zackenschere**; **kleine ~**, f *forficula, ae, f* [vet.; NLL p.326,2; LMG p.500,2; GHL I,2814]; **mit einer ~ abschneiden** *forficare, 1* [vet.; GHL I,2814]

***Scherenbiene**, f *chelostoma, atis, n* [SYS: Chelostoma florisomne] {genus insectorum}

Scherenbühne, f *aequum (altum) forficiformis operarium, n* [2023] ▶ **Arbeitsbühne**

Scherenfernrohr, n *polemoscopium, i, n* [LEA p.406]

scherenförmig *forficiformis, is, e* [2023]

***Scherenlinie**, f *linea forficum, f* [2025] {de sectione laminarum}

Scherhaufen ▶ **Maulwurfshügel**

Schermaschine, f *machina derasoria, f* [2024] {de textilibus} ▶ **Diagonalschermaschine**

Scherpilzflechte, f *tinea favosa capitis, f* [SWM p.945,2] {morbus}

Scherz, m *iocus, i, m* [vet.; LEA p.477; NLL p.326,2; CVS p.25]; *facetia, ae, f* [LEA p.477]; *ridiculum, i, n* [NLL p.326,2] {facetiae nugaeque [NLL p.326,2]}; **~ beiseite** *ioco ablato* [LEA p.477]; *iocis omissis* [LEA p.477]; *ioco remoto* [LEA p.477]; **im ~ sagen** *per iocum dicere, 3* [CVS p.25]

scherzen *iocos agere, 3* [CVS p.25]; *iocari, D1* [NLL p.326,2]; *ridicula dicere, 3* [NLL p.326,2]

scherzhaft *iocosus, a, um* [vet.; NLL p.326,2]; *facetus, a, um* [NLL p.326,2]; *lepidus, a, um* [NLL p.326,2]

Scheuchanlage, f *apparatus deterrens, m* [2024]; *apparatus deterrendi, m* [2024] ▶ **Anlage (II)**

Scheuer ▶ **Scheune**

Scheune, f *horreum, i, n* [vet.; LMG p.501,1; KLW p.390,2; GHL I,3079] {aedificium rusticum}

Scheunendach, n *tectum horrei, n* [2024]

Scheunentor, n *porta horrei, f* [LMG p.501,1] ▶ **Tor**

Scheuerkraut ▶ **Ackerschachtelhalm**

Schi ▶ **Ski**

Schiachperchten, m pl *larvae turpes Perchtanae, f pl* [2013] ▶ **Perchten**

Schiavona, f *schiavona, ae, f* [2009]; *ensis Dalmaticus, m* [2009] {ensis custodum Ducis Veneti}

***Schibboleth**, n *schiboletum, i, n* [2025] {in glottologia}

***Schibriyya**, f *shibria, ae, f* [2025] {pugio Iordanicus}

Schibutter ▶ **Sheabutter**

Schicht (I), f *stratum, i, n* [vet.; ~LEA p.477; LMG p.501,1; KLW p.745,1; GHL II,2817f]; *tabulatum, i, n* [vet.; LMG p.501,1; KLW p.766,1; GHL II,3006]; *lamina, ae, f* [vet.; NLL p.326,2; KLW p.461,2; GHL II,547f] ▶ **Binderschicht** ▶ **Chiemgauschichten** ▶ **Dickschicht** ▶ **Dünnschicht** ▶ **Film (II)** ▶ **Ringschicht**; **soziale ~**, f *classis (socialis), f* [vet.; LEA p.477; KLW p.213,2; GHL I,1194]; *stratum sociale, n* [LEA p.477]; *gradus societatis, m* [LEA p.477]; **überziehende ~**, f *corium, i, n* [vet.; LMG p.501,1; KLW p.244,2; GHL I,1694f]

Schicht (II), f *stratensis, is, m* [2022]; ~ **machen** *ab opere desistere, 3* [LEA p.477; LMG p.501,1]; *finem facere, 3M* [vet.; LEA p.477; GHL I,2767]
Schichtarbeit, f *opera stratensis, f* [2022]; *opera diurnialis, f* [LEA p.477]
Schichtbetrieb ▶ **Dreischichtbetrieb** ▶ **Fünfschichtbetrieb** ▶ **Schichtarbeit** ▶ **Vierschichtbetrieb** ▶ **Zweischichtbetrieb**
Schichtsalat, m *acetarium stratense, n* [2022]
***Schichtsilikat**, n *phyllosilicum, i, n* [2025] ▶ **Silikat**
Schichtwechsel, m *(com)mutatio stratensis, f* [2022] ▶ **Wechsel (I)**
schicklich *decens, entis, gen* [vet.; NLL p.326,2; KLW p.260,2; GHL I,1905]; *decorus, a, um* [vet.; LMG p.501; KLW p.261,2; GHL I,1928f]; *accomod(at)us, a, um* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.71,2; GHL I,66f]; *aptus, a, um* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.119,2; GHL I,521f] {res, quae decet [NLL p.501,2]} ▶ **unschicklich**
Schicksal, n *fatum, i, n* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.327,2; GHL I,2700f]; *fortuna, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.390,1; p.501,2; KLW p.340,1; GHL I,2825f]; *eventus, us, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.313,2; GHL I,2486f]; *sors, sortis, f* [vet.; LMG p.390,1; p.501,2; KLW p.735,2; GHL II,2736f]; *fors, fortis, f* [vet.; LMG p.501,2; GHL I,2822]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.390,1; KLW p.230,2; GHL I,1419ff]; *casus, us, m* [vet.; LMG p.501,2; KLW p.195,2; GHL I,1025] ▶ **Rachelos**
Schieber, m *promotorium, i, n* [2022] {in technica} ▶ **Absperrschieber**
*Afrikanische **Schiebeschwanzfledermaus**, f *coleura afra, f* [SYS] {vespertilio Africanus}
Schiebevorhang, m *cortina orbitalis, f* [2020]; *aulaeum orbitale, n* [2020] ▶ **Vorhang**
schief *obliquus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; KLW p.557,2; GHL II,1249]; *inclinatus, a, um* [vet.; NLL p.327,1; KLW p.418,1; GHL II,154f]; *obstipus, a, um* [vet.; ~LEA p.478; ~SWM p.854,1; p.949,1; GHL II,1274]; *pravus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; KLW p.631,1f; GHL II,1908]; *fastigatus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; GHL I,2696]; *pendens, entis, gen* [vet.; NLL p.327,1; GHL II,1547f] ▶ **linksschief** ▶ **rechtsschief**
Schiefer (I), m *(lapis) schistos, m* [vet.; ~NLL p.327,1; GHL II,2525]; *lapis sectilis, m* [vet.; NLL p.327,1; LMG p.502,1; GHL II,2560] ▶ **Alaunschiefer** ▶ **Blähschiefer** ▶ **Fruchtschiefer** ▶ **Glimmerschiefer** ▶ **Grünschiefer** ▶ **Knotenschiefer** ▶ **Ölschiefer** ▶ **Tonschiefer**
Schiefer (II), m *fragmentum sectile, n* [2018]; *fragmentum parvulum, n* [vet.; LMG p.502,1; GHL I,2833]
***Schieferameisenwürger**, m *thamnophilus schistaceus, m* [SYS] {avis Americana}
***Schieferflügelblattspäher**, m *philydor fuscipenne, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Blattspäher**
Schieferkohle ▶ **Xylit (I)**
Schieferrückenfruchttaube, f *ducula cineracea, f* [SYS] {avis Asiatica}
Schiefhals, m *torticollis, is, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; *caput obstipum, n* [vet.; LEA p.478; SWM p.854,1; p.949,1; GHL II,1274] {morbus} ▶ **Narbenschiefhals**; **akuter** ~, m *torticollis acutus, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; **muskulärer** ~, m *torticollis muscularis, m* [SWM p.854,1]; **okulärer** ~, m *torticollis opticus, m* [SWM p.854,1]; **ossärer** ~, m *torticollis osseus, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; **otogener** ~, m *torticollis acusticus, m* [SWM p.949,1]; **spastischer** ~, m *torticollis spasticus, m* [SWM p.949,1]; *torticollis spasmodicus, m* [SWM p.949,1]
Schiefkörper, m *corpus obliquum, n* [2024] {in mathematica} ▶ **Körper**
***Schiege**, f *ovicapra, ae, f* [2025] {hybrida ovis capraeque}
***Schienbeintreten**, n *calcatus cruris, m* [2025] {ars athletica Britannica}
Schiene (I), f *regula, ae, f* [vet.; LEA p.478; KLW p.665,1; GHL II,2285] {in technica} ▶ **Ackerschiene** ▶ **Picatinnyschiene** ▶ **Sitzschiene**
Schiene (II), f *postis ferreus, m* [LMG p.502,1] {ferriviae} ▶ **Fischbauchschiene** ▶ **Gleis** ▶ **Rillenschiene** ▶ **Strassenbahnschiene** ▶ **Winkelschiene**
Schiene (III), f *ferula, ae, f* [vet.; LEA p.478; LMG p.502,1; KLW p.332,1; GHL I,2735]; *canalis, is, m* [vet.; LMG p.502,1; KLW p.184,2; GHL I,950]; *apparatus orthopaedicus, m* [LEA p.478] {in medicina} ▶ **Armschiene (I)** ▶ **Aufbissschiene** ▶ **Cramerschiene** ▶ **Thomasschiene**
Schiene (IV) ▶ **Armschiene (II)** ▶ **Beinschiene**
Schienenauto, n *autocinetum ferriviarium, n* [2014] ▶ **Auto(mobil)**
Schienenbus, m *laophorum ferriviarium, n* [2014] ▶ **Autobus**
Schienendrehkran, m *tolleno versatilis ferriviarius, m* [2024] ▶ **Drehkran**

Schienengeschütz, n *tormentum bellicum ferriviarium, n* [2024] ▶ **Geschütz**
Schienennetz, n *rete ferriviarium, n* [2024]
Schienenzeppelin, m *currus ferriviarius (automatarius) propellatorius, m* [2021] ▶ **Triebwagen**
gefleckter **Schierling**, m *conium, i, n* [LEA p.609; SYS: Conium maculatum] {herba venenatissima} ▶ **Wasserschierling**
Schiessen (mit den Gewehr), n *sclopetatio, onis, f* [LEA p.478] ▶ **Kleinkaliberschiessen** ▶ **Tontaubenschiessen**; ***~ (mit der Kanone)**, n *cannonatio, onis, f* [2025]; **~ (mit der Pistole)**, n *pistolatio, onis, f* [2025]
(mit dem Gewehr) **schiessen** *sclopetare, 1* [LEA p.478] ▶ **einschiessen**; **(mit der Kanone) ~** *cannonare, 1* [2003]; **(mit der Pistole) ~** *pistolare, 1* [2025]
***Schiesskurve**, f *curva cannonationis, f* [2025] ▶ **Kurve (I)**
Schiessplatz, m *campus iaculatorius, m* [vet.; LEA p.478; NLL p.327,1; GHL II,10]; *palaestra iaculatoria, f* [LEA p.478]; *campus sclopetarius, m* [LEA p.478]; *campus ballisticus, m* [NLL po.327,1]; *ballipedium, i, n* [NLL p.327,1] {campus exercitationibus peragendis ballistarum [NLL p.327,1]} ▶ **Militärschiessplatz**
Schiesspulver, n *pulvis pyrius, m* [LEA p.478; LMG p.463,1; VBC] ▶ **Pulver** ▶ **Schwarzpulver**
Schiessscharte, f *fenestra cava, f* [vet.; LMG p.497,1; p.502,2; GHL I,2717f]; *fenestra obliqua, f* [vet.; GHL II,2717f] ▶ **Minimalscharte**
Schiessscheibe ▶ **Tontaube**
***Schiessspiel**, n *ludus sclopetationis, m* [2025] ▶ **Spiel (I)**
Schiessstand, m *sclopetatorium, i, n* [2016]; *locus sclopetationis, m* [LEA p.478] ▶ **Tontaubenschiessstand**
Schiessstock ▶ **Zielstock**
Schiff (mit geringem Tiefgang), n *tenuinavis, is, f* [2017] ▶ **Dickschiff** ▶ **Feuerschiff** ▶ **Monitor (III)** ▶ **Mutterschiff** ▶ **Typschiff** ▶ **Zielschiff**
schiffbar *navigabilis, is, e* [vet.; LMG p.502,2; KLW p.539,2; GHL II,1109]; *navium patiens, entis, gen* [vet.; LMG p.502,2; GHL II,1508]; *navigiio patens, entis, gen* [vet.; GHL II,1109]; *navigiis aptus, a, um* [LMG p.502,2]; **nicht ~** *innavigabilis, is, e* [vet.; GHL II,284]
Schiffbarkeit, f *navigabilitas, atis, f* [2023]
***Schiffsbohrmuschel**, f m *teredo navalis, f* [SYS] {concha maritima}
Schiffsbohrwurm ▶ **Schiffsbohrmuschel**
***Schiffscharter**, f *conductio navis, f* [2025] ▶ **Charter**
Schiffshebewerk, n *anabathrum navale, n* [2012] {aedificium ad tollendum naves}
Schiffskoch, m *coquus nauticus, m* [LEA p.508] ▶ **Koch**
Schiffslände, f *appulsus, **i**, m* [2013] {locus ubi naves appellunt sed portus non est}
Schiffsmodell ▶ **Modellschiff**
Schiffsrippe ▶ **Spant**
Schiffsrumpf, m *alveus, i, m* [vet.; LMG p.488,1; KLW p.101,1; GHL I,351f] ▶ **Rumpf**
Schiffsschraube, f *propellatorium (navale), n* [2015] *rota cochlearis, f* [NLL p.327,1]; *rota cochlis, f* [NLL p.327,1] ▶ **Propeller** ▶ **Sichelschraube**
Schiffswerftkäfer, m *lymexylon navale, n* [SYS] {coleopterum}
Schiffswrack, n *navis fracta, f* [LEA p.624: LMG p.711,2] ▶ **Wrack**
Schiffszwieback, m *panis nauticus, m* [vet.; LEA p.479] ▶ **Zwieback**
***Schihabismus**, m *Schihabismus, i, m* [2025] {forma politicae in Libano, quae a F.Schihab nominatus est}
***Schikrassperber**, m *tachyspiza badia, f* [SYS] {avis Asiatica Africanaque}
***Schildblume**, f *chelone, es, f* [SYS: Chelone obliqua] {genus plantarum}; **schiefe** ~, f *chelone obliqua, f* [SYS]
Schildbuckel, m *umbo, onis, m* [vet.; LMG p.135,2; KLW p.800,2; GHL II,3290] ▶ **Buckel**
Schildburg ▶ **Schilwall**
***Schilddrüsenentzündung**, f *thyreoiditis, idis, f* [SWM p.944,1] {morbus} ▶ **Hashimotothyreoiditis**
***Schilddrüsenerkrankung**, f *thyreopathia, ae, f* [2025] {morbus thyreoideae}

***Schilddrüsenplasie**, f *thyreoaplasia, ae, f* [SWM p.944,1]
***Schilddrüsenüberfunktion**, f *hyperthyreosis, is, f* [2025] {morbus}
Schildfisch, m *gobiesocida, ae, f* [SYS: Gobiesocidae] {piscis maritimus}
Schildfuss, m *scutipes, pedis, m* [2021] {in heraldica} ▶ **Winkelschildfuss**
***Schildgedicht**, n *scuticarmen, inis, n* [2025]; *carmen scuti, n* [2025] {in litteratura palaeo-aquilonaria}
***Schildhornvogel**, m *rhinoplax, acis, m* [SYS: Rhinoplax vigil] {avis Asiatica}
Schildknappe, m *scutifer, ri, m* [KLW p.704,2]; *scutiger, ri, m* [WPD: Schildknappe (11.03.2018)]; *armiger, ri, m* [vet.; LMG p.348,1; KLW p.127,1; GHL I,580f]; *scutigerulus, i, m* [vet.; GHL II,2551]; *scutarius, i, m* [vet.; KLW p.704,2; GHL II,2550f]; *puer, eris, m* [vet.; LMG p.348,1; KLW p.645,2; GHL II,2067f]
Schildmaid, f *armigera, ae, f* [2022] {miles feminina in mythologia septentrionali}
*grüne **Schildmantis**, f *rhombodera basalis, f* [SYS] {insectum Asiaticum}
*Indischer **Schildpatt**, m *aglais caschmirensis, f* [SYS] {papilio Indicus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Anglica „Indian Tortoiseshell“ nominatur}
*Korsische **Schildschrecke**, f *thyreonotus corsicus, m* [SYS] {insectum Europaeum}
Schildturako, m *musophaga, ae, f* [SYS: musophaga violacea] {avis Africana}
Schildwall, m *vallum scutarium, n* [2023]
Schilf, n *arundo, inis, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; p.503,2; KLW p.129,1; GHL I,604; I,914f] ▶ **Rohr (I)** ▶ **Schilfrohr**
Schilf... *arundineus, a, um* [vet.; LMG p.503,2; GHL I,603]; *arundinarius, a, um* [2016]
*kleinsporiger **Schilfackerling**, m *agrocybe carolae, f* [SYS] {fungus} ▶ **Ackerling**
Schilfbärchen ▶ **Schilfflechtenbärchen**
Schilfboot, n *scapha arundinea, f* [2016]; *cumba arundinea, f* [2016]; *navicula arundinea, f* [2016] ▶ **Boot**
Schilfbrand, m *incendium arundineti, n* [2016] ▶ **Brand (I)**
Schilfbürstenspinner, m *laelia coenosa, f* [SYS] {papilio}
Schilfdach, n *tectum arundineum, n* [LMG p.503,2] ▶ **Dach**
*schmalflügelige **Schilfeule**, f *chilodes maritima, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Schilfflechtenbärchen, n *pelosia obtusa, f* [SYS] {papilio}
Schilfgewebe, n *textum arundineum, n* [2016]
Schilfgraseule, f *leucania obsoleta, f* [SYS] {papilio}
Schilfgürtel, m *zona arundinosa, f* [2016] ▶ **Rohrdickicht**
Schilfhütte, f *casa arundinea, f* [2016]; *casula arundinea, f* [2016]; **~ (mit bodenreichendem Dach)**, f *tugurium arundineum, n* [2016] ▶ **Hütte (I)**
Schilfinsel, f *insula arundinosa, f* [2016] ▶ **Insel**
früher **Schilfjäger**, m *brachytron pratense, n* [SYS] {libellula}
Schilfkäfer, m *donacia semicuprea, f* [SYS] {coleopterum}
***Schilfpflegemaschine**, f *machina curata arundinaria, f* [2025]
Schilfradspinne, f *larinioides cornutus, m* [SYS] {aranea}
schilfreich *arundinosus, a, um* [vet.; GHL I,604]
Schilfrohr, n *phragmites, is, m* [vet.; LMG p.482,2; p.503,2; GHL II,1694; SYS: Phragmites australis] {planta} ▶ **Rohr (I)** ▶ **Schilf**
Schilfrohrbohrer ▶ **Rohrbohrer**
Schilfrohrplatte, f *lamina arundinea, f* [2016] {materia in architectura}
Schilfsee, m *lacus arundinosus, m* [2016]; *stagnum arundinosum, n* [2016]
Schilfstraussgrass, n *agrostis agrosiflora, f* [SYS] {gramen} ▶ **Straussgras**
Schilfwein, m *vinum arundinarium, n* [2016] ▶ **Strohwein**
Schilfwühlmaus, f *microtus fortis, m* [SYS] {animal}
Schilfzone ▶ **Schilfgürtel**
Schill ▶ **Zander**

Schillerlocke ▶ **Schaumrolle**
*schiefer **Schillerporling**, m *inonotus obliquus, m* [SYS] {fungus medicinalis}
Schilling, m *scellinus, i, m* [LEA p.479]; *solidus, i, m* [WFH p.360,2; ZMT 2/2002, p.69,2] {nummus argenteus in valore parte vicesima librae}; **goldener ~**, m *solidus, i, m* [vet.; GHL II, 2709] ▶ **Keniashilling** ▶ **Perückenacht** ▶ **Tansaniashilling**; **kurzer ~**, m *solidus brevis, m* [ZMT 12/2009, p.113,3] {ratio aeraria mediaevalis XII denariorum} **langer ~**, m *solidus longus, m* [ZMT 12/2000, p.63,1] {ratio aeraria mediaevalis XXX denariorum}; **Österreichischer ~**, m *secllinus Austriacus, m* [2020] {ratio aeraria Austriaca vetus}
Schiltron, m *instructio scutihastata, f* [2023] {instructio militaris medaevialis}
Schimmel (I), m *mucor, oris, m* [vet.; LMG p.503,2; GHL II,1031]; *situs, us, m* [vet.; LMG p.503,2; KLW p.730,2; GHL II,2697f] ▶ **Edelschimmel** ▶ **Fischschimmel**
Schimmel (II), m *equus albus, m* [vet.; LMG p.503,2; GHL I,2445f]; *equus albens, m* [vet.; GHL I,2445]
schimmelig *mucidus, a, um* [vet.; LMG p.503,2; KLW p.531,2; GHL II,1030]; *situ obsitus, a, um* [LMG p.503,2]; **~ sein** *mucere, 2* [vet.; LMG p.503,2; GHL II,1030]; **~ werden** ▶ **schimmeln**
Schimmelkäse, m *caseus mucoris nobilis, m* [2021] ▶ **Blauschimmelkäse** ▶ **Käse** ▶ **Weissschimmelkäse**
schimmeln *mucescere, 3* [vet.; LMG p.503,2; GHL II,1030]; *mucorem contrahere, 3* [LMG p.503,2]; *situm contrahere, 3* [LMG p.503,2]; *situ corrumpi, 3 pass* [LMG p.503,2]
Schimmelpilz ▶ **Schimmel (I)**
Schimmelpilzgift ▶ **Mykotoxin**
Schimmelschwein, n *sialomorpha dominicana, f* [SYS] {animal minimum extinctum}
schimpfen *increpare, 1* [vet.; CVS p.25]; *convicium facere, 3M* [vet.; NLL p.327,2]; *fremare, 1* [vet.; NLL p.327,2]; *conviciari, D1* [vet.; NLL p.327,2]
Schimpfwortkunde, f *maledictologia, ae, f* [2024]
Schin, n *schin, n indec* [2022] {littera Hebraea} ▶ **Sin**
Schindel, f *scandula, ae, f* [vet.; LMG p.504,1; KLW p.701,1; GHL II,2517]
Schindel... *schandularis, is, e* [vet.; LMG p.504,1; GHL II,2517]
Schindeldach, n *tectum scandulare, n* [vet.; LMG p.504,1; GHL II,2517] ▶ **Dach**
Schindeldecker/~in, m/f *scandularius, i, m / scandularia, ae, f* [vet.; LMG p.504,1; WFH p.336,1; GHL II,2517]; *scindularius, i, m / scindularia, ae, f* [WFH p.351,1]
Schindelhauer ▶ **Schindeldecker**
Schindelmacher/~in ▶ **Schindeldecker**
Schinder/~in ▶ **Abdecker**
Schinken, m *perna, ae, f* [vet.; ~LEA p.479; LMG p.504,1; VBC; KLW p.595,1; GHL II,1618f]; *brado, onis, f* [vet.; GHL I,860] ▶ **Asphaltschinken** ▶ **Backofenschinken** ▶ **Beinschinken** ▶ **Bierschinken** ▶ **Honigkrustenschinken** ▶ **Parmaschinken** ▶ **Rinderschinken** ▶ **Rohschinken** ▶ **Serranoschinken** ▶ **Vorderschinken**; **Prager ~**, m *perna Pragensis, f* [2022]; **Westfälischer ~**, m *perna Westphalica, f* [2022]; **geräucherter ~**, m *perna fumosa, f* [LEA p.479]; **~ im Brotteig**, m *perna crustulata, f* [LEA p.479]; *perna in crusta incocta, f* [LEA p.479]; **~ mit Rührei**, m *perna cum ovis misculatis, f* [2022]; *perna cum ovis spongiis, f* [2022]; *porcina ovaque, n pl* [LEA p.479]
Schinken... *pernarius, a, um* [2022]; *pernatus, a, um* [2020]; *pernaeus, a, um* [2018]
Schinkenaufstrich, m *illitum pernaeum, n* [LML 31.01.2018] ▶ **Aufstrich**
Schinkenbegräbnis, n *sepulcrum pernatum, n* [2022] {cibus Rhenanus Westphalicusque} ▶ **Auflauf**
Schinkenbrot, n *panis pernatus, m* [2022] ▶ **Brot (I)**
Schinkenfleckerl, n pl *cibus laciniosus pernatus, m* [2022] ▶ **Fleckerlspeise**
Schinkenkloppen, n *pulsatio natium, f* [2022] {ludus}
Schinkenkrakauer, f *farcimen pernaeum Cracoviense, n* [2022] ▶ **Krakauer**
Schinkenmesser, n *culter pernarius, m* [2022] {instrumentum culinarium}
Schinkennudeln, f pl *collyrae pernatae, f pl* [2022] {cibus}
Schinkenspeck, m *lardum pernaeum, n* [2020]; *laridum macrum, n* [LEA p.479] ▶ **Speck**

Schinkenrolle, f *convolutum pernatum, n* [LML 08.02.2020] ▶ **Rolle (II)**
Schinkenschöberl, n *immissulum pernatum, n* [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ▶ **Schöberl**
Schinkentüte, f *cucullus pernatus, m* [2022] {cibus} ▶ **Tüte**; ~ **Astor**, f *cucullus pernatus Astoricus, m* [2022]; ~ **Lucullus**, f *cucullus pernatus Lucull(i)anus, m* [2022]
Schinkenverkäufer/~in, m/f *pernarius, i, m / pernaria, ae, f* [vet.; GHL II,1619]
Schinkenwurst, f *farcimen perneum, n* [2022] ▶ **Wurst**; **gerauchte ~**, f *farcimen perneum fumigatum, n* [2022]; **Göttinger ~**, f *farcimen perneum Gottingense, n* [2022]; **Polnische ~**, f *farcimen perneum Polonicum, n* [2022]; **Spanische ~**, f *farcimen perneum Hispanicum, n* [2022]; **Tiroler ~**, f *farcimen perneum Tirolense, n* [2022]; **Westfälische ~**, f *farcimen perneum Westphalicum, n* [2022]
Schisma ▶ **Glaubensspaltung**
Schistosomiasis ▶ **Bilharziose**
schizoaffektiv *schizoaffectivus, a, um* [2010]
schizophren *schizophrenicus, a, um* [NLL p.327,2]; *schizophrenia affectus, a, m* [NLL p.327,2] {ad schizophreniam attinens [NLL p.327,2]}
Schizophrenie, f *schizophrenia, ae, f* [NLL p.327,2; SWM p.856,2]; *schizomania, ae, f* [NLL p.327,2] {abalienatio mentis [NLL p.327,2]}; **hebephrene ~**, f *hebephrenia, ae, f* [~SWM p.856,2]
Schizotomie, f *schizotomia, ae, f* [2024] {de cellulils}
Schlachtfeld, n *locus proelii, m* [vet.; LMG p.504,2; GHL II,1959f]; *locus pugnae, m* [NLL p.221,2; LMG p.504,2] {locus, in quo pugnatum est [LMG p.504,2]}
Schlachthausfieber ▶ **Q-Fieber**
***Schlachtkreuzer**, m *stlata proeliaris, f* [2025] ▶ **Kreuzer (II)**
Schlachtross, n *dextrator, oris, m* [vet.; GHL I,2125]; *equus bellator, m* [vet.; LMG p.504,2; GHL I,800; I,2445f]; *dextrarius, i, m* [WPD: Schlachtross (12.11.2019)]; *equus militaris, m* [vet.; LMG p.504,2; GHL II,919f] {equus, quo aliquis in acie utitur [LMG p.504,2]}
Schlachtross... *dextratorius, a, um* [2019]
***Schlachtschiff**, n *navis proeliaris, f* [2025]; *navis cataphracta, f* [LEA p.479] ▶ **Ersatzschlachtschiff**
Schlacke, f *scoria, ae, f* [vet.; LEA p.479; LMG p.504,2; BSV Is 1,22; KLW p.703,1; GHL II,2539]; *recrementum, i, n* [vet.; LEA p.479; GHL II,2234]; *stercus, i, m* [vet.; ~LMG p.179,1; KLW p.743,1; GHL II,2795] ▶ **Eisenschlacke**
Schlackenkegel, m *conus scoriae, m* [2015] ▶ **Aschekegel** ▶ **Tuffkegel**
Schlafaugen (I), n pl *oculi dormitorii, m pl* [2022] {de pupis}
Schlafaugen (II) ▶ **Klappscheinwerfer** ▶ **Scheinwerferschirm**
Schlafbeere, f *withania somnifera, f* [SYS] {planta}
Schlafdeich ▶ **Binnendeich**
schlafen *dormire, 4* [vet.; NLL p.328,1; LMG p.505,1; KLW p.285,2; GHL I,2290f]; *dormitare, 1* [vet.; NLL p.328,1; LMG p.505,1; KLW p.285,2; GHL I,2291]; ~ **gehen** *dormitum ire* [vet.; CVS p.25; LMG p.505,1; GHL I,2290f]; *cubitum ire* [vet.; CVS p.25; LMG p.505,1]; ***nicht ~ können** *somnum capere non posse* [vet.; LMG p.505,1; GHL II,2725f]; *dormire non posse* [vet.; GHLI,2290f]; **Ich muss darüber ~.** *Super hac re indormiam.* [LEA p.480] {sententia}
***Schläfer/~in**, m/f *dormitor, oris, m / dormitrix, icis, f* [vet.; GHL I,2291]; *dormiens, entis, m/f* [LMG p.505,1]
***Schläferdrohne**, f *aerofucus dormientis, m* [2025] ▶ **Drohne (II)**
***Schläferposition**, f *positio dormientis, f* [2025] ▶ **Position**
***Schläferzelle**, f *grex parva dormitorum, f* [2025] ▶ **Zelle (II)**
Schlafhaube, f *mitella dormitoria, f* [2017]; *mitella nocturna, f* [2017] ▶ **Schlafmütze (I)**
Schlafmütze (I), f *pilleus dormitorius, m* [2017]; *pilleus nocturnus, m* [LEA p.480] {galerus, quem dormiens gerere solet [LMG p.505,1]} ▶ **Mütze** ▶ **Schlafhaube**
Schlafmütze (II), f *(homo) somniculosus, m* [LEA p.480; NLL p.328,1; LMG p.505,1]; *(homo) soporus, m* [NLL p.328,1]; *homo segnis, m* [LMG p.505,1]; *homo tardus, m* [vet.; LMG p.505,1; GHL II,3027]
schläfrig *somnolentus, a, um* [vet.; CVS p.25]; *somniculosus, a, um* [vet.; CVS p.25]

Schlafkrankheit, f *m trypanosomiasis, is, f* [SWM p.857,1; p.965,1]; *trypanomiasis, is, f* [SWM p.965,1] {morbus tropicus}
Schlaflosigkeit ▶ **Schlafstörung**
Schlafsaal, m *dormitorium, i, n* [vet.; NLL p.328,1; KLW p.285,2; GHL I,2291]; *cubiculum (per)amplum, n* [vet.; NLL p.321,1; GHL I,1780f] {dormitorium commune cubiculum [NLL p.328,1]} ▶ **Saal**
Schlafsack, m *saccus (villosus) dormitorius, m* [LEA p.480; NLL p.328,1; CVS p.25]
***Schlafstörung**, f *insomnia, ae, f* [vet.; SWM p.452,1; GHL II,318]; *agrypnia, ae, f* [2025]; *hyposomnia, ae, f* [2025]
***Schlafwagen**, m *currus dormitorius, m* [LEA p.480; NLL p.328,1]; *carruc(h)a dormitoria, f* [vet.; LEA p.480; GHL I,1010; I,2291] ▶ **Wagen (I)**
***Schlafwagenwahlkampf**, m *certamen suffragatorum currus dormitorii, n* [2025] ▶ **Wahlkampf**
Schlafwandeln, m *somnambulismus, i, m* [SWM p.884,2]; *noctambulismus, i, m* [~SWM p.884,2] {concitatio quaedam animi, qua per somnum futura praesentiuntur [LMG p.543,1]}
Schlafwandler/~in, m/f *somnambulista, ae, m / somnambulistria, ae, f* [2016]; *lunaticus, i, m / lunatica, ae, f* [LMG p.543,1]
schlafwandlerisch *somnambulisticus, a, um* [2016]; *lunaticus, a, um* [vet.; KLW p.484,2; GHL II,726]
Schlag gegen den Kopf, m *capitictus, us, m* [2017]
Schlag... *ictatorius, a, um* [2022]
Schlaganfall, m *apoplexia (cerebri), f* [vet.; LEA p.481; NLL p.328,1; SWM p.857,2; KLW p.117,2; GHL I,500]; *apoplexis, is, f* [vet.; KLW p.117,2; GHL I,500]; *ictus sanguinis, m* [vet.; NLL p.328,1; GHL II,21ff]; *paralysis, is, f* [vet.; LMG p.505,2; SWM p.708,1; KLW p.581,1; GHL II,1468]; **einen ~ erleiden** *apoplexia corripi, 3M pass* [2024]; *paralysi corripi, 3M pass* [LMG p.505,2]
Schlaganfall... *apoplectus, a, um* [vet.; KLW p.117,2; GHL I,500]
schlagend *pugnans, antis, gen* [vet.; GHL II,2072f] ▶ **nichtschlagend**
Schlager, m *carmen triviale, n* [LEA p.481]; *cantilena vulgaris, f* [LEA p.481]; *canticum vulgare, n* [LEA p.481]; *canticum tritum, n* [LEA p.481]; *cantiuncula plebeia, f* [LEA p.481] ▶ **Volkslied**
Schlagersänger/~in, m/f *cantor cantiuncularum, m / cantrix cantiuncularum, f* [NLL p.328,1]
Schlägerungsreife, f *maturitas caesurae, f* [2024] {in cultura arborum}
Schlagfeuerzeug, n *ignitabulum ictatorium, n* [2022] ▶ **Feuerzeug**
Schlaghandschuh, m *feridigitabulum, n* [2019] ▶ **Handschuh**
Schlagobers, m *cramum battutum, n* [LEA p.481]; *flos Cantiliacus, m* [NLL p.328,1] ▶ **Pflanzenschlagobers**
Schlagsahne ▶ **Schlagobers**
Schlagwerk ▶ **Pochwerk**
Schlamm, m *lutum, i, n* [vet.; NLL p.328,2; LMG p.506,1; KLW p.486,1; GHL II,735]; *palus, udis, f* [vet.; LMG p.416,1; KLW p.579,1; GHL II,1452] ▶ **Blähschlamm** ▶ **Dichtschlamm** ▶ **Kalkschlamm** ▶ **Kieselschlamm**; **flüssiger ~**, m *limus, i, m* [vet.; LMG p.506,1; KLW p.475,2; GHL II,661f]; *aqua lutulenta, f* [NLL p.328,2]
***Schlammblattkäfer**, m *phaedon armoraciae, m* [SYS] {coleopterum}
Schlammfieber ▶ **Erntefieber**
*Afrikanischer **Schlammfisch**, m *phractolaemus ansorgii, m* [SYS] {piscis Africanus}
Schlammschnecke, f *ampullaceana balthica, f* [SYS] {cochlear}
*Afrikanischer **Schlammspringer**, m *periophthalmus barbarus, m* [SYS] {piscis amphibicus Africanus}
***Schlangenaalgrundel**, f *pholidichthys anguis, m* [SYS] {piscis maritimus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit nominis latini „anguis" - id est serpens - causa}
Schlangenangst, f *ophidiophobia, ae, f* [2021] {timor serpentium} ▶ **Angst**
Schlangenbaum ▶ **Araukarie, Chilenische**
Schlangengurke ▶ **Schlangenhaargurke**

***Schlangenhaargurke**, f *trichosanthes cucumerina, f* [SYS] {planta}
*Australische **Schlangenhalsschildkröte**, f *chelodina, a, ae, f* [SYS: Chelodina mccordi] {genus testudinum} ▶ **Siebenrockschlangenhalsschildkröte**; ***McCords ~**, f *chelodina mccordi, f* [SYS]
Schlangenhautfrucht, f *zalacca, ae, f* [SYS: Salacca zalacca] {pomum}
Schlangenhai ▶ **Kragenhai**
Schlangenhalsvogel, m *anhinga, ae, f* [SYS: Anhinga melanogaster] {avis}
Schlangenknöterich, m *bistorta officinalis, f* [SYS] {planta}
Schlangenkopf ▶ **Schildblume, schiefe**
*Afrikanischer **Schlangenkopffisch**, m *parachanna africana, f* [SYS] {piscis Africanus}
Schlangenkraut ▶ **Alant**
***Schlangenschwanzlinie**, f *ophiurida, ae, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Linie (I)**
Schlangenstein ▶ **Serpentin**
Schlangenvergiftung, f *ophidismus, i, m* [SWM p.681,2]
Schlangenwurz ▶ **Allermannsharnisch** ▶ **Drachenwurz**
Schlangenwurzel ▶ **Haselwurz**
*Agricolas **Schlankbeutelratte**, f *cryptonanus agricolai, m* [SYS] {animal Brasiliense}
Schlapfen ▶ **Badeschlapfen** ▶ **Pantoffel**
Schlauberger, m *murgiso, onis, m* [vet.; GHL II,1061]
Schlauchboot, n *cumba inflatilis, f* [LEA p.482]; *cumba inflabilis, f* [LEA p.482]; *scapha inflatilis, f* [NLL p.328,2]; *scapha cummea, f* [NLL p.328,2] {vehiculum cummeum navale} ▶ **Boot**
***Schlehenspanner**, m *angerona prunaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}
***Schleier**, m *rica, ae, f* [vet.; LMG p.507,1; KLW p.675,2; GHL II,2390]; *ricinium, i, n* [vet.; LMG p.507,1; KLW p.676,1; GHL II,2390]; *velum, i, n* [vet.; LMG p.507,1; KLW p.813,1; GHL II,3392] ▶ **Brautschleier**; ***~ des Nichtwissens**, m *rica inscientiae, f* [2025]; ***den ~ nehmen** *virginem cultui divino consacrare, 1* [NLL p.329,1]; *virginum sacrarum coetui addicere, 3* [NLL p.329,1]; *virginum sacrarum ordini addicere, 3* [NLL p.329,1]; *virginum sacrarum sodalicio addicere, 3* [NLL p.329,1]
Schleiereule (I), f *ulula flammeata, f* [LEA p.482]; *tyto alba, f* [SYS]; *strix flammea, f* [LEA p.482; LMG p.507,1; SYS vet.] {avis} ▶ **Eule**
***Schleiereule (II)**, f *phlegmacium praestans, n* [SYS] {fungus edibilis}
Schleierkraut ▶ **Rispengipskraut**
dunkelvioletter **Schleierling**, m *cortinarius violaceus, m* [SYS] {fungus}
Schleiersprache ▶ **Verschleierungssprache**
Schleierwolke ▶ **Cirrostratus**
Schleifmaschine, f *machina politoria, f* [LEA p.482]; *machina limatoria, f* [LEA p.482] {machina metallis poliendis [NLL p.329,1]} ▶ **Winkelschleifer**
Schleifstein, m *cos, cotis, f* [vet.; LMG p.507,1; p.560,1f; p.698,1; GHL I,1724]; *acona, ae, (e, is, f)* [vet.; GHL I,85] ▶ **Stein (I)**
blaublättriger **Schleimfuss**, m *cortinarius delibutus, m* [SYS] {fungus}; **runzeliggeriefter ~**, m *cortinarius stillatius, m* [2023]
***Schleimpilzkäfer**, n *agathidium, i, n* [SYS: Agathidium atrum] {genus coleopterorum}
Schleimzucker ▶ **Galactose**
Schlepp... *remulcatorius, a, um* [2023]
Schleppbahn, f *ferrivia remulcatoria, f* [2023] ▶ **Eisenbahn** ▶ **Militärschleppbahn**
***Schleppnetz**, n *rete remulcatorium, n* [2025] ▶ **Grundschleppnetz**; **pelagisches ~** ▶ **Schwimmschleppnetz**
Schlepprechen ▶ **Hungerharke**
Schlepptau, n *remulcum, i, n (us, i, n)* [vet.; LMG p.507,2; 728,1; KLW p.667,2; GHL II,2310] ▶ **Zugseil**; **ins ~ nehmen** *remulcare, 1* [vet.; GHL II,2310]; *remulco trahere, 3* [vet.; GHL II,2310]; *remulco abstrahere, 3* [vet.; GHL II,2310]
Schlepptau... *remulcatus, a, um* [~LEA p.78; ~NLL p.25,2]

Schleuse, f *cataracta, ae, f* [vet.; LEA p.482; LMG p.507,2; KLW p.196,1; GHL I,1029]; *saeptum, i, n* [vet.; LEA p.482; LMG p.507,2; KLW p.688,1; GHL II,2449]; *exclusa, ae, f* [LEA p.482] ▶ **Fischschleuse** ▶ **Kammerschleuse** ▶ **Stauschleuse**
schleusen *cataractare, 1* [2022]
***Schleusenwärter/~in**, m/f *cataractarius, i, m / cataractaria, ae, f* [2025]; *custos cataractae, m/f* [2025] ▶ **Ehrenschleusenwärter** ▶ **Wärter**
***Schlichtborstenhörnchen**, n *xerus rutilus, m* [SYS] {animal Africanum}
Schlichtdrossel ▶ **Gilbdrossel**
Schlichthobel, m *planula, ae, f* [LEA p.272f] ▶ **Hobel**
Schlichtroller, m *diplogale hosei, f* [SYS] {animal Borneonis}
schliessen (I) *claudere, 3* [vet.; CVS p.25]; **die Augen ~** *oculos claudere, 3* [vet.]; *oculos comprimere, 3* [vet.]; **mit Deckel ~** *operire, 4* [vet.] ▶ **einschliessen** ▶ **verschliessen**
schliessen (II) *concludere, 3* [vet.]; *colligere, 3* [vet.]; *cogere, 3* [vet.]; **von (etwas) auf (etwas) ~** *interpretari, 1 (aliquid) ex (aliquo)* [vet.]
Schliessung, f *clausio, onis, f* [1999] ▶ **Kirchenschliessung**
Schlitten, m *sclodia, ae, f* [LEA p.461; p.482; WOR]; *stludio, onis, f* [LEA p.461; p.482] ▶ **Einstellschlitten** ▶ **Eisschlitten** ▶ **Kampfschlitten** ▶ **Motorschlitten** ▶ **Pferdeschlitten** ▶ **Propellerschlitten** ▶ **Wannenschlitten**
Schlitten... *sclodialis, is, e* [LEA p.461]
Schlittenfahren *sclodiatio, onis, f* [2002]; *sclodiatus, us, m* [2016]; *decursus sclodiae, m* [LEA p.461]; *decursus stludionis, m* [LEA p.461]
schlittenfahren *sclodia vehi, 3 med* [2002]
Schlittengespann, n *(iugum) sclodiale, n* [2016]; *traha sclodialis, f* [2016]; *trah(e)a, ae, f* [vet.; LEA p.482; NLL p.329,1; LMG p.508,2; KLW p.788,2; GHL II,3172]; **mit einem ~ fahren** *(iugum) sclodiale vehi, 3 med* [2016]; *tra(e)ha vehi, 3 med* [NLL p.329,2; LMG p.508,2]; *trah(e)a delabor, D3* [NLL p.329,2]
Schlittentransport, m *vectura sclodialis, f* [2023] ▶ **Lizzatura**
Schlittschuh, m *patinus, i, m* [med.; LEA p.482]; *calceus ferratus, m* [LEA p.482]; *calopodium ferratum, n* [LEA p.482]; *diabathra, ae, f* [LEA p.482] ▶ **Schuh**; **~ ohne Schuh**, m *solea ferrata, f* [LEA p.482; NLL p.329,2; LMG p.508,2]; *crepida ferrea, f* [LEA p.482]; **~ laufen** ▶ **eislaufen**
Schlittschuhlauf ▶ **Eislauf**
Schlitzblende, f *apertura (variabilis) scissa, f* [2024] {in photographia} ▶ **Blende (III)**
*Ägyptische **Schlitznase**, f *nycteris thebaica, f* [SYS] {vespertilio Africanus}
Schloss (I), n *claustrum, i, n (a, orum, n)* [vet.; LMG p.508,2; KLW p.314,1; GHL I,1200f] ▶ **Chubbschloss** ▶ **Einheitsschloss** ▶ **Einsteckschloss** ▶ **Koppelschloss** ▶ **Liebesschloss** ▶ **Pfandschloss** ▶ **Sicherheitsschloss** ▶ **Spannschloss**; **jemanden hinter ~ und Riegel bringen** *aliquem sub signo et claustris ponere, 3* [vet.; LMG p.508,2; GHL I,1200f]; *aliquem claustris ferreis custodire, 4* [LMG p.508,2]; **ein ~ knacken** *claustrum frangere, 3* [2021]
Schloss (II), n *domicilium, i, n* [vet.; KLW p.284,1; GHL I,2278f]; *castellum, i, n* [vet.; NLL p.329,2; LMG p.508,2; VBC; KLW p.194,2; GHL I,1019]; *arx, arcis, f* [vet.; LMG p.508,2; KLW p.129,2; GHL I,606f]; *obturamentum ballistae posticae, n* [NLL p.329,2] {munimentum magnum} ▶ **Barockschloss** ▶ **Burg** ▶ **Luftschloss** ▶ **Rokokoschloss** ▶ **Spukschloss**; **königliches ~**, n *(domus) regia, f* [vet.; LMG p.508,2; KLW p.664,1; GHL II,2280f]; *domicilium regis, n* [vet.; LMG p.508,2; GHL I,2278]
Schlossberg, m *mons domicilii* [2021]; *mons castellanus, m* [2021] {mons, in quo arx sita est [LMG p.508,2]}
Schlösschen, n *domiciliolum, i, n* [2021]; *castellulum, i, n* [1993] ▶ **Schloss (II)**
Schlosser/~in, m/f *(artifex) claustrarius, m / (artifex) claustraria, f* [vet.; GHL I,1200]; *faber claustrarius, m / fabra claustraria, f* [LMG p.508,2]
Schlosser... *claustrarius, a, um* [vet.; ~LEA p.482; GHL I,1200]
Schlosserei, f *officina claustraria, f* [LEA p.482]
Schlosshauptmann/~frau, m/f *capitaneus domicilii, m / capitanea domicilii, f* [2021]; *capitaneus*

castellanus, m / capitanea castellana, f [2021] ▶ **Hauptmann**

Schlossherr/~in, m/f *dominus domicilii, m / domina domicilii, f* [2002]; *castellanus, i, m / castellana, ae, f* [vet.; NLL p.329,2; KLW p.194,2; GHL I,1019]; *dominus castelli, m / domina castelli, f* [NLL p.329,2]; *praepositus castelli, m / praeposita castelli, f* [NLL p.329,2]

Schlosskapelle, f *sacellum domicilii, n* [2021]; *sacellum castellanum, n* [2021] ▶ **Kapelle (I)**

Schlossmauer, f *moenia domicilii, f* [2021]; *moenia castellana, f* [2015]; *moenia castelli, n pl* [2015]

Schlosstor, n *porta domicilii, f* [2021]; *porta castellana, f* [2021]; *porta arcis, f* [LMG p.508,2] ▶ **Tor (I)**

Schlossturm, m *turris domicilii, f* [2021]; *turris castallana, f* [2021] ▶ **Turm (I)**

Schlosswache, f *praesidium domicilii, n* [2021]; *praesidium castellanum, n* [2021]; *praesidium arcis, n* [LMG p.508,2]

Schlotte, f *schlota, ae, f* [2024] {in geologia}

Schluff, m *siltus, i, m* [2020] {sedimentum}

Schluff... *siltanus, a, um* [2020]; *silteus, a, um* [2020]

Schluffstein, m *lapis silteus, m* [2020] {saxum sedimenti} ▶ **Stein (I)**

Schlummersucht ▶ **Narkolepsie**

Schlundbögen ▶ **Kiemenbögen**

Schlundtaschen ▶ **Kiemenspalten**

***Schlupf**, m *elapsus, us, m* [2025] {in physica} ▶ **Bitschlupf**

Schlupfwinkel, m *latebra, ae, f* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.464,1; GHL II,572]; *latibulum, i, n* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.464,1; GHL II,575f] ▶ **Winkel (III)**; **voller ~** *latebrosus, a, um* [vet.; KLW p.464,1; GHL II,572]

Schlürfen, n *sorbilatio, onis, f* [2023]; *sorbitio, onis, f* [vet.; LMG p.509,1; KLW p.735,1; GHL II,2733]

schlürfen *sorbilare, 1* [vet.; NLL p.269,1; GHL II,2732f]; *sorbere, 2* [vet.; LMG p.509,1; KLW p.735,1; GHL II,2732]

Schluss (I), m *extremum, i, n* [NLL p.329,2]; *terminus, i, m* [vet.; NLL p.329,2]; *finis, is, m/f* [vet.; NLL p.329,2]; *exitus, us, m* [vet.; NLL p.329,2]; **~ (der Rede)**, m *peroratio, onis, f* [vet.; NLL p.329,2]; **der ~ vom Allgemeinen auf das Besondere**, m *dictum de omni et nullo, n* [LEA p.483]; **falscher ~**, m *syllogismus apateticus, m* [LEA p.483]; **~ machen** *finire, 4* [vet.; CVS p.25]; *finem facere, 3* [vet.; CVS p.25]

Schluss (II) ▶ **Schlussfolgerung**

Schlüssel (I), m *clavis, is, f* [vet.; LEA p.483; NLL p.329,2; CVS p.25] {instrumentum claudens} ▶ **Einheitsschlüssel** ▶ **Lizenzschlüssel** ▶ **Sitzungsschlüssel** ▶ **Uhrschlüssel**

Schlüssel (II), m *via solutionis, f* [NLL p.329,2]; *ratio enodationis, f* [NLL p.329,2]

Schlüssel (III), m *codex, icis, f* [vet.; NLL p.329,2] {corpus interpretationum litterarum secretiorum [NLL p.329,2]}

Schlüsselaustausch, m *permutatio clavis, f* [2024] {in cryptologia} ▶ **Austausch** ▶ **Diffie-Hellman-Schlüsselaustausch**

Schlüsselcode ▶ **Lizenzschlüssel**

***Schlüsselkarte**, f *clavichartula, ae, f* [2025] ▶ **Chipkarte**

Schlüsselwort, n *verbum principale, n* [LEA p.483] ▶ **Wort**

Schlussfolgerung, f *conclusio, onis, f* [vet.; LMG p.223,2; p.509,1; KLW p.229,1; GHL I,1405]; *consecutio, onis, f* [vet.; LMG p.223,2; GHL I,1509f]; *consectarium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.223,2; KLW p.235,2; GHL I,1508]; *consequens, entis, n* [vet.; LMG p.223,2f; GHL I,1514f]; *ratiocinatio, onis, f* [vet.; NLL p.136,2; LMG p.509,1; KLW p.657,1; GHL II,2206]; *illatio, onis, f* [vet.; NLL p.136,2; GHL II,44]; *ratio, onis, f* [vet.; KLW p.657,1; GHL II,2202ff]; *deductio, onis, f* [vet.; NLL p.136,2; KLW p.262,1; GHL I,1951]; *argumentatio, onis, f* [vet.; NLL p.136,2; LMG p.223,2; KLW p.125,2; GHL I,564] {res ea quae consequuntur [LMG p.223,2]} ▶ **Ringschluss**; **mutmassliche ~**, f *coniectura, ae, f* [vet.; LMG p.509,1; KLW p.234,1; GHL I,1481f]

Schlussstein (I), m *conclusura, ae, f* [NLL p.329,2; WOR]; *saxum medium, n* [LMG p.509,1] {in architectura} ▶ **Agraffe (I)**

Schlussstein (II), m *conclusura, ae, f* [NLL p.329,2; WOR]; *finis, is, m* [vet.; LMG p.509,1; KLW p.334,2]; *exitus, us, m* [vet.; LMG p.509,1; KLW p.318,2]

*zweifarbiger **Schmalbauchrüssler**, m *phyllobius oblongus, m* [SYS] {coleopterum}
vierbindiger **Schmalbock**, m *leptura quadrifasciata, f* [SYS] {insectum}
einbindige **Schmalbrustameise**, f *temnothorax unifasciatus, m* [SYS] {insectum}
Schmalfedermoho, m *chaetoptila angustipluma, f* [SYS] {avis extinca Havaiiensis}
Schmalgroschen ▶ **Groschen, Schmaler**
*umrandeter **Schmalprachtkäfer**, m *agrilus cinctus, m* [SYS] {coleopterum}
***Schmalschwanzsmaragdkolibri**, m *chlorostilbon stenurus, m* [SYS] {avis Americana}
***Schmalstreifenstreifenbeutelmaus**, f *phascolosorex dorsalis, m* [SYS] {animal Novae Guinaea}
***Schmalz**, n *adeps, adipis, m/f* [vet.; LEA p.483; LMG p.509,2; KLW p.78,1; GHL I,114]; *pinguamen, inis, n* [vet.; LEA p.483; KLW p.1710]; *liquamen laridi, n* [LEA p.483]; *laridum liquefactum, n* [LEA p.483] ▶ **Butterschmalz**
Schmalzblume ▶ **Sumpfdotterblume**
Schmalzgebäck, n *adipatum, i, n (a, orum, n pl)* [LEA p.483]; *opus pistorium adipis, n* [2022] ▶ **Siedegebäck**
Schmand, m *smetana, ae, f* [2020]; *flos lactis, f* [LMG p.510,1] {smetana est verbum Italicum, Francogallicum Anglicumque} ▶ **Sauerrahm**
Schmant ▶ **Schmand**
Schmarotzerrose, f *calliatis parasitica, f* [SYS] {actiniarium parasiticum}
Schmarren, m *frictum minutum, n* [LEA p.483] {cibus} ▶ **Brotschmarren** ▶ **Erdäpfelschmarren** ▶ **Griessschmarren** ▶ **Gröstl** ▶ **Kaiserschmarren**
***Schmätzerwaldsänger**, m *myiothlypis fulvicauda, f* [SYS] {avis Americana}
schmecken *sapere, 3M* [vet.; CVS p.25]
schmelzbar *fusibilis, is, e* [LEA p.483]; *liquabilis, is, e* [vet.; ~LMG p.624,2; GHL II,671]; *conflatilis, is, e* [NLL p.330,1; KLW p.232,1] ▶ **unschmelzbar**
Schmelzer/~in, m/f *conflator, oris, m / conflatrix, icis, f* [vet.; LEA p.278; KLW p.232,1; GHL I,1454] {peritus artis metallurgicae [NLL p.181,2]}
schmelzfähig ▶ **schmelzbar**
Schmelzglas ▶ **Email**
Schmelzkäse, m *caseus fusibilis, m* [2021] {cibus} ▶ **Käse**
Schmelzklebstoff, m *glutinum fusibile, n* [2020]; *glutinum liquabile, n* [2020] ▶ **Klebstoff**
Schmelzwasser, n *aqua nivaria, f* [~NLL p.330,1]
Schmelzwasserbecken, n *receptaculum nivarium, n* [NLL p.330,1]
Schmelzwassersee, m *lacus nivarius, m* [2003]
Schmelzwerk ▶ **Email**
Schmerle ▶ **Steinbeisser**
Schmetten ▶ **Schmand**
*Afrikanischer **Schmetterlingsbuntbarsch**, m *anomalochromis thomasi, m* [SYS] {piscis Africanus}
***Schmetterlingsorchidee**, f *phalaenopsis, is, f* [SYS: Phalaenopsis amabilis] {genus orchium}
Schmiedestar ▶ **Feuerstar**
Schmiermittel ▶ **Schmieröl** ▶ **Schmierstoff**
Schmiernippel, m *papilla unctionis, f* [2023]
***Schmieröl**, n *oleum lubrificum, n* [LEA p.484]; *oleum axungiale, n* [LEA p.484] ▶ **Öl**
***Schmierstoff**, m *lubrificans, antis, n* [LEA p.484]; *unguentum lubricativum, n* [NLL p.330,2] ▶ **Stoff (II)**
Schmollmiene, f *indignatiuncula, ae, f* [vet.; NLL p.136,1; GHL II,197]; *morositas, atis, f* [vet.; NLL p.330,2; KLW p.530,1; GHL II,1012]; *tristitia, ae, f* [vet.; NLL p.330,2; KLW p.793,2; GHL II,3229]; *vultus tristis, m* [vet.; NLL p.330,2; GHL II,3565f]
Schmorbraten, n *assacoctum, i, n* [2021]; *bubula lardo vinoque condita, f* [LEA p.484] ▶ **Braten (II)**
Schmoren, n *assacoctio, onis, f* [2021]
schmoren *assacoquere, 3* [2021]; *assare, 1* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.133,1; GHL I,645]; *torrere, 2* [vet.; LMG p.511,2;

KLW p.787,1; GHL II,3156]; *percoquere, 3* [vet.; NLL p.330,2; GHL II,1571]

Schmuck (I), m *ornatus, us, m* [vet.; LEA p.484; LMG p.511,2; KLW p.572,2; GHL II,1403]; *decus, oris, n* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.261,2; GHL I,1936f]; *cultus, us, m* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.251,2; GHL I,1794ff] **anziehender ~**, m *lenocinium, i, n* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.469,2; GHL II,612f]; **aufgemalter ~**, m *pigmentum, i, n* [vet.; KLW p.609,2; GHL II,1704]

Schmuck (II), m *ornamentum, i, n* [vet.; LEA p.484; LMG p.346,2; p.511,2; KLW p.572,1; GHL II,1401f] ▶ **Christbaumschmuck** ▶ **Edelsteinschmuck** ▶ **Eisenschmuck** ▶ **Filigranschmuck** ▶ **Halsschmuck** ▶ **Perlenschmuck** ▶ **Piercingschmuck** ▶ **Silberschmuck** ▶ **Strassschmuck**; **~ der Frau (als Gesamtheit)**, m *res pretiosae, f pl* [vet.; ~GHL II,1916]; *mundus (muliebris), m* [vet.; LEA p.484; LMG p.511,2; KLW p.532,2; GHL II,1051f]; *iocalia, ium, n pl* [LEA p.484]; **zur Schau getragener ~**, m *munditia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.532,2; GHL II,1050f]; **Man verschenkt ~ nicht weil heute Dienstag ist**. *Ornamenta diei Martis causa non donat.* [2024] {sententia}

Schmuck... *ornativus, a, um* [vet.; GHL II,1402]

Schmuckalge, f *zygnematophycea, ae, f* [SYS: Zygnematophyceae] {grex algarum}

Schmuckamazilie, f *polyerata decora, f* [SYS] {avis Americana}

Schmuckameisenpitta, m *grallaricula peruviana, f* [SYS] {avis Americana}

Schmuckammer ▶ **Gelbkehlspornammer**

Schmuckband, n *taenia ornativa, f* [2024] ▶ **Band (III)**

Schmuckbartvogel, m *trachyphonus, i, m* [SYS: Trachyphonus margaritatus] {avis Africana}

Schmuckbaumnatter, f *chrysopelaea, ae, f* [SYS: Chrysopelaea paradisi] {genus serpentium}; ***gemeine ~**, f *chrysopelea paradisi, f* [SYS]; ***grüne ~**, f *chrysopelea ornata, f* [SYS]

Schmuckbiene, f *epeoloides, is, f* [SYS: Epeoloides pilosula] {genus apium}

*Afrikanischer **Schmuckbilch**, m *graphiurus surdus, m* [SYS] {animal Africanum}

Schmuckblume, f *callianthemum, i, n* [SYS: Callianthemum coriandrifolium] {genus plantarum Eurasicarum}

Schmuckbülbül, m *pycnonotus penicillatus, m* [SYS] {avis Taprobana}

Schmuckdose, f *pyxis ornativa, f* [2024] ▶ **Dose**

Schmuckdroge, f *constituens, entis, m* [~WPD: Schmuckdroge (26.01.2024)] ▶ **Droge**

Schmuckelfe, f *lophornis ornatus, m* [SYS] {avis Americana}

Schmuckemail, n *smaltum ornativum, n* [2024] ▶ **Email**

Schmücken, n *ornatio, onis, f* [vet.; LMG p.511,2; GHL II,1402]; *exornatio, onis, f* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.319,1; GHL I,2569f]

schmücken *ornare, 1* [vet.; NLL p.330,2; LMG p.511,2; KLW p.572,2; GHL II,1403f]; *exornare, 1* [vet.; NLL p.330,2; LMG p.511,2; KLW p.319,1; GHL I,2570]; *decorare, 1* [vet.; NLL p.330,2; LMG p.511,2; KLW p.261,2; GHL I,1928]; *amoenare, 1* [vet.; NLL p.330,2; GHL I,388]; *honestare, 1* [vet.; NLL p.330,2; KLW p.389,2; GHL I,3071]; *exolere, 2* [vet.; NLL p.330,2; GHL I,2566]; **mit Aufnähern ~** *praetexere, 3* [vet.; NLL p.330,2; KLW p.630,1; GHL II,1896f]; **reich ~** *locupletare, 1* [vet.; NLL p.330,2; KLW p.479,1; GHL II,692]; **mit Verzierungen ~** *distinguere, 3* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.281,1; GHL I,2235f]

*Chinesischer **Schmuckenzian**, m *gentiana sino-ornata, f* [SYS] {planta Asiatica}

Schmuckeremit, m *anachoreta hortensis, m* [2021]; *eremita hortensis, m* [2021] ▶ **Eremit**

Schmuckesche ▶ **Mannaesche**

Schmuckeule, f *lamprosticta culta, f* [SYS] {papilio nocturnus}

Schmuckfarbe, f *color ornativus, m* [2024] {in methodo impressorio}

Schmuckfeilenfisch, m *chaetodermis penicilligerus, m* [SYS] {piscis maritimus}

Schmuckfliege, f *ulidiida, ae, f* [SYS: Ulidiidae] {familia insectorum}

Schmuckflösselhecht, m *polypterus ornatipinnis, m* [SYS] {piscis Africanus}

Schmuckflossenfiederbartwels, m *synodontis eupterus, m* [SYS] {piscis Africanus}

Schmuckflügelkotinga, m *xipholena atropurpurea, f* [SYS] {avis Brasiliensis}

Schmuckflughuhn, n *pterocles decoratus, m* [SYS] {avis Africana}

Schmuckflughund, m *pteropus ornatus, m* [SYS] {animal Novae Caledoniae}

Schmuckgeisterpfeifenfisch, m *solenostomus paradoxus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Schmuckgimpel, m *carpodacus pulcherrimus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Schmuckhand, f *manus ornativa, f* [2024] {prothesis}
Schmuckhornfrosch ▶ **Hornfrosch**
Schmuckjohanniskraut ▶ **Johanniskraut, zierliches**
Schmuckkästchen (I), n *arcula ornamentorum, f* [1996]; *arcula muliebris, f* [vet.; LMG p.511,2; GHL I,549]; *scriniolum gemmarum, n* [NLL p.331,1]; *urnula monilium, f* [NLL p.331,1]; ~ **für Ringe**, f *dactyliotheca, ae, f* [vet.; NLL p.331,1; GHL I,1871]
Schmuckkästchen (II), n *cumulus Cappa Crucis, m* [2024] {cumulus stellarum}
Schmuckkehlhöschenkolibri, m *eriocnemis isabellae, m* [SYS] {avis Columbiana}
Schmuckkerbe, f *incisura ornativa, f* [2024] {de medicamentis}
Schmuckkitta, m *urocissa ornata, f* [SYS] {avis Taprobana}
Schmuckkleiber, m *sitta formosa, f* [SYS] {avis Indica}
Schmuckkleinspanner, m *scopula ornata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Schmuckkolibri ▶ **Schmucksternkolibri**
Schmuckkofferfisch, m *aracana ornata, f* [SYS] {piscis maritimus Australicus}
Schmuckkörbchen, n *cosmos bipinnatus, m* [SYS] {flos Americanus}
Schmucklilie, f *agapanthus, i, m* [SYS: Agapanthus africanus] {flos Africanus}; ***Afrikanische** ~, f *agapanthus africanus, m* [SYS] {flos Africanus}
Schmucklori, m *saudareos ornatus, m* [SYS] {avis Celebensis}
schmucklos *inornatus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.427,2; GHL II,292]; *non ornatus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; GHL II,1402f]; *horridus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.390,2; GHL I,3080f]; *incomptus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.418,2; GHL II,163f]; *purus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.647,2; GHL II,2094ff]; *nudus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.554,1; GHL II,1210f]; *exilis, is, e* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.318,2; GHL I,2559f]; *incultus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.419,1; GHL II,178f]; *impolitus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.412,2; GHL II,107]; *ieiunus, a, um* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.403,1; GHL II,29]; *tenuis, is, e* [vet.; LMG p.511,2; KLW p.772,1; GHL II,3065f]
Schmuckmuseum, n *museum ornamentorum, n* [2024] ▶ **Museum**
Schmucknarbe, f *cicatrix ornativa, f* [2024] ▶ **Skarifizierung**
Schmuckparadiesvogel ▶ **Lavendelparadiesvogel**
Schmuckpitta, f *pitta elegans, f* [SYS] {avis Asiatica}
Schmuckreiher, m *egrettta thula, f* [SYS] {avis Americana}
Schmucksalmler, m *hyphessobrycon rosaceus, m* [SYS] {piscis Americanus}
Schmucksammler/~in, m/f *collector ornamentorum, m / collectrix ornamentorum, f* [2024]
Schmucksammlung, f *collectio ornamentorum, f* [2024]; *ornamentotheca, ae, f* [2024]
echte **Schmuckschildkröte**, f *pseudemys, ydis, m/f* [SYS: Pseudemys concinna] {genus testudinum}
Schmuckseeschwalbe, f *thalasseus elegans, m* [SYS] {avis Ameicana maritima}
Schmucksittich, m *neophema elegans, n* [SYS] {avis Australica}
Schmuckspecht, m *melanerpes pulcher, m* [SYS] {avis Americana}
Schmuckstein, m *lapis ornativus, m* [2024] ▶ **Stein (I)**
Schmucksternkolibri, m *calothorax pulcher, m* [SYS] {avis Mexicana}
Schmuckstück ▶ **Kleinod** ▶ **Klunker** ▶ **Schmuck (II)**
Schmucktäubchen ▶ **Blautäubchen**
Schmucktheorie, f *theoria ornamentorum, f* [2024] ▶ **Theorie**
Schmuckuhr, f *horologium ornativum, n* [2024] ▶ **Uhr**
Schmuckurne, f *urna ornativa, f* [2024] ▶ **Urne**
Schmuckvogel, m *cotingida, ae, f* [SYS: Cotingidae] {famila Americana avium}
Schmuckwaldsänger, m *oreothlypis superciliosa, f* [SYS] {avis Americana}
Schmuckwanze ▶ **Gemüsewanze, schwarzrückige**
Schmuckzeichen, n *signum ornativum, n* [2024] ▶ **Zeichen**

Schmuckzikade, f *cicadellina, ae, f* [SYS: Cicadellinae] {subfamilia insectorum}
***Schmuckzwergente**, f *nettapus auritus, m* [SYS] {avis Africana}
Schmuckzwergohreule, f *otus elegans, m* [SYS] {avis Asiatica}
Schmuckzypresse, f *callitris, is, f* [SYS: Callitris columellaris] {genus arborum}
Schmutt ▶ **Schiffskoch**
Schmutzraum, m *sordirium, i, n* [2024]; *cella sordis, f* [2024]
Schmutzwäsche ▶ **Wäsche, schmutzige**
Schmutzwasserpumpe, f *antlia defluxoria, f* [2023] ▶ **Pumpe**
Schmuud ▶ **Schiffskoch**
*Afrikanische **Schnabelbrustschildkröte**, f *chersina angulata, f* [SYS] {testudo Africana}; ***Madagassische ~**, f *astrochelys yniphora, f* [SYS] {testudo Madagascariensis}
***Schnabelkerfe**, f *hemipterum, i, n* [SYS: Hemiptera] {ordo insectorum}
***Schnabelried**, n *rhynchospora, ae, f* [SYS: Rhyncospora alba] {genus plantarum}; ***braunes ~**, n *rhynchospora fusca, f* [SYS]; ***weisses ~**, n *rhynchospora alba, f* [SYS]
*Richers **Schnabelsenf**, m *coincya richeri, f* [SYS] {planta Europaea}
Schnake ▶ **Stechmücke**
Schnapper, m *lutianus, i, m* [SYS: Lutianus gibbus] {piscis maritimus}; **Roter ~** ▶ **Malabarschnapper**
***Schnappschildkröte**, f *chelydra serpentina, f* [SYS] {testudo Americana}
Schnaps ▶ **Branntwein**
*gemeine **Schnauzenschwebfliege**, f *rhingia campestris, f* [SYS] {insectum}
Schnecken... *cochleatus, a, um* [vet.; ~NLL p.416,1; GHL I,1224]; *per cochleam* [KLW p.217,2]
*violette **Schneckenbasidie**, f *helicobasidium purpureum, n* [SYS] {fungus}
Schneckenextruder, m *extrudatorium cochleatum, n* [2022] ▶ **Extruder**
Schneckengehäuse, n *testa (cochleae), f* [vet.; LMG p.247,2; p.512,1; KLW p.774,1; GHL II,3086f] ▶ **Gehäuse**
***Schneckenhausgoldwespe**, f *chrysis trimaculata, f* [SYS] {insectum Europaeum}
***Schneckenhauswollbiene**, f *rhodanthidium septemdentatum, n* [SYS] {insectum Europaeum}
***Schneckenhorn**, n *tuba cochleata, f* [2025] {instrumentum signale} ▶ **Trompete**
*schwarzer **Schneckenjäger**, m *phosphuga atrata, f* [SYS] {coleopterum Eurasicum}
Schneckenklee ▶ **Luzerne**
***Schneckenkuchen**, m *placenta cochleata, f* [2025] {cibus dulcis} ▶ **Kuchen**
Schneckenlabyrinth, n *labyrinthus cochlearis, m* [SWM p.525,2] ▶ **Labyrinth (II)**
Schneckenturm, m *cochlea, ae, f* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.217,2; GHL II,1224] ▶ **Stiegenhaus** ▶ **Turm (I)**
Schneckling, m *hygrophorus, i, m* [SYS: Hygrophorus eburneus] {fungus} ▶ **Elfenbeinschneckling** ▶ **Frostschneckling** ▶ **Märzschneckling**; **nichtverfärbender ~**, m *hygrophorus cossus, m* [SYS]
Schnee, m *nix, nivis, f* [vet.; KLW p.548,2] ▶ **Blutschnee** ▶ **Flugschnee** ▶ **Industrieschnee** ▶ **Kunstschnee** ▶ **Polarschnee** ▶ **Schwimmschnee** ▶ **Tiefschnee**; **~ räumen** *nivem discutere, 3* [NLL p.414,2]
Schneealge, f *alga nivalis, f* [2020] ▶ **Alge**
Schneeangst, f *chionophobia, ae, f* [2021] {timor de nive} ▶ **Angst**
Schneeanker ▶ **Firnanker**
Virginischer **Schneebaum** ▶ **Giftesche**
***Schneebeerenbaum**, m *chiococca alba, f* [SYS] {arbor Americana}
Schneeberger ▶ **Zinsgroschen**
Schneebergit, m *nivimontanites, ae, m* [2023] {minerale rarissimum} ▶ **Nickelschneebergit**
Schneeblume ▶ **Aschenlauge**
Schneeflöckchen (I), n *flocculus niveus, m* [2020]; *floccus nivalis, m* [2020] ▶ **Flöckchen**
Schneeflöckchen (II) ▶ **Snjegurotschka**
Schneeflocke, f *floccus niveus, m* [VPL: Nix (29.07.2020)]; *floccus nivalis, m* [2020]; *floccus nivis, m* [VPL: Nix (29.07.2020)]; *nix, nivis, f (nives, nivium, f pl)* [vet.; LMG p.221,2; KLW p.548,2; GHL II,1171] ▶ **Flocke**
Virginischer **Schneeflockenstrauch** ▶ **Giftesche**

***Schneefussparamomaus**, f *thomasomys niveipes, m* [SYS] {animal Americanum}
Schneegeier, m *gyps himalayensis, m* [SYS] {avis Asiatica}
Schneegesims, n *praecipitium (niveum), n* [vet.; NLL p.156,1; GHL II,1829]
Schneegestöber, n *nives excitatae, f pl* [2014]; *ventus nivalis, m* [vet.; GHL II,1170]; *nives tenues, f pl* [LMG p.566,1]
Schneeglanz ▶ **Sternhyazinthe**
Schneeglöckchen, n *galanthus (nivalis), m* [LEA p.485; SYS]; *nivifraga, ae, f* [NLL p.331,1] {flos}; **Grosses ~** ▶ **März(en)becher**
Schneehuhn, n *lagopus, odis, f* [vet.; LMG p.512,2; GHL II,544; SYS: Lagopus lagopus] {avis} ▶ **Moorschneehuhn**
Schneekerrie ▶ **Scheinkerrie, kletternde**
***Schneekrabbe**, f *chionoecetes opilio, f* [SYS] {animal maritimum}
Schneeleopard, m *panthera nivalis, f* [2012]; *uncia, ae, f* [SYS: Uncia uncia] {animal}
Schneeluft, f *aer glaciatus, m* [2024] ▶ **Luft**
Schneemann, m *statua nivea, f* [2017]; *homo niveus, m* [2017]; *vir niveus, m* [2017]; *simulacrum nivale, n* [LEA p.485]; *pupulus nivalis, m* [LEA p.485]
***Schneemaus**, f *chionomys nivalis, m* [SYS] {animal Eurasicum}; ***Roberts ~**, f *chionomys roberti, m* [SYS]
Schneemensch ▶ **Yeti**
Schneepflug, m *aratrum nivale, n* [2012] {automatum nives diffindens [LEA p.485; VBC]} ▶ **Pflug**
Schneepilz ▶ **Märzschneckling**
Schneeräumzug, m *tramen (ferriviarium) aratorium nivale, n* [2023] ▶ **Zug (III)**
Schneeregen, m *nivipluvia, ae, f* [1997]; *pluvia nivalis, f* [2020] {imber nive mixtus [LMG p.512]}
schneeregnen *nivipluere, 3* [1997]; *nivem pluere, 3* [1997]
***Schneereiher**, m *egretta eulophotes, f* [SYS] {avis Asiatica}
Schneerose, f *rosa hiberna, f* [vet.; LMG p.704,2; GHL I,3046] {flos} ▶ **Nieswurz** ▶ **Rose (I)**
***Schneespanner**, m *phigalia pilosaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Schneestange, f *pertica nivalis, f* [2022] ▶ **Stange**
Schneestolz ▶ **Sternhyazinthe**
Schneesturm, m *procella nivalis, f* [LML 05.01.2017]; *tempestas nivis, f* [LEA p.485; NLL p.331,1]; *tempestas nivosa, f* [LEA p.485] {procella turboque nivis [NLL p.331,1]} ▶ **Sturm (I)**
Schneeziege, f *oreamnos, i, m* [SYS: Oreamnos americanus] {capra} ▶ **Ziege (I)**
Schneeziegen... *oreamnialis, is, e* [2014]
Schneidebinse ▶ **Binsenschneide**
Schneidried ▶ **Binsenschneide**
schneien *ningere, 3* [vet.; VBC; ~KLW p.548,1; GHL II,1163]
Schneier ▶ **Winzermesser**
Schneise, f *sectura, f* [vet.; KLW p.706,2; GHL II,2561]; *lacinia secta, f* [2023] {in silva} ▶ **Liftschneise**
Schnellbahn, f *ferrivia urbana citata, f* [VPL: Ferrivia urbana citata (11.08.2014)] ▶ **Stadtbahn**
*gelbbrauner **Schnellkäfer**, m *agriotes sputator, m* [SYS] {coleopterum}; ***mausgrauer ~**, m *agrypnus murinus, m* [SYS] {coleopterum}
Schnellkochtopf, m *olla pressoria, f* [2021]; *olla cita, f* [2021] ▶ **Topf**
***Schnellkühlbeutel**, m *sacculus refrigeratorius citus m* [2025]; *sacculus frigorificus citus, m* [2025] ▶ **Kühlbeutel**
Schnellkurs, m *cursus citatus institutionis, m* [2024] ▶ **Kurs (III)**
Schnellradikalisierung ▶ **Blitzradikalisierung**
Schnellrissverfahren, n *methodus citata ichnographiae, f* [2024] ▶ **Verfahren**
Schnellverfahren ▶ **Eilverfahren**
Schnellwaage, f *statera, ae, f* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.742,1] ▶ **Waage**
Schnellzug, m *tramen citum, n* [1994]; *tramen rapidum, n* [LEA p.486]; *hamaxostichus citissimus, m* [NLL

p.331,2] ▶ **Zug (III)**
Schnellzuglokomotive, f *machina vectoria traminis citi, f* [2024] ▶ **Lokomotive**
Schnellzugwagen, m *currus traminis citis, m* [2024] ▶ **Einheitsschnellzugwagen** ▶ **Wagen**
*gemeine **Schnepfenfliege**, f *rhagio scolopaceus, m* [SYS] {insectum}
Schnepfenstrauss ▶ **Kiwi (I)**
Schneuss, m *ornamentum vesicarium, n* [2024] {in architectura} ▶ **Dreischneuss** ▶ **Sechsschneuss** ▶ **Vierschneuss** ▶ **Zweischneuss**
***Schnipsel**, n *segmentulatum, i, n* [2025]
schnipseln ▶ **zerschnipseln**
goldener **Schnitt**, m *sectio aurea, f* [LEA p.246; KLW p.706,2]
***Schnittchen**, n *sectulum, i, n* [2025]; *frustulum, i, n* [vet.; LMG p.513,1; KLW p.345,1; GHL I,2859]
***Schnitte**, f *sectum, i, n* [2025]; *placenta plana, f* [2001]; *frustum, i, n* [vet.; LMG p.513,1; KLW p.345,1; GHL I,2859] ▶ **Brotschnitte** ▶ **Cremeschnitte** ▶ **Lambadeschnitte** ▶ **Milzschnitte**
***Schnittfehler**, m *lapsus sectionis, m* [2025] {de pellicula} ▶ **Fehler**
Schnittkäse, m *caseus secabilis, m* [2021] ▶ **Käse**
Schnittknoblauch, m *allium tuberosum, n* [SYS] {planta Sinensis}
Schnittlauch (I), m *(allium) schoenoprasum, n* [LEA p.486; LMG p.513,2; SYS] {planta}
Schnittlauch (I), m *getium, i, n* [vet.; GHL I,2933]; *porrum sectivum, n (porrus sectivus, m)* [vet.; LEA p.486; GHL II,1788]; *porrum sectile, n (porrus sectilis, m)* [vet.; LEA p.486; GHL II,1788]; *gethyum, i, n* [vet.; GHL I,2933] {in culina}
Schnittlauch... *getiensis, is, e* [2022]; *porri sectivi, gen* [2018]
Schnittlauch-Knoblauch ▶ **Schnittknoblauch**
Schnittlauchsauce, f *embamma getiense, n* [2022]; *embamma porri sectivi, n* [LML 06.01.2018]; *ius porri sectivi, n* [LML 17.06.2007] ▶ **Sauce**
Schnittsellerie, m *apium condimentarium, n* [2022]; *apium graveolens var. secalinum, n* [SYS] ▶ **Sellerie**
***Schnittstelle**, f *locus iunctivus, m* [1995]; *locus iunctionis, m* [LEA p.486] ▶ **Binärschnittstelle**
Schnitzel (I), m *resegmen, inis, n* [vet.; LMG p.513,2; ~GHL II,2342]
Schnitzel (II), n *copadium, i, n* [vet.; LEA p.486; GHL I,1679] ▶ **Champignonschnitzel** ▶ **Hühnerschnitzel** ▶ **Pilzschnitzel** ▶ **Sellerieschnitzel** ▶ **Sojaschnitzel** ▶ **Surschnitzel**; **Pariser ~**, n *copadium Lutetianum, n* [2024]; *copadium Parisiense, n* [2012]; **Wiener ~**, n *copadium Vindobonense, n* [2009]; *copadium panatum, n* [2009]
***Schnitzel**... *copadiensis, is, e* [2025]
***Schnitzelfleisch**, n *caro copadiense, n* [LML 21.06.2025] ▶ **Fleisch (I)**
Schnitzelklopfer ▶ **Fleischklopfer**
***Schnitzlerhufeisennase**, f *rhinolophus schnitzleri, m* [SYS] {vespertilio} ▶ **Hufeisennase**
***Schnüffelkrankheit**, f *rhinitis atrophicans, f* [SWM p.831,2] {morbus suum}
Schnuller, m *sugitorium, i, n* [vet.; LEA p.486; VBC]
(Tabak) **schnupfen** *(tabacum) naribus haurire, 4* [LEA p.486; NLL p.331,2; LMG p.513,2]; *pulverem nicotianum haurire, 4* [NLL p.331,2]; *tabacum olfacere, 3M* [NLL p.331,2]
Schnupfen (I), m *coryza, ae, f* [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; SWM p.190,1; p.831,2; GHL I,1724]; *rhinitis, is, f* [SWM p.831,2]; *catarrhus, i, m* [vet.; LEA p.486; GHL I,1029]; *epiphora, ae, f* [vet.; LEA p.486; GHL I,2437]; *destillatio (narium), f* [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; LMG p.513,2; KLW p.281,2; GHL I,2092; I,2437]; *pituita, ae, f* [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; KLW p.611,2; GHL II,1722]; *gravedo (vehemens), f* [NLL p.331,2; LMG p.513,2; KLW p.366,2]; *gravedo capitis, f* [NLL p.331,2]; **akuter ~**, m *rhinitis acuta, f* [SWM p.831,2]; **einen ~ haben** *coryzare, 1* [~GEM p.448,1]; *nares gravedine vexantur* [LMG p.513,2]; *gravedine laborare, 1* [LMG p.513,2]
Schnupfen (II), n *haustum tabaci, n* [2014]; *usus tabaci contriti, m* [LEA p.486; LMG p.513,2]
Schnupfen... *coryzatus, a, um* [2014]; *rhiniticus, a, um* [2014]
(etwas) **schnupfen** *(aliquid) narihaurire, 4* [2017]; *(aliquid) naribus haurire, 4* [~NLL p.213,1;

LMG p.513,2]; *(aliquid) per nares attrahere, 3* [NLL p.213,1]
schnupfig *coryzatosus, a, um* [2014]; *catarrhosus, a, um* [vet.; GHL I,1029]; *gravedinosus, a, um* [vet.; LMG p.513,2; GHL I,2971]
Schnupftabak, m *tabacum sternutatorium, n* [LEA p.486]; *tabacum ptarmicum, n* [LEA p.486]; *sternumentum tabacinum, n* [~LMG p.460,1]; *pulvis tabaci, m* [LEA p.486] {tabacum contritum, quod naribus hauritur [LMG p.513,2]} ▶ **Tabak**
Schnupftabaksdose, f *pyxidicula tabacaria, f* [LEA p.486]; *theca sternutatoria, f* [LEA p.486]; *pyxis pulveraria, f* [LEA p.486]
Schnürhalsbock, m *pidonia lurida, f* [2022] {coleopterum Europaeum}
Schnurrbart, m *mystax, acis, f* [LEA p.486; NLL p.331,2; WOR]; *subium, i, n* [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; GHL II,2858]; *grani, orum, m pl* [vet.; NLL p.391,2; GHL II,2962]; *pili labii superioris, m pl* [NLL p.331,2] {barba labii superioris [LEA p.486; NLL p.331,2; VBC]} ▶ **Vollbart**
Schöberl, n *immissulum, i, n* [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ▶ **Biskuitschöberl** ▶ **Gemüseschöberl** ▶ **Kaiserschöberl** ▶ **Kräuterschöberl** ▶ **Pilzschöberl** ▶ **Schinkenschöberl** ▶ **Spinatschöberl**
Schöberlsuppe, f *sorbitio immissulorum, f* [2024] ▶ **Suppe (I)**
Schock (I), m *cataplexis, is, f* [vet.; GHL I,1029]; *perturbatio haemodynamica peracuta, f* [NLL p.331,2]; *collapsus gravis, m* [NLL p.331,2]; *molestia acutissima cursus sanguinis, f* [NLL p.331,2]; *debilitas acutissima curus sanguinis, f* [NLL p.331,2] ▶ **Bindemittelschock** ▶ **Hitzeschock** ▶ **Lösungsmittelschock** ▶ **Pigmentschock** ▶ **Umfrageschock**; **allergischer ~**, m *cataplexis anaphylactica, f* [2023]; *diaschisis allergica, f* [LEA p.486]; ***elektrischer ~**, m *cataplexis electrica, f* [2025]; ***hämorrhagischer ~**, m *cataplexis haemorrhagica, f* [2025]; ***hypoglykämischer ~**, m *cataplexis hypoglycaemica, f* [2025]; *coma hypoglycaemicum, n* [SWM p.859,2]; ***hypovolämischer ~**, m *cataplexis hypovolaemica, f* [2025]; ***kardiogener ~**, m *cataplexis cardiogenica, f* [2025]; ***neurogener ~**, m *cataplexis neurogenica, f* [2025]; ***osmotischer ~**, m *cataplexis osmotica, f* [2025]; **psychischer ~**, m *cataplexis animi, f* [2023]; *cataplexis psychica, f* [2023]; *turbatio vehemens animi, f* [NLL p.331,2]; ***septischer ~**, m *cataplexis septica, f* [2025]; ***toxischer ~**, m *cataplexis toxica, f* [2025]
***Schock (II)**, n *sexaginta, num* [vet.; LMG p.513; KLW p.721,2; GHL II,2643] {mensura numerationis}; ***halbes ~**, n *triginta, num* [vet.; LMG p.513,2; KLW p.793,1; GHL II,3219]
Schock (III) ▶ **Flokkulation**
schockfrosten ▶ **schockgefrieren**
Schockgefrieren, n *cataplexigelatio, onis, f* [2024] ▶ **Einfrieren**
schockgefrieren *cataplexigelare, 1* [2024]; *cataplexigelascere, 3* [2024] ▶ **einfrieren**
***Schockrisiko**, n *periculum cataplexis, n* [2025] ▶ **Risiko**
***Schockumfrage**, f *recognitio cataplexis, f* [2025] ▶ **Umfrage**
***Schockwelle**, f *unda cataplexis, f* [2025] ▶ **Welle (I)**
***Schofar**, m *schofarus, i, m* [2025] {instrumentum musicum Iudaeorum}
Schokocroissant ▶ **Schokoladecroissant**
Schokolade, f *chocolata, ae, f* [~LEA p.487; VBC]; *socolata, ae, f* [LEA p.487; NLL p.321,2; CVS p.25] ▶ **Bitterschokolade** ▶ **Blockschokolade** ▶ **Dubaischokolade** ▶ **Kochschokolade** ▶ **Milchschokolade** ▶ **Militärschokolade** ▶ **Nussschokolade** ▶ **Vitalade**; **heisse ~**, f *potio chocolatea (fervida), f* [2012]; *potio socolatae, f* [NLL p.331,2]; *potus socolatae, m* [LEA p.487]; *sorbitio socolatae, f* [NLL p.331,2] ▶ **Kakao**; **eine Tafel ~**, f *tabula chocolatea, f* [2012]; *quadra cacaotina, f* [LEA p.487]; *tabella socolatae, f* [LEA p.487]
Schokolade... *chocolateus, a, um* [2008]; *chocolatinus, a, um* [2021]; *socolateus, a, um* [~LEA p.487]
Schokoladecroissant, n *semilixula chocolatina, f* [LML 09.01.2021] ▶ **Croissant**
***Schokoladedonut**, m *crapho anularis chocolatinus, m* [2025] {cibus dulcis} ▶ **Donut**
Schokoladeeis, n *glacies chocolatea, f* [2023]; *gelatum chocolateum, n* [2023] ▶ **Eis (II)**
Schokoladefabrik, f *chocolataficina, ae, f* [2015]; *officina chocolatarum, f* [VBC]
Schokoladefondue, n *fonduta chocolatea, f* [2012] ▶ **Fondue**
Schokoladeglasur, f *supernitefactum chocolateum, n* [2020] ▶ **Glasur**

Schokoladekrapfen, m *crapho chocolatinus, m* [2015] ▶ **Krapfen**
***Schokoladekuchen**, m *placenta chocolatea, f* [2025] ▶ **Kuchen**
Schokolademuffin, m *muffinus chocolateus, m* [LML 17.02.2023] {placentula} ▶ **Muffin**
Schokoladenfalter, m *siproeta epahus, m* [SYS] {papilio Americanus}
***Schokoladengewicht**, n *pondus chocolatinum, n* [2025] {pondus vetus Vindobonensis chocolatae}
Schokoladenvergiftung ▶ **Theobrominvergiftung**
Schokoladepudding, m *erneum cholocateum, n* [LML 11.05.2012]; *erneum chocolatae, n* [2012]; *potio congelata cacaonis, f* [LML 23.04.2010]; *erneum socolateum, n* [LEA p.487] ▶ **Pudding**
Scholion, n *scholion, i, n* [LMG p.273,1] {commentarium laterale} ▶ **Glossem**
Scholle (I), f *glaeba, ae, f* [vet.; LMG p.514,1; KLW p.361,1; GHL I,2940] ▶ **Eisscholle**
Scholle (II), f *pleuronectes (platessa), f* [LMG p.514,1; SYS] {piscis maritimus} ▶ **Maischolle**
***Schöllkopfmethode**, f *methodus Schoellkopfiana, f* [2025] {reactio chemica}
Schöllkraut, n *chelidonium maius, n* [SYS]; *(herba) chelidonia, f* [vet.; GHL I,1112] {planta Eurasica}
*variabler **Schönbock**, m *phymatodes testaceus, m* [SYS] {insectum}
Schönfärberei, f *pulchritinctio, onis, f* [2022] ▶ **Greenwashing** ▶ **Pinkwashing**
Schönfrauenangst, f *venustraphobia, ae, f* [2021] {timor de mulieribus pulchris} ▶ **Angst**
chinesische **Schönfrucht**, f *callicarpa giraldii, f* [SYS] {frutex}
Schönfussröhrling, m *caloboletus calopus, m* [SYS] {fungus}
Schönheitspflaster ▶ **Mouche**
einfarbiges **Schönhörnchen**, n *callosciurus inornatus, m* [SYS] {animal Sinense}
Schonmass, n *mensura parca, f* [2023] ▶ **Mindestmass**
Schönperchten, m pl *larvae pulchrae Perchtanae, f pl* [2013] ▶ **Perchten**
***schönrechnen** *blandiratiocinari, D1* [2025]; *blandicomputare, 1* [2025]
schönreden *logodaedalare, 1* [2024]
Schönrederei, f *logodaedalia, ae, f* [vet.; GHL II,696]
Schönredner/~in, m/f *logodaedalus, i, m / logodaedala, ae, f* [LEA p.487]
Schönspitzmaus, f *sorex ornatus, m* [SYS] {animal Americanum}
***Schönwetter**, n *tempestas serena, f* [vet.; LMG p.698,1; GHL II,3047f]
***Schönwetterabkommen**, n *conventum tempestatis serenae, n* [2025]; *conventio tempestatis serenae, f* [2025] ▶ **Abkommen**
***Schönwetterdemokrat/~in**, m/f *democrat(ic)us tempestatis serenae, m / democrat(ic)a tempestatis serenae, f* [2025] ▶ **Demokrat**
***Schönwetterdemokratie**, f *democratia tempestatis serenae, f* [2025] ▶ **Demokratie**
Schopf ▶ **Scheune**
Schöpfgefäss, m *cyathus, i, m* [vet.; LMG p.362,2; KLW p.255,1; GHL I,1859f]; *hauritorium, i, n* [vet.; LEA p.487; GHL I,3018]; *arytaena, ae, f* [vet.; GHL I,607]
Schopfhirsch, m *elaphodus, i, m* [SYS: Elaphodus cephalophus] {cervus Asiaticus}
Schopfhuhn ▶ **Hoatzin**
Schöpfkelle ▶ **Schöpflöffel**
Schöpflöffel, f *simpulum, i, n* [vet.; NLL p.212,1; KLW p.727,2; GHL II,2676]; *trulla, ae, f* [vet.; LEA p.487; NLL p.212,1; LMG p.349,1; KLW p.794,2; GHL II,3242] ▶ **Löffel**
Schopfmuntjak ▶ **Schopfhirsch**
*Chinesischer **Schopfhund**, m *canis Sinensis capilli verticis, m* [2025] {seminium canis}
***Schopfteufelskralle**, f *physoplexis, is, f* [SYS: Physoplexis comosa] {planta Europaea}
Schopftintling, m *coprinus comatus, m* [SYS] {fungus}
***Schoppen**, m *cheopina, ae, f* [LEA p.487] {mensura vetus Germanicus capacitatis}
Schöps ▶ **Hammel**
Schossgeige ▶ **Streichzither** ▶ **Viola da Gamba**
***Schote**, f *siliqua, ae, f* [vet.; NLL p.332,1; LMG p.515,1; KLW p.725,2; GHL II,2668f] {de plantis} ▶ **Paprikaschote** ▶

Pfefferschote; ***kleine** ~, f *silicula, ae, f* [vet.; GHL II,2668]
Schotenkresse ▶ **Ackerschmalwand**
Schott (I), n *disforis, is, f* [2022] ▶ **Kugelschott** ▶ **Längsschott** ▶ **Querschott**
Schott (II), n *schottum, i, n* [2022] {forma stagni salis in Africa Septentrionali} ▶ **Salzsee**
Schotten ▶ **Topfen**
Schottenrock ▶ **Kilt**
Schotter ▶ **Kies**
Schotterebene ▶ **Sander (I)**
Schotterfläche ▶ **Sander (I)**
***Schrägbeleuchtung**, f *illuminatio obliqua, f* [2025] {in technica semiconductoria}
Schragenkreuz ▶ **Andreaskreuz**
***Schrägschwimmer**, m *thayeria boehlkei, f* [SYS] {piscis Americanus}
Schrank, m *armarium, i, n* [vet.; CVS p.25; LMG p.515,2; VBC; KLW p.126,2; GHL I,577f]; *arca, ae, f* [vet.; ~VBC; KLW p.123,2; GHL I,539] ▶ **Abtropfschrank** ▶ **Alabasterschrank** ▶ **Bücherschrank** ▶ **Einbauschrank** ▶ **Garderobenschrank** ▶ **Gefrierschrank** ▶ **Giftschrank** ▶ **Gläserschrank** ▶ **Katalogkasten** ▶ **Klappenschrank** ▶ **Küchenschrank** ▶ **Schränkchen** ▶ **Sicherheitsschrank** ▶ **Sicherungskasten** ▶ **Silberschrank** ▶ **Tassenschrank**
Schränkchen, n *armariolum, i, n* [vet.; LMG p.515,2; GHL I,577] ▶ **Schrank** ▶ **Toilettschränkchen**
Schrankküche ▶ **Miniküche**
***Schrapnell**, n *schrapnellum, i, n* [2025] {copia missilium, quod ab officiario tormentario Britico A.Shrapnel nominatus est.}
***Schrapnell**... *schrapnellensis, is, e* [2025]
***Schrapnellschaden**, m *damnum schrapnellense, n* [2025]
Schräubchen, n *cochleola, ae, f* [vet.; GHL I,1224]; *verula, ae, f* [med.; LEA p.488]
Schraube, f *cochlea, ae, f* [vet.; ~LEA p.488; LMG p.515,2; KLW p.217,2; GHL I,1224] ▶ **Blattschraube** ▶ **Blechschraube** ▶ **Distanzschraube** ▶ **Einwegschraube** ▶ **Eisschraube** ▶ **Endlosschraube** ▶ **Fussschraube** ▶ **Holzschraube** ▶ **Innensechskantschraube** ▶ **Ölablassschraube** ▶ **Sicherheitsschraube**
Schrauben... *cochleatorius, a, um* [2022]
schrauben *cochleare, 1* [1995]; *cochlea adigere, 3* [LMG p.515,2]; *cochleam volvere, 3* [LEA p.488]; *intorquere, 2* [vet.; LEA p.488; KLW p.434,2; GHL II,401f] ▶ **anschrauben** ▶ **verschrauben** ▶ **zusammenschrauben**
Schraubenausdreher, m *excochleatorium, i, n* [2023] {instrumentum}
Schraubenschlüssel, m *clavis cochleatoria, f* [2022]; *clavis mechanica, f* [LEA p.488] {instrumentum} ▶ **Ringschlüssel**
Schrauber, m *vertitorium machinale, n* [2019] ▶ **Impulsschrauber**
Schraubflasche, f *cochlagoena, ae, f* [2022]; *lagoena clausurae cochleatae, f* [2022] ▶ **Flasche** ▶ **Pitsche**
Schraubverschluss, m *clausura cochleata, f* [2022] ▶ **Verschluss (I)**
***Schreckstarre**, f *thanatosis, is, f* [2025] {de animalibus}
***Schreiben (I)**, n *scriptio, onis, f* [vet.; LMG p.516,1; KLW p.703,2; GHL II,2548f]; *scriptura, ae, f* [vet.; LMG p.516,1; KLW p.704,1; GHL II,2545] {actio}; ***manuelles** ~, n *scriptio manualis, f* [2025]; *chirographia, ae, f* [2025]
***Schreiben (II)**, n *scriptum, i, n* [vet.; LMG p.516,1; KLW p.704,1; GHL II,2545]; *litterae, arum, f pl* [vet.; LMG p.516,1; KLW p.478,1; GHL II,678ff]; *epistula, ae, f* [vet.; LMG p.516,1; KLW p.306,1; GHL I,2438]
schreiben *scribere, 3* [vet.; CVS p.25; LMG p.516,1]; *conscribere, 3* [vet.]; **ein Buch** ~ *librum scribere, 3* [vet.; LMG p.516,1]; *librum conficere, 3M* [vet.; LMG p.516,1]; *librum conscribere, 3* [1994]; **(an jemanden) einen Brief** ~ *(ad aliquem) epistulam scribere, 3* [vet.; LMG p.516,1]; *(ad aliquem) epistulam dare, 1* [vet.; LMG p.516,1]; *(ad aliquem) epistulam mittere, 3* [vet.; LMG p.516,1]; *(ad aliquem) litteras scribere, 3* [vet.; LMG p.516,1]
Schreibersit, m *schreibersites, ae, m* [2020] {minerale rarissimum}
Schreibfeder, f *calamus, i, m* [vet.; LMG p.212,1; KLW p.180,2; GHL I,914f] ▶ **Federspitze**; **metallene** ~, f *stilus, i, m* [vet.; LMG p.212,1; KLW p.743,2; GHL II,2800f]
Schreibfehler, m *mendum (scripturae), n* [vet.; LEA p.488; LMG p.516,2; GHL II,874]; *paragramma, atis, n* [vet.;

GHL II,1469]; *lapsus calami, m* [LEA p.488]; **einen ~ machen** *in scribendo labi, D3* [LMG p.516,2]; **Buch voller ~**, n *liber mendosus, m* [LMG p.516,2]

***Schreibkrampf**, m *chirospasmus, i, m* [SWM p.159,2]; *cheirismus, i, m* [SWM p.159,2]; *graphospasmus, i, m* [SWM p.368,2]; *chirospasma, atis, n* [NLL p.77,2]; *spasma scribam laedens, n* [NLL p.77,2]; *distentio manus nervorum, f* [NLL p.77,2] {morbus}

Schreibmaschine, f *machin(ul)a scriptoria, f* [LEA p.488; NLL p.332,2; CVS p.25]; *graphomachina, ae, f* [LEA p.488] ▶ **Kugelkopfschreibmaschine**

Schreibmaschinen... *machin(ul)ae scriptoriae, gen* [~NLL p.332,2]

Schreibmaschinenband, n *fasciola machin(ul)ae scriptoriae, f* [NLL p.332,2]; *taeniola dactylographica, f* [NLL p.332,2]

Schreibpegel, m *limnographum, i, n* [2023] {instrumentum mensurale limnale}

Schreibstube ▶ **Skriptorium**

Schreibtisch, m *mensa scriptoria, f* [LEA p.488; NLL p.332,2; CVS p.25] ▶ **Tisch (I)**

***Schreibunfähigkeit**, f *agraphia, ae, f* [2025] {morbus} ▶ **Dysgraphie**

***Schreieule**, f *asio clamator, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Ohreule**

***Schrein**, m *scrinium, i, n* [vet.; LMG p.517,1; KLW p.703,2; GHL II,2543] ▶ **Toraschrein**

Schreiner ▶ **Tischler**

Schreinerarbeit ▶ **Tischlerarbeit**

Schreinerei ▶ **Tischlerei**

Schreinergotik ▶ **Tischlergotik**

Schrift (I), f *scriptura, ae, f* [vet.; CVS p.25; KLW p.704,1; GHL II,.2545f] ▶ **Bilderschrift** ▶ **Bildschirmschrift** ▶ **Kharoshthischrift** ▶ **Konsonantenschrift** ▶ **Mikroschrift** ▶ **Ogamschrift** ▶ **Runenschrift** ▶ **Spiegelschrift** ▶ **Zahlschrift**; **gotische ~**, f *scriptura Gothica, f* [LEA p.488]; **unleserliche ~**, f *scriptura non legibilis, f* [LEA p.489]; **vermischte ~en**, f pl *stromata, um, n pl* [LEA p.489]; *miscellanea, orum, n pl* [LEA p.489]

Schrift (II), f *scriptum, i, n* [vet.]; *liber, bri, m* [vet.]; *tractatus, us, m* [vet.]; *libellus, i, m* [vet.]; **geheime ~**, f *liber arcanus, m* [1997]; **Heilige ~**, f *libri sacri, m pl* [LTW p.917,2]; *scriptura sacra, f* [LEA p.488]

Schrift... *scripturalis, is, e* [2022]

Schriftart, f *species scripturalis, f* [2022]; *species scripturae, f* [2022]; *scriptura, ae, f* [vet.; LEA p.489,1; KLW p.704,1; GHL II,2545f] ▶ **Art (I)**

Schrifterz ▶ **Sylvanit**

Schriftsteller/~in, m/f *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [vet.; NLL p.332,2]; *scriptor, oris, m / scriptrix, icis, f* [vet.; NLL p.332,2] ▶ **Militärschriftsteller**

Schrifttyp ▶ **Schriftart**

Schrotbock, m *rhagium inquisitor, n* [SYS] {coleopterum}

Schrotflinte ▶ **Flinte**

Schröting ▶ **Münzrohling**

Schrott, m *obsoletum metallicum, n* [2020]; *res obsoleta, f* [NLL p.332,2]; *res detrita, f* [NLL p.332,2]; *reliquiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.332,2; KLW p.666,2; GHL II,2299f]; *fresa, orum, n pl* [LEA p.489]; *rudera, um, n pl* [vet.; NLL p.332,2; KLW p.682,2; GHL II,2420]; *coacervus fragmentorum, m* [NLL p.332,2] ▶ **Elektroschrott**; **~ sammeln** *obsoletum metallicum recuperare, 1* [2020]; *res metallicas recuperare, 1* [NLL p.332,2]

Schrottanleihe, f *versura scrutaria, f* [2014]

Schrötter/~in ▶ **Fuhrmann für Fässer**

***Schrumpfgesellschaft**, f *societas deminuens, f* [2025]

Schrunde ▶ **Rhagade**

Schuba ▶ **Bunda**

***Schubat**, n *schubatum, i, n* [2025] {potio casachica lactis}

***Schubertlauch**, m *allium schubertii, n* [SYS] {planta}

Schublade, f *loculus ductilis, m* [2017]; *loculus (reciprocus), m* [vet.; LEA p.489; NLL p.333,1; KLW p.479,1; GHL II,691]; *forulus ductilis, m* [LEA p.489]; *forulus reciprocus, m* [LEA p.489]; *capsa, ae, f* [vet.; LMG p.517,2; KLW p.188,1; GHL I,985]
Schublehre ▶ **Messschieber**
***Schubnikow-de-Haas-Effekt**, m *effectus Schubnikowianus de Haasianusque, m* [2025] {in physica}
Schubraupe ▶ **Planierraupe**
Schubstange ▶ **Pleuelstange**
Schuh, m *calceus, i, m* [vet.; LMG p.518,1; KLW p.181,1; GHL I,918] ▶ **Arbeitsschuh** ▶ **Chalitzaschuh** ▶ **Ebenholzschuh** ▶ **Eisenschuh** ▶ **Filzschuh** ▶ **Ghillie** ▶ **Gleitschuh** ▶ **Hausschuh** ▶ **Holzschuh** ▶ **Kinderschuh** ▶ **Kletterschuh** ▶ **Lederschuh** ▶ **Pantoffel** ▶ **Pfahlschuh** ▶ **Pikes** ▶ **Plateauschuh** ▶ **Rollschuh** ▶ **Sandale** ▶ **Schlittschuh** ▶ **Sicherheitsschuh** ▶ **Skischuh** ▶ **Sportschuh** ▶ **Stiefel** ▶ **Stöckelschuh** ▶ **Turnschuh** ▶ **Unterschuh** ▶ **Winterschuh**; **enger ~**, m *calceus strictus, m* [LEA p.489]; **hochhackiger ~**, m *calceus altiusculus, m* [2017]; *calceamentum altiusculum, n* [LEA p.489]; **leichter ~**, m *soccus, i, m* [vet.; LMG p.518,1; KLW p.732,1; GHL II,2700]; **~e anziehen** *calceos sumere, 3* [vet.; LMG p.518,1; GHL II,2925f]; **sich ~e anziehen** *se calceare, 1* [vet.; LMG p.518,1; KLW p.181,1; GHL I,917f]; *pedes calceare, 1* [vet.; LMG p.518,1; GHL I,917f]; **~e ausziehen** *excalceari, 1 med* [vet.; GHL I,2512]; *pedes excalceare, 1* [vet.; LMG p.518,1; KLW p.315,2; GHL I,2512]; **der ~ drückt** *calceus urit* [vet.; LMG p.518,1; ~GHL II,3316f]
Schuh... *calcearius, a, um* [~LEA p.489]
Schuhbürste, f *peniculus calcearius, m* [LEA p.489]; *peniculus calceorum, m* [NLL p.333,1] ▶ **Bürste**
Schuhwerk, n *claceamentum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; CVS p.25; LMG p.518,1; KLW p.181,1; GHL I,917]; *tegumentum pedis, n* [LMG p.518,31]
Schuir ▶ **Scheune**
Schul... *scholaris, is, e* [~CVS p.25f]; *scholasticus, a, um* [vet.; ~LEA p.490]
***Schulabschluss**, m *absolutus scholae, m* [2025] ▶ **Plichtschulabschluss**
Schulatlas, m *atlas scholasticus, m* [LEA p.490] ▶ **Atlas**
Schulaufgabe ▶ **Hausaufgabe**
Schulausflug, m *excursio scholaris, f* [2020]; *iter commune classis, n* [CVS p.17] ▶ **Ausflug**
Schulbuch, n *liber scholaris, m* [CVS p.25] ▶ **Buch**
Schulbus, m *coenautocinetum scholare, n* [CVS p.25]; *laophorium discipulorum, n* [NLL p.333,1]; *autocinetum laophorum discipulorum, n* [NLL p.333,1]; *autoraeda longa scholastica, f* [VBC] ▶ **Autobus**
Schuld, f *culpa, ae, f* [vet.; NLL p.333,1; KLW p.251,2; GHL I,1789ff]; *delictum, i, n* [vet.; LMG p.518,1; KLW p.265,1; GHL I,2016]; *vitium, i, n* [vet.; LMG p.518,1; KLW p.827,1; GHL II,3524f]; *nox(i)a, ae, f* [vet.; LMG p.518,1; KLW p.553,2; GHL II,1204f]; *factum vituperabile, n* [NLL p.333,1]; *actio reprehendenda, f* [NLL p.333,1]; *factum poena dignum, n* [NLL p.333,1] ▶ **Charakterschuld** ▶ **Unschuld**; **anerkannte ~**, f *nomen confessum, n* [LEA p.490]
Schulden, f pl *aes alienum, n* [vet.; LEA p.490; LMG p.518,1; KLW p.85,1; GHL I,200ff]; *debita (universa), n pl* [vet.; NLL p.333,1; KLW p.259,2; GHL I,1892ff]; *summa aeris alieni, f* [NLL p.333,1]; *nomina passiva, n pl* [LEA p.490] ▶ **Ehrenschuld** ▶ **Grundschuld** ▶ **Verschuldung**; **~ bezahlen** *aes alienum exsolvere, 3* [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; *debita (per)solvere, 3* [vet.; LMG p.518,1; GHL I,1892ff]; **~ haben** *aes alienum habere, 2* [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; **keine ~ haben** *in suo aere esse* [LMG p.518,1]; **~ machen** *aes alienum facere, 3M* [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; *aes alienum contrahere, 3* [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; *aes alienum conflare, 1* [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; **mit ~ belasten** *debitis onerare, 1* [NLL p.333,1]; *debitis gravare, 1* [NLL p.333,1]; *debita contrahere, 3* [KLW p.259,2]; *debitorem/debitricem facere, 3M* [NLL p.333,1]; *mutuari cogere, 3* [NLL p.333,1]; ***Die ~ von heute sind die Steuern von morgen**. *Debita hodierna tibuta crastina (sunt).* [2025] {sententia}
Schuldenbremse, f *frenum mutuationis, n* [2010]; *frenum debitorum, n* [2010] ▶ **Bremse (I)**
Schuldenkrise, f *discrimen mutuationis, n* [2010]; *discrimen debitorum, n* [2010] ▶ **Krise**

Schuldenschnitt, m *chreotomia, ae, f* [2015]
Schuldentilgung, f *dissolutio aeris alieni, f* [2022]; *satisfactio (debiti), f* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.699,1; GHL II,2501] ▶ **Tilgung**; **zur ~** *aeri alieno dissolvendo, abl* [LEA p.553]
Schuldirektor/~in, m/f *director scholaris, m / directris scholaris, f* [CVS p.11] ▶ **Direktor**
Schuldkultur, f *cultura culpae, f* [2024] {in societate vel politica} ▶ **Kultur (II)**
Schuldstolz, m *gloria culpae, f* [2020] {in psychologia}
***Schuldumkehr**, f *reversio culpae, f* [2025] ▶ **Umkehr**
***Schuldvermutung**, f *praesumptio culpae, f* [2025]; *In dubio contra reum.* [WPD: Schuldvermutung (21.02.2025)] ▶ **Unschuldvermutung** ▶ **Vermutung**
Schule, f *schola, ae, f* [vet.; LEA p.490; LMG p.519,1; CVS p.26; KLW p.702,1; GHL II,2525f]; *ludus (litterarum), m* [vet.; LMG p.519,1; KLW p.484,1; GHL II,720f]; **historische ~**, f *schola historica, f* [LEA p.272; p.490]; **höhere ~**, f *gymnasium, i, n* [vet.; LMG p.519,1; KLW p.370,2; GHL I,2986f]; *lyceum, i, n* [vet.; LMG p.519,1; KLW p.486,2; GHL II,739]; **koedukative ~**, f *schola promiscua, f* [NLL p.333,1]; *schola communis, f* [NLL p.333,1]
A ▶ **Agraringenieurschule** ▶ **Artillerieschule**
B ▶ **Bibelschule** ▶ **Bildhauerschule** ▶ **Bildungsanstalt**
C ▶ **Chirurgenschule** ▶ **Chorschule**
D ▶ **Diplomatenschule**
E ▶ **Einheitsschule** ▶ **Einklassenschule** ▶ **Elefantenschule** ▶ **Erziehungsanstalt**
F ▶ **Flirtschule**
G ▶ **Gemeinschaftsschule** ▶ **Gitarrenschule** ▶ **Grundschule**
H ▶ **Hochschule**
I ▶ **Infanterieschule** ▶ **Internatsschule**
K ▶ **Klosterschule**
M ▶ **Mehrklassenschule** ▶ **Mittelpunktschule** ▶ **Mittelschule** ▶ **Musikschule**
O ▶ **Offizierschule**
P ▶ **Philosophenschule** ▶ **Pionierschule** ▶ **Pflichtschule** ▶ **Privatschule**
R ▶ **Rhetorenschule**
S ▶ **Singschule** ▶ **Skischule** ▶ **Sumoschule**
T ▶ **Telegrafenschule**
U ▶ **Uhrmacherschule**
W ▶ **Wildnisschule** ▶ **Winkelschule** ▶ **Wirtschaftsschule**
schulen *scholare, 1* [2024]; *instituere, 3* [vet.; LMG p.175,1; p.519,1; KLW p.429,2; GHL II,327ff] ▶ **einschulen**
Schüler/~in, m/f *discipulus, i, m / discipula, ae, f* [vet.; ~NLL p.333,1; LMG p.519,1; CVS p.26; KLW p.278,2; GHL I,2196]; *auditor, oris, m / auditrix, icis, f* [vet.; LMG p.319,1; KLW p.137,2; GHL I,719]; *tiro, onis, m / tirona, ae, f* [vet.; LMG p.519,1; KLW p.784,1; GHL II,3132f] ▶ **Austauschschüler** ▶ **Enkelschüler** ▶ **Mitschüler** ▶ **Nichtschüler** ▶ **Offiziersschüler** ▶ **Privatschüler**; **fahrende/~r ~**, f/m *vagans scholasticus, m / vagans scholastica, f* [LEA p.490]
Schülerhilfe, f *auxilium discipulorum, n* [2010] ▶ **Hilfe**
Schülerstreik, m *operistitium discipulorum, n* [2019] ▶ **Streik**
Schulhof, m *cavaedium scholare, n* [CVS p.26] ▶ **Pausenhof**
***Schulhofbeleidigung**, f *iniuria cavaedii scholaris, f* [2025]; *contumelia cavaedii scholaris, f* [2025] ▶ **Beleidigung**
***Schulhofschläger/~in**, m/f *homo pugnax cavaedii scholaris, m* [2025]
Schuljahr, n *annus scholaris, m* [CVS p.26]; *annus scholasticus, m* [LEA p.490; LMG p.519,2] ▶ **Jahr**
Schulklasse ▶ **Klasse (II)**
Schulnote, f *nota (scholaris), f* [vet.; CVS p.21; KLW p.551,2; GHL II,1191f]; *attributio punctorum, f* [NLL p.270,1] {diiudicatio scholaris} ▶ **Kopfnote**
Schulp, m *os sepium, n* [WPD: Schulp (13.06.2022)]
Schultasche, f *pera scholaris, f* [2025]; *pera scholastica, f* [2025]; *theca scholaris, f* [CVS p.26]; *capsula scholastica, f* [LEA p.490] {sacciperium dorsuale discipulorum}

Schulterdecke ▶ **Plaid**
Schulterdecker, m *umeriplanum, i, n* [2022] ▶ **Hochdecker** ▶ **Mitteldecker** ▶ **Nurflügler** ▶ **Schulterdecker** ▶ **Tiefdecker**
Schulterklappe, f *umerale, is, n* [vet.; LEA p.490; GHL II,3293]
Schulterschnur ▶ **Achselschnur**
Schulterstück ▶ **Schulterklappe**
Schulung, f *scholatio, onis, f* [2024]; *institutio, onis, f* [vet.; KLW p.430,1; GHL II,329] ▶ **Einschulung**
Schulweg, m *iter scholare, n* [CVS p.26]
***Schulzeit**, f *tempus scholae, n* [LMG p.519,2] ▶ **Pflichtschulzeit** ▶ **Zeit**
Schungit ▶ **Shungit**
Schupfen ▶ **Scheune**
Schupfnudel, f *collyra digitalis, f* [LML 13.03.2016]
Schupp ▶ **Waschbär**
*graue **Schüppchenschalenamöbe**, f *physochila griseola, f* [SYS] {amoeba}
***Schüppchenschnitzling**, m *phaeomarasmius, i, m* [SYS: Phaeomarasmius erinaceus] {genus fungorum}
Schuppe ▶ **Fischschuppe**
Schuppen ▶ **Abschuppen**
schuppen ▶ **abschuppen**
Schuppenapfel ▶ **Apfelstachelschnecke**
Schuppenbaum, m *lepidodendron, i, n* [SYS: Lepidodendron lycopodioides] {arbor extinctus aevi Devoniani} ▶ **Siegelbaum**
***Schuppenbrustkolibri**, m *phaeochroa cuvierii, f* [SYS] {avis Americana}
Schuppenflossenlippfisch, m *acantholabrus palloni, m* [SYS] {piscis maritimus}
***Schuppenfussschnecke**, f *chrysomallon, i, n* [SYS: Chrysomallon squamiferum] {cochlea maritima}
***Schuppenhalstaube**, f *patagioenas fasciata, m* [SYS] {avis Americana}
***Schuppenkehlschattenkolibri**, m *phaethornis eurynome, f* [SYS] {avis Americana}
***Schuppenkopfbülbül**, m *phyllastrephus albigularis, m* [SYS] {avis Africana}
Schuppenkriechtier, n *squamatum, i, n* [SYS: Squamata] {reptilium}
*igelsamige **Schuppenmiere**, f *spergularia echinosperma, f* [SYS] {planta Europaea}
Schuppentanne ▶ **Araukarie, Chilenische**
*Chinesisches **Schuppentier**, n *manis pentadactyla, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Schuppenzeder, f *librocedrus, i, f* [SYS: Librocedrus plumosa] {genus arborum}
Schuppenzwergspecht, m *picumnus squamulatus, m* [SYS] {avis Americana}
***Schüppling**, m *phliota, ae, f* [SYS: Pholiota squarrosa] {genus fungorum} ▶ **Feuerschüppling** ▶ **Goldfellschüpperling** ▶ **Pappelschüppling**; ***sparriger ~**, m *pholiota squarrosa, f* [SYS]; ***tonweisser ~**, m *pholiota lenta, f* [SYS]
Schürhaken, m *harpago (igniarius), m* [vet.; LMG p.217,2; KLW p.374,2; GHL I,3012] {instrumentum fornacis} ▶ **Ofenkrücke**
Schurz ▶ **Schürze**
Schürze, f *subligaculum, i, n* [vet.; LMG p.520,1; KLW p.749,1; GHL II,2860]; *subligar, aris, n* [vet.; LMG p.520,1; GHL II,2861]; *succinctorium, i, n* [vet.; LEA p.491; NLL p.333,2; GHL II,2896]; *praecinctorium, i, n* [vet.; NLL p.333,2; LMG p.520,1; KLW p.623,1; GHL II,1826]; *ventrale, is, n* [vet.; LEA p.491; GHL II,3409] ▶ **Diebesschürze** ▶ **Kittelschürze**
Schuss, m *sclopus, i, m* [~LEA p.524]; *coniectus, us, m* [vet.; LMG p.520,1; GHL I,1482]; *iactus (teli), m* [vet.; LMG p.520,1; KLW p.397,1; GHL II,9] ▶ **Einschuss** ▶ **Flintenschuss** ▶ **Kammerschuss** ▶ **Kanonenschuss** ▶ **Pistolenschuss** ▶ **Rikoschettschuss** ▶ **Startschuss** ▶ **Streifschuss**
Schüssel, f *patella, ae, f* [vet.; LMG p.520,1; KLW p.584,2; GHL II,1505]; *lanx, lancis, f* [vet.; LMG p.520,1; KLW p.563,1; GHL II,557]; *patina, ae, f* [vet.; LMG p.520,1; KLW p.585,1; GHL II,1509]; *patera, ae, f* [vet.; KLW p.584,2; GHL II,1507]; *lancium, i, n* [vet.; GHL II,551]; *sentella, ae, f* [WFH p.355,2]
Schüssel... *patellarius, a, um* [vet.; GHL II,1505]; *patinarius, a, um* [vet.; GHL II,1509]
Schüsselchen, n *catillus, i, m* [vet.; NLL p.333,2; GHL I,1033]; *scutella, ae, f* [vet.; LMG p.520,1; WFH p.352,1; KLW

p.704,2; GHL II,2551]; *scutula, ae, f* [vet.; LMG p.520,1; KLW p.704,2; GHL II,2551]

schüsselförmig *patellaeformis, is, e* [SYS: Coscinodiscus patellaeformis] {in modum patinarum factus [LMG p.520,1]}

Schussfrequenz ▶ **Feuerrate**

Schüssler/~in, m/f *patellarius, i, m / patellaria, ae, f* [2008]; *scutellarius, i, m / scutellaria, ae, f* [WFH p.352,1]; *scutellifex, icis, m/f* [WFH p.352,1]; *sentellarius, i, m / sentellaria, ae, f* [WFH p.355,2]; *sentellifex, icis, m/f* [WFH p.355,2] {homo, qui scutellas fabricat}Schützengraben

Schüsslersalz, n *sal Scutellarianus, m* [2009] {sal mineralis dosis homoeopathicae} ▶ **Mineralsalz** ▶ **Salz**

Schusswaffensicherung, f *munimen armi, n* [2022]; *pessulus securitatis, m* [LEA p.503] ▶ **Sicherung (I)**

Schusterbock, m *monochamus sutor, m* [SYS] {coeloperum}

Schüttelbecher ▶ **Cocktailshaker**

Schüttelfrost, m *frigus febrium, n* [LMG p.218,1]; *horror febrium, m* [LMG p.218,1]; *febris undularis, f* [WPD: Schüttelfrost (22.07.2024)]

Schüttkorb ▶ **Gabione**

Schütz, n *contactorium, i, n* [2024] {epitomen speciale in electrotechnica} ▶ **Hilfsschütz**; **elektromechanisches ~**, n *contactorium electromechanicum, n* [2024]

***Schutzanzug**, m *synthesis tutelaris, f* [2025] ▶ **Anzug** ▶ **Chemikalienschutzanzug**

Schutzboot, n *custodinavis, is, f* [2024] ▶ **Fischereischutzboot**

Schutzdamm, m *agger prohibitorius, m* [2017]

Schütze/Schützin (mit Gewehr), m/f *sclopetarius, i, m / sclopetaria, ae, f* [LEA p.491] ▶ **Bogenschütze** ▶ **Richtschütze** ▶ **Scharfschütze** ▶ **Türschütze**; **~ (mit Wurfgeschoss)**, m/f *iaculator, oris, m / iaculatrix, icis, f* [vet.; LMG p.520,2; KLW p.397,1; GHL II,10]; *funditor, oris, m / funditrix, icis, f* [vet.; LMG p.520,2; KLW p.346,2; GHL I,2875]

Schütze, m *sagittarius, i, m / sagittaria, ae, f* [vet.; LMG p.520,2; KLW p.688,1; GHL II,2453] {signum caeli}

Schutzengel, m *angelus tutelaris, m* [LEA p.491; KLW p.797,2]

Schützengraben, m *fossa sclopetariorum, f* [2016]; *fossa castrensis, f* [LEA p.491] ▶ **Schützenloch**

Schützenhaube ▶ **Cabasset**

Schützenloch, n *fovea sclopetarii, f* [2016]; *fossula sclopetarii, f* [2016] ▶ **Schützengraben**

Schutzfolie, f *folia tutelaris, f* [2024] ▶ **Displayschutzfolie** ▶ **Folie**

Schutzgebiet (I), n *regio tutelata, f* [2021]; *area tutelata, f* [2021] ▶ **Biotopschutzgebiet** ▶ **Lichtschutzgebiet** ▶ **Wildschutzgebiet**

Schutzgebiet (II) ▶ **Protektorat**

Schutzgeist, m *spiritus tutelaris, m* [LEA p.491]; *genius, i, m* [vet.; LMG p.520,2; KLW p.355,2; GHL I,2917ff]; *tutela, ae, f* [vet.; LMG p.520,2; KLW p.797,2; GHL II,3270]; *calodaemon, onis, m* [LEA p.491]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.520,2; KLW p.629,1; GHL II,1881f]

Schutzgott/Schutzgöttin, m/f *deus tutelaris, m / dea tutelaris, f* [vet.; LMG p.521,1; GHL II,3270ff]; *deus custos, m / dea custos, f* [LMG p.521,1]; *deus praeses, m / dea praeses, f* [LMG p.521,1] {deus, qui alicui loco praesidet [LMG p.521,1]}

***Schutzhandschuh**, m *digitabulum tutelare, n* [2025]; *chirotheca tutelaris, f* [2025] ▶ **Chemikalienschutzhandschuh** ▶ **Handschuh**

Schutzheilige/~r ▶ **Schutzpatron**

Schutzhülle ▶ **Schutzumschlag**

Schutzhütte, f *deversoriolum montanum, n* [2020]; *deversoriolum alpicum, n* [LEA p.491]; *casula montana, f* [LEA p.491]

Schutzkleidung, f *vestis tutelaris, f* [2024]; *vestimentum tutelare, n* [2024] ▶ **Kleidung** ▶ **Körperschutzkleidung**

Schutzmaske, f *os tutelare, n* [2020]; *os prohibitivum, n* [2020] ▶ **Ciamician-Pesci-Maske** ▶ **Mundschutz**

namensgebende/~r **Schutzpatron/~in** einer Kirche, m/f *(patronus) titularis, m / (patrona) titularis, f* [KLW p.784,2]

Schutzmittel, n *tutamentum, i, n* [vet.; LMG p.521,1; KLW p.797,2; GHL II,3269]; *tutamen, inis, n* [vet.; KLW p.797,2;

GHL II,3269]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.521,1; KLW p.629,1; GHL II,1881f] ▶ **Lichtschutzmittel**
***Schutznetz**, n *rete tutelare, n* [2025] ▶ **Netz (I)**
Schutzplanke ▶ **Leitplanke**
***Schutzrohr**, n *tubus tutelaris, m* [2025] ▶ **Röhre** ▶ **Thermometerschutzrohr**
Schutzschalter, m *epitonium tutelare, n* [2022] ▶ **Leitungsschutzschalter** ▶ **Schalter**
Schutzumschlag, m *involucrum tectum, n* [2009]; *integumentum, i, n* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.431,1; GHL II,344] ▶ **Umschlag (II)**
Schüür ▶ **Scheune**
Schwächeanfall, m *syncope, es, f (a, ae, f)* [vet.; GHL II,2993]; *impetus impotens, m* [NLL p.23,2] ▶ **Anfall**
Schwadenried ▶ **Hirsesegge**
Schwal ▶ **Rotauge**
***Schwalbennymphe**, f *thalurania furcata, f* [SYS] {avis Americana}
***Schwalbenschwänzchen**, n *chromis, is, f* [SYS: Chromis chromis] {genus piscium maritimorum}
Schwalbenschwanzriffbarsch, m *acanthochromis polyacanthus, m* [SYS] {piscis maritimus}
***Schwalbenschwanzsmaragdkolibri**, m *cynanthsu forficatus, m* [SYS] {avis Americana}
*blauer **Schwalbenwurzkäfer**, m *chrysochus asclepiadeus, m* [SYS] {coleopterum}
Schwamm, m *spongia, ae, f* [vet.; LEA p.492; CVS p.26; KLW p.740,1; GHL II,2772f]
Schwammbombe, f *pyrobolum spongium, n* [2023] ▶ **Bombe (I)**
Schwammeisen ▶ **Eisenschwamm**
Schwammerlgulasch, n *guliasum boletinum, n* [LML 09.08.2017] {cibus} ▶ **Gulasch**
***Schwammgallwespe**, f *biorhiza pallida, f* [2025] {insectum parasiticum}
Schwammtitan ▶ **Titanschwamm**
***Schwangerschaftschorea**, f *chorea gravidarum, f* [SWM p.169,1] {morbus}
***Schwangerschaftstest**, m *examen graviditatis, n* [2025] ▶ **Test**
***Schwanzbindenschattenkolibri**, m *phaethornis griseogularis, m* [SYS] {avis Americana}
Schwänzelpfennig ▶ **Körbelgeld**
Schwanzfleckkärpfling ▶ **Kaudi**
***Schwanzflosse**, f *caudale, is, n* [WPD: Flosse (08.12.2025)]; *pinna caudalis, f* [WPD: Flosse (08.12.2025)] ▶ **Flosse**
Schwanzküchenschelle ▶ **Wiesenkuhschelle**
Schwarmfinanzierung, f *comparatio pecuniae ab examine, f* [2019]
Schwarzameisenwürger, m *thamnophilus nigriceps, m* [SYS] {avis Americana}; ***südlicher ~**, m *thamnophilus praecox, m* [SYS] {avis Americana}
Schwarzangler, m *melanocetus, i, m* [SYS: Melanocetus johnsonii] {piscis maritimus}
***Schwarzarbeit**, f *opera fraudulenta, f* [2025]; *labor fraudulentus, m* [2025] ▶ **Arbeit (I)**
***Schwarzarbeiter/~in**, m/f *operarius fraudulentus, m / operaria fraudulenta, f* [2025] ▶ **Arbeiter**
Amerikanischer **Schwarzbär**, m *ursus americanus, m* [SYS]; **Asiatischer ~**, m *ursus thibetanus, m* [SYS]
Schwarzbeere ▶ **Heidelbeere**
schwarzblau *lividus, a, um* [vet.; LMG p.126,2; KLW p.478,2; GHL II,688] ▶ **blau**
*Afrikanische **Schwarzbohne**, f *griffonia simplicifolia, f* [SYS] {planta Africana}
***Schwarzbrauenalbatros**, m *thalassarche melanophris, f* [SYS] {avis maritima}
Schwarzbrot, n *panis cibarius, m* [vet.; LEA p.492; LMG p.523,1; GHL II,1459]; *panis ater, m* [vet.; LEA p.492; GHL II,1459] ▶ **Brot (I)**
Neuseeländische **Schwarzbrustwachtel**, f *coturnix novaezelandiae, f* [SYS] {avis extincta a.1875 e Nova-Zelandia}
Schwarzdickkopf, m *melanorectes nigrescens, m* [SYS] {avis Novae Guineae}
Schwarzeiche ▶ **Färbereiche**
Schwarzerle, f *alnus glutinosa, f* [SYS] {arbor} ▶ **Erle**
Schwarzfahrer/~in, m/f *vector fraudulentus, m / vectrix fraudulenta, f* [NLL p.334,2]

***Schwarzfärben**, n *nigricoloratio, onis, f* [2025] ▶ **Ohaguro**
***Schwarzfischer/~in**, m/f *piscator fraudulentus, m / piscatrix fraudulenta, f* [2025] ▶ **Fischer**
***Schwarzflossenthun**, m *thunnus atlanticus, m* [SYS] {piscis maritimus}
***Schwarzflügelflughund**, m *thoopterus, i, m* [SYS: Thoopterus nigrescens] {animal Indonesicum}
***Schwarzflügelgelbfledermaus**, f *rhogeessa tumida, f* [SYS] {vespertilio Americanus}
***Schwarzfühlergrünkäfer**, m *chlaeniellus nigricornis, m* [SYS] {coleopterum}
***Schwarzfussalbatros**, m *phoebastria nigripes, f* [SYS] {avis Pacifica}
***schwarzfüssig** *nigripes, dis, gen* [SYS: phoebastria nigripes]
Schwarzfussiltis, m *mustela nigripes, f* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Iltis**
***Schwarzfussseriema**, f *chunga burmeisteri, f* [SYS] {avis Americana}
***Schwarzgesichtscheidenschnabel**, m *chionis minor, f* [SYS] {avis in Oceano Indico}
***Schwarzgrauameisenwürger**, m *thamnophilus nigrocinereus, m* [SYS] {avis Americana}
***Schwarzhüllenstinkmorchel**, f *phallus atrovolvatus, m* [SYS] {fungus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger coloris et nominis latini causa creavit} ▶ **Stinkmorchel**
***Schwarzkehlzaunkönig**, m *pheugopedius atrogularis, m* [SYS] {avis Americana}
***Schwarzkinnschattenkolibri**, m *threnetes leucurus, m* [SYS] {avis Americana}
Schwarzkohl, m *brassica palifolia, f* [SYS: Brassica oleracea palmifolia] {holus} ▶ **Kohl**
***Schwarzköpfchen**, n *agapornis personatus, m* [SYS] {avis Africana}
Schwarzkopfglanzschwänzchen, n *chalcostigma stanleyi, n* [SYS] {avis Americana}
***Schwarzkopfgrünfink**, m *chloris ambigua, f* [SYS] {avis Asiatica}
***Schwarzkopfibis**, m *threskiornis melanocephalus, m* [SYS] {avis Asiatica}
***Schwarzkopfkolibri**, m *aglaeactis pamela, f* [SYS] {aivs Americana}
Schwarzkopfkrankheit, f *histomoniasis, is, f* [WPD: Histomoniasis (19.04.2024)] {morbus avium}
***Schwarzkopfsteinhuhn**, n *alectoris melanocephala, f* [SYS] {avis} ▶ **Steinhuhn**
***Schwarzkopftenrek**, m *hemicentetes nigriceps, m* [SYS] {animal Madagascariense}
Schwarzkrott ▶ **Haselwurz**
Schwarzkümmel, m *nigella (sativa), f* [vet.; LMG p.523,1; GHL II,1156; SYS] ▶ **Kümmel**
Schwarzlicht, n *nigrilumen, inis, n* [2013]; *lumen nigrum, n* [2013]
Schwarzmehl, n *farina nigra, f* [vet.; GHL I,2688f] ▶ **Mehl**
***Schwarznackenstrumpfbandnatter**, f *thamnophis crytopsis, m* [SYS] {serpens Americana}; ***östliche ~**, f *thamnophis crytopsis ocellatus, m* [SYS] {serpens Americana}
Schwarzpulver, n *pulvis niger, m* [LEA p.493]; *pulvis pyrius, m* [LEA p.493] ▶ **Schiesspulver**
***Schwarzrohrbambus**, m *phyllostachys nigra, f* [SYS] {planta Asiatica}
***Schwarzscheitelblattspäher**, m *philydor atricapillus, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Blattspäher**
Schwarzschiefer, m *lapis schistos niger, m* [vet.; NLL p.327,1] ▶ **Schiefer (I)**
***Schwarzschnabelbaumhopf**, m *phoeniculus somaliensis, m* [SYS] {avis Africana}
Schwarzschnabelstorch, m *ciconia boyciana, f* [SYS] {avis} ▶ **Storch**
***Schwarzspinne**, f *zelotes, is, m* [SYS: Zelotes subferraneus] {genus araenarum}
***Schwarzsteissaguti**, n *dasyprocta prymnolopha, f* [SYS] {animal Americanum}
Schwarzstorch, m *ciconia nigra, f* [SYS] {avis} ▶ **Storch**
dichtblättriger **Schwärztäubling**, m *russula densifolia, f* [SYS] {fungus}
Schwarzwälder, f *farcimen Silvae Nigrae, n* [2023]; *farcimen Abnobanum, n* [2023] ▶ **Wurst**
Schwarzwälder **Kirschtorte** ▶ **Kirschtorte, Schwarzwälder**
Schwarzwasserfluss, m *flumen aquae nigrae, n* [2020] {forma fluminis tropici} ▶ **Klarwasserfluss** ▶ **Weisswasserfluss**
***Schwarzweissameisenwürger**, m *thamnophilus melanonotus, m* [SYS] {avis Americana}
***Schwarzweissgleithörnchen**, n *hylopetes alboniger, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Schwarzweissschwanzkolibri, m *phlogophilus hemileucurus, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Kolibri**
***Schwarzwurzelcremesuppe**, f *sorbitio cramea scorzonerae, f* [LML 30.10.2025] ▶ **Suppe (I)**

***Schwarzzügelibis**, m *theristicus melanopis, m* [SYS] {avis Americana}
schwatzen *garrire, 4* [NLL p.335,1]; *blaterare, 1* [NLL p.335,1]; *gerras iactere, 3* [NLL p.335,1]; *nugari, D1* [vet.]; *frivole loqui, D3* [NLL p.335,1]; *inania verba loqui, D3* [NLL p.335,1]; *hariolari, D1* [vet.]; *putide garrire, 4* [NLL p.335,1]; *ineptire, 4* [NLL p.335,1]
schwätzen *garrire, 4* [NLL p.335,1; CVS p.26]; *blaterare, 1* [NLL p.335,1]; *nugari, D1* [vet.]; *frivole loqui, D3* [NLL p.335,1]; *putide garrire, 4* [NLL p.335,1]
Schwebebahn, f *levativia, ae, f* [2014] ▶ **Magnetschwebebahn**
Schwebegarnele, f *mysidum, i, n* [SYS: Mysida] {animal parvum maritimum}
Schwedenfackel, f *fax Suecica, f* [2024]
Schwefel, m *sulphur, uris, n* [vet.; LEA p.493; LMG p.523,2; LAL p.453; KLW p.755,1; GHL II,2917]; *sulfur, uris, n* [vet.; LMG p.523,2; SWM p.862,2; GHL II,2917]; *sulpur, uris, n* [vet.; LMG p.523,2; GHL II,2917] {elementum chemicum no.XVI, quod e natura sua ardendi sine igne - id est in lingua Germanica „schwelen“ - nominatus est}; **gediegener ~**, m *sulphur vivum, n* [vet.; LAL p.460; GHL II,2917]; *sulphur vivens, n* [vet.; GHL II,2917]
Schwefel... *sulphuricus, a, um* [~LEA p.493] ▶ **geschwefelt** ▶ **schwefelig**
rotes **Schwefelarsen**, n *sandarc(h)a, ae, f* [vet.; LEA p.493; GHL II,2479]; *sulphur rubeum, n* [LAL p.459] {minerale}
Schwefelbad, n *balneum sulphuratum, n* [LMG p.523,2]
*grünes **Schwefelbakterium**, n *chlorobium, i, n* [2025] ▶ **Nichtschwefelbakterium, grünes**
Schwefeldampf, m *fumus sulphureus, m* [LMG p.523,2]
Schwefeldioxid, n *sulphur dioxydatum, n* [2015] {substantia chemica gasiformis}
Schwefelfaden, m *(filum) sulphuratum, n* [vet.; LMG p.523,2; GHL II,2918]
*organegebänderter **Schwefelfalter**, m *phoebis philea, f* [SYS] {papilio Americanus}
Schwefelfumarole, f *fumariolum suphureum, n* [2016] ▶ **Fumarole** ▶ **Solfatare**
schwefelgelb *sulphureus, a, um* [vet.; NLL p.335,1; LMG p.523,2; KLW p.755,1; GHL II,2918]; *colore sulphureo, abl* [LMG p.523,2]
Schwefelgehalt, m *pars sulphurea, f* [2009]; *vis sulphurea, f* [vet.; LMG p.523,2; ~GHL II,2918]
Schwefelgrube, f *sulphuraria, ae, f* [vet.; NLL p.342,2; GHL II,2918]; *fodina sulphuris, f* [NLL p.342,2]
schwefelhaltig ▶ **schwefelig**
***Schwefelhexafluorid**, n *sulphur hexafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...hexafluorid**
Schwefelholz, m *(ramentum) sulphuratum, n* [LEA p.535; NLL p.355,1] ▶ **Streichholz**
schwefelig *sulphureus, a, um* [vet.; NLL p.335,1; LMG p.523,2; KLW p.755,1; GHL II,2918]; *sulphurans, antis, gen* [vet.; GHL II,2917] {sulphure mixtus [NLL p.335,1]}; **sehr ~** *sulphurosus, a, um* [vet.; ~LMG p.523,2; GHL II,2918]
Schwefelkalisalz ▶ **Aphthitalit**
Schwefelkies ▶ **Pyrit**
*graublättriger **Schwefelkopf**, m *hypholoma capnoides, n* [SYS] {fungus edibilis}; **ziegelroter ~**, m *hypholoma lateritium, n* [SYS] {fungus}
Schwefelleber, f *hepar sulphuris, n* [2017]; *hepar sulfuris, n* [PHA] {mixtura chemica}
Schwefelmine, f *sulphuraria, ae, f* [vet.; KLW p.755,1; GHL II,2918]; *sulphuratum, i, n* [vet.; GHL II,2918]
schwefeln *sulphure suffire, 4* [vet.; GHL II,2908; II,2917]
Schwefeloxidtetrafluorid ▶ **Thionyltetrafluorid**
Schwefelquelle, f *fons sulphurosus, m* [vet.; GHL II,2918]; *fons sulphuratus, m* [LMG p.523,2]
***schwefelreich** *sulphurosus, a, um* [vet.; GHL II,2918]
gemeiner **Schwefelritterling**, m *tricholoma sulphureum, n* [SYS] {fungus} ▶ **Ritterling**
schwefelsauer ▶ **Schwefel...** ▶ **schwefelig**
Schwefelsäure, f *acidum sulphuricum, n* [LEA p.493; LMG p.523,2; SWM p.863,1]; *acidum vitrioli, n* [LMG p.523,2] {substantia chemica acris et oleosa} ▶ **Chromschwefelsäure** ▶ **Dischwefelsäure** ▶ **Fluorschwefelsäure** ▶ **Nitrosylschwefelsäure** ▶ **Peroxomonoschwefelsäure** ▶ **Säure** ▶ **Thioschwefelsäure**
Schwefelsäureanhydrid ▶ **Schwefeldioxid**

Schwefelsinter, m *sinter sulphuricus, m* [2024] ▶ **Sinter**
Schwefelwasser, n *aqua sulphurea, f* [vet.; LAL p.459; LMG p.523,2; GHL II,2918] ▶ **Wasser**
Schwefelwasserstoff, m *hydrogenium sulphuricum, n* [2015] {substantia chemica foetida}
Chinesische **Schweifähre** ▶ **Perlschweif, Chinesischer**
***Schweigespirale**, f *spiralis silentii, f* [2025] ▶ **Spirale**
Schweinehandel, m *suaria, ae, f* [vet.; LMG p.524,1; GHL II,2836]
Schweinehändler/~in, m/f *porcinarius, i, m / porcinaria, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; GHL II,1784]; *suarius, i, m / suaria, ae, f* [vet.; LMG p.524,1; p.664,1; GHL II,2836]; *negotiator suarius, m / negotiatrix suaria, f* [vet.; GHL II,2836] ▶ **Viehhändler**
Schweinehirt/~in, m/f *subulcus, i, m / subulca, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *suarius, i, m / suaria, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; GHL II,2836] ▶ **Hirt**
Schweinehund, m *porcus, i, m* [vet.; LMG p.524,1; KLW p.618,2]; **~innerer ~**, m *porcus caninus interior, m* [2009]; *porcus canis interior, m* [periodicum „actice beauty" 10/2009, p.28]
*Afrikanische **Schweinepest**, f *pestilentia suilla Africana, f* [2025] {morbus animalium}
***Schweinerotlauf**, m *rhusiopathia suis, f* [WPD: Erysipeloid (27.09.2025)] {morbus cutis}
Schweinestall, m *porcinarium, i, n* [vet.; GHL II,1784]; *hara (suis), f* [vet.; KLW p.374,1; GHL I,3011]
Schweinsbrust, f *pectus porcinum, n* [2022]; **gefüllte ~**, f *pectus porcinum refertum, n* [2022] {cibus}
Schweinsdachs, m *arctonyx collaris, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Schweinslungenbraten (I), m *caro suilla lumbi, f* [2021] {pars animalis} ▶ **Lungenbraten (I)**
Schweinslungenbraten (II), m *assum suillum lumbi, n* [LML: 17.03.2021] {cibus} ▶ **Lungenbraten (II)**
Schweinsohr ▶ **Haselwurz**
Schweinsrippchen, n *imbrex, icis, f* [vet.; LEA p.460; KLW p.409,2; GHL II,62] ▶ **Rippchen**
***Schweissallergie**, f *urticaria cholinergica, f* [2025] {morbus}
***Schweissbahn**, f *cursus ferruminationis, m* [2025] ▶ **Bitumenschweissbahn**
Schweissbläschen ▶ **Frieselausschlag**
Schweissblatt, n *suduculum axilliare, n* [2023]
Schweissbrenner, m *ferruminatorium, i, n* [2013]; *fistula ferruminatoria, f* [NLL p.335,1]; *cannula oxhydrica, f* [NLL p.335,1]; *fistula oxhydrica, f* [NLL p.335,1] {apparatus ferruminationi electricae aptus [NLL p.335,1]}
Schweissdrüsenentzündung, f *hidradenitis, idis, f* [SWM p.404,2]; *hidrosadenitis, idis, f* [SWM p.404,2] {morbus}
Schweissen, n *ferruminatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.493; GHL I,2734] ▶ **Anschweissen** ▶ **Aufschweissen** ▶ **Bolzenschweissen** ▶ **Buckelschweissen** ▶ **Diffusionsschweissen** ▶ **Lichtbogenschweissen** ▶ **Plasmaschweissen** ▶ **Rollennahtschweissen** ▶ **Thermokompressionsschweissen** ▶ **Widerstandspunktschweissen** ▶ **Widerstandsschweissen**; **autogenes ~**, n *ferruminatio autogena, f* [LEA p.493] {ferruminatio per eandem materiam [LEA p.493]}
schweissen *ferruminare, 1* [vet.; LEA p.493; NLL p.335,1; LMG p.524,1; GHL I,2734] ▶ **anschweissen** ▶ **aufschweissen** ▶ **zusammenschweissen**
Schweisser/~in, m/f *ferruminator, oris, m / ferruminatrix, icis, f* [NLL p.335,1]
Schweissfrieseln ▶ **Frieselausschlag**
schweissgebadet *sudorilautus, a, um* [2019]; *sudore diffluens, entis, gen* [vet.; LMG p.524,1; GHL I,2148f] {sudore multo (dif)fluens [vet.; LMG p.524,1; GHL II,2908]}
Schweisssäure ▶ **Caprylsäure**
schweisstreibend *diaphoreticus, a, um* [vet.; GHL I,2130]
schweisstriefend ▶ **schweissgebadet**
Schweizergarde, f *excubitores Helvetii, m pl* [LEA p.494]; *cohors pontificia Helvetiorum, f* [NLL p.335,1]; *praetoriani pontificales, m pl* [NLL p.335,1]
Schweizerkäse, m *caseus Helveticus, m* [2009]; *caseus Alpinus, m* [LEA p.494]; *caseus oculatus, m* [LEA p.494]; *caseus spongiosus, m* [LEA p.494] ▶ **Käse**
Schwelle, f *limen, inis, n* [vet.; NLL p.335,2; LMG p.524,2; KLW p.475,2; GHL II,658] ▶ **Bremsschwelle** ▶ **Eisenbahnschwelle** ▶

Nierenschwelle ▶ Türschwelle; **den Fuss nicht über die ~ setzen** *pedem limine non efferre, 3M* [LMG p.524,2]; **an der ~ stehen** *in limine stare, 1* [vet.; GHL II,658]; **über jemandes ~ treten** *alicuius limen intrare, 1* [vet.; LMG p.524,2; GHL II,658]; *aliucius limen transire* [vet.; LMG p.524,2; GHL II,658]

***Schwellenakzeptanz**, f *acceptatio liminaris, f* [2025] {algorithmus} ▶ **Akzeptanz**

***Schwelleneffekt**, m *effectus liminaris, m* [2025] {in chemia}

***Schwellenkonzept**, n *conceptum liminare, n* [2025] {in universiate litterarum} ▶ **Konzept**

***Schwellenwert**, m *valor liminaris, m* [2025] ▶ **Wert**

***Schwellenwertmodell**, n *proplasma valoris liminaris, n* [2025] {in mathematica} ▶ **Modell**

Schwemmplatz (I), m *locus lavationis, m* [2011]; *locus lavandi, m* [2011]

Schwemmplatz (II), m *locus (lignum) excipiendi, m* [2011]

Schwend... *contabefactus, a, um* [2015]

schwenden *(arbores) contabefacere, 3M* [vet.; KLW p.239,1; GHL I,1588]; *contabere, 2* [~LOP p.15]

Schwenden, n *contabefactio, onis, f* [2015] ▶ **Abschwenden**

Schwender/~in, m/f *contabens, entis, m/f* [LOP p.15]

Schwenzelpfennig ▶ **Körbelgeld**

Schwerarbeiter/~in, m/f *operarius laboriosus, m / operaria laboriosa, f* [2021] ▶ **Arbeiter**

Schwerkraftzug ▶ **Gravitation**

Schwermetall, f *metallum grave, n* [LEA p.494] ▶ **Metall**

Schweröl, n *oleum grave, n* [LEA p.494] ▶ **Öl**

Schwerspat ▶ **Baryt**

siebenarmiges **Schwert**, n *ensis septembrachiatus, m* [2022] {pars thesauri nationis Iaponicae}

Schwertblume ▶ **Gladiole**

***Schwertbohne**, f *canavalia gladiata, f* [SYS] {planta tropica}

Schwertboot, n *scapha gladiata, f* [2022] ▶ **Boot** ▶ **Jolle**

Schwertfeger/~in, m/f *gladiarius, i, m / gladiaria, ae, f* [vet.; WFH p.154,1; GHL I,2936]; *samiator, oris, m / samiatrix, icis, f* [vet.; WFH p.334,1; GHL II,2474]; *mach(a)eropoeus, i, m / mach(a)eropoea, ae, f* [WFH p.244,1]; *acutiator gladiorum, m / acutiatrix gladiorum, f* [WFH p.154,1]; *acutiator ensium, m / acutiatrix ensium, f* [WFH p.18,2]; *politor gladiorum, m / politrix gladiorum, f* [WFH p.154,1; p.299,2]; *politor ensium, m / politrix ensium, f* [WFH p.299,2]; *gladiator, oris, m / gladiatrix, icis, f* [vet.; WFH p.154,1; KLW p.361,1; GHL I,2936]; *purgator gladiorum, m / purgatrix gladiorum, f* [WFH p.310,2]; *emundator, oris, m / emundatrix, icis, f* [WFH p.109,2]; *eruginator, oris, m / eruginatrix, icis, f* [WFH p.112,2]; *ensifex, icis, m/f* [WFH p.110,1]; *artifex gladiorum, m/f* [LMG p.525]; *opifex gladiorum, m/f* [WFH p.279,1]; *faber ensium, m / fabra ensium, f* [WFH p.110,1]; *spat(h)arius, i, m / spat(h)aria, ae, f* [vet.; WFH p.362,2; KLW p.736,2; GHL II,2744]

Schwertgroschen, m *grossus gladiatorius, m* [med.; WPD: Schwertgroschen (30.07.2021)] {nummus argenteus Saxonicus}

Schwerthieb, m *caesa gladii, f* [2024]; *ictus gladii, m* [LMG p.525,1]; *gladius caesim vibratus, m* [NLL p.176,2] ▶ **Hieb (I)**

Schwertleite, f *acceptio ensis, f* [2022] {in historia} ▶ **Ritterschlag**

Schwertlilie, f *iris, idis, f* [vet.; LMG p.331,2; KLW p.448,1; GHL II,447; SYS: Iris versicolor]; *hyacinthus, i, m* [vet.; LMG p.331,2; GHL I,3096] {flos}; **Sibirische ~**, f *iris sibirica, f* [SYS]

Schwertpeitsche ▶ **Urumi**

***Schwertstör**, m *psephurus gladius, m* [SYS] {piscis Sinensis} ▶ **Löffelstör**

Schwertung ▶ **Strebe**

Schwertwal, m *orcinus orca, m* [SYS] {animal maritimum}

*kreisförmige **Schwielenflecht**, f *phaeophyscia orbicularis, f* [SYS] {lichen}

Schwierigkeit, f *difficultas, atis, f* [vet; CVS p.26]; *impedimentum, i, n* [vet.]

Schwimm (I)... *natatorius, a, um* [~LEA p.495]; *natabilis, is, e* [NLL p.335,2]; *natandi, gen* [~LEA p.495]

Schwimm (II)... *fluitans, antis, gen* [NLL p.335]
Schwimmbad, n *natabulum, i, n* [CVS p.26]; *bal(i)nea, orum, n pl* [vet.]; *piscina, ae, f* [vet.; VBC] ▶ **Flussschwimmbad** ▶ **Freibad**
Schwimmbagger ▶ **Baggerschiff**
Schwimmbecken, n *piscina, ae, f* [vet.; LEA p.495; KLW p.611,2; GHL II,1717]; *colymbus, i, m* [vet.; LEA p.495; GHL I,1288]; *natabulum, i, n* [vet.; LEA p.495; p.540; GHL II,1098] ▶ **Kinderbecken** ▶ **Nichtschwimmerbecken**
Schwimmbecken... *piscinalis, is, e* [vet.; GHL II,1717f]; *colymbarius, a, um* [2022]
Schwimmblase, f *vesica natatoria, f* [LEA p.495]; *vesica aeria, f* [LEA p.495]; *vesica piscis, f* [LMG p.219,1]
schwimmend ▶ **Schwimm...**
Schwimmer/~in (I), m/f *natator, oris, m / natatrix, icis, f* [vet.; LEA p.495; LMG p.525,2; KLW p.538,2; GHL II,1099]; *nans, nantis, m/f* [vet.; LMG p.525,2; GHL II,1171f] ▶ **Nichtschwimmer**; **gute/~r ~**, f/m *peritus nandi, m / perita nandi, f* [vet.; LMG p.525,2; GHL II,1171f]
Schwimmer (II), m *natatile, is, n* [vet.; LEA p.495; GHL II,1099]; *natabile, is, n* [LEA p.495] {in technica}
Schwimmhalle ▶ **Hallenbad**
Schwimmhaus, n *domus fluitans, f* [2022] ▶ **Haus** ▶ **Hausboot**
Schwimmkorb, m *corbis scapharia, f* [2020] {scapha primitiva} ▶ **Boot** ▶ **Korb**
Schwimmkörper, m *corpus natabile, n* [2018]; *corpus natans, n* [LEA p.325] ▶ **Körper**
***Schwimmkran**, m *tolleno fluitans, m* [2025] ▶ **Kran**
Schwimmpanzer, m *currus cataphractus amphibius, m* [2019]; *currus loricatus amphibius, m* [2019] ▶ **Panzer (II)**
***Schwimmschleppnetz**, n *rete remulcatorium pelagicum, n* [2025] ▶ **Schleppnetz**
Schwimmschnee, m *nix fluitans, f* [2022] ▶ **Schnee**
Schwinden ▶ **Schwund**
Schwindriss, m *rima contrahendi, f* [2021] {in architectura arteque}
***Schwindsucht**, f *phthisis, is, f* [vet.; NLL p.291,2; p.336,1; LMG p.526,1; KLW p.608,2; GHL II,1697]; *tabes, is, f* [vet.; NLL p.336,1; LMG p.526,1; KLW p.765,2; GHL II,3001f]
Schwinglaut ▶ **Vibrant**
Schwitzbläschen ▶ **Frieselausschlag**
Schwitzen, n *sudatio, onis, f* [vet.; LEA p.495; LMG p.526,1; KLW p.752,2; GHL II,2901]; *diaphoresis, is, f* [vet.; GHL I,2130] *transpriatio, onis, f* [LEA p.495]; *perspiratio, onis, f* [LEA p.495] ▶ **Ausschwitzen** ▶ **Durchschwitzen**; **ins ~ kommen** *sudascere, 3* [vet.; GHL II,2901]; *in sudorem ire* [vet.; GHL II,2903]
schwitzen (I) *sudare, 1* [vet.; NLL p.336,1; LMG p.526,1; KLW p.752,2; GHL II,2902f]; *sudor sibi erumpere, 3* [LMG p.526,1] {sudorem emittere [vet.; LMG p.526,1; GHL II,2903]} ▶ **ausschwitzen** ▶ **durchschwitzen**; **stark ~** *multo sudore manare, 1* [NLL p.336,1]; **Blut ~** *sanguine(m) sudare, 1* [LMG p.526,1]
schwitzen (II) *satagere, 3* [vet.; NLL p.336,1; KLW p.699,1; GHL II,2496]; *defatigari, 1 pass* [vet.; NLL p.336,1; KLW p.262,2; GHL I,1952f] {multo laborare}
Schwitzmehl ▶ **Einbrenn**
violettlicher **Schwindling**, m *marasmius wynneae, m* [SYS] {fungus}
Schwingenflugzeug ▶ **Ornithohopter**
Schwingungsdämpfer, m *deminutorium vibrationum, n* [2022]
*Thomsonsche **Schwingungsgleichung**, f *aequatio Thomsoniana vibrationum, f* [2025] {in physica} ▶ **Gleichung**
Schwingungstilger, m *deletorium vibrationum, n* [2022]
Schwund, m *defectio, onis, f* [vet.; NLL p.336,1; KLW p.262,2; GHL I,1953f]; *diametrum, i, n* [vet.; LEA p.495; KLW p.273,1; GHL I,2129]; *defectus (soni), m* [vet.; NLL p.336,1; KLW p.262,2; GHL I,1954]; *tabes, is, f* [vet.; LMG p.526,1; KLW p.765,2; GHL II,3001f]; *exstinctio, onis, f* [vet.; NLL p.336,1; KLW p.322,1; GHL I,2619] ▶ **Pfandgutschwund**
Schwundriss ▶ **Schwindriss**
Schwungrad, n *rota impulsiva, f* [LEA p.495]
***Schwurbelsprache**, f *elocutio vertiginosa, f* [2025] ▶ **Sprache (II)**

***Schwurbler/~in**, m/f *elocutor vertiginosus, m / elocutrix vertiginosa, f* [2025]
Schwurjungfrau ▶ Jungfrau, eingeschworene
Score ▶ Punktzahl
Scot, m *scotus, i, m* [ZMT 4/2013; p.159,2]; *scotensis, is, m* [ZMT 4/2013; p.159,1] {ratio argentaria Germanica Poloniaque in valore 1/24 marcae}
Scotch, m *vischium Scoticum, n* [NLL p.342,1]; *aqua ardens Scotorum, f* [~VBC] ▶ **Whisky**; **doppelter ~**, m *vischium Scoticum duplex, n* [2016]; *aqua ardens Scotorum duplex, f* [VBC]
Screencast ▶ Bildschirmaufnahme
Screenshot ▶ Bildschirmfoto
Scrollrad ▶ Mausrad
Scudo, m *scutatum, i, n* [KLW p.704,2] {nummus Italianus}; ***~ d'argento**, m *solarus, i, m* [ZMT 12/2009, p.113,1] {nummus Italianus}
Sculptorgalaxie, f *galaxias Sculptoris, f* [2022]
Scutellosaurus, m *scutellosaurus, i, m* [SYS: Scutellosaurus lawleri] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico inferiore}
Scutosaurus, m *scutosaurus, i, m* [SYS: Scutosaurus itilensis] {dinosaurus herbivorus ex Aevo Permiano Superiore, qui e suo scuto colli nominatus est}
Scylacops, m *scylacops, pis, m* [SYS: Scylacops capensis] {reptile extinctum ex Aevo Permiano Superiore}

SE

Seaborgium, n *seaborgium, i, n* [2010] {elementum chemicum no.CVI, quod a chemico Americano Glenn T. Seaborg nominatus est}
***Seaborgium**... *seaborgicus, a, um* [2025]
Seamount ▶ Tiefseeberg
Séance ▶ Sitzung, spiritistische
***Sebaflossenblatt**, n *monodactylus sebae, m* [SYS] {piscis maritimus}
Secchischeibe, f *orbis Secchianus, m* [2022] {in limnologia instrumentum ad metiendum profunditatem, qui a sacerdote physicoque A.Secchi nominatus est}
Secchitiefe ▶ Sichttiefe
***Sech**, n *culter, tri, m* [vet.; KLW p.251,2; GHL I,1792] {pars aratri}
Sechsbindengürteltier, m *euphractus sexcinctus, m* [SYS] {animal} ▶ **Gürteltier**
Sechseck, n *sexangulum, i, n* [vet.; GHL II,2643]; *hexagon(i)um, i, n* [vet.; LMG p.526,2; GHL I,3043f]; *hexahedrum, i, n* [vet.; GHL I,3044]; *exagonum, i, n* [vet.; GHL I,3043f] {figura sexangula [vet.; LMG p.526,2; GHL II,2643]} ▶ **Vieleck** ▶ **Wintersechseck**
sechseckig *sexangulus, a, um* [vet.; NLL p.336,1; LMG p.526,2; KLW p.721,2; GHL II,2643]; *sexangulatus, a, um* [vet.; NLL p.336,1; GHL II,2643]; *sexangularis, is, e* [LEA p.496]; *hexagonus, a, um (os, os, on)* [LEA p.496; NLL p.336,1; LMG p.526,2]; *hexagonalis, is, e* [LEA p.496] ▶ **vieleckig**
Sechsern, n *ludus sextarius, m* [2022] {ludus chartarum} ▶ **Sizette**
Sechserträger, m *portatorium sexiens, n* [2022] ▶ **Träger (III)**
sechsfach *sextuplex, icis, gen* [oed.com (12.08.2024)]
Sechsfachstern, m *stella sextenaria, f* [2022] ▶ **Stern**
sechsfingrig *hexadactylus, a, um* [2022] ▶ **vielfingrigkeit**
Sechsfingrigkeit, f *hexadactylia, ae, f* [2022] ▶ **Vielfingrigkeit**
sechsfleckig *sexmaculatus, a, um* [SYS: Tritomegas sexmaculatus] ▶ **vielfleckig**
sechskantig ▶ sechseckig
***Sechslinienbodeneule**, f *xestia sexstrigata, f* [SYS] {papilio nocturnus}

sechssaitig *hexachordis, is, e* [2024]; *hexachordos, os, on* [vet.; GHL I,3043] ▶ **vielsaitig**
sechssamig *hexaspermus, a, um* [SYS: Ouratea hexasperma] ▶ **vielsamig**
Sechsschneuss, m *ornamentum vesicarium sextuplex, n* [2024] {in architectura} ▶ **Schneuss**
sechssilbig *hexasyllabus, a, um* [vet.; GHL I,3044] ▶ **vielsilbig**
sechssitzig *sexsellaris, is, e* [2024]; *sexvectrix, icis, gen* [2024] ▶ **einsitzig**
sechsspeichig *sexradiatus, a, um* [2023]
Sechsstreifenseitenbarsch ▶ **Goldstreifenbarsch**
sechsstündig *sexhoralis, is, e* [2024]; *sex horarum, gen pl* [LMG p.526,1] ▶ **einstündig**
sechstägig *sexaduanus, a, um* [2024] ▶ **eintägig**
sechswöchig *sexhebdomadalis, is, e* [2022]; *sexhebdomadarius, a, um* [2022] ▶ **einwöchig**
Sechzehneck, n *hexadecagonum, i, n* [2022] ▶ **Vieleck**
sechzehneckig *hexadecagonius, a, um* [2022] ▶ **vieleckig**
Sechzehnsegmentanzeige, f *indicium sedecimsegmentale, n* [2022] ▶ **Segementanzeige**
sechzehnsegmentig *sedecimsegmentalis, is, e* [2022] ▶ **vielsegmentig**
***Sechzigeck**, n *hexacontagonum, i, n* [2025] ▶ **Vieleck**
Section Control ▶ **Abschnittskontrolle**
Sediment ▶ **Ablagerung (II)**
sedimentär *sedimentarius, a, um* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]
Sedimentation ▶ **Ablagerung (I)** ▶ **Photosedimentation**
Sedimentationsanlage, f *apparatus sedimentarius, m* [2020] ▶ **Anlage (II)**
***Sedimentationsremanenz**, f *remanentia sedimentaria, f* [2025] ▶ **Reminenz**
Sedimentbecken, n *pelvis sedimentaria, f* [2020]
Sedimenteintrag, m *illatio sedimentaria, f* [2020]
Sedimentgestein, n *saxum sedimentarium, n* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]; *saxum authigenicum, n* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]
Sedimentierung ▶ **Ablagerung (I)**
Sedimentologe/Sedimentologin, m/f *sedimentologus, i, m / sedimentologa, ae, f* [2020]
Sedimentologie, f *sedimentologia, ae, f* [2020] {disciplina de sedimentis}
sedimentologisch *sedimentologicus, a, um* [2020]
Sedna, f *Sedna, ae, f* [2013] {corpus ultraneptunianum et dea Esquimensis}
Sedumweichwanze ▶ **Fetthennenweichwanze**
See (I), m *lacus, us, m* [vet.; ~LEA p.496; NLL p.336,1; LMG p.527,1; KLW p.460,1; GHL II,537]; **abflussloser ~**, m *stagnum, i, n* [vet.; KLW p.741,1; GHL II,2784f]; **künstlicher ~**, m *lacus structilis, m* [LEA p.496]; **mariner ~**, m *stagnum marinum, n* [2019] {lacus sine influentibus sed cum coniunctione maritima subterranea}
See (II), f *mare, is, n* [vet.; LMG p.527,1; KLW p.498,1; GHL II,813]; **hohe ~**, f *altum, i, n* [vet.; LMG p.527,1; KLW p.100,2; GHL I,347ff]; **zur ~** *classe, abl* [vet.; GHL I,1194f]; *classi, abl* [vet.; GHL I,1194f]; **in ~ stechen** *altum petere, 3* [LMG p.527,1]
See... *lacustris, is, e* [SYS: Melanotaenia lacustris]
Seebär ▶ **Meteotsunami**
Seeberg ▶ **Tiefseeberg**
Seebühne, f *scaena lacustris, f* [2022] ▶ **Bühne**
***Seedrache**, m *phyllopteryx taeniolatus, m* [SYS] {piscis maritimus}; ***roter** ~, m *phyllopteryx dewysea, m* [SYS]
Seeforelle, f *salar lacustris, m* [2017]; *salmo (trutta) lacustris, m* [LMG p.223,2; SYS vet.]; **~, amerikanische/kanadische** ▶ **Seesaibling, amerikanischer**
Seegering ▶ **Sicherungsring**
Seegrassegge ▶ **Zittergrassegge**
Seehecht, m *merluccius, i, m* [SYS: Merluccius merluccius] {piscis maritimus}; **Argentinischer ~**, m

merluccius hubbsi, m [SYS]; **Pazifischer ~**, m *merluccius productus, m* [SYS]
Seehund, m *phoca, ae, f (e, es, f)* [vet.; LEA p.496; LMG p.482,2; p.527,1; KLW p.608,1; GHL II,1691; SYS: Phoca vitulina]; *vitulus marinus, m* [vet.; LEA p.496; LMG p.527,1; GHL II,1691; II,3528] {animal maritimum}
Seehund... *phocinus, a, um* [2016]
Seehundfell, n *pellis phocina, f* [2016]
Seeinsel ▶ **Binnenseeinsel**
Seekalk ▶ **Seekreide**
Seekartenbesteck ▶ **Besteck, nautisches**
***Seekiefer**, f *pinus pinaster, f* [SYS] {arbor Europaea}
Seekreide, f *marga cretaria lacustris, f* [2021] ▶ **Kreide**
***Seekuckuck**, m *chelidonichtys cuculus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Seelandium, n *Seelandium, i, n* [2023] {aetas terrarum}
Seelachs, m *salmo marinus, m* [vet.; LEA p.496] {nomen mercatorium pollachii virentis} ▶ **Köhler (II)**
Seelenwanderung, f *metempsychosis, is, f* [vet.; LEA p.497; NLL p.336,2; ~BML F,398,1]; *transmigratio animarum, f* [LEA p.496]; *transitio animarum, f* [LEA p.496]; *reciprocatio animarum, f* [KLW p.660,1]; *migratio animarum, f* [NLL p.336,2]; *transitio animae, f* [LMG p.527,2] {animi in alias formas transeuntes [LMG p.527,2]}
Seemango ▶ **Zerberusbaum**
***Seemannslied**, n *carmen nautarum, n* [2025]; *canticum nautarum, n* [2025] ▶ **Lied** ▶ **Shanty**
Seemanöver, n *decursio navalis, f* [2018]; *exercitatio bellica navalis, f* [2018]; *imago navalis belli, f* [vet.; GHL II,58f] ▶ **Manöver**
***Seemelone**, f *beroe ovata, f* [SYS] {animal maritimum}
Seemine, f *mina maritima, f* [2023] {globus ignivomus subaquaneus [NLL p.336,2]} ▶ **Mine (III)**
Seemöwe ▶ **Möwe**
Seenerz, m *neogale macrodon, m* [SYS] {animal extinctum} ▶ **Nerz**
seenreich *lacuosus, a, um* [1998] {regio lacuum multorum}
Seeprotest ▶ **Verklarung**
*vierbärtelige **Seequappe**, f *enchelyopus cimbrius, m* [SYS] {piscis maritimus}
Seeräuber/~in ▶ **Pirat**
Seeräuberei ▶ **Piraterie**
dickhörnige **Seerose**, f *urticina felina, f* [SYS] {animal maritimum}
Seesaibling, m *salvelinus aplinus, m* [SYS] {piscis} ▶ **Saibling**; **amerikanischer ~**, m *salvelinus namaycush, m* [SYS] {piscis}
***Seesandwurm**, m *thalassema thalassemum, n* [SYS] {vermis maritimus}
eierfressende **Seeschlange**, f *emydocephalus annulatus, m* [SYS] {serpens}
Seeskorpion (I), m *myoxocephalus, i, m* [SYS: Myoxocephalus scorpius] {piscis maritimus}
Seeskorpion (II) ▶ **Riesenskorpion**; **vierhörniger ~**, m *myoxocephalus quadricornis, m* [SYS] {piscis maritimus}
Arktische **Seespinne** ▶ **Schneekrabbe**
Seestichling, m *spinachia, ae, f* [SYS: Spinachia spinachia] {piscis} ▶ **Stichling**
Seeverkehr, m *commeatus maritimus, m* [LEA p.497]
Seewesen ▶ **Marinewesen**
***Seewespe**, f *chironex fleckeri, f* [SYS] {medusa Pacificia}
***Seewühlmaus**, f *microtus limnophilus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
segelbeflügelt *velivolus, a, um* [vet.; ~LEA p.497; ~NLL p.336,2]; *velivolans, antis, gen* [vet.]
Segelboot, n *scapha velifera, f* [LEA p.497]; *cumba velifera, f* [LEA p.497] ▶ **Boot**
Segelflosser ▶ **Skalar (II)**
Segelflugzeug, n *aeroplanum velivolum, n* [LEA p.497]; *anemoplanum, i, n* [LEA p.497]; *aeronavis velivola, f* [NLL p.336,2] ▶ **Flugzeug** ▶ **Motorsegler**

Segelleuchte ▶ **Lichtsegel**
segeln *velivolare, 1* [med.; LEA p.497]; *navigare, 1* [LEA p.497; VBC]; *velificare, 1* [vet.]; *velificari, D1* [LEA p.497]
Segelregatta, f *certamen scapharum veliferarum, n* [2023]; *certamen cumbarum veliferarum, n* [2023]; *certamen cursus velifici, n* [LEA p.497] ▶ **Regatta**
Segelschiff, n *navis velivola, f* [LEA p.497]; *navis velifera, f* [LEA p.497] ▶ **Frachtsegler**
*binsenblättrige **Segge**, f *carex maritima, f* [SYS] {planta}
Segler/~in, m/f *velificator, oris, m / velificatrix, icis, f* [2023] {homo, qui navem veliferam gubernat} ▶ **Mitsegler**
Segensmantel ▶ **Pluviale**
Segment, n *segmentum, i, n* [vet.; KLW p.708,2; GHL II,2575f]
Segment... *segmentalis, is, e* [~SWM p.133,1]
Segmentanzeige, f *indicium segmentale, n* [2022] ▶ **Achtsegmentanzeige** ▶ **Anzeige (II)** ▶ **Neunsegmentanzeige** ▶ **Sechzehnsegmentanzeige** ▶ **Siebensegmentanzeige** ▶ **Vierzehnsegmentanzeige**
Segmentbronchie, f *bronchus segmentalis, m* [SWM p.133,1] {bronchus, qui partem pulmonis aere sustenat} ▶ **Bronchie**
Sehne, f *tendo, inis, f* [SWM p.868; KLW p.771,2]; *nervus, i, m* [vet.; LMG p.220,2; SWM p.648,1; KLW p.544,1; GHL II,1146f]
***Sehnenfäden**, m pl *chordae tendinaeae, f pl* [SWM p.169,1] {partes cordis}
***Sehnervkreuzung**, f *chiasma opticum, n* [SWM p.159,1] {in anatomia}
Sehnsucht, f *desiderium, i, n* [vet.; LMG p.529,2; KLW p.269,1; GHL I,2082]; **starke ~** *desiderium magnum, n* [vet.; GHL I,2082]; *desiderium ardens, n* [vet.; LMG p.529,2; ~GHL I,550f]; *desiderium flagrans, n* [LMG p.529,2]; *desiderium summum, n* [LMG p.529,2]; *desiderium mirum, n* [vet.; LMG p.529,2; GHL II,939]; **nach etwas ~ bekommen** *alicuius rei desiderium se capere, 3M* [LMG p.529,2]; **nach etwas ~ haben** *alicuius rei desiderio teneri, 2 pass* [vet.; LMG p.529,2; GHL I,2082; II,3059f]; *alicuius rei desiderio affectum esse* [vet.; LMG p.529,2; GHL I,2082]; *aliquid desiderare, 1* [vet.; LMG p.529,2; KLW p.269,2; GHL I,2082f]
Sehnsuchts... *desideratus, a, um* [vet.; KLW p.269,1; GHL I,2081]
Sehnsuchtsgestalt, f *figura desiderata, f* [2023]; *persona desiderata, f* [2023]; *homo desideratus, m / mulier desiderata, f* [2023]
Sehnsuchtsort, m *locus desideratus, m* [2023] ▶ **Ort**
sehr gut *excellenter* [CVS p.26] {nota scholaris}
Sehzeichen, n *signum visuale, n* [2016] ▶ **Optotyp**
***Seide (I)**, f *sericum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.530,1; GHL II,2620]; *bombyx, icis, m/f* [vet.; LMG p.530,1; KLW p.168,2; GHL I,846] ▶ **Shantungseide**
***Seide (II)**, f *cuscuta, ae, f* [SYS: Cuscuta europaea] {genus plantarum} ▶ **Nesselseide**; ***Chilenische ~**, f *cuscuta suaveolens, f* [SYS]
Seidel, n *sidelum, i, n* [2021] {mensura capacitatis} ▶ **Ziment**
Seidelbast, m *daphne, es, f* [SYS: Daphne alpina] {planta}
***seiden**... *sericus, a, um* [vet.; ~LEA p.498; LMG p.530,1; KLW p.718,1; GHL II,2620]; *bombycinus, a, um* [vet.; ~LEA p.498; LMG p.530,1; KLW p.168,2; GHL I,846]; *sericarius, a, um* [NLL p.336,2]
Seidenbandspinne ▶ **Wespenspinne**
***Seidenhändler/~in**, m/f *sericarius, i, m / sericaria, ae, f* [~NLL p.336,2]
***Seidenjala**, m *philepitta castanea, f* [SYS] {avis Madagascariensis}
Seidenreiher, m *egretta garzetta, f* [SYS]; *herodius garzetta, f* [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ▶ **Reiher**
Seidenspinner, m *bombyx mori, f* [SYS] {papilio}
Seidenzwirnmühle, f *machina filarum sericarum, f* [2024]; *filatorium Lucense, n* [2024] ▶ **Zwirnmaschine**
Seife, f *sapo, onis, m* [vet.; LEA p.498; LMG p.530,1; CVS p.26; KLW p.696,2; GHL II,2487] ▶ **Flüssigseife** ▶ **Lithiumseife** ▶ **Mandelseife** ▶ **Melonenseife** ▶ **Olivenölseife**; **parfümierte ~**, f *sapo odoratus, m* [LEA p.498]
Seifenbad, n *balneum saponis, n* [2011] {balneum ad purgandum ornamenta}
Seifenbaum ▶ **Waschnussbaum**

Seifenoper, f *fabula (epica serialis) televisifica, f* [NLL p.342,1] ▶ **Fernsehserie**
Seifenritterling, m *tricholoma saponaceum, n* [SYS] {fungus} ▶ **Ritterling**
Seifenspender, m *oblatorium saponis, n* [2024] ▶ **Spender**
Seifenstein ▶ **Ätznatron**
Seifenwasser, n *saponatum, i, n* [vet.; GHL II,2487]
Seiher, m *cribrum, i, n* [vet.; LMG p.159,1; KLW p.248,2; GHL I,1760]; *colum, i, n* [vet.; LMG p.159,1; p.530,1; GHL I,1285] {instrumentum culinarium}
Seihtuch, n *colatorium, i, n* [med.; LEA p.498] {linteum, quo colatur [LMG p.530,1]} ▶ **Tuch**
Seilbahn, f *funivia, ae, f* [LEA p.498; VBC] ▶ **Luftseilbahn** ▶ **Militärseilbahn** ▶ **Standseilbahn**
Seilbahn... *funiviarius, a, um* [2015]
Seilbahngondel, f *cubiculata funalis, f* [2015]; *currus (aereus) funalis, m* [LEA p.498; NLL p.337,1]; *vehiculum funale, n* [NLL p.337,1]
Seiler/~in, m/f *restio, onis, m / restiona, ae, f* [vet.; LMG p.530,1; WFH p.323,2; KLW p.672,1; GHL II,2356]; *restiarius, i, m / restiaria, ae, f* [vet.; WFH p.323,1; GHL II,2355]; *funarius, i, m / funaria, ae, f* [WFH p.136,2]; *restiacus, i, m / restiaca, ae, f* [WFH p.323,1]; *restararius, i, m / restararia, ae, f* [WFH p323,1]; *fu(r)nifex, icis, m/f* [WFH p.137,1f]; *cordularius, i, m / cordularia, ae, f* [WFH p.84,1]; *cordarius, i, m / cordaria, ae, f* [WFH p.84,1]
Seilerhandwerk, n *ars restionis, f* [LMG p.530,1]
Seilgarten, m *hortus funalis, m* [2020] ▶ **Garten** ▶ **Hochseilgarten** ▶ **Klettergarten** ▶ **Kletterwald** ▶ **Niedrigseilgarten**
Seilsäge, f *serra funalis, f* [2021] ▶ **Säge**
Seiltanz, f *ars petauristica, f* [NLL p.32,2]; *ars petauristarum, f* [NLL p.32,2]; *ars funambuli, f* [NLL p.32,2]; *ars funambulorum, f* [NLL p.32,2]
Seitan, m/n *seitanum, i, n (us, i, m)* [2023] {cibus Iaponicus} ▶ **Weizengluten**
Seite (I), f *latus, eris, n* [vet.; NLL p.337,1]; *ala, ae, f* [vet.; NLL p.337,1]; *pars, tis, f* [NLL p.337,1; ~LMG p.543,2]; *costa, ae, f* [vet.; NLL p.337,1] ▶ **Sonnenseite**
Seite (II), f *pagina, ae, f* [vet.; CVS p.26]; **eine ~ aufschlagen** *paginam aperire, 4* [CVS p.26]; **~ 10 aufschlagen** *paginam decimam aperire, 4* [CVS p.26] {pars libri}
Seitenaltar, m *altare secundarium, n* [KLW p.99,2] ▶ **Altar**
***Seitenflattern**, n *volitatus lateralis, m* [2025] {in re computatoria} ▶ **Flattern**
***Seitenkaponniere**, f *capititurris lateralis, f* [2025] ▶ **Kaponniere**
Seitenknüppel, m *clavus lateralis, m* [2022] {in aeroplano} ▶ **Steuerknüppel**
Seitenrisalit, m *antecorpus laterale, n* [2022] {in architectura} ▶ **Risalit**
Seitenruder, n *directorium (aeronauticum), n* [vet.; KLW p.277,2; GHL I,2181] ▶ **Steuerruder**
Seitenspiegel, m *speculum laterale, n* [2014] ▶ **Aussenspiegel** ▶ **Spiegel (I)**
***Seitenstrangangina**, f *angina lateralis, f* [SWM p.868,2]; *pharyngitis lateralis, f* [SWM p.868,2] {morbus}
Seitenübersicht, f *conspectus paginarum, m* [2022] {in interrete} ▶ **Übersicht**
Seitenverhältnis, n *proportio laterum, f* [2022] ▶ **Pixelseitenverhältnis** ▶ **Verhältnis (II)**
Seitling, m *pleurotus, i, m* [SYS: Pleurotus ostreatus] {fungus} ▶ **Austernseitling** ▶ **Espenseitling** ▶ **Kräuterseitling** ▶ **Lungenseitling** ▶ **Rosenseitling**; **berindeter ~**, m *pleurotus dryinus, m* [SYS]; **rillstielige ~**, m *pleurotus cornucopiae, m* [SYS] {fungus edibilis}; **zitronengelber ~**, m *pleurotus citrinopileatus, m* [SYS] {fungus edibilis}
Seitlings... *pleuroticus, a, um* [2022]
Seiwal, m *balaenoptera borealis, m* [SYS] {genus cetorum} ▶ **Wal**
Sekretär (I), m *armarium scriptorium, n* [NLL p.337,1] {supellex}
***Sekretär (II)**, m *sagittarius serpentarius, m* [SYS] {avis Africana}
Sekretär/~in, m/f *secretarius, i, m / secretaria, ae, f* [LEA p.499; NLL p.337,1; KLW p.706,1]; *amanuensis, is, m/f* [vet.; LEA p.499; KLW p.102,1]; *scriba, ae, m/f* [vet.; LEA p.499; KLW p.703,2]; *a secretis, m/f* [med.; LEA p.499; NLL p.337,1; ~KLW p.706,1]; *ab actis, m/f* [vet.; NLL p.337,1]; *ab epistulis, m/f* [vet.; NLL p.337,1]; *a manu, m/f* [vet.; NLL p.337,1] ▶

Bischofssekretär ▶ Direktrice (I) ▶ Kardinalstaatsekretär ▶ Pfarrsekretär ▶ Privatsekretär ▶ Staatssekretär ▶ Untersekretär ▶ Vizesekretär

Sekretariat (I), n *secretarium, i, n* [vet.; KLW p.706,1]; *secretaria, ae, f* [KLW p.706,1]; *sedes secretarii, f* [NLL p.337,1]; *sedes scribarum, f* [NLL p.337,1]; *conclave secretarii, n* [LEA p.499] {locus secretarii} ▶ **Staatssekretariat (I)**

Sekretariat (II), n *secretariatus, us, m* [LEA p.499; KLW p.706,1]; *officium scribarum, n* [NLL p.337,1]; *munus scribae, m* [LMG p.531,2] {munus secretarii} ▶ **Minderheitensekretariat** ▶ **Staatssekretariat (II)**

Sekt, m *vinum spumans, n* [LEA p.499]; *spumivinum, i, n* [2003]; *vinum passum, n* [vet.; LEA p.499; GHL II,1502]; *vinum dulce, n* [vet.; LMG p.531,2; GHL I,2309] {potus alcoholicus} ▶ **Champagner**

Sekt... *spumivineus, a, um* [2022]

Sekte**, f *secta, ae, f* [vet.; LMG p.531,2; KLW p.706,2; GHL II,2559f]; *schola, ae, f* [vet.; LMG p.531,2; KLW p.702,1; GHL II,2525f]; *familia, ae, f* [vet.; LMG p.531,2; KLW p.326,2; GHL I,2682f]; ***einer ~ angehören *sectam sequi, D3* [vet.; LMG p.531,2; GHL II,2559f]

***sektenähnlich** *sectaesimilis, is, e* [2025]

Sektflasche, f *lagoena vini spumantis, f* [2022]; *lagoena spumivinea, f* [2022] ▶ **Flasche** ▶ **Piccolo**

Sekundärwaffe, f *armum secundarium, n* [2022]

Sekundärwald, m *silva secundaria, f* [2015] {silva post tractionem hominis} ▶ **Wald**

Sekunde, f *secunda, ae, f* [vet.; LEA p.499; GHL II,2563f]; *(minutum) secundum, n* [LEA p.499; NLL p.337,2]; *punctum temporis, n* [NLL p.337,2] ▶ **Bogensekunde** ▶ **Femtosekunde** ▶ **Industriesekunde** ▶ **Lichtsekunde** ▶ **Mikrosekunde** ▶ **Millisekunde** ▶ **Minute** ▶ **Nanosekunde** ▶ **Pikosekunde**

Sekundenzeiger, m *index secundarum, m* [2023] ▶ **Uhrzeiger** ▶ **Zeiger**

sekündlich *secundalis, is, e* [2024] ▶ **einsekündlich**

Selachophobie ▶ **Haiangst**

Seladoneule, f *moma alpium, f* [SYS] {papilio nocturnus}

***Selbstabschiebung**, f *emotio propria, f* [2025] ▶ **Abschiebung**

selbständig *inobnoxius, a, um* [2023]; *liber, ra, rum* [vet.; LMG p.532,1; KLW p.; GHL II,634ff]; *suae tutelae, gen* [LMG p.532,1]; *sui iudicii, gen* [LMG p.532,1]; *sui arbitrii, gen* [LMG p.532,1]; *sui iuris, gen* [LMG p.532,1]; *suae potestatis, gen* [LMG p.532,1] {nullo egens et ex se ipso aptus [LMG p.532,1]} ▶ **unselbständig**

***Selbstanklage**, f *accusatio propria, f* [2025] ▶ **Anklage**

***selbstausbreitend** *autoevagans, antis, gen* [2025]; *autopropagans, antis, gen* [2025]

***Selbstauflösung**, f *dissolutio propria, f* [2025] ▶ **Auflösung**

Selbstauskreisung, f *excinctio propria, f* [2024] ▶ **Einkreisung**

Selbstbehalt ▶ **Selbstbeteiligung**

***Selbstbeobachtung**, f *introspectio, onis, f* [2025] {in psychologia}

Selbstbeteiligung, f *participatio propria, f* [2021]; *participatus proprius, m* [2021] ▶ **Rezeptgebühr**

***Selbstbindung**, f *iunctio propria, f* [2025] ▶ **Bindung (I)**

***Selbsteinschätzung**, f *existimatio propria, f* [2025] ▶ **Einschätzung**

selbstentladend *autoexonerans, antis, gen* [2023] {de curru}

Selbstentladewagen, m *currus autoexonerans, m* [2023] ▶ **Mittenselbstentladewagen** ▶ **Wagen (I)**

***Selbstentwaffnung**, f *exarmatio prorpia, f* [2025] ▶ **Entwaffnung**

selbsterfüllend *autoeveniens, entis, gen* [2024]

selbsterklärend *autoexplicans, antis, gen* [2010]

Selbstermächtigung, f *auctoritas sui, f* [2024]; *superbia, ae, f* [vet.; KLW p.756,2f; GHL II,2931] ▶ **Ermächtigung**

***Selbsterzählung**, f *narratio propria, f* [2025] ▶ **Erzählung**

selbstfahrend *autovectorius, a, um* [2021]

Selbstfahrlafette, f *pegma tormentarium autovectorium, n* [2021] ▶ **Lafette**

***Selbstfesselung**, f *ipsevinctio, onis, f* [2025]; *autovinctio, onis, f* [2025]

selbstgebraut *ipsebraciatus, a, um* [2024]

selbstgemacht *ipsefactus, a, um* [1998]
***selbstgerecht** *ipseiustus, a, um* [2025]
***Selbstgleichschaltung**, f *autoaequactio, onis, f* [2025]; *aequactio propria, f* [2025] ▶ **Gleichschaltung (II)**
Selbsthypnose, f *hypnosis propria, f* [2024] ▶ **Hypnose**; **kollektive ~**, f *hypnosis propria collectiva, f* [2024]
Selbstinduktivität, f *autoinductivitas, atis, f* [2024] ▶ **Induktivität**
***Selbstinszenierung**, f *inscaenatio propria, f* [2025] ▶ **Inszenierung**
***selbstklebend** *autoadhaesivus, a, um* [2025]; *autoglutinativus, a, um* [2025]; *autoglutinatorius, a, um* [2025] ▶ **klebend**
Selbstlager ▶ **Mietlager**
Selbstliebe, f *amor sui, m* [vet.; LEA p.172f; LMG p.165,1; GHL I,389f]; *philautia, ae, f* [LEA p.172; KLW p.606,2]
Selbstlob, n *laus propria, f* [vet.; LEA p.173; LMG p.532,2; GHL II,590ff]; *laudatio sui, de se praedicatio, f* [LMG p.165,1] {praedicatio de se [LMG p.532,2]} ▶ **Lob**; **~ stinkt**. *Laus propria sordet*. [LEA p.173]; *in ore gloria proprio sordescit* [LEA p.173]; *De se ipsum praedicare deforme est.* [vet.; LMG p.165,1; p.388,2; p.532; GHL I,1982ff] {sententia}
Selbstmord, m *mors voluntaria, f* [vet.; LEA p.214; p.500; LMG p.532; GHL II,3545]; *suicidum, i, n* [LEA p.500; KLW p.754,2]; *autochiria, ae, f* [LEA p.500]; *propricidium, i, n* [LEA p.500]; *mors ab ipso conscita, f* [LMG p.532] {mors, quam aliquis sibi conscivit [LMG p.532,2]} ▶ **Ehrensuizid** ▶ **Eisenbahnsuizid** ▶ **Pilotensuizid** ▶ **Shinju**
Selbstmordbaum ▶ **Zerberusbaum**
selbstmörderisch *suicidalis, is, e* [lib. H.Burger „Tractatus logico-suicidalis", a.1988]
Selbstobjektifizierung, f *obiectificatio sui, f* [2024] ▶ **Objektifizierung**
***selbstoptimieren** *autooptimare, 1* [2025] ▶ **optimieren**
***selbstoptimiert** *autooptimatus, a, um* [2025] ▶ **optimiert**
***Selbstoptimierung**, f *autooptimatio, onis, f* [2025]; *optimatio propria, f* [2025] ▶ **Optimierung**
***Selbstperspektive**, f *ratio perspecta propria, f* [2025] ▶ **Perspektive (II)**
Selbstpublikation, f *editio propria libri, f* [2024] ▶ **Publikation**
Selbstschädigung, f *damnificatio propria, f* [2024]
Selbsttest, m *autoexaminatio, onis, f* [2024]; *examinatio propria, f* [2024]; *examen proprium, n* [2024] ▶ **Einschaltselbsttest** ▶ **Test**
***Selbstüberhöhung**, f *superelevatio propria, f* [2025]
***Selbstüberlistung**, f *dolus proprius, m* [2025] ▶ **Überlisten**
Selbstunfall ▶ **Alleinunfall**
***selbstverbürokratisieren** *autographeocratire, 4* [2025] ▶ **bürokratisieren**
***selbstverbürokratisiert** *autographeocratitus, a, um* [2025] ▶ **bürokratisiert**
***Selbstverbürokratisierung**, f *autographeocratitiio, onis, f* [2025] ▶ **Bürokratisierung**
Selbstverfolgung, f *ipsecomitatus, us, m* [2023] {perscriptio directa vitae}
***selbstvergiftet** *autovenenatus, a, um* [2025]; *autotoxicatus, a, um* [2025] ▶ **vergiftet**
***Selbstvergiftung**, f *autovenenatio, onis, f* [2025]; *autotoxicatio, onis, f* [2025] ▶ **Vergiftung**
Selbstverlag, m *domus editoria propria, f* [2024] ▶ **Verlag**
Selbstvermessung ▶ **Selbstverfolgung**
***Selbstverortung**, f *collocatio propria, f* [2025] ▶ **Verortung**
***Selbstversenkung**, f *demersio propria, f* [2025] ▶ **Versenkung (I)**
***selbstverursachen** *ipsecausare, 1* [2025] ▶ **verursachen**
***selbstverursacht** *ipsecausatus, a, um* [2025]
***Selbstverlogenheit**, f *ipsemendacitas, atis, f* [2025]; *automendacitas, atis, f* [2025] ▶ **Verlogenheit**
Selbstverzwergung, f *ipsenanismus, i, m* [2024]; *autonanismus, i, m* [2024] ▶ **Verzwergung**
selbstzerstörend *ipsevertens, entis, gen* [2024]; *ipsexcidens, entis, gen* [2024]
Selbstzerstörung, f *ipseversio, onis, f* [2024]; *ipsexcidium, i, n* [2024]; *ipsexcidio, onis, f* [2024]; *eversio sui ipsius, f* [NLL p.338,1]; *privatio sui ipsius vitae, f* [NLL p.338,1]; *interitus voluntarius, m* [NLL p.338,1];

mors voluntaria, f [NLL p.338,1] ▶ **Zerstörung**
Selbstzerstörungsmechanismus, m *machinatio ipseversionis, f* [2024]; *machinatio ipsexcidii, f* [2024]; *machinatio ipsexcidionis, f* [2024]
Selbstzeugnis, n *testimonium proprium, n* [2024] ▶ **Zeugnis**
Selchfleisch ▶ **Rauchfleisch**
Selchfleischaufstrich, m *illitum carnis fumigatae, n* [LML 06.08.2023] ▶ **Aufstrich**
***Selchfleischknödel**, m *glomus carnis fumigatae, n* [LML 25.10.2025] ▶ **Knödel**
***Selektin**, n *selectinum, i, n* [2025] {proteina} ▶ **Thrombozytenselektin**
Selen, n *selenium, i, n* [NLL p.338,1; PHA] {elementum chemicum no.XXXIV, quod e verbo Graeco „selene" - id est luna - nominatus est}
***Selen**... *selenicus, a, um* [2023]
Selenat, n *selenicum, i, n* [2023] {substantia chemica}
...**selenat** *selenicus, a, um* [2023] ▶ **Nickelselenat**
***Selenicereus**, m *selenicereus, i, m* [SYS: Selenicereus grandiflorus] {genus plantarum Americanarum}
Selenid, n *selenatum, i, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **Diselenid**
...**selenid** *selenatus, a, um* [2020] ▶ **Aluminiumselenid** ▶ **Bismutselenid** ▶ **Bleiselenid** ▶ **Dimethylselenid** ▶ **...diselenid** ▶ **Galliumselenid** ▶ **Lithiumselenid** ▶ **Nickelselenid** ▶ **Strontiumselenid** ▶ **Zinkselenid**
Selenit (I), n *selenosum, i, n* [2021] {substantia chemica}
Selenit (II), m *selenites, is, m* [2016] {minerale} ▶ **Spiegelstein**
...**selenit** *selenosus, a, um* [2021] ▶ **Silberselenit** ▶ **Zinkselenit**
***Selenospinell**, m *selenospinellus, i, m* [2025] {mineralia} ▶ **Spinell**
Selensäure, f *acidum selenicum, n* [2020] ▶ **Fluorselensäure** ▶ **Säure**
Selenwasserstoff, m *hydrogenium selenicum, n* [2024] {substantia chemica foetida}
Selfie, n *autophotographema, atis, n* [2014]; *photographema ipsum, n* [2014]
Selfie... *autophotographematicus, a, um* [2017]
Selfiestange, m *pertica autophotographematica, f* [2017] ▶ **Stange**
***Seligerstumpenmoos**, n *sharpiella seligeri, f* [SYS] {muscus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia genus sharpiella in lingua Germanica „Stumpenmoos" est}
Sellerie, m *apium, i, n* [vet.; LMG p.189,1; KLW p.117,1; GHL I,495; SYS: Apium graveolens] {herba et condimentum} ▶ **Knollensellerie** ▶ **Schnittsellerie** ▶ **Staudensellerie**
Sellerie... *apiac(i)us, a, um* [vet.; GHL I,493]
***Selleriecremesuppe**, f *sorbitio cramea apiaca, f* [LML 20.08.2025] {cibus} ▶ **Suppe (I)**
Selleriekohl ▶ **Chinakohl**
Selleriesalz, n *sal apiacus, m* [2016] ▶ **Salz**
Sellerieschnitzel, n *copadium apiacum, n* [2016] ▶ **Schnitzel (II)**
Selleriewurzel, f *apius, i, m* [vet.; GHL I,495]
Selterswasser, n *aqua Selterana, f* [LEA p.508] ▶ **Sodawasser** ▶ **Wasser**
Selterswasserflasche, f *hydria Selterana, f* [2016]
Semagramm, n *semagramma, atis, n* [2012] {notae scriptae} ▶ **Textsemagramm**
Semantron, n *semantron, i, n* [vet.; GEM p.672,2; WPD: Semantron (09.05.2024)]; *tabula, ae, f* [vet.; WPD: Semantron (09.05.2024); KLW p.765,2f; GHL II,3004f] {tabula percutendi}
Semaphor, **m**/n *semaphorus, i, m* [NLL p.21,2] {in communicatio et re computatoria} ▶ **Flag** ▶ **Flügelsignal**
semaphorisch *semaphoricus, a, um* [1995]
Semester, n *semestre, is, n* [vet.; LEA p.501; KLW p.712,1; ~GHL II,2583f]; *tempus semestre, n* [LEA p.501]; *spatium semestre, n* [LMG p.533,1] ▶ **Sommersemester** ▶ **Wintersemester**
Semifinale ▶ **Halbfinale**
Semikolon, n *semicolon, i, n* [LEA p.501; CVS p.26]; *virgula punctata, f* [LEA p.501; CVS p.26]; *punctum et virgula, n* [LEA p.501]; *punctum et comma, n* [LEA p.501] {punctum super virgula}

Seminom, n *seminoma, atis, n* [2023] {tumor} ▶ **Nichtseminom**
Semiologe/Semiologin ▶ **Semiotiker**
Semiologie ▶ **Semiotik**
***Semiotik**, f *semiotice, es, f (a, ae, f)* [LEA p.501]; *disciplina semiotica, f* [NLL p.338,2]; *semiologia, ae, f* [LEA p.501; NLL p.338,2] {theoria signorum} ▶ **Biosemiotik**
***Semiotiker/~in**, m/f *semioticus, i, m / semiotica, ae, f* [2025]; *semiologus, i, m / semiologa, ae, f* [NLL p.338,2]
***semiotisch** *semioticus, a, um* [LEA p.501; NLL p.338,2]
semivoltin *semivoltinus, a, um* [2024] {de insectis} ▶ **univoltin**
Semmel, f *simila, ae, f* [med.; LEA p.140; p.501]; *panis similagineus, m* [LEA p.501]; *panis siligineus, m* [LMG p.533,1] ▶ **Dinkelsemmel** ▶ **Kaisersemmel** ▶ **Laugensemmel**
Semmel... *similagineus, a, um* [~LEA p.501]
Semmelknödel, m *glomus similagineum, n* [2018]; *globulus similagineus, m* [LEA p.501] ▶ **Knödel**
Semmelkren, m *armoracia similaginea, f* [LML 24.01.2021]; *armoracia similarum, f* [1999]
Semtex, n *semtex, ecis, n* [2008] {materia plastica displosiva} ▶ **Plastiksprengstoff**
***senär** *senarius, a, um* [vet.; KLW p.713,2; GHL II,2596] ▶ **unär**
Sendezeit, f *tempus transmissionis, n* [2012]; *tempus emissionis, n* [2012] ▶ **Hauptsendezeit**
Sendung ▶ **Fernsehsendung** ▶ **Geldsendung** ▶ **Radiosendung**
Sendungsbewusstsein, n *conscientia missionis, f* [2021]
Senf, m *sinapis, is, f (e, is, n)* [vet.; LEA p.502; NLL p.338,2; KLW p.728,2; GHL II,2681; SYS: Sinapis alba]; *napy, yos, n* [vet.; GHL II,1090]; *sinapi, is, n (n indec)* [vet.; LMG p.533,1; GHL II,2681]; *mustum ardens, n* [vet.; WPD: Senf (28.08.2016)] {condimentum} ▶ **Chilbisenf** ▶ **Dijonsenf** ▶ **Estragonsenf**; **Amerikanischer ~**, m *sinapis Americana, f* [2016]; **Englischer ~**, m *sinapis Britannica, f* [2016]; **körniger ~**, m *sinapis granosa, f* [2016]; **Kremser ~**, m *sinapis Cremisana, f* [2016]; **scharfer ~**, m *sinapis acris, f* [2016]; **süsser ~**, m *sinapis dulcis, f* [2016]; *sinapis Bavarica, f* [2016]; **violetter ~**, m *sinapis violacea, f* [2016]; **wilder ~** ▶ **Ackersenf**
Senf... *sinapicus, a, um* [PHA]
Senfallergie, f *allergia sinapis, f* [2016]
Senfblatt, n *folium sinapicum, n* [2016]
Senfbraten, m *assum sinapicum, n* [LML 19.09.2016]
Senfgas, n *yperites, ae, m* [LEA p.502; p.353] {gasum venenatissimum militare}
Senfgurke, f *cucumis sinapicus, m* [LML 24.04.2016]
*Chinesischer **Senfkohl**, m *brassica rapa chinensis, f* [SYS] {holus}
Senfkorn, n *granum sinapis, n* [vet.; LEA p.502; LMG p.533,1; BSV Mt 13,31; GHL II,2681]
Senföl, n *oleum sinapis, n* [PHA]; *oleum sinapicum, n* [2020] ▶ **Allylsenföl** ▶ **Öl**
Senfpflanze, f *planta sinapis, f* [LMG p.533,1]; **braune ~**, f *brassica iuncea, f* [SYS]; **schwarzer ~**, m *brassica nigra, f* [SYS]; **weisse ~**, f *sinapis alba, f* [SYS]
Senfpflaster, n *charta sinapisata, f* [PHA]; *charta sinapica, f* [PHA]; *charta sinapis, f* [PHA]; *charta sinapinata, f* [PHA] {remedium}; **Gebrauch eines ~**, m *sinapismus, i, m* [vet.; LMG p.533,1; GHL II,2681]; **ein ~ auflegen** *sinapizare, 1* [vet.; GHL II,2681]
Senfpulver, n *pulvis sinapicus, m* [2016]
Senftopf, m *sinapiarium, i, n* [LEA p.502]; *theca sinapis, f* [LMG p.533,1]
Seniorenheim ▶ **Altenheim**
Seniorenresidenz ▶ **Altenheim**
Senkblei, n *perpendiculum, i, n* [vet.; LMG p.127,1; p.533,2; KLW p.595,2; GHL II,1625]; *molybdis, idis, f (us, i, m)* [vet.; GHL II,988]; *plumbum, i, n* [vet.; GHL II,988; II,1744]
Sensal ▶ **Börsenmakler**
Sensationsmache, f *exaggeratio callida, f* [NLL p.338,1]; *scaena, ae, f* [vet.; NLL p.338,1; KLW p.700,2; GHL II,2511f]; *elatio rei immodica, f* [NLL p.338,2]

Sense, f *falx, cis, f* [LMG p.533,2; KLW p.326,2]; ~ **(für das Getreide)**, f *falx messoria, f* [vet.; LMG p.533,2; GHL I,2680]; ~ **(für das Heu)**, f *falx f(a)enaria, f* [vet.; LMG p.533,2; GHL I,2680]
Sensen... *falcarius, a, um* [~LMG p.533,2]
Sensenmann, m *Mors (falcaria), f* [vet.; LMG p.533,2; KLW p.530,1; GHL II,101ff]
Sensenschmied/~in, m/f *falcarius, i, m / falcaria, ae, f* [vet.; GHL I,2675]; *faber falcarius, m / fabra falcaria, f* [LMG p.533,2]
Sensenstreitwagen ▶ **Sichelwagen**
Sensor, m *(instrumentum) sensorium, n* [NLL p.339,1] ▶ **Bildsensor** ▶ **Biosensor** ▶ **Chemosensor** ▶ **Drucksensor** ▶ **Hartmann-Shack-Sensor**
Sensorik, f *sensoria, ae, f* [2020] ▶ **Elektrosensorik**
Sentenz, f *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.274,1; p.533,2; p.538,2; KLW p.714,2; GHL II,2603f]; *dictum, i, n* [vet.; LMG p.274,1; p.533,2; p.538,2; KLW p.273,2; GHL I,2139f] ▶ **Gnome**
Sepikwaran, m *varanus iobiensis, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran**
Sepsis, f *sepsis, is, f* [LEA p.133; SWM p.870,1; GEM p.673,1]; *septicemia, ae, f* [LEA p.133; NLL p.67,1]; *haematosepsis, is, f* [2020] ▶ **Asepsis**
*virale hämorrhagische **Septikämie**, f *septicaemia viralis haemorrhagica, f* [2025] {morbus piscium}
septisch *septicus, a, um* [vet.; LEA p.502; NLL p.339,1; GHL II,2613] ▶ **aseptisch**
Sequenz, f *sequentia, ae, f* [vet.; GHL II,2617] ▶ **Filmsequenz**
sequenziell *sequentialis, is, e* [1993]; *sequens, entis, gen* [vet.; GHL II,2618ff]
***sequenzieren** *sequentiare, 1* [2025]
***sequenziert** *sequentiatus, a, um* [2025]
***Sequenzierung**, f *sequentiatio, onis, f* [2025] ▶ **Disulfitsequenzierung**
Seraphinit ▶ **Klinochlor**
*Chinesischer **Serau**, m *capricornis sumatraensis milneedwardsii, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sereh ▶ **Zitronengras**
seren ▶ **wolkenlos**
Serendipität, f *serendipitas, atis, f* [2022] {forma fortunae felicis}
seriell *serialis, is, e* [LEA p.502] ▶ **parallel**
***Serin**, n *serinum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphatidylserin**
Seroquel, n *seroquelum, i, n* [2017] {medicamen}
Serpent Tree ▶ **Zimmeresche**
Serpentin, m *(lapis) serpentinus, m* [LMG p.533,2]; *ophites, ae, m* [vet.; GHL II,1357] {grex mineralium}
***serpentinisieren** *serpentinizare, 1* [2025]
***serpentinisiert** *serpentinizatus, a, um* [2025]
***Serpentinisierung**, f *serpentinizatio, onis, f* [2025]
Serpentinit, m *serpentinites, ae, m* [2024] {saxum}
Serra ▶ **Sierra**
Serrania ▶ **Sierra**
Serrano ▶ **Sierra**
Serranoschinken, m *perna montana Hispanica, f* [LML 20.05.2020] ▶ **Schinken**
Sertisseur/~in ▶ **Fasser**
Serval, m *servalus, i, m* [2024]; *leptailurus, i, m* [SYS: Leptailurus serval] {animal Africanum}
Serval... *servalinus, a, um* [2024]
Servalfell, n *pellis servalina, f* [2024]
Server, m *computatrum moderans, n* [CVC]; *moderatrum, i, n* [CVC] ▶ **Adserver** ▶ **Bildungsserver** ▶ **Dateiserver**
Service Access Point ▶ **Dienstzugangspunkt**
Service Management ▶ **Dienstleistungsmanagement**

Servicebesteck, n *instrumenta ministratoria, n pl* [2021] ▶ **Besteck**
Servicequalität ▶ **Dienstleistungsqualität**
Serviceroboter, m *robotum operae, n* [2025] ▶ **Roboter**
Serviette, f *mappa (convivae), f* [vet.; LEA p.502; NLL p.339,1; LMG p.533,2; KLW p.497,1; GHL II,810]; *involucre, is, n* [vet.; GHL II,436]; *mappula, ae, f* [vet.; LEA p.502; KLW p.497,1; GHL II,810]; *sudarium, i, n* [vet.; LMG p.533,2; KLW p.452,2; GHL II,2902]
Serviettengriechisch, n *graecitas mappae, f* [2024] ▶ **Griechisch**
Serviettenring, m *anulus mappae (servandae), m* [NLL p.339,1] ▶ **Ring (I)**
Serviettentasche, f *involucrum mappae (servandae), n* [NLL p.339,1]
Servitut, n *servitus (fundi), m* [vet.; LMG p.150,1; KLW p.719,1; GHL II,2633]; *servitus praediorum, m* [vet.; GHL II,2633]; *servitus rerum, m* [LEA p.250]; **ein ~ eintragen** *servitutem fundo imponere, 3* [vet.; GHL II,2633]
Sesam, m *sesamum, i, n* [vet.; LMG p.533,2; KLW p.720,1; GHL II,2635; SYS: Sesamum indicum]; *sesama, ae, f* [vet.; GHL II,2635] {planta}
Sesam... *sesaminus, a, um* [vet.; ~LMG p.533,2; GHL II,2635]; *sesamicus, a, um* [VPL: Sesame Street (08.10.2015)]
Sesambein, n *os sesamoideum, n* [SWM p.873,1]
Sese ▶ **Zeze**
Sesemblatt ▶ **Perilla**
Sesamex ▶ **Sesoxan**
Sesamol, n *sesamolum, i, n* [2015] {substantia chemica}
Sesamöl, n *oleum sesaminum, n* [LMG p.533,2] ▶ **Öl**
Sesamring, m *anulus sesaminus, m* [2022] {cibus Turcius} ▶ **Ring (I)**
Sesamsalz, n *sal sesaminus, m* [2015] {condimentum Asiaticum} ▶ **Salz**
Sesamstrasse, f *Via Sesamica, f* [VPL: Sesame Street (08.10.2015)] ▶ **Strasse (I)**
Sesoxan, n *sesoxanum, i, n* [2015] {substantia chemica}
Sesquihydrat, n *sesquihydratum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Hydrat**
Sesquioxid, n *sesquioxidatum, i, n* [2021] {substantia chemica}
...sesquioxid *sesquioxidatus, a, um* [2021] ▶ **Zinnsesquixoxid**
Sessel, m *sella, ae, f* [vet.; LEA p.502]; *sedile, is, n* [vet.]; *sessibulum, i, n* [LEA p.502]; *cathedra, ae, f* [NLL p.339,2]; *arcisellum, i, n* [NLL p.339,2]; *sella arcuata, f* [NLL p.339,2]; *sella reclinatoria, f* [NLL p.339,2]; *solium, i, n* [vet.]; *subsellium molle, n* [NLL p.339,2] *ligamentum aurium, n* [LEA p.404] ▶ **Ohrensessel** ▶ **Pflegesessel**
Sesselmacher/~in, m/f *sellarius, i, m / sellaria, ae, f* [WFH p.355,1], *sellator, oris, m / sellatrix, icis, f* [WFH p.355,1]
sesshaft *sedibilis, is, e* [2023] {qui, domicilium alicubi habet [LMG p.533,2]} ▶ **nichtsesshaft**
Sesshaftigkeit, f *sedibilitas, atis, f* [2023]
Set ▶ **Filmset**
setzen *considere, 3* [vet.; CVS p.26]; *ponere, 3* [vet.]; **~ (Flüssigkeit)** *subsidere, 3* [vet.]; **in Bewegung ~** *movere, 2* [vet.]; **zu Tisch ~** *accumbere, 3* [vet.]; *discumbere, 3* [vet.]
***Setzling**, m *surculus, i, m* [vet.; LMG p.453,2; KLW p.760,1; GHL II,2969]; *planta, ae, f* [vet.; LMG p.534,1; KLW p.p.613,1; GHL II,1730] ▶ **Ableger**
Setzmaschine, f *machina compositoria, f* [2023] ▶ **Linotypesetzmaschine** ▶ **Typensetzmaschine**
Setzmilch ▶ **Dickmilch**
Severehe ▶ **Dispensehe**
***Severtzovpferdespringer**, m *allactaga severtzovi, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Sexbombe, f *puella voluptuos(issim)a, f* [2012]; *femina voluptuos(issim)a, f* [2012]
Sexfilm ▶ **Erotikfilm**
***Sexismus**, m *sexismus, i, m* [VPL: Sexismus (13.02.2025)]
***Sexist/~in**, m/f *sexistes, ae, m / sexistria, ae, f* [2025]
***sexistisch** *sexisticus, a, um* [2025]

***sexualisieren** *sexualizare, 1* [2025]
***sexualisiert** *sexualizatus, a, um* [2025]
***Sexualisierung**, f *sexualizatio, onis, f* [2025] ▶ **Frühsexualisierung**
Sexualpartner/~in, m/f *consors sexualis, m/f* [LEA p.409] ▶ **Paarungspartner**
***Sexualpraktik**, f
sexuell *sexualis, is, e* [vet.; LEA p.409; p.503; KLW p.722,1; GHL II,2646] ▶ **asexuell** ▶ **bisexuell** ▶ **heterosexuell** ▶ **homosexuell** ▶ **transsexuell**
Seychellenriesenschildkröte, f *aldabrachelys, yos, f* [SYS: Aldabrachelys gigantea] {genus testudinum}
Seychellenrotschnabelbülbül, m *hypsipetes crassirostris, f* [SYS] {avis Seychellarum}
Seychellen-Rupie, f *rupia Seychellensis, f* [2012] {ratio aeraria in insulis Seychellensibus} ▶ **Rupie**
***Seychellenstinkmorchel**, f *phallus flavidus, m* [SYS] {fungus Africanus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia holotypus fungi in insulis Seychellensibus offensus est} ▶ **Stinkmorchel**

SH

SHA

***Shabushabu**, n *shabushabu, n indec* [2025] {cibus Iaponicus}
***Shader**, m *umbratrum, i, n* [2025] {instrumentum in graphica computatoria}
***Shading**, n *umbratio, onis, f* [vet.; GHL II,3292] {in graphica computatoria}
Shadowban ▶ **Reichweitendrosselung**
***Shafra**, n *shafra, ae, f* [2025] {culter Arabicus}
***Shag (I)**, m *schagus, i, f* [2025] {saltatio}
Shag (II) ▶ **Shaggyteppich**
Shagai ▶ **Schagai**
***Shaggyteppich**, m *tapete hirtum, n* [2025]; *tapetum hirtum, n* [2025] ▶ **Teppich**
***Shagpfeife**, f *pipa tabaci tenuisecati, f* [2025] ▶ **Tabakpfeife**
***Shagtabak**, m *tabacum tenuisecatum, n* [2025] ▶ **Tabak**
***Shagyaaraber**, m *equus Arab(ic)us Shagyanus, m* [2025] {seminium equorum} ▶ **Araber**
Shah ▶ **Schah**
Shahada ▶ **Schahada**
***Shaheddrohne**, f *aerofucus „Testis", m* [2025] {aerofucus Iranicus; verbum Persicum „shahed" in lingua Latina „testis" significat} ▶ **Drohne (II)**
Shahi ▶ **Schahi**
Shahnai ▶ **Shehnai**
***Shahtoosh**, f *lana regalis, f* [2025]; *lana pantholopis hdgsonii, f* [2025] {lana tenuissima}
***Shaininsystem**, n *systema Shaininianum, n* [2025] {paradigma qualitatis}
***Shainintheorie**, f *theoria Shaininiana, f* [2025] {paradigma qualitatis} ▶ **Theorie**
***Shaka**, n *schaka, n indec* [2025] {signum Hawaiiense manus}
Shakalaka ▶ **Chakalaka**
Shake (I) ▶ **Milchmischgetränk**
***Shake (II)**, n *quassus temporalis, m* [2025] {mensura temporalis vetus in physica nucleari}
***Shakedown**, m *cursus probationis, m* [2025] {in re athletica motoraria}
***Shakehand**, f *manuprehensio, onis, f* [2025] {in teniludio mensali}
Shaker ▶ **Cocktailshaker**

***Shakermanöver**, n *motus Shakerianus, m* [2025] {in medicina} ▶ **Manöver (I)**
***Shakermöbel**, n *supellex quassatorum, f* [2025] {supellex Americana} ▶ **Möbel**
***Shakersort**, n *ordinatio quassatoria, f* [2025] {algorithmus ordinatorius}
***Shakha**, f *shakha, ae, f* [2025] {schola theologica in Hinduismo}
Shakram ▶ **Chakram**
Shakshuka ▶ **Schakschuka**
***Shaku**, n *shaku, n indec* [2025] {mensura vetus Iaponica longitudinis}
***Shakudo**, n *rubricuprum, i, n* [2025]; *cuprum rubrum, n* [2025] {mixtura Iaponica metallorum} ▶ **Kupfer**
***Shakuhachi**, f *schakuhachia, ae, f* [2025] {instrumentum musicum Iaponicum}
***Shaldonkatheter**, m *catheter Shaldonianus, m* [2025] {instrumentum medicinale} ▶ **Dialysekatheter**
***Shaligram**, m *shaligramus, i, m* [2025] {ammonoideum sanctum in Hinduismo et Buddhismo}
***Shalistin**, m *vitis Shalistiniana, f* [2025] {vitis Australica}
***Shallonscheinbeere**, f *gaultheria shallon, f* [SYS] {planta Americana}
Shallu ▶ **Sorghumhirse**
***Shama**, m *Shama, ae, f* [2025] {stella}
Shamal ▶ **Schamal**
***Shamatha**, f *schamatha, ae, f* [2025] {technica meditationis in Buddhismo}
***Shamisen**, f *schamisena, ae, f* [2025] {instrumentum musicum Iaponicum}
***Shamohuhn**, n *schamo, onis, m* [2025] {seminum gallinae pugnandi} ▶ **Huhn**
***Shamoji**, m *cochlear oryzae, n* [2025] {in culina Iaponica} ▶ **Löffel (I)**
***Shamosaurus**, m *shamosaurus, i, m* [SYS: Shamosaurus scutatus] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Inferiore}
Shamoutiorange ▶ **Jaffaorange**
Shampoo ▶ **Haarwaschmittel**
***Shamshir**, m *schamschirus, i, m* [2025] {acinaces Persicus} ▶ **Säbel**
***Shanag**, m *shanag, n indec* [SYS: Shanag ashile] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Cretaceo Inferiore}
***Shandit**, m *shandites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
Shanghaien ▶ **Schanghaien**
***Shanghuan**, n *Shanghuanum, i, n* [2025] {aetas terrarum in Asia Orientali}
Shankaracharya**, m *shankaracharya, ae,* ***m [2025] {titulus spiritualis Indicus}
Shankha ▶ **Schneckenhorn**
***Shannon-Hartley-Gesetz**, n *lex Shannoniana Harleyanaque, f* [2025] {in technica communicationis}
***Shansirhinus**, m *shansirhinus, i, m* [SYS: Shansirhinus brancoi] {rhinoceros extinctus ex Aevo Miocaeno Pliocaenoque}
***Shantungosaurus**, m *shantungosaurus, i, m* [SYS: Shantungosaurus giganteus] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Shantungseide**, f *sericum Xantonicum, n* [2025] {sericum Sinense [NLL p.339,2]} ▶ **Seide (I)**
***Shanty**, n *carmen operarium nautarum, n* [2025]; *canticum operarium nautarum, n* [2025] ▶ **Seemannslied**
***Shantychor**, m *chorus carminis operarii natuarum, m* [2025]; *chorus cantici operarii nautarum, m* [2025] ▶ **Chor (II)**
***Shanxyrötelmaus**, f *myodes shanseius, m* [SYS] {animal Sinense}
***Shaochilong**, m *shaochilong, n indec* [SYS: Shaochilong maortuensis] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Shaolin**, m *ordo Shaolinensis, m* [2025] {ordo monasticus Sinensis}
***Shaolin**... *Shaolinensis, is, e* [2025]
***Shaolinmönch**, m *monachus Shaolinensis, m* [2025]

***Shaolintempel**, m *templum Shaolinense, n* [2025]
***Shaoxingreiswein**, m *vinum Shaoxingense oryzae, n* [2025] {potus alcoholicus Sinensis} ▶ **Reiswein**
***Shape**, n *figura, ae, f* [vet.; KLW p.334,1; GHL I,2758f] {in graphica computatoria}
Shape grammar ▶ **Figurgrammatik**
***Shapewear**, f *vestimentum figuraeformans, n* [2025]
***Shapiroreaktion**, f *reactio Shapiroana, f* [2025] {in chemia}
***Shapiro-Stiglitz-Theorie**, f *theoria Shapiroana Stiglitzianaque, f* [2025] {in oeconomia} ▶ **Theorie**
***Shapiroungleichung**, f *disaequatio Shapiroana, f* [2025] {in methematica} ▶ **Ungleichung**
***Shapiroverzögerung**, f *retardatio Shapiroana, f* [2025] {in astrophysica} ▶ **Verzögerung**
***Shapiro-Wilk-Test**, m *periculum Shapiroanum Wilkianumque, n* [2025] {in statistica} ▶ **Test**
***Shapley-Curtis-Debatte**, f *disceptatio Shapleyana Curtisianaque, f* [2025]; *disceptatio magna, f* [2025] {in astronomia}
***Shapleylinse**, f *lens Barlowiana, f* [2025] {in optice} ▶ **Linse (II)**
***Shapley-Sawyer-Konzentrationsklasse**, f *classis spissata Shapleyana Sawyerianaque*, *f* [2025] {in astronomia}
***Shapley-Shubik-Index**, m *index Shapleyanus Shubikianusque, m* [2025] {in statistica politica} ▶ **Index**
***Shapleysuperhaufen**, m *superagglomeratio Shapleyiana galaxiarum, f* [2025] {in astronomia} ▶ **Supergalaxienhaufen**
***Shapleywert**, n *valor Shapleyanus, m* [2025] {in theoria ludorum} ▶ **Wert (I)**
***Shapono**, m *schapono, onis, m* [2025] {domus rotundus in America Australi} ▶ **Rundhaus**
Sharav ▶ **Chamsin**
***Sharecropping**, n *agricultura messis impertitae, f* [2025]
***Shareholder Value**, m *valor actionarii, m* [2025]
***Shareware**, f *corpus progammatum distributorum, n* [2025] ▶ **Software**
***Sharing Economy**, f *oeconomia distribuens, f* [2025]
***Sharki**, m *scharcius, i, m* [2025] {ventus Sinus Persici}
***Sharmanfelskänguru**, n *petrogale sharmani, f* [SYS] {animal Australicum}
***Sharovipteryx**, m *sharovipteryx, ygis, f* [SYS: Sharovipteryx mirabilis] {reptile volans extinctum ex Aevo Triassico}
***Sharpebülbül**, m *phyllastrephus alfredi, m* [SYS] {avis Africana}
***Sharpegreisbock**, m *raphicerus sharpei, m* [SYS] {antilope Africana}
***Sharpequotient**, m *quotiens Sharpeanus, m* [2025] {in oeconomia} ▶ **Quotient**
***Sharpeyfaser**, f *fibra Sharpeyana, f* [2025] {in anatomia}
***Sharpie**, n *sharpie, es, f* [2025] {navicula}
***Sharplessaminohydroxylierung**, f *aminohydroxylatio Sharplessiana, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Hydroxylierung**
***Sharplessepoxidierung**, f *epoxydatio Sharplessiana, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Epoxidierung**
***Sharplesskatalog**, m *catalogus Sharplessianus, m* [2025] {in astronomia} ▶ **Katalog**
***Sharpsgewehr**, n *sclopetum Sharpsianum, n* [2025] {armum Americanum} ▶ **Gewehr**
Sharpsyndrom ▶ **Mischkollagenose**
Sharqi ▶ **Sharki**
Shashiki ▶ **Dame, Russische**
***Shashu**, n *shashu, n indec* [2025] {habitus manus in Buddhismo}
Shatar ▶ **Schach, Mongolisches**
***Shattuckit**, m *shattuckites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Shaula**, m *Shaula, ae, f* [2025]; *Lambda Scorpii, n* [WPD: Lambda Scorpii (06.10.2025)] {stella}
Shavette ▶ **Wechselklingenrasiermesser**
***Shawalphabet**, n *alphabetum Shavianum, n* [2025] ▶ **Alphabet**

***Shawrennratte**, f *meriones shawi, m* [SYS] {animal Africanum}
***Shax**, n *schax, acis, m* [2025] {ludus tabularis Africanus}

SHC

***Shcherbinait**, m *shcherbinaites, ae, m* [2025] {mineale rarissimum}

SHE

***Sheabutter**, f *butyrum vitellariae, n* [2025] ▶ **Butter**; ***schwarze ~**, f *butyrum nigrum vitellariae, n* [2025]
***Sheanussbaum**, m *vitellaria, ae, f* [SYS: Vitallaria paradoxa] {arbor Africana}
***Shearinin D**, n *sheariininum D, n* [2025] {substantia chemica naturalis fungorum}
***Shearografie**, f *schearographia, ae, f* [2025] {methodus mensuralis optica}
***Shebeen**, f *cauponula, ae, f* [2025] {caupona parva illegitima}
***Sheddach**, n *tectum dentiserratiforme, n* [2025]
***Sheddase**, f *sheddase, es, f* [2025] {enzymi}
Sheepshank ▶ **Trompetenknoten**
Sheesham ▶ **Palisander, Indischer**
***Shefferoperator**, m *operator Shefferianus, m* [2025] {in logica} ▶ **Operator**
Sheftalia, f *seftalia, ae, f* [2024]; *botulus reticulatus Cyprius, m* [2024] {cibus Cyprius} ▶ **Netzwürstchen**
***Shehnai**, n *schenaium, i, n* [2025] {insturmentum musicum Indicum}
Sheinwoodium, n *Sheinwoodium, i, n* [2016] {aetas terrarum et pars Silurii} ▶ **Silur**
Shekel ▶ **Schekel**
Shékere ▶ **Chekere**
***Sheliak**, m *Sheliak, n indec* [2025]; *Beta Lyrae, n* [WPD: Sheliak (09.10.2025)] {stella}
***Shell**, f *tegimen, inis, n* [vet.; KLW p.769,2; GHL II,3037] {in re computatoria}
***Shelleyglanzstar**, m *lamprotornis shelleyi, m* [SYS] {avis Africana}
***Shellsort**, n *ordinatio Shelliana, f* [2025] {in re computatoria}
***Shelterin**, n *shelterinum, i, n* [2025] {complexus proteinorum}
***Sheltie**, m *ovicanis Insularum Anemodae, m* [2025] {seminium canis}
Shelvingfilter ▶ **Kuhschwanzfilter**
***Sheng**, n *shengum, i, n* [2025] {instrumentum musicum Asiaticum} ▶ **Mundorgel**
***Shenismus**, m *shenismus, i, m* [2025] {religio popularis Sinensis}
***Shepardelefant**, m *elephas Shepardianus, m* [2025]; *elephantus Shepardianus, m* [2025] {error oculorum} ▶ **Elefant**
***Shepardtische**, m pl *mensae Shepardianae, f pl* [2025] {error oculorum} ▶ **Tisch (I)**
***Shepardtöne**, m pl *soni Shepardiani, m pl* [2025] {error aurium} ▶ **Ton (II)**
***Shepardtonleiter**, f *agoge Shepardiana, f* [2025] {error aurium} ▶ **Tonleiter**
***Shepherd's Pie**, m *placenta ovilionis, f* [2025] {cibus Britanicus Hibernicusque}
***Shepherdwal**, m *tasmacetus shepherdi, m* [SYS] {animal maritimum}
***Shepp-Logan-Phantom**, n *phantoma Sheppianum Loganianumque, n* [2025]; *phantasma Sheppianum Loganianumque, n* [2025] {in graphice computatoria} ▶ **Phantom**
Sherardisieren ▶ **Diffusionsverzinkung**
***Sheratan**, m *Sheratan, n indec* [2025]; *Beta Ariets, n* [WPD: Sheratan (10.10.2025)] {stella}
***Sheratonstil**, m *genus Sheratonianum, n* [2025] {genus supellectilis Britannicae} ▶ **Stil (I)**
***Sheriff/Sheriffess**, m/f *scirgerefa, ae, m/f* [WPD: Sheriff (10.10.2025)]; *praepositus securitati provinciae, m / praeposita securitati provinciae, f* [NLL p.339,2]; *praefectus custodum provincialium, m / praefecta custodum provincialium, f* [NLL p.339,2] {in systemate iuris; forma Latina est verbum

Anglicum vetus}
***Sheriffstern**, m *stella scirgerfae, f* [2025] ▶ **Stern**
Sherkam ▶ **Churbi**
***Shermankurzschwanzspitzmaus**, f *blarina shermani, f* [SYS] {animal Americanum}
***Sherpa**, m/f *sherpa, ae, m/f* [2025] {baiulus montanus} ▶ **Träger**
***Sherrington-Kirkpatrick-Modell**, n *proplasma Shjerringtonianum Kirkpatrickianumque, n* [2025] {in physica} ▶ **Modell**
Sherry, m *vinum Xerae, n* [lib. Ch.Mayr „Dispensatorium universale...“, a.1798, pars I, p.213]; *vinum Xericum, n* [lib. US Publick Health Service „Digest of Comments on the Pharmacopoeia of the USA“, a.1909, p.228]; *vinum Xeresianum, n* [lib. I.Rein „De Febre Hectica“, a.1834, p.24]; *vinum Astense Hispanum, n* [NLL p.339,2] {vinum, quod Astae Regiae conficitur [NLL p.339,2]}
***Sherryglas**, n *hyalus vini Xerae, m* [2025] ▶ **Glas (II)**
Shetland Sheepdog ▶ **Sheltie**
***Shetlandpony**, n *mannus Insularum Aemodae, m* [2025] {seminium equi} ▶ **Pony (I)**
***Shettlesmethode**, f *methodus Shettlesiana, f* [2025] {in medicina}
***Shewhartregelkarte**, f *charta regulana Shewhartiana, f* [2025] {in tutela qualitatis}

SHI

***Shi**, n *shi, n indec* [2025] {regio urbana Iaponica}
***Shiatsu**, n *shiatsu, n indec* [2025] {therapia}
***Shiba**, m *shiba, ae, m* [2025] {seminium Iaponicum canis}
Shibari ▶ **Japanbondage**
***Shibkovit**, m *shibkovites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
***Shibori**, n *shibori, n indec* [2025] {technica Iaponica colorationis}
***Shichimi (togarashi)**, n *shichimium, i, n* [2025] {mixtura Iaponica condimentorum VII}
***Shichirin**, n *shichirinum, i, n* [2025] {instrumentum Iapanicum culinae}
***Shideharadiplomatie**, f *diplomatia Shideharana, f* [2025] {politica externa Iaponica ab a.1924 ad a.1926 et ab a.1929 ad a.1931} ▶ **Diplomatie**
***Shieldsdiagramm**, n *diagramma Shieldsianum, n* [2025] {in geomorphologia} ▶ **Diagramm**
***Shiepoxidierung**, f *epoxydatio Shiana, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Epoxidierung**
Shift Dress ▶ **Etuikleid**
***Shift-Left-Ansatz**, m *principium praeductorium, n* [2025] ▶ **Ansatz (I)**
Shiftoperator ▶ **Verschiebeoperator**
Shift-or-Algorithmus ▶ **Baeza-Yates-Gonnet-Algorithmus**
Shifttaste ▶ **Umschalttaste**
***Shigarakikeramik**, f *figlinum Shigaraciense, n* [2025] {figlinum Iaponicum} ▶ **Keramik (II)**
***Shigatoxin**, n *toxinum Shiganum, n* [2025] {proteina} ▶ **Toxin**
Shigellose ▶ **Ruhr**
***Shigin**, n *shiginum, i, n* [2025] {in arte poetica Iaponica}
***Shikakai**, n *saptala, ae, f* [2025] {lomentum capillare; verbum Latinum est forma Sanscritica}
***Shike**, n *inscriptio lapidaria Sinensis, f* [2025]
Shikha, f *shikha, ae, f* [2022] {cincinnus Hinduisticus}
Shikimi ▶ **Sternanis (I), Japanischer**
***Shikimisäure**, f *acidum shicimicum, n* [2025] {substantia chemica naturalis} ▶ **Säure**
***Shikimisäureweg**, m *iter acidi shicimici, n* [2025] {metabolismus biochemicus plantarum}
***Shikito**, m *shicito, onis, m* [2025] {acinaces Iaponicus}
***Shikomizue**, n *shicomizum, i, n* [2025] {gladius occulatus Iaponicus}
Shilajit ▶ **Mumijo**

***Shillelagh**, m *shileillius, i, m* [2025] {armum ligninum Hibernicum; verum Latinum est forma locuta}
***Shiller-KGV**, n *proportio Shilleriana pretii (bursalis) lucrique, f* [2025] {in oconomia} ▶ **Kurs-Gewinn-Verhältnis**
Shilling ▶ **Schilling**
***Shillum**, n *chillum, i, n* [2025] {instrumentum ligneum ad fumandum cannabim; verbum Latinum est nomen alterum huius instrumenti}
***Shim**, m *shimus, i, m* [2025] {de campis magneticis}
***Shimmy**, m *shimmy, m indec* [2025] {saltatio Americana}
Shimmyeffekt ▶ **Lenkerflattern**
***Shimpan**, n *shimpanum, i, n* [2025] {arbitri sumonici in Iaponia}
***Shimuravarietät**, f *varietas Shimurana, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Varietät**
Shinacha**, m *shincha, ae,* ***m [2025] {in Iaponia praemessis theae}
***Shinai**, n *shinaium, i, n* [2025] {ensis Iaponicus bambusae}
***Shindenstil**, m *genus cubiculi, n* [2025] {genus structurae in Iaponia historica; verbum Iaponicum „shinden“ est „cubiculum“ in lingua Latina} ▶ **Stil (I)**
***Shindo**, m *shindo, onis, m* [2025] {gradus terraemotae in Iaponia}
***Shingopana**, f *shingopana, ae, f* [SYS: Shingopana songwensis] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Inferiore}
***Shinju**, m *suicidum amantium, n* [2025] {in Iaponia} ▶ **Selbstmord**
***Shinkansen**, m *shinkansen, m indec* [2025] {tramen rapidissimum Iaponicum}
Shinken ▶ **Nihonto**
***Shinkendo**, n *shincendum, i, n* [2025] {disciplina Iaponica pugnae}
Shin-kicking ▶ **Schienbeintreten**
Shinobi ▶ **Ninja**
***Shinokeramik**, f *figlinum Shinoanum, n* [2025] {figlinum Iaponicum} ▶ **Keramik (I)**
Shinto ▶ **Shintoismus**
***Shintoismus**, m *shintoismus, i, m* [2025] {religio in Iaponia}
***shintoistisch** *shintoisticus, a, um* [2025]
***Shintopriester**, m *sacerdos shintoisticus, m* [2025]
***Shintoschrein**, m *scrinium shintoisticum, n* [2025]
***Shinty**, n *shintium, i, n* [2025] {ars athletica Scotica}
***Shiokara**, f *shiocara, ae, f* [2025] {cibus Iaponicus}
Shipping ton ▶ **Frachttonne**
***Shiptonzwergmeerschweinchen**, n *microcavia shiiptoni, f* [SYS] {animal Americanum}
***Shirabiki**, n *shirabikium, i, n* [2025] {instrumentum lignariorum Iaponicorum}
***Shiranuiit**, m *shiranuiites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
***Shirataki-Nudeln**, f pl *collyrae Shiratakianae, f pl* [2025] ▶ **Nudel**
***Shire**, m *scira, ae, f* [ORB II,2,2] {pagus Britannicus}
Shirking ▶ **Drückebergerei**
***Shiro**, f *shiro, onis, m* [2025] {arx Iaponica}
Shirodhara ▶ **Stirnölguss**
***Shiromuku**, m *shiromuku, m indec* [2025] {in Iaponia kimonum nuptiale}
***Shirshovzerlegung**, f *partitio Shirshoviana, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Zerlegung**
Shirt ▶ **T-Shirt**
***Shiruko**, n *shiruko, onis, m* [2025] {cibus dulcis Iaponicus}
***Shisha**, f *shisha, ae, f* [2025] {fumisugium Persicum} ▶ **Wasserpfeife**
Shiso ▶ **Perilla**
Shitake, m *lentinula, ae, f* [SYS: Lentinula edodes] {fungus edibilis}
***Shito**, f *shito, onis, m* [2025] {piperatum Ghanicum}

***Shitposting**, n *commentatiuncula interretialis fimosa, f* [2025] ▶ **Posting**
***Shitstorm**, m *procella fimosa, f* [2025]
***Shiv**, n *shivum, i, n* [2025] {culter}
***Shivaismus**, m *Shivaismus, i, m* [2025]; *Sivaismus, i, m* [lib. P.A.Bohlen „De Buddhaismi orgigine et...“, a.1827, p.24]
***Shixinggia**, f *shixinggia, ae, f* [SYS: Shixinggia oblita] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Superiore}

SHM

***Shm-Reduplikation**, f *shm-reduplicatio, onis, f* [2025] {in lingua Anglica} ▶ **Reduplikation**

SHO

***Sho**, m/n *sho, onis, m* [2025] {ludus alearius Tibeticus, instrumentum Iaponicum et mensura vetus Iaponicus capacitatis}
Shoa ▶ **Holocaust**
***Shoalingeffekt**, m *effectus aggradationis, m* [2025] {in architectura litoris}
***Shochu**, m *shochu, m indec* [2025] {potus alcoholicissimus Iaponicus}
Shockleydiode ▶ **Vierschichtdiode**
***Shockleygleichung**, f *aequatio Shockleyana, f* [2025] {in electrotechnica} ▶ **Gleichung**
***Shockley-Queisser-Grenze**, f *limes Shockleyanus Queisserianusque, m* [2025] {in physica} ▶ **Grenze**
***Shodo**, n *shodo, onis, m* [2025]; *calligraphia Iaponica, f* [2025] ▶ **Kalligafie**
***Shoefiti**, n *calceofitum, i, n* [2025] {in arte viali} ▶ **Graffiti**
***Shoen**, m *shoenum, i, n* [2025] {praedium beneficiarium Iaponicum}
***Shoeshineproblem**, n *problema politurae, n* [2025] {in re computatoria} ▶ **Problem**
***6-Shogaol**, n *VI-shogaolum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
***Shogi**, n *shogium, i, n* [2025] {ludus Iaponicus scacorum} ▶ **Schach**
***Shogun**, m *xogunus, i, m* [lib. Ph. Alegambe „Mortes illustres et gesta eorum de societate Iesu“, a.1614, p.275] {titulus militaris vetus Iaponicus}
***Shogunat**, n *xogunatus, us, m* [2025]
***Shoinstil**, m *genus conclavis studiorum, n* [2025] {genus structurae in Iaponia historica; verbum Iaponicum „Shoin“ est „conclave studiorum“ in lingua Latina} ▶ **Stil (I)**
***Shoji**, m *partitorium conclaviale Iaponicum, n* [2025] ▶ **Raumteiler**
***Shoka**, f *shoka, ae, f* [2025] {securis Africana}
Shokai ▶ **Mokoshi**
***Shoko**, m *shoko, onis, m* [2025] {gongus Iaponicus} ▶ **Gong**
***Shokupan**, n *panis lacteus Hokkaidoensis, m* [2025] {cibus Iaponicus}
Shonadolch ▶ **Bakatwa**
***Shonekomplex**, m *complexus Shoneanus, m* [2025] {morbus cordis} ▶ **Komplex (II)**
Shonisaurus, m *shonisaurus, i, m* [SYS: Shonisaurus popularis] {dinosaurus maritimus ex Aevo Triassico}
***Shonkinit**, m *shonkinites, ae, m* [2025] {saxum rarum}
***Shonooxidation**, f *oxydatio Shonoana, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Oxidation**
***Shooleryregel**, f *regula Shooleryana, f* [2025] {in chemia}
Shooter ▶ **Schiessspiel**
Shooting ▶ **Fototermin**
Shootingverfahren ▶ **Einfachschiessverfahren**
Shoppingmall ▶ **Einkaufszentrum**
Shoppingmeile ▶ **Einkaufsstrasse**
***Shoralgorithmus**, m *algorithmus Shorianus, m* [2025] {in mathematica} ▶ **Algorithmus**

***Shorea**, f *shorea, ae, f* [SYS: Shorea robusta] {genus arborum Asiaticarum}
***Shoredurometer**, n *durometrum Shoreanum, n* [2025] {instrumentum mensurale rigoris} ▶ **Durometer**
***Shorehärte**, f *rigor Shoreanus, m* [2025] {in technica elastomerica}
***Shoro**, m *shoro, onis, m* [2025] {in architectura Iaponica templorum}
Short Message Service ▶ **SMS (I)** ▶ **SMS (II)**
Short Ton ▶ **Tonne, Amerikanische**
***Shortbread**, n *panis friabilis, m* [2025] {cibus dulcis Scoticus} ▶ **Brot (I)**
***Shortcut**, m *breviatorius, i, m* [2025] {de claviatura computatoria} ▶ **Abkürzung (I)**
***Shortdrink**, m *potio alcoholica brevis, f* [2025] ▶ **Drink**
***Shorten**, n *breviatio, onis, f* [vet.; KLW p.172,1; GHL I,862] {methodus digitalis datorum sonicorum}
***Shortenalgorithmus**, m *algorithmus breviationis, m* [2025] ▶ **Algorithmus**
***Shorthornrind**, n *bos brevicornuta, f* [2025] {seminium Britannicum boum} ▶ **Rind**
***Shortit**, m *shortites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Shortlist**, f *index brevis, m* [2025] ▶ **Liste**
***Shortlistmodell**, n *proplasma indicis brevis, n* [2025] {in glottologia computataria} ▶ **Modell**
***Shortridgefelsenmaus**, f *petromyscus shortridgei, m* [SYS] {animal Africanum}
***Shortridgelangur**, m *trachypithecus shortridgei, m* [SYS] {simia Asiaticus}
***Shortridgevielzitzenmaus**, f *mastomys shortridgei, m* [SYS] {animal Africanum}
***Shorts**, n pl *bracae breves, f pl* [NLL p.339,2]; *bracae curtae, f pl* [1994]; *femoralia curta, n pl* [LEA p.503] ▶ **Hose**
***Shorttuhr**, f *horologium Shorttianum, n* [2025] {horologium subtile, quod ab ingeniario Britannico W.H.Shortt a.1921 inventus est} ▶ **Uhr**
***Shoshone/Shoshonin**, m/f *Shoshonus, i, m / Shoshona, ae, f* [2025]; ***die ~n**, m pl *Shoshoni, orum, m pl* [2025] {gentes Americanae}
Shot ▶ **Kurzer** ▶ **Schuss**
Shot Clock ▶ **Wurfuhr**
***Shotel**, m *shotelus, i, m* [2025] {ensis Aegypticus}
Shotgunklausel ▶ **Russisch-Roulette-Klausel**
Shoto ▶ **Wakizashi**
***Shouter/~in**, m/f *cantor clamosus, m / cantrix clamosa, f* [NLL p.339,2]
***Shovelware**, f *corpus programmatum deterioris qualitatis, n* [2025] ▶ **Software**
***Show**, f *spectaculum varium, n* [~NLL p.339,2] ▶ **Bühnenshow** ▶ **Fernsehshow** ▶ **Theatershow**
***Showdown (I)**, m *contentio (vehementissima) decretoria, f* [2025]; *contentio (vehementissima) discriminalis, f* [2025] ▶ **Kraftprobe**
Showdown (II) ▶ **Tischball**
Shower ▶ **Dusche (II)**
***Showgeschäft**, n *spectacula, orum, n pl* [vet.; GHL II,2749]
***Showgirl**, n *puella spectaculi, f* [2025]
***Showmaster/~in**, m/f *annuntiator laetus spectaculi, m / annunciatrix laeta spectaculi, f* [2025] ▶ **Conférencier**

SHP

***Shprintzen-Goldberg-Syndrom**, n *syndroma Shprintzenianum Goldbergianumque, n* [2025] {morbus hereditarius} ▶ **Syndrom**

SHR

***Shredding**, n *monodia segmentulata citharae Hispanicae* [2025] {in musica} ▶ **Gitarrensolo**
***Shrimp-Alkaline-Phosphatase**, f *phosphatase alcalinica crangonidae, f* [2025] {enzymum}
***Shrimpolumineszenz**, f *luminescentia crangonidae, f* [2025] {effectus opticus} ▶ **Lumineszenz**
Shrimppaste ▶ **Garnelenpaste**
Shrimps ▶ **Garnele**
Shrimpscocktail ▶ **Garnelencocktail**
Shringa ▶ **Kombu**
***Shrinkflation**, f *vietura ponderis, f* [2025] ▶ **Inflation (I)**
***Shropshire Blue**, m *caseus Salopiensis (mucoris nobilis caerulei), m* [2025] {caseus Britannicus} ▶ **Käse**
***Shropshireschaf**, n *ovis Salopiensis, f* [2025] {seminium Britannicum ovis}
***Shrub**, m *syrupus fructuosus acetosus, m* [2025] {potio} ▶ **Sirup**
***Shruti**, f *shrutia, ae, f* [2025] {in theoria musica Indica}
***Shruti**... *shrutianus, a, um* [2025]
***Shrutibox**, f *(arca) shrutiana, f* [2025]

SHU

***Shu**, m *shu, n indec* [2025] {nummus Iaponicus}
***Shuangfengit**, m *shuangfengites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
Shubat ▶ **Schubat**
***Shudra**, f *shudra, ae, f* [2025] {casta socialis Indica}
***Shuffle**, m *rhythmus permixtus, m* [2025] {in musica}; **Melbourne ~** ▶ **Shuffledance**
***Shuffleboard**, n *ludus protrusionis, m* [2025]
***Shuffledance**, m *saltatio rhytmi permixti, f* [2025]
***Shugendo**, m *shugendo, onis, m* [2025] {religio Iaponica}
***Shugo**, m *shugo, onis, m* [2025] {praefectus militaris Iaponicus}
***Shuin**, m *shuinus, i, m* [2025] {in templis Iaponicis impressio signatorii sigillarii cum commentario}
Shulmansyndrom ▶ **Fasziitis, eosinophile**
***Shum**, m *shumus, i, m* [2025] {titulus in Imperio Aethiopico}
Shumhinghao ▶ **Buchtitelzeichen**
***Shunga**, f *shunga, ae, f* [2025] {ars erotica Iaponica}
***Shungit**, m *s(c)hungites, ae, m* [2025] {saxum nigrum Praecambricum}
***Shunosaurus**, m *shunosaurus, i, m* [SYS: Shunosaurus lii] {dinosaurus ex Aevo Iurassico Medio}
Shunt (I), m *breviiunctio, onis, f* [2024] {in medicina} ▶ **Dialyseshunt**
Shunt (II) ▶ **Nebenwiderstand**
Shunting ▶ **Rangiermodus**
Shunting-yard-Algorithmus ▶ **Rangierbahnhofalgorithmus**
Shuntreaktion ▶ **Eisenmengerreaktion**
Shuntregler ▶ **Parallelregler**
***Shuriken**, m *shurikenus, i, m* [2025]; *stella iacula, f* [2025] {armum Iaponicum}
Shushupe ▶ **Buschmeister, Südamerikanischer**
Shut the Box ▶ **Klappenspiel**
Shutdown (I) ▶ **Herunterfahren**
Shutdown (II) ▶ **Massenquarantäne**
***Shutterbrille**, f *perspicillum alternum, n* [2025]; *perspicillum alternans, n* [2025] ▶ **Brille**
Shuttle ▶ **Fähre** ▶ **Raumfähre**
***Shuttleworthrohrkolben**, m *typha shuttleworthii, f* [SYS] {planta Eurasica} ▶ **Rohrkolben**

***Shuvuuia**, f *shuvuuia, ae, f* [SYS: Shuvuuia deserti] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Superiore}

SHW

***Shwachman-Bodian-Diamand-Syndrom**, n *syndroma Shwachmanianum Bodianianum Diamondianumque, n* [2025] {morbus} ▶ **Syndrom**
***Shweshwe**, m *shweshwe, m indec* [2025] {textum in Africa Australi}

SHY

***Shydrak**, m *shydracus, i, m* [2025] {tapete in Asia Centrali}

SHZ

SHZ ▶ **Soxhlet-Henkel-Zahl**

SI

SIA

Sia, f *Sia, ae, f* [2022] {dea in Aegypto vetere}
Sialadenitis, f *sialadenitis, idis, f* [SWM p.874,2] {morbus glandulae salivariae}
Sialadensose, f *sialadenosis, is, f* [2022] {morbus glandulae salivariae}
Sialendoskopie, f *sialendoscopia, ae, f* [2022] {investigatio glandulae salivariae}
Sialinsäure, f *acidum sialinicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Sialografie, f *sialographia, ae, f* [2022] {investigatio Roentgeniana glandulae salivariae}
sialografisch *sialographicus, a, um* [2022]
Sialogramm, n *sialogramma, atis, n* [2022]
Sialolipidose, f *sialolipidosis, is, f* [2022] {morbus}
Sialolith ▶ **Speichelstein**
Sialolithiasis, f *sialolithasis, is, f* [SWM p.874,2]; *ptyalolithiasis, is, f* [SWM p.874,2] {morbus glandulae salivariae}
Sialolithotomie, f *sialolithotomia, ae, f* [2022]
Sialose ▶ **Sialadensose**
Sialsäure ▶ **Sialinsäure**
Siamang, m *symphalangus syndactylus, m* [SYS] {simia Asiaticus}
Siambarbe, f *leptobarbus hoevenii, m* [SYS] {piscis Asiaticus}
Siamesenkaninchen, n *cuniculus Siamesicus, m* [2022]
Siamhufeisennase, f *rhinolophus siamensis, m* [SYS] {vespertilio} ▶ **Hufeisennase**
Siamkatze, f *felis Siamesica, f* [2022]
Siamkrokodil, n *crocodylus siamensis, m* [SYS] {reptile Asiaticum} ▶ **Krokodil**
Siamosaurus, m *siamosaurus, i, m* [SYS: Siamosaurus suteethorni] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Siamotyrannus, m *siamotyrannus, i, m* [SYS: Siamotyrannus isanensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Siamraptor, m *siamraptor, oris, m* [SYS: Siamraptor suwati] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
***Sianakamadagaskarsänger**, m *crossleyia tenebrosa, f* [SYS] {avis Madagascariensis}
Sianaschale, f *patera Sianana, f* [2022] {vas Atticum}
Siangriesengleithörnchen, n *petaurista siangensis, f* [SYS] {animal Indicum}

Siaukoboldmaki, m *tarsius tumpara, f* [SYS] {simia Siaoensis}
Siauzwergohreule, f *otus siaoensis, m* [SYS] {avis Siaoensis}

SIB

Sibilant ▶ **Zischlaut**
Sibiriendeutsch, n *lingua Siberio-Germanica, f* [2022]
Sibirienhoch, n *regio altipressuralis Siberica, f* [2022] {in meteorologia} ▶ **Hochdruckgebiet**
Siblizid ▶ **Geschwistertötung**
Sibljak, m *fruticisilva, ae, f* [2022] {forma silvarum}
Sibutramin, n *sibutraminum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
***Sibuyanstreifenratte**, f *chrotomys sibuyanensis, f* [SYS] {animal Insularum Philippinarum}
Sibylle, f *Sibylla, ae, f* [vet.; LEA p.503; LMG p.534,2; KLW p.722,2; GHL II,2648] {prophetis in antiquitate}
Sibyllengesang, m *cantus Sibyllae, m* [2022] {mos Hispanica in ecclesia}
Sibyllengrotte, f *antrum Sibyllinum, n* [2022] ▶ **Grotte**
sibyllinisch *Sibyllinus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.722,2; GHL II,2648]

SIC

Sica ▶ **Krummdolch**
Siccasyndrom, n *syndroma siccum, n* [2022] {morbus} ▶ **Syndrom**
Sichel, f *falx, falcis, f* [vet.; LMG p.534,2; WFH p.118,2; KLW p.326,2; GHL I,2680]; *falcis, is, f* [WFH p.118,1] {instrumentum}; **kleine ~**, f *falcicula, ae, f* [vet.; GHL I,2675]; *falcula, ae, f* [WFH p.118,1]; **~ des Archimedes** ▶ **Arbelos**
Sichelbaumhacker ▶ **Rotrückensensenschnabel**
Sichelbein, n *camptopus lateralis, m* [SYS] {insectum}
Sicheldolde ▶ **Sichelmöhre, gewöhnliche**
Sicheldüne, f *collis falcatus (h)arenosus, m* [2022]; *collis transversalis (h)arenosus, m* [2022] ▶ **Düne**
Sichelente, f *mareca falcata, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sicheleule, f *laspeyria flexula, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Sichelfahnenbarsch, m *nemanthias dispar, m* [SYS] {piscis maritimus}
Sichelfarn, n *cyrtomium, i, n* [SYS: Cyrtomium falcatum] {planta Asiatica}
Sichelfisch, m *drepane, es, f* [SYS: Drepane africana] {piscis maritimus}
Sichelfleckenpanzerwels, m *corydoras hastatus, m* [SYS] {piscis parvus Americanus}
Sichelflossenzitronenhai, m *negaprion acutidens, m* [SYS] {piscis maritimus}
Sichelflügelfledermaus, f *phyllops falcatus, m* [SYS] {animal Caribicum}
Sichelform, f *forma falcis, f* [LMG p.534,2]
sichelförmig *falcatus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.326,1; GHL I,2675; SYS: Euphorbia falcata]; *lunatus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.484,2; GHL II,726] {falci similis [LMG p.534,2]}
Sichelfuss, m *pes adductus, m* [SWM p.733,2] {morbus pedis}
Sichelfussmilbe, f *atractides ovalis, m* [SYS] {animal}
Sichelhasenohr, n *bupleurum flacatum, n* [SYS] {planta Europaea}
Sichelhenke, f *festum falcium suspendentium, n* [2022] {festum messuarium}
Sichelhopf, m *rhinopomastus cyanomelas, m* [SYS] {avis Africana}
Sichelhuhn, n *falcipennis, is, m* [SYS: Falcipennis falcipennis] {avis Asiatica}
Sichelkaiserfisch, m *pomacanthus maculosus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Sichelklee, m *medicago sativa, f* [SYS] {planta Eurasica}
Sichelklinge, f *acies falcis, f* [2022] ▶ **Klinge (I)**
Sichelkraut ▶ **Krebsschere (II)**

Sichelluzerne ▶ **Sichelklee**
Sichelmacher/~in, m/f *falcarius, i, m / falcaria, ae, f* [vet.; LMG p.534,2; WFH p.117,2; KLW p.326,1; GHL I,2675]; *faber ensium, m / fabra ensium, f* [WFH p.110,1]; *ensifex, ficis, m/f* [WFH p.110,1]
Sichelmäher, m *herbisectrum falcatum, n* [2022] {instrumentum horti}
Gewöhnliche **Sichelmöhre**, f *falcaria vulgaris, f* [SYS] {planta Eurasica}
Sichelnebel, m *nebula lunata, f* [2022] {nebula planetaria}
Sichelpfeifgans, f *dendrocygna eytoni, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sichelpumpe, f *antlia falcata, f* [2022] ▶ **Pumpe**
Sichelschnabelvanga ▶ **Sichelvanga**
Sichelschneckenklee ▶ **Sichelklee**
Sichelschraube, f *propellatorium falcatum, n* [2022] ▶ **Schiffsschraube**
*gemeine **Sichelschrecke**, f *phaneroptera falcata, f* [SYS] {locusta Europaea}; ***vierpunktige ~**, f *phaneroptera nana, f* [SYS]
Sichelschwanz, m *cicinnurus, i, m* [SYS: Cicinnurus regius] {genus avium Novae Guinae}
Sichelschwanzparadiesvogel, m *diphyllodes magnificus, m* [SYS] {avis Papuae Novae Guinae}
***Sichelschwert**, f *harpe, es, f (a, ae, f)* [vet.; KLW p.374,2; GHL I,3012]; *ensis falcatus, m* [vet.; GHL I,2675; I,3012]; *ensis hamatus, m* [vet.; GHL I,3012; I,3009]; *ferrum lunatum, n* [vet.; GHL I,3012; II,726]
Sichelspötter, m *toxostoma, atis, n* [SYS: Toxostoma rufum] {avis Americana}
Sichelstrandläufer, m *calidris ferruginea, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sicheltanne, f *cryptomeria, ae, f* [SYS: Crytomeria iaponica] {arbor Asiatica} ▶ **Tanne**; ***Chinesische ~**, f *cryptomeria iaponica sinensis, f* [SYS]
Sicheltannen... *cryptomerianus, a, um* [SYS: Phlegmariurus cryptomerianus]
Sicheltimalie ▶ **Australsäbler**
sicheltragend *falcatus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.326,1; GHL I,2675]; *falcifer, ra, rum* [vet.; GHL I,2675]
Sichelvanga, m *falculea palliata, f* [SYS] {avis Madagascariensis}
Sichelwagen, m *currus falcatus, m* [vet.; LMG p.534,2; GHL I,2675]; *currus falcifer, m* [vet.; GHL I,2675] {currus cum falcibus [vet.; GHL I,2680]}; **keltischer ~**, m *covinnus, i, m* [vet.; LMG p.534,2; GHL I,1729]; **vierspänniger ~**, m *quadrigae falcatae, f pl* [vet.; LMG p.534,2; GHL I,2675]
Sichelwanze, f *nabida, ae, f* [SYS: Nabidae] {insectum}
Sichelwespe (I), f *ophion luteus, m* [SYS] {insectum}
***Sichelwespe (II)**, f *therion circumflexum, n* [SYS] {insectum}
Sichelwolfsmilch, m *euphorbia falcata, f* [SYS] {planta Eurasica}
Sichelzellkrankheit, f *drepanozytosis, is, f* [2022] {morbus erythrocytorum}
sicher (I) *certus, a, um* [vet.; NLL p.339,2; LMG p.534,2; KLW p.202,1; GHL I,1094f]; *firmus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.335,1; GHL I,2772f]; *promptus, a, um* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.638,2; GHL II,1992f]; *minime perturbatus, a, um* [NLL p.339,2]; *solutus, a, um* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.734,1; GHL II,2722]; *agilis, is, e* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.88,2; GHL I,249f]; *alacer, cris, cre* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.91,2; GHL I,284]; *tractus, a, um* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.788,1; GHL II,3165]; *fluens, entis, gen* [vet.; NLL p.339,2; GHL I,2798]
sicher (II) *tutus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.798,1; GHL II,3272f]; *securus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.707,1; GHL II,2566]; *incolumis, is, e* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,159f]; **vor etwas ~ sein** *ab aliqua in tuto esse* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,3272]; **seines Lebens nicht mehr ~ sein** *periculo in vitae versari, D1* [vet.; LMG p.534,2; ~GHL II,1601]; **Es ist hier nicht ~!** *Hic locus non tutus est.* [LMG p.534,2]; *Hic locus infestus est.* [LMG p.534,2]; *Hic locus parum tutus est.* [LMG p.534,2]
Sicherheit (I), f *fides (certa), f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.333,2; GHL I,2750ff]; *spes certa, f* [NLL p.339,2]; *fiducia, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.334,1; GHL I,2754f]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *fidentia, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.333,2; KLW p.2750]
Sicherheit (II), f *securitas, atis, f* [vet.; ~LEA p.503; NLL p.339,2; GHL II,2565f]; *tutum, i, n* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.798,1; GHL II,3272f]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.629,1; GHL II,1881f]; *incolumitas, atis, f* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.418,1; GHL II,160]; *salus, utis, f* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.691,2; GHL II,2468f] ▶ **Abtastsicherheit** ▶ **Biosicherheit**

▶ Chemikaliensicherheit ▶ Fingersicherheit ▶ Flugsicherheit ▶ Kindersicherheit ▶ Kippsicherheit ▶ Lieferkettensicherheit ▶ Threadsicherheit ▶ Unsicherheit (I); ***innere ~**, f *securitas interior, f* [2025]; **öffentliche ~**, f *securitas publica, f* [LEA p.503]; **öffentliche ~ und Ordnung**, f *securitas et ordo publicus* [LEA p.503]; **soziale ~**, f *securitas socialis, f* [VPL: Securitas socialis (07.07.2022)]; *tutum sociale, n* [2022]; *cautio socialis, f* [NLL p.339,2]; **sich in ~ begeben** *in tutum cedere, 3* [LMG p.534,2]; **in ~ sein** *in tuto esse* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,3272f]; **~ suchen** *salutem petere, 3* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,2468]

Sicherheit (III), f *satisdatio, onis, f* [vet.; LEA p.503; KLW p.699,1; GHL II,2500]; *cautio, onis, f* [vet.; LEA p.503; KLW p.198,1; GHL I,1046]; *hypotheca, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.395,1f; GHL I,3107]; *depositum pigneraticium, n* [NLL p.339,2]; *depositum cautionale, n* [NLL p.339,2]; *tutamentum pigneraticium, n* [NLL p.339,2]; *arrabo, onis, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.128,1; GHL I,585]; *arra, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.128,1; GHL I,585]; *pignus, oris, n (us, eris, n)* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.609,2; GHL II,1705]; *fiducia, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.334,1; GHL I,2754f]; *indemnitas, atis, f* [vet.; NLL p.339,2; KLW p.420,1; GHL II,190] ▶ Finanzsicherheit ▶ Sicherheitsleistung

Sicherheitsabblaseventil, n *ventile emissarium gasale securum, n* [2022] ▶ Abblaseventil ▶ Ventil (I)

Sicherheitsabsperrung ▶ Absperrgitter

Sicherheitsabsperrventil, n *ventile obsaeptorium securum, n* [2022] ▶ Absperrventil ▶ Ventil (I)

Sicherheitsabstand, m *distantia secura, f* [2022] ▶ Abstand

Sicherheitsakademie, f *academia securitatis (publici), f* [2022] ▶ Akademie

Sicherheitsanalyse, f *analysis securitatis, f* [2022]; *resolutoria securitatis, f* [2022] ▶ Analyse

Sicherheitsanforderungsstufe ▶ Sicherheitsstufe

Sicherheitsanzündschnur, f *funiculus igniarius securus, m* [2022] ▶ Zündschnur

Sicherheitsassistent/~in, m/f *assistens securitatis, m/f* [2022]; *assistor securitatis, m / assistrix securitatis, f* [2022] {in re siphonaria} ▶ Assistent

Sicherheitsaudit ▶ Sicherheitsüberprüfung

Sicherheitsausrüstung, f *securarmamenta, orum, n pl* [2022]; *armamenta secura, n pl* [2022] ▶ Ausrüstung

Sicherheitsausschuss, m *Commissio Securitatis Generalis, f* [2022]; *(Viri) Delecti Securitatis Generalis, m pl* [2022]; *Consilium Securitatis Generalis, n* [2022] {in historia Francogallica} ▶ Ausschuss (I)

Sicherheitsbarriere ▶ Absperrgitter

Sicherheitsbataillon, n *Cohors Securitatis, m* [2022] {in historia Graeca} ▶ Bataillon

Sicherheitsbeamter/Sicherheitsbeamtin, m/f *custos securitatis publicae, m/f* [NLL p.339,2]; *tuitor securitatis publicae / tuitrix securitatis publicae, f* [NLL p.339,2]; *minister publicus, m / ministra publica, f* [NLL p.339,2]; *publicus, i, m / publica, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; GHL II,2061ff]; *persecutor latronum, m / persecutrix latronum, f* [NLL p.339,2]; *venator latronum, m / venatrix latronum, f* [NLL p.339,2] ▶ Polizist

Sicherheitsbeauftragte/~r, f/m *mandatus securitatis, m / mandata securitatis, f* [2022] ▶ Beauftragter

Sicherheitsbedürfnis, n *desiderium securitatis, n* [2022]

Sicherheitsbegriff, m *notio securitatis, f* [2022]

Sicherheitsbehälter, m *receptaculum securum, n* [2022]

Sicherheitsbehörde, f *magistratus securitatis, m* [2022] ▶ Behörde

Sicherheitsbeleuchtung ▶ Notbeleuchtung

Sicherheitsberater/~in, m/f *consiliarius securitatis, m / consiliaria securitatis, f* [2022]

Sicherheitsbereich, m *regio secura, f* [2022]; *regio securitatis, f* [2022]

Sicherheitsbericht, m *relatus securitatris, m* [2022]

Sicherheitsbevollmächtigte/~r ▶ Sicherheitsbeauftrager

Sicherheitsbremse, f *frenum securum, n* [2022]; *frenum securitatis, n* [2022] ▶ Bremse (I)

Sicherheitsbulletin, m *codicilli securitatis, m pl* [2022] {in aeronavitagione} ▶ Bulletin

Sicherheitsdatenblatt, n *libellus datorum securitatis, m* [2022] ▶ Datenblatt

Sicherheitsdienst (I) ▶ Wachdienst (I)

Sicherheitsdienst (II) (des Reichsführers SS), m *Ministratio Securitatis (Ducis Imperalis SS), f* [2022] {in historia Germanica}; **~ der Ukraine**, m *Ministratio Securitatis Ucrainica, f* [2022]
Sicherheitsdilemma, n *dilemma securitatis, n* [2022] ▶ **Dilemma**
Sicherheitsdirektion, f *directiorium securitatis, n* [2022] {magistratus}
Sicherheitsdruckerei, f *officina typographica rerum securarum, f* [2022]; *typographeum rerum securarum, n* [2022] ▶ **Druckerei**
Sicherheitseffekt, m *effectus securitatis, m* [2022] {in psychologia}
Sicherheitserziehung, f *educatio securitatis, f* [2022] ▶ **Erziehung**
Sicherheitsethik, f *ethice securitatis, f* [2022] ▶ **Ethik**
Sicherheitsetikett, n *chartula alligata secura, f* [2022]; *titulus securus, m* [2022] ▶ **Etikett**
Sicherheitsfaden, m *filum securitatis, n* [2022] {in charta nummaria}
Sicherheitsfahrschaltung, f *epitonicum vectorium securitatis, n* [2022] {in ferrivia} ▶ **Schaltung**
Sicherheitsfaktor, m *factor securitatis, m* [2022] ▶ **Sicherheitskoeffizient**
Sicherheitsfilm, m *pellicula secura, f* [2022] ▶ **Film (I)**
Sicherheitsflughöhe, f *altitudo volatilis secura, f* [2022]; *altitudo volatica secura, f* [2022] ▶ **Flughöhe**
Sicherheitsfolie, f *folia secura, f* [2022] ▶ **Folie**
Sicherheitsforschung, f *indagatio securitatis, f* [2022] ▶ **Forschung**
Sicherheitsfrage, f *interrogatio securitatis, f* [2022]; *quaestio securitatis, f* [2022] ▶ **Frage**
Sicherheitsfunktion, f *functio securitatis, f* [2022]; *ratio securitatis, f* [2022] ▶ **Funktion (I)**
Sicherheitsgefühl, n *animus securus, m* [2022]; *animus (fortis), m* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.111,1; GHL I,440f]
Sicherheitsglas, n *vitrum securum, n* [LEA p.503] ▶ **Einscheibensicherheitsglas**
Sicherheitsgurt, m *cingulum securitatis, n* [LEA p.503]; *zona securitatis, f* [LEA p.503]; *cinctura securitatis, f* [~LEA p.81; p.503] {balteus securitatis causa [NLL p.339,2]}; **den ~ anlegen** *cingulum securitatis accingere, 3* [2019]; *cincturam securitatis accingere, 3* [LEA p.81]
Sicherheitsgurtsyndrom, n *syndroma cinguli securitatis, n* [2022] ▶ **Syndrom**
Sicherheitshinweis, m *indicina securitatis, f* [2022]
Sicherheitsindikator, m *indicatorium securum, n* [2022] ▶ **Indikator**
Sicherheitsintegrität, f *integritas secura, f* [2022] ▶ **Integrität**
Sicherheitskarabinerhaken, m *fibula carabinina secura, f* [2022]; *hamus carabininus securus, m* [2022] ▶ **Karabinerhaken**
Sicherheitskennzeichen ▶ **Sicherheitszeichen**
Sicherheitskleinspannung, f *tensio electrica parva secura, f* [2022] ▶ **Kleinspannung**
Sicherheitskodex, m *codex securitatis, m* [2022] ▶ **Kodex**
Sicherheitskoeffizient, m *coefficiens securitatis, m* [2022] ▶ **Sicherheitsfaktor**
Sicherheitskommunikation, f *communicatio securitatis, f* [2022] ▶ **Kommunikation**
(Münchner) **Sicherheitskonferenz**, f *conferentia (Monacensis) securitatis, f* [2022]; *consultatio (Monacensis) securitatis, f* [2022] ▶ **Konferenz**
Sicherheitskontrolle, f *inspectio securitatis, f* [2022] ▶ **Kontrolle (I)**
Sicherheitskonzept, n *conceptum securitatis, n* [2022] ▶ **Konzept**
Sicherheitskoordinator/~in, m/f *coordinator securitatis, m / coordinatrix securitatis, f* [2022] ▶ **Koordinator**
Sicherheitskopie, f *exemplar securum, n* [2022] ▶ **Kopie** ▶ **Sicherungskopie**
Sicherheitskräfte, f pl *exercitus securitatis (publicae), m* [2022]; *milites a securitate publica, m pl* [NLL p.339,2]; *milites a tutela publica, m pl* [NLL p.339,2]
Sicherheitskultur, f *cultura securitatis, f* [2022] ▶ **Kultur (II)**
Sicherheitskupplung, f *copulatio secura, f* [2022]; *catenatio secura, f* [2022] ▶ **Kupplung**
Sicherheitslage, f *status securitatis, m* [2022]
Sicherheitslandung, f *advolatio securitatis, f* [2022]; *appulsus securitatis, m* [2022]
Sicherheitslaufstrecke, f *cursus securus, m* [2022] {de torpedinibus}

Sicherheitsleistung, f *vadimonium, i, n* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.807,2; GHL II,3347f] ▶ **Sicherheit (II)**
Sicherheitsleitlinie ▶ **Sicherheitsrichtlinie**
Sicherheitslenksäule, f *columna gubernatoria secura, f* [2022] {pars gubernationis autocineti} ▶ **Lenksäule**
Sicherheitsmanagement, n *dispensatio securitatis, f* [2022]
Sicherheitsmassnahme, f *motus praeparatorius securitatis, m* [2022]; *praecautio securitatis, f* [2022]; *praeceptum securitatis, n* [LEA p.503] ▶ **Massnahme**; **rechtliche ~**, f *praecautio iudiciaria, f* [NLL p.340,1]; *praecautio iudicialis, f* [NLL p.340,1]
Sicherheitsmerkmal, n *character securus, m* [2022]; *character securitatis, m* [2022]
Sicherheitsmesser, n *culter securus, m* [2022]
Sicherheitsministerium, n *(ad)ministerium securitatis (publicae), n* [2022] ▶ **Ministerium**
Sicherheitsnachweis, m *testimonium securitatis, n* [2022]
Sicherheitsnadel, f *acus tecta, f* [LEA p.503]; *acus tuta, f* [LEA p.503]
Sicherheitsnadelkleid, n *vestis (muliebris) acuum tectarum, f* [2022] ▶ **Kleid**
Sicherheitsoffizier/~in, m/f *officiarius securitatis, m / officiaria securitatis, f* [2022] ▶ **Offizier**
Sicherheitspapier, n *charta secura, f* [2022] ▶ **Papier**
Sicherheitspolitik, f *politica securitatis (publicae), f* [2022] ▶ **Politik**
Sicherheitspolizei, f *custodes publici securitatis, m pl* [NLL p.295,1] ▶ **Polizei (I)**
Sicherheitsprüfung, f *probatio securitatis, f* [2022] ▶ **Prüfung**
Sicherheitsrat, m *consilium securitatis, n* [VPL: Consilium securitatis (08.07.2022)]
Sicherheitsrichtlinie, f *directoria securitatis, f* [2022] ▶ **Richtlinie**
Sicherheitsrolle, f *munus (navale) securitatis, n* [2022] ▶ **Rolle (II)**
Sicherheitsschaltung ▶ **Totmanneinrichtung** ▶ **Totmannschalter**
Sicherheitsschloss, n *claustrum securum, n* [2022]; *claustrum securitatis, n* [LEA p.503]; *claustrum munitissimum, n* [NLL p.340,1] ▶ **Schloss (I)**
Sicherheitsschrank, m *armarium securum, n* [2022] ▶ **Schrank**
Sicherheitsschuh, m *calceus securum, m* [2022] ▶ **Schuh**
Sicherheitsschraube, f *cochlea secura, f* [2022] ▶ **Schraube**
Sicherheitssoftware, f *corpus programmatum securitatis, n* [2022] ▶ **Software**
Sicherheitsspannschloss, n *claustrum contentorium securum, n* [2022] ▶ **Spannschloss**
Sicherheitssteuerung, f *gubernatorium securitatis, n* [2022] ▶ **Steuerung (II)**
Sicherheitsstreichholz, n *flammiferum securum, n* [2022] ▶ **Streichholz (I)**
Sicherheitsstufe, f *gradus securitatis, m* [2022] ▶ **Stufe (II)**
Sicherheitssystem, n *systema securitatis, n* [2022]; *apparatus munitus, m* [NLL p.340,1]; *apparatus periculi expers, m* [NLL p.340,1]; *apparatus periculis expeditus, m* [NLL p.340,1]
Sicherheitstechnik, f *securitechnica, ae, f* [2022]; *technica securitatis, f* [2022] ▶ **Technik (I)**
sicherheitstechnisch *securitechnicus, a, um* [2022] ▶ **technisch (I)**
Sicherheitstemperatur, f *temperatura secura, f* [2022] ▶ **Temperatur**
Sicherheitstemperaturbegrenzer, m *limitatorium temperaturae securae, n* [2022] ▶ **Begrenzer**
Sicherheitstemperaturwächter, m *custoditorium temperaturae securae, n* [2022] ▶ **Wächter (II)**
Sicherheitstest, m *periculum securitatis, n* [2022] ▶ **Test**
Sicherheitstor, n *porta securitatis, f* [2022] {in canale} ▶ **Tor (I)**
Sicherheitstransformator, m *transformatorium securitatis, n* [2022] ▶ **Transformator**
Sicherheitstrennstreifen, m *lacinia separativa securitatis, f* [2022] ▶ **Trennstreifen**
Sicherheitstreppenraum, m *scalarium securum, n* [2022] ▶ **Stiegenhaus**
Sicherheitsüberprüfung, f *inspectio securitatis, f* [2022] ▶ **Überprüfung**
Sicherheitsunion, f *Unio Securitatis, m* [2022] ▶ **Union**
Sicherheitsuntersuchung, f *inspectio securitatis, f* [2022] ▶ **Untersuchung**
Sicherheitsuntersuchungsstelle, f *sedes inspectionis securitatis, f* [2022]

Sicherheitsventil, n *ventile securum, n* [2022]; *claustrum mobile ad securitatem, n* [NLL p.340,1]; *operculum tutelare, n* [NLL p.340,1]; *valvula tutelaris, f* [NLL p.340,1] ▶ **Ventil (I)**
Sicherheitsverhalten, n *habitus securus, m* [2022]; *ratio secura agendi, f* [2022] ▶ **Verhalten**
Sicherheitsverwahrung ▶ **Sicherungsverwahrung**
Sicherheitsvorgabe, f *expeditum securitatis, n* [2022] ▶ **Vorgabe (I)**
Sicherheitsvorkehrung ▶ **Sicherheitsmassnahme**
Sicherheitswache, f *custodia securitatis, f* [2022]; *custodes securitatis, m pl* [2022] ▶ **Wache (II)**
Sicherheitswerkbank, f *scamnum operarium securum, n* [2022] ▶ **Werkbank**
Sicherheitsweste ▶ **Warnweste**
Sicherheitswort, n *verbum securitatis, n* [2022] ▶ **Wort**
Sicherheitszeichen, n *signum securitatis, n* [2022]
Sicherheitszelle, f *cella secura, f* [2022]; *conclave securum, n* [2022] ▶ **Zelle (III)**
Sicherheitszone, f *zona secura, f* [2022]; *zona securitatis, f* [2022]; *fines tuti, m pl* [NLL p.340,1]; *fines intera tutos, m pl* [NLL p.340,1] ▶ **Zone**
Sicherheitszuschlag, m *auctarium securitatis, n* [2022] ▶ **Zuschlag (I)**
sichern *tueri, D2* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.795,2; GHL I,3248f]; *tutari, 1 pass* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.797,2; GHL II,3271]; *defendere, 3* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.262,2; GHL I,1954ff]; *protegere, 3* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.642,1; GHL II,2035]; *in tuto collocare, 1* [vet.; LMG p.534,2f; GHL II,3272f]; *tutum praestare, 1* [LMG p.534,2f]; *tutum reddere, 3* [LMG p.534,2f] ▶ **absichern**; **durch wegnehmen oder ablassen ~** *emittere, 3* [vet.; LEA p.503; KLW p.301,1; GHL I,2407ff]; **sich etwas ~** *aliquid sibi asciscere, 3* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.130,2; GHL I,612]; **Daten ~** *data tueri, D2* [1994]; **den Frieden ~** *pacem confirmare, 1* [vet.; LMG p.534,2f; GHL I,1450f]; **eine Waffe ~** *(armum) securare, 1* [2019] ▶ **entsichern**
Sicherpfahl ▶ **Mühlpfahl**
sicherstellen (I) *tutari, 1 pass* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.797,2; GHL II,3271]; *firmare, 1* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.335,1; GHL I,2771f]; *confirmare, 1* [vet.; LMG p.534,2; KLW p.232,2; GHL II,1450ff]
sicherstellen (II) *asciscere, 3* [vet.; KLW p.130,2; GHL I,612] {de custis publicis}
Sicherstellung (I), f *cautio, onis, f* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.198,1; GHL I,1046] {in oeconomia}
Sicherstellung (II), f *ascitatio, onis, f* [2022] {de custodibus publicis}
Sicherstellungsauftrag, m *curatio, onis, f* [vet.; KLW p.253,2; GHL I,1827f] ▶ **Auftrag (II)**
Sichertrog, m *alveus niger, m* [lib. Agricola „De Re Metallica“, tom.VIII] {in re metallica}
Sicherung (I), f *munimen, inis, n* [vet.; ~NLL p.340,1; KLW p.532,2; GHL II,1054f]; *tutela, ae, f* [vet.; KLW p.797,2; GHL II,3270]; *retinaculum, i, n* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.673,1; GHL II,2365]; *sufflamen, inis, n* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.753,2; GHL II,2908] ▶ **Absicherung** ▶ **Diebstahlsicherung** ▶ **Eigensicherung** ▶ **Eigentumssicherung** ▶ **Einlagensicherung** ▶ **Flugsicherung** ▶ **Grundsicherung** ▶ **Klettersicherung** ▶ **Mindestsicherung** ▶ **Qualitätssicherung** ▶ **Schusswaffensicherung**
Sicherung (II), f *munimen electricum, n* [2022]; *vavla tutoria, f* [LEA p.503; VBC]; *nexus fusibilis, m* [LEA p.503] {munimen apparatus electrici [NLL p.340,1]} ▶ **Temperatursicherung**
Sicherung (III), f *securitudo, inis, f* [2020] ▶ **Flugsicherung**
Sicherungsabrede ▶ **Sicherungsvertrag**
Sicherungsabtretung, f *cessio debiti in securitatem, f* [WPD: Sicherungsabtretung (23.08.2022)] {in iure oeconomiae}
Sicherungsangriff, m *incursus securitatis, m* [2022] {de custodibus publicis} ▶ **Angriff**
Sicherungsarmatur, f *armatura tutelaris, f* [2022] ▶ **Armatur**
Sicherungsautomat ▶ **Leitungsschutzschalter**
Sicherungsbattaillon, n *cohors tutelaris, f* [2022] ▶ **Battaillon**
Sicherungsbereich, m *area inspectionis, f* [2022]; *locus inspectionis, m* [2022]
Sicherungsblech, n *lamina tutelaris, f* [2022] ▶ **Blech**
Sicherungsboot, n *scapha tutelaris, f* [2022]; *navicula tutelaris, f* [2022] ▶ **Boot**
Sicherungsbrigade, f *brigata tutelaris, f* [2022] ▶ **Brigade**
Sicherungsbrille, f *perspicillum inspectionis, n* [2022] {in oribasi} ▶ **Brille**

Sicherungsdivision, f *divisio tutelaris, f* [2022] ▶ **Division (II)**
Sicherungseinrichtung, f *institutum tutelare, n* [2022] {in oeconomia}
Sicherungsgerät ▶ **Bremsgerät**
Sicherungsgeschäft ▶ **Absicherungsgeschäft**
Sicherungsgrundschuld, f *debitum tutelare fundi, n* [2022] {in oeconomia} ▶ **Grundschuld**
Sicherungsgruppe, f *numerus tutelaris, m* [2022] {de custodibus publicis} ▶ **Gruppe (I)**
Sicherungsgurt, m *cingulum tutelare, n* [2022] ▶ **Gurt** ▶ **Klettergurt**
Sicherungshaft ▶ **Sicherungsverwahrung**
Sicherungshypothek, f *hypotheca tutelaris, f* [2022] ▶ **Hypothek**
Sicherungskasten, m *armarium distributorium electricum, n* [2022] ▶ **Schrank**
Sicherungskette, f *catena tutelaris, f* [2022]
Sicherungskopie, f *exemplar tutelare, n* [2022] {in re computatoria} ▶ **Kopie** ▶ **Sicherheitskopie**
***Sicherungslasttrennschalter**, m *epitonium seperativum oneris muniminis electrici, n* [2025] ▶ **Lasttrennschalter**
Sicherungsleine, f *copula tutelaris, f* [2022]; *copula securitatis, f* [2022] ▶ **Leine**
Sicherungspunkt, m *punctum tutelare, n* [2022] {in orobasi} ▶ **Punkt**
Sicherungsregiment, n *regimentum tutelare, n* [2022] ▶ **Regiment (I)**
Sicherungsring, m *anulus tutelaris, m* [2022]; *anulus Seegerianus, m* [2022] {in technica} ▶ **Ring (I)**
Sicherungsringzange, f *forceps anuli tutelaris, f* [2022]; *forceps anuli Seegeriani, f* [2022] {in technica} ▶ **Zange**
Sicherungsschein, m *apocha securitatis, f* [2022] {in sede periegetica}
Sicherungsstellung, f *locus tutelaris, m* [2022] {in re militari} ▶ **Stellung (IV)**
Sicherungsstempel, m *signum securitatis, n* [2022] {pars instrumenti mensuralis} ▶ **Stempel (III)**
Sicherungstaucher/~in, m/f *urinator tutelaris, m / urinatrix tutelaris, f* [2022] ▶ **Taucher**
Sicherungstechnik ▶ **Sicherheitstechnik**
sicherungstechnisch ▶ **sicherheitstechnisch**
Sicherungstruppe, f *manus tutelaris militum, f* [2022] ▶ **Truppe (I)**
Sicherungsübereignung, f *fiducia cum creditore contracta, f* [WPD: Sicherungsübereignung (23.08.2022)]
Sicherungsverfahren, n *actio securitatis, f* [2022] {in iure}
Sicherungsverhalten, n *ratio agendi tutelaris, f* [2022] {in biologia} ▶ **Verhalten**
Sicherungsvermögen, n *opes securitatis, f pl* [2022]; *bona securitatis, n pl* [2022]; *pecunia securitatis, f* [2022] ▶ **Vermögen (II)**
Sicherungsverteidiger/~in, m/f *defensor tutelaris, m / defensrix tutelaris, f* [2022] ▶ **Verteidiger**
Sicherungsvertrag, m *pactio securitatis, f* [2022]; *pactum securitatis, n* [2022] ▶ **Vertrag**
Sicherungsverwahrung, f *custodia securitudinis, f* [2022]
Sicherungszession ▶ **Sicherungsabtretung**
Sicherungszweck, m *finis securitatis, f* [2022]; *propositum securitatis, n* [2022] ▶ **Zweck**
Sichling, m *pelecus, i, m* [SYS: Pelectus cultratus] {piscis}
Sicht, f *conspectus, us, m* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.236,2; GHL I,1543f] ▶ **Rundumsicht**; **auf ~** *die oculata, abl* [vet.; LEA p.503; GHL II,1310]; *ad visum* [LEA p.503] {in oeconomia}; **auf ~ fahren** *ad visum vehere, 3* [2005]; **in ~ kommen** *in conspectum dari, 1 pass* [vet.; LMG p.535,1; GHL I,1543f]; *aperiri, 4 pass* [vet.; LMG p.535,1; GHL I,486ff]; **in ~ sein** *in conspectu esse* [vet.; LMG p.535,1; GHL I,1543f]
Sichtachse, f *linea conspectus, f* [2022] ▶ **Achse**
Sichtanweisung, f *mandatum ad visum (solvendum), n* [LEA p.503]
sichtbar *visibilis, is, e* [vet.; KLW p.826,1; GHL II,3518]; *aspectabilis, is, e* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.131,2; GHL I,620]; *conspicuus, a, um* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.237,1; GHL I,1547]; *conspectus, a, um* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.236,2; GHL I,1543]; *oculis subiectus, a, um* [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod cerni potest* [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod sub aspectum cadit* [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod sub oculos cadit* [LMG p.535,1] ▶ **unsichtbar**

Sichtbarkeit, f *visibilitas, atis, f* [vet.; KLW p.826,1; GHL II,3518] ▶ **Unsichtbarkeit**
Sichtbarkeitsgrundsatz, m *placitum visibilitatis, n* [2022] {in iure}
Sichtbarkeitspolygon, n *polygonum visibilitatis, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Vieleck**
Sichtbarkeitsproblem, n *problema visibilitatis, n* [2022] {in graphica computatoria} ▶ **Problem**
Sichtbeton, m *concretum visibile, n* [2022] ▶ **Beton**
Sichtdreieck, n *triangulum visibilitatis, n* [2022] {in commeatu viario} ▶ **Dreieck**
Sichte, f *falx caesa, f* [2022] {instrumentum rusticum}
Sichteinlage, f *depositum ad visum, n* [2022] {in arca nummaria}
Sichtenäquivalenz, f *aequivalentia cribrationis, f* [2022] {in re computatoria} ▶ **Äquivalenz**
Sichter, m *elutriatorium, i, n* [2022] {apparatus ordinationis} ▶ **Plansichter** ▶ **Windsichter**
Sichter... *elutriatorius, a, um* [2022]
Sichtermühle, f *mola elutriatoria, f* [2022]; *molina elutriatoria, f* [2022]; *molendinum elutriatorium, n* [2022] ▶ **Mühle (I)**
Sichtestrich, m *pavimentum visibile, n* [2022] ▶ **Estrich**
Sichtfahrt, f *vectio ad visum, f* [2022]
Sichtfaktor, m *factor visibilitatis, m* [2022] {in physica}
Sichtfenster, n *fenestella introspectus, f* [2022] ▶ **Fenster**
Sichtflug, m *volatus ad visum, m* [2022] ▶ **Flug**
Sichtgeld ▶ **Sichteinlage**
Sichtgerät, n *conspectorium, i, n* [2022]; *instrumentum visificum, n* [LEA p.503] ▶ **Aquaskop** ▶ **Nachtsichtgerät**
Sichtkarte, f *charta ostentatoria, f* [2022]
Sichtkonto ▶ **Girokonto**
Sichtkontrolle, f *inspectio cum oculis, f* [2022] ▶ **Kontrolle**
sichtlaut *visignificatus, a, um* [2022] {in lingua venatoria} ▶ **spurlaut**
Sichtmappe, f *theca scriptoria perspicua, f* [2022]; *involucrum perspicuum, n* [VBC] ▶ **Mappe**
Sichtmauerwerk, n *opus latericium visibile, n* [2022] {in architectura}
Sichtnavigation, f *aeronavigatio ad visum, f* [2022] ▶ **Navigation**
Sichtprüfung ▶ **Sichtkontrolle**
Sichtreinigung, f *visipurgatio, onis, f* [2022]
Sichtstrahl, m *radius videndi, m* [2022] {in navigatio} ▶ **Strahl (I)**
Sichtsteinmauerwerk ▶ **Natursteinmauerwerk** ▶ **Sichtmauerwerk**
Sichttiefe, f *profunditas visibilis, f* [2022]; *profunditas Secchiana, f* [2022] {in limnologia} ▶ **Tiefe (I)**
Sichtung (I), f *visificatio, onis, f* [2022] {aspectus}
Sichtung (II), f *percensio, onis, f* [vet.; GHL II,1568] {documenta et in agricultura et medicina}
Sichtungs... *percensorius, a, um* [2022]
Sichtungsgarten, m *hortus percensorius, m* [2022] ▶ **Garten**
Sichtungskategorie, f *categoria percensoria, f* [2022]; *ratio percensoria, f* [2022] {in triactione}
Sichtungswettkampf, m *certamen percensorium, n* [2022] ▶ **Wettkampf**
Sichtverbindung, f *coniunctio ad visum, f* [2022] ▶ **Verbindung (I)**
Sichtvermerk ▶ **Visum**
Sichtverpackung, f *visinvolucrum, i, n* [2022] ▶ **Verpackung**
Sichtwechsel, m *chirographum ad visum, n* [2022]; *chirographum ad usum, n* [LEA p.503]; *chirographum oculatum, n* [LEA p.503]; *cambiales ad visum (editae), f pl* [LEA p.503] ▶ **Wechsel (II)**
Sichtweise ▶ **Meinung**
Sichtweite, f *longinquitas ad visum, f* [2022] ▶ **Weite (I)**
Sichtwort, n *verbum ad visum, n* [2022] {in eruditio legendi} ▶ **Wort**
Sichtwortliste, f *index verborum ad visum, m* [2022]
Sichtwortschatz, m *thesaurus verborum ad visum, m* [2022] ▶ **Wortschatz**
Sichuanahorn, m *acer sutchuenense, n* [SYS] {arbor Asiatica}

Sichuanbartfledermaus, f *myotis altarium, n* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuandeutzie, f *deutzia setchuenensis, f* [SYS] {frutex Asiaticus}
Sichuankauz, m *strix davidi, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sichuanlangohr, n *plecotus ariel, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanlebensbaum, m *thuia sutchuenensis, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Sichuanpfeffer ▶ **Szechuanpfeffer**
Sichuanrötelmaus, f *eothenomys chinensis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanschwirl, m *locustella chengi, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sichuanspitzmausmaulwurf, m *uropsilus soricipes, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwacholder, m *iuniperus saltuaria, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Sichuanwaldmaus, f *apodemus latronum, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanweissbauchratte, f *niviventer excelsior, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwühlmaus, f *volemys millicens, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwürger, m *lanius giganteus, m* [SYS] {avis Asiaticum}
Sicke (I), f *canaliculatum, i, n* [2022] {in technica}
Sicke (II), f *avicula feminina, f* [2022] {in biologia}
Sicken, n *lomma parva, f* [2022] {navicula piscatoria vetus} ▶ **Lomme**
Sickenhammer, m *malleus bipinnatus, m* [2022] {instrumentum in re metallica} ▶ **Hammer**
Sickenmaschine, f *caniculatorium, i, n* [2022]
Sickergraben, m *fossa influxionis, f* [2022] ▶ **Graben (I)**
Sickergrube, f *fovea influxionis, f* [2022] ▶ **Grube (I)**
Sickerleitung, f *ductus influxionis, m* [2022] ▶ **Leitung (III)**
Sickerlinie, f *linea percolationis, f* [2022] {in aedificatione aggeris}
Sickern ▶ **Infiltration**
sickern ▶ **durchsickern** ▶ **einsickern** ▶ **infiltrieren** ▶ **versickern**
Sickerquelle, f *helocrene, es, f* [2022]; *fons paluster, m* [2022] ▶ **Quelle (I)**
Sickerrate, f *portio abcolationis, f* [2022] {in oeconomia peregrinabunda}
Sickerschacht, m *puteus influxionis, m* [2022] ▶ **Schacht (I)**
Sickerstollen, m *arrugia influxionis, f* [2022]; *cuniculus influxionis, m* [2022] ▶ **Stollen (I)**
Sickerströmung, f *meatus influxionis, m* [2022] ▶ **Strömung**
Sickerwasser, n *aqua influxionis, f* [2022] ▶ **Wasser**
Sick-Sinus-Syndrom ▶ **Sinusknotensyndrom**
Siculisierung, f *siculicatio, onis, f* [2022] {in glottologia Anglica forma Siculorum}
siculisch *siculicus, a, um* [2022]

SID

Sid ▶ **Feenhügel**
Sidarbaum ▶ **Christusdorn, Syrischer**
Sidearm ▶ **Sekundärwaffe**
Sidebar ▶ **Randfenster**
Sidecar (I), m *gallicauda „Curriculus Lateralis", f* [2022] {potus alcoholicus}
Sidecar (II) ▶ **Beiwagen (II)**
Sidekick (I), m *administer personae primae, m / administrix personae primae, f* [2022] {in litteratura et pellicula}
Sidekick (II), m *ictus lateralis pedis, m* [2022] {in arte pugnandi}
Sidepipes, f pl *apparatus emissarius lateralis, m* [2022] ▶ **Auspuffsystem**
Siderazot, m *siderazotus, i, m* [2024] {minerale rarissimum} ▶ **Trieisennitrid**
siderisch *sideralis, is, e* [vet.; KLW p.723,1; GHL II,2655]

Siderit, m *siderites, ae, m* [2022] {minerale}
Sideritrose, f *rosa sideritis, f* [2022] {forma mineralis siderites}
Siderium, n *Siderium, i, n* [WPD: Siderium (16.08.2022)] {aetas terrarum et pars proterozoici}
Siderochalcit ▶ **Klinoklas**
Siderodromophobie ▶ **Eisenbahnangst**
Siderografie ▶ **Stahlstich**
Siderolith, m *siderolithes, ae, m* [2022] {argilla} ▶ **Ton (I)**
Sideropenie ▶ **Eisenmangel**
Siderophage, m *siderophagus, i, m* [2022] {cellula}
siderophil *siderophilus, a, um* [2022] {in geochemia} ▶ **hochsiderophil**
Siderophor, m *siderophorus, i, m* [2022] {in biochemia}
Siderophyr, m *siderophyrus, i, m* [2022] {forma meteoritae}
Siderose, f *siderosis, is, f* [SWM p.875,2] {morbus}
Siderosthen, n *siderosthenum, i, n* [2022] {substantia coloris}
siderotisch *sideroticus, a, um* [2022]
Sideshow, f *spectaculum secundarium, n* [2022]
Sidestick ▶ **Seitenknüppel**
Sidetisch, n *lingua Sidetica, f* [2022] {sermo vetus urbis Side}
Sidhe ▶ **Feenhügel**
Sidio, n *sidio, onis, m* [2022] {mensura vetus Omanica voluminis}
Siduron, n *siduronum, i, n* [2022] {substantia chemica et venenum herbicidale}

SIE

Sieb, n *cribrum, i, n* [vet.; ~LEA p.503; ~NLL p.340,1; LMG p.535,1; KLW p.248,2; GHL I,1760]; *craticula, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.247,2; GHL I,1733]; *colum (iuris), n* [vet.; NLL p.340,1; GHL I,1285] ▶ **Mehlsieb** ▶ **Photonensieb** ▶ **Pfannensieb**; **~ von Atkin**, n *cribum Atkinense, n* [2022] {in mathematica}; **~ des Erastothenes**, n *cribrum Eratosthenis, n* [VPL: Cribrum Eratosthenis (31.,08.2022)] {in mathematica}; **kleines ~**, n *cribellum (iuris), n* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.248,2; GHL I,1760]
Sieb... *cribrarius, a, um* [vet.; GHL I,1760]; *cribrosus, a, um* [SWM p.875,2]
Siebanalyse, f *analysis cribraria, f* [2022] {in technica mensurali} ▶ **Analyse**
Siebbein, n *os ethmoidale, n* [SWM p.875,2] {pars capitis}
Siebbein... *ethmoidalis, is, e* [~SWM p.288,2]
Siebbeinentzündung, f *ethmoiditis, is, f* [SWM p.288,2] {morbus}
Siebbeinlabyrinth, n *labyrinthus ethmoidalis, m* [SWM p.525,2] ▶ **Labyrinth (II)**
Siebbeinplatte, f *lamina cribrosa ossis ethmoidalis, f* [SWM p.875,2]
Siebbeinzellen, f pl *cellulae ethmoidales, f pl* [SWM p.875,2]
Siebbeinzellenentzündung, f *sinusitis ethmoidalis, f* [SWM p.288,2] {morbus}
Siebbeinzellenöffnung, f *ethmoidotomia, ae, f* [2022]
Siebbereich, m *ratio cribraria, f* [2022] {in mathematica}
Siebblende, f *apertura variabilis cribraria, f* [2022] {in photographia} ▶ **Blende (III)**
Siebboden, m *solum cribrarium, n* [2022] {in technica extractionis} ▶ **Boden (I)**
Siebbodenkolonne, f *columna seperativa cribraria, f* [2022] {in technica extractionis} ▶ **Kolonne (II)**
Siebdruck, m *impressio cribraria, f* [2022] ▶ **Druck (III)**
Siebdruckplatte, f *tabula reluctata multiplex resinae phenolicae, f* [2022] ▶ **Multiplexplatte** ▶ **Sperrholzplatte**
Siebdurchgang, m *transitus cribrarius, m* [2022] ▶ **Durchgang**
Siebeinsatz (im Topf), m *cribrum impositum (ollae), n* [LEA p.503]
Siebelement, n *elementum cribrosum, n* [2022] {pars plantae}
Siebelfähre, f *ponto Siebelianus, m* [2022] {in re militari} ▶ **Fähre**

sieben *cirbrare, 1* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,1; KLW p.248,1; GHL I,1760]; *cribellare, 1* [vet.; GHL I,1760]; *cribro cernere, 3* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,1; GHL I,1760]; *per cribrum cernere, 3* [vet.; GHL I,1760]; *cribro succernere, 3* [vet.; NLL p.340,1; GHL II,2843]
Siebenachteltakelung, f *armamentatio septem-octava, f* [2022] ▶ **Takelung**
siebenarmig *septembrachiatus, a, um* [2022] ▶ **vielarmig**
Siebenbindengürteltier, n *dasypus septemcinctus, m* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Gürteltier**
Siebenblatt, n *septifolium, i, n* [vet.; LMG p.535,1; GHL II,2613]; *heptaphyllon, i, n* [vet.; GHL I,3030f] {planta septifolia}
siebenblättrig *septifolius, a, um* [SYS: Rubus septifolius]; *heptaphyllus, a, um* [SYS: Cardamine heptaphylla]; *septem foliis, gen* [LMG p.535,1] {septem folia habens [LMG p.535,1]}
siebenbögig *septemarcuatus, a, um* [2022] ▶ **bogenförmig**
Siebenbogenbrücke, f *pons septemarcuatus, m* [2022] ▶ **Brücke (I)**
Siebenbürgenlied, n *carmen Transsilvanicum, n* [2022]
Siebenbürgensalbei, m *salvia transsylvanica, f* [2022] {planta Romanica}
Siebeneck, n *septiangulum, i, n* [2022]; *heptagonum, i, n* [med.; LEA p.503; NLL p.340,1; LMG p.535,1] ▶ **Vieleck**
siebeneckig *septiangulus, a, um* [NLL p.340,1]; *heptagonus, a, um (os, os, on)* [vet.; LMG p.535,1; GHL I,3030]; *septem angulis, abl* [LMG p.535] ▶ **vieleckig**
Siebenerausschuss, m *septemvirales, ium, m pl* [vet.; GHL II,2612]; *commissio septemviralis, f* [2022] ▶ **Ausschuss (I)**
Siebenerkomitee ▶ **Siebenerausschuss**
Siebenerregel, f *regula septimana, f* [2022]
Siebenerrugby, n *lusus septemviralis harpasti ovati, m* [2022] ▶ **Rugby**
siebenfach *septuplus, a, um* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.716,2; GHL II,2615]; *septemplex, plicis, gen* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.716,1; GHL II,2611]; *septeni, ae, a* [vet.; LMG p.535,1; KLW p.716,1; GHL II,2612]
Siebenfache, n *septuplum, i, n* [vet.; KLW p.716,2; GHL II,2615] {septies tantum [LMG p.535,1]}
Siebenfarbentangare, f *tangara chilensis, f* [SYS] {avis Americana}
siebenfarbig *septemcolor, oris, gen* [2022]
Siebenfinger ▶ **Blutwurz**
siebenfleckig *septemmaculatus, a, um* [SYS: Dicrotendipes septemmaculatus] ▶ **vielfleckig**
Siebengestirn ▶ **Plejaden**
Siebenherrschaft ▶ **Heptarchie**
siebenhügelig *septicollis, is, e* [vet.; GHL II,2613]
siebenjährig *septennis, is, e* [vet.; LMG p.535,2; KLW p.716,1; GHL II,2615]; *septuennis, is, e* [vet.; GHL II,2615] {septem annorum [LMG p.535,2]}
Siebenjahresplan, m *praedispositum oeconomicum septuenne, n* [2022] ▶ **Wirtschaftsplan**
Siebenkampf, m *heptathlon, i, n* [WPD: Siebenkampf (04.09.2022)] {in re athletica Olympica}
Siebenkiemerhai ▶ **Spitzkopfsiebenkiemerhai**
siebenköpfig *septiceps, cipitis, gen* [2024] ▶ **vielköpfig**
siebenläufig *septemfistulatus, a, um* [2022] {de armis}
Siebenmeterwurf, m *iactus septem metrorum, m* [LEA p.503] {in re athletica}
Siebenmeilenstiefel, m *caliga septimiliaria, f* [2022] {in fabulis} ▶ **Stiefel**
siebenmonatig *septimestris, is, e* [~LEA p.504]
Siebenmonatskind, n *partus septimestris, m* [LEA p.504] {partus praematurus}
siebenpunktig *septempunctatus, a, um* [SYS: Coccinella septempunctata]
Siebenpunktmarienkäfer, m *coccinella septempunctata, f* [LMG p.543,2; SYS] {coleopterum}
Siebenrockschlangenhalsschildkröte, f *chelodina oblonga, f* [SYS] {testudo Australica}
Siebenruderer, m *(navis) septiremis, f* [vet.; LMG p.535,2; GHL II,2614]; *hepteris, is, f* [vet.; LMG p.535,2; GHL I,3031] {navis}
siebenruderig *septiremis, is, e* [vet.; GHL II,2614] {septem remorum [LMG p.535,2]}

seine **Siebensachen** packen *septem res colligere, 3* [2022] {sententia}
siebensaitig *heptachordis, is, e* [2022]; *heptachordos, os, on* [2022]; *septemcordis, is, e* [vet.; GHL II,2611] ▶ **vielsaitig**
Siebenschläfer (I), m *glis, iris, m* [vet.; GHL I,2941; SYS: Glis glis] {animal Europaeum}
Siebenschläfer (II), m *(malum) glircum, n* [2022] {cultivar malinum}
Siebenschläfer (III), m pl *septem dormientes, m pl* [LEA p.504] {in religione}
Siebenschläfer... *gliricus, a, um* [2022]
Siebenschläferfell, n *pellis gliricus, m* [2022]
Siebenschläfertag, m *dies septem dormientium, f* [2022] {id est dies XXVII mensis Iunii} ▶ **Tag**
Siebenschräm, n *ludus septilinearum, m* [2022] {ludus chartularum}
Siebensegmentanzeige, f *indicium septisegmentale, n* [2022] ▶ **Segementanzeige**
siebensegmentig *septisegmentalis, is, e* [2022] ▶ **vielsegmentig**
siebensilbig *heptasyllabus, a, um* [vet.; GHL I,3031] ▶ **vielsilbig**
siebensitzig *septemsellaris, is, e* [2022]; *septemvectix, icis, gen* [2022] ▶ **einsitzig**
Siebenstern (I), m *trientalis europaea, f* [SYS] {planta}
Siebenstern (II) ▶ **Heptagramm**
siebenstrahlig *septemradiatus, a, um* [SYS vet.: Pseudamussioum septemradiatum] ▶ **vielstrahlig**
siebenstündig *septemhoralis, is, e* [2024]; *septem horarum, gen pl* [LMG p.535,2] ▶ **einstündig**
Siebentagefieber ▶ **Denguefieber**
Siebentagesinzidenz, f *incidentia septiduana, f* [2021] {in medicina} ▶ **Inzidenz**
siebentägig *septiduanus, a, um* [2021] ▶ **eintätig**
Siebentakt... *heptachronus, a, um* [2022]
Siebentaktschaltung, f *epitonicum heptachronum, n* [2022] ▶ **Schaltung**
Siebenten-Tags-Adventisten, m pl *Ecclesia Adventistarum Septimi Diei, f* [VPL: Ecclesia Adventistarum Septimi Diei (05.09.2022)]
Siebenten-Tags-Baptisten, m pl *Ecclesia Baptistarum Septimi Diei, f* [2022]
siebentorig *heptapylos, os, on* [vet.; LMG p.535,2; GHL I,3031]
siebenwertig *septivalens, entis, gen* [LEA p.504]
siebenwöchig *septihebdomadalis, is, e* [2022] ▶ **einwöchig**
Siebenzahl, f *numerus septenarius, m* [vet.; LEA p.504; LMG p.535,2; GHL II,2612]; *numerus septem, m* [LEA p.504]
siebenzeilig *heptastichus, a, um (os, os, on)* [LMG p.535,2] ▶ **vielzeilig**
Sieberdstern, m *myriostoma, atis, n* [SYS: Myriostoma coliforme] {fungus}
Siebergskala, f *scala Siebergiana, f* [2022] {in geologia maritima} ▶ **Skala (I)**
Sieberkrokus, m *crocus sieberi, m* [SYS] {flos Europaeus} ▶ **Krokus**
Siebfaktor, m *factor cribrarius, m* [2022] {in electrotechnica}
Siebfilter, m *filtrum cribrarium, n* [2022] ▶ **Filter**
Siebfunktion, f *functio cribraria, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Funktion (II)**
Siebgüte ▶ **Siebwirkungsgrad**
Siebkette, f *series cribraria, f* [2022] {in electrotechnica}
Siebkondensator, m *condensatorium cribrarium, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Kondensator**
Siebkreis, m *circuitus cribrarius, m* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Stromkreis**
Sieblinie, f *linea cribraria, f* [2022] {in statistica}
Siebliniendiagramm, n *diagramma linearum cribrariarum, n* [2022] {in statistica} ▶ **Diagramm**
Sieblöffel, m *cochlear cribrarium, n* [2022] {instrumentum culinarium ad purgandum vinum conditum} ▶ **Löffel (I)**
Siebmacher/~in, m/f *cribrarius, i, m / cribraria, ae, f* [vet.; LMG p.535,2; GHL I,1760]
Siebmaschine, f *machina cribraria, f* [2022]; *apparatus cribrarius, m* [2022] ▶ **Exzentersiebmaschine** ▶ **Linearsiebmaschine**
Siebmenge, f *copia cribraria, f* [2022] {in mathematica}

Siebmuschel ▶ **Giesskannenmuschel**
Siebnerkonkordat, n *concordatum septenarium, n* [2022] {pactio Helvetica a.1832} ▶ **Konkordat**
Sieboldfetthenne, f *hylotelephium sieboldii, n* [SYS] {planta}
Sieboldgrüntaube, f *treron sieboldii, f* [SYS] {avis Asiatica}
Siebpartie, f *pars cribraria, f* [2022] {pars machinae chartariae}
Siebplatte der Sclera, f *lamina cribrosa sclerae, f* [SWM p.875,2] {pars oculi}
Siebproblem, n *problema cribrarium, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Problem**
Siebröhre, f *tubus cribrosus, m* [2022] {pars plantae}
Siebstempelkanne ▶ **Pressstempelkanne**
Siebstern ▶ **Sieberdstern**
Siebteil ▶ **Phloem**
Siebtel, n *septima pars, f* [LMG p.535,2]
Siebtheorie, f *theoria cribraria, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Theorie**
Siebträger, m *cribrarium, i, n* [2022] {pars machinae cafaeariae}
Siebträgermaschine, f *machina (cafaeae expresse) cribrarii, f* [2022] ▶ **Espressomaschine**
Siebtuch ▶ **Metalltuch**
Siebüberlauf, m *effluvium cribrarium, n* [2022]
Siebwalze ▶ **Egoutteur**
Siebwasser, n *aqua cribraria, f* [2022] {machinae chartariae}
Siebwirkungsgrad, m *gradus efficacitatis cribri, m* [2022] ▶ **Wirkungsgrad**
Siebzehneck, n *heptadecagonum, i, n* [2022] ▶ **Vieleck**
siebzehneckig *heptadecagonius, a, um* [2022] ▶ **vieleckig**
Siebzelle, f *cellula cribrosa, f* [2022] {pars plantae} ▶ **Zelle (I)**
***Siebzigeck**, n *heptacontagonum, i, n* [2025] ▶ **Vieleck**
Siechen ▶ **Siechtum**
siechen *peraegrotare, 1* [2022]; *peraegrere, 3* [2022] {semper infirma et aegra valetudine esse [LMG p.535,2]}
Siechenhaus, n *nosocomium peraegrotorum, n* [2022] {valetudinarium morbis chronicis curandis [NLL p.340,1]} ▶ **Krankenhaus**
Siechenzimmer, n *infirmarium, i, n* [WPD: Infirmar (07.09.2022)]
Siechknecht/Siechmagd, m/f *gestator peraegrotorum, m / gestatrix peraegrotorum, f* [2022] ▶ **Knecht** ▶ **Krankenträger**
Siechmeister ▶ **Infirmar**
Siechtum, n <u>*peraegritudo*</u>*, inis, f* [2022]; *cachexia, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.177,2; GHL I,884]; *imbecillitas corporis, f* [LMG p.535,2]; *habitus malus corporis, m* [NLL p.340,1]; *infirmitas corporis, f* [LMG p.535,2]
Siècle classique, n *saeculum vetustum, n* [2022] {spatium temporis in Francogallica ab a.1598 ad a.1715}
Siedeanalyse, f *analysis fervoris, f* [2022]; *analytice fervoris, f* [2022] {in chemia} ▶ **Analyse**
Siedebereich, m *ratio fervoris, f* [2022] {in chemia}
Siededruck, m *fervoripressus, us, m* [2022]; *pressus fervoris, m* [2022] ▶ **Druck (I)**
Siedefleisch ▶ **Suppenfleisch**
Siedegebäck, n *opus pistorium fervoris, n* [2022] ▶ **Schmalzgebäck**
Siedehaus ▶ **Sudhaus**
Siedehütte ▶ **Sudhaus**
Siedekapillare, f *capillarium fervoris, n* [2022] {instrumentum laboratorii}
Siedekühlung ▶ **Verdampfungskühlung**
Siedeln, n *sessatio, onis, f* [2022]
siedeln *sessare, 1* [2022]
Siedelweber, m *philetairus, i, m* [SYS: Philetairus socius] {avis Africana}

Sieden, n *fervor, oris, m* [vet.; LMG p.535,2; KLW p.332,1; GHL I,2738]; *ebullitio, onis, f* [vet.; ~LEA p.504; KLW p.290,1; GHL I,2327]; *exaestuatio, onis, f* [vet.; NLL p.340,1; GHL I,2503]; *coctura, ae, f* [vet.; LMG p.535,2; GHL I,1225f] ▶ **Filmsieden**
sieden *fervere, 2* [vet.; LMG p.535,2; KLW p.332,1; GHL I,2736f]; *ebullire, 4* [vet.; KLW p.290,1; GHL I,2327]; *effervescere, 3* [vet.; LMG p.535,2; KLW p.292,2; GHL I,2346f]; *aestuare, 1* [vet.; LMG p.535,2; KLW p.85,2; GHL I,210]; *exaestuare, 1* [vet.; KLW p.315,1; GHL I,2503]; **mit Blasenwurf** *bullire, 4 (are, 1)* [vet.; LMG p.535,2; KLW p.176,1; GHL I,876]; **~d machen** *fervefacere, 3M* [vet.; LMG p.535,2; KLW p.332,1; GHL I,2736]
Siedeperle, f *margarita fervoris, f* [2022] ▶ **Siedestab** ▶ **Siedestein**
Siedepunkt, m *punctum fervoris, n* [LEA p.504]; *punctum ebullitionis, n* [LEA p.504]; *temperies fervendi, f* [LEA p.504]
Siedepunktkurve, f *curva punctum fervoris, f* [2022]; *curva punctum ebullitionis, f* [2022] ▶ **Kurve (I)**
Siedepunktsmessung, f *fervoriscopia, ae, f* [2010]; *ebullioscopia, ae, f* [LEA p.504]
Siederohr, n *tubus fervoris, m* [2022] {pars apparatus destillationis} ▶ **Röhre**
Siedesalz ▶ **Sudsalz**
Siedestab, m *baculus fervoris, m* [2022] ▶ **Siedeperle** ▶ **Stab (I)**
Siedestein, m *lapis fervoris, m* [2022] ▶ **Siedeperle** ▶ **Stein (I)**
Siedetemperatur, f *temperatura fervoris, f* [2022]; *temperatura ebullitionis, f* [2022] ▶ **Temperatur**
Siedeverzug, m *retardatio fervoris, f* [2022]; *retardatio ebullitionis, f* [2022]
Siedevorgang ▶ **Sieden**
Siedewasser ▶ **Wasser, siedendes**
Siedewasserreaktor, m *reactorium aquae ferventis, n* [2022] ▶ **Reaktor**
Siedewurst ▶ **Brühwurst**
Siedler/~in, m/f *sessator, oris, m / sessatrix, icis, f* [2022]; *agripeta, ae, m / agripetria, ae, f* [vet.; GHL I,278]; *colonus, i, m / colona, ae, f* [vet.; KLW p.221,2; GHL I,1281f]
Siedleragame, f *agama, ae, f* [SYS: Agama agama] {reptile Africanum}
Siedlergemeinschaft, f *communitas sessatorum, f* [2022]
Siedlung, f *sessamentum, i, n* [1996] ▶ **Bronzezeitsiedlung** ▶ **Dauersiedlung** ▶ **Einzelsiedlung** ▶ **Eisenbahndersiedlung** ▶ **Eisenzeitsiedlung** ▶ **Militärsiedlung** ▶ **Pfahlbausiedlung**
Siedlungs... *sessamentorius, a, um* [2022]
Siedlungsarchäologie, f *archaeologia sessamentoria, f* [2022] ▶ **Archäologie**
Siedlungsbiotop, n *biotopium sessamentorium, n* [2022] ▶ **Biotop**
Siedlungsform, f *forma sessamentoria, f* [2022] ▶ **Form (I)**
Siedlungsgeografie, f *geographia sessamentoria, f* [2022] ▶ **Geografie**
Siedlungsgeschichte, f *historia sessamentoria, f* [2022] ▶ **Geschichte**
Siedlungshaus, n *domus sessamentoria, f* [2022] ▶ **Haus**
Siedlungshügel ▶ **Tell**
Siedlungskammer, f *cella sessamentoria, f* [2022] {in archaeologia}
Siedlungskolonie, f *colonia sessamentoria, f* [2022] ▶ **Kolonie**
Siedlungsobjekt, n *obiectum sessamentorium, n* [2022] {in archaeologia} ▶ **Objekt**
Siedlungssoziologie ▶ **Stadtsoziologie**
Siedlungsstruktur, f *structura sessamentoria, f* [2022] ▶ **Struktur**
Siedlungstyp ▶ **Siedlungsform**
Sieg, m *victoria, ae, f* [vet.; ~LEA p.504; LMG p.535,2; KLW p.820,2; GHL II,3474f] ▶ **Gruppensieg**; ***~ ohne Lorbeer**, m *victoria sine lauro, f* [2025]; **zweifelhafter ~**, m *victoria dubia, f* [vet.; GHL II,3474f]; **~ nach Punkten**, m *victoria punctorum, f* [LEA p.504]; **~ Heil!** *Feliciter Victoriae!* [2022]; **den ~ erringen** *victoriam consequi, D3* [LMG p.535,2f]; *victoriam adipisci, D3* [vet.; LMG p.535,2f; GHL I,124]; *victoria potiri, D4* [vet.; LMG p.535,2f; GHL II,1815]; *victoriam reportare, 1* [vet.; LMG p.536,1; GHL II,23287]; *superiorem discedere, 3* [vet.; LMG p.536,1; GHL I,2190f]; **Der ~ hat viele Väter; die Niederlage ist ein Waisenkind**. *Prospera omnes sibi vindicant, advesa uni imputantur.* [LEA p.504] {sententia}

Sieg... ▶ **Sieges...**

Siegel, n *sigillum, i, n* [vet.; LEA p.504; NLL p.340,1; LMG p.536,1; WFH p.358,1; KLW p.724,1; GHL II,2658f]; *signum, i, n* [vet.; NLL p.340,1; NLL p.536,1; LMG p.36,1; KLW p.725,1; GHL II,2663ff]; *sphragis, idis, f* [vet.; GHL II,2760]; *bulla, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; KLW p.175,2; GHL I,875f]; *cera, ae, f* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.201,1; GHL I,1083] ▶ **Amtssiegel** ▶ **Bleisiegel** ▶ **Gütesiegel** ▶ **Pfandsiegel** ▶ **Rollsiegel** ▶ **Stempelsiegel**; **aufgedrücktes ~**, n *sphragitis, idis, f* [vet.; GHL II,2760]; **anstelle des ~s** *loco sigilli, abl* [LEA p.504; WFH p.242,2] {Abbr.: L.S.}; **das ~ brechen** *sigillum removere, 2* [2009]; *signum removere, 2* [LMG p.536,1]; **Brief und ~ auf etwas geben** *aliquid pro certo affirmare, 1* [vet.; LMG p.536,1; GHL I,230f]

Siegel... *sigillarius, a, um* [vet.; ~LEA p.504; GHL II,2658]; *signatorius, a, um* [vet.; ~LEA p.504; ~NLL p.340,1; GHL II,3659f]; *sigillaris, is, e* [~NLL p.340,1]; *sphragidicus, a, um* [2009]

Siegelbaum, m *sigillarium, i, n* [SYS: Sigillaria] {arbor extinctus aevi Devoniani} ▶ **Schuppenbaum**

Siegelbewahrer/~in, m/f *custos sigilli, m/f* [AVL p.664,1]; *obsignator publicus, m / obsignatrix publica, f* [NLL p.340,1]; *custos sphragidum, m/f* [NLL p.340,1] {homo, qui curam anuli habet [LMG p.536,1]} ▶ **Lordsiegelbewahrer**

Siegelbezirk, m *regio signata, f* [2022] {regio culturae lupulinae}

Siegelbruch, m *remotio sigilli, f* [2022] {in iure}

Siegelerde, f *terra sigillata, f* [med.; LEA p.134]; *sphragis, is, f* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.737,2f; GHL II,2760] ▶ **Bolus (I)**

Siegelhopfen, m *lupulus signatus, m* [2022] ▶ **Hopfen**

Siegelkapsel, f *bulla, ae, f* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.175,2; GHL I,875f]

Siegelkunde, f *sphragistica, ae, f* [LMG p.536,1]

Siegellack, m *lacca sigillaria, f* [LEA p.504] {lacca ad signandum sigillas} ▶ **Lack** ▶ **Siegelwachs**

Siegelmarke, f *sigillum agglutinatorium, n* [2022]

Siegelmuseum, n *museum sigillorum, n* [2022] ▶ **Museum**

siegeln *signare, 1* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.725,1; GHL II,2662f]; *sigillare, 1* [vet.; GHL II,2658] ▶ **besiegeln** ▶ **versiegeln**

Siegeloblate, f *oblata signatoria, f* [2022] {in notariatu} ▶ **Oblate**

Siegelpunkt, m *punctum rigoris accisionis, n* [2022] {in fusione iniectoria} ▶ **Punkt**

Siegelrandbeutel, m *sacculus margonis consignabilis, m* [2022]

Siegelring, m *anulus (signatorius), m* [vet.; LEA p.504; LMG p.536,1; p.541,1; KLW p.116,1; GHL I,481; II,2659f] ▶ **Petschaft** ▶ **Ring (I)**

Siegelringkarzinom, n *carcinoma anuli signatorii, n* [2022] {morbus}

Siegelringschwimmnatter, f *nerodia sipedon, f* [SYS] {serpens Americana}

Siegelringzelle, f *cellula anuli signatorii, f* [2022] ▶ **Zelle (I)**

Siegelscheibe, f *orbis Siegelianus, m* [2022] {in mathematica}

Siegelschneider/~in, m/f *sigilliscalptor, oris, m / sigilliscalptrix, icis, f* [2022]; *caelator (gemmarum), m / caelatrix (gemmarum), f* [vet.; WFH p.71,2; KLW p.178,2; GHL I,899]

Siegelschneidekunst, f *sigilliscalptura, ae, f* [2022]

Siegelschnitt ▶ **Siegelschneidekunst**

Siegelschnur, f *linea signatoria, f* [2022] {in notariatu}

Siegelschrift, f *scriptura signatoria, f* [2022] {in calligraphia Sinensi}; **grosse ~**, f *scriptura signatoria magna, f* [2022]; **kleine ~**, f *scriptura signatoria parva, f* [2022]

Siegelstempel ▶ **Stempelsiegel**

***Siegelstempelabdruck**, m *impressio signatorii sigillarii, f* [2025] ▶ **Abdruck (II)**

Siegelsteuer, f *vectigal signatorium, n* [2022]; *vectigal sigillarium, n* [2022] ▶ **Steuer (I)**

Siegelung, f *confirmatio conubialis, f* [2022] {in mormonismo}

Siegelungsvollmacht, f *auctoritas confirmationis conubialis, f* [2022]; *mandatum confirmationis conubialis, n* [2022] {in mormonismo} ▶ **Vollmacht**

Siegelwachs, n *cera sigillaris, f* [NLL p.340,1]; *cera sigillaria, f* [2009]; *cera signatoria, f* [NLL p.340,1]; *cera miniata, f* [LEA p.504] {cera ad signandum sigillas} ▶ **Rotwachs** ▶ **Siegellack**

Siegelzylinder, m *cylindrus signatorius, m* [2022] ▶ **Zylinder (I)**
siegen *vincere, 3* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.823,1f; GHL II,3491] ▶ **Sieg, den ~ erringen**; **völlig ~** ▶ **besiegen**
Sieger/~in, m/f *victor, oris, m / victrix, icis, f* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.820,1; GHL II,3473; II,3476]; *nicator, oris, m / nicatrix, icis, f* [vet.; GHL II,1154]; **zweite/~r ~**, f/m *victor secundus, m / victrix secunda, f* [2022]; *proximus victori, m / proxima victori, f* [LEA p.504]
Siegerehrung, f *honoratio victorum, f* [2022]
Siegerjustiz, f *iurisdictio victoris, f* [2022] ▶ **Justiz**
Siegerkranz, m *corona victoriae, f* [vet.; LMG p.536,2; GHL I,1701f]; *corona victrix, f* [vet.; LMG p.536,2; GHL I,1701f]; *corona triumphalis, f* [vet.; LMG p.536,2; GHL II,3232]; *(corona) laurea, f* [vet.; LMG p.536,2; GHL I,1701f; II,588]
Siegerliste, f *index victorum, m* [2022]
Siegermacht, f *respublica victrix, f* [2022]; *natio victrix, f* [2022]
Siegerpodest, n *crepido victoris, f* [2022] ▶ **Podest**
Siegerpreis, m *praemium Siegerianum, n* [2022] {praemium in litteratura philateliae} ▶ **Preis (II)**
Siegerrebe, f *vitis victoris, f* [2022] {cultivar vitis}
Siegerstatue, f *statua victoris, f* [2022] ▶ **Statue**
Siegertreppchen ▶ **Siegerpodest**
Sieges... *victorialis, is, e* [vet.; KLW p.820,2; GHL II,3475f; SYS: Allium victorialis]
Siegesaltar, m *ara Victoriae, f* [2022] ▶ **Altar (I)**
Siegesbogen ▶ **Triumphbogen**
Siegesbrunnen, m *puteus victorialis, m* [2022] ▶ **Brunnen**
(antikes) **Siegesdenkmal**, n *trop(h)aeum, i, n* [vet.; LMG p.536,1; BSV II Mac 5,6; KLW p.794,1; GHL II,3238]; **modernes ~**, n *monumentum victoriale, n* [2022]; **ein (antikes) ~ errichten** *tropaeum statuere, 3* [vet.; LMG p.536,1; GHL II,3238]; *tropaeum ponere, 3* [vet.; LMG p.536,1; GHL II,3238]; *tropaeum constituere, 3* [vet.; LMG p.536,1; GHL I,1554ff]; **ein (modernes) ~ errichten** *monumentum victoriale statuere, 3* [2022]; *monumentum victoriale ponere, 3* [2022]; *monumentum victoriale constituere, 3* [2022]
Siegesflagge, f *vexillum victoriale, n* [2022] ▶ **Flagge**
Siegesgöttin, f *Victoria, ae, f* [vet.; KLW p.820,2; GHL II,3474f] ▶ **Gott**
(interalliierte) **Siegesmedaille**, f *nomisma victoriale (interfoederatum), n* [2022] {signum ordinis belli mundani primi} ▶ **Medaille**
Siegesorden, m *insigne ordinis victoriale, n* [2022] {insigne ordinis Russicum} ▶ **Orden (I)**
Siegesparade, f *pompa victorialis, f* [2022] ▶ **Parade**
Siegespreis, m *praemium (victoriae), n* [vet.; LEA p.504; NLL p.340,1; LMG p.536,2; KLW p.626,2; GHL II,1860]; *niceterium, i, n* [vet.; LEA p.504; GHL II,1154]; *palma, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,2f; KLW p.578,2; GHL II,1448]
Siegessäule, f *columna victorialis, f* [2022] ▶ **Triumphsäule**
Siegesstele, f *stela victorialis, f* [2022] ▶ **Stele**
Siegestaler, m *thalerus victorialis, m* [2022] {nummus} ▶ **Taler**
Siegestor ▶ **Triumphbogen**
Siegesturm, m *turris victorialis, f* [2022] ▶ **Turm (I)**
Siegeszug, m *pompa victorialis, f* [2024]
***siegfähig** *victoribilis, is, e* [2025]
***Siegfähigkeit**, f *victoribilitas, atis, f* [2025]
Siegfrieden, m *pax victorialis, f* [2024] ▶ **Frieden**
Siegler des Königs, m *signator regis, m* [2022]; *sigillator regis, m* [2022] {titulus in Aegypto vetere}
Siegpunkt, m *punctum victoriale, n* [2022] {in ludo} ▶ **Punkt**
siegreich *victoriosus, a, um* [vet.; GHL II,3476]; *victrix, icis, gen* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.821,1; GHL II,3476]
Siegrune, f *runa victorialis, f* [2022] ▶ **Rune**
Siegwurz ▶ **Allermannsharnisch**
Sieidi, m *sieidius, i, m* [2022] {locus sacrificalis Samorum} ▶ **Opferplatz**

Siek, m *sicus, i, m* [2022] {loca demissa et palustria [vet.; LMG p.436,1; GHL I,2029]} ▶ **Niederung**
Siel, m/n *perfluendum, i, n* [2022] {pars aggeris ad perfluendum aquam}
Sielacht ▶ **Sielverband**
Sielhaut, f *cutis cloacalis, f* [2022]
Sielrichter/~in, m/f *arbiter perfluendorum, m / arbitra perfluendorum, f* [2022] ▶ **Richter**
Sielverband, m *associatio perfluendorum, f* [2022] ▶ **Verband (II)**
Siemens, n *(mensura) Siemensis, f* [NLL p.340,1] {mensura in electrotechnica} ▶ **Mikrosiemens** ▶ **Millisiemens**
siena natur *sienicolor, oris, gen* [LEA p.504] {pigmentum}; ~ **gebrannt** *sienicoctus, a, um* [2022]
Siepen, m *rivulus valliculanus, m* [2022]
Sierpinskidreieck, n *triangulum Sierpinskianum, n* [2022]; *trigonum Sierpinskianum, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Dreieck**
Sierpinskikonstante, f *constans Sierpinskiana, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Konstante**
Sierpinskipfeilspitzenkurve, f *curva linea mucronis sagittae Sierpinskiana, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Kurve**
Sierpinskiteppich, m *tapetum Sierpinskianum, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Teppich**
Sierpinskitetraeder, m *tetrahedrum Sierpinskianum, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Tetraeder**
Sierpinskizahl, f *numerus Sierpinskianus, m* [2022] {in mathematica} ▶ **Zahl**
Sierra, f *montes, ium, m pl* [vet.; GHL II,996f]
Siesta, f *meridiatio, onis, f* [vet.; LEA p.504; KLW p.516,2; GHL II,894]; ~ **halten** *meridiare, 1 (ari, 1 pass)* [vet.; NLL p.340,1; BSV Iob 24,11; KLW p.516,2; GHL II,894]; *meridie conquiescere, 3* [vet.; NLL p.340,1; GHL I,1496f] {meridiationem umbratilem dare [NLL p.340,1]}
Sievert, n *sievertum, i, n* [2022]; *sievert, n indec* [VPL: Sievert (unitas) (12.09.2022)] {mensura radioactivitatis} ▶ **Mikrosievert** ▶ **Millisievert**

SIG

Sig, m *sigus, i, m* [2022] {supplementum chocolatinum}
Sigaba, f *sigaba, ae, f* [2022] {machina arcanotandi Americana}
Sigcum, f *sigcum, i, n* [2022] {machina arcanotandi Americana}
Sigel ▶ **Sigle**
Sight-Reading ▶ **Blattspiel**
Sightseeing, n *locaspectio, onis, f* [2022]; ~ **machen** *locaspicere, 3M* [2022]
Sightseeing... *locaspectus, a, um* [2022]
Sightseeingbus, m *laophorum locaspecum, n* [2022] ▶ **Autobus**
Sightseeingtour, f *excursio locaspecta, f* [2022] ▶ **Tour**
Sigle, f *sigla, ae, f* [vet.; LEA p.504; GHL II,2659]; *nota compendiaria, f* [LEA p.504] ▶ **Bibliothekssigle**
Siglos, m *siglos, i, m* [vet.; GEM p.673,2]; *siclus, i, m* [vet.; GHL II,2653] {nummus argenteus Medicus Persicusque} ▶ **Schekel**
Siglo de Oro, n *Saeculum Aureum Hispanicum, n* [VPL: Saeculum Aureum Hispanicum (14.09.2022)] {aetas optima Hispanica inter a.1550 et a.1681}
Sigma (I), n *sigma, atis, n* [vet.; GHL II,2659] {littera Graeca}; **lunares** ~, n *sigma lunatum, n* [WPD: Sigma (14.09.2022)]
Sigma (II), n *colon sigmoideum, n* [SWM p.876,1] {pars intestinorum}
Sigmarslauch ▶ **Allermannsharnisch**
Sigmarsmännlein ▶ **Allermannsharnisch**
Sigmoid ▶ **Sigma (II)**
Sigmoid... *sigmoideus, a, um* [~SWM p.876,1] {in medicina vel mathematica}
Sigmoiditis, f *sigmoiditis, idis, f* [SWM p.876,1] {morbus}
Sigmoidfunktion, f *functio sigmoidea, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Funktion (II)**

Signal, n *signum, i, n* [vet.; LEA p.504; LMG p.536,2; KLW p.725,1; GHL II,2663ff]; *signale, is, n* [med.; LEA p.504] ▶ **Analogsignal** ▶ **Biosignal** ▶ **Differenzsignal** ▶ **Digitalsignal** ▶ **Distanzsignal** ▶ **Einfahrsignal** ▶ **Einheitssignal** ▶ **Eisenbahnsignal** ▶ **Gliederungssignal** ▶ **Hilfssignal** ▶ **Lichtsignal** ▶ **Life-Zero-Signal** ▶ **Mikrofonsignal** ▶ **Ohrsignal** ▶ **Risikosignal** ▶ **Tonsignal**; ~ **zur Schlacht**, n *classicum, i, n* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.213,2; GHL I,1194]
Signal... *signalis, is, e* [vet.; ~LEA p.504; GHL II,2659] ▶ **Biosignal...**
Signalabfolge, f *ordo signalis, m* [2022]
Signalabhängigkeit, f *oboedientia signalis, f* [2022] ▶ **Abhängigkeit**
Signalanlage ▶ **Ampel** ▶ **Eisenbahnsignalanlage**
Signalanalyse, f *analysis signalis, f* [2022]; *resolutoria signalis, f* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Analyse**
Signalanalysator, m *analysatrum signale, n* [2022] ▶ **Analysator**
Signalanlage ▶ **Ampel**
Signalase ▶ **Signalpeptidase**
Signalbedeutung, f *significatio signalis, f* [2022] {in re ferriviaria}
Signalbegriff, m *vis signalis, f* [2022] {in re ferriviaria}
Signalbild, n *imago signalis, f* [2022] {in re ferriviaria} ▶ **Bild (I)**
Signalboje, f *signum fluitans urinatoris, n* [2022] ▶ **Boje**
Signalbuch, n *liber signalis, m* [2022]; *liber signalum, m* [2022] {in navigatione et re ferriviaria}
Signaletik, f *signaletica, ae, f* [2022] {systema cognitionis spatialis}
Signalexemplar, n *exemplar primum, n* [2022] {liber} ▶ **Exemplar**
Signalfackel, f *fax signalis, f* [2022]
Signalfarbe, f *color signalis, m* [2022]
Signalfernsprecher ▶ **Streckenfernsprecher**
Signalfeuer, n *signalignis, is, m* [2022]; *ignis signalis, m* [2022]; *ignes praenuntii, m pl* [LMG p.536,2]
Signalfläche, f *area signalis, f* [2022] {in curriculo aeroplanorum}
Signalflagge, f *vexillum signale, n* [2022] ▶ **Flagge**
Signalflanke, f *latus signale, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Flanke (I)**
Signalfluss, m *signalifluxus, us, m* [2022]; *signalifluxio, onis, f* [2022]; *fluxus signalis, m* [2022]; *fluxio signalis, f* [2022] ▶ **Fluss (I)**
Signalflussgraph, f *graphus signalifluxus, m* [2022] ▶ **Graph**
Signalflussplan, m *delineatio signalifluxus, f* [2022]; *delineatio signalifluxionis, f* [2022] ▶ **Plan (II)**
Signalgast, m *hospus signalis, m / hospa signalis, f* [2022] {nauta} ▶ **Gast (II)** ▶ **Signalgeber**
Signalgeber/~in, m/f *signalista, ae, m/f* [2022] ▶ **Signalgast**
Signalgenerator, m *generatorium signale, n* [2022] ▶ **Generator**
Signalgeschwindigkeit, f *velocitas signalis, f* [2022]
Signalhaltfall, m *relapsio signalis sistendi, f* [2022] {in re ferriviaria}
Signalhaltmelder, m *signum monitorium sistendi, n* [2022] {in re ferriviaria}
Signalhorn, n *cornu (signale), n* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.244,2f; GHL I,1698ff]; *tuba soni acutioris, f* [LEA p.150] {instrumentum musicum militare} ▶ **Horn (I)**
Signalhund, m *canis signalis, m* [2022] ▶ **Hund**
Signaling (I), n *signalitio, onis, f* [2022] {in biologia et oeconomia}
Signaling (II) ▶ **Signaltransduktion**
Signalinstrument, n *instrumentum signale, n* [2022]
(etwas) **signalisieren** *(aliquid) significare, 1* [vet.; KLW p.725,1; GHL II,2661]; *(alicuius rei) signa dare, 1* [vet.; LMG p.536,2; GHL II,2663ff]; *(alicuius rei) significationem facere, 3M* [vet.; LMG p.536,2; GHL II,2660f];
Signalisierung, f *significatio, onis, f* [vet.; KLW p.725,1; GHL II,2660f] ▶ **Richtungssignalisierung**
Signal-Jamming-Modell, n *proplasma signalis defectusque, n* [2022] {in doctrina mathematica ludorum} ▶ **Modell**
Signalkörper, m *corpus signale, n* [2022] {in navigatione} ▶ **Körper**
Signalkrebs, m *pacifastacus leniusculus, m* [SYS] {animal} ▶ **Krebs (I)**

Signalkugel, f *globus signalis, m* [2022] ▶ **Kugel (I)**
Signalkunst, f *ars signalis, f* [2022] ▶ **Kunst**
Signallageplan, m *delineatio locorum signalium, f* [2022] ▶ **Plan (II)**
Signallampe, f *lampas signalis, f* [2023]; *lucerna signalis, f* [2022] ▶ **Lampe**
Signallaufzeit, f *tempus cursuale signale, n* [2022]
Signalleuchte, f *lampas signalis, f* [2022]
Signalmann/Signalfrau ▶ **Leinenführer**
Signalmast, m *malus signalis, m* [2022]
Signalmeister/~in, m/f *magister signalis, m / magistra signalis, f* [2022]
Signalmittelung, f *mediatio signalis, f* [2022]
Signalmunition, f *copia missilium signalium, f* [2022]; *tela signalium, n pl* [2022] ▶ **Munition**
Signalpatrone, f *embolus signalis, m* [2022] ▶ **Patrone**
Signalpeptid, n *peptidum signale, n* [2022] {in biochemia} ▶ **Peptid**
Signalpeptidase, f *peptidase signalis, f* [2022] {enzymum} ▶ **Peptidase**
Signalpfeife, f *fistula signalis, f* [LEA p.504] ▶ **Pfeife (I)**
Signalpistole, f *pistola signalis, f* [2013] ▶ **Pistole (I)**
Signalprozessor, m *processorium signale, n* [2022] ▶ **Prozessor**
Signalpreis, m *pretium signale, n* [2022] ▶ **Preis (I)**
Signalprotokoll, n *perscriptum signale, n* [2022] {in cryptographia electronica} ▶ **Protokoll (I)**
Signalrakete, f *missile signale, n* [2022] ▶ **Rakete (II)**
Signal-Rausch-Verhältnis ▶ **Störabstand**
Signalrelais, n *commutamen signale, n* [2022] ▶ **Relais**
Signalschaltgerät ▶ **Ampel**
Signalschiff, n *navis signalis, f* [2022]
Signalsequenz ▶ **Signalpeptid**
Signalspiegel, m *speculum signale, n* [2022] ▶ **Spiegel (I)**
Signalspiel, n *ludus signalis, m* [2022] {in theoria ludorum} ▶ **Spiel (I)**
Signalsprache, f *lingua signalis, f* [2022] ▶ **Sprache (I)**
Signalstoff ▶ **Botenstoff**
Signalsuche, f *indagatio signalis, f* [2022] ▶ **Suche**
Signalsystem, n *systema signale, n* [2022] ▶ **System**
Signaltaste, f *clavis signalis, f* [2022] ▶ **Taste**
Signaltechnik, f *signalitechnica, ae, f* [2022]; *technica signalis, f* [2022] ▶ **Technik (I)**
signaltechnisch *signalitechnicus, a, um* [2022] ▶ **technisch (I)**
Signaltheorie, f *theoria signalis, f* [2022] {doctrina de signalibus} ▶ **Theorie**
Signalton, m *sonus signalis, m* [2022] ▶ **Ton (II)**
Signaltransduktion, f *transductio signalis, f* [2022] {in biochemia}
Signaluhr, f *horologium signale, n* [2022] ▶ **Uhr**
Signalumsetzer, m *convertorium signale, n* [2022] ▶ **Konverter**
Signalverarbeitung, f *pertractatio signalis, f* [2022] ▶ **Biosignalverarbeitung** ▶ **Verarbeitung**
Signalverstärkung, f *amplificatio signalis, f* [2020] ▶ **Kleinsignalverstärkung** ▶ **Verstärkung (I)**
Signalverstümmelung, f *mutilatio signalis, f* [2022] ▶ **Verstümmelung**
Signalverzerrung, f *distortio signalis, f* [2022] ▶ **Verzerrung**
Signalwandler, m *transformatorium signale, n* [2022]; *commutatorium signale, n* [2022] {in videotechnica} ▶ **Umwandler**
Signalweste ▶ **Warnweste**
Signalwinde, f *trochlea signalis, f* [2022] ▶ **Winde (I)**
Signalzaun, m *saepes signalis, f* [2022] ▶ **Zaun**
Signalzeitenplan, m *delineatio temporum signalium, f* [2022] ▶ **Plan (II)**

Signare, f *signara, ae, f* [2022] {mulier Senegalensis cum viro Europaeo}
Signatarstaat, m *respublica (con)signata, f* [2022] ▶ **Staat**
Signation ▶ **Titelmelodie** ▶ **Titelmusik**
Signatur, f *signatura, ae, f* [med.; DHW p.768,2; BML F,590,1] ▶ **Biosignatur** ▶ **Handysignatur** ▶ **Ringsignatur** ▶ **Virensignatur**; **Apostolische ~**, f *Signatura Apostolica, f* [WPD: Apostolische Signatur (17.09.2022)]; *Supremum Signaturae Apostolicae Tribunal, n* [WPD: Apostolische Signatur (17.09.2022)] {dicasterium et iudicium supremum Sanctae Sedis}; **digitale ~**, f *signatura digitalis, f* [2022]; **magnetische ~**, f *signatura magnetica, f* [2024]
Signaturanalyse, f *analysis signaturae, f* [2022]; *resultoria signaturae, f* [2022] ▶ **Analyse**
Signaturenlehre, f *signatura rerum, f* [WPD: Signaturenlehre (17.09.2022)]
Signaturenlexikon, n *lexicon signaturarum, n* [2022] ▶ **Lexikon**
Signaturgesetz, n *lex signaturae digitalibus, f* [2022]; *lex de signaturis digitalibus, f* [2022]
Signaturkarte, f *chartula signaturae, f* [2022]
Signaturplatte, f *lamina signaturae, f* [2020] {lamina artificis in opere artis} ▶ **Platte (I)**
Signatursatz von Hirzebruch, m *theorema Hirzebruchense signaturae, n* [2022] {in mathematica}
Signaturwaffe, f *armum signaturae, n* [2022] ▶ **Waffe**
Signet, n *aposphragisma, atis, n* [vet.; LEA p.504; GHL II,500]; *sigillum, i, n* [vet.; LEA p.504; KLW p.724,1; GHL II,2658f] ▶ **Firmensignet**
Signieren, n *signatio, onis, f* [vet.; KLW p.724,2; GHL II,2659]
signieren *signare, 1* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.725,1; GHL II,2662f]; *subnotare, 1* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.749,2; GHL II,2869f]; *obsignare, 1* [vet.; KLW p.559,1; GHL II,1270f] ▶ **handysignieren**
Signierkreide ▶ **Forstkreide**
Signiermaschine, f *machina subscriptoria, f* [2022]; *machina signandi, f* [2022]; *apparatus subscriptorius, m* [2022]; *apparatus signandi, m* [2022]
Signierstunde, f *hora signationis, f* [LML 23.11.2023] ▶ **Stunde (I)**
signiert *signatus, a, um* [2021]; *subnotatus, a, um* [2021]; *obsignatus, a, um* [NLL p.340,2] {nomine distinctus [NLL p.340,2]} ▶ **handysigniert**
Signifer, m *signifer, ri, m* [vet.; KLW p.725,1; GHL II,2660] {in exercitu Romano}
Signifik, f *significa, ae, f* [2022] {in philosophia linguae}
Signifikant, m *signans, antis, m* [WPD: Signifikant (17.09.2022)] {in glottologia} ▶ **Signifikat**
signifikant *significans, antis, gen* [vet.; GHL II,2660]; *significativus, a, um* [vet.; LEA p.504; KLW p.725,1; GHL II,2661]
Signifikanz, f *significantia, ae, f* [vet.; KLW p.725,1; GHL II,2660]; *significatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.504; KLW p.725,1; GHL II,2660f]; **statistische ~**, f *significantia statistica, f* [2022]
Signifikanzhose, f *periculum bracaesimilis significantiae, n* [2022]; *proba bracaesimilis significantiae, f* [2022] {in statistica} ▶ **Test**
Signifikanztest, m *periculum significantiae, n* [2022]; *proba significantiae, f* [2022]; *proba significationis, f* [LEA p.504] {in statistica} ▶ **Test**
Signifikanzwert, m *probabilitas significans, f* [2022] {in statistica}
Signifikat, n *signatum, i, n* [WPD: Signifikat (17.09.2022)] {in glottologia} ▶ **Signifikant**
Signifikum, n *significum, i, n* [2022] {elementum sensus signi Sinensis}
Signo, n *signatum, i, n* [2022] {in logistica oeconomica}
Signorie, f *signoria, ae, f* [2022] {forma medaevialis regni in Italia}
Signotext ▶ **Signo**
Signumfunktion, f *functio signi, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Funktion (II)**
Sigrune ▶ **Siegrune**
Sigtot, f *sigtota, ae, f* [2022] {machina Americana arcanotandi}

SIK

Sikahirsch, m *cervus nippon, m* [SYS] {cervus Asiaticus}
Sikaku, n *Numeriarealia, n pl indec* [2022] {ludus logicus} ▶ **Sudoku**
Sikarier, m pl *Sicarii, orum, m pl* [vet.; GHL II,2650] {institutum tromocraticum in Iudaea Romana}
Sikh, m/f *Sikiensis, is, m/f* [lib. D.Morgan „Lexicon Anglum et Latinum", p.66]; *Siccha, ae, m/f* [lib. D.Morgan „Lexicon Anglum et Latinum", p.66]
Sikh... *Sikiensis, is, e* [2022]
Sikhismus, m *Sikismus, i, m* [2022]; *religio Sikiensis, f* [VPL: Sichismus (18.09.2022)]; *Sichismus, i, m* [VPL: Sichismus (18.09.2022)] {religio monotheistica Indica}
Sikhkrieg, m *bellum Sikiense, n* [2022]
Sikhtempel, m *templum Sikiense, n* [2022]
Sikhwitz, m *ridiculum Sikiense, n* [2022]; *iocus Sikiensis, m* [2022]; *facetia Sikiensis, f* [2022] ▶ **Witz**
Sikkation, f *siccatio, onis, f* [vet.; KLW p.722,2; GHL II,2651] {in agricultura}
Sikkativ, n *siccativum, i, n* [2022] {substantia in pictura}
Sikkimfelswühlmaus, f *neodon sikimensis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sikkimfichte, f *picea spinulosa, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Sikkimgrossklauenspitzmaus, f *soriculus nigrescens, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sikkimlärche, f *larix griffithii, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Sikkimmannsschild, n *adrosace strigillosa, f* [SYS] {planta Asiatica}
Sikkimmaus, f *mus pahari, m/f* [SYS] {animal Asiaticum}
***Sikkimpfeifhase**, m *ochotona sikimaria, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Siku, n *sicu, us, n* [2022] {instrumentum musicum Andicum}
Sikuri, m/f *sicurus, i, m / sicura, ae, f* [2022] {musicus sicus}

SIL

Sila, n *sila, ae, f* [2022] {mensura Mesopotamica voluminis}
Silafluofen, n *silafluofenum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Silage, f *siripabulum, i, n* [2022]
Silage... ▶ **Silier...**
silagefrei *sine siripabulo* [2022]
Silan, n *silanum, i, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Disilan** ▶ **Heptasilan** ▶ **Hexasilan** ▶ **Monosilan** ▶ **Octasilan** ▶ **Pentasilan** ▶ **Phenylsilan** ▶ **Tetrasilan** ▶ **Trisilan**
...**silan** *silanus, a, um* [2024] ▶ **Chlormethylsilan** ▶ **Chlortrimethylsilan** ▶ **Dibromsilan** ▶ **Dichlordimethylsilan** ▶ **Dichlormethylsilan** ▶ **Dichlorsilan** ▶ **Diethoxydimethylsilan** ▶ **Diethylsilan** ▶ **Difluorsilan** ▶ **Diiodsilan** ▶ **Dimethylchlorsilan** ▶ **Dimethyldichlorsilan** ▶ **Dimethyldiethoxysilan** ▶ **Dimethylsilan** ▶ **Diphenyldichlorsilan** ▶ **Diphenylsilan** ▶ **Trichlormethylsilan** ▶ **Trichlorphenylsilan** ▶ **Trichlorsilan**
Silandiol, n *silandiolum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Dimethylsilanidol** ▶ **Diphenylsilandiol**
Silanisierung, f *silanatio, onis, f* [2022] {in chemia}
Silanol, n *silanolum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Silant, m *silantus, i, m* [2021] {bestia fabularis Russica Tataricaque}
Silau ▶ **Wiesensilge, Gewöhnliche**
Silazan, n *silazanum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Silbe, f *syllaba, ae, f* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.762,2; GHL II,2989] ▶ **Binnensilbe**; **bedeckte ~**, f *syllaba tecta, f* [2022]; **erste ~**, f *syllaba prima, f* [2022]; **geschlossene ~**, f *syllaba clausa, f* [WPD: Silbe (09.08.2022)]; **leichte ~**, f *syllaba levis, f* [2022]; **letzte ~** ▶ **Endsilbe**; **nackte ~**, f *syllaba nuda, f* [2022]; **offene ~**, f *syllaba aperta, f* [WPD: Silbe (09.08.2022)]; **schwere ~**, f *syllaba gravis, f* [2022]; **vorletzte ~**, f *(syllaba) paenultima, f* [vet.; LMG p.536,2; GHL II,1436]; **vorvorletzte ~**, f *(syllaba) antepaenultima, f* [vet.; LMG p.536,2; GHL I,464]

Silben... *syllabicus, a, um* [vet.; LEA p.504; GHL II,2989]
Silbenanfang ▶ **Silbenansatz**
Silbenanlaut ▶ **Silbenansatz**
Silbenansatz, m *initium syllabicum, n* [2022]
Silbenauslaut ▶ **Silbenkoda**
Silbenbildung, f *creatio syllabica, f* [2022]
Silbendauer, f *tempus syllabicum, n* [2022]
Silbenende ▶ **Silbenkoda**
Silbenfuge ▶ **Silbengrenze**
Silbengelenk, n *artus syllabicus, m* [2022]
Silbengewicht, n *gravitas syllabica, f* [2022]; *moritas, atis, f* [2022]
Silbengipfel ▶ **Silbenkern**
Silbengrenze, f *iunctura syllabica, f* [2022]
Silbenjunktur ▶ **Silbengrenze**
Silbenkern, m *nucleus syllabicus, m* [2022]
Silbenkoda, f *cauda syllabica, f* [2022]
Silbenkopf ▶ **Silbenansatz**
Silbenkurzwort ▶ **Silbenwort**
Silbenlänge ▶ **Silbendauer**
Silbenphonologie, f *phonologia syllabica, f* [2022]
Silbenquantität, f *quantitas syllabica, f* [2022]
Silbenrätsel, n *aenigma syllabicum, n* [LEA p.504]
Silbenreim, m *rima syllabica, f* [2022]
Silbenschale, f *corium syllabicum, n* [2022]
Silbenschichtung, f *haplologia, ae, f* [2022]; *reductio syllabica, f* [2022]
Silbenschnitt, m *sectio syllabica, f* [2022]
Silbenschrift, f *scriptura syllabica, f* [2003]
Silbenschwanz ▶ **Silbenkoda**
Silbensymbol ▶ **Silbenzeichen**
Silbentrennung, f *disiunctio syllabica, f* [2022]
silbenweise *syllabatim, adv* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.762,2; GHL II,2989]; **nur ~** *syllabice, adv* [vet.; GHL II,2989]
Silbenwort, n *verbum syllabicum, n* [2022]
Silbenzählung, f *numeratio syllabica, f* [2022]
Silbenzeichen, n *syllabogramma, atis, n* [VPL: Syllabogramma (09.08.2022)]
Silber, n *argentum, i, n* [vet.; LMG p.536,2; LAL p.55ff; SWM p.876,2; KLW p.125,2; GHL I,561f] {metallum nobile et elementum chemicum no.XLVII, cuius nomen ab lingua extraindogermanica trahit et cuius significatio incognitus est} ▶ **Altsilber** ▶ **Bauernsilber** ▶ **Blattsilber** ▶ **Fischsilber** ▶ **Güldischsilber** ▶ **Kleinsilber** ▶ **Knallquecksilber** ▶ **Rohsilber** ▶ **Sterlingsilber** ▶ **Tafelsilber** ▶ **Tibetsilber**; **ausgemünztes ~**, n *argentum signatum, n* [vet.; LMG p.536,2; GHL I,561f]; **kolloidales ~**, n *argentum colloidale, n* [WPD: Kolloidales Silber (08.08.2022)]; **reines ~**, n *argentum purum, n* [vet.; GHL I,561f]; *argentum probum, n* [vet.; LMG p.536,2; GHL II,1937]; *argentum solidum, n* [vet.; GHL I,561f]; *argentum pustulatum, n* [vet.; GHL I,561f; II,2097]; **verarbeitetes ~**, n *argentum factum, n* [vet.; GHL I,561f]; **mit ~ beschlagen** *argentatus, a, um* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.125,1; GHL I,560 ; SYS: Larus argentatus]; **in ~ gearbeitet** *argenteolus, a, um* [vet.; KLW p.125,1; GHL I,560]
Silber... *argentarius, a, um* [vet.; GHL I,560]; *argenticus, a, um* [2000] ▶ **silbern**
Silberabschlag, m *altercusio argentea, f* [2020] ▶ **Abschlag (III)**
Silberacetat, n *argentum aceticum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...acetat**
Silberacetylid, n *argentum acetylidum, n* [2022] {substantia chemica displosivaque} ▶ **...acetylid**
Silberader, f *vena argenti, f* [vet.; LMG p.536,2; GHL II,3393f]
Silberadler ▶ **Wahlbergsadler**

Silberäffchen, n *mico argentatus, m* [SYS] {simia Americanus}
silberähnlich *argentisimilis, is, e* [2022]; *argento similis, is, e* [LMG p.536,2]
Silberahorn, m *acer saccharinum, n* [SYS] {arbor Americana}
Silberakazie, f *acacia dealbata, f* [SYS] {arbor Australica}
Silberalk, m *synthliboramphus antiquus, m* [SYS] {avis Americana}
Silberamalgam, n *amalgama argentea, f* [2017] ▶ **Amalgam** ▶ **Eugenit** ▶ **Landsbergit** ▶ **Luanheit** ▶ **Paraschachnerit** ▶ **Schachnerit** ▶ **Weishanit**
Silberameise, f *cataglyphis bombycina, f* [SYS] {formicula Americana}
Silberamid, n *amidum argenteum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Amid**
Silberamur ▶ **Silberkarpfen**
Silberantimonglanz ▶ **Miargyrit**
Silberarbeit, f *argentum, i, n* [vet.; LMG p.536,2; KLW p.125,2; GHL I,561]
Silberarbeiter ▶ **Silberschmied**
Silberarsenat, n *argentum arsenicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...arsenat**
Silberazid, n *argentum acoturatum, n* [2022] {substantia chemica displosivaque} ▶ **...azid** ▶ **Knallsilber**
Silberbandtaube, f *columba iouyi, f* [SYS] {avis extincta}
Silberbarbe, f *barbonymus gonionotus, m* [SYS] {piscis Asiaticus}
Silberbarren, m *later argenteus, m* [vet.; LMG p.537,1; GHL II,573f]
Silberbartgras, n *bothriochloa saccharoides, f* [SYS] {planta Americana}
Silberbaum (I), m *leucadendron, i, n* [SYS: Leucadendron argenteum] {arbor Africana}
Silberbaum (II), m *arbor Dianae, f* [WPD: Silberbaum (19.01.2015)]; *arbor philosophica, f* [WPD: Silberbaum (19.01.2015)] {in chemia}
Silberbecher, m *poculum argenteum, n* [vet.; GHL I,560f; II,1748f] ▶ **Becher**
Silberbeil, n *argyropoelecus olfersii, m* [SYS] {piscis maritimus}
Silberbeilbauchfisch, m *gasteropelectus sternicla, f* [SYS] {piscis Americanus}
Silberbenzoat, n *argentum benzoicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...benzoat**
Silberbergwerk, n *(fodina) argentaria, ae, f* [vet.; LMG p.537,1; GHL I,560]; *argentifodina, ae, f* [vet.; KLW p.125,2; GHL I,561]; *fodina argenti, f* [WFH p.35,1]; *metallum argentarium, n* [vet.; LMG p.537,1; GHL II,902]; *metallum argenti, n* [LMG p.537,1]
Silberbesteck, n *instrumenta argentea escaria, n pl* [2021] ▶ **Essbesteck**
Silberbirnmoos ▶ **Silbermoos**
Silberblatt, n *lunaria, ae, f* [vet.; LMG p.415,2; SYS: Lunuaria annua] {flos}
Silberblattgoldeule ▶ **Quellhaldengoldeule**
Silberblattsalbei ▶ **Silbersalbei**
Silberblech, n *lamina argentea, f* [vet.; LMG p.537,1; GHL II,547]; *lamina argentiola, f* [vet.; GHL I,560; II,547f] ▶ **Blech**
Silberblick, m *conspectus argenteus, m* [2022] {morbus oculorum et technica picturae}
Silberbrandschopf, m *celosia argentea, f* [SYS] {planta tropica}
Silberbrauenbergtangare, f *dubusia taeniata, f* [SYS] {avis Americana}
Silberbrauentapaculo, m *scytalopus argentifrons, m* [SYS] {avis Americana}
Silberbrokat, m *opus argentiplumarium, n* [2015]; *opus argentibrocatum, n* [2015]; *textile argenteum, n* [LEA p.140] {sericum argenmteis filis pertextum [NLL p.70,2]} ▶ **Brokatstoff**
Silberbrokat... *argentiplumarius, a, um* [2015]; *argentibrocatus, a, um* [2015] ▶ **Brokat...**
Silberbromat, n *argentum bromicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...bromat**
Silberbromid, n *argentum bromatum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **...bromid**
Silberbronze, f *aes argenteum, n* [2022] {mixtura metallica et lacca} ▶ **Bronze**
Silberbüchse, f *pyxis argentea, f* [2020] ▶ **Büchse (I)**
***Silberbürzelsegler**, m *rhaphidura leucopygialis, f* [SYS] {avis Asiatica}
Silberbussard, m *buteo nitidus, m* [SYS] {abis Americana}

Silbercarbonat, n *argentum carbonicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...carbonat**
Silberchlorat, n *argentum chloricum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...chlorat**
Silberchlorid, n *argentum chloratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
Silberchromat, n *argentum chromicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...chromat**
Silbercitrat, n *argentum citricum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...citrat**
Silbercoulometer, n *argenticulometrum, i, n* [2022] {apparatus historicus ad metiendum carricationem electricam}
Silbercyanat, n *argentum cyanicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...cyanat**
Silbercyan... *argenticyanicus, a, um* [2022]
Silbercyanamid, n *amidum argenticyanicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Amid**
Silbercyanid, n *argentum cyanatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...cyanid**
Silberdachs, m *taxidea, ae,* ***m*** [SYS: Taxidea taxus] {animal Americanum}
Silberdachsfell, n *pellis taxideae, f* [2022]
Silberdattelpalme, f *phoenix sylvestris, m* [SYS] {arbor Asiatica}
Silberdenar, m *denarius argenteus, m* [vet.; LMG p.537,1; GHL I,560f] {nummus Romanus}
Silberdichromat, n *argentum dichromicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...dichromat**
Silberdidik, n *madoqua piacentinii, f* [SYS] {animal Africanum}
Silberdiener, m *administer (aulicus) argentarius, m* [2022] {munus aulicum}
Silberdifluorid, n *argentum difluoratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...difluorid**
Silberdistel, f *carlina acaulis, f* [SYS] {flos Europaeus}
Silberdollar, m *dollarium argenteum, n* [2022] ▶ **Dollar**
Silberdollareukalyptus, m *eucalyptus cordata, f* [SYS] {arbor Tasmanica}
Silberdollargalaxie ▶ **Sculptorgalaxie**
Silberdorsch, m *gadiculus argenteus, m* [SYS] {piscis parvus maritimus} ▶ **Dorsch**
Silberdraht, m *argentifilum, i, n* [med.; LEA p.504]; *filum argenteum, n* [LMG p.537,1]; *argentum tractum, n* [LEA p.504] ▶ **Draht**
Silberdukat, m *ducatus argenti, m* [ZMT 10/05 p.135,2] {nummus} **Venezianischer ~**, m *ducatus Venetus (argenti), m* [ZMT 10/05 p.135,1]
Silberedelraute ▶ **Edelraute, echte**
Silbereiche ▶ **Grevillee**
Silbereisen ▶ **Eisenglimmer**
Silberelektrolyt, m *electrolytus argenteus, m* [2022] ▶ **Elektrolyt**
Silberente ▶ **Versicolorente**
Silbererz, n *argentum rude, n* [2022]; *argentum rudi pondere, n* [LMG p.537,1] ▶ **Erz**
Silberescolar, m *promethichthys prometheus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Silbereulchen, n *deltote bankiana, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Silberfalke, m *falco hypoleucos, m* [SYS] {avis Australica}
Silberfarbe, f *color argenteus, m* [vet.; LMG p.537,1; GHL I,560f]
silberfarben *argenteus, a, um* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,1; GHL I,560]; *candidus, a,um* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.185,1; GHL I,954f] {colore argenteo [LMG p.537,1]}
Silberfarn, n *cyathea dealbata, f* [SYS] {planta Novae Zelandicae}
Silberfarnflagge, f *vexillum cyatheae dealbatae, n* [2022] {vexillum alternativum Novae Zelandicae}
Silberfasan, m *lophura nycthemera, f* [SYS]; *gallophais nyctemerus, m* [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis Asiatica}
Silberfasänchen ▶ **Silberschnabel, Afrikanischer**
Silberfellgebirgswühlmaus ▶ **Gebirgswühlmaus, silberne**
Silberfingerkraut, n *potentilla argentea, f* [SYS] {planta}
Silberfisch ▶ **Silberkarpfen** ▶ **Ukelei**; **Antarktischer ~**, m *pleuragramma antarcticum, n* [SYS] {piscis

maritimus}
Silberfischchen, n *lepisma saccharina, f* [SYS] {insectum}
Silberfleckperlmuttfalter, m *boloria euphrosyne, f* [SYS] {papilio}
Silberfleckzahnspinner, m *spatalia argentina, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Silberflockenblume, f *centaurea pulcherrima, f* [SYS] {flos}
Silberflossenblatt, n *monodactylus argenteus, m* [SYS] {piscis maritimus}
(Spanische) **Silberflotte**, f *classis argentaria (Hispanica), f* [2022] ▶ **Flotte**
Silberfluorid, n *argentum fluoratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...fluorid**
Silberfuchs, m *vulpes argentea, f* [2022] {forma vulpis} ▶ **Fuchs/Füchsin (I)**
Silberfuchsfell, n *pellis vulpis argenteae, f* [2022]
Silberfulminat, n *argentum fulminicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...fulminat**
Silbergabelbart ▶ **Arowana**
Silbergefäss, n *vas argenteum, n* [vet.; LMG p.537,1; GHL I,560f]
Silbergehalt, m *bonitas argenti, f* [2010]; *pars argenti, f* [2010]
Silbergeld, n *pecunia argentea, f* [vet.; GHL I,560f]; *argentum (signatum), n* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,2; GHL I,561f]; *nummi argentei, m pl* [LMG p.537,1]
Silbergeschirr, n *supellex argentea, f* [vet.; LMG p.537,1; GHL I,560f]; *argentum, i, n* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,2; GHL I,560f]; *argentum escarium et potorium, n* [vet.; LMG p.537,1; GHL I,561f] {argentum ad vescendum factum [vet.; GHL I,561f]}
Silbergibbon, m *hylobates moloch, m* [SYS] {simia Iavanicus}
Silberglanz (I), m *nitor argenti, m* [vet.; LMG p.537,1; GHL II,1169f]; *fulgor argenti, m* [vet.; GHL I,561f]
Silberglanz (II) ▶ **Akanthit** ▶ **Argentit**
Silberglas, n *vitrum argenteum, n* [2022] ▶ **Glas (I)**
Silbergoldnessel ▶ **Goldnessel, silberblättrige**
Silbergras, n *corynephorus canescens, m* [SYS] {gramen Europaeum}
Silbergrasherzfleckläufer, m *thanatus formicinius, m* [SYS] {aranea}
silbergrau *argenticanus, a, um* [2022] ▶ **grau**
Silbergroschen, m *grossus argenteus, m* [ZMT 12/2021, p.59,2] {nummus}; **Florentinischer ~** ▶ **Fiorino d'argento**
Silbergrube ▶ **Silberbergwerk**
Silbergulden, m *florenus argenteus, m* [2010] {nummus argenteus} ▶ **Gulden**
Silberhaarfledermaus, f *lasionycteris, is, f* [SYS: Lasionycteris noctivagans] {animal Americanum}
Silberhaargras, n *imperata cylindrica, f* [SYS] {gramen Asiaticum}
Silberhakenschnabel, m *diglossa caerulescens, f* [SYS] {avis Americana}
Silberhalogenid, n *halogenatum argenti, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...halogenid**
Silberhalstaube, f *columba trocaz, f* [SYS] {avis Materina}
silberhaltig *argentosus, a, um* [vet.; LMG p.537,1; GHL I,561]
Silberhochzeit, f *nuptialia argentea, n pl* [LEA p.504]
Silberhort, m *hortus argenteus, m* [2022] ▶ **Hort (I)** ▶ **Silberschatz**
Silberhülse, f *argyrolobium zanonii, n* [SYS] {planta}
Silberhydroxid, n *hydroxydum argenti, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Hydroxid**
Silberimmortelle, f *anaphalis margaritacea, f* [SYS] {planta}
Silberiodat, n *argentum iodicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...iodat**
Silberiodid, n *argentum iodatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...iodid**
Silberion, n *ion argentarium, n* [2022]; *ion argenti, n* [2022] ▶ **Ion**
Silberkammer, f *camera (aulica) argentaria, f* [lib. M.Goldast „Politica imperialia...", a.1614, p.185]; *conclave vasorum argenteorum, n* [AVL p.665,1]
Silberkämmerer, m *camerarius (aulicus) argentarius, m* [lib. M.Gothardo Arthusio „Mercurii Gallo-Belgcici...", tom.XXX, p.66, a.1655]; *curator princeps vasorum argeneorum, m* [AVL p.665,1] {munus aulicum}

Silberkaninchen, n *cuniculus argentosus, m* [2022] {cultivar cuniculorum}
Silberkarausche ▶ **Giebel (II)**
Silberkarpfen, m *hypophthalmichthys molitrix, f* [SYS] {piscis Asiaticus}
Silberkehltangare, f *tangara icterocephala, f* [SYS] {avis Americana}
Silberkerzenkaktus, m *cleistocactus strausii, m* [SYS] {planta Americana}
Silberkette, f *catella argentea, f* [2009] {ornamentum} ▶ **Kette**
Silberkies ▶ **Argentopyrit**
Silberkitt, m *maltha argentaria, f* [2022] {mixtura colophonii}
Silberklaffschnabel, m *anastomus oscitans, m* [SYS] {avis Asiatica}
Silberklang, m *argentisonus, i, m* [2022]; *sonus argenti, m* [LMG p.537,1]
Silberklee ▶ **Silberhülse**
Silberklumpen, m *massa argenti, f* [vet.; GHL II,823] {argentum rudi pondere [LMG p.537,1]} ▶ **Klumpen**
Silberkolloid ▶ **Silber, kolloidales**
Silberkopfbreitschnabeltyrann, m *platyrinchus platyrhynchos, m* [SYS] {avis Americana}
Silberkopfmöwe, f *chroicocephalus novaehollandiae, m* [SYS] {avis Australica}
Silberkopfstaffelschwanz, m *malurus elegans, m* [SYS] {avis Australica}
Silberkornkrankheit, f *morbus grani argyrophili, m* [2022] {morbus cerebri}
Silberkraut ▶ **Gänsefingerkraut**
Silberkrug, m *urceus argenteus, m* [2022] {vas} ▶ **Krug**
Silberkuhle ▶ **Silberbergwerk**
Silberkupferglanz ▶ **Stromeyerit**
Silberlachs, m *oncorhynchus kisutch, f* [SYS] {piscis} ▶ **Lachs**
Silberlackkrokus, m *crocus versicolor, m* [SYS] {flos Europaeus}
Silberlahn, m *filum levatum argenteum, n* [2022]; *filum latius argenteum, n* [AVL p.665,1] ▶ **Lahn**
Silberlegierung, f *mixtura argentaria, f* [2022]; *mixtura argentea, f* [2022] ▶ **Legierung**; **hochwertige ~**, f *mixtura argentosa, f* [2022]
Silberleinwand, f *linteum argentarium visificum, n* [2022] ▶ **Leinwand**
Silberleitkleber, m *glutinum conductivum argenteum, n* [2022] ▶ **Leitkleber**
Silberleitlack, m *lacca conductiva argentea, f* [2022] ▶ **Leitlack**
silberliebend ▶ **argyrophil**
Silberlinde, f *tilia tomentosa, f* [SYS]; *tilia argentea, f* [LMG p.537,1] {arbor Europaea}
Silberling (I) ▶ **Silbermünze**
Silberling (II) ▶ **Silberblatt**
Silberlot, n *mixtura argentea ferruminatoria, f* [2022] ▶ **Lot (IV)**
Silberlöwe ▶ **Puma**
Silbermantel ▶ **Frauenmantel**
Silbermark ▶ **Kurantmark**
Silbermarke ▶ **Silberstempel**
Silbermauermiere, f *paronychia argentea, f* [SYS] {planta}
Silbermedaille, f *nomisma argenteum, n* [LEA p.504] ▶ **Medaille**
Silbermeerkatze, f *cercopithecus doggetti, m* [SYS] {simia Africanus}
Silbermoos, n *bryum argenteum, n* [SYS] ▶ **Moos**
Silbermöwe, f *larus argentatus, m* [LMG p.537,1; SYS] {avis}
Silbermünze, f *(nummus) argenteus, m* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,1; GHL I,560f] ▶ **Münze (I)**; **kleine ~**, f *argenteolus, i, m* [vet.; GHL I,560]
silbern *argenteus, a, um* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,1; GHL I,560; SYS: Tilia argentea] ▶ **Silber...**
Silbernitrat, n *argentum nitricum, n* [LEA p.504; NLL p.322,1; SWM p.411,2]; *nitras argenticus, m* [LEA p.504]; *lapis infernalis, m* [LEA p.275; LMG p.323,1] {substantia chemica} ▶ **...nitrat**
Silbernitrid, n *argentum nitratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**

Silbernitrit, n *argentum nitrosum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...nitrit**
Silberohr, n *tremella fuciformis, f* [SYS] {fungus} ▶ **Zitterling**
Silberohrsonnenvogel, m *leiothrix argentauris, f* [SYS] {avis Asiatica}
Silberoxid, n *argentum oxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
***Silberoxid-Zink-Batterie**, f *electripila cincica argenti oxydati, f* [2025] ▶ **Batterie (II)**
Silberpage, m *puer aulicus argentarius, m* [2022] {munus aulicum}
Silberpampasgras ▶ **Pampasgras, Amerikanisches**
Silberpapier ▶ **Alufolie**
Silberpappel, f *populus alba, f* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; GHL II,1783f; SYS]; *populus argentea, f* [NLL p.340,2] {arbor} ▶ **Pappel**
Silberparadiesschnäpper ▶ **Blaumonarch**
Silberperchlorat, n *argentum perchloricum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...perchlorat**
Silberperlenwanze, f *ialla dumosa, f* [SYS] {insectum}
Silberpermanganat, n *argentum permanganicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...permanganat**
Silberperoxid, n *argentum peroxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...peroxid**
Silberperowskie, f *perovskia atriplicifolia, f* [SYS] {planta Asiatica}
Silberperrhenat, n *argentum perrhenicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...perrhenat**
***Silberpfeifhase**, m *ochotona argentata, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Silberplatte, f *lamina argentea, f* [vet.; GHL II,547f]; *lamina argenti, f* [vet.; GHL II,547f]; *lamina argentiola, f* [vet.; GHL II,547]; *tabula argentea, f* [LMG p.537,1] ▶ **Platte (I)**
Silberplattierung, f *crustatio argentea, f* [2019] ▶ **Plattierung**
Silberpreis, m *pretium argenti, n* [1996] ▶ **Preis (I)**
***Silberpunktwürfelfalter**, m *chlosyne nycteis, f* [SYS] {papilio Americanus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Francogallica „Damier argenté“ nominatur}
Silberpunze ▶ **Silberstempel**
Silberraute ▶ **Edelraute, echte**
Silberregen ▶ **Robinie**
silberreich *argentosus, a, um* [vet.; GHL I,561]
Silberreiher, m *ardea alba, f* [SYS]; *herodius egretta, f* [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ▶ **Reiher**
Silberring, m *anulus argenteus, m* [2009] {ornamentum} ▶ **Ring (I)**
Silberrolle, f *volumen argenteum, n* [2022]
Silberrotbarsch, m *sebastes brevispinis, m* [SYS] {piscis maritimus}
Silberrücken, m *dorsalis argenteus, m* [2022] {gorilla senex}
Silbersalamander, m *plethodon glutinosus, m* [SYS] {amphibium Americanum}
Silbersalbei, m *salvia argentea, f* [SYS] {planta}
Silbersalicylat, n *argentum salicylicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...salicylat**
Silbersalpeter ▶ **Silbernitrat**
Silbersalz, n *sal argenti, m* [2022] ► **Salz**
Silbersaumbuntbarsch, m *andinoacara stalsbergi, f* [SYS] {piscis Americanus}
Silberscharte ▶ **Sandsilberscharte**
Silberschatz, m *thesaurus argenti, m* [2022] ▶ **Schatz (I)** ▶ **Silberhort**
Silberschaum, m *sclererytis, idis, f* [vet.; GHL II,2536] {in re metallica forma scoriae argenteae}
Silberscheckenfalter ▶ **Baldrianscheckenfalter**
Silberschlacke, f *scoria argenti, f* [LMG p.537,1]; *recrementum argenti, n* [LAL p.59f]
Silberschmied/~in, m/f *argentifex, icis, m/f* [vet.; KLW p.125,1; GHL I,561]; *faber argentarius, m / fabra argentaria, f* [LMG p.536,2; WFH p.35,1]; *faber argenti, m / fabra argenti, f* [WFH p.35,1]; *argentarius, i, m / argentaria, ae, f* [vet.; KLW p.125,1; GHL I,560]
Silberschmiedearbeit, f *opus argentificis, n* [2022]

Silberschmiedekunst, f *ars argentificis, f* [2022]
Silberschmuck, m *ornamenta argentea, n pl* [2009] ▶ **Schmuck (II)**
Silberschnabel, m *euodice, es, f* [SYS: Euodice malabarica] {avis} **Afrikanischer ~**, m *euodice cantans, f* [SYS] {avis Africana}; **Indischer ~**, m *euodice malabarica, f* [SYS] {avis Asiatica}
Silberschorf, m *helminthosporium solani, n* [SYS] {morbus pomorum terrestrium}
Silberschrank, m *argentarium, i, n* [vet.; GHL I,560] ▶ **Schrank**
Silberschreiber, m *scriba (aulicus) argentarius, m* [lib. I.I.G.Schellers „Ausführliches und möglichst vollständiges deutsch-lateinisches Lexicon", a.1789, tom.II, p.2604] {munus aulicum}
Silberschwert, n *argyroxiphium sandwicense, n* [SYS] {planta Havaiensis}
Silberselenit, n *argentum selenosum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...selenit**
Silberservice, n *supellex argentea, f* [LMG p.537,1]; *argentum, i, n* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,2; GHL I,561f]
Silbersinghabicht, m *melierax canorus, m* [SYS] {avis Africana}
Silberstab, m *baculum argenteum, n* [vet.; GHL I,560f]
Silberstahl, m *chalybs argenteus, m* [2022] {mixtura chalybis cum chromium vanadiumque}
Silberstandard, m *norma monetalis argenti, f* [2014]; *exemplar monetale argenti, f* [2014] ▶ **Standard**
Silberstatuette, f *statunculum argenteum, n* [2019]; *staticulum argenteum, n* [2019] ▶ **Statuette**
Silberstempel, m *signum argenti, n* [2022] ▶ **Stempel (III)**
Silberstern ▶ **Alpenedelweiss**
Silberstift, m *stilus argenteus, m* [2022] {instrumentum delineationis} ▶ **Stift (I)**
Silberstreifenpanzerwels, m *corydoras agassizii, f* [SYS] {piscis parvus Americanus}
Silberstricheulchen ▶ **Silbereulchen**
Silbersturmvogel, m *fulmarus glacialoides, m* [SYS] {avis}
Silbersubfluorid ▶ **Disilbermonofluorid**
Silbersulfadiazin, n *sulfadiazinum argentarium, n* [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Sulfadiazin**
Silbersulfat, n *argentum sulphuricum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**
Silbersulfid, n *argentum sulphuratum, n* [2010] {substantia chemica} ▶ **...sulfid**
Silbertafel, f *tabula argentea, f* [2022]
Silbertaler (I) ▶ **Silberblatt**
Silbertaler (II) ▶ **Taler**
Silbertanne ▶ **Edeltanne** ▶ **Weisstanne**
Silbertantalat, n *argentum tantalicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...tantalt**
Silbertaube, f *columba argentina, f* [SYS] {avis Asiatica}
Silbertellurid, n *argentum telluratum, n* [2016] {substantia chemica} ▶ **...tellurid**
Silbertetrafluoroborat, n *argentum tetrafluoroboricum, n* [2022] {substantia chemica}
Silbertetraiodomercurat, n *argentum tetraiodomercuricum, n* [2022] {substantia chemica}
Silbertextilie, f *textilium argenteolum, n* [2022]
***Silberthiosulfat**, n *argentum thiosulphuricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...thiosulfat**
Silbervase, f *vas argenteum, n* [2022] ▶ **Vase**
Silbervergoldung, f *inauratura argenti, f* [2022]; *auratura argenti, f* [2022] ▶ **Vergoldung**
Silberwangenhornvogel, m *bycanistes brevis, m* [SYS] {avis Africana}
Silberware, f *merx argentea, f* [2022]
Silberwarenfabrik, f *officina mercium argentearum, f* [2022] ▶ **Fabrik**
Silberwasser ▶ **Silber, kollodiales**
Silberweide, f *salix alba, f* [SYS] {arbor} ▶ **Weide**
Silberwein ▶ **Strahlengriffel, Japanischer**
silberweiss ▶ **silberfarben**
Silberwespenspinne, f *argiope argentata, f* [SYS] {aranea Americana} ▶ **Wespenspinne**
Silberwolframat, n *argentum tungstenicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...wolframat**

Silberwurzmilchling, m *lactarius dryadophilus, m* [SYS] {fungus} ▶ **Milchling**
Silberwurz, f *dryas, adis, f* [SYS: Dryas octopetala] {flos}
Silberzeder ▶ **Atlaszeder**
Silberzwiebel, f *cepula argentaria, f* [2022] {cultivar parvum cepae} ▶ **Zwiebel**
silbisch ▶ **Silben...**
Silbo Gomero, n *silbus Gomerensis, m* [VPL: Silbus Gomerensis (12.08.2022)] {modus loquendum cum silbis}
Silcher, m *vitis Silcheriana, f* [2022]
Silcret, n *silcretum, i, n* [2022] {minerale ex acido siliceo}
Silcretbildung, f *creatio silcretorum, f* [2022] {in geologia}
Sild, m *sildus, i, m* [2022] {haringus Atlanticus conditus}
Sildenafil, n *sildenafilum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Viagra**
Silen, m *Silenus, i, m* [vet.; GHL II,2666] {figura mythologiae Graeco-Romanae}
silenisch *Silenicus, a, um* [vet.; GHL II,2666]
Silepe, f *silepe, es, f* [2022] {securis Africana}
Silesaurus, m *silesaurus, i, m* [SYS: Silesaurus opolensis] {dinosaurus ex aevo Triassico Superiore}
Silesium, n *Silesium, i, n* [WPD: Silesium (13.08.2022)] {aetas terrarum in aevo Carbonico}
Silex ▶ **Feuerstein**
Silexbergwerk ▶ **Feuersteinbergwerk**
Silhouette ▶ **Umriss**
Silhouettenanimation, f *animatio adumbrata, f* [2022] ▶ **Animation**
Silhouettenschneider/~in ▶ **Silhouetteur**
Silhouettenstuhl, m *sella adumbratoris, f* [2022]
Silhouetteur/~in, m/f *adumbrator, oris, m / adumbratrix, icis, f* [2022]
Silibinin, n *silibininum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Silicen, n *silicenum, i, n* [2022] {forma silicii}
Silicat ▶ **Silikat**
Silicernium ▶ **Totenmahl**
Silices, n *silices, is, m* [2022] {saxum}
Silicid, n *silicatum, i, n* [2019]
...**silicid** *silicatus, a, um* [2019] ▶ **Dinickelsilicid** ▶ **...disilicid** ▶ **Eisensilicid** ▶ **Lithiumborsilicid** ▶ **Magensiumsilicid** ▶ **Nickelsilicid** ▶ **Platinsilicid**
Silicon ▶ **Silizium**
Silier... *siripabularis, is, e* [2022]
silieren *siripabulari, D1* [2022]
Silierhilfsmittel, n *adiumentum siripabulare, n* [2022] ▶ **Hilfsmittel**
Silierwagen, m *currus siripabularis, m* [2022] ▶ **Wagen (I)**
Silika, n *silica, ae, f* [2022] {substantia aedificationis}
Silikastaub, m *pulvis silicae, m* [2022] {substantia aedificationis} ▶ **Staub**
Silikat, n *silicum, i, n* [2020]; *sal siliceum, n* [NLL p.340,2] {substantia chemica} ▶ **Inselsilikat** ▶ **Ringsilikat** ▶ **Schichtsilikat**
...**silikat** *silicus, a, um* [2020] ▶ **Bleisilikat** ▶ **Dicalciumsilikat** ▶ **Dinatriummetasilikat** ▶ **Dinickelorthosilikat** ▶ **Eisensilikat** ▶ **Zirkoniumsilikat**
Silikatgestein, n *saxum silicum, n* [2022]
Silikatglas ▶ **Bauglas**
Silikatglockenenzian ▶ **Enzian (I), Kochscher**
Silikatkreide, f *creta silica, f* [2022] ▶ **Kreide**
Silikatkreislauf, m *circulatio silica, f* [2022] {in geologia} ▶ **Kreislauf (I)**
Silikatkügelchen ▶ **Chondriten**
Silikatmarmor, m *marmor silicum, n* [2022] ▶ **Marmor**

Silikatmineral, n *minerale silicum, n* [2022] ▶ **Mineral**
Silikatperowskit, m *silicoperovskites, ae, m* [2022] {minerale} ▶ **Perowskit**
Silikatverwitterung, f *adesio silicorum, f* [2022] ▶ **Verwitterung**
Silikon, n *silico, onis, m* [NLL p.340,2; VBC]; *gluten siliceum, n* [NLL p.340,2]
Silikon... *siliconeus, a, um* [2015]
Silikonarmband, n *armilla siliconea, f* [2022] ▶ **Armband**
Silikonfuge, f *comages siliconea, f* [2022]; *compactura siliconea, f* [2022] ▶ **Fuge (I)**
Silikonimplantat, n *insertivum siliconeum, n* [2015] ▶ **Implantat**
Silikonharz, n *resina siliconea, f* [2022] ▶ **Harz**
Silikonharzlack, m *lacca resinae siliconeae, f* [2022] ▶ **Lack**
Silikonkabel, n *funis siliconeus, m* [2022] ▶ **Kabel**
Silikonmasse, f *massa siliconea, f* [2022]
Silikonnanofilament, n *nanofilamentum siliconeum, n* [2022] {forma substantiae chemicae} ▶ **Nanofilament**
Silikonöl, n *oelum siliconeum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Öl**
Silikonölbad, n *balneum olei siliconei, n* [2022] ▶ **Ölbad**
Silikonschaltmatte, f *mattaracium epitonicum siliconeum, n* [2022] {pars claviaturae computatoriae} ▶ **Schaltmatte**
Silikose, f *silicosis, is, f* [NLL p.340,2; SWM p.877,1] {morbus gravis pulmonum ex pulveris silicei haustu diuturno [NLL p.340,2]}
silikotisch *silicoticus, a, um* [2022]
***Silindabuschratte**, f *aethomys silindensis, m* [SYS] {animal Africanum}
Siling, n pl *Quattuor Animalia Sacra, n pl* [2022] {in mythologia Sinensi}
Siliqua, f *siliqua, ae, f* [vet.; KLW p.725,2; GHL II,2668f] {nummus argenteus Romanus}
Siliquamom, n *siliquamomum, i, n* [SYS: Siliquamomum alcicorne] {planta Asiatica}
Silizium, n *silicium, i, n* [LEA p.505; NLL p.340,2] {elementum chemicum no.XIV, quod e verbo Latino silex nominatus est}
Silizium... *silicicus, a, um* [2022]
Siliziumbrennen, n *ustio silicii, f* [2022] {in astrophysica}
Siliziumcarbid, n *silicium carburatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...carbid**
Siliziumdiode, f *diodus silicica, f* [2022] ▶ **Diode**
Siliziumdioxid, f *silicium dioxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
Siliziumdisulfid, n *silicium disulphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...disulfid**
Siliziumgermanium, n *silicium-germanium, i, n* [2022] {in electronica}
Siliziummonoxid, n *silicium oxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
Siliziummonosulfid, n *silicium sulphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...sulfid**
Siliziumnitrid, n *silicium nitratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**
Siliziumoxid ▶ **Siliziumdioxid** ▶ **Siliziummonoxid**
siliziumorganisch *siliciorangicus, a, um* [2022] ▶ **organisch**
Siliziumsättigung, f *saturatio silicica, f* [2022]
Siliziumtombak, m *tumbaga silicica, f* [2022] {mixtura metallica} ▶ **Tombak**
Silk ▶ **Petersilie**
Sill(en), m (pl) *sillus, i, m (i, orum, m pl)* [2022] {forma carminis irrisorii Graeci}
Sillemgimpel, m *carpodacus illemi, m* [SYS] {avis Asiatica}
Sillimanit, m *sillimanites, ae, m* [2022] {minerale}
Silluk ▶ **Silluq**
Silluq, n *sillucum, i, n* [2022] {signum Hebraicum finis versus}
Silo, m *sirus, i, m* [vet.; LEA p.505; KLW p.730,1; GHL II,2693]; *horreum, i, n* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.390,2; GHL I,3079f]
Silobrand, m *incendium siri, n* [LML 11.12.2024] ▶ **Brand (I)**

Silodosin, n *silodosinum, i, n* [WPD: Silodosin (15.08.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Siloeinfahrhose, f *siribracae, arum, f pl* [2022] ▶ **Hose**
Silofahrzeug, n *sirivehiculum, i, n* [2022]
Silofutter ▶ **Silage**
Silomais, m *sirimays, ydis, f* [2022] ▶ **Mais**
Silopalette, f *siripegma, atis, n* [2022]
Siloreinigung, f *purgatio sirus, f* [2022]
Siloturm, m *siriturris, is, f* [2022] ▶ **Turm (I)**
Siloverteiler, m *siripabulatorium, i, n* [2022] {machina rustica}
Siloxan, n *siloxanum, i, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Disiloxan** ▶ **Pentasiloxan** ▶ **Trisiloxan**
...**siloxan** *siloxanus, a, um* [2024] ▶ **Polydimethylsiloxan**
Silphie, f *silphium, i, n* [SYS: Silphium integrifolium] {planta Americana}
Silphium, n *laserpicium, i, n* [vet.; GHL II,570]; *silphium, i, n* [vet.; GHL II,2669] {planta extincta}; **mit ~ zubereitet** *laseratus, a, um* [vet.; GHL II,570]; *laserpiciatus, a, um* [vet.; GHL II,570]
Silphiumessig, m *acetum laseratum, n* [vet.; GHL II,570]; *acetum laserpiciatum, n* [vet.; GHL II,570]
Silphiumgericht, n *laseratum, i, n* [vet.; GHL II,570]
Silphiumsaft, m *laser, eris, n* [vet.; GHL II,570]
Silsbeeeffekt, m *effectus Silbeensis, m* [2022] {in physica}
Silserbrot ▶ **Laugengebäck**
Silsila, f *silsila, ae, f* [2022] {catena spiritualis Sufismi}
Silt ▶ **Schluff**
Silthiofam, n *silthiofamum, i, n* [2022] {substantia chemica et venenum fungicidale}
Siltit, m *siltites, ae, m* [2022] {saxum}
Siltstein ▶ **Schluffstein**
Siluk ▶ **Silluq**
Silur, n *Silurium, i, n* [VPL: Silurium (25.03.2016)] {aetas terrarum}
silurisch *siluricus, a, um* [VPL: Aevum Siluricum (2008)]
Silva, f *carmen „silva", n* [2022] {carmen Hispanicum}
Silvabestius, m *silvabestius, i, m* [SYS: Silvabestius michaelbirti] {animal extincum Australicum ex aevo Oligocaeno}
Silvaner, m *vitis Silvani, f* [2022]; *vitis Austriaca, f* [LEA p.505] {cultivar vitis}
Silvester, n *dies Silvestri, m* [1993] ▶ **Altjahrstag**
Silvesterfeuerwerk, n *spectaculum pyrotechnicum Silvestri, n* [2022]
Silvesterlauf, m *cursus Silvestri, m* [2022]
Silvesternacht, f *nox diei Silvestri, f* [2016]; **Kölner ~**, f *nox diei Silvestri Coloniensis, f* [2016]
Silvesterorden, m *Ordo Sancti Silvestri Papae, m* [WPD: Silvesterorden (14.08.2022)] {ordo papalis}
Silvesterpatent, n *decretum Silvestri, n* [2022] {decretum imperatoris Austriaci a.1851}
Silvesterpfad, m *iter Silvestri, n* [2022] {festum Vindobonense diei Silvestri}
Silvexan, n *silvexanum, i, n* [2022] {insecticidum}
silvoarabel *silvoarabilis, is, e* [2022] {in agricultura}
silvopastoral *silvopastoralis, is, e* [2022] {in agricultura}
Silybin ▶ **Silibinin**
Silylen, n *silylenum, i, n* [2022] {substantia chemica instabilis}
Silylether, m *aether silylicus, m* [2022] {substantia chemica} ▶ **Ether**
Silylierung, f *silylatio, onis, f* [2022] {reactio chemica}

SIM

Sima (I), f *sima, ae, f* [vet.; GHL II,2671] {in architectura Graeco-Romana}

Sima (II), m *sima, ae, f* [2022] {potus Fennicus}
Simca, m *Simca, ae, f* [2015] {genus autocineticus Francogallicus ab a.1934 ad a.1978}
Simeticon, n *simeticonum, i, n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
Simeuluezwergohreule, f *otus umbra, f* [SYS] {avis Simeuluensis}
***Simienlamellenzahnratte**, f *otomys simiensis, m* [SYS] {animal Africanum}
Simiolus, m *simiolus, i, m* [SYS: Simiolus minutus] {simia extincta Africana ex aevo Miocaeno medio}
Simit ▶ **Sesamring**
Simmer, n *simra, ae, f* [2022] {mensura Germanica vetus capacitatis}
Simmern, n *subcoctio, onis, f* [2023]
simmern *subcoquere, 3* [vet.; GHL II,2844]
Simmertopf, m *olla subcoquens, f* [2023] ▶ **Topf**
Simnel (Cake), m *simnelus, i, m* [2022] {placenta paschalis Britannica}
Simnik ▶ **Eisstrasse**
Simolestes, m *simolestes, is, m* [SYS: Simolestes indicus] {dinosaurus maritimus ex aevo iurassico}
Simomylodon, n *simomylodon, ontis, n* [SYS: Simomylodon uccasamamensis] {animal extinctum ex aevo Miocaeno Pliocaenoque}
Simonie, f *simonia, ae, f* [med.; LEA p.505; CIC can.1380; KLW p.727,2] {emptio offici ecclesiae}
Simonie... *simoniacus, a, um* [med.; CIC can.149,3; KLW p.727,2]
Simoninireaktion, f *reactio Simoniniana, f* [2022] {in chemia}
Simorgh, m *simorgus, i, m* [2022] {avis fabularis Persica}
Simosthenurus, i, m *simosthenurus, i, m* [SYS: Simosthenurus occidentalis] {animal Australicum extinctum ex aevo Miocaeno Pleistocaenoque}
Simosuchus, m *simosuchus, i, m* [SYS: Simosuchus clarki] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Simp, m *blennus, i, m* [vet.; GHL I,842] {vir, qui mulieri attentionem nimiam sine reactione offert}
Simpel-Fonetik, f *phonetica simlex, f* [2022] {alphabetum Anglicum, quod ab A.Kiisk inventus est}
Simplesort, n *ordinatio simplex, f* [2022] {algorithmus ordinatorius}
Simplex, n *simplex, icis, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Einheitssimplex**
Simplexalgorithmus ▶ **Simplexverfahren**
Simplexbetrieb, m *agitatio simplex, f* [2022] {in technica communicationis}
Simplexbremse, f *frenum tympanale simplex, n* [2022] ▶ **Bremse (I)** ▶ **Trommelbremse**
Simplexverfahren, n *modus simplex, m* [2022] {in mathematica}
Simplexvirus, n *simplexvirus, i, n* [SYS]
***Simploinschliessmundschnecke**, f *charpentieria dyodon, f* [SYS] {cochlea Helvetica}
***Simplonerdeule**, f *agrotis simplonia, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Simpsonichthys, m *simpsonichtys, yos, m* [SYS: Simpsonichtys espinhacensis] {piscis Brasiliensis}
Simpsonindex, m *index Simpsonianus, m* [2022] {in oecologia} ▶ **Index**
Simpsonit, m *simpsonites, ae, m* [2022] {minerale rarum}
Simpsonparadoxon, n *paradoxon Simpsonianum, n* [2022] {in statistica} ▶ **Paradox**
Simpsonregel, f *regula Simpsoniana, f* [2022]; *formula Simpsoniana, f* [2022] {in mathematica}
Simpsontest, m *periculum Simpsonianum, n* [2022] {in medicina oculorum} ▶ **Test**
Simpulum, n *simpulum, i, n* [vet.; GHL II,2676] {instrumentum in religione Romana}
Simra ▶ **Simmer**
Simri ▶ **Simmer**
Sims ▶ **Gesims** ▶ **Säulensims** ▶ **Schneegesims** ▶ **Türsims** ▶ **Wandsims** ▶ **Wulst**
Simsalabim, n *Simsalabim, n indec* [2022] {carmen magicum}
Simse ▶ **Binse**
simsen ▶ **SMSen**
Simsenlilie, f *tofieldia, ae, f* [SYS: Tofieldia calyculata] {planta}
Simsenrotschwingel ▶ **Binsenrotschwingel**

Simula, n *simula, ae, f* [2022] {lingua programmationis}
Simulakrum, n *simulacrum, i, n* [vet.; KLW p.728,1; GHL II,2677f] {in philosophia}
Simulant/~in, m/f *simulator, oris, m / simulatrix, icis, f* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.728,1; GHL II,2679]; *simulans, antis, m/f* [vet.; KLW p.728,1; GHL II,2678] {homo, qui morbum simulat [LEA p.505]}
Simulation, f *simulatio, onis, f* [vet.; KLW p.728,1; GHL II,2678f] ▶ **Biosimulation** ▶ **Bisimulation** ▶ **Computersimulation** ▶ **Dissimulation** ▶ **Eisenbahnsimulation** ▶ **Flugsimulation** ▶ **Giessprozesssimulation** ▶ **Mikrosimulation** ▶ **Militärsimulation** ▶ **Phishingsimulation** ▶ **Wirtschaftssimulation**
Simulationsargument, n *argumentum simulationis, n* [2022] {in philosophia} ▶ **Argument**
simulationsbasiert *simulationisus, a, um* [2022]
Simulationshypothese, f *hypothesis simulationis, f* [2022] {in philosophia} ▶ **Hypothese**
Simulationskammer, f *cella simulationsi, f* [2022] {in navigatio aeria}
Simulationsmodell, n *proplasma simulationis, n* [2022] ▶ **Modell**
Simulationsspiel, n *ludus simulationis, m* [2022] ▶ **Spiel (I)**
Simulationstheorie, f *theoria simulationis, f* [2022] ▶ **Theorie**
Simulator, m *simulatorium, i, n* [2020] ▶ **Flugsimulator** ▶ **Mikrocodesimulator**
simulieren (I) *simulare, 1* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KLW p.728,1; GHL II,2679f]; *dissimulare, 1* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.280,2; GHL I,2226f]; *mentiri, D4* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.516,1; GHL II,882f]; *fingere, 3* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.334,2; GHL I,2764ff] {in medicina}
simulieren (II) *simulare, 1* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KLW p.728,1; GHL II,2679f] {in technica}
simulierend *simulans, antis, gen* [vet. KLW p.728,1; GHL II,2678]
simuliert *simulatus, a, um* [vet.; KLW p.728,1; GHL II,2679]
Simulierung ▶ **Simulation**
simultan ▶ **gleichzeitig**
Simultanagnosie, f *agnosis simultanea, f* [2022] {morbus visualis}
Simultanbühne, f *scaena simultanea, f* [2022] {in theatro} ▶ **Bühne**
Simultandarstellung, f *expositio simultanea, f* [2022] {in pictura}
Simultandolmetschen ▶ **Simultanübersetzung**
Simultandolmetschanlage, f *apparatus translationis simultaneae, m* [2022] ▶ **Anlage (II)**
Simultanerfassung, f *cognitio simultanea, f* [2022]
Simultaneum, n *simultaneum, i, n* [KLW p.728,1] {regio vel ecclesia cum confessionibus mixtis}
Simultangedicht, n *carmen simultaneum, n* [2022]; *poema simultaneum, n* [2022]
Simultanimpfung, f *vaccinatio simultanea, f* [2022] ▶ **Impfung**
Simultaninfektion, f *infectio simultanea, f* [2022]; *contagio simultanea, f* [2022]; *contagium simultaneum, n* [2022] ▶ **Infektion**
Simultanität ▶ **Gleichzeitigkeit**
Simultanitätsprinzip, n *principium simultaneitatis, n* [2022] {in iure} ▶ **Prinzip**
Simultankirche ▶ **Simultaneum**
Simultankomposition, f *compositio simultanea, f* [2022] {in musica} ▶ **Komposition**
Simultankontrast, m *chromobathus simultaneus, m* [2022] ▶ **Farbtiefe**
Simultankrippe, f *praesepe natalicium simultaneum, n* [2022] ▶ **Weihnachtskrippe**
Simultanmessung, f *mensura simultanea, f* [2022]
Simultanperspektive, f *perspectiva simultanea, f* [2022] {in arte} ▶ **Perspektive (I)**
Simultanschach, n *ludus simultaneus scacorum, m* [2022] ▶ **Schach**
Simultanschule ▶ **Gemeinschaftsschule**
Simultansystem, n *systema simultaneum, n* [2022] ▶ **System**
Simultantest, m *periculum simultaneum, n* [2022] {in chemia} ▶ **Test**
Simultanübersetzung, f *translatio simultanea, f* [NLL p.340,2]; *versio simultanea, f* [LEA p.505]; *conversio eodem tempore prolata, f* [NLL p.340,2]; *interpretatio ilico facta, f* [NLL p.340,2] ▶ **Übersetzung (I)**
Simultanverarbeitung, f *pertractatio simultanea, f* [2022]; *concatenatio programmatum, n* [LEA p.505]

▶ **Verarbeitung**
Simurgh ▶ **Simorgh**
Simvastatin, n *simvastatinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

SIN

Sin, n *sin, n indec* [2022] {littera Arabica Hebraeaque} ▶ **Schin**
***Sinaiagame**, f *agama sinaita, f* [SYS] {reptile}
Sinaigimpel ▶ **Einödgimpel**
Sinaloadreiecksnatter, f *lampropeltis polyzona sinaloae, f* [SYS] {serpens Mexicana}
Sinaloasamtfledermaus, f *molossus sinaloae, m* [SYS] {animal Americanum}
Sinaloaschwalbe, f *progne sinaloae, f* [SYS] {avis Mexicana}
Sinaloazaunkönig, m *thryophilus sinaloa, m* [SYS] {avis Mexicana}
Sinapinaldehyd, n *sinapinaldehydum, i, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Aldehyd**
Sinapinsäure, f *acidum sinapinicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Sinapylalkohol, m *alcohol sinapinicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Alkohol**
Sinau ▶ **Ackerfrauenmantel**
Sinc-Funktion, f *sinus cardinalis, m* [WPD: Sinc-Funktion (22.09.2022)] {in mathematica}
Sindarin, n *lingua Sindarina, f* [VPL: Lingua Sindarina (22.09.2022)] {lingua fictiva}
Sindbisvirus, n *sindbisvirus, i, **n*** [SYS]
Sindonologie, f *sindonologia, ae, f* [2022] {doctrina de investigatione amiculi feralis}
Sindur, n *sindur, uris, n* [2022] {pulvis cosmeticus ruber Indicus}
Sinekure, f *beneficium sine cura, n* [LEA p.505]; *sine cura animarum* [WPD: Sinekure (22.09.2022)] {in ecclesia}
Sinemurium, n *Sinemurium, i, n* [2022] {aetes terrarum et pars Iurassici}
Sinfonie, f *symphonia, ae, f* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.763,1; GHL II,2991] {in musica} ▶ **Militärsinfonie**
Sinfonie... *symphoniacus, a, um* [vet.; GHL II,2991]
Sinfoniekantate, f *cantata symphoniaca, f* [2022] {in musica} ▶ **Kantate**
Sinfonieorchester ▶ **Orchester**
Sinfonietta, f *symphoniacula, ae, f* [2022]; *symphonia parva, f* [2022]
Sinfonik, f *symphonica, ae, f* [2022]; *musica symphoniaca, f* [2022]
Sinfoniker/~in, m/f *symphoniacus, i, m / symphoniaca, ae, f* [vet.; GHL II,2991]
sinfonisch ▶ **Sinfonie**...
Singakademie, f *academia canendi, f* [2022] ▶ **Akademie**
Singammer, f *melospiza melodia, f* [SYS] {avis Americana}
***Singani**, m *singanium, i, n* [2025] {potus alcoholicissimus Bolivianus}
Singapur-Dollar, m *dollarium Singapurense, n* [LML 15.10.2015] ▶ **Dollar**
Singapurkonferenz, f *conferentia Singapurensis, f* [2022] {consultatio militaris a.1940} ▶ **Konferenz**
Singapurstrategie, f *(ratio) strategica Singapurensis, f* [2022] {ratio strategica Britannica inter a.1919 et a.1941 contra Iaponiam} ▶ **Strategie**
Singdrossel, f *turdus philomelos, m* [SYS]; *turdus musicus, m* [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ▶ **Drossel**
Singebewegung, f *motus canendi, m* [2022] {in Respublica Democratica Germanica}
Singen, n *cantus, us, m* [vet.; LMG p.537,1; KLW p.186,2; GHL I,969] ▶ **Einsingen** ▶ **Kilbesingen** ▶ **Lichtmesssingen** ▶ **Mitsingen** ▶ **Pfingstsingen**
singen *canere, 3* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KLW p.185,2; GHL I,961f]; *cantare, 1* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.186,2; GHL I,967f]; *canturire, 4* [vet.; GHL I,968]; *modulari, D1* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.526,1; GHL II,969]; *cantus edere, 3* [NLL p.340,2]; *cantus exercere, 2* [NLL p.340,2]; *cantus fundere, 3* [NLL p.340,2] ▶ **besingen** ▶ **einsingen** ▶ **mitsingen**; **Wie die Alten sungen, so ~ die Jungen**. *Addiscunt iuvenes, quod cecinere senes.* [LEA p.505] {sententia}

Singerie, f *ludibrium simianum pictum, n* [2022] {in pictura}
Singhal, n *lingua Singhalesica, f* [2022]
Singhalese/Singhalesin, m/f *Singhalesus, i, m / Singhalesa, ae, f* [2022] {gens Tabrobana}; **~n**, m pl *Singhalesi, orum, m pl* [2022]
singhalesisch *Singhalesicus, a, um* [2008]
Singkunst ▶ **Sangeskunst**
Single ▶ **Alleinstehende**
Singlebörse ▶ **Partnerbörse**
Singlehrer/~in ▶ **Gesangslehrer**
Single-Malt-Whisky, m *vischium singulare maltosum, n* [2022] {potus alcohicissimus} ▶ **Whisky**
Singlereise, f *peregrinatio solitariorum, f* [2022]
Singlestick, n *battualia, orum, n pl* [vet.; GHL I,795]
Singlet, f *Singleta, ae, f* [2022] {machina Britannica arcanotandi}
Singlish, n *lingua Singlica, f* [2022] {forma linguae Anglicae in Singapura} ▶ **Englisch**
Singmastervermutung, f *coniectura Singmasteriana, f* [2022] {in mathematica}
Singschule, f *schola canendi, f* [2022] ▶ **Schule**
Singschwan, m *cygnus cygnus, m* [SYS] {avis}
Singsittich, m *psephotus haematonotus, m* [SYS] {avis Australiae}
Singspiel, n *drama musicum, n* [LMG p.537,2]; *drama melicum, n* [LMG p.537,2]
Singspielhalle, f *aula dramatis musici, f* [2022]; *aula dramatis melici, f* [2022]
Singspruch ▶ **Sangspruch**
Singular, m *(numerus) singularis,m* [vet.; LMG p.178,1; p.537,2; GHL II,2683f]; *singularitas, atis, f* [vet.; KLW p.729,2; GHL II,2684] ▶ **Dual** ▶ **Plural**; **im ~** *numero singulari, abl* [LMG p.537,2]; *singulariter, adv* [vet.; LMG p.537,2; KLW p.729,1; GHL II,2684]
Singularetantum, n *singularetantum, i, n* [2022] ▶ **Pluraletantum**
Singularität, f *singularitas, atis, f* [vet.; KLW p.729,1; GHL II,2684] ▶ **Koordinatensingularität**; **technologische ~**, f *singularitas technologica, f* [2023] {in scientia futuri}
Singularsukzession ▶ **Einzelrechtsnachfolge**
Singvogel, m *avis canora, f* [LMG p.537,2] ▶ **Vogel (I)**
Singzikade, f *cicadida, ae, f* [SYS: Cicadidae] {insectum} ▶ **Zikade**
Sinhal ▶ **Singhal**
Sinigrin, n *sinigrinum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Sininreaktion ▶ **Zininreaktion**
Sininreduktion ▶ **Zininreaktion**
Sinistralität ▶ **Linkshändigkeit**
Sinistrin, n *sinistrinum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Sinistrismus, m *sinistrismus, i, m* [2022] {in politica}
Sinjarit, m *siniarites, ae, m* [2022] {minerale rarissimum}
Sinken (I), n *decrescentia, ae, f* [vet.; KLW p.261,2; GHL I,1929]; *subsessio, onis, f* [2022]
Sinken (II), n *mersio, onis, f* [2022]; *demersio, onis, f* [vet.; GHL I,2026]
sinken (I) *<u>decrescere</u>, 3* [vet.; KLW p.261,2; GHL I,1929f]; *<u>subsidere</u>, 3* [vet.; LMG p.537; KLW p.750,2; GHL II,2879f]; *residere, 3* [vet.; LMG p.537,2; KLW p.671,1; GHL II,2344]; *considere, 3* [vet.; LMG p.537,2; KLW p.236,1; GHL I,1524ff]; *desidere, 3* [vet.; LMG p.537,2; GHL I,2083]; **jemandem in die Arme ~** *alicuius manibus excipi, 3 pass* [LMG p.537,2]; **auf die Knie ~** *ad/in genua procumbere, 3* [vet.; LMG p.537,2; GHL II,1948f]; *in poplitibus excipere, 3* [vet.; GHL I,2522ff]
sinken (II) *mergi, 3 pass* [vet.; LMG p.537,2; KLW p.516,2; GHL II,892f]; *demergi, 3 pass* [vet.; LMG p.537,2; KLW p.265,2; GHL I,2025f]; *sidere, 3* [vet.; LMG p.537,2; KLW p.723,1; GHL II,2656] {in aqua}
sinkend *decrescens, entis, gen* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,1928f]; *deficiens, entis, gen* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,1966ff]; *sidens, entis, gen* [vet.; GHL II,2656]; *subsidens, entis, gen* [vet.; GHL II,2879f]

Sinkflug, m *volatus decrescens, m* [2022] ▶ **Flug**
Sinkgeschwindigkeit, f *velocitas decrescentiae, f* [2022]
Sinkhöhle ▶ **Doline**
Sinkkastenschnellverschluss ▶ **Dichtkissen**
Sinn, m *sensus, us, m* [vet.; ~LEA p.505; ~NLL p.340,2; LMG p.537,2f; KLW p.714,2; GHL II,2602f]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.537,2f; KLW p.714,2; GHL II,2603f]; *mens, mentis, f* [vet.; LMG p.537,2f; KLW p.515,2; GHL II,876ff]; *significatio, onis, f* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,2f; KLW p.725,1; GHL II,2660f] ▶ **Gerechtigkeitssinn** ▶ **Richtungssinn** ▶ **Spürsinn** ▶ **Starrsinn** ▶ **Stumpfsinn** ▶ **Tastsinn** ▶ **Uhrzeigersinn** ▶ **Wahnsinn** ▶ **Wortsinn**; **~ des Lebens**, m *ingenium vitae, n* [1996]; *sensus vitae, m* [VPL: Sensus vitae (02.10.2022)]; **in diesem ~** *hoc sensu, abl* [LEA p.505]; *in hanc sententiam* [vet.; LMG p.537,2f; GHL II,2603f]; **im eigentlichen ~** *vere, abl* [vet.; LMG p.537,2f]; *verissime, abl* [LMG p.537,2f]; **im engeren ~** *sensu strictiori, abl* [LEA p.505]; **im engsten ~** *sensu strictissimo, abl* [LEA p.505]; **im guten ~** *sensu bono, abl* [LEA p.505]; **im übertragenen ~** *translative, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL II,3192]; *per schematismum* [NLL p.340,2]; *tropice, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL II,3238f]; *metaphorice, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL II,902]; *verbis translatis, abl pl* [NLL p.340,2]; *figuraliter, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2759]; *figuratim, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2759]; *figurative, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2760]; *figurate, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2759]; *translate, adv* [NLL p.340,2]; **im vollsten ~** *plane, adv* [vet.; LMG p.537,2f; GHL II,1728]; **im weiteren ~** *sensu latiori, abl* [LEA p.505]; **~ für das Schöne**, m *elegantia, ae, f* [vet.; LMG p.537,2f; KLW p.295,2; GHL I,2379f]; **etwas im ~ haben** *aliquid (in) animo agitare, 1* [vet.; GHL I,251ff]; *aliquid (in) mente agitare, 1* [vet.; GHL I,251ff]; *aliquid in corde agitare, 1* [vet.; GHL I,251ff]; *de aliqua re agitare, 1* [vet.; LMG p.537,2f; KLW p.88,2; GHL I,251ff]; *aliquid moliri, D4* [vet.; LMG p.537,2f; KLW p.527,1; GHL II,979f]; **Grosses im ~ haben** *magna moliri, D4* [LMG p.537,2f]; **vieles im ~ haben** *multa moliri D4* [vet.; GHL II,979f]; **es kommt mir in den ~** *in mentem mihi venit + inf* [vet.; LMG p.537,2f; GHL II,876ff]; *in animum induco ut...* [vet.; LMG p.537,2f; GHL I,440ff; II,206ff]; **der langen Rede kurzer ~ ist** *omnia huc redeunt* [LMG p.537,2f]
Sinnabidol ▶ **Dexanabinol**
Sinnbild, n *imago, inis, f* [vet.; LMG p.538,1; KLW p.409,2; GHL II,58f]; *symbolum, i, n* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,1; KLW p.763,1; GHL II,2990]; *figura, ae, f* [vet.; KLW p.334,1; GHL I,2758f]; *index, icis, m* [vet.; LMG p.538,1; KLW p.420,1; GHL II,191]; *emblema, atis, n* [vet.; LEA p.505; KLW p.300,1; GHL I,2398]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.538,1; KLW p.725,1; GHL II,2663ff] ▶ **Bild (III)**
sinnbildlich ▶ **symbolisch**
sinnentstellend *sensudeformatus, a, um* [2022]; *sensudeformis, is, e* [2022] {erratum quod sensum turbat [LEA p.505]}
Sinnes... ▶ **sinnlich**
Sinnesanpassung, f *accomodatio sensuum, f* [2022]; *adaptatio sensuum, f* [2022]; *aptatio sensuum, n* [2022]; *congruentia sensuum, f* [NLL p.340,2] ▶ **Anpassung**
Sinnesdaten, n pl *data sensuum, n pl* [2022] ▶ **Daten**
Sinnesempfindung, f *motus sensualis animi, m* [2022] ▶ **Empfindung**
Sinnesgeschichte, f *historia sensuum, f* [2022] ▶ **Geschichte**
Sinneslust, f *voluptas (corporis), f* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,1; KLW p.829,1; GHL II,3547f]; *concupiscentia sensitiva, f* [med.; LEA p.505] ▶ **Lust (II)**
Sinnesmodalität, f *modalitas sensualis, f* [2022]; *modalitas sensoria, f* [2022]; *modalitas sensuum, f* [2022] ▶ **Modalität**
Sinnesorgan, n *organum sensuum, n* [LEA p.505; SWM p.684,2]; *organum sensorium, n* [LEA p.505]; *instrumentum sensorium, n* [LEA p.505]
Sinnesphysiologie, f *physiologia sensualis, f* [2022]; *physiologia sensoria, f* [2022]; *physiologia sensuum, f* [2022]
Sinnesqualität, f *qualitas sensualis, f* [2022]; *qualitas sensoria, f* [2022]; *qualitas sensuum, f* [2022] ▶ **Qualität**
Sinnestäuschung, f *mendacium sensuale, n* [2022]; *mendacium sensorium, n* [2022]; *mendacium*

(sensuum), n [vet.; LEA p.505; NLL p.340,2; LMG p.538,1; KLW p.515,1; GHL II,872f]; *fallacia sensualis, f* [2022]; *fallacia sensoria, f* [2022]; *fallacia sensuum, f* [LEA p.505]; *ambages, is, f* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.102,2; GHL I,360f]; *insidiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.428,2; GHL II,308]; *offuciae, arum, f pl* [vet.; NLL p.340,2; GHL II,1332]

Sinneswahrnehmung, f *sensatio, onis, f* [med.; LEA p.505] ▶ **Wahrnehmung**

Sinneswandel, m *mutatio opinionis, f* [NLL p.340,2]; *conversio, onis, f* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.242,1; GHL I,1663]; *recogitatio, onis, f* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.660,1; GHL II,2229]

***Sinneszelle**, f *cellula sensualis, f* [2025] ▶ **Zelle (I)**

Sinnfindung, f *repertio ingenii, f* [2022]

Sinnfrage, f *quaestio ingenii, f* [2022] ▶ **Frage**

Sinngebäck ▶ **Gebildebrot**

Sinngebung ▶ **Sinnfindung**

Sinngedicht ▶ **Epigramm**

Sinningia, f *sinningia, ae, f* [SYS: Sinningia bullata] {planta}

Sinnkriterium, n *criterium ingenii, n* [2022]; *discrimen ingenii, n* [2022] ▶ **Kriterium**

sinnlich (II) *sensualis, is, e* [vet.; KLW p.714,2; GHL II,2602]; *sensorius, a, um* [~LEA p.505]; *sensuum, gen pl* [vet.; ~NLL p.340,2; GHL II,2602f]

sinnlich (II) *voluptarius, a, um* [vet.; KLW p.829,1; GHL II,3547]; *libidinosus, a, um* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.474,1; GHL II,641]; *voluptatibus corporis deditus, a, um* [LMG p.538,2]; *ad voluptates propensus, a, um* [LMG p.538,2]; *ad corpus pertinens, entis, gen* [LMG p.538,2]

Sinnlichkeit, f *voluptas (corporis), f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.829,1; GHL II,3547f]; *libido, inis, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.474,1; GHL II,641f]; *carnalitas, atis, f* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.190,2; GHL I,1004]

sinnlos *inanis, is, e* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.416,2; GHL II,131]; *vanus, a, um* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.810,2; GHL II,3363f]

Sinnlosigkeit, f *inanitas, atis, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.416,2; GHL II,132]; *vanitas, atis, f* [vet.; KLW p.810,1; GHL II,3363]

Sinnspruch ▶ **Sentenz**

Sinnverlust, m *amissio ingenii, f* [2022]

sinnverwandt ▶ **synonym**

sinnvoll *ingeniosus, a, um* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.424,2; GHL II,261]; *sollers, tis, gen* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.733,2; GHL II,2713f]; *argutus, a, um* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.125,2; GHL I,568f]

Sinoamerikaner/~in, m/f *Sinoamericanus, i, m / Sinoamericana, ae, f* [2022] ▶ **Amerikaner**

sinoamerikanisch *Sinoamericanus, a, um* [2022]

Sinocalliopteryx, m *sinocalliopteryx, ygis, f* [SYS] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinoceratops, m *sinoceratops, opis, m* [SYS: Sinoceratops zhuchengensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinoconodon, n *sinoconodon, ontis, n* [SYS: Sinoconodon youngi] {animal extinctum ex aevo Iurassico}

Sinojackia, f *sinoiackia, ae, f* [SYS: Sinoiackia rehderiana] {planta Asiatica}

Sinojapanisch ▶ **Klanglesung**

sinojapanisch *Sinoiaponicus, a, um* [2022]

Sinokannemeyeria, n *sinokannemeyeria, ae, f* [SYS: Sinokannemeyeria pearsoni] {animal extinctum ex aevo Triassico}

Sinokaukasisch *Sinocaucasicus, a, um* [2022]

sinokoreanisch *Sinocoreanus, a, um* [2022]

Sinologe/Sinologin, m/f *sinologus, i, m / sinologa, ae, f* [NLL p.341,1]; **Student/~in der ~**, m/f *studiosus doctrinae Sinarum, m / studiosa doctrinae Sinarum, f* [NLL p.341,1]

Sinologie, f *sinologia, ae, f* [NLL p.341,1] ▶ **Wirtschaftssinologie**

sinologisch *sinologicus, a, um* [2022]

Sinomammut, n *sinomammut, utis, n* [SYS: Sinomammut tobieni] {animal extinctum ex aevo Miocaeno} ▶

Mammut
Sinomicrurus, m *sinomicrurus, i, m* [SYS: Sinomicrurus iaponicus] {serpens Asiatica}
Sinopia, n *sinopia, ae, f* [2022] {color naturalis}
Sinople, n *sinopis, is, m* [2022] {in heraldica color rubra viridisque}
sinople *sinopis, is, e* [2022]
Sinopterus, i, m *sinopterus, i, m* [SYS: Sinopterus dongi] {dinosaurus volans ex aevo cretacea inferiore}
Sinornis ▶ **Cathayornis**
Sinornithoides, m *sinornithoides, is, m* [SYS: Sinornithoides youngi] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}
Sinornithomimus, i, m *sinornithomimus, i, m* [SYS: Sinornithomimus dongi] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}
Sinornithosaurus, m *sinornithosaurus, i, m* [SYS: Sinornithosaurus millenii] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}
Sinosauropteryx, m *sinosauropteryx, ygis, f* [SYS: Sinosauropteryx prima] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}
Sinosaurus, m *sinosaurus, i, m* [SYS: Sinosaurus triassicus] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico inferiore}
Sinotamias, f *sinotamias, atis, f* [SYS: Sinotamias gravis] {animal extinctum ex aevo Miocaeno}
Sinotherium, n *sinotherium, i, n* [SYS: Sinotherium lagrelli] {rhinoceros extinctus ex Aevp Miocaeno Pliocaenoque}
sinotibetisch *Sinotibeticus, a, um* [2022]
Sinotyrannus, m *sinotyrannus, i, m* [SYS: Sinotyrannus kazuoensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}
Sinovenator, m *sinovenator, oris, m* [SYS: Sinovenator changii] {dinosaurus parvus ex aevo Cretaceo Inferiore}
sinozentrisch *sinocentricus, a, um* [2022]
Sinozentrismus, m *sinocentrismus, i, m* [2022]
Sinraptor, m *sinraptor, oris, m* [SYS: Sinraptor dongi] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico superiore}
Sintaschtakultur, f *cultura Sintaschtana, f* [2022] {in historia Russica} ▶ **Kultur (I)**
Sintenisschwertlilie, f *iris sintenisii, f* [SYS] {planta}
Sinter, m *sinter, tris, m* [med.; Wiktionary: Sinter (01.01.2022)]; *pompholyx, ygis, f* [vet.; LEA p.505; GHL II,1767] {quasi puls metallica [LEA p.505]} ▶ **Kalksinter** ▶ **Kieselsinter** ▶ **Schwefelsinter**
Sinter... *sintricus, a, um* [2022]; *sintritus, a, um* [2022]
Sinteranlage, f *apparatus sintricus, m* [2022] ▶ **Anlage (II)**
Sinterbecken, n *pelvis sintrita, f* [2022] {in spelaeologia}
Sinterbronze, f *aes sintritum, n* [2022] ▶ **Bronze (I)**
Sintereisen, n *ferrum sintritum, n* [2022] ▶ **Eisen**
Sinterengobe, f *engoba sintrica, f* [2022] ▶ **Engobe**
Sintergut ▶ **Sinterkeramik**
Sinterkeramik, f *(opus) figlinum sintritum, n* [2022]
Sinterlager, n *pulvinus labens sintricus, m* [2022] ▶ **Gleitlager**
Sintermetall, n *metallum sintritum, n* [2022] ▶ **Metall**
Sintermetallfilter, m *filtrum metalli sintriti, n* [2022] ▶ **Filter**
Sintern ▶ **Sinterung**
sintern *sintrire, 4* [2021] ▶ **gesintert** ▶ **versintern**
Sinterofen, m *furnus sintricus, m* [2022] ▶ **Ofen**
Sinterschale ▶ **Sinterbecken**
Sinterstufe ▶ **Sinterterrasse**
Sinterterrasse, f *gradus sintritus, m* [2022] {in geologia}

Sinterung, f *sintritio, onis, f* [2021] ▶ **Versinterung** ▶ **Wirbelsinterung**
Sinterungsbruch, m *fractura sintrica, f* [2022] {fractura vertrebralis} ▶ **Bruch (I)** ▶ **Wirbelbruch**
Sintervorhang, m *cortina sintrita, f* [2022] {in spelaeologia} ▶ **Vorhang**
Sinterzeug ▶ **Sinterkeramik**
Sintflut, f *diluvium, i, n* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,2; BSV Gn 7,10; KLW p.275,2; GHL I,2169]
Sintflutalgorithmus, m *algorithmus diluvialis, f* [2022] {in re computatoria} ▶ **Algorithmus**
Sinto/Sintiza, m/f *Sintus, i, m / Sinta, ae, f* [2022] {gens Indica}; **die Sinti**, m pl *Sinti, orum, m pl* [2022]
sinuatrial ▶ **Sinusknoten...**
Sinuosität, f *sinuositas, atis, f* [2022] {in geomorphologia}
Sinupret, n *sinupretum, i, n* [2022] {medicamen plantarum}
Sinus, m *sinus, us, m* [vet.; LEA p.506; SWM p.877,2ff; KLW p.729,1; GHL II,2689] {functio trigonometrica} ▶ **Kosinus** ▶ **Tangens**; ~ **hyperbolicus**, m *sinus hyperbolicus, m* [WPD: Sinus hyperbolicus und Kosinus hyperbolicus (29.09.2022)] ▶ **Kosinus hyperbolicus**; ~ **versus**, m *sinus versus, m* [WPD: Sinus versus und Kosinus versus (29.09.2022)] ▶ **Kosinus versus**
Sinusarrythmie, f *sinuarrhythmia, f* [2022] {de corde} ▶ **Arrhythmie**
Sinusbradykardie, f *sinubradycardia, ae, f* [2022] {de corde} ▶ **Bradykardie**
Sinus-Cavernosus-Syndrom, n *syndroma sinus cavernosi, n* [2022] {morbus} ▶ **Syndrom**
Sinusfunktion, f *sinufunctio, onis, f* [2022] ▶ **Sinus**
Sinusgenerator ▶ **Sinusoszillator**
Sinusitis ▶ **Nasennebenhöhlenentzündung** ▶ **Rhinosinusitis**
Sinusklappe, f *valvula sinus coronarii, f* [SWM p.879,1] {pars cordis}
Sinusknoten, m *nodus sinuatrialis, m* [SWM p.879,1] {pars cordis}
Sinusknoten... *sinuatrialis, is, e* [SWM p.879,1]
Sinusknotensyndrom, n *dysfunctio nodi sinuatrialis, f* [2022]; *syndroma nodi sinuatrialis, n* [2022] {morbus} ▶ **Syndrom**
Sinuskopie, f *sinuscopia, ae, f* [2022]
Sinuskurve ▶ **Sinus**
Sinuslauf, m *sinucursus, us, m* [2022]; *cursus undalis, m* [2022] {in ferrivia}
Sinusleistung, f *sinupotentia, ae, f* [2022] {in electrotechnica}
Sinuslineal, n *sinuregula, ae, f* [2022] {instrumentum ad metiendum angulos} ▶ **Lineal**
Sinuslinie, f *sinulinea, ae, f* [2022]; *linea sinuum, f* [LEA p.506]
Sinusoid (I), m *sinusoides, is, m* [2022] {in mathematica}
Sinusoid (II), m *vas sinusoideum, n* [SWM p.879,1] {in medicina}
sinusoid (I) *sinusoidalis, is, e* [2022] {in mathematica}
sinusoid (II) *sinusoideus, a, um* [SWM p.879,1]; *sinusolidalis, is, e* [2022] {in medicina}
Sinusoidalprojektion, f *proiectio sinusoidalis, f* [2022] {in tabula geographica} ▶ **Projektion (II)**
Sinusoszillator, m *sinoscillatorium, i, nn* [2022] {in electrotechica} ▶ **Oszillator**
Sinuspumpe, f *sinuantlia, ae, f* [2022] ▶ **Pumpe**
Sinusrhythmus, m *sinurhythmus, m* [2022] {de corde} ▶ **Rhythmus**
Sinussatz, m *sinutheorema, atis, n* [2022] {in trigonometria}
Sinusspannung, f *sinutensio electrica, f* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Spannung (II)**
Sinustachykardie, f *sinutachycardia, ae, f* [2022] {de corde}
Sinusthrombose ▶ **Sinusvenenthrombose**
Sinuston, m *sinusonus, i, m* [2022] {in acustica} ▶ **Ton (II)**
Sinustreppe ▶ **Laurintreppe**
Sinusvenen, f pl *sinus durae matris, m pl* [SWM p.877,2]; *sinus venosi durales, m pl* [SWM p.877,2]
Sinusvenenthrombose, f *thrombosis sinuum durae matris, f* [2022] {morbus}

SIO

Siola d'oro, f *hirundo aurea, f* [2022] {praemium musicum Italicum}
Sionsbrüder, m pl *Congregatio Nostri Domini de Sion, m* [2022] {communitas catholica}
Sionsschwestern, f pl *Congregatio Nostrae Dominae de Sion, f* [WPD: Schwestern Unserer Lieben Frau von Sion (29.09.2022)] {communitas catholica}
Sioux, m/f *Sioux, cis, m/f* [2018]; **die ~**, m pl *Siouces, um, m pl* [2018] {gentes Americanae}
Sioux... *Siouxensis, is, e* [SYS vet.: Merychyus siouxensis]
Siouxaufstand ▶ **Dakotakrieg**
Siouxsprache, f *lingua Siouxensis, f* [2022] ▶ **Sprache (I)**

SIP

Sipahi, m *spachedis, is, m* [2022] {eques Turcicus; verbum Latinum est forma Graeca} ▶ **Spahi**
Sipahi... *spachedicus, a, um* [2022]
Sipahisystem, n *spachedismus, i, m* [2022] {modus oeconomicus militarisque in imperio Turcico}
Sipakapensisch, n *lingua Sipacapensis, f* [2022] {lingua Maiensis}
Sipar, m *siparus, i, m* [2022] {clipeus Asiaticus}
Siphamia, f *siphamia, ae, f* [SYS: Siphamia tubifer] {piscis maritimus}
Sipho (I), m *sipho, onis, m* [2022] {organum conchiferorum}
Sipho (II), m *siphunculus, i, m* [WPD: Sipho (Blattläuse) (02.10.2022)] {organum aphidoideorum}
Siphon, m *sipho, onis, m* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.729,2; GHL II,2690]; *fistula, ae, f* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.335,2; GHL I,2774f]; *tubus, i, m* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.795,2; GHL II,3247] ▶ **Thermosiphon**
Siphon... ▶ **siphonal**
siphonal *siphonalis, is, e* [2022] {in biologia}
Siphonflasche, f *lagoena siphonalis, f* [2022] ▶ **Flasche**
siphonocladal *siphonocladalis, is, e* [2022] {in biologia}
Siphonogamie ▶ **Pollenschlauchbefruchtung**
Siphovirus, n *cauroviricetis, is, m* [SYS] {grex virorum}
Siphusauctum, n *siphusauctum, i, n* [SYS: Siphusauctum gregarium] {animal extinctum ex aevo Cambrico}
Sipmass ▶ **Metzen**
Sipo ▶ **Sicherheitspolizei**
Sipontoragwurz, f *ophrys sipontensis, f* [SYS] {planta}
Siporagleithörnchen, n *hylopetes sipora, f* [SYS] {animal Indonesicum}
Sippe, f *gens, entis, f* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.538,2; KLW p.355,2; GHL I,2919f]; *genus, eris, n* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.356,1; GHL I,2921ff] ▶ **Planzensippe**
Sippen... *gentilis, is, e* [vet.; KLW p.356,1; GHL I,2920]
Sippenforschung, f *indagatio gentilis, f* [2022] ▶ **Forschung**
Sippenhaft(ung), f *custoria gentilis, f* [2022]
Sippschaft, f *prosapia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.641,1; GHL II,2023]; *cognatio, onis, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.219,1; GHL I,1239f]; *cognati, orum, m pl* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.219,1; GHL I,1240]; *familia, ae, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.326,2; GHL I,2682f]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.278,1f; GHL I,2194ff]; **die gesamte ~**, f *prosapia tota, f* [2022]; *cognatio tota, f* [LMG p.538,2]; *cognati omnes, m pl* [LMG p.538,2]; *grex cognationis totius, f* [LMG p.538,2]
Sipsi, f *sipsia, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Turcicum}

SIR

Sir, m *Sir, m indec* [2022] {titulus Britannicus}

Sirabartvogel, m *capito fitzpatricki, m* [SYS] {avis Americana}
Siraui, m *siraui, m indec* [2022] {sica Sumatrana}
Siraya, m/f *Siraya, ae, m/f* [2022]; **die ~**, m pl *Siraya, arum, m pl* [2022] {gens indigena Taivanica}
Sirbusca, f *sirbusca, ae, f* [2022] {sorbitio lycopersico Romanica} ▶ **Suppe (I)**
Sire, m *Sire, m indec* [2022] {titulus Francogallicus}
Sirene (I), f *Siren, nis, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.729,2; GHL II,2691f]; *Sirena, ae, f* [vet.; GHL II,2692] {animans fabulosa}
Sirene (II), f *sirena, ae, f* [vet.; LEA p.506; GHL II,2692]; *instrumentum acute personans, n* [NLL p.341,1] {instrumentum conclamationis}; **~ des Gleichklangs**, f *sirena aequisonantiae, f* [LEA p.506] {in glottologia}
Sirenen... *sireneus, a, um* [vet.; GHL II,2692]; *sirenis, idis, gen* [vet.; GHL II,2692]; *sirenius, a,um* [vet.; GHL II,2692]
Sirenengesang, m *cantus sirenum, m* [vet.; LMG p.538,2; GHL II,2691f]; *illecebrae, arum, f pl* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.408,2; GHL II,46]
Sirenenmissbildung ▶ **Sirenomelie**
Sirenenprobe, f *proba sirenarum, f* [LML 07.10.2006]; *temptatio sirenes, f* [LML 01.10.2005] ▶ **Probe (I)**
Sirenomelie, f *sirenomelia, ae, f* [2022] {morbus}
Siria, f *Siriavitis, is f* [2022] {cultivar vitis}
Siricote ▶ **Ziricote**
Sirin, f *Sirina, ae, f* [2022] {animans fabulosa Russica}
Sirintaraschwalbe ▶ **Weissaugenschwalbe**
Siriometer, n *siriometrum, i, n* [2022] {mensura astronomica obsoleta}
Siriti ▶ **Gugu**
Sirius *Sirius, i, m* [vet.; LMG p.326,1; KLW p.729,2; GHL II,2692]; *Canicula, ae, f* [vet.; LMG p.326,1; KLW p.185,2; GHL I,956f] {stella}
Siriuslichtblau, n *color siriosubcaeruleus, m* [2022]
siriuslichtblau *siriosubcaeruleus, a, um* [2022]
Siriusweite ▶ **Siriometer**
Sirkarkuckuck, m *taccocua leschenaultii, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sirloinsteak ▶ **Hüftsteak**
Sirolimus, n *sirolimusum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Sirona, f *(dea) Sirona, f* [vet.; GHL II,2693] {dea Celtica curationis}
Sirr ▶ **Sur**
Sirrah, m *Sirrah, m indec* [2022]; *Alpha Andromedae, f* [WPD: Sirrah (06.10.2022)] {stella duplex}
Sirrusch, f *sirruscha, ae, f* [2022] {animans fabularis Sumerica}
Sirsak ▶ **Stachelannone**
Sirtaki, m *syrticulus, i, m* [2022] {chorea Graeca, quae a diminutivo verbi Graeci „Syrtos" - id est chorea traditionalissima Graeca - nominatus est}
Sirte ▶ **Molke**
Sirtenrahm ▶ **Molkenrahm**
Sirtos ▶ **Syrtos**
Sirtuin, n *sirtuinum, i, n* [2022] {enzymum}
Sirup, m *syrupus, i, m* [med.; LEA p.506; LMG p.538,2]; *defrutum, i, n* [vet.; GHL I,1987f]; *sirupus, i, m* [med.; DHW p.771,2]; *siropus, i, m* [med.; DHW p.771,2]; *mulsum, i, n* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.532,1; GHL II,1037] ▶ **Agavensirup** ▶ **Ahornsirup** ▶ **Apfelkraut** ▶ **Fenchelsirup** ▶ **Grenadinesirup** ▶ **Orgeat** ▶ **Shrub**
Sirup... *syrupicus, a, um* [2022]; *syrupeus, a, um* [2022]
Sirupus Simplex, m *syrupus simplex, m* [PHA] {liquor portans}
Sirupwaffel, f *gafrum syrupicum, i, n* [2022] {cibus dulcis Nederlandicus} ▶ **Waffel**
Sirventes, n *sirventes, is, m* [2022] {poema medaeviale Francogallicum}
Sirwal, m *scharavarus, i, m* [2022] {braccae orientales; verbum Latinum est quasi forma

esperantica} ▶ **Hose**

SIS

Sisal... *sisalanus, a, um* [SYS: Agave sisalana]
Sisalagave, f *agave sisalana, f* [SYS] {usuplanta}
Sisalanbau, n *cultura sisalana, ae* [2022]
Sisalfaser, f *fibra sisalana, f* [2022]
Sisalfeld, n *ager sisalanus, m* [2022]
Sisalhanf ▶ **Sisalfaser**
Sisalfabrik, f *sisalificina, ae, f* [2022] ▶ **Fabrik**
Siskiyoufichte ▶ **Mähnenfichte**
Siskiyoustreifenhörnchen, n *tamias siskiyou, f* [SYS] {animal Americanum}
Siskiyouzypresse, f *cupressus bakeri, f* [SYS] {arbor Americana}
sistieren *omittere, 3* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.566,2; GHL II,1343]; **vorübergehend ~** *intermittere, 3* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.433,1; GHL II,375f]
Sistierung, f *omissio, onis, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.566,2; GHL II,1343]; **vorübergehende ~**, f *intermissio, onis, f* [vet.; LMG p.538,2; KLW p.433,1; GHL II,374f]
Sisu, n *sisu, us, n* [2022] {vis mentalis Fennica}
Sisyphusarbeit, f *molimen Sisyphium, n* [LEA p.506]
Sisyphuskühlung, f *refrigeratio Sisyphia, f* [2022] {in physica} ▶ **Kühlung**

SIT

Sita, f *Sita, ae, f* [2022] {dea hinduistica agriculturae}
Sitagliptin, n *sitagliptinum, i, n* [2020] {substantia chemica medica} ▶ **Gliptin**
Sitar, f *sitar, ris, f* [2022] {instrumentum musicum Indicum}
Sitarion, n *sitarium, i, n* [2022] {mensura parva Graeca ponderis}
Sitatunga, f *tragelaphus spekii, m* [SYS] {antilope Africana}
Sitaxentan, n *sitaxentanum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Sitchuankauz ▶ **Sichuankauz**
Sitcom, f *comoedia condicionalis, f* [2022] ▶ **Komödie**
Sitemap ▶ **Seitenübersicht**
Siteswap, m *notatio pilariationis, f* [2022]
Sit-in ▶ **Sitzstreik**
Sitio ▶ **Quadratlegua**
Sitkafichte, f *picea sitchensis, f* [SYS] {arbor Americana}
Sitnikovproblem, n *problema Sitnikovianum, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Problem**
Sitometer, n *sitometrum, i, n* [2022] {forma specialis pyxidis nauticae}
Sitophobie ▶ **Nahrungsangst**
Sitosterin, n *sitosterinum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Sitosterolämie, f *sitosterolaemia, ae, f* [2022] {morbus}
Sitri ▶ **Trichlorsilan**
sitt ▶ **undurstig**
Sitte, f *mos, moris, m* [vet.; LEA p.506; LMG p.538,2f; KLW p.530,2; GHL II,1017ff]; *consuetudo, inis, f* [vet.; LMG p.538,2f; KLW p.238,1; GHL I,1568ff]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.538,2f; KLW p.805,2; GHL II,3324ff]; *institutum, i, n* [vet.; LMG p.538,2f; KLW p.430,1; GHL II,329]; **religiöse ~**, f *ritus, us, m* [vet.; LMG p.538,2f; KLW p.677,2; GHL II,2398]; **die ~**, f pl *mores, um, m pl* [vet.; KLW p.530,2; GHL II,1017ff]; **Es ist ~, dass**... *Mos est, ut*... [vet.; LMG p.538,2f; GHL II,1017ff]

Sittenapostel, m *homo tenax (moris) , m* [NLL p.341,1]
Sittenbild, n *imago morum, f* [2022] ▶ **Bild (III)**
Sittendezernat ▶ **Sittenpolizei**
Sittenfilm, m *pellicula obscena, f* [2022] ▶ **Film (I)**
Sittengeschichte, f *historia morum, f* [2022] ▶ **Geschichte**
Sittengesetz, n *lex morum, f* [2022]
Sittenlehre ▶ **Ethik**
Sittenmandat ▶ **Sittengesetz**
Sittenpolizei (I), f *custodes publici morum, m pl* [2022] ▶ **Polizei (I)**
Sittenpolizei (II), f *cura morum publicorum, f* [2022]; *praefectura morum, f* [LMG p.457,1] ▶ **Polizei (II)**
Sittenroman, m *fabula Romanensis morum, f* [2022] ▶ **Roman**
Sittenstrenge, f *gravitas, atis, f* [vet.; LMG p.539,1; KLW p.366,2; GHL I,2974]; *observantia moris, f* [vet.; NLL p.341,1; GHL II,1267]; *studium moris traditi, n* [NLL p.341,1]; *cultus moris patrii, m* [NLL p.341,1]; *defensio fervida ritus, f* [NLL p.341,1]
Sittenverfall, m *perversitas morum, f* [vet.; LMG p.539,1; GHL II,1661] {mores ad mollitiem lapsi [LMG p.539,1]}
Sittenwächter/~in, m/f *custos morum, m/f* [2022]; *censor implacabilis, m / censrix implacabilis, f* [NLL p.341,1]
Sittenwandel, m *mutatio morum, f* [2022]; *mores novi, m pl* [vet.; NLL p.341,1] ▶ **Wandel**
sittenwidrig *contra mores (bonos)* [LEA p.506]; *adversus mores (bonos)* [LEA p.506] {legis moralis negelgens [NLL p.341,1]}
Sittenwidrigkeit, f *contrarietas morum, f* [2022]
Sittich, m *psittacus longicaudatus, m* [2022]; *psittacus, i, m* [vet.; LMG p.539,1; KLW p.644,2; GHL II,2056] {avis}
Sittlichkeit, f *pudor, oris, m* [vet.; LMG p.539,1; KLW p.645,2; GHL II,2066]; *honestas, atis, f* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KLW p.389,2; GHL I,3070]; *probitas, atis, f* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KLW p.634,2; GHL II,1934]; *integritas morum, f* [NLL p.341,1]; *mores (recti), m pl* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KLW p.530,2; GHL II,1017ff]; *ratio morum, f* [LMG p.539,1]; *condicio morum, f* [LMG p.539,1]; *moralia instituta societatis, f* [NLL p.341,1]; *virtus, utis, f* [vet.; LMG p.539,1; KLW p.825,1f; GHL II,3514f] {disciplina recta morum [NLL p.341,1]}
Sittlichkeitsdelikt, n *delictum carnis, n* [LEA p.506]; *crimen libidinis, n* [vet.; LEA p.506]
Sittlichkeitsverbrechen ▶ **Sittlichkeitsdelikt**
Sittlichkeitsverein, m *sodalicum pudoris, m* [2022]; *sodalitas pudoris, f* [2022] ▶ **Verein**
Sittsamkeit ▶ **Sittlichkeit**
Situation, f *condicio (rerum), f* [vet.; LEA p.506; LMG p.539,1; KLW p.230,2; GHL I,1419]; *status rerum, m* [LEA p.506] ▶ **Harmoniesituation**
Situations... *condicionalis, is, e* [vet.; GHL I,1421]
Situationsanalyse, f *analysis condicionalis, f* [2022] ▶ **Analyse**
Situationsbewusstsein, n *conscientia condicionalis, f* [2022]
Situationsdefinition, f *definitio condicionalis, f* [2022]
situationselastisch *condicielasticus, a, um* [2014] ▶ **elastisch**
Situationsethik, f *ethice condicionalis, f* [2022] ▶ **Ethik**
Situationskalkül, n *calculus condicionalis, m* [2022] {in intelligentia artificiali} ▶ **Kalkül (I)**
Situationskomik, f *res comica condicionalis, f* [2022]; *res ridicula condicionalis, f* [2022] ▶ **Komik**
Situationskomödie ▶ **Sitcom**
Situationskreis, m *circulus condicionalis, m* [2022] {in psychologia vel cybernetica}
Situationslogik, f *logica condicionalis, f* [2022] ▶ **Logik**
Situationsmodell, n *proplasma condicionale, n* [2022] {in theoria communicationis} ▶ **Modell**
Situla (I), f *situla, ae, f* [vet.; BSV Is 40,15; KLW p.730,2; GHL II,2697] {forma hamae aetatis aeneae ferreaeque} ▶ **Kübel (I)**
Situla (II), n *Situla, ae, f* [WPD: Situla (Stern) (14.,10.2022)]; *Kappa Aquarii, f* [WPD: Situla (Stern) (14.,10.2022)]

{stella}
Sit-up ▶ **Rumpfbeuge**
Situs, m *situs, us, m* [vet.; KLW p.730,2; GHL II,2697f] {in mathematica}
Sitz, m *sedes, is, f* [vet.; ~LEA p.506; NLL p.340,1; CVS p.26; LMG p.539,2; KLW p.708,1; GHL II,2570f]; *sedile, is, n* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KLW p.708,1; GHL II,2571f]; *sessio, onis, f* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.720,1; GHL II,2638f]; *sella, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KLW p.710,1; GHL II,2580]; *exedra, ae, f* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.317,2; GHL I,2538f] ▶ **Amtssitz** ▶ **Kindersitz** ▶ **Wohnsitz**; **erhabener ~**, m *solium, i, n* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.733,2; GHL II,2712]; **~ des Bischofs** ▶ **Bischofssitz**; **~ des Erzbischofs** ▶ **Metropolitansitz**; **~ einer Kirchenprovinz** ▶ **Erzbistum**; **~ des Lehrers**, m *cathedra, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KLW p.197,1; GHL I,1032]; **~ einer Organisation/eines Unternehmens**, m *sedes (communis), f* [vet.; LEA p.506; KLW p.708,1; GHL II,2570f]; **mit ~ und Stimme** *cum sessione et voto* [LEA p.506]; **~ und Stimme haben** *sessionem ac votum habere, 2* [LEA p.506]; **(jemandem) seinen ~ überlassen** *(alicui) sedem suam concedere, 3* [vet.; LMG p.539,2; GHL I,1378ff]
Sitzabkommen, n *sediconventio, onis, f* [2022]; *conventio sedis, f* [2022] ▶ **Abkommen**
Sitzauslastung, f *inoneratio sedum, f* [2022] ▶ **Auslastung**
Sitzbad, n *encathisma, atis, n* [vet.; LMG p.539,2; GHL I,2417]; *sessio, onis, f* [vet.; KLW p.720,1; GHL I,2417; II,2638f]
Sitzball, n *sedifollium, i, n* [2022] {ludus athleticus mancorum}
Sitzball... *sedifollis, is, e* [2022]
Sitzballspieler/~in, m/f *lusor sedifollis, m / lusrix sedifollis, f* [2022]
Sitzbank, f *subsellium, i, n* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.750,2; GHL II,2877]; *sedile, is, n* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.708,1; GHL II,2571f]; *exedra, ae, f* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.317,2; GHL I,2538f] ▶ **Bank (I)**
Sitzbein, n *ischium, i, n* [SWM p.879,2]; *os ischii, n* [SWM p.879,2] {os}
Sitzbeinnerv ▶ **Ischiasnerv**
Sitzbild ▶ **Sitzstatue**
Sitzblockade, f *obsidio sedens, f* [2022] ▶ **Blockade** ▶ **Sitzstreik**
Sitzcreme ▶ **Sitzsalbe**
sitzenbleiben (I) *residere, 2* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.671,1; GHL II,2343f]; *non surgere, 3* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.760,2; GHL II,2873] {de placenta}
sitzenbleiben (II) *inpromoveri, 2 med* [2022]; *(ad classem superiorem) non promoveri, 2 med* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.638,2; GHL II,1991] {in schola}
sitzend *sedens, entis, gen* [vet.; LMG p.539,2; GHL II,2569f]; *sedentarius, a, um* [vet.; ~LEA p.506; GHL II,2568f]
Sitzengebliebene, m/f *impromotus, i, m / inpromota, ae, f* [2022]; *iterator eiusdem scholae, m / iteratrix eiusdem scholae, f* [NLL p.341,1]
Sitzfigur, f *statunculum sedens, n* [2022] ▶ **Sitzstatue**
Sitzfleisch, n *assiduitas, atis, f* [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KLW p.133,1; GHL I,640]; *caro sedentaria, f* [LEA p.506]; **kein ~ haben** *assiduitatem sedentariam non habere, 2* [2022]; *laborem pati non posse* [LEA p.506; LMG p.539,2]; *vitam sedentarium non amare, 1* [LEA p.506]
Sitzfussball, n *pedifollium sedentarium, n* [2022] ▶ **Fussballspiel**
Sitzheizung, f *calefactio sedis, f* [2022] ▶ **Heizung**
Sitzhose, f *bracae sedis, f pl* [2022] ▶ **Hose**
Sitzkarussell, n *circumvectaculum sedentarium, n* [2022] ▶ **Karussell**
Sitzkilometer ▶ **Sitzplatzkilometer**
Sitzkissen, n *arculus, i, m* [vet.; LMG p.539,2; GHL I,549]
Sitzkiste, f *arca sedum, f* [2022] {in constructione autocinetorum}
Sitzkonsole, f *ancon sedis, m* [2022] {pars autocineti}
Sitzkreis, m *circulus sedentarius, m* [2022] ▶ **Kreis (I)**
Sitzkrieg, m *bellum sedentarium, n* [2022] {status politicus inter Germaniam Francogalliam a.1939/40} ▶ **Krieg**
Sitzmeditation, f *meditatio sedentaria, f* [2022] ▶ **Meditation**

Sitzmöbel, n *supellex sedentaria, f* [2022] ▶ **Möbel**
Sitznachbar/in, m/f *consessor, oris, m / consessrix, icis, f* [vet.; LMG p.539,2; GHL I,1522]; *vicinus mensalis, m / vicina mensalis, f* [2022] {homo, qui proximus acubat [LMG p.584,2]}
Sitznische, f *aedicula sedentaria, f* [2022] {in architectura} ▶ **Nische (I)**
Sitznischenportal, n *propylaeum aedicularum sendentariarum, n* [2022] {in architectura} ▶ **Portal**
Sitzordnung, f *consuetudo sedendi, f* [2022] ▶ **Ordnung (II)**
Sitzplatz, m *locus (sedentarius), m* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.479,1; GHL II,692ff]; *sedes, is, f* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.708,1; GHL II,2570f]; **einen ~ ergattern** *loco sedentario potiri, D4* [2022]
Sitzplatzkilometer, n *chilometrum locorum sedentariorum, n* [2022] ▶ **Kilometer**
Sitzplatzreservierung, f *praesignatio locorum sedentariorum, f* [2022]
Sitzprobe, f *probatio cantorum symphoniacorumque, f* [2022] {in dramate musico} ▶ **Probe (I)**
Sitzreihe, f *series sedentaria, f* [2022]; *sedilia, ium, n pl* [vet.; LMG p.539,2; GHL II,2571f]; *spectaculum, i, n* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.737,1; GHL II,2749f]; *foris, is, m* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.339,1; GHL I,2815]
Sitzsack, m *saccus sedentarius, m* [2022] {supellex sedentaria}
Sitzsalbe, f *unguentum natium, n* [2022] ▶ **Salbe**
Sitzschiene, f *regula sedis, f* [2022] ▶ **Schiene (I)**
Sitzschlinge, f *laqueus sedentarius, m* [2022] {in oribasi}
Sitzstange, f *sedile avium, n* [vet.; NLL p.341,1] ▶ **Jule**
Sitzstatue, f *statua sedens, f* [2022] ▶ **Sitzfigur** ▶ **Statue**
Sitzstreik, m *operistitium sedendi, n* [2022]; *obsessio (officinae), f* [vet.; LEA p.506; KLW p.559,1; GHL II,1268] ▶ **Sitzblockade** ▶ **Streik**
Sitztanz, m *ballatio sedens, f* [2022]; *ballatio sedentaria, f* [2022]
Sitzteiler, m *intervallum sedum, n* [2022]
Sitzteilung, f *distributio sedum, f* [2022]
Sitzung, f *consessus, us, m* [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KLW p.236,1; GHL I,1522]; *sessio, onis, f* [vet.; LEA p.506; KLW p.720,1; GHL II,2638f]; *conventus, us, m* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.241,2; GHL I,1661f]; *coetus partium, m* [NLL p.341,1]; **spiritistische ~**, f *congressio spiritistica, f* [2022] {congressio ad manes evocandos [NLL p.341,1]}
Sitzungs... *conventicius, a, um* [vet.; GHL I,1660]
Sitzungsbericht, m *relatus conventicius, m* [2022]
Sitzungsbezeichner, m *identificator conventicius, m* [2022] {in re computatoria}
Sitzungsgeld, n *conventicium, i, n* [vet.; LEA p.506; NLL p.341,1; GHL I,1660]
Sitzungspolizei, f *disciplina conventicia, f* [2022] ▶ **Polizei (II)**
Sitzungspräsident/~in, m/f *praeses conventicius, m / praeses conventicia, f* [2022] ▶ **Präsident**
Sitzungsprotokoll, n *perscriptum conventicium, n* [2022] ▶ **Protokoll (I)**
Sitzungssaal, m *tractatorium, i, n* [vet.; LEA p.506; GHL II,3163]; *synedrium, i, n* [vet.; LEA p.506; KLW p.763,2; GHL II,2993]; **~ des Senats**, m *senaculum, i, n* [vet.; LEA p.506; GHL II,2596]
Sitzungsschlüssel, m *clavis conventicius, m* [2022] {in re computatoria} ▶ **Schlüssel (I)**
Sitzungstag, m *dies conventicius, m* [2022]; *dies (iudicialis), m* [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KLW p.274,1; GHL I,2142f] ▶ **Tag**
Sitzungsvorstand ▶ **Sitzungspräsident**
Sitzverteilung, f *distributio sedum, f* [2022]
Sitzvolleyball, n *ludus sedentarius follis volatici, m* [2022] ▶ **Volleyball**
Sitzwache, f *custodia sedentaria, f* [2022] ▶ **Wache (I)**
Sitzwarte, f *specula sedentaria, f* [2022] {de animalibus} ▶ **Jule** ▶ **Warte**
Sitzzuteilung, f *attributio sedis, f* [2022] ▶ **Zuteilung**
Sitzzuteilungsverfahren, n *methodus attributionis sedum, f* [2022] {in politica} ▶ **Verfahren (I)**

SIX

Sixpack (I) ▶ **Sechserträger**
Sixpack (II) ▶ **Waschbrettbauch**
Sixpence, n *(denarius) sexiens, m* [vet.; GHL II,2644] {nummus vetus Britannicus}
Sixte ▶ **Sechsern**
Sixtechnik, f *technica Sixiana, f* [2022] {in opere figilina historica}

SIZ

Sizette, n *ludus sextarius foedus, m* [2022] {ludus chartarum} ▶ **Sechsern**
Sizilianer/~in, m/f *Siculus, i, m / Sicilis, idis, f* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.723,1; GHL II,2653f]
Sizilianischer Zwergelefant ▶ **Zwergelefant, Sizilianischer**
Sizilianisierung ▶ **Siculisierung**
Sizilientanne ▶ **Nebrodentanne**

SJ

SJA

Sjambok ▶ **Nilpferdpeitsche**

SK

SKA

Ska, n *ska, ae, f* [VPL: Ska (06.12.2020)] {genus musicae Iamaicanae}
Skabies ▶ **Krätze**
Skabiose, f *scabiosa, ae, f* [SYS: Scabiosa lucida] {flos}
Skabiosenflockenblume, f *centaurea scabiosa, f* [SYS] {flos}
Skabiosengrünwidderchen, n *iordanita notata, f* [SYS] {papilio}
Skabiosenlanghornmotte, f *nemophora metallica, f* [SYS] {papilio}
Skabiosenscheckenfalter, m *euphydryas aurinia, f* [SYS] {papilio}
Skabiosenschwärmer, m *hemaris tityus, m* [SYS] {papilio nocturnus}
Skagerrakschlacht, f *proelium ante Sinus Cibrorum, n* [2020] {proelium maritimum maximus in bello mundano I}
Skala (I), f *scala, ae, f* [vet.; LEA p.506; KLW p.700,2; GHL II,2513]; *series (graduum), m* [vet.; LEA p.506; LMG p.540,1; KLW p.718,1; GHL II,2623]; *gradus, us, m* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.364,2; GHL II,2954ff] ▶ **Einstellungsskala** ▶ **Kinseyskala** ▶ **Likertskala** ▶ **Micronaireskala** ▶ **Mikroskala** ▶ **Pflegeabhängigkeitsskala** ▶ **Pickeringskala** ▶ **Richterskala** ▶ **Ringelmannskala** ▶ **Siebergskala** ▶ **Temperaturskala** ▶ **Thermometerskala**; **teilordinale ~**, f *scala e parte ordinali, m* [LEA p.506]
Skala (II) ▶ **Skale**
Skalar (I), m *scalare, is, n* [vet.; GHL II,2513] {in mathematica}
Skalar (II), m *pterophyllum scalare, n* [SYS] {piscis Americanus}
skalar *scalaris, is, e* [vet.; GHL II,2513; SYS: Pterophyllum scalare]
Skalarfeld, n *campus scalaris, m* [2020] {in mathematica}
Skalarmultiplikation, f *multiplicatio scalaris, f* [2020] {in mathematica} ▶ **Multiplikation**
Skalarpotenzial, n *potential scalare, n* [2020] {in mathematica} ▶ **Potenzial**

Skalarprodukt, n *productum scalare, n* [2020]; *productum interius, n* [VPL: Productum interius (06.12.2020)] {in mathematica} ▶ **Produkt (II)**
Skaldenmet, m *hydromel bardorum, n* [2024] {potus alcoholicus mythicus} ▶ **Met**
Skale, f *scala gradata, f* [2020] {series liniarum in indicio}
Skalenanzeige, f *indicium scalarum, n* [2021] ▶ **Anzeige (II)**
Skaleneffekt, m *effectus scalarum, m* [2020] {in oeconomia}
Skalenertrag, m *fructus scalarum, m* [2020]; *proventus scalarum, m* [2020] {in oeconomia} ▶ **Ertrag**
skalenfrei *inscalaris, is, e* [2020]
skaleninvariant ▶ **skalenfrei**
Skaleninvarianz, f *inscalaritas, atis, f* [2020] {in mathematica et physica}
Skalenniveau, n *fastigium scalarum, n* [2020]
skalierbar *scalaribilis, is, e* [2020]
Skalierbarkeit, f *scalaribilitas, atis, f* [2020]
***skalieren** *scalariare, 1* [2025]
Skalierung, f *scalaritas, atis, f* [2020]; *redatio in scalas, f* [LEA p.506]
***Skalierungseffekt**, m *effectus scalaritatis, m* [2025]
Skalogramm, n *scalogramma, atis, n* [LEA p.506]
Skalp, m *pellis capitis, f* [2020] {cutis capitis cum capillis [BSV II Mcc 7,7]}
Skalpell, n *scalpellum, i, n* [vet.; LEA p.506; NLL p.341,1; KLW p.700,2; GHL II,2514]; *cultellus anatomicus, m* [NLL p.341,1]; *culter anatomicus, m* [LEA p.506]; **elektrisches ~**, n *scalpellum electricum, n* [NLL p.341,1] {cultellus anatomicus electrica vi motus [NLL p.341,1]}
Skalpelldoktorfisch, m *acanthurina, ae, f* [SYS: Acanthurinae] {piscis maritimus}
jemanden **skalpieren** *(alicuius) caput deglubere, 3* [LEA p.506] {verticum cum crine alicui abscinere [LMG p.540,1]}
Skalpritual, n *ritus pellis capitis, m* [2020] {de indigenis Americanis} ▶ **Ritus**
Skanda, m *Skanda, ae,* ***m*** [2020] {deus Hinduisticus}
Skandal, m *scandalum, i, n* [vet.; KLW p.701,1; GHL II,2516]; *flagitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.336,1; GHL I,2778]; *offensio, onis, f* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.563,2; GHL II,1326f]; *facinus indignum, n* [NLL p.341,1]; *tumultus, us, m* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.796,1; GHL II,8254f]; *clamor, oris, m* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.212,2; GHL I,1189f]; *res exempli mali, f* [NLL p.341,1; LMG p.540,1]; *res exempli pessimi, f* [NLL p.341,1; LMG p.540,1] {res insiginis infamiae [NLL p.341,1; LMG p.540,1]} ▶ **Dioxinskandal** ▶ **Liborskandal** ▶ **Missbrauchsskandal** ▶ **Nitrofenskandal** ▶ **Pflegeskandal** ▶ **Theaterskandal**; **Es wird einen ~ geben**. *Scandalum erit.* [2020]; *Flagitium erit.* [vet.; GHL I,2778]
(etwas) **skandalisieren** *(aliquid) scandalizare, 1* [vet.; KLW p.701,1; GHL II,2518]
skandalös *scandalosus, a, um* [2020]; *flagitiosus, a, um* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.540,1; KLW p.336,1; GHL I,2778]; *famosus, a, um* [vet.; NLL p.341,1; KLW p.326,2f; GHL I,2685]; *per flagitium* [vet.; LMG p.540,1; GHL I,2778]; *intolerabilis, is, e* [vet.; NLL p.341,1; 434,2; GHL II,400]; *exempli mali, gen* [LMG p.540,1]; *exempli pessimi, gen* [LMG p.540,1] {exemplum pessimum praebens [NLL p.341,1]}
Skandinavismus, m *scandinavismus, i, m* [2020] {meatus politicus in saeculo XIX}
Skandinavistik, f *scandinavistica, ae, f* [2020]
Skantjes ▶ **Kliesche**
Skaphander, m *scaphandros, i, m* [2020] {vestimentum loricatum urinatorum}
Skaphe, f *scaphe, es, f* [vet.; GHL II,2518] {forma veterrima horologii} ▶ **Sonnenuhr**
Skaphozephalie, f *scaphocephalia, ae, f* [2020] {morbus}
skaphozephalisch *scaphocephalicus, a, um* [2020]
Skaphozephalus, m *scaphocephalus, i, m* [WPD: Skaphozephalus (06.12.2020)]
Skapolithgruppe, f *grex scapolithicus, m* [2020] {grex mineralum}
Skapulalgie, f *scapulalgia, ae, f* [2020] {dolor scapulae}
Skapularlinie, f *linea scapularis, f* [SWM p.879,2] {in medicina}

Skapulier, n *scapulare, is, n* [KLW p.701,1]; *scapularium, i, n* [WPD: Skapulier (06.12.2020)] {vestimentum communitatis religiosa}
Skapulodynie ▶ **Skapulalgie**
skapulohumeral *scapulohumeralis, is, e* [2020] {scapulam et os brachiale pertinens}
skapulokostal *scapulocostalis, is, e* [2020] {scapulam et costas pertinens}
skapulosternal *scapulosternalis, is, e* [2020] {scapulam et sternum pertinens}
Skarabäus, m *scarabaeus, i, m* [vet.; GHL II,2519; SYS: Scarabaeus sacer] {coleopterum}
***Skarabäusschildwanze**, f *thyreocoris scarabaeoides, m* [SYS] {insectum}
Skarifikation ▶ **Skarifizierung**
Skarifikationstest, m *periculum scarificans allergiae, n* [2020] ▶ **Allergietest** ▶ **Test**
skarifizieren *scarificare, 1* [vet.; GHL II,2519]; *scarifare, 1* [vet.; KLW p.701,1; GHL II,2519] {cicatrices ornatas facere et in vaccinatio}
Skarifizierung, f *scarificatio, onis, f* [vet.; GHL II,2519] ▶ **Schmucknarbe**
Skarn, m *scarnus, i, m* [2020] {saxum}
Skart ▶ **Kiloware**
Skas, m *scas, atis, **m*** [2020] {forma Russica fabularum}
Skat (I), m *supplementum, i, n* [vet.; LEA p.506; KLW p.759,1; GHL II,2961] {in ludo Altenburgensi}
Skat (II) ▶ **Skatspiel**
Skatabrechnung, f *ratio punctorum ludi Altenburgensis, f* [2020] ▶ **Abrechnung**
Skateboard, n *tabula subrotata, f* [VBC]; *tabula rotalis, f* [VPL: Tabula subrotata (06.12.2020)] ▶ **Fingerboard**
skaten *pedirotis prolabi, D3* [NLL p.341,1]; *soleas ferratas adhibere, 2* [NLL p.341,1]; *patinare, 1* [WOR]
Skater/~in, m/f *prolabens pedirotarum, m/f* [NLL p.341,2]
Internationales **Skatgericht**, n *iudicium internationale ludi Altenburgensis, n* [2020]
Skating, n *prolapsio pedirotarum, f* [2023] ▶ **Limboskating**
Skatoconche, f *scatoconcha, ae, f* [2020] {in biologia de coeloptris}
Skatol, n *scatolum, i, n* [2020] {substantia chemica}
Skatologie, f *scatologia, ae, f* [2020] {doctrina de excrementis in cultura} ▶ **Koprologie**
skatologisch *scatologicus, a, um* [2020]
Skatspiel, n *ludus Altenburgensis, m* [LEA p.506]; *ludus ternarius, m* [LEA p.506] {ludus chartularum} ▶ **Offiziersskat**
Skaupypreis, m *praemium Skaupyanum, n* [2020] ▶ **Preis (II)**

SKE

Skeg, m/n *pinna ducens remi, f* [2024] {pars navis}
Skein, n *sceinum, i, n* [2020] {mensura textilis Anglica}
skeletogen *sceletogenus, a, um* [2020]
Skeletogenese, f *sceletogenesis, is, f* [2020] {formatio ossium}
Skelett, n *ossa, ium, n pl* [vet.; LEA p.506; LMG p.540,1; KLW p.573,1; GHL II,1410f]; *sceletus, i, m (um, i, n)* [vet.; LEA p.506; GHL II,2522] ▶ **Aussenskelett**
skelettal *sceletalis, is, e* [2020]
Skelettbauweise, m *aedificatio sceletalis, f* [2020]
Skelettboden, m *solum sceletale, n* [2020]
Skelettdysplasie ▶ **Osteodysplasie**
Skelettformel, f *formula contexta, f* [2014] ▶ **Formel (II)**
Skelettgarnele, f *pseudoprotella phasma, f* [SYS] {animal parvum maritimum}
Skeletthumusboden, m *solum humeum sceletalem, n* [2020] {forma soli} ▶ **Humusboden**
Skeletthyphe, f *hyphe sceletalis, f* [2020] {pars fungi} ▶ **Hyphe**
skelettieren *corpus mortuum eviscerare, 1* [LMG p.540,1]

skelettiert *eviscerätus, a, um* [vet.; GHL I,2491f]
Skelettkolben, m *manubrium eviscerätum (sclopetarium), n* [2020] ▶ **Kolben (II)**
Skelettlinie, f *linea sceletalis, f* [2020]
Skelettmesser, n *cultur eviscerätus, m* [2020]
Skelettmuskel, m *musculus sceletalis, m* [2020] ▶ **Muskel**
Skelettnadel ▶ **Sklerit**
skelettoid *sceletoides, es, es* [SYS: Xystrocera skeletoides]
Skelettschrift, f *scriptura sceletalis, f* [2020] {in typographia}
Skelettstruktur ▶ **Skelettformel**
Skelettuhr, f *horologium eviscerätum, n* [2020] ▶ **Uhr**
Skelettwerk, n *machinatio eviscerata horologii, f* [2020] ▶ **Uhrwerk**
Skene, f *scaena, ae, f* [vet.; KLW p.700,2; GHL II,2511f] {pars theatri Graeci}
Skenegänge, m pl *ductus paraurethrales urethrae femininae, m* [SWM p.880,1] {pars corporis feminarum}
Skenitis, f *scenitis, idis, f* [2020] {morbus}
Skenografie ▶ **Bühnenmalerei**
Skeo, m *sceo, onis, m* [2020] {horreum Scoticum aerisiccationis piscium carniumque}
Skepsis, f *scepsis, is, f* [NLL p.341,2]; *dubitatio, onis, f* [vet.; LEA p.507; KLW p.286,2; GHL I,2298f]; *incredulitas, atis, f* [vet.; LEA p.507; KLW p.419,1; GHL II,172] {ratio disserendi contra omnia [LEA p.507; LMG p.540,1]}
Skeptiker/~in, m/f *scepticus, i, m / sceptica, ae, f* [LEA p.507; NLL p.341,2]; *incredulus, i, m / incredula, ae, f* [LEA p.507]; *improbator veritatis absolutae, m / improbatrix veritatis absolutae, f* [NLL p.341,2]; *aspernator conclusionis certae, m / aspernatrix conclusionis certae, f* [NLL p.341,2]; *tractator rationis dubitativae, m / tractatrix rationis dubitativae, f* [NLL p.341,2] {homo, qui contra omnia disserit [LMG p.540,1]}
skeptisch *scepticus, a, um* [LEA p.507; SYS: Triglops scepticus]
Skeptizismus, m *scepticismus, i, m* [LEA p.507]; *ratio sceptica, f* [NLL p.341,2]; *doctrina scepticorum, f* [LEA p.507]; *methodus scepticorum, f* [NLL p.341,2]; *ratio dubitativa, f* [NLL p.341,2]; *reiectio veritatis absolutae, f* [NLL p.341,2]; *aspernatio conclusionis certae, f* [NLL p.341,2] {ratio eorum, qui a rebus incertis assensionem cohibent [LMG p.540,1]}; **wissenschaftlicher ~**, m *scepticismus scientificus, m* [VPL: Scepticismus scientificus (05.12.2020)]
Skeptizist/~in ▶ **Skeptiker**
Sketch, m *diverbium comicum (breve), n* [NLL p.341,2]; *actio comica brevis, f* [NLL p.341,2]; *mimus, i, m* [vet.; NLL p.341,2; KLW p.520,2; GHL II,924f]; *ludus salsus, m* [NLL p.341,2]; *ludus lepidus, m* [NLL p.341,2]; *ludus facetus, m* [NLL p.341,2]
Skeuomorphismus, m *sceuomorphismus, i, m* [2020] {in arte quaestuosa forma antiqua cum opera nova}

SKI

Ski, m *narta, ae, f* [LEA p.507; NLL p.341,2; VBC] ▶ **Rollski**; **die ~ anschnallen** *nartas astringere, 3* [LEA p.81]
Ski... *nartatorius, a, um* [~LEA p.507; ~VBC]; *nartarius, a, um* [~LEA p.609]; *narticus, a, um* [~NLL p.341,2]
Skialpinismus ▶ **Skitourengehen**
Skianzug, m *indutorium nartatorium, n* [2020] ▶ **Overall**
Skiaskop, n *sciascopum, i, n* [2020] {instrumentum ad investigandum oculi}
Skiaskopie, f *sciascopia, ae, f* [2020]
Skiausrüstung, f *(ap)paratus nartatorius, m* [LEA p.507; NLL p.341,2] ▶ **Ausrüstung**
Skiballett, n *ballatio scaenica nartatoria, f* [2023]
Skibergsteigen ▶ **Skitourengehen**
Skibindung, f *ligatura nartaria, f* [2020]; *ligatura nartae, f* [LEA p.126; p.507] ▶ **Bindung (II)**

Skibob, m *narta sedentaria, f* [2020]
Skibrille, f *perspicillum nartatorium, n* [2020] ▶ **Brille**
skifahren ▶ **Skilaufen**
Skiferien, f pl *feriae nartatoriae, f pl* [VBC] ▶ **Ferien**
Skigebiet, n *regio nartatoria, f* [2020]
Skihalle, f *aula nartatoria, f* [2020] ▶ **Halle**
Skihang ▶ **Skipiste**
Skihose, f *bracae nartatoriae, f pl* [2020] ▶ **Hose**
Skihütte, f *casa nartatoria, f* [LEA p.507]
Skijacke, f *iacca nartatoria, f* [LEA p.507] ▶ **Jacke**
Skikurs, m *cursus (institutionis) nartationis, m* [2020] ▶ **Kurs (III)**
Skilager, n *hiberna nartatoria, n pl* [VBC]
Skilandis, f *scilandis, is, f* [2024] {farcimen Lithuanicum}
Skilanglauf, m *nartatio campestris, f* [2020]
Skilauf, m *nartatio, onis, f* [LEA p.507; NLL p.341,2] ▶ **Tiefschneefahren**
skilaufen *nartare, 1* [LEA p.507; CVS p.26; VBC]; *nartis prolabi, D3* [NLL p.341,2]; *nartis descendere, 3* [NLL p.341,2]; *nartis uti, D3* [NLL p.341,2] ▶ **tiefschneefahren**
Skiläufer/~in, m/f *nartator, oris, m / nartatrix, icis, f* [LEA p.507; NLL p.341,2] ▶ **Tiefschneefahrer**
Skilehrer/~in, m/f *magister nartatorius, m / magistra nartatoria, f* [2020]; *magister nartandi, m / magistra nartandi, f* [LEA p.507]
Skilift, m *anabathrum nartatorium, n* [LEA p.507; NLL p.341,2; VBC] ▶ **Aufzug**
Skimmer, m *desuctorium (olearium), n* [2020] {instrumentum desugans olei}
Skimmie, f *skimmia, ae, f* [SYS: Skimmia iaponica] {planta}
Skinhead/Skingirl, m/f *chrotocephalus, i, m / chrotocephala, ae, f* [2020]; *cytocephalus, i, m / cytocephala, ae, f* [2020]
Skinhead... *chrotocephalicus, a, um* [2020]; *cytocephalicus, a, um* [2020]
Skink, m *scincida, ae, f* [SYS: Scincidae] {reptile} ▶ **Wickelskink**
Skinner ▶ **Häutemesser**
Skinwalker, m *dermatometabolicus, i, m* [2020] {homo fabularis Indianus}
Skioverall ▶ **Skianzug**
Skipass, m *tessera nartatoria, f* [2020]
Skipiste, f *descensus nartatorius, m* [2020]; *iter narticum, n* [NLL p.341,2]
Skipper/~in, m/f *navipatronus, i, m / navipatrona, ae, f* [2020]; *patronus navis, m / patrona navis, f* [2020]
Skiroller ▶ **Rollski**
Skischuh, m *caliga nartatoria, f* [LEA p.507] ▶ **Schuh**
Skischule, f *schola nartatoria, f* [2020] ▶ **Schule**
Skispringen, n *desultura nartatoria, f* [VPL: Desultura nartatoria (04.12.2020)]
Skispringer/~in, m/f *desultor nartatoria, m / desultrix nartatoria, f* [2020]
Skisprungschanze, f *agger desultorius nartatorius, m* [2020] ▶ **Sprungschanze**
Skistiefel ▶ **Skischuh**
Skistock, m *baculum nartatorium, n* [LEA p.507]; *baculus nivalis, m* [LEA p.507]
Skitechniker/~in, m/f *technicus nartarum, m / technica nartarum, f* [2020] ▶ **Techniker**
Skitourengehen, n *alpinismus nartatorius, m* [2020]
Skiunfall, m *casus nartatorius, m* [2020]; *accidentia nartatoria, f* [2020]; *accidens nartatorius, m* [2020] ▶ **Unfall**
Skiunterwäsche, f *linteum interius nartatorium, n* [2020] ▶ **Unterwäsche**
Skiverband, m *associatio nartatoria, f* [2020] ▶ **Verband (II)**
Skiwachs, n *cera nartaria, f* [LEA p.602] ▶ **Fluorwachs**

Skiwasser, n *aqua nartatoria, f* [2020] {potio}
Skiweltmeisterschaft, f *certamen mundanum nartatorium, n* [2021]; *certatio mundana nartatoria, f* [VBC]
Skizze, f *adumbratio, onis, f* [vet.; NLL p.341,2; LMG p.540,1; KLW p.82,1; GHL I,152f]; *lineamenta, orum, n pl* [vet.; NLL p.341,2; KLW p.476,1; GHL II,663]; *imago adumbrata, f* [vet.; NLL p.341,2; GHL I,153]; *forma, ae, f* [vet.; NLL p.341,2; KLW p.339,1; GHL I,2815f]; *vestigia graphidis, n pl* [NLL p.341,2]; *exemplar typographicum, n* [NLL p.341,2]; *exemplar typis edendorum, n* [NLL p.341,2]
Skizzenbuch, n *liber adumbrationum, m* [2020]; *libellus adumbrationum, m* [2020] ▶ **Buch**
Skizzenzeichner/~in, m/f *adumbrator, oris, m / adumbratrix, icis, f* [NLL p.341,2]; *pictor adumbratorum, m / pictrix adumbratorum, f* [NLL p.341,2]; *scriptor adumbratorum, m / scriptrix adumbratorum, f* [NLL p.341,2] ▶ **Zeichner**
skizzieren *adumbrare, 1* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.82,1; GHL I,153]
skizziert *adumbratus, a, um* [vet.; NLL p.341,2; KLW p.82,1; GHL I,153] {lineis primis designatus [NLL p.341,2]}
Skizzierung ▶ **Umriss**

SKL

Sklave/Sklavin, m/f *servus, i, m / serva, ae, f* [vet.; LMG p.540,1f; KLW p.719,1f; GHL II,2635] ▶ **Haussklave** ▶ **Staatssklave**; **~ als Ware**, m/f *mancipium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.494,2; GHL II,790]; **junge/~r ~**, f/m *servulus, i, m / servula, ae, f* [vet.; KLW p.719,2; GHL II,2635]; **~ der Leidenschaft(en)**, m/f *servus libidinum, m / serva libidinum, f* [LMG p.540,1]; *servus cupiditatum, m / serva cupiditatum, f* [2020]; *cupiditatibus serviens, entis, m/f* [LMG p.540,1]
grauschwarze **Sklavenameise**, f *formica fusca, f* [SYS] {insectum}
Sklavenarbeit, f *servitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.719,1; GHL II,2632f]; *opus servile, n* [LMG p.540,1; KLW p.719,1]
Sklavenaufseher/~in, m/f *custos servorum, m/f* [LMG p.540,1]
Sklavenaufstand, m *tumultus servilis, m* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,2631]
Sklavenbefreiung, f *liberatio servorum, f* [2020]
Sklavendynastie, f *dynastia servorum, f* [2020] {in historia Indica} ▶ **Dynastie**
Sklavenhalter/~in, m/f *possessor servorum, m / possessrix servorum, f* [2020] {homo, qui servos alit [LMG p.540,1]}
Sklavenhaltergesellschaft, f *societas possessorum servorum, f* [2020] {in theoria socialistica}
Sklavenhandel, m *mercatura mancipiorum, f* [LEA p.507; LMG p.540,1]; *mercatura servorum, f* [LMG p.540,1]; *negotiatio servorum, f* [LMG p.540,1]; *negotiatio mancipiorum, f* [LMG p.540,1]; **~ treiben** *vitam venaliciariam exercere, 3* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,3394]
Sklavenhändler/~in, m/f *venalicius (nigritarum), m / venalicia (nigritarum), f* [vet.; NLL p.341,2; LMG p.540,1; KLW p.813,2; GHL II,3394]; *venaliciarius, i, m / venaliciaria, ae, f* [vet.; GHL II,3394]; **betrügerische/~r ~**, f/m *mango, onis, m / mangona, ae, f* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,795f]; *manciparius, i, m / manciparia, ae, f* [vet.; GHL II,790]
Sklavenjäger/~in, m/f *venator servorum, m / venatrix servorum, f* [2020]
Sklavenkasse, f *fiscus redemptionum, m* [2020] {pecunia collecta negotiatorum pro redemptionis collegas captas}
Sklavenmarkt, m *forum venaliciarium, n* [2020]; *forum mancipiorum, n* [2020]; {locus, quo mancipia venalia propuntur [LMG p.540,1]}
Sklavenschiff, n *navis venaliciaria, f* [2020]; *navis mancipiorum, f* [2020]
Sklavenstaat, m *respublica servilis, f* [2020]; *civitas servilis, f* [VPL: Civitas servilis (03.12.2020)] {in historia Americana} ▶ **Staat**
Sklaverei, f *servitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.719,1; GHL II,2632f]; *servitus, utis, f* [vet.; LMG p.540,1; KLW p.719,1; GHL II,2633]; *servitudo, inis, f* [vet.; KLW p.719,1; GHL II,2633]; *condicio servitutis, f* [LMG p.540,1]

{institutum servitutis [NLL p.341,2]}; **jemanden in ~ halten** *aliquem servitute opressum tenere, 3* [vet.; LMG p.286,2; p.540,1; GHL II,2633]

sklavisch *servilis, is, e* [vet.; LMG p.540,2; KLW p.719,1; GHL II,2631]; *servus, a, um* [vet.; KLW p.719,2; GHL II,2635]; *vernilis, is, e* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,3428]

Sklera, f *sclera, ae, f* [NLL p.341,2; SWM p.880,1]; *membrana sclerotica oculi, f* [NLL p.341,2] {pars tunicae externae oculi non perlucida [NLL p.341,2]}

skleral *scleralis, is, e* [2020]

Skleradenitis, f *scleradenitis, idis, f* [2020] {morbus}

skleradenitisch *scleradeniticus, a, um* [2020]

Skleraentzündung ▶ **Skleritis**

Skleratomie, f *scleratomia, ae, f* [2020] {amotio partialis sclerae}

Sklerem, f *sclerema (adiposum neonatorum), n* [SWM p.880,2] {morbus}

Sklerenzephalie, f *sclerencephalia, ae, f* [SWM p.880,2] {sclerosis cerebri}

Skleriasis, f *scleriasis, is, f* [SWM p.880,2] {morbus palpebrae}

Sklerit, n *scleritum, i, n* [2020] {pars dura invertebratorum}

Skleritis, f *scleritis, idis, f* [SWM p.880,2] {morbus ocularis}

skleritisch *scleriticus, a, um* [2020]

Sklerochorioiditis, f *sclerochorioiditis, idis, f* [2020] {morbus}

sklerochorioiditisch *sclerochorioiditicus, a, um* [2020]

Sklerödem, n *scleroedema, atis, n* [SWMp.880,2] {morbus}

Sklerodermie, f *sclerodermia, ae, f* [SWM p.880,2] {morbus}

sklerogen *sclerogenus, a, um* [2020] {sclerosem efficiens}

Skleroiritis, f *scleroiritis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}

Sklerokeratitis, f *sceroceratitis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}

sklerokeratitisch *sceroceratiticus, a, um* [2020]

sklerokonjunktival *sceroconiunctivalis, is, e* [2020]

Sklerokonjunktivitis, f *sceroconiunctivitis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}

Sklerom, n *scleroma, atis, n* [SWM p.881,1] {morbus}

Skleromalazie, f *scleromalacia, ae, f* [SWM p.881,1] {morbus ocularis}

***skleronom** *scleronomus, a, um* [2025] {in mathematica}

Skleronychie, f *scleronychia, ae, f* [SWM p.881,1]; *pachyonychia, ae, f* [SWM p.881,1]; *onychauxis, is, f* [SWM p.881,1] {morbus}

Sklerophthalmie, f *sclerophthalmia, ae, f* [2020] {morbus}

Sklerose, f *sclerosis, is, f* [med.; LEA p.507; NLL p.341,2; SWM p.881,1f]; *duritia, ae, f* [vet.; NLL p.341,2; KLW p.288,2; GHL I,2318] {morbus} ▶ **Hirnsklerose**

sklerosierend *sclerosans, antis, gen* [2020]

Sklerotienstielporling, m *polyporus tuberaster, m* [SYS] {fungus} ▶ **Stielporling**

sklerotisch *scleroticus, a, um* [med.; LEA p.507; NLL p.341,2] ▶ **hirnsklerotisch**

Sklerotomie, f *sclerotomia, ae, f* [2020]

Sklodowskit, m *sklodowskites, ae, m* [2020] {minerale rarum}

SKO

Skoliokyphose, f *scoliocyphosis, is, f* [2020] {morbus}

Skoliometer, n *scoliometrum, i, n* [2020] {instrumentum medicinale}

Skoliose, f *scoliosis, is, f* [NLL p.342,1; SWM p.881,2f]; *curvatio spinae dorsi, f* [NLL p.342,1]; *curvitas spinae dorsi, f* [NLL p.342,1] {curvatio abnormis columnae vertebralis [NLL p.342,1]}

skoliotisch *scolioticus, a, um* [NLL p.342,1]

Skolopender ▶ **Riesenläufer**

skontieren *(de summa) decedere, 3* [vet.; LEA p.507; KLW p.260,1; GHL I,1898ff]
Skonto, m *deductio, onis, f* [vet.; LEA p.507; KLW p.262,1; GHL I,1951]; **3% ~** *deductio ternarum centesimarum, f* [LEA p.507]; **10 % ~** *decuctio decimae partis, f* [LEA p.507]
Skontobuch, m *liber rationum, m* [NLL p.342,1]
Skopophilie ▶ **Voyeurismus**
Skopophobie, f *scopophobia, ae, f* [2020] {timor videndi}
Skopus, m *scopus, i, m* [vet.; KLW p.703,1; GHL II,2538] {in mathematica vel scientia linguarum}
Skorbut, m *scorbutus, i, m* [LEA p.507]; *stomacace, es, f* [vet.; LEA p.507; LMG p.540,2; GHL II,2813] {morbus}
skorbutisch *scorbuticus, a, um* [LEA p.507]; *stomacace laborans, antis, gen* [LMG p.540,2]; *stomacace correptus, a, um* [NLL p.342,1]
Skorbutkraut ▶ **Löffelkraut**
Skordalia, n *scordalium, i, n* [2020] {cibus Graecus}
Skordatur, f *scordatura, ae, f* [2020] {in musica}
Skorodit, m *scorodites, ae, m* [2020] {minerale}
Skorpion (I), m *scorpio, onis, m (ius, i, m; ios, i, m)* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.540,2; KLW p.,703,2; GHL II,2539; SYS: Scorpiones]; *nepa, ae, f* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,1140] {animal et signum zodiacum}
Skorpion (II), m *scorpius, i, m* [vet.; KLW p.703,2; GHL II,2539]; *nepa, ae, f* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,1140] {signum caeli}
Skorpionfisch, m *scorpaenida, ae, f* [SYS: Scorpaenidae] {piscis maritmus}
skorpionförmig *scorpioniformis, is, e* [2020]
Skorpiongift ▶ **Skorpiontoxin**
skorpionisch *scorpionius, a, um* [vet.; GHL II,2539]
Skorpionit, m *scorpionites, ae, m* [2020] {minerale rarissimum}
Skorpionkrustenechse, f *heloderma horridum, n* [SYS] {reptile venenosum}
Skorpionsfliege, f *panoripida, ae, f* [SYS: Panoripidae] {musca}
Skorpionskraut ▶ **Skorpionskronwicke**
Skorpionsflügelschnecke, f *lambis scorpius, m* [SYS] {cochlea}
Skorpionskronwicke, f *coronilla scorpioides, f* [SYS] {planta}
Skorpionsmoos, n *sorpidium, i, n* [SYS: Scorpidium cossonii] {muscus} ▶ **Moos**
Skorpionsschnecke, f *homalocantha scorpio, f* [SYS] {cochlea Indopacifica}
Skorpionsschwanz, m *scorpiurus, i, m (os, i, m; on, i, n)* [vet.; GHL II,2539f; SYS: Scorpiurus muricatus] {planta}
Skorpionstein, m *scorpitis, idis, f* [vet.; GHL II,2539] {lapis scorpioniformis}
Skorpionstich (I), m *ictus scorpionis, m* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,21ff]
Skorpionstich (II), m *plaga scorpionis, f* [LMG p.540,2] {vulnus}
Skorpionswanze, f *nepida, ae, f* [SYS: Nepidae] {insectum}
Skorpiontoxin, n *venenum scorpionium, n* [2020]; *toxinum scopionium, n* [2020] ▶ **Toxin**
Skot (I), n *scotum, i, n* [2020] {mensura vetus densitatis luminis}
Skot (II) ▶ **Scot**
Skotch ▶ **Scotch**
Skotom, n *scotoma, atis, n* [2020] {morbus ocularis}
***skotopisch** *scotopicus, a, um* [2025] {in medicina oculorum}
***Skotoktropismus**, m *scototropismus, i, m* [2025] {reactio plantarum in umbra} ▶ **Tropismus**

SKR

Skript, n *scripta, orum, n pl* [vet.; GHL II,2545]; *fasciculus magisterii, m* [NLL p.342,1]
Skriptorium, n *scriptorium, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHL II,2545] {locus scribendi monasterii}
Skriptsprache, f *lingua programmationis scriptorum, f* [2020] ▶ **Programmiersprache**

Skriptum, n *scriptum, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHL II,2545]
Skrofeln, f pl *struma, ae, f* [vet.; LEA p.507; LMG p.540,2; KLW p.746,1; GHL II,2826]; *scrofulae, arum f pl* [vet.; LEA p.507; GHL II,2547] {tuberculosis cutis colliquativa [SWM p.882,2]}
Skrofuloderm ▶ **Skrofeln**
skrofulös *strumosus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,2826]; *strumaticus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,2826]
Skrupel (I), m *scrupulus (et dubitatio), m* [vet.; LMG p.540,2; KLW p.704,1; p.286,2; GHL II,2547; I,2298f]
Skrupel (II), m/**n** *scrupulum, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHL II,2546]; *scripulum, i, n* [vet.; KLW p.704,1; GHL II,2546] {pondus parvum} ▶ **Apothekerskrupel**
skrupellos *antiscrupulis, is, e* [2025]; *sine scrupulis* [vet.; LEA p.507; GHL II,2547]
***Skrupellosigkeit**, f *antiscrupulitas, atis, f* [2025]

SKU

Skulptur, f *sculptura, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.704,1; GHL II,2549]; *opus (in)sculptum, n* [LEA p.507]; *scalptura, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; GHL II,2515] ▶ **Eisskulptur** ▶ **Plastik (II)** ▶ **Steingussskulptur**
Skulpturen... *sculpturatus, a, um* [vet.; GHL II,2549]
Skulpturenkunst, f *ars sculpturata, f* [vet.; GHL II,2549]; *ars signa fingendi, f* [LMG p.540,2] {ars statuas et simulacra fingendi [LMG p.540,2]}
Skulpturensammlung, f *collectio sculpturarum, f* [2020]; *sculptotheca, ae, f* [2020]
skurril *scurrilis, is, e* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.704,1; GHL II,2550]; *inecorus, a, um* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.420,1; GHL II,188] {risum crassum suscitans [NLL p.342,1]}
Skurrilität, f *scurrilitas, atis, f* [vet.; KLW p.704,1; GHL II,2550]
Skutterudit, m *skutterudites, ae, m* [2023] {minerale rarum} ▶ **Nickelskutterudit**

SKY

Sky Island ▶ **Himmelsinsel**
Skylab, n *laboratorium siderale, n* [2020]; *officina sideralis, f* [LEA p.507; NLL p.342,1]; *officina caelestis astronavium, f* [NLL p.342,1] ▶ **Labor**
Skyline, f *linea caelestis, f* [VPL: Linea caelestis (02.12.2020)]; *horizon aedificiorum, m* [VPL: Linea caelestis (02.12.2020)]
Skype, n *Skype, es, **n*** [2009] {ministratio nuntiorum}
skypen *Skypere, 3* [LML 29.11.2021]
Skyphos, m *scyphus, i, m* [vet.; KLW p.704,2; GHL II,2553] {poculum Graecum}
Skyr, n *scyrum, i, n* [2020] {caseus recens Islandicus}
Skyrosmauereidechse, f *podarcis gaigeae, m* [SYS] {reptile Graecum}
Skyrospony, n *mannus Scyrius, m* [2020] {equus parvus} ▶ **Pony (I)**
Skythe/Skythin, m/f *Scytha, ae, m/f* [vet.; GHL II,2553f]; *Scythes, ae, m / Scythissa, ae, f* [vet.; GHL II,2553f]; **die ~n**, m pl *Sycthae, arum, m pl* [vet.; GHL II,2553f]
skythisch *Scythicus, a, um* [vet.; GHL II,2554]; *Scythis, idis, gen* [vet.; GHL II,2554]; **~es Lamm** ▶ **Lamm, Skythisches**
Skythium, n *Scythium, i, n* [2020] {pars vetus aevi Triassici}
Skywalk, m *pons aerius peditum, n* [2020] ▶ **Fussgängerbrücke**

SL

SL-164 ▶ **Dicloqualon**

SLA

Slackline, f *funis remissus, m* [2019]
Slackliner/~in, m/f *funambulus remissus, m / funambula remissa, f* [2019]
Slacklining, n *funambulatio remissa, f* [2019]
Slalom, m *decursio flexuosa, f* [LEA p.507; NLL p.342,1]; *descensio flexuosa, f* [NLL p.342,1] ▶ **Riesenslalom**
Slalomlauf, m *certamen decursionis flexuosae, n* [LEA p.508]
Slalomläufer/~in, m/f *decursor flexuosus, m / decursrix flexuosa, f* [2019]; *peritus descensionis flexuosae, m / perita descensionis flexuosae, f* [NLL p.342,1]
Slang ▶ **Jargon**
Slawe/~in, m/f *Slavus, i, m / Slava, ae, f* [med.; LEA p.508; KLW p.731,1]
Slawisch, n *lingua Slavica, f* [VPL: Linguae Slavicae (28.03.2024)] ▶ **Kirchenslawisch**
slawisch *Slavicus, a, um* [med.; ~NLL p.342,1; KLW p.731,1]
Slawist/~in, m/f *slavista, ae, m/f* [2019]; *peritus rerum Slavicarum, m / perita rerum Slavicarum, f* [NLL p.342,1]
Slawistik, f *slavistica, ae, f* [2019]; *scientia rerum Slavicarum, f* [NLL p.342,1]; *doctrina rerum Slavicarum, f* [NLL p.342,1] {scientia de linguis Slavicis}; **Student/~in der ~**, m/f *studiosus slavisticae, m / studiosa slavisticae, f* [2019]; *studiosus rerum Slavicarum, m / studiosa rerum Slavicarum, f* [NLL p.342,1]
slawistisch *slavisticus, a, um* [2019]

SLI

Sling ▶ **Liebesschaukel**
Slip, m *subligar artum, n* [2019]; *subligar, aris, n* [vet.; LEA p.508; GHL II,2861]; *subigaculum (parvum), n* [vet.; LEA p.508; NLL p.342,1; KLW p.749,1; GHL II,2860]; *femorale substrictius, n* [LEA p.508]; *femorale brevius, n* [LEA p.508] ▶ **Unterhose**
Sliwowitz, m *slivovica, ae, f* [2010] {potus alcoholissimus prunorum e paeninsula Balcanica; translatio est nomen Slovacicum Hungaricumque}
Sliwowitz... *slivovicaris, is, e* [2017]; *slivovicinus, a, um* [2017]
Slivowitzbrennerei, f *destillatorium slivovicare, n* [2017] ▶ **Destillerie**

SLO

Slogan, m *sententiola praeconialis, f* [NLL p.342,1]; *verbum commune, n* [LEA p.508]; *verbum tritum, n* [LEA p.508]; *verbum effatum, n* [LEA p.508]
***Sloggettlamellenzahnratte**, f *otomys sloggetti, m* [SYS] {animal Africanum}

SLU

Slum ▶ **Elendsviertel**
Slumbewohner/~in, m/f *misericola, ae, m/f* [2019]; *egenticola, ae, m/f* [2019]

SLY

Slysyndrom, n *syndroma Slyanum, n* [2019] {morbus} ▶ **Syndrom**

SM

SMA

Smalltalk ▶ **Alltagsgespräch**
Smalte, f *smalta, ae, f* [2020] {vitrum pulverarium caeruleum}
Smaragd, m *smaragdus, i, m* [vet.; LMG p.540,2; KLW p.731,1; GHL II,2698f]; *zmaragdus, i, m* [vet.; BSV Apc 21,19; GHL II,2698f] {minerale viride}
Smaragdachat, m *smaragdachates, ae, m* [vet.; GHL II,2698] {minerale id est achates viridis}
Smaragdeidechse, f *lacerta smaragdina, f* [2019]
smaragden *smaragdinus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; KLW p.731,1; GHL II,2698]; *smaragdineus, a, um* [vet.; GHL II,2698]; *smaragdarius, a, um* [SYS: Thetidia smaragdaria]
Smaragdeule, f *phlogophora scita, f* [SYS] {papilio}
smaragdgrün ▶ **smaragden**
Smaragdkehlglanzschwänzchen, n *metallura tyrianthina, f* [SYS] {avis Americana}
Smaragdkehlkolibri, m *abeillia, ae, f* [SYS: Abeillia abeillei] {avis Americana}
Smaragdkuckuck, m *chrysococcyx cupreus, m* [SYS] {avis Africana}
Smaragdlibelle, f *somatochlora, ae, f* [SYS: Somatochlora flavomaculata] {libellula}; ***Bulgarische ~**, f *corduliochlora borisi, f* [SYS]
Smaragdlori ▶ **Ultramarinlori**
Smaragdpanzerwels, m *corydoras splendens, m* [SYS] {piscis Americanus}
Smaragdprachtbarsch, m *pelvicachromis taeniatus, m* [SYS] {piscis Africanus}
Smaragdquarz, m *quarzum smaragdinum, n* [2019] {minerale} ▶ **Quarz**
Smaragdschattenkolibri, m *phaethornis yaruqui, m* [SYS] {avis Americana}
*gemeine **Smaragdschwebfliege**, f *chrysogaster solstitialis, m* [SYS] {insectum}
Smaragdspanner, m *thetidia smaragdaria, f* [SYS] {papilio Eurasicus}
Smaragdspint, m *merops orientalis, m* [SYS] {avis Africana Asiaticaque}
Smaragdsittich, m *enicognathus ferrugineus, m* [SYS] {avis Americana}
Smaragdtafel, f *tabula smaragdina, f* [VPL: Tabula smaragdina (28.04.2019)] {fons prima Hermetismi}
Smaragdtangare, f *tangara florida, f* [SYS] {avis Americana}
Smaragdtäubling, m *russula innocua, f* [SYS]; *russula smaragdina, f* [SYS] {fungus} ▶ **Täubling**
Smaragdwaran, m *varanus prasinus, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran**
Smaragdzwergrasbora, m *microdevario kubotai, f* [SYS] {piscis Asiaticus}
Smartmeter ▶ **Stromzähler, intelligenter**
Smartphone, n *teleponum sciens, n* [2012]; *telephonum callidum, n* [2010]; *telephonum scidum, n* [2010] ▶ **Telefon**
Smartwatch, f *horologium (armillare) sciens, n* [2019]; *horologium (armillare) callidum, n* [2019] ▶ **Uhr**

SME

Smegma ▶ **Vorhauttalg**

SMI

SMI ▶ **Swiss Market Index**
Smiley, m *risulus, i, m* [2019]

Smilodon, n *smilodon, ontis, n* [SYS: Smilodon populator] {felis magna extincta Americana} ▶ **Rhizosmilodon**
***Smithbuschhörnchen**, n *paraxerus cepapi, m* [SYS] {animal Africanum}
Smithrötelmaus ▶ **Rötelmaus, Japanische**
***Smitzspitzmaus**, f *chodsigoa smithii, f* [SYS] {animal Americanum}

SMO

Smog, m *fumus nebulosus, m* [2007]; *fumus et nebula* [vet.; LEA p.508; NLL p.342,1; VBC; KLW p.346,2; p.540,2; GHL I,2872f; II,1119] ▶ **Elektrosmog**; ***photochemischer ~**, m *fumus nebulosus photochemicus, m* [2025]
Smoking, m *vestis fumatoria, f* [LEA p.508]; *vestis vespertina, f* [LEA p.508]; *tunicula serico limbo ornata, f* [NLL p.342,1] {vestituts festus virilis [NLL p.342,1]}
Smoothie, m *pomilactarium molle, n* [LML: 19.11.2015]

SMS

SMS (I), m *ministratio nuntiorum brevium, f* [LML 23.09.2002]; *ministratio nuntii brevis, f* [2002] {munus; Abbr.: m.n.b.}
SMS (II), f/n *nuntium breve, n* [LMG 23.09.2002]; **eine ~ erhalten** *nuntium breve accipere, 3M* [LML 23.09.2002]; **eine ~ schreiben** *nuntium breve scribere, 3* [LML 03.10.2005] ▶ **SMSen**
SMSen *brevinuntiare, 1* [LML 02.01.2009]

SMU

Smut ▶ **Schiffskoch**
Smutje ▶ **Schiffskoch**

SMY

Smyrnerkraut ▶ **Pferdeeppich**

SN

SNA

Snack ▶ **Zwischenmahlzeit**

SNE

Snejgurotschka, f *Niviplumacula, ae, f* [2016] {figura fabularis Russica} ▶ **Frost, Väterchen**

SNO

Snob, m *trossulus, i, m* [vet.; LEA p.508; KLW p.794,2; GHL II,3240]; *homo affectatus, m* [NLL p.342,1] {homo fictum praestantiam affectans [NLL p.342,1]}
Snobismus, m *trossulatio, onis, f* [2018]; *mos trossulorum, n* [LEA p.508]
***Snoek**, m *thyrsites, is, m* [SYS: Thyrsites atun] {piscis maritimus}
Snotberry ▶ **Appleberry**

Snowboard, n *tabula nartatoria, f* [VBC]
Snowboarder/~in, m/f *tabulator nartatorius, m / tabulatrix nartatoria, f* [2018]; *nartator tabulatus, m / nartata tabulata, f* [2018]

SO

SOA

Soap-Opera ▶ **Seifenoper**

SOB

Sobeloperator, m *operator Sobelianus, m* [2024] {in mathematica} ▶ **Operator**

SOC

Socke, m *impilium, i, n* [vet.; LEA p.508; ~CVS p.26; GHL II,101]; *socculus, i, m* [vet.; LMG p.541,1; GHL II,2700]; *pedule, is, n* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.589,1; GHL II,1537]; *fascia pedulis, f* [NLL p.342,1] ▶ **Ledersocke** ▶ **Ringelsocke**
Sockel (eines Bauwerks), m *crepido, inis, f* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.248,1; GHL I,1748f] ▶ **Klettbandsockel**; **~ (eines Denkmals)**, m *hypobasis, is, f* [vet.; LEA p.508; GHL I,3104]; **~ (einer Säule)**, m *podium, i, n* [vet.; LEA p.508; LMG p.541,1; KLW p.615,1; GHL II,1749]
***Socorroassel**, f *thermosphaeroma thermophilum, n* [SYS] {cancer aquatilis Mexicanus}
Socotrabussard, m *buteo socotraensis, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**

SOD

Soda ▶ **Natron**; **kaustisches ~** ▶ **Ätznatron**
Sodafabrik ▶ **Natronfabrik**
Sodalith, m *sodalithes, ae, m* [2013] {minerale, quod e verbis „sodium” et „lithos” nominatus est}
Sodapflanze ▶ **Eiskraut**
Sodasee ▶ **Natronsee**
Sodawasser, n *aqua carbonica, f* [2016] ▶ **Selterswasser** ▶ **Wasser**
Sodbrennen n *pyrosis, is, f* [LEA p.508; SWM p.797,1]; *arsura stomachi, f* [vet.; LEA p.508; GHL I,593]; *ardor stomachi, m* [LEA p.508; LMG p.541,1]; *ardor ventriculi, m* [LEA p.508]
Sodbuster ▶ **Ziegenmesser**
Soddyit, m *soddyites, ae, m* [2013] {minerale, quod a chemico Anglico F.Soddy nominatus est}
Sodomie, f *sodomia, ae, f* [vet.; LEA p.508; KLW p.732,2; GHL II,2705]; *zooerastia, ae, f* [~SWM p.883,1]
Sodomit/~in, m/f *sodomita, ae, m/f* [vet.; LEA p.508; GHL II,2705]
sodomitisch *sodomiticus, a, um* [vet.; GHL II,2705]

SOF

Sof pasuq ▶ **Silluq**
Sofa, n *sponda, ae, f* [vet.; LEA p.508; KLW p.740,1; GHL II,2770]; *cathedra pulvinaris, f* [2016]; *pulvinar, aris, n* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.151,2; KLW p.646,1; GHL II,2082f]; *lectulus, i, m* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.468,1; GHL II,602]; *lectus, i, m* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.468,1; GHL II,602]; *cathedra longa, f* [LEA p.508]; *stibadium, i, n* [vet.; LEA p.508; KLW p.743,2; GHL II,2798]; *lecticula, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.468,1; GHL II,600]

Sofa... *spondanus, a, um* [2016]
Sofabezug, m *toral (spondanum), n* [vet.; LMG p.122,2; KLW p.786,2; GHL II,3149]
Sofakissen, n *pulvinar, aris, n* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.646,1; GHL II,2082f]
sofort *confestim, adv* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KLW p.231,2; GHL I,1442f]; *extemplo, adv* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.322,2; GHL I,2628]; *statim, adv* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KLW p.742,1; GHL II,2787]; *ilico, adv* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KLW p.408,2; GHL II,40]; *in vestigio* [vet.; NLL p.342,1; KLW p.818,1; GHL II,3452ff]; *e vestigio* [vet.; LMG p.541,1; GHL II,3452ff]; *actutum, adv* [vet.; LMG p.541,1; GHL I,95]; *sine (ulla) mora* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; GHL II,1002f]; *propere, adv* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.639,2; GHL II,2004]; *continuo, adv* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.240,1; GHL I,1620]; *protinus, adv* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.642,2; GHL II,2086f]
***Sofortprogramm**, n *motus programmaticus promptus, m* [2025] ▶ **Programm (II)**
Softbox, f *alveus luminaris complicatus, m* [2023] {in photographia} ▶ **Lichtwanne**
Softcake, n *crustulum tenerum, n* [2012] ▶ **Keks**
Softie, m *homo mollis, m* [vet.; NLL p.415,1; GHL II,982ff]; *deliciolum, i, n* [vet.; NLL p.415,1; GHL I,2016]
Software, f *corpus programmatum, n* [VPL: Corpus programmatum (14.12.2015)]; *partes programmationis, f pl* [LEA p.508, VBC] ▶ **Bibelsoftware** ▶ **Bildungssoftware** ▶ **Blähware** ▶ **Clusterware** ▶ **Diagnosesoftware** ▶ **Diceware** ▶ **Firmware** ▶ **Nagware** ▶ **Riskware** ▶ **Shareware** ▶ **Shovelware** ▶ **Sicherheitssoftware** ▶ **Videoschnittsoftware**
***Softwareagent**, m *agens programmatis, m* [2025]
Softwarearchitektur, f *architectio programmatum, f* [1995]; *architectura programmatum, f* [2015]
Softwareentwickler/~in, m/f *dispositor programmatum, m / dispositrix programmatum, f* [2015]
Softwareentwicklung, f *dispositio programmatum, f* [2015]
Softwaretechnik, f *ars programmandi, f* [2015]; *technica programmandi, f* [2015] ▶ **Technik (II)**

SOG

Sog, m *attractio aquatilis, f* [2019]; **in einen ~ geraten** *in attractionem aquatilem incurrere, 3* [2019]; *in attractionem aquatilem incidere, 3* [2019]
Sogdianit, m *sogdianites, ae, m* [2019] {minerale rarissimum}
Sogdisch, n *lingua Sogdiana, f* [VPL: Lingua Sogdiana (24.12.2019)] {lingua vetus in Asia Centrali}
sogdisch *Sogdianus, a, um* [VPL: Lingua Sogdiana (24.12.2019); ~SYS: Eremurus soogdianus]
Sogwirkung ▶ **Sog**

SOH

Sohle (I), f *planta, ae, f* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.613,1; GHL II,1730] {pedis}
Sohle (II), f *solea, ae, f* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.733,1; GHL II,2707] {calcei} ▶ **Chromledersohle** ▶ **Pflugsohle**
Sohlenfliege ▶ **Tummelfliege**
Sohlengänger/~in, m/f *plantigradus, i, m / plantigrada, ae, f* [NLL p.342,1]
Sohlen... *solearius, a, um* [vet.; GHL II,2707]; *solearis, is, e* [vet.; GHL II,2707]
Sohlenerosion ▶ **Tiefenerosion**
Sohlenleder, n *corium solearium, n* [2016]; *corium soleare, n* [2016]; *corium robustius, n* [LEA p.508]
Sohn, m *filius, i, m* [vet.; LMG p.541,1; KLW p.334,1f; GHL I,2761] ▶ **Tochter**

SOI

Soirée ▶ **Abendgesellschaft**

SOJ

Soja, n *soia, ae, f* [NLL p.342,2; VBC; SYS: Glycine soia]; **texturiertes ~** ▶ **Sojafleisch**

Soja... *soiana, ae, f* [2016]
Sojabohne, f *glycine, es, f* [SYS: Glycine max] ▶ **Soja**; **wilde ~**, f *glycine soia, f* [SYS]
Sojabohnenzystennematode, m *heterodera glycines, f* [SYS] {vermicula damnifica soiae}
Sojadrink ▶ Sojagetränk
Sojaextraktionsschrot, n *soia crassigranata extracta, f* [2016] ▶ **Sojaschrot**
Sojafleisch, n *soia carnea, f* [2016]
Sojagetränk, m *potio soiana, f* [2016] ▶ **Sojamilch**
Sojajoghurt, n *iogurtum soianum, n* [2016] ▶ **Joghurt**
Sojamehl, n *farina soiana, f* [2016]; *soia farinosa, f* [2016]
Sojamethylester, m *ester methylicus soianus, m* [2016] {substantia chemica} ▶ **Methylester**
Sojamilch, f *lac soianum, n* [2016] ▶ **Milch** ▶ **Sojadrink**
Sojaöl, n *oleum soiae, n* [PHA]; *oleum soianum, n* [2016] ▶ **Öl**
Sojasauce, f *(ius) soianum, n* [2016] ▶ **Sauce** ▶ **Tamari**
Sojaschnitzel, n *copadium soianum, n* [2016] ▶ **Schnitzel (II)**
Sojaschrot, m *soia crassigranata, f* [2016] ▶ **Sojaextraktionsschrot**
Soju, m *aqua ardens Coreana, f* [2020] {potus alcoholicissimus}

SOK

***Sokotragimpel**, m *rhynchostruthus socotranus, m* [SYS] {avis Socotrana}

SOL

Sol ▶ **Sou**
Solanin, n *solaninum, i, n* [2022] {substantia chemica venenata}
solar *solaris, is, e* [vet.; ~LEA p.510; ~NLL p.343,1; ~LMG p.543,2; KLW p.733,1; GHL II,2706]; *solarius, a, um* [vet.; GHL II,2706f] ▶ **präsolar** ▶ **thermosolar** ▶ **zirkumsolar**
*thermische **Solaranlage**, f *apparatus solaris thermicus, m* [2025] ▶ **Anlage (II)**
Solarium (I), n *lectus solarius, m* [2014]; *solarium, i, n* [vet.; KLW p.733,1; GHL II,2706f] ▶ **Pferdesolarium**
Solarium (II), n *lectuarium solarium, n* [2014] {taberna lectorum solariorum}
Solarmodul, n *modulum solare, n* [2016]; *modulum photovoltaicum, n* [2025] ▶ **Modul**
Solarpanel, n *lamina solaris, f* [NLL p.342,2]
Solarplatte ▶ **Solarpanel**
Solarplexus ▶ **Sonnengeflecht**
Solaruhr, f *horologium solare, n* [VBC]
Solarwärmekraftwerk ▶ **Sonnenwärmekraftwerk**
Solarzelle, f *cella solaris, f* [2016]; *apparatus solaris, m* [~NLL p.342,2; VBC] ▶ **Zelle (II)**; **mit ~n ausstatten** *cellis solaribus armare, 1* [2016]; *apparatum solare ponere, 3* [NLL p.342,2]
Solawechsel ▶ **Eigenwechsel**
Solbad, n *balneum salsum, n* [LEA p.508]
als **solche/r** *qua talis* [LEA p.508]
Sold, m *stipendium (militare), n* [vet.; LMG p.541,2; KLW p.743,2f; GHL II,2803f]; *merces, edis, f* [vet.; LMG p.541,2; KLW p.516,2; GHL II,886f] ▶ **Ehrensold**
Soldat/~in, m/f *miles, itis, m/f* [vet. LMG p.541,2; KLW p.520,1; GHL II,917] ▶ **Kindersoldat** ▶ **Wegwerfsoldat** ▶ **Zinnsoldat**; **erfahrene/r ~**, f/m *homo militaris, m* [vet.; NLL p.342,2; GHL II,919f]; **gemeine/r ~**, f/m *gregarius, i, m / gregaria, ae, f* [vet.; LMG p.541,2; GHL I,2976]
Soldatenbrot ▶ **Kommissbrot**
Soldatenfriedhof, m *coemeterium militare, n* [LEA p.508]; *sepulcretum militare, n* [2016] ▶ **Friedhof**
Soldatenheiliger, m *sanctus militaris, m* [VPL: Index sanctorum militarium (29.06.2023)]

Soldatensprache, f *sermo militaris, m* [2023]; *sermo castrensis, f* [2023] ▶ **Jargon**
Soldatentestament, n *testamentum militis, n* [LEA p.508]
Soldateska, f *inconditio, onis, f* [2016]; *milites (inconditi), m pl* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.520,1; GHL II,917]
soldatisch *militaris, is, e* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.520,1; GHL II,919f]; *militiae, gen* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.520,1; GHL II,920] {more militum [LMG p.542,1]}
Soldbuch, n *libellum stipendiarium, n* [2016]; *syngraphus militaris, m* [LEA p.508] ▶ **Ausweis (II)**
Söldner/~in, m/f *miles conducticius, m / miles conducticia, f* [LMG p.542,1]; *stipendiarius, i, m / stipendiaria, ae, f* [vet.; KLW p.743,2; GHL II,2802f]; *miles mercennarius, m / miles mercennaria, f* [LMG p.542,1]
Söldner... *conducticius, a, um* [vet.; ~LMG p.542,1; GHL I,1433]; *stipendiarius, a, um* [vet.; KLW p.743,2; GHL II,2802f]; *mercennarius, a, um* [vet.; ~LMG p.542,1; GHL II,886]
Söldnerheer, n *exercitus conducticius, m* [LMG p.542,1]; *exercitus stipendiarius, m* [2016]; *exercitus mercennarius, m* [LMG p.542,1]
Söldnertruppe, f *manus conducticia, f* [2016]; *manus stipendiaria, f* [2016]; *manus mercennaria, f* [2016] ▶ **Truppe (I)**
Sole, f *salsugo, inis, f* [vet.; KLW p.691,1; GHL II,2464]; *aqua salsa, f* [vet.; LMG p.542,1; GHL I,524f; II,2464]
Solei, n *ovum salsuratum, n* [2016] {ovum coctum et salsum [LMG p.542,1]}
Soleleitung, f *salsugiductus, us, m* [2016]
Solequelle, f *fons salsae, m* [2016]; *aquae salsae, f pl* [vet.; LEA p.509; GHL I,524f; II,2464]
Soleret ▶ **Eisenschuh**
Solfatare, f *sulphurtara, ae, f* [2016]; *loca sulphuraria, f* [NLL p.342,2] {exhalatio postvulcania sulphurea} ▶ **Schwefelfumarole**
Solfège ▶ **Solfeggio**
solfeggieren *solfagere, 3* [2016]; *per omnes gradus sonorum vocem intendere, 3* [NLL p.342,2]; *diagramma voce percurrere, 3* [NLL p.342,2]; *gradibus sonorum canere, 3* [NLL p.342,2]; *voce intenta percurrere, 3* [NLL p.342,2]; *voce remissa percurrere, 3* [NLL p.342,2]; *notas musicas legere, 3* [NLL p.342,2]
Solfeggio, n *solfagestio, onis, f* [2016]; *orbis sonorum, m* [LEA p.508]; *lectio notarum musicae, f* [NLL p.342,2]; *cantus crispus, m* [LEA p.508] {cantus per omnium gradus sonorum [NLL p.342,2]}
Soli ▶ **Solidaritätszuschlag**
solidarisch *solidarius, a, um* [med.; LEA p.508]; *solidalis, is, e* [med.; LEA p.508]
sich **solidarisieren** *solidarizare, 1* [2016] {coniunctionem solidam conferre [NLL p.342,2]}
Solidarität, f *solidaritas, atis, f* [med.; LEA p.508]; *coniunctio solidaria, f* [2016]; *benevolentia mutua, f* [vet.; GHL II,1076f]; *necessitudo mutua, f* [LEA p.508]; *coniunctio solida, f* [LEA p.508]; *fides mutua, f* [NLL p.342,2]; *sponsio mutua, f* [NLL p.342,2]
Solidaritätskundgebung, f *declaratio solidaria (publica), f* [2016] ▶ **Kundgebung**
Solidaritätsprinzip, n *principium solidarium, n* [2016]; *ratio solidaria, f* [2016] ▶ **Prinzip**
Solidaritätszuschlag, m *auctarium solidarium, n* [2016] ▶ **Zuschlag (I)**
solide (I) *solidus, a, um* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.733,1f; GHL II,2709f] {rei}
solide (II) *probus, a, um* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.634,2; GHL II,1937]; *bonus, a, um* [vet.; LMG p.542,1; KLW p.170,1; GHL I,848ff] {hominis}
Solidustemperatur, f *temperatura solida, f* [2023] {in chemia} ▶ **Temperatur**
Solipsismus, m *solipsismus, i, m* [LEA p.509] {doctrina innixa solius auctoritate hominis [NLL p.342,2]}
solipsistisch *solipsisticus, a, um* [2016]
Solist/~in, m/f *monodiarius, i,m / monodiaria, ae, f* [vet.; EA p.509; NLL p.342,2; GHL II,995]; *(musicus) solitarius, m / (musica) solitaria, f* [vet.; LEA p.509; ~KLW p.733,2; ~GHL II,2710f] {vir solus canens [NLL p.342,2]}
Soljanka, f *solianca, ae, f* [2023] {sorbitio acida Europaeae Orientalis} ▶ **Suppe (I)**
Soll (I), n *debitum, i, n* [vet.; KLW p.259,2; GHL I,1892ff]; **~ und Haben**, n *ratio acceptorum et datorum, f* [LMG p.542,1]; **sich im ~ befinden** *in debito esse* [2016]

***Soll (II)**, n *sollum, i, n* [2025] {crater glaciei morticinae} ▶ **Toteislochsee**
Soll... *debitus, a, um* [vet.; ~LEA p.509; KLW p.259,2]; *computatus, a, um* [vet.; ~LEA p.509]
Sollbestand, m *summa debita, f* [2016]
Sollbruchstelle, f *locus fractus praefinitus, m* [2015]; *locus minoris resistentiae, m* [LEA p.509] ▶ **Bruchstelle**
Solleinnahme, f *reditus computatus, m* [LEA p.509]; *reditus debitus, m* [2016]
Söller, m *solarium, i, n* [vet.; LMG p.30,1; p.542,2; KLW p.733,1; GHL II,2706f]; *subdiale, is, n* [vet.; NLL p.20,1; LMG p.30,1; GHL II,2845]; *subdival, lis, n* [vet.; NLL p.20,1; GHL II,2845]; *podium, i, n* [vet.; LMG p.30,1; KLW p.615,1; GHL II,1749f]
Sollwert, m *valor debitus, m* [2016] ▶ **Wert (I)**
Sollzustand, m *status debitus, m* [LEA p.509]
Solo (I), n *lusus solitarius, m* [2016]; *lusus absque socio, m* [LEA p.509] {in lusu chartarum}; **ein ~ spielen** *solitarie ludere, 3* [2016]; *socio non uti, D3* [LEA p.509]; *solum relinquos provocare, 1* [LEA p.509]
Solo (II), n *monodia, ae, f* [vet.; LEA p.509; NLL p.256,1; LMG p.542,2; GHL II,995]; *sincinium,i, n* [vet.; LEA p.509; NLL p.342,2; GHL II,2682] {in musica} ▶ **Gitarrensolo**
Soloknoblauch, m *monoallium, i, n* [2024] ▶ **Knoblauch**
Solosänger/~in ▶ **Solist**
Solospiel ▶ **Einpersonenstück**
Solözismus, m *soloecismus, i, m* [vet.; LMG p.542,2; GHL II,2718] {lingua barbarizata}
Solözist/~in, m/f *soloecista, ae, m / soloecistria, ae, f* [2016]
solözistisch *soloecisticus, a, um* [2016]
Solquelle ▶ **Solequelle**
Solstitium ▶ **Sonnenwende**
***Solvolyse**, f *solvolysis, is, f* [2025] {reactio chemica cum solvente}

SOM

Somalirennmaus, f *ammodillus imbellis, m* [SYS] {animal Africanum}
Somalispornlerche, f *heteromirafra archeri, f* [SYS] {arbor Africana}
Somalizwergrennmaus, f *microdillus peeli, m* [SYS] {animal Africanum}
Soman, n *somanum, i, n* [2013] {substantia chemica venenissima}
Somatomegalie ▶ **Riesenwuchs**
Somatropin, n *somatropinum, i, n* [2024] {hormon}
Sombrerit, m *sombrerites, ae, m* [2016] {forma lapidis calcarii}
Sombrero, m *causia (Mexicana), f* [vet.; LEA p.509; GHL I,1044]; **~ Cordobés**, m *causia Cordubensis, f* [2016]
Sombrero... *causianus, a, um* [2016]
Sombrerogalaxie, f *galaxias causiana, f* [2016] ▶ **Galaxie**
***Sommelier/~e**, m/f *cauponius vinarius, m / cauponia vinaria, f* [2025] ▶ **Biersommelier** ▶ **Kellner**
Sommer, m *aestas, atis, f* [vet.; LMG p.542,2; VBC; KLW p.85,2; GHL I,205f]; *tempus aestivum, n* [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209] ▶ **Altweibersommer** ▶ **Spätsommer**
Sommeradonisröschen, n *adonis aestivalis, m* [SYS] {flos}
Sommerazalee, f *clarkia amoena, f* [SYS] {flos Americana}
Sommerbeginn, m *initium aestatis, n* [LMG p.542,2]; *principium aestatis, n* [LMG p.542,2]
Sommerblutströpfchen ▶ **Sommeradonisröschen**
Sommerbohnenkraut, n *satureia hortensis, f* [LMG p.451,2; SYS] {herba}
Sommereiche ▶ **Stieleiche**
Sommerferien, f pl *feriae aestivae, f pl* [CVS p.26; VBC] ▶ **Ferien**
Sommerfrische, f *secessus (aestivus), m* [vet.; LMG p.542,2; KLW p.705,2; GHL II,2556f]

Sommerfrischler/~in, m/f *commeatalis aestivus, m / commeatalis aestiva, f* [2016]; *rusticans, antis, m/f* [NLL p.390,2] ▶ **Urlauber**
Sommergetreide, n *frumenta aestiva, n pl* [LMG p.542,2] ▶ **Wintergetreide**
Sommergewitter, n *fulguritonitrus aestivus, m* [2021] ▶ **Gewitter**
Sommerkleid, n *theristrum, i, n* [vet.; LEA p.509; GHL II,3106]; *vestis aestiva, f* [LMG p.542,2]; *vestimentum aestivum, n* [vet.; LEA p.509; LMG p.542,2; GHL I,209] ▶ **Kleid**
Sommerknoblauch ▶ **Ackerlauch**
Sommerkollektion, f *collectio aestiva (vestium), f* [2021] ▶ **Kollektion**
Sommerkurs, m *cursus aestivus (institutionis), m* [LEA p.509]; *schola aestiva, f* [LEA p.509] ▶ **Kurs (III)**
Sommerlager, n *campus aestivus, m* [2022] ▶ **Ferienlager**
sommerlich *aestivus, a, um* [vet.; ~LEA p.509; LMG p.542,2; KLW p.85,2; GHL I,209]; *aestivalis, is, e* [med.; ~LEA p.509; KLW p.85,2; GHL I,208f]
Sommerlinde, f *tilia platyphyllos, f* [SYS]; *tilia grandifolia, f* [LMG p.388,1; SYS vet.] {arbor} ▶ **Linde**
Sommermonat, m *mensis aestivus, m* [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209]
Sommernacht, f *nox aestiva, f* [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209]; **eine laue ~**, f *nox tepida aestiva, f* [2016]
Ein **Sommernachtstraum**, m *Somnium noctis solstitialis, n* [VPL: A Midsummer Night's Dream (10.11.2016)] {titulus operis W.Shakespeare}
Sommerpause, f *intermissio aestiva, f* [2021] ▶ **Pause** ▶ **Winterpause**
Sommerrodelbahn, f *curriculum sclodiale aestatis, n* [LEA p.461] ▶ **Rodelbahn**
Sommerroggen, m *secale aestivum, n* [2021] ▶ **Roggen**
***Sommerruhe**, f *aestivatio, onis, f* [2025] ▶ **Winterschlaf**
Sommerschlussverkauf, m *(di)venditio aestivalis, f* [LEA p.509] ▶ **Verkauf** ▶ **Winterschlussverkauf**
Sommersemester, n *semestre aestivum, n* [LEA p.509] ▶ **Semester** ▶ **Wintersemester**
Sommersmog ▶ **Smog, photochemischer**
Sommersonnenwende, f *solstitium (aestivum), n* [vet.; LEA p.509; LMG p.543,2; KLW p.733,2; GHL II,2719]; *tropa therina, f* [LEA p.509] ▶ **Sonnenwende**
Sommersprosse, f *ephelis, idis, f* [vet.; LEA p.509; NLL p.342,2; SWM p.274,2f; GHL I,2432]; *lentigo (aestiva), f* [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; SWM p.540,2; GHL II,614]; *lenticula, ae, f* [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; SWM p.540,2; KLW p.469,2; GHL II,614]; **~n haben** *ephelides habere, 2* [2016]; *lentiginem habere, 2* [vet.; LMG p.542,2; GHL II,614]; *ore sparso esse* [LMG p.542,2]
sommersprossig *ephelidinosus, a, um* [2016]; *lentiginosus, a, um* [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; GHL II,614]; *lentignum plenus, a, um* [NLL p.342,2]; *ephelidibus conspersus, a, um* [NLL p.342,2]
Sommersteinpilz, m *boletus reticulatus, m* [SYS]; *boletus aestivalis, m* [SYS vet.] {fungus} ▶ **Steinpilz**
Sommerstielporling ▶ **Maistielporling**
Sommertag, m *dies aestivus, m* [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209] ▶ **Spätsommertag** ▶ **Tag**; **heisser ~**, m *calor, oris, m* [vet.; LMG p.542,2; KLW p.182,1; GHL I,937]
sommertrocken *aestivaridus, a, um* [2021] {de climate} ▶ **trocken (I)**
Sommertrüffel, f *tuber aestivum, n* [SYS] {fungus} ▶ **Trüffel (I)**
Sommerurlaub, m *commeatus aestivus, m* [2016] ▶ **Urlaub**
Sommerweide, f *pastio aestiva, f* [LMG p.543,1]; *(stabula) aestiva, n pl* [vet.; GHL I,209]
Sommerwetter, n *tempestas aestiva, f* [LMG p.543,1]
Sommerwurz, f *orobanche, es, f* [LMG p.543,1f; SYS: Orobanche arenaria] {flos}; ***ästige ~**, f *phelipanche ramosa, f* [SYS]; ***violette ~**, f *phelipanche purpurea, f* [SYS]
Sommerzeit (I), f *aestiva, orum, n pl* [vet.; KLW p.85,2; GHL I,209] {pars calida anni} ▶ **Zeit**
Sommerzeit (II), f *tempus aestivum, n* [vet.; LEA p.509; LMG p.542,2; GHL I,209] {spatium temporis horae mutatae}
Somnambule ▶ **Schlafwandler**
Somnambulismus ▶ **Schlafwandlen**
somnambulistisch ▶ **schlafwandlerisch**

Somoni, m *somonius, i, m* [2024] {ratio aeria Tadicistaniana}

SON

Sonar, n *echometrum, i, n* [VPL: Echometrum (11.11.2016)]; *echogoniometrum, i, n* [NLL p.342,2] {instrumentum quo deteguntur obstacula subaquanea ope repercussiomnis eorum quos vocant „ultrasonos" [NLL p.342,2]} ▶ **Biosonar** ▶ **Fischlupe**
Sonar... *echometricus, a, um* [2016]
***Sonarboje**, f *signum fluitans echometricum, n* [2025] ▶ **Boje**
Sonarkontakt, m *contactus echometricus, m* [2016]
Sonarpeilung ▶ **Sonarkontakt**
Sonate, f *sonata, ae, f* [LEA p.509] ▶ **Flötensonate** ▶ **Gitarrensonate** ▶ **Klaviersonate** ▶ **Violinsonate**
Sonde, f *specillum, i, n* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.736,2; GHL II,2748]; *melotris, idis, f* [vet.; GHL II,862]; *instrumentum exploratorium, n* [~LEA p.446; ~NLL p.309,1]; *instrumentum speculatorium, n* [~NLL p.309,1] ▶ **Flügelsonde** ▶ **Kielsonde** ▶ **Raumsonde** ▶ **Staudrucksonde** ▶ **Vibrationssonde**; **geologische ~**, f *specillum geologicum, n* [2016]; *instrumentum exploratorium geologicum, n* [2016]; **medizinische ~**, f *specillum (medicinale), n* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.736,2; GHL II,2748] ▶ **Knopfsonde**; **meteorologische ~**, f *specillum meteorologicum, n* [NLL p.342,2]; *instrumentum exploratorium meteorologicum, n* [2016]
sondeln *specillo explorare, 1* [2016]
Sondengänger/~in, m/f *specillator, oris, m / specillatrix, icis, f* [2016]; *explorator specillatus, m / exploratrix specillata, f* [2016]
Sonder... *specialis, is, e* [vet.; ~LEA p.509; KLW p.736,2; GHL II,2746f]; *peculiaris, is, e* [vet.; ~LEA p.509; ~NLL p.342,2; KLW p.589,1; GHL II,1529]
Sonderabfall ▶ **Sondermüll**
Sonderanfertigung, f *exemplar speciale, n* [LEA p.509]
Sonderangebot, n *oblatio specialis, f* [2016]; *oblatio peculiaris, f* [2016]; *oblatio favorabilis, f* [LEA p.509]; *merces venales, f pl* [NLL p.342,2]; *res exiguo sumptu, f* [NLL p.342,2] {merces parvo pretio positae [NLL p.342,2]}
Sonderausführung, f *constructio specialis, f* [2016]; *constructio peculiaris, f* [2016]; *autocinetum singulariter constructum, n* [NLL p.342,2]
Sonderausgabe, f *editio specialis, f* [LEA p.509]; *editio peculiaris, f* [2016]
Sonderausstattung, f *instructus specialis, m* [2016]; *instructus peculiaris, m* [2016]; *ornatus specialis, m* [2016]; *ornatus peculiaris, m* [2016] ▶ **Ausstattung**; **mit ~** *specialiter exornatus, a, um* [2016]; *peculiariter exornatus, a, um* [NLL p.342,2]
Sonderausstellung, f *expositio specialis, f* [2020]; *exhibitio specialis, f* [2020] ▶ **Ausstellung (II)**
Sonderbehandlung, f *tractatio specialis, f* [LEA p.509]
Sonderberichterstatter/~in, m/f *relator specialis, m / relatrix specialis, f* [LEA p.509]
Sonderdelikt, n *delictum speciale, n* [2020] ▶ **Allgemeindelikt**
Sonderdividende, f *dividendum peculiare, n* [2016]; *dividendum speciale, n* [2016] ▶ **Dividende**
Sonderdruck, m *impressio specialis, f* [2016]; *impressio peculiaris, f* [2016]; *excerptum caput seorsum editum, n* [LEA p.509] ▶ **Druck (III)**
Sondereinsatzkommando ▶ **Spezialeinheit**
Sondereinsatzkräfte ▶ **Spezialeinheit**
Sonderermässigung ▶ **Sonderrabatt**
Sonderfall, m *casus specialis, m* [2016]; *casus peculiaris, m* [2016]; *res specialis, f* [2016]; *res peculiaris, f* [NLL p.342,2]
Sonderfarbe ▶ **Schmuckfarbe**
Sondergericht, n *iudicium speciale, n* [2016]; *iudicium peculiare, n* [2016]
Sondergesandte/r, f/m *legatus specialis, m / legata specialis, f* [2016]

***Sonderkampfform**, f *forma specialis pugnandi, f* [2025]; *ratio specialis pugnandi, f* [2025] ▶ **Kampfform**
Sonderklasse, f *categoria specialis, f* [2016]; *categoria peculiaris, f* [2016]
***Sonderkommission**, f *commissio specialis, f* [2025] ▶ **Kommission**
***Sonderkonjunktur**, f *coniunctura (oeconomica) specialis, f* [2025] ▶ **Konjunktur**
Sonderling, m *caput mirum, n* [~NLL p.206,2; LMG p.340,2; p.543,1]; *homo singularis, m* [NLL p.206,2]; *homo ineptus, m* [vet.; LMG p.543,1; GHL II,219]; *homo ridiculus, m* [vet.; NLL p.206,2; GHL II,2392] {caput lepidum mirumque [NLL p.206,2]}
Sondermarke, f *pittacium (cursuale) speciale, n* [2016]; *pittacium epistulare speciale, n* [2016]; *pittacium (cursuale) peculiare, n* [LEA p.509]; *pittacium epistulare peculiare, n* [2016]; *pittacium cursuale proprium, n* [LEA p.509] ▶ **Briefmarke**
Sondermeldung, f *nuntium speciale, n* [2024]; *nuntiatio specialis, f* [2024]
Sondermüll, m *purgamentum periculosum, n (~a ~a, n pl)* [2016] ▶ **Müll**
Sondermülldeponie, f *receptaculum purgamentorum periculosorum, n* [2016] ▶ **Giftmülldeponie** ▶ **Mülldeponie**
Sonderpreis, m *pretium peculiare, n* [LEA p.509]; *pretium speciale, n* [2016] ▶ **Preis (I)**
Sonderrabatt, m *remissio specialis, f* [LEA p.509]; *remissio peculiaris, f* [2016]
Sonderrecht, n *liberatio praeceptorum, f* [2016]; *liberatio legum, f* [2016]; **e~ frei!** *Liberationes praeceptorum missi sunt!* [2019]
Sonderregelung, f *ratio specialis, f* [LEA p.509]; *norma specialis, f* [2016]
Sonderschutzfahrzeug, n *autocinetum loricatum, n* [2016] ▶ **Automobil**
Sonderstellung, f *status peculiaris, m* [LEA p.509]; *status specialis, m* [2016]; *privilegium, i, n* [vet.; LEA p.509; KLW p.634,1; GHL II,1929]
Sondertaste, f *clavis specialis, f* [2016]; *clavis peculiaris, f* [2016] ▶ **Taste**
Sonderurlaub, m *commeatus additus, m* [2016]; *commeatus peculiaris, m* [2016]; *commeatus specialis, m* [2016] ▶ **Urlaub**
***Sondervermögen**, n *opes speciales, f pl* [2025]; *bona specialia, n pl* [2025] ▶ **Vermögen (II)**
Sonderzeichen, n *signum speciale, n* [2016]; *character specialis, n* [LEA p.509] ▶ **Zeichen**
Sonderzug, m *tramen speciale, n* [LEA p.509] ▶ **Zug**
sondieren *temptare, 1* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.771,1; GHL II,3051f]; *degustare, 1* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.264,1; GHL I,1995f]
Sondierungsphase ▶ **Erkundungsphase**
Sondierungsstollen ▶ **Erkundungsstollen**
Sonett, n *sonetum, i, n* [LEA p.509]; *versus sonicius, m* [LEA p.509] {carmen quattuordecim hendecasyllaborum, n [NLL p.342,2]}
Sonnabend ▶ **Samstag**
Sonne (I), f *sol, solis, m* [vet.; LEA p.509; LMG p.543,1; KLW p.732,2; GHL II,2705] ▶ **Mitternachtssonne**; **die aufgehende ~**, f *(sol) oriens, m* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.572,1; GHL II,1398]; *exoriens, entis, m* [vet.; GHL I,2569]; **die sengende ~**, f *sol urens, m* [LMG p.543,2]; **die untergehende ~**, f *sol occidens, m* [LMG p.543,1]; **Die ~ bringt es an den Tag**. *Sol proferet.* [2016]; *Quicquid sub terra est in aetas apricum proferet.* [LEA p.509] {sententia}; **Die ~ geht auf**. *Sol exoritur.* [vet.; LMG p.543,1; ~GHL I,2569]; **Die ~ geht unter**. *Sol occidit.* [vet.; LMG p.543,1; GHL II,1297]; **Die ~ kommt heraus**. *Sol prodit.* [LEA p.509]; **Die ~ scheint für dich**. *Sol tibi lucet.* [LEA p.509]; **in der ~ liegen** *apricari, D1* [vet.; LMG p.543,1; KLW p.119,2; GHL I,518]; *apricatione calescere, 3* [LMG p.543,1]; *sole uti, D3* [LMG p.543,1]
Sonne (II), f *scopa fumarii, f* [2016]; *scopa decussatim iuncta, f* [LEA p.509]
Sonnen ▶ **Sonnenbad**
Sonnen... ▶ **solar**
sich **sonnen** *apricari, D1* [vet.; NLL p.343,1; LMG p.543,1; KLW p.119,2; GHL I,518]; *insolari, med* [vet.; LMG p.543,1; GHL II,317]; *apricatione calescere, 3* [LMG p.543,1]; *sole uti, D3* [LMG p.543,1]

Sonnenanbeter/~in (I), m/f *venerator solis, m / veneratrix solis, f* [2016]; *helioproskynetes, ae, m/f* [2016] {homo, qui solem pro deo venerat [~LMG p.543,1]}
Sonnenanbeter/~in (II), m/f *apricator, oris, m / apicatrix, icis, f* [2016]; *insolator, oris, m / insolatrix, icis, f* [2016] {amator caloris solis}
Sonnenaufgang, m *ortus solis, m* [vet.; LMG p.543,1; GHL II,1295; II,1408]; *exortus solis, m* [vet.; GHL I,2571; II,1295]; *sol oriens, m* [LMG p.543,1] ▶ **Sonnenuntergang**; **bei ~** *sole oriente, abl* [LMG p.543,1]; **nach ~** *sole orto, abl* [LMG p.543,1]
Sonnenbad, n *apricatio, onis, f* [vet.; LEA p.509f; LMG p.543,1; GHL I,518]; *solatio, onis, f* [vet.; LEA p.509f; GHL II,2707]; *insolatio, onis, f* [LMG p.543,1] {excoquendi in sole corporis cura [LEA p.509f]}
Sonnenbahn, f *orbita solis, f* [LMG p.543,1]
Sonnenbank ▶ **Solarium (I)**
Sonnenblume, f *helianthus, i, m* [NLL p.343,1; LMG p.543,2; SYS: Helianthus annuus]; *flos solis, f* [LEA p.510]; **Mexikanische ~**, f *tithonia diversifolia, f* [SYS]
Sonnenblumenkern, m *semen helianthi, n* [2016]
***Sonnenblumenmargarine**, f *margarinum helianthi, n* [2025] ▶ **Margarine**
Sonnenblumenöl, n *oleum helianthi, n* [PHA] ▶ **Öl**
Sonnenblumensprosse, f *cyma helianthi, n* [2016] ▶ **Sprosse (II)**
Sonnenblumenstroh, n *stramen helianthi, n* [2016] ▶ **Stroh**
Sonnenbrand, m *erythema solare, n* [LEA p.510; SWM p.284,2]; *dermatitis solaris, f* [SWM p.211,2]; *dermatitis photoelectrica, f* [SWM p.211,2] {morbus}; **mit Sonnenbrand** *solatus, a, um* [vet.; LEA p.510; GHL II,2707]; *sole correptus, a, um* [LEA p.510]
Sonnenbraut, f *helenium, i, n* [LEA p.510; SYS: Helenium autumnale] {flos}
Sonnenbrille, f *perspicillum solarium, n* [LEA p.510] {vitra nigra oculorum [VBC]} ▶ **Brille**
Sonnencreme, f *ceroma solare, n* [LEA p.510] {unguentum contra solis exustiones [NLL p.343,1]} ▶ **Creme (I)** ▶ **Sonnenöl**
Sonnendach, n *tectum solare, n* [LEA p.510] ▶ **Dach**
*Chinesischer **Sonnendachs**, m *melogale moschata, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Sonneneinstrahlung, f *insolatio, onis, f* [2024] ▶ **Einstrahlung**
Sonnenenergie, f *energia solaris, f* [LEA p.510] {vis electria, quae e sole factus est}
Sonnenfinsternis, f *defectio solis, f* [vet.; LMG p.543,2; GHL I,1953f]; *defectus solis, m* [vet.; LEA p.510; GHL I,1954]; *obscuratio solis, f* [vet.; LEA p.510; GHL II,1261]; *eclipsis solis, f* [vet.; VBC; GHL I,2331]; *eclipsis solaris, f* [LEA p.510]; **partielle ~**, f *defectio partialis solis, f* [LML 25.10.2022]; **ringförmige ~**, f *defectio anularis solis, f* [2022]; *defectio anuliformis solis, f* [2022]; **totale ~**, f *defectio totalis solis, f* [2022]; *defectio perfecta solis, f* [vet.; LMG p.543,2; GHL I,1953; II,1586f]
Sonnenfleck, m *macula solis, f* [LEA p.510; LMG p.543,2]; *macula in sole, f* [LEA p.510]
Sonnenfotografie (I), f *photographema solis, n* [2016]; *imago photoheliographica, f* [NLL p.343,1] ▶ **Fotografie (I)**
Sonnenfotografie (I), f *ars photoheliographica, f* [2016] ▶ **Fotographie (II)**
Sonnengeflecht, n *plexus solaris, m* [LEA p.510; SWM p.753,2]; *plexus coeliacus, m* [SWM p.753,2] {pars systematis nervorum} ▶ **Plexus**
Sonnengleichnis, n *similitudo solaris, f* [2023]; *simile solare, n* [2023] {in philosophia antiqua} ▶ **Gleichnis**
Sonnengott, m *Sol, Solis, m* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.732,2; GHL II,2705f]; *Phoebus, i, m* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,1692]; *Oriens, entis, m* [vet.; KLW p.572,1; GHL II,1398]
***Sonnengucker**, m *phrynocephalus helioscopus, m* [SYS] {reptile Asiaticum}
Sonnenhof, m *corona (solis), f* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.245,1; GHL I,1701f]
Sonnenhut (I), m *petasus, i, m* [vet.; LMG p.326,2; KLW p.598,2; GHL II,1669]; *causia, ae, f* [vet.; LMG p.543,2; GHL I,1044] ▶ **Hut**
***Sonnenhut (II)**, m *echinacea, ae, f* [SYS: Echinacea purpurea] {genus plantarum Americanarum};

***gelber ~**, m *echinacea paradoxa, f* [SYS] {planta Americana}; ***schmalblättriger ~**, m *echinacea angustifolia, f* [SYS] {planta Americana}
Sonnenjahr, n *annus solaris, m* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.733,1; GHL I,451f]; *annus solis, m* [LMG p.543,2]; *annus solstitialis, m* [LMG p.543,2] {annus, qui orbe solstitiali circumagitur [LMG p.543,2]} ▶ **Jahr**
Sonnenkäfer ▶ **Siebenpunktmarienkäfer**
sonnenklar *sole clarior, or, us* [vet.; VBC; GHL II,735f]; *luce clarior, or, us* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,735f]; *apertus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.116,2; GHL I,489ff]; *manifestus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.495,2; GHL II,797f]; *ante oculos positus, a, um* [LMG p.543,2] {sole ipso illustrior et clarior [LMG p.543,2]}
Sonnenkollektor, m *collectorium solare, n* [2017]; *collectorium thermicum, n* [2017] ▶ **Flachkollektor** ▶ **Kollektor**
Sonnenkompass, m *solarium nauticum, n* [2024] ▶ **Kompass**
Sonnenlicht, n *lux solis, f* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,735f]; *lumen solis, n* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,723ff]; *lumen solare, n* [vet.; GHL II,2706]; *apricum, i, n* [vet.; KLW p.119,2; GHL I,518] ▶ **Licht**
Sonnenlichtscheue, f *heliophobia, ae, f* [2023] ▶ **Lichtscheue**
***Sonnenliege**, f *iacitum solare, n* [2025] ▶ **Liege**
Sonnenöl, n *oleum solare, n* [LEA p.510; NLL p.343,1] ▶ **Öl** ▶ **Sonnencreme**
Sonnenpilz ▶ **Mandelpilz**
Sonnenrad, n *rota solaris, f* [2019] {in machinatione} ▶ **Planetenrad**
Sonnenröschen, n *helianthemum, i, n* [LEA p.510; SYS: Helianthemum alpestre] {flos}
grosser **Sonnenröschenbläuling**, m *aricia artaxerxes, f* [SYS] {papilio}
Sonnenschirm, m *umbella (solaris), f* [vet.; NLL p.343,1; VBC; GHL II,3290]; *umbraculum, i, n* [vet.; NLL p.343,1; LMG p.543,2; GHL II,3292]
*Chinesischer **Sonnenschirmbaum**, m *firmiana simplex, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Sonnenschutz, m *protectio solis, f* [2016]
Sonnenschutzcreme ▶ **Sonnencreme**
Sonnensegel, n *velum solare, n* [2023]
Sonnenseite, f *latus solare, n* [2016] {pars ad solem spectans [LMG p.543,2]} ▶ **Seite (I)**
Sonnenspektrum, n *spectrum solare, n* [LEA p.510] ▶ **Spektrum**
Sonnenspiegel ▶ **Signalspiegel**
Sonnenstein, m *lapis solaris, m* [2024] {instrumentum navigationis} ▶ **Stein**
Sonnenstich, m *heliosis, is, f* [SWM p.388,2]; *ictus solis, m* [vet.; LEA p.510; LMG p.543,2; GHL II,21ff]; *morbus solstitialis, m* [vet.; LEA p.510; LMG p.543,2; GHL II,2719]; *siriasis, is, f* [vet.; LEA p.272; GHL II,2692]; *sideratio, onis, f* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,2655]; *insolatio, onis, f* [LEA p.510; ~SWM p.452,1]; *febris solaris, f* [LEA p.510]; *febris thermica, f* [LEA p.510]; *astrobolismus, i, m* [LEA p.510] {morbus}; **einen ~ haben** *siderari, D1* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,2655]
Sonnenstrahl, m *radius solis, m* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,2187f] ▶ **Strahl (I)**
Sonnenstudio ▶ **Solarium (II)**
Sonnensystem, n *systema solare, n* [LEA p.510]; *ordo solaris, m* [NLL p.343,1]; *ordo stellarum, m* [LMG p.543,2]
Sonnentaler ▶ **Scudo d'argento**
Sonnentau, m *drosera, ae, f* [LEA p.510; SYS: Drosera peltata]; *ros solis, f* [LEA p.510]; *rorella, ae, f* [LEA p.510] {planta carnivora}; **Rundbättriger ~**, m *drosera rotundifolia, f* [SYS]
Sonnentherapie, f *therapia solaris, f* [2016]; *curatio solaris, f* [NLL p.343,1] ▶ **Therapie**
Sonnenuhr, f *(horologium) solarium, i, n* [vet.; LEA p.510f; NLL p.343,1; LMG p.543,2; GHL I,3077]; *horologium solare, n* [LEA p.510f]; *sciothericum, i, n (on, i, n)* [vet.; GHL II,2532] ▶ **Abendsonnenuhr** ▶ **Bifilarsonnenuhr** ▶ **Höhensonnenuhr** ▶ **Klappsonnenuhr** ▶ **Mittagssonnenuhr** ▶ **Morgensonnenuhr** ▶ **Öhrsonnenuhr** ▶ **Ringsonnenuhr** ▶ **Skaphe** ▶ **Uhr** ▶ **Vormittagssonnenuhr**
Sonnenuntergang, m *occasus solis, m* [vet.; LMG p.543,2; GHL I,2571; II,1295]; *excidium, i, n* [vet.; GHL I,2519]; *sol occidens, m* [LMG p.543,2]; **bei ~** *occasu solis, abl* [LMG p.543,2]; *sole occidente, abl* [LMG p.543,2] ▶

Sonnenaufgang; **nach ~** *post occasum solis* [LMG p.543,2]; **vor ~** *ante occasum solis* [LMG p.543,2]
Sonnenvogel, m *leiothrix lutea, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sonnenvogeljagen, n *venatio avis solaris, f* [2022] {mos Wesphalicus}
Sonnenwärme, f *calor (solaris), m* [vet.; KLW p.182,1; GHL I,937]; *sol, solis, m* [vet.; KLW p.732,2; GHL II,2705f] ▶ **Sonnenenergie**
Sonnenwärmekraftwerk, n *electrificina solaris caloris, f* [2016] ▶ **Elektrizitätswerk**
Sonnenwolf, m *xerolycosa, ae, f* [SYS: Xerolycosa nemoralis] {aranea Asiatica}
Sonnenwolfsmilch ▶ **Sonnwendwolfsmilch**
Sonnenwende, f *solstitium, i, n* [vet.; ~LEA p.509; ~LMG p.543,2; KLW p.733,2; GHL II,2719] *tropa, ae, f* [vet.; ~LEA p.509; GHL II,3238] ▶ **Sommersonnenwende** ▶ **Wintersonnenwende**
Sonnenzeit, f *tempus solare, n* [2016]; *hora solaris, f* [NLL p.343,1]
Sonnenzyklus, m *cyclus solaris, m* [KLW p.255,1] ▶ **Zyklus**
sonnig *apricus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.119,2; GHL I,518] {soli(bus) expositus [LMG p.543,2]}
Sonntag, m *dies Solis, m* [WFH p.94,1; CVS p.26; LMG p.543,2]; *dominica, ae, f* [vet.; KLW p.284,2]; *(dies) dominicus, m* [vet.; CVS p.26; ~WFH p.93,2; LMG p.543,2; GHL I,2280]; *feria prima, f* [WFH p.123,2; CVS p.26] ▶ **Bibelsonntag** ▶ **Bittsonntag** ▶ **Bratwürstelsonntag** ▶ **Eintopfsonntag** ▶ **Liebstattsonntag** ▶ **Ostersonntag** ▶ **Pfingstsonntag** ▶ **Totensonntag**; **weisser ~**, m *dominica in albis, f* [med.; LEA p.511; KLW p.284,2] {dominica prima post pascham}
sonntags *Solidiurnus, a, um* [2014]; *dominicalis, is, e* [LMG p.543,2; KLW p.284,2]; *dominicarius, a, um* [vet.; GHL I,2280]; *dominicus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.284,2; GHL I,2280]
Sonntagsfahrer/~in, m/f *autocinetistes dominicalis, m / autocinetistria dominicalis, f* [2016]; *auriga dominicalis, m/f* [2016] ▶ **Autofahrer**
Sonntagsjäger/~in, m/f *venator Gargillianus, m / venatrix Gargilliana, f* [2016]; *homo Gargillianus, m* [2016]; *Gargillus alter, m* [LMG p.543,2]
Sonntagskind, n *filius fortunae, m / filia fortunae, f* [vet.; LMG p.543,2; GHL I,2825f]
Sonnwendfeier, f *sollemnitas solstitii, f* [LEA p.511]
Sonnwendwolfsmilch, f *euphorbia helioscopia, f* [NLL p.343,1; SYS] {herba}
***Sonolumineszenz**, f *sonoluminescentia, ae, f* [2025] ▶ **Lumineszenz**
Sonometer ▶ **Phonometer**
Sonophorese ▶ **Phonophorese**

SOP

Sopa de lima ▶ **Limettensuppe**
Sophist/~in, m/f *sophista, ae, m (es, ae, m) / sophistria, ae, f* [vet.; LMG p.544,1; KLW p.735,1; GHL II,2730]; *cavillator, oris, m / cavillatrix, icis, f* [vet.; KLW p.198,2; GHL I,1051]
Sophistik, f *ars sophistica, f* [vet.; LMG p.544,1; GHL II,2730]; *cavillatio, onis, f* [vet.; LMG p.544,1; KLW p.198,2; GHL I,1051]; *cavilla, ae, f* [vet.; GHL I,1051]; *sophisma, atis, n* [vet.; LMG p.544,1; KLW p.735,1; GHL II,2730]
sophistisch *sophisticus, a, um* [vet.; LMG p.544,1; KLW p.735,1; GHL II,2730]; *captiosus, a, um* [vet.; LMG p.544,1; KLW p.188,1; GHL I,986]
Sopran, m *supranus, i, m* [VPL: Supranus (16.11.2016)]; *discantus, us, m* [med.; LEA p.511]; *vox suprema, f* [LEA p.511]; *vox acuta, f* [vet.; LEA p.511; GHL II,3556ff]; *vox prima, f* [LEA p.511] ▶ **Koloratursopran**
Sopranistin, f *supranistria, ae, f (a, ae, f)* [LEA p.511]; *discantistria, ae, f (a, ae, f)* [LEA p.511]; {can(ta)trix vocis acutae [LEA p.511; NLL p.343,1]}
Sopranklausel ▶ **Diskantklausel**

SOR

Sorbe/Sorbin, m/f *Serbus, i, m / Serba, ae, f* [LEA p.511]

Sorbinsäure, f *acidum sorbinum, n* [2020] {conservativum} ▶ **Säure**
Sorbisch, n *lingua Serbica, f* [2016]
sorbisch *Serbicus, a, um* [2016]
Sorbet (I), n *sorbitum (semigelatum), n* [2016]; *sorbitio semigelata, f* [NLL p.343,1]; *soribitio nivata, f* [NLL p.343,1]; *sorbitio suffrigida, f* [NLL p.343,1]; *gelidum dulce granosum, n* [NLL p.343,1]; *sorbitio gelida granosa, f* [NLL p.343,1] ▶ **Zitronensorbet**
Sorbet (II), n *sicera, ae, f* [vet.; KLW p.722,2; GHL II,2652] {potio}
Sorge (I), f *curatio, onis, f* [vet.; LMG p.544,1; KLW p.253,2; GHL I,1827]; *diligentia, ae, f* [vet.; LMG p.544,1; KLW p.275,2; GHL I,2166f]
Sorge (II), f *sollicitudo, inis, f* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.733,2; GHL II,2715]; *cura (molesta), f* [vet.; NLL p.343,1; LMG p.544,1; KLW p.253,2; GHL I,1819]; *cogitatio incommoda, f* [NLL p.343,1]; *res odiosa, f* [NLL p.343,1]
sorgenfrei *securus, a, um* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.707,1; GHL II,2566]; *curis vacuus, a, um* [LMG p.544,2] {curis liber solutusque [LMG p.544,2]}
sorgenvoll *sollicitus, a, um* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.733,2; GHL II,2717f]
Sorghumhirse, f *sorghum, i, n* [SYS: Sorghum bicolor] {planta}
Sorgleine, f *copula maritima, f* [2023] {in navigatione} ▶ **Fangschnur**
sorglos *incuriosus, a, um* [vet.; KLW p.419,2; GHL II,181]; *incurius, a, um* [KLW p.419,2]; *socors, rdis, gen* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.732,1; GHL II,2703]; *neglegens, entis, gen* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.541,2; GHL II,1130]; *gravitatis expers, ertis, gen* [NLL p.343,1]; *austeritatem abhorrens, entis, gen* [NLL p.343,1]; *ludibundus, a, um* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.482,2; GHL II,718]; *imprudens, entis, gen* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.413,1; GHL II,117]; *nilil serio agens, entis, gen* [NLL p.343,1]; *iocabundus, a, um* [vet.; NLL p.343,1; GHL II,438]
Sorglosigkeit, f *incuria, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.419,2; GHL II,181]; *incuriositas, atis, f* [vet.; KLW p.419,2; GHL II,181]; *socordia, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.732,1; GHL II,2703]; *neglegentia, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.541,2; GHL II,1130f] ▶ **Akedie**
Sorte, f *nota, ae, f* [vet.; LEA p.511; ~LMG p.544,2; KLW p.551,2; GHL II,1191]; *genus, eris, n* [vet.; LEA p.511; LMG p.544,2; KLW p.356,1; GHL I,2921ff] ▶ **Biersorte** ▶ **Käsesorte**; **~ in der Biologie**, f *cultivar, aris, n* [LEA p.511] ▶ **Apfelsorte** ▶ **Birnensorte** ▶ **Clubsorte** ▶ **Fleischsorte** ▶ **Hopfensorte** ▶ **Kirschsorte** ▶ **Rebsorte** ▶ **Wurstsorte**
Sortenjäger/~in, m/f *venator cultivarum, m / venatrix cultivarum, f* [2023]
Sortenreinheit, f *culticastitas, atis, f* [2016]
Sortenvielfalt, f *cultivarietas, atis, f* [LEA p.511]
Sortier... *ordinatorius, a, um* [2016]; *dispositorius, a, um* [2016]
Sortieralgorithmus, m *algorithmus ordinatorius, m* [2022] ▶ **Algorithmus**
Sortieranlage, f *apparatus ordinatorius, m* [2016]; *apparatus dispositorius, m* [2016] ▶ **Anlage (II)** ▶ **Dichtesortierer**; **~ für Obst und Gemüse**, f *holericribrum, i, n* [NLL p.343,1]
sortieren *ordinare, 1* [vet.; LEA p.511; KLW p.591,1; GHL II,1393f]; *disponere, 3* [vet.; KLW p.280,1; GHL I,2217]; *distribuere, 3* [vet.; KLW p.281,2; GHL I,2238f] {in genera digerere [LEA p.511; LMG p.544,2]} ▶ **aussortieren**
Sortierer/~in, m/f *ordinator, oris, m / ordinatrix, icis, f* [vet.; KLW p.571,1; GHL II,1393]; *dispositor, oris, m / dispositrix, icis, f* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.280,1; GHL I,2218]; *distributor, oris, m / distributrix, icis, f* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.281,2; GHL I,2239]
Sortiergreifer, m *machina captoria ordinatoria, f* [2016]; *machina captoria dispositoria, f* [2016]
***Sortierproblem**, n *problema ordinatorium, n* [2025]; *problema dispositorium, n* [2025] ▶ **Pfannkuchensortierproblem** ▶ **Problem**
Sortierreihenfolge, f *ordo ordinatorius, m* [2016]; *ordo dispositorius, m* [2016]
Sortierverfahren, n *methodus ordinatoria, f* [2016]; *methodus dispositoria, f* [2016]
Sortimentsbuchhandlung, f *libraria generalis, f* [LEA p.511] ▶ **Buchhandlung**
Sortierung, f *ordinatio, onis, f* [vet.; KLW p.571,1; GHL II,1393]; *dispositio, onis, f* [vet.; KLW p.280,1; GHL I,2218]; *distributio, onis, f* [vet.; KLW p.281,2; GHL I,2239]

SOS

SOS, n *signum angustiarum, n* [VPL: SOS (08.11.2016)]; *servate animas nostras* [NLL p.343,1]; **ein ~ senden** *(signum) SOS emittere, 3* [2016]
Sosse ▶ **Sauce**

SOT

Soteriolith ▶ **Stein der Erlösung**
Sot-l'y-laisse ▶ **Pfaffenschtückchen**

SOU

Sou, m *sol, solis, m* [WPD: Sou (05.08.2020)] {nummus vetus Francogallicus}
Soubrette, f *laeticantrix, icis, f* [2016]; *cantrix, icis, f* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.186,2; GHL I,968]; *actrix praecipua scaenica, f* [NLL p.343,1]; *actrix princeps, f* [NLL p.343,1] ▶ **Koloratursoubrette**
Souffleur/Souffleuse, m/f *monitor (theatricus), m / monitrix (theatrica), f* [vet.; LEA p.511; NLL p.343,1; LMG p.544,2; KLW p.528,1; GHL II,994]; *suggestor, oris, m / suggestrix, icis, f* [LEA p.511; KLW p.754,1]
Souffleurkasten, m *cella monitoris, f* [LEA p.511]; *cella suggestoris, f* [LEA p.511]
jemandem **soufflieren** *alicui verba subicere, 3M* [vet.; LMG p.544,2; GHL II,2851ff]
Soundboard ▶ **Flächenlautsprecher**
Soundeffekt, m *effectus sonans, m* [2023]
Soundlogo ▶ **Jingle**
Souper ▶ **Abendessen**
Soursop ▶ **Stachelannone**
Sousaphon, n *sousaphonum, i, n* [VBC] {instrumentum musicum}
Soutane, f *vestis talaris, f* [Instructio Vaticana „Ut sive sollicite"]; *caracalla, ae, f* [vet.; LEA p.511; GHL I,992]; *supparum, i, n* [vet.; LEA p.511; GHL II,2958f]
Souterrain, n *subterraneum, i, n* [vet.; LEA p.511; GHL II,2887]; *hypogaeum, i, n* [vet.; LEA p.511; KLW p.395,1; GHL I,3106]
Souterrain... *subterraneus, a, um* [vet.; ~LEA p.511; KLW p.751,1; GHL II,2887]; *hypogaeus, a, um (os, a, um)* [vet.; ~LEA p.511; GHL I,3106]
Souterrainwohnung, f *habitatio subterranea, f* [LEA p.511]; *domicilium subterraneum, n* [2016]; *habitatio subsita, f* [NLL p.386,1]; *habitatio hypogaea, f* [LEA p.511]; *mansio subterranea, f* [NLL p.386,1]; *mansio hypogaea, f* [NLL p.386,1]; *gurgustiolum caecum, n* [NLL p.343,1]; *contignatio medie subterranea, f* [NLL p.343,1] {habitatio ex parte subterranea [NLL p.343,1]} ▶ **Wohnung**
Soutzoukakia, n *suzucacia, ae, f* [LML 31.05.2023] {cibus Graecus Turcicusque}
Souvenir, n *memoriale, is, n* [vet.; NLL p.343,1; KLW p.515,1; GHL II,870]; *res memorialis, f* [LEA p.77; p.511; NLL p.343,1]; *insigne memoriae, n* [LEA p.77; p.511]; *monumentum, i, n* [vet.; LEA p.77; p.511; LMG p.33,2; KLW p.529,2; GHL II,1000f]; *mnemosynum, i, n* [vet.; LEA p.77; p.511; NLL p.23,1; p.343,1; GHL II,957]; *pignus memoriae causa, n* [NLL p.23,1] {donum memoriae causa datum [LMG p.33,2]}
Souvenirladen, m *taberna memorialium, f* [2016]
Souvenirstand, m *tabernula memorialium, f* [2016] ▶ **Stand (I)**
Souverän/~in, m/f *superanus, i, m / superana, ae, f* [med.; LEA p.511]; *rex sui iuris, m / regina sui iuris, f* [LMG p.544,2] {homo, qui suo iure imperat [LMG p.544,2]}
Souveränität, f *maiestas, atis, f* [vet.; KLW p.492,1; GHL II,773f]; *potestas summa (rerum), f* [LEA p.511; LMG p.544,2]; *imperium summum, n* [LEA p.511]; *suprematia, ae, f* [LEA p.511]; *suverenitas, atis, f* [LEA p.511]
Souvlaki, n *veru carneum Graecum, n* [LML 07.06.2024] {cibus Graecus} ▶ **Fleischspiess** ▶ **Hühnersouvlaki**

SOV

Sovereign, m *(nummus) Superanus, m* [2019] {nummus aureus Britannicus}

SOW

Sowchos(e), m (f) *latifundium publicum Sovieticum, n* [2016] ▶ **Kolchos(e)**
Sowjet, m *consilium socialisticum Russicum, n* [2009]; **Oberster ~**, m *Consilium Supremum Foederatarum Rerumpublicarum Sovieticarum, n* [LEA p.511] {consilium socialisticum Russicum, quod ex verbo Russico „soviet" - id est consilium - nominatus est}
Sowjetarmee, f *exercitus Sovieticus, m* [2013] ▶ **Armee**
Sowjetrepublik, f *Respublica Sovietica, f* [LEA p.511]
sowjetisch *Sovieticus, a, um* [~LEA p.511] ▶ **anglosowjetisch**

SOX

***Soxhlet-Henkel-Zahl**, f *numerus Soxhletianus Henkelianusque, m* [2025] {gradus aciditas lactis} ▶ **Zahl**

SOZ

Soziabilität, f *sociabilitas, atis, f* [LEA p.511]; *ratio socialis, f* [NLL p.343,2]
sozial *socialis, is, e* [vet.; ~LEA p.511; ~NLL p.343,2; KLW p.732,1; GHL II,2701] ▶ **asozial** ▶ **ökosozial** ▶ **psychosozial**
Sozialamt, n *procuratorium curae socialis, n* [2016] {institutum auxiliis socialibus ferendis [NLL p.343,2]}
Sozialarbeit, f *opera socialis, f* [NLL p.343,2]; *navitas socialis, f* [NLL p.343,2]
Sozialarbeiter/~in, m/f *curator socialis, m / curatrix socialis, f* [NLL p.343,2]
Sozialassistent/~in, m/f *adiutor socialis, m / adiutrix socialis, f* [LEA p.512]
Sozialdarwinismus, m *Darvinismus socialis, m* [LEA p.511] ▶ **Darwinismus**
sozialdarwinistisch *sozio-darvinisticus, a, um* [2016] ▶ **darwinistisch**
Sozialdemokrat/~in, m/f *socialista democraticus, m / socialistria democratica, f* [NLL p.343,2]; *democrata socialis, m / democratria socialis, f* [LEA p.511] {fautor more democratico bonorum aequandorum [NLL p.343,2]}
Sozialdemokratie, f *democratia socialis, f* [LEA p.511]
sozialdemokratisch *socio-democraticus, a, um* [LEA p.512]; *socialis-demoraticus, a, um* [NLL p.343,2]; **~e Partei** ▶ **Partei, sozialdemokratische**
Sozialfürsorge, f *providentia socialis, f* [LEA p.512]; *cura socialis, f* [LEA p.512]; *cura publica egentium, f* [LEA p.512]; *cura pauperum, f* [LEA p.512]
Sozialgeografie, f *geographia socialis, f* [LEA p.512]
Sozialgericht, n *iudicium curae socialis, n* [2016]
Sozialgeschichte, f *historia socialis, f* [LEA p.512]
Sozialgesetzbuch, n *codex iuris socialis, m* [2016]; *corpus iuris socialis, m* [2016]
Sozialgesetzgebung, f *legislatio socialis, f* [LEA p.512]
Sozialhelfer/~in ▶ **Sozialassistent**
Sozialhilfe, f *auxiliatus socialis, m* [2016]; *auxiliatio socialis, f* [2016] {subventio pauperum [LEA p.512]} ▶ **Hilfe** ▶ **Sozialleistung**
Sozialhygiene, f *hygiene socialis, f* [2016]; *euthenica, ae, f* [NLL p.343,2]; *ratio bene vivendi, f* [NLL p.343,2] ▶ **Euthenik**
Sozialisation, f *socializatio, onis, f* [LEA p.512; p.584] {conformatio socialis personae [LEA p.512]}
sozialisieren *socializare, 1* [2016]; *in statum socialem convertere, 3* [LEA p.512]; *ad normas vitae*

socialis inducere, 3 [NLL p.343,2]; **sich ~** *se socializare, 1* [2016]; *ad normas vitae socialis conformare, 1* [NLL p.343,2]
Sozialisierung (I) ▶ **Sozialisation**
Sozialisierung (II) ▶ **Verstaatlichung**
Sozialismus, m *socialismus, i, m* [LEA p.512; NLL p.343,2]; *doctrina socialistarum, f* [NLL p.343,2]; *secta socialistarum, f* [NLL p.343,2]; *doctrina bonorum aequandorum, f* [NLL p.343,2]; *aequatio bonorum, f* [NLL p.343,2] ▶ **Gildensozialismus** ▶ **Kathedersozialismus** ▶ **Linkssozialismus** ▶ **Nationalsozialismus** ▶ **Ökosozialismus** ▶ **Zitronensozialismus**; **demokratischer ~**, m *socialismus democraticus, m* [2016]; **utopischer ~**, m *socialismus utopicus, m* [2016]; ***~ ist die Philosophie des Versagens, das Credo der Ignoranz und das Glaubensbekenntnis des Neids**. *Socialismus philosophia defectionis, credo ignorantiae et confessio fidei invidiae est.* [2025] {sententia a W.Churchill}; **Im ~ kann jeder zum Wolf werden; aber nur, wenn er dem Rudel dient**. *In socialismo quisque lupus fieri potest, sed solum agmini servit.* [2024] {sententia}
Sozialist/~in, m/f *socialista, ae, m / socialistria, ae, f* [LEA p.512; NLL p.343,2]; *fautor socialismi, m / fautrix socialismi, f* [2016]; *fautor bonorum aequandorum, m / fautrix bonorum aequandorum, f* [NLL p.343,2] {studiosus cives aequandi atque communia omnia bona [NLL p.343,2]} ▶ **Nationalsozialist**
Sozialistengesetze, n pl *leges antisocialisticae, f pl* [2019]
sozialistisch *socialisticus, a, um* [LEA p.512; NLL p.343,2] {ad socialismum pertinens [NLL p.343,2]} ▶ **antisozialistisch** ▶ **liberalsozialistisch** ▶ **nationalsozialistisch** ▶ **ökosozialistisch** ▶ **nichtsozialistisch**
Sozialkritik, f *critice socialis, f* [2016]; *critica socialis, f* [LEA p.512]
Sozialkunde, f *disciplina politico-socialis, f* [CVS p.26]
Soziallasten, f pl *onera socialia, n pl* [LEA p.512]
Sozialleistung, f *stipendium sociale, n* [2016] ▶ **Sozialhilfe**
Sozialliberalismus ▶ **Linksliberalismus**
Sozialminister/~in, m/f *(ad)minister (publicus) rerum socialium, m / (ad)ministra (publica) rerum socialium, f* [2016] ▶ **Minister**
Sozialministerium, n *(ad)ministerium (publicum) rerum socialium, n* [2016] {sedes administri negotiis socialibus praepositi [NLL p.343,2]} ▶ **Ministerium**
Sozialmissbrauch, m *malusus stipendorum socialium, m* [2016]; *usus malus stipendorum socialium, m* [2016]; *usus pravus stipendorum socialium, m* [2016]
***Sozialneid**, m *invidentia socialis, f* [2025]
***Sozialneiddebatte**, f *disceptatio invidentiae socialis, f* [2025]
sozialökonomisch ▶ **sozioökonomisch**
Sozialordnung, f *ordo socialis, f* [LEA p.512]
Sozialpädagoge/Sozialpädagogin, m/f *paedagogus socialis, m / paedagoga socialis, f* [2024] ▶ **Pädagoge**
Sozialpartner/~in, m/f *par socialis (vitae), m/f* [LEA p.512]
Sozialpartnerschaft, f *comparatio socialis, f* [2016]
Sozialpflichtigkeit des Eigentums, f *munus sociale possessionis, n* [LEA p.512]
Sozialphilosophie, f *philosophia socialis, f* [LEA p.512]
Sozialpolitik, f *politica socialis, f* [LEA p.512] ▶ **Politik**
sozialpolitisch *socio-politicus, a, um* [2016]; *socialis-politicus, a, um* [LEA p.512; NLL p.343,2]
Sozialprodukt ▶ **Nationaleinkommen** ▶ **Ökosozialprodukt**
Sozialpsychologie, f *psychologia socialis, f* [LEA p.512]
Sozialrecht, n *ius sociale, n* [LEA p.512]
Sozialreform, f *reformatio socialis, f* [VBC]
Sozialrente, f *pensio socialis, f* [LEA p.512]
Sozialrentner/~in, m/f *pensionarius socialis (cautionis), m / pensionaria socialis (cautionis)* [LEA p.513]

Sozialstaat, m *civitas socialis, f* [2016] ▶ **Staat**
***Sozialstaatsprofiteur/~in**, m/f *lucrator civitatis socialis, m / lucratrix civitatis socialis, f* [2025] ▶ **Profiteur**
Sozialstruktur, f *structura socialis, f* [LEA p.513] ▶ **Struktur**
Sozialversicherung, f *assecuratio socialis, f* [LEA p.513]; *cautio socialis, f* [LEA p.513]; *cautiones sociales civium, f pl* [LEA p.513] ▶ **Militärversicherung**
Sozialversicherungsanstalt, f *institutum assecuratorium sociale, n* [2016]; *institutum assecurationis socialis, n* [2016] ▶ **Versicherungsanstalt**; ~ **der Bauern**, f *institutum assecuratorium sociale agricolarum, n* [2016]; ~ **der gewerblichen Wirtschaft**, f *institutum assecuratorium sociale oeconomiae quaestuosae, n* [2016]
Sozialwissenschaft, f *scientia socialis, f* [LEA p.513]
Sozialzusammenhang ▶ **Zusammenhang, sozialer**
Soziobiologie, f *sociobiologia, ae, f* [2016]; *biologia socialis, f* [2016]
Soziodrama, n *sociodrama, atis, n* [LEA p.513] ▶ **Drama**
Soziodynamik, f *sociodynamice, es, f* [2016] ▶ **Dynamik (I)**
soziodynamisch *sociodynamicus, a, um* [2016] ▶ **dynamisch (I)**
Soziogenese, f *sociogenesis, is, f* [2016]
Soziografie, f *sociographia, ae, f* [LEA p.513]
soziografisch *sociographicus, a, um* [2016]
Soziogramm, n *sociogramma, atis, n* [LEA p.513] {diagramma gregum}
Soziokratie, f *sociocratia, ae, f* [2016]
soziokulturell *socioculturalis, is, e* [LEA p.513]; *socialis-culturalis, is, e* [NLL p.343,2]
Soziolinguistik, f *socioglottologia, ae, f* [2024]; *glottologia socialis, f* [2006]; *sociolinguistice, es, f* [2024]; *linguistice socialis, f* [2006] ▶ **Linguistik**
soziolinguistisch *socioglottologicus, a, um* [2024]; *sociolinguisticus, a, um* [2024] ▶ **linguistisch**
Soziologe/Soziologin, m/f *sociologus, i, m / sociologa, ae, f* [LEA p.513; NLL p.343,2] {studiosus rerum socialium [NLL p.343,2]}
Soziologie, f *sociologia, ae, f* [LEA p.513; NLL p.343,2] {ratio communitatis humanae conformandae [NLL p.343,2]} ▶ **Agrarsoziologie** ▶ **Alterssoziologie** ▶ **Bildungssoziologie** ▶ **Bindestrichsoziologie** ▶ **Biosoziologie** ▶ **Elitesoziologie** ▶ **Katastrophensoziologie** ▶ **Kindheitssoziologie** ▶ **Literatursoziologie** ▶ **Migrationssoziologie** ▶ **Mikrosoziologie** ▶ **Militärsoziologie** ▶ **Pflanzensoziologie** ▶ **Stadtsoziologie** ▶ **Thanatosoziologie** ▶ **Wirtschaftssoziologie** ▶ **Wissenschaftssoziologie**; **allgemeine** ~, f *sociologia generalis, f* [LEA p.513]; **empirische** ~, f *sociologia empirica, f* [LEA p.513]
soziologisch *sociologicus, a, um* [LEA p.513; NLL p.343,2] ▶ **mikrosoziologisch** ▶ **pflanzensoziologisch**
Soziometrie, f *sociometria, ae, f* [LEA p.513]
soziometrisch *sociometricus, a, um* [2016]
Sozionik, f *socionice, es, f* [2016] {disciplina interactionis hominum}
sozionisch *socionicus, a, um* [2016]
sozioökonomisch *socio-oeconomicus, a, um* [LEA p.512]; *socialis-oeconomicus, a, um* [LEA p.512; NLL p.343,2]
Soziopath/~in, m/f *sociopathus, i, m / sociopatha, ae, f* [2016]
Soziopathie, f *sociopathia, ae, f* [2016]; **ökonomische** ~, f *sociopathia oeconomica, f* [2016]; **politische** ~, f *sociopathia politica, f* [2016]
Soziopathiekommission, f *commissio inquisitiva sociopathiae, f* [2008] {pars Officii Centralis}
soziopathisch *sociopathicus, a, um* [2016]
Soziophobie, f *sociophobia, ae, f* [2020]
soziophobisch *sociophobicus, a, um* [2020]
sozusagen *quasi (quidam)* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.650,2; GHL II,2141ff; II,2157]; *ut ita dicam* [vet.; LMG p.544,2; GHL II,466ff]

SP

SPA

Spa, n *aquae, arum, f pl* [vet.; KLW p.120,1; GHL I,524f]
***Spacecurl**, n *rotatorium tridimensionale exercitatorium, n* [2025] {apparatus exercitatorius}
Space Shuttle, n *vehiculum reciprocum spatiale, n* [LEA p.513; NLL p.343,2] ▶ **Raumfähre**
Spachtel, f *spatula, ae, f* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,2; KLW p.736,2; GHL II,2746]; *spatha, ae, f* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.,736,2; GHL II,2744]
Spachtel... *spatularius, a, um* [2016]
Spachtelmasse, f *spatulamentum, i, n* [2016]; *pasta spatularia, f* [2016] ▶ **Paste**
Spagat (I), m *divaricatio, onis, f* [med.; LEA p.513] {in re athletica}
Spagat (II), m *spacus, i, m* [vet.; LEA p.126] ▶ **Bindfaden**
Spaghetti, n pl *vermicollyrae, arum, f pl* [2016]; *collyrae vermiculatae, f pl* [2001]; *pasta vermiculata, f* [LEA p.513; VBC]; *spacelli, orum, m pl* [LEA p.513] ▶ **Pici** ▶ **Vermicelli**; ~ **alla Carbonara**, n pl *vermicollyrae carbonariorum, f pl* [2016]; ~ **alla Napoletana**, n pl *vermicollyrae Neapolitanae, f pl* [2016]; ~ **Bolognese**, n pl *vermicollyrae Bononienses, f pl* [2016]; ~ **mit Käse und Tomaten**, n pl *vermicollyrae lycopersici liquamine caseoque conditae, f pl* [2016]; *pasta vermiculata lycopersici liquamine caseoque condita, f* [LEA p.513]
Spaghetti... *vermicollyricus, a, um* [2016]
Spaghetticode, m *programma confusum, n* [2016]
Spaghettieis, n *gelatum vermicollyricum, n* [2016]; *glacies (edibilis) vermicollyrica, f* [2016] ▶ **Eis (II)**
Spaghettiheber, m *cochlear vermicollyricum, n* [2016]
Spaghettiknoten, m *quadrivium vermicollyricum, n* [2016] ▶ **Kreuzung (I)**
Spaghettikürbis, m *cucurbita vermicollyrica, f* [2016] ▶ **Kürbis**
Spaghettilöffel ▶ **Spaghettiheber**
Spaghettimass, n *mensura vermicollyrica, f* [2016]
Das fliegende **Spaghettimonster**, n *Macaronoteras Volatile, n* [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)]; *Monstrum Vermicollyricum Volatile, n* [2016]; *Monstrum Spacellinum Volatile, n* [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)] {numen et deus religionis Pastafarismi [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)]}
Spaghettiportionierer ▶ **Spaghettimass**
Spaghettiprogrammierung, f *programmatio confusa, f* [2016] ▶ **Programmierung**
Spaghettisauce, f *embamma vermicollyricum, n* [2016] ▶ **Sauce**
Spaghettisierung, f *vermicollyratio, onis, f* [2016] {in astronomia}
Spaghettiträger, m *habenulae vermicollyricae, f pl* [2016] ▶ **Träger (III)**
Spaghettizange, f *forceps vermicollyrica, f* [2016] ▶ **Zange**
Spahi, m *spachedis Francogallicus, m* [2022] {eques Francogallicus in Africa} ▶ **Sipahi**
Spähtrupp, m *caterva speculatoria, f* [2016]; *manus speculatorius, m* [2016]; *manus audax, m* [LEA p.513] ▶ **Trupp**
Spalier, n *spalla, ae, f* [2016]; *adminicula, orum, n pl* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.79,2; GHL I,132]; *pali, orum, m pl* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.579,1; GHL II,1452] {spalla est verbum Italianum}; ~ **stehen** *spallastare, 1* [2016]
Spalier... *spallatus, a, um* [2016]; *adminiculatus, a, um* [vet.; ~LMG p.544,2; GHL I132]
Spalierobst, n *poma spallata, n pl* [2016] {arbores pomiferae adminiculatae iugataeque [LMG p.545,1]}
Spalierwuchs, m *statura spallata, f* [2016] ▶ **Wuchsform**
Spalierzwergmispel, f *cotoneaster adpressus, m* [SYS] {frutex}
Spalt, m *rima, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; LMG p.545,1; KLW p.676,2; GHL II,2395]; *fissum, i, n* [vet.; LMG p.545,1; GHL I,2764]; *fissura, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; LMG p.545,1; KLW p.335,2; GHL I,2774] ▶ **Gletscherspalte** ▶ **Kluft** ▶ **Lichtspalt** ▶ **Lidspalte**;

grosser ~, m *hiatus (magnus), m* [vet.; NLL p.343,2; GHL I,3044]; **kleiner ~**, m *rimula, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; KLW p.676,2; GHL II,2396]; **optischer ~** ▶ **Schlitzblende**

spaltbar *fissilis, is, e* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.335,2; GHL I,2774]

Spaltbarkeit, f *fissilitas, atis, f* [2016]

Gemeiner **Spaltblättling**, m *schizophyllum commune, n* [SYS] {fungus}

Spalte (I) ▶ **Spalt**

Spalte (II), f *columna, ae, f* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; KLW p.222,1; GHL I,1287]; *columnella, ae, f* [med.; LEA p.513]; **vor der ~** *ante lineam* [LEA p.513] {in typographia}

spalten *findere, 3* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.334,2; GHL I,2764]; *bipartire, 4* [vet.; NLL p.343,2; GHL I,832]; *discedere, 3* [vet.; ~LMG p.545,1; KLW p.278,1; GHL I,2190f]; *diffindere, 3* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.274,2; GHL I,2148]; *scindere, 3* [vet.; ~NLL p.343,2; KLW p.702,2; GHL II,2539f]; *in partes duas dividere, 3* [NLL p.343,2]; *compagem dissolvere, 3* [NLL p.343,2]; *formam corporis adimere, 3* [NLL p.343,2]; **ein Atom ~** *atomum scindere, 3* [NLL p.343,2]; *atomum disiungere, 3* [NLL p.343,2]; *compages atomi lacerare, 1* [NLL p.343,2]; **Holz ~** *ligna caedere, 3* [vet.; LMG p.545,1; GHL I,898f]

Spaltenbreite, f *mensura typographica, f* [NLL p.344,1]

Spalter/~in, m/f *fissor, oris, m / fissrix, icis, f* [2016]; *bipartitor, oris, m / bipartitrix, icis, f* [2016]; *auctor factionis discidii, m / auctrix factionis discidii, f* [NLL p.344,1]; *divisor, oris, m / divisrix, icis, f* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.282,2; GHL I,2253]; *fautor discordiae, m / fautrix discordiae, f* [NLL p.344,1]; *fautor dissensionis, m / fautrix dissensionis, f* [NLL p.344,1]; *fautor disiunctionis, m / fautrix disiunctionis, f* [NLL p.344,1]

Spaltfunktion ▶ **Sinc-Funktion**

*Chinesisches **Spaltkörbchen**, n *schisandra chinensis, f* [SYS] {planta Asiatica}

Spaltleder, n *corium fissum, n* [2022] ▶ **Leder**

Spaltpol, m *polus (electricus) fissus, m* [2024] ▶ **Pol (II)**

Spaltpolmotor, m *motorium poli (electrici) fissi, n* [2024] ▶ **Motor**

Spalttal, n *vallis fissa, f* [2020]

Spaltung (I), f *fissio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; GHL I,2774]; *bipartitio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,832]; *diffissio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2148]; *divisio in partes duas, f* [NLL p.344,1]; *diffractio, onis, f* [NLL p.344,1] {rei} ▶ **Aldolspaltung** ▶ **Photoenspaltung**

Spaltung (II), f *dissensio, onis, f* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.280,2; GHL I,2221]; *discordia, ae, f* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.278,2; GHL I,2199]; *discidium, i, n* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.278,1; GHL I,2193f] {hominum}

Spaltungstendenz, f *proclivitas dissensionis, f* [2016]; *studium dividendi, n* [NLL p.344,1]; *amor disiungendi, m* [NLL p.344,1]; *creatio partium, f* [NLL p.344,1]

Spaltzunge, f *lingua bifida, f* [SWM p.554,2]; *glossoschisis, is, f* [SWM p.554,2]

Spam ▶ **Frühstücksfleisch**

Span ▶ **Eisenspan** ▶ **Holzspan**

Span... ▶ **Holzspan**...

Spanakopita, m *verticiplacenta spinaciaria (Graeca), f* [LML 14.04.2022] ▶ **Spinatstrudel**

***Spanakorizo**, n *oryza spinaciaria (Graeca), f* [2025] {cibus Graecus}

Spanferkel, n *porcus lactens, m* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; GHL II,533; II,175]; *porcellus lactens, m* [vet.; LEA p.513; GHL II,533]

Spange, f *fibula, ae, f* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.333,1; GHL I,2745] ▶ **Ehrenblattspange** ▶ **Kirchenspange** ▶ **Ordensspange** ▶ **Pflegedienstspange** ▶ **Wiederholungsspange** ▶ **Zahnspange**

Spangenhelm, m *cassis fibulata, f* [2024] {in archaeologia}

Spaniel, m *canis Hispanicus, m* [2016]; *canis avicularius, m* [LEA p.513] ▶ **Hund** ▶ **Tibetspaniel** ▶ **Zwergspaniel**

Spanisch, n *lingua Hispanica, f* [VPL: Lingua Hispanica (25.07.2023)] ▶ **Mittelspanisch**

Spanische Fliege ▶ **Fliege, Spanische**

Spänling ▶ **Kriecherl**

Spann (I), m *medimnum Suecicum, n* [2016] {mensura capacitatis in Suecia}

Spann (II) ▶ **Fussrücken**
Spannbeton, m *concretum praecontractum, n* [2016]; *calcestrum praecontractum, n* [LEA p.513]
Spanndolch ▶ **Ringdolch**
Spanne (I), f *palmus, i, m* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.579,1; GHL II,1450]; *spithama, ae, f* [vet.; LMG p.545,1; GHL II,2767]; *dodrans, antis, m* [vet.; LMG p.545,1; GHL I,2272] {mensura longitudinis}
Spanne (II) ▶ **Erinnerungsspanne** ▶ **Zeitraum**
spannend *superexspectabilis, is, e* [2016]; *horribilis, is, e* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.390,2; GHL I,3080]; *formidolosus, a, um* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.339,2; GHL I,2819]
Spanner (I), m *contentorium, i, n* [2014] {instrumentum contendendi} ▶ **Nippelspanner** ▶ **Stiefelspanner**
Spanner (II), m *geometrida, ae, f* [SYS: Geometridae] {familia papilionum}
Spanner (III) ▶ **Voyeur**
Spannhebel, m *vecticulum contentorium, n* [2016] {instrumentum ballistae tendendae [NLL p.344,1]}
Spannkraft, f *vis (elastica), f* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; KLW p.825,2; GHL II,3515]; *impetus, us, m* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.412,1; GHL II,98ff]
Spannmesser ▶ **Ringdolch**
Spannschloss, n *claustrum contentorium, n* [2022] {pars sclopeti} ▶ **Schloss (I)** ▶ **Sicherheitsspannschloss**
Spannung (I), f *exspectatio (erecta), f* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.321,2; GHL I,2614f]; *exspectatio summa, f* [LMG p.545,1]; *expectatio suspensa, f* [LMG p.545,1]; *animus suspensus, m* [LMG p.545,1] {de fabulis}
Spannung (II), m *tensio, onis, f* [vet.; ~LEA p.536; ~NLL p.344,1; KLW p.772,1; GHL II,3064]; *extensio, onis, f* [vet.; LEA p.513; KLW p.322,2; GHL I,2629f] ▶ **Abwehrspannung** ▶ **Allylspannung** ▶ **Biegespannung** ▶ **Eigenspannung** ▶ **Fliessspannung** ▶ **Pitzerspannung** ▶ **Ringspannung**; **elektrische ~**, f *tensio electrica, f* [LEA p.513; p.536]; *tensura electrica, f* [~NLL p.344,1] ▶ **Anodenspannung** ▶ **Diffusionsspannung** ▶ **Gleichspannung** ▶ **Hochspannung** ▶ **Kleinspannung** ▶ **Klemmspannung** ▶ **Mischspannung** ▶ **Mittelspannung** ▶ **Niederspannung** ▶ **Offsetspannung** ▶ **Phantomspannung** ▶ **Sinunsspannung** ▶ **Stossspannung**▶ **Überspannung** ▶ **Vorspannung**; **mechanische ~**, f *tensio mechanica, f* [2014]; ***thermische ~**, f *tensio thermica, f* [2025]
Spannung (III), f *simultas, atis, f* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; KLW p.728,1; GHL II,2680]; *contentio (animorum), f* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; KLW p.239,1; GHL I,1600ff]; *iracundia mutua, f* [NLL p.344,1]; *discidium, i, n* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.278,1; GHL I,2193f]; **soziale ~**, f *simultas socialis, f* [2014]; *rerum (socialium) ratio difficilis, n* [LEA p.513]
***Spannungsfall**, m *casus simulationis, m* [2025] {in politica}
***Spannungsmanagement**, n *dispensatio simultatis, f* [2025] {in politica et sociologia}
Spannungsmessgerät, m *electrometrum, i, n* [LEA p.513]; *Voltimetrum, i, n* [LEA p.513]; *Voltometrum, i, n* [NLL p.407,2] {instrumentum ad metiendum tensionem electricam}
***Spannungsregler**, m *moderamentum tensionis electricae, n* [2025] ▶ **Parallelregler**
Spannungsumschalter, m *epitonium tensionum electricarum, n* [2016]; *machina tensurae electricae commutandae, f* [NLL p.344,1] {machinamentum mutatorium tensurae electricae [NLL p.344,1]} ▶ **Schalter (I)**
Spannungsverstärkung, f *amplificatio tensionis (electricae), f* [2016]; *acquisitio tensionis (electricae), f* [NLL p.344,1] ▶ **Verstärkung (I)**
Spannungszentrum, n *centrum simultatis, n* [2016] {fons et caput simultatum [LEA p.513]} ▶ **Zentrum (I)**
Spanplatte, f *lamina assulata, f* [2016]; *lignum compressum, n* [NLL p.344,1]; *lignum conglutinatum, n* [NLL p.344,1]; *lignum (pressum) Masonianum, n* [NLL p.344,1]; *lignum parietale Masonianum, n* [NLL p.344,1]
Spannweite (I), f *distantia intervalli, f* [2016] {in architectura}
Spannweite (II), f *distantia alarum passarum, f* [LMG p.545,1] {de rebus volantibus}
Spant, **m**/n *navicosta, ae, f* [2013]; *costa navis, f* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,1725f] {in constructione navium} ▶ **Gillungsspant** ▶ **Längsspant** ▶ **Querspant**
Spar... *comparsus, a, um* [~LEA p.514]; *comparsorum, gen pl* [~LEA p.513f]
Sparbuch, n *libellus comparsorum, m* [LEA p.513]; **von einem ~ abheben** *de libello comparsorum*

deducere, 3 [2018]; *de libello comparsorum auferre* [2016]; *de libello comparsorum tollere, 3* [2016]; **ein ~ auflösen** *libellum comparsorum dissolvere, 3* [LML 21.07.2023]; **auf ein ~ einzahlen** *in libellum comparsorum tradere, 3* [2015]; *in libellum comparsorum referre* [2015]

Sparbüchse ▶ **Spardose**

Spardose, f *pyxis comparsorum, f* [2016]; *theca nummaria, f* [vet.; LEA p.513; NLL p.344,1; GHL II,3102]; *capsula thesauraria, f* [LEA p.513]; *peculium, i, n* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.589,1; GHL II,1530] {theca nummulis reservandis [LMG p.545,1]} ▶ **Missionsspardose** ▶ **Sparschwein**

Sparen (I), n *comparsio, onis, f* [2016] ▶ **Bildungssparen**

Sparen (II), n *parsimonia, ae, f* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.582,2; GHL II,1487]

sparen (I) *comparcere, 3* [vet.; LEA p.513; GHL I,1335]; *reservare, 1* [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.670,2; GHL II,2343]; *servare, 1* [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.719,1f; GHL II,2684f]; *recondere, 3* [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.660,2; GHL II,2232]; *reponere, 3* [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.669,1; GHL II,2326f]; *pecuniam condere, 3* [LEA p.513; LMG p.545,1f]

sparen (II) *(impensae) parcere, 3* [vet.; LEA p.513 NLL p.344,1; LMG p.545,1f; KLW p.581,2; GHL II,1473f]; *parsimoniam adhibere, 2* [NLL p.344,1]; **sich etwas ~** *aliqua re supersedere, 2* [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.758,1; GHL II,2947]; *aliquid omittere, 3* [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.566,2; GHL II,1343]

Sparer/~in (I), m/f *comparsus, i, m / comparsa, ae, f* [2016]

Sparer/~in (II), m/f *homo parcus, m* [NLL p.344,1; LMG p.545,2] {de parsimonia}

Spargel, m *asparagus, i, m* [vet.; LEA p.514; NLL p.344,1; LMG p.545,2; VBC; KLW p.131,2; GHL I,619; SYS: Asparagus officinalis] {holus} ▶ **Wirtelspargel**

Spargel... *asparageus, a, um* [2020]; *asparaginus, a, um* [SYS: Ascochyta asparagina]

Spargelbohne, f *vigna unguiculata (subsp.) sesquipedalis, f* [SYS] {planta}

Spargelcreme, f *cramum asparageum, n* [2020]; *cramum asparagorum, n* [2015]; *cremor asparagorum, m* [LEA p.514] ▶ **Creme (II)**

Spargelcremesuppe, f *sorbitio cramea asparagea, f* [2020]; *sorbitio cramea asparagorum, f* [2015]; *ius cremoris asparagorum, n* [VBC] ▶ **Spargelsuppe** ▶ **Suppe (I)**

Spargeldamm, m *agger asparaginus, m* [2020]; *agger asparagorum, m* [2015]

Spargelerbse, f *lotus maritimus, m* [SYS] {planta}

Spargelfliege, f *plioreocepta, ae, f* [SYS: Plioreocepta poeciloptera] {musca}

Spargelgewächs, n *asparagacea, ae, f* [SYS: Asparagaceae]

Spargelklee ▶ **Spargelerbse**

Spargelkohl ▶ **Brokkoli**

Spargelpilz ▶ **Schopftintling**

Spargelrisotto, n *risottum asparageum, n* [2022]; *risotto asparageus, m* [LML 05.05.2022] {cibus} ▶ **Risotto**

Spargelsalat, m *acetarium asparageum, n* [LML 28.04.2022]

Spargelschote ▶ **Spargelerbse**

Spargelspinne, f *aranea asparagina, f* [2022] {machina messuaria} ▶ **Spinne**

Spargelspitze, f *caput asparagi, n* [2015]

Spargelstange, f *stilus asparagi, m* [LMG p.545,2]

Spargelstecher/~in, m/f *effossor asparagorum, m / effossrix asparagorum, f* [2015]

Spargelsuppe, f *sorbitio asparagea, f* [LML 24.04.2020]; *sorbitio asparagorum, f* [2016] ▶ **Spargelcremesuppe** ▶ **Suppe (I)**

***Spargelwickler**, m *phtheochroa ulvillana, f* [SYS] {papilio}

Sparguthaben, n *pecunia comparsa, f* [LEA p.514]; *depositum comparsorum, n* [LEA p.514]; *peculium, i, n* [vet.; LMG p.545,1; KLW p.589,1; GHL II,1530]

Sparit, m *sparites, ae, m* [2023] {in geologia} ▶ **Minisparit**

Sparkasse, f *mensa popularis comparsorum, f* [2016]; *societas argentaria parsimoniae provehendae, f* [NLL p.344,1] {aerarium in quod peculia conferuntur [LMG p.545,2]} ▶ **Bank (II)**; **kommunale ~**, f *aerarium comparsorum, n* [LEA p.514]

Sparkonto, n *computus comparsus, m* [2016]; *computus comparsorum, m* [2016] {computus

conditorius pecuniae reservandae [LEA p.514]} ▶ **Konto**

Sparmassnahme, f *cohibitio impensarum, f* [LEA p.514] {remedium ad impensas cohibendas [LEA p.514]}

Sparren, m *cantherius, i, m* [vet.; LEA p.514; LMG p.545,2; GHL I,965]; *capro, onis, m* [med.; LEA p.514]; *capronus, i, m* [LEA p.514] {pars tecti} ▶ **Giebelsparren**

Sparrenfalterfisch, m *chaetodon trifascialis, m* [SYS] {piscis maritimus}

***Sparrenpfette**, f *patena cantheriorum, f* [2025] {in architectura} ▶ **Pfette**

sparsam *parcus, a, um* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.443,2; p.545,2; KLW p.581,2; GHL II,1474f]; *diligens, entis, gen* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.275,2; GHL I,2165]; *in impensis accuratus, a, um* [NLL p.344,1]; *parsimoniam adhibens, entis, gen* [NLL p.344,1]; *pecuniam tuens, entis, gen* [NLL p.344,1]; *frugi, dat indec* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.345,1f; GHL I,2859f]; **übertrieben ~** *malignus, a, um* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.493,1; GHL II,780f]; *restrictus, a, um* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.672,1; GHL II,2358]; *tenax, acis, gen* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.771,2; GHL II,3054f]

Sparsamkeit, f *parsimonia, ae, f* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.443,1f; p.545,2; p.705,2; KLW p.582,2; GHL II,1487]; *frugalitas, atis, f* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.345,1; GHL I,2854f]; *diligentia, ae, f* [vet.; LMG p.443,1f; p.545,2; KLW p.275,2; GHL I,2166f] ▶ **Wirtschaftlichkeit**; **übertriebene ~**, f *malignitas, atis, f* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.493,1; GHL II,780]; *tenacitas, atis, f* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.771,2; GHL II,3054]

Sparsarg, m *capulus Iosephinus, m* [2017] ▶ **Sarg**

Sparschwein, n *sus comparsionis, m* [2016]; *pyxis suiformis comparsorum, f* [2016]; *capsella fictilis, f* [LEA p.514] ▶ **Spardose**

Spartakist/~in, m/f *spartacista, ae, m/f* [LEA p.514]

Spartakusaufstand, m *tumultus Spartaci, m* [2016]; *turbae Spartaci, f pl* [2016] ▶ **Aufruhr**

Spartakusbund, m *Foedus Spartaci, n* [VPL: Foedus Spartaci (29.04.2016)] {grex revolutionarius Marxisticus in Germania [VPL: Foedus Spartaci (29.04.2016)]}

Sparzwang, m *necessitas parsimoniae, f* [2024] ▶ **Zwang**

spasseshalber *per iocum* [vet.; LEA p.514; GHL II,439f]; *ioco, abl* [vet.; GHL II,439f]; *ioci causa* [vet.; LEA p.514; GHL II,439f]; *ioci gratia* [vet.; GHL II,439f]

spassig *iocularis, is, e* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.443,2; GHL II,439]; *lepidus ridiculusque* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.471,2; p.676,2; GHL II,618; II,2392f]; *haud infacetus, a, um* [NLL p.344,1]

Spassmacher/~in, m *ioculator, oris, m / ioculatrix, icis, f* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.443,2; GHL II,439]; *sannio, onis, m / sanniona, ae, f* [vet.; NLL p.78,2; LMG p.545,2; KLW p.695,2; GHL II,2484]; *mimus, i, m / mima, ae, f* [vet.; NLL p.78,2; KLW p.520,2; GHL II,924]; *scurra, ae, m/f* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.704,1; GHL II,2549f] {suscitator risus crassi [NLL p.78,2]} ▶ **Clown (I)**

Spassvogel, m *homo salsus, m* [NLL p.344,1f]; *derisor, oris, m* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.268,2; GHL I,2071]; *homo iocosus, m* [vet.; LMG p.545,2; GHL II,439]; *homo festivus, m* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2741]; *ingenium lepidissimum, n* [NLL p.344,1]; *caput lepidissimum, n* [vet.; NLL p.344,1; ~GHL II,618]; *ioculator, oris, m* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.443,2; GHL II,439]; *homo facetus, m* [NLL p.344,1]; *caput festivum, n* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2741]; *homo ridiculus, m* [LMG p.545,2]; *amator facetiarum, m* [NLL p.344,1]; *osor tristitiae, m* [NLL p.344,1]; *nugator, oris, m* [vet.; NLL p.344,1; KLW p.554,1; GHL II,1211] {homo multi ioci [LMG p.545,2]}

Spastiker/~in, m/f *spasticus, i, m / spastica, ae, f* [vet.; LEA p.514; GHL II,2744] {spasmo infestatus [LEA p.514]}

Spat (I) ▶ **Albit** ▶ **Baryt** ▶ **Feldspat**; **Bologneser ~**, m *lapis Bononiensis, m* [LEA p.514]

Spat (II), m *arthrosis equina, f* [2016] {morbus equinus} ▶ **Arthrose**

Spat (III) ▶ **Parallelepiped**

spät *sero, adv* [vet.; CVS p.26; LMG p.545,2; KLW p.718,2; GHL II,2627]; *tarde, adv* [vet.; LMG p.545,2; GHL II,3025]

spätabends *sero vespere, abl* [vet.; GHL II,3448] ▶ **abends**

Spateisenstein ▶ **Siderit**

Spatel ▶ **Eisspatel** ▶ **Spachtel** ▶ **Teigspatel**

*aufgeblasene **Spatelmuschel**, f *thracia convexa, f* [SYS] {cochlea maritima}; ***granulierte ~**, f *thracia villosiuscula, f* [SYS] {cochlea maritima}; ***lange ~**, f *thracia pubescens, f* [SYS] {cochlea

maritima}
Spatelraubmöwe, f *stercorarius pomarinus, m* [SYS] {avis maritima}
Spatelschnabelente, f *malacorhynchus membranaceus, m* [SYS] {avis Australiae}
Spaten, m *pala, ae, f* [vet.; LEA p.514; NLL p.344,2; LMG p.545,2; KLW p.577,2; GHL II,1439]; *fossorium, i, n* [vet.; LEA p.514; GHL I,2830]; *rutrum, i, n* [vet.; NLL p.344,2; KLW p.684,2; GHL II,2435] {instrumentum fossorium} ▶ **Doppelspaten** ▶ **Klappspaten**
spatenförmig *palaeformis, is, e* [2024]
Spätgeburt, f *partus serotinus, m* [LEA p.514; SWM p.717,2]
Späthelladikum, n *Helladicum posterius, n* [VPL: Cultura Helladica (29.07.2023)] ▶ **Helladikum**
Spätherbst, m *autumnus praeceps, m* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; GHL II,1823f]
Spationaut/~in ▶ **Astronaut**
Spätlatein, n *Latinitatis serior, f* [LEA p.514; NLL p.344,2]
spätlateinisch *serolatinus, a, um* [2008] {ad seriorem Latinitatem pertinens [NLL p.344,2]}
Spätlese, f *vindemia serotina, f* [2016] {vinum botrorum sero vindemiatorum [LEA p.514]} ▶ **Weinlese**
spätminoisch *serominoius, a, um* [2023] ▶ **minoisch**
Spätmittelalter ▶ **Mittelalter, spätes**
Spätsommer, m *aestas praeceps, f* [vet.; LMG p.546,1; GHL I,205f; II,1823f] ▶ **Altweibersommer** ▶ **Sommer**
Spätsommertag, m *dies aestivus praeceps, m* [2008] ▶ **Sommertag** ▶ **Tag**
Spatz, m *passer (domesticus), m* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; p.547,1; KLW p.583,2; GHL II,1500; SYS: Passer domesticus]; **kleiner ~**, m *passerculus, i, m* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,1500]; **Besser den ~ in der Hand, als die Taube am Dach**. *Est avis in dextra melior quam quattuor extra.* [LEA p.514]; *Malo quod teneo quam quod spero.* [LEA p.514] {sententia}
***Spatzenzunge**, f *thymelaea passerina, f* [SYS] {planta}; ***behaarte ~**, f *thymelaea hirsuta, f* [SYS] {planta mediterranea} ***silberweisse ~**, f *thymelaea tarton-raira, f* [SYS] {planta mediterranea}
Spätzle, m pl *passerculi, orum, m pl* [vet.; LEA p.514; GHL II,1500] {cibus} ▶ **Käsespätzle** ▶ **Pizokel**
Spätzünder/~in, m/f *homo retardatus, m* [2016]
Spätzündung, f *ignitio retardata, f* [2016]; *accensio retardata, f* [LEA p.514] ▶ **Zündung**
spazierenfahren *vehiculo gestari, 1 pass* [vet.; LMG p.546,1; GHL I,2932]; *vehiculo vectari, 1 pass* [vet.; GHL II,3380]; *carpento vectari, 1 pass* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,3380]; **mit dem Auto ~** *autocineto gestari, 1 pass* [2016]
Spazierfahrt, f *gestatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.359,2; GHL I,2930]; *vectatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.812,1; GHL II,3378]
Spazierengehen ▶ **Spaziergang**
spazierengehen *ambulare, 1* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.103,2; GHL I,372f]; *deambulare, 1* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.259,2; GHL I,1890]; *spatiari, D1* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.736,2; GHL II,2744]; *ire* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.303,2; GHL II,2427ff]; *inambulare, 1* [vet.; GHL II,130]; **entlang ~** *secundum locum deambulare, 1* [LMG p.546,1; LML 05.11.2009]; *alicui loco obambulare, 1* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,1237]
Spaziergang, m *ambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; NLL p.344,2; KLW p.103,2; GHL I,372]; *deambulatio, onis, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,1; KLW p.259,2; GHL I,1890] ▶ **Abendspaziergang** ▶ **Theaterspaziergang**
Spaziergänger/~in, m/f *ambulator, oris, m / ambulatrix, icis, f* [vet.; LMG p.546,1; GHL I,372]; *deambulator, oris, m / deambulatrix, icis, f* [2007] {homo, qui (de)ambulat [LMG p.546,1]}
Spaziergangswissenschaft, f *ambulatiologia, ae, f* [2021]; *scientia ambulationis, f* [2021]; *doctrina ambulationis, f* [2021]
Spazierweg, m *ambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.103,2; GHL I,372]; *inambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.416,1; GHL II,130]; *gestatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.359,2; GHL I,2930]; *spatium, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.736,2; GHL II,2745f]

SPE

Speakeasy ▶ **Flüsterkneipe**
Special Effects ▶ **Spezialeffekt**
Specht, m *picus, i, m* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.609,2; GHL II,1702; SYS: Picus viridis] {avis} ▶ **Mittelspecht**
Spechtmeise ▶ **Kleiber**
Spechtwurz ▶ **Diptam**
Speck, m *lardum, i, n* [vet.; ~LEA p.514; LMG p.546,1; KLW p.463,2; GHL II,567]; *laridum, i, n* [vet.; GHL II,567] ▶ **Schinkenspeck**; **gallischer ~**, m *taxea, ae, f* [vet.; GHL II,3033]; **Mit ~ fängt man Mäuse**. *Lardo mures feritur.* [2016]; *Fistula dulce canit volucrem dum decipit auceps.* [LEA p.514] {sententia}
Speck... *lardarius, a, um* [~LEA p.514; ~LMG p.546; SYS: Dermestes lardarius]
Speckfisolen, f pl *phaseoli lardarii, m pl* [LML 31.01.2021] ▶ **Fisole**
Speckgeschwulst, n *steatoma, atis, n* [vet.; GHL II,2792]
Speckgewicht, n *pondus lardarium, n* [2016] {mensura vetus Francofurtensis}
Speckgürtel, m *zona agglomerationis, f* [2016]
Speckjause, f *prandiculum lardarium, n* [2016]
Speckkäfer, m *dermestes lardarius, m* [LMG p.546,1; SYS] {coleopteri}
Speckle ▶ **Lichtgranulation**
Speckmantel, m *diplois lardaria, f* [LML 08.07.2023] {in re culinaria} ▶ **Mantel (III)**; **im ~** *in diploide lardaria* [LML 08.07.2023]
Speckknödel, m *glomus lardarium, n* [2018]; *globulus lardarius, m* [~LEA p.514] ▶ **Knödel**
Specklinsen, f pl *lentes lardariae, f pl* [LML 13.11.2019] {cibus}
Speckschwarte, f *tergilla, ae, f* [vet.; LEA p.514; GHL II,3072]; *crusta lardi, f* [LEA p.514]
Speckseite, f *succidia, ae, f* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,2896]
Speckstein, m *steatitis, idis, f* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; GHL II,2792]; *lapis lardarius, m* [2016]; *talcus, i, m* [med.; WPD: Speckstein (31.03.2016)] {minerale vel saxum}
Speckstein... *steatiticus, a, um* [2016]
Specksteinofen, m *fornax steaticica, f* [2016] ▶ **Ofen**
Spediteur/~in, m/f *bastagarius, i, m / bastagaria, ae, f* [vet.; NLL p.344,2; GHL I,793]; *expeditor (mercium), m / expeditrix (mercium), f* [LEA p.514; NLL p.344,2]; *procurator mercis mittendae, m / procuratrix mercis mittendae, f* [NLL p.344,2]; *procurator missionum, m / procuratrix missionum, f* [NLL p.344,2] {homo, qui merces transmittendas curat [LEA p.514; LMG p.546,1]}
Spedition (I), f *bastagaria, ae, f* [2016] {cura mercium transmittendarum [LMG p.546,1]} ▶ **Möbelspedition**
Spedition (II), f *bastagarium, i, n* [2019] {locus bastagarius}
Speditions... *bastagarius, a, um* [2016]
Speditionsgeschäft, n *bastaga, ae, f* [vet.; GHL I,793]
Spedling ▶ **Kriecherl**
Speer, m *hasta, ae, f* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.376,1; GHL I,3013f]; *iaculum, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.397,2; GHL II,10f] ▶ **Fischspeer** ▶ **Wurfspeer**; **ritueller ~**, m *hasta ritualis, f* [2024]; *hasta caeremonialis, f* [2024]
Speerminze ▶ **Minze**
***Speerreiher**, m *agamia, ae, f* [SYS: Agamia agami] {avis Americana}
*grosser **Speerspanner**, m *rheumaptera hastata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Speerwerfen, n *iaculatio iaculi, f* [LEA p.514]
Speerwerfer/~in, m/f *iaculator iaculi, m / iaculatrix iaculi, f* [LEA p.514]; *missor iaculi, m / missrix iaculi, f* [LEA p.514]
Speerwurf, m *iactus iaculi, m* [LEA p.514]; *emissio iaculi, f* [2016]
Speiblätter ▶ **Haselwurz**
Speiche (I), f *radius, i, m* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.655,1; GHL II,2187f] {pars rotae}
Speiche (II), f *radius, i, m* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.655,1; SWM p.803,2; GHL II,2187f] {os brachii}
Speichel, m *saliva, ae, f* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; SWM p.887,1; KLW p.689,2; GHL II,246]; **schäumender ~**, m *saliva spumea, f* [NLL p.344,2]

Speichel... *salviarius, a, um* [vet.; SWM p.355,1; GHL II,2461]; *salivalis, is, e* [~LEA p.515]; *salivosus, a, um* [vet.; KLW p.689,2; GHL II,2461]

Speicheldrüse, f *glandula salivaria, f* [SWM p.355,1]; *glandula salivalis, f* [LEA p.515; LMG p.546,1] ▶ **Ohrspeicheldrüse**

Speichelfluss, m *salivatio, onis, f* [vet.; ~LMG p.546,1; GHL II,2461]; **übermässiger ~**, m *hypersalivatio, onis, f* [~SWM p.887,1]; *salivatio plurima, f* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,2461]; *sialorrhoea, ae, f* [SWM p.887,1]; *pytalismus, i, m* [SWM p.887,1]

Speichellecker/~in, m/f *adulator (sordidus), oris, m / adulatrix (sordida), icis, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,1; KLW p.81,2; GHL I,149]; *homo servilis, m* [NLL p.344,2]; *assentator, oris, m / assentatrix, icis, f* [vet.; NLL p.344,2; KLW p.132,2; GHL I,633]; *homo abiectus, m* [NLL p.344,2] {homo, qui alicuius mores gerit [NLL p.344,2]}

Speichelprobe, f *exemplum (probativum) salivae, n* [2016] ▶ **Probe (II)**

Speichelstein, m *sialolithes, is, m* [2022]

Speichen... *radiatus, a, um* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.654,2; GHL II,2186]

Speichennippel, m *papilla radiata, f* [2023] {de rotis}

Speichenrad, n *rota radiata, f* [2024]

Speicher (I), m *horreum, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.390,2; GHL I,3079f]; *apotheca, ae, f* [vet.; LMG p.546,1; KLW p.118,1; GHL I,501f]; *receptaculum, i, n* [vet.; ~NLL p.344,2; KLW p.659,1; GHL II,2217f] ▶ **Energiespeicher** ▶ **Glykogenspeicher** ▶ **Tiefenspeicher (I)**

Speicher (II), m *conditorium, i, n* [vet.; LEA p.515; KLW p.231,1; GHL I,1425]; *receptatorium, i, n* [2016] {apparatus memorialis [NLL p.344,2]} ▶ **Alibispeicher** ▶ **Assoziativspeicher** ▶ **Bildspeicher** ▶ **Direktzugriffsspeicher** ▶ **Eimerkettenspeicher** ▶ **Fiskalspeicher** ▶ **Halbleiterspeicher** ▶ **Mikroprogrammspeicher** ▶ **Stapelspeicher** ▶ **Tiefenspeicher (II)**; **~ mit unmittelbarem Zugriff**, m *conditorium accessus directi, n* [LEA p.515]; **peripherer ~**, m *conditorium externum, n* [LEA p.515]; **virtueller ~**, m *conditorium virtuale, n* [LEA p.515]

Speicher... *conditorius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; GHL I,1425]; *conditorii, gen* [~LEA p.515]

Speicherauszug, m *epitome conditorii, f* [2016]; **unmittelbarer ~**, m *epitome immediata conditorii, f* [2016] *emissio immediata, f* [LEA p.515]

Speicherbaustein ▶ **Speicherelement**

***Speicherburg**, f *arx horrei, f* [2025] ▶ **Agadir** ▶ **Burg**

Speicherdampf, m *vapor recepticius, m* [2011] ▶ **Dampfspeicher**

Speicherdampflokomotive ▶ **Dampfspeicherlokomotive**

Speicherelement, n *modulum conditorium, n* [2016]; *cellula conditorii, f* [LEA p.515]

Speichergeschwindigkeit, f *velocitas condendi, f* [LEA p.515]

Speicherkapazität, f *capacitas conditorii, f* [LEA p.515]; *capacitas condidoria, f* [2016]

Speicherkarte, f *charta memorialis, f* [VPL: Charta memorialis (12.12.2018)]

Speicherkomplexität, f *compexitas conditoria, f* [2019]; *multiplicitas conditoria, f* [2019] {in re computatoria} ▶ **Komplexität**

***Speicherkrankheit**, f *thesaurismosis, is, f* [SWM p.939,2f] {morbi}

Speichermodul ▶ **Speicherelement**

speichern (I) *(horreo) condere, 3* [vet.; NLL p.344,2; KLW p.231,1; GHL I,1425ff]; *(merces in horreum) reponere, 3* [NLL p.344,2]; *receptaculo condere, 3* [NLL p.344,2]; *in tabernas condere, 3* [NLL p.344,2]

speichern (II) *condere, 3* [vet.; LEA p.515; NLL p.344,2; KLW p.231,1; GHL I,1425f] {in instrumento memoriali condere [NLL p.344,2]}; **maschinell ~** m *machinaliter condere, 3* [2016] {in apparatu memoriali condere [NLL p.344,2]}

Speichermechanismus ▶ **Laufwerk**

Speicherplatz, m *locus conditorius, m* [2016]; *locus conditorii, m* [LEA p.515]

Speicherplatzzuordnung, f *assignatio conditorii, f* [~LEA p.515]; **dynamische ~**, f *assignatio conditorii dynamici, f* [LEA p.515]

Speicherschutz, m *protectio conditorii, f* [LEA p.515]

Speicherung (I), f *conditio in receptaculo, f* [NLL p.344,2]; *conditio in horreo, f* [NLL p.344,2]; *conditio in apotheca, f* [NLL p.344,2]; *conditio in cella, f* [NLL p.344,2]; *conditio in taberna, f* [NLL p.344,2]; *stipatio mercium, f* [NLL p.344,2]

Speicherung (II), f *conditio, onis, f* [vet.; ~NLL p.344,2; KLW p.230,2; GHL I,1424] {in re computatrali} ▶ **Archivierung** ▶ **Bildspeicherung** ▶ **Differenzspeicherung**

Speichervorgang, m *actus condendi, m* [LEA p.515]

Speicherzelle, f *cella conditoria, f* [LEA p.515] {in biologia}

Speierling, m *sorbus, i, f* [vet.; LMG p.546,2; GHL II,2733; SYS: Sorbus domestica] {arbor}

Speiklavendel, f *lavandula latifolia, f* [SYS]; *lavandula spica, f* [LMG p.547,1; SYS vet.] {flos}

*Afrikanische **Speikobra**, f *naia nigricollis, f* [SYS] {serpens Africana}

Speise (I), f *cibus, i, m* [vet.; ~LEA p.515; LMG p.546,2; KLW p.209,1; GHL I,1125]; *esca, ae, f* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.308,2; GHL I,2466]; *cibarium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.209,1; GHL I,1124]; *edulium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.292,1; GHL I,2341] ▶ **Beilage (II)** ▶ **Eierspeise** ▶ **Opferspeise**; **vorgekaute ~**, f *cibus praemansus, m* [LEA p.515]; **warme ~**, f *cibus coctus, m* [LMG p.546,2]

Speise (II), f *alimentum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.97,1; GHL I,309f]; *penus, i, m/f (um, i, n; us, oris, m)* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.591,1; GHL II,1558]; *epula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.306,1; GHL I,2441]; *victus, us, m* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.821,1; GHL II,3476]

Speise(n)... *cibarius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; GHL I,1124]; *escarius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; GHL I,2466]; *escalis, is, e* [vet.; KLW p.308,2; GHL I,2466]; *cenatorius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; ~NLL p.344,2; GHL I,1069]

Speiseautomat, m *automatum cibarium, n* [LEA p.515]; *automatum escarium, n* [LEA p.515]

***Speisebrei**, m *chymus, i, m* [vet.; SWM p.174,2; GHL I,1124]

Speiseeis ▶ **Eis (II)**

Speisegurami ▶ **Gurami**

Speisekammer, f *cella penaria, f* [vet.; LMG p.546,2; GHL II,1546]; *cella adiecta coquinae, f* [NLL p.344,2]

Speisekarte, f *tabella cibaria, f* [LEA p.515]; *tabella escaria, f* [2016]; *index ciborum, m* [LEA p.515]; *index escarum, m* [NLL p.344,2]; *tabula escaria, f* [LEA p.515]; *ordo escarum, m* [NLL p.344,2]; *descriptio escarum, f* [NLL p.344,2]

Speisekartenangst, f *sitoeclegophobia, ae, f* [2024]; *anxitudo tabellae cibariae, f* [2024]; *anxitudo tabellae escariae, f* [2024] ▶ **Angst**

speisen (I) *cenare, 1* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.200,1; GHL I,1069f]; *cibum sumere, 3* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHL I,1125]; *cibum capere, 3M* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHL I,1125]; *cibor, 1 pass (D1)* [vet.; NLL p.344,2; KLW p.209,1; GHL I,1125]; **jemanden ~** *cibare, 1* [vet.; ~NLL p.344,2; KLW p.209,1; GHL I,1125]

speisen (II) ▶ **einspeisen**

Speisenaufzug, m *anabathrum cibarium, n* [2016]; *anabathrum escarium, n* [2016]; *anabathrum ferculorum, n* [NLL p.344,2] ▶ **Aufzug**

Speisenfolge, f *ordo ciborum, m* [2016]; *ordo cibaria, f* [2016]; *ordo escaria, f* [2016]; *ordo cenae, m* [vet.; LEA p.515]; *ordo epularum, m* [LEA p.515]

Speiseinsekt, n *insectum cibarium, n* [2018]; *insectum escarium, n* [2018] ▶ **Insekt**

Speisemorchel, f *morchella esculenta, f* [LEA p.380; LMG p.416,1; SYS] {fungus esculentus} ▶ **Morchel**

Speiseöl, n *oleum cibarium, n* [vet.; LEA p.515; LMG p.546,2; GHL I,1124; II,1336] ▶ **Öl**

Speisepilz, m *fungus esculentus, m* [LEA p.515]

Speiseröhre, f *oesophagus, i, m (os, i, m)* [NLL p.344,2; SWM p.676,1]; *gula, ae, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHL I,2982]; *fauces, ium, m pl* [vet.; NLL p.344,2; KLW p.328,1; GHL I,2703f]

Speiseröhren... *oesophagealis, is, e* [~SWM p.676,1]

Speisesaal, m *cenatorium, i, n* [vet.; GHL I,1069]; *oecus cenatorius, m* [2016]; *cenatio, onis, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHL I,1068] ▶ **Saal** ▶ **Speisezimmer**; **kleiner ~**, m *cenatiuncula, ae, f* [vet.; GHL I,1068]

Speisesalz ▶ **Kochsalz**

fleischroter **Speisetäubling**, m *russula vesca, f* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Täubling**

Speisetraube, f *uva cibaria, f* [vet.; GHL I,1124]

Speisewagen, m *currus cenatorius, m* [LEA p.515; NLL p.344,2]; *currus escarius, m* [LEA p.515]
***Speisewasser**, n *aqua influens, f* [2025] ▶ **Wasser**
Speisezimmer, n *cenaculum, i, n* [vet.; NLL p.344,2; KLW p.200,1; GHL I,1068]; *triclinium, i, n* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; KLW p.792,2; GHL II,3215] ▶ **Speisesaal**
Spektabilität, f *spectabilitas, atis, f* [vet.; KLW p.737,1; GHL II,2749]; **~! (als Anrede)** *Decane maxime spectabilis!* [LEA p.515]; *Spectabilitas tua!* [vet.; KLW p.737,1; GHL II,2749]
Spektakel, n *spectaculum, i, n* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.737,1; GHL II,2749f]
spektral *spectralis, is, e* [~LEA p.515; SYS: Glycymeris spectralis] ▶ **bispektral**
Spektralanalyse, f *analysis spectralis, f* [LEA p.515]; *spectroanalysis, is, f* [LEA p.515]
Spektraldensitometer, n *spectrodensitometrum, i, n* [2016] {instrumentum ad metiendum colores}
Spektraldensitometrie, f *spectrodenitometria, ae, f* [2016]
Spektralfarbe, f *color spectralis, m* [2016]
Spektralklasse, f *classis spectralis, f* [VPL: Classis spectralis (09.05.2016)] {in astronomia}
Spektrallinie, f *linea spectralis, f* [LEA p.515]
Spektralnorm, f *norma spectralis, f* [2016] {in mathematica}
Spektralsatz, m *theorema spectrale, n* [2016] {in mathematica}
Spektraltyp ▶ **Spektralklasse**
Spektrograf, m *spectrographum, i, n* [LEA p.515]
Spektrografie, f *spectrographia, ae, f* [LEA p.515]
Spektrometer, n *spectrometrum, i, n* [2016] ▶ **Elektronenspektrometer** ▶ **Gitterspektrometer**
Spektroskop, n *spectroscopium, i, n* [LEA p.515]
Spektroskopie, f *spectroscopia, ae, f* [NLL p.344,2] ▶ **Elektronenspektroskopie** ▶ **Fluoreszenzspektroskopie** ▶ **Impedanzspektroskopie** ▶ **Infrarotspektroskopie** ▶ **Mikrowellenspektroskopie** ▶ **Photolumineszenzspektroskopie** ▶ **Photonenkorrelationsspektroskopie**
spektroskopisch *spectroscopicus, a, um* [NLL p.344,2]
Spektrum, n *spectrum, i, n* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.737,1; GHL II,2752]; *descriptio radiationis, f* [NLL p.345,1]; *diagramma radiationis, n* [NLL p.345,1] {figura graphica radiationis [NLL p.345,1]} ▶ **Absorptionsspektrum** ▶ **Emissionsspektrum** ▶ **Fähigkeitsspektrum** ▶ **Frequenzspektrum** ▶ **Klangspektrum** ▶ **Linienspektrum** ▶ **Ringspektrum** ▶ **Sonnenspektrum** ▶ **Wirtsspektrum**; **elektromagnetisches ~**, n *spectrum electromagneticum, n* [2016]; **optisches ~**, n *spectrum opticum, n* [2016]; *spectrum prismaticum, n* [LEA p.515]
Spektrumanalysator, m *spektranalysatrum, i, n* [2016] {in re electrica} ▶ **Analysator**
Spekulant/~in, m/f *speculator quaestuosus, m / speculatrix quaestuosa, f* [2016]; *manceps, cipis, m/f* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.494,1; GHL II,789f]; *negotiator, oris, m / negotiatrix, icis, f* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.541,2; GHL II,1133] ▶ **Aktienspekulant** ▶ **Börsenspekulant**
Spekularität, f *specularitas, atis, f* [2019] {mensura splendoris}
Spekulation (I), f *cogitatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.219,1; GHL I,1235f]; *subtilitas, atis, f* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.751,2; GHL II,2888]
Spekulation (II), f *speculatio quaestuosa, f* [2016]; *quaestus speculativus, m* [2016]; *quaestus, us, m* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.649,2; GHL II,2127ff]; *cupiditas, atis, f* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.253,1; GHL I,1811ff]; *studium lucri, n* [LMG p.546,2]; *negotium, i, n* [vet.; LMG p.546,2; KLW p.541,2; GHL II,1134ff] ▶ **Aktienspekulation** ▶ **Börsenspekulation**
Spekulationsblase, f *bulla speculativa, f* [2016]
Spekulationsobjekt, n *res speculationis quaestuosae, f* [2016]
Spekulatius, m *speculatius, i, m* [~WPD: Spekulatius (01.12.2019)] {crustulum figurativum}
Spekulatius... *speculatiatus, a, um* [LML 25.10.2019]
Spekulatiusaroma, n *fragrantia speculatiana, f* [2019] ▶ **Aroma**
spekulativ (I) *speculativus, a, um* [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; KLW p.737,1; GHL II,2753]; *theoricus, a, um* [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; GHL II,3105]; *theoreticus, a, um* [vet.; GHL II,3105]; *contemplativus, a, um* [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; KLW p.239,1; GHL I,1593; II,3105] {in contemplatione positus [NLL p.345,1]}

spekulativ (II) *speculative quaestuosus, a, um* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.649,2; GHL II,2127]; *quaestui serviens, entis, gen* [NLL p.345,1]; *ad quaestum conversus, a, um* [NLL p.345,1]

Speläologie ▶ **Höhlenforschung**

Spende, f *oblatio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.557,1; GHL II,1246]; *munus, eris, n* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.533,1; GHL II,1057f]; *donum, i, n* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.285,1; GHL I,2289] ▶ **Blutplasmaspende** ▶ **Blutspende** ▶ **Direktspende** ▶ **Eizellspende** ▶ **Kleinstspende** ▶ **Pfundspende** ▶ **Spendengeld**

Spenden... *oblativus, a, um* [vet.; GHL II,1246]; *oblaticius, a, um* [vet.; GHL II,1245]

Spendenaktion, f *conquisitio pecuniarum, f* [LEA p.515]

Spendenempfänger/~in, m/f *acceptor oblationis, m / acceptrix oblationis, f* [2016]; *acceptor doni, m / acceptrix doni, f* [NLL p.345,1]; *beneficiarius, i, m / beneficiaria, ae, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.156,2; GHL I,810]

Spendengeld, n *pecunia oblativa, f* [2016]; *pecunia oblaticia, f* [2016]; *pecunia collata, f* [NLL p.345,1] ▶ **Spende**

Spender/~in, m/f *oblator, oris, m / oblatrix, icis, f* [vet.; KLW p.557,1; GHL II,1246] ▶ **Blutspender**

Spender, m *oblatorium, i, n* [2024] {apparatus} ▶ **Seifenspender**

Spendieren, n *largitio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.463,2; GHL II,566]

spendieren *largiri, D4* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.463,2; GHL II,565f]

Spendierhosen, f pl *bracae largissimae, f pl* [2016]; *vestis largissima, f* [2016]; **die ~n anhaben** *bracas largissimas gerere, 3* [2016]; *liberalis esse* [LMG p.547,1]; *subita largitate uti* [LEA p.516]; *munificus esse* [vet.; LMG p.547,1; GHL II,1054]

Spengler/~in, m/f *(faber) laminarius, m / (fabra) laminaria, f* [LEA p.313; VBC]; *petalurgus, i, m / petalurga, ae, f* [LEA p.313]; *artifex plumbarius, m / artifex plumbaria, f* [NLL p.210,2]; *hydraulicus, i, m / hydraulica, ae, f* [NLL p.210,2]; *faber bractearius, m / fabra bractearia, f* [LMG p.346,2]; *(faber) brattiarius, m / (fabra) brattiaria, f* [vet.; LEA p.313; GHL I,861]

Sperbelbaum ▶ **Speierling**

Sperber, m *(accipiter) nisus, m* [LEA p.516; LMG p.547,1; SYS]; *spervarius, i, m* [med.; LEA p.516]; *accipiter miluus, m* [LMG p.567,2]; *accipiter gentilis, m* [LMG p.567,2; SYS] {avis}

Sperberbaum ▶ **Speierling**

Sperling ▶ **Spatz**

Sperlingskraut ▶ **Spatzenzunge**

Sperma, n *sperma, atis, n* [SWM p.887,2]

Spermin, n *sperminum, i, n* [2024] {substantia chemica et pars spermatis}

sperrangelweit *latissime, adv* [vet.; LMG p.37,2; GHL II,571f]; *ad extremum cardinis* [2016]; *late, adv* [vet.; LMG p.37,2; GHL II,571f]

Sperrbezirk ▶ **Auslaändersperrbezirk** ▶ **Sperrgebiet**

***Sperrbildschirm**, m *iconivisorium inhibitorium, n* [2025] ▶ **Bildschirm**

Sperre (I), f *claustrum, i, n* [vet.; KLW p.214,1f; GHL I,1200f]; *prohibitio, onis, f* [vet.; KLW p.637,1; GHL II,1976]; *inhibitio, onis, f* [vet.; KLW p.425,2; GHL II,271] ▶ **Blutsperre** ▶ **Diagonalsperre** ▶ **Differentialsperre** ▶ **Konvektionssperre** ▶ **Kopierschutz** ▶ **Minensperre** ▶ **Überfahrsperre** ▶ **Zugriffssperre**

Sperre (II), f *intermissio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.433,1; GHL II,374f]; *interclusio, onis, f* [vet.; KLW p.432,1; GHL II,362]; *praeclusio, onis, f* [vet.; LMG p.547,1; GHL II,1833]; *impedimentum, i, n* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.411,1; GHL II,84f]; *impeditio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.411,1; GHL II,86]; *interdictio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.432,2; GHL II,363] {varia de causa hae sumuntur voces ad opus, seu electricum fluxum sive fluentum, seu ad vias interdicendas [NLL p.345,1]} ▶ **Ausstrahlungssperre** ▶ **Liefersperre** ▶ **Nagelsperre** ▶ **Nummernsperre** ▶ **Platzsperre** ▶ **Wintersperre**

sperren *claudere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.214,1; GHL I,1197ff]; *intercludere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.432,1; GHL II,362]; *praecludere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.623,2; GHL II,1833]; **eine Strasse ~** *viam intercludere, 3* [vet.; NLL p.345,1; GHL II,362]; *iter intercludere, 3* [vet.; NLL p.345,1; GHL II,362]; **den Zugriff ~** *inhibere, 2* [vet.; LEA p.516; KLW p.425,2; GHL II,270f] {in re computatoria}

Sperrfrist, f *dies praestituta inhibitoria, f* [2016]; *finis temporis inhibitorii, m* [2016] ▶ **Frist**
Sperrgebiet, n *regio prohibita, f* [LEA p.516]; *area prohibita, f* [2016]
Sperrgut, n *merx incommoda, f* [LEA p.516]; *merx obstruens, f* [2016]
Sperrholz, n *lignum reluctatum, n* [2022] ▶ **Biegesperrholz** ▶ **Holz (I)**
Sperrholzplatte, f *tabula reluctata, f* [2022] ▶ **Holzplatte** ▶ **Multiplexplatte** ▶ **Siebdruckplatte**
sperrig *obstruens, entis, gen* [LEA p.516]; *impeditus, a, um* [vet.; KLW p.411,1; GHL II,86]
Sperrkonto, n *computus inhibitorius, m* [2016]; *computus impeditus, m* [LEA p.516] ▶ **Konto**
Sperrsitz, m *sedes clausibilis, f* [2016]; *sedes praecludibilis, f* [2016]; *sedes anterior, f* [LEA p.516]; *cavea prima, f* [LEA p.516]
Sperrstunde, f *ignitegium, i, n* [med.; LEA p.427]; *opertio ignis, f* [LEA p.427] ▶ **Stunde (I)**
Sperrwandler, m *transformatorium inhibitorium, n* [2024] {in electrotechnica} ▶ **Gleichsspannungswandler**
Spesen, f pl *impendium, i, n* [vet.; LEA p.516; LMG p.547,1; KLW p.411,1; GHL II,88]; *(pecunia) expensa, f* [vet.; LEA p.516]
Spetzofai, n *cibus capsicus, m* [2024] {cibus Graecus}
Spezialeffekt, m *effectus specialis, m* [2016]; *investigatio animorum motuum, f* [NLL p.344,2]
Spezialeinheit, f *manus specialis, f* [2016]; *manus peculiaris, m* [2016]
Spezialgebiet, n *doctrina specialis, f* [2016]; *provincia specialis, f* [LEA p.516; ~NLL p.345,1]; *disciplina agonistica, f* [NLL p.345,1]
sich **spezialisieren** *se specializare, 1* [2016]; *studium special alicuius rei amplecti, D3* [LEA p.516]; *studio speciali se excolere, 3* [NLL p.345,1]; *studio speciali operam dare, 1* [NLL p.345,1]
Spezialisierung, f *specializatio, onis, f* [LEA p.516]; *studium singulare, 1* [NLL p.345,1]; *peritia peculiaris, f* [NLL p.345,1]
Spezialist/~in, m/f *specialista, ae, m/f* [LEA p.516]; *faber monotechnus, m / fabra monotechna, f* [LEA p.516] {excultus vel deditus studio speciali [LEA p.516]} ▶ **Missionsspezialist**
Spezialität, f *specialitas, atis, f* [vet.; GHL II,2747]; *peritia singularis, f* [NLL p.345,1]; *provincia specialis doctrinae, f* [NLL p.345,1]; *campus specialis doctrinae, m* [NLL p.345,1]; **kulinarische ~**, f *cibus specialis, m* [2016]; *cibus proprius, m* [NLL p.345,1]; *cibus peculiaris, m* [NLL p.345,1]
Spezialomelett, n *libum ovarium speciale, n* [LML 16.06.2024] ▶ **Omelett**
Spezialoperation, f *res agenda (militaris) specialis, f* [2024]; *actio bellica specialis, f* [2024] ▶ **Operation (IV)**
speziell *specialis, is, e* [vet.; ~LEA p.516; ~NLL p.345,1; KLW p.736,2; GHL II,2746f]; *singularis, is, e* [vet.; NLL p.345,1; LMG p.547,1; KLW p.728,2f; GHL II,2683f]; *proprius, a, um* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.640,2; GHL II,2015ff]; *peculiaris, is, e* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.589,1; GHL II,1529]
Spezies, f *species, ei, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.736,2; GHL II,2747f] {in biologia} ▶ **Ringspezies**
Spezifikation, f *specificatio, onis, f* [med.; LEA p.516; NLL p.345,1; KLW p.736,2]; *designatio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.269,2; GHL I,2083f]; *explicatio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.320,1; GHL I,2587] ▶ **Dienstleistungsspezifikation**
Spezifität, f *specifitas, atis, f* [2022] ▶ **Wirkungsspezifität**
spezifisch *specificus, a, um* [med.; LEA p.240; p.516; KLW p.736,2] ▶ **bispezifisch** ▶ **chemospezifisch**
spezifizieren *specificare, 1* [med.; LEA p.516; KLW p.736,2] {speciatim notare [LEA p.516]}
Spezifizierung ▶ **Spezifikation**

SPH

Sphalerit, m *sphalerites, ae, m* [2021] {minerale}
Sphaleritstruktur, f *structura sphaleritis, f* [2021] {in mineralogia} ▶ **Struktur**
Sphäre, f *sphaera, ae, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.737,2; GHL II,2759]; *res, rei, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.670,1; GHL II,2338ff]; *munus, eris, n* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.533,1; GHL II,1057f] ▶ **Anglosphäre** ▶ **Asthenosphäre** ▶ **Biosphäre** ▶

Blogosphäre ▶ Einflusssphäre ▶ Einheitssphäre ▶ Geosphäre ▶ Lithosphäre ▶ Mikrosphäre ▶ Photosphäre ▶ Physiosphäre ▶ Phytosphäre ▶ Rhizosphäre ▶ Stratosphäre ▶ Technosphäre ▶ Troposphäre ▶ Virosphäre; **ätherische ~**, f *aethra, ae, f* [vet.; GHL I,217] {regio caelestis}; **höhere ~n**, f pl *sphaerae excelsae, f pl* [2016]; *loca caelestia, n pl* [LMG p.547,1]

Sphärenharmonie, f *harmonia sphaerarum, f* [2016]; *harmonia caelorum, f* [LEA p.516]; *symphonismus sphaerarum caelestium, m* [LEA p.516] {concentus siderum suos volventium orbes [LMG p.547,1]}

Sphärenklang ▶ Sphärenmusik

Sphärenmusik, f *musica sphaerica, f* [2016]; *musica universalis, f* [VPL: Musica universalis (12.05.2016)]

Sphärensatz, m *theorema sphaerarum, n* [2016] {in mathematica}

sphärisch *sphaericus, a, um* [vet.; LMG p.547,1; GHL II,2759] **▶ biosphärisch ▶ bisphärisch ▶ photosphärisch ▶ stratosphärisch ▶ troposphärisch**

Sphäroid, m *sphaerois, idis, f* [LEA p.516] **▶ Rotationsellipsoid**

sphäroidal *sphaeroidalis, is, e* [~LEA p.516]

Sphäroidalzustand, m *status sphaeroidalis, f* [LEA p.516]

Sphen ▶ Titanit

Sphenacodon, n *sphenacodon, ontis, n* [SYS: Sphenacodon ferox] {dinosaurus carnivorus ex aevo carbonico permianoque}

Sphenoid, m *sphenois, idis, f* [2025] {in crystallologia} **▶ Dieder**

sphingisch *sphingatus, a, um* [vet.; GHL II,2760]

***Sphingomyelin**, n *sphingomyelinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}

Sphinx, f *Sphinx, ingis, f* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.737,2; GHL II,2760; SYS: Sphinx pinastri]; *Sphix, igis, f* [GEM p.724,1]; *Sphinga, ae, f* [vet.; GHL II,2759f] {monstrum leonteum cum capite hominis}

Sphragistik ▶ Siegelkunde

Sphynxkatze, f *felis sphingata, f* [2016] {forma felis sine crinibus}

SPI

SPI ▶ Swiss Performance Index

Spickaal ▶ Räucheraal

***Spicken**, n *illaridatio, onis, f* [2025]

spicken *illaridare, 1* [med.; LEA p.516; LMG p.547,1]; *lardo traicere, 3* [LEA p.516]; *(lardo) locupletare, 1* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.479,1; GHL II,692]; *(lardo) exornare, 1* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.319,1; GHL I,2570]; *amplificare, 1* [vet.; NLL p.345,1; KLW p.105,2; GHL I,400f]

Spickgans, f *pectus anserinum illaridatum, n* [LEA p.516] {cibus} **▶ Gänsebrust**

Spicknadel, f *acus lardaria, f* [LEA p.516]; *lardarium, i, n* [LEA p.516]; *obeliscus, i, m* [vet.; LMG p.547,1; GHL II,1240] {acus, qua caro illardatur [LMG p.547,1]}

Spider ▶ Roadster

Spiegel (I), m *speculum, i, n* [vet.; LEA p.516; ~NLL p.345,1; LMG p.547,1; KLW p.737,1; GHL II,2754f]; *specularium, i, n* [vet.; GHL II,2753] **▶ Aussenspiegel ▶ Einwegspiegel ▶ Firnspiegel ▶ Hilfsspiegel ▶ Hohlspiegel ▶ Seitenspiegel ▶ Signalspiegel ▶ Zauberspiegel, Chinesischer**; **dichroitischer ~**, m *speculum dichroiticum, n* [2021]; **kleiner ~**, m *speculum parvum, n* [LMG p.547,1]; **in den ~ sehen** *in speculum inspicere, 3M* [LMG p.547,1]

Spiegel (II), m *aequor, oris, n* [vet.; LMG p.547,1; KLW p.85,1; GHL I,191] **▶ Blutzuckerspiegel ▶ Eispiegel ▶ Meeresspiegel ▶ Plasmaspiegel ▶ Titer (II)**

Spiegel (III), m *speculum pennarum, n* [2016] {avium}

Spiegel (IV), m *opus marginatum, n* [NLL p.345,1] {in architectura} **▶ Einbandspiegel ▶ Kragenspiegel**

spiegelartig *specularis, is, e* [vet.; KLW p.737,1; GHL II,2753] {speculo similis [LMG p.547,1]}

Spiegelbild, n *imago specularis, f* [2011]; *imitatio constans, f* [NLL p.345,1] {imago in specula expressa [LMG p.547,1]} **▶ Bild (I)**

spiegelbildlich *imagine speculari conformatus, a, um* [2016]; *opposite conformatus, a, um* [NLL p.345,1] {res, quae perfecte superponi potest [NLL p.345,1]}
***Spiegelbildvorurteil**, n *opinio praeiudicata imaginis specularis, f* [2025] ▶ **Vorurteil**
Spiegelei, n *ovum oculatum, n* [LEA p.516] {ovum luteo integro coctum [NLL p.345,1]}
spiegelfechten *iconibattuere, 3* [2019]
Spiegelfechter, m *iconibattuens, entis, m* [2019] {avis, quae contra imaginem specularem battuit}
Spiegelfechterei, f *iconibattus, us, m* [2019] ▶ **Fechten**
Spiegelfläche, f *planities speculi, f* [LMG p.547,2]
***Spiegelgans**, f *chloephaga, ae, f* [SYS: Chloephaga picta] {genus avium Americanarum}
Spiegelglanz, m *fulgor speculi, m* [LMG p.547,2]; **in ~** *fulgore speculi, abl* [2016] {in numismatica}
Spiegelglas, n *vitrum speculare, n* [LMG p.547,2]
spiegelglatt *levissimus, a, um* [vet.; LMG p.547,2]
Spiegelkarpfen, m *cyprinus specularis, m* [2016]; *cyprinus maculosus, m* [vet.; LEA p.516]; *cyprinus carpio (morpha nobilis), m* [~LEA p.516; SYS]; *cyprinus rex cypinorum, m* [LMG p.547,2] {forma caprini sine squamis}
Spiegelkugel, f *globus specularis, m* [2024] ▶ **Kugel (I)**
***Spiegelrotschwanz**, m *phoenicarus auroreus, m* [SYS] {avis Eurasica} ▶ **Rotschwanz (I)**
Spiegelschrift, f *retrographia, ae, f* [LEA p.516]; *litterae retrogradae, f pl* [2016] ▶ **Schrift (I)**
Spiegelstein, m *lapis specularis, m* [vet.; LMG p.270,2; p.547,1; GHL II,2753] {minerale} ▶ **Selenit (II)**
Spiegelung, f *splendidatio, onis, f* [2014] ▶ **Achsenspiegelung** ▶ **Gleitspiegelung** ▶ **Luftspiegelung**
Spiegelwand, f *mensa comatoria specillata, f* [NLL p.345,1]; *speculum versibile, n* [NLL p.345,1]; *speculum versile, n* [NLL p.345,1]; *speculum amplum, n* [NLL p.345,1] {mensa comatoria speculo munita [NLL p.345,1]}
Spiel (I), n *ludus, i, m* [vet.; LEA p.516f; LMG p.547,2; KLW p.484,1; GHL II,720f] ▶ **Bierspiel** ▶ **Blattspiel** ▶ **Chaosspiel** ▶ **Chinesenspiel** ▶ **Ehrenfeucht-Fraïssé-Spiele** ▶ **Finale** ▶ **Flipper** ▶ **Flohspiel** ▶ **Glasperlenspiel** ▶ **Hintermännerspiel** ▶ **Kartenspiel** ▶ **Kaufhauskettenspiel** ▶ **Kimspiel** ▶ **Kinderspiel** ▶ **Klatschspiel** ▶ **Minispiel** ▶ **Mittelspiel** ▶ **Mysterienspiel** ▶ **Ohnmachtsspiel** ▶ **Pfänderspiel** ▶ **Pfennigspiel** ▶ **Plichtspiel** ▶ **Rollenspiel** ▶ **Sandkastenspiel** ▶ **Schiessspiel** ▶ **Signalspiel** ▶ **Simulationsspiel** ▶ **Stufenspiel** ▶ **Taube-Falke-Spiel** ▶ **Tausendfüsslerspiel** ▶ **Teilspiel** ▶ **Thingspiel** ▶ **Tonspiel** ▶ **Wimmelbildspiel**; **Olympische ~e**, n pl *(certamina) Olympia, n pl* [vet.; LEA p.405; GHL II,1341]; *ludi Olympici, m pl* [LEA p.405]; *ludi Olympii, m pl* [vet.; GHL II,1341]; *sollemnia Olympia, n pl* [vet.; GHL II,1341] ▶ **Winterspiele, Olympische**
Spiel (II), n *alea, ae, f* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.95,1; GHL I,295f]; **aufs ~ setzen** *in discrimen dare, 1* [vet.; LMG p.547,2; GHL I,2202f]; *in aleam dare, 1* [vet.; NLL p.345,1; LMG p.547,2; GHL I,295f]; *periculum facere, 3M* [vet.; GHL II,1601f]; *in discrimen adducere, 3* [NLL p.345,1]; *in periculum discrimemque vocare, 1* [NLL p.345,1]; **Glück im ~ haben** *alea prospera uti, D3* [vet.; LEA p.516f; GHL I,295f]
Spiel (III), n *ludibrium, i, n* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.482,2; GHL II,718] ▶ **Ränkespiel**; **ein doppeltes ~ treiben** *fallere, 3* [vet.; NLL p.345,1f; KLW p.326,2; GHL I,2676ff]; *simulor, 1 pass* [vet.; NLL p.345,1f; KLW p.728,1; GHL II,2679f]; *fraude uti, D3* [NLL p.345,1]; *ambiguitatem sequi, D3* [NLL p.345,1f]; *duplicitate uti, D3* [NLL p.345,1]; **bei etwas die Hand im ~ haben** *affinis alicui rei esse* [LMG p.547,2]; **sein ~ mit jemandem treiben** *aliquem ludibrio habere, 2* [vet.; LMG p.547,2; GHL II,718]; *aliquem deludere, 3* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.265,2; GHL I,2022]; *aliquem illudere, 3* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.409,1; GHL II,53f]; *aliquem eludere, 3* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.299,2; GHL I,2393]; *aliquem ludere, 3* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.483,1; GHL II,720]
Spielart (I), f *ratio ludendi, f* [LMG p.547,2]; *genus ludendi, n* [LMG p.547,2]
Spielart (II), f *varietas naturae (ludentis), f* [LEA p.517; LMG p.547,2]; *ludicrum naturae, n* [LEA p.517]; *lusus naturae, m* [LEA p.517] {in biologia}
Spielautomat, m *automatum lusorium, i, n* [LEA p.517] ▶ **Automat**
Spielball, m *pila, ae, f* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.609,2; GHL II,1706]; *ludibrium, i, n* [vet.; LMG p.547,2; KLW p.482,2; GHL II,718]; **ein ~ sein** *pila esse* [2016]; *ludibrium esse* [vet.; ~LMG p.547,2; GHL II,718]
Spielbank ▶ **Spielcasino**
Spielbrett, n *tabula (lusoria), f* [vet.; LMG p.132,2; KLW p.765,2f; GHL II,3004f]; *alve(ol)us (lusorius), m* [vet.; LEA

p.517; LMG p.132,2; KLW p.101,1; GHL I,351]; *abacus lusorius, m* [LEA p.473; LEA p.517] ▶ **Schachbrett**

Spielbuch, n *liber lusorius, m* [2010] ▶ **Buch**

Spielcasino, n *domus aleatoria, f* [LEA p.517; NLL p.345,2]; *aleatorium, i, n* [vet.; LEA p.517; NLL p.345,2; LMG p.547,2; GHL I,296]; *taberna aleatoria, f* [LEA p.517]; *lusorium, i, n* [vet.; LEA p.517; GHL II,731]; **~ (im Separee)**, n *convlave aleatorium, n* [NLL p.345,2]; *coetus aleatorius, m* [NLL p.345,2]; *conventus aleatorius, m* [NLL p.345,2] {locus ubi aleatores conveniunt [~NLL p.345,2]}

Spieldose, f *pyxis muscia, f* [2016]; *capsula musica, f* [2016]; *capsella sonora, f* [NLL p.345,2]; *capsella sonos edens, f* [NLL p.345,2]; *capsula consonans, f* [NLL p.345,2]; *concentus mechanicus, m* [NLL p.345,2]

Spielen, n *lusio, onis, f* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.485,1; GHL II,730]; *lusus, us, m* [vet.; LEA p.516f; KLW p.485,2; GHL II,733]; *pueriliter ludere, 3* [NLL p.345,2] ▶ **Kartenspielen**

(etwas) **spielen** *(aliquid) ludere, 3* [vet.; ~NLL p.345,2; LMG p.547,2f; KLW p.483,1; GHL I,720] ▶ **mitspielen**; **(mit etwas) spielen** *(aliqua re) ludere, 3* [vet.; LMG p.547,2f; KLW p.483,1; GHL I,720]; *cum aliqua re lusitare, 1* [vet.; GHL II,731]; **um Geld ~** *in pecuniam ludere, 3* [vet.; GHL II,720]; *pecunia posita ludere, 3* [LMG p.547,2f]; **vom Blatt ~** *statim visa reddere, 3* [LEA p.517] {in lusione chartularum}; **Spiele niemals nach den Regeln des Feindes**! *Numquam lude secundum regulas hostis!* [2024] {sententia}

Spieler/~in, m/f *lusor, oris, m / lus(t)rix, icis, f* [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; KLW p.485,1; GHL II,731]; *aleator, oris, m / aleatrix, icis, f* [vet.; NLL p.345,2; LMG p.548,1; KLW p.95,1; GHL I,296] ▶ **Einzelspieler** ▶ **Kartenspieler**; **zwanghafte/~r ~**, m/f *aleator, oris, m / aleatrix, icis, f* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.95,1; GHL I,296]; *frequentator domus aleatoriae, m / frequentatrix domus aleatoriae, f* [NLL p.345,2] {homo in domo aleatoria frequens assiduus [NLL p.345,2]} ▶ **Flügelspieler** ▶ **Mitspieler**; ***Ohne ~ gibt es kein Spiel**. *Sine lusoribus non ludus.* [2025] {sententia}

Spielerei, f *lusus, us, m* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.485,2; GHL II,733]; *iocus, i, m* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.443,2; GHL II,439f]; *ludus, i, m* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.484,1; GHL II,720f]; *argutiae, arum, f pl (a, ae, f)* [vet.; ~LMG p.548,1; KLW p.125,2; GHL I,567f]; *lepores, um, m pl* [vet.; ~LMG p.548,1; ~KLW p.471,2; GHL II,619] ▶ **Wortspiel** ▶ **Zahlenspiel**

Spielerliste, f *index lusorum, m* [VBC]

Spielfeld, n *campus (lusorius), m* [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; KLW p.184,1; GHL I,948f]

Spielfilm, m *pellicula fabularis, f* [LEA p.517] ▶ **Film (I)**

Spielführer/~in ▶ **Mannschaftskapitän**

Spielgeld, n *pecunia lusoria, f* [LEA p.517]; *pecunia ludiaria, f* [vet.; GHL II,1530ff]; *pecunia aleatoria, f* [LMG p.548,1]; *nummi lusorii, m pl* [LEA p.517]; *nummi aleatorii, m pl* [LEA p.517]

Spielhölle, f *lusorium, i, n* [vet.; LEA p.517; GHL II,731]; *aleatorium, i, n* [vet.; GHL I,296]; *taberna aleatoria, f* [LEA p.517]

Spielkarte, f *chart(ul)a lusoria, f* [LEA p.517; NLL p.345,2]; *tessera lusoria, f* [LEA p.517]; *pagina (lusoria), f* [NLL p.345,2; LMG p.548,1] ▶ **Bildkarte** ▶ **Karte** ▶ **Trumpfkarte** ▶ **Wildcard**

Spielleiter/~in (I), m/f *praeses certaminis, m/f* [LEA p.517] {in re athletica}

Spielleiter/~in (II), m/f *praeses ludi, m/f* [2016] {in ludo tabulari}

Spielleiter/~in (III) ▶ **Regisseur**

Spielleitung (I), f *moderatio certaminis, f* [2016] {in re athletica}

Spielleitung (II), f *moderatio ludi, f* [2016] {in ludo tabulari}

Spielleitung (III), f *moderatio scaenarum, n* [LEA p.517] {in theatro}

Spielleute, f pl *(homines) symphoniaci, m pl* [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; GHL II,2991]; *musici, orum, m pl* [vet.; LEA p.517; GHL II,1068]

Spielmarke, f *tessera (lusoria), f* [vet.; LEA p.517; NLL p.345,2; KLW p.774,1; GHL II,3086]

Spielplan, m *programma, atis, n* [vet.; LEA p.517; GHL II,1973]

Spielplatz (I), m *area lusoria, f* [2016]; *gymnasium, i, n* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.370,2; GHL I,2986f] {locus, in quem pueri ludendi causa [LMG p.548,1]} ▶ **Abenteuerspielplatz** ▶ **Hallenspielplatz** ▶ **Kinderspielplatz**

Spielplatz (II) ▶ **Spielfeld**

Spielraum, m *spatium licens, n* [2016]; *spatium licentiosum, n* [2016]; *intervallum, i, n* [vet.; LEA p.517; KLW p.434,1; GHL II,394]

Spielregel, f *lex ludi, f* [LEA p.517]; *praeceptum lusorium, n* [LEA p.517]
Spielsachen ▶ **Spielzeug**
Spielschuld, f *damna (aleatoria), n pl* [vet.; LEA p.517; KLW p.257,2; GHL I,1879ff] {aes alienum alea contractum [LMG p.548,1]}
Spielstein, m *calculus lusorius, m* [2016]; *calculus (aleatorius), m* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.181,1; GHL I,920f]; *orbiculus lusorius, m* [NLL p.345,2]; *frustulum lusorium, n* [LEA p.517]
Spielsucht, f *aviditas aleatoria, f* [2016]; *kybiamania, ae, f* [2016]; *alearismus, i, m* [2016]; *studium ludendi, n* [LMG p.548,1]; *studium aleae, n* [LMG p.548,1] ▶ **Sucht**
spielsüchtig *alaea obnoxius, a, um* [2016]; *kybiamanicus, a, um* [2016]; *alearisticus, a, um* [2016]; *aleae studiosus, a, um* [LMG p.548,1]; **~ sein** *aleae indulgere, 2* [LMG p.548,1]
Spielsüchte/r, f/m *obnoxius aleatorius, m / obnoxia aleatoria, f* [2016]; *kybiamanicus, i, m / kybiamanica, ae, f* [2016]; *homo alearisticus, m* [2016]
Spieltheorie, f *doctrina (mathematica) ludorum, f* [LEA p.517]; **kooperative ~**, f *doctrina cooperativa ludorum, f* [2016] ▶ **Theorie**
Spieltisch, m *mensa lusoria, f* [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; GHL II,731; II,878]; *abacus, i, m* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.63,2; GHL I,6] ▶ **Tisch (I)**
Spieluhr, f *horologium musicum, n* [LEA p.517]
Spielverderber/~in, m/f *eversor hilaritatis, m / eversrix hilaritatis, f* [LEA p.517]; *turbator, oris, m / turbatrix, icis, f* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.796,2; GHL II,3258]; *interpellator, oris, m / interpellatrix, icis, f* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.433,2; GHL II,379]; *interventor, oris, m / interventrix, icis, f* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.434,2; GHL II,396] ▶ **Störenfried**
Spielzeit, f *tempus ludendi, n* [LMG p.548,1]
Spielzeug, n *ludicrum infantile, n* [2016]; *ludicrum (puerile), n* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.482,2; GHL II,718f]; *oblectamentum puerorum, n* [vet.; NLL p.345,2; LMG p.548,1; GHL II,1246]; *crepitacillum, i, n* [vet.; NLL p.345,2; GHL I,1749]; *lusus deliciaeque, pl* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.485,2; p.265,1; GHL II,733; I,2015f] ▶ **Blechspielzeug**
Spielzeugeisenbahn, f *ferrivia lusoria, f* [2016] {hamaxostichus parvus ludi causa confectus [NLL p.345,2]} ▶ **Eisenbahn**
Spielzeugklavier, n *clavile lusorium, n* [2024] ▶ **Klavier**
Spielzeugwaffe, f *telum lusorium, n* [2016]; *crepundia militaria, n pl* [2016]
Spierapfel ▶ **Speierling**
Spiere, f *antenna, ae, f* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.113,1; GHL I,463] {in navigatione}
Spierentonne, f *antennorca, ae, f* [2016] ▶ **Tonne (I)**
Spierling ▶ **Speierling**
Spiess, m *veru, us, n* [vet.; ~LEA p.517; ~KLW p.817,2; GHL II,3444]; *verutum, i, n* [vet.; KLW p.817,2; GHL II,3445]; *veruina, ae, f* [vet.; GHL II,3444]; *contus, i, m* [vet.; KLW p.241,1; GHL I,1648f] {instrumentum coquendi et armum} ▶ **Ahlspiess**; **Fleisch am ~ braten** *carnem verubus torrere, 3* [vet.; LEA p.517; GHL II,3156]; **wie am ~ schreien** *instar e veruto plorare, 1* [2016] {sententia}
Spiess... *verutus, a, um* [vet.; ~LEA p.517; GHL II,3446]
grosse **Spiessblattnase**, f *vampyrum spectrum, n* [LEA p.579; SYS] {vespertilio Americana}; ***Peters ~**, f *phylloderma stenops, n* [SYS]
Spiessbraten, m *assum verutum, n* [vet.; LEA p.517]
Spiessbürger/~in, m/f *civis verutus, m / civis veruta, f* [2016]; *paganus, i, m / pagana, ae, f* [vet.; LMG p.548,1; KLW p.577,2; GHL II,1437]; *homo plebei generis, m* [LMG p.548,1]
spiessbürgerlich *veruticivilis, is, e* [2016] {ad speciem honestatis atque ostentationem attinens [NLL p.345,2]}
Spiessbürgertum, n *civitas veruta, f* [2016] {ostentatio et species honestatis [NLL p.345,2]}
Spiesser, m *subulo, onis, m* [vet.; LMG p.548,2; GHL II,2890] {cervus iuvenilis}
Spiesser ▶ **Spiessbürger**
Spiessglanz ▶ **Antimon**

Spiessglanzweiss ▶ **Valentinit**
Spike ▶ **Lichtkreuz**
Spikes, m pl *cant(h)i claviculorum, m pl* [2007]
Spillbaum ▶ **Spindelstrauch**
Spin, m *rotatio propria, f* [LEA p.517]; *volubilitas (quantica), f* [vet.; VPL: Volubilitas (quantica) (18.05.2016); KLW p.828,2; GHL II,3543] ▶ **Elektronenspin**
Spinacen ▶ Squalen
Spinalganglion, n *ganglion spinale, n* [WPD: Spinalganglion (01.05.2024)]; *gangliion sensorium nervi spinalis, n* [SWM p.891,1]
Spinat, m *spinacia, ae, f* [vet.; LEA p.517; LMG p.548,2; SYS: Spinacia oleracea] ▶ **Blattspinat** ▶ **Cremespinat**; **~ mit Spiegelei (und Erdäpfelschmarren)**, m *spinacia cum ovo frixo (et fricto minuto pomorum terrestrium)* [LML 28.02.2009]
Spinat... *spinaciarius, a, um* [2018]; *spinacianus, a, um* [2016]
Spinatknödel, m *glomus spinaciarium, n* [2018]; *globulus spinaciarius, m* [2016] ▶ **Knödel**
Spinatmatte, f *viriditas spinaciaria, f* [2016]
Spinatsalat, m *acetarium spinaciarium, n* [LML 11.07.2020]
Spinatschöberl, n *immissulum spinaciarium, i, n* [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ▶ **Schöberl**
Spinatstrudel, m *verticiplacenta spinaciaria, f* [2016] ▶ **Spanakopita** ▶ **Strudel**
Spinatwachtel, f *coturnix spinaciaria, f* [2016] {maledictum}
Spind, m *armarium, i, n* [vet.; LEA p.517; LMG p.548,2; KLW p.126,2; GHL I,577f]
Spindel, f *fusus, i, m* [vet.; LMG p.548,2; KLW p.347,2; GHL I,2892] ▶ **Motorspindel**; **mit einer ~ versehen** *fusatus, a, um* [2021]
Spindelbaum ▶ **Spindelstrauch**
spindelförmig *fusiformis, is, e* [SYS: Pyrocystis fusiformis]; *in formam fusi tornatus, a, um* [NLL p.345,2]; *teres, etis, gen* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.772,2; GHL II,3071]; *tenuis, is, e* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.772,1; GHL II,3065] {in speciem fusi tenuatus [NLL p.345,2]}
Spindelstrauch, m *euonymus, i, f* [LEA p.517; LMG p.548,2; SYS: Euonymus europaeus] {genus plantarum}
Spindelhemmung, f *impedimentorium fusatum, n* [2021] {pars horologii} ▶ **Hemmung**
Spindellappen, m *lacinia impedimentoria, f* [2021] {pars horologii}
Spindelwerk, n *machinatio fusata horologii, f* [2021] ▶ **Uhrwerk**
Spindoktor/~in, m/f *adulterator opinionis, m / adulteratrix opinionis, f* [2019]; *consiliarius opinionis adulterinae, m / consiliaria opinionis adulterinae, f* [2019]
Spineboard, n *feretrum fixativum, n* [2023]; *ferculum fixativum, n* [2023] ▶ **Trage**
***Spinell**, m *spinellus, i, m* [2025] {mineralia} ▶ **Selenospinell** ▶ **Thiospinell**
Spinett, n *clavicymbalum Spinetianum, n* [2016]; *spinetum, i, n* [vet.; LEA p.517; KLW p.737,2; GHL II,2762] {instrumentum musicum} ▶ **Cembalo** ▶ **Oktavspinett**
Spinn... *netorius, a, um* [2016]
Spinne, f *aranea, ae, f* [vet.; LEA p.517f; LMG p.548,2; KLW p.122,1; GHL I,532; SYS: Araneae]; *araneus, i, m* [vet.; GHL I,533] ▶ **Giftspinne** ▶ **Spargelspinne**; **kleine ~**, f *araneola, ae, f* [vet.; LMG p.548,2; KLW p.122,1; GHL I,532]; *araneolus, i, m* [vet.; GHL I,533]
Spinnen, n *netio, onis, f* [2022]; *lanificium, i, n* [vet.; LMG p.548,2; KLW p.462,2; GHL II,554] ▶ **Ringspinnen** ▶ **Rotorspinnen**
Spinnen... *araneus, a, um* [vet.; GHL I,533]
spinnen (I) *nere, 2* [vet.; LEA p.518; NLL p.345,2; LMG p.548,2; KLW p.542,1; GHL II,1139f]; *lanam tractare, 1* [LMG p.548,2] {stamina ducere versato fuso [LMG p.548,2]}; **Es ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch an die Sonnen**. *Sub nive quod tegitur, cum nix perit omne videtur.* [LEA p.518] {sententia}
spinnen (II) *araneum texere, 3* [2016]; *araneam texere, 3* [vet.; GHL I,532]; *telam texere, 3* [vet.; LMG p.548,2; GHL II,3039; II,3097] {de aranea}

spinnen (III) *ineptire, 4* [vet.; LEA p.518; KLW p.422,1; GHL II,218f]; *delirare, 1* [vet.; LEA p.518; KLW p.265,1; GHL I,2019f]; *ex se fingit velut araneus* [LEA p.518]
Spinnenaffe, m *brachyteles, is, m* [SYS: Brachyteles arachnoides] {simia}
Spinnenfingrigkeit, f *arachnodactylia, ae, f* [2016]; *dolichostenomelia, ae, f* [2016] {digiti longissimi}
Spinnenflug, m *volatus aranearum, m* [2024] ▶ **Flug**
Spinnenfresser, m *mimetida, ae, f* [SYS: Mimetidae] {aranea}
Spinnenläufer, m *scutigera coleoptrata, f* [SYS] {chiliopodum}
Spinnennetz, n *araneum, i, n* [vet.; GHL I,533]; *aranea, ae, f* [vet.; KLW p.122,1; GHL I,532]; *texta aranea, f pl* [vet.; LMG p.548,2; GHL I,533]; *textura aranei, f* [vet.; GHL I,533]
Spinnennetzdiagramm ▶ **Netzdiagramm**
***Spinnenpheromon**, n *pheromon aranearum, m* [2025] ▶ **Pheromon**
Spinnenphobie ▶ **Arachnophobie**
Spinnentier, n *arachnidum, i, n* [SYS: Arachnida]
Spinnenwesen, n *animal araneum, n* [2016]
Spinner/~in (I), m/f *staminarius, i, m / staminaria, ae, f* [NLL p.345,2f]; *quasillarius, i, m / quasillaria, ae, f* [vet.; GHL II,2143]; *operarius filificii, m / operaria filificii, f* [NLL p.346,1]
Spinner/~in (II), m/f *delirator, oris, m / deliratrix, icis, f* [2016]
Spinnerei, f *staminificina, ae, f* [2016]; *netificina, ae, f* [2016]; *officina staminum, f* [NLL p.345,2]; *officina lanificii, f* [LMG p.548,2]; *filificium, i, n* [NLL p.345,2]
Spinnfaden, m *filamentum bombycinum, n* [NLL p.346,1] {stamen e serico bombyce editum [NLL p.346,1]}
Spinngewebe ▶ **Spinnwebe**
Spinnmaschine, f *machina netoria, f* [2016]; *machina staminum, f* [2016]
Spinnrad, n *netorium, i, n* [2016]; *rota netoria, f* [2016]; *rhombus, i, m* [vet.; NLL p.346,1; LMG p.548,2; KLW p.675,2; GHL II,2389] {instrumentum ligneum, quo mulieres antiquitus nebant lanam, linum, cannabim [NLL p.346,1]}
Spinnwebe, f *(textum) araneum, n (a ~ea, n pl)* [vet.; LEA p.518; LMG p.548,2; GHL I,532f]; *tela aranearum, f* [vet.; LEA p.518; GHL I,532]; *aranea, ae, f* [vet.; GHL I,532]; **voller ~n** *araneosus, a, um* [vet.; KLW p.122,1; GHL I,533]
Spinnweben... *araneans, antis, gen* [vet.; GHL I,532]
Spinnwebenhaut, f *arachnoidea, ae, f* [SWM p.60,1] {pars cerebri}
Spinole ▶ **Espingole**
Spinops, m *spinops, pis, m* [SYS: Spinops sternbergorum] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}
Spinor, m *spinor, oris, m* [2024] {in physica quantorum} ▶ **Eigenspinor**
Spinosauridae, f pl *spinosauridae, arum, f pl* [SYS] {familia dinosaurorum}
Spinosaurus, m *spinosaurus, i, m* [SYS: Spinosaurus aegyptiacus] {dinosaurus carnivorus ex aevo createceo}
Spinostropheus, m *spinostropheus, i, m* [SYS: Spinostropheus gautieri] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo inferiore}
spinoz(an)isch *Spinozanus, a, um* [2016]
Spinozismus, m *Spinozismus, i, m* [LEA p.518]
spinozistisch *Spinozisticus, a, um* [2016]
Spion ▶ **Guckloch**
Spion/~in, m/f *emissarius, i, m / emissaria, ae, f* [vet.; LEA p.518; KLW p.301,1; GHL I,2407]; *otacustes, ae, m/f* [vet.; LEA p.518; GEM p.819,1; GHL II,1421]; *explorator, oris, m / exploratrix, icis, f* [vet.; LEA p.518f; LMG p.548,2; KLW p.320,1; GHL I,2590]; *speculator (clandestinus), m / speculatrix (clandestina), f* [vet.; LEA p.518; LMG p.548,2; VBC; KLW p.737,1; GHL II,2753f] ▶ **Doppelagent** ▶ **Wegwerfagent**
Spionage, f *exploratio (occulta), f* [vet.; LEA p.518; NLL p.346,1; LMG p.548,2; KLW p.320,1; GHL I,2590] ▶

Wirtschaftsspionage; **durch ~ in Erfahrung bringen** *explorando cognoscere, 3* [LMG p.548,2]
Spionage... *emissicius, a, um* [vet.; GHL I,2407]
Spionageabwehr, f *defensio emissicia, f* [2016]; *exploratio circa speculatores, f* [NLL p.346,1]; *exploratio speculatorum, f* [NLL p.346,1]
***Spionagefilm**, m *pelliucla emissicia, f* [2025] ▶ **Film (I)**
Spionagenetz, n *sagena emissicia, f* [2016]; *sagena emissariorum, f* [2016]
Spionagering, m *consociatio emissariorum, f* [LEA p.518] ▶ **Ring (III)**
***Spionageroman**, m *fabula Romanensis emissicia, f* [2025] ▶ **Roman**
Spionagesatellit, m *satelles emissicius, m* [2016]; *satelles speculatorius, m* [LEA p.518] ▶ **Satellit**
Spiralbindung, f *colligatio spiralis, f* [2022] {de libris}
Spirale (I), f *spiralis, is, f* [LEA p.518]; *linea spiralis, f* [LEA p.518]; *curva spiralis, f* [LEA p.518] {linea tortuosa [LEA p.518; LMG p.548,2]} ▶ **Abwärtsspirale** ▶ **Abwertungsspirale** ▶ **Eskalationsspirale** ▶ **Lituusspirale** ▶ **Rüstungsspirale** ▶ **Schweigespirale** ▶ **Wissensspirale**; **archimedische ~**, f *spiralis Archimedia, f* [2016]; **dreidimensionale ~**, f *spiralis trimensuralis, f* [2016]; **ebene ~**, f *spiralis plana, f* [2016]; **Fermatsche ~**, f *spiralis Fermatiana, f* [2016]; **hyperbolische ~**, f *spiralis hyperbolica, f* [2016]; **logarithmische ~**, f *spiralis logarithmica, f* [LEA p.518]; **~ des Theodorus** ▶ **Wurzelschnecke**
Spirale (II), f *spirale, is, n* [2024] {in technica et instrumentum}
spiralförmig *spiralis, is, e* [LEA p.518] {in cochleam retortus [LEA p.518; LMG p.548,2]}
Spiralgallenlaus, f *pemphigus spirothecae, m* [SYS] {insectum}
Spirallinie ▶ **Spirale**
Spiralturbine, f *phalanga turbinalis spiralis, f* [2024] ▶ **Turbine**
Spiraltyp, m *species spiralis, f* [2016]; *typus spiralis, m* [2016] ▶ **Typ**
Spiritismus, m *spiritismus, i, m* [LEA p.518; NLL p.346,1]; *evocatio manium, f* [NLL p.346,1]; *evocatio mortuorum, f* [NLL p.346,1]
Spiritist/~in, m/f *spiritista, ae, m/f* [LEA p.518]; *evocator manium, m / evocatrix manium, f* [NLL p.346,1]; *evocator mortuorum, m / evocatrix mortuorum, f* [NLL p.346,1]; *fautor spiritismi, m / fautrix spiritismi, f* [NLL p.346,1]
spiritistisch *spiritisticus, a, um* [2016]; *ad spiritismum attinens, entis, gen* [NLL p.346,1]; *ad evocationem maniuim pertinens, entis, gen* [NLL p.346,1]; *ad evocationem mortuorum pertinens, entis, gen* [NLL p.346,1]
Spiritual (I), m *spiritualis, is, m* [2016] {munus catholicus}
Spiritual (II), n *spirituale (nigricolorum), n* [VPL: Spirituale (19.05.2016)] {carmen religiosum nigritarum [NLL p.346,1]}
Spiritualismus, m *spiritualismus, i, m* [NLL p.346,1]
Spiritualist/~in, m/f *spiritualista, ae, m/f* [2016]; *fautor spiritualismi, m / fautrix spiritualismi, f* [NLL p.346,1]; *sectator spiritualismi, m / sectatrix spiritualismi, f* [NLL p.346,1]
spiritualistisch *spiritualisticus, a, um* [2016] {ad spiritualismum attinens [NLL p.346,1]}
Spiritualität, f *spirit(u)alitas, atis, f* [KLW p.738,1]; *natura incorporalis, f* [NLL p.346,1]; *immunitas corporis, f* [NLL p.346,1]
spirituell *spirit(u)alis, is, e* [vet.; KLW p.738,1; GHL II,2764]
Spirituose, f *spirituosum, i, n* [2016]; *potus spirituosus, m* [LEA p.518]; *liquor spiritus fortioris, m* [LEA p.518]; *liquor spiritus fervidioris, m* [LEA p.518]; *spiritus ardentis, m* [LEA p.518]; *medicamen vinolentum, n* [LMG p.548,2]
Spirituosen... *spirituosicus, a, um* [2016]
Spirituosenfabrik, f *spirituosificina, ae, f* [2016]
Spirituosenverordnung, f *edictum spirituosicum, n* [2016] ▶ **Verordnung**
Spiritus, m *spiritus, us, m* [vet.; ~LEA p.138; LMG p.548,2; KLW p.738,1ff; GHL II,2764ff]; *liquor acrior, m* [LMG p.548,2] ▶ **Brennspiritus**
Spiritus... *spiritalis, is, e* [vet.; KLW p.738,1; GHL II,2764]

Spiritusglühlicht ▶ **Spirituslampe**
Spirituskocher, m *foculus spiritalis, m* [2015]; *foculus aethanolicus, m* [LEA p.518]
Spirituslampe, f *lucerna spiritalis, f* [2016] ▶ **Lampe**
Spirometer, n *spirometrum, i, n* [2018]
Spirometrie, f *spirometria, ae, f* [2018]; *pneumometria, ae, f* [NLL p.294,2] {doctrina de metiendo aerem pulmonis}
spirometrisch *spirometricus, a, um* [2018]
Spital ▶ **Krankenhaus**
Spitz, m *canis Pomeranus, m* [LEA p.518; LMG p.549,1; SYS] {species canis} ▶ **Hund**
*Chineischer **Spitzahorn**, m *acer truncatum, n* [SYS] {arbor Asiatica}
Spitzbart, m *barba acuminata, f* [LEA p.518] {barba in acutum desinens [LMG p.548,2]}
Spitzbergenvertrag, m *pactum Acutimontanum, n* [2014] {pactio de archipelago Acutimontano}
***Spitzbogen**, m *arcus acutus, m* [2025] {in architectura} ▶ **Bogen (I)**
Spitzbube, m *homo nequam, m* [vet.; NLL p.346,1; GHL II,1142f]; *fur, furis, m/f* [vet.; LMG p.548,2; KLW p.347,2; GHL I,2881f]; *nebulo, onis, m* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.540,2; GHL II,1119]; *homo fraudulentus, m* [LMG p.548,2]; *vappa, ae, m* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.810,2; GHL II,3365]; *homo vilissimus, m* [NLL p.346,1]; *homo contemnendus, m* [NLL p.346,1]; *homo sceleratus, m* [LMG p.548,2]; *homo non nauci, m* [NLL p.346,1]; *trico, onis, m* [vet.; NLL p.346,1; GHL II,3215]
Spitzbubenessig ▶ **Pestessig**
Spitzbubenstreich, m *facinus hominis nequam, n* [2016]; *facinus furis, n* [2016]; *facinus nebulonis, n* [2016]; *facinus contemnendum, n* [NLL p.346,1]; *facinus nebulone dignum, n* [NLL p.346,1]; *factum vilissime, n* [NLL p.346,1]; *actio propria triconis, f* [NLL p.346,1]
Spitze (I), f *acumen, inis, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHL I,96]; *cuspis, is, f* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.254,2; GHL I,1851]; *mucro, onis, m* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.531,2; GHL II,1031]; *acies, ei, f* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.74,1; GHL I,82ff]; *acus, us, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHL I,97]; *spiculum, i, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.737,2; GHL II,2761]; *aculeus, i, m* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHL I,95f]; *denticulus, i, m* [vet.; NLL p.346,1; GHL I,2048]; *ferrum, i, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.332,1; GHL I,2733] {summus gradus [NLL p.346,1]} ▶ **Kegelspitze** ▶ **Pfeilspitze**
Spitze (II), f *summum, i, n* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.756,1; GHL II,2953ff]; *cacumen, inis, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.177,2; GHL I,886]; *culmen, inis, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.251,2; GHL I,1788f]; *apex, apicis, m* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.116,2; GHL I,491]; *fastigium, i, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.327,2; GHL I,2695f]; *vertex, icis, m* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.817,1; GHL II,3438]; *frons, frontis, f* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.345,1; GHL I,2851f] ▶ **Fussspitze** ▶ **Giebelspitze**; **die ~ des Eisbergs** *summum montis glacialis, n* [2016]
Spitze (III), f *opus reticulatum, n* [LEA p.519]; *opus denticulatum, n* [LEA p.519; NLL p.346,1]; *textum reticulatum, n* [LMG p.549,1]; *reticulum denticulatum, n* [NLL p.346,1]; *opus hamatum, n* [NLL p.346,1] ▶ **Chantillyspitze**
Spitzel ▶ **Spion**
Spitzen (I)... *primarius, a, um* [vet.; ~LEA p.519; KLW p.632,2; GHL II,1919]; *maximus, a, um* [vet.; ~LEA p.519; ~NLL p.346,1; KLW p.491,1; GHL II,768ff]; *supremus, a, um* [vet.; KLW p.758,2; GHL II,2951ff]; *optimus, a, um* [vet.; ~LEA p.519; KLW p.170,1; GHL II,848ff]; *praeclarus, a, um* [vet.; ~NLL p.346,1; KLW p.623,2; GHL II,1832f]
Spitzen (II)... *reticulatus, a, um* [vet.; ~LEA p.519; ~LMG p.549,1; GHL II,2365]; *denticulatus, a, um* [vet.; ~LEA p.519; ~NLL p.346,1; GHL I,2048]; *denticularius, a, um* [~LEA p.519]
spitzen *cuspidare, 1* [vet.; LEA p.519; GHL I,1851]; *acuere, 3* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KLW p.75,1; GHL I,96f]; *exacuere, 3* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KLW p.315,1; GHL I,2501f] ▶ **anspitzen**; **die Ohren ~** *aures erigere, 3* [vet.; LMG p.549,1; GHL I,2451]; *aures arrigere, 3* [vet.; LMG p.549,1; GHL I,737ff]
Spitzenbesatz, m *fimbriae reticulatae, f pl* [2016]; *fimbriae denticulatae, f pl* [LEA p.519]
Spitzenfabrik, f *reticulatificina, ae, f* [2016]; *fabrica denticularia, f* [LEA p.519]
Spitzengruppe, f *grex primarius, m* [LEA p.519]
Spitzenleistung, f *exsecutio optima, f* [LEA p.519]; *agonisma, atis, n* [vet.; NLL p.346,1; GEM p.9,1]; *factum praeclarum, n* [NLL p.346,1] {res egregie gesta [NLL p.346,1]}

Spitzenlohn, m *merces maximum, f* [2016]; *salarium maximum, n* [LEA p.519]
Spitzenprädator, m *praedator supremus, m* [2009] {animal praedatorium in apice pyramidis alimentariae}
Spitzenreiter, m *homo primarius, m* [LEA p.519]; *res primaria, f* [LEA p.519]
Spitzenspiel, n *contentio maxima lusorum, f* [NLL p.346,1]; *lusio maxima, f* [NLL p.346,1] ▶ **Spitzenturnier**
Spitzentanz, m *ballatio elatior, f* [LEA p.519]
Spitzenturnier, n *certamen primarium, n* [2012]; *certamen maximum, n* [2012] ▶ **Spitzenspiel** ▶ **Turnier (I)**
Spitzenverkehr ▶ **Stossverkehr**
Spitzenwert, m *valor maximus, m* [LEA p.519] ▶ **Wert (I)**
Spitzenzeit (I), f *tempus optimus, m* [2016]; *tempus minimus, m* [2016]; *tempus praeclarus, n* [2016]
Spitzenzeit (II) ▶ **Rushhour**
Spitzer ▶ **Bleistiftspitzer**
spitzfindig *aculeatus, a, um* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.75,1; GHL I,95]; *spinosus, a, um* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.738,1; GHL II,2762]; *argutus, a, um* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.125,2; GHL I,568f]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.751,2; GHL II,2887f]; *causidicalis, is, e* [vet.; NLL p.346,1; GHL I,1044]; *captiosus, a, um* [vet.; NLL p.346,1; LMG p.549,1; KLW p.188,1; GHL I,986]
Spitzfindigkeit, f *aculeatio, onis, f* [2016]; *spinositas, atis, f* [2016]; *cavillatio, onis, f* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.198,2; GHL I,1051]; *latebra, ae, f* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.464,1; GHL II,572]; *sophisma, atis, n* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.735,1; GHL I,95; II,2780]; *captio, onis, f* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.188,1; GHL I,986]; *quaestio implicata, f* [NLL p.346,1]; *quaestio abstrusa, f* [NLL p.346,1]; *quaestiuncula inanis, f* [NLL p.346,1]; **juristische ~**, f *aculeatio iuris, f* [2016]; *spinositas iuris, f* [2016]; *apex iuris, m* [LEA p.519]
***Spitzflügelgraseule**, f *mythimna straminea, f* [SYS] {paplio nocturnus}
Spitzhacke, f *dolabra, ae, f* [vet.; LMG p.454,1; p.549,1; KLW p.283,2; GHL I,2273] {instrumentum}
Dinarischer **Spitzkiel**, m *oxytropis dinarica, f* [SYS] {planta Europaea}
*grossfrüchtige **Spitzklette**, f *xanthium orientale, n* [SYS] {planta Americana}
Spitzkopfotter ▶ **Wiesenotter**
Spitzkopfsiebenkemerhai, m *perlo, onis, m* [SYS: Heptranchias perlo] {piscis maritimus}
Spitzmaschine ▶ **Bleistiftspitzmaschine**
Spitzmaulnashorn, n *diceros bicornis, m* [SYS] {animal Africanum}
Spitzmaus, f *sorex, soricis, m* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.735,2; GHL II,2735; SYS: Sorex cansulus]; *mygale, es, f (e, ae, f)* [vet.; ~BSV Lv 11,30; KLW p.534,1; GHL II,1078]; *mus araneus, m* [vet.; GHL I,533; II,1066; II,1078]; *mygele, es, f (e, ae, f)* [KLW p.534,1] {animal}; ***Chinesische ~**, f *sorex sinalis, m* [SYS]; **Eisentrauts ~**, f *crocidura eisentrauti, f* [SYS]; **Wimmers ~**, f *crocidura wimmeri, f* [SYS] {animal Africanum rarissimum}
Spitzmaus... *soricinus, a, um* [vet.; GHL II,2735]
*Iherings **Spitzmausbeutelratte**, f *monodelphis iheringi, f* [SYS] {animal Americanum}
*Chinesischer **Spitzmausmaulwurf**, m *uropsilus gracilis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Spitzmorchel, f *morchella elata, f* [SYS] {fungus esculentus} ▶ **Morchel**
Spitzname, m *nomen ioculare, n* [LMG p.549,1]; *cognomen ioculare, n* [LMG p.549,1] ▶ **Name** ▶ **Nickname**
***Spitznasennatter**, f *gonyosoma boulengeri, n* [SYS] {serpens Asiatica}
Spitzpappel ▶ **Pyramidenpappel**
***Spitzsattelhufeisennase**, f *rhinolophus acuminatus, m* [SYS] {vespertilio} ▶ **Hufeisennase**
spitzschwänzig *acuticaudatus, a, um* [SYS: Thectocerus acuticaudatus]
***Spitzschwanzente**, f *anas georgica, f* [SYS] {animal Americanum}
Spitzschwanzsittich, m *thectocerus acuticaudatus, m* [SYS] {avis Americana}
Spitzwegerich, m *plantago lanceolata, f* [SYS] {herba} ▶ **Wegerich**
***Spitzwinkelbindenspanner**, m *dysstroma citrata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
spitzwinkelig *acutiangulus, a, um* [2014]; *oxygonius, a, um* [vet.; GHL II,1427]; *acutis angulis, abl* [LMG p.549,1]

***Spixhaftscheibenfledermaus**, f *thyroptera tricolor, f* [SYS] {vespertilio Americanus}

SPL

Spleen, m *ineptiae (deliciae), f pl* [vet.; LEA p.519; KLW p.422,1; GHL II,218]; *cupido, inis, f* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.253,1; GHL I,1814f]; *studium intentum, n* [NLL p.133,1]; *intentio, onis, f* [vet.; NLL p.133,1; KLW p.431,2; GHL II,352]; *libido, inis, f* [vet.; NLL p.133,1; KLW p.474,1; GHL II,641f]
spleissen (I) *funem metallicum confirmare, 1* [NLL p.346,2]; *funem metallicum solidare, 1* [NLL p.346,2]
spleissen (II) *findere, 3* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.334,2; GHL I,2764]; *diffindere, 3* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.274,2; GHL I,2148] {lignam}
Splanalgie ▶ **Milzschmerzen**
Splenius ▶ **Riemenmuskel**
Splenodynie ▶ **Milzschmerzen**
Splenografie, f *splenographia, ae, f* [2023] {inspectio lenis}
splenografisch *splenographicus, a, um* [2023]
Splenogramm, n *splenogramma, atis, n* [2023]
Splenom, n *splenoma, atis, n* [2023] {tumor bonus}
Splenose, f *splenosis, is, f* [2023] {morbus}
Splint (I), m *embolium, i, m* [vet.; ~LEA p.519; GHL I,2398]; *assula, ae, f* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KLW p.133,2; GHL I,647f]
Splint (II) ▶ **Splintholz**
Splintholz, n *alburnum, i, n* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; GHL I,290]; *adeps, adipis, m/f* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.78,1; GHL I,114]; *torulus, i, m* [vet.; LMG p.549,1; GHL II,3158]
Splitt, m *(lapides) comminuti, m pl* [NLL p.346,2]; *grana lapidea, n pl* [LEA p.519]; *glarea, ae, f* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.361,1; GHL I,2938f] ▶ **Rollsplitt**
Splitter, m *assula, ae, f* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.133,2; GHL I647f]; *fragmentum, i, n* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.341,1; GHL I,2833]; *schidia, ae, f* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.702,1; GHL II,2524]; *frustulum, i, n* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.345,1; GHL I,2859]
splitterfasernackt *plane nudus, a, um* [LMG p.549,1] {omni veste exutus [LMG p.549,1]}
splittern *(in assulas tenues) findere, 3* [vet.; LMG p.549,1; KLW p.334,2; GHL I,2764]
Splitterpartei ▶ **Kleinpartei**
Splitterschutz, m *protectio assularum, f* [2024]
Splitterschutzmaske, f *os protectivum assularum, n* [2024] {in re militari}
***Splitterschutzwall**, m *vallum protectionis assularum, n* [2025] {in re militari} ▶ **Wall**
***Splitterschutzweste**, f *colobium protectionis assularum, n* [2025] ▶ **Weste**
Splitterschutzzelle, f *cella protectiva assularum, f* [2024] {in re militari}

SPO

Spodumen, m *spodumenus, i, m* [~BML F,606,2] {minerale lithiosum, quod e verbo Graeco „spodoumenos“ - id est crematus - nominatus est}
Spölkrut ▶ **Sonnentau, rundblättriger**
sponsern *beneficiose praebere, 2* [2016] {pecuniam praeconii causa praebere [NLL p.346,2]}
Sponsor/~in, m/f *praebitor beneficiosus, m / praebitrix beneficiosa, f* [2016] {praebitor pecuniae praeconii causa [NLL p.346,2]}
Sponsoring, n *praebitio beneficiosa, f* [LML 29.11.2016] {praebitio pecuniae praeconii causa [NLL p.346,2]} ▶ **Mäzenatentum** ▶ **Wissenschaftssponsoring**
Spoon, m *clava lingulata, f* [LEA p.246] ▶ **Golfschläger**
Sporapfel ▶ **Speierling**

Spore, f *spora, ae, f* [2022] {in biologia; verbum Latinum est forma Italiana} ▶ **Chlamydospore** ▶ **Makrospore** ▶ **Mikrospore** ▶ **Pilzspore**

Sporenblatt, n *sporophyllum, i, n* [2023]; **männliches ~**, n *microsporophyllum, i, n* [2023]; **weibliches ~**, n *megasporophyllum, i, n* [2023]

Sporenbehälter, m *sporangium, i, n* [WPD: Sporangium (11.05.2023)] {pars plantarum algarum fungorumque}; **männlicher ~**, m *microsporangium, i, n* [2023]; **weiblicher ~**, m *macrosporangium, i, n* [2023]; *megasporangium, i, n* [2023]

Sporenlager ▶ **Sproenbehälter**

Sporenpflanze ▶ **Kryptogame**

Sporn, m *calcar, aris, n* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.180,2; GHL I,916f] ▶ **Aftersporn** ▶ **Fersensporn**

Spornrädchen, n *stella calcaris, f* [2016]; *molula calcarium, f* [LEA p.519]

Sport, m *(ars) athletica, f* [vet.; LEA p.519; CVS p.26; GHL I,673]; *disportus, us, m* [med.; LEA p.519]; *res athletica, f* [LEA p.519]; *res gymnica, f* [LEA p.519]; *exercitatio ludicra corporis, f* [NLL p.346,2]; *ludicra exercendi, f* [NLL p.346,2]; *athletismus, i, m* [LEA p.519] ▶ **Dienstsport** ▶ **Eissport** ▶ **Ergebnissport** ▶ **Kampfsport** ▶ **Militärsport** ▶ **Motorsport** ▶ **Rudersport** ▶ **Theatersport** ▶ **Wintersport**; **~ treiben** *athletica exercere, 2* [2016]; *corpus exercere, 2* [vet.; LEA p.519; GHL I,2544ff]; *certatione exercere, 2* [LEA p.519]

Sportabzeichen, n *insigne athleticum, n* [LEA p.519] ▶ **Abzeichen (I)** ▶ **Militärsportabzeichen**

***Sportart**, f *species athletica, f* [2025] ▶ **Art (I)**

Sportartikel, m *instructus athleticus, m* [LEA p.519]; *instrumentum athleticum, n* [~LEA p.519]

Sportartikelgeschäft, n *taberna instructuum athleticorum, f* [2011]

Sportarzt/~ärztin, m/f *medicus athletarum, m / medica athletarum, f* [2016]; *ceromatites, ae, m/f* [vet.; LEA p.519; GHL I,1091] ▶ **Arzt**

Sportbekleidung, f *vestis athleticus, m* [2016]; *vestis campestris, m* [LEA p.519]

Sportfreund/~in, m/f *philathlus, i, m / philathla, ae, f* [LEA p.519]

Sportgerät, n *apparatus athleticus, m* [LEA p.519]; *instrumentum athleticum, n* [LEA p.519]

Sportgeschäft ▶ **Sportartikelgeschäft**

*rhythmische **Sportgymnastik**, f *gymnastice rhythmica, f* [2025] ▶ **Gymnastik**

Sporthalle, f *aula athletica, f* [LEA p.519]; *stadium tectum, n* [NLL p.346,2]; *domus gymnica, f* [NLL p.346,2]; *theatrum gymnicorum certaminum, n* [NLL p.346,2] ▶ **Eissporthalle**

Sporthemd ▶ **Trikot**

Sportlehrer/~in, m/f *exercit(at)or corporum, m / exercit(at)rix corporum, f* [vet.; LEA p.519: LMG p.596,2; VBC; GHL I,2548]; *magister gymnasticus, m / magistra gymnastica, f* [LEA p.519; VBC]; *magister gymnicorum, m / magistra gymnicorum, f* [LEA p.519] {magister artis gymnicae [LEA p.519]} ▶ **Diplomsportlehrer** ▶ **Turnlehrer**

Sportler/~in, m/f *athleta, ae, m / athletria, ae, f (a, ae, m/f)* [vet.; KLW p.135,2; GHL I,673]; *(vir) gymnicus, m / (mulier) gymnica, f* [vet.; LEA p.519; GHL I,2987]; *lusor, oris, m / lus(t)rix, icis, f* [vet.; LEA p.519; KLW p.485,1; GHL II,731] {studiosus ludicrorum exercendi [NLL p.346,2]} ▶ **Kampfsportler** ▶ **Risikosportler**

sportlich *athleticus, a, um* [vet.; LEA p.519; KLW p.135,2; GHL I,673]; *lusorius, a, um* [vet.; LEA p.519; GHL II,731] {agonistarum ritu [NLL p.346,2]}

Sportlichkeit, f *athletatio, onis, f* [2016]; *indoles agonistica, f* [NLL p.346,2]

Sportmedizin, f *medicina athletica, f* [2016]; *medicina athletarum, f* [LEA p.519]

Sportmediziner/~in ▶ **Sportarzt**

Sportnachrichten, f pl *nuntii rei athleticae, m pl* [2016]; *nuntii rei gymnicae, m pl* [LEA p.519; VBC]

Sportplatz, m *campus athleticus, m* [2016]; *campus gymnasticus, m* [LEA p.519]

Sportschuh, m *calceamentum athleticum, n* [2016]; *calceamentum campestre, n* [LEA p.520; VBC] ▶ **Schuh**

Sportsendung ▶ **Sportnachrichten**

***Sportsgeist**, m *spiritus athleticus, m* [2025]

Sportsucher ▶ **Ikonometer**

Sportsucht, f *hyperathleticismus, i, m* [2024]; *athleticismus pathologicus, m* [2024] ▶ **Sucht**

Sporttaucher/~in, m/f *urinator oblectatorius, m / urinatrix oblectatoria, f* [2016]; *urinator athleticus, m / urinatrix athletica, f* [2016]; *urinator lusorius, m / urinatrix lusoria, f* [LEA p.520]
Sportveranstaltung, f *apparatio athletica, f* [2016]; *manifestatio athletica, f* [LEA p.520]
Sportverein, m *sodalicium athletarum, n* [2016]; *sodalitas athletarum, f* [2016]; *societas gymnicorum, f* [LEA p.520]; *sodalicium lusorium, n* [LEA p.520] ▶ **Verein**
Sportwagen, m *autocinetum oblectatorium, n* [2016]; *autocinetum lusorium, n* [LEA p.520]
Sportwette, f *sponsio rei athleticae, f* [2016] ▶ **Wette**
Sportzeitung, f *ephemeris rei athleticae, f* [2016]; *ephemeris gymnastica, f* [LEA p.520]; *ephemeris gymnicorum, f* [LEA p.520] ▶ **Zeitung**
Sportzentrum, n *sedes (centralis) rei athleticae, f* [2016]; *sedes exercitationum ludicrarum, f* [NLL p.346,2] ▶ **Zentrum (II)**
Spot ▶ **Werbespot**
Spott, m *irrisio, onis, f* [vet.; NLL p.346,2; LMG p.549,2; KLW p.448,2; GHL II,452]; *irrisus, us, m* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.448,2; GHL II,453]; *derisio, onis, f* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.268,2; GHL I,2071]; *derisus, us, m* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.268,2; GHL I,2071f]; *ludibrium, i, n* [vet.; NLL p.346,2; LMG p.549,2; KLW p.482,2; GHL II,718]; *risus, us, m* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.677,1; GHL II,2397]; *vellicatio, onis, f* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.813,1; GHL II,3389]; *cavillatio, onis, f* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.198,2; GHL I,1051]; *dicterium, i, n* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.273,2; GHL I,2138]; *ictus cum facetiis, m* [NLL p.346,2]; *iocatio, onis, f* [vet.; NLL p.346,2; GHL II,438]; **ätzender ~**, m *cavillatio, onis, f* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.198,2; GHL I,1051]; *acetum, i, n* [vet.; NLL p.37,1; KLW p.72,2; GHL I,78]; *impetus, us, m* [vet.; NLL p.37,1; KLW p.412,1; GHL II,98ff]; *alacritas, atis, f* [vet.; NLL p.37,1; KLW p.92,1; GHL I,285]; *aculeus, i, m* [vet.; NLL p.37,1; KLW p.75,1; GHL I,95]; *pugnacitas, atis, f* [vet.; NLL p.37,1; KLW p.645,2; GHL II,2072]
Spottdrossel, f *mimus polyglottos, m* [LMG p.549,2; SYS] {avis americana}
Spottgedicht ▶ **Spottlied**
spottend *irrisivus, a, um* [vet.; GHL II,452]
Spötter/~in (I), m/f *irrisor, oris, m / irrisrix, icis, f* [vet.; NLL p.346,2; GHL II,452f]; *derisor, oris, m / derisrix, icis, f* [vet.; KLW p.268,2; GHL I,2071]; *cavillator, oris, m / cavillatrix, icis, f* [vet.; KLW p.198,2; GHL I,1051]; *vir protervus, m / mulier proterva, f* [NLL p.346,2]; *vir procax, m / mulier procax, f* [NLL p.346,2]
Spötter (II), m *hippolais, idis, f* [SYS: Hippolais icterina] {avis}
spöttisch *irrisorius, a, um* [vet.; NLL p.346,2; GHL II,453]; *irridens, entis, gen* [vet.; LMG p.549,2; GHL I,451]; *irridendus, a, um* [NLL p.346,2]; *deridens, entis, gen* [LMG p.549,2]; *ludificabilis, is, e* [vet.; NLL p.346,2; GHL II,719]; *cavillans, antis, gen* [LMG p.549]; *aculeatus, a, um* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.75,1; GHL I,95]; *acerbus, a, um* [vet.; LMG p.549,2; KLW p.72,2; GHL I,75f]; *ridiculus, a, um* [vet.; NLL p.346,2; KLW p.676,2; GHL II,2392] {ad irridendum pertinens [NLL p.346,2]}
Spottlied, n *carmen irrisorium, n* [2016]; *carmen irridens, n* [2016]; *carmen irridendum, n* [2016]; **schmutziges ~**, n *carmen obscenum, n* [vet.; GHL I,1002f]
Spottmünze, f *nummus irrisorius, m* [2016]; *nummus irridens, m* [2016]; *nummus irridendum, n* [2016] ▶ **Münze (I)**
Spottname, m *nomen irrisorium, n* [2022]; *nomen irridens, n* [2022] ▶ **Name**

SPR

Sprach... *linguisticus, a, um* [~LEA p.520; ~CVS p.26]
Sprachatlas, m *tabulae linguisticae, f pl* [LEA p.520]
Sprachaufenthalt, m *commoratio linguae discendi, f* [2017]; *commoratio linguis discendis, f* [VBC]
Sprachbetrachtung, f *consideratio linguistica, f* [CVS p.26]
Sprachbox ▶ **Anrufbeantworter**
Sprachdenkmal, n *monumentum linguae, n* [LEA p.520]
Sprache (I), f *lingua, ae, f* [vet.; ~LEA p.520; KLW p.476,1; GHL II,664ff]; *sermo, onis, m* [vet.; KLW p.718,2; GHL II,2624]; *oratio, onis, f* [vet.; LMG p.550,1; KLW p.570,1; GHL II,1384ff]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.550,1; KLW p.829,2; GHL II,3556ff];

dictio, onis, f [vet.; LMG p.550,1; KLW p.273,2; GHL I,2138]; *os, oris, n* [vet.; KLW p.573,1; GHL II,1409f] {genus dicendi [LMG p.550,1]} ▶ **Akkusativsprache** ▶ **Aktivsprache** ▶ **Aussprache (I)** ▶ **Bienensprache** ▶ **Bildungssprache** ▶ **Diagonalsprache** ▶ **Einheitssprache** ▶ **Einzelsprache** ▶ **Eisenbahnsprache** ▶ **Fächersprache** ▶ **Fliegersprache** ▶ **Hilfssprache** ▶ **Klassensprache** ▶ **Körpersprache** ▶ **Kunstsprache** ▶ **Literatursprache** ▶ **Liturgiesprache** ▶ **Minderheitensprache** ▶ **Mischsprache** ▶ **Offenbarungssprache** ▶ **Pflichtsprache** ▶ **Plansprache** ▶ **Programmiersprache** ▶ **Signalsprache** ▶ **Siouxsprache** ▶ **Tabusprache** ▶ **Tiersprache** ▶ **Turksprache** ▶ **Umgangssprache** ▶ **Verschleierungssprache** ▶ **Vermeidungssprache** ▶ **Verwaltungssprache** ▶ **Wissenschaftssprache**; ***agglutinierende ~**, f *lingua agglutinans, f* [1998]; **alte ~**, f *lingua vetus, f* [2016]; **ausgestorbene ~**, f *lingua mortua, f* [LMG p.83,1]; **Griechische ~**, f *lingua Graeca, f* [vet.; GHL II,684ff]; **indogermanische ~**, f *lingua Indogermanica, f* [LEA p.520]; **Lateinische ~**, f *lingua Latina, f* [vet.; GHL II,664ff]; **neuere ~**, f *lingua recentior, f* [LEA p.520]; **etwas zur ~ bringen** *alicuius rei mentionem facere, 3M* [vet.; LMG p.550,1; KLW p.516,1; GHL II,881f]; *aliquid commemorare, 1* [vet.; LMG p.550,1; KLW p.223,1; GHL I1300f]

Sprache (II), f *elocutio, onis, f* [vet.; LMG p.550,1; KLW p.299,1; GHL I,2390] {stilus elocutorius} ▶ **Bildsprache** ▶ **Blasensprache** ▶ **Filmsprache** ▶ **Schwurbelsprache**

Sprachfähigkeit, f *facultas loquendi, f* [LMG p.550,1]

Sprachfehler, m *vitium sermonis, n* [vet.; LMG p.550,1; GHL II,3524f]; *vitium orationis, n* [vet.; LMG p.550,1; GHL II,3524f]; *vitium loquelae, n* [LEA p.520]; *barbarismus, i, m* [vet.; LMG p.550,1; GHL I,787]; *soloecismus, i, m* [vet.; LMG p.550,1; GHL II,2718]; *soloecum, i, n* [vet.; KLW p.733,2; GHL II,2718]; *tumultus sermonis, m* [vet.; NLL p.346,2f; KLW p.796,1; GHL II,3254f]; **angeborener ~**, m *vitium oris, n* [LMG p.550,1]

Sprachfertigkeit, f *eloquentia, ae, f* [vet.; KLW p.299,1; GHL I,2391]

Sprachform, f *forma linguae, f* [~LEA p.520]; **innere ~**, f *forma linguae interior, f* [LEA p.520]

Sprachforscher/~in ▶ **Linguist**

Sprachforschung ▶ **Linguistik**

Sprachgebiet (I), n *genus linguae, n* [2016]; *genus sermonis, n* [LMG p.550,1]

Sprachgebiet (II) ▶ **Sprachraum**

Sprachgebrauch, m *consuetudo sermonis, f* [LMG p.550,1]; *consuetudo loquendi, f* [LMG p.550,1]; *usus loquendi, m* [LMG p.550,1]

Sprachgemisch, n *commixtio linguarum, f* [2016]

Sprachgeografie, f *geographia linguarum, f* [2024]; *geographia sermonum, f* [2024] ▶ **Geografie**

Sprachgeschichte, f *historia linguae, f* [2024] ▶ **Geschichte**

Sprachgesetz, n *lex orationis, f* [LMG p.550,1]; *lex dicendi, f* [LMG p.550,1]; *lex loquendi, f* [LMG p.550,1] {regula in lingua}

Sprachinsel, f *insula linguae, f* [2024]; *insula sermonis, f* [2024] ▶ **Insel**

Sprachkenntnis, f *cognitio linguae, f* [LMG p.550,1]; *scientia linguae, f* [LMG p.550,1]

Sprachlabor, n *linguatorium, i, n* [2016]; *laboratorium linguarum, n* [2016]; *officina linguarum, f* [NLL p.346,2]; *officina loquelaris, f* [LEA p.520; CVS p.26] ▶ **Labor**

Sprachmelodie, f *melodia elocutionis, f* [NLL p.367,1]

Sprachmittler/~in, m/f *intercessor linguae, m / intercessrix linguae, f* [2024] ▶ **Diplomsprachmittler**

Sprachnachricht, f *nuntius locutus, m* [2022]

***Sprachphilosophie**, f *philosophia linguae, f* [2025] ▶ **Philosophie**

Sprachraum, m *regio linguae, f* [2016]; *regio sermonis, f* [2016]

***Sprachregelung**, f *regulatio sermonis, f* [2025]

Sprachrohr, n *tuba stentorea, f* [LEA p.520]; *tubus stentoreus, m* [VPL: Megaphonum (machina conloqui) (14.04.2016)] {tubus, qui vocem longissime fert [LMG p.550,1]}

***Sprachsäuberung**, f *purgatio linguae, f* [2025]; *purgatio sermonis, f* [2025]

Sprachschatz ▶ **Wortschatz**

sprachscheu ▶ **redescheu**

Sprachscheue ▶ **Redescheue**

Sprachschutzgesetz, n *lex linguae servandi, f* [2016]

***Sprachstörung**, f *turbatio linguae, f* [2025] ▶ **Störung (I)**
Sprachuniversalien, n pl *universalia linguarum, n pl* [2018] ▶ **Universalien**
Sprachursprung, m *origio linguae, f* [NLL p.346,2]
Sprachverlust ▶ **Aphasie**
Sprachverein, m *sodalicium linguae, n* [2016]; *sodalicium sermonis, n* [2016]; *sodalitas linguae, f* [2016]; *sodalitas sermonis, f* [2016] ▶ **Verein**; **Florentiner ~**, m *academia furfuratorum, f* [LEA p.520] {sodalicium historicum linguarum}
Sprachvergleich, m *comparatio linguistica, f* [CVS p.26]
Sprachverwirrung, f *confusio linguarum, f* [LEA p.520]; *perturbatio blaterantium, f* [NLL p.346,2f]; **Babylonische ~**, f *confusio Babylonica linguarum, f* [LEA p.520]; *clamor velut e turri babelica sublatus, m* [NLL p.346,2f]
Sprachversagen ▶ **Aphasie**
Sprachwissenschaft ▶ **Linguistik**
Sprachwissenschaftler/~in ▶ **Linguist**
sprachwissenschaftlich ▶ **linguistisch**
Sprachzentrum, n *centrum sermonis, n* [2016] *sedes primaria sermonis, f* [NLL p.347,1] ▶ **Zentrum (I)**
Spray (I), m/n *aerosolum, i, n* [LEA p.520]; *nebulogenum, i, n* [LEA p.520]; *liquor nubilogenus, m* [NLL p.347,1] ▶ **Augenspray** ▶ **Haarspray (I)** ▶ **Kältespray** ▶ **Hitzeschutzspray** ▶ **Nasenspray (I)** ▶ **Nitrospray** ▶ **Pfefferspray**
Spray (II) ▶ **Spraydose**
Spraydose, f *sparsorium, i, n* [2016]; *pyxis sparsoria, f* [LEA p.520]; *vasculum eiectorium, n* [NLL p.347,1; VBC]; *vasculum proiectorium, n* [NLL p.347,1] ▶ **Haarspray (II)** ▶ **Nasenspray (II)** ▶ **Pfeffersspraydose**
Sprayer/~in ▶ **Graffitisprayer**
***Sprechakt**, m *actio loquendi, f* [2025] ▶ **Akt (I)**
Sprechangst, f *logophobia, ae, f* [2021] {timor de loquendo libere} ▶ **Angst**
Sprechanlage, f *intercommunicarium, i, n* [2022]; *apparatus intercommunicarius, m* [2022] ▶ **Anlage (II)** ▶ **Videosprechanlage**
sprechen *loqui, D3* [vet.; CVS p.27; LMG p.550,2f; KLW p.479,2f; GHL II,702f]; *dicere, 3* [vet.; LMG p.550,2f; KLW p.273,2; GHL I,2134ff]; *fari, D1* [vet.; LMG p.550,2f; KLW p.339,1; GHL I,2811f]; **Latein ~** *Latine loqui, D3* [vet.; CVS p.27; GHL II,702f]; *lingua Latina loqui D3* [CVS p.27]; *lingua Latina uti, 3* [CVS p.27]
Sprecher/~in (I), m/f *locutor, oris, m / locutrix, icis, f* [vet.; LEA p.520; NLL p.347,1; GHL II,695] ▶ **Offsprecher**
Sprecher/~in (II), m/f *relator, oris, m / relatrix, icis, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.665,2; GHL II,2290]; *orator, oris, m / oratrix, icis, f* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.570,2; GHL II,1387]; *praeco, onis, m / praecona, ae, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.623,2; GHL II,1833]; *interpres, tis, m/f* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.433,2; GHL II,382] {nuntiator alicuius nomine [NLL p.347,1]}
Sprechfunk, m *radiotelephonia, ae, f* [NLL p.347,1]
Sprechfunk... *radiotelephonicus, a, um* [~NLL p.347,1]
Sprechfunkverkehr, m *communicatio radiotelephonica, f* [NLL p.347,1]
Sprechstallmeister/~in, m/f *moderator circensis, m / moderatrix circensis, f* [2022] {in spectaculi circensi}
Sprechstunde, f *hora colloquens, f* [2022]; *hora colloquii, f* [2022] ▶ **Stunde (I)** ▶ **Videosprechstunde**
Sprechtag, m *dies colloquens, m* [2020]; *dies colloquii, m* [2020] ▶ **Elternsprechtag** ▶ **Tag**
Sprechwerkzeug, n *organum vocis, n* [LEA p.520]; *organum vocale, n* [LEA p.520]
Sprechzimmer, n *locutorium, i, n* [LEA p.520; NLL p.347,1; KLW p.479,1]; *atrium, i, n* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.136,1; GHL I,681f]; *cubiculum, i, n* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.251,1; GHL I,1780f]
Spreigel ▶ **Speierling**
spreizbar *divaricabilis, is, e* [NLL p.347,1]
spreizen *divaricare, 1* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.281,2; GHL I,2244]; *distendere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.281,1; GHL I,2232]; *distrahere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.281,1; GHL I,2237]; **die Beine ~** *varicare, 1* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.811,1; GHL II,3867]

Spreizer, m *divaricatorium, i, n* [2024] {instrumentum} ▶ **Kieferspreizer**
Spreizung, f *divaricatio, onis, f* [NLL p.347,1]; *distentus, us, m* [vet.; GHL I,2233]
Sprengbefugter ▶ **Sprengmeister**
Sprengbombe, f *pyrobolum lanians, n* [2016]; *pyrobolus lanians, m* [NLL p.347,1]
Sprengboot, n *scapha displodendi, f* [2020] ▶ **Boot** ▶ **Kletterboot**
Sprengel, m *tribus, us, **f*** [vet.; LMG p.551,1; KLW p.792,1; GHL II,3211f] ▶ **Diözese** ▶ **Pfarrsprengel**
Sprengen ▶ **Sprengung**
sprengen (I) *displodere, 3* [vet.; GHL I,2216]; *rumpere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.683,1; GHL II,2426f]; *perrumpere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.596,1; GHL II,1632] {materia displosiva} ▶ **absprengen**
sprengen (II) *disicere, 3M* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.279,1; GHL I,2208f]; *effringere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.293,1; GHL I,2355f]; *excidere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.316,1; GHL I,2520f]; *refringere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.663,2; GHL II,2273]; *caedere, 3* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.178,2; GHL I,898f] {apparationem}
den Rasen **sprengen (III)** *caespitem irrigare, 1* [LEA p.520]; *caespitem spargere, 3* [LMG p.551,1]
Sprenger ▶ **Giesskanne**
Sprenggelatine, f *gelatina displosiva, f* [2023] {substantia displosiva} ▶ **Gelatine** ▶ **Sprengstoff**
Sprengkraft, f *vis displosiva, f* [1998]; *vis displodendi, f* [NLL p.347,1] ▶ **Kraft**
Sprengladung, f *carricatio displosiva, f* [2022] ▶ **Richtladung**
Sprengmeister/~in, m/f *magister displosivi, m / magistra displosivi, f* [2016]; *diruptor pyrobolorum, m / diruptrix pyrobolorum, f* [NLL p.347,1]
Sprengmittel ▶ **Sprengstoff**
Sprengöl, n *oleum displosivum, n* [2022] ▶ **Öl**
Sprengsilber ▶ **Silberacetylid**
Sprengstoff, m *displosivum, i, n* [1994]; *materia displosiva, f* [LEA p.520]; *res displosiva, f* [2016]; *materia displodens, f* [NLL p.347,1] ▶ **Chloratsprengstoff** ▶ **Emulsionssprengstoff** ▶ **Flüssigsprengstoff** ▶ **Plastiksprengstoff** ▶ **Sprengelatine**
Sprengstoffattentat, n *insidiae displosivi, f pl* [2016]; *attentatum displosivi, n* [2016] {petitio dynamite patrata [NLL p.347,1]}
Sprengstoffattentäter/~in, m/f *impetitor displosivi, m / impetitrix displosivi, f* [2016]; *attentator displosivi, m / attentatrix displosivi, f* [2016]; *attemptator displosivi, m / attemptatrix displosivi, f* [2016]; *eversor, oris, m / eversrix, icis, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.314,1; GHL I,2488]; *subversor, oris, m / subversrix, icis, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.752,1; GHL II,2892] ▶ **Attentäter**
Sprengstoffgürtel, m *zona disposivi, f* [2016] ▶ **Gürtel**
Sprengstoffweste, f *colobium displosivi, n* [2016] ▶ **Weste**
Sprengung, f *displosio, onis, f* [1995] ▶ **Eissprengung** ▶ **Rindersprengung**
Spreu, f *palea, ae, f* [vet.; LMG p.551,1; BSV Mt. 2,12; KLW p.578,1; GHL II,1443]; **die ~ vom Weizen trennen** *paleam a tritico segregare, 1* [2016]; *aream permundare, 1* [BSV Mt 2,12] {sententia}
Spreu... *palealis, is, e* [vet.; GHL II,1443]; *palearis, is, e* [vet.; GHL II,1443]; *paleatus, a, um* [vet.; LMG p.551,1; KLW p.578,1; GHL II,1443]
Spreublume, f *xeranthemum, i, n* [SYS: Xeranthemum annuum] {flos}
Sprichwort, n *proverbium, i, n* [vet.; NLL p.347,1; LMG p.551,2; KLW p.643,1; GHL II,2044]; *adagio, onis, f* [vet.; KLW p.75,2; GHL I,104]; *adagium, i, n* [vet.; KLW p.75,2; GHL I,104]; *verbum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.815,1f; GHL II,3417ff]; *dictum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.273,2; GHL I,2139] ▶ **Wort**
Sprichwort... *gnomis, is, e* [2016]; *gnomicus, a, um* [2016]
Sprichwortdichter/~in, m/f *gnomicus, i, m / gnomica, ae, f* [2016]
sprichwörtlich *proverbialis, is, e* [vet.; KLW p.643,1; GHL II,2044]; *proverbi loco celebratus, a, um* [LMG p.551,2] {qui proverbii locum obtinet [LMG p.551,2]}
Sprichwortsammler/~in, m/f *gnomologus, i, m / gnomologa, ae, f* [2016]
Sprichwortsammlung, f *gnomologia, ae, f* [LEA p.520; LMG p.552,1]; *proverbiale, is, n* [2016]; *liber sententiarum, m* [LMG p.552,1]

Springbrunnen, m *puteus altiscaturiens, m* [2016]; *fons surgens, m* [LMG p.550,1]; *aqua saliens, f* [LMG p.550,1; VBC] ▶ **Brunnen** ▶ **Fontäne**
springen (I) *salire, 4* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.689,2; GHL II,2460] ▶ **abspringen (I)** ▶ **aufspringen (I)** ▶ **bungeespringen** ▶ **herabspringen** ▶ **hervorspringen** ▶ **hinüberspringen** ▶ **hochspringen** ▶ **überspringen**; **in die Augen ~** *apparere, 2* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.118,1; GHL I,503f]; *apertum esse* [vet.; LMG p.551,2; GHL I,489ff]; *manifestum esse* [vet.; LMG p.551,2; GHL II,797f]
springen (II) *transire* [vet.; LEA p.520; KLW p.789,1f; GHL II,3181ff] {in programmatibus computatralibus}
springen (III) *dissilire, 4* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.280,2; GHL I,2224]; *dirumpere, 3* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.278,1; GHL I,2188]; *rimas agere, 3* [vet.; LMG p.551,2; GHL II,2395]; *rimas ducere, 3* [vet.; GHL II,2395]
springend *inclinatus, a, um* [vet.; LEA p.521; KLW p.418,1; GHL II,154f] {in doctrina insignium}
Springer, m *eques, itis, m* [vet.; LEA p.521; KLW p.306,2; GHL I,2443] {in ludo scacorum}
Springeranzug ▶ **Jumpsuit**
Springerle, n *panis anisatus dulcis, m* [2024]
Springflut ▶ **Springtide**
Springform, f *artopta apertilis, f* [2016]; *forma cinctorii apertilis, f* [LEA p.521] ▶ **Backform**
Springfrucht ▶ **Streufrucht**
Springkraut, n *herba impatiens, f* [LEA p.521; SYS: Impatiens parviflora] {herba}
Springkrebs, m *squilla, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; GHL II,2781]; *galatheida, ae, f* [SYS: Galatheidae] {animal}
Springmaus, f *dipus, i, m* [LMG p.550,1; SYS: Dipus sagitta]; *dipodida, ae, f* [SYS: Dipodidae] {animal}
Springtide, f *aestus maritimus exsiliens, m* [2016] {aestus maxime tumens [LMG p.551,2]}
Springwurm ▶ **Madenwurm**
Sprinkler, m *spargillum, i, n* [LEA p.521]
Sprinkler... *spargillatorius, a, um* [2016]
Sprinkleranlage, f *spargillatorium, i, n* [2016]; *apparatus spargillatorius, m* [2016] ▶ **Anlage (II)**
Sprint, m *cursus citissimus, i, m* [2016]; *cursus brevis, m* [VPL: Cursus brevis (17.04.2016)]; *acceleratio extrema (cursorum), f* [LEA p.521; NLL p.347,1]; *contentio extrema (cursorum), f* [NLL p.347,1]
Sprinter/~in, m/f *cursor citissimus, m / cursrix citissima, f* [NLL p.347,1]; *cursor distantiae brevioris, m / cursrix distantiae brevioris, f* [NLL p.347,1]; *cursor spatii brevioris, m / cursrix spatii brevioris, f* [NLL p.347,1]
Spritze, f *syringa, ae, f* [vet.; NLL p.347,1; GHL II,2997]; *clyster, eris, m* [vet.; ~NLL p.347,1; GHL I,1216]; *iniectio, onis, f* [vet.; NLL p.347,1; GHL II,275f] ▶ **Betäubungsspritze** ▶ **Einwegspritze** ▶ **Giftspritze** ▶ **Mischspritze**
Spritzen, n *spargo, inis, f* [vet.; GHL II,2740f]; *aspersio, onis, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.132,1; GHL I,626]; *respersio, onis, f* [vet.; KLW p.671,2; GHL II,2350]; *respersus, us, m* [vet.; NLL p.347,1; GHL II,2350]; *aspersus, us, m* [vet.; NLL p.347,1; GHL I,626] ▶ **Hinterspritzen** ▶ **Lichtbogenspritzen**
spritzen (I) *spargere, 3* [vet.; LMG p.551,2; VBC; KLW p.736,2; GHL II,2741f]; *conspergere, 3* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.237,1; GHL I,1544f] ▶ **hinterspritzen**
(jemandem etwas) **spritzen (II)** *(alicui aliquid) syringiare, 1* [2013]; *(alicui) syringam (alicuius rei) immittere, 3* [NLL p.347]; *(alicui) clysterem (alicuius rei) inicere, 3M* [NLL p.347,1] ▶ **aufspritzen (III)** ▶ **einspritzen**
Spritzenangst, f *trypanophobia, ae, f* [VPL: Trypanophobia (10.01.2021)] ▶ **Angst**
Spritzer, m *aspergo, inis, f* [vet.; NLL p.347,1; GHL I,623f]; *macula (parva), f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.489,1; GHL II,751]; *labecula, ae, f* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.459,1; GHL II,513]
Spritzguss, m *fusio iniectoria, f* [2022] ▶ **Guss (I)**
Spritzkanne ▶ **Giesskanne**
Spritzkrug ▶ **Giesskanne**
Spritzkuchen, m *enchytus, i, m* [vet.; LEA p.521; LMG p.551,2; GHL I,2417]
Spritzpistole, f *aerographum, i, n* [NLL p.347,1] ▶ **Pistole (I)** ▶ **Wasserpistole**
nackter **Spritzwurm**, m *sipunculus nudus, m* [SYS] {vermis}
Sprödglaserz ▶ **Polybasit**

Sprosse (I), f *gradus, us, m* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.364,2; GHL I,2954ff]

Sprosse (II), f *cyma, atis, n (a, ae, f)* [vet.; LMG p.551,2; GHL I,1863] {plantae} ▶ **Adventivsprosse** ▶ **Knoblauchsprosse** ▶ **Sonnenblumensprosse**

Sprossenkohl ▶ **Rosenkohl**

Sprosser, m *luscinia, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.485,1; GHL II,730; SYS: Luscinia luscinia; SYS vet. Erithacus luscinia] {avis}

***Sprosserrotschwanz**, m *phoenicurus erythronotus, m* [SYS] {avis Asiatica} ▶ **Rotschwanz (I)**

Sprotte, f *sprattus, i, m* [LEA p.521; LMG p.551,2; SYS: Sprattus sprattus] {piscis maritimus}

Spruch (I), m *dictum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.273,2; GHL I,2139f]; *verbum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.815,1f; GHL II,3417ff]; *proverbium, i, n* [vet.; NLL p.347,1; KLW p.643,1; GHL II,2044]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.829,2; GHL II,3556ff]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.714,2; GHL II,2603f] ▶ **Protestspruch**

richterlicher **Spruch (II)**, m *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.714,2; GHL II,2603f]; **schiedsrichterlicher ~** *arbitrium, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.122,2; GHL I,536]; **behördlicher ~**, m *decretum, i, n* [vet.; LMG p.551,2; KLW p.261,2; GHL I,1930]

Sprüchesammlung ▶ **Sprichwortsammlung**

spruchreif *maturefactus, a, um* [2016]; **Die Sache ist ~.** *Causa in iudicio versatur.* [LMG p.552,1] {sententia}

Sprudel (I), m *scatebra (fontis), f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.701,1; GHL II,2519]; **heisser ~**, m *aqua effervescens, f* [NLL p.347,2]

Sprudel (II) ▶ **Mineralwasser**

Sprudelbad ▶ **Whirlpool**

sprudelnd *scatebrosus, a, um* [vet.; GHL II,2519]; *bullans, antis, gen* [NLL p.347,2]; *spumans, antis, gen* [vet.; ~LEA p.521]; *bullulas excitans, antis, gen* [NLL p.347,2] {bullas emittens [NLL p.347,2]}; **durch Hitze ~** *effervescens, entis, gen* [vet.; NLL p.347,2; GHL I,2346f]; *fervens, entis, gen* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.332,1; GHL I,2736]

Sprudelquelle ▶ **Sprudel (I)**

Sprudler ▶ **Quirl**

Sprühdose ▶ **Spraydose**

Sprühen (I), n *sparsio, onis, f* [vet.; KLW p.736,2; GHL II,2742] {de aqua} ▶ **Wirbelsprühen**

Sprühen (II), n *scintillatio, onis, f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.702,2; GHL II,2530] {de igne}

sprühen (I) *spargere, 3* [vet.; KLW p.736,2; GHL II,2741f] {de aqua}

sprühen (II) *scintillare, 1* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.702,2; GHL II,2530f]; *scintillas emittere, 3* [vet.; LMG p.552,1; GHL II,2530]; *scintillas edere, 3* [vet.; LMG p.552,1; GHL II,2530]; *scintillas excudere, 3* [vet.; GHL II,2530] {de igne}

***Sprühpflaster**, n *emplastrum sparsum, n* [2025]; *anacollema sparsum, n* [2025] ▶ **Heftpflaster**

Sprühregen ▶ **Nieselregen**

Sprung (I), m *saltus, us, m* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,1; KLW p.691,1; GHL II,2466]; *resultatio, onis, f* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.672,1; GHL II,2359]; *praecipitatio, onis, f* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.623,2; GHL II,1829] ▶ **Absprung (I)** ▶ **Bungeespringen** ▶ **Chinasprung** ▶ **Glückssprung** ▶ **Phasensprung** ▶ **Rösselsprung** ▶ **Stabhochsprung** ▶ **Windsprung**

Sprung (II), m *rima, ae, f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.676,2; GHL II,2395]; *fissura, ae, f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.335,2; GHL I,2774]; **Er hat einen ~ in der Marille**. *Rima capitis sibi est.* [2016] {sententia}

Sprungadresse, f *inscriptio transultata, f* [2016]

Sprungbein, n *talus, i, m* [vet.; LMG p.552,1; SWM p.931,2; KLW p.766,2; GHL II,3014]; *astragalus, i, m* [vet.; SWM p.931,2; GHL I,658f]

Sprungbrett, n *tabula desultoria, f* [VPL: Petaurum natantium (25.04.2016)]; *suggestus desultorius, m* [LEA p.521; NLL p.347,2; VBC]; *petaurum natantium, n* [VPL: Petaurum natantium (25.04.2016)]; *spatium impetui capiendo, n* [NLL p.347,2]; *spatium impetui colligendo, n* [NLL p.347,2]; *areola conatui petendo, f* [NLL p.347,2]

Sprungfeder, f *spira, ae, f* [vet.; LMG p.212,1; KLW p.738,1; GHL II,2763] ▶ **Feder (III)**

Sprunggelenk, n *articulatio, onis, f* [vet.; SWM p.895,2f; GHL I,595]; **oberes ~**, n *articulatio talocruralis, f* [SWM p.895,2f]; **unteres ~**, n *articulatio subtalaris, f* [SWM p.895,2f]; *articulatio talocalcanea, f* [SWM

p.895,2f]; **vorderes ~**, n *articulatio talocalaneonavicularis, f* [SWM p.895,2f]
sprunghaft *saltatosus, a, um* [2016]; *saltatorius, a, um* [vet.; NLL p.347,2; GHL II,2465]
Sprungmatratze, f *matracium desultorium, n* [2016] ▶ **Matratze**
Sprungnetz, n *rete desultorium, n* [2016]; *rete metallicum, n* [LEA p.521]; *rete ferreum, n* [LEA p.521]
Sprungrevision, f *revisio per saltum, f* [LEA p.521]
Sprungschanze, f *agger desultorius, m* [2016]; *suggestus desultorius, m* [LEA p.521] ▶ **Skisprungschanze**
Sprungtuch, n *textile desultorium, n* [2016] ▶ **Tuch**

SPU

Spucke, f *sputum, i, n* [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; SWM p.896,1; KLW p.740,2; GHL II,2778]
Spucknapf, m *vas sputi, n* [LMG p.552,1]
Spuk, m *umbrabilitas, atis, f* [2016]; *umbratio, onis, f* [vet.; GHL II,3292]; **Der ~ ist vorbei**. *Umbrabilitas peritus est.* [2016]
Spuk... *umbrabilis, is, e* [vet.; GHL II,3292]
spuken *umbrabilare, 1* [2016]; *in his aedibus obvia fit hominibus species mortui* [LMG p.552,1]; *in his aedibus homines umbris inquietantur* [LMG p.552,1]
Spukgestalt ▶ **Gespenst**
Spukhaus, n *domus umbrabilis, f* [2016]
Spukschloss, n *arx umbrabilis, f* [2016] ▶ **Schloss (II)**
Spukzimmer, n *conclave umbrabile, n* [2016]
Spül... *eluacrus, a, um* [vet.; ~LEA p.521; ~LMG p.552,1; GHL I,2392]
Spülbecken, n *(labrum) eluacrum, n* [LEA p.521]; *labellum eluacrum, n* [2016]; *polubrum, i, n* [vet.; GHL II,1761]; *alveolus labelli, m* [NLL p.347,2]; *pars labelli, f* [NLL p.347,2]; *fusorium coquinae, n* [LEA p.521]
Spule (I), f *insile, is, n* [vet.; LEA p.521; NLL p.347,2; GHL II,312]; *fusus, i, m* [vet.; LEA p.521; KLW p.347,2; GHL I,2892]; *radius, i, m* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.655,1; GHL II,2187f]; *insubulum, i, n* [vet.; NLL p.347,2; GHL II,334]; *fistula, ae, f* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.335,2; GHL I,2774f]; *tubulus, i, m* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.795,1; GHL II,3247] {cylindrus [vet.; NLL p.347,2; GHL I,1863]}; **vollgegarnte ~**, f *panus, i, m* [vet.; LEA p.521; GHL II,1463]
Spule (II), f *panus electricus, m* [2016]; *alabrum (electricum), n* [vet.; LEA p.521; GHL I,284] ▶ **Bifilarspule** ▶ **Blitzschutzspule** ▶ **Magnetspule**
Spüle ▶ **Spülbecken**
spülen *eluere, 3* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.299,2; GHL I,2394]; *elutriare, 1* [vet.; LEA p.521; GHL I,2394]; *perluere, 3* [vet.; LMG p.552,1; GHL II,1610f]; **Wäsche ~** *lavandaria elutriare, 1* [LEA p.521]
Spüler/~in ▶ **Tellerwäscher**
Spülicht, n *colluvies, ei, f* [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; KLW p.221,1; GHL I,1277]; *eluvies, ei, f* [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; KLW p.299,2; GHL I,2394f] ▶ **Spülwasser**
Spüllappen, m *pannus eluacrus, m* [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1]
Spülmaschine ▶ **Geschirrspülmaschine**
Spülmittel, n *elutriamentum, i, n* [2020] ▶ **Klarspüler**
Spülung (I), f *lavatio (medicamentosa), f* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.466; GHL II,595]; *infusio salutaris, f* [NLL p.347,2] ▶ **Mundspülung**
Spülung (II), f *elutorium, i, n* [2016] ▶ **Toilettenspülung**
Spülwasser, n *aqua eluacra, f* [LEA p.521; LMG p.552,1] ▶ **Spülicht**
Spulwurm, m *ascaris, idis, f* [LEA p.521; SWM p.79,1; SYS: Ascaris lumbricoides]; *ascarida, ae, f* [vet.; GHL I,609]; *ascarididum, i, n* [SYS: Ascaridida]; *lumbricus, i, m* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.484,2; GHL II,723]
Spulwurminfektion, f *ascariasis, is, f* [SWM p.79,1]
spulwurmtötend ▶ **askarizidal**
Spund, m *obturamen, inis, n* [2021]
Spund... *obturaminatus, a, um* [2021]

Spundbajonett, n *baioneta obturaminata, f* [2021] {armum} ▶ **Bajonett**
Spundung, f *obturaminatio, onis, f* [2021]
physische **Spur**, f *vestigium, i, n* [vet.; LMG p.552,1f; KLW p.818,1; GHL II,3452ff] ▶ **Bissspur** ▶ **Ölspur**; **hinweisende ~**, f *significatio, onis, f* [vet.; LMG p.552,1f; KLW p.725,1; GHL II,2660f]; *indicium, i, n* [vet.; LMG p.552,1f; KLW p.420,2; GHL II,192] ▶ **Blutspur** ▶ **Einbruchsspuren** ▶ **Gleitspur** ▶ **Pinselspur**; **eine physische ~ hinterlassen** *vestigium facere, 3M* [vet.; LMG p.552,1f; GHL II,3452]; **eine hinweisende ~ hinterlassen** *significationem facere, 3M* [vet.; GHL II,2660f]; **eine physische ~ verfolgen** *vestigia sequi, D3* [vet.; LMG p.552,1f; GHL II,3452ff]; *vestigia persequi, D3* [vet.; LMG p.552,1f; GHL II,1637f]; *vestigium consequi, D3* [vet.; GHL II,3452ff]; **eine hinweisende ~ verfolgen** *significationem sequi, D3* [2016]; *significationem persequi, D3* [2016]; *significationem consequi, D3* [2016]
spüren *sentire, 4* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.714,2; GHL II,2605ff]; *animadvertere, 3* [vet.; LMG p.552,1; KLW p.111,1; GHL I,436f]
Spurenelement, m *microelementum, i, n* [LEA p.521]
***Spurenfossil**, n *fossile vestigiorum, n* [2025] ▶ **Fossil**
Spürhund, m *canis odorisequus, m* [vet.; LEA p.521; GHL II,1320]; *canis sagax, m* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; GHL I,958f; II,2452]; *metagon, ontis, m* [vet.; LEA p.521; GHL II,901]; *canis vestigans, m* [LMG p.552,2]; *(canis) vestigator, m* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; KLW p.818,1; GHL II,3452]; *canis venaticus, m* [vet.; LMG p.552,2; GHL I,958f; II,3395] ▶ **Hund**
spurlaut *significatorius, a, um* [vet.; GHL II,2661] {in lingua venatoria} ▶ **sichtlaut**
spurlos *sine vestigiis* [~LMG p.552,2]; **~ verschwinden** *sine vestigiis interire* [LMG p.552,2]
Spürsinn, m *sagacitas, atis, f* [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; KLW p.686,1; GHL II,2451] ▶ **Sinn**
Spurt, m *procursio citata, f* [LEA p.521]
Spurweite, f *distantia orbitarum, f* [NLL p.347,2]; *intervallum curriculorum, n* [NLL p.347,2]
Spurweitentoleranz, f *toleratio distantiae orbitarum, f* [2016] ▶ **Toleranz (I)**
Spurweitenwechsel, m *(per)mutatio distantiae orbitarum, f* [2016]

SQ

SQU

Squalan, n *squalanum, i, n* [2020] {substantia chemica}
Squalen, n *squalenum, i, n* [2020] {substantia chemica}
Squalicorax, m *squalicorax, acis, m* [SYS: Squalicorax pristodontus] {piscis extinctus ex aevo cretaceo}
Squash, n *squaschum, i, n* [2020] {ludus athleticus}; **~ spielen** *squaschare, 1* [2020]; *squaschum ludere, 3* [2020]
Squash... *squascharius, a, um* [2020]; *squashicus, a, um* [2020]
Squashball, m *pila squascharia, f* [2020]
Squashhalle, f *aula squascharia, f* [2020] ▶ **Halle**
Squashspieler/~in, m/f *squaschator, oris, m / squaschatrix, icis, f* [2020]
Squashspielfeld, n *campus squascharius, m* [2020]
Squeeze-out, n *exclusio partis minoris, f* [2020] {in iure actiarum}

SR

SRG

SRG, f *societas radiophonica Helvetica, f* [VBC]

SRI

Sri-Lanka-Rupie, f *rupia Taprobanensis, f* [2012] {ratio aeraria insulae Taprobane} ▶ **Rupie**

ST

STA

Staat, m *civitas, atis, f* [vet.; LEA p.521; LMG p.552,2; KLW p.552,2; GHL I,1186f]; *respublica, reipublicae, f* [vet.; LEA p.521; LMG p.552,2; KLW p.2338f; p.645,1; GHL II,2338ff]; *politia, ae, f* [vet.; GHL II,1755]; *status, us, m* [vet.; ~LEA p.521; KLW p.1186f; GHL II,2791f] ▶ **Agrarstaat** ▶ **Ameisenstaat** ▶ **Anliegerstaat** ▶ **Arbeiter- und Bauernstaat** ▶ **Bienenstaat** ▶ **Bierstaat** ▶ **Binnenstaat** ▶ **Bruderstaat** ▶ **Bundesstaat** ▶ **Drittstaat** ▶ **Einheitsstaat** ▶ **Einzelstaat** ▶ **Freistaat** ▶ **Frontstaat** ▶ **Hofstaat** ▶ **Ichstaat** ▶ **Ideologiestaat** ▶ **Industriestaat** ▶ **Kleinstaat** ▶ **Kreuzfahrerstaat** ▶ **Marionettenstaat** ▶ **Militärstaat** ▶ **Mittelmeeranrainerstaat** ▶ **Mittelstaat** ▶ **Operettenstaat** ▶ **Pufferstaat** ▶ **Signatarstaat** ▶ **Sklavenstaat** ▶ **Sozialstaat** ▶ **Ständestaat** ▶ **Überwachungsstaat** ▶ **Umverteilungsstaat** ▶ **Unsicherheitsstaat** ▶ **Vielvölkerstaat** ▶ **Weltanschauungsstaat**; **Islamischer ~**, m *Civitas Islamica (in Iraquia et Levante), f* [VPL: Civitas islamica in Iraquia et Levante (2014)]; **ein ~ im ~e** *imperium in imperio, n* [LEA p.521]; *status in statu, m* [LEA p.521]; **tiefer ~** ▶ **Schattenstaat**

Staatenbund, m *confoederatio (statuum), f* [vet.; LEA p.521; KLW p.232,2; GHL I,1459]; *civitates foederatae, f pl* [LMG p.552,2]

staatenlos *discivicus, a, um* [2014]; *discivilis, is, e* [2014]; *civitatis expers, ertis, gen* [NLL p.347,2]; *civitate carens, entis, gen* [NLL p.347,2]

Staatenlose/~r, f/m *discivis, is, m/f* [2014]

Staatenlosigkeit, f *discivitas, atis, f* [2014]; *discivilitas, atis, f* [2014]

staatlich *publicus, a, um* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.645,1; GHL II,2061ff]; *reipublicae gen* [NLL p.347,2] {ad bona publica pertinens [NLL p.347,2]} ▶ **halbstaatlich**

Staats... ▶ **staatlich**

***Staatsaktivist/~in**, m/f *activista publicus, m / activistria publica, f* [2025] ▶ **Aktivit**

Staatsamateuer/~in, m/f *athleta publice fotus, m / athleta publice fota, f* [LEA p.521]

Staatsangehörige/r, f/m *civis, is, m/f* [vet.; KLW p.212,2; GHL I,1185f] {homo, qui eiusdem civitatis est [LMG p.552,2]}

Staatsangehörigkeit, f *civitas, atis, f* [vet.; KLW p.552,2; GHL I,1186f]; *civilitas, atis, f* [vet.; KLW p.212,2; GHL I,1185]

Staatsanleihe, f *versura publica, f* [2014]; *versura publice facta, f* [LMG p.552,2] ▶ **Gilt**; **eine ~ emittieren** *versuram publicam facere, 3M* [vet.; ~GHL II,3436]; **eine ~ tilgen** *versuram publicam (dis)solvere, 3* [vet.; ~GHL II,3436]

Staatsanwalt/Staatsanwältin, m/f *procurator publicus, m / procuratrix publica, f* [LEA p.521; ~WPD: Staatsanwalt (04.08.2014)]; *prosecutor publicus, m / prosecutrix publica,* f [~WPD: Staatsanwalt (04.08.2014)]; *cognitor civitatis, m / cognitrix civitatis, f* [LMG p.552,2]; *ecdicus, i, m / ecdica, ae, f* [vet.; GHL I,2329]; *actor publicus, m / actrix publica, f* [LMG p.552,2]; *actor causae criminalis, m / actrix causae criminalis, f* [NLL p.347,2]; *actor litis capitis, m / actrix litis capitis, f* [NLL p.347,2] ▶ **Anwalt**

Staatsanwaltschaft, f *cognitura, ae, f* [vet.; LMG p.552,2; GHL I,1241] ▶ **Anwaltschaft**

Staatsarchiv, n *tabularium (publicum), i, n* [vet.; LMG p.552,2; KLW p.766,1; GHL II,3006]; *chartularium (publicum), i, n* [KLW p.204,1]; *tabulae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; KLW p.765,2f; GHL II,3004f]; *litterae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; GHL II,678ff]; *chartae publicae, f pl* [LMG p.552,2] ▶ **Archiv**

Staatsausgaben, f pl *impensae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; GHL II,88f]

Staatsbank, f *mensa argentaria publica, f* [LEA p.521] ▶ **Bank (II)**

Staatsbankrott, m *insolventia publica, f* [2014]; *impotentia publica solvendi, f* [2014]; *status publicus insolventiae, m* [2014]; *tabulae novae, f pl* [LMG p.552,2]; **den ~ erklären** *insolventiam publicam declarare, 1* [2014]; *statum publicum insolventiae declarare, 1* [2014]; **den ~ verhindern** *insolventiam publicam prohibere, 2* [2014]

Staatsbesitz ▶ **Staatseigentum**

Staatsbesuch, m *salutatio, onis, f* [vet.; LMG p.552,2; KLW p.691,2; GHL II,2470]; *officium, i, n* [vet.; LMG p.552,2; KLW p.564,1; GHL II,1330f]

Staatsbibliothek, f *bibliotheca publica, f* [2016]; **Bayerische ~**, f *Bibliotheca Publica Bavara, f* [LML 14.04.2016]

Staatsbürger/~in, m/f *civis, is, m/f* [vet.; LMG p.552,2; KLW p.212,2; GHL I,1185f]

staatsbürgerlich *civicus, a, um* [vet.; KLW p.212,2; GHL I,1184]; *civcilis, is, e* [vet.; KLW p.212,2; GHL I,1184f]; *publicus, a, um* [vet.; LMG p.553,1; KLW p.645,1; GHL II,2061ff]; **~ Pflicht**, f *officium civicum, n* [2014]

Staatsbürgerschaft, f *civitas, atis, f* [vet.; KLW p.212,2; GHL I,1186f] ▶ **Ehrenstaatsbürgerschaft** ▶ **Unionsbürgerschaft**

***Staatsdeformation**, f *deformatio civitatis, f* [2025] {in politica}

Staatsdienst, m *munus (publicum), n* [vet.; NLL p.347,2;LMG p.149,2f; KLW p.533,1; GHL II,1057]; *munus reipublicae, m* [vet.; LMG p.553,1; GHL II,1057]; *officium, i, n* [vet.; LMG p.149,2f; KLW p.564,1; GHL II,1330f]; *magistratus, us, m* [vet.; LMG p.149,2f; KLW p.490,2; GHL II,763f]; *ministerium, i, n* [vet.; LMG p.149,2f; KLW p.521,1; GHL II,928f] ▶ **Dienst**

Staatsdoktrin, f *ratio reipublicae, f* [2014]; *ratio civilis, f* [LMG p.553,2]

Staatsdomäne, f *praedium publicum, n* [LMG p.553,1]; *ager publicus, m* [vet.; LMG p.152,1; GHL I,242f]

Staatsdomänenverwaltung, f *administratio praediorum publicorum, f* [2014]; *officium rei publicae bonis administrandis, n* [NLL p.347,2] ▶ **Verwaltung (I)**

Staatseigentum, n *publicum, i, n* [vet.; NLL p.347,2; KLW p.645,1; GHL II,2061ff]; *bonum publicum, n* [LMG p.553,1]; *possessiones publicae, f pl* [NLL p.347,2]; *bona rei publicae, n pl* [NLL p.347,2]; *bona publica civitatis, n pl* [NLL p.347,2] ▶ **Staatsvermögen**; **zum ~ erklären** *publicare, 1* [vet.; LMG p.553,1; KLW p.645,1; GHL II,2061]; *in publicum addicere, 3M* [LMG p.553,1]; *in publicum redigere, 3* [vet.; LMG p.553,1; GHL II,2061ff]; **das ~ verschleudern** *(bonum) publicum effundere* [2014]; *(bonum) publicum lacerare, 1* [2014]

Staatseinnahmen, f pl *reditus publici, m pl* [vet.; LEA p.176; p.521; GHL II,2254f]; *vectigalia publica, n pl* [vet.; LMG p.553,1; GHL II,2061f]; *fructus publici, m pl* [LEA p.176; LMG p.553,1]; *pecunia publica, f* [vet.; LMG p.553,1; p.554,1; GHL II,2061ff]; **die Verwaltung der ~**, f *administratio vectigalium cerorumque fructuum publicorum, f* [LMG p.553,1]

Staatsexamen, n *probatio publica, f* [NLL p.347,2]; *examen publicum,* n [2014]; *experimentum publicum, n* [NLL p.347,2]; *periclitatio publica, f* [NLL p.347,2] ▶ **Prüfung**

Staatsfeind/~in, m/f *hostis, is, m/f* [vet.; LMG p.553,1; KLW p.391,1; GHL I,3089]; *perduellis (publicus), m / perduellis (publica), f* [vet.; LMG p.553,1; KLW p.592,2; GHL II,1580] {homo infensus rei publicae [LMG p.553,1]}; **der ~ Nummer 1**, m *hostis primus, m* [2014]; *perduellis publicus primus, m* [2014]

staatsfeindlich *civitati hostilis, is, e* [2014]; *civitati contrarius, a, um* [NLL p.347,2]; *civitatis infensus, a, um* [NLL p.347,2]; *civitati adversus, a, um* [NLL p.347,2]; *civitati inimicus, a, um* [NLL p.347,2]; **~e Aktionen**, f pl *actiones civitati hostiles, f pl* [2014]

***staatsfern** *civitatilonginquus, a, um* [2025] ▶ **staatsnah**

Staatsform, f *forma civitatis, f* [LEA p.521f; LMG p.553,1]; *forma rei publicae, f* [LEA p.521f; LMG p.553,1]; *instituta rei publicae, n pl* [LMG p.553,2]

Staatsforst, m *silva publica, f* [vet.; LMG p.553,1; GHL II,2669f] ▶ **Bundesforst** ▶ **Landesforst**

Staatsgelder, n pl *pecunia publica, f* [vet.; NLL p.348,1; GHL II,2061ff]; *pecunia populi, f* [LMG p.553,1]; *aerarium, i, n* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.85,1; GHL I,197]

Staatsgewalt, f *potestas civitatis, f* [2014]; *potestas reipublicae,* f [2014]; **Widerstand gegen die ~**, m *repugnatio adversus potestatem civitatis, f* [2014]; *refragatio adversus potestatem civitatis, f* [2014]

Staatsgut ▶ **Staatsdomäne**

Staatshaushalt, m *dispensationes civitatis, f pl* [2014]; *dispensationes reipublicae, f pl* [2014] ▶ **Budget** ▶ **Etat**

Staatskasse, f *aerarium (publicum), n* [vet.; NLL p.348,1; p.553,1; KLW p.85,1; GHL I,197]; *patrimonium publicum, n* [LMG p.553,1]

Staatskirchenvertrag ▶ **Konkordat**

Staatsmann/~frau, m/f *vir civilis, m / mulier civilis, f* [vet.; NLL p.348,1; GHL I,1184f]; *vir rerum civilium peritus, m* [LMG p.553,2]; *vir civitatis regendae peritus, m* [LMG p.553,2] {homo, qui in re publica versatur [LMG p.553,2]}; **ein grosser ~**, m *vir summus, m / mulier summa, f* [vet.; LMG p.553,2; GHL II,2953ff]

staatsmännisch *civilissimus, a, um* [2014]

Staatsminister/~in, m/f *(ad)minister civitatis, m / administrix civitatis, f* [LEA p.522]; *minister status, m / ministrix status, f* [LEA p.522] {socius et administer rei publicae gerendae [LMG p.553,2]}

Staatsministerium, n *(ad)ministerium civitatis, n* [LEA p.522]; *consilium supremum rei publicae, n* [LEA p.522]; *administri rei publicae gerendae, m pl* [LMG p.553,2]

***staatsnah** *civitatipropinquus, a, um* [2025] ▶ **regierungsnah** ▶ **staatsfern**

Staatsnotar/~in, m/f *notarius publicus civitatis, m / notaria publica civitatis, f* [2024]; *tabellio (publicus) civitatis, m / tabelliona (publica) civitatis, f* [2024] ▶ **Notar**

Staatsoberhaupt, n *rector (et gubernator) civitatis, m / rectrix (et gubernatrix) civitatis, f* [LMG p.553,2]; *dux civitatis, m/f* [VPL: Dux civitatis (06.08.2014)]

Staatsobligation ▶ **Staatsanleihe**

Staatsordung ▶ **Staatsform**

Staatsorgan, n *corpus reipublicae, m* [NLL p.348,1]; *compages reipublicae, f pl* [NLL p.348,1]

Staatspartei, f *factio reipublicae, f* [2024] ▶ **Partei**

Staatspolizei, f *custodes publici civitatis, m pl* [2024] ▶ **Polizei (I)**

Staatspräsident/~in, m/f *praeses civitatis, m/f* [2014]; *praeses reipublicae, m* [LEA p.522]

Staatsraison, f *commodum ratioque civitatis* [2014]; *ratio status, f* [LEA p.522]

Staatsrat, m *consilium publicum, n* [vet.; LMG p.553,2; GHL I,1527f]; *consilium reipublicae, n* [LMG p.553,2]

Staatsrat/Staatsrätin, m/f *consiliarius civitatis, m / consiliaria civitatis, f* [2014] {consiliarius in negotiis publicis [LMG p.553,2]}

Staatsratsvorsitzende/~r, f/m *praeses consilii publici, m/f* [2024] ▶ **Vorsitzender**

Staatsrecht, n *ius civitatum, n* [LMG p.552,2]; *ius publicum, n* [LMG p.553,2]

Staatsrechlter/~in, m/f *peritus iuris civitatum, m / perita iuris civitatum, f* [2014]; *peritus iuris publici, m / perita iuris publici, f* [NLL p.348,1]

staatsrechtlich *iuris civitatum, gen* [2014]; *iuris publici, gen* [2014] {ad ius publicum pertinens [NLL p.348,1; LMG p.553,2]}

Staatsreform, f *reformatio civitatis, f* [2014]; *reformatio reipublicae, f* [2014] correctio et emendatio reipublicae [LMG p.553,2]}

(republikanische) **Staatsregierung**, f *gubernium reipublicae, n* [2014]; *gubernatio reipublicae, f* [2014]; *rectio reipublicae, f* [vet.; LMG p.553,2; ~GHL II,2236]; *administratio reipublicae, f* [LMG p.553,2]; *procuratio reipublicae, f* [LMG p.553,2]; *cura reipublicae, f* [LMG p.553,2] ▶ **Regierung**; **(monarchische) ~**, f *gubernium regni, n* [2014]; *gubernatio regni, f* [LMG p.553,2]; *rectio regni, f* [2014]; *moderatio regni, f* [LMG p.553,2]; *administratio regni, f* [LMG p.553,2]; *administratio imperii, f* [LMG p.553,2]; **Bayerische ~**, f *gubernium reipublicae Bavariae, n* [2014]; *gubernatio reipublicae Bavariae, f* [2014]

Staatsreligion, f *religio civitatis, f* [VPL: Religio civitatis (06.08.2014)]; *sacra publica, n pl* [vet.; LMG p.553,2; GHL II,2441f]

Staatsschulden, f pl *aes alienum civitatis, n* [LMG p.553,2]

Staatsschuldenverwaltung, f *tabulae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; KLW p.765,2f; GHL II,3004f]

Staatssekretär/~in, m/f *regendarius, i, m / regendaria, ae, f* [vet.; LEA p.522; GHL II,2277]; *secretarius*

status, m / secretaria status, f [LEA p.522]; *a secretis status, m/f* [KLW p.706,1]; *a publicis civitatis negotiis, m/f* [NLL p.348,1]; *scriba consilii publici, m/f* [LMG p.553,2] ▶ **Sekretär**

Staatssekretariat (I), n *regendaria, ae, f* [2012]; *regendarium, i, n* [2012]; *secretaria status, f* [CIC p.158] ▶ **Sekretariat (I)**

Staatssekretariat (II), n *regendariatus, us, m* [2012]; *officium regendarii, n* [2012]; *munus regendarii, m* [2012] ▶ **Sekretariat (II)**

Staatssklave/Staatssklavin, m/f *servus publicus, m / serva publica, f* [vet.; GHL II,2635] ▶ **Sklave**

Staatsstreich ▶ Putsch

Staatstrauer, f *luctus publicus, m* [vet.; LEA p.522; GHL II,715f] ▶ **Trauer**

Staatsverband, m *corpus civitatum foederatorum, m* [LMG p.552,2]; *civitas, atis, f* [vet.; LMG p.554,1; KLW p.212,2; GHL I,1186f]

Staatsvermögen, n *aerarium, i, n* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.85,1; GHL I,197]; *bonum publicum, n* [LMG p.553,1; p.554,1]; *patrimonium publicum, n* [vet.; LMG p.553,1; p.554,1; GHL II,1512] ▶ **Staatseigentum**

Staatsversagen, n *defectio civitatis, f* [2024]; *defectio reipublicae, f* [2024] ▶ **Versagen (I)**

Staatswald ▶ **Staatsforst**

Staatswappen, n *insigne civitatis, n* [2014]; *insigne reipublicae, n* [LMG p.554,1] ▶ **Wappen**

Staatszeitung, f *acta diurna publica, n pl* [LMG p.554,1] ▶ **Zeitung, Wiener**

Stab (I), m *baculus, i, m (um, i, n)* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KLW p.145,2; GHL I,776]; *scipio, onis, f* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KLW p.702,2; GHL I,776; II,2532f]; *radius, i, m* [vet.; LMG p.554,1f; KLW p.655,1; GHL II,2187]; *fustis, is, m* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KLW p.347,2; GHL I,2891]; *sc(a)eptrum, i, n* [vet.; LMG p.554,1f; GHL II,2523f]; *rudis, is, f* [vet.; LMG p.554,1f; KLW p.682,1; GHL II,2420]; *virga, ae, f* [LMG p.554,1f; KLW p.824,2] ▶ **Birnstab** ▶ **Bitterlichstab** ▶ **Diamantstab** ▶ **Fluchtstab** ▶ **Giessstab** ▶ **Glasstab** ▶ **Heroldsstab** ▶ **Hirtenstab** ▶ **Krummstab** ▶ **Lochstab** ▶ **Siedestab** ▶ **Stange** ▶ **Zeigestab**

Stab (II), m *coetus peritorum, m* [2014] {in re politica vel oeconomica} ▶ **Einsatzstab** ▶ **Filmstab** ▶ **Mitarbeiterstab**; **militärischer ~**, m *praetorium, i, n* [vet.; LMG p.554,1f; KLW p.630,1; GHL II,1899f]; *legati tribunique, m pl* [vet.; LMG p.554,1f; GHL II,604f; II,3209f] ▶ **Admiralstab** ▶ **Generalstab** ▶ **Planungsstab**

Stabbrechen, n *fractio baculi, f* [LEA p.522]

Stäbchen, n *bacillum, i, n* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.145,2; GHL I,775]; *radius, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.655,1; GHL II,2187f] ▶ **Fischstäbchen**

Stabfilterkanne ▶ **Pressstempelkanne**

Stabhochsprung, m *saltus perticarius, m* [LEA p.522] ▶ **Sprung (I)**

stabil *stabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.740,2; GHL II,2781f]; *firmus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.335,1; GHL I,2772f]; *immotus, a, um* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.410,2; GHL II,78f]; *immobilis, is, e* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.410,2; GHL II,75]; *solidus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.733,1f; GHL II,2709f]; *durabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.288,2; GHL I,2316]; *diuturnus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.281,2; GHL I,2243f]; *indissociabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; GHL II,202] ▶ **bistabil** ▶ **instabil** ▶ **thermostabil**

Stabilisator, m *stabilisatorium, i, n* [2020] ▶ **Glimmstabilisator**; **chemischer ~**, m *stabilisatorium chemicum, n* [2020]; *substantia stabiliens, f* [2020]

stabilisieren *stabilire, 4* [vet.; LEA p.522; KLW p.740,2; GHL II,2781]; *firmare, 1* [vet.; KLW p.335,1; GHL I,2771f]; *temporarie mederi, D2* [NLL p.348,1]; *deteriorationem impedire, 4* [NLL p.348,1]

Stabilisierung, f *stabilisatio, onis, f* [2014] ▶ **Bildstabilisierung** ▶ **Finanzmarktstabilisierung** ▶ **Hitzestabilisierung**

Stabilisierungssystem, n *systema stabilisationis, n* [2023] ▶ **System**

Stabilität, f *stabilitas, atis, f* [vet.; LEA p.522; LMG p.554,2; KLW p.740,2; GHL II,2782]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *immobilitas, atis, f* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.410,2; GHL II,75]; *statices, is, f* [vet.; NLL p.348,1; GHL II,2787] ▶ **Bistabilität** ▶ **Dimensionsstabilität** ▶ **Finanzstabilität** ▶ **Gierstabilität** ▶ **Instabilität** ▶ **Nichtgleichgewichtsstabilität** ▶ **Regimestabilität** ▶ **Richtungsstabilität** ▶ **Thermostabilität**

Stabilitätspolitik, f *stabilismus, i, m* [LEA p.522]

Stabreim, m *allitteratio, onis, f* [med.; LEA p.72; p.522]; *consonatio litterarum, f* [NLL p.348,1] ▶ **Paronomasie**

Stabs... *praetorii, gen* [2014] {in re militari}

Stabsabteilung (I) ▶ **Stab (II)**
Stabsabteilung (II), f *manus praetorii, m* [2014] {in re militari}
Stabsaspirant, m *petitor praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ▶ **Aspirant**
Stabsbesprechung, f *collocutio praetorii, f* [2014]
Stabschef/~in (I), m/f *magister coeti peritorum, m / magistra coeti peritorum, f* [2014] {in re politica vel oeconomica}
Stabschef/~in (II), m/f *magister praetorii, m / magistra praetorii* [2014] {in re militari} ▶ **Generalstabschef**
rosageflügelte **Stabschnecke**, f *sipyloidea sipylus, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Stabsfähnrich, m *vexillarius praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ▶ **Fähnrich**
Stabshauptmann, m *capitaneus praetorii, m* [2014] {gradus militaris} ▶ **Hauptmann**
Stabsleutnant, m *locumtenens praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis}▶ **Leutnant**
Stabsmajor, m *capitaneus maior praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ▶ **Major**
Stabsoffizier, m *officiarius praetorii, m / officiaria praetorii, f* [LEA p.522]; *officiarius praetorianus, m / officiaria praetoriana, f* [LEA p.522]; *tribunus militum, m* [vet.; LMG p.554,2; GHL II,3209f]; *tribunus militaris, m* [vet.; GHL II,3209f]; *legatus, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.468,1f; GHL II,604f] ▶ **Generalstabsoffizier** ▶ **Offizier**
Stabsperrholz ▶ **Tischlerplatte**
Stachel, m *aculeus, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.75,1; GHL I,95f]; *spiculum, i, n* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.737,2; GHL II,2761]; *stimulus, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.743,2; GHL II,2802] ▶ **Dorn** ▶ **Giftstachel**; ***~ im Fleisch**, m *unguis in ulcere, m* [LEA p.418]
Stachel... ▶ **stachelig**
Stachelannone (I), f *annona muricata, f* [SYS] {planta Americana}
Stachelannone (II), f *baca annonae muricatae, f* [2018] {fructus}
Stachelauster, f *spondylus, i, m* [SYS: Spondylus varius] {concha maritima}
Stachelbandrolle, f *volumen fili (ferrei) aculeati, f* [2015] ▶ **Rolle (I)** ▶ **Stacheldraht**
Stachelbeer... *grossularius, a, um* [SYS: Ribes grossularia]
Stachelbeerbär ▶ **Purpurbär**
***Stachelbeerbaum**, m *phyllanthus acidus, m* [SYS] {arbor tropica}
Stachelbeere, f *grossularia, ae, f* [LEA p.522; LMG p.554,2; SYS: Ribes grossularia]; **Chinesische ~** ▶ **Kiwi (II)**
***Stachelbeerfeuerschwamm**, m *phylloporia ribis, f* [SYS] {fungus} ▶ **Feuerschwamm**
Stachelbeersaft, m *sucus grossularius, m* [2014]
Stachelbeerstrauch, m *ribes grossularia, f* [LMG p.554,2]
***Stachelbohnenkraut**, n *thymbra spicata, f* [SYS] {planta; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Anglica „Spiked Savoury" nominatur}
Stacheldraht, m *filum (ferreum) aculeatum, n* [LEA p.522]; *filum (ferreum) spinosum, n* [LEA p.522]; *ferrum hirsutum, n* [LEA p.522]; *ferrum spinosum, n* [LEA p.522] ▶ **Bandstacheldraht** ▶ **Stachelbandrolle**
Stacheldrahtverhau, m *spinetum ferreum, n* [2014]; *saepes aculeatae, f pl* [2014]; *saepimentum aculeatum, n* [LEA p.163]
Stacheldrahtvorfeld, n *procampus spineti ferrei, m* [2016]; *antecampus spineti ferrei, m* [2014]; *antecampus fili aculeati, m* [2014] ▶ **Vorfeld**
***Stachelgurke**, f *echinocystis, is, f* [SYS: Echinocystis lobata] {planta Americana}
Stachelhalsband, n *mellum, i, n* [vet.; LMG p.286,1; GHL II,861]; *millus, i, m* [vet.; GHL II,861] {de canibus} ▶ **Halsband**
Stachelhäuter, m pl *echinodermata, um, n pl* [NLL p.348,1; SYS]
***Stachelibis**, m *threskiornis spinicollis, m* [SYS] {avis Australica}
stachelig *aculeatus, a, um* [vet.; ~LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KLW p.75,1; GHL I,95]; *spinosus, a, um* [vet.; ~LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KLW p.738,1; GHL II,2762]; *echinatus, a, um* [vet.; GHL I,2330]; *spinis instructus, a, um* [NLL p.348,1]; *spinis munitus, a, um* [NLL p.348,1] ▶ **dornig**

Stachelmaus, f *acomys, ydis, m/f* [SYS: Acomys cahirinus] {genus murum}; ***Ägyptische** ~, f *acomys cahirinus, m* [SYS] {animal Africanum}
Stachelpalme ▶ **Pfirsichpalme**
Stachelschnecke, f *murex, icis, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.533,1; GHL II,1060; SYS: Murex tribulus]; ***kurzdornige** ~, f *chicoreus brevifrons, m* [SYS]
*eigentlicher **Stachenschwanzsegler**, m *chaetura, ae, f* [SYS: Chaetura pelagica] {genus avium}
***Stachelschwanzskink**, f *egernia, ae, f* [SYS: Egernia cunninghami] {genus reptilium Australicorum}
Stachelschwanzwaran, m *varanus acanthurus, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran**
Stachelschwein, n *hystrix, icis, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.395,2; GHL I,3108; SYS: Hystrix cristata]; *histrix, icis, f* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.395,2; GHL I,3108]
***Stachelwalze**, f *scutula aculeata, f* [2025] {instrumentum} ▶ **Walze**
Stachelzahnlachs, m *oncorhynchus rastrosus, m* [SYS] {piscis extinctus ex Aevo Miocaeno Pliocaenoque}
Stack ▶ **Stapelspeicher**
Stadel ▶ **Scheune**
Stadial, n *stadiale, is, n* [2024] {phasis glacialis} ▶ **Interstadial**
Stadion, n *stadium, i, n (on, i, n)* [vet.; LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; VBC; KLW p.741,1; GHL II,2783]; *circus, i, m* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.211,2; GHL I,1175f]; *campus, i, m* [vet.; LEA p.522; KLW p.184,1; GHL I,948f] ▶ **Eisstadion** ▶ **Olympiastadion**
Stadionwelle ▶ **Zuschauerwelle**
Stadium, n *gradus, us, m* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.364,2; GHL I,2954ff]; *phasis, is, f* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.605,1]; *(tempus et) momentum* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KLW p.771,1f; p.527,1; GHL II,3052; II,988ff] ▶ **Anfangsstadium** ▶ **Entwicklungsstadium**; ***phylotypisches** ~, n *phasis phylotypica, f* [2025] {in biologia de embrionibus}
Stadt, f *urbs, urbis, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.803,1; GHL II,3313]; *oppidum, i, n* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.569,1; GHL II,1366f]; *municipium, i, n* [vet.; KLW p.532,2; GHL II,1054]; *civitas, atis, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.212,2; GHL I,1186]; *colonia, ae, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.221,2; GHL I,1281]; *praefectura, ae, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.625,1; GHL II,1845] ▶ **Eisenbahnerstadt** ▶ **Geisterstadt** ▶ **Industriestadt** ▶ **Innenstadt** ▶ **Kleinstadt** ▶ **Küstenstadt** ▶ **Millionenstadt** ▶ **Minderstadt** ▶ **Mittelstadt** ▶ **Oberstadt** ▶ **Papierstadt** ▶ **Planstadt** ▶ **Ruinenstadt** ▶ **Unterstadt** ▶ **Viersektorenstadt** ▶ **Wissenschaftsstadt**; **~ und Land** *urbs agrique, m* [vet.; LMG p.554,2; GHL II,3313]; **in der Nähe der ~** *suburbanus, a, um* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *suburbicarius, a, um* [vet.; KLW p.751,2; GHL II,2890]
Stadt... ▶ **städtisch**
Stadtamt (I), n *magistratus (urbanus), m* [vet.; KLW p.490,2; GHL II,763]
Stadtamt (II), n *munus urbanum, n* [LMG p.554,2] ▶ **Stadtamt (I)**
Stadtamtmann/Stadtamtfrau, m/f *praefectus civitatis, m / praefecta civitata, f* [WFH p.302,2] ▶ **Amtmann**
Stadtarchiv, n *tabularium urbis, n* [2009]; *archivum urbis, n* [2009]; *acta publica, n pl* [vet.; LMG p.554,2; GHL II,2061ff]; *tabulae publicae, f pl* [vet.; LMG p.554,2; GHL II,3004f]; *memoria publica, f* [LMG p.554,2] ▶ **Archiv**
Stadtarzt ▶ Amtsarzt
Stadtbahn, f *ferrivia civitatensis, f* [LEA p.486; p.522] ▶ **Schnellbahn**
Stadtbewohner/~in ▶ **Städter**
Stadtbibliothek, f *bibliotheca urbica, f* [LEA p.522]
***Stadtbild**, n *imago urbica, f* [2025] ▶ **Bild (III)**
Stadtchampignon, m *agaricus bitorquis, m* [SYS] {fungus} ▶ **Champignon**
Städtchen, n *oppidulum, i, n* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.569,1; GHL II,1366]; *municipiolum, i, n* [vet.; GHL II,1054]
Stadtchronik, f *annales urbici, m pl* [2014]; *acta diurna urbis, n pl* [LMG p.554,2]; *commentarius rerum urbanum, m* [LMG p.554,2] ▶ **Chronik**
Städtebund, m *urbes foederatae, f pl* [LMG p.554,2]
Städtepartnerschaft, f *coniunctio communalis, f* [2014]; *coniuntio communium, f* [VPL: Coniunctio

communium (11.08.2014)]; *geminatio communium, f* [VPL: Coniunctio communium (11.08.2014)]; *civitates geminae, f pl* [LEA p.522]; *coniunctio gemellaris, f* [NLL p.348,1] ▶ **Ringpartnerschaft**

Städter/~in, m/f *oppidanus, i, m / oppidana, ae, f* [vet.; LMG p.178,1; p.554,2; GHL II,1366]; *(civis) urbanus, m / (civis) urbana, f* [vet.; LMG p.554,2; GHL II,3812]; *incola urbis, m/f* [LMG p.554,2]; *homo urbanus, m / mulier urbana, f* [LMG p.554,2]; *civis, is, m/f* [vet.; LMG p.178,1; KLW p.212,2; GHL I,1185f]

Städtetag, m *conventus civitatum, n* [LEA p.522]

Stadtführer/~in (I), m/f *mystagogus (urbicus), m / mystagoga (urbica), f* [vet.; LEA p.522; KLW p.534,2; GHL II,1082f]

Stadtführer (II), m *hodoeporicon urbicum, n* [2014] ▶ **Reiseführer (II)**

Stadtgebiet, m *territorium urbis, n* [vet.; LEA p.522; GHL II,3081]

Stadtgemeinde, f *civitas, atis, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.212,2; GHL I,1186f]

Stadtgut, n *praedium urbanum, n* [vet.; LEA p.522; GHL II,1841]

Stadthalle, f *oecus urbis, m* [2015]; *aula urbis, f* [2015]

Stadthaus, n *domus urbana, f* [vet.; LMG p.555,1; GHL I,2285f]; *aedificium urbanum, n* [LMG p.555,1]

städtisch *urbicus, a, um* [vet.; ~LEA p.522; KLW p.803,1; GHL II,3312]; *urbanus, a, um* [vet.; ~LEA p.522; LMG p.554,2f; KLW p.803,1; GHL II,3312]; *municipialis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.532,2; GHL II,1053]; *oppidan(e)us, a, um* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.569,1; GHL II,1366]; *urbicarius, a, um* [vet.; GHL II,3312]; *civitatensis, is, e* [~LEA p.522]

Stadtkämmerei, f *camera urbis, f* [2014]; *quaestura (urbis), f* [vet.; KLW p.649,2; GHL II,2127]

Stadtkämmerer/Stadtkämmerin, m/f *camerarius urbis, m / cameraria urbis, f* [2014]; *quaestor aerarii, m / quaestrix aerarii, f* [vet.; ~KLW p.649,2; GHL II,2126]; *praefectus aerarii urbis, m / praefecta aerarii urbis, f* [LMG p.555,1]

Stadtkasse, f *aerarium urbis, n* [LMG p.555,1]; *aerarium civitatis, n* [LMG p.555,1]

Stadtkern, m *nucleus urbis, m* [2017] ▶ **Dorfkern**

Stadtleben, n *vita urbana, f* [~LEA p.522]

Stadtmauer, f *moenia, ium, n pl* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.526,1; GHL II,972f]; *murus urbis, m* [vet.; LMG p.555,1; GHL II,1065f]

Stadtmitte, f *urbs media, f* [LMG p.412,2] ▶ **Mitte**

Stadtmuseum, n *museum urbicum, n* [2009]; *museum urbis, n* [2009] ▶ **Museum**

Stadtpalais, n *domus dominica urbica, f* [2022] ▶ **Ringstrassenpalais**

Stadtpfarrer, m *parochus urbis, m* [2009]; *sacerdos oppidi, m* [LMG p.451,2] ▶ **Dorfpfarrer** ▶ **Pfarrer**

Stadtpfeifer/~in, m/f *tibicen urbis, m / tibicina urbis, f* [2022]

Stadtphysikus, m *physicus municipialis, m / physica municipialis, f* [LEA p.76] ▶ **Amtsarzt**

Stadtplan, m *tabula geographica urbis, f* [2019] ▶ **Kinderspadtplan** ▶ **Landkarte** ▶ **Plan (II)**

Stadtplaner/~in, m/f *praedispositor urbicus, m / praedispositrix urbica, f* [2014]; *peritus urbium disponendarum, m / perita urbium disponendarum, f* [NLL p.348,1]

Stadtplanung, f *praedispositio urbica, f* [2014]; *ars disponendarum urbium, f* [NLL p.348,1]

Stadtrand, m *margo urbis, m/f* [2014]

Stadtrandsiedlung, f *aversa urbis, n pl* [LEA p.522]

Stadtrat, m *consilium municipale, n* [LEA p.522]; *curia (municipialis), f* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.555,1; KLW p.253,2; GHL I,1830f]; *senatus, us, m* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.713,2; GHL II,2597f]; *magistratus (municipales), m* [vet.; LEA p.522; NLL p.348,1; KLW p.490,2; GHL II,763f]

Stadtrat/Stadträtin, m/f *decurio, onis, m (onus, i, m) / decuriona, ae, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.261,2; GHL I,1932]; *senator, oris, m / senatrix, icis, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.713,2; GHL II,2596f]

Stadtrecht, n *ius urbis, n* [LMG p.555,1]

Stadtsaal ▶ **Stadthalle**

Stadtschlüssel, m pl *claves urbis, f pl* [LMG p.555,1]

Stadtschreiber/~in, m/f *(proto)notarius civitatis, m / (proto)notaria civitatis, f* [LEA p.522; WPD: Stadtschreiber (Kanzleivorsteher) (12.08.2014)]; *scriba decurionalis, m/f* [2014]; *scriba senatus, m/f* [LMG p.555,1]

Stadtsoziologie, f *sociologia vitae urbanae, f* [LEA p.522] ▶ **Soziologie**

Stadtstreicher/~in, m/f *planus urbicus, m / plana urbica, f* [2014]; *homo vagus, m* [LEA p.522]; *(homo) planus, m* [vet.; LEA p.522; GHL II,1731]
Stadtteil, m *vicus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,1; KLW p.821,1f; GHL II,3477]; *regio, onis, f* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.664,2; GHL II,2279f]; *pars urbis, f* [NLL p.348,2; LMG p.555,1]
Stadtteillinie, f *linearium vici, n* [2014]
Stadttor, n *porta (urbis), f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.618,2; GHL II,1789]; *porta oppidi, f* [LMG p.555,1]
Stadtturm, m *turris urbis, f* [LMG p.555,1]; *turris oppidi, f* [LMG p.555,1] ▶ **Turm (I)**
Stadtverkehr, m *commeatus urbanus, m* [LEA p.523]
Stadtverwaltung, f *administratio urbica, f* [2014]; *administratores (rerum) civitatis, m pl* [LEA p.523]
Stadtviertel ▶ **Stadtteil**
Stadtvogt, m *praefectus urbicus, m* [vet.; GHL II,1846f]; *praefectus urbis,* m [vet.; GHL II,1846f]; *praefectus civitatis, m* [~WFH p.302,2]; *metropolitanus, i, m* [vet.; WFH p.256,1; KLW p.518,2 GHL II,908] ▶ **Landvogt** ▶ **Vogt**; **kaiserlicher** ~, m *praefectus civitatis imperialis, m* [WFH p.302,2]
Stadtwache, f *custodes urbis, m pl* [vet.; GHL I,1856ff]; *excubiae urbis, f pl* [LMG p.555,1]
Stadtwappen, n *inisgne urbis, n* [LMG p.555,1]
Stadtzentrum ▶ **Innenstadt**
Staffel (I), f *turma, ae, f* [vet.; ~NLL p.348,2; KLW p.797,1; GHL II,3264]; *decuria, ae, f* [vet.; GHL I,1931]; *gradus, us, m* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.364,2; GHL I,2954]; *classicula, ae, f* [vet.; NLL p.348,2; GHL I,1194] {in re athletica vel militari} ▶ **Fliegerstaffel**
Staffel (II), f *turma aeroplanensis, f* [2016]; *turma aeronautica, f* [2014]; *turma aeronavium, f* [NLL p.348,2]; *classicula aeronavium, f* [NLL p.348,2] {in re militari aeronautica}
Staffel (III), f *ordo televisificus, f* [2014]
Staffelei, f *machina, ae, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.488,2; GHL II,747f]; *pluteus (pictorum), m* [vet.; LEA p.523; KLW p.614,2; GHL II,1747]; *eculeus pictorius, m* [LEA p.523]; *iugum pictorium, n* [LEA p.523]
Staffeleibild, n *pictura machinaria, f* [2014]; *pictura plutearia, f* [2014] ▶ **Bild (I)**
Staffelführer/~in, m/f *decurio turmalis, m / decuriona turmalis, f* [2014]
Staffellauf, m *cursus alternus, m* [LEA p.523]; *cursus antecessorum, m* [LEA p.523; NLL p.348,2]
Staffelläufer/~in, m/f *cursor alternus, m / cursrix alterna, f* [2014]; *cursor fractionarius, m / cursrix fractionaria, f* [NLL p.348,2]
staffeln *per gradus disponere, 3* [NLL p.348,2]; *intervallis certis collocare, 1* [NLL p.348,2]; *intervallare, 1* [vet.; NLL p.348,2; GHL II,393f]; *ratione certa disponere, 3* [NLL p.348,2]; *cordinatim distribuere, 3* [NLL p.348,2]
Staffeltarif, m *formula pretiorum gradatorum, f* [LEA p.523]; *index pretiorum gradatorum, m* [LEA p.523] ▶ **Tarif**
Staffelung, f *ordo distributivus, m* [NLL p.348,2]; *ordo in distribuendo, m* [NLL p.348,2]; *ratio intervallandi, f* [NLL p.348,2]; *distributio methodica, f* [NLL p.348,2]; *dispositio opportuna, f* [NLL p.348,2]; *distantia, ae, f* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.281,1; GHL I,2232]; *interstitium, i, n* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.434,1; GHL II,390]; *intervallum, i, n* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.434,1; GHL II,394]; *spatium (interiectum), i, n* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.736,2; GHL II,2745f]
Stag, m *stator, oris, m* [2024] {de navibus veliferis}
Stagflation, f *stagflatio, onis, f* [2014] ▶ **Inflation (II)**
Stagnation, f *languor, oris, m* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.462,2; GHL II,553f]
stagnieren *languere, 3* [vet.; KLW p.462,2; GHL II,552]; *languescere, 3* [vet.; KLW p.462,2; GHL II,552f]
Stagsegel, n *velum statoris, n* [2024] {de navibus veliferis} ▶ **Fischermannstagsegel**
Stahl, m *chalybs, bis, m* [vet.; LMG p.555,1; GHL I,1106]; *ferrum, i, n* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.332,1; GHL I,2733]; *ferrum cui acies additur, n* [LEA p.178] ▶ **Bewehrungsstahl** ▶ **Chromnickelstahl** ▶ **Chromvanadiumstahl** ▶ **Chromstahl** ▶ **Edelstahl** ▶ **Einsatzstahl** ▶ **Gussstahl** ▶ **Kruppstahl** ▶ **Molybdänstahl** ▶ **Nitrierstahl** ▶ **Panzerstahl** ▶ **Rohstahl** ▶ **Thomasstahl** ▶ **Tiefziehstahl** ▶ **Titanstahl**; **~ ist billiger als Blut**. *Chalybs sanguine vilior est.* [2024] {sententia}
Stahl... *chalybatus, a, um* [2014] ▶ **stählern**
Stahlbeton, m *concretum chalybatum, n* [2014]; *concretum ferratum, n* [2014]; *lithocolla ferro durata,*

f [NLL p.348,2] ▶ **Beton**
Stahlbetonbau, m *aedificatio concreti chalybati, f* [2014]
stahlblau *caeruleus, a, um* [vet.; LEA p.523; LMG p.555,1; KLW p.179,1; GHL I,907]
***Stahlblech**, n *lamina chalybata, f* [2025] ▶ **Blech** ▶ **Chromstahlblech**
Stahleckeria, m *stahleckeria, ae, **m*** [SYS: Stahleckeria potens] {reptile hervivorum extinctum ex aevo triassico medio}
stählern *chalybeius, a, um* [vet.; ~LEA p.523; ~NLL p.348,2; LMG p.555,1; GHL I,1106] {e chalybe factus [LMG p.555,1]} ▶ **Stahl...**
Stahlerzeugung ▶ **Stahlproduktion**
Stahlfeder, f *elater chalybeia, n* [2014]; *penna chalybeia, f* [LMG p.555,1] ▶ **Feder (III)**
***Stahlflecktäubchen**, n *turtur afer, m* [SYS] {avis Africana}
Stahlhelm (I), m *cassis chalybeia, f* [LEA p.523; NLL p.348,2] {in re militari}
Stahlhelm (II), m *Sodalitas Militum Frontalium, f* [2014] {consociatio Germanica inter Bella Mundana}
Stahlkabel ▶ **Stahlseil**
Stahlkammer, f *cella loricata, f* [NLL p.348,2]; *conclave loricatum, n* [NLL p.348,2]
***Stahlkappe**, f *cucullus chalybeius, m* [2025] ▶ **Pfahlschuh**
Stahlplatte, f *lamina chalybeia, f* [2024] ▶ **Platte (I)**
Stahlproduktion, f *confectio chalybis, f* [2017] ▶ **Produktion**
Stahlschneider/~in m/f *chalybiscalptor, oris, m / chalybiscaptrix, icis, f* [2021]
Stahlschnitt, m *imago chalybiscalptoria, f* [2021]
Stahlschnitt... *chalybiscalptorius, a, um* [2021]
Stahlschnittkunst, f *chalybiscalptura, ae, f* [2021]
Stahlseil, n *funis chalybeius, m* [NLL p.348,2]; *restis chalybeia, f* [LEA p.523]
Stahlspinne ▶ **Tschechenigel**
Stahlstein ▶ **Siderit**
Stahlstich, m *siderographia, ae, f* [2014]; *chalybographia, ae, f* [LEA p.523]
Stahlträger, m *trabs chalybeia, f* [VBC] ▶ **Tragbalken**
Stahlwerk, n *(officina) chalybaria, f* [LEA p.523]; *ergasterium chalybi efficiendo, n* [NLL p.348,2]
Staka, f *staca, ae, f* [2024]; *cramum Creticum, n* [2024] {cibus Creticus} ▶ **Rahm**
Stalagmit, m *stalagmis, itidis, f* [NLL p.348,2] {saxa stillicidio facta [NLL p.348,2]} ▶ **Stalaktit** ▶ **Tropfstein**
Stalagnat, m *stalagnates, is, f* [2014] {confusio stalamgitidis stalctitisque}
Stalaktit, m *stalactis, itis, f* [NLL p.348,2] {pensilia saxea stillicidio facta [NLL p.348,2]} ▶ **Eisstalaktit** ▶ **Stalagmit** ▶ **Tropfstein**
stalinisieren *Stalinizare, 1* [2024] ▶ **restalinisieren**
Stalinisierung, f *Stalinizatio, onis, f* [2024] ▶ **Restalinisierung**
Stalinismus, m *Stalinismus, i, m* [~NLL p.113,2] {politica regiminis ab I.Stalin}
Stalinistisch *Stalinisticus, a, um* [2019]
stalken *persectari, D1* [vet.; GHL II,1635f]
Stalker/~in, m/f *persecutor, oris, m / persecutrix, icis, f* [vet.; KLW p.596,2; GHL II,1636]
Stalking, n *persecutio, onis, f* [vet.; KLW p.596,1; GHL II,1636]
Stall, m *stabulum, i, n* [vet.; LMG p.555,2; p.664,2; KLW p.741,1; GHL II,2782f] ▶ **Aktivstall** ▶ **Gänsestall** ▶ **Lämmerstall** ▶ **Mietstall** ▶ **Offenstall** ▶ **Pferdestall** ▶ **Rinderstall** ▶ **Tiefstreustall**; **kleiner ~**, m *hara, ae, f* [vet.; KLW p.374,1; GHL I,3011]
Stall... *stabularius, a, um* [vet.; GHL II,2782]
Stallaufseher/~in, m/f *stabularius, i, m / stabularia, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; KLW p.741,1; GHL II,2782]
Stallbursche ▶ **Stallknecht**
Stallfliege ▶ **Stechfliege**
Stallknecht/Stallmagd, m/f *calo, onis, m / calona, ae, f* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.182,1; GHL I,936]; *agaso, onis, m / agasona, ae, f* [vet.; LMG p.452,1; p.555,2; GHL I,240]; *lixa, ae, m/f* [vet.; NLL p.348,2; KLW p.478,2; GHL

II,688f] ▶ **Pferdepfleger**
***Stallpflicht**, f *obligatio stabuli, f* [2025]
Stallung ▶ **Stall**; **~en**, f pl *stabulationes, um, f pl* [vet.; ~LMG p.555,2; ; KLW p.741,1; GHL II,2782f]
Stamm (I), m *truncus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *stirps, pis, f* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KLW p.744,1; GHL II,2806f]; *stipes, itis, m* [vet.; KLW p.744,1; GHL II,2804]; *scapus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; GHL II,2519] {in natura} ▶ **Eichenstamm** ▶ **Einzelstamm** ▶ **Himmelsstamm**
Stamm (II), m *tribus, us, f* [vet.; LEA p.523; KLW p.792,1; GHL II,3211f] {populi} ▶ **Indianerstamm**
Stamm (III), m *gens, gentis, f* [vet.; LMG p.555,2; KLW p.355,2; GHL I,2919f]; *stirps, pis, f* [vet.; LMG p.555,2; KLW p.744,1; GHL II,2806f]; *familia, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; KLW p.326,2; GHL I,2682f] ▶ **Ahnenstamm**; **der letzte seines ~es**, m *ultimus gentis, m* [2014]; *ultimus familiae, m* [LEA p.523]
Stamm (IV), m *verbum nativum, n* [vet.; LMG p.555,2; GHL II,1100]; *verbum primitivum, n* [vet.; GHL II,1920f] ▶ **Stammsilbe**
***Stamm (V)**, m *phylum, i, n* [SYS] {in ratione systematica}
Stammbaum, m *stemma (genealogicum), n* [vet.; LEA p.523; NLL p.348,2; KLW p.742,2; GHL II,2793f]; *arbor generationis, m* [LEA p.523]; *arbor consanguinitatis (et affinitatis), m* [LEA p.523] ▶ **Familienstammbaum**
Stammbaum... *stemmaticus, a, um* [2014]
Stammbaumtheorie, f *theoria stemmatica linguarum, f* [2014]; *doctrina stemmatica linguarum, f* [2014]; *sententia genealogiae linguarum, f* [LEA p.523] ▶ **Theorie**
Stammbuch, n *album amicorum, n* [LEA p.523]; *liber amicorum, m* [LEA p.523]; *philotheca, ae, f* [LEA p.523]; *liber memoriae, m* [LEA p.523]; *memoria amicorum, f* [LMG p.555,2]
stammeln *balbutire, 4* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KLW p.146,2; GHL I,780]; *verba incondita proferre* [NLL p.348,2]; *confuse loqui, D3* [NLL p.348,2]; *incerte loqui, D3* [NLL p.348,2] ▶ **lallen** ▶ **stottern**
Stammeln, n *psellismus, i, m* [LEA p.523; SWM p.781,2]; *haesitatio (linguae), f* [vet.; LMG p.555,2; KLW p.372,1; GHL I,3005]
Stammesentwicklung, f *phylogenesis, is, f* [LEA p.523]
***Stammesführer/~in**, m/f *dux tribus, m/f* [2025]; *phylarchus, i, m / phylarcha, ae, f* [vet.; KLW p.609,1; GHL II,1698]
***Stammesfürstentum**, n *tribuprincipatus, us, m* [2025]; *principatus tribus, m* [2025] ▶ **Fürstentum**
Stammesgeschichte, f *phylogenesis, is, f* [2014]; *phylogenia, ae, f* [LEA p.523]
stammesgeschichtlich *phylogeneticus, a, um* [LEA p.523]
Stammgast, m *diversor assiduus, m / diversrix assidua, f* [NLL p.348,2f]; *assuetus, i, m / assueta, ae, f* [NLL p.348,2f]; *frequentator, oris, m / frequentatrix, icis, f* [vet.; NLL p.348,2f; GHL I,2843]; *tabernicola, ae, m* [NLL p.348,2f]; *caupicola, ae, f* [NLL p.348,2f]; *cultor assiduus, m / cultrix assidua, f* [NLL p.348,2f]
Stammgleis, n *orbita stirpis, f* [2014] ▶ **Gleis**
Stammhalter, m *stirps, pis, f* [vet.; LEA p.523: LMG p.555,2; KLW p.744,1; GHL II,2806f]; *columen familiae, n* [vet.; LEA p.523; GHL I,1286f]
Stammhaus, n *sedes stirpis, f* [LMG p.555,2]; *domus princeps, m* [LEA p.523]
stämmig *robustus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; LMG p.555,2; KLW p.678,1; GHL II,2402f]; *validus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.809,1; GHL II,3358f]; *stirpeus, a, um* [vet.; GHL II,2806]; *stipidosus, a, um* [vet.; GHL II,2804]; *statutus, a, um* [vet.; GHL II,2793]; *fortis, is, e* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.340,1; GHL I,2823f]; *firmus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.335,1; GHL I,2772f]; *lactertosus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; GHL II,527]
***Stammkundschaft**, f *emptores assidui, m pl* [2025] ▶ **Kundschaft**; ***~ geht vor Laufkundschaft**. *Emptores assidui praeter emptores occasionis.* [2025] {sententia}
***Stammmutter**, f *mater gentilis, f* [2025] ▶ **Mutter (I)**
Stammsilbe, f *syllaba primitiva, f* [LMG p.555,2]
Stammsitz, m *sedes antiqua, f* [LMG p.555,2] ▶ **Stammhaus**
***Stammvater**, m *pater gentilis, m* [2025]
Stammwort ▶ **Stamm (IV)**
Stammwürze, f *portio originalis, f* [2025]; *densitas originalis, f* [LEA p.523] ▶ **Würze (II)**

Stammwürzgehalt ▶ **Stammwürze**
Stammzelle, f *cellula praegnans, f* [2020]; *cellula praecursoria, f* [VPL: Cellula praecursoria (17.10.2020)] ▶ **Limbusstammzelle** ▶ **Zelle (I)**
stampfen (des Schiffes) *nutare, 1* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.555,2; GHL II,1230f]; *iactari, 1 pass* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.397,1; GHL II,7f]; *fluctuare, 1* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.337,2; GHL I,2797]; *fluitare, 1* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.337,2; GHL I,2799]; *frequentor inclinari, 1 pass* [NLL p.349,1]; *proculcare, 1* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.635,2; GHL II,1947f]
Stampfen (des Schiffes), n *salum, i, n* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.691,2; GHL II,2467f]; *nutatio navis, f* [NLL p.349,1]; *iactatio navis, f* [vet.; NLL p.349,1; GHL II,6]; *fluctuatio navis, f* [NLL p.349,1]; *inclinatio frequens navis, f* [NLL p.349,1]; *volutatio navis, f* [NLL p.349,1]
Stampfer, m *pavicula, ae, f* [vet.; LEA p.523; GHL II,1521] ▶ **Rüttelstampfer**
Stampfmühle, f *pistrinum, i, n* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.611,2; GHL II,1720]; *mola pistoria, f* [KLW p.526,2] ▶ **Mühle (I)**; **kleine ~**, f *pistrilla, ae, f* [vet.; GHL II,1720]
Stampfmühlen... *pistrinalis, is, e* [vet.; GHL II,1720]; *pistrinensis, is, e* [vet.; GHL II,1720]
Stampfmüller/~in, m/f *pistrinarius, i, m / pistrinaria, ae, f* [vet.; LMG p.556,1; GHL II,1720]
Stampfwerk ▶ **Pochwerk**
Stand (I), m *tabernaculum, i, n* [vet.; KLW p.765,1f; GHL II,3001]; *tabernula, ae, f* [vet.; GHL II,3001]; *mensula institoria, f* [NLL p.349,1] ▶ **Imbissstand** ▶ **Messestand** ▶ **Souvenirstand**
Stand (II), m *status, us, m* [vet.; ~LEA p.523; LMG p.556,1; KLW p.742,1; GHL II,2791f]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.230,2; GHL I,1419ff] ▶ **Höchststand** ▶ **Tiefststand** ▶ **Wasserstand** ▶ **Vermögensstand** ▶ **Zählerstand**; **auf den neuesten ~ bringen** *in statum novum redigere, 3* [LEA p.523]; *accomodare, 1* [vet.; LEA p.523; KLW p.71,2; GHL I,67]
Stand (III), m *ordo, inis, m* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.571,2; GHL II,1395f]; *locus, i, m* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.479,1; GHL II,692ff]; *status, us, m* [vet.; WPD: Ständeordung (21.08.2014); KLW p.742,1; GHL II,2791f]; *genus, eris, n* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.356,1; GHL I,2921ff]; *dignitas, atis, f* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.275,1; GHL I,2156] {in societate}
Standard, m *exemplar, aris, n* [vet.; NLL p.349,1; VBC; KLW p.317,2; GHL I,2539]; *modulus, i, m* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.526,1; GHL II,969f]; *norma, ae, f* [vet.; KLW p.551,1; GHL I,1188]; *canon, onis, m* [vet.; KLW p.185,2; GHL I,962]; *regula, ae, f* [vet.; KLW p.665,1; GHL II,2285] ▶ **Bildungsstandard** ▶ **Doppelstandard** ▶ **Goldstandard** ▶ **Industriestandard** ▶ **Pflegestandard** ▶ **Silberstandard**
Standard... *exemplaris, is, e* [vet.; KLW p.317,2; GHL I,2539]; *normalis, is, e* [vet.; KLW p.551,1; GHL II,1188]; *canonicus, a, um* [vet.; KLW p.186,1; GHL I,962f]; *regularis, is, e* [vet.; KLW p.665,1; GHL II,2285]
***Standardabbildung**, f *depictio canonica, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Abbildung** ▶ **Tschirikow-Taylor-Standardabbildung**
Standardabweichung, f *deviatio canonica, f* [VPL: Deviatio canonica (19.08.2014)]; *declinatio canonica, f* [2014]; *declinatio media, f* [LEA p.523]
Standardbasis, f *basis canonica, f* [2024]; *basis naturalis, f* [2024] {in mathematica}
Standardfehler, m *error canonicus, m* [2014]; *error exempli, m* [LEA p.530]; *error medius, m* [LEA p.523]
standardisieren *secundum exemplarem facere, 3M* [2014]; *normare, 1* [vet.; GHL II,1188f]; *modulari, D1* [vet.; KLW p.526,1; GHL II,969]; *ad exemplaria disponere, 3* [NLL p.349,1]; *exemplar ad unum idemque formare, 1* [LEA p.523; NLL p.349,1]; *exemplar ad praestitutum disponere, 1* [NLL p.349,1]
Standardisierung, f *dispositio secundum exemplarem, f* [2014]; *normatio, onis, f* [vet.; GHL II,1188]; *modulatio, onis, f* [vet.; KLW p.526,1; GHL II,968]; *dispositio ad praestitutum exemplar, f* [NLL p.349,1]; *conformatio ad praestitutum exemplar, f* [NLL p.349,1]; *inductio normaturae, f* [NLL p.349,1]
Standardschiff, n *navis unitaria, f* [2024]
Standardwerk, n *opus gravissimum, n* [LEA p.523] {in litteratura}
Standarte, f *vexillum, i, n* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.818,2; GHL II,3463]; *cantabrum, i, n* [vet.; KLW p.186,1; GHL I,964] ▶ **Filmstandarte**
Standartenführer, m *vexillifer ducianus, m* [2014]; *cantabrarius ducianus, m* [2016] {gradus militaris scelestorum in Germania}
Standartenträger/~in, m/f *vexillifer, eri, m / vexillifera, ae, f* [vet. GHL II,3463]; *cantabrarius, i, m /*

cantabraria, ae, f [vet.; GHL I,964]
Standbild (I), n *statua, ae, f* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.742,1; GHL II,2789f]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.725,1; GHL II,2668ff] ▶ **Reiterstandbild**; **~ einer Gottheit**, n *simulacrum, i, n* [vet.; KLW p.728,1; GHL II,2677f; II,2789f]
Standbild (II), n *photogrammata singulum, n* [NLL p.349,1] {in re cinematographica [NLL p.349,1]}
***Ständer (I)**, m *arrectarium, i, n* [vet.; LMG p.556,1; GHL I,585] {in architectura}
***Ständer (II)**, m *stator, oris, m* [vet.; KLW p.742,1; GHL II,2789] ▶ **Bildständer** ▶ **Christbaumständer** ▶ **Uhrenständer**
***Ständer (III)**, m pl *crura, rum, n pl* [vet.; LMG p.556,1; GHL I,1774f] {in venatio pedes avium}
Standesamt, n *officium registrationis, n* [LEA p.523]
Standesbeamter/Standesbeamtin, m/f *registrator, oris, m / registratrix, icis, f* [med.; LEA p.523]; *irenarcha, ae, m/f (es, ae, m/f)* [vet.; NLL p.349,1; GHL II,446]
Standeserhöhung,f *accessio dignitatis, f* [LMG p.195,1] ▶ **Erhöhung**
Ständestaat (I), m *civitas ordinum, f* [2014]; *civitas statuum, f* [2014] ▶ **Staat**
Ständestaat (II), m *Respublica Foederata Austriaca, f* [2014] {dictatura regiminis Austriae ab a.1934 ad a.1938}
Standgeld, n *locarium, i, n* [vet.; LEA p.372; LMG p.556,1; GHL II,689]
Standgericht, n *iudicium statarium, n* [LEA p.523f]; *iudicium militare, n* [LMG p.556,2] ▶ **Standrecht**
Standhaftigkeit, f *constantia, ae, f* [vet.; NLL p.349,1; LMG p.556,1; KLW p.237,1; GHL I,1551]; *firmitas, atis, f* [vet.; LMG p.556,1; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *stabilitas opinionum, f* [NLL p.349,1]
ständig *perpetuus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.596,1; GHL II,1627f]; *perennis, is, e* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.592,2; GHL II,1583]; *continuus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.240,1; GHL I,1622f]; *non intermissus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.433,1; GHL II,375f]
Standlicht, n *luminar statarium, n* [LEA p.524]; *lucernula, ae, f* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.481,1; GHL II,709]
Standmixer, m *machina mixtoria stataria, f* [LML 19.11.2015] ▶ **Mixer (II)**
Standöl, n *oleum statarium, n* [2024] ▶ **Öl**
Standort, m *statio, onis, f* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.742,1; GHL II,2787f]; *habitatio, onis, f* [vet.; LEA p.524; KLW p.371,1; GHL I,2997f]; *locus, i, m* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.479,1; GHL II,692ff] ▶ **Mofettenstandort** ▶ **Wirtschaftsstandort**; ~ **(einer Organisation/eines Unternehmens)** ▶ **Sitz**
standortpatriotisch *stationipatrioticus, a, um* [2024] ▶ **patriotisch**
***Standortpatriotismus**, m *stationipatriocismus, i, m* [2025]; *patrioticismus stationis, m* [2025] ▶ **Patriotismus**
Standpauke, f *correctio severa, f* [NLL p.349,1]; *obiurgatio, onis, f* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.557,1; GHL II,1245]; *reprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.669,1; GHL II,2331]
Standpunkt, m *status, us, m* [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KLW p.742,1; GHL II,2791f]; *locus (standi), m* [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KLW p.479,1; GHL II,692ff]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.657,1; GHL II,2202ff]; **entgegengesetzter ~**, m *pars contraria, f* [vet.; ~LMG p.556,2; GHL I,1634ff]
Standrecht, n *ius statarium, n* [2014] ▶ **Standgericht**
standrechtlich *secundum ius statarium* [2014]; *secundum leges militares* [LMG p.556,2]; **jemanden ~ erschiessen lassen** *aliquem secundum ius statarium sclopetere iubere, 2* [2014]; *aliquem secundum ius statarium cadere iubere, 2* [2014]
Standseilbahn, f *funivia terrestris, f* [2015] ▶ **Seilbahn**
Standuhr, f *horologium stativum, n* [LEA p.524]; *horologium sonorum, n* [LEA p.524] ▶ **Uhr**
Stange, f *pertica, ae, f* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.597,1; GHL II,1650f]; *contus, i, m* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.241,1; GHL I,1648f]; *asser, eris, m* [vet.; NLL p.349,1; KLW p.132,2; GHL I,635]; **kleine ~**, f *perticula, ae, f* [2016]; *contulus, i, m* [2016]; *asserculum, i, n (us, i, m)* [vet.; GHL I,635]; **lange ~**, f *longurius, i, m* [vet.; LMG p.556,2; GHL II,700] ▶ **Abschleppstange** ▶ **Abwurfstange** ▶ **Bohnenstange (I)** ▶ **Eisenstange** ▶ **Gabelstange** ▶ **Goldstange** ▶ **Schneestange** ▶ **Selfiestange** ▶ **Stossstange** ▶ **Zimtstange** ▶ **Zuckerstange**; **an einer ~ befestigt** *perticatus, a, um* [vet.; GHL II,1651]; **eine ~ Geld kosten** *magno pretio stare,1* [vet.; LMG p.356,1; GHL II,2807ff]; **jemanden die ~ halten** *aliquem fovere, 3* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.340,2; GHL I,2831]
Stängel ▶ **Blütenstiel**

***Stängelbrandpilz**, m *didymella bryoniae, f* [SYS] {fugus parasiticus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia hic fungus morbum plantarum „Stängelbrand“ causat}
Stängelrüssler, m *lixus, i, m* [SYS: Lixus pulverulentus] {genus coleopterorum}
Stangen... *perticalis, is, e* [vet.; GHL II,1651]; *perticarius, a, um* [vet.; GHL II,1651]
Stangenbajonett, n *baioneta perticaria, f* [2021] {armum} ▶ **Bajonett**
Stangenei, n *ovum perticale, n* [2024] ▶ **Ei**
Stangeneis, n *glacies perticalis, f* [2020] ▶ **Eis (I)**
Stangensellerie ▶ **Staudensellerie**
Stangentusche, f *atramentum Indicum perticale, n* [2020]; *atramentum pictorium perticale, n* [2020] ▶ **Tusche**
Stangenweissbrot ▶ **Baguette**
Stangenzimt ▶ **Zimtstange**
Stangerl, n *panisserculum, i, n* [2018] {cibus} ▶ **Knoblauchstangerl** ▶ **Laugenstangerl** ▶ **Olivenstangerl** ▶ **Pizzastangerl** ▶ **Salzstangerl**; **Linzer ~**, n *panisserculum Lentianum, n* [LML 11.04.2022] {cibus dulcis}
Stänkerer/Stänkerin, m/f *fictor molestiarum, m / fictrix molestiarum, f* [NLL p.349,1]; *homo litigiosus, m* [vet.; LMG p.556,2; GHL II,676f]; *homo rixosus, m* [LMG p.556,2]; *homo ad rixam, m* [LMG p.556,2]; *homo promptus, m* [vet.; LMG p.556,2; GHL II,1992f]
stänkern *molestias fingere, 3* [2014]; *iurgia excitare, 1* [LMG p.556,2]
Stannan, n *(mono)stannanum, i, n* [2021] {substantia chemica venenosa} ▶ **Diethylstannan** ▶ **Diphenylstannan** ▶ **Dipropylstannan**
Stannin ▶ **Stannit**
Stanniol, n *stanniolum, i, n* [LEA p.524]; *folium stanni, n* [med.; LEA p.128; p.524; p.634]; *lamella stanni, f* [NLL p.349,1]; *bractea stanni, f* [NLL p.349,1]; *charta stanni, f* [NLL p.349,1]; *brattea plumbi albi, f* [LMG p.556,2]
Stannit, m *stannites, ae, m* [2021] {minerale}
Stanze (I) ▶ **Stechmücke**
Stanze (II), f *stropha (octuplex), f* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.746,1; GHL II,2824]; *strophe octonaria, f* [NLL p.274,1]; *versus octoni, m pl* [NLL p.274,1]
Stapel (I), m *strues, is, f* [vet.; NLL p.349,1; LMG p.556,2; KLW p.746,1; GHL II,2826]; *struix, icis, f* [vet.; LEA p.524; GHL II,2826]; *structus, us, m* [vet.; GHL II,2826]; *grex, gregis, m* [vet.; LEA p.524; KLW p.367,2; GHL I,2977f]
Stapel (II) ▶ **Stapelspeicher**
Stapel (III) ▶ **Werft**; **ein Schiff vom ~ lassen** *navem (in aquam) deducere, 3* [vet.; LMG p.556,2; GHL I,1944ff]
Stapellauf, m *deductio navalis, f* [2014]; *decuctio navis, f* [2014]
Stapeln, n *structio, onis, f* [vet.; GHL II,2825] ▶ **Kistenstapeln**
stapeln *struere, 3* [vet.; KLW p.746,1; GHL II,2826f]; **Nicht ~!** *Noli struere!* [2024]
Stapelplatz, m *emporium, i, n* [vet.; LMG p.556,2; KLW p.302,1; GHL I,2413] {receptaculum mercium peregrinarum [LMG p.556,2]}
Stapelrecht, n *ius emporii, n* [WPD: Stapelrecht (25.08.2014)]; *ius stapularum, n* [LEA p.524]
Stapelspeicher, m *conditorium struicale, n* [LEA p.524] {in re computatoria} ▶ **Speicher (II)**
Stapelverarbeitung, f *pertractatio struicum, n* [LEA p.524] {in re computatoria}
Stapi ▶ **Tafelvulkan**
Stapler ▶ **Hubstapler**
Star (I), m *sturnus, i, m* [vet.; NLL p.349,1; GHL II,2834; SYS: Sturnus vulgaris] {avis}
(grauer) **Star (II)**, m *cataracta, ae, f* [vet.; LEA p.524; SWM p.152,1f; KLW p.196,1; GHL I,1029]; *suffusio (oculorum), f* [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KLW p.754,1; GHL II,2912f]; *hypochysis, is, f* [vet.; GHL I,3105]; *hypochyma, atis, n* [vet.; GHL I,3105] {morbus oculi} ▶ **Blitzstar** ▶ **Feuerstar** ▶ **Wundstar** ▶ **Zuckerstar**; **angeborener ~**, m *cataracta congenita, f* [SWM p.152,1]; **grüner ~**, m *glaucoma, atis, n* [vet.; LEA p.524; SWM p.355,2f; GHL I,2939]; *amaurosis, is, f* [vet.; LEA p.524; SWM p.28,1; GHL I,359]; *gutta serena, f* [LEA p.524]
Star (III), m *artifex scaenarius praeclarus, m / artifex scaenaria praeclara, f* [LEA p.524; NLL p.349,1];

histrio celebratus, m / histriona celebrata, f [NLL p.349,1]; *actor famosissimus, m / actrix famosissima, f* [NLL p.349,1] ▶ **Filmstar** ▶ **Kinderstar**

Starkbier, n *cervesia fortior, f* [LEA p.524]; *cervesia crassa, f* [LEA p.162] ▶ **Doppelbock**

Stärke, f *amylum, i, n* [vet.; LEA p.524; NLL p.349,2; LMG p.557,1; GHL I,407]; *amulum, i, n* [vet.; NLL p.349,2; GHL I,407]; *amolum, i, n* [vet.; NLL p.349,2; GHL I,407] ▶ **Maisstärke**

stärken *amylare, 1* [vet.; NLL p.349,2; GHL I,407]; *amylo durare, 1* [NLL p.349,2]; *amylo solidare, 1* [LMG p.557,1]

Starkregen, m *imber, bris, m* [vet.; LMG p.473,1; KLW p.409,2; GHL II,61f] ▶ **Regen**

Starkult, m *adoratio celebrescendorum, f* [2014]; *simulacrum gloriae, n* [NLL p.349,2]; *simulacrum claritatis, n* [NLL p.349,2]; *ostentatio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.574,1; GHL II,1416f]; *fama speciosa, f* [NLL p.349,2]; *species falsa, f* [NLL p.349,2]; *opinio falsa magnitudinis, f* [NLL p.349,2]; *opinio levis magnitudinis, f* [NLL p.349,2]

Stärkung, f *corroboratio, onis, f* [vet.; KLW p.245,2; GHL I,1712]; *confirmatio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KLW p.232,1; GHL I,1449]; *communitio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; GHL I,1329]; *auctus, us, m* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.137,1; GHL I,709]

Stärkungsmittel, n *corroboramentum, i, n* [vet.; GHL I,1712]; *(cor)roborans, antis, n* [LEA p.556]; *medicamentum corroborans, n* [NLL p.317,1; p.349,2]; *tonicum, i, n* [~BML F,648,2; ~SWM p.947,2]; *potio tonotica, f* [LEA p.556]; *(con)firmans, antis,* n [LEA p.556]; *remedium viribus redintegrandis, n* [NLL p.219,2]; *medicamentum vigori restituendo, n* [NLL p.219,2]; *medicina salutem reficiens, f* [NLL p.317,1] {remedium ad corpus reficiendum aptum [LMG p.557,1]}

Stärlingstangare, f *mitrospingida, ae, f* [SYS: Mitrospingidae] {familia avium}

Staroperation, f *operatio cataractae, f* [LML 29.08.2013]

starr *rigidus, a, um* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KLW p.676,2; GHL II,2398f]; *rigens, entis, gen* [vet.; LMG p.557,1; KLW p.676,2; GHL II,2398]; *incurvabilis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; GHL II,183]; *torpeus, a, um* [LMG p.557,1]; *torpidus, a, um* [vet.; LMG p.557,1; KLW p.787,1; GHL II,3153]; *inflexibilis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.424,1; GHL II,247]; *horridus, a, um* [vet.; LMG p.557,1; KLW p.390,2; GHL I,3080f]; *horrens, entis, gen* [LMG p.557,1] ▶ **affektstarr** ▶ **halbstarr**; **~ vor Schreck** *attonitus, a, um* [vet.; LMG p.557,1; KLW p.136,2; GHL I,695]; *stupens, entis, gen* [LMG p.557,1]; *stupidus, a, um* [vet.; LMG p.557,1; KLW p.746,2; GHL II,2832]

Starre ▶ **Angststarre** ▶ **Hitzestarre** ▶ **Kältestarre** ▶ **Leichenstarre** ▶ **Starrheit**

Starrheit, f *rigor, oris, m* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; SWM p.836,1; KLW p.676,2; GHL II,2394f]; *torpor, oris, m* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.787,1; GHL II,3153]; *flexibilitas manca ingenii, f* [NLL p.349,2]; *agilitas manca ingenii, f* [NLL p.349,2]

Starrluftschiff, n *aeronavis rigida, f* [VPL: Aeronavis rigida (22.09.2013)] ▶ **Luftschiff** ▶ **Zeppelin**

Starrsinn, m *obstinatio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.559,1; GHL II,1273]; *pertinacia, ae, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KLW p.597,1; GHL II,1651]; *animus obstinatus, m* [vet.; LMG p.557,1; GHL II,1273]; *animus offirmatus, m* [vet.; LMG p.557,1; GHL II,1332] ▶ **Altersstarrsinn** ▶ **Sinn**

Start, m *initium (cursus), n* [vet.; LEA p.524; KLW p.426,1; GHL II,279f]; *procursus, us, m* [vet.; LEA p.524; KLW p.635,2; GHL II,1951]; **~ (des Flugzeugs)**, m *avolatio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; GHL I,766] ▶ **Alarmstart** ▶ **Eigenstart** ▶ **Windenstart**; **~ (beim Pferderennen)**, m *missa (equorum), f* [vet.; LEA p.524; KLW p.522ff; GHL II,946]; **~ (der Rakete)**, f *immissio, onis, f* [vet.; ~NLL p.349,2; KLW p.410,2; GHL II,73]; *depulsio, onis, f* [vet.; ~LEA p.443; KLW p.268,1; GHL I,2068] ▶ **Raketenstart**

Start... *initialis, is, e* [vet.; KLW p.426,1; GHL II,279]

Start- und Landebahn, f *via avolationis appulsionisque, f* [2022] {pro aeroplanis}

Startblock, m *pressiones (athleticae), f pl* [vet.; NLL p.349,2; GHL II,1914]; *fulcrum (athleticum), n* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.345,2; GHL I,2866] {ponuntur ut ligna sive fulcra indicentur, quibus athletae innituntur ut produrrant [NLL p.349,2]}

starten *initium facere, 3M* [vet.; LEA p.524; GHL II,279]; *initiare, 1* [vet.; KLW p.426,1; GHL II,279]; *procurrere, 3* [vet.; LEA p.524; KLW p.635,2; GHL II,1950f]; *incitare, 1* [vet.; ~LEA p.524; GHL II,152]; **~ (vom Flugzeug)** *avolare, 1* [vet.; LEA p.524; NLL p.349,2; KLW p.143,1; GHL I,766]; *evolare, 1* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.314,2; GHL I,2493f]; *extollere, 3* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.323,1; GHL I,2634f]; *elevare, 1* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.296,1; GHL I,2383f]; *aera carpere, 3*

[LEA p.524]; *aethera petere, 3* [NLL p.349,2]; *a terra se removere, 2* [NLL p.349,2] {ad caelum extollere [NLL p.349,2]}; **den Motor ~** *motorium initiare, 1* [2014]; *motorium incitare, 1* [2014]; *machinamentum incitare, 1* [LEA p.524]
Starter ▶ Anlasser
Starterbatterie, f *accumulatorium initiale, n* [2018] ▶ **Batterie (II)**
Startergenerator, f *generatorium impulsorium, n* [2022] ▶ **Generator** ▶ **Riemenstartergenerator**
Starterkit ▶ **Startpaket**
Startfläche ▶ **Landeplatz**
Startflagge, f *mappa, ae, f* [vet.; LEA p.524; KLW p.497,1; GHL II,810]
Startlinie, f *initium (itineris), n* [vet.; LEA p.524; KLW p.426,1; GHL II,279f]
Startpaket (des Euro), n *fasciculus initialis (nummorum Euronis), m* [2014] ▶ **Paket (I)**
Startschranken, m *cancelli procursus, m pl* [LEA p.524]
Startschuss, m *sclopus proficiscendi, m* [LEA p.524] ▶ **Schuss**
Startsystem, n *systema initiale, n* [2023] ▶ **Direktstartsystem** ▶ **System**
Starweber, m *dinemellia dinemelli, f* [SYS] {avis Africana}
Stase, f *stasis, is, f* [vet.; BML F,609; GEM p.686,2]
Deep **State** ▶ **Schattenstaat**
Stater, m *stater, eris, m* [vet.; LMG p.557,1; KLW p.742,1; GHL II,2787] {nummus} ▶ **Goldstater**
Statik, f *statice, ae, f (a, ae, f; a, orum, n pl)* [vet.; LEA p.524; GHL II,2787] ▶ **Elektrostatik** ▶ **Fluoidstatik**; **soziale ~**, f *statice socialis, f* [LEA p.524]
Statiker/~in, m/f *staticus, i, m / statica, ae, f* [2014]
Station, f *statio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KLW p.742,1; GHL II,2787f]; *mansio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KLW p.496,1; GHL II,800] ▶ **Zwischenstation**; ***biologische ~**, f *statio biologica, f* [2025]
stationiert sein *in statione esse* [vet.; LMG p.557,1; GHL II,2787f]; *stationem habere, 2* [vet.; LMG p.557,1; GHL II,2787f]
Stationsvorsteher/~in, m/f *rector stationis, m / rectrix stationis, f* [LEA p.525]; *praepositus stationis, m / praeposita stationis, f* [LEA p.525] {in re ferriviaria}
statisch *staticus, a, um* [LEA p.525] ▶ **bistatisch** ▶ **elektrostatisch** ▶ **eustatisch** ▶ **monostatisch** ▶ **rheostatisch** ▶ **thermostatisch**
Statist/~in, m/f *persona muta, f* [vet.; LEA p.319; p.525; NLL p.349,2; LMG p.557,1]; *actor silens, m / actrix silens, f* [NLL p.349,2]; *actor taciturnus, m / actrix taciturna, f* [NLL p.349,2]; *actor ultimas partes agens, m / actrix ultimas partes agens, f* [NLL p.349,2]; *actor momenti levissimi, m / actrix momenti levissimi, f* [NLL p.349,2]; *actor supervacaneus, m / actrix supervacanea, f* [NLL p.349,2]; *actor perraro scaenam calcans, m / actrix perraro scaenam calcans, f* [NLL p.349,2]
Statistenrolle, f *pars muta, f* [2014] ▶ **Rolle (III)**
Statistik, f *statistice, ae, f (a, ae, f)* [LEA p.525; KLW p.742,1]; *computatio statistica, f* [LEA p.525]; *ars rationaria, f* [LEA p.525]; *rationarium, i, n* [vet.; NLL p.349,2; GHL II,2207]; *doctrina rationalis, f* [NLL p.349,2]; *res ad rationem totius imperii pertinentes, f* [LMG p.557,1] {doctrina civilis, quae rationem rerum ad numeros revocat [LMG p.557,1]} ▶ **Biostatistik** ▶ **Handelsstatistik** ▶ **Pivotstatistik** ▶ **Wirtschaftsstatistik**
Statistiker/~in, m/f *statisticus, i, m / statistica, ae, f* [2014] {homo peritus rerum, quae ad rationem totius imperii pertinent [LMG p.557,1]}
statistisch *statisticus, a, um* [LEA p.525]; *rationalis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.657,2; GHL II,2207]; *ad rationem totius imperii pertinens, entis, gen* [LMG p.557,1] {ad rationarium pertinens [NLL p.349,2]}; **~e Übersicht**, f *rationarium, i, n* [vet.; LMG p.557,1; GHL II,2207]
Statit, m *statites, ae, m* [2023] {forma satellitis cum velo solari}
Stativ, n *stativum, i, n* [vet.; LEA p.525; GHL II,2789]; *tripes, edis, m* [vet.; LEA p.525; GHL II,3224]; *ferramentum, i, n* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.331,2; GHL I,2731f] ▶ **Einbeinstativ** ▶ **Tischstativ**
Statthalter/~in, m/f *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; GHL II,1949f]; *praefectus, i, m / praefecta, ae, f* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.625,1; GHL II,1846]; *satrapes, is (es, ae; a, ae; ps, pis), m/f* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.699,2; GHL II,2502]

Statthalterei, f *procuratio, onis, f* [vet.; KLW p.635,2; GHL II,1949]; *praefectura, ae, f* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.625,1; GHL II,1845]; *satrapia, ae (ea, ae), f* [vet.; KLW p.699,2; GHL II,2502]; *imperium, i, n* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.411,2; GHL II,92ff]

Statthalterschaft, f *praefectura, ae, f* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.625,1; GHL II,1845]

stattlich *(imperiose) speciosus, a,um* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.737,1; GHL II,2749]; *procerus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.634,2; GHL I,1941]; *splendidus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.739,2; GHL II,2768]; *praeclarus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.623,2; GHL II,1832f]; *lautus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.466,2; GHL II,594]; *amplus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.106,1; GHL I,402f]; *magnificus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.490,2f; GHL II,766f]; *admirabilis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; KLW p.79,2; GHL I,134]; *egregius, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.294,1; GHL I,2368] {specia magnifica commovens [NLL p.349,2]}; **ein ~es Sümmchen**, n *summula ampla, f* [2014]

Stattlichkeit, f *species procera, f* [2014]; *species imperiosa, f* [NLL p.349,2]; *speciositas cum effectu, f* [NLL p.349,2]; *species urgens, f* [NLL p.349,2]

statuarisch ▶ **statuengemäss**

Statue, f *statua, ae, f* [vet.; LMG p.123,2; KLW p.742,1; GHL II,2789f] ▶ **Bronzebildnis** ▶ **Götterstatue** ▶ **Kolossalstatue** ▶ **Rolandstatue** ▶ **Siegerstatue** ▶ **Sitzstatue** ▶ **Standbild (I)** ▶ **Tiki** ▶ **Würfelhocker**

Statuette, f *statunculum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; GHL II,2790]; *staticulum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; GHL II,2787]; *simulacrum parvum, n* [NLL p.350,1]; *sigillum, i, n* [vet.; LMG p.557,2; NLL p.350,1; KLW p.724,1; GHL II,2658]; *imaguncula, ae, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.409,2; GHL II,60] ▶ **Bronzestatuette** ▶ **Ebenholzstatuette** ▶ **Elfenbeinstatuette** ▶ **Silberstatuette** ▶ **Venusstatuette**

(ein Exempel) **statuieren** ▶ **Exempel, ein ~ statuieren**

Statuophilie ▶ **Agalmatophilie**

Status, m *status, us, m* [vet.; ~LEA p.525; KLW p.742,1; GHL II,2791f] ▶ **Diplomatenstatus** ▶ **Gruppenstatus** ▶ **Kombattantenstatus** ▶ **Viermächtestatus**; **ererbter ~**, m *status hereditarius, m* [LEA p.525]; **erworbener ~**, m *status acquisitus, m* [LEA p.525]; **hoher ~**, m *status superior, m* [LEA p.525]; **niedriger ~**, m *status inferior, m* [LEA p.525]; **sozialer ~**, m *status socialis, m* [2014]; **zugewiesener ~**, m *status assignatus, m* [LEA p.525]; **~ quo**, m *condicio praesens rerum, f* [LEA p.525]; *status praesens rerum, m* [LEA p.525]

Statusmeldung, f *nuntium status, n* [2014]; *nuntiatio status, f* [2014]

Statussymbol, n *signum status (socialis), n* [LEA p.525]; *signum condicionis socialis, n* [LEA p.525] ▶ **Symbol**; ***Mit ~en wird man nicht glücklich**. *Signis status (socialis) felix non erit.* [2025] {sententia}

Statusübertragung, f *extensio status (socialis), f* [LEA p.525]

Statuten, n pl *leges, um, f pl* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.472,2; GHL II,629ff]; *statuta, orum, n* pl [vet.; CIC p.32; KLW p.742,2; GHL II,2790f]; *iura, um, n pl* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.455,1; GHL II,500f]; *instituta, orum, n pl* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.430,1; GHL II,329]

statutengemäss *legitimus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.469,1; GHL II,605f]; *ad statuas pertinens, entis, gen* [NLL p.349,2]

Stau, m *obsidio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.559,1; GHL II,1269]; *obsessio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.559,1; GHL II,1268]; *obstructio (viae), f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.1277]; *constrictio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.238,1; GHL I,1564]; *interclusio fluxus, f* [NLL p.350,1]; *coacervatio, onis, f* [vet.; LEA p.525; GHL I,1217]; *saeptio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; GHL II,2449]; *circumdatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.210,2; GHL I,1150]; *comprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.227,1; GHL I,1369] ▶ **Eisstau** ▶ **Investitionsstau** ▶ **Verkehrsstau** ▶ **Windstau**

Staub, m *pulvis, is, m* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.646,1; GHL II,2083f] ▶ **Flugstaub** ▶ **Goldstaub** ▶ **Kohlenstaub** ▶ **Silikastaub** ▶ **Zinkstaub**; **den ~ von den Füssen schütteln** *pulverem de pedibus excutere, 3* [LEA p.525]; **sich aus dem ~ machen** *furtim digredi, D3* [LMG p.557,2]; *clam se subducere, 3* [vet.; LMG p.557,2; GHL II,2847f]; *se abripere, 3* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.68,1; GHL I,25f]; *se proripere, 3M* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.640,2; GHL II,2020]; *aufugere, 3M* [vet.; LMG p.557,2; KLW p.137,2; GHL I,722]; **~ saugen** *pulverem haurire, 4* [2014] ▶ **Staubsauger**

Staub... *pulverarius, a, um* [vet.; ~NLL p.350,1; KLW p.646,1; GHL II,2082]; *pulvereus, a, um* [vet.; KLW p.646,1; GHL II,2082]

Staubbesen ▶ **Staubwedel**
Staubbeutel (I), m *saccus pulverulentus, m* [2014]
Staubbeutel (II), m *anthera, ae, f (e, es, f)* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.558,1; GHL I,467] {floris}
Staubblatt ▶ **Staubgefäss**
Staubecken, n *pelvis structilis, f* [2014] ▶ **Stausee**
Staubexplosion, f *displosio pulvis, f* [2014] ▶ **Explosion**
Staubfaden (I), m *filum pulverulentum, n* [2014]
Staubfaden (II) ▶ **Staubgefäss**
Staubfiguren ▶ **Klangfiguren, Chladnische**
Staubgefäss, n *stamen inis, n* [vet.; LEA p.525; LMG p.558,1; KLW p.741,1; GHL II,2785] {floris}
staubig *pulverulentus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; GHL II,2082]; *pulveris plenus, a, um* [LMG p.558,1]; *pulvere sparsus, a, um* [LMG p.558,1]; *pulvereus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.646,1; GHL II,2082]
Staubiger ▶ **Sturm (III)**
Staubinde ▶ **Aderpresse**
Staublawine, f *labina (nivalis) pulverulenta, f* [2014] ▶ **Lawine**
Staublunge, f *pneumoconinosis, is, f* [NLL p.340,2] {morbus}
Staubmopp ▶ **Staubwedel**
Staubsack, m *aenum pulverulentum, n* [2014] {pars furni maioris}
Staubsauger, m *hauritorium pulveris, n* [LEA p.525; NLL p.350,1]; *aspiratrum (pulveris), n* [LEA p.525; WOR; VBC]; *pulvilingus, i, m* [LEA p.525] ▶ **Industriestaubsauger**
Staubsaugerroboter, m *hauritorium robotorium pulveris, n* [2016]; *aspiratrum robotorium, n* [2016] ▶ **Roboter**
Staubsaugerrohr, n *tubus hauritorii pulveris, m* [2015]; *tubus aspiratri, m* [VBC]
Staubsturm, m *procella pulverulenta, f* [2014] ▶ **Sturm (I)**
Staubwanze, f *reduvius (personatus), m* [SYS] {animal parvus} ▶ **Wanze (I)**
Staubwedel, m *peniculus plumeus, m* [NLL p.350,1]; *peniculus pulverarius, m* [NLL p.350,1]
Staubwolke, f *nubes pulverulenta, f* [2014]; *nubes (ingens) pulveris, f* [NLL p.350,1; LMG p.558,1]; *nubes pulverea, f* [LMG p.558,1]
Staubzucker, m *saccharum farinatum, n* [LEA p.437; p.525]; *saccharum farinosum, n* [LEA p.437]; *saccharum farinaceum, n* [LEA p.437] ▶ **Zucker**
Staudamm, m *moles (flumini opposita), f* [vet.; LEA p.525; NLL p.350,1; VBC; KLW p.526,2; GHL II,975f]; *agger, eris, m* [vet.; LEA p.525; VBC; KLW p.88,1; GHL I,243ff]; *lacus structilis, m* [NLL p.350,1] ▶ **Abschlagsbauwerk**
Staude, f *frutex, icis, m* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.345,1; GHL I,2859] ▶ **Uferstaude**
Stauden... ▶ **staudig**
Staudenfrucht, f *fructus fruticum, m* [LEA p.525]
*hoher **Staudenphlox**, m *phlox paniculata, f* [SYS] {planta Americana} ▶ **Phlox**
Staudensellerie, m *apium fruticosum, n* [2022]; *apium graveolens var. dulce, n* [SYS] {holus} ▶ **Sellerie**
staudig *fruticosus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.345,1; GHL I,2859]; *frutecosus, a, um* [vet.; GHL I,2859]
Staudruck, m *pressus stagnationis, m* [2022] ▶ **Druck (I)**
Staudrucksonde, f *specillum pressus stagnationis, n* [2022]; *tubus Pitotensis, m* [2022] ▶ **Sonde**
Stauen, n *stagnatio, onis, f* [vet.; GHL II,2784]
stauen *stagnare, 1* [vet.; ~LMG p.558,1; KLW p.741,1; GHL II,2784]; *aggerem aquae obicere, 3M* [LMG p.558,1]; **sich** ~ *stagnari, 1 pass* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.741,1; GHL II,2784]
Staulbeere ▶ **Heidelbeere**
***Staumauer**, f *murus stagnans, m* [2025] ▶ **Pfeilerstaumauer**
Staunze ▶ **Stechmücke**
Staurothek, f *staurotheca, ae, f* [VPL: Staurotheca (31.08.2014)] {reliquiarium crucis Christi}
***Stauschleuse**, f *saeptum stagnans, n* [2025] ▶ **Schleuse**
Stausee, m *lacus structilis, m* [LEA p.525; NLL p.350,1; VBC] ▶ **Eisstausee** ▶ **Staubecken**

Stauung ▶ **Stau**
Stauwärme, f *calor stat(iv)us, m* [2018] ▶ **Wärme**
Stauwerk, n *stagnatorium, i, n* [2024]

STE

Steak, n *orbis carneus, m* [2014]; *caro costalis (assa), f* [NLL p.350,1] ▶ **Bistecca alla fiorentina** ▶ **Cheesesteak** ▶ **Filetsteak** ▶ **Flanksteak** ▶ **Hacksteak** ▶ **Hüftsteak** ▶ **Rib-eye-Steak**
Steakhaus, n *assaturarium, i, n* [2014]; *caupona carnium assatarum, f* [2014]; *taberna craticula carnium assatarum, f* [NLL p.350,1]
Steampunk, m *cultura vaporipunkiana, f* [2014] ▶ **Punk**
Steampunk... *vaporipunkianus, a, um* [2014] ▶ **Punk...**
Stearat, n *stearicum, i, n* [2014] {sal acidi stearini}
...**stearat** *stearicus, a, um* [2020] ▶ **Aluminiumstearat** ▶ **Colfoscerilstearat** ▶ **Lithiumstearat** ▶ **Zinkstearat**
Stearin, n *stearinum, i, n* [2014]; *stear, steatos, n* [vet.; NLL p.350,1; GEM p.686,2]; *sebum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.705,2; GHL II,2555]
Stearin... *stearinus, a, um* [2014]
Stearinsäure, f *acidum stearinum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **Dibromstearinsäure** ▶ **Säure**
Steatit ▶ **Speckstein**
Steatolyse ▶ **Lipolyse**
Stechapfel, m *datura, ae, f* [LMG p.558,1; SYS: Datura stramonium] {planta venefica}
Stechdorn ▶ **Kreuzdorn**
Stecheiche ▶ **Steineiche**
Stecheichen... ▶ **Steineichen...**
Stecheisen, n *caelum, i, n* [vet.; LMG p.558,1; GHL I,903]; *tornus, i, m* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.787,1; GHL II,3151]; *scalprum, i, n (per, pri, m)* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.700,2; GHL II,2514f]
stechen (I) *pungere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.646,2; GHL II,2087]; *compungere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.227,2; GHL I,1374] ▶ **abstechen (I)**
stechen (II) *mordere, 2* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.530,1; GHL II,1006f] {doloris}
stechen (III) *caelare, 1* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.178,2; GHL I,902f]; *scalpere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.700,2; GHL II,2514]; *sculpere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.704,1; GHL I,2549]; *fodere, 3M* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.338,1; GHL I,2805f]; *configere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.231,2; GHL I,1447f]; *incidere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.417,2; GHL II,148f]; *spatia fabrilia metiri, D4* [NLL p.350,1]; *spatia fabrilia distribuere, 3* [NLL p.350,1] {dicitur de actione aliquid in metallo imprimendi [NLL p.350,1]}
(eine Spielkarte) **stechen** *(chartas) petere, 3* [vet.; LEA p.525; KLW p.599,1; GHL II,1671ff]; *(chartas) ferire, 4* [vet.; LEA p.525; KLW p.331,1f; GHL I,2723f]
stechend *acutus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.75,1; GHL I,98f]; *lancinans, antis, gen* [NLL p.350,1]; *acer, acris, acre* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.72,1f; GHL I,73ff]; *acerbus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.72,2; GHL I,75f]; *saevus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.688,1; GHL II,2451]; **~er Schmerz**, m *dolor acutus, m* [2014]; *quasi morsus doloris* [LMG p.558,1]
Stecher (I), m *retinaculum proclive, n* [2014]; *retinaculum duplex, n* [LEA p.525] {manuballistulae}
Stecher (II), m *punctorium, i, n* [vet.; GHL II,2085f] {instrumentum pungendi} ▶ **Eierstecher**
Stecherei, f *caelatorium, i, n* [2014]; *scalptorium, i, n* [vet.; GHL II,2515] {officina incisoria [NLL p.350,1]}
Stechfichte, f *picea pungens, f* [SYS] {arbor Americana}
Stechfliege, f *stomoxys, yis, f* [LMG p.558,1; SYS: Stomoxys calcitrans] {insectum}
Stechginster, m *ulex europaeus, m* [LMG p.554,2; SYS] {vepres}
***Stechginsterweichtriebmotte**, f *agonopterix umbellana, f* [SYS] {}
Stechheber, m *sip(h)o manualis, m* [LEA p.526] ▶ **Pipette**
Stechmücke, f *culex, icis, m* [vet.; LEA p.381; p.526; LMG p.558,1; KLW p.251,1; GHL I,1787; SYS: Culex pipiens]; *culix,*

icis, m [vet.; GHL I,1787] {insectum} ▶ **Impfmücke** ▶ **Mücke**; **gemeine ~**, f *culex pipiens, m* [SYS] {insectum}

Stechpalme, f *acrifolium, i, n* [vet.; KLW p.74,1; GHL I,87f]; *agrifolium, i, n* [vet.; GHL I,87f]; *ilex aquifolium, f* [LMG p.558,1; SYS] {arbor}; ***Chinesische ~**, f *ilex cornuta, f* [SYS]

***Stechpalmenkreuzdorn**, m *rhamnus alaternus, m* [SYS] {planta} ▶ **Kreuzdorn**

Stechschritt, m *gradus grallatorius, m* [LEA p.526]

Stechuhr, f *horologium inspectorium, i, n* [NLL p.350,1] ▶ **Uhr**

Steckbrief, m *praemandatum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LEA p.526; LMG p.558,1; KLW p.626,2; GHL II,1858]; *litterae persecutoriae, f pl* [med.; LEA p.625]; *mandatum comprehensorium, n* [med.; LEA p.526]; *litterae accusatoriae, f pl* [LEA p.526]; *litterae arrestatoriae, f pl* [LEA p.526]; *exemplum typicum, n* [NLL p.350,1]

(jemanden) **steckbrieflich suchen** *(aliquem) praemandatis requirere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KLW p.626,2; ~GHL II,1858]

Steckdose, f *capsa contactus, f* [LEA p.526; CVS p.27; VBC] ▶ **Abwzeigdose** ▶ **Anhängersteckdose**

***Steckdosenleiste**, f *regula capsarum contactus, f* [LML 25.10.2025]

Steckenkraut ▶ **Riesenfenchel**

***Steckenpalme**, f *rhapis excelsa, f* [SYS] {palma}

Steckenpferd (I), n *equulus ligneus, m* [LMG p.558,2]; *arundo, inis, f* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.129,1; GHL I,604]

Steckenpferd (II), n *delicium, i, n (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.265,1; GHL I,2015f]; *studium, i, n* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.746,1; GHL II,2830f] ▶ **Hobby**

Stecker, m *spina contactus, f* [LEA p.526; p.536; CVS p.27]; *spina conexiva, f* [LEA p.81; p.526; NLL p.350,1]; *spina electrica, f* [NLL p.350,1]; *contactus electricus, m* [NLL p.350,1]; *immistrum, i, n* [CVS p.27]; *pinna, ae, f* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.610,2; GHL II,1712] ▶ **Binderstecker** ▶ **Koaxialstecker** ▶ **Klinkenstecker** ▶ **Profilstecker** ▶ **UHF-Stecker**

Steckling, m *surculus (abscisus), m* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.760,1; GHL I,2969]

Stecknadel, f *acucula capitata, f* [LEA p.526]; *acus, us, f* [vet.; LEA p.526; LMG p.558,2; KLW p.75,1; GHL I,97]; **nach der ~ im Heuhaufen suchen** *aculam capitatam in acervo faeni quaerere, 3* [2014]

Stecknadelkopf, m *capitellum acuculae, n* [2014]

Steckreis ▶ **Steckling**

Steckrübe, f *napus, i, m* [vet.; LEA p.316; LMG p.349,2; GHL II,1090; SYS: Brassica napus rapifera]; *brassica napus napobrassica, f* [BML X,105,2f]; *brassica napus esculenta, f* [LMG p.349,2]; *brassica rapa sativa, f* [LMG p.558,2] {holus}

Stecktuch ▶ **Einstecktuch**

Steckzwiebel, f *cepa sativa, f* [LMG p.558,2] {planta} ▶ **Zwiebel**

Steg (I), m *ponticulus, i, m* [vet.; LMG p.558,2; GHL II,1776f] {aedificium} ▶ **Holzsteg** ▶ **Kielsteg**

Steg (II), m *semispherium, i, n* [vet.; LEA p.526; GHL II,2592]; *ponticulus, i, m* [vet.; LEA p.526; GHL II,1776f]; *iugum, i, n* [vet.; LEA p.526; KLW p.453,1; GHL II,488f] {pars instrumenti musici} ▶ **Barocksteg**

Steg (III), m *margo vacua paginae, f* [2017]; *corona typographica, f* [NLL p.350,1]; *vacuitas quadrilatera, f* [NLL p.350,1] ▶ **Formatsteg**

Steg (IV) ▶ **Kannelierung**

Steganografie, f *steganographia, ae, f* [LEA p.226] {ars secrete seponendi et secrete mittendi nuntiorum} ▶ **Geheimschrift**

steganografisch *steganographicus, a, um* [1998]

Stegform, f *forma semispherii, f* [2021] {instrumenti musici} ▶ **Form (I)**

Stegodon, n *stegodon, ontis, n* [SYS] {proboscideum extinctum}

Stegolophodon, n *stegolophodon, ontis, n* [SYS] {proboscideum extinctum}

Stegosaurus, m *stegosaurus, i, m* [SYS: Stegosaurus armatus] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico superiore, qui a verbo Graeco „stegos“ - id est tectum - nominatus est}

Stegreif ▶ **Steigbügel**; **aus dem ~** *ex tempore* [vet.; LMG p.558,2; GHL II,3052f]; *sine scripto* [~LMG p.558,2]; *subito, adv* [vet.; LMG p.558,2; KLW p.748,2; GHL II,2857]

Steh... *stativus, a, um* [vet.; ~LEA p.526; KLW p.742,1; GHL II,2789]

Stehaufmännchen, n *resurrectorculus, i, m* [2014]; *staticulum, i, n* [vet.; LEA p.526; GHL II,2787] {virunculus semper erectus [LEA p.526]}

stehenbleiben *subsistere, 3* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KLW p.750,2; GHL II,2881]; *consistere, 3* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KLW p.236,2; GHL I,1532ff] {horologii}

Stehkalender ▶ **Tischkalender**

***Stehkragen**, m *collare stativum, n* [2025] {in vestimento militari} ▶ **Kragen**

Stehlampe, f *lampas stativa, f* [LEA p.526; VBC] ▶ **Lampe**

(jemandem etwas) **stehlen** *(alicui aliquid) furari, D1* [vet.; LMG p.559,2; KLW p.347,2; GHL I,2887]; *(alicui) furtum facere, 3M* [vet.; LMG p.559,2; GHL I,2889]; *(alicui aliquid) surripere, 3M* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KLW p.760,2; GHL II,2970]; *(alicui aliquid) auferre, 3* [vet.; LMG p.559,2; KLW p.137,2; GHL I,720ff]

***Steifigkeit**, f *rigor, oris, m* [vet.; LMG p.559,2; KLW p.676,2; GHL II,2394] ▶ **Biegesteifigkeit**

Steig, m *scala, ae, f* [vet.; KLW p.700,2; GHL II,2513] {in montibus} ▶ **Klettersteig**

Steigbrunnen ▶ **Brunnen, artesischer**

Steigbügel, m *stapia, ae, f* [vet.; LEA p.526; GHL II,2786]; *stapes, edis, m* [med.; LEA p.526; SWM p.897] {de equis et in anatomia auris}

***Steigbügelhalter/~in**, m/f *stator stapiae, m / statrix stapiae, f* [2025]; *stator stapedis, m / statrix stapedis, f* [2025]

Steigeisen, n *solea (ferrea) aculeata, f* [NLL p.350,1]; *solea (ferrea) denticulata, f* [NLL p.350,1]

steigen *augescere, 3* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.137,2; GHL I,725f]; *sursum tendere, 3* [vet.; LEA p.526; GHL II,3055ff]; *exardescere, 3* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.315,2; GHL I,2508f]; *carior fieri* [NLL p.350,1]

Steiger/~in, m/f *praepositus fodinae, m / praeposita fodinae, f* [LEA p.526; LMG p.560,1]; *praeses fodinae, m/f* [LEA p.526]; *praefectus fodinae, m / praefecta fodinae, f* [LEA p.526]; *magister metallicorum, m / magistra metallicorum, f* [LEA p.526]

steigern *augere, 3* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.560,1; KLW p.137,2; GHL I,723ff]; *adicere, 3M* [vet.; KLW p.78,2; GHL I,120f]; *accendere, 3* [vet.; LMG p.560,1; KLW p.70,2; GHL I,52f]; *amplificare, 1* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.105,2; GHL I,400f]; *incitare, 1* [vet.; LMG p.560,1; KLW p.417,2; GHL II,152]; *alere, 3* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.98,2; GHL I,332ff]; *incrementum afferre* [vet.; LMG p.560,1; GHL II,173]; *fovere, 2* [vet.; NLL p.350,1; KLW p.340,2; GHL I,2831]; **ein Wort ~** *vocabulum comparative (vel superlative) dicere, 3* [LMG p.560,1]

Steigerung, f *auctus, us, m* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KLW p.137,1; GHL I,709]; *ascensus, us, m* [vet.; LMG p.560,1; KLW p.130,2; GHL I,611]; *augmentum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.138,1; GHL I,726]; *adiectio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KLW p.78,2; GHL I,121]; *gradatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KLW p.364,2; GHL I,2953]; *progressio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.637,1; GHL II,1974]; *amplificatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.105,2; GHL I,400]; *adiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.79,1; GHL I,126]; *incrementum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.419,1; GHL II,173]; *auctio, onis, f* [vet.; LMG p.560,1; KLW p.137,1; GHL I,701f] ▶ **Produktionssteigerung**

Steilfeuer, n *altignis, is, m* [2020] ▶ **Flachfeuer**

Steilfeuer... *altigninus, a, um* [2020] ▶ **Flachfeuer...**

Steilfeuergeschütz, n *tormentum bellicum altigninum, n* [2020] ▶ **Flachfeuergeschütz** ▶ **Geschütz**

steilgipfelig *alticacuminarius, a, um* [2020] ▶ **flachgipfelig**

Steilhang, m *proclivitas praerupta, f* [2014]

Steilküste, f *litus praeruptus, m* [2014]; *rupes altissima, f* [NLL p.350,2]

Steilwand, f *praerupium, i, n* [vet.; ~NLL p.350,2; GHL II,1874]; *praerupium vix ascensibile, n* [NLL p.350,2]; *praerupium scansioni resistens, n* [NLL p.350,2]; *praerupium ascensu difficillimum, n* [NLL p.350,2]

Stein (I), m *lapis, idis, m* [vet.; LEA p.526; LMG p.560,1f; LAL p.273; KLW p.463,2; GHL II,560f] ▶ **Abziehstein** ▶ **Betonstein** ▶ **Bierstein** ▶ **Bimsstein** ▶ **Distanzstein** ▶ **Edelstein** ▶ **Feuerstein** ▶ **Fluchstein** ▶ **Grabstein** ▶ **Inschriftenstein** ▶ **Kieselstein** ▶ **Kultstein** ▶ **Legostein** ▶ **Lilienstein** ▶ **Losstein** ▶ **Oghamstein** ▶ **Pflasterstein** ▶ **Probierstein** ▶ **Rillenstein** ▶ **Runenstein** ▶ **Schleifstein** ▶ **Schluffstein** ▶ **Schmuckstein** ▶ **Siedestein** ▶ **Sonnenstein** ▶ **Sühnestein** ▶ **Toilettenstein** ▶ **Viergötterstein** ▶ **Wappenstein** ▶ **Zechstein**; **harter ~**, m *silex, icis, m* [vet.; LMG p.560,1f; LAL p.433; KLW p.725,2; GHL II,2668]; **riesiger ~**, m *saxum, i, n* [vet.; LMG p.560,1f; LAL p.424ff; KLW p.700,2; GHL II,560f; II,2509f]; **Würzburger ~** ▶ **Steinwein**; **zerklüfteter ~**, m *rupes, is, f* [vet.; LMG p.560,1f; KLW p.683,2; GHL II,2429]; **~ der Weisen**, m

lapis philosophorum, m [med.; LEA p.526]; *lapis philosophicus, m* [LEA p.526; LAL p.284]; **magischer ~**, m *magicolithes, is, m* [2014]; *lapis magicus, m* [2014]; **~ des Anstosses**, m *lapis offensionis, m* [LEA p.526; BSV Rom 9,32f]; *lapis offendiculus, m* [vet.; LEA p.526]; **~ der Erlösung**, m *soteriolithes, is, m* [2014]; *lapis sotericanus, m* [2014]; **zu ~ werden** *lapidescere, 3* [vet.; LMG p.560,1f; GHL II,559]; *in lapidem verti, 3 pass* [vet.; LMG p.560,1f; GHL II,560f]; *in saxum verti, 3 pass* [LMG p.560,1f]

Stein (II), m *calx, icis, f* [vet.; LEA p.526; KLW p.182,2; GHL I,941f]; *calculus, i, m* [vet.; LMG p.560,1f; KLW p.181,1; GHL I,920f]; *latrunculus, i, m* [vet.; LMG p.560,1f; KLW p.464,2; GHL II,583]; *scrup(ul)us, i, m* [vet.; LEA p.526; KLW p.704,1; GHL II,2547]; *latro, onis, m* [vet.; LMG p.560,1f; KLW p.464,2; GHL II,581] {in ludo vel abaco}

Steinadler, m *aquila chrysaetos, m* [LMG p.274,1; p.560,2; SYS] {avis} ▶ **Adler**

steinähnlich *lapisimilis, is, e* [2018]

Steinauflösung, f *litho(dia)lysis, is, f* [2023] {in medicina}

Steinbeil, n *securis lapidea, f* [2014]

Steinbeisser, m *cobitis taenia, f* [SYS] {piscis Europaeus Asiaticusque}

Steinbiene, f *lithurgus, i, m* [SYS: Lithurgus chrysurus] {genus insectorum}

*Afrikanischer **Steinbilch**, m *graphiurus rupicola, m* [SYS] {animal Africanum}

***Steinbildhauer/~in**, m/f *sculptor lapidarius, m / sculptrix lapidaria, f* [2025] ▶ **Bildhauer**

Steinbock (I), m *ibex, ibicis, m* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.400,1; GHL II,18; SYS: Capra ibex] {species caprae} ▶ **Alpensteinbock** ▶ **Bock (I)** ▶ **Iberiensteinbock**; **Äthiopischer ~**, m *capra walie, f* [SYS]; **Ostkaukasischer ~**, m *capra cylindricornis, f* [SYS]; **Sibirischer ~**, m *capra sibirica, f* [SYS]; **Syrischer ~**, m *capra nubiana, f* [SYS]; **Westkaukasischer ~**, m *capra caucasica, f* [SYS]

Steinbock (II), m *capricornus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.188,1; GHL I,984] {signum caeli}

Steinbock... *ibicinus, a, um* [vet.; GHL II,18]

Steinboden, m *solum lapideum, n* [2014]

Steinbrech, m *saxifraga, ae, f* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,2508f; SYS: Saxifraga sempervivum] {herba} ▶ **Diapensiensteinbrech** ▶ **Polstersteinbrech**

Steinbrecher/~in, m/f *lapicida, ae, m/f* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.463,1; GHL II,558]; *exemptor, oris, m / exemptrix, icis, f* [vet.; GHL I,2542] ▶ **Stösser**

Steinbrecherhaus, n *casa lapicidae, f* [2012]

Steinbruch, m *lapicidina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.463,1; GHL II,558]; *lautumia, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.466,2; GHL II,594]; *secturae, arum, f pl* [vet.; GHL II,2561f]; *latomiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.466,2; GHL II,594]; *lapidicinae, arum f pl* [WOR] ▶ **Alabastersteinbruch** ▶ **Granitsteinbruch** ▶ **Kalksteinbruch** ▶ **Marmorsteinbruch** ▶ **Phonolithsteinbruch**

Steinbrücke, f *pons lapideus, m* [2014]

Steinbutt, m *rhombus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.675,2; GHL II,2389; SYS vet.: Rhombus maximus]; *psetta, ae, f* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,2054; SYS vet.: Psetta maxima] {piscis}

Steinchen, n *lapillus, i, m* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1f; KLW p.463,2; GHL II,559f]; *calculus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.181,1; GHL I,920f]; *lapisculus, i, m* [vet.; GHL II,561] ▶ **Stein (I)** ▶ **Stein (II)**; **winziges ~**, n *lapillulus, i, m* [vet.; GHL II,559]

Steinchenwerfen (über das Wasser), n *epostracismus, i, m* [vet.; LEA p.526; www.zedler-lexikon.de; p.1444]; *subsultus testularum, m* [LEA p.526]

Steindrossel ▶ **Steinrötel**

***Steinehüpfen**, n *lapillisaltus, us, m* [2025] ▶ **Hüpfen**

Steineiche, f *ilex, ilicis, f* [vet.; LMG p.558,1; p.560,2; KLW p.408,1; GHL II,40; SYS: Quercus ilex]; *prinus, i, f* [vet.; KLW p.633,1; GHL II,1925] {arbor} ▶ **Eiche**

Steineichen... *iliceus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; p.560,2; GHL II,40]; *ilignus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,41]; *iligneus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,40]; *prininus, a, um* [vet.; GHL II,1925]

Steineichenwald, m *ilicetum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,2; GHL II,40]; *silva prinina, f* [NLL p.350,2]; *nemus prinorum, m* [NLL p.350,2] ▶ **Wald**

steinern *lapideus, a, um* [vet.; ~LEA p.527; LMG p.560,1f; KLW p.463,1; GHL II,559]; *lapidarius, i, m* [vet.; GHL II,558f];

lapidaris, is, e [vet.; GHL II,558]; *saxeus, a, um* [vet.; LMG p.560,1f; KLW p.700,2; GHL II,2508]; *rupeus, a, um* [vet.; GHL II,2429]
Steinforelle ▶ **Bachforelle**
Steinfresser, m *lithophagus, i, m* [2023]; *lapidivorus, i, m* [2023] {animal, quod lapides edit}
Steingiesser/~in, m/f *lapifusor, oris, m / lapifusrix, icis, f* [2014]
Steinglas, n *vitrum lapisimile, n* [2018] ▶ **Glas (I)**
Steinguss, m *lapifusio, onis, f* [2014] {in arte}
Steinguss... *lapifusorius, a, um* [2014]
Steingussskulptur, f *sculptura lapifusoria, f* [2022] ▶ **Skulptur**
Steingut, n *vasa testacea, n pl* [vet.; LEA p.526; GHL II,3087] ▶ **Steinzeug**
Steinhagel, m *lapidatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.463,1; GHL II,559]; *coniectio lapidum, f* [NLL p.350,2] {vis magna lapidum [LMG p.560,2]}
Steinheben, n *lapidilevatio, onis, f* [2015] {exercitio lapidibus levandis [VBC]}
Steinhuhn, n *alectoris, is, f* [SYS: Alectoris graeca]; *caccabis saxatilis, f* [LMG p.560,2; SYS vet.] {genus avium} ▶ **Alpensteinhuhn** ▶ **Chukarhuhn** ▶ **Felstenhuhn** ▶ **Philbysteinhuhn** ▶ **Przewalskisteinhuhn** ▶ **Rothuhn** ▶ **Schwarzkopfsteinhuhn**
steinig *lapidosus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.463,1; GHL II,559]; *lapillosus, a, um* [vet.; GHL II,559]; *saxosus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.700,2; GHL II,2509]; *calculosus, a, um* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.181,1; GHL I,920]; *ad calculos attinens, entis, gen* [NLL p.350,2]; *calculorum proprius, a, um* [NLL p.350,2] {dicitur de solo vel terra et de iis qui calulis laborant [NLL p.350,2]}
(jemanden) **steinigen** *(aliquem) lapidare, 1* [vet.; KLW p.463,1; GHL II,559]; *(aliquem lapidibus) cooperire, 4* [vet.; LMG p.560,2; KLW p.242,2; GHL II,560f]; *(in aliquem) lapides mittere, 3* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,560f]; *(aliquem) lapidibus obruere, 3* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,560f]; *(aliquem) lapides conicere, 3M* [LMG p.560,2]
Steinigung, f *lapidatio, onis, f* [vet.; LEA p.526; LMG p.560,2; KLW p.463,1; GHL II,559]
*gewöhnliche **Steinimmortelle**, f *phagnalon rupestre, n* [SYS] {planta}
Steinkasten, m *arca lapidea, f* [2015]; *cista lapidea, f* [VBC]
Steinkauz, m *(athene) noctua, f* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,1176; SYS: Athena noctua] {avis}
Steinkind, n *lithopaedium, i, n* [LEA p.526] {in medicina}
Steinklee, m *melilotus, i, f (on, i, n; um, i, n)* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,859SYS: Melilotus officinalis] {herba}
Steinkohle, f *carbo fossilis, f* [LEA p.526; LMG p.560,2]; *lithanthrax, acis, m* [LEA p.526]; *carbo petrae (fossilis), f* [LEA p.526]; *carbo mineralis, f* [LEA p.526] ▶ **Kohle**
Steinkohlebergwerk, n *lithanthracaria, ae, f* [LEA p.526]
Steinkohlenteer, m *catranum lithanthracis, n* [2024]; *pix lithanthracis, f* [WPD: Steinkohlenteer (2012); PHA] ▶ **Teer**
Steinkohlenteerlösung, f *liquor detergens carbonis, m* [WPD: Steinkohlenteer (2012)]
Steinkoralle, f *scleractinia, ae, f* [SYS: Scleractinia]; *madrepora, ae, f* [NLL p.350,2; SYS vet.: Madreporaria]; *corallium multiforum, n* [NLL p.350,2] {planta maritima in lapidem versa [NLL p.350,2]} ▶ **Anemonenpilzkoralle** ▶ **Koralle**
Steinkorb ▶ **Gabione**
Steinkult, m *litholatria, ae, f* [2023] {in religione}
Steinlinse ▶ **Linsenwicke**
Steinmarder, m *martes foina, f* [SYS]; *mustela foina, f* [LMG p.560,2; SYS vet.] {animal}
Steinmauer, f *murus lapideus, m* [vet.; LMG p.561,1; GHL II,1065]; *maceria, ae, f* [vet.; LMG p.561,1; KLW p.488,1; GHL II,746]
Steinmesser, n *culter lapideus, m* [vet.; LEA p.527; GHL I,1792]
Steinmetz/~in, m/f *lapicida, ae, m/f* [vet.; LMG p.560,2; WFH p.229,2; KLW p.463,1; GHL II,558]; *lapidarius, i, m* [vet.; LMG p.560,2; WFH p.229,2; KLW p.463,1; GHL II,558f]; *aciscularius, i, m / aciscularia, ae, f* [vet.; WFH p.17,2GHL I,85]; *lat(h)omus, i, m / lat(h)oma, ae, f* [vet.; WFH p.230,1; GHL II,579]; *latomius, i, m / latomia, ae, f* [WFH p.230,1]; *latonus, i, m / latona, ae, f* [WFH p.230,1]; *faber caementarius, m / fabra caementaria, f* [WFH

p.72,2]

Steinmetz... *lapidicinus, a, um* [KLW p.463,1]

Steinmetzkunst, f *ars lapidicina, f* [KLW p.463,1]

Steinnabelmiere ▶ **Wimpernabelmiere**

***Steinnusspalme**, f *phytelephas, atis, f* [SYS: Phytelephas macrocarpa] {genus palmarum Americanarum}

Steinobst, n *ossipoma, orum, n pl* [2014]; *poma cum ossibus, n pl* [LEA p.527]; *poma cum osse nata, n pl* [LEA p.527; LMG p.561,1]

Steinofen (I), m *fornax lapidea, f* [2014] {domu}

Steinofen (II), m *fornax saxea, f* [2014] {forma saxorum in Alpibus}

Steinofen... *subcinericius, a, um* [vet.; ~LEA p.527; GHL II,2843]

Steinofenbrot, n *panis subcinericius, m* [vet.; LEA p.527; GHL II,2843] ▶ **Brot (I)**

Steinofenpizza, f *scriblita subcinericia Italiana, f* [2014] ▶ **Pizza**

***Steinpflaster**, n *stratum lapideum, n* [2025] ▶ **Pflaster (I)**

***Steinpicker**, m *agonus cataphractus, m* [SYS] {piscis maritimus}

Steinpilz, m *boletus (edulis), m* [vet.; LEA p.527; NLL p.350,2; GHL I,845; SYS]; *(fungus) suillus, m* [vet.; LEA p.527; GHL II,2916] {fungus edibilis} ▶ **Birkensteinpilz** ▶ **Sommersteinpilz**; **Rothütiger ~** ▶ **Kiefernsteinpilz**; **Schwarzhütiger ~** ▶ **Bronzeröhrling**

Steinpilz... *boletinus, a, um* [2014]

Steinpilzsuppe, f *sorbitio boletina, f* [2022] ▶ **Suppe (I)**

***Steinpilztascherl**, n *crumilla boletina, f* [LML 28.09.2025] {cibus} ▶ **Tascherl**

Steinplatte, f *lamina lapidea, f* [LML 05.01.2015]; **quaderförmige ~**, f *saxum quadratum, n* [vet.; LMG p.561,1; GHL II,2509f]

Steinregen, m *imber lapideus, m* [vet.; GHL II,61f]; *imber saxeus, m* [vet.; GHL II,61f]; *imber lapidum, m* [vet.; GHL II,61f] ▶ **Regen**

steinreich *praedives, itis, gen* [vet.; LMG p.561,1; KLW p.624,2; GHL II,1841]; *divitissimus, a, um* [vet.; LMG p.561,1; GHL I,2248] {insanum in modum dives [LMG p.561,1]}

Steinrötel, f *monticola saxatilis, f* [LMG p.560,2; SYS] {avis}

Steinsalz, n *sal fossilis, n* [vet.; LEA p.527; LMG p.561,1; GHL II,2455f]; *sal fossicium, n* [vet.; NLL p.350,2; GHL II,2455f]; *sal montanum, n* [vet.; GHL II,2455f]; *sal gemmae, n* [med.; LAL p.412] {sal e terra effosus [LMG p.561,1]} ▶ **Salz**

Steinsame, m *lithospermum, i, n* [LMG p.561,1; SYS: Lithospermum officinale] {planta}

Steinschneider/~in (I), m/f *gemmarius, i, m / gemmaria, ae, f* [vet.; LMG p.561,1; WFH p.145,1; KLW p.354,2; GHL I,2911]; *sculptor gemmarum, m / sculptrix gemmarum, f* [vet.; LMG p.561,1; WFH p.352,1; GHL I,2911; II,2549]; *sculptor adamantium, m / scupltrix adamantium, f* [WFH p.352,1]

Steinschneider/~in (II), m/f *lithotomus, i, m / lithotoma, ae, f* [WPD: Lithotomus (07.09.2014)]; *operator, oris, m / operatrix, icis, f* [vet.; WFH p.279,1; KLW p.568,1; GHL II,1354] {medicus}

Steinschnitt (I), m *ars gemmaria, f* [vet.; LMG p.561,1; GHL I,2911] {in arte} ▶ **Glyptik**

Steinschnitt (II), m *lithotomia, ae, f* [vet.; LEA p.527; LMG p.561,2; ~SWM p.559,2; GHL II,676] {in medicina calculi vesicae causa}

***Steintäschel**, n *aethionema, atis, n* [SYS: Aethionema carneum] {genus plantarum}

Steinverehrung ▶ **Steinkult**

Steinwein, m *vinum montanum Herbipolense, n* [LEA p.527] {vinum Germanicum}

Steinwurf, m *iactus lapidis, m* [LMG p.561,1]; *ictus lapidis, m* [vet.; GHL II,560f]; **nur einen ~ entfernt sein** *dumtaxat iactu lapidis abesse* [2014]

***Steinzeit**, f *lithicum, i, n* [2025] ▶ **Kupfersteinzeit**

Steinzertrümmerung, f *lithotripsia, ae, f* [LEA p.527] {in medicina}

Steinzeug, n *vasa lapidosa, n pl* [2014] ▶ **Steingut**

Steissbein, n *os coccygis, n* [LEA p.527; SWM p.179,2; p.686,2; p.900,2]; *coccyx, ygis* [vet.; SWM p.179,2; p.686,2; GHL I,1224]; *orthopygium, i, n* [vet.; LMG p.561,1; GHL II,1408]

Steissbein... *coccygealis, is, e* [~SWM p.179,2]; *coccygeus, a, um* [~SWM p.900,2]

Steissbeinfistel, f *fistula coccygealis, f* [SWM p.316,2]; *fistula pilonidalis, f* [SWM p.316,2; p.900,2]; *pilonidalsinus, us, m* [SWM p.746,1; p.900,2]

Steissbeingrübchen, n *foveola coccygea, f* [SWM p.326,2; p.900,2]

Steissbeinsegment, n *coccygea, ae, f* [vet.; SWM p.179,1; p.900,2; ~GHL I,1224] {pars coccygea medullae spinalis [SWM p.179,1; p.900,2]}

Steisshuhn, n *tinamida, ae, f* [SYS: Tinamidae] {familia avium}

Steissknäuel, n *glomus coccygeum, n* [SWM p.358,2; p.900,2]

Steisswirbel, m *vertebrae coccygeae, f pl* [SWM p.900,2; p.1005,1]

Stele, f *stela, ae, f* [vet.; KLW p.742,2; GHL II,2793] ▶ **Bildstele** ▶ **Grabstele** ▶ **Hirschstein** ▶ **Pithomstele** ▶ **Siegesstele** ▶ **Urnenstele**

Stellage, f *pluteus, i, m (um, i, n)* [vet.; LEA p.527; KLW p.614,2; GHL II,1747] ▶ **Regal**

Stellautomat, m *automatum statuens, n* [2022] ▶ **Automat**

(sich) **stellen** *(se) dedere, 3* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.262,1; GHL I,1942ff]; *se tradere, 3* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.788,1f; GHL II,3166ff]; *se sistere, 3* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.730,2; GHL II,2693f]; *adesse* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.133,2; GHL I,648ff]; **~ zum Kampfe ~** *certamini se offerre* [LMG p.561,2]

Stellenangebot, n *oblatio laboris, f* [2014]; *condicio oblata, f* [LEA p.527]

Stellengesuch, n *petitio laboris, f* [1996]; *quaesitio laboris, f* [2014]; *condicio quaesita, f* [LEA p.527]

Stellgebühr, f *tributum impositionis, n* [2024]

Stelligkeit, f *locitas, atis, f* [2024] {in mathematica} ▶ **Einstelligkeit** ▶ **Zweistelligkeit**

Stellmacher/~in ▶ **Wagner**

Stellung (I), f *status, us, m* [vet.; ~LEA p.527; LMG p.561,2; KLW p.742,1; GHL II,2791f]; *habitus, us, m* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.371,1; GHL I,3000] ▶ **Missionarsstellung**; **aufrechte ~**, f *status erectus, m* [vet.; LEA p.527]; **sitzende ~**, f *sessio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.720,1; GHL II,2638f]

Stellung (II), f *collocatio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.221,1; GHL I,1269]; *dispositio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.280,1; GHL I,2218] ▶ **Allylstellung** ▶ **Hochstellung** ▶ **Philidorstellung** ▶ **Tiefstellung**; **~ der Gestirne**, f *collocatio siderum, f* [LMG p.561,2]; **~ der Worte**, f *collocatio verborum, f* [vet.; GHL I,1269]

Stellung (III), f *status, us, m* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.742,1; GHL II,2791f]; *locus, i, m* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.479,1; GHL II,692ff]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.230,2; GHL I,1419ff]; *persona, ae, f* [vet.; LMG p.561,2; KLW p.596,2; GHL II,1641f]; **leitende ~**, f *magisterium, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.490,1; GHL II,762f]; *officium rectoris, n* [NLL p.350,2]; *officium moderatoris, n* [NLL p.350,2]; *munus praefecti, n* [NLL p.350,2]

Stellung (IV), f *locus, i, m* [vet.; ~LMG p.561,2; KLW p.479,1; GHL II,692ff]; *statio ballistarum ignivomarum, f* [NLL p.350,2] {in re militari} ▶ **Auffangstellung** ▶ **Riegelstellung** ▶ **Sicherungsstellung** ▶ **Verzögerungsstellung**; **eine ~ erobern** *loco potiri, D4* [vet.; LMG p.561,2; GHL II,1815]; **eine ~ (gegen den Feind) verteidigen** *locum (ab hoste) defendere, 3* [vet.; ~LMG p.561,2; ~GHL I,1954ff]

Stellung (V) ▶ **Musterung**

Stellungskommission ▶ Musterungskommission

Stellungskrieg, m *bellum stativum, n* [LEA p.527] ▶ **Grabenkrieg** ▶ **Krieg**

Stellungswechsel (I), m *mutatio habitus, f* [2022] {in lecto}

Stellungswechsel (II), m *mutatio loci, f* [2022] {in re militari}

stellvertretend *vicarius, a, um* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.819,1; GHL II,3468]; *succedaneus, a, um* [vet.; KLW p.752,1; GHL II,2893]

Stellvertreter/~in, m/f *vicarius, i, m / vicaria, ae, f* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.562,1; KLW p.819,1; GHL II,3468]; *succedaneus, i,m / succedanea, ae, f* [vet.; GHL II,2893]; *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; LMG p.562,1; KLW p.635,2; GHL II,1949f]; *alter ab aliquo, m / altera ab aliquo, f* [NLL p.350,2]; *substitutus, i, m / substituta, ae, f* [NLL p.350,2; KLW p.751,1]; *subdoctor, oris, m / subdoctrix, icis, f* [vet.; NLL p.350,2; GHL II,2846]; *proximus ab aliquo, m / proxima ab aliquo, f* [NLL p.350,2]; *vices generens, m pl* [NLL p.350,2]

Stellvertretung, f *vicariatus, us, m* [KLW p.819,1]; *vicarietas, atis, f* [vet.; GHL II,3468]; *cura vicaria, f* [LEA p.527]

Stellwerk, n *declinatorium (ferriviarium), n* [LEA p.527]; *regulamentum ferriviarium, n* [LEA p.527] ▶

Lehrstellwerk ▶ Museumsstellwerk ▶ Rangierstellwerk ▶ Relaisstellwerk ▶ Streckenstellwerk ▶ Zentralstellwerk; **elektromechanisches ~**, n *declinatorium electromechanicum, n* [2014]; **elektronisches ~**, n *declinatorium electronicum, n* [2014]; **mechanisches ~**, n *declinatorium mechanicum, n* [2014]

Stellwerksbezirk, m *regio declinatorii, f* [2014]

Stellwerksturm, m *turris declinatorii, f* [2014] ▶ **Turm (I)**

Stelze, f *gralla, ae, f* [vet.; LMG p.562,1; GHL I,2958]

Stelzen... *grallatorius, a, um* [~LEA p.527]

Stelzenbaum ▶ **Mangrove**

Stelzenfliege, f *micropezida, ae, f* [SYS: Micropezidae] {familia insectorum}

Stelzengazelle, f *ammodorcas clarkei, f* [SYS] {antilope}

Stelzenlaufen, n *incessus grallatorius, m* [LEA p.527]

Stelzenläufer, m *himantopus, i, m* [vet.; LMG p.562,1; GHL I,3053; SYS: Himantopus himantopus] {avis}

Stelzenläufer/~in, m/f *grallator, oris, m / grallatrix, icis, f* [vet.; LMG p.562,1; GHL I,2958]

***Stelzenwaldsänger**, m *parkesia motacilla, f* [SYS] {avis Americana}

Stemmeisen, n *celtis, is, f* [vet.; KLW p.199,2; GHL I,1067]; *ferramentum scalptorium, n* [LEA p.527]; *ferramentum cavatorium, n* [LEA p.527]; *cilio, onis, m* [vet.; GHL I,1130]; *caelum, i, n* [vet.; GHL I,903]

Stempel (I), m *forma, ae, f* [vet.; LMG p.562,1; KLW p.339,1; GHL I,2815]; *cuneus (monetalis), m* [vet.; LEA p.430; KLW p.253,1; GHL I,1808] {in cusione monetali} ▶ **Stempeleisen**

Stempel (II), m *signatorium (cummeum), n* [vet.; NLL p.350,2; GHL II,2659f]; *forma signatoria, f* [2014]; *forma sigillaricia, f* [NLL p.350,2]; *sigillum (e cummi) n* [vet.; LEA p.527; NLL p.350,2; KLW p.724,1; GHL II,2658f]; *nota, ae, f* [vet.; LMG p.562,1; KLW p.551,2; GHL II,1191f] {instrumentum signatorium} ▶ **Eichstempel** ▶ **Einsenkstempel** ▶ **Pressstempel** ▶ **Ziegelstempel (I)**

Stempel (III), m *signum (impressum), n* [vet.; LEA p.527; LMG p.562,1; KLW p.725,1; GHL II,2663ff] {signatorii in charta} ▶ **Poststempel** ▶ **Sicherungsstempel** ▶ **Silberstempel** ▶ **Uhrmacherstempel** ▶ **Ziegelstempel (II)**

Stempeleisen, n *ferrum signatorium, n* [LEA p.527]; *signatorium ferreum, n* [NLL p.350,2] *sigillum e ferro, n* [NLL p.350,2] ▶ **Stempel (I)**

Stempelgebühr ▶ **Stempelsteuer**

Stempelkanne ▶ **Pressstempelkanne**

Stempelkissen, n *pulvillus signatorius, m* [LEA p.527]; *tinctorium signatorium, n* [LEA p.527]

Stempelmarke, f *pittaciolum vectigale, n* [2014]; *signum teloniale, n* [LEA p.529]

stempeln *signatorare, 1* [2014]; *signatorio imprimere, 3* [2014]; *signare, 1* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.562,1; KLW p.725,1; GHL II,2662f]; *obsignare, 1* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.559,1; GHL II,1270f]; *forma publica percutere, 3* [LMG p.562,1]; *sigillo notare, 1* [NLL p.350,2; LMG p.562,1]; *sigillo imprimere, 3* [NLL p.350,2]; *sigillo percutire, 4* [NLL p.350,2]; *signo munire, 4* [NLL p.350,2] ▶ **abstempeln**

Stempelsiegel, n *signatorium sigillarium, n* [2022] ▶ **Siegel**

Stempelsteuer, f *pittaciarium, i, n* [vet.; LEA p.527; GHL II,1721] ▶ **Steuer (I)**

Stempelung, f *signatio impressa, f* [2014]; *impressio notae, f* [NLL p.350,2]; *sigillum appositum, n* [NLL p.350,2]; *impressio sigilli, f* [NLL p.350,2]; *obsignatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KLW p.559,1; GHL II,1270]; *impressio typi, f* [NLL p.350,2]

Stenge, f *promalus, i, m* [2015] {prolongatio mali navis} ▶ **Bram(stenge)** ▶ **Marsstenge**

Stenograf/~in, m/f *stenographus, i, m / stenographa, ae, f* [LEA p.527; NLL p.350,2]; *tachygraphus, i, m / tachygrapha, ae, f* [LEA p.527]; *notarius, i, m / notaria, ae, f* [vet.; LEA p.527; LMG p.562,1; KLW p.551,2; GHL II,1192] {peritus stenographiae [NLL p.350,2]}

Stenografie, f *stenographia, ae, f* [LEA p.527f; NLL p.350,2; LMG p.562,1]; *tachygraphia, ae, f* [LEA p.527f; LMG p.562,1]; *ars tachygraphica, f* [LEA p.527f]; *notaria, ae, f* [vet.; NLL p.350,2; GHL II,1192] {ars breviter et compendiose scribundi [LEA p.527f]} ▶ **Eilschrift** ▶ **Kurzschrift**

stenografieren *stenographare, 1* [LEA p.528]; *stenographice scribere, 3* [LEA p.528]; *tachygraphare, 1* [LEA p.528]; *compendiose scribere, 3* [NLL p.350,2]; *notis excipere, 3M* [NLL p.350,2]

stenografisch *stenographicus, a, um* [NLL p.351,1]

Stenogramm, n *stenogramma, atis, n* [LEA p.527; NLL p.350,2]
Stenokorie ▶ **Miosis**
Stenose, f *stenosis, is, f* [SWM p.901,1] {morbus} ▶ **Mitralklappenstenose**
Stenotypie, f *stenotypia, ae, f* [LEA p.528; NLL p.351,1]
Stenotypist/~in, m/f *stenotypistes, ae, m/f* [NLL p.351,1]; *stenotypistrius, i, m / stenotypistria, ae, f* [LEA p.528]
***Stephanos**, m *stephanos, i, m* [vet.; GHL II,2794] {mitra orthodoxa}
Stephansbursa, f *bursa Sancti Stephani, f* [2022]; *sacculum idem Sanctus Sephanus, n* [WPE: St. Stepühen's Purse (07.02.2022)] {pars insignium imperii}
Stephansdom, m *ecclesia cathedralis Sancti Stephani (Vindobonensis), f* [VPL: Ecclesia Cathedralis Sancti Stephani Vindobonensis (03.12.2019)] {ecclesia maxima Vindobonensis}
Stephanspfennig ▶ **Sargpfennig**
Steppdecke, f *opertorium acu punctum, n* [NLL p.351,1]
Steppe, f *tesqua, orum, n pl (tesca, orum, n pl)* [vet.; NLL p.351,1; KLW p.774,1; GHL II,3085]; *glabretum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; NLL p.351,1; GHL I,2935]; *tellus inculta, f* [NLL p.351,1]; *regio deserta et inculta, f* [LMG p.562,1]; *deserta vastaque, f* [LMG p.562,1] ▶ **Agrarsteppe** ▶ **Kältesteppe** ▶ **Savanne** ▶ **Waldsteppe**
steppen (I) *acu variare, 1* [LMG p.562,1]
steppen (II) *vestigisaltare, 1* [2014] {saltatio}
Steppenbison, m *bison priscus, m* [SYS] {bubulus extinctus pleistocaeni} ▶ **Bison**
***Steppenfrostspanner**, m *chondrosoma fiduciaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Steppenfuchs, m *vulpes corsac, f* [SYS]; *canis corsac, m* [LMG p.562,1; SYS vet.]
Steppenglockenblume, f *campanula sibirica, f* [SYS] {flos Europaeus}
Steppeniltis, m *mustela eversmannii, f* [SYS] {animal Eurasianum} ▶ **Iltis**
Steppenkatze, f *felis ornata, f* [SYS: Felis lybica ornata] {felis fera Asiatica} ▶ **Katze**
Steppenkerze, f *erremurus, i, m* [SYS: Eremurus bucharicus] {genus plantarum} ▶ **Riesensteppenkerze**; **Sogdische ~**, f *eremurus so(o)gdianus, m* [SYS: Eremurus soogdianus] {planta}
***Steppenkiebitz**, m *vanellus gregarius, m* [SYS] {avis Eurasiatica}
***Steppenkragentrappe**, f *chlamydotis macqueenii, f* [SYS] {avis}
***Steppenlieschgras**, n *phleum phleoides, n* [SYS] {planta} ▶ **Lieschgras**
Steppenmammut, n *mammuthus trogontherii, m* [SYS]; *mammuthus tesquorum, m* [2009]
Steppenotter, f *vipera renardi, f* [SYS] {serpens} ▶ **Otter (I)**
***Steppenpfeifhase**, m *ochotona pusilla, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Steppenquendle ▶ **Thymian, Pannonischer**
Steppensumpfhuhn, n *crex egregia, f* [SYS] {avis Africana} ▶ **Wachtelkönig**
Steppenthymian ▶ **Thymian, Pannonischer**
Steppentundra ▶ **Mammutsteppe**
Steppenwaran, m *varanus exanthematicus, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran**
***Steppenzebra**, n *equus quagga, m* [SYS] {animal Africanum}
Steppnaht, f *sutura duplicata, f* [NLL p.351,1]; *ictus duplicatus, m* [NLL p.351,1]
Steppseide, f *fila duplicata, n pl* [LEA p.528]; *fila sercia, n pl* [LEA p.528]
Stepptanz, m *vestigisaltatio, onis, f* [2014]
***Sterbeforscher/~in**, m/f *thanatologus, i, m / thanatologa, ae, f* [2025]
Sterbegebet, n *commendatio animae, f* [KLW p.223,2]
Sterbeglocke, f *campana mortuaria, f* [2014]; *campana funera indicans, f* [LMG p.562,1]
Sterbehilfe ▶ **Euthanasie**
sterben *mori, D3* [vet.; LEA p.528; LMG p.562,1f; KLW p.530,1; GHL II,1008ff]; *emori, D3* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.301,2; GHL I,2411]; *demori, D3* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.266,2; GHL I,2036]; *intermori, D3* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.433,1; GHL II,376]; *exstingui, 3 pass* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.322,1; GHL I,2620]; *(animam) exspirare, 1* [vet.; LMG p.562,1f; KLW p.321,2; GHL II,2617f]; **~ wollen** *morturire, 4* [vet.; GHL II,1016]

Sterben, n *mors, tis, f* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.530,1; GHL II,1012ff]; *obitus, us, m* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.557,1; GHL II,1244f]; *exanimatio, onis, f* [vet.; NLL p.351,1; KLW p.315,2; GHL I,2507]; *spiritus defectus, m* [NLL p.351,1] ▶ **Bienensterben** ▶ **Fischsterben** ▶ **Hintergrundsterben** ▶ **Insektensterben**; **das grosse ~**, n *mortalitas magna, f* [2014]; **im ~ liegen** *animam agere, 3* [vet.; LMG p.562,1f; GHL I,260ff]

Sterberate, f *portio mortuorum, f* [LEA p.528]; *gradus letalitatis, m* [LEA p.528] ▶ **Kindersterblichkeit**

Sterbetag ▶ **Todestag**

Sterbeziffer, f *numerus mortuorum, m* [NLL p.351,1; LEA p.528; LMG p.562,2]; *numerus morientium, m* [LEA p.528]; **die ~ steigt** *plures moriuntur* [LEA p.528]; **die ~ sinkt** *pauciores moriuntur* [LEA p.528]

Sterbliche/r, f/m *mortalis, is, m/f* [vet.; KLW p.530,1; GHL II,1015]

Sterblichkeit, f *mortalitas, atis, f* [vet.; NLL p.351,1; LMG p.562,2; KLW p.530,2; GHL II,1015]; *condicio (vitae) mortalis, f* [vet.; NLL p.351,1; LMG p.562,2; GHL II,1015]; *natura mortalis, f* [LMG p.562,2]

Sterblichkeitsrate ▶ **Sterberate**

Stereoanlage, f *apparatus stereophonicus, m* [LEA p.271; p.528; NLL p.351,1; VBC]; *instrumentum stereophonicum, n* [VPL: Apparatus stereophonicus (09.09.2014)] ▶ **Anlage (II)** ▶ **Hifi-Stereoanlage**

Stereoanlagenregal, n *pluteus apparati stereophonici, m* [2024]

Stereoboxen, f pl *echei stereophonici, n pl* [2015]; *megaphonum stereophonicum, n* [VBC] ▶ **Lautsprecherbox**

Stereokomparator, m *comparatorium stereoscopicum, n* [2020] {in astronomia} ▶ **Komparator**

Stereometrie, f *stereometria, ae, f* [LEA p.528] {geometria trimensuralis}

stereometrisch *stereometricus, a, um* [2014]

Stereofonie, f *stereophonia, ae, f* [LEA p.528; NLL p.351,1]

stereofonisch *stereophonicus, a, um* [LEA p.528; NLL p.351,1]

Stereoskopie, f *stereoscopia, ae, f* [NLL p.351,1] {imaginatio trimensuralis}

stereoskopisch *stereoscopicus, a, um* [NLL p.351,1]; **~es Bild** ▶ **Raumbild**

stereotyp *stereotypus, a, um* [LEA p.528; KLW p.743,1]; *immutabilis, is, e* [vet.; LEA p.528; KLW p.411,1; GHL II,81]; *fixus, a, um* [vet.; LEA p.528; KLW p.335,2; GHL I,2775f]

Stereotyp, m *stereotypus, i, m* [LEA p.528; NLL p.351,1]

Stereotyp, n ▶ **Stereotypie**

Stereotypie, f *stereotypia, ae, f* [NLL p.211,1; p.351,1]; *chalcotypia, ae, f* [NLL p.211,1]; *exemplum, i, n* [vet.; LEA p.313; KLW p.317,2; GHL I,2539ff]; *forma multiplicabilis, f* [LEA p.313]; *forma impressa, f* [NLL p.211,1] {in typographia vel medicina}

stereotypisch *stereotypicus, a, um* [NLL p.351,1]; *stereotypice impressus, a, um* [NLL p.351,1]; *tritus, a, um* [vet.; NLL p.351,1; KLW p.793,2; GHL II,3232]; *translaticius, a, um* [vet.; NLL p.351,1; GHL II,3191]; *varietate carens, entis, gen* [NLL p.351,1]

Stereotypist/~in, m/f *stereotypistes, ae, m/f* [NLL p.351,1] {in typographia}

Sterilisation (I), f *sterilizatio, onis, f* [LEA p.528]; *purgatura bacillorum, f* [NLL p.351,1] {asepticatio}

Sterilisation (II), f *sterilizatio, onis, f* [LEA p.528]; *inductio sterilitatis, f* [NLL p.351,1] {anticonceptio}

Sterilisations... ▶ **Sterilisierungs...**

sterilisieren *sterilizare, 1* [LEA p.528]

Sterilisierung ▶ **Sterilisation (I)** ▶ **Sterilisation (II)**

Sterilisierungs... *sterilizatorius, a, um* [2014]

Sterilisierungsmittel (I), n *sterilizamentum, i, n* [2014]; *purgatorium bacillorum, n* [NLL p.351,1]

Sterilisierungsmittel (II), n *(medicamen) sterilizatorium, n* [2014]; *medicmanetum sterilitatem inducens, n* [NLL p.351,1]

Sterlet, m *acipenser ruthenus, m* [LMG p.562,2; SYS] {piscis} ▶ **Stör**

Sterling, m *(e)sterlingus, i, m* [med.; ZMT 1/2010 p.124,1]; *sterlignus, i, m* [med.; ZMT 1/2010 p.123,3] {denarius specialis Anglicus} ▶ **Pfund ~**

Sterling Professor/~in ▶ **Professor, Sterling**

Sterlingsilber, n *argentum sterlingorum, n* [2010] {argentum in portione millesimarum CMXXV

confusionis metallorum} ▶ **Silber**

Stern, m *stella, ae, f* [vet.; LEA p.528; LMG p.562,2; VBC; KLW p.742,2; GHL II,2792f]; *sidus, eris, n* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.723,2; GHL II,2657f]; *astrum, i, n* [vet.; LMG p.562,2; KLW p.134,1; GHL I,663]; *aster, ris, m* [vet.; GHL I,656] ▶ **Achterstern** ▶ **Brauerstern** ▶ **Doppelstern** ▶ **Dreifachstern** ▶ **Ehrenstern** ▶ **Eisenstern** ▶ **Fünffachstern** ▶ **Kugelstern** ▶ **Neutronenstern** ▶ **Ohrstern** ▶ **Riesenstern** ▶ **Sechsfachstern** ▶ **Sheriffstern** ▶ **Vierfachstern**; **~ erster Grösse**, m *stella primaria, f* [2014]; *planeta primaria, f* [LEA p.528]; *sol alter, m* [LEA p.528]; **~ zweiter ~**, m *stella secundaria, f* [2014]; **fünfzackiger ~**, m *stella quinquedens, f* [2014]; *penticonus, i, m* [LEA p.528]; **unter einem unglücklichen ~ geboren** *quarta luna natus, a, um* [LEA p.528]; **unter einem unglücklichen ~ stehen** *quarta luna esse* [~LEA p.528]

Sternanis (I), m *illicium, i, n* [vet.; GHL II,49; SYS: Illicium verum] {planta}; **Florida-~**, m *illicium floridanum, n* [SYS]; **Japanischer ~**, m *illicium anisatum, n* [SYS]

Sternanis (II), m *anisum stellatum, n* [WPD: Echter Sternanis (31.12.2014); PHA] {fructus illicii veri et condimentum}

***Sternapfel**, m *chrysophillum cainito, n* [SYS] {arbor Americana}; ***Afrikanischer ~**, m *chrysophillum africanum, n* [SYS] {arbor Africana; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia arbor in Africa crescit}; ***einkerniger ~**, m *chrysophillum oliviforme, n* [SYS]; ***Janeirischer ~**, m *chrysophillum ianuariense, n* [SYS] {arbor Americana; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia arbor in provincia „Flumen Ianuarii“ - id est in lingua Germanica „Rio de Janeiro“ - endemicus est}

Sternassoziation, f *associatio stellata, f* [2014]; *associatio stellaris, f* [2014] ▶ **Assoziation (I)**

Sternatlas, m *atlas stellarum, m* [2024] ▶ **Atlas**

Sternbild, n *signum caeli, n* [LEA p.52; LMG p.562,28]; *signum stellae, n* [vet.; GHL II,2663] ▶ **Bild** ▶ **Wintersternbild**; **historisches ~**, n *asterismus (historicus), m* [LEA p.528]

Sternblume ▶ **Aster** ▶ **Vogelmiere**

Sternchen (I), n *stellula, ae, f* [vet.; LEA p.528; LMG p.562,2; GHL II,2793]; *stella exigua, f* [LMG p.562,2]

Sternchen (II), n *asteriscus, i, m* [vet.; LEA p.528; KLW p.134,1; GHL I,656] {in scriptura}

Sternchen (III), n *histricula, ae, f* [2014] {in cinematographeo}

Sterndeuter/~in ▶ **Astrologe**

Sterndiagramm ▶ **Netzdiagramm**

Sterneidechse ▶ **Hardun**

Stern(en)... *stellatus, a, um* [vet.; ~LEA p.528; KLW p.742,2; GHL II,GHL II,2793]; *sidereus, a, um* [vet.; ~LEA p.528; KLW p.723,1; GHL II,2655]; *stellaris, is, e* [vet.; GHL II,2793]; *sideralis, is, e* [vet.; KLW p.723,1; GHL II,2655]; *stellans, antis, gen* [vet.; GHL II,2793]; *stellifer, ra, rum* [vet.; GHL II,2793]; *stelliger, ra, rum* [vet.; GHL II,2793]; *astralis, is, e* [vet.; GHL I,659]

Sternenbanner, n *vexillum stellatum, n* [LEA p.528; NLL p.134,1]; *signum stellatum, n* [NLL p.134,1] ▶ **Flagge**

Sternenhimmel, m *caelum sidereum, n* [vet.; LEA p.528; GHL I,2655]; *caelum astris ornatum, n* [LMG p.562,2]; *caelum stellis consitum, n* [LMG p.562,2] ▶ **Sternenzelt**

*Afrikanischer **Sternenorden**, m *insigne stellare Africanum ordinis, n* [2025] {in Belgia ab a.1888 ad a.1960} ▶ **Orden (I)**

Sternenschiff ▶ **Raumschiff**

Sternentänzer ▶ **Floridagras**

Sternenzelt, n *domus siderea, f* [KLW p.723,1] ▶ **Sternenhimmel**

Sternfahrt, f *stellicursus, us, m* [2021]; *cursus stelliformis, m* [2021]

sternförmig *stelliformis, is, e* [SYS: Orophocrinus stelliformis]

Sternfrucht ▶ **Karambolefrucht**

Sternfruchtbaum ▶ **Karambolebaum**

sternhagelvoll *ebriolus, a, um* [vet.; GHL I,2327]

Sternhalma, n *Halma stellatum, n* [2012] {forma Germanica ludi tabularis „Halma“ a.1892} ▶ **Halma**

Sternhaufen, m *cumulus stellarum, m* [VPL: Cumulus stellarum (26.01.2024)] {in astronomia} ▶ **Kugelsternhaufen**;

offener ~, m *cumulus apertus stellarum, m* [VPL: Cumulus stellarum (26.01.2024)]
***Sternhyazinthe**, f *chionodoxa, ae, f* [SYS: Chionodoxa luciliae] {genus plantarum}; ***dunkle ~**, f *chionodoxa sardensis, f* [SYS]; ***gewöhnliche ~**, f *chionodoxa luciliae, f* [SYS]; ***grosse ~**, f *chionodoxa forbesii, f* [SYS]; ***kleine ~**, f *chionodoxa nana, f* [SYS]; ***weissliche ~**, f *chionodoxa albescens, f* [SYS]; ***wuchernde ~**, f *chionodoxa siehei, f* [SYS]; ***Zyprische ~**, f *chionodoxa lochiae, f* [SYS]
Sternkuhschelle ▶ **Fingerkuhschelle**
Sternkunde, f *astrognosia, ae, f* [LEA p.528]; *cognitio astrorum, f* [LMG p.562,2]; *cognitio caeli siderumque, f* [LMG p.55,1; p.562,2] ▶ **Astrologie** ▶ **Astronomie**
Sternmiere, f *stellaria, ae, f* [SYS: Stellaria holostea] {planta} ▶ **Vogelmiere**; **dickblättrige ~**, f *stellaria crassifolia, f* [SYS]
Sternrubin, m *rubinus stellatus, m* [2009] {rubinus cum asterismo} ▶ **Rubin**
Sternsaphir, m *sapp(h)irus stellatus, m* [2009] {sapphirus cum asterismo} ▶ **Saphir**
Sternschnuppe ▶ **Meteor**
Sternsegge ▶ **Igelsegge**
Sternsinger/~in, m/f *cantor stellatus, m / cantrix stellata, f* [2025]; *cantor stellae, m / cantrix stellae, f* [2025]
Sternsumpfgras ▶ **Floridagras**
Sternuhr, f *nocturlabium, i, n* [WPD: Sternuhr (25.12.2024)] ▶ **Diagonalsternuhr** ▶ **Uhr**
Sternwarte, f *specula astronomica, f* [LEA p.528; NLL p.272,2]; *pergula mathematici, f* [LMG p.563,1]; *pergula mathematicorum, f* [LMG p.563,1] ▶ **Observatorium**
Steroid, n *steroides, is, f* [2024] {genus substantiae chemicae}
Sterz, m *pultinum, i, n* [2014] {cibus} ▶ **Heidensterz** ▶ **Türkensterz**
Stethacanthus, m *stethacanthus, i, m* [SYS: Stethacanthus mirabilis] {piscis exstinctus ex aevis devoniani carboniferique}
Stethograf, m *stethographium, i, n* [2014]; *instrumentum stethographicum, n* [2014]
Stethografie, f *stethographia, ae, f* [2014]
stethografisch *stethographicus, a, um* [2014]
Stethomyositis, f *stethomyositis, is, f* [2014] {morbus}
stethomyositisch *stethomyositicus, a, um* [2014]
Stethoskop, n *stethoscopium, i, n* [LEA p.528f]; *tubus acusticus, m* [LEA p.528f; VBC] ▶ **Hörrohr** ▶ **Phonoskop**
stethoskopisch *stethoscopius, a, um* [2014]
stetig *continuus, a, um* [vet.; LEA p.529; LMG p.563,1; KLW p.240,1; GHL I,1622f]; *constans, antis, gen* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.237,1; GHL I,1549f]; *perpetuus, a, um* [vet.; KLW p.596,1; GHL II,1627f]; *stabilis, is, e* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.740,2; GHL II,2781f] ▶ **linksstetig** ▶ **rechtsstetig**; **~e Funktion**, f *functio continua, f* [2004]
Stetigkeit, f *continuitas, atis, f* [vet.; VPL: Continuitas (mathematica) (11.09.2014); KLW p.240,1; GHL I,1620]; *constantia, ae, f* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.237,1; GHL I,1551]; *perpetuitas, atis, f* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.595,2; GHL II,1627]; *stabilitas, atis, f* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.740,2; GHL II,2782] ▶ **Blütenstetigkeit** ▶ **Lipschitzstetigkeit**; **die ~ der Funktion**, f *contiunitas functionis, f* [VPL: Continuitas (mathematica) (11.09.2014)]
(direkte) **Steuer (I)**, f *tributum, i, n* [vet.; LEA p.529; NLL p.351,1; LMG p.563,1; KLW p.792,1; GHL II,3212]; *vectigal directum, n* [LEA p.529; LMG p.563,1]; **(indirekte) ~**, f *vectigal, alis, n* [vet.; LEA p.529; NLL p.351,1; KLW p.812,1; GHL II,3378f]; *tributum indirectum, n* [LEA p.529] ▶ **Abgabe** ▶ **Absolventensteuer** ▶ **Abzugssteuer** ▶ **Alkoholsteuer** ▶ **Biersteuer** ▶ **Billetsteuer** ▶ **Branntweinsteuer** ▶ **Diamantensteuer** ▶ **Digitalsteuer** ▶ **Einheitssteuer** ▶ **Einkommenssteuer** ▶ **Finanzaktivitätssteuer** ▶ **Fischereisteuer** ▶ **Grunderwerbssteuer** ▶ **Grundsteuer** ▶ **Hundesteuer** ▶ **Importsteuer** ▶ **Kirchensteuer** ▶ **Klassensteuer** ▶ **Klauensteuer** ▶ **Kopfsteuer** ▶ **Körperschaftsteuer** ▶ **Kraftfahrzeugsteuer** ▶ **Lohnsteuer** ▶ **Lohnsummensteuer** ▶ **Mindeststeuer** ▶ **Mineralölsteuer** ▶ **Mineralwassersteuer** ▶ **Perückensteuer** ▶ **Pferdesteuer** ▶ **Pigousteuer** ▶ **Quellensteuer** ▶ **Stempelsteuer** ▶ **Siegelsteuer** ▶ **Transaktionssteuer** ▶ **Vermögenssteuer** ▶ **Wohnbausteuer**; **die ~n erhöhen** *tributa amplificare, 1* [2014]; *vectigalia amplificare, 1* [2014]; *vectigalia augere, 2* [vet.; GHL II,3378f]; *accessionem tributi exigere, 3* [NLL p.351,1]; *acessionem tributi imponere, 3* [NLL p.351,1];

accessionem tributi adiungere, 3 [NLL p.351,1]; *multam dicere, 3* [vet.; NLL p.351,1; GHL II,1037]; *multam petere, 3* [vet.; NLL p.351,1; GHL II,1037]; **die ~n senken** *tributa (im)minuere, 3* [2014]; *vectigalia (im)minuere, 3* [2014]; *vectigalia temperare, 1* [vet.; GHL II,3378f]; *vectigalia levare, 1* [vet.; GHL II,3378f]; **von der ~ befreien** *de tributis eximere, 3* [2014]; *de vectigalibus eximere, 3* [2014]; *immunitatem dare, 1* [LMG p.95,2]; *de procuratione fiscali derogere, 3* [NLL p.351,1]; *dispensatione fiscali eximere, 3* [NLL p.351,1]; *aerario publico subtrahere, 3* [NLL p.351,1]; **~n hinterziehen** *vectigalibus defraudare, 1* [2014]

Steuer (II), n *gubernaculum, i, n* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.368,2; GHL I,2980f]; *clavus, i, m* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.214,2; GHL I,1203f] ▶ **Steuerknüppel** ▶ **Steuerrad**

Steuer... *fiscalis, is, e* [vet.; ~LEA p.529; ~NLL p.351,2; KLW p.335,1; GHL I,2773] ▶ **Hochsteuer...** ▶ **Niedrigsteuer...** ▶ **steuerlich**

Steueranweisung ▶ **Steuerbefehl**

Steuerbarsch, m *kyphosida, ae, f* [SYS: Kyphosidae] {piscis maritimus}

Steuerbefehl, m *mandatum directorium, n* [LEA p.529]

Steuerbefehlsregister, m *index mandatorum directoriorum, n* [LEA p.529]

Steuerbefreiung, f *exemptio vectigalis, f* [2014]; *exemptio a vectigali, f* [LEA p.529]; *revocatio a procuratione fiscali, f* [NLL p.351,1]

Steuerbehörde ▶ **Finanzamt**; **private ~**, f *publicani, orum, m pl* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.645,1; GHL II,2060]

Steuerberater/~in, m/f *advocatus fisci, m / advocata fisci, f* [NLL p.351,1]; *peritus fiscalium, m / perita fiscalia, f* [NLL p.351,1]

Steuerbescheid, m *indictivum vectigale, n* [2014]; *sententium vectigale, n* [2014]; *indictio tributi, f* [LEA p.529] ▶ **Einkommenssteuerbescheid** ▶ **Umsatzsteuerbescheid**

Steuerbord, n *latus dextrum (navis), n* [LEA p.529; NLL p. 351,1] ▶ **Backbord**

Steuerbuch, n *censuales, ium, m pl* [vet.; GHL I,1074]; *tabulae publicae censoriae, f pl* [LMG p.563,1] ▶ **Steuerliste**

Steuereinnehmer/~in, m/f *vectigaliarius, i, m / vectigaliaria, ae, f* [vet.; GHL II,3379]; *coactor tributorum, m / coactrix tributorum, f* [NLL p.351,2]; *exactor (vectigalium), m / exactrix (vectigalium), f* [vet.; NLL p.351,1f; KLW p.315,1; GHL I,2501]; *exactor tributorum, m / exactrix tributorum, f* [NLL p.351,2]; *portator, oris, m / portatrix, icis, f* [vet.; LMG p.563,1; GHL II,1789]

Steuereintreiber/~in ▶ **Steuereinnehmer**

Steuererhöhung, f *augmentum indictionale, n* [vet.; LMG p.563,1; GHL I,726; II,194] ▶ **Steuersenkung**

Steuererklärung, f *professio (censualis), f* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.636,2; GHL II,1963]; *confessio tributo indicando, f* [LEA p.529; VBC] ▶ **Einkommenssteuererkklärung** ▶ **Umsatzsteuererklärung**

Steuererlass, m *remissio tributi, f* [vet.; LMG p.563,1; GHL II,2306]

Steuerfahnder/~in, m/f *exactor fiscalis, m / exactrix fiscalis, f* [2011]; *exactor vectigalis, m / exactrix vectigalis, f* [2011]; *exactor asper, m / exactris aspera, f* [NLL p.351,2]; *censor putidus, m / censrix putida, f* [NLL p.351,2]

Steuerfahndung, f *exactio fiscalis, f* [2011]; *exactio (vectigalis), f* [vet.; KLW p.315,1; GHL I,2500f]

Steuerfestlegung ▶ **Steuerfestsetzung**

Steuerfestsetzung, f *indictio vectigalis, f* [2014]; *indictio tributi, f* [LEA p.529]; *definitio taxationis, f* [NLL p.351,2]

Steuerflucht, f *fuga vectigalium, f* [2011]

Steuerflüchtling, m *homo fugax vectigalium, m* [NLL p.351,2]

steuerfrei *(vectigalium) immunis, is, e* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.410,2; GHL II,80]

Steuergeheimnis, n *secretum fiscale, n* [LEA p.529]

Steuerhehlerei, f *occultatio fiscalis, f* [LEA p.529]

Steuerhinterzieher/~in, m/f *defraudator fiscalis, m / defraudatrix fiscalis, f* [2014]; *defraudator vectigalis, m / defraudatrix vectigalis, f* [2014]

Steuerhinterziehung, f *defraudatio fiscalis, f* [2014]; *defraudatio vectigalis, f* [2014]

Steuerinspektor/~in, m/f *inspector fiscalis, m / inspectrix fiscalis, f* [2024]; *recognitor fiscalis, m /*

recognitrix fiscalis, f [2024] ▶ **Inspektor**

Steuerinspektoranwärter/~in, m/f *petitor inspectoris fiscalis, m / petitrix inspectricis fiscalis, f* [2024]; *petitor recognitoris fiscalis, m / petitrix recognitricis fiscalis, f* [2024]; *aspirans inspectoris fiscalis, m/f* [2024]; *aspirans recognitoris fiscalis, m/f* [2024] ▶ **Aspirant**

Steuerkette, f *catena ductativa, f* [2014]; *catena distributionis, f* [LEA p.529]

Steuerklasse, f *classis fiscalis, f* [2020] ▶ **Klasse (I)**

Steuerknüppel, m *clavus, i, m* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.214,2; GHL I,1203f]; *instrumentum gubernationis, n* [NLL p.351,2]; *opes potestatis, f pl* [NLL p.351,2] ▶ **Seitenknüppel** ▶ **Steuer (II)**

Steuerlast, f *onera fiscalia, n pl* [2014] ▶ **Steuerquote**; **hohe ~**, f *nimium fiscale, n* [2014]; *intemperantia fisci, f* [NLL p.351,2]; *fiscus nimius, m* [NLL p.351,2]; *insolentia nimia fisci, f* [NLL p.351,2]; *fiscus rapax privatorum, m* [NLL p.351,2]; *fiscalismus, i, m* [NLL p.351,2]

steuerlich *vectigalis, is, e* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.812,1; GHL II,3379]; *tributarius, a, um* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.792,1; GHL II,3212] {ad taxationem pertinens [NLL p.351,2]} ▶ **Steuer...**

Steuerliste, f *tabula censualis, f* [LEA p.529] ▶ **Steuerbuch**

Steuermann/~frau, m/f *gubernator, oris, m / gubernatrix, icis, f* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.368,2; GHL II,2981]; *rector navis, m rectrix navis, f* [vet.; LMG p.563,1; GHL II,2237]; *rector navigii, m / rectrix navigii, f* [vet.; GHL II,2237]

Steuermarke ▶ **Stempelmarke**

steuern *gubernare, 1* [vet.; NLL p.351,2; LMG p.563,1; KLW p.368,2; GHL I,2981]; *ducere, 3* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.287,1; GHL I,2302ff]; *regere, 3* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.665,1; GHL II,2283f]; *navigare, 1* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.539,2; GHL II,1109f] ▶ **lenken** ▶ **umsteuern**

steuerpflichtig *stipendialis, is, e* [vet.; GHL II,2802]; *stipendiarius, a, um* [vet.; NLL p.351,2; LMG p.563,1; KLW p.743,2; GHL II,2802f]; *vectigalis, is, e* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.812,1; GHL II,3379]; *tributarius, a, um* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.792,1; GHL II,3212]; *obligationi obnoxius, a, um* [NLL p.351,2]; **~es Einkommen**, n *reditus stipendialis, m* [2014]; *reditus stipendarius, m* [2014]

Steuerpolitik, f *politica fiscalis, f* [2014] ▶ **Politik**

Steuerprivileg, n *privilegium fiscale, n* [NLL p.351,2]

Steuerprüfung, f *inspectio fiscalis, f* [NLL p.351,2]; *inspectio publica, f* [NLL p.351,2]

Steuerprogression, f *progressio vectigalis, f* [2014]; *progressio tributaria, f* [2014]; *progressio tributorum, f* [LEA p.529]

Steuerquote, f *portio vectigalium, f* [2014]; *pars vectigalium, f* [LMG p.563,1]; *portio tributorum, f* [LMG p.563,1]

Steuerrad, n *rota gubernationis, f* [2014]; *rota moderatrix, f* [LEA p.529; VBC] ▶ **Steuer (II)**

Steuerrecht, n *ius fiscale, n* [NLL p.351,2]; *ratio fiscale, f* [NLL p.351,2]

Steuerreform, f *reformatio vectigalium, f* [2014]; *reformatio tributorum, f* [LEA p.529]

Steuerregister ▶ **Steuerbuch** ▶ **Steuerliste**

Steuerrückzahlung, f *remissio tributaria, f* [LEA p.529]

Steuerruder, n *gubernaculum, i, n* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.368,2; GHL I,2980f]; *gubernum, i, n* [vet.; GHL II,2982]; *clavus, i, m* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.214,2; GHL I,1203f] ▶ **Aktivruder** ▶ **Elevon** ▶ **Höhenruder** ▶ **Querruder** ▶ **Seitenruder**

Steuersatz, m *formula vectigalis, f* [2014]; *formula tributaria, f* [2014]; *formula censendi, f* [vet.; GHL I,2820f]; *fiscalia, ium, n pl* [vet.; NLL p.351,2; GHL I,2773] ▶ **Effektivsteuersatz** ▶ **Eingangssteuersatz** ▶ **Einheitssteuersatz** ▶ **Höchststeuersatz** ▶ **Mindeststeuersatz**

Steuerschuld, f *vectigal debitum, n* [2014]; *tributum debitum, n* [2014]; *vectigal pendendum, n* [LMG p.563,1]; *tributum pendendum, n* [LMG p.563,1]

Steuersenkung, f *deminutio indictionalis, f* [2014]; *deminutio vectigalium, f* [vet.; GHL I,2027f] ▶ **Steuererhöhung**

Steuerstrafe, f *poena fiscalis, f* [LEA p.529] ▶ **Strafe**

Steuertabelle, f *index vectigalium, m* [2014]; *index tributorum, m* [2014]; *index taxationum, m* [NLL p.351,2]

Steuertermin, m *dies fiscalis, f* [2014]; *dies tributo reddendo, f* [LEA p.529]
Steuerung (I), f *gubernatio, onis, f* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.368,2; GHL I,2981]; *regimen, inis, n* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.664,1; GHL II,2278]; *administratio, onis, f* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.79,2; GHL I,133]; *distributio, onis, f* [vet.; KLW p.281,2; GHL I,2239]; *usus, us, m* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.805,2; GHL II,3324] ▶ **Einzelsteuerung** ▶ **Gittersteuerung**; **~ und Regelung**, f *gubernatio et regulatio, f* [vet.; LEA p.529; KLW p.368,2; GHL I,2981]
Steuerung (II), f *gubernatorium, i, n* [2014]; *regulatorium, i, n* [2014]; *instrumentum directorium, n* [~NLL p.351,2]; *moderamentum, i, n* [vet.; LEA p.529; GHL II,959] ▶ **Achschenkellenkung** ▶ **Anomaliensteuerung** ▶ **Antriebssteuerung** ▶ **Einzelradlenkung** ▶ **Hauptsteuerung** ▶ **Impulssteuerung** ▶ **Infrarotlenkung** ▶ **Lichtsteuerung** ▶ **Linearhebellenkung** ▶ **Mikroprozessorsteuerung** ▶ **Phasenabschnittsteuerung** ▶ **Phasenanschnittstuerung** ▶ **Sicherheitssteuerung** ▶ **Winkelhebelsteuerung** ▶ **Zirkulationssteuerung**; **automatische ~**, f *gubernatorium automatarium, n* [2014]; *instrumentum directorium automatarium, n* [NLL p.351,2]
Steuer(ungs)... *gubernatorius, a, um* [2014]; *directorius, a, um* [~LEA p.529]; *ductativus, a, um* [2014]; *distributorius, a, um* [~LEA p.529]; *distributionis, gen* [vet.; ~LEA p.529; GHL I,2239]
Steuerungscomputer, m *computatrum gubernatorium, n* [2017]; *computatrum distributorium, n* [2017]; *ordinatrum, i, n* [LEA p.150; CVS p.10] ▶ **Computer**
Steuerungsgetriebe, n *distributorium denticulatum, n* [2014]; *denticulatio distributoria, f* [LEA p.529]
Steuerungsprozess, m *processus directorius, m* [LEA p.529]
Steuervergehen, n *delictum fiscale, n* [LEA p.529]
Steuervergünstigung, f *subventio vectigalis, f* [2014]; *subventio tributaria, f* [2014] ▶ **Subvention**
Steuerwerk, n *directorium processorium, n* [2023] ▶ **Mikroprogrammsteuerwerk**
Steuerzahler/~in, m/f *collator, oris, m / collatrix, icis, f* [vet.; NLL p.351,2; KLW p.220,1; GHL I,1260]; *tributarius, i, m / tributaria, ae, f* [LMG p.563,1]; *stipendiarius, i, m / stipendiaria, ae, f* [vet.; LMG p.563,1; KLW p.743,2; GHL II,2802f]
Steuerzeichen, n *character directorius, m* [LEA p.529] {in re computatoria}
Steuerzuschlag, m *vectigal adiectum, n* [2014]; *tributum adiectum, n* [NLL p.351,2]; *additamentum vectigale, n* [2014]; *additamentum tributorium, n* [2014]; *additamentum tributi, n* [NLL p.351,2]; *accessio tributi, f* [NLL p.351,2]
Steven, m *rostrum navis, n* [vet.; LMG p.563,2; GHL II,2411f] ▶ **Achtersteven** ▶ **Vorsteven**
Steward/~ess, m/f *adiutor vectorum, m / adiutrix vectorum, f* [LEA p.529; NLL p.351,2]; *diaetarius, i, m / diaetaria, ae, f* [vet.; LEA p.529; GHL I,2127]; *ministrator (aerius), m / ministratrix (aeria), f* [vet.; LEA p.529; NLL p.351,2; KLW p.521,1; GHL II,929]; *dapifer, feri, m / dapifera, ae, f* [med.; LEA p.529]; *hospitus aerius, m / hospita aeria, f* [NLL p.351,2]; *hospitus aeronauticus, m / hospita aeronautica, f* [LEA p.529]; *adiutor iter facientium, m / adiutrix iter facientium, f* [NLL p.351,2]; *assistor aerius, m / assistrix aeria, f* [NLL p.351,2]; *vir vectoribus assidens, m / mulier vectoribus assidens, f* [NLL p.351,2]; *vir vectoribus assistens, m / mulier vectoribus assistens, f* [NLL p.351,2] ▶ **Flugbegleiter**

STG

StG ▶ **Sturmgewehr**
StGB ▶ **Strafgesetzbuch**

STI

Stiban, n *stibanum, i, n* [2019] {substantia chemica stibina}
Stibin ▶ **Stiban**
Stibnit, m *stibnites, ae, m* [2019] {minerale stibinum}
Stich (I), m *ictus, us, m* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.400,2; SWM p.439,1; GHL II,21ff]; *plaga, ae, f* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.612,2; GHL II,1726] ▶ **Bienenstich (I)** ▶ **Blindstich** ▶ **Tiefstich**; **jemanden im ~ lassen** *aliquem deserere, 3* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.269,1; GHL I,2078f]; *aliquem destituere, 3* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.270,1; GHL I,2093ff]; *alicui*

deesse [vet.; LMG p.563,2; KLW p.270,2; GHL I,2097ff]

Stich (II), m *ictus doloris, m* [NLL p.351,2]; *dolor acutus, m* [NLL p.351,2]; *dolor acerrimus, m* [NLL p.351,2]

Stich (III), m *vices, f pl* [vet.; LEA p.530; KLW p.819,2f; GHL II,3471ff] {in ludo}; **doppelter ~**, m *vices duae, f pl* [LEA p.530]; **einfacher ~**, m *vices unae, f pl* [LEA p.530]

Stich (IV), m *petitio, onis, f* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.598,2; GHL II,1670f]; *ictus gladiatorius, m* [vet.; GHL II,21ff]; *ictus dextratus, m* [NLL p.351,2]; *dextratio gladiatoria, f* [NLL p.351,2] {in arte battuendi}

Stich (V) ▶ **Farbstich**

Stichbohrer, m *ictuterebra, ae, f* [2014]

Stichel ▶ **Stecheisen**

Stichelei, f *cavillatio, onis, f* [vet.; LEA p.530; NLL p.352,1; LMG p.563,2; KLW p.198,2; GHL I,1051]; *scomma, atis, f* [vet.; LEA p.530; GHL II,2537]; *vellicatio, onis, f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.813,1; GHL II,3389]; *facetiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.325,1; GHL I,2655]; *aculeus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.75,1; GHL I,95f]; *dicteria, orum, n pl* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.273,2; GHL I,2138]; *acerbitates verborum, f pl* [NLL p.352,1]; *iocularia, ium, n pl* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.443,2; GHL II,439]; *facete dictum, n* [NLL p.352,1]; *oratio ambigua, f* [NLL p.352,1]; *iaculatio, onis, f* [vet.; NLL p.352,1; GHL II,9f]; *sententiae obliquae, f pl* [NLL p.352,1]; *oratio obliqua, f* [LMG p.563,2]; *aculaei orationis verborum, m pl* [NLL p.352,1]

stichhaltig *firmus, a, um* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.335,1; GHL I,2772f]; *probabilis, is, e* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.634,1; GHL II,1932]; *verus, a, um* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.817,1f; GHL II,3445]

Stichhaltigkeit, f *firmitas, atis, f* [vet.; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *probabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.634,1; GHL II,1932]; *veritas, atis, f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.816,1; GHL II,3425f]; *auctoritas, atis, f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.137,1; GHL I,706f]

dreistacheliger **Stichling**, m *gasterosteus (aculeatus), m* [LMG p.563,2; SYS] {piscis} ▶ **Bachstichling**; ▶ **Seestichling** ▶ **Techirghiol-Stichling**; **neunstachliger ~**, m *pungitius, i, m* [SYS: Pungitius pungitius]; **griechischer ~ ~**, m *pungitius hellenicus, m* [SYS]; **südlicher ~ ~**, m *pungitius platygaster, m* [SYS]; **schwarzgefleckter ~**, m *gasterosteus wheatlandi, m* [SYS]; **vierstacheliger ~**, m *apeltes quadracus, m* [SYS]

Stichomantie ▶ **Bibliomantie**

Stichomythie, f *stichomythia, ae, f* [2024] {mutatio oratorum cum versu} ▶ **Distichomythie**

Stichprobe, f *exemplum (probativum), n* [vet.; LEA p.530; KLW p.317,2; GHL I,2539ff]; *exhibitio exemplorum, f* [NLL p.352,1] ▶ **Flächenstichprobe** ▶ **Klumpenstichprobe**; **disproportional geschichtete ~**, f *exemplum disproportinaliter classificatum, n* [LEA p.530]; **geschichtete ~**, f *exemplum classificatum, n* [LEA p.530]; **mehrstufige ~**, f *exemplum multigradum, n* [LEA p.530]; **proportional geschichtete ~**, f *exemplum proportionaliter classificatum, n* [LEA p.530]; **repräsentative ~**, f *exemplum repraesentativum, n* [LEA p.530]; **systematische ~**, f *exemplum systematicum, n* [LEA p.530]; **willkürliche ~**, f *exemplum fortuitum, n* [2014]

stichprobenartig *exemploides, es, es* [2014]

Stichprobenentnahme, f *desumptio exemplorum, f* [2024]; *assumptio exemplorum, f* [2024] ▶ **Entnahme** ▶ **Gibbssampling**

Stichprobenerhebung, f *conquisitio exemplorum, f* [2014]; *conquisitio per exempla, f* [LEA p.530]

Stichprobenfehler ▶ **Standardfehler**

Stichprobenkonstruktion, f *excogitatio exemplorum, f* [LEA p.530]

Stichprobenproblem, n *problema exempli probativi, n* [2024] {in statistica} ▶ **Einstichprobenproblem** ▶ **Problem** ▶ **Zweistichprobenproblem**

Stichprobenraum ▶ **Ergebnisraum**

Stichsäge, f *ictuserra, ae, f* [2014] ▶ **Säge**

Stichsägen... *ictuserralis, is, e* [2024]

Stichstrecke ▶ **Flügelstrecke**

Stichtag, m *fatale, is, n (ia, ium), n pl* [vet.; WOR; GHL I,2697f] ▶ **Bilanzstichtag** ▶ **Tag**

Stichtplatte, f *frenum Stichtianum, n* [2022] {in orobasi}

Stichvogel, m *notiomystis cincta, f* [SYS] {avis Novae Zelandiae}
Stichwahl, f *electio decretoria, f* [2014]; *suffragium decretorium, n* [NLL p.352,1]; *latio altera suffragiorum, f* [LEA p.530] ▶ **Bundespräsidentenstichwahl** ▶ **Wahl**; **eine ~ ansetzen** *electionem decretoriam ferre* [2014]; *suffragium decretorium ferre* [NLL p.352,1]; *ad suffragium decretorium revocare, 1* [NLL p.352,1]
Stichwort, n *lemma, atis, n* [vet.; LEA p.530; BML F,362,2; GHL II,609] {insertio in lexicon [NLL p.352,1]} ▶ **Wort**; **unter diesem ~** *sub hac voce* [LEA p.530]
Stichwort... *lemmaticus, a, um* [2014]; *lemmatum, gen pl* [~LEA p.530]
Stichwortverzeichnis, n *index verborum, n* [LEA p.530]; *index lemmatum, n* [LEA p.530]
sticken *acu pingere, 3* [vet.; NLL p.352,1; LMG p.563,2; GHL I,97]; *acu ornare, 1* [vet.; NLL p.352,1; GHL II,1403ff]; *acu facere, 3M* [vet.; GHL I,97]; *opere denticulato distinguere, 3* [NLL p.352,1]
Sticker ▶ **Aufkleber**
Sticker/~in, m/f *acupictor, oris, m / acupictrix, icis, f* [KLW p.75,1]; *plumarius, i, m / plumaria, ae, f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.614,2; GHL II,1743]; *phrygio, onis, m / phrygia, ae, f* [vet.; NLL p.352,1; GHL II,1695f] {acu pingens [LMG p.563,2]}
Stickerei (I), f *acupictura, ae, f* [vet.; KLW p.75,1; GHL I,97]; *ars acu pingendi, f* [NLL p.352,1; LMG p.563,2]; *ars plumaria, f* [vet.; NLL p.352,1; GHL II,1743] {actio} ▶ **Goldstickerei (I)**
Stickerei (II), f *acupictum, i, n* [2014]; *opus acu pictum, n* [NLL p.352,1; LMG p.563,2]; *opus acu factum, n* [LMG p.563,2]; *opus denticulatum ac pinnatum, n* [NLL p.352,1] {opus} ▶ **Ajourstickerei** ▶ **Goldstickerei (II)**
Stickerei... *acupictus, a, um* [vet.; GHL I,97]; *plumarius, a, um* [vet.; KLW p.614,2; GHL II,1743]; *phyrygionius, a, um* [vet.; GHL II,1695]
Stickereimuseum, n *museum acupicturae, n* [2014] ▶ **Museum**
Stickoxid ▶ **Stickstoffmonoxid**
Stickstoff, m *nitrogenium, i, n* [LEA p.530; LMG p.563,2]; *azoton, i, n* [NLL p.352,1]; *azotum, i, n* [LEA p.530; NLL p.352,1]; *principium azoticum, n* [LMG p.563,2] {elementum chemicum no.VII, quod e natura sua suffocandi flammas nominatus est} ▶ **Distickstoff**
Stickstoff... *nitrogenicus, a, um* [2014] ▶ **stickstoffhaltig**
Stickstoffdioxid, n *nitrogenium dioxydatum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
Stickstoffdünger, m *laetamen nitrogenum, n* [2014] ▶ **Dünger**
Stickstoffluorid ▶ **Distickstoffdifluorid**
Stickstoffgehalt, m *pars nitrogenica, f* [2023]
Stickstoffgruppe, f *grex nitrogenicus, m* [2000] {elementorum chemicorum}
stickstoffhaltig *nitrogenus, a, um* [LEA p.530]; *azoto medicatus, a, um* [NLL p.352,1]; *azotum continens, entis, gen* [NLL p.352,1]; *principiio azotico infectus, a, um* [LMG p.563,2] ▶ **Stickstoff...**
Stickstoffkreislauf, m *circulatio nitrogenii, f* [2014]
Stickstoffmonoxid, n *oxydum nitrogenicum, n* [2014] {gasum}
Stickstoffoxid ▶ **Stickstoffmonoxid**
Stickstoffperoxid ▶ **Stickstoffdioxid**
Stickstofftetr(a)oxid ▶ **Distickstofftetroxid**
Stickstoffwasserstoffsäure, f *acidum nitrogenicum hydrogenii, n* [2014] {substantia chemica liquida} ▶ **Säure** ▶ **Wasserstoffsäure**
Stickstoffwerk, n *nitrificina, ae, f* [2014]
Stiefbruder, m *frater e noverca susceptus, m* [LMG p.563,2] ▶ **Stiefschwester**
Stiefel, m *caliga, ae, f* [vet.; CVS p.27; LMG p.563,2; KLW p.181,2; GHL I,927]; *caligula, ae, f* [vet.; NLL p.352,1; GHL I,930]; *cothurnus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.246,2; GHL I,1726f]; *ocrea, ae, f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.561,2; GHL II,1307] ▶ **Bierstiefel** ▶ **Filzstiefel** ▶ **Halbstiefel** ▶ **Riesenstiefel** ▶ **Schuh** ▶ **Siebenmeilenstiefel** ▶ **Winterstiefel**
Stiefel... *caligarius, a, um* [vet.; ~LEA p.530; GHL I,928]; *caligaris, is, e* [vet.; GHL I,928]; *cothurnatus, a, um* [vet.; GHL I,1726]
Stiefelette ▶ **Halbstiefel**

***stiefelförmig** *caligaeformis, is, e* [lib. „Zeitschrift für die Gesammten Naturwissenschaften", a.1854, tom.IV, p.254]
Stiefelknecht, m *furca caligaria, f* [LEA p.530] {instrumentum calceis detrahendis [NLL p.352,1]}
Stiefellecker, m *blanditor (deformis), m / blanditrix (deformis), f* [vet.; NLL p.352,1; GHL I,840]; *assentator (turpissimus), m / assentatrix (turpissima), f* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.132,2; GHL I,633]; *adulterator impudens, m / adulteratrix impudens, f* [NLL p.352,1] {homo nimiae morigerationis [NLL p.352,1]}
Stiefelspanner, m *contentorium caligarium, n* [2014]; *asser ocreis diducendis, m* [LEA p.530] ▶ **Spanner (I)**
Stiefgeschwister, n pl *comprivigni, orum, m pl* [LEA p.530]
Stiefmutter, f *noverca, ae, f* [vet.; LEA p.530; LMG p.563,2; KLW p.553,1; GHL II,1199] ▶ **Stiefvater**
Stiefmütterchen, n *iacea, ae, f* [LEA p.530; www.antonhofer.at (21.09.2014)]; *viola tricolor, f* [LEA p.530; LMG p.563,2; SYS]
stiefmütterlich *novercalis, is, e* [vet.; LEA p.530; LMG p.563,2; KLW p.553,1; GHL II,1199]; *novercae, gen* [LMG p.563,2]; *malignus, a, um* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.493,1; GHL II,780f]; **jemanden ~ behandeln** *alicui novercari, D1* [vet.; LEA p.530; GHL II,1199]
Stiefschwester, f *soror e noverca sucepta, f* [LMG p.563,2] ▶ **Stiefbruder**
Stiefsohn, m *privignus, i, m* [vet.; LMG p.563,2; KLW p.633,2; GHL II,1929]; *filiaster, tri, m* [vet.; GHL I,2761] ▶ **Stieftochter**
Stieftochter, f *privigna, ae, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.633,2; GHL II,1929]; *filiastra, ae, f* [vet.; GHL I,2761] ▶ **Stiefsohn**
Stiefvater, m *vitricus, i, m* [vet.; LEA p.530; LMG p.564,1; KLW p.827,1; GHL II,3527] ▶ **Stiefmutter**
Stiege, f *scalae, arum, f pl* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.700,2; GHL II,2513] ▶ **Treppe**
Stiegen... *scalaris, is, e* [vet.; GHL II,2513]
Stiegenhaus, n *scalarium, i, n* [CVS p.29]; *scalaria, ium, n pl* [vet.; GHL II,2513] ▶ **Schneckenturm** ▶ **Sicherheitstreppenraum**
Stieglitz, m *card(u)elis, is, f* [vet.; LMG p.151,1; p.564,1; ~KLW p.70,1; GHL I,998; SYS: Carduelis carduelis]; *ac(al)anthis, is, f* [vet.; LMG p.151,1; p.564,1; KLW p.70,1; GHL I,48] {avis}
Stiel (I), m *stilus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.743,2; GHL II,2800f]; *manubrium, i, n* [vet.; NLL p.352,1; LMG p.564,1; KLW p.496,2; GHL II,804f]; *calamus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.180,2; GHL I,914f]; *firmamentum oblongum, n* [NLL p.352,1]; *crus, cruris, n* [vet.; NLL p.352,1; KLW p.250,1; GHL I,1774f] {instrumenti} ▶ **Besenstiel** ▶ **Löffelstiel** ▶ **Pfannenstiel**
Stiel (II), m *petiolus, i, m* [vet.; LEA p.530; GHL II,1670]; *pediculus, i, m* [vet.; LMG p.564,1; GHL II,1536] {pomi}
Stielaugen, n pl *oculi stilati, m pl* [2015]; *oculi emissicii, m pl* [vet.; VBC; GHL I,2407]
*helle **Stieldickkopffliege**, f *physocephala vittata, f* [SYS] {insectum}
Stieleiche, f *quercus pedunculata, f* [LMG p.164,1; SYS] {arbor} ▶ **Eiche**
Stielporling, m *polyporus, i, m* [SYS: Polyporus tuberaster] {fungus} ▶ **Sklerotienstielporling**; **schuppiger ~**, m *polyporus squamosus, m* [SYS]
Stier (I), m *taurus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; p.564,1; KLW p.769,1; GHL II,3032f] ▶ **Flügelstier** ▶ **Himmelsstier** ▶ **Jungstier** ▶ **Ochse**; **kleiner ~**, m *taurulus, i, m* [vet.; GHL II,3032]
Stier (II), m *taurus, i, m* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.769,1; GHL II,3032f] {signum caeli}
Stier... *taurinus, a, um* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.769,1; GHL II,3031]; *taureus, a, um* [vet.; GHL II,3031]
Stierblut, n *sanguis taurinus, m* [vet.; GHL II,2481ff; II,3031]; *sanguis tauri, m* [vet.; GHL II,2481ff] ▶ **Blut**; **Erlauer ~**, n *vinum sanguineum Agriense, n* [2014] {potus alcoholicus ex Hungaria}
Stierhai ▶ **Bullenhai**
Stierkampf (mit dem Menschen), m *tauromachia, ae, f* [LEA p.530; WOR]; *venatio taurina, f* [LEA p.530]; *taurobolium, i, n* [vet.; LEA p.530; KLW p.769,1; GHL II,3032] {dimicatio adversus taurum [LMG p.564,1]}; **~ (zwischen den Tieren)**, m *certamen taurorum, n* [LMG p.564,1]
Stierkämpfer/~in, m/f *taurarius, i,m / tauraria, ae, f* [vet.; LEA p.530; GHL II,3031]; *taurocenta, ae, m/f* [vet.; LEA p.530; GHL II,3032]; *tauromachus, i, m / tauromacha, ae, f* [LEA p.530]
Stierkopf, m *caput taurinum, n* [vet.; GHL II,3031]
***Stierlingspecht**, m *dendropicos stierlingi, m* [SYS] {avis Africana}
Stieropfer, n *taurobolium, i, n* [vet.; LEA p.530; KLW p.769,1; GHL II,3032]

Stift (I), m *stilus, i, m* [vet.; ~NLL p.352,1; LMG p.564,1; KLW p.743,2; GHL II,2800f]; *graphium, i, n* [vet.; ~NLL p.352,1; KLW p.365,2; GHL I,2963] ▶ **Abdeckstift** ▶ **Addierstift** ▶ **Alaunstift** ▶ **Digitalstift** ▶ **Eingabestift** ▶ **Filzstift** ▶ **Flügelstift** ▶ **Kohlestift** ▶ **Lippenkonturstift** ▶ **Phantomstift** ▶ **Silberstift**; **elektronischer ~**, m *stilus electronicus, m* [NLL p.352,1]; *graphium electronicum, n* [NLL p.352,1]

Stift (II), m *ligula, ae, f* [vet.; LMG p.564,1; GHL II,655f] {forma clavi}; **~ (für einen Zahn)**, m *ligula dentis, f* [LML 30.11.2017]

Stift (III), n *monasterium legatense, n* [2014]; *legatum (coenobiale), i, n* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.468,1; GHL II,604]; *hospitium coenobiale, n* [LEA p.530]; *grex munificus, m* [NLL p.352,1f]; *cultores congregati, m pl* [NLL p.352,1f]; *benefactores congretati, m pl* [NLL p.352,1f]; *sodalitas doctrinae promovendae, f* [NLL p.352,1f]; *collegium eruditorum, n* [NLL p.352,1f]; *paedagogium femineum, n* [NLL p.352,1]; *institutum puellis formandis, n* [NLL p.352,1]; *collegium beneficentiae exercendae, n* [NLL p.352,1f]; *episcopatus, us, m* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.306,1; GHL I,2437] ▶ **Kollegialstift**

Stifter/~in, m/f *fundator, oris, m / fundatrix, icis, f* [vet.; CIC p.266; KLW p.346,2; GHL I,2875]; *conditor, oris, m / conditrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.230,2; GHL I,1424f]; *auctor, oris, m / auctrix, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.137,1; GHL I,703ff]; *conciliator, oris, m / conciliatrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.228,2; GHL I,1390]; *institutor munificus sodalicii, m / institutrix munifica sodalicii, f* [NLL p.352,1]; *donator collegialis pecuniae, m / donatrix collegialis pecuniae, f* [NLL p.352,1]; *largitor collegialis pecuniae, m / largitrix collegialis pecuniae, f* [NLL p.352,1]; *altor collegii, m / altrix collegii, f* [NLL p.352,1]; *auspex munificentissimus, m / auspex munificentissima, f* [NLL p.352,1]; *inventor, oris, m / inventrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.436,1; GHL II,420]

Stifterwille, m *voluntas fundatoris, f* [CIC p.44]

stiftförmig *stiliformis, is, e* [SYS: Calodera stiliformis]

***Stiftleiste**, f *regula stilorum, f* [2025] {in electronica} ▶ **Pfostenleiste**

Stifts... *legatensis, is, e* [2014]

Stiftsdame ▶ **Kanoninssin**

Stiftsherr ▶ **Kanoniker**

Stiftshütte ▶ **Mischkan**

Stiftskirche, f *ecclesia legatensis, f* [2014]; *ecclesia collegiata, f* [KLW p.220,2]

Stiftung, f *fundatio, onis, f* [vet.; CIC p.570; KLW p.346,2; GHL I,2875]; *legatum, i, n* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.468,1; GHL II,604]; *opus fundatum, n* [LEA p.530; NLL p.352,1f]; *beneficium sodalicium, n* [NLL p.352,1f]; *institutum, i, n* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.430,1; GHL II,329]; *institutio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.430,1; GHL II,329]; *conciliatio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.228,2; GHL I,1390] ▶ **Filmstiftung** ▶ **Kirchenstiftung**; **fromme ~**, f *fundatio pia, f* [CIC p.568]; **eine ~ annehmen** *fundationem acceptare, 1* [~CIC p.570]

Stiftungsbestimmungen, f pl *leges fundationis, f pl* [CIC p.230]

Stiftungsbuch, n *liber fundationis, m* [~CIC p.572]

Stiftungsurkunde, f *tabulae fundationis, f pl* [~CIC p.556]

Stiftungsverpflichtungen, f pl *obligationes fundationis, f pl* [~CIC p.556]

Stigazzi ▶ **Meteotsunami**

Stigma, n *stigma, atis, n* [vet.; SWM p.903,1; KLW p.743,2; GHL II,2799]; *nota inusta, f* [LMG p.131,1]; *nota turpitudinis, f* [LMG p.131,1]; *inustio, onis, f* [NLL p.69,2] {labes atque macula [vet.; LMG p.131,1; KLW p.459,1; p.489,1; GHL II,514f; II,751]}

stigmatisch *stigmaticus, a,um* [NLL p.352,2]; *ad stigma pertinens, entis, gen* [NLL p.352,2]; *stigmatismo insignis, is, e* [NLL p.352,2]

stigmatisieren *stigmatizare, 1* [2014]; *maculam inurere, 3* [vet.; LMG p.131,1; GHL II,413]; *ignominia afficere, 3M* [vet.; NLL p.69,2; GHL II,36]; *famam premere, 3* [NLL p.69,2]; *infamiam facere, 3M* [NLL p.69,2]; *exagitare, 1* [vet.; NLL p.69,2; KLW p.315,1; GHL I,2504f]; *reprehendere, 3* [vet.; NLL p.69,2; KLW p.669,1; GHL II,2330]; *redarguere, 3* [vet.; NLL p.69,2; KLW p.661,2; GHL II,2244]; *omnibus invisum facere, 3M* [NLL p.69,2]

Stigmatisierung, f *stigmatizatio, onis, f* [KLW p.743,2]

Stil (I), m *genus (structurae (artisque)), n* [vet.; LEA p.530; LMG p.564,1; VBC; KLW p.356,1; GHL I,2921ff]; *forma,*

ae, f [vet.; NLL p.352,2; KLW p.339,1; GHL I,2815]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.657,1; GHL II,2202ff] {in arte praecipue architectura} ▶ **Adamstil** ▶ **Bierstil** ▶ **Chenesstil** ▶ **Chippendale** ▶ **Chocholastil** ▶ **Chorassanistil** ▶ **Gingerbreadbaustil** ▶ **Historismus** ▶ **Impressionismus** ▶ **Jugendstil** ▶ **Kolonialstil** ▶ **Knorpelstil** ▶ **Phantasiestil** ▶ **Ringerikestil** ▶ **Ringstrassenstil** ▶ **Sheratonstil** ▶ **Shindenstil** ▶ **Shoinstil** ▶ **Sukiyastil** ▶ **Vintage** ▶ **Zopfstil**; **Josephinischer ~**, m *genus Iosephinum artis, n* [2016]

Stil (II), m *genus scribendi, n* [LMG p.564,1]; *genus dicendi, n* [LMG p.564,1]; *elocutio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.299,1; GHL I,2390]; *genus orationis, n* [LMG p.564,1]; *genus sermonis, n* [LMG p.564,1]; *sermo, onis, m* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.718,2; GHL II,2624f]; *oratio, onis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.570,1; GHL II,1384ff] {in arte scribendi et rhetorice} ▶ **Chronikstil** ▶ **Diskussionsstil** ▶ **Einrückungsstil** ▶ **Telegrammstil**

Stilett, n *pugiunculus, i, m* [vet.; NLL p.352,2; KLW p.645,2; GHL II,2071]; *cultellus, i, m* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.251,2; GHL I,1792]; *sicula, ae, f* [vet.; LMG p.564,1; GHL II,2653]

stilisieren (I) *stilisticare, 1* [2014]; *lineamentis praecipuis effingere, 3* [NLL p.352,2] {in delineatione}

stilisieren (II) *stilisticare, 1* [2014]; *verbis exprimere (atque effingere), 3* [LMG p.564,1] {in sermone}

Stilisierung (I), f *stilisticatio, onis, f* [2014]; *effectio lineamentis praecipuis (servatis), f* [NLL p.352,2] {in delineatione}

Stilisierung (II), f *stilisticatio, onis, f* [2014] {in sermone}

Stilist/~in, m/f *stilisticator, oris, m / stilisticatrix, icis, f* [2014]; *cultor stili elegantis, m / cultrix stili elegantis, f* [NLL p.352,2]; *scriptor, oris, m / scriptrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; KLW p.704,1; GHL II,2544f]

Stilistik, f *stilistica, ae, f* [CVS p.27]; *genus scribendi, n* [CVS p.27]; *ars scribendi, f* [NLL p.352,2]; *ars dicendi, f* [NLL p.352,2]; *doctrina stili, f* [NLL p.352,2] {praecepta bene scribendi [LMG p.564,1]}

stilistisch *stilisticus, a, um* [2008]; *ad stilum pertinens, entis, gen* [NLL p.352,2] {ad scribendi genus pertinens [NLL p.352,2]}

Stilkenner/~in, m/f *peritus generum, m / perita generum, f* [2014]; *designator speciminum, m / designatrix speciminum, f* [NLL p.352,2]; *descriptor speciminum, m / descriptrix speciminum, f* [NLL p.352,2]

Stilkunde, f *descriptio generum, f* [2014]; *descriptio speciminum, f* [NLL p.352,2]; *designatio speciminum, f* [NLL p.352,2]

Stilmöbel, n *supellex generis, f* [2014] ▶ **Möbel**

Stilrichtung ▶ **Stil (I)**

still *silens, entis, gen* [vet.; LMG p.564,1f; ~GHL II,2665]; *tranquillus, a, um* [vet.; LMG p.564,1f; KLW p.789,1; GHL II,3178]; *tacitus, a, um* [vet.; LMG p.564,1f; KLW p.766,1; GHL II,3007]; *quietus, a, um* [vet.; LMG p.564,1f; KLW p.651,2; GHL II,2161f]; *sedatus, a, um* [vet.; LMG p.564,1f; KLW p.707,2; GHL II,2568]; *placidus, a, um* [vet.; LMG p.564,1f; KLW p.612,1; GHL II,1725]; *immotus, a, um* [vet.; LMG p.564,1f; KLW p.410,2; GHL II,78f]; *pacificus, a, um* [vet.; ~LEA p.415; p.531; KLW p.576,2; GHL II,1430]; *mentalis, is, e* [NLL p.352,2; KLW p.516,1]

Stillen, n *lactatio, onis, f* [vet.; LEA p.531; GHL II,533]

stillen *lactare, 1* [vet.; LEA p.530f; KLW p.460,1; GHL II,534]; *suo lacte alere, 3* [vet.; LEA p.530f; GHL II,525]; *suo lacte nutrire, 4* [vet.; GHL II,525]; *proprio lacte alere, 3* [LEA p.530f]

Stillhalteabkommen, n *pactum dilationis, n* [LEA p.531] {creditorum}

Stillleben, n *otium (picturatum), i, n* [vet.; LMG p.564,2; KLW p.575,2; GHL II,1423f]; *natura immota, f* [2014]; *natura rerum inanimarum, f* [NLL p.352,2]; *natura mortua, f* [VPL: Natura mortua (23.09.2014)]

(etwas) **stilllegen** *(aliquid) sistere, 3* [vet.; KLW p.730,2; GHL II,2693f]; *(alicui rei) finem facere, 3M* [vet.; LMG p.564,2; GHL I,2767f]; *(alicui rei) finem imponere, 3* [LMG p.564,2]; *(aliquid) supprimere, 3* [vet.; LMG p.564,2; KLW p.759,2; GHL II,2965]; *(aliquid) reprimere, 3* [vet.; LMG p.564,2; KLW p.669,1; GHL II,2331f]

Stilllegung, f *sistenatio, onis, f* [2020]; *sistentura, ae, f* [2020] ▶ **Flächenstilllegung**

Stillschweigen, n *silentium, i, n* [vet.; LEA p.531; LMG p.564,2; KLW p.725,2; GHL II,2665f]

stillschweigend *tacitus, a, um* [vet.; LMG p.564,2; KLW p.766,1; GHL II,3007]; **etwas ~ ertragen** *aliquid tacitum pati, D3* [vet.; GHL II,3007f]; **etwas ~ zur Kenntnis nehmen** *aliquid tacitum ferre* [vet.; LMG p.564,2; GHL II,3007f]; *aliquid silentio praeterire* [vet.; LMG p.564,2; GHL II,1893f]

***Stillstand**, m *institium, i, n* [vet.; GHL II,327]; *institio, onis, f* [vet.; KLW p.429,2; GHL II,327]

Stillverwandtschaft, f *cognatio lactationis, f* [2023]
Stilpflege, f *cultus stilisticus, m* [2014]; *cultus stili elegantis, m* [NLL p.352,2]; *diligentia stili, f* [NLL p.352,2]; *cura, ae, f* [vet.; NLL p.352,2; KLW p.253,2; GHL I,1819ff]
Stimmabgabe, f *latio suffragii, f* [vet.; LEA p.531; GHL II,2910]; *suffragium, i, n* [vet.; LEA p.531; KLW p.753,2f; GHL II,2910]; **freie ~**, f *suffragium liberum, n* [KLW p.753,2f]; **geheime ~**, f *suffragium secretum, n* [KLW p.753,2f]; **verdeckte ~**, f *sententia obscura, f* [LEA p.531]
Stimmausweis ▶ **Wahlkarte**
Stimmauszählung, f *diribitio suffragiorum, f* [LEA p.531]; *diribitio votorum,* f [2014]; *diribitio sententiarum, f* [LEA p.531]
Stimmbalken, m *regula vocis, f* [LEA p.531]; *traiectorium vocis, n* [LEA p.531] {fidiculae}
Stimmbandentzündung, f *chorditis (vocalis), f* [SWM p.169,1]
Stimmband, n *ligamentum vocale, n* [LEA p.531; SWM p.553,1; p.903,1f]; *chorda vocalis, f pl* [LEA p.531]; **falsches ~**, n *ligamentum vestibulare, n* [SWM p.903,2]
Stimmbandknötchen, n pl *noduli vocales, m pl* [SWM p.903,2]
Stimmbandmuskel, m *musculus vocalis, m* [SWM p.627,2]
stimmberechtigt *suffrager, era, erum* [2014] {cui suffragi latio est [LMG p.565,1]}
Stimmbildung (I), f *formatio sonorum, f* [NLL p.352,2] {ratio vocis formandae [NLL p.352,2]}
Stimmbildung (II), f *eruditio vocis, f* [2014]
Stimmbruch, m *mutatio, onis, f* [vet.; LEA p.531; SWM p.903,2KLW p.534,1; GHL II,1071]; *paraphonia puberum, f* [LEA p.531]; **im ~ sein** *hirquitallire, 4* [vet.; LEA p.531; GHL I,3060]
Stimmbrüchiger, m *hirquitallus, i, m* [vet.; LEA p.531; GHL I,3060]
Stimmbürger/~in, m/f *quiris suffragatorius, m / quiris suffragatoria, f* [2014]; *suffragator, oris, m / suffragatrix, icis, f* [vet.; KLW p.753,2; GHL II,2910]
Stimme (I), f *vox, vocis, f* [vet.; LEA p.531; LMG p.565,1; KLW p.829,2; GHL II,3556ff]; *sonus, i, m* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.734,2; GHL II,2729] ▶ **Fistelstimme** ▶ **Offstimme**; **gesenkte ~**, f *vox submissa, f* [vet.; GHL II,2865]; **helle ~**, f *vox clara, f* [vet.; LMG p.565,1; GHL I,1193f]; **hohe ~**, f *vox acuta, f* [vet.; LMG p.565,1; GHL II,3556ff]; **klangvolle ~**, f *vox canora, f* [vet.; LMG p.345,1; GHL I,963f]; **laute ~**, f *vox magna, f* [vet.; ~LMG p.565,1; GHL II,3556ff]; **die menschliche ~**, f *vox humana, f* [vet.; GHL II,3556ff]; **schwache ~**, f *vox parva, f* [vet.; GHL II,3556ff]; **die ~ verlieren** *vocem perdere, 3* [vet.; LMG p.565,1; GHL II,1577f]; **ein Land der gesenkten ~**, n *respublica vocum submissarum, f* [2024]; *civitas vocum submissarum, f* [2024]
Stimme (II), f *cantus, us, m* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.186,2; GHL I,969] {in musica}
Stimme (III), f *suffragium, i, n* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.753,2f; GHL II,2910]; *votum, i, n* [vet.; ~LEA p.531; KLW p.829,2; GHL II,3555f]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.714,2; GHL II,2603f] ▶ **Ersatzstimme**; **beratende ~**, f *suffragium consultativum, n* [KLW p.753,2]; *votum consultativum, n* [LEA p.531]; **bindende ~**, f *suffragium deliberativum, n* [KLW p.753,2]; **entscheidende ~**, f *votum decisivum, n* [LEA p.531]; **ungültige ~**, f *votum nullum, n* [2014]; *suffragium nullum, n* [LEA p.531]; **nach Abzug der ~n ~n** *demptis suffragiis nullis, abl* [KLW p.753,2f]; **die ~ abgeben** *suffragium ferre* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.753,2f; GHL II,2910]; *suffragium inire* [vet.; GHL II,2910]; **sich der ~ enthalten** *(ab) suffragio se abstinere, 3* [2014]; **jemandem die ~ geben** *alicui assentiri, D4* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.132,2; GHL I,633f]
stimmen (I) *(instrumentum musicum) temperare, 1* [vet.; NLL p.352,2; KLW p.770,2; GHL II,3046f]; *tendere, 3* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.771,2; GHL II,3055ff]; *concentum servare, 1* [LMG p.565,1]; *contendere, 3* [vet.; NLL p.352,2; LMG p.565,1; KLW p.239,1; GHL I,1596]; *consonare, 1* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.236,2; GHL I,1541]; *concinere, 3* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.228,2; GHL I,1394f] {in musica} ▶ **tunen**
stimmen (II) *quadrare, 1* [vet.; CVS p.27; KLW p.649,1; GHL II,2117f]; *consentire, 4* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.236,1; GHL I,1512ff]; *congruere, 3* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.233,2; GHL I,1476f]; *(inter se) convenire, 4* [vet.; LMG p.565,1; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; **Stimmt schon!** *quadrat!* [LEA p.531]
Stimmenauszähler/~in, m/f *computator suffragiorum, m / computatrix suffragiorum, f* [NLL p.352,2]
Stimmenauszählung, f *computatio suffragiorum, f* [2014]; *ratio suffragiorum, f* [NLL p.352,2]
Stimmenfang, m *praeoccupatio suffragiorum, f* [NLL p.352,2]

Stimmenfänger/~in, m/f *rogator, oris, m / rogatrix, icis, f* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.678,2; GHL II,2403f]; *praeoccupator suffragiorum, m / praeoccupatrix suffragiorum, f* [2014]; *captator suffragiorum, m / captatrix suffragiorum, f* [NLL p.352,2]; *comparator (suffragiorum), m / comparatrix (suffragiorum), f* [vet.; NLL p.352,2; GHL I,1335]; *suffragipeta, ae, m / suffragipetria, ae, f* [NLL p.352,2]; *suffragator, oris, m / suffragatrix, icis, f* [vet.; NLL p.352,2; KLW p.753,2; GHL II,2909f]

Stimmengleichheit, f *paritas votorum, f* [LEA p.531]; *parietas sententiorum, f* [2014]; *aequilibrium votorum, n* [LEA p.531]; *suffragia aequalia, n pl* [KLW p.753,2]; *vota paria, n pl* [LEA p.531]; *sententiae pares, f pl* [LMG p.565,2]; *numerus aequus sententiarum, m* [LMG p.565,2] {numerus aequus suffragiorum [LMG p.565,2]}; **bei ~** *paribus sententiis, abl* [2014]; *paribus votis, abl* [2014]; *paribus sententiis, abl* [LEA p.531]

Stimmenimitator/~in, m/f *imitator vocalis, m / imitatrix vocalis, f* [2014]; *imitator ridicularius, m / imitatrix ridicularia, f* [NLL p.352,2]; *imitator lepidus, m / imitatrix lepida, f* [NLL p.352,2]

Stimmenkauf, m *emptio suffragiorum, f* [2024]

Stimmenmehrheit, f *pluralitas votorum, f* [LEA p.531]; *pluralitas sententiorum, f* [2014]; *vota plurima, n pl* [LEA p.531]; *vota maiora, n pl* [LEA p.531]; *suffragia longe plurima, n pl* [LMG p.565,2]; *sententiae longe plurimae, f pl* [LMG p.565,2]; **die ~ entscheidet** *calculus plurim(or)um vincit* [LEA p.531]; **durch ~** *pluralitate sententiorum, abl* [2014]; *pluralitate votorum, abl* [2014]; *per (vota) maiora* [LEA p.531]

Stimmenthaltung, f *abstentio, onis, f* [vet.; LEA p.531; KLW p.69,1; GHL I,35]

Stimmer/~in, m/f *temptator instrumentorum musicorum, m / temptatrix instrumentorum musicorum, f* [NLL p.352,2]; *inspector instrumentorum musicorum, m / inspectrix instrumentorum musicorum, f* [NLL p.352,2] {homo, qui instrument amusica recenter confecta recognoscit [NLL p.352,2]}

***Stimmerzeugung**, f *phonatio, onis, f* [2025]; *generatio vocis, f* [2025] ▶ **Erzeugung**

Stimmführung, f *ductus vocum, m* [LEA p.531]

Stimmgabel, f *sonometrum, i, n* [LEA p.531]; *index soni, n* [LEA p.531]; *diapason, n, indec* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,2130]; **Goldene ~**, f *sonometrum aureum, n* [2014]

Stimmgerät, n *apparatus temperandi, m* [2024] {in musica}

stimmhaft *sonorus, a, um* [vet.; LEA p.531; KLW p.734,2; GHL II,2729]; *sonus, a, um* [vet.; GHL II,2729]; **~er Laut**, m *consonans sonorus, m* [2014]

Stimmkarte, f *chartula suffragatoria, f* [2022] ▶ **Stimmzettel**

stimmlos *aphon(ic)us, a, um* [~SWM p.55,2]; *surdus, a, um* [vet.; LEA p.531; KLW p.760,1; GHL II,2969f]

Stimmlosigkeit, f *aphonia, ae, f* [LEA p.531; ~SWM p.55,2; BML F,53,2]

Stimmrecht, n *latio suffragii, f* [vet.; LMG p.18,2; GHL II,2910] ▶ **Stimme (III)**; **aktives ~**, n *vox activa, f* [LEA p.532; KLW p.829,2]; **mit ~** *cum suffragio* [LEA p.532]; **ohne ~** *sine suffragio* [vet.; LEA p.532; GHL II,2910]; **passives ~**, n *vox passiva, f* [LEA p.532; KLW p.829,2]; **die Übertragung des ~s** *transmissio suffragii, f* [2014]; *transmissio voti, f* [LEA p.532]

Stimmritze, f *glottis, idis, f* [vet.; LMG p.565,2; ~SWM p.885,2; BML F,219,1; GHL I,2946]

Stimmritzenkrampf, m *spasmus glottidis, m* [SWM p.885,2]

***Stimmschwäche**, f *phonastenia, ae, f* [2025]; *hypophonia, ae, f* [2025]; *hypophonesia, ae, f* [2025]

Stimmstock, m *bacilum vocis, n* [LEA p.532]; *anima (fidiculae), f* [vet.; LEA p.532; KLW p.111,1; GHL I,434f] {fidiculae} ▶ **Stock (I)**

Stimmtäfelchen, f *tabella, ae, f* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2; KLW p.765,1; GHL II,2999f]; *suffragium, i, n* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.753,2f; GHL II,2910]

Stimmung (I), f *affectus, us, m* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.86,2; GHL I,223f]; *habitus animi, m* [vet.; LMG p.565,2; GHL I,3000]; *motus animi, m* [vet.; LMG p.565,2; GHL II,1022ff]; *affectio (mentis), f* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2; KLW p.86,2; GHL I,220f]; *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.828,2f; GHL II,3545f] ▶ **Goldgräberstimmung**; **gehobene ~**, f *elatio, onis, f* [vet.; LEA p.532; KLW p.295,1; GHL I,2376]; *animus, i, m* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.111,1; GHL I,440ff]; **gedrückte ~**, f *animus tristis, m* [2014]; *animus maestus* [vet.; GHL II,757]; *animus afflictus, m* [2014];

gereizte ~, f *animus irritatus, m* [vet.; LMG p.565,2; GHL II,454]; *animus inflammatus, m* [vet.; GHL II,245f]; **heitere ~**, f *animus hilaris, m* [vet.; LMG p.565,2; GHL I,3052]; *hilaritas animi, f* [LMG p.565,2]

Stimmung (II), f *temperatio, onis, f* [vet.; KLW p.770,2; GHL II,3045]; *temperatura, ae, f* [vet.; LEA p.532; KLW p.770,2; GHL II,3045]; *concentus, us, m* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.228,1; GHL I,1383]; *harmonia, ae, f* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.374,2; GHL I,3011] {in musica} ▶ **Gitarrenstimmung** ▶ **Kirnbergerstimmung** ▶ **Tuning**

***Stimmungsbild**, n *imago affectus, f* [2025]; *imago animi, f* [2025] ▶ **Bild (III)**

***Stimmungsstabilisierer**, m *prophylacticum phasicum, n* [2025] {medicamen}

Stimmvieh, n *pecus rogatorum, m* [2014]

Stimmzettel, m *schedula suffragatoria, f* [2014]; *schedula (comitialis), f* [vet.; LEA p.532; NLL p.353,1; KLW p.701,2; GHL II,2524] {tabella suffragio ferendo [NLL p.353,1]} ▶ **Stimmkarte** ▶ **Zettel**

Stimulation, f *stimulatio, onis, f* [vet.; KLW p.743,2; GHL II,2801] ▶ **Elektromyostimulation** ▶ **Elektrostimulation** ▶ **Mikrostimulation** ▶ **Photostimulation**

Stimulator, m *(instrumentum) stimulatorium, n* [NLL p.353,1]

stimulieren *stimulare, 1* [vet.; KLW p.743,2; GHL II,2801]

Stinkasant ▶ **Asant**

***Stinkesche**, f *tetradium, i, n* [SYS: Tetradium daniellii] {genus arborum}; **samthaarige ~**, f *tetradium daniellii, n* [SYS]

Stinkkamille, f *antehmis cotula, f* [LMG p.337,2; p.565,2; SYS] {herba} ▶ **Kamille**

Stinkkohl ▶ **Scheinkella**

Stinklattich ▶ **Giftlattich**

Stinkmarder, m *putorius, i, m* [LMG p.565,2; SYS] {animal}

Stinkmorchel, f *phallus impudicus, m* [LEA p.532; SYS] {fungus} ▶ **Calongestinkmorchel** ▶ **Haitangstinkmorchel** ▶ **Schwarzhüllenstinkmorchel** ▶ **Seychellenstinkmorchel** ▶ **Tangastinkmorchel**; ***orangegelbe ~**, f *phallus aurantiacus, m* [SYS] {fungus Africanus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger coloris causa creavit}; ***orangerote ~**, f *phallus rubicundus, m* [SYS]

Stinknase, f *ozeana, ae, f* [vet.; LEA p.532; SWM p.903,2]; *rhinitis atrophicans cum foetore, f* [SWM p.903,2] {morbus}

Stinkschweiss, m *brom(h)idrosis, is, f* [SWM p.903,2]; *osmihidrosis, is, f* [SWM p.903,2]

Stinkstorchschnabel ▶ **Ruprechtskraut**

Stinktier, n *mephitis, is, f* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.516,1; GHL II,884; SYS: Mephitis mephitis] {animal}

Stinktierkohl ▶ **Scheinkella**

Stinkvogel ▶ **Hoatzin**

*grüne **Stinkwanze**, f *chinavia hilaris, f* [SYS] {insectum Americanum}; ***rotschultrige ~**, f *thyanta custator, f* [SYS] {insectum Americanum}

Stint, m *osmerus eperlanus, m* [LMG p.565,2; SYS] {piscis}

Stipendiat/~in, m/f *stipendiatus, i, m / stipendiata, ae, f* [LEA p.532]; *studiosus stipendiarius, m / studiosa stipendiaria, f* [LEA p.532]; *beneficiarius (pensionis studii causa), m* [vet.; LEA p.532; KLW p.156,2; GHL I,810] {homo, qui stipendio annuo sustentatur [LMG p.565,2]}

Stipendium, n *stipendium (ad studia), n* [vet.; LEA p.532; LMG p.565,2; KLW p.743,2f; GHL II,2803f]; *(beneficium) annuum, n* [vet.; LEA p.532; NLL p.353,1; LMG p.565,2; GHL I,453] {pensio annua studiorum causa [NLL p.353,1]} ▶ **Literaturstipendium**

Stippchengallenblase, f *cholesteatosis vesicae, f* [SWM p.903,2]; *cholesteatosis vesicularis, f* [SWM p.903,2] {morbus}

Stippe (I), f *aerugo mali, f* [2014]

Stippe (II) ▶ **Hornhautstippung**

Stippvisite, f *visitatiuncula, ae, f* [NLL p.353,1]; *salutatiuncula, ae, f* [NLL p.353,1]; *salutatio brevis, f* [NLL p.353,1]

Stipterit ▶ **Alunogen**

Stipulation, f *stipulatio, onis, f* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.744,1; GHL II,2805]

stipulieren *stipulari, D1* [vet.; LMG p.565,2; KLW p.744,1; GHL II,2806]
Stiripentol, n *stiripentolum, i, n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
Stirlingmotor, m *(motorium) Stirlingianum, n* [2006] {machinamentum vis calidae cum circulatione clausa, quod a.1816 a R.Stirling in Scotia inveniebatur} ▶ **Alpha-Stirling** ▶ **Motor**
Stirn, f *frons, ontis, f* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2f; SWM p.903,2; KLW p.345,1; GHL I,2851f] ▶ **Stirnseite**; **hohe ~**, f *reburrium, i, n* [vet.; GHL II,2213]; **die ~ bieten** *alicui obsistere, 3* [vet.; LMG p.565,2f; KLW p.559,1; GHL II,1271]; **die ~ runzeln** *frontem contrahere, 3* [vet.; LMG p.565,2f; GHL I,2851f]; *frontem adducere, 3* [vet.; LMG p.565,2f; GHL I,2851f]; *frontem astringere, 3* [vet.; GHL I,2851f]; *frontem attrahere, 3* [LMG p.565,2f]
Stirn... *frontalis, is, e* [~SWM p.878,2; p.903,2]
Stirnband, n *redimiculum (frontis), n* [vet.; LMG p.566,1; GHL II,2253]; *vitta, ae, f* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.827,2; GHL II,3527]; *nimbus, i, m* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.547,2; GHL II,1161f]
***Stirnbandibis**, m *theristicus caerulescens, m* [SYS] {avis Americana}
Stirnblatt, n *frontale, is, n* [vet.; LMG p.566,1; GHL I,2852f] {animalis}
***Stirnbrett**, n *tabula frontalis, f* [2025] ▶ **Bienenstockstirnbrett** ▶ **Brett**
Stirnfransen, f pl *fimbriae frontales, n* [2014]
Stirnhöhle, f *sinus frontalis, f* [SWM p.903,2]
Stirnhöhlenentzündung, f *sinusitis frontalis, f* [SWM p.878,2]
Stirnholz, n *lignum frontale, n* [2024] ▶ **Holz**
***Stirnlappenbulldoggfledermaus**, f *chaerephon maior, m* [SYS] {vespertilio Africanus}
***Stirnölguss**, m *superfusio olearia frontis, f* [2025] {in ayurveda}
Stirnrad ▶ **Zahnrad**
Stirnseite, f *frons, ontis, f* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.345,1; GHL I,2851f]; *frontispicium, i, n* [KLW p.345,1]; *pars antica, f* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,469] {facies aedificii [NLL p.353,1]} ▶ **Stirn**

STO

stöbern *scrutari, D1* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.704,1; GHL II,2548f]; *perscrutari, D1* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.596,1; GHL II,1635]; *pervestigare, 1* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.598,1; GHL II,1661]
Stochastik, f *stochastice, es, f* [LEA p.604]; *ars coniectandi, f* [WPD: Stochastik (29.09.2014)] {ratio ad dicendum probabilitates} ▶ **Wahrscheinlichkeitsrechnung**
stochastisch *stochasticus, a, um* [2012] {fortem pertinens}; **~er Prozess**, m *processus stochasticus, m* [2014]; **~e Unabhängigkeit**, f *libertas stochastica, f* [2014]
Stocher ▶ **Zahnstocher**
stochern *spinare, 1* [2014]; *perfodere, 3M* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.593,1; GHL II,1590f]; *penna levare, 1* [LMG p.5661] ▶ **herumstochern**
Stöchiometrie, f *stoechiometria, ae, f* [LEA p.532] {auxilium mathematicum chemiae}
stöchiometrisch *stoechiometricus, a, um* [LEA p.532]; **~e Bilanz**, f *ratio stoechiometrica, f* [2014]; **~ Rechnung** ▶ **~ Bilanz**
Stock (I), m *baculum, i, n* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; VBC; KLW p.145,2; GHL I,776]; *scipio, onis, m* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.702,2; GHL II,2532]; *fustis, is, m* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.347,2; GHL I,2891]; *baculus, i, m* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.145,2; GHL I,776]; *pedum, i, n* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.589,1; GHL II,1537]; *vitis, is, f* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.827,1; GHL II,3524] ▶ **Alpenstock** ▶ **Blindenstock** ▶ **Elfenbeinstock** ▶ **Khakkhara** ▶ **Knobkierie** ▶ **Knotenstock** ▶ **Offiziersstock** ▶ **Rohrstock** ▶ **Stimmstock** ▶ **Taktstock** ▶ **Wischstock** ▶ **Zielstock**
Stock (II) ▶ **Stockwerk**
Stock (III) ▶ **Talon (II)**
Stock (IV), m *stipes, itis, m* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.744,1; GHL II,2804]; *truncus, i, m* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *stirps, pis, f* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.744,1; GHL II,2806f]; *caudex, icis, m* [vet.; LMG p.566,1; GHL I,1037]
Stock (V) ▶ **Weinstock**
Stock (VI) ▶ **Bienenstock**

Stockanker, m *ancora baculifera, f* [2024] ▶ **Anker (I)**
Stockbett, n *lectus tabulatorius, m* [2023]; *lectus biconstratus, m* [2023] ▶ **Bett**
Stöckchen, n *bacillum, i, n* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.145,2; GHL I,775]; **Hol das ~!** *Bacillum arcesse!* [2014]; *Bacillum acci!* [2014]
***Stockdichte**, f *densitas vitium, f* [2025] {in viticultura} ▶ **Pflanzdichte**
Stöckel, m *pediculus soli, m* [NLL p.353,1] {pars calcei}
Stöckel... *pediculifer, ra, rum* [2014]
Stöckelschuh, m *calceus pediculifer, m* [2014]; *crepido pediculifera, f* [2014]; *pediculus soleae, m* [VBC] ▶ **Schuh**
stocken *haesitare, 1* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KLW p.372,1; GHL I,3005f]; *consistere, 3* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.236,2; GHL I,1532ff]; *iacere, 2* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.396,1; GHL II,1ff]; *offensare, 1* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.563,2; GHL II,1327]; *cessare, 1* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KLW p.202,2; GHL I,1100ff]; *haerere, 2* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KLW p.371,2; GHL I,3004f]; *languere, 2* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.462,2; GHL II,552]
Stockente, f *anas platyrhynchos, f* [SYS]; *anas boschas, f* [LMG p.566,1; SYS vet.] {avis}
Stockfisch, m *piscis arefactus, m* [2014]; *morhua arefacta, f* [LEA p.532]; *asellus arefactus, m* [LEA p.532]; *gadus morhua, f* [LMG p.566,1; SYS] {piscis vento duratus [LEA p.532]}; **steif wie ein ~ sein** *qualis piscis arefactus rigere, 2* [2019] {sententia}
Stockfleck, m *naevus concretus, m* [2014]
Stockhaus (alleinstehend), n *domus tabulatorium, m* [2014]; **~ (im Verband mit anderen)**, n *insula, ae, f* [vet.; KLW p.430,2; GHL II,335]
Stockhieb, m *caesa perticae, f* [2024]; *ictus perticae, m* [NLL p.353,1]; *ictus baculi, m* [LMG p.566,1]; *ictus fustis, m* [LMG p.566,1]; *verber, eris, n* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.815,1; GHL II,3415f] ▶ **Hieb (I)**
***Stockkampf**, m *pugna perticalis, f* [2025]; **Ägyptischer ~** ▶ **Tahtib**
Stockmalve ▶ **Stockrose**
Stockmilch ▶ **Dickmilch**
stocknüchtern *supersobrius, a, um* [med.; LEA p.532]
Stockrose, f *alcea rosea, f* [SYS]; *althaea rosea, f* [LMG p.566,1; BML I,240,1; SYS vet.] {flos} ▶ **Eibisch**
*langrüssliges **Stockrosenspitzmäuschen**, n *rhopalapion longirostre, n* [SYS] {coleopterum Europaeum}
Stockschlag ▶ **Stockhieb**
*gemeines **Stockschwämmchen**, n *kuehneromyces mutabilis, f* [SYS] {fungus}; **glattstieliges ~**, n *kuehneromyces lignicola, f* [SYS]; **Japanisches ~**, n *nameko, onis, m* [SYS: Pholiota nameko] {fungus Iaponicus}
stocksteif *erectus, a, um* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.307,1; GHL I,2448]
Stockung, f *haesitatio, onis, f* [vet.; LMG p.566,1; KLW p.372,1; GHL I,3005]; *consistio, onis,* f [vet.; GHL I,1532]; *cessatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.202,2; GHL I,1100]; *intermissio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.433,1; GHL II,374f]; *cunctatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.252,1; GHL I,1805f]; *retardatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.672,2; GHL II,2361]
Stoockwaage ▶ **Bienenstockwaage**
Stockwerk, n *tabulatum, i, n* [vet.; CVS p.27; LMG p.566,1f; KLW p.766,1; GHL II,3006]; *contignatio, onis, f* [vet.; LMG p.566,1f; KLW p.239,2; GHL I,1608]; *contabulatio, onis, f* [vet.; LMG p.566,1f; GHL I,1588]; **das erste ~**, n *tabulatum primum, n* [LMG p.566,1]; **das oberste ~**, n *tabulatum summum, n* [2014]
Stockwerk... *tabulatorius, a, um* [2014] ▶ **einstöckig** ▶ **dreistöckig** ▶ **vielstöckig** ▶ **vierstöckig** ▶ **zweistöckig**
Stoff (I), m *textum, i, n* [vet.; LEA p.532; LMG p.566,2; KLW p.775,1; GHL II,3098]; *textile, is, n* [vet.; KLW p.775,1; GHL II,3097] ▶ **Fixierstoff** ▶ **Moleskin** ▶ **Plissee** ▶ **Vliesstoff** ▶ **Vorhangstoff**; **bunter ~**, m *textile versicolor, n* [NLL p.353,1]
Stoff (II), m *materia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,2; KLW p.506,1; GHL II,826f]; *substantia materialis, f* [NLL p.353,1]; *res, rei, f* [vet.; LMG p.566,2; KLW p.670,1; GHL II,2338ff] ▶ **Altstoff** ▶ **Biostoff** ▶ **Bitterstoff** ▶ **Botenstoff** ▶ **Dämmstoff** ▶ **Dichtstoff** ▶ **Dickstoff** ▶ **Giftstoff** ▶ **Hilfsstoff** ▶ **Impfstoff** ▶ **Inertstoff** ▶ **Mineralstoff** ▶ **Rohstoff** ▶

Schmierstoff ▶ Urstoff ▶ Werkstoff ▶ Zusatzstoff; **ätzender ~**, m *substantia caustica, f* [2014]

Stoff (III), m *argumentum, i, n* [vet.; LMG p.566,2; KLW p.125,2; GHL I,564ff]; *res, rei, f* [vet.; LMG p.566,2; KLW p.670,1; GHL II,2338ff]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.566,2; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff]

Stoff (I)... *textilis, is, e* [vet.; KLW p.775,1; GHL II,3097]

Stoff (II)... ▶ **stofflich**

stofflich *materialis, is, e* [vet.; ~NLL p.353,1; LMG p.566,2; KLW p.506,1; GHL II,827]

Stoffmuster ▶ **Dessin**

Stoffmusterbuch, n *index exemplorum textilium, m* [2014]; *series exemplarium textilium, f* [NLL p.353,1] ▶ **Musterbuch**

Stoffstreifen, m *lacinia, ae, f* [vet.; LMG p.570,1; BSV Gn 39,12; KLW p.459,2; GHL II,529] ▶ **Streifen (I)**

Stoffstück, n *pannus, i, m* [vet.; NLL p.353,1; KLW p.580,1; GHL II,1461]; *segmen texti, n* [NLL p.353,1]

Stoffwechsel, m *metabolismus, i, m* [LEA p.532; NLL p.353,1; BML F,397,1; SWM p.596] {ratio nutricationis [NLL p.353,1]} ▶ **Aminosäurenstoffwechsel** ▶ **Eisenstoffwechsel** ▶ **Energiestoffwechsel** ▶ **Fettstoffwechsel**

stöhnen *ingemiscere, 3* [vet.; LMG p.566,2; VBC; KLW p.424,2; GHL II,259f]; *gemere, 3* [vet.; LMG p.566,2; KLW p.354,2; GHL I,2912f]

Stollen (I), m *arrugia, ae, f* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,590]; *cuniculus, i, m* [vet.; LEA p.532; LMG p.566,2; KLW p.253,1; GHL I,1809]; *specus, us, m/f/n* [vet.; KLW p.737,1; GHL II,2755] ▶ **Erkundungsstollen** ▶ **Erdstall** ▶ **Höhle** ▶ **Kaverne** ▶ **Nebenstollen** ▶ **Richtstollen** ▶ **Rollloch** ▶ **Sickerstollen**; **einen ~ anlegen** *arrugiam agere, 3* [2014]; *cuniculum agere, 3* [vet.; LMG p.566,2; GHL I,1809]

Stollen (II), m *panis oblongus, m* [LEA p.532] ▶ **Butterstollen** ▶ **Christstollen** ▶ **Marzipanstollen** ▶ **Mohnstollen**

Stolperdraht, m *offensatorium, i, n* [2014]; *filum offensum, n* [2014]

***Stolperdraht**... *offensatorius, a, um* [2025]

***Stolperdrahteinsatz**, m *munus (activum) militare offensatorium, n* [2025] ▶ **Militäreinsatz**

stolpern *(pedem) offendere, 3* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,2; KLW p.563,2; GHL II,1325f]; *vestigio fallere, 3* [vet.; LMG p.566,2; GHL I,2676ff]

stolzieren *magnifice indicere, 3* [LMG p.566,2]; *vultum erigere, 3* [NLL p.353,1]; *caput extollere, 3* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,2634f]

Stoma, n *anus praeternaturalis, m* [LEA p.532; SWM p.52,2]; *anus contra naturam, m* [LEA p.532]

Stomatologe/Stomatologin, m/f *stomatologus, i, m / stomatologa, ae, f* [NLL p.353,2]; *medicus oris dentiumque, m / medica oris dentiumque, f* [NLL p.353,2] {peritus stomatologiae [NLL p.353,2]}

Stomatologie, f *stomatologia, ae, f* [NLL p.353,2] {doctrina oris dentiumque}

stopfen (I) *farcire, 4* [vet.; LMG p.566,2f; KLW p.327,1; GHL I,2888]; *confercire, 4* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.231,1; GHL I,1437]; *refercire, 4* [vet.; LMG p.566,2f; KLW p.622,2; GHL II,2260f]; *stipare, 1* [vet.; KLW p.744,1; GHL II,2804f]; **jemandem das Maul ~** *alicuius fauces opprimere, 3* [vet.; GHL II,1371ff]; *alicuius os opprimere, 3* [LMG p.566,2f]; *alicuius os comprimere, 3* [vet.; GHL I,1370ff]; *alicuius linguam comprimere, 3* [LMG p.566,2]; *alicuius vocem comprimere, 3* [LMG p.566,2]

stopfen (II) *acu (re)sarcire, 4* [LMG p.566,2] {textum}

Stopfer ▶ **Ribel**

Stopfgarn, n *filum netum resarciendi, n* [2014]; *filum nendi, n* [LEA p.532]

Stopfnadel, f *acus resarciendi, m* [2014]; *acus grandior, m* [LEA p.532; LMG p.567,1]

Stopp, m *cohibitio, onis, f* [vet.; NLL p.353,2; GHL I,1252] ▶ **Preisstopp**

Stopp! ▶ **Halt!**

Stoppel (I), m *stipula (levis), f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.744,1; GHL II,2805]

Stoppel (II) ▶ **Korken** ▶ **Stöpsel**

Stoppelbart, m *barba militaris, f* [2014]

Stoppelfeld, n *stipuletum, i, n* [LEA p.533]; *(ager) demessus, m* [LEA p.533; LMG p.567,1]

Stoppelgeld ▶ **Korkengeld**

Stoppelrübe, f *brassica esculenta, f* [SYS: Brassica rapa rapa esculenta]; *brassica rapa communis, f* [LMG p.567,1; SYS vet.] {holus}

stoppen *retinere, 2* [vet.; ~LEA p.533; KLW p.673,1; GHL II,2365f]; **den Ball ~** *follem pede retinere, 3* [LEA p.533]
Stoppler ▶ **Korkgeschmack**
Stoppschild, n *signum (viale) sistendi, n* [2014]; *iussum sistendi, n* [NLL p.353,2]
Stoppuhr, f *chronoscopium, i, n* [LEA p.533] {machinula mensuralis momentorum [NLL p.353,2]} ▶ **Uhr**
Stöpsel, m *obturaculum (fluxus aquae), n* [vet.; NLL p.218,1; p.353,2; GHL II,1287]; *obturamentum (fluxus aquae), n* [vet.; NLL p.218,1; p.353,2; LMG p.567,1; GHL II,1287] ▶ **Korken** ▶ **Ohrstöpsel**
Stör, m *acipenser, eris, m* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; GHL I,97; SYS: Acipenser sturio]; *sinosturio, onis, m* [SYS: Sinosturio sinensis]; *acupenser, eris, m* [vet.; GHL I,97] {piscis} ▶ **Amurstör** ▶ **Hausen** ▶ **Jangtsestör** ▶ **Sachalinstör** ▶ **Sterlett**; **Adriatischer ~**, m *acipenser naccarii, m* [SYS]; **Chinesischer ~**, m *sinosturio sinensis, m* [SYS]; **grüner ~**, m *sinosturio medirostris, m* [SYS]; **Persischer ~**, m *acipenser persicus, m* [SYS]; **Russischer ~**, m *acipenser gueldenstaedtii,* m [SYS]; **Sibirischer ~**, m *acipenser baeri, m* [SYS]; **weisser ~**, m *sinosturio transmontanus, m* [SYS]
Störabstand, m *distantia strepitus signalis, f* [2022] ▶ **Abstand**
Storax... *styracinus, a, um* [vet.; GHL II,2884]; *storacinus, a, um* [vet.; GHL II,2884]
Storax, m *styrax, acis, m* [vet.; LMG p.567,1; GHL II,2884; SYS: Styrax officinalis]; *storax, acis, m* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.744,2; GHL II,2884] {arbor et resina}; ***Chinesischer ~**, m *styrax hemsleyanus, m* [SYS]
Storch, m *ciconia, ae, f* [vet.; LEA p.533; LMG p.567,1; KLW p.209,2; GHL I,1127f; SYS: Ciconia ciconia] ▶ **Abdimstorch** ▶ **Höckerstorch** ▶ **Klapperstorch** ▶ **Maguaristorch** ▶ **Pfeilstorch** ▶ **Schwarzschnabelstorch** ▶ **Schwarzstorch** ▶ **Wollhalsstorch**
Storchen... *ciconinus, a, um* [vet.; GHL I,1128]
Storchennest, n *nidus ciconinus, m* [2023]
Storchenschnabel (I), m *rostrum ciconiae, n* [LMG p.567,1]
Storchenschnabel (II) ▶ **Pantograf**
Storchenschnabel (III) ▶ **Ruprechtskraut**
Storen ▶ **Rollladen**
stören *interpellare, 1* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.433,2; GHL II,379f]; *incommodare, 1* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.418,1; GHL II,161]; *impedimento esse* [vet.; NLL p.353,2; GHL II,84f]; *impedire, 4* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; KLW p.411,1; GHL II,85f]; *molestare, 1* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.526,2; GHL II,977f]; *molestia afficere, 3M* [vet.; NLL p.353,2; GHL II,976f]; *perturbare, 1* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.597,2; GHL II,1656]; *turbare, 1* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.796,2; GHL II,3260f]; *conturbare, 1* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.241,1; GHL I,1648]; *vexare, 1* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.818,2; GHL II,3464]; *perfruor, D3* [vet.; LMG p.567,1; GHL II,1593]
Störenfried/~in, m/f *interventor, oris, m / interventrix, icis, f* [vet.; NLL p.345,2; KLW p.434,2; GHL II,396]; *homo turbulentus, m* [vet.; LMG p.567,1; GHL II,3262]; *turbator, oris, m / turbatrix, icis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.796,2; GHL II,3258]; *concitor simultatum, m / concitrix simulata, f* [NLL p.353,2]; *sator discordiarum, m / satrix discordiarum, f* [NLL p.353,2]; *visitator importunus, m / visitatrix importuna, f* [NLL p.345,2]; *homo querulus, m* [NLL p.353,2]; *interpellator, oris, m / interpellatrix, icis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.433,2; GHL II,379]; *homo nequam, m* [NLL p.353,2]; *homo morosus, m* [NLL p.353,2] ▶ **Spielverderber**
***Störfeuer**, n *ignis interpellatorius, m* [2025]
***stornieren** *avertere, 3* [vet.; KLW p.142,2; GHL I,761f]
***storniert** *aversus, a, um* [vet.; GHL I,761f]
***Stornierung**, f *aversio, onis, f* [vet.; KLW p.142,2; GHL I,759f]
Storno, n *rectificatio, onis, f* [LEA p.533]; *deductio, onis, f* [vet.; LEA p.533; KLW p.262,1; GHL I,1951]
***Stornobuchung**, f *perscriptio aversa, f* [2014] ▶ **Buchung (I)**
störrisch *contumax, acis* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.241,1; GHL I,1643f]; *tenax, acis, gen* [KLW p.771,2; GHL II,3054f]; *rebellis, is, e* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.658,2; GHL II,2212]; *difficilis, is, e* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.274,2; GHL I,2146f]; *dyscolus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.289,2; GHL I,2324]; *morosus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.530,1; GHL II,1012]; *importunus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.412,2; GHL II,109f]; *asper, ra, rum* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.131,2; GHL I,621f]; *inhumanus, a, um* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.425,2; GHL II,274]; *rudis, is, e* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.682,1; GHL II,2419f] {pervicax et obstinatus [vet.; LMG p.567,1; KLW p.598,1; p.559,1; GHL II,1662; II,1273]} **~er Esel**, m

asinus tenax, m [2014]

Störung (I), f *interpellatio, onis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.433,2; GHL II,379]; *molestia, ae, f* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.526,2; GHL II,976f]; *perturbatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; KLW p.597,2; GHL II,1655f]; *turbatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; KLW p.796,2; GHL II,3258]; *conturbatio, onis, f* [vet.; KLW p.241,1; GHL I,1647]; *impedimentum, i, n* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.411,1; GHL II,84f]; *fastidium, i, n* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.327,2; GHL I,2694f] ▶ **Affektstörung** ▶ **Anpassungsstörung** ▶ **Bindungsstörung** ▶ **Eigentumsstörung** ▶ **Entwicklungsstörung** ▶ **Ruhestörung** ▶ **Sprachstörung**

Störung (II), f *defectus, us, m* [vet.; ~LEA p.533; KLW p.262,2; GHL I,1954] ▶ **Bildstörung**; **elektrische ~**, f *defectus electricus, m* [LEA p.533]

störungsanfällig *deficiosus, a, um* [2014]

Störungsstelle, f *officium impedimentorum amovendorum, n* [LEA p.533]

Stoss (I), m *ictus, us, m* [vet.; ~NLL p.353,2; LMG p.567,1; VBC; KLW p.400,2; GHL II,21ff]; *pulsus, us, m* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.646,1; GHL II,2081]; *plaga, ae, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.612,2; GHL II,1726]; *percussio, onis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.592,1; GHL II,1573]; *petitio, onis, f* [vet.; LMG p.567,1; KLW p.598,2; GHL II,1670f]; *verber, eris, n* [vet.; KLW p.815,1; GHL II,3415] ▶ **Windstoss**; **~ mit dem Ellenbogen**, m *ictus cubiti, m* [NLL p.353,2]

Stoss (II), m *strues, is, f* [vet.; ~LMG p.567,1; KLW p.746,1; GHL II,2826]; *acervus, i, m* [vet.; ~LMG p.567,1; KLW p.72,2; GHL I,77] ▶ **Holzstoss**; **einen ~ aufschlichten** *struem exstruere, 3* [vet.; GHL II,2826]; *acervum exstruere, 3* [~LMG p.567,1]

Stossdämpfer, m *antipulsorium, i, n* [LEA p.533]; *elasterium, i, n* [LEA p.533]

Stössel, m *pistillum, i, n* [vet.; LEA p.533; NLL p.353,2; GHL II,1719]

Stössel... *pistillus, a, um* [2021]

(auf etwas) **stossen** *(in aliquid) incurrere, 3* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1f; KLW p.419,2; GHL II,181f]; *(aliquid) offendere, 3* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1f; KLW p.563,2; GHL II,1325f]; *(in aliquid) incidere, 3* [vet.; NLL p.353,2; KLW p.417,2; GHL II,147f]; **auf den Feind ~** *in hostem incurrere, 3* [vet.; LMG p.567,1f; GHL II,181f]; *in hostem incidere, 3* [vet.; LMG p.567,1f; GHL II,147f]; **auf grosse Schwierigkeiten ~** *in multas difficultates incurrere, 3* [NLL p.353,2]; *in magnam difficultatem incurrere, 3* [LMG p.567,1]

Stösser ▶ **Sperber**

Stösser/~in, m/f *lapifractor, oris, m / lapifractrix, icis, f* [2014] {homo, qui lapes magnes in lapibus parvibus frangit} ▶ **Steinbrecher**

Stossgebet, n *oratio iaculatoria, f* [LEA p.533; KLW p.397,2]; *prex iaculatoria, f* [vet.; ~LEA p.533; GHL II,10]; *iaculatorium, i, n* [LEA p.533; ~KLW p.397,2] ▶ **Stossseufzer**

Stossheber, m *tolleno (aquarius) pulsans, m* [2008] {instrumentum ad tollendum aquam pressione aquae sine vi externa, quod a.1797 a I.M.Mongolfier inventus est}

Stosshufmesser ▶ **Wirkeisen**

Stossrichtung, f *via impetus, f* [2014]; *iter impetus, n* [2014] ▶ **Vorstoss (I)**

Stossseufzer, m *gemitus iaculatorius, m* [2014]; *suspirium iaculatorium, n* [2014] ▶ **Stossgebet**

***Stossspannung**, f *tensio (electrica) pulsatoria, f* [2025] ▶ **Spannung (II)**

***Stossspannungsgenerator**, m *generatorium tensionis (electricae) pulsatoriae, n* [2025] ▶ **Generator**

Stossstange, f *contus tutorius, m* [LEA p.533] {pars autocineti} ▶ **Dagmars** ▶ **Stange**

Stosstrupp, m *manipulus impetuosus, m* [2014]; *manipulus assultatorius, m* [2014] ▶ **Trupp**

Stossverkehr, m *commeatus affluens, m* [2014]; *affluentia vehicularia, f* [LEA p.519; p.533] ▶ **Verkehr (I)**

Stosswerk ▶ **Pochwerk**

Stosszahn, m *dens feriendi, m* [2014]; *dens magnus, m* [LMG p.567,2]

Stosszahnschwert, n *ensis dentis feriendi, m* [2018]

Stotinka, f *centenionalis (Bulgaricus), m* [2011] {ratio aeraria Bulgarica} ▶ **Lew**

Stotterer/Stotterin, m/f *balbutiens, entis, m/f* [NLL p.353,2]; *haesitans linguae, m/f* [NLL p.353,2; LMG p.567,2]

stottern *lingua haesitare, 1* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,2; GHL I,3005f]; *balbutire, 4* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,2; KLW p.146,2; GHL I,780]; *verbis haesitantibus dicere, 3* [NLL p.353,2]; *singulatim loqui, D3* [NLL p.353,2];

balbum esse [NLL p.353,2] ▶ **stammeln**

stotternd *balbus, a, um* [vet.; NLL p.354,1; KLW p.146,2; GHL I,780]; *blaesus, a, um* [vet.; NLL p.354,1; KLW p.166,1; GHL I,838]

Stottern, n *haesitantia (linguae), f* [vet.; LEA p.533; NLL p.353,2; LMG p.567,2; KLW p.372,1; GHL I,3005]; *balbuties, ei, f* [med.; LEA p.533; NLL p.353,2]; *dysarthria (syllabaris), f* [NLL p.353,2; ~SWM p.242]; *dysarthria litteralis, f* [NLL p.353,2]; *haesitatio, onis, f* [vet.; KLW p.372,1; GHL I,3005]

Stövchen, n *foculus mensarius, m* [LEA p.533]; *batillus mensarius, m* [LEA p.533]; *furnulus, i, m* [LEA p.533]

STR

Stradivari, f *fidicula Stradivariana, f* [~NLL p.354,1]; *violina Stradiviariana, f* [~NLL p.354,1] ▶ **Geige** ▶ **Violine**

Straf... *poenalis, is, e* [vet.; ~CVS p.27; ~LEA p.533; KLW p.615,1; GHL II,1751]

Strafantrag, m *anquisitio, onis, f* [vet.; GHL I,454]; *postulatio poenae, f* [LMG p.567,2]; **einen ~ stellen** *anquirere, 3* [vet.; GHL I,454]; *poenam postulare, 1* [2014]; *postulare, ut aliquis puniatur* [LMG p.567,2]; *postulare, ut aliquis poenas det* [LMG p.567,2]

Strafarbeit, f *exercitium poenale, n* [CVS p.27]; *pensum poenale, n* [CVS p.27]

Strafanzeige, f *nuntiatio poenalis, f* [2024]; *delatio poenalis, f* [2024] ▶ **Anzeige**

Strafaufschub, m *dilatio poenae, f* [LEA p.533]

strafbar *puniendus, a, um* [NLL p.354,1; LMG p.568,1]; *multandus, a, um* [NLL p.354,1]; *poena dignus, a, um* [NLL p.354,1; LMG p.568,1]; *poenae tradendus, a, um* [NLL p.354,1]; *supplicio dignus, a, um* [LMG p.568,1]; *noxius, a, um* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.554,1; GHL II,1205] {qui puniri debet [LMG p.568,1]}

Strafbarkeit, f *punienditas, atis, f* [2014]; *res poena digna, f* [NLL p.354,1]; *noxa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.553,2; GHL II,1204]; *culpa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.251,2; GHL I,1789ff]

***Strafbataillon**, n *cohors poenalis, m* [2025]; *batalio poenalis, f* [2025] ▶ **Bataillon**

Strafbestimmung, f *constituio poenae, f* [LMG p.568,1]

Strafe, f *poena (certatori irrogata), f* [vet.; LEA p.533; NLL p.354,1; LMG p.568,1; KLW p.615,1; GHL II,1750f]; *multa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.532,1; GHL II,1037]; *punitio, onis, f* [vet.; KLW p.646,2; GHL II,2068]; *animadversio, onis, f* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.111,1; GHL I,435]; *castigatio, onis, f* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.194,2; GHL I,1019f]; *damnum (certatorum indisciplinatorum), n* [vet.; NLL p.354,1; LMG p.568,1; KLW p.257,2; GHL I,1879ff]; *supplicium, i, n* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.759,2; GHL II,2962f]; *ultio, onis, f* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.800,1; GHL II,3286f]; *noxa, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.553,2; GHL II,1204]; *malum, i, n* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.493,2; GHL II,786f]; *retrogradatio puniens, f* [NLL p.354,1] ▶ **Disziplinarstrafe** ▶ **Ehrenstrafe** ▶ **Einheitsstrafe** ▶ **Höchststrafe** ▶ **Kirchenstrafe** ▶ **Körperstrafe** ▶ **Mindeststrafe** ▶ **Steuerstrafe** ▶ **Tierstrafe** ▶ **Todesstrafe**; **(über jemanden) eine ~ verhängen** *(de aliquo) poenam exigere, 3* [vet.; GHL II,1750f]; *(in aliquem) poenam statuere, 3* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.615,1; GHL II,1750f]; *(de aliquo) poenam capere, 3M* [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1750f]; *(alicui) poenam dare, 1* [vet.; GHL II,1750f]; *(ab aliquo) poenam expetere, 3* [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1750f]; *(aliquem) poenam afficere, 3M* [vet.; GHL II,1750f]; *(aliquem) poenam multare, 1* [vet.; GHL II,1750f]; *(ab aliquo) poenam sumere, 3* [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1750f]; *(de aliquo) supplicium sumere, 3* [LMG p.568,1]; *(ab aliquo) poenam petere, 3* [LMG p.568,1]; *(ab aliquo) poenam repetere, 3* [LMG p.568,1]; *(ab aliquo) poenam constituere, 3* [LMG p.568,1]; *(ab aliquo) poenam inferre* [KLW p.615,1]; *(ab aliquo) poenam infligere, 3* [KLW p.615,1]; *(ab aliquo) poenam annectare, 1* [KLW p.615,1] {in poenas ire [vet.; GHL II,1750f]}

Straferlass, m *remissio poenae, f* [vet.; NLL p.354,1; LMG p.568,1; GHL II,2306]

Strafexpedition, f *expeditio poenalis, f* [2024] ▶ **Expedition**

straff *astrictus, a, um* [vet.; LMG p.568,1; GHL I,659f]; *contentus, a, um* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.239,1; GHL I,1602]; **etwas ~ anziehen**

straffällig *sons, sontis, gen* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.734,2; GHL II,2729]; *noxiae reus, a, um* [LMG p.568,1]

straffen *astringere, 3* [vet.; LMG p.568,1; KLW p.134,1; GHL I,660ff]; *contendere, 3* [vet.; KLW p.239,1; GHL I,1596ff]

Straffung, f *astrictio, onis, f* [vet.; GHL I,659] ▶ **Gesichtsstraffung**

Strafgesetz, n *leges criminales, f* [2014] ▶ **Militärstrafgesetz**
Strafgesetzbuch, n *codex criminalis, m* [LEA p.533] {codex, in quo poenae et multae constitutae sunt [LMG p.568,1]}
***Strafkompanie**, f *centuria poenalis, f* [2025] ▶ **Kompanie (I)**
Sträfling, m *(homo) poenalis, m* [vet.; GHL II,1751f]; *sons, sontis, m/f* [vet.; KLW p.734,2; GHL II,2729]; *noxius, i, m / noxia, ae, f* [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1205]
Straflosigkeit, f *impunitas, atis, f* [vet.; LEA p.533; LMG p.568,1; KLW p.413,2; GHL II,120]
Strafmass, n *mensura poenae, f* [LMG p.568,1]; *modus puniendi, m* [LMG p.568,1]
Strafmilderung, f *mitigatio poenae, f* [LEA p.533]; *moderatio poenae, f* [~LEA p.533]; *remissio poenae, f* [LMG p.408,1; p.568,1] ▶ **Straferlass** ▶ **Strafverschärfung**
Strafmilderungsgrund, m *causa mitigationis poenae, f* [2014]; *causa mitigandae poenae, f* [LEA p.533]
***strafmündig** *criminaliresponsabilis, is, e* [2025] ▶ **mündig**
***Strafmündigkeit**, f *criminaliresponsabilitas, atis, f* [2025] ▶ **Mündigkeit**
***Strafmündigkeitsgrenze**, f *finis criminaliresponsabilitatis, m* [2025] ▶ **Grenze**
Strafporto, n *pretium poenale, n* [2014]; *accessio tributi, f* [LEA p.533] ▶ **Porto**
Strafraum, m *area poenalis, f* [LEA p.533]
Strafrecht, n *ius criminale, n* [LEA p.533]; *iudicium criminale, n* [KLW p.249,1]; *ius poenae, n* [LMG p.568,1] ▶ **Finanzstrafrecht** ▶ **Wirtschaftsstrafrecht**
Strafrechtler/~in, m/f *iurisperitus criminalis, m / iurisperita criminalis, f* [2014]; *causidicus criminalis, m / causidica criminalis, f* [2014]; *peritus iuris criminalis, m / perita iuris criminalis, f* [2014]; *iurisperitus poenalis, m / iurisperita poenalis, f* [NLL p.354,1]; *causidicus poenalis, m / causidica poenalis, f* [NLL p.354,1]; *tractator causarum criminalium, m / tractatrix causarum criminalium, f* [NLL p.354,1]; *criminalista, ae, m/f* [LEA p.534]
strafrechtlich *criminalis, is, e* [vet.; KLW p.249,1; GHL II,1761]; *ad ius poenale pertinens, entis, gen* [NLL p.354,1]; *causidici poenalis proprius, a, um* [NLL p.354,1]
Strafstoss, m *iactus poenalis, m* [LEA p.534]; *iactus undecim metrorum, m* [LEA p.182; CVS p.12]; *iactus a metro undecimo, m* [NLL p.108,1]; *ictus a metro undecimo, m* [NLL p.108,1; p.354,1]; *animadversio gravissima, f* [NLL p.354,1]
Strafstossschütze/Strafstossschützin, m/f *pedilusor iactus poenalis, m / pedilusrix iactus poenalis, f* [2014]; *missor ad undecimo metro, m / missrix ad undecimo metro, f* [NLL p.354,1]; *exsecutor animadversionis gravissimae, m / exsecutrix animadversionis gravissimae, f* [NLL p.354,1] ▶ **Fussballer**
Straftat, f *facinus puniendum, n* [2024]; *facinus multandum, n* [2024] ▶ **Tat**
Strafverschärfung, f *exasperatio poenae, f* [LEA p.534] ▶ **Strafmilderung**
Strafverteidiger/~in ▶ **Strafrechtler**
Strafzweck, m *finis iustitiae, m/f* [LEA p.534] ▶ **Zweck**
Strahl (I), m *radius, i, m* [vet.; ~LEA p.534; LMG p.568,2; KLW p.655,1; GHL II,2187f]; *fulmen, inis, n* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,2; GHL II,2869f] ▶ **Elektronenstrahl** ▶ **Flüssigkeitsstrahl** ▶ **Ionenstrahl** ▶ **Lichtstrahl** ▶ **Mittelpunktsstrahl** ▶ **Sichtstrahl** ▶ **Sonnenstrahl** ▶ **UV-Strahl**
Strahl (II), m *iactus gasiorum, m* [NLL p.354,1] {aeroplani vel rochetae}
Strahldüse, f *effusiorium, i, n* [NLL p.354,1]
strahlen (I) *fulgere, 2* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,1; GHL I,2866f]; *splendere, 2* [vet.; KLW p.739,2; GHL II,2767]
strahlen (II) *radiare, 1* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.654,2; GHL II,2187]; *irradiare, 1* [vet.; NLL p.354,1; KLW p.448,1; GHL II,447,1]; *radios diffundere, 3* [NLL p.354,1] ▶ **abstrahlen**
Strahlenbehandlung, f *radiotherapia, ae, f* [LEA p.534; NLL p.354,1]; *curatio radiotherapica, f* [NLL p.354,1]
Strahlenbehandlungs... *radiotherapicus, a, um* [~NLL p.354,1]
strahlend (I) *fulgens, entis, gen* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,1; GHL I,2866]; *splendidus, a, um* [vet.; NLL p.354,1; KLW p.739,2; GHL II,2768]
strahlend (II) *radiatilis, is, e* [vet.; GHL II,2186]; *radians, antis, gen* [LMG p.568,2]

strahlenförmig *radialis, is, e* [med.; LEA p.534]; *radiatus, a, um* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.654,2; GHL II,2186]
Chinesischer **Strahlengriffel** ▶ **Kiwi (II)**; **Japanischer ~**, m *actinidia polygama, f* [SYS] {planta Asiatica}
***Strahlenhohlsame**, m *bifora radians, f* [SYS] {planta Eurasica}
Strahlenkranz, m *corona radiata, f* [vet.; NLL p.354,1; GHL II,2186]
Strahlenkranzmadonna, f *virgo beata Maria radiata, f* [2014] ▶ **Mondsichelmadonna**
Strahlenkrone ▶ **Strahlenkranz**
Strahlenpilzkrankheit ▶ **Aktinomykose**
Strahlensatz, m *theorema radiorum, n* [2022] {in geometria}
Strahlentherapeut/~in, m/f *medicus radiotherapicus, m / medica radiotherapica, f* [NLL p.354,1]
strahlentherapeutisch *radiotherapicus, a, um* [~NLL p.354,1]
Strahlentherapie, f *radiotherapia, ae, f* [2016]; *roentgentherapia, ae, f* [NLL p.318,1] {curatio ope Roentgenianorum radiorum [NLL p.318,1]} ▶ **Therapie**
Strahlenwaffe, f *radiarmum, i, n* [2020] {in fictione scientifica}
Strahlenwurzeln, f pl *actinorrhiza, orum, n pl* [2020] ▶ **Wurzel (I)**
Strahler (I), m *radians, antis, gen* [2014]
Strahler (II) ▶ **Alphastrahler** ▶ **Himmelsstrahler** ▶ **Infrarotstrahler** ▶ **Scheinwerfer** ▶ **Rückstrahler**
Strahler/~in ▶ **Mineraliensucher**
***Strahlmittel**, n *substantia radiationis, f* [2025] ▶ **Mittel (II)**
Strahlpumpe, f *antlia radiatilis, f* [2019] ▶ **Pumpe**
Strahlregler, m *spargibulum aerimixtum, i, n* [2023] ▶ **Düse**
Strahlstein ▶ **Aktinolith**
***Strahltechnik**, f *technica radiationis, f* [2025]
Strahltriebwerk, n *machina pyraulocinetica, f* [VPL: Machina pyraulocinetica (05.10.2014)]; *machinamentum propulsorium extrinsecus, n* [NLL p.354,1]; *reactoria turbinalis aeronavis, f* [NLL p.354,1] ▶ **Einstromstrahltriebwerk** ▶ **Zweistromstrahltriebwerk**
Strahlturbine ▶ **Strahltriebwerk**
Strahlung, f *radiatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,1; GHL II,2186] {emissio et propagatio radiorum [NLL p.354,1]} ▶ **Abstrahlung** ▶ **Alphastrahlung** ▶ **Direktstrahlung** ▶ **Globalstrahlung** ▶ **Infrarotstrahlung** ▶ **Terahertzstrahlung** ▶ **UV-Strahlung**; **elektromagnetische ~**, f *radiatio electromagnetica, f* [2014]; *radii electromagnetici, m pl* [LEA p.534]; **kosmische ~**, f *radiatio astralis, f* [LEA p.534]; **optische ~**, f *radiatio optica, f* [NLL p.354,1]
Strahlungsdosis, f *dosis radiationis, f* [2014]; *quantitas radiationis, f* [NLL p.354,1]
Strahlungsdruck, m *pressus radiationis, m* [2023] ▶ **Druck (I)**
Strahlungsintensität, f *intensitas radiationis, f* [2024] ▶ **Intensität**
Strahlungsmenge ▶ **Strahlungsdosis**
Strahlungsmesser, m *radiometrum, i, n* [LEA p.534]
Strahlungsmessgerät ▶ **Strahlungsmesser**
Strähne, f *metaxa, ae, f* [vet.; NLL p.354,2; GHL II,904] ▶ **Glückssträhne**
Stramin, n *canevasium, i, n* [LEA p.534] {basis texendi}
Strampelanzug, f *indumentum infantis, n* [2014]; *indumentum bracatum parvum, n* [NLL p.354,2]
strampeln *crura agitare, 1* [NLL p.354,2]; *crura movere, 2* [NLL p.354,2]; *crura quatere, 3M* [NLL p.354,2]; *palpitare, 1* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.579,1; GHL II,1451]
Strampler ▶ **Strampelanzug**
Strand, m *litus, oris, n* [vet.; LEA p.534; ~NLL p.354,2; VBC; KLW p.478,1; GHL II,687]; *acta, ae, f* [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; KLW p.74,2; GHL I,90] ▶ **Dünenstrand** ▶ **Palmenstrand** ▶ **Sandstrand**
Strand... *litoralis, is, e* [vet.; ~LEA p.534; GHL II,678,2]; *actaeus, a, um* [vet.; ~NLL p.354,2; KLW p.74,2; GHL I,91]; *litoreus, a, um* [vet.; GHL II,678]; *litorosus, a, um* [vet.; GHL II,678]
Strandampfer ▶ **Uferampfer**

Strandanzug, m *vestitus litorialis, m* [LEA p.534]; *vestitus actaeus, m* [2014] ▶ **Strandkleid**
Strandapfel ▶ **Manchinelbaum**
***Strandbad**, n *natabulum litoriale, n* [2025] ▶ **Thermalstrandbad**
Strandbar, f *potatoria litorialis, f* [2020] ▶ **Bar (I)**
stranden *litorare, 1* [2014]; *navem impingere, 3* [NLL p.354,2]; *naufragare, 1* [vet.; KLW p.539,2; GHL II,1105]
***Stranderdeule**, f *agrotis ripae, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Strandfest, n *conventiculum litorale, n* [2015]; *congressio litoralis, f* [2015]; *festum litorale, n* [VBC]
Strandflieder, m *limonium, i, n* [SYS: Limonium sinuatum] {genus plantarum}
Strandgerechtigkeit ▶ **Strandrecht**
Strandgerichtsbarkeit, f *iurisdictio litoralis, f* [LEA p.534]
Strandgut, n *res naufragales, f pl* [2014] {res naufragio eiectae [LMG p.568,2]}
Strandkleid, n *vesticula litoralis, f* [2014]; *vesticula actaea, f* [NLL p.354,2] ▶ **Strandanzug**
Strandkorb, m *sella litoralis, f* [LEA p.534]; *sella actaea, f* [2014]
***Strandkörper**, m *corpus litorale, n* [2025] ▶ **Bikinifigur** ▶ **Körper**
Strandläufer, m *calidris, is, f* [SYS: Calidris pusilla] {avis}
Strandliege ▶ **Sonnenliege**
Europäischer **Strandling**, m *littorella uniflora, f* [SYS] {planta Europaea}
Strandlinie, f *litus praesens, n* [NLL p.354,2]; *litus aspectabile, n* [NLL p.354,2]
Strandmilchkraut, n *glaux maritima, f* [SYS]; *herba lactaria, f* [vet.; GHL II,533] {planta}
Strandmuschel ▶ **Zeltmuschel**
Strandordnung, f *lex litoralis, f* [LMG p.568,2]
Strandpromenade, f *deambulacrum litoriale, n* [2016] ▶ **Promenade**
Strandquecke ▶ **Binsenquecke**
Strandrecht, n *ius litoris, n* [LEA p.534; LMG p.568,2]; *ius appulsus, n* [LEA p.534] {ius naufragii colligendi [LEA p.534]}
Strandsee, m *stagnum littorale, n* [NLL p.225,2] ▶ **Lagune**
Strandung, f *naufragium, i, n* [vet.; NLL p.354,2; LMG p.568,2; KLW p.539,2; GHL II,1105f] {de nave quae impingitur [NLL p.354,2]}
Strandwegerich, m *plantago maritima, f* [SYS] {planta}
Strandweizen ▶ **Binsenquecke**
Strandwolfsmilch, f *tithymalis, is, f* [vet.; GHL II,3135]; *euphorbia paralias, f* [SYS] {herba} ▶ **Wolfsmilch**
Strang (I), m *funis, is, m* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.347,1f; GHL I,2880f]; *restis, is, f* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.672,1; GHL II,2356] ▶ **Einzelstrang**; **am gleichen ~ ziehen** *idem velle atque idem nolle* [LMG p.568,2] {sententia}
Strang (II), m *laqueus, i, m* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.463,2; GHL II,563f]
Strangulation, f *strangulatio, onis, f* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.745,1; GHL II,2816]
strangulieren *strangulare, 1* [vet.; NLL p.354,2; LMG p.568,2; KLW p.745,1; GHL II,2816]; *feneratorie tractare, 1* [NLL p.354,2]
Strapatsada, n *strapatsada, ae, f* [LML 18.02.2021]; *ova misculata Graeca, n pl* [2021]; *ova spongia Graeca, n pl* [2021] {cibus Graecus} ▶ **Rührei**
strapazierfähig *firmus, a, um* [vet.; KLW p.335,1; GHL I,2772f]
Strapazierfähigkeit, f *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.354,2; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *soliditas, atis, f* [vet.; NLL p.354,2; KLW p.733,1; GHL II,2709]
Strapse, m pl *stroppi, orum, m pl* [vet.; LEA p.534; GHL II,2827]
Strass, m *lapis Strassianus, m* [LEA p.534] ▶ **Strassschmuck**
Strasse (I), f *via, ae, f* [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,2; LMG p.568,2; KLW p.818,2f; GHL II,3464]; *strata, ae, f* [vet.; NLL p.354,2; KLW p.745,1; GHL II,2816]; *platea, ae, f* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.613,1; GHL II,1732]; *iter, itineris, n* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.451,1; GHL II,470ff]; *vicus, i, m* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.821,1f; GHL II,3477]; *angiportus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.110,1; GHL I,426] ▶ **Ausfallstrasse** ▶ **Autostrasse** ▶ **Barockstrasse** ▶ **Chaussee** ▶ **Dorfstrasse** ▶ **Einbahnstrasse** ▶ **Einfallstrasse** ▶ **Eisstrasse** ▶ **Faltstrasse** ▶ **Ferienstrasse** ▶ **Forststrasse** ▶ **Küstenstrasse** ▶ **Lieferstrasse** ▶

Militärstrasse ▶ **Ringstrasse** ▶ **Sesamstrasse** ▶ **Vicinalstrasse** ▶ **Vorrangstrasse** ▶ **Weinstrasse**; **asphaltierte ~**, f *via bituminea, f* [2014]; *via bitumine obducta, f* [LEA p.534]; *via strato bitumine levis, f* [LEA p.534]; **betonierte ~**, f *via concretaria, f* [2014]; **gepflasterte ~**, f *(via) strata, f* [vet.; GHL II,2816]; **mautpflichtige ~**, f *via portorii, f* [2014]; **auf der ~ aufgefunden** *reperticius, a, um* [vet.; GHL II,2322]

Strasse (II), f *fretum, i, n (us, us, m)* [vet.; LMG p.568,2; KLW p.343,2; GHL I,2844f] {maris}

Strassen... *viarius, a, um* [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,2; KLW p.819,1; GHL II,3465]; *vialis, is, e* [vet.; ~LEA p.534; GHL II,3465]; *stratarius, a, um* [~LEA p.534]

Strassenarbeiter/~in, m/f *(munitor) viarius, m / (munitrix) viaria, f* [LEA p.534]

Strassenbahn, f *ferrivia strataria, f* [LEA p.534; VBC]; *raeda transviaria, f* [LEA p.534]; *currus publicus electricus, m* [NLL p.354,2]; *currus publicus urbanus, m* [NLL p.354,2]; *currus publicus oppidanus, m* [NLL p.354,2] ▶ **Pferdestrassenbahn** ▶ **Pressluftstrassenbahn**

Strassenbahn... *ferriviae stratariae, gen* [2014]

Strassenbahnbriefkasten, m *arca cursualis ferriviae stratariae, f* [2014]

Strassenbahner/~in, m/f *ferriviarius stratarius, m / ferriviaria strataria, f* [2014]; *minister currus publici electrici, m / ministrix currus publici electrici, f* [NLL p.354,2]; *minister currus publici urbani, m / ministrix currus publici urbani, f* [NLL p.354,2]; *minister currus publici oppidani, m / ministrix currus publici oppidani, f* [NLL p.354,2]

Strassenbahngarnitur, f *tramen ferriviae stratariae, n* [2014]

Strassenbahnhaltestelle, f *statio ferriviae stratariae, f* [2014] ▶ **Haltestelle**

Strassenbahnlinie, f *linearium ferriviae stratariae, n* [2014]; *contextus curruum publicorum electricorum, m* [NLL p.354,2] ▶ **Linie (II)**

Strassenbahnschiene, f *orbita ferriviae stratariae, f* [2022] ▶ **Schiene (II)**

Strassenbahnwagen, m *currus ferriviae stratariae, m* [2014]; *currus transviarius, m* [LEA p.534] ▶ **Einheitsstrassenbahnwagen**

Strassenbau, f *munitio viarum, f* [vet.; LEA p.534; LMG p.569,1; GHL II,1056]; *munitio strataria, f* [2014]; *munitio straturae, f* [LMG p.569,1]

Strassenbauunternehmen, n *societas (ergolabica) munitionis viarum, f* [2014]; *sodalicium viis sternendis reficiendisque, n* [NLL p.354,2]

Strassenbelag, m *stratum viarium, n* [vet.; NLL p.354,2; GHL II,2817f]; *genus straturae, m* [NLL p.354,2]; *pavimentum, i, n* [vet.; NLL p.354,2; KLW p.588,1; GHL II,1522]; *solum, i, n* [vet.; NLL p.354,2; KLW p.733,2; GHL II,2719f]; *stratura viaria, f* [NLL p.354,2]

Strassenbeleuchtung, f *illuminatio viarum, f* [2014]; *pernoctantia lumina urbis, f* [LMG p.569,1]

Strassenbrücke, f *viaeductus, us, m* [LEA p.534]

Strassengabelung, f *bivium, i, n* [vet.; LEA p.534; NLL p.221,2; KLW p.166,1; GHL I,837]; *trivium, i, n* [vet.; LEA p.330; NLL p.221,2; LMG p.359,2; KLW p.794,1; GHL II,3285] ▶ **Kreuzung (I)**

Strassenhandel, m *institorium viarium, n* [2014]

Strassenhändler/~in, m/f *institor, oris, m / institrix, icis, f* [vet.; NLL p.354,2; KLW p.429,2; GHL II,327]; *circulator, oris, m / circulatrix, icis, f* [vet.; NLL p.354,2; KLW p.210,2; GHL I,1145]; *ambulator, oris, m / ambulatrix, icis, f* [vet.; NLL p.354,2; GHL I,372]

Strasseninfrastruktur, f *infrastructura viaria, f* [2024] ▶ **Infrastruktur**

Strasseninstandhaltung, f *curatio viarum, f* [LEA p.535]; *conservatio viarum, f* [LEA p.535]

Strassenjunge/~mädchen, m/n *meretror vialis, m / meretrix vialis, f* [2014]; *lupanus vialis, m / lupana vialis, f* [2014]; *caterva improborum puerorum, f* [NLL p.354,2]

Strassenkehrer/~in, m/f *converritor (viarius), m / converritrix (viaria), f* [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; GHL I,1662]; *scoparius, i, m* [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; GHL II,2537]; *minister munditiae civicae, m / ministrix munditiae civicae, f* [NLL p.354,2]

Strassenkehrmaschine ▶ **Kehrmaschine**

Strassenknotenpunkt, m *nodus viarum, m* [NLL p.212,1] ▶ **Knotenpunkt**

Strassenkreuzung ▶ **Kreuzung (I)**
Strassenlaterne, f *lanterna viaria, f* [VBC]; *lampas viaria, f* [VBC]
Strassenmarkierung, f *signatura vialis, f* [LEA p.534]
Strassenmitte, f *medium viae, n* [LEA p.534]; *medium stratae, n* [LEA p.534] ▶ **Strassenrand**
***strassenmobil** *viaemobilis, is, e* [2025] ▶ **mobil**
Strassenname, m *hodonymum, i, n* [2023]; *nomen viae, n* [2023] ▶ **Name**
Strassennetz, n *rete viarium, n* [LEA p.534]; *intextus viarius, m* [NLL p.354,2]; *ratio viaria, f* [NLL p.354,2]
Strassenpflaster, n *lithostratum, i, n* [LEA p.534]; *silex viae, m* [LEA p.534; LMG p.569,1]; *lapides viae, m pl* [LMG p.569,1]
Strassenprostitution, f *prostitutio vialis, f* [2014] ▶ **Prostitution**
Strassenrand, m *margo viae, m/f* [2014] ▶ **Strassenmitte**
Strassenreiniger/~in ▶ **Strassenkehrer**
Strassenschild ▶ **Verkehrszeichen**
Strassenschlepper, m *machina tractoria vialis, f* [2024] ▶ **Traktor**
Strassensperre, f *occlusio viae (occlusio viarum), f* [NLL p.354,2]
Strassentunnel, m *specus viarius, m* [LEA p.534] ▶ **Tunnel**
Strassenverengung, f *angustiae, arum, f pl* [vet.; LEA p.534; KLW p.110,2; GHL I,430f]
Strassenverhältnisse, n pl *condicio viarum, f* [LEA p.535]
Strassenverkehr, m *commeatus viarius, m* [LEA p.535]; *commeatus vehicularius, m* [LEA p.535]; *transitus viarum, m* [NLL p.355,1] ▶ **Vekehr (I)**; **starker ~**, m *celebritas viarum, f* [NLL p.355,1]; *frequentia viarum, f* [NLL p.355,1]
Strassenverkehrsamt, n *officium commeatus viarii, n* [2014]; *officium praepositum rei motoriae, n* [NLL p.355,1]
Strassenverkehrsordnung, f *codex iuris viarii, m* [LEA p.535]; *codex legum viariarum, m* [LEA p.535]
Strassenverzeichnis, n *index viarum, m* [NLL p.355,1] ▶ **Verzeichnis**
Strassenwalze, f *machina scutularia, f* [2014]; *machina terrae complanandae, f* [NLL p.355,1]; *machina terrae subruendae, f* [NLL p.355,1]; *machina cylindrusque, f* [LEA p.535; VBC]
Strassenwartung ▶ **Strasseninstandhaltung**
Strassenwischer/~in ▶ **Strassenkehrer**
Strassschmuck, m *ornamentum Strassianum, n* [2014] ▶ **Schmuck (II)**
Strassstein ▶ **Strass**
Stratege/Strategin, m/f *strategus, i, m / stratega, ae, f* [vet.; GHL II,2816f] ▶ **Chefstratege**
Strategem, n *strategema, atis, n* [vet.; KLW p.745,1; GHL II,2816] ▶ **List**; **~ ist nur der noble Vorname für eine Kriegslist**. *Strategema solum pronomen nobile doli bellici est.* [2024] {sententia}
strategemisch *strategematicos, os, on (us, a, um)* [vet.; GHL II,2816] ▶ **unstrategemisch**
Strategemkunde, f *disciplina strategematica, f* [2015]; *ars strategematica, f* [2015]
Strategemsammlung, f *strategematicon, i, n* [2015]
Strategie, f *strategica, atis, **n*** [WOR]; *ratio strategica, f* [LEA p.535]; *doctrina strategica, f* [LEA p.535]; *res strategica, f* [NLL p.355,1]; *artes belli, f pl* [LMG p.569,1]; *artes bellicae, f pl* [LMG p.569,1]; *disciplina bellica, f* [LMG p.569,1]; *disciplina militaris, f* [LMG p.569,1] ▶ **Abschreckungsstrategie** ▶ **Differenzierungsstrategie** ▶ **Dividendenstrategie** ▶ **Einsatzstrategie** ▶ **Ermächtigungsstrategie** ▶ **Ermattungsstrategie** ▶ **Eroberungsstrategie** ▶ **Immunisierungsstrategie** ▶ **Markenstrategie** ▶ **Migrationsstrategie** ▶ **Militärstrategie** ▶ **Singapurstrategie** ▶ **Überwältigungsstrategie** ▶ **Unterwanderungsstrategie** ▶ **Verhandlungsstrategie** ▶ **Vermeidungsstrategie**
Strategieleiter/~in ▶ **Chefstratege**
Strategiewechsel, m *mutatio strategica, f* [2014]
strategisch *strategicus, a, um (os, os, on)* [vet.; LEA p.535; ~NLL p.355,1; GHL II,2816]; *rationis belli, gen* [~LMG p.569,1]
***Stratigraphie**, f *stratigraphia, ae, f* [lib. W.E.Piller „Stratigraphia Austriaca", a.2003] ▶ **Biostratigraphie** ▶ **Chrostatigraphie**
***stratigraphisch** *stratigraphicus, a, um* [lib. G.L.Besio „Index stratigraphicus", a.1960] ▶ **biostratographisch**

Stratiot, m *stratiotes, ae, **m*** [vet.; GHL II,2817] {miles Graecus}; **die ~en**, m pl *stratiotae, arum, m pl* [2023] {manus conducticia Balcanica Graecaque}
Stratokratie ▶ **Militärherrschaft**
Stratopause, f *stratopausa, ae, f* [2014]
Stratosphäre, f *stratosphaera, ae, f* [LEA p.535] ▶ **Sphäre**
Stratosphären ▶ **stratosphärisch**
Stratosphärenballon, m *follis stratosphaericus, m* [2014]
Stratosphärenbomber, m *aeroplanum pyrobolarium stratosphaericum(que), n* [2014] ▶ **Bombenflugzeug**
Stratosphärenflugzeug, n *aeroplanum stratosphaericum, n* [NLL p.355,1]
stratosphärisch *stratosphaericus, a, um* [NLL p.355,1] ▶ **sphärisch**
Stratus, m *stratus, us, m* [vet.; GHL II,2818] {genus nubium}
Strauch, m *frutex, icis, m* [vet.; LMG p.569,1; KLW p.345,1; GHL I,2859] {forma plantarum} ▶ **Pfefferstrauch** ▶ **Zierstrauch**
Gemeiner **Strauchdieb**, m *neoitamus cyanurus, m* [SYS] {insectum}
Strauchdieb/~in, m/f *fructifurator, oris, m / fructifuratrix, icis, f* [2014] ▶ **Strolch**
straucheln *labi, D3* [vet.; LMG p.569,1; KLW p.459,1; GHL II,517ff]; *(pedem) offendere, 3* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,1; KLW p.563,2; GHL II,1325f]; *offensare, 1* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.563,2; GHL II,1327]; *vestigio falli, 3 pass* [LMG p.569,1]; *incurrere, 3* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.419,2; GHL II,181f]; *peccare, 1* [vet.; LMG p.569,1; KLW p.588,2; GHL II,1526f]
***Strauchjasmin**, m *chrysoiasminum fruticans, n* [SYS] {planta}
Strauchporling ▶ **Stachelbeerfeuerschwamm**
*gemeine **Strauchschrecke**, f *pholidoptera griseoaptera, f* [SYS] {insectum Eurasicum}; ***grüne ~**, f *eupholidoptera chabrieri, f* [SYS] {insectum Europaeum}; ***südliche ~**, f *pholidoptera fallax, f* [SYS] {insectum Europaeum}; ***zierliche ~**, f *pterolepis germanica, f* [SYS]
Strauss (I), m *struthio, onis, m* [vet.; KLW p.746,1; GHL II,2828; SYS: Struthio camelus]; *strutiocamelus, i, m* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,1; GHL II,2828] {avis magna}
Strauss (II) ▶ **Blumenstrauss** ▶ **Edelsteinstrauss**
Straussen... *struthioninus, a, um* [vet.; GHL II,2828]; *struthiocamelinus, a, um* [vet.; GHL II,2828]
Straussenei, n *ovum struthioninum, n* [2014]; *ovum struhiocameli, n* [LMG p.569,1] ▶ **Ei**
Straussenfarm, f *educatorium struthionum, n* [2015]
Straussenfeder, f *penna struthionina, f* [2014]; *penna struthiocameli, f* [LMG p.569,1]
Straussengehege, n *struthionium, i, n* [2015]
Straussenzucht, f *educatio struthionum, f* [2015]
Straussenzüchter/~in, m/f *educator struthionum, m / educatrix struthionum, f* [2015]
Straussgras, n *agrostis, is, f* [vet.; LMG p.569,1; GHL I,280; SYS: Agrostis capillaris] {genus plantarum} ▶ **Alpenstraussgras** ▶ **Felsenstraussgras** ▶ **Hundsstraussgras** ▶ **Riesenstraussgras** ▶ **Sandstraussgras** ▶ **Schilfstraussgras**; ***Kastilisches ~**, n *agrostis castellana, f* [SYS] {planta}; ***rotes ~**, n *agrostis capillaris, f* [SYS] {planta}; ***weisses ~**, n *agrostis stolonifera, f* [SYS] {planta}; ***zartes ~**, n *agrostis schraderiana, f* [SYS] {planta}
Strazze, f *adversaria, orum, n pl* [vet.; LEA p.310; NLL p.209,1; LMG p.344,2; p.569,1; GHL I,157f]
streamen *fluminare, 1* [2023]
Streaming, n *fluminatio, onis, f* [2023] ▶ **Livestreaming**
Strebe, f *transversarium, i, n* [vet.; GHL II,3199]; *tignum transvers(ari)um, n* [vet.; GHL II,3124; II,3199]; *tignum pronum ac fastigatum, n* [LMG p.569,1]
Strebe... *erismaticus, a, um* [2014]
Strebebogen, m *arcus erismaticus, m* [2014]
Strebepfeiler, m *erisma, atis, n (a, ae, f)* [vet.; LMG p.569,2; GHL I,2455]; *anteris, is, f* [vet.; LMG p.569,2; GHL I,465]; *capreolus, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,983]
Streber/~in (I), m/f *homo ambitiosus, m* [VBC]
Streber (II) m *streber, ris, m* [SYS: Zingel streber] {piscis}

Strebewerk, n *erismaticum, i, n* [2014]
Streckbank, f *extensorium, i, n* [2014] ▶ **Bank (I)**
Streckbrett, n *apparatus extensorius, m* [LEA p.535]
Strecke (I), f *spatium, i, n* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KLW p.736,2; GHL II,2745f]; *percursatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.592,1; GHL II,1573] ▶ **Fliessstrecke** ▶ **Mittelstrecke** ▶ **Richtstrecke**; **jemanden zur ~ bringen** *aliquem ferire, 4* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.331,1f; GHL I,2723f]
Strecke (II), f *tractus, us, m* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.788,1; GHL II,3165f] ▶ **Eisenbahnstrecke** ▶ **Teststrecke**
Streckenblock, m *spatium sustentationis, n* [2014]; *cella hamaxostichis sustinendis, f* [NLL p.355,1] {in ferriviis haud procul a stationibus exstructa ponitur, in qua sunt qui efficiunt, ut ferriviaria plaustra ante statutum tempus consistant [NLL p.355,1]}
Streckenfernsprecher, m *telephonum spatii, n* [2022] {in re ferriviaria}
Streckengänger/~in ▶ **Streckenwärter**
Streckenläufer/~in ▶ **Streckenwärter**
Streckenstellwerk, n *declinatorium spatii, n* [2014] ▶ **Stellwerk**
Streckensymmetrale ▶ **Mittellot**
Streckenwärter/~in, m/f *tuitor spatii, m / tuitrix spatii, f* [NLL p.355,1]; *custos tractus ferriviarii, m/f* [NLL p.355,1]; *custos ferriviarius, m / custos ferriviaria, f* [NLL p.355,1]
Streckerspinne, f *tetragnathida, ae, f* [SYS: Tetragnathidae] {familia araneorum}
Streckfuss ▶ **Buchenstreckfuss**
Streckmuskel, m *musculus extensorius, m* [NLL p.355,1; ~SWM p.619f] ▶ **Muskel**
Streich (I), m *ictus, us, m* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.400,2; GHL II,21ff]; *plaga, ae, f* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.612,2; GHL II,1726]; **Sieben auf einen ~.** *Septem eodem ictu.* [2014] {sententia}
Streich (II), m *factum protervum, n* [vet.; NLL p.355,1; GHL II,2038]; *facinus, eris, n* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.325,1; GHL I,2660f]; *erratum iuvenile, n* [NLL p.355,1]; *factum (improbe), n* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KLW p.325,2; GHL I,2670f]; *delictum levius, n* [NLL p.355,1]; *peccatum momenti minoris, n* [NLL p.355,1]; **böser ~**, m *fraus, fraudis, f* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KLW p.343,1; GHL I,2837f]; *laqueus, i, m* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.463,2; GHL II,563f]; *fallacia, ae, f* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.326,2; GHL I,2676]; *dolus, i, m* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.284,1; GHL I,2277]; *machina, ae, f* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.488,2; GHL II,747f]
Streichblech, n *tabula formans, f* [VPL: Aratrum (12.10.2014)] {tabula aratro adnexa [LMG p.569,2]}
Streichbrett, n *hostorium, i, n* [vet.; LEA p.535; GHL I,3089] {caementarii}
Streichel... *palpatorius, a, um* [2019]
Streicheleinheiten, f pl *palpationes, um, f* [vet.; ~LMG p.569,2; KLW p.579,1; GHL II,1450]
Streicheln, n *palpatio, onis, f* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.579,1; GHL II,1450]; *palpamen, inis, n* [vet.; KLW p.579,1; GHL II,1450]; *palpamentum, i, n* [vet.; GHL II,1450]
streicheln *palpare, 1 (ari, D1)* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.579,1; GHL II,1451]; *mulcere, 2* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.531,2; GHL II,1033f]; *permulcere, 2* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.595,1; GHL II,1617]; *demulcere, 2* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.266,2; GHL I,2038]
Streicheltier, n *animal palpatorium, n* [2019]
Streichelzoo, m *therotrophium palpatorium, n* [2019]; *vivarium palpatorium, n* [2019] ▶ **Tiergarten**
Streichelzoomentalität, f *mentalitas therotrophii palpatorii, f* [2019]; *mens therotrophii palpatorii, f* [2019]
streichen (I) *omittere, 3* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.566,2; GHL II,1343]; *repudire, 4* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.669,2; GHL II,2333]; *excludere, 3* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.316,2; GHL I,2527]; *tollere, 3* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.785,2; GHL II,3142ff]; *deponere, 3* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.267,2; GHL I,2059]; **den Namen ~** *nomen eximere, 3* [NLL p.355,1]; *extra indicem ponere, 3* [NLL p.355,1]; **aus dem aktiven Stand ~** *exauctorare, 1* [vet.; NLL p.355,1; GHL I,2511]
streichen (II) *abolere, 2* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.67,2; GHL I,23]; *delere, 2* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KLW p.264,2; GHL I,2011]; *exstinguere, 3* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.322,1; GHL I,2620]; *eximere, 3* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.318,2; GHL I,2560f] ▶ **ausstreichen**; **aus dem Gedächtnis ~** *e memoria evellere, 3* [NLL p.355,1]
(die Segel) **streichen (I)** *(vela) deducere, 3* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.262,1; GHL I,1944ff]

(die Segel) **streichen (II)** *alicui cedere, 3* [vet.; LMG p.569,2; KLW p.198,2; GHL I,1054ff]
(die Wand) **streichen** *colorem parieti inducere, 3* [~LMG p.569,2]
Streichholz (I), n *(ramentum) flammiferum, n* [LEA p.535; p.640; CVS p.27]; *assula flammifera, f* [NLL p.355,1]; *ligneolum flammiferum, n* [NLL p.355,1]; *cereolus, i, m* [vet.; NLL p.355,1; GHL I,1087] ▶ **Schwefelholz** ▶ **Sicherheitsstreichholz**
Streichholz (II), n *hostorium, i, n* [vet.; LMG p.569,2; GHL 3089] {instrumentum}
Streichholzmonopol, n *monopolium flammiferorum, n* [2014] ▶ **Monopol**
Streichholzschachtel, f *theca flammiferorum, f* [2014]; *theca sulphuratorum, f* [LEA p.535]
Streichinstrument, n *instrumentum arcuatum, n* [VPL: Instrumenta arcuata (12.10.2014)]; *instrumentum (musicum) chordatum, n* [LEA p.535]
Streichkäse, m *caseus illinibilis, m* [2021] ▶ **Käse**
Streichmelodion ▶ **Streichzither**
Streichorchester, n *symphoniaci arcuati, m pl* [2014]; *symphoniaci chordati, m pl* [2014]; *chorus fidicinum, m* [LEA p.535]
Streichriemen, m *lorum permulcendi, n* [2023] ▶ **Riemen (I)**
Streichwurst, f *farcimen illinibile, n* [2008]
Streichwurstbrot, n *panis farcimine illitus, m* [LML 01.10.2008] ▶ **Brot (I)**
Streichzither, f *cithara arcuata, f* [2022] {instrumentum musicum} ▶ **Zither**
Streife, f *manipulus vigilans, m* [NLL p.355,1]; *manipulus custodiarius, m* [NLL p.355,1]; *manipulus exploratorius, m* [NLL p.355,1] ▶ **Rollkommando** ▶ **Zivilstreife**; **~ fahren** *vigilanter circumcurrere, 3* [2014]
Streifen (I), m *linea, ae, f* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.476,1; GHL II,662f]; *virga, ae, f* [vet.; KLW p.824,2; GHL II,3506f] ▶ **Bimetallstreifen** ▶ **Filmstreifen (I)** ▶ **Stoffstreifen** ▶ **Tortillastreifen** ▶ **Zurichtstreifen**; **~ am Rand**, m *limbus, i, m* [vet.; KLW p.475,2; GHL II,658]; **in ~ geschnitten** *lineasectilis, is, e* [2019]; *virgasectilis, is, e* [2019]
Streifen (II), m *lacinia, ae, f* [vet.; LMG p.570,1; BSV Gn 39,12; KLW p.459,2; GHL II,529] {de fundis} ▶ **Abbiegestreifen** ▶ **Ackerrandstreifen** ▶ **Blühstreifen** ▶ **Grenzstreifen** ▶ **Mittelstreifen** ▶ **Schneise** ▶ **Trennstreifen** ▶ **Windschutzstreifen**
streifen *(leviter) attingere, 3* [vet.; LMG p.569,2f; KLW p.136,2; GHL I,691ff]; *transeunter attingere, 3* [NLL p.355,1]; *perstringere, 3* [vet.; LMG p.569,2f; GHL II,1646f]; *stringere, 3* [vet.; LMG p.569,2f; KLW p.745,2; GHL II,2822f]; *inquirere, 3* [vet.; NLL p.355,1; KLW p.427,2; GHL II,296]
Streifenahorn, m *acer pensylvanicum, n* [SYS] {arbor Americana}
***Streifenameisenwürger**, m *thamnophilus multistriatus, m* [SYS] {avis Americana}
Streifenanbau, m *(agri)cultura lacinita, f* [2019] {agricultura in laciniis}
Streifenastrilde, f *pytilia, ae, f* [SYS: Pytilia melba] {avis Africana}
Streifenbär, m *spiris striata, f* [SYS] {papilio}
Streifenbarbe (I), f *mullus surmuletus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Streifenbarbe (II) ▶ **Linienbarbe**
Streifenbarsch, m *morone lineata, f* [2019] {hybrida moronum}
Streifenbauchtachurityrann ▶ **Streifentachuri**
Streifenbeutelmarder, m *myoictis, is, f* [SYS: Myoictis leucura] {animal Novaguinense}
Streifenbeutler, m *dactylopsila, ae, f* [SYS: Dactylopsila trivirgata] {animal Asiaticum}
Streifenbrasse, f *spondyliosoma cantharum, n* [SYS: Spondyliosoma cantharus] {piscis maritimus}
Streifendelfin, m *stenella coeruleoalba, f* [SYS] {piscis maritimus}
Streifendommel, f *ixobrychus involucris, m* [SYS] {avis Americana}
Streifenfalterfisch, m *microcanthida, ae, f* [SYS: Microcanthidae] {piscis maritimus}
Streifenfarn, n *asplenium, i, n* [SYS: Asplenium septentrionale] {planta}
Streifenfarnflachmoos, n *homalia trichomanoides, f* [SYS] {muscus}
Streifenfisch ▶ **Ährenfisch**
Streifenflur, f *ager lacinitus, m* [2019]; *campus lacinitus, m* [2019]
Streifenfundament, n *crepido lineatum, n* [2019] {in architectura} ▶ **Fundament**
Streifengans, f *anser indicus, m* [SYS] {avis Asiatica}

Streifengänsefuss, m *chenopodium strictum, n* [SYS] {planta Europaea}
Streifengelbeule ▶ **Lindengelbeule**
Streifengemüse, n *holus lineasectile, n* [2019]; *holus virgasectile, n* [2019]
Streifengesichtschmalfussbeutelmaus, f *sminthropsis macroura, f* [SYS] {animal Australicum}
Streifengesichtwachtel, f *odontophorus balliviani, m* [SYS] {avis Americana}
Streifengnu, n *connochaetes taurinus, m* [SYS] {animal Africanum}
Streifengrasmaus, f *lemniscomys, ydis, m/f* [SYS: Lemniscomys rosalia; Lemniscomys barbarus] {mus Africanus}
Streifengrasschlüpfer, m *amytornis striatus, m* [SYS] {avis Australica}
Streifenhaus, n *domus lacinita, f* [2019] ▶ **Haus**
Streifenhechtling, m *aplocheilus lineatus, m* [SYS] {piscis Asiaticus}
Streifenhörnchen, n *tamias, atis, f* [SYS: Tamias sibiricus] {animal}; **Sibirisches ~** ▶ **Burunduk**
Streifenhüpfmaus ▶ **Birkenmaus**
Streifenhyäne ▶ **Hyäne**
Streifenjunko ▶ **Vulkanammer**
***Streifenkammratte**, f *ctenomys dorsalis, m* [SYS] {animal Americanum}
***Streifenkarakara**, m *phalcoboenus carunculatus, m* [SYS] {avis Americana}
***Streifenkehlschattenkolibri**, m *phaethornis striigularis, m* [SYS] {avis Americana}
Streifenkiwi, m *apteryx australis, m* [SYS] {avis} ▶ **Kiwi (I)**
Streifenklee, m *trifolium striatum, n* [SYS] {herba}
***Streifenkopftrugbaumläufer**, m *rhabdornis mystacalis, m* [SYS] {avis Philippinarum}
Streifenkraftwagen ▶ **Streifenwagen**
Streifenleitung, f *electriductus linearis, m* [2023] ▶ **Leitung (II)**
***Streifenperlmoos**, n *rhabdoweisia, ae, f* [SYS: Rhabdoweisia crispata] {genus muscorum}
Streifenphalanger ▶ **Streifenbeutler**
Streifenschakal, m *canis adustus, m* [SYS] ▶ **Schakal**
*Chinesische **Streifenschildkröte**, f *mauremys sinensis, m* [SYS] {testudo Asiatica}
***Streifenspanner (I)**, m *phibalapteryx virgata, f* [SYS] {papilio Eurasicus}
Streifenspanner (II) ▶ **Hobelspanner**
Streifentachuri, m *anairetes reguloides, m* [SYS] {avis Americana}
eigentlicher **Streifentenrek**, m *hemicentetes semipsinosus, m* [SYS] {animal Madagascariense}
***Streifenuhu**, m *ketupa philippensis, f* [SYS] {avis Asiatica}
Streifenwagen, m *autocinetum manipuli vigilantis, n* [2021] ▶ **Zivilstreifenwagen**
Streifenwinterammer ▶ **Vulkanammer**
streifig (I) ▶ **gestreift**
streifig (II) *lacinitus, a, um* [2019] {de fundis}
*rotbrauner **Streifling**, m *amanita fulva, f* [SYS] {fungus }
Streifschuss, m *sclopus stringens, m* [2012]; *ictus corpus stringens, m* [LMG p.570,1] ▶ **Schuss**; **einen ~ abbekommen** *sclopo stringi, 3 pass* [2014]; *icto stringi, 3 pass* [LMG p.570,1]; *telo stringi, 3 pass* [LMG p.570,1]; *vulnere parvo vulnerari, 1 pass* [LMG p.570,1]; *vulnere levi vulnerari, 1 pass* [LMG p.570,1]
Streifzug, m *incursio, onis, f* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.570,1; KLW p.419,2; GHL II,182]; *excursio, onis, f* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.317,1; GHL I,2534]
Streik, m *operistitium, i, n* [LEA p.86; p.535; NLL p.355,2]; *cessatio (fossorum), f* [vet.; LEA p.535; KLW p.202,2; GHL I,1100]; *intermissio operum (fabrilium), f* [LEA p.86; p.535; NLL p.355,2; LMG p.52,1] ▶ **Ärztestreik** ▶ **Blitzstreik** ▶ **Mietstreik** ▶ **Milchstreik** ▶ **Schülerstreik** ▶ **Sitzstreik**
Streik... *operistitialis, is, e* [2014]; *operistitii, gen* [~LEA p.535; ~NLL p.355,2]
Streikbrecher/~in, m/f *refragator operistitii, m* / *refragatrix operistitii, f* [NLL p.355,2]; *recusans operistitii, m/f* [LEA p.535; NLL p.355,2]; *repudians operistitii, m/f* [NLL p.355,2]; *recusans operis cessationem, m/f* [NLL p.355,2]
Streikbruch, m *refragatio operistitii, f* [NLL p.355,2]; *recusatio operistitii, f* [NLL p.355,2]; *repudiatio*

operistitii, f [NLL p.355,2]
streiken *operistitium facere, 3M* [NLL p.355,2]; *opus intermittere, 3* [LEA p.535]
Streikende/~r, f/m *operistitialis, is, m/f* [2014]; *particeps operistitii, m/f* [NLL p.355,2]; *intermissor operis, m / intermissrix operis, f* [NLL p.355,2]; *homo labore abstinens, m* [LEA p.535]
Streikposten, m *statio operistitialis, f* [~NLL p.355,2]
Streikrecht, n *ius operistitiale, n* [2014]; *ius operistitii, n* [LEA p.535]
Streisandeffekt, m *effectus Streisandianus, m* [2024]
Streit, m *rixa, ae, f* [vet.; NLL p.355,2; CVS p.27; LMG p.570,1; KLW p.677,2; GHL II,2399f]; *lis, litis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KLW p.477,1; GHL II,674f]; *litigatio, onis, f* [vet.; KLW p.477,2; GHL II,676]; *litigium, i, n* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.477,2; GHL II,677]; *iurgium, i, n* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KLW p.454,2; GHL II,496f]; *certatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KLW p.202,1; GHL I,1092]; *concertatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KLW p.228,1; GHL I,1384]; *contentio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.239,1; GHL I,1600ff]; *altercatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.100,1; GHL I,341]; *controversia, ae, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KLW p.240,2; GHL I,1638f]; *certamen, inis, n* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.201,2; GHL I,1092]; *convicium, i, n* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.242,1; GHL I,1670f]; *tumultus, us, m* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.796,1; GHL II,3254f]; *discreptatio, onis, f* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.278,1; GHL I,2200] {turba et rixa [NLL p.355,2]} ▶ **Abendmahlsstreit** ▶ **Admissionsstreit** ▶ **Agendenstreit** ▶ **Bierstreit** ▶ **Bilderstreit** ▶ **Budgetstreit** ▶ **Ehestreit** ▶ **Flaggenstreit** ▶ **Minarettstreit** ▶ **Religionsstreit** ▶ **Ritenstreit** ▶ **Thronstreit** ▶ **Zwischenstreit**; **~ vor Gericht**, m *lis, litis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KLW p.477,1; GHL II,674f]
Streitaxt, f *securis, is, f* [vet.; KLW p.707,1; GHL II,2565] ▶ **Igorotkopfaxt** ▶ **Shoka** ▶ **Tomahawk**; **zweischneidige ~**, f *bipennis, is, f* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.165,1; GHL I,883]
streiten *rixari, D1* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.677,2; GHL II,2400]; *litigare, 1* [vet.; KLW p.477,2; GHL II,677]; *concertare, 1* [vet.; KLW p.228,1; GHL I,1385]; *altercari, D1* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.100,1; GHL I,341f]; *concurrere, 3* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.230,1; GHL I,1413ff]; *conflictari, 1 pass* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.232,1; GHL I,1454f]; *disceptare, 1* [vet.; KLW p.278,1; GHL I,2192]; *disputare, 1* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.280,1; GHL I,2220f]; *confligere, 3* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.232,1; GHL I,1455]; *disserere, 3* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.280,2; GHL I,2222]; *discrepare, 1* [vet.; LMG p.570,1; KLW p.278,2; GHL I,2201]
Streitfrage, f *disceptatio, onis, f* [vet.; LMG p.226,2; KLW p.278,1; GHL I,2191] ▶ **Frage**
Streitgegenstand ▶ **Streitsache**
Streitgenosse/Streitgenossin (I), m/f *consors litis, m/f* [~LEA p.535]
Streitgenosse/Streitgenossin (II) ▶ **Kampfgenosse**
Streithahn ▶ **Streithammel**
Streithammel, m *sator litium, m / satrix litium, f* [vet.; NLL p.355,2; GHL II,2501]; *animal disputax, n* [LEA p.535]; *homo litigiosus, m* [NLL p.355,2]; *amator rixarum, m / amatrix rixarum, f* [LMG p.570,1]; *amator litium, m / amatrix litium, f* [NLL p.355,2] {proclivis ad rixas [NLL p.355,2]}
Streitigkeiten ▶ **Streit**; **zur Beilegung der ~** *pro rixa redimenda* [LEA p.535]
Streitkolben, m *clava, ae, f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.214,2; GHL I,1201]; *nodus, i, m* [vet.; LMG p.349; KLW p.549,2; GHL II,1177f] ▶ **Morgenstern (II)**; **eiserner ~**, m *clava ferrea, f* [VPL: Clava ferrea (13.10.2014)]
Streitkräfte, f pl *exercitus, us, m* [vet.; KLW p.318,1; GHL I,2549f]; *arma, orum, n pl* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.126,2; GHL I,575ff]; *copiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.242,2; GHL I,1679ff]; *vires, virium, f pl* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.825,2; GHL II,3504f]; *opes, opum, f pl* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.569,2; GHL II,1374f]
Streitsache, f *causa, ae, f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff]; *controversia, ae, f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.240,2; GHL I,1638ff]; *res (litigiosa), f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.477,2; GHL II,2338ff]; *punctum litis, n* [LEA p.535]
streitsüchtig *rixosus, a, um* [vet.; KLW p.677,2; GHL II,2400]; *litigiosus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.477,2; GHL II,676f]; *contentiosus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.239,1; GHL I,1602]; *eristicus, a, um* [NLL p.355,2]; *disputatorius, a, um* [vet.; NLL p.355,2; GHL I,2219]
Streitverkündung, f *denuntiatio litis, f* [2023] {in iure}
Streitwagen, m *essedum, i, n* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.309,1; GHL I,2469] ▶ **Kriegswagen** ▶ **Wagen (I)**
Streitwagenkämpfer/~in, m/f *essedarius, i, m / essedaria, ae, f* [vet.; KLW p.309,1; GHL I,2468]
Stremma, n *stremma, atis, n* [2015] {mensura Graeca areae de met.qu. M}; **Moreotisches ~**, n

stremma Moreaticum, n [2015] {mensura Graeca mediaevalis areae de met.qu. MCCLXX}

streng (I) *severus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KLW p.721,1; GHL II,2641]; *austerus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.141,1; GHL I,745f]; *durus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.288,2; GHL I,2320ff]; *gravis, is, e* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.366,2; GHL I,2972ff]; *ad severitatem compositus, a, um* [NLL p.355,2]; *ad severitatem proclivis, is, e* [NLL p.355,2]; *severe iudicans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *inflexibilis, is, e* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.424,1; GHL II,247] ▶ **streng (II)**; **grausam ~** *saevus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.688,1; GHL II,2451]; *tyrannicus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.798,2; GHL II,3276]

streng (II) *asper, ra, rum* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.131,2; GHL I,621f]; *acer, acris, acre* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.72,1f; GHL I,73ff]; *acerbus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.72,2; GHL I,75f]; **~er Winter**, m *hiems aspera, f* [LMG p.570,2]

streng geheim ▶ **geheim, streng**

Strenge (I), f *severitas, atis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KLW p.721,1; GHL II,2641]; *austeritas, atis, f* [vet.; KLW p.141,1; GHL I,745]; *duritia, ae, f* [vet.; NLL p.355,2; KLW p.288,2; GHL I,2318]; **grausame ~**, f *saevitia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.688,1; GHL II,2450]

Strenge (II), f *asperitas, atis, f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.132,1; GHL I,624]; *acerbitas, atis, f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.72,2; GHL I,75]; *acerbitas, atis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KLW p.72,2; GHL I,75]; **die ~ des Winters**, f *asperitas hiemis, f* [LMG p.570,2]

Streptomycin, n *streptomycinum, i, n* [LEA p.535; NLL p.355,2] {medicamen}

***Streptoneurie**, f *streptoneuria, ae, f* [2025] {de nervis piscium}

Stress, m *enervatio laboriosa, f* [2013]; *contentio virium, f* [LEA p.535; CVS p.27]; *contentio enervans, f* [NLL p.355,2]; *contentio laboriosa virium, f* [NLL p.355,2]; *contentio nimia animi, f* [NLL p.355,2]; *intentio, onis, f* [vet.; LEA p.535; VBC; KLW p.431,2; GHL II,352] ▶ **Disstress** ▶ **Eustress**

stressen *(labore) enervare, 1* [vet.; KLW p.303,1; GHL I,21419]; *virium conentione enervare, 1* [NLL p.355,2]

stressig *(labore) enervatus, a, um* [vet.; GHL I,2419]; *maximi laboris, gen* [NLL p.355,2]; *gravissimus, a, um* [NLL p.355,2]; *corporis vires fragens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *omnes vires adimens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *omni vigore privans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *lassans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *lassitudinem iniciens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *virium contentione enervans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *onerosissimus, a, um* [NLL p.355,2]; *debilitans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *vix tolerabilis, is, e* [NLL p.355,2]; **~er Job**, m *opus enervatum, n* [2013]

Stresstest, m *periculum onerum, n* [2012] ▶ **Test**; **~ (für Banken)**, m *periculum onerum damni creditorum, n* [2012]; **~ (für Kernkraftwerke)**, m *periculum onerum tuti atomici, n* [2012]

stretchen *dilatare, 1* [vet.; LEA p.535; KLW p.275,1; GHL I,2164]

Stretchhose, f *bracae dilatantes, f pl* [2014] ▶ **Hose**

Stretchlimousine, f *autocinetum dilatans Lemovicense, n* [2014] ▶ **Limousine** ▶ **Pullmanlimousine**

Streu, f *stramentum, i, n* [vet.; WOR; KLW p.745,1; GHL II,2815f] ▶ **Einstreu**

Streudiagramm, n *diagramma dispersum, n* [2014] ▶ **Diagramm**

streuen *spargere, 3* [vet.; ~LEA p.535; LMG p.570,2; KLW p.736,2; GHL II,2741f]; *conspergere, 3* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.237,1; GHL I,1544f] ▶ **abstreuen**; **Blumen ~** *flores spargere, 3* [LEA p.535; LMG p.570,2]; **Münzen unter das Volk ~** *nummos in plebem spargere, 3* [vet.; GHL II,2741f]; *nummos populo spargere,* 3 [vet.; GHL II,2741f]; **jemandem Rosen ~** *alicui rosas spargere, 3* [2014]

Streuengel ▶ **Blumenkind (I)**

Streuer, m *sparsorium, i, n* [2023]; *vasculum sparsivum, n* [~NLL p.288,2; p.322,1] {instrumentum culinarium} ▶ **Bindemittelstreuer** ▶ **Miststreuer** ▶ **Pfefferstreuer** ▶ **Salzstreuer**

Streufahrzeug, n *autosparginium, n* [2014]; *autocinetum sali dispergendo, n* [NLL p.355,2]; *effusorium salis, n* [NLL p.355,2]

***Streufrucht**, f *fructus spargens, m* [2025] ▶ **Frucht**

Streugut, n *res sparsilis, f* [2021]

Streumunition, f *copia sparsilis missilium, f* [2020] ▶ **Munition**

Streusalz, n *sal sparsilis, m* [2014] ▶ **Salz**

Streusand (I), m *arena sparsilis, f* [2014] {viae}
Streusand (II), m *pulvis scriptorius, m* [LMG p.570,2] {epistulae}
Streuung (I), f *sparsio, onis, f* [vet.; KLW p.736,2; GHL II,2742]; *conspersio, onis, f* [vet.; KLW p.237,1; GHL I,1545] ▶ **Abstreuen**
Streuung (II), f *dispersio, onis, f* [vet.; LEA p.535; KLW p.280,1; GHL I,2215] {in mathematica} ▶ **Kleinwinkelstreuung** ▶ **Lichtstreuung** ▶ **Miestreuung** ▶ **Thomsonstreuung**
Streuungsdiagramm ▶ **Streudiagramm**
Streuungsmass, n *mensura dispersionis, f* [2014] {in astronomia vel mathematica}
Streuungsparameter ▶ **Streuungsmass**
Strich (I), m *linea, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.570,2; KLW p.476,1; GHL II,662f]; *litura, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.478,1; GHL II,686] ▶ **Bildstrich** ▶ **Bindestrich** ▶ **Eichstrich** ▶ **Füllstrich** ▶ **Lidstrich** ▶ **Mittelstrich**; **gegen den ~** *contra pilum* [vet.; LEA p.535; NLL p.356,1]; *adverso capillo, abl* [NLL p.356,1]; **jemandem einen ~ durch die Rechnung machen** *alicui rationes conturbare, 1* [LMG p.570,2]; *alicui spem praecidere, 3* [LMG p.570,2]; *alicuius spem fallere, 3* [LMG p.570,2]
Strich (II) ▶ **Strassenprostitution**; **auf den ~ gehen** *meretricari, D1* [vet.; NLL p.355,2; GHL II,892]; *meretricium facere, 3M* [NLL p.355,2]
Strichcode, m *notae lineatae, f pl* [VBC]
Strichdüne ▶ **Längsdüne**
***Strichelfächerschwanz**, m *rhipidura isura, f* [SYS] {avis Novae Guineae et in Australia}
***Strichelkehlsporanist**, m *arcanator, oris, m* [SYS: Arcanator orostruthus] {avis Africana}
***Strichelkehlschattenkolibri**, m *phaethornis rupurumii, m* [SYS] {avis Americana}
Strichjunge/~mädchen, m/f *meretriculus, i, m / meretricula, ae, f* [vet.; KLW p.516,2; GHL II,892]; *scortillum, i, n* [vet.; KLW p.703,2; GHL II,2540]; *spintria, ae, m/f* [vet.; LEA p.535; GHL II,2762]; *quaestuarius (pathicus), m / quaestuaria (pathica), f* [vet.; LEA p.535; NLL p.356,1; GHL II,2127]; *cinaedus (quaestuarius), m / cinaeda (quaestuaria), f* [vet.; NLL p.356,1; GHL I,1133] ▶ **Prostituierte**
Strichpunkt ▶ **Semikolon**
Strick, m *restis, is, f* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.672,1; GHL II,2356]; *funis, is, m* [vet.; LMG p.570,2; KLW p.347,1f; GHL I,2880f] ▶ **Strang (I)** ▶ **Strang (II)**; **wenn alle ~e reissen** *si omnia defecerint* [LEA p.535]; *si omnia destituerint* [LEA p.535]; *si omnia fefellerint* [LEA p.535]
stricken *lanam nere, 3* [VPL: Lanam nere (10.08.2013)]; *acubus texere, 3* [LMG p.570,2]
Stricker/~in, m/f *lanificus, i, m / lanifica, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; GHL II,555]; *lanarius, i, m / lanaria, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.462,1; GHL II,550]; *lanifex, icis, m/f* [vet.; KLW p.462,2; GHL II,554]; *textor (tunicarum), m / textrix (tunicaraum), f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.570,2; KLW p.775,1; GHL II,3097] {homo, qui acubus texit [LMG p.570,2]}
Strickerei (I), f *opus lanificum, n* [2014]; *opus reticulatum, n* [LEA p.535]; *reticulum, i, n* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.672,2; GHL II,2365]
Strickerei (II), f *lanificina, ae, f* [2014]; *officina tunicularum, f* [NLL p.356,1]; *lanificium, i, n* [vet.; NLL p.356,1; GHL II,554] ▶ **Maschinenstrickerei**
Strickjacke, f *iacca lanifica, f* [2014]; *iacca lanea, f* [LEA p.535]; *strictoria lanea, f* [LEA p.535] ▶ **Jacke**
Stickleiter, f *scalae funales, f pl* [LEA p.535]; *scala spartea, f* [LEA p.535]; *scalae resticulis confectae, f pl* [NLL p.356,1] {machina scansoria e funibus facta [LMG p.571,1]}
Strickmaschine, f *machina lanifica, f* [2014]
Stricknadel, f *acus lanifica, f* [2014]; *acus textoria, f* [LMG p.571,1]
Strickware ▶ **Strickerei (I)**
Strickwarenfabrik ▶ **Strickerei (II)**
Strickweste, f *colobium lanificum, n* [2014]; *pectorale textile, n* [LEA p.536] ▶ **Weste**
Strickzeug, n *instrumentum lanificum, n* [2014]; *instrumentum reticularium, n* [LEA p.536]
Stridulation, f *stridulatio, onis, f* [2022] {forma creationis sonitus insectorum}
stridulieren *stridulare, 1* [2022]

Strieme, m *vibix, icis, f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.571,1; GHL II,3466]; *nota verbereis, f* [LMG p.571,1]
Striezel, m *placenta graniformis, f* [2016]; *placenta (oblonga), f* [vet.; LMG p.571,1; KLW p.612,1; GHL II,1724] ▶ **Allerheiligenstriezel** ▶ **Mohnstriezel**
***Striga**, f *striga, ae, f* [SYS: Striga bilabiata] {genus plantarum}
***Strigogyps**, m *strigogyps, pis, f* [SYS: Strigogyps sapea] {avis extincta ex Aevo Eocaeno Oligocaenoque}
Stringtanga, m *lumbare Brasiliense funiculatum, n* [2015]; *subligar muliebre exiguum, n* [VBC] ▶ **Tanga**
Striptease, m *nudatio delicata, f* [LEA p.536]; *devestitio (delicata), f* [LEA p.536]; *nudatio sui ipsius, f* [NLL p.356,1] ▶ **Dividendenstripping**
Stripteastänzer/~in, m/f *nudator delicatus, m / nudatrix delicata, f* [2014]; *devestitor delicatus, m / devestitrix delicata, f* [2014]; *nudatrix sui ipsius, f* [NLL p.356,1]
strittig *disputabilis, is, e* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.280,1; GHL I,2219]; *conflictuosus, a, um* [NLL p.356,1] {quod in controversiam vocari potest [NLL p.356,1]}
Strittigkeit, f *disputabilitas, atis, f* [NLL p.356,1]
Stroh, n *stramen, inis, n* [vet.; ~LEA p.536; KLW p.745,1; GHL II,2815]; *stramentum, i, n* [vet.; LMG p.571,1; KLW p.745,1; GHL II,2815f] ▶ **Sonnenblumenstroh**; ***Wer ~ im Kopf hat, fürchtet den Funken der Wahrheit**. *Ubi stramen in capite, timor scintillae veritatis est.* [2025] {sententia}
Stroh... *stramineus, a, um* [vet.; ~LEA p.536; ~NLL p.356,1; ~LMG p.571,1; KLW p.745,1; GHL II,2816]; *stramenticius, a, um* [vet.; ~NLL p.356,1; LMG p.571,1; KLW p.745,1; GHL II,2815]; *stramentarius, a, um* [vet.; ~LEA p.536; GHL II,2815]
strohblond *flavidus, a, um* [vet.; NLL p.356,1; GHL I,2786]; *gilvus, a, um* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.360,2; GHL I,2934]; *flavens, entis, gen* [LMG p.571,1]; *flavus, a, um* [vet.; KLW p.336,1; GHL I,2786]; *paleari colore, abl* [NLL p.356,1]
Strohblume (I), f *helichrysum, i, n* [LMG p.328,2; p.571,1; SYS: Helichrysum arenarium] {flos}; **Italienische ~**, f *helichrysum italicum, n* [SYS]
Strohblume (II), f *flos stramineus, m* [2014]; *flos stramenticius, m* [2014] {flos artificialis}
Strohdach, n *tectum stramineum, n* [LMG p.571,1]; *culmus, i, m* [vet.; KLW p.251,2; GHL I,1789] ▶ **Dach**
Strohfeuer, n *flamma de stipula, f* [LEA p.536]; *ignis in stipula, m* [LMG p.571,1]
***strohgedeckt** *straminitectus, a, um* [2025]
Strohgeige, f *fidicula Strohiana, f* [2022] {instrumentum musicum, quod ab I.M.A.Stroh nominatus est} ▶ **Geige** ▶ **Tiebelvioline**
Strohgradierung, f *gradatio stramenticia, f* [2009] ▶ **Gradierung**
Strohhalm, m *culmus, i, m* [vet.; LMG p.571,1; KLW p.251,2; GHL I,1789]; *stipula, ae, f* [vet.; KLW p.744,1; GHL II,2805]; *cannula, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; KLW p.185,2; GHL I,961]
Strohhalsibis ▶ **Stachelibis**
Strohhut, m *pileus stramineus, m* [LEA p.536]; *petasus stramenticius, m* [NLL p.356,1; LMG p.571,1] ▶ **Hut (I)** ▶ **Panamahut**
Strohhütte, n *mapalia, ium, n pl* [vet.; NLL p.356,1; GHL II,810]
Strohmann, m *homo stramineus, m* [LEA p.536]; *homo stramenticius, m* [LMG p.571,1]
Strohsack, m *culcita straminea, f* [LEA p.536; NLL p.356,1]; *culcita stramentaria, f* [LEA p.536]; *culcita stramenticia, f* [NLL p.356,1]; *saccus stramine fartus, m* [LEA p.536]; *saccus stramento refertus, m* [LMG p.571,1]; *embrimium, i, n* [LEA p.536]; *saccus tramento refertus, m* [LEA p.536]
Strohverteilmaschine, f *instramentorium, i, n* [2024]
Strohwein, m *vinum stramentarium, n* [2016] ▶ **Schilfwein**
Strohwitwe, f *vidua fischeri, f* [SYS] {avis Africana}
Strohwitwe/~r, f/m *viduus stramineus, m / vidua straminea, f* [2024] ▶ **Witwer**
Strolch, m *homo erraticus, m* [vet.; LMG p.571,1; GHL I,2456]; *erro, onis, m* [vet.; LMG p.571,1; KLW p.308,1; GHL I,2458]; *vagabundus, i, m / vagabunda, ae, f* [LMG p.571,1]
Strom (I), m *amnis, is, m* [vet.; LMG p.222,2; p.571,1; KLW p.105,1; GHL I,385]; *flumen, inis, n* [vet.; LMG p.571,1; KLW p.337,2; GHL I,2799f]; *fluvius, i, m* [vet.; LMG p.571,1; KLW p.338,1; GHL I,2803]; *torrens, entis, m* [vet.; LMG p.571,1; KLW

p.787,1; GHL II,3155]; *cursus, us, m* [vet.; LMG p.571,1; KLW p.254,1; GHL I,1843ff] ▶ **Birkelandströme** ▶ **Bitstrom** ▶ **Datenstrom** ▶ **Eisstrom** ▶ **Fluss (II)** ▶ **Lavastrom** ▶ **Meteorstrom** ▶ **Migrationsstrom**; **pyroklastischer ~**, m *amnis pyroclasticus, m* [2020]; *flumen pyroclasticum, n* [2020]; **~ der Zeit**, m *cursus temporis, m* [vet.; LMG p.571,1; ~GHL I,1843ff]; *profluvium saeculi, n* [KLW p.636,2]; **gegen den ~ schwimmen** *adverso flumine natare, 1* [LEA p.536]; *contra flumen natare, 1* [LEA p.495]; *contra fluvium navigare, 1* [LEA p.495]; *contra terrentem brachia dirigere, 3* [LEA p.495]; *contra torrentem niti, D3* [LEA p.495]; **mit dem ~ schwimmen** *secundo flumine natare, 1* [LEA p.536]

Strom (II), m *fluidum electricum, n* [LEA p.536; VBC]; *fluentum electricum, n* [LEA p.536]; *fluor electricus, m* [LEA p.536] ▶ **Blindstrom** ▶ **Differenzstrom** ▶ **Diffusionsstrom** ▶ **Direktstrom** ▶ **Drehstrom** ▶ **Einschaltstrom** ▶ **Elektrizität** ▶ **Gitterstrom** ▶ **Graustrom**▶ **Induktionsstrom** ▶ **Kraftstrom** ▶ **Lichtstrom** ▶ **Niedertarifstrom** ▶ **Rippelstrom** ▶ **Ruhestrom** ▶ **Überstrom** ▶ **Wirbelstrom (II)**

Stromableser/~in, m/f *recognitor electrometri, m / recognitrix electrometri, f* [LEA p.536]

Stromablesung, f *recognitio electrometri, f* [2024]

Stromabnehmer, m *demptorium electricum, n* [2013] {apparatus ferriviarius ad concipiendum vim electriam} ▶ **Einholmdachstromabnehmer**

Stromaggregat, n *aggregatum electricum, n* [2014]; *massa electrica, f* [NLL p.356,1]; *massa dynamica, f* [NLL p.356,1] {machinamentum electridem excitans [NLL p.356,1]}

Stromatolith, m *stromatolithes, ae, m* [2014] {lapis biogenus}

Stromatolithenkolonie, f *colonia stromatolithica, f* [2014]; *colonia stromatolithorum, f* [2014]

stromatolithisch *stromatolithicus, a, um* [2014]

Stromausfall, m *interclusio electrica, f* [2014]; *interclusio fluxus electrici, f* [NLL p.41,2]; *abruptio fluoris electrici, f* [NLL p.356,1] ▶ **Ausfall (I)**

Stromboje, f *electrificina (hydroelectrica) fluitans, f* [2017] ▶ **Boje**

Stromdichte, f *densitas electrica, f* [2014]

Strömen ▶ **Strömung**; **in ~** *urceatim, adv* [vet.; NLL p.356,1; GHL II,3313] {de pluvia}

Stromeyerit, m *stromeyerites, ae, m* [2022] {minerale}

Stromkabel, n *funis electricus, m* [2015]; *filum electricum, n* [LEA p.536]; *filum fluenti electrici, n* [LEA p.536] ▶ **Kabel**

Stromkreis, m *circuitus electricus, m* [LEA p.536]; *circuitus (fluenti), m* [vet.; LEA p.536; KLW p.210,2; GHL I,1143f] ▶ **Siebkreis**; **den ~ öffnen** *circuitum (electricum) aperire, 4* [LEA p.536]; **den ~ schliessen** *circuitum (electricum) claudere, 3* [LEA p.536]

Stromleitung, f *electriductus, us, m* [LEA p.536; VBC]

Stromleitungs... *electriductarius, a, um* [2023]

Strommast, m *malus electriductarius, m* [2023] ▶ **Abzweigmast**

Strommesser ▶ **Amperemeter**

Stromnetz, n *electrirete, is, n* [2023] ▶ **Hochspannungsnetz** ▶ **Mittelspannungsnetz** ▶ **Niederspannungsnetz**

Strompreis, m *pretium electricitatis, n* [2014] ▶ **Preis (I)**

Stromquelle, f *fons electrica, f* [2014]; *fons fluenti (electrici), f* [LEA p.536] ▶ **Hilfsstromquelle**

Stromrechnung, f *ratio electricitatis, f* [2024]

Stromrichter, m *convertorium electricum, n* [2023] ▶ **Konverter** ▶ **Lichtbogenstromrichter**

Stromschlag, m *ictus electricus, m* [NLL p.356,1]; *laesio electrica, f* [NLL p.356,1]

***Stromschnelle**, f *amnirapidum, i, n* [2025]

***Stromschnellenwels**, m *chiloglanis, is, m* [SYS: Chiloglanis bifurcus] {genus piscium Africanorum}

Stromspannung ▶ **Spannung (II), elektrische**

Stromstärke, f *intensitas electrica, f* [2014]; *intensitas fluenti (electrici), f* [LEA p.536]; *tensio Amperiana electridis, f* [NLL p.356,1]

Stromung, f *tigridatio diluens, f* [2022] ▶ **Tigerung**

Strömung, f *flumen, inis, n* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.337,2; GHL I,2799f]; *meatus, us, m* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.510,2; GHL II,837]; *manamen, inis, n* [vet.; GHL II,789]; *cursus, us, m* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.254,1; GHL I,1843ff];

motus, us, m [vet.; NLL p.356,1; KLW p.531,1; GHL II,1022ff] ▶ **Floridastrom** ▶ **Filmströmung** ▶ **Flugstrom** ▶ **Gezeitenströmung** ▶ **Golfstrom** ▶ **Kontinuumsströmung** ▶ **Korkenzieherströmung** ▶ **Pfropfenströmung** ▶ **Rinnsalströmung** ▶ **Rückströmung** ▶ **Sickerströmung**; **politische ~**, f *meatus politicus, m* [2020]; *flumen politicum, n* [2020]; **starke ~**, f *vis aquae, f* [LMG p.571,2]; *impetus aquarum, m* [LMG p.571,2]; *vis atque impetus fluminis* [vet.; LMG p.571,2; GHL II,3515f]

***Strömungsakustik**, f *aeroacustica, ae, f* [2025] ▶ **Akustik**

***Strömungsakustikwindkanal**, m *ventispecus aeroacusticus, m* [2025] ▶ **Windkanal**

***strömungsakustisch** *aeroacusticus, a, um* [2025] ▶ **akustisch**

Strömungsgeschwindigkeit ▶ **Fliessgeschwindigkeit**

***Strömungsmechanik**, f *mechanica fluminis, f* [2025]

Stromzähler, m *electrometrum, i, n* [LEA p.536]; **intelligenter ~**, m *electrometrum sciens, n* [2019]

Strontianit, m *strontianites, ae, m* [2013] {minerale, quod ex urbe Scotica Strontiana - id est Strontian - nominatus est}

Strontium, n *strontium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.XXXVIII, quod e minerali Strontianites nominatus est}; **kohlensaures ~** ▶ **Strontiumcarbonat**

Strontium... *stronticus, a, um* [2000]

Strontiumacetat, n *strontium aceticum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...acetat**

Strontiumaluminat, n *strontium aluminatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...aluminat**

Strontiumborid, n *strontium boratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...borid**

Strontiumbromat, n *strontium bromicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...bromat**

Strontiumbromid, n *strontium bromatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...bromid**

Strontiumcarbid, n *strontium carburatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...carbid**

Strontiumcarbonat, n *strontium carbonicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...carbonat**

Strontiumchlorid, n *strontium chloratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**

Strontiumchromat, n *strontium chromicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...chromat**

Strontiumeinheit, f *unitas strontica, f* [2024] {in medicina} ▶ **Einheit (I)**

Strontiumferrit, n *ferrites strontica, m* [2024] {substantia chemica} ▶ **Ferrit**

Strontiumfluorid, n *strontium fluoratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...fluorid**

Strontiumformiat, n *strontium formicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...formiat**

Strontiumhydrid, n *strontium hydratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...hydrid**

Strontiumhydrogenphosphat, n *strontium phosphoricum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...phosphat**

Strontiumhydroxid, n *hydroxydum stronticum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...hydroxid**

Strontiumiodid, n *strontium iodatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...iodid**

Strontiumisotopenanalyse, f *analysis isotopica strontica, f* [2024] {in archaeologia et palaeontologia} ▶ **Isotopenanalyse**

Strontiumkonzentration, f *densatio strontica, f* [2024] ▶ **Konzentration (II)**

Strontiumnitrat, n *strontium nitricum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...nitrat**

Strontiumnitrid, n *strontium nitratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**

Strontiumoxid, n *strontium oxydatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...oxid**

Strontiumperoxid, n *strontium peroxydatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...peroxid**

Strontiumranelat ▶ **Distrontiumranelat**

Strontiumruthenat ▶ **Distrontiumruthenat**

Strontiumselenid, n *strontium selenatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...selenid**

Strontiumsulfat, n *strontium sulphuricum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**

Strontiumsulfid, n *strontium sulphuratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...sulfid**

Strontiumtellurid, n *strontium telluratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...tellurid**

Strontiumtellurit, n *strontium telluricum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...tellurit**

Strontiumtitanat, n *strontium titanicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...titanat**

Strontiumwolframat, n *strontium tungstenicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...wolframat**

Stroopwaffel ▶ **Sirupwaffel**

Strophe, f *stropha, ae, f (e, es, f)* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.746,1; GHL II,2824] ▶ **Einzelstrophe** ▶ **Lindenschmidtstrophe**

Strudel (I), m *vertex, icis, m (vortex, icis, m)* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.817,1; GHL II,3438]; *gurges, itis, m* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.370,1; GHL I,2982f]; *turbo, inis, m* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.796,2; GHL II,3261]

Strudel (II), m *verticiplacenta, ae, f* [LML 07.03.2008] {cibus} ▶ **Apfelstrudel** ▶ **Milchrahmstrudel** ▶ **Mohnstrudel** ▶ **Nussstrudel** ▶ **Spinatstrudel** ▶ **Topfenstrudel**

Strudelbad ▶ **Whirlpool**

Struktur, f *structura, ae, f* [vet.; NLL p.356,2; LMG p.571,2; KLW p.746,1; GHL II,2825f]; *forma, ae, f* [vet.; NLL p.356,2; KLW p.339,1; GHL I,2815f] ▶ **Agrarstruktur** ▶ **Altersstruktur** ▶ **Biorockstruktur** ▶ **Blockstruktur** ▶ **Charakterstruktur** ▶ **Chylomikronstruktur** ▶ **Diamantstruktur** ▶ **Diskontstruktur** ▶ **Distributionsstruktur** ▶ **Einfachstruktur** ▶ **Fingerstruktur** ▶ **Gewaltstruktur** ▶ **Infrastruktur** ▶ **Kommandostruktur** ▶ **Lieferantenstruktur** ▶ **Mikrostruktur** ▶ **Molekülstruktur** ▶ **Pfannenstielstruktur** ▶ **Phasenstruktur** ▶ **Phrasenstruktur** ▶ **Risikostruktur** ▶ **Siedlungsstruktur** ▶ **Sozialstruktur** ▶ **Sphaleritstruktur** ▶ **Tiefenstruktur** ▶ **Wirtschaftsstruktur** ▶ **Zinsstruktur**

Strukturalismus, m *structuralismus, i, m* [LEA p.536; NLL p.356,2]

Strukturalist/~in, m/f *structuralista, ae, m/f* [2014]; *peritus structuralismi, m / perita structuralismi, f* [NLL p.356,2]; *sectator structuralismi, m / sectatrix structuralismi, f* [NLL p.356,2]

strukturalistisch *structuralisticus, a, um* [2014] {ad structuralismum pertinens [NLL p.356,2]}

strukturell *structuralis, is, e* [LEA p.536] {ad structuram pertinens [NLL p.356,2]} ▶ **infrastrukturell** ▶ **mikrostrukturell**

Strukturformel, f *formula structuralis, f* [2014] ▶ **Formel (II)**

strukturieren *struere, 3* [vet.; KLW p.746,1; GHL II,2826f]; *structuram (secundum) disponere, 3* [NLL p.356,2] ▶ **umstrukturieren**

strukturiert *structus, a, um* [vet.; GHL II,2826f]

Strukturierung, f *dispositio structurae, f* [NLL p.356,2] ▶ **Umstrukturierung**

***Strukturreform**, f *reformatio structurae, f* [2025] ▶ **Agrarstrukturreform**

Strumpf, m *tibiale, is, n* [vet.; NLL p.356,2; CVS p.27; LMG p.571,2; KLW p.782,2; GHL II,3121]; *crurale, is, n* [NLL p.356,2] ▶ **Glühstrumpf** ▶ **Nylonstrumpf** ▶ **Thromboseprophylaxestrumpf**; **gestrickte Strümpfe**, m pl *tibialia lanifica, n pl* [2014]; *tibialia reticulatim confecta, f pl* [LEA p.536]

Strumpfband, n *genuale, is, n* [vet.; LMG p.348,2; p.571,2; GHL I,2921]

***Strumpfbandnatter**, f *thamnophis, is, m* [SYS: Thamnophis sirtalis] {genus serpentium}; ***Butlers ~**, f *thamnophis butleri, m* [SYS] {serpens Americana}; ***gewöhnliche ~**, f *thamnophis sirtalis, m* [SYS] {serpens Americana}; ***Kalifornische rotseitige ~**, f *thamnophis sirtalis infernalis, m* [SYS] {serpens Americana}; ***karierte ~**, f *thamnophis marcianus, m* [SYS] {serpens Americana} ***Mexikanische ~**, f *thamnophis eques, m* [SYS] {serpens Americana}; ***nordwestliche ~**, f *thamnophis ordinoides, m* [SYS] {serpens Americana}; ***östliche ~**, f *thamnophis sirtalis sirtalis, m* [SYS] {serpens Americana}; ***rotseitige ~**, f *thamnophis sirtalis parietalis, m* [SYS] {serpens Americana}

Strumpfhalter, m *stroppi, orum, m pl* [vet.; NLL p.356,2; GHL II,2827]; *ligulae strictoriae, f pl* [NLL p.356,2]

Strumpfhose(n), f (pl) *tibialia bracaria, f pl* [LEA p.536]; *cruralia subligaculo coniunta, n pl* [NLL p.356,2] {vestis intima corpori adhaerens [NLL p.356,2]}

Strumpfwirkerei, f *tibialificina, ae, f* [2014]; *officina tibialium, f* [NLL p.356,2]

Strunkkohl ▶ **Grünkohl**

***struppig** *hirtus, a, um* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.388,1; GHL I,3060]; *hirsutus, a, um* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.388,1; GHL I,3060]

Struthiosaurus, m *struthiosaurus, i, m* [SYS: Struthiosaurus austriacus] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

Struwwelpeter/~suse, m/f *Petrus Hirsutus, m / Susanna Hirsuta, f* [LEA p.536]

Struwwelpetersyndrom, n *pili trianguli et canaliculi, m pl* [WPD: Syndrom der unkämmbaren Haare (20.10.2014)] {morbus} ▶ **Syndrom**

Strychnin, n *strychninum, i, n* [LEA p.536; NLL p.356,2] {substantia chemica et venenum}
Strychnin... *strychninus, a, um* [2014]
Strychninbaum ▶ **Brechnussbaum**
Strychninvergiftung, f *venenatio strychina, f* [2014]; *strychnismus, i, m* [SWM p.910,2]; *veneficium per strychninum, n* [LEA p.536] ▶ **Vergiftung**

STU

Stubenarrest, m *custodia cubicularis, f* [LMG p.571,2]; **~ haben** *custodia cubicularis esse* [2014]; *libero conclavi teneri, 2 pass* [LMG p.571,2]
Stubenbursch/~mädchen, m/f *famulus (domesticus), m / famula (domestica), f* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.327,1; GHL I,2686]; *contubernalis, is, m/f* [vet.; LMG p.571,2; KLW p.241,1; GHL I,1641]
gemeine **Stubenfliege**, f *musca domestica, f* [LMG p.571,2; SYS] {insectum}; **kleine ~**, f *fannia canicularis, f* [SYS] {insectum}
Stubenhocker/~in, m/f *sedentarius, i, m / sedentaria, ae, f* [LEA p.536] {homo, qui semper domi sedet [LMG p.571,2]}
Stuck, m *(opus) tectorium, n* [vet.; LMG p.572,1; OPC p.250; KLW p.769,2; GHL II,3035]; *tectoriolum, i, n* [vet.; GHL II,3035]; *(opus) albarium, n* [vet.; LEA p.536; GHL I,288]; *opus coronarium, n* [LMG p.572,1]
Stuck... *tectorius, a, um* [vet.; KLW p.769,2; GHL II,3035]
Stuckarbeit ▶ **Stuck**
Stuckateur/~in, m/f *tector, oris, m / tectrix, icis, f* [vet.; LEA p.537; KLW p.769,2; GHL II,3035]; *albarius, i,m / albaria, ae, f* [vet.; LEA p.537; GHL I,288]
stuckatieren *(opere) tectorio ornare, 1* [2014]; *toris ornare, 1* [NLL p.357,1]
Stückelung, f *partitio, onis, f* [vet.; KLW p.583,1; GHL II,1491f] {in oeconomia}
Stückgut, n *merx fascium, f* [2014]
Stückliste, f *index partium, m* [2024] ▶ **Dispositionsstückliste** ▶ **Liste**
Stuckmarmor, m *imitamentum marmoris, n* [NLL p.223,2]; *succedaneum marmoris, n* [NLL p.223,2]; *species marmorea, f* [NLL p.223,2]; *species fucata marmoris, f* [NLL p.223,2]; **intarsierter ~**, m *scagliola, ae, f* [2014]
Stückmass ▶ **Zählmass**
Stückmenge, f *quantitas fascium, f* [2014]
stückweise *minutatim, adv* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.521,2; GHL II,934]; *carptim, adv* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.192,1; GHL I,1009]; *frustatim, adv* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.345,1; GHL I,2857]; *membratim, adv* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.514,2; GHL II,863]; *singuli, ae, a, pl* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.729,1; GHL II,2685]; *pedetemtim, adv* [vet.; LMG p.572,1; GHL II,1535]
Stückwerk, n *opus mancum, n* [LMG p.572,1]; *opus imperfectum, n* [LMG p.572,1]; *res manca, f* [LMG p.572,1]; *res imperfecta, f* [LMG p.572,1]
Stückzahl, f *numerus fascium, m* [LEA p.536]
Student/~in, m/f *studens, entis, m/f* [LEA p.536f; KLW p.746,1]; *studiosus (academicus), m / studiosa (academica), f* [vet.; LEA p.536f; KLW p.746,1; GHL II,2829f]; *studiosus adulescens (bonarum) litterarum, m / studiosa adulescens (bonarum) litterarum, f* [LMG p.572,1]; *studiosus adulescens (bonarum) doctrinae, m / studiosa adulescens (bonarum) doctrinae, f* [LMG p.572] {alumnus studiorum universitatis [NLL p.356,2]} ▶ **Austauschstudent** ▶ **Biologiestudent** ▶ **Hochschüler** ▶ **Philosophiestudent** ▶ **Physikstudent** ▶ **Theologiestudent**; **umherziehende/~r ~**, f/m *goliardus, i, m / goliarda, ae, f* [~NLL p.356,2]
Studentenblume ▶ **Tagetes**
Studentenbude, f *habitatio studentis, f* [2014]
Studentenheim, n *hospitium academicum, n* [2016]; *contubernium academicum, n* [LEA p.537]; *alvearium musarum, n* [LEA p.537]; *bursa academica, f* [LEA p.537] ▶ **Wohnheim**
Studentenleben n *vita studentis, f* [2014]; *vita studiosa, f* [2014]; **lustiges ~**, n *festivitas goliardorum,*

f [NLL p.356,2]; *hilaritas goliardica, f* [NLL p.356,2]

Studentenrevolte, f *seditio studentium, f* [2014]; *seditio studiosorum, f* [2014]

Studentenverbindung, f *sodalicium studentium, n* [2014]; *sodalicium studiosorum, n* [2014] ▶ **Korporation**; ~ **(von reisenden Studenten)**, f *sodalicium goliardorum, n* [NLL p.356,2]

studentisch *studiosus, a, um* [vet.; KLW p.746,1; GHL II,2829f]; ~ **(von reisenden Studenten)** *goliardicus, a, um* [NLL p.356,2]

Studie, f *studiolum, i, n* [vet.; GHL II,2829] ▶ **Aktstudie** ▶ **Bioäquivalenzstudie** ▶ **Blindstudie** ▶ **Dismantlingstudie** ▶ **Einzelfallstudie** ▶ **Erkundungsstudie** ▶ **Klosterstudie** ▶ **Milieustudie** ▶ **Pilotstudie** ▶ **Vergleichsstudie**

Studien (I)... *studiorum, gen* [~LEA p.537] {ad universitatem pertinens}

Studien (II)... *studiolicus, a, um* [2014] {ad studiolum pertinens}

Studienassessor/~in, m/f *assessor studiorum, m / assessrix studiorum, f* [LEA p.537]

Studienautor/~in, m/f *auctor studiolicus, m / auctrix studiolica, f* [2014] ▶ **Autor**

Studiendirektor/~in, m/f *director studiorum, m / directrix studiorum, f* [LEA p.537; CVS p.27]; *praepositus studiis litterarum, m / praeposita studiis litterarum, f* [LMG p.572,1]

Studienfach, n *genus studiorum, n* [2015] ▶ **Orchideenfach**

Studienfahrt ▶ **Bildungsreise**

Studiengang ▶ **Studienplan**

Studienkollege/Studienkollegin, m/f *collega studiorum, m/f* [2014] {studiosus eiusdem doctrinae [LMG p.572,1]}

Studienkommission, f *consilium curriculorum, n* [2014]; *consilium studiis promovendis, n* [LEA p.537]

Studienkosten (I), f pl *expensae studiorum, f pl* [LEA p.537]; *sumptus studiorum, m* [LEA p.537] {studentis} ▶ **Kosten (II)**

Studienkosten (II), f pl *expensae studiolicae, f pl* [2014]; *sumptus studiolicus, m* [2014] ▶ **Kosten (II)**

Studienordnung ▶ **Studienplan**

Studienplan, m *curriculum studiorum, n* [LEA p.537]; *ordo studiorum, f* [LEA p.537]; *ratio (formandorum) studiorum, f* [LEA p.537; NLL p.356,2]; *ratio disciplinarum, f* [NLL p.356,2]

Studienrat/~in, m/f *consiliarius studiorum, m / consiliaria studiorum, f* [LEA p.537; CVS p.27] ▶ **Oberstudienrat**

Studienreise ▶ **Bildungsreise**

Studienwechsel, m *mutatio studiorum, f* [LEA p.537]

Studienzentrum, n *sedes (praecipua) studiorum, f* [NLL p.356,2; KLW p.746,1] ▶ **Zentrum (II)**

studieren *studium exercere, 2* [vet.; GHL II,2830f]; *disciplinis (optimis) studere, 2* [LMG p.572,1]; *litteris studere, 2* [vet.; LMG p.572,1; GHL II,2828f]; *operam studiis littterarum dare, 1* [LMG p.572,1]; *operam doctrinae litterarum dare, 1* [LMG p.572,1]

Studierzimmer, n *conclave studiorum, n* [2014]; *museum, i, n* [vet.; LEA p.87; p.537; LMG p.572,1; KLW p.533,2; GHL II,1066]; *studium, i, n* [vet.; LEA p.87; KLW p.746,1; GHL II,2830f]; *umbra, ae, f* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.800,2; GHL II,3290f] {conclave studiis litterarum destinatum [LMG p.52,2]} ▶ **Zimmer**

Studio ▶ **Atelier** ▶ **Filmstudio** ▶ **Fitnessstudio** ▶ **Fotostudio** ▶ **Fusspflegestudio** ▶ **Mietstudio** ▶ **Nagelstudio** ▶ **Tonstudio** ▶ **Wohnstudio** ▶ **Yogastudio**

Studioalbum, n *album musicum officinae sonorum, n* [2023] ▶ **Livealbum** ▶ **Musikalbum**

Studioaufnahme, f *impressio officinae sonorum, f* [2014]

Studium (I), n *studium, i, n* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.746,1; GHL II,2830f]; *studia litterarum, n pl* [LEA p.537]; *cultura studiorum, f* [LEA p.537] ▶ **Biologiestudium** ▶ **Doppelstudium** ▶ **Informatikstudium** ▶ **Pharmaziestudium** ▶ **Phsyikstudium**; ~ **Generale**, n *studium generale, n* [med.; LEA p.537; WPD: Studium generale (21.10.2014)]; *studium fundamentale, n* [WPD: Studium generale (21.10.2014)]; *studium universale,* n [WPD: Studium generale (21.10.2014)]; **irreguläres ~**, n *studium irregulare, n* [WPD: Studium irregulare (21.10.2014)]

Studium (II), n *studium, i, n* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.746,1; GHL II,2830f]; *meditatio, onis, f* [vet.; LMG p.572,1; KLW p.512,1; GHL II,845] ▶ **Bibelstudium**; **nächtliches ~**, n *lucubratio, onis, f* [vet.; LEA p.537; KLW p.482,1; GHL II,716]

Studtit, m *studtites, ae, m* [2012] {minerale rarum, quod a geologo Germanico F.E.Studt nominatus

est}

Stufe (I), f *gradus (scalarum), m* [vet.; NLL p.356,2; LMG p.572,1; KLW p.364,2; GHL I,2954ff] {in architectura vel geologia} ▶ **Diffluenzstufe** ▶ **Höhenstufe**

Stufe (II), f *gradus, us, m* [vet.; NLL p.356,2; LMG p.572,1; KLW p.364,2; GHL I,2954ff]; *condicio, onis, f* [vet.; ~NLL p.356,2; KLW p.230,2; GHL I,1419ff]; *ascensus, us, m* [vet.; NLL p.356,2; KLW p.130,2; GHL I,611]; *progressus, us, m* [vet.; NLL p.356,2; KLW p.637,1; GHL II,1974] ▶ **Alarmstufe** ▶ **Antriebsstufe** ▶ **Distributionsstufe** ▶ **Gefährdungsstufe** ▶ **Sicherheitsstufe**; **höchste ~**, f *gradus supremus, m* [2014]; *gradus maximus, m* [2014]; *condicio suprema, f* [2014]; *condicio maxima, f* [2014]; **unterste ~**, f *gradus minimus, m* [2014]; *gradus initialis, m* [2014]; *conditio minima, f* [2014]; *condicio initialis, f* [NLL p.356,2]; *condicio extrema, f* [NLL p.356,2]

Stufenabschwächer, m *infirmatorium gradatum, n* [2024] {instrumentum metiendi}

stufenlos *ingradatus, a, um* [2014]; *sine gradibus* [2014]; **~es Getriebe**, n *denticulatio ingradata, f* [2014]

Stufenlosigkeit, f *ingradatio, onis, f* [2014]

Stufenmatte, f *mattaracium gradus (scalarum), n* [2016] ▶ **Matte**

Stufenpyramide, f *pyramis gradata, f* [2014] ▶ **Pyramide**

Stufenrampe, f *suggestum graduum, n* [2014]; *gradus, uum, m pl* [vet.; NLL p.356,2; KLW p.364,2; GHL I,2954ff]; *scalae, arum, f pl* [vet.; NLL p.356,2; KLW p.700,2; GHL II,2513]; *gradationes, um, f pl* [vet.; NLL p.356,2; KLW p.364,2; GHL I,2954]

Stufenreihe, f *series graduum, f* [NLL p.356,2]; *ordines graduum, m pl* [NLL p.356,2]; *dispositio graduum, f* [NLL p.356,2]; *gradatio, onis, f* [vet.; NLL p.356,2; KLW p.364,2; GHL I,2954]

Stufenspiel, n *ludus graduum, m* [2024] {in doctrina ludorum} ▶ **Spiel (I)**

Stufenturm, m *turris gradata, f* [2012] ▶ **Turm (I)** ▶ **Vimana** ▶ **Zikkurat**

Stuhl, m *sella, ae, f* [vet.; CVS p.27; ~LEA p.537; LMG p.572,1; VBC; KLW p.710,1; GHL II,2580]; *sedes, is, f* [vet.; CVS p.27; LMG p.572,1; CIC Can.435; KLW p.708,1; GHL II,2570f] ▶ **Bischofsstuhl** ▶ **Bugholzstuhl** ▶ **Elfenbeinstuhl** ▶ **Glasmachertuhl** ▶ **Hochstuhl** ▶ **Kinderstuhl** ▶ **Kirchenstuhl** ▶ **Pfarrstuhl** ▶ **Rollstuhl** ▶ **Toilettenstuhl** ▶ **Zickzackstuhl**; **Apostolischer ~**, m *Sedes Apostolica, f* [KLW p.708,1; CIC p.24]; *Sedes Sancta, f* [KLW p.708,1]; **elektrischer ~**, m *sella electrica, f* [LEA p.537; NLL p.356,2]; **kleiner ~**, m *sellula, ae, f* [vet.; GHL II,2581]; **zwischen zwei Stühlen sitzen** *inter duo consilia media labi, D3* [LMG p.572,1]

Stuhl... *sellularius, a, um* [vet.; GHL II,2581]

Stuhldrang, m *tenesmus, i, m (os, i, m)* [vet.; LEA p.537; LMG p.572,2; SWM p.935,2; GHL II,3063]; *tenesmus alvi, m* [SWM p.935,2]; *tenesmus ani, m* [SWM p.935,2] ▶ **Harndrang**

Stuhlgang, m *desurrectio, onis, f* [vet.; LEA p.537; GHL I,2099]; *deiectio (alvi), f* [vet.; LEA p.537; KLW p.264,1; GHL I,2000]; *subductio alvi, f* [LEA p.537] ▶ **Blutstuhl**; **Das interessiert mich ebensowenig wie dem Kaiser sein ~.** *Ut desurrectio Augusti, rem mihi nihilo magis curare est.* [2014] {sententia}

Stuhlgleiter, m *lapsorium sellularium, n* [2017] {adiutorium supellectilis}

Stuhlhusse, f *velamentum sellularium, n* [2022] ▶ **Husse**

Stuhllehne ▶ **Armlehne**

Stuka ▶ **Sturzkampfbomber**

Stülpnasenotter, f *vipera latastei, f* [SYS] {serpens} ▶ **Otter (I)**

Stummel, m *trunculus, i, m* [vet.; NLL p.357,1; ~LMG p.572,2; GHL II,3243] ▶ **Achsstummel** ▶ **Stumpf (II)** ▶ **Zigarettenstummel** ▶ **Zigarrenstummel**

roter **Stummelaffe**, m *piliocolobus, i, m* [SYS: Piliocolobus kirkii] {genus simiarum}

Stummelflügel, m *pennae truncae, f pl* [2011] ▶ **Flügel**

***Stummelschwanzchamäleon**, n *rhampholeon brevicaudatus, m* [SYS] {reptile Africanum}

***Stummelschwanzhörnchen**, n *aplodontia rufa, f* [SYS] {animal Americanum}

Stummfilm, m *pellicula muta, f* [2016] ▶ **Film (I)**

Stummheit, f *mutitas, atis, f* [SWM p.629,2]; *os mutum, n* [NLL p.357,1; LMG p.572,2]

stummschalten *sonos excludere, 3* [NLL p.357,1]; *sonos intercludere, 3* [NLL p.357,1] {impervium sonis reddere [NLL p.357,1]}

Stumpen, m *sigarulum, i, n* [LEA p.537] ▶ **Zigarre**

Stümper/~in, m/f *homo indoctus, m* [NLL p.357,1]; *homo imperitus, m* [LMG p.572,2]; *opifex imperitus, m / opifex imperita, f* [NLL p.357,1]; *artifex malus, m / artifex mala, f* [NLL p.357,1]; *vappa, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.810,2; GHL II,3365]; *nebulo, onis, m* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.540,2; GHL II,1119]; *usurpator inficetus artis, m* [NLL p.357,1]; *(homo) officia inscite explens, m* [NLL p.357,1]; *(homo) munera incondite tractans, m* [NLL p.357,1]; *homo nihili, m* [NLL p.357,1]; *lucripeta, ae, m / lucripetria, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; GHL II,712] {homo in arte sua parum versatus [LMG p.572,2]}

Stümperei, f *inscitia, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KLW p.428,1; GHL II,300]; *opus malum, n* [LMG p.572,2]; *opus a tirone factum, n* [NLL p.357,1]

stümpferhaft *inscitiosus, a, um* [2014]

stümpern *neglegenter facere, 3M* [vet.; NLL p.357,1; GHL II,1130]; *neglegenter agere, 3* [vet.; NLL p.357,1; GHL II,1130]; *incondite facere, 3M* [NLL p.357,1]; *praepostere agere, 3* [vet.; NLL p.357,1; GHL II,1870]

Stumpf (I), m *truncus, i, m* [vet.; LMG p.572,2; KLW p.794,2; GHL II,3243] {arboris}

Stumpf (II), m *pars mutila, f* [NLL p.357,1]; *pars trunca, f* [NLL p.357,1]; *pars secta, f* [NLL p.357,1]; *artus mutilus, m* [NLL p.357,1]; *artus truncus, m* [NLL p.357,1]; *crus truncum, n* [NLL p.357,1] ▶ **Ikosaederstumpf** ▶ **Ikosidodekaederstumpf** ▶ **Oktaederstumpf** ▶ **Pyramidenstumpf** ▶ **Rhomboederstumpf** ▶ **Stummel**

Stumpfnase, f *nares simae, f pl* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.572,2; GHL II,2680f]; *nares resimae, f* [vet.; NLL p.357,1; GHL II,2345]; *nasus collisus, m* [NLL p.357,1] ▶ **Tonkinsumpfnase**; ***graue ~**, f *rhinopithecus brelichi, m* [SYS]; ***schwarze ~**, f *rhinopithecus bieti, m* [SYS]

Stumpfnasenaffe, m *rhinopithecus, i, m* [SYS: Rhinopithecus bieti] {genus simiarum}; ***Burmesischer ~**, m *rhinopithecus strykeri, m* [SYS]

stumpfnasig *simus, a, um* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.572,2; KLW p.728,1; GHL II,2680f]; *resimus, a, um* [vet.; KLW p.671,1; GHL II,2345]; *naribus simis, abl* [LMG p.572,2]; *naribus resimis, abl* [LMG p.572,2]

Stumpfsinn, m *hebetudo animi, f* [LEA p.537]; *tarditas ingenii, f* [vet.; LEA p.537; GHL II,3026]; *ingenium hebes, n* [vet.; LMG p.572,2; GHL I,3019f; II,3027]; *ingenium tardum, n* [vet.; LMG p.572,2; GHL II,3027]; *ingenium obtusum, n* [vet.; LMG p.572,2; GHL II,1288] {tarditas et stupor ingenii [LMG p.572,2]} ▶ **Sinn**

stumpfwinkelig *obstusiangulus, a, um* [vet.; GHL II,1287]; *obstusiangularis, is, e* [2014]

Stunde (I), f *hora, ae, f* [vet.; LEA p.537; LMG p.572,2; KLW p.390,1; GHL I,3075]; *spatium horale, n* [vet.; GHL I,3075]; *spatium horae, n* [LMG p.572,2] ▶ **Doppelstunde** ▶ **Dreifachstunde** ▶ **Flugstunde (I)** ▶ **Fragestunde** ▶ **Lichtstunde** ▶ **Minusstunde** ▶ **Signierstunde** ▶ **Sperrstunde**▶ **Sprechstunde** ▶ **Todesstunde** ▶ **Überstunde** ▶ **Vierfachstunde**; **achtel ~**, f *octantihora, ae, f* [2023]; **halbe ~**, f *semihora, ae, f* [LMG p.572,2; KLW p.712,2]; **anderthalb ~n**, f pl *sesquihora, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KLW p.720,1; GHL II,2637]; **viertel ~**, f *quadrantihora, ae, f* [1997]; *quadrans horae, m* [LMG p.666,1]; **die ~ X**, f *momentum negotii incipiendi, n* [NLL p.357,1]; **von ~ zu ~** *in horam* [vet.; GHL I,3075]; **zur gewohnten ~ am gewohnten Ort** *hora locoque consueto, abl* [LEA p.537] {abbr.: H.L.Q.C.}

Stunde (II), f *schola, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KLW p.702,1; GHL II,2525f] ▶ **Bibelstunde** ▶ **Flugstunde (II)**; **jemandem (in etwas) ~n geben** *aliquem (aliqua re) docere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KLW p.283,1; GHL I,2267f]; *aliquem (aliqua re) instituere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KLW p.429,2; GHL II,327ff]; **bei jemandem ~n nehmen** *ab aliquo institui, 3 pass* [LMG p.572,2]

(jemandem die Zahlung) **stunden** *(alicui tempus ad solvendum) differere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KLW p.274,2; GHL I,2145f]; *(alicui tempus ad solvendum) prorogare, 1* [vet.; LEA p.537; KLW p.641,1; GHL II,2021]; *alicui dies ad solvendum prorogare, 1* [vet.; ~LMG p.572,2; GHL II,2021]

Stunden... *horalis, is, e* [vet.; ~LEA p.537; GHL I,3075]

Stundenbuch ▶ **Brevier**

***Stundengebet**, n *liturgia horarum, f* [WPD: Stundengebet (17.12.2025)]; *officium divinum, n* [WPD: Stundengebet (17.12.2025)]

Stundengeschwindigkeit, f *velocitas horalis, f* [~LEA p.537]; **100 km ~** *velocitas horalis centenorum chiliometrorum, f* [LEA p.537]

Stundenglas, n *clepsydra, ae, f* [vet.; LMG p.573,1; GHL I,1207]; *horarium, i, n* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.390,1; GHL

I,3075]; *horologium, i, n* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.390,1; GHL I,3077] {horarium cum aqua vel arena} ▶ **Sanduhr**

Stundenkilometer, m *chiliometrum horale, n* [LEA p.537]

stundenlang *horosus, a, um* [2014]

Stundenliste, f *index horarum, m* [LML 09.10.2023]

Stundenplan, m *tabula (horarum) scholarum, f* [LEA p.538; CVS p.28]; *index horarum (scholarum), m* [LEA p.538; NLL p.357,1; CVS p.28]; *horarium, i, n* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.390,1; GHL I,3075]; *ratio scholarum, f* [LEA p.538; LMG p.573,1]

Stundenzeiger, m *index horarum, m* [2023] ▶ **Uhrzeiger** ▶ **Zeiger**

Stündlein, n *horula, ae, f* [1998]; **Dein letztes ~ hat geschlagen**. *Hora suprema tibi nuntiata est.* [LMG p.573,1]

stündlich *horalis, is, e* [vet.; ~LEA p.537; GHL I,3075]; *singulis horis, gen* [LMG p.573,1]; *in horas (singulas)* [LMG p.573,1]

Stundung, f *dilatio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.275,1; GHL I,2164]

Stupa, m *stupa, ae, **m*** [VPL: Stupa (22.10.2014)] {tumulus Buddhisticus} ▶ **Eisstupa**

Stupendemys, f *stupendemys, ydis, f* [SYS: Stupendemys souzai] {testudo magna extincta ex aevis miocaeni pliocaenique}

stur *obstinatus, a, um* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.559,1; GHL II,1273]; *pertinax, acis, gen* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.597,1; GHL II,1652]; *tenax, acis, gen* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.771,2; GHL II,3054f]; *offirmatus, a, um* [vet.; NLL p.357,1; GHL II,1332]; *constans, antis, gen* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.237,1; GHL I,1549f]

Sturm (I), m *procella, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,1; p.703,1f; KLW p.634,2; GHL II,1940]; *tempestas, atis, f* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,1; KLW p.770,2f; GHL II,3047]; *turbines venti, m pl* [NLL p.357,1]; *ventus procellosus, m* [LMG p.573,1]; *turbido, inis, f* [vet.; GHL II,3259]; *turbo, inis, m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.796,2; GHL II,3261]; *vertex, icis, m (vortex, icis, m)* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.817,1; GHL II,3438] ▶ **Eissturm** ▶ **Ionensturm** ▶ **Schneesturm** ▶ **Staubsturm** ▶ **Wind (I)** ▶ **Wirbelsturm**; **regengepeitschter ~**, m *nimbus, i, m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.547,2; GHL II,1161f]; *hiems, hiemis, f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.385,1; GHL I,3049f]

Sturm (II), m *procella, ae, f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.634,2; GHL II,1940]; *tempestas, atis, f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.770,2f; GHL II,3047]; **~ der Entrüstung**, m *procella indignationum, f* [2014]; *fremitus indignationum, m* [~LMG p.186,1]

Sturm (III) ▶ **Platzsturm** ▶ **Sturmangriff**; **~ laufen** *oppugnare, 1* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.569,2; GHL II,1374]; *impetum facere, 3M* [vet.; LMG p.573,1; GHL II,98ff]

Sturm (III) m *vinum novum, n* [vet.; GHL II,3500f] {potio alcoholica}

Sturmangriff, m *oppugnatio, onis, f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.569,2; GHL II,1373]; *assultus, us, m* [vet.; KLW p.133,2; GHL I,648]; *impugnatio, onis, f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.413,2; GHL II,119]; *impetus, us, m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.412,1; GHL II,98ff]; *concursus, us, m* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.230,1; GHL I,1416]; *vis, vis, f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.825,2; GHL II,3515f]; *aggressio, onis, f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.88,2; GHL I,249]; *iniuria, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.426,2; GHL II,281]; *lacessitio, onis, f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.459,2; GHL II,528]

Sturm... *assultatorius, a, um* [2014]; *impetuosus, a, um* [2014] {in re militari}

Sturmbann, m *cohors assultatoria, f* [2014] {agmen compositum nationale-socialisticum} ▶ **Bataillon**

Sturmbannführer/~in, m/f *dux cohortis assultatoriae, m/f* [2014]

Sturmbattallion, n *cohors assultatoria, f* [2024]; *batalio assulatoria, f* [2024] ▶ **Bataillon**

Sturmbock ▶ **Rammbock**

Sturmbrücke, f *exostra, ae, f* [vet.; LMG p.573,1; GHL I,2572]

stürmen *assultare, 1* [vet.; KLW p.133,2; GHL I,648]; *impetum facere, 3M* [vet.; LEA p.538; LMG p.573,1; GHL II,98ff] {in pedifollio}

Stürmer/~in, m/f *assultor, oris, m / assultrix, icis, f* [LEA p.538]; *oppugnator, oris, m / oppugnatrix, icis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.569,2; GHL II,1373f] ▶ **Mittelstürmer**

Sturmfeuerzeug, n *ventignitabulum, n* [2021] ▶ **Feuerzeug**

Sturmflut, f *ventifluctus, us, m* [2014]; *aestus et fluctus, m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.85,2; p.337,2; GHL I,211f; I,2798]; *aestus maxime tumentes, m* [vet.; NLL p.357,1; GHL I,211f]; *fluctus litora verberantes, m pl* [NLL

p.357,1]; *ferventes aestibus undae, m pl* [NLL p.357,1]; *elatio maris litorosi, f* [NLL p.357,1]; *perturbatio maris litorosi, f* [NLL p.357,1]

Sturmfront, f *frons procellae, f* [2015] ▶ **Front**

Sturmgeschütz, n *assultatorium (ignivomum), i, n* [2014]; *canno assultatorius, m* [2014]

Sturmgewehr, n *sclopetum assultatorium, n* [2014] ▶ **Gewehr**

Sturmhaube (I), f *cassis, is, f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.194,1; GHL I,1016]; *cassida, ae, f* [vet.; KLW p.194,1; GHL I,1016] {tegumentum metallicum equitum}

Sturmhaube (II), f *pileus antiprocellarius, m* [2014]; *petasus antiprocellarius, m* [2014] {tegumentum laneum totius capitis [NLL p.357,1]}

Sturmhut ▶ **Eisenhut**

Sturmpanzer, m *assultatorium cataphractum, n* [2014]; *assultatorium loricatum, m* [2014] ▶ **Panzer (II)**

Sturmriemen, m *offendix, icis, m* [vet.; LEA p.538; GHL II,1325]; *offendimentum, i, n* [vet.; GHL II,1325]

Sturmschaden, m *damnum procellae, n* [LML 01.04.2015]

Sturmtief, n *depressio atmosphaerica procellosa, f* [2015] ▶ **Tiefdruckgebiet**

Sturmtrupp ▶ **Stosstrupp**

Sturmvorhersager ▶ **Egelbarometer**

Sturmvogel, m *procellaria, ae, f* [LMG p.573,1; SYS: Procellaria aequinoctialis] {avis}

Sturmwarnung, f *admonitio procellae, f* [2014] ▶ **Warnung**

Sturz, m *lapsus, us, m* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,2; KLW p.463,2; GHL II,562]; *casus, us, m* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,2; KLW p.195,2; GHL I,1025f] ▶ **Absturz** ▶ **Treppensturz**

Sturzbach, m *torrens, entis, m* [vet.; LMG p.86,1; KLW p.787,1; GHL II,3155] ▶ **Bach**

sturzbetrunken ▶ **sternhagelvoll**

Sturzbomber ▶ **Sturzkampfflugzeug**

Sturzflug, m *volatus praecipitans, m* [2014] {descensio ad perpendiculum [NLL p.357,1]} ▶ **Flug**

***Sturzflut**, f *inundatio torrens, f* [2025]; *eluvies torrens, f* [2025]; *diluvies torrens, f* [2025] ▶ **Überschwemmung**

Sturzhelm, m *casugalea, ae, f* [2014]; *lapsugalea, ae, f* [2014]

Sturzkampfbomber ▶ **Sturzkampfflugzeug**

Sturzkampfflugzeug, n *aeroplanum praecipitans pyrobolarium, n* [2014] ▶ **Bombenflugzeug**

Sturzwelle ▶ **Tsunami**

Stute, f *equa, ae, f* [vet.; LMG p.573,2; GHL I,2442f] ▶ **Hengst** ▶ **Pferd**; ***kleine ~**, f *equula, ae, f* [vet.; GHL I,2445]

Stuten, m *stutum, i, n* [2024] {cibus faecatus}

Stutenbissigkeit, f *mordacitas equarum, f* [2014] ▶ **Bissigkeit**

Stutenmilch, f *lac equinum, n* [vet.; LMG p.452,1; GHL II,525]; *lac equae, n* [2014] ▶ **Milch**

Stütze (I), f *fultura, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2; KLW p.346,2; GHL I,2869]; *fulcimen, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.345,2; GHL I,2866]; *fulcimentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.345,2; GHL I,2866]; *adminiculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2f; KLW p.79,2; GHL I,132]; *firmamentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2; KLW p.335,1; GHL I,2770f]; *sustentaculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.761,2; GHL II,2981]; *erisma, atis, n (a, ae, f)* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,2455]; *capreolus, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,983]; *cant(h)erius, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,965f]; *fulcrum, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.345,2; GHL I,2866]; *columna, ae, f* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.222,1; GHL I,1287] {in architectura} ▶ **Buchstütze** ▶ **Gitarrenstütze** ▶ **Kopfstütze**

Stütze (II), f *adminiculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2f; KLW p.79,2; GHL I,132]; *subsidium, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.750,2; GHL II,2879]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.629,1; GHL II,1881f]

Stutzen (I), m *brevitubus, i, m* [2019]; *tubus brevis, m* [2019] ▶ **Ansaugstutzen**

Stutzen (II), m *sclopetum venatorium breve, n* [2021] {armum} ▶ **Zimmerstutzen**

stutzen *detruncare, 1* [vet.; LMG p.19,1; p.574,1; KLW p.271,1; GHL I,2111]; *decurtare, 1* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.261,2; GHL I,1936]

stützen (I) *fulcire, 4* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.574,1; KLW p.345,2; GHL I,2866]; *adminiculare, 1* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,132]

stützen (II) *adminiculare, 1* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,132]; *sustentare, 1* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.762,1; GHL II,2982]; *sustinere, 2* [vet.; KLW p.762,1; GHL II,2982ff]; **sich inhaltlich auf etwas ~** *aliquo auctore uti, D3* [NLL p.357,2]; *aliqua re (in)niti, D3* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.426,2; p.548,1; GHL II,284; p.1168]
Stützgabel, f *fulcimentum sclopetarium, n* [2023]
Stützmauer, f *munimentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.532,2; GHL II,1055]; *fultura muri, f* [NLL p.357,2]; *propugnaculum muri, n* [NLL p.357,2]; *antemurale, is, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.113,1; GHL I,463]; *erisma, atis, n* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,2455]; *anteris, is, f* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,465]
Stützpfeiler, m *fulcimen, inis, n* [vet.; KLW p.345,2; GHL I,2866]; *pila fulciens, f* [2023] ▶ **Pfeiler**; **seitlich angebrachter ~**, m *arrectarium fulciens, n* [2023]
Stützpfeilerkirche, f *ecclesia arrectariorum, f* [2023] {forma ecclesiae in Finlandia} ▶ **Kirche (I)**
Stützpunkt (I), m *fulcrum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.345,2; GHL I,2866]; *fultura, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.346,2; GHL I,2869]; *robur ac sedes, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.678,1; p.708,1; GHL II,2401; II,2570f]
Stützpunkt (II), m *locus adminiculationis, m* [2014] {locus copiae} ▶ **Flottenstützpunkt** ▶ **Militärstützpunkt** ▶ **Pflegestützpunkt**

STY

Stylophorin ▶ **Chelidonin**
Stylus ▶ **Eingabestift**
Stypterit ▶ **Alunogen**
Styracosaurus, m *styracosaurus, i, m* [SYS: Styracosaurus albertensis] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}
Styrax ▶ **Storax**
Styraxbaum ▶ **Storax**
Styraxharz ▶ **Storax**
Styrol, n *styrolum, i, n* [2010] {substantia chemica} ▶ **Methylstyrol** ▶ **Polystyrol**
***Styroloxid**, n *styrolum oxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
Styron ▶ **Zimtalkohol**
***Styxeule**, f *asio stygius, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Ohreule**

SU

SUA

Suaheli ▶ **Kiswahili**

SUB

***subaerisch** *subaerius, a, um* [2025] {in geologia} ▶ **aerisch**
subalpin *subalpinus, a, um* [vet.; NLL p.357,2; GHL II,2842] ▶ **alpin**
subaltern *subalternus, a, um* [vet.; LEA p.538; GHL II,2842]; *inferior, or, ius* [vet.; LEA p.538; KLW p.423,1f; GHL II,231ff]; *ordinis inferioris, gen* [LMG p.574,1]; *loci inferioris, gen* [LMG p.574,1]; **~er Beamter**, m *magistratus subalternus, m* [2012]; *magistratus iuris inferioris, m* [LMG p.574,1]; **~er Offizier**, m *praefectus subalternus militum, m* [2012]; *centurio ordinis inferioris, m* [LMG p.574,1]
...**subbromid** *subbromatus, a, um* [2021] ▶ **Bismutsubbromid**
...**subchlorid** *subchloratus, a, um* [2021] ▶ **Bismutsubchlorid**
***subchronisch** *subchronicus, a, um* [2025] ▶ **chronisch**

Suberat, n *suberatum, i, n* [2018] {sal acidi suberici}
Suberinsäure, f *acidum subericum, n* [2018] ▶ **Säure**
subglazial *subglacialis, is, e* [2010] ▶ **glazial**
Subha ▶ Misbaha
Subjekt (I), n *subiectum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.748,2; GHL II,2854] {in re grammatica}
Subjekt (II), n *caput, capitis, n* [vet.; KLW p.188,2; GHL I,989ff]; *homo, inis, m* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.389,1f; GHL I,3067ff]; *corpus, oris, n* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.245,2; GHL I,1705ff] {persona} ▶ **Wirtschaftssubjekt**
subjektiv *subiectivus, a, um* [med.; LEA p.538; NLL p.357,2; KLW p.748,1f; GHL II,2853]; *in opinione situm* [LEA p.538]; *in natura (po)situs, a, um* [vet.; LEA p.538; NLL p.357,2; GHL II,1101f]; **~e Meinung**, f *opinio, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.568,2; GHL II,1360ff]; **~e Neigung**, f *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.828,2f; GHL II,3545f]; **~e Ursache**, f *causa ab ipso homine repetenda, f* [LMG p.574,1]; **~e Willkür**, f *arbitrium, i, n* [vet.; KLW p.122,2; GHL I,536]; *libido, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.474,1; GHL II,641f]
subjektivieren *subiectivare, 1* [2012]
Subjektivierung, f *subiectivatio, onis, f* [2012]; *inductio rationis subiectivae, f* [NLL p.357,2]
Subjektivismus, m *subiectivismus, i, m* [2012] {doctrina in opinione posita hominis [NLL p.357,2]}
Subjektivität, f *ratio subiectiva, f* [2012]; *ratio subiectivationis, f* [2012]; *ratio in opinione posita hominnis, f* [NLL p.357,2]; *persona, ae, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.596,2; GHL II,1641f]
Subklinorium, n *subclionorium, i, n* [2019] {in geologia} ▶ **Antiklinorium**
Subkontinent, m *subcontinens, entis, f* [2012]; *pars ampla (terrae) continentis, f* [NLL p.357,2] ▶ **Kontinent**
Subkultur, f *subcultura, ae, f* [LEA p.538] ▶ **Kultur (I)**
subkutan *intercus, cutis, gen* [vet.; LEA p.538; NLL p.357,2; WOR; GHL II,362f]; *sub(ter)cutaneus, a, um* [vet.; LEA p.538; KLW p.751,1; ~SWM p.912,2; GHL II,2844; II,2886]; *hypodermalis, is, e* [~SWM p.430,2]; *subdermalis, is, e* [~SWM p.912,2]; *hypodermicus, a, um* [NLL p.357,2]; *intra cutem* [NLL p.357,2]; *sub cute* [NLL p.357,2] ▶ **kutan**
***Sublimation**, f *sublimatio, onis, f* [2025] {in physica}
***Sublimationsdruck**, m *impressio sublimationis, f* [2025] ▶ **Druck (II)** ▶ **Thermosublimationsdruck**
***Sublimationspunkt**, m *punctum sublimationis, n* [2025] ▶ **Punkt**
Sublimatstift ▶ **Phantomstift**
***sublimieren** *sublimare, 1* [vet.; GHL II,2862]
***sublimiert** *sublimatus, a, um* [vet.; GHL II,2862]
Submillimeterwellen ▶ **Terahertzstrahlung**
subliminal ▶ **unterschwellig**
Subminiaturröhre ▶ **Bleistiftröhre**
Subökumene, f *suboecumene, es, f* [2020] {regio habitabils cum agricolatione mala} ▶ **Ökumene (II)**
Subordination, f *obsequium, i, n* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.558,2; GHL II,1265]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.278,1f; GHL I,2194ff]; *modestia et temperantia, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.525,2; p.770,2; GHL II,962; II,3045] ▶ **Insubordination**
subpolar *suppolaris, is, e* [LEA p.538]
Subrosion, f *subrosio, onis, f* [2024] {in geologia erosio subterranea} ▶ **Erosion**
Subsidiar... *subsidiarius, a, um* [vet.; KLW p.750,2; GHL II,2878f]; *subsidialis, is, e* [vet.; GHL II,2878]
Subsidiarität, f *subsidiarietas, atis, f* [LEA p.538]
Subsidiaritätsprinzip, n *principium officii subsidiarii, n* [LEA p.538]
Subsidien, n pl *stipendia, orum, n pl* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.743,2f; GHL II,2803]
Subsidienregiment, n *regimentum conducticium, n* [2023] ▶ **Regiment (I)**
Subsistenz, f *subsistentia, ae, f* [vet.; KLW p.750,2; GHL II,2880f]; *victus, us, m* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.821,1; GHL II,3476f]; *alimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.97,1; GHL I,309f]
Subsistenz... *subsistentialis, is, e* [~LEA p.538]
Subsistenzwirtschaft, f *oeconomia subsistentialis, f* [LEA p.538]
Substantiv, n *(nomen) substantivum, n* [VPL: Nomen substantivum (07.01.2016)]; *vocabulum, i, n* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.827,2; GHL II,3533]

Substantivierung, f *substantivatio, onis, f* [liber V.M.Colapietro & Th.M.Olshewsky „Peirce's Doctrine of Signs", a.1996, p.354]

substantivisch *substantivus, a, um* [vet.; GHL II,2882]; *substantivalis, is, e* [vet.; GHL II,2882]

Substanz (I), f *substantia, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.750,2f; GHL II,2882]; *corpus, oris, n* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.245,2; GHL I,1705ff]; **giftige ~** ▶ **Toxin**; **krebserregende ~**, f *substantia carcinogena, f* [2015]

Substanz (II), f *essentia (et natura), f* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.574,1; KLW p.309,1; p.539,1; GHL I,2469; II,1101f]; *fundamentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.346,2; GHL I,2874]; *pars, partis, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.582,2; GHL II,1485ff]

Substanzialismus, m *substantialismus, i, m* [NLL p.357,2]

substanzialistisch *substantialisticus, a, um* [NLL p.358,1]

Substanzialität, f *substantialitas, atis, f* [vet.; LEA p.538 NLL p.358,1; KLW p.751,1; GHL II,2882]

substanziell *substantialis, is, e* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.751,1; GHL II,2882]; *corporeus, a, um* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.245,2; GHL I,1705]; *corporalis, is, e* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.245,1; GHL I,1704f]; *naturalis, is, e* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.539,1; GHL II,1102f] {ad substantiam pertinens [NLL p.358,1]}

(etwas) **substituieren** *(aliquid) substituere, 3* [vet.; KLW p.751,1; GHL II,2882] *(aliquid) in locum (alcs rei) reponere, 3* [LMG p.574,1]

substituiert *substitutus, a, um* [vet.; GHL II,2822] ▶ **chlorsubstituiert** ▶ **disubstituiert** ▶ **nitrosubstituiert**

substituierend *substitutivus, a, um* [vet.; GHL II,2883] ▶ **importsubstituierend**

Substitut, m *substitutus, i, m* [KLW p.751,1] {titulus in congregatione ecclesiastica Romana}

Substitution, f *substitutio, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.751,1; GHL II,2883] ▶ **Importsubstitution** ▶ **Ligandensubstitution**

Substrat, n *substratum, i, n* [2023] ▶ **Biogassubstrat**

Substrat... *substraticus, a, um* [2023]

substratfressend *substrativorus, a, um* [2023]

Substratfresser, m *substrativorus, i, m* [2023]

Substratinduktion, f *inductio substratica, f* [2023] {de enzymis}

Substratkette, f *catena substratica, f* [2023]

Substratkettenphosphorylierung, f *phosphorylatio cataenarum substraticarum, f* [2023] {in biochemia} ▶ **Phosphorylierung**

Substratlaicher, m *fetificator substraticus, m* [2023] {de piscibus}

Substratreduktion, f *reductio substratica, f* [2023]

Substratreduktionstherapie, f *therapia reductionis substraticae, f* [2023] {in medicina} ▶ **Therapie**

Substratunabhängigkeit, f *libertas substrati, f* [2023]; *independentia substrati, f* [2023] ▶ **Unabhängigkeit**

Substratzyklus, m *cyclus substraticus, m* [2023] {in biochemia} ▶ **Zyklus**

subsumieren *subsumere, 3* [vet.; LEA p.538; GHL II,2885] ▶ **unterordnen**

Subsumtion, f *subsumptio, onis, f* [med.; LEA p.538] ▶ **Unterordnung (I)**

Subsystem, n *subsystema, atis, n* [2024] ▶ **Disksubsystem** ▶ **System**

Subtrahend, m *subtrahendus, i, m* [VPL: Subtractio (29.08.2023)]

subtrahieren *deducere, 3* [vet.; LMG p.574,1; KLW p.262,1; GHL I,1944ff]; *subtrahere, 3* [vet.; KLW p.751,2; GHL II,2888]

Subtraktion, f *subtractio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.751,2; GHL II,2888]; *subductio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.748,1; GHL II,2848]

subtropisch *subtropicus, a, um* [LEA p.538; NLL p.358,1]

Subunternehmer/~in, m/f *subergolabus, i, m / subergolaba, ae, f* [2012]; *subconductor, oris, m / subconductrix, icis, f* [LEA p.576] ▶ **Unternehmer**

suburbikarisch *suburbicarius, a, um* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.751,2; GHL II,2890] {apud Romam locatus}

Subvention, f *subventio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.752,1; GHL II,2892] ▶ **Agrarsubvention** ▶ **Exportsubvention** ▶ **Importsubvention** ▶ **Steuervergünstigung**

(jemanden) **subventionieren** *subventare, 1* [vet.; GHL II,2892]; *pecunia iuvare, 1* [NLL p.358,1]; *(alicui) pecuniarie opitulari, D1* [NLL p.358,1]

Subventionsgeber/~in, m/f *subventor, oris, m / subventrix, icis, f* [vet.; GHL II,2892]
Subversion, f *subversio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.752,1; GHL II,2892]
subversiv *subversivus, a, um* [KLW p.752,1]
Subvulkanismus ▶ **Kryptovulkanismus**

SUC

Succinat, n *succinicum, i, n* [2024] {substantia chemica}
...**succinat** *succinicus, a, um* [2024] ▶ **Diethylsuccinat** ▶ **Dimethylacetylsuccinat** ▶ **Dimethylsuccinat** ▶ **Dimethysuccinylsuccinat**
***Such**... *quaesitorius, a, um* [1995]; *indagatorius, a, um* [2025]
Suchanfrage, f *percontatio quaesitoria, f* [2014]
***Suchbaum**, m *arbor quaesitoria, f* [1995] {in re computatoria}; ***binärer ~**, m *arbor quaesitoria binaria, f* [2025]; ***ternärer ~**, m *arbor quaesitoria ternaria, f* [2025]
Suchbegriff, m *nota quaesitoria, f* [2014]; *nota requisitionis, f* [LEA p.538]
Suche, f *quaesitio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; GHL II,2123]; *indagatio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.574,2; KLW p.419,2; GHL II,185]; *investigatio, onis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.436,1; GHL II,422]; *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.649,2; GHL II,2124f] ▶ **Direktsuche** ▶ **Minensuche** ▶ **Signalsuche** ▶ **Tiefensuche** ▶ **Trüffelsuche** ▶ **Zielobjektsuche**; ***phonetische ~**, f *quaesitio phonetica, f* [2025]
Sucher/~in (I), m/f *quaesitor, oris, m / quaesitrix, icis, f* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.649,2; GHL II,2123f]; *indagator, oris, m / indagatrix, icis, f* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.419,2; GHL II,185]
Sucher (II), m *dioptra, ae, f* [vet.; GHL I,2178]; *diopter, eris, m* [LEA p.538]; *mechanema collineans, n* [NLL p.358,1] {instrumentum ad collineandum} ▶ **Winkelsucher**
Suchfernrohr, n *telescopium collineans, n* [2012]; *tubus telescopii, m* [NLL p.358,1]
Suchradar, m/n *radar indagatorius, m* [2021]; *radar investigatorius, m* [2021] ▶ **Radar**
***Suchraster**, m *rastrum indigatorium, n* [2025] ▶ **Raster**
Sucht, f *aviditas, atis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.142,2; GHL I,763]; *cupiditas, atis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.253,1; GHL I,1811ff]; *studium (immoderatum), n* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.746,1; GHL II,2830f] ▶ **Abhängigkeit** ▶ **Chatsucht** ▶ **Drogensucht** ▶ **Morphiumsucht** ▶ **Opiumsucht** ▶ **Ruhmsucht** ▶ **Spielsucht** ▶ **Sportsucht** ▶ **Tobsucht** ▶ **Trunksucht**; **krankhafte ~**, f *aviditas morbosa, f* [2013]; *morbus, i, m* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.530,1; GHL II,1004f]
Süchtige/~r, f/m *obnoxius, i, m / obnoxia, ae, f* [2015]; *animus avidus, m* [2013]; *animus obnoxius, m* [vet.; LEA p.538; GHL II,1255]; *animus deditus, m* [vet.; LEA p.538; GHL I,1942]; *assuetus medicamento stupefactivo, m* [NLL p.196,2] ▶ **Drogenabhängige** ▶ **Kokainsüchtige** ▶ **Morphiumsüchtige**
Suchtmittel, n *aviditament(ic)um, i, n* [2014]
Suchtmittel... *aviditamenticus, a, um* [2019]
Suchtmittelgesetz, n *lex aviditamentica, f* [2019]; *lex de aviditamentis, f* [2019]
Suchverfahren, n *methodus indagationis, f* [2023] {in re computatrali} ▶ **Verfahren (I)**
Suchzeit, f *tempus indagationis, n* [2023]; *tempus requisitionis, n* [LEA p.538]
Sucrose ▶ **Saccharose**

SUD

Sud ▶ **Absud** ▶ **Aufguss** ▶ **Brühe (I)**
Sud... *invaporatorius, a, um* [2022] {salinarum}
Süd... ▶ **südlich**
***Südafrikakronenkranich**, m *balearica regulorum, f* [SYS] {avis Africana}
Südandenhirsch, m *hippocamelus bisulcus, m* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Andenhirsch**
***Sudanbüffel**, m *syncerus brachyceros, m* [SYS] {animal Africanum}
Sudaneibisch ▶ **Roselle**

Sudanschildechse, f *broadleysaurus maior, m* [SYS] {reptile Africanum}
Südautobahn, f *via autocinetica australis, f* [2024] ▶ **Autobahn**
Südelefant, m *mammuthus meridionalis, m* [SYS]; *elephas meridionalis, m* [SYS vet.] {elephas extinctus}
Süden, m *meridies, ei, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.516,2; GHL II,894]; *meridianus, i, m* [vet.; GHL II,894] ▶ **Norden** ▶ **Osten** ▶ **Westen**
sudetendeutsch *Sudetogermanicus, a, um* [2019]
Sudetendeutsche/~r, f/m *Sudetogermanicus, i, m / Sudetogermanica, ae, f* [2019]; **die ~n**, m pl *Sudetogermanici, orum, m pl* [2019]
Sudhaus, n *invaporificina, ae, f* [2022] {pars salinarum} ▶ **Haus**
Südinselriesengans, f *cnemiornis calcitrans, m* [SYS] {avis extinca Novae Zelandiae} ▶ **Nordinselriesengans**
***Südinselsattelvogel**, m *philesturnus carunculatus, m* [SYS] {avis Novae Zelandiae}
Südkaper, m *eubalaena australis, f* [SYS] {genus cetorum} ▶ **Nordkaper** ▶ **Wal**
Sudkessel, m *ahenum braciatorium, n* [LEA p.538]
Südländer, m *homo meridionalis, m* [LEA p.538] {incola regionis meridianae [LMG p.574,2]}
südlich *australis, is, e* [vet.; KLW p.141,1; GHL I,746; SYS: Eubalaena australis]; *meridianus, a, um* [vet.; KLW p.516,2; GHL II,894; SYS: Plicosepalus meridianus]; *meridionalis, is, e* [vet.; KLW p.516,2; GHL II,894; SYS: Mammuthus meridionalis]; *notius, a, um* [vet.; GHL II,1194]; *meridiem versus situs, a, um* [LMG p.574,2]; *in meridiem spectans, antis, gen* [LMG p.574,2]; *ad meridiem vergens, entis, gen* [LMG p.574,2] ▶ **nördlich** ▶ **östlich** ▶ **westlich**
Südlicht, n *aurora australis* [WPD: Polarlicht (2012)] ▶ **Nordlicht**
Südmammut ▶ **Südelefant**
Sudoku, n *Numeripositi, n pl indec* [2011] {ludus logicus} ▶ **Sikaku**; **~(s) lösen** *Numeripositi solvere, 3* [2011]
Sudoriferum, n *sudoriferum, i, n* [WPD: Sudoriferum (18.05.2024)]; *hidroticum, i, n* [SWM p.405,1]; *diaphoreticum, i, n* [SWM p.405,1] {medicamen}
***Südostafrikalamellenzahnratte**, f *otomys auratus, m* [SYS] {animal Africanum}
Sudpfanne, f *sartago invaporatoria, f* [2022]; *sartago fervescens, f* [2020]
Südpol, m *polus australis, m* [vet.; GHL I,1761]; *polus austrinus, m* [LMG p.574,2]; *polus antarcticus, m* [2012]; *polus meridianus, m* [LMG p.456,2]; *axis meridianus, m* [vet.; LMG p.456,2; p.574,2; GHL I,768] ▶ **Nordpol** ▶ **Pol (I)**
Sudsalz, n *sal invaporatorius, m* [2022] ▶ **Salz**
Südseegrasmücke, f *acanthizida, ae, f* [SYS: Acanthizidae] {familia avium}
Südseesumpfhuhn, n *porzana tabuensis, f* [SYS] ▶ **Sumpfhuhn**
Südseite, f *pars meridiana, f* [LMG p.574,2] ▶ **Nordseite**
Südspitze, f *angulus meridianus, m* [LMG p.574,2] ▶ **Nordspitze**
südwärts *in meridiem* [LEA p.539; LMG p.574,2]; *meridietenus, a, um* [LEA p.539] ▶ **nordwärts**
Südwind, m *auster, tri, m* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.141,1; GHL I,744f]; *ventus auster, m* [vet.; GHL I,744f] ▶ **Wind (I)**

SUE

Suezkanal, m *euripus Suesiensis, m* [LEA p.539] {fossa inter mare Mediterraneum Rubrumque}
Suezkrise, f *discrimen Suensiense, n* [2012]; *perturbatio Suensiensis, f* [2012] {bellum inter Aegyptum Israelemque cum societate Britanniae Francogalliaeque a.1956/57}

SUF

Suffix, n *suffixum, i, n (a, ae, f)* [LEA p.539]; *particula suffixa, f* [LEA p.539]; *vocula postpositiva, f* [NLL p.358,1] ▶ **Affix**; **~ (der Ableitung)**, n *inclinamentum, i, n* [vet.; NLL p.358,1; GHL II,154]

Suffix... *suffixus, a, um* [2018]
suffizient *sufficiens, entis, gen* [vet.; BML F,620,1; KLW p.753,1; GHL II,2906]
Suffizienz, f *sufficientia, ae, f* [vet.; KLW p.753,1; GHL II,2906] ▶ **Energiesuffizienz** ▶ **Minimalsuffizienz**
Suffokation ▶ **Erstickung**
***Sufismus**, m *sufismus, i, m* [WPD: Sufismus (29.07.2025)]; *sufitum, i, n* [WPD: Sufismus (29.07.2025)] {forma islami spiritualis} ▶ **Hurufismus**

SUG

Suggestion, f *suggestio, onis, f* [vet.; LEA p.539; KLW p.754,1; GHL II,2914]
Suggestionstherapie, f *therapia suggestiva, f* [LEA p.539]; *therapia imaginaria, f* [LEA p.539] ▶ **Therapie**
suggestiv *suggestivus, a, um* [LEA p.539; KLW p.754,1]
Suggestivfrage, f *interrogatio suggestiva, f* [~LEA p.539]
Sugo ▶ **Tomatensauce**

SUH

*sich (in etwas) **suhlen** *(in aliqua re) volutari, 1 med* [vet.; LMG p.574,2; GHL II,3549]
***Sühne**, f *expiatio, onis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.319,2f; GHL I,2583]; *expiatus, us, m* [vet.; KLW p.320,1; GHL I,2584]; *procuratio, onis, f* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.635,2; GHL II,1949]
Sühne... ▶ **sühnend**
***sühnen** *expiare, 1* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.320,1; GHL I,2584]; *procurare, 1* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.635,2; GHL II,1950]; *placare, 1* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.612,2; GHL II,1726]
***sühnend** *expiatorius, a, um* [vet.; KLW p.320,1; GHL I,2583]
***Sühneopfer**, n *piaculum, i, n* [vet.; LMG p.574,2; KLW p.609,1; GHL II,1699f] ▶ **Opfer (I)**
***Sühnestein**, m *monumentum expiatorium, n* [2025] ▶ **Stein**
Sühnewallfahrt, f *peregrinatio expiatoria, f* [2003]; *peregrinatio culpis expiandis, f* [LEA p.539]

SUI

Suite ▶ **Zimmerflucht**
Suizid ▶ **Selbstmord**

SUK

***Sukiyastil**, m *genus domus ceremoniae theanae, n* [2025] {stilus structurae in Iaponia historica; verbum Iaponicum „sukiya" est „domus ceremoniae theanae" in lingua Latina} ▶ **Stil (I)**
Sukkade ▶ **Zitronat**

SUL

***Sulawesehornvogel**, m *rhabdotorrhinus exarhatus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Sulbentin, n *sulbentinum, i, n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
Sulfadiazin, n *sulfadiacinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Silbersulfadiazin**
Sulfamid, n *sulphamidum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Amid** ▶ **Dimethylsulfamid**
Sulfamidsäure, f *acidum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Sulfan ▶ **Difluordisulfan** ▶ **Schwefelwasserstoff**
Sulfat, n *sulphuricum, i, n* [2010]; *sulphatum, i, n* [NLL p.358,1]; *sal sulphuratum, n* [NLL p.358,1]; *vitreolum, i, n* [NLL p.358,1] ▶ **Persulfat** ▶ **Thiosulfat**

...**sulfat** *sulphuricus, a, um* [PHA] ▶ **Aluminiumsulfat** ▶ **Bleisulfat** ▶ **Chlorfluorosulfat** ▶ **Chondroitinsulfat** ▶ **Chromsulfat** ▶ **Dibutylsulfat** ▶ **Diethylsulfat** ▶ **Dihydraziniumsulfat** ▶ **Diisopropylsulfat** ▶ **Dimethylsulfat** ▶ **Dipropylsulfat** ▶ **Eisenchloridsulfat** ▶ **Eisenoxydulsulfat** ▶ **Eisensulfat** ▶ **Erbiumsulfat** ▶ **Kaliumaluminiumsulfat** ▶ **Kaliumsulfat** ▶ **Kobaltsulfat** ▶ **Kupfersulfat** ▶ **Lithiumsulfat** ▶ **Magnesiumsulfat** ▶ **Mangansulfat** ▶ **Nickelsulfat** ▶ **Phenylsulfat** ▶ **Silbersulfat** ▶ **Strontiumsulfat** ▶ **Thalliumsulfat** ▶ **...thiosulfat** ▶ **Titansulfat** ▶ **Titanylsulfat** ▶ **Uransulfat** ▶ **Uranylsulfat** ▶ **Zinksulfat** ▶ **Zinnsulfat** ▶ **Zirkoniumsulfat**

Sulfid, n *sulphur(at)um, i, n* [NLL p.358,1] {sal acidi sulphydrici [NLL p.358,1]} ▶ **Disulfid** ▶ **Heptasulfid** ▶ **Hexasulfid** ▶ **Pentasulfid** ▶ **Tetrasulfid** ▶ **Trisulfid**

...**sulfid** *sulphuratus, a, um* [2010] ▶ **Actiniumsulfid** ▶ **Allylmethylsulfid** ▶ **Aluminiumsulfid** ▶ **Ammoniumsulfid** ▶ **Bleisulfid** ▶ **Dialkylsulfid** ▶ **Diallylsulfid** ▶ **Dibenzylsulfid** ▶ **Dibutylsulfid** ▶ **Diethylsulfid** ▶ **Dimethylsulfid** ▶ **Diphenylsulfid** ▶ **Dipikrylsulfid** ▶ **...disulfid** ▶ **Divinylsulfid** ▶ **Eisensulfid** ▶ **Galliumsulfid** ▶ **Goldsulfid** ▶ **Indiumsulfid** ▶ **Kaliumsulfid** ▶ **Kohlenstoffmonosulfid** ▶ **Lithiumsulfid** ▶ **Nickelsulfid** ▶ **Platinsulfid** ▶ **Poloniumsulfid** ▶ **Silbersulfid** ▶ **Siliziummonosulfid** ▶ **Strontiumsulfid** ▶ **Zinksulfid** ▶ **Zinnsulfid**

***Sulfinat**, n *sulphinicum, i, n* [2025] {substantia chemica}

***Sulfinsäure**, f *acidum sulphinicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Aminoiminomethansulfinsäure** ▶ **Säure**

***Sulfinylgruppe**, f *grex sulphinylica, f* [2025] {in chemia}

Sulfit, n *sulphiticum, i, n* [2009] {sal sulphuritus} ▶ **Bisulfit**

...**sulfit** *sulphiticus, a, um* [2009]; *sulfuratus, a, um* [~NLL p.182,2] ▶ **Diethylsulfit** ▶ **Dimethylsulfit** ▶ **...disulfit** ▶ **...hydrogensulfit** ▶ **Hydrogensulfit** ▶ **Kaliumsulfit** ▶ **Magnesiumsulfit** ▶ **Natriumsulfit**

Sulfon, n *sulphonicum, i, n* [2024] {substantia chemica}

...**sulfon** *sulphonicus, a, um* [2009] ▶ **Dimethylsulfon** ▶ **Diphenylsulfon**

Sulfonamid, n *amidum sulphonicum, n* [2009]; *sulphonamidum, i, n* [LEA p.539]; *sulphamidicum, i, n* [NLL p.358,1] {substantia chemica} ▶ **Amid**

Sulfonat, n *sulphonicum, i, n* [2023] {substantia chemica}

...**sulfonat** *sulphonicus, a, um* [2009] ▶ **Dianisidinchlorsulfonat** ▶ **Fluorosulfonat** ▶ **Ligninsulfonat**

***sulfonieren** *sulphonicare, 1* [2025] ▶ **chlorsulfonieren**

***sulfoniert** *sulphonicatus, a, um* [2025] ▶ **chlorsulfoniert**

***Sulfonierung**, f *sulphonicatio, onis, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Chlorsulfonierung**

Sulfonsäure, f *acidum sulphonicum* [2022] {substantia chemica} ▶ **Benzolsulfonsäure** ▶ **Chinolinsulfonsäure** ▶ **Chlorsulfonsäure** ▶ **Chlorbenzolsulfonsäure** ▶ **Dimercaptopropansulfonsäure** ▶ **Dinonylnaphthylsulfonsäure** ▶ **Ligninsulfonsäure** ▶ **Phenolsulfonsäure** ▶ **Säure**

***Sulfonsäuregruppe**, f *grex acidi sulphonici, f* [2025]

Sulfoxid, n *sulphoxidatum, i, n* [2024] {substantia chemica}

...**sulfoxid** *sulphoxidatus, a, um* [2024] ▶ **Dibenzylsulfoxid** ▶ **Dimethylsulfoxid**

Sulfoxidation, f *sulphoxidatio, onis, f* [2024] {reactio chemica} ▶ **Oxidation**

sulfoxidiert *sulphoxidatus, a, um* [2024]

sulfoxidieren *sulphoxidare, 1* [2024] ▶ **oxidieren**

Suljanka ▶ **Soljanka**

Sultan, m *sultanus, i, m* [med.; LEA p.539; NLL p.358,1]; *soldanus, i, m* [KLW p.733,1] {imperator Turcicus [LMG p.575,1]}

Sultanat, n *sultanatus, us, m* [VPL: Sultanus (19.09.2020)] {imperium sultani}

***Sultanspecht**, m *chrysocolaptes lucidus, m* [SYS] {avis Asiatica}

Sülze, f *sulza, ae, f* [med.; LEA p.539]; *ius congelatum, n* [LEA p.539]; *isicium, i, n* [vet.; LEA p.539; GHL II,461] ▶ **Fischsülze** ▶ **Mandelsulz**

SUM

Sumach, m *rhus, rhois, m/f* [vet.; LMG p.575,1; GHL II,2389; SYS: Rhus coriaria]; *ros, roris, n* [vet.; GHL II,2389] {arbor et pomum} ▶ **Essigbaum** ▶ **Gallensumach** ▶ **Gerbersumach** ▶ **Sumak**; ***dreilappiger ~**, m *rhus trilobata, f* [SYS]; ***duftender ~**, m *rhus aromatica, f* [SYS]

Sumak, n *rhus Syriaca, f* [vet.; GHL II,2389]; *ros Syriacum, n* [vet.; GHL II,2389] {condimentum}
Sumatrabarbe, f *puntigrus tetrazona, f* [SYS] {piscis Asiaticus}
***Sumatragleithörnchen**, n *hylopetes winstoni, m* [SYS] {animal Indonesicum}
Sumatranashorn, n *dicerorhinus sumatrensis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sumatratiger, m *panthera tigris sumatrae, f* [SYS] ▶ **Tiger**
***Sumbahornvogel**, m *rhyticeros everetti, m* [SYS] {avis Indonesica}
Summe, f *summa, ae, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,1; KLW p.755,2; GHL II,2922f] ▶ **Bilanzsumme** ▶ **Lohnsumme** ▶ **Minkowskisumme** ▶ **Mitgiftsumme** ▶ **Winkelsumme**; **~ (des Geldes)**, f *pecunia, ae, f* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.589,1; GHL II,1530ff]; **grosse ~ (des Geldes)**, f *pecunia magna, f* [vet.; LMG p.575,1; GHL II,1530ff]; *pecunia grandis, f* [vet.; LMG p.575,1; GHL II,1530ff]
summen *susurrare, 1* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.762,1; GHL II,2984f]; *fremere, 3* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.343,2; GHL I,2839]; *stridorem edere, 3* [LMG p.575,1]; *bombum facere, 3M* [LMG p.575,1]; *murmurare, 1* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.533,1; GHL II,1062f]
Summenfolge ▶ **Reihe**
Summenformel, f *formula comprehensiva, f* [2014] ▶ **Formel (II)**
Summenregel, f *regula summarum, f* [2024] {in mathematica}
Summentopologie, f *topologia summarum, f* [2024] {in mathematica} ▶ **Topologie**
summieren *summare, 1* [vet.; GHL II,2924]; *summam facere, 3M* [vet.; LMG p.575,1; GHL II,2922f]; *summam conficere, 3M* [vet.; LMG p.575,1; GHL II,2922f]
Summierung, f *summatio, onis, f* [1994]; *consummatio, onis, f* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.238,2; GHL I,1582] ▶ **Borelsummierung**
***Sumo**, n *sumo, onis, m* [VPL: Sumo (colluctatio) (19.10.2025)] {ars athletica Iaponica}
***Sumo**... *sumonicus, a, um* [2025]
***Sumoringer/~in**, m/f *luctator sumonicus, m / luctatrix sumonica, f* [2025]
***Sumoschule**, f *schola sumonica, f* [2025] ▶ **Schule**
Sumpf, m *palus, udis, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.579,1; GHL II,1452]; *stagnum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.741,1; GHL II,2784f] ▶ **Fiebersumpf**
Sumpfantilope ▶ **Sitatunga**
Sumpfbinse, f *eleocharis, is, f* [SYS: Eleocharis multicaulis] {planta}; **eiförmige ~**, f *eleocharis ovata, f* [SYS]
Sumpfbock ▶ **Sitatunga**
Sumpfdotterblume, f *caltha palustris, f* [LEA p.539; LMG p.152,2; p.575,1; p.363,2; SYS]
Sumpfeibisch, m *hibiscus moscheutos, m* [SYS] {planta}
***Sumpfelritze**, f *rhynchocypris percnurus, m* [2025] {piscis Eurasicus} ▶ **Elritze**
***Sumpffarn**, m *thelypteris palustris, f* [SYS] {planta}
Sumpffieber, n *febris palustris, f* [NLL p.239,2]; *morbus palustris, m* [NLL p.239,2] ▶ **Erntefieber** ▶ **Malaria**
Sumpfgas, n *gasum palustre, n* [NLL p.250,1] ▶ **Methan**
Sumpfgegend, f *palustria, ium, n pl* [vet.; GHL II,1453]; *locus paluster, m* [vet.; GHL II,145,3] ▶ **Sumpfland**
Sumpfglanzkraut, m *liparis loeselii, m* [SYS] {planta}
Sumpfgras, n *herba palustris, f* [vet.; LMG p.575,1; GHL II,1453]
Sumpfhaubenpilz, m *mitrula paludosa, f* [SYS] {fungus}
Sumpfhuhn, n *porzana, ae, f* [SYS: Porzana prava]; *crex, cregis, f* [LMG p.575,1] {avis} ▶ **Carolinasumpfhuhn** ▶ **Flusssumpfhuhn** ▶ **Südseesumpfhuhn** ▶ **Tüpfelsumpfhuhn** ▶ **Zwergsumpfhuhn**; **kleines ~**, n *porzana prava, f* [SYS]
sumpfig *paluster, tris, tre* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.579,1; GHL II,1453]
Sumpfkirsche ▶ **Traubenkirsche**
Sumpfkraut ▶ **Sumpfgras**
***Sumpflabkrautblattspanner**, m *orothonama vittata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Sumpfland, n *ager palustris, m* [vet.; LMG p.575,1; GHL II,1453] ▶ **Sumpfgegend**
Sumpfläufer, m *calidris falcinellus, m* [SYS] {avis}

Sumpflerche, f *melanocroypha maxima, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sumpfluchs ▶ **Rohrkatze**
***Sumpfohreule**, f *asio flammeus, m* [SYS] {avis} ▶ **Ohreule**
Sumpfpflanzen, f pl *palustria, ium, n pl* [vet.; GHL II,1453]
Sumpfporst, m *rhododendron tomentosum, n* [SYS]; *rosmarinum silvestre, n* [PHA]; *ledum palustre, n* [LEA p.539; SYS vet.]; *ledon palustre, n* [LEA p.539]
Sumpfquelle ▶ **Sickerquelle**
Sumpfsaftling, m *hygrocybe helobia, f* [SYS] {fungus}
***Sumpfsalbei**, m *saliva uliginosa, f* [SYS] {planta}
Sumpfsamtläufer ▶ **Schwarzfühlergrünkäfer**
Pazifischer **Sumpfschildkröte**, f *actinemys marmorata, f* [SYS] {testudo Americana}
Sumpfschnake ▶ **Wiesenschnake**
Sumpfschnäppertyrann, m *empidonax flavescens, m* [SYS] {avis Americana}
Sumpfstendelwurz, f *epipactis, is, f* [LMG p.575,1; SYS: Epipactis palustris] {planta}
***Sumpfsegler**, m *rhaphidura sabini, f* [SYS] {avis Africana}
Sumpfveilchen, n *viola palustris, f* [SYS] {flos} ▶ **Veilchen**
Sumpfvergissmeinnicht, n *myosotis palustris, f* [SYS vet.]; *myosotis scorpioides, f* [SYS] {flos} ▶ **Vergissmeinnicht**
Sumpfviper, f *proatheris, is, f* [SYS: proatheris superciliaris] {serpens Africana} ▶ **Viper**
***Sumpfwald**, m *silva palustris, f* [2025] ▶ **Wald**
***Sumpfwiesenackerling**, m *agrocybe elatella, f* [SYS] {fungus} ▶ **Ackerling**
Sumpfwiesensammetläufer ▶ **Schwarzfühlergrünkäfer**
Sumpfwurz ▶ **Sumpfstendelwurz**
*echte **Sumpfzypresse**, f *taxodium distichum, n* [SYS] {arbor}; ***Mexikanische ~**, f *taxodium mucronatum, n* [SYS]

SUN

Sund, m *fretum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.343,2; GHL I,2844f]
***Sundajahrvogel**, m *rhyticersos subruficollis, m* [SYS] {avis Asiatica}
Sundakichertaube ▶ **Kichertaube**
***Sundaschwarzkappenflughund**, m *chironax, cis, m* [SYS: Chironax melanocephalus] {animal Asiaticum}
Sundazwergohreule, f *otus lempiii, f* [SYS] {avis}
Sünde, f *peccatum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.588,2; GHL II,1526]; *nefas, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.541,2; GHL II,1128]; *scelus, oris, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.701,1; GHL II,2522f]; *flagitium, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.336,1; GHL I,2778]; *dedecus, oris, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.262,1; GHL I,1989]; *delictum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.265,1; GHL I,2016] ▶ **Todsünde** ▶ **Unterlassungssünde**; **himmelschreiende ~**, f *peccatum clamans, n* [WPD: Himmelschreiende Sünde (05.05.2024)]
Sündenbock, m *caper emissarius, m* [vet.; LEA p.539; BSV Lv,16,8; 16,26; GHL I,2406]; *hircus emissarius, m* [LEA p.539]; *hircus apopompaeus, m* [LEA p.539]; *auctor, oris, m* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.137,1; GHL I,703ff] {homo in quem culpa confertur [LMG p.575,1]}
Sündenfall, m *defectio a lege divina, f* [LMG p.575,1]; **der erste ~**, m *defectio prima, f* [LMG p.575,1]
sündhaft *peccaminosus, a, um* [NLL p.358,1; KLW p.588,2]; *impius, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.412,1; GHL II,101f]; *improbus, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.413,1; GHL II,115]; *flagitiosus, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.336,1; GHL I,2778]; *pravis cupiditatibus deditus, a, um* [LMG p.575,1]
Sündhaftigkeit, f *natura peccaminosa, f* [NLL p.358,1]; *improbitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.413,1; GHL II,114]; *impietas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.412,1; GHL II,100]; *flagitia, orum, n pl* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,2778]; *pravitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.631,1; GHL II,1908]; *consuetudo peccandi, f* [LMG p.575,2]; *usus peccandi, m* [LMG p.575,2]; *habitus flagitiosus, m* [NLL p.358,1]; *peccata, orum, n pl* [vet.; LMG p.575,2; ~GHL

II,1526]

SUP

***Superaspartam**, n *superaspartamum, i, n* [2025] {substantia chemica et dulcorans} ▶ **Aspartam** ▶ **Thiosuperaspartam**
Superbenzin, n *superbenzinum, i, n* [LEA p.539]
***Supergalaxienhaufen**, m *superagglomeratio galaxiarum, f* [2025] ▶ **Galaxienhaufen** ▶ **Shapleysuperhaufen**
Superhaufen ▶ **Supergalaxienhaufen**
Superheld/~in, m/f *superheros, ois, m / superherois, idis, f* [VBC]
Supererkenner/~in, m/f *superrecognitor, oris, m / superrecognitrix, icis, f* [2021] {homo, qui vultus memoriae optime complectitur}
Superintendent/~in, m/f *superintendens, entis, m/f* [LEA p.539]; *superintentor, oris, m / superintentrix, icis, f* [vet.; GHL II,2942] ▶ **Generalsuperintendent**
Superintendentur, f *superintendentura, ae, f* [2024]
superintendieren *superintendere, 3* [vet.; KLW p.757,2; GHL II,2942] {in tutela esse}
Superkontinent, m *supercontinens, entis, f* [2010]; *terra maxima continens, f* [2009] {massa contexta terrarum continentium} ▶ **Kontinent** ▶ **Grosskontinent**
Superlativ, m *superlativus, i, m* [vet.; LMG p.575,2; GHL II,2942]
superluminar *superluminaris, is, e* [2014] {post velocitatem lucis}
Supermacht, f *natio praepollens, f* [2012]; *civitas praepollens, f* [NLL p.358,1]
Superman/Supergirl, m/n *superhomo, inis, m / superpuella, ae, f* [2015]
Supermarkt, m *superinstitorium, i, n* [LEA p.539]; *supervenalicium, i, n* [LEA p.539; VBC]; *pantopolium, i, n* [NLL p.358,1]; *emporium praegrande, n* [NLL p.358,1] {aedes ampla rerum venalium [NLL p.358,1]} ▶ **Biosupermarkt** ▶ **Diskonter** ▶ **Kaufhaus**
supermodern ▶ **hochmodern**
Supernova, f *supernova, ae, f* [VPL: Supernova (09.12.2014)] {in astronomia} ▶ **Hypernova** ▶ **Nova**
Supernovaüberrest, m *reliqua(e) supernovae, f (pl)* [VPL: Reliqua supernovae (09.12.2014)]
***Superphan**, n *superphanum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Phan**
Superrecognizer ▶ **Supererkenner**
Superrotation, f *superrotatio, onis, f* [2024] {in astronomia} ▶ **Rotation**
supervor *supervorus, a, um* [2013] {nimis endens} ▶ **Hyperphagie** ▶ **omnivor**
Süppchen, n *sorbitiuncula, ae, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.735,1; GHL II,2733]; *iusculum, i, n* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.455,1; GHL II,502]
Suppe (I), f *sorbitio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,2; KLW p.735,1; GHL II,2733]; *ius, iuris, n* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,2; KLW p.455,1; GHL II,500] {cibus}
A ▶ **Aschenputtelsuppe**
B ▶ **Bärlauchsuppe** ▶ **Beuschelsuppe** ▶ **Biersuppe** ▶ **Bihunsuppe** ▶ **Blaubeersuppe** ▶ **Blutsuppe** ▶ **Bohnensuppe** ▶ **Brokkolicremesuppe** ▶ **Brühe (I)** ▶ **Buchstabensuppe**
C ▶ **Champignoncremesuppe** ▶ **Champignonsuppe**
E ▶ **Einmachsuppe** ▶ **Eintropfsuppe**
F ▶ **Fischsuppe** ▶ **Fisolencremesuppe** ▶ **Frittatensuppe** ▶ **Fruchtsuppe**
G ▶ **Gemüsesuppe** ▶ **Giouvarlakia** ▶ **Griessnockerlsuppe** ▶ **Griesssuppe**
H ▶ **Hirsecremesuppe**
K ▶ **Karfiolsuppe** ▶ **Karottensuppe** ▶ **Kichererbsensuppe** ▶ **Klachelsuppe** ▶ **Kohlrabisuppe** ▶ **Kohlsuppe** ▶ **Krautsuppe** ▶ **Kürbiscremesuppe** ▶ **Kuttelsuppe**
L ▶ **Lauchcremesuppe** ▶ **Limettensuppe** ▶ **Linsensuppe**
M ▶ **Mehlsuppe** ▶ **Milchsuppe** ▶ **Milzschnittensuppe** ▶ **Misosuppe** ▶ **Mostsuppe**
P ▶ **Panadelsuppe** ▶ **Pastinakensuppe** ▶ **Pilzsuppe**

R ▶ **Rahmsuppe** ▶ **Rindsuppe** ▶ **Rumfordsuppe**
S ▶ **Schöberlsuppe** ▶ **Schwarzwurzelcremesuppe** ▶ **Selleriecremesuppe** ▶ **Sirbusca** ▶ **Spargelcremesuppe** ▶ **Spargelsuppe** ▶ **Steinpilzsuppe** ▶ **Süsskartoffelsuppe**
T ▶ **Tomatensuppe**
Z ▶ **Zucchinicremesuppe** ▶ **Zwiebelsuppe**
saure ~, f *sorbitio acris, f* [2024]

Suppe (II), f *colluvio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; GHL I,1277]; *colluvies, ei, f* [vet.; NLL p.358,1; KLW p.221,1; GHL I,1277] {aqua sordida}

Suppen... *sorbitius, a, um* [2015]; *sorbitionis, gen* [2012]; *iurulentus, a, um* [2012]

Suppeneinlage, f *impositum sorbitium, n* [2023]

Suppenfleisch, n *caro sorbitia, f* [2022]; *caro sorbitionis, f* [2022] ▶ **Fleisch (I)**

Suppengemüse, n *holus sorbitium, n* [2015]; *holus sorbitionis, n* [2014]

Suppenkelle, f *cochlear sorbitium, n* [2015]; *cochlear sorbitionis, n* [2012]; *cochlear capacius, n* [LEA p.539]

Suppenküche, f *sorbitioneum, i, n* [2012]; *culina popularis, f* [2012]

Suppenperle ▶ **Backerbse**

Suppenpulver, n *pulvis iurulentus, m* [LML 07.02.2015]; *iurulentum, i, n* [2015]; *sorbitio pulverea, f* [VBC] ▶ **Erbswurst**

Suppenschüssel, f *magida, ae, f* [vet.; LEA p.539; GHL II,758]

Suppenteller, m *catillus sorbitionis, m* [2012]; *orbis profundior, m* [LEA p.539]; *orbis altior, m* [LEA p.539]

Suppenwürfel, m *cubulus iurulentus, m* [2012]; *ius carnis densatum, n* [NLL p.358,1]

Supplementwagen ▶ **Zusatzwagen**

Supraen ▶ **Squalen**

Supraleiter, m *supraconductorium, i, n* [2017]; *superconductrum, i, n* [VPL: Superconductrum (01.11.2017)]

Supraleitung, f *supraconductio, onis, f* [2017]

SUR

Sur, n *Sur, n indec* [2022] {essentia divina Ezidica}

Surbraten, n *assum conditum, n* [1999] ▶ **Braten** ▶ **Surfleisch** ▶ **Surschnitzel**

Sure, f *surata, ae, f* [LEA p.539]; *sura, ae, f* [vet.; LEA p.539; KLW p.760,1; GHL II,2968] {pars corani}

suren *muriare, 1* [2003]; *muria condire, 4* [LEA p.426; LMG p.456,2]; *sale indurare, 1* [LEA p.426; LMG p.456,2]

*Chinesischer **Surenbaum**, m *toona sinensis, f* [SYS] {arbor Asiatica}

Surfbrett, n *tabula superlabendi, f* [2012]; **~ (mit Segel)**, n *tabula velifera, f* [LEA p.539; CVS p.28; VBC]; *velitabula, ae, f* [LEA p.539]

surfen (I) ▶ **wellenreiten**

surfen (II) ▶ **Internet, im ~ surfen**

Surfer/~in ▶ **Wellenreiter**

Surfleisch, n *caro condita, f* [LEA p.426]; *caro muriatica, f* [LEA p.426] {caro sale indurata [LEA p.426; LMG p.456,2]} ▶ **Salzfleisch** ▶ **Surbraten**

Surinamkirsche, f *eugenia uniflora, f* [SYS] {frutex Americanus}

Suriyah ▶ **Thawb**

surreal *superrealis, is, e* [2012]

Surrealismus, m *superrealismus, i, m* [LEA p.539; NLL p.358,1]

Surrealist/~in, m/f *superrealista, ae, m/f* [2012]

***Surrogat**, n *surrogatum, i, n* [2025]

***Surrogieren**, n *surrogatio, onis, f* [vet.; KLW p.760,2; GHL II,2873]

***surrogieren** *surrogare, 1* [vet.; KLW p.760,2; GHL II,2873]

Surschnitzel, n *copadium conditum, n* [~LML 01.01.2012] ▶ **Schnitzel (II)**; **paniertes ~**, n *copadium*

conditum panatum, n [LML 01.01.2012]
Surucu ▶ **Buschmeister, Südamerikanischer**
Surul Pattai ▶ **Urumi**

SUS

*schwarzäugige **Susanne**, f *thunbergia alata, f* [SYS] {planta Africana}
Suser ▶ **Sturm (III)**
Sushi, n *sushi, n indec* [VPL: Sushi (01.01.2021)] {cibus Asiaticus} ▶ **Chirashisushi** ▶ **Nigirisushi**
Susine ▶ **Pflaumenbaum, Chinesischer**
(jemanden) **suspendieren** *(aliquem) suspendere, 3* [vet.; KLW p.761,2; GHL II,2977f]; *(aliquem) ad tempus loco movere, 3* [LMG p.575,2]; **ein Urteil ~** *iudicium cohibere, 2* [LMG p.575,2]
suspendiert *suspensus, a, um* [vet.; KLW p.761,2; GHL II,2978]; *remotus, a, um* [vet.; KLW p.667,2; GHL II,2310] {munere ad tempus multatus [NLL p.358,1]}
Suspendierung, f *suspensio (ab officio), f* [vet.; LEA p.76; p.539; KLW p.761,2; GHL II,2978]; *remotio, onis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.667,2; GHL II,2309f] ▶ **Amtsenthebung**
Suspension, f *suspensum, i, n* [2017] {in chemia}
Suspensorium, n *suspensorium, i, n* [SWM p.920,1]; *perizoma, atis, n* [vet.; NLL p.358,2; KLW p.594,2; GHL II,1608]; *subligaculum, i, n* [vet.; NLL p.358,2; KLW p.749,1; GHL II,2860]; *subligar, aris, n* [vet.; NLL p.358,2; GHL II,2861]
süss (I) *dulcis, is, e* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.287,2; GHL I,2309] ▶ **übersüss**; **~ werden** *dulcescere, 3* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.287,2; GHL I,2308]
süss (II) *suavis, is, e* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.747,1; GHL II,2837f]; *iucundus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.451,2; GHL II,479]; *blandus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.166,2; GHL I,840]
Süssbier ▶ **Malzbier**
(etwas) **süssen** *(aliquem) dulcare, 1* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,2310]
Süssgras, n *poacea, ae, f* [SYS: Poaceae] ▶ **Bisongras**
Süssholz, n *radix dulcis, f* [LEA p.539]; *glycyrr(h)iza, ae, f* [vet.; LEA p.539; NLL p.358,2; GHL I,2948; SYS: Glycyrrhiza glabra]; **~ raspeln** *alicui blandiri, D4* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.166,2; GHL I,839]; *alicui blanditias dicere, 3* [LMG p.575,2]
Süssholzraspler/~in, m/f *amatorculus, i, m / amatricula, ae, f* [vet.; NLL p.358,2; GHL I,359]
Süssigkeit, f *dulcis, is, n* [vet.; VBC; GHL I,2309]; *dulcedo, inis, f* [vet.; LMG p.575,2, KLW p.287,2; GHL I,2307f]; *dulcitudo, inis, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,2309]; *pemma, atis, n* [vet.; GHL II,1546]; *suavitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.747,1; GHL II,2838]; **~en**, f pl *dulcia, orum, n pl* [vet.; LEA p.539; LMG p.575,2; GHL I,2309]; *cuppedia, orum, n pl* [vet.; LEA p.539; GHL I,1818] ▶ **Nascherei**
Süsskartoffel, f *batata, ae, f* [~SYS: Ipomoea batatas] {planta edibilis}; **geröstete ~**, f pl *batatae assatae, f pl* [2019]
Süsskartoffel... *batatanus, a, um* [2019]; *batataeus, a, um* [2019]
***Süsskartoffelhornwurm**, m *agrius cingulata, f* [SYS] {papilio nocturnus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia in lingua Anglica „Sweetpotato Hornworm" nominatur}
Süsskartoffelsuppe, f *sorbitio batataea, f* [2019] ▶ **Suppe (I)**
Süssklee, m *hedysarum, i, n* [LMG p.575,2; SYS: Hedysarum coronarium]
süsslich *dulciculus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; LMG p.575,2; GHL I,2308]; *mellitulus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHL II,861]; *blandiculus, a, um* [vet.; NLL p.358,2]; *subdulcis, is, e* [vet.; NLL p.358,2; LMG p.575,2; GHL II,2848]; *mellosus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHL II,861]; **~ redend** *blandiloquentulus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHL I,838]
süsssauer *dulcacidus, a, um* [vet.; LEA p.540; NLL p.358,2; GHL I,2307]; *suaviter asper, a, um* [NLL p.358,2]; *subamarus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; KLW p.747,2; GHL II,2842]
Süssstoff, m *dulcorans, antis, m* [NLL p.358,2]; *remedium dulcificans, n* [LEA p.540]
Süssungsmittel ▶ **Süssstoff**

Süsswasser, n *aqua dulcis, f* [vet.; LEA p.540; GHL I,524f; I,2309]
Süsswasser... *aquae dulcis, gen* [~LEA p.540]
Süsswasserfisch, m *piscis aquae dulcis, m* [med.; LEA p.540]
Süsswasserlinse, f *lens aquae dulcis, f* [2024] {in geologia insularum} ▶ **Linse (I)**
***Süsswassermoostierchen**, n *phylactolaematum, i, n* [SYS: Phylactolaemata] {classis animalium minutissimum in aqua}
Süsswasserröhrenkrebs, m *chelicorophium curvispinum, n* [SYS] {animal aquaticum}
***Süsswassersardelle**, f *thryssa scratchleyi, f* [SYS] {piscis Australicus}
Süsswasservorkommen, n *existudo aquae dulcis, f* [2024] ▶ **Vorkommen**
Süsswein, m *vinum dulce, n* [vet.; LEA p.540; GHL I,2309; II,3500f] ▶ **Wein**; **eingekochter ~**, m *caroenum, i, n* [vet.; GHL I,1006]

SUU

Suurampfere ▶ **Wiesensauerampfer**

SW

SWA

Swahili ▶ **Kiswahili**
Swainsonwaldsänger, m *limnothlypis, is, m* [SYS: Limnothlypis swainsonii] {avis Americana}

SWE

Sweater ▶ **Pullover**
Sweatshirt, n *tunicula gausapina, f* [NLL p.358,2]; *tunicula lanea, f* [NLL p.358,2]

SWI

Swimmingpool ▶ **Schwimmbecken**
***Swing**, m *svingus, i, m* [2025] {musica iassiaca}
***Swing**... *svingicus, a, um* [2025]
***Swingära**, f *aevum svingicum, n* [2025] ▶ **Ära**
***Swinger**, m *amiculum agitans, n* [2025] ▶ **Mantel (I)**
***Swinger/~in**, m/f *commutator sexualis, m / commutatrix sexualis, f* [2025]
***Swingerclub**, m *circulus commutatorum sexualium, m* [2025] ▶ **Club**
***Swingerparty**, f *festum solutum commutatorum sexualium, n* [2025] ▶ **Party**
Swinging Coat ▶ **Swinger**
***Swingjugend**, f *iuvenes svingici, m pl* [2025] ▶ **Jugend (II)**
***Swinhoestreifenhörnchen**, n *tamipos swinhoei, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Swirka, f *svirca, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Bulgaricum}
Swiss, f *societas aeronautica Helvetica, f* [2011]
Swissair ▶ **Swiss**
Swiss Market Index, m *index actiarum Helveticarum volatilium, m* [2015]; *index argentariorum fori Helveticii, m* [VBC]
Swiss Performance Index, m *index communis actiarum Helveticarum, m* [2015]

SY

SYD

***Sydenhamchorea**, m *chorea minor (Sydenham), f* [SWM p.169,2]; *chorea iuvenilis, f* [SWM p.169,2]; *chorea rheumatica, f* [SWM p.169,2]; *chorea infectiosa, f* [SWM p.169,2]; *chorea simplex, f* [SWM p.169,2] {morbus}

SYE

Syenit, m *syenites, ae, m* [2020] {lapis} ▶ **Rosengranit**

SYK

Sykomore ▶ **Maulbeerfeige**

SYL

Syllabografie ▶ **Silbenschrift**
Syllabogramm ▶ **Silbenzeichen**
syllogismatisch *syllogismaticus, a, um* [vet.; GHL II,2989]
Syllogismus, m *syllogismus, i, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KLW p.762,2; GHL II,2989]
syllogistisch *syllogisticus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.762,2; GHL II,2990]
Sylvanit, m *sylvanites, ae, m* [2016] {minerale telluricum aureum argenteumque}

SYM

Symbiose, f *symbiosis, eos, f* [NLL p.358,2] {societas animantum vel satorum diversi generis [NLL p.358,2]} ▶ **Antibiose** ▶ **Ektosymbiose** ▶ **Endosymbiose**
symbiotisch *symbioticus, a, um* [2011]
Symbol, n *symbolum, i, n (us, i, m)* [vet.; ~LEA p.540; LMG p.575,2; KLW p.763,1; GHL II,2990]; *imago, inis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.409,2; GHL II,58ff]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.725,1; GHL II,2663ff] ▶ **Akkordsymbol** ▶ **Bildsymbol** ▶ **Blisssymbol** ▶ **Chemiesymbol** ▶ **Dimensionssymbol** ▶ **Dingsymbol** ▶ **Kollektivsymbol** ▶ **Pflegesymbol** ▶ **Phallussymbol** ▶ **Planetensymbol** ▶ **Ringsymbol** ▶ **Saubermannsymbol** ▶ **Statussymbol** ▶ **Terminalsymbol** ▶ **'t-Hooft-Symbol** ▶ **Währungssymbol**; **astronomisches ~**, n *symbolum astronomicum, n* [2019]; **heiliges ~**, n *symbolum sacrum, n* [2024]
Symbolik, f *symbolica, ae, f* [2011]; *praecepta symbola explanandi, n pl* [LMG p.575,2]
symbolisch *symbolicus, a, um* [vet.; LEA p.505; p.540; NLL p.340,2; LMG p.538,1; KLW p.763,1; GHL II,2990]; *figuralis, is, e* [NLL p.340,2; KLW p.334,1]; *typicus, a, um* [vet.; NLL p.340,2; KLW p.798,1; GHL II,3276]; *figurativus, a, um* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2760]; *imagine, abl* [NLL p.358,2]; *tectus et opertus, a, um* [vet.; LMG p.538,1; KLW p.568,1; p.769,2; GHL II,1355; II,3036] ▶ **sinnbildlich**
symbolisieren *symbolizare, 1* [2011]; *allegorice exprimere, 3* [NLL p.358,2]; *translate exprimere, 3* [NLL p.358,2]; *metaphorice effingere, 3* [NLL p.358,2]
Symbolismus, m *symbolismus, i, m* [LEA p.540; NLL p.358,2]
Symbolist/~in, m/f *symbolista, ae, m/f* [2011]; *fautor symbolismi, m / fautrix symbolismi, f* [NLL p.358,2]; *studiosus symbolismi, m / studiosa symbolismi, f* [NLL p.358,2]

symbolistisch *symbolisticus, a, um* [NLL p.358,2]
Symbolkette, f *series symbolica, f* [LEA p.540]
***Symbolpolitik**, f *politica symbolica, f* [2025] ▶ **Politik**
Symbolrätsel, n *alphametica, ae, f* [2020]; *griphus symbolicus, m* [2020]; *griphus symbolorum, m* [2020] ▶ **Rätsel**
Symboltabelle, f *tabella symbolorum, f* [LEA p.540]
Symistor ▶ **Triac**
Symmetrie, f *symmetria, ae, f* [vet.; GHL II,2991]; *convenientia partium, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1654]; *congruentia et aequalitas, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.233,2; p.84,2; GHL I,1476]; *concinnitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1393] ▶ **Achsensymmetrie** ▶ **Asymmetrie** ▶ **Disymmetrie** ▶ **Eichsymmetrie**
symmetrisch *symmetricus, a, um* [LEA p.540]; *symmetros, os, on* [vet.; LEA p.540; GHL II,2991]; *symmeter, tra, trum* [vet.; GHL II,2991]; *aequalis et congruens* [vet.; LEA p.540; KLW p.84,2; 233,2; GHL I,184f; I,1475f]; *concinnus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.228,1; GHL I,1394]; *aptus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.119,2; GHL I,521f] {convenienter compositus [LMG p.575,2]} ▶ **achsensymmetrisch** ▶ **asymmetrisch** ▶ **elementarsymmetrisch**
Sympathie, f *sympathia, ae, f* [vet.; LEA p.540; KLW p.763,1; GHL II,2991]; *concordia rerum, f* [vet.; LEA p.540; GHL II,2991]; *consensus, us, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KLW p.235,2; GHL I,1511f]; *concordia, ae, f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KLW p.229,1f; GHL I,1406f] ▶ **Antipathie**; **~n**, f pl *studium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.575,2; GHL II,2830f]
sympathisch *sympathicus, a, um* [2011]; *gratus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.366,1f; GHL I,2970]; *iucundus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.451,2; GHL II,479f]; *suavis, is, e* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.747,1; GHL II,2837f] ▶ **unsympathisch**
(mit etwas) **sympathisieren** *(cum aliqua re) congruere, 3* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.233,2; GHL I,1476f]; **(mit jemandem) ~** *(cum aliquo) consentire, 4* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.236,1; GHL I,1512ff]; *(cum aliquo) concordare, 1* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.229,2; GHL I,1408]
Sympatrie, f *sympatria, ae, f* [2023] {in biologia}
sympatrisch *sympatricus, a, um* [2023]
Symphonie, f *symphonia, ae, f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KLW p.763,1; GHL II,2991]
Symphoniekonzert, n *concentus symphoniacus, m* [LEA p.540]
symphonisch *symphoniacus, a, um* [vet.; ~LEA p.540; GHL II,2991]
Symposium, n *symposion, i, n (um, i, n)* [vet.; KLW p.763,1; GHL II,2992]; *conventus doctorum, m* [NLL p.358,2]; *conventus scholarum, m* [vet.; GHL I,1661f] ▶ **Bildhauersymposium**
Symptom, n *symptoma, atis, n* [med.; LEA p.540]; *nota (morbi), f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KLW p.551,2; GHL II,1191f]; *indicium, i, n* [vet.; NLL p.358,2; KLW p.420,2; GHL II,192]; *signum (monitorium), n* [vet.; NLL p.358,2; KLW p.725,1; GHL II,2663ff] ▶ **Absetzerscheinung** ▶ **Achsensymptom** ▶ **Allgemeinsymptom**
Symptomatik, f *symptomatica, ae, f* [2023] ▶ **Minussymptomatik**
symptomatisch *symptomaticus, a, um* [NLL p.358,2]
Symptomenlehre, f *symptomatologia, ae, f* [LEA p.540; NLL p.358,2]; *doctrina de indiciis morborum, f* [NLL p.358,2]; *doctrina de notis peculiaribus morborum, f* [NLL p.358,2]; *disciplina de notis peculiaribus morborum, f* [NLL p.358,2]

SYN

Synagoge, f *synagoga, ae, f* [vet.; KLW p.763,1f; GHL II,2992] ▶ **Choralsynagoge** ▶ **Gotteshaus**
Synaloiphe, f *synaloephe, es, f* [2024] {in glottologia}
Synchorologie ▶ **Chorologie**
synchron *synchronus, a, um* [NLL p.358,2] ▶ **asynchron** ▶ **lippensynchron**
Synchronie, f *ratio synchrona, f* [NLL p.358,2]
Synchronisation, f *synchronizatio, onis, f* [LEA p.540]; *adiectio sonorum vocumque, f* [NLL p.358,2]; *transmutatio vocum, f* [NLL p.358,2] {ad taeniam cinematographicam [NLL p.358,2]} ▶ **Chaossynchronisation**

▶ **Einsteinsynchronisation** ▶ **Lippensynchronisation**

synchronisieren *synchronizare, 1* [LEA p.540]; *sonos vocesque adiungere, 3* [NLL p.358,2]; *synchronum reddere, 3* [NLL p.358,2]; *synchronam reddere, 3* [NLL p.358,2]; *voces transmutare, 1* [NLL p.358,2] {in arte cinematographica [NLL p.358,2]}

Synchronismus, m *synchronismus, i, m* [LEA p.540; NLL p.359,1]; *congruentia motuum temporum, f* [NLL p.359,1] {compositio rerum uno eodemque tempore gestarum [LMG p.575,2]} ▶ **Asynchronismus**

Synchronität, f *synchronitas, atis, f* [2023] ▶ **Asynchronität** ▶ **Isochronität**

Synchronklappe ▶ **Filmklappe**

Synchronogamie, f *synchronogamia, ae, f* [2024] {in biologia} ▶ **Dichogamie**

Synchronsprecher/~in, m/f *actor synchronizandi, m / actrix synchronizandi, f* [2011]; *actor vocum transmutator, m / actrix vocum transmutator, f* [NLL p.359,1]

syndaktyl *syndactylus, a, um* [2024]

Syndaktylie, f *syndactylia, ae, f* [2024] {anomalia digitorum}

Syndikalismus, m *syndicalismus, i, m* [LEA p.540] ▶ **Anarchosyndikalismus**

Syndikalist/~in, m/f *syndicalista, ae, m/f* [2011]; *fautor collegii opificum, m / fautrix collegii opificum, f* [NLL p.359,1]

syndikalistisch *syndicalisticus, a, um* [2011] ▶ **anarchosyndikalistisch**

Syndikat (I), n *munus syndici, m* [LMG p.575,2] {munus}

Syndikat (II), n *syndici, orum, m pl* [LMG p.575,2]; *actores, um, m pl* [vet.; GHL I,92f] {societas}

Syndikus, m *syndicus, i, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; GHL II,2993]; *cognitor civitatus, m* [LMG p.575,2]; *actor, oris, m* [vet.; GHL I,92f; II,2993]

Syndrom, n *syndroma, atis, n (e, es, f)* [LEA p.540; NLL p.359,1]; *syndrome signorum, f* [LEA p.540]; *concursus signorum morbi, m* [NLL p.359,1]; *concursus notarum morbi, m* [NLL p.359,1]; **Person mit einem ~**, f *syndromaticus, i, m / syndromatica, ae, f* [2017]

A ▶ **Acetaldehydsyndrom** ▶ **Achor-Smith-Syndrom** ▶ **Achsensyndrom** ▶ **Acromelalgasyndrom** ▶ **Adiesyndrom** ▶ **Afferent-loop-Syndrom**

B ▶ **Biemondsyndrom**

C ▶ **Charcot-Wilbrand-Syndrom** ▶ **CHARGE-Syndrom** ▶ **Charsyndrom** ▶ **Chediak-Higashi-Syndrom** ▶ **Chiari-Frommel-Syndrom** ▶ **Chiasmasyndrom** ▶ **Chilaiditisyndrom** ▶ **Chromosomenbruchsyndrom** ▶ **Cotardsyndrom**

D ▶ **Dhatsyndrom** ▶ **Diallinas-Amalric-Syndrom** ▶ **Dinnosyndrom**

E ▶ **Ehlers-Danlos-Syndrom** ▶ **Eigenbrauersyndrom** ▶ **Eineinhalbsyndrom** ▶ **Eisenmengersyndrom** ▶ **Entzugssyndrom**

F ▶ **Fischgeruchsyndrom**

G ▶ **Ghosalsyndrom** ▶ **Gitelmansyndrom** ▶ **Globussyndrom** ▶ **Golfkriegssyndrom**

H ▶ **Havannasyndrom** ▶ **Hinmansyndrom** ▶ **Hiobsyndrom** ▶ **Hirnstammsyndrom**

K ▶ **Kiloh-Nevin-Syndrom** ▶ **Kindlersyndrom** ▶ **Kippfenstersyndrom** ▶ **Kleefstrasyndrom** ▶ **Klinefeltersyndrom**

L ▶ **Lhermitte-Duclos-Syndrom** ▶ **Liddlesyndrom**

M ▶ **Mikrodeletionssyndrom** ▶ **Milchpropfsyndrom** ▶ **Miller-Dieker-Syndrom** ▶ **Miller-Fischer-Syndrom** ▶ **Mirizzisyndrom** ▶ **Mirrorsyndrom** ▶ **Mongolismus** ▶ **Münchhausensyndrom** ▶ **Münchhausenstellvertretersyndrom**

N ▶ **Nievergeltsyndrom**

O ▶ **Ogdensyndrom** ▶ **Oguchisyndrom**

P ▶ **Parkinsonsyndrom** ▶ **Pfeiffersyndrom** ▶ **Phalloidessyndrom** ▶ **Phantomvibrationssyndrom** ▶ **Phelan-McDermid-Syndrom** ▶ **Picasyndrom** ▶ **Pickardtsyndrom** ▶ **Pickwicksyndrom** ▶ **Pinching-Off-Syndrom** ▶ **Piriformissyndrom** ▶ **Propagandasyndrom** ▶ **Pylesyndrom**

R ▶ **Richards-Rundle-Syndrom** ▶ **Riegersyndrom** ▶ **Rigid-Spine-Syndrom** ▶ **Rotorsyndrom**

S ▶ **Shprintzen-Goldberg-Syndrom** ▶ **Shwachman-Bodian-Diamond-Syndrom** ▶ **Siccasyndrom** ▶ **Sicherheitsgurtsyndrom** ▶ **Sinus-Cavenosus-Syndrom** ▶ **Sinusknotensyndrom** ▶ **Slysyndrom** ▶ **Struwwelpetersyndrom**

T ▶ **Thalamussyndrom** ▶ **Thatchersyndrom** ▶ **Thenar-Hammer-Syndrom** ▶ **Thibièrge-Weissenbach-Syndrom**

U ▶ **Ulyssessyndrom**

W ▶ **Wartenbergsyndrom**

Z ▶ **Ziehen-Oppenheim-Syndrom** ▶ **Zievesyndrom**

Syndrom... *syndromaticus, a, um* [2017]

Synergie, f *synergia, ae, f* [NLL p.359,1]; *concursus virium, m* [NLL p.359,1]

Synergismus, m *synergismus, i, m* [NLL p.359,1; KLW p.763,2]

synkopieren *syncopare, 1* [vet.; LEA p.540; GHL II,2993]; *syncopizare, 1* [vet.; GHL II,2993]; *litteram (syllabam) verbo detrahere, 3* [NLL p.359,1]; *dissimilibus intervallis musicae rhythmos distinguere, 3* [NLL p.359,1]

synkopiert *syncopatus, a, um* [2011]; *syncopizatus, a, um* [2011]; *littera (syllaba) imminutus, a, um* [NLL p.359,1]

Synkretismus, m *syncretismus, i, m* [vet.; LEA p.541; NLL p.359,1]

Synkretist/~in, m/f *syncretistes, ae, m/f* [NLL p.359,1]; *compositor scholarum philosophiae, m / compositrix scholarum philosophiae, f* [NLL p.359,1]

synkretistisch *syncretisticus, a, um* [NLL p.359,1]; *ad compositionem aptus, a, um* [NLL p.359,1] {ad res componendas idoneus [NLL p.359,1]}

synodal *synodalis, is, e* [vet.; KLW ~p.452,1; p.764,1; GHL II,2994]; *synodicus, a, um* [vet.; KLW p.764,1; GHL II,2994]

Synodalbeschluss, m *synodale, is, n* [vet.; GHL II,2994]

Synodalrichter/~in, m/f *iudex synodalis, m / iudicatrix synodalis, f* [KLW p.452,1] ▶ **Richter**

Synodalversammlung, f *coetus synodi, m* [CIC p.150]

Synode, f *synodus, i, f* [vet.; LMG p.575,2; CIC p.144; KLW p.764,1; GHL II,2995]; *conventus, us, m* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.241,2; GHL I,1661f] ▶ **Bischofssynode** ▶ **Diözesansynode**

Synodenmitglied, n *sodalis synodi, m* [CIC p.210]

synodisch *synodalis, is, e* [vet.; KLW p.764,1; GHL II,2994]; *synodicus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.764,1; GHL II,2994]; *synodi, gen* [CIC p.150]

Synonym, n *synonymia, ae, f* [vet.; GHL II,2995]; *synonymum, i, n* [LMG p.575,2]; *verbum cognominatum, n* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1242]; *nomina synonyma, n pl* [KLW p.764,1]

synonym *synonymus, a, um* [LMG p.575,2]; *synonymos, os, on* [vet.; KLW p.764,1; GHL II,2995]; *cognominatus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1242]

Synproportionierung ▶ **Komproportionierung**

syntaktisch *syntactitus, a, um* [LMG p.576,1]

Syntax, f *syntaxis, is, f* [vet.; CVS p.28; LMG p.576,1; GHL II,2995]

Synthase, f *synthase, es, f* [2025] {enzymum} ▶ **Citratsynthase**

Synthese, f *synthesis, is, f* [vet.; ~LEA p.541; NLL p.359,1; GHL II,2995]; *compositio, onis, f* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.226,2; GHL I,1363f ; II,2995]; *compendium, i, n* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.225,2; GHL I,1343]; *summa, ae, f* [vet.; NLL p.359,1; KLW p.755,2; GHL II,2922f] ▶ **Bildsynthese** ▶ **Biosynthese** ▶ **Chemosynthese** ▶ **Elektrosynthese** ▶ **Fischeroxazolsynthese** ▶ **Fischer-Tropsch-Synthese** ▶ **Glykogensynthese** ▶ **Klangsynthese** ▶ **Nukleosynthese** ▶ **Phosphoramiditsynthese** ▶ **Photosynthese** ▶ **Pictet-Gams-Synthese** ▶ **Pinnersynthese** ▶ **Radiosynthese** ▶ **Thiazol-Aldehyd-Synthese** ▶ **Tschitschibabin-Pyridin-Synthese**; **chemische ~**, f *synthesis chemica, f* [2014]

Synthesizer, m *(instrumentum) synthesinum, i, n* [1998] {instrumentum musicum} ▶ **Gitarrensynthesizer** ▶ **Xylosynth**

Synthesizer... *synthesinus, a, um* [1998]

Synthesizermusik, f *muscia synthesina, f* [1998] ▶ **Synthie-Pop**

synthetisch (I) *syntheticus, a, um* [LEA p.541; NLL p.359,2; LMG p.576,1]; *artificio compositus, a, um* [NLL p.359,2] {artificiosis fibris confectus [NLL p.359,2]} ▶ **photosynthetisch**

synthetisch (II) *compendiosus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.225,2; GHL I,1343]; *circumscriptus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.211,1; GHL I,1166]; *summatim dictus, a, um* [NLL p.359,2]; *pressus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.632,1; GHL II,1915]

synthetisieren *synthetizare, 1* [LEA p.541]

Synthie-Pop, m *musica popularis synthesina, f* [2014] ▶ **Popmusik** ▶ **Synthesizemusik**

Syntin, n *syntinum, i, n* [2022] {substantia chemica et materia propulsoria rochetarum}

SYP

Syphilis, f *syphilis, idis, f* [LEA p.541; SWM p.927,2]; *lues (venerea), f* [LEA p.541; SWM p.927,2]; *morbus Gallicus, m* [~LEA p.541]
syphilitisch *syphiliticus, a, um* [LEA p.541]

SYR

Syringom, n *adenoma sudoriparum, n* [SWM p.928,1] {morbus}
Syrtos, m *syrtos, i, m* [2022] {chorea Graeca}

SYS

System, n *systema, atis, n* [vet.; LEA p.541; NLL p.359,2; KLW p.764,2; GHL II,2998]; *ratio (et disciplina), f* [vet.; LEA p.541; LMG p.576,1; KLW p.657,1; p.278,1f; GHL I,2194ff; II,2202ff]; *form(ul)a disciplinae, f* [vet.; LMG p.576,1; GHL I,2820f]; *ars (atque praecepta), pl* [vet.; LMG p.576,1; KLW p.128,1f; GHL I,590ff]; *descriptio disciplinae, f* [LMG p.576,1]; **äusseres ~**, n *systema exterius, n* [LEA p.541]; **limbisches ~**, n *systema limbicum, n* [VPL: Systema limbicum (07.12.2023)]; **metrisches ~**, n *systema metricum, n* [LEA p.541]; **periodisches ~ der Elemente**, n *systema periodicum elementorum, n* [LEA p.541]; ***photometrisches ~**, n *systema photometricum, n* [2025] {in astronomia}; **politisches ~**, n *systema politicum, n* [LEA p.541]
A ▶ **Additionssystem** ▶ **Administrationssystem** ▶ **Altsystem** ▶ **Antiradarsystem** ▶ **Antriebssystem** ▶ **Assistenzsystem**
B ▶ **Bastionärsystem** ▶ **Begriffssystem** ▶ **Belüftungssystem** ▶ **Benutzersystem** ▶ **Bibliothekssystem** ▶ **Bildungssystem** ▶ **Bildverarbeitungssystem** ▶ **BIOS** ▶ **Blitzortungssystem** ▶ **Bombardierungssystem**
C ▶ **Chakrensystem**
D ▶ **Dateisystem** ▶ **Digestensystem** ▶ **Direktorialsystem** ▶ **Dispositionssystem** ▶ **Dokumentenverwaltungssystem** ▶ **Dualsystem**
E ▶ **Einachssystem** ▶ **Ein-Chip-System** ▶ **Ein-Elektron-System** ▶ **Eingabesystem** ▶ **Einkabelsystem** ▶ **Ewingsystem**
F ▶ **Flusssystem** ▶ **Fördersystem** ▶ **Führungssystem**
G ▶ **Gerüstsystem** ▶ **Gittersystem** ▶ **Gleichgewichtssystem** ▶ **Gleichungssystem** ▶ **Gleitsystem**
H ▶ **Hillsystem**
I ▶ **Immunsystem** ▶ **Inertialsystem**
K ▶ **Kampfsystem** ▶ **Kiosksystem** ▶ **Kokudakasystem** ▶ **Kontrollsystem** ▶ **Koordinatensystem**
L ▶ **Legosystem** ▶ **Leitsystem** ▶ **Ligasystem** ▶ **Lindenmayersystem** ▶ **Linkssystem** ▶ **Lizenzjagdsystem**
M ▶ **Mehrachssystem** ▶ **Mikrosystem** ▶ **Milizsystem** ▶ **Mindestreservesystem** ▶ **Minimalphasensystem** ▶ **Mischsystem**
O ▶ **Ökosystem** ▶ **Oktalsystem**
P ▶ **Parteiensystem** ▶ **Pflanzsystem** ▶ **Pflegesystem** ▶ **Phosphotransferasesystem** ▶ **Photosystem**
R ▶ **Rechtssystem (II)** ▶ **Referenzsystem** ▶ **Rieszsystem** ▶ **Ringsystem**
S ▶ **Signalsystem** ▶ **Simultansystem** ▶ **Stabilisierungssystem** ▶ **Startsystem** ▶ **Subsystem**
T ▶ **Themensystem** ▶ **Tichelmannsystem**
U ▶ **Übertragungssystem** ▶ **Unärsystem** ▶ **Unterwerfungssystem**
V ▶ **Ventilationssystem** ▶ **Vigesimalsystem**
W ▶ **Währungssystem** ▶ **Warnsystem** ▶ **Windsystem** ▶ **Wirtschaftssystem**
Z ▶ **Zahlensystem** ▶ **Zahlungssystem** ▶ **Zielsystem** ▶ **Zweiachssystem**
Systemanalyse, f *analysis systematis, f* [LEA p.541]
Systematik, f *ratio systematica, f* [NLL p.359,2] ▶ **Chemosystematik** ▶ **Einheitssystematik**
systematisch *systematicus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.764,2; GHL II,2998]; *arte conclusus, a, um* [LMG p.576,2]; *ad artem redactus, a, um* [LMG p.576,2]; *in ordinem redactus, a, um* [NLL p.359,2]; *normis certis subiectus, a, um* [NLL p.359,2]; *ad rationem artis revocatus, a, um* [LMG p.576,2]; *ad praecepta artis revocatus, a, um* [LMG p.576,2] {quadam disciplina instructus [NLL p.359,2]} ▶ **Multisystem**...
systemdienlich *systematiservilis, is, e* [2024]

***Systemsprenger/~in**, m/f *disiector systematis, m / disiectrix systematis, f* [2025] {in psychologia sociali}
systemrelevant *in systemate relevans, antis, gen* [2024]; *in systemate pertinens, entis, gen* [2019] ▶ **relevant**
Systemrelevanz, f *pertinentia systematis, f* [2019]
Systemtechnik, f *systematitechnica, ae, f* [2025]; *technica systematum, f* [2023] ▶ **Biosystemtechnik** ▶ **Mikrosystemtechnik**
***systemtechnisch** *systematitechnicus, a, um* [2025]; *systematibus technicus, a, um* [2025] ▶ **technisch (I)**
Systemtheorie, f *theoria systematum, f* [2023] ▶ **Theorie**
systolisch *systolicus, a, um* [2004] ▶ **diastolisch**
Systolikum, n *systolicum, i, n* [2024] ▶ **Diastolikum**

SZ

SZE

Szechuanpfeffer (I), m *zanthoxylum piperitum, n* [SYS] {planta Sinensis}
Szechuanpfeffer (II), m *piper Sichuanus, m* [2022] {condimentum}
Szegedinergulasch ▶ **Gulasch, Szegediner**
Szenario, n *condicio, onis, f* [vet.; NLL p.359,2; KLW p.230,2; GHL I,1419ff]; *status negotiorum, m* [NLL p.359,2] {descriptio eventuum futurorum [NLL p.359,2]} ▶ **Angstszenario** ▶ **Filmszenario** ▶ **Planspiel**
Szenariotechnik, f *ars condicionum, f* [2014] ▶ **Technik (II)**
Szene (I), f *scaena, ae, f* [vet.; NLL p.359,2; LMG p.576,2; KLW p.700,2; GHL II,2511f]; *res gesta, f* [LMG p.576,2] {pars fabulae scaenicae [NLL p.359,2]} ▶ **Filmszene**
Szene (II), f *scaena socialis, f* [2023] {in cultura} ▶ **Mittelalterszene**
Szene (III), f *effusio irae, f* [NLL p.359,2]; *eruptio bilis, f* [NLL p.359,2]; *iurgium indecorum, n* [NLL p.359,2]; *convicium plebeium, n* [NLL p.359,2]; **eine schreckliche ~**, f *res atrox, f* [LMG p.576,2]
Szenerie, f *facies locorum, f* [vet.; GHL I,2656f]; *facies loci, f* [NLL p.359,2]; *scaenae, arum, f pl* [LMG p.576,2]
szenisch *scaenicus, a, um* [vet.; LMG p.576,2; KLW p.700,2; GHL II,2512]; *scaenalis, is, e* [vet.; GHL II,2512]

SZI

Szientifizismus, m *propensio nimia scientialis, f* [NLL p.359,2]
Szientismus, m *scientismus, i, m* [2014]; *nimietas rationis scientialis, f* [NLL p.359,2]
Szientist/~in, m/f *scientista, ae, m/f* [2014]; *propugnator rationis scientialis, m / propugnatrix rationis scientialis, f* [NLL p.359,2]
Szientigraf, m *instrumentum scintillographicum, n* [NLL p.359,2]
Szientigraie, f *scintillographia, ae, f* [NLL p.359,2] ▶ **Hirnperfusionsszientigrafie** ▶ **Nierenszintigraie**
szientigrafisch *scintillographicus, a, um* [~NLL p.359,2]
Szintillationszähler, n *scintillometrum, i, n* [LEA p.541]; *radiometrum scintillationis, n* [LEA p.541] {instrumentum ad metiendum radiationem iontizatam}

T

(3 8 2 3)

***T-Helferzelle**, f *cellula adiutoria T, f* [2025] ▶ **Zelle**
T-Relais ▶ **Telegrafenrelais**
T-Shirt, n *tunica lintea, f* [LML 03.06.2023]; *tunica linea, f* [vet.; GHL II,3256]; *thorax laneus, m* [NLL p.372,1]; *camisia maculata, f* [VBC] ▶ **Achselshirt**

TA

Tabak, m *tabacum, i, n* [LEA p.541; NLL p.360,1] ▶ **Pfeifentabak** ▶ **Schnupftabak** ▶ **Shagtabak**
Tabak... *tabacarius, a, um* [~LEA p.541; ~NLL p.360,1]; *tabacinus, a, um* [~NLL p.360,1; SYS: Agrocybe tabacina]; *tabaci, gen* [~LEA p.541; ~NLL p.360,1]
Tabakanbau, m *cultura tabaci, f* [LEA p.541; NLL p.360,1]; *cultura herbae nicotianae, f* [NLL p.360,1]
Tabakbauer/Tabakbäuerin, m/f *cultor tabaci, m / cultrix tabaci, f* [NLL p.360,1]; *cultor herbae nicotianae, m / cultrix herbae nicotianae, f* [NLL p.360,1]
***Tabakblasenfuss**, m *thrips tabaci, m* [SYS] {insectum parasiticum}
Tabakblauschimmel, m *peronosporosis, is, f* [2020] {morbus nicotianae}
Tabakdose, f *pyxis tabacaria, f* [LEA p.541]; *pyxis tabacina, f* [NLL p.360,1]; *theca tabaci, f* [NLL p.360,1]; *pyxidicula tabaci, f* [NLL p.360,1]; *arcula tabacaria, f* [LEA p.541]
Tabakfabrik, f *tabacificina, ae, f* [2010] {opificina tabacis tractandis [NLL p.360,1]} ▶ **Fabrik** ▶ **Zigarettenfabrik**
tabakfarben *tabacicoloratus, a, um* [2025]; *tabaco concolor, oris, gen* [NLL p.360,1]; *tabacini coloris, gen* [NLL p.360,1] {tabaci colori similis [NLL p.360,1]}
Tabakladen ▶ **Tabaktrafik**
Tabakpfeife, f *fumisugium, i, n* [LEA p.418; NLL p.288,2]; *fumatorium, i, n* [LMG p.451,2]; *pipa, ae, f* [med.; LEA p.418; p.541]; *infundibulum (nicotianum), n* [NLL p.288,2] ▶ **Friedenspfeife** ▶ **Opiumpfeife** ▶ **Shagpfeife** ▶ **Tschibuk** ▶ **Wasserpfeife**
Tabakpflanze, f *nicotiana, ae, f* [LEA p.541; SYS: Nicotiana tabacum] ▶ **Veilchentabak**
Tabakrauch, m *fumus tabacarius, m* [2021]; *fumus tabacinus, m* [2021]
Tabakschnupfer/~in, m/f *haustor pulveris nimii nicotiani, m / haustrix pulveris nimii nicotiani, f* [NLL p.360,1]
Tabaktrafik, f *taberna nicotiana, f* [LEA p.541; NLL p.360,1]; *tabacopolium, i, n* [LEA p.541; NLL p.360,1]; *taberna tabacina, f* [LEA p.541]
Tabakwarenverkäufer/~in, m/f *venditor tabaci, m / venditrix tabaci, f* [NLL p.360,1]
Tabellierung, f *redactio in tabellas, f* [LEA p.541]
Tabernakel, m *tabernaculum, i, n* [vet.; LMG p.576,1; CIC Can.938; KLW p.765,1; GHL II,3001] {in ecclesia}
tabernakelförmig *tabernaculiformis, is, e* [lib. C.G.de Dalla Torre „Catalogus Hymenopterorum", a.1898, p.46]
Tabernakelverschluss, m *obturamentum tabernaculiforme, n* [2021] {pars sclopeti} ▶ **Verschluss (II)**
Tablett, n *ferculum (ministrans), n* [vet.; LEA p.541; KLW p.330,2; GHL I,2720f]; *discus (ministrans), m* [vet.; LEA p.541; NLL p.360,1; KLW p.279,1; GHL I,2206]; *scutella, ae, f* [vet.; NLL p.360,1; KLW p.704,2; GHL II,2551]; *repositorium*

(splendidum), n [vet.; NLL p.360,1; KLW p.669,1; GHL II,2328f]; *lanx, lancis, f* [vet.; LMG p.576,1; KLW p.463,1; GHL II,557]

Tablette, f *pastillus, i, m* [vet.; LEA p.542; NLL p.360,1; LMG p.576,1; KLW p.584,1; GHL II,1502]; *pastillum, i, n* [vet.; LMG p.576,1; GHL II,1502]; *pastillulus, i, m* [vet.; NLL p.360,1; GHL II,1502]; *(pulvis) compressus, m* [LEA p.542]; *globulus, i, m* [vet.; NLL p.360,1; KLW p.361,1; GHL I,2942]; *tabuletta, ae, f* [med.; LEA p.542]; *rotula, ae, f* [vet.; LEA p.542; KLW p.681,2; GHL II,2413]; *morsellum, i, n* [med.; LEA p.542]; *orbiculus medicinalis, m* [NLL p.360,1] ▶ **Brausetablette** ▶ **Filmtablette** ▶ **Kopfschmerztablette** ▶ **Pille**

Tabletten... *pastillarius, a, um* [2017]

Tablettendose, f *pyxis pastillaria, f* [2022]; *pyxidula pastillaria, f* [2022] ▶ **Dose**

Tablettenpresse, f *prelum pastillarium, n* [2017] {prelum pastillis conficiendis [NLL p.360,1]} ▶ **Presse (I)**

Tablettenschachtel, f *cista pastillaria, f* [2022] ▶ **Schachtel**

Tablettenteiler, m *divisorium pastillarium, n* [2017]

Tabu, n *silendum, i, n* [2019]; *nefastum, i, n* [2019]; *res inviolabilis, f* [LEA p.542]; *res intangibilis, f* [LEA p.542]; *interdictio sacra, f* [NLL p.360,1]; *interdictum sollemne, n* [NLL p.360,1]; *nefas, indec* [vet.; NLL p.360,1f; KLW p.541,2; GHL II,1128f]

Tabu... *silendensis, is, e* [2024]

tabu *silendus, a, um* [NLL p.360,1f]; *nefastus, a, um* [vet.; KLW p.541,2; GHL II,1129]; *(moribus religione) vetitus, a, um* [vet.; LEA p.542; NLL p.360,1f; GHL II,3458f]; *interdictus, a, um* [vet.; LEA p.542; GHL II,363f]; *vitiandus, a, um* [NLL p.360,1f]; *tractationis impatiens, entis, gen* [NLL p.360,1f]; *instar sacrilegii abhorrendus, a, um* [NLL p.360,1f]; *impietate improbatus, a, um* [NLL p.360,1f]; *praetereundus, a, um* [NLL p.360,1f]; ***ein ~ brechen** *silendum frangere, 3* [2025]; *nefastum frangere, 3* [2025]

***Tabubruch**, m *sildenifragium, i, n* [2025]; *nefastifragium, i, n* [2025] ▶ **Bruch (I)**

tabuisieren *silendere, 3* [2019] ▶ **enttabuisieren**

***tabuisiert** *sildendensus, a, um* [2025]

Tabuisierung, f *silensio, onis, f* [2019] ▶ **Enttabuisierung**

***Tabulariummotiv**, n *motivum tabularii, n* [2025] {in architectura} ▶ **Motiv**

Tabun, n *tabunum, i, n* [2009] {substantia chemica venenissima}

Tabusprache, f *lingua sildendensis, f* [2024]; *sermo sildendensis, m* [2024] ▶ **Sprache (I)**

***Taczanowskikolibri**, m *thaumasius taczanowskii, m* [SYS] {avis Americana}

Tachymeter, n *tachymetrum, i, n* [2018] {instrumentum geodaeticum} ▶ **Nivelliertachymeter**

Tacker ▶ **Klammermaschine**

Tacrolimus, m *tacrolimus, i, m* [2024] {substantia chemica et medicamen}

Tafel (I), f *lamina, ae, f* [vet.; NLL p.361,1]; *tabula, ae, f* [vet.; CVS p.28]; *charta, ae, f* [vet.; NLL p.361,1]; **~ des Pythagoras**, f *tabula Pythagorica, f* [LEA p.176]

Tafel (II), f *tabula, ae, f* [vet.; CVS p.28]; *tabula (nigra) scriptoria, f* [NLL p.361,1]; *tabula litteraria, f* [NLL p.361,1] {tabula in schola ad scribendum coram discipulis} ▶ **Wandtafel**

Tafel (III), f *mensa longa, f* [NLL p.360,2]; *mensa latior, f* [NLL p.360,2] {supellex}

Tafelberg (I), m *mons mensalis, m* [2015] {mons cacuminis plani}

Tafelberg (II), m *mensa, ae, f* [vet.; KLW p.515,2; GHL II,878] {signum caeli australis}

Tafelsilber, m *vasa argentea, n pl* [LEA p.542]; *argentum mensale, n* [LEA p.542]; *argentum escarium et potorium, n* [LEA p.542] {argentum ad vescendum factum} ▶ **Silber**

Tafelsitten ▶ **Tischsitten**

Tafelvulkan, m *vulcanus mensalis, m* [2015] ▶ **Vulkan**

Tafelwein ▶ **Tischwein**

Tag, m *dies, ei, m* [vet.; CVS p.28] {spatium unius diei [NLL p.361,1]}; **autofreier ~**, m *dies ab autocinetis liber, m* [2014] ; **der jüngste ~**, m *dies novissimus, m* [LEA p.542]; *dies suprema, f* [LEA p.542]; *dies pantocriticus, m* [LEA p.542]

A ▶ **Abreisetag** ▶ **Abstinenztag** ▶ **Achtstundentag** ▶ **Aktionstag** ▶ **Alltag** ▶ **Altjahrstag** ▶ **Annentag** ▶ **Arbeitstag** ▶ **Ausgabetag**

B ▶ **Blumentag** ▶ **Buss- und Bettag**

E ▶ **Eistag**

F ▶ **Fasttag** ▶ **Feiertag** ▶ **Fischertag** ▶ **Frauentag** ▶ **Freudentag** ▶ **Frühlingstag**
G ▶ **Geburtstag** ▶ **Gedenktag**
H ▶ **Hitzetag** ▶ **Hochzeitstag**
K ▶ **Kampftag** ▶ **Kirchweihtag**
L ▶ **Lichttag** ▶ **Linuxtag**
M ▶ **Murmeltiertag** ▶ **Muttertag**
N ▶ **Neujahrstag**
P ▶ **Pooltag**
R ▶ **Rothaarigentag**
S ▶ **Schalttag** ▶ **Siebenschläfertag** ▶ **Sitzungstag** ▶ **Sommertag** ▶ **Spätsommertag** ▶ **Sprechtag** ▶ **Stichtag**
T ▶ **Thementag** ▶ **Thomastag** ▶ **Todestag** ▶ **Trauertag** ▶ **Tropentag**
V ▶ **Valentinstag** ▶ **Veitstag**
W ▶ **Weltspartag** ▶ **Werktag** ▶ **Wintertag** ▶ **Wochentag**

Tagebuch, n *liber memorialis, m* [LML 01.01.2006]; *diarium, i, n* [LEA p.542]; *diurnum, i, n* [LEA p.542]; *commentarii diurni, m pl* [LEA p.542] ▶ **Blog** ▶ **Glückstagebuch** ▶ **Öltagebuch** ▶ **Pflegetagebuch**

Tagebuchschreiber/~in, m/f *scriptor diariorum, m / scriptrix diariorum, f* [NLL p.361,1] ▶ **Blogger**

***Tagelmust**, m *tagelmustus, i, m* [2025] {tegimentum capitis virorum in Sahara}

Tagelöhner/~in, m/f *operarius (diurnus), m / operaria (diurna), f* [vet.; KLW p.568,1; GHL II,1354]; *mercennarius (diurnus), m / mercennaria (diurna), f* [vet.; NLL p.361,1; KLW p.516,2; GHL II,886]; *conducticius diurnus, m* [NLL p.361,1] ▶ **Arbeiter** ▶ **Knecht**; ~ **in der Landwirtschaft**, m/f *operarius rusticus, m / operaria rustica, f* [vet.; GHL II,1354]; *operarius agrarius, m / operaria agraria, f* [vet.; GHL II,1354]; *mercennarius rusticus, m* [NLL p.211,2]; *mercennarius agricolaris, m* [NLL p.211,2] {opifex diurna mercede conductus [NLL p.361,1]}

Tagesdisposition, f *dispositio diurna, f* [2024] ▶ **Disposition**

***Tagesfreizeit**, f *tempus vaccum diurnum, n* [2025]; *vacuitas diurna, f* [2025] ▶ **Freizeit**

Tageshoroskop, n *horoscopium diurnum, n* [2012] ▶ **Horoskop**

Tageslicht, n *lux diurna, f* [vet.; GHL II,735f]

***Tageslichtlampe**, f *lucerna lucis diurnae, f* [2025] ▶ **Lampe**

Tageslinse, f *lens diurna, f* [2009] ▶ **Kontaktlinse**

Tageszeitung, f *ephemeris, idis, f* [vet.; LEA p.542; KLW p.304,2; GHL I,2432]; *acta diurna, n pl* [vet.; LEA p.542; NLL p.426,1; CVS p.33; GHL I,273f]; *commentarii diurni, m pl* [NLL p.426,1; VBC]; *diurna novella, n pl* [LEA p.542]; *folia diurna, n pl* [LEA p.542] ▶ **Zeitung**

Tagetes, f *tagetes, is, f* [SYS: Tagetes erecta]; *calendula officinalis, f* [LMG p.587,2; SYS] {flos}

***Taggecko**, m *phelsuma, ae, f* [SYS: Phelsuma borbonica] {genus reptilium}

Tagliatelle, f pl *taliateles, is, f pl* [LMG 18.06.2022] {collyrae Italica; forma Latina ist nomen Graecum}; ~ **Bolognese** ▶ **Ragù alla Bolognese**

***Tagpfauenauge**, n *aglais io, f* [SYS]; *vanessa io, f* [LMG p.451,2; SYS vet.] {papilio}

Tagschlaf, m *somnus diurnus, m* [2023]

***Tahtib**, m *tahtibus, i, m* [2025] {pugna perticalis Aegyptia} ▶ **Stockkampf**

Taiga, f *taiga, ae, f* [LEA p.542] {silva conifera septentrionalis [NLL p.361,1]}

***Taigazilpzalp**, m *phylloscopus tristis, m* [SYS] {avis}

Taikonaut/~in ▶ **Astronaut**

Taiwanmeise, f *machlolophus holsti, m* [SYS] {avis Taivanensis}

*kleine **Taiwanspitzmaus**, f *chodsigoa sodalis, f* [SYS] {animal Asiaticum}

Takelage, f *armamenta (navalia), n pl* [vet.; LMG p.577,1; GHL I,577]; *instrumenta navalia, n pl* [LMG p.577,1] ▶ **Takelung**

takeln *navem armare, 1* [vet.; LMG p.577,2; GHL I,582]

Takelung, f *armamentatio, onis, f* [2022] ▶ **Siebenachteltakelung** ▶ **Takelage**

Takelwerk ▶ **Takelage**

Takin, m *budorcas, atis, f* [SYS: Budorcas tibetana] {animal Asiaticum}
Takler/~in, m/f *armamentarius navalis, m / armamentaria navalis, f* [2022]
Taktik, f *tactice, es, f* [LEA p.543]; *ratio tactica, f* [LEA p.543]; *doctrina tactica, f* [LEA p.543]; *res militaris, f* [vet.; LMG p.577,2; GHL II,919f] {ratio bellandi [LEA p.543]} ▶ **Auftragstaktik** ▶ **Befehlstaktik** ▶ **Lineartaktik**
taktisch *tacticus, a, um* [LEA p.543]
Taktstock, m *baculum dirigentis, n* [2024] ▶ **Stock (I)**
Tal... *vallestris, is, e* [~LEA p.543; SYS: Astragalus vallestris]; *vallis, gen* [2008]
Taler, m *thalerus, i, m* [NLL p.361,1]; *stater, eris, m* [vet.; LMG p.577,2; KLW p.742,1; GHL II,2787]; *argentum Germanicum, n* [NLL p.361,1]; *dollarium antiquum Germanicum, n* [NLL p.361,1] {nummus magnus argenteus} ▶ **Achtbrüdertaler** ▶ **Angsttaler** ▶ **Bockstaler** ▶ **Brömsentaler** ▶ **Dicktaler** ▶ **Gluckhennentaler** ▶ **Kippertaler** ▶ **Klappmützentaler** ▶ **Kontributionstaler** ▶ **Lichttaler** ▶ **Löwentaler** ▶ **Maria-Theresientaler** ▶ **Pfaffenfeindtaler** ▶ **Rigsbankdaler** ▶ **Siegestaler** ▶ **Wildemannstaler**; **breiter ~**, m *thalerus latus, m* [2025]
Talerland, n *patria thalerorum, f* [2009] {natio cum nummis thalerorum} ▶ **Guldenland**
***Talgbaum**, m *rhus succedanea, f* [SYS] {arbor Asiatica} ***Chinesischer ~**, m *triadica sebifera, f* [SYS]
Talgrund, m *vallestre, is, n* [vet.; GHL II,3360]
Talgstrauch ▶ **Gagelstrauch**
Taliban, m/f *talibanus, i, m / talibana, ae, f* [2011] {fautor sectae islamicae fundamentalisticae Afghanistanicae}
Taliban... *talibanicus, a, um* [2021]
Talibankämpfer, m *bellator talibanicus, m* [2021]
Talk, m *talcum, i, n* [LEA p.543]; *steatitis, idis, f* [LEA p.543]; *lapis specularis, f* [LEA p.543; NLL p.361,1] {minerale molle, quod e verbo Arabico „tal(a)q“ nominatus est}
Tallöl, n *talloleum, i, n* [2012] {colophonium liquidum, quod e verbo Suecico „tall“ - id est abies - nominatus est} ▶ **Öl**
Talon (I), m *chart(ul)a renovationis, f* [2014]
Talon (II), m *chartae secundariae, f pl* [LEA p.532]; *supplementum, i, n* [vet.; LEA p.532; KLW p.759,1; GHL II,2961]
Talstation, f *statio vallestris, f* [LEA p.543]
Tamarau, n *bubulus mindorensis, m* [SYS] {bubulus insulae Mindoro} ▶ **Büffel**
Tamari, n *tamari, n indec* [SYS: Aspergillus tamarii] {forma iuris soiani} ▶ **Sojasauce**
Tamarillo ▶ **Baumtomate**
*Afrikanische **Tamariske**, f *tamarix africana, f* [SYS] {planta Africana}
***Tamariskenthujamoos**, n *thuidium tamarsicinum, n* [SYS] {muscus}
Tamburello ▶ **Trommelball**
***Tamburintäubchen**, n *turtur tympanistria, m* [SYS] {avis Africana}
Tandem, n *birota gemina, f* [LEA p.543; NLL p.361,2] ▶ **Fahrrad** ▶ **Liegetandem**
Tanga, m *lumbare Brasiliense, n* [2015] ▶ **Lendenschurz** ▶ **Stringtanga**
***Tangastinkmorchel**, f *phallus minusculus, m* [SYS] {fungus Africanus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia holotypus fungi in regio „Tanga“ in Tansania offensus est} ▶ **Stinkmorchel**
Tangens, m *tangens, entis, m* [LEA p.543] {functio trigonometrica} ▶ **Kosinus** ▶ **Sinus**
Tangentialbündel, n *fascis tangentialis, f* [2024] {in mathematica} ▶ **Einheitstangentialbündel**
Tangentialventilator, m *ventilatorium tangentiale, n* [2024] ▶ **Ventilator**
Tangerplatterbse, f *lathyrus tingitana, f* [SYS:Lathyrus tingitanus] {herba} ▶ **Platterbse**
Tanggans ▶ **Kelpgans**
Tango, m *tango, onis, m* [2009]; *saltatio Argentinica, f* [2009]; *saltatio Americae meridianae, f* [NLL p.361,2; VBC]
Tangotänzer/~in, m/f *saltator tangonis, m / saltatrix, tangonis, f* [2009]

Tank, m *receptaculum, i, n* [vet.; KLW p.659,1; GHL II,2217f]; *immissarium, i, n* [vet.; LEA p.543; GHL II,73]; *excipulum, i, n (a, ae, f)* [vet.; NLL p.361,2; GHL I,2524]; *exceptorium, i, n* [vet.; GHL I,2518]; *conceptaculum, i, n* [vet.; LEA p.543; NLL p.361,2; KLW p.228,1; GHL I,1383]; *capsa, ae, f* [vet.; LEA p.543; KLW p.188,1; GHL I,985] ▶ **Abstichtank** ▶ **Abwurftank** ▶ **Flüssiggastank** ▶ **Frischwassertank** ▶ **Gittertank** ▶ **Kraftstofftank** ▶ **Milchtank** ▶ **Öltank** ▶ **Satteltank**

Tank... *receptatorius, a, um* [2016]; *exceptorius, a, um* [vet.; ~NLL p.361,2; GHL I,2518]; *cisterniferus, a, um* [~NLL p.361,2]

Tank Top ▶ **Top**

Tanken, n *receptio, onis, f* [vet.; KLW p.659,1; GHL II,2218] ▶ **Luftbetankung**

tanken *receptare, 1* [vet.; KLW p.659,2; GHL II,2218f]; *recipere, 3M* [vet.; ~LEA p.543; KLW p.659,2f; KLW p.659,2; GHL II,222] {materiam propulsoriam recipere [LEA p.543]} ▶ **betanken**; **Benzin ~** *benzinum receptare, 1* [2024]; *benzinum recipere, 3M* [LEA p.543]; **Diesel ~** *Diselianum receptare, 1* [2024]; *Diselianum recipere, 3M* [2008]; **Erdgas ~** *gasum (subterraneum) recepatare, 1* [2024]; *gasum (subterraneum) recipere, 3M* [2024]; **Luft ~** *aerem receptare, 1* [2024]; *aerem recipere, 3M* [2024]; **Strom ~** *electricarricare, 1* [2024]; *electricitatem receptare, 1* [2024]; *vim electricam recipere, 3M* [2012]; **Wasserstoff ~** *hydrogenium receptare, 1* [2024]; *hydrogenium recipere, 3M* [2012]

Tanker, m *navis receptatoria, f* [2016]; *navis cisternifera automataria, f* [NLL p.361,2] {navis magna ad vehendum liquores} ▶ **Asphalttanker** ▶ **Chemikalientanker** ▶ **Flüssiggastanker** ▶ **Öltanker**

Tankflugzeug, n *aeroplanum receptatorium, n* [2016]; *aeroplanum cisterniferum, n* [NLL p.361,2]; *aeroplanum exceptorium, n* [2016]; *aeronavis cisternifera, f* [NLL p.361,2]; *aeronavis exceptoria, f* [NLL p.361,2]; *aeronavis aeroplanis alendis, f* [NLL p.361,2] ▶ **Flugzeug**

Tanklöschfahrzeug, n *vehiculum ignirestinctum receptatorium, n* [2023]; *vehiculum ignirestinctum cisterniferum, n* [2023]; *vehiculum ignirestinctum exceptorium, n* [2023] ▶ **Hilfeleistungstanklöschfahrzeug** ▶ **Löschfahrzeug**

Tankluftschiff, n *aeronavis receptatoria, f* [2025]; *aeronavis cisternifera, f* [NLL p.361,2]; *aeronavis exceptoria, f* [NLL p.361,2] ▶ **Luftschiff**

Tankschiff, n *navis receptatoria, f* [2016]; *navis cisternifera, f* [2016]; *navis exceptoria, f* [2016] {navis liquidis vehendis [NLL p.361,2]}

Tankstelle, f *statio benzinaria, f* [LEA p.543] {statio autocinetorum usibus destinata [NLL p.361,2]}

Tankstellenshop, m *taberna benzinaria, f* [LEA p.543]

Tanktop ▶ **Achselshirt**

Tankwagen, m *currus receptatorius, m* [2025]; *currus cisterniferus, m* [2016]; *currus exceptorius, m* [LEA p.543]; *currus automatarius exceptorius, m* [NLL p.361,2]; *exceptaculum automatarium, n* [NLL p.361,2]; *dolium automatarium, n* [NLL p.361,2] ▶ **Wagen (I)**

Tankwart/~in, m/f *benzinarius, i, m / benzinaria, ae, f* [LEA p.543]; *distributor benzini, m / distributrix benzini, f* [NLL p.361,2]

Tannalbin, n *tannalbinum, i, n* [LML 15.06.2018] {medicamen}

Tanne, f *abies, ei, f* [vet.; LMG p.577,2; KLW p.66,1; GHL I,18; SYS: Abies magnifica] ▶ **Edeltanne** ▶ **Nordmanntanne** ▶ **Sicheltanne** ▶ **Weisstanne**; **Griechische ~**, f *abies cephalonica, f* [SYS]; **Kilikische ~**, f *abies cilicica, f* [SYS]; **Sizilianische ~** ▶ **Nebrodentanne**; **Spanische ~**, f *abies pinsapo, f* [SYS]

Tannen... *abiegn(i)us, a, um* [vet.; LMG p.577,2; KLW p.66,1; GHL I,18]; *abieg(i)neus, a, um* [vet.; KLW p.66,1; GHL I,18]; *abietalis, is, e* [vet.; GHL I,18]

Tannenhäher, m *nucifraga caryocatactes, m* [LMG p.439,1; SYS] {avis Eurasica}

Tannenzapfen, m *nucamentum (abietis), n* [vet.; LEA p.543; LMG p.578,1; GHL II,1208]; *conus, i, m* [vet.; LEA p.543; GHL I,1649]; *nucamenta squamatim compacta, n pl* [LEA p.543]

tannenzapfenförmig *nucamentiformis, is, e* [2022] ▶ **zapfenförmig**

Tannenzweig, m *ramus abiegnus, m* [LML 17.12.2019] ▶ **Zweig**

***Tansanialamellenzahnratte**, f *otomys lacustris, m* [SYS] {animal Africanum}

Tansaniashilling, m *scellinus Tanzanicus, m* [LML 06.02.2013] {ratio aeraria in Tansania} ▶ **Schilling**

Tansanit, m *tanzanites, ae, m* [2021] {minerale caeruleum et varietas zoisitis} ▶ **Zoisit**
Tantal, n *tantalum, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXXIII, quod a Tantalo nominatus est}
***Tantal**... *tantalicus, a, um* [2022]
Tantalat, n *tantalicum, i, n* [2022] {substantia chemica}
...**tantalat** *tantalicus, a, um* [2022] ▶ **Lithiumtantalat** ▶ **Silbertantalat**
Tantalusgrünmeerkatze, f *chlorocebus tantalus, m* [SYS] {simia Africanus}
***Tantieme**, f *pars (lucri), f* [vet.; LEA p.543; LMG p.578,1; KLW p.582,2; GHL II,1485ff]; *portio lucri, f* [LEA p.543] ▶ **Bibliothekstantieme**
Tanystropheus, m *tanystropheus, i, m* [SYS: Tanystropheus conspicuus] {genus dinosaurorum ex Aevo Triassico}
Tänzermast, m *malus saltatoris, m* [2024]
Tanzparty ▶ **Clubbing**
Tapejara, f *tapeiara, ae, f* [SYS: Tapeiara imperator] {dinosaurus volans ex aevo cretaceo inferiore}
Tapete, f *tapetum (chartaceum), n* [vet.; NLL p.362,1; LMG p.578,1; KLW p.767,2; GHL II,3024]; *tapete (chartaceum), n* [vet.; LEA p.544; NLL p.362,1; KLW p.767,2; GHL II,3024]; *charta muralis, f* [LEA p.544]; *charta parietaria, f* [NLL p.362,1]; *charta parietibus (ornandis), f* [NLL p.362,1]; *charta muraria (ornandis), f* [NLL p.362,1]; *peristroma, atis, n* [vet.; NLL p.362,1; KLW p.594,2; GHL II,1606]; *tapes, etis, m* [vet.; NLL p.362,1; LMG p.578,1; KLW p.767,2; GHL II,3024]; *peripetasma, atis, n* [vet.; NLL p.362,1; GHL II,1605] ▶ **Glasfasertapete** ▶ **Ledertapete** ▶ **Vliestapete**
Tapetum lucidum, n *tapetum (cellulosum) lucidum, n* [WPD: Tapetum lucidum (06.01.2023)] {pars oculi animalium nocturnorum}
***Taramosalata**, m *acetarium caviarium (Graecum), n* [2025] {cibus Graecus Iudaeusque}
***Tarantapapagei**, m *agapornis taranta, m* [SYS] {avis Africana}
Tarbosaurus, m *tarbosaurus, i, m* [SYS: Tarbosaurus bataar] {dinosaurus carnivorus ex aevo aevo cretaceo superiore}
Tarchia, m *tarchia, ae, f* [SYS: Tarchia gigantea] {dinosaurus loricatus ex aevo cretaceo superiore, qui e verbo Mongolico „tarchi" - id est cerebrum - nominatus est}
Targi/Targia ▶ **Tuareg**
Tarif, m *pretium (impositum), n* [vet.; NLL p.362,1; KLW p.632,1; GHL II,1916f]; *formula (pretiorum), f* [vet.; LEA p.544; LMG p.578,1; KLW p.339,2; GHL I,2820]; *index pretiorum, m* [LEA p.544]; *taxatio, onis, f* [NLL p.362,1; KLW p.769,1]; *tarifa, ae, f* [med.; LEA p.544]; *merces iussa, f pl* [NLL p.362,1] ▶ **Ausnahmetarif** ▶ **Aussentarif** ▶ **Einkommenssteuertarif** ▶ **Einspeisetarif** ▶ **Lohnsteuertarif** ▶ **Mindesttarif** ▶ **Höchsttarif** ▶ **Niedertarif** ▶ **Staffeltarif** ▶ **Transporttarif** ▶ **Vertragstarif** ▶ **Zolltarif** ▶ **Zonentarif**; **ermässigter ~**, m *pretium minutum, n* [LEA p.544]; *tarifa minuta, f* [LEA p.544]; **geltender ~**, m *index validus (pretiorum), m* [LEA p.544]; *tarifa valida, f* [LEA p.544]
***Tarnanzug**, m *synthesis celata, f* [2025] ▶ **Anzug** ▶ **Ghilliesuit**
Tarnmuster, n *exemplum celatum, n* [2020] ▶ **Digitaltarnmuster** ▶ **Flecktarnmuster**
Tarnname, m *nomen celatum, n* [2021]; *cryptonymum, i, n* [2021] ▶ **Name** ▶ **Pseudonym**
***Taro**, m *colocasia esculenta, f* [SYS] {usuplanta}
***Taroblattfäule**, f *putor colocasiae esculentae, m* [2025] {morbus plantae}
***Taroblattfauleipilz**, m *phytophthora colocasiae, f* [SYS] {fungus parasiticus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia hic fungus putorem colocasiae esculentae causat}
***Tarpan**, m *equus ferus, m* [SYS] {equus extinctus}
Tartrat, n *tartricum, i, n* [2024] {substantia chemica}
...**tartrat** *tartricus, a, um* [2024] ▶ **Diethyltartrat** ▶ **Eisentartrat** ▶ **Kaliumtartrat** ▶ **Natriumtartrat**
Tartrazin, n *tartracinum, i, n* [2021] {substantia chemica flava}
***Tasa**, f *tasa, ae, f* [2025] {instrumentum musicum Indicum Persicumque}
***Täschchen**, n *crumilla, ae, f* [vet.; GHL I,1774]

***Tasche (I)**, f *crumina, ae, f* [vet.; KLW p.250,1; GHL I,1773f]: *crumena, ae, f* [vet.; LMG p.578,1; KLW p.250,1; GHL I,1773f]
***Tasche (II)**, f *sinus, us, m* [vet.; LMG p.578,1; KLW p.729,1; GHL II,2689f] {in vestimento}
Taschenbuch, n *liber palmalis, m* [LEA p.544; NLL p.362,1; CVS p.28]; *libellus pugillaris, m* [LEA p.544]; *liber gestabilis, m* [NLL p.362,1]; *liber portabilis, m* [NLL p.362,1]
Taschenfarn, n *dicksonia, ae, f* [SYS: Dicksonia arborescens] {genus plantarum tropicarum}
Taschenflasche ▶ **Flachmann**
Taschenkrebs, m *cancer pagurus, m* [SYS] {cancer}
Taschenmesser, n *culter plicatilis, m* [LEA p.544; LMG p.578,1]; *cultellulus, i, m* [vet.; LEA p.544; GHL I,1792]
***Taschenmessermuschel**, f *pharus legumen, m* [SYS] {chochlea maritima}
*nördliche **Taschenratte**, f *thomomys talpoides, m* [SYS] {animal Americanum}
Taschenspieler/~in, m/f *praestigiator, oris, m / praestigiatrix, icis, f* [vet.; LMG p.578,1; KLW p.629,1; GHL II,1884]; *ventilator, oris, m / ventilatrix, icis, f* [vet.; LMG p.578,1; BSV Jer 51,2; KLW p.814,2; GHL II,3407]
***Taschenspieler...** *praestigiatorius, a, um* [2025]
***Taschenspielertrick**, m *astus praestigiatorius, m* [2025] ▶ **Trick**
Taschentuch, n *mucinnium, i, n* [vet.; LEA p.544; CVS p.28; GHL II,1031]; *sudarium, i, n* [vet.; NLL p.362,2; KLW p.752,2; GHL II,2901]; *linteolum, i, n* [vet.; LEA p.544; NLL p.362,2; CVS p.28; VBC; KLW p.476,2; GHL II,668]; *ricinium, i, n* [vet.; NLL p.362,2; KLW p.676,1; GHL II,2390]; *nasitergium, i, n* [LEA p.544] ▶ **Papiertaschentuch** ▶ **Tuch**
Taschenuhr, f *horologium portabile, n* [LEA p.545]; *horologium gestabile, n* [LEA p.545] ▶ **Uhr**
Tascherl ▶ **Gemüsetascherl** ▶ **Kartoffeltascherl** ▶ **Marmeladetascherl** ▶ **Steinpilztascherl** ▶ **Täschchen** ▶ **Teigtasche**
Tasimeter ▶ **Dehnungsmesser**
Tasse, f *pocillum, i, n* [vet.; CVS p.28; ~LEA p.345; KLW p.615,1; GHL II,1748] ▶ **Adlerbergtasse** ▶ **Kaffeetasse** ▶ **Schautasse** ▶ **Teetasse** ▶ **Wodkatasse**; **~ mit Henkel**, f *pocillum ansatum, n* [~LEA p.545]; **~ mit Untertasse**, f *pocillum catillusque, n/m* [2008]; *catillus pocillifer, m* [2014] {pocillum ansatum in catillo positum [LEA p.545]}
Tassen... *pocillifer, ra, rum* [2014]
Tassenregal, n *pluteus pocillifer, m* [2014]
Tassenschrank, m *armarium pocilliferum, n* [2014] ▶ **Schrank**
Tastatur, f *claviatura (computatoria), f* [2015]; *synthesis clavium (computatoriarum), f* [2014]; *synthesis plectrorum, f* [LEA p.545; VBC]; *series malleolorum, f* [NLL p.362,2] ▶ **Akkordtastatur** ▶ **Bildschirmtatatur** ▶ **Industrietastatur** ▶ **Klapptastatur** ▶ **Klaviatur** ▶ **Ziffernblock**
tastbar *palpabilis, is, e* [vet.; NLL p.362,2; KLW p.579,1; GHL II,1450]; *tractabilis, is, e* [vet.; NLL p.362,2; KLW p.787,2; GHL II,3163]; *tactilis, is, e* [vet.; NLL p.362,2; KLW p.766,1; GHL II,3008]
Taste, f *clavis (computatoria), f* [vet.; WPD: Taste (01.01.2015); KLW p.214,2; GHL I,1203]; *malleolus, i, m* [vet.; LEA p.545; KLW p.493,1; GHL II,782]; *plectrum, i, n* [vet.; LEA p.545; KLW p.613,2; GHL II,1737] ▶ **Alt-Taste** ▶ **Cheftaste** ▶ **Drucktaster** ▶ **Eingabetaste** ▶ **Escapetaste** ▶ **Hilfstaste** ▶ **Kolonnensteller** ▶ **Maustaste** ▶ **Morsetaste** ▶ **Pfeiltaste** ▶ **Signaltaste** ▶ **Sondertaste** ▶ **Umschalttaste**
Tastsinn, m *(sensus) tactus, m* [vet.; LEA p.545; KLW p.766,1; GHL II,3008f] ▶ **Sinn**
***Tastung**, f *clavitio, onis, f* [2025] ▶ **Umtastung**
Tat, f *factum, i, n* [vet.; LMG p.578,1f; KLW p.325,2; GHL I,2670f]; *facinus, oris, n* [vet.; NLL p.362,2; LMG p.578,1f; KLW p.325,1; GHL I,2660f]; *actio, onis, f* [vet.; KLW p.74,2; GHL I,91f]; *opus, eris, n* [vet.; LMG p.578,1f; KLW p.569,2f; GHL II,1379ff] ▶ **Gräueltat** ▶ **Grosstat** ▶ **Schandtat** ▶ **Straftat** ▶ **Verzweiflungstat**; **gute ~**, f *factum bonum, n* [vet.; LMG p.578,1f; GHL I,2670f]; **schlechte ~**, f *factum malum, n* [LMG p.578,1f]; **ein Mann der ~** *homo (g)navus et industrius, m* [vet.; LMG p.578,1f; ~GHL II,1112] {homo rerum gerendarum cupidus [LMG p.578,1f]}; **mit Rat und ~** *consilio et ope, abl* [vet.; LMG p.578,1f; GHL I,1527ff]; **auf frischer ~ ertappen** *in manifesto (facinore) deprehendere, 3* [vet.; LMG p.578,1f; GHL II,797f]; **in der ~** *re vera, abl* [vet.; LMG p.578,1f; GHL II,2338ff]; *reapse, adv* [vet.; LMG p.578,1f; GHL II,2211]; *re ipsa, abl* [vet.; LMG p.578,1f; GHL II,2211]; *re et veritate* [LMG p.578,1f]
***Tataré**, f *chloroleucon tortum, n* [SYS] {arbor Americana}

tatauieren ▶ **tätowieren**
Tatauierung ▶ **Tätowierung**
***Tate-Archbold-Hufeisennase**, f *rhinolophus tatar, m* [SYS] {vespertilio} ▶ **Hufeisennase**
***Tatbestandsirrtum**, m *ignorantia facti, f* [WPD: Tatbestandsirrtum (14.12.2025)]
***Tatendrang**, m *cupiditas rerum gerendarum, f* [LMG p.578,2]
***Täter/~in**, m/f *delictor, oris, m / delictrix, icis, f* [vet.; KLW p.265,1; GHL I,2016]; *auctor delicti, m / auctrix delicti, f* [LMG p.578,2]; *auctor facinoris, m / auctrix facinoris, f* [vet.; LMG p.578,2; GHL I,703ff] {homo, qui facinus commisit [LMG p.578,2]} ▶ **Attentäter** ▶ **Einzeltäter** ▶ **Intensivtäter** ▶ **Mittäter** ▶ **Rückfalltäter** ▶ **Wiederholungstäter** ▶ **Wohltäter** ▶ **Wundertäter**
***Tatmuster**, n *schema delicti, n* [2025] ▶ **Muster (I)**
***Tatort**, m *locus delicti, m* [LEA p.545] ▶ **Ort**
tätowieren *(corpus) notis compungere, 3* [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; LMG p.579,1; GHL I,1374]; **grossflächig ~** *notis persignare, 1* [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; GHL II,1640]
Tätowierer/~in, m/f *compunctor, oris, m / compunctrix, icis, f* [2023]
tätowiert *(notis Thraeciis) compunctus, a, um* [vet.; KLW p.227,2; GHL I,1374]; *pictus, a, um* [vet.; LMG p.579,1; KLW p.609,2; GHL II,1701]
Tätowierung, f *(com)punctio, onis, f* [vet.; ~LEA p.545; GHL I,1373; II,2085]; *notae Threiciae, f pl* [vet.; LEA p.545; GHL I,1374; II,3114]; *notae Thraeciae, f pl* [vet.; GHL I,1374; II,3114]; *stigma, atis, n* [vet.; LEA p.545; KLW p.743,2; GHL II,2799] {impressio notarum in cute [NLL p.362,2]} ▶ **Abziehtatoo** ▶ **Lippentatoo**
Tau (I), n *funis (rudens), m* [vet.; LEA p.545; KLW p.347,1]; *rudens, entis, m* [vet.; KLW p.682,1]; *funis nauticus, m* [LEA p.545]
Tau (II), m *ros, roris, m* [vet.; LEA p.545; KLW p.680,1]; **gefrorener ~** ▶ **Reif**; **der ~ fällt** *rorat.* [vet.; LMG p.579,1]; *ros cadit.* [LMG p.579,1]
Tau (III), n *tau, n indec* [vet.; GHL II,3080] {littera Graeca}
Tau... *roralis, is, e* [~LEA p.546]; *roris, gen* [~NLL p.362,2]; *regelationis, gen* [~LEA p.546]
***Taube-Falke-Spiel**, n *ludus columbae falconisque, m* [2025] {in theoria ludorum} ▶ **Spiel (I)**
Taubenei, n *ovum columbinum, n* [vet.; GHL I,1486ff] ▶ **Ei**
taubenförmig *columbiformis, is, e* [SYS: Columbiformes]
Taubenmilch ▶ **Kropfmilch**
Taubildung, f *densatio roris, f* [NLL p.362,2]; *spissitudo roris, f* [NLL p.362,2]; *coacervatio roris, f* [NLL p.362,2]
Täubling, m *russula, ae, f* [SYS: Russula emetica] {fungus} ▶ **Camembertäubling** ▶ **Kammtäubling** ▶ **Smaragdtäubling** ▶ **Speisetäubling** ▶ **Wieseltäubling** ▶ **Zitronentäubling**; **blasser ~**, m *russula galochroa, f* [SYS] {fungus rarus edibilis}; **gelbblättriger ~**, m *russula pallidospora, f* [SYS]; **rosabrauner ~**, m *russula cremeoavellanea, f* [SYS]; **rotweisser ~**, m *russula rubroalba, f* [SYS]; **schwarzanlaufender ~**, m *russula albonigra, f* [SYS]; **vielfarbiger ~**, m *russula versicolor, f* [SYS]; **vielgestaltiger ~** ▶ **Lärchenweichtäubling**; **violettbrauner ~**, m *russula brunneoviolacea, f* [SYS]; **violettstieliger ~**, m *russula violeipes, f* [SYS]; **ziegelroter ~**, m *russula velenovskyi, f* [SYS]; **zitronenblättriger ~**, m *russula sardonia, f* [SYS]
Tauchbad, n *balneum mergendi, n* [2000] {balneum ad purgandum ornamenta seu ad tingendum linteum}
Tauchboot ▶ **Halbtauchboot** ▶ **Unterseeboot**
Taucher/~in, m/f *urinator, oris, m / urinatrix, icis, f* [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; LMG p.579,1; KLW p.804,1; GHL II,3315]; *subaquaneus, i, m / subaquanea, ae, f* [NLL p.362,2] ▶ **Eistaucher** ▶ **Minentaucher** ▶ **Sicherungstaucher**
Tauch(er)... *urinatorius, a, um* [2024]
Tauchhülse ▶ **Thermometerschutzrohr**
***Tauchsafari**, f *safaria urinatoria, f* [2025] ▶ **Safari**
Tauchtrupp, m *caterva urinatoria, f* [2024] ▶ **Einsatztauchtrupp**
(für etwas) **tauglich** *(ad aliquid) idoneus, a, um* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.401,2; GHL II,26f]; *(alicui rei / ad*

aliquid) utilis, is, e [vet.; LMG p.579,2; KLW p.806,1; GHL II,3333f]; *(alicui rei / ad aliquid) bonus, a, um* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.170,1; GHL I,848ff]; *(ad aliquid) aptus, a, um* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.119,2; GHL I,521f] ▶ **demokratietauglich** ▶ **praxistauglich** ▶ **untauglich**

Tauglichkeit, f *idoneitas, atis, f* [vet.; KLW p.401,2; GHL II,26]; *utilitas, atis, f* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.806,1; GHL II,3334]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.805,2; GHL II,3324ff] ▶ **Demokratietauglichkeit** ▶ **Untauglichkeit**

Taukranz, m *corona roralis, f* [2015]; *corona roris, f* [2015]

Taukreuz ▶ **Antoniuskreuz**

Taupunkt, m *punctum rorale, n* [2002]; *punctum regelationis, n* [LEA p.546] ▶ **Punkt**

***Taurin**, n *taurinum, i, n* [2025] {substantia chemica}

***Tauriszit**, m *tauriszites, ae, m* [2025] {minerale id est epsomites cum ferro} ▶ **Epsomit**

Tauschbörse, f *forum mutatorium, n* [2014] ▶ **Internettauschbörse**

Tauschtafel, f *tabula mutatoria, f* [2017] {in cryptographia} ▶ **Doppelbuchstabentauschtafel**

*Charpentiersche **Täuschung**, f *error Charpentierianus, m* [2025]; *error magnitudinis ponderisque, m* [2025]

optische **Täuschung**, f *error oculorum, m* [LMG p.444,2]; *ludibrium oculorum, n* [vet.; LMG p.444,2; GHL II,718] ▶ **Ehrensteintäuschung**

*ähriges **Tausendblatt**, n *myriophyllum spicatum, n* [SYS] {planta}

***Tausendeck**, n *chiliagonum, i, n* [2025] ▶ **Vieleck**

***Tausenddollarfisch**, m *chitala ornata, f* [SYS] {piscis maritimus}

Tausender, m *numerus mil(l)iarius, m* [2011]; *mille, indec* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.520,2; GHL II,921f]

Tausendfüssler, m *millepeda, ae, f* [vet.; LEA p.546; NLL p.363,1; LMG p.580,1; GHL II,919]; *myriapoda, ae, f* [LMG p.580,1; SYS: Myriapoda]; *milipeda, ae, f* [vet.; GHL II,919]; *centipeda, ae, f* [vet.; NLL p.363,1; GHL I,1077]

Tausendfüsslerspiel, n *ludus millepedae, m* [2024] {in theoria ludorum} ▶ **Spiel (I)**

Tausendgüldenkraut, n *centaurium, i, n* [vet.; LMG p.580,1; GHL I,1075; SYS: Centaurium erythraea]; *centaureum, i, n* [vet.; LMG p.580,1; GHL I,1075]; *centauris, idis, f* [vet.; GHL I,1075]; *centauria, ae, f* [vet.; GHL I,1075]; *febrifugia, ae, f* [vet.; GHL I,2709] {genus plantarum}

Tausendschön ▶ **Gänseblümchen**

Tautologie ▶ **Allgemeingültigkeit**

Tautropfen, m *gutta roris, f* [LMG p.580,1]; *rores, um, m pl* [vet.; GHL II,2409] ▶ **Tropfen (I)**

Tauwasser, n *aqua roralis, f* [LEA p.546]

Tauwetter, n *regelatio, onis, f* [NLL p.363,1]; *frigus solutum, n* [LMG p.580,1]; *solutio glaciei, f* [NLL p.363,1]; *tabes nivis, f* [LMG p.580,1] ▶ **Weihnachtstauwetter**

***Tavil**, f *tavila, ae, f* [2025] {instrumentum musicum Indicum}

Taxi, n *taxium, i, n* [2023]; *taxiraeda, ae, f* [LEA p.546]; *autocinetum conducticium, n* [NLL p.363,1]; *autocinetum meritorium, n* [NLL p.363,1]; *raeda meritoria, f* [vet.; LEA p.546; GHL II,895]; *raeda publica, f* [NLL p.363,1]; *carruca communis, f* [NLL p.363,1] ▶ **Linientaxi**

Taxi... *taxiarius, a, um* [2023]

Taxifahrer/~in, m/f *taxiarius, i, m / taxiaria, ae, f* [2023]; *taxiraedarius, i, m / taxiraedaria, ae, f* [LEA p.546]; *rector autocineti meritorii, m / rectrix autocineti meritorii, f* [NLL p.363,1]

Taxis, f *taxis, eos, f* [GEM p.729,1] {in biologia} ▶ **Chemotaxis** ▶ **Klinotaxis** ▶ **Tropotaxis**

Taybeere, f *baca Tavensis, f* [2024]; *rubus fruticosus idaeus, m* [SYS: Rubus fruticosus x idaeus] {hybridisatio inter rubum et rubum Idaeum, quae a flumine Tavus nominatus est}

TE

***Teakbaum**, m *tectona grandis, f* [SYS] {arbor Asiatica}

Teamleiter, m *rector gregis, m / rectrix gregis, f* [LML 28.10.2013]

Techirghiolstichling, m *gasterosteus crenobiontus, m* [SYS] {piscis exstinctus} ▶ **Stichling**
Technetium, n *technetium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.XLIII, quod e verbo Graeco „technetos“ - id est artificiosus - nominatus est}
***Technetium**... *techneticus, a, um* [2025]
Technik (I), f *technica, ae, f* [LEA p.546]; *scientia machinalis, f* [LEA p.546] ▶ **Antriebstechnik** ▶ **Chemietechnik** ▶ **Eisenbahntechnik** ▶ **Elastomertechnik** ▶ **Energietechnik** ▶ **Fluidtechnik** ▶ **Klimatechnik** ▶ **Kryotechnik** ▶ **Mikrotechnik** ▶ **Militärtechnik** ▶ **Niederflurtechnik** ▶ **Raketentechnik** ▶ **Rundfunktechnik** ▶ **Sicherheitstechnik** ▶ **Signaltechnik** ▶ **Systemtechnik** ▶ **Verfahrenstechnik** ▶ **Vibrationstechnik**
Technik (II), f *ars, artis, f* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.128,1; GHL I,590ff]; *artificium, i, n* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.129,1; GHL I,599f] ▶ **Softwaretechnik** ▶ **Szenariotechnik** ▶ **Wischtechnik**
Techniker/~in, m/f *technicus, i, m / technica, ae, f* [vet.; LEA p.546; LMG p.580,1; KLW p.769,2; GHL II,3034]; *machinarius, i, m / machinaria, ae, f* [vet.; LEA p.546; GHL II,748]; *artifex, icis, m/f* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.129,1; GHL I,596ff] ▶ **Biotechniker** ▶ **Chemietechniker** ▶ **Flugzeugtechniker** ▶ **Radiotechniker** ▶ **Skitechniker** ▶ **Vermessungstechniker**
technisch (I) *technicus, a, um* [KLW p.769,2] ▶ **biotechnisch** ▶ **chemotechnisch** ▶ **eisenbahntechnisch** ▶ **militärtechnisch** ▶ **nichttechnisch** ▶ **rundfunktechnisch** ▶ **signaltechnisch** ▶ **sicherheitstechnisch** ▶ **systemtechnisch** ▶ **verhandlungstechnisch**
technisch (II) *artis, gen* [vet.; LMG p.580,1; GHL I,590ff]
Technologie, f *technologia, ae, f* [LEA p.546; NLL p.363,1]; *ars officinarum, f* [LEA p.546] ▶ **Mikrotechnologie** ▶ **Wissenstechnologie** ▶ **Zukunftstechnologie**
***Technologieneutralität**, f *neutralitas technologiae, f* [2025] ▶ **Neutralität**
***Technologieoffenheit**, f *ingenuitas technologiae, f* [2025] ▶ **Offenheit**
***Technologiezentrum**, n *sedis centralis technologiae, f* [2025] ▶ **Zentrum (I)**
technologisch *technologicus, a, um* [LEA p.547] ▶ **mikrotechnologisch**
Technopägnie ▶ **Figurengedicht**
Technosphäre, f *technosphaera, ae, f* [2024] ▶ **Sphäre**
Tee, m *thea, ae, f* [LEA p.547; CVS p.28]; *potio theana, f* [NLL p.363,1]; *potio Sinica, f* [LEA p.547]; *thee, n indec* [LEA p.547] ▶ **Apfeltee** ▶ **Bergkräutertee** ▶ **Brennnesseltee** ▶ **Buchweizentee** ▶ **Ceylontee** ▶ **Chaitee** ▶ **Chrysanthementee** ▶ **Eibischtee** ▶ **Eistee** ▶ **Früchtetee** ▶ **Hagebuttentee** ▶ **Hibiskusblütentee** ▶ **Holundertee** ▶ **Ingwertee** ▶ **Jägertee** ▶ **Johanniskrauttee** ▶ **Kamillentee** ▶ **Kräutertee** ▶ **Matetee** ▶ **Minztee** ▶ **Pfefferminztee** ▶ **Rheumatee** ▶ **Rizetee** ▶ **Rhum agricole** ▶ **Rooibostee** ▶ **Salbeitee** ▶ **Thymiantee** ▶ **Wermuttee** ▶ **Zitronentee**; **grüner ~**, m *thea viridis, f* [1998]; **~ mit Rum**, m *thea cum rhomio, f* [1998]; **schwarzer ~**, m *thea nigra, f* [LEA p.547]; *thea Sinensis, f* [LEA p.547]; **weisser ~**, m *thea alba, f* [1998]
Tee... *theanus, a, um* [~LEA p.547; ~NLL p.363,1]; *thearius, a, um* [~NLL p.362,1]
Teeanbau, m *cultura theana, f* [2010]
Teebeutel, m *sacculus theanus, m* [1998]; *sacculus thearius, m* [2005]
Teekanne, f *guttus theanus, m* [2010]; *guttus thearius, m* [2010]; *hirnea theana, f* [LEA p.547]; *cucuma thearia, f* [NLL p.363,1] ▶ **Kanne (I)** ▶ **Yixing-Teekanne**
Teeklipper, m *compendiarius theanus, m* [2020] {navis} ▶ **Klipper**
Teekuchen, m *placenta theana, f* [2010]; *placenta thearia, f* [1994] ▶ **Muffin**
Teelicht, n *candela theana, f* [2023] ▶ **Dosenlicht** ▶ **Hindenburglicht**
Teelichtofen, m *fornacula candelarum theanarum, f* [2023]; *foculus candelarum theanarum, m* [2023] ▶ **Ofen**
Teelöffel, m *applar, aris, n* [vet.; GHL I,511]; *cochlear theanum, n* [LEA p.547]; *cochlear thearium, n* [LEA p.547]; *ligula theana, f* [LEA p.547] {Abbr. in culina: c.t.} ▶ **Löffel (I)**
Teepflanze, f *camilla sinensis, f* [SYS]
Teeplantage, f *theaetum, i, n* [2010] ▶ **Plantage**
Teer, m *catranum, i, n* [med.; NLL p.363,1]; *pix, picis, f* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.612,1; GHL II,1723]; *bitumen piceum, n* [NLL p.363] {verbum primum est forma Italica medaevialis, quae e verbo Arabico „al-qitran“ derivatus est} ▶ **Birkenteer** ▶ **Holzteer** ▶ **Pech** ▶ **Steinkohlenteer**; **~ kümmert sich nicht um**

Schlamm. *Catranum limum non curat.* [2024] {sententia}
Teeröl ▶ **Kreosot**
Teersand ▶ **Ölsand**
Teetasse, f *pocillum theanum, n* [LEA p.547]; *pocillum thearium, n* [2005] ▶ **Tasse**
***Teezeremonie**, f *caeremonia theana, f* [2025] {in Iaponia} ▶ **Zeremonie**
Teflon, n *teflon, onis, m* [2016]
Teflon... *teflonicus, a, um* [2016]
Teflonband, n *taeniola teflonica, f* [2016]
Teflonfieber, n *febris teflonica, f* [2016] {morbus}
Teflonöl, n *oleum teflonicum, n* [2016] ▶ **Öl**
Teflonpfanne, f *sartago teflonica, f* [2016]; *frixorium teflonicum, n* [2016] ▶ **Pfanne (I)**
Tegel, m *tegulites, is, m* [2020] {saxum, quod a verbo Latino „tegula“ nominatus est}
Tegelhalde, f *halda tegulitis, f* [2020] {in archaeologia locus ad laterariam} ▶ **Halde**
Teich, m *stagnulum, i, n* [lib. I.Flach „Les origines de l'ancienne France: Xe et Xie siécle...“, a.1886-1893, p.140]; *stagnum, i, n* [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,1; KLW p.741,1; GHL II,2784]; *lacuna, ae, f* [vet.; NLL p.363,2; KLW p.460,1; GHL II,536]; *lacus, i, m* [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,1; KLW p.460,1; GHL II,537] ▶ **Auflandeteich** ▶ **Folienteich** ▶ **Quellteich** ▶ **Ziegelteich**
Teich... *stagnulensis, is, e* [2023]; *stagnensis, is, e* [vet.; GHL II,2784]; *stagnatilis, is, e* [vet.; ~LMG p.580,2; GHL II,2784]; *stagnalis, is, e* [vet.; GHL II,2784]
Teichampfer ▶ **Flussampfer**
***Teichfolie**, f *folia stagnulensis, f* [2025] ▶ **Folie**
***Teichjungfer**, f *lestida, ae, f* [SYS: Lestidae] {familia libellularum}
*grosse **Teichköcherfliege**, f *phryganea grandis, f* [2025] {insectum}
Teichkresse ▶ **Wassersumpfkresse**
*Chinesische **Teichmuschel**, f *sinanodonta woodiana, f* [SYS] {concha Asiatica}
*pfeilblättrige **Teichrose**, f *nuphar sagittifolia, f* [SYS] {planta aquatica}
***Teichschaltelhalm**, m *equisetum fluviatile, n* [SYS] {planta}
Teig, m *pasta (farinaria), f* [vet.; ~LEA p.513; ~NLL p.363,2; GHL II,1502]; *massa farinae subacta, f* [LMG p.580,2]; *pulticula, ae, f* [vet.; NLL p.363,2; GHL II,2081]; *farina, ae, f* [vet.; LMG p.580,2; KLW p.327,1; GHL I,2688f] {pasta est verbum Italicum huius cibi} ▶ **Backteig** ▶ **Bierteig** ▶ **Biskuitteig** ▶ **Blätterteig** ▶ **Hefeteig** ▶ **Plunderteig** ▶ **Topfenteig** ▶ **Ziehteig**; **Linzer ~**, m *pasta Lentiana, f* [2023]; **einen ~ kneten** *pastam (farinariam) subigere, 3* [2012]; *farinam subigere, 3* [vet.; LMG p.580,2; GHL I,2688f]; *farinam depsere, 3* [vet.; LMG p.580,2; GHL I,2688f]
Teig... *pastatus, a, um* [2012]; *pastaeus, a, um* [2016]
Teighebe ▶ **Challa**
Teigkarte, m *charta pastata, f* [2022] {instrumentum in culina}
Teigreife, f *maturitas pastata, f* [2023] {status frumenti} ▶ **Mehlreife** ▶ **Milchreife**
Teigschaber (ohne Stiel) ▶ **Teigkarte**; **~ mit Stiel** ▶ **Teigspatel**
Teigspatel, f *spatula pastata, f* [2022] {instrumentum in culina} ▶ **Spatel**
Teigtasche, f *cruminula pastaea, f* [2016] ▶ **Chukaman** ▶ **Chuuschuur** ▶ **Hujiaobing** ▶ **Topfentascherl**
Teigwaren, f pl *pastae (farinariae), f pl* [2012]; *cibi collyrici, m pl* [LEA p.547]
Teigwarenfabrik, f *pastaficina, ae, f* [2015] {officina pastae conficiendae [NLL p.363,2]}
Teigwarenherstellung, f *pastaeconfectio, onis, f* [2012] *confectio pastae, f* [NLL p.363,2]
teilbar *dividuus, a, um* [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,2; KLW p.282,1; GHL I,2251]; *divisibilis, is, e* [vet.; NLL p.363,2; KLW p.282,2; GHL I,2253]; *partiabilis, is, e* [NLL p.363,2]; *dissolubilis, is, e* [vet.; NLL p.363,2; KLW p.280,2; GHL I,2228] {qui dividi potest [NLL p.363,2; LMG p.580,2]}
Teilbarkeit, f *dividuitas, atis, f* [vet.; LEA p.547; NLL p.363,2; GHL I,2251]; *divisibilitas, atis, f* [med.; LEA p.547] {natura dividua [LEA p.547; LMG p.580,2]}
Teilbaum, m *arbor partialis, f* [2015] {in mathematica} ▶ **Baum**
***Teilcharter**, f *conductio partialis, f* [2025] ▶ **Charter**
Teilchenbeschleuniger, m *acceleratrum perticularum, n* [VPL: Particularum acceleratrum (02.03.2024)] {machina

in physica particularum} ▶ **Kielfeldbeschleuniger**

Teiler, m *(numerus) divisor, m* [vet.; LEA p.547; NLL p.363,2; KLW p.282,2; GHL I,2253] {in mathematica} ▶ **Nichtteiler** ▶ **Nullteiler**

Teilkirche, f *ecclesia particularis, f* [CIC can.1255] ▶ **Kirche (II)**

Teilnehmer/~in, m/f *particeps, ipis, m/f* [vet.; LMG p.581,1; KLW p.583,1; GHL II,1488]; *participans, antis, m/f* [2024]; *socius, i, m / socia, ae, f* [vet.; LMG p.581,1; KLW p.732,1; GHL II,2702f]; *affinis, is, m/f* [vet.; LMG p.581,1; GHL I,229f] ▶ **Kriegsteilnehmer** ▶ **Rundfunkteilnehmer**

***Teilspiel**, n *partiludus, i, m* [2025]; *ludus partialis, m* [2025] {in doctrina ludorum} ▶ **Spiel (I)**

***teilspielperfekt** *partiludiperfectus, a, um* [2025] {in doctrina ludorum}

Teilumrichter, m *convertorium partiale, n* [2024] {in electrotechnica} ▶ **Umrichter**

Teilungspradoxon, n *paradoxon partitionis, n* [2024] {in mathematica} ▶ **Paradox**

Teilzeit, f *tempus dimidiatum, n* [NLL p.363,2]; *tempus bipartitum, n* [NLL p.363,2] ▶ **Altersteilzeit**

***Teilzeit**... *temporis dimidiati, gen* [2025]

***Teilzeitdemokrat/~in**, m/f *democrat(ic)us temporis dimidiati, m / democrat(ic)a temporis dimidiati, f* [2025] ▶ **Demokrat**

Telefax ▶ **Fax** ▶ **Faxgerät**

Telefon, n *telephonum, i, n* [LEA p.548; NLL p.364,1; CVS p.28; VBC]; *apparatus telephonicus, m* [NLL p.364,1]; *telephonium, i, n* [NLL p.364,1] ▶ **Autotelefon** ▶ **Bildtelefon** ▶ **Einbautelefon** ▶ **Feldtelefon** ▶ **Funktelefon** ▶ **Hilfetelefon** ▶ **Mobiltelefon** ▶ **Smartphone**

Telefonanschluss, m *conexio telephonica, f* [LEA p.548]; *colligamentum telephonicum, n* [LEA p.548] ▶ **Vierteltelefonanschluss**

Telefonapparat ▶ **Telefon**

Telefonbuch, n *index telephonicus, m* [LEA p.548]; *catalogus telephonicus, m* [LEA p.548] ▶ **Buch**

Telefongespräch, n *telephonema, atis, n* [LEA p.80; VBC] ▶ **Anruf** ▶ **Ortsgespräch**

Telefonhörer, m *exceptaculum (telephonicum), n* [vet.; LEA p.548; GHL I,2517]; *auscultabulum (telephonicum), n* [LEA p.548]

Telefonie, f *telephonatio, onis, f* [2014] ▶ **Internettelefonie** ▶ **Mobiltelefonie** ▶ **Phreaking** ▶ **Videotelefonie**

telefonieren *telephonare, 1* [LEA p.548; CVS p.28]; ~ **mit** *telephonare, 1 ad aliquem* [LEA p.548; CVS p.28]; *telephonare, 1 cum aliquo* [CVS p.28]; *telephonice loqui, D3 cum aliquo* [LEA p.548]; *telephonice colloqui, D3* [NLL p.364,1; CVS p.28]; *per telephonium colloqui, D3* [NLL p.364,1]

Telefonieren ▶ **Telefonie**

telefonisch *telephonicus, a, um* [LEA p.548; NLL p.364,1]

Telegraf, m *telegraphum, i, n (us, i, m)* [LEA p.548; KLW p.770,1]

Telegrafenamt ▶ **Telegrafenstation**

Telegrafenleitung, f *telegraphiductus, us, m* [2015]

Telegrafenlinie, f *linearum telegraphicum, n* [2015]

Telegrafenmast, m *malus telegraphicus, m* [2015]; *malus electriductus, m* [LEA p.548]

Telegrafenrelais, n *commutamen telegraphicum, n* [2015] ▶ **Relais**

Telegrafenschule, f *schola telegraphorum, f* [2015] ▶ **Schule**

Telegrafenstation, f *telegraphium, i, n* [LEA p.548]; *sedes telegraphica, f* [LEA p.548]

Telegrafentruppe, f *corpus militaris telegraphicus, n* [2015]

Telegrafie, f *telegraphia, ae, f* [LEA p.548] ▶ **Bildtelegrafie** ▶ **Erdtelegrafie**; **drahtlose ~**, f *radiotelegraphia, ae, f* [LEA p.548]; **elektrische ~**, f *telegraphia electrica, f* [2015]; **optische ~**, f *telegraphia optica, f* [2015]

telegrafieren *telegraphare, 1* [LEA p.548]

telegrafisch *telegraphicus, a, um* [LEA p.548; NLL p.364,1] ▶ **bildtelegrafisch**

Telegrafist/~in, m/f *(scriba) telegraphicus, m / (scriba) telegraphica, f* [NLL p.364,1]

Telegram, n *Telegramma, atis, n* [2022]

Telegramm, n *telegramma, atis, n* [LEA p.548; NLL p.364,1; KLW p.770,1]; *telegraphema, atis, n* [LEA p.548]; *nuntius telegraphicus, m* [LEA p.548] ▶ **Glückwunschtelegramm**
Telegramm... ▶ **telegrafisch**
Telegrammadresse, f *inscriptio telegraphica, f* [2015] ▶ **Drahtwort**
Telegrammgebühren, f *impensae telegraphicae, f pl* [2015]
Telegrammstil, m *elocutio telegraphica, f* [2015] ▶ **Stil (II)**
Telekinese, f *telecinesis, is, f* [VPL: Telecinesis (29.12.2014)]; *psychocinesis, is, f* [NLL p.301,2]; *motiones e causa irrationali, f pl* [NLL p.301,2]; *motiones arcanae corporum, f pl* [NLL p.301,2] {motiones e causa inintellegibili [NLL p.301,2]} ▶ **Aerokinese** ▶ **Biokinese** ▶ **Ferrokinese** ▶ **Hydrokinese** ▶ **Kryokinese** ▶ **Pyrokinese**
telekinetisch *telecineticus, a, um* [2014]
Telemetrie, f *telemetria, ae, f* [2021] ▶ **Wildtiertelemetrie**
telemetrisch *telemetricus, a, um* [2021]
Teleologie, f *teleologia, ae, f* [NLL p.133,1; KLW p.770,1] {in philosophia et iure} ▶ **Finalismus**
teleologisch *teleologicus, a, um* [lib. E.Locatelli „Tractatus onologico-teleologicus...“, a.2019]
Teleportation, f *teleportatio, onis, f* [VPL: Teleportatio (19.10.2015)]; *permotio spatialis, f* [VPL: Teleportatio (19.10.2015)]
Teleskop ▶ **Fernrohr**
Teleskop... *telescopi(c)us, a, um* [2018]
Teletext, m *textus televisificus, m* [LEA p.125; p.594] {nuntiationes televisifice ac telephonice emissae [NLL p.405,2]}
Telharmonium ▶ **Dynamophon**
Tell, m *collis sessamentorius, m* [2022] {in archaeologia}
Teller, m *tellarius, i, m (um, i, n)* [WPD: Teller (15.08.2024)]; *catinus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.581,1; KLW p.197,2; GHL II,1034] ▶ **Fischteller**
Teller... *tellarius, a, um* [2024]
Tellerchen, n *tellariolus, i, m* [2024]; *catillus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.581,1; GHL I,1033]
gewöhnliches **Tellerkraut**, n *claytonia perfoliata, f* [SYS] {herba Americana}
*würziger **Tellerling**, m *rhodocybe gemina, f* [SYS] {fungus edibilis}
Tellerwäscher/~in, m/f *lavator escariorum, m / lavatrix escariorum, f* [NLL p.347,2]; *lotor patinarum, m / lotrix patinarum, f* [NLL p.347,2] {minister escariis lavandis [NLL p.347,2]}
Tellur, n *tellurium, i, n* [LEA p.549] {elementum chemicum no.LII, quod a Tellure nominatus est}; **amorphes** ~, n *tellurium amorphum, n* [2016] ▶ **Diethyltellur**; **kristallines** ~, n *tellurium crystallinum, n* [2016]; *tellurium metallicum, n* [2016]
Tellur... *telluricus, a, um* [SYS: Pergamasus telluricus]
Tellurblei ▶ **Altait**
Tellurdioxid, n *tellurium dioxydatum, n* [2016] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
Tellurid, n *telluratum, i, n* [2016] ▶ **Ditellurid** ▶ **Tritellurid**
...**tellurid** *telluratus, a, um* [2016] ▶ **Arsentellurid** ▶ **Bismuttellurid** ▶ **Bleitellurid** ▶ **Dimethyltellurid** ▶ **Diphenyltellurid** ▶ **...ditellurid** ▶ **Nickeltellurid** ▶ **Silbertellurid** ▶ **Strontiumtellurid** ▶ **Zinktellurid** ▶ **Zinntellurid**
tellurig *telluriosus, a, um* [2016]
Tellurit (I), m *tellurites, ae, m* [2016] {minerale rarum}
Tellurit (II), n *telluricum, i, n* [2024] {substantia chemica}
...**tellurit** *telluricus, a, um* [2024] ▶ **Strontiumtellurit**
Tellurocker ▶ **Tellurit**
Tellursäure, f *acidum telluricum, n* [2016] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Tellursilber ▶ **Hessit**
Tellurtetracholorid, n *tellurium tetrachloratum, n* [2016] {substantia chemica} ▶ **...tetrachlorid**
Tellurtrioxid, n *tellurium trioxydatum, n* [2016] {substantia chemica} ▶ **...trioxid**
Telmatosaurus, m *telmatosaurus, i, m* [SYS: Telmatosaurus transsylvanicus] {dinosaurus herbivorus ex aevo

cretaceo superiore}
Telmisartan, n *telmisartanum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}
Telychium, n *Telychium, i, n* [2016] {pars Silurii} ▶ **Silur**
Tempel, m *templum, i, n* [vet.; LMG p.275,2; p.581,1f; KLW p.771,1; GHL II,3049]; *fanum, i, n* [vet.; LMG p.581,1f; KLW p.327,1; GHL I,2687] ▶ **Gotteshaus** ▶ **Jupitertempel** ▶ **Totentempel**; **kleiner ~**, m *aedicula, ae, f* [vet.; LMG p.581,1f; KLW p.83,1; GHL I,167]; *sacellum, i, n* [vet.; LMG p.581,1f; KLW p.686,1; GHL II,2440]
Tempelritter, m *eques templi, m* [2008]; *eques Templarius, m* [2013]
Tempera (I) ▶ **Temperafarbe**
Tempera (II) ▶ **Temperamalerei**
Temperafarbe, f *color temperans, m* [2024] ▶ **Eitempera**
Temperamalerei, f *pictura temperans, f* [2024]
Temperatur, f *<u>temperatura</u>, ae, f* [vet.; LEA p.549; KLW p.770,2; GHL II,3045]; *gradus caloris, m* [NLL p.364,1] ▶ **Aussentemperatur** ▶ **Biotemperatur** ▶ **Effektivtemperatur** ▶ **Einbrenntemperatur** ▶ **Elektronentemperatur** ▶ **Farbtemperatur** ▶ **Flammentemperatur** ▶ **Flocktemperatur** ▶ **Gleichgewichtstemperatur** ▶ **Höchsttemperatur** ▶ **Hochtemperatur** ▶ **Indifferenztemperatur** ▶ **Innentemperatur** ▶ **Liquidustemperatur** ▶ **Lufttemperatur** ▶ **Mischungstemperatur** ▶ **Niedrigtemepratur** ▶ **Plancktemperatur** ▶ **Sicherheitstemperatur** ▶ **Siedetemperatur** ▶ **Solidustemperatur** ▶ **Tiefsttemperatur** ▶ **Umgebungstemperatur** ▶ **Zimmertemperatur**; **die ~ (künstlich) senken** *temperaturam (artificiose) minuere, 3* [NLL p.364,1]
Temperatur... *temperaturalis, is, e* [2013]; *temperaturae, gen* [~LEA p.549; ~NLL p.364,1] ▶ **Niedrigtemperatur...**
Temperaturgrenze, f *limes temperaturale, m* [2013]; *limes temperaturae, m* [NLL p.364,1]
Temperaturmass, n *mensura temperaturalis, f* [2023]
Temperaturmesser, m *metator caloris, m* [NLL p.364,1]; *mensor caloris, m* [NLL p.364,1] ▶ **Thermometer**
Temperaturmessung, f *mensura temperaturae, f* [2013]; *mensura caloris, f* [2013]
Temperaturregler, m *moderamentum caloris, n* [LEA p.549]
Temperaturresistenz ▶ **Thermoresistenz**
***Temperaturschalter**, m *epitonium thermicum, n* [2025] ▶ **Schalter (I)**
Temperaturschwankung, f *variatio temperaturae, f* [LEA p.549]
Temperatursenkung, f *deminutio (<u>artificiosa</u>) temperaturae, f* [NLL p.364,1]
***Temperatursicherung**, f *munimen electricum thermicum, n* [2025] ▶ **Sicherung (II)**
***Temperatursinn**, m *sensus temperaturae, m* [2025]
Temperaturskala, f *gradus temperaturalis, m* [2019]; *gradus temperaturae, m* [2019] ▶ **Skala (I)**
temperieren *temperare, 1* [vet.; LMG p.10,1; KLW p.770,2; GHL II,3046f]
temperiert *temperatus, a, um* [vet.; KLW p.770,2; GHL II,3045]
***tempierbar** *tempibilis, is, e* [2025]
***tempieren** *tempare, 1* [2025] {in re militari}
***tempiert** *tempatus, a, um* [2025]
***Tempierung**, f *tempatio, onis, f* [2025]
Templer ▶ **Tempelritter** ▶ **Templerorden**
Templerorden, m *ordo equitum Templariorum, f* [LEA p.549]; Nomen grande: *Pauperes commilitones Christi templique Salomonici (Hierosalemitanis), m pl* [WPD: Templerorden (2011)]
Templifikation ▶ **Templifizierung**
templifizieren *templificare, 1* [2019] {locum terminare ubi regulae speciales ratum sunt}
Templifizierung, f *templificatio, onis, f* [2019]
Tempolimit, n *limitale velocitatis, n* [2023] ▶ **Limit**
Tempomat ▶ **Geschwindigkeitsregelanlage**
Temporalanomalie ▶ **Anomalie, temporale**

Tempostat ▶ **Geschwindigkeitsregelanlage**
Tempura, f *tempura, ae, f* [2023] {methodus coquendi in culina Iaponica}
Tenaille, f *propugnaculum forcipiforme, n* [2024] {in architectura militari}
Tendinozyt ▶ **Flügelzelle**
Tenness, n *tenessium, i, n* [2022] {elementum chemicum no.CXVII, quod e provincia Americana Tennesia nominatus est}
***Teness**... *tenessicus, a, um* [2025]
Tenge, m *Tenge, es,* ***m*** [2016]; *libra Casachica, f* [2016] {ratio aeraria Casachica}
Tennantit, m *tennantites, ae, m* [2004] {minerale arsenicum, quod a chemico Britannico S.Tennant nominatus est}
Tennis, n *teniludium, i, n* [LEA p.549; CVS p.28]; *teniludus, i, m* [LEA p.549]; *tenisia, ae, f* [med.; LEA p.549]; *ludus reticuli manubriati, m* [NLL p.364,2] ▶ **Ringtennis**
Tennisspiel ▶ **Tennis**
Tennisspieler/~in, m/f *teniludius, i, m / teniludia, ae, f* [med.; LEA p.549; VBC]
Tenolyse, f *tenolysis, is, e* [2024] {in medicina}
Tenontosaurus, m *tenontosaurus, i, m* [SYS: Tenontosaurus tilletti] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo inferiore}
***Tenor (I)**, m *tenor, oris, m* [vet.; LEA p.549; KLW p.772,1; GHL II,3063f]; *vox media, f* [LMG p.581,2]; *vox tertia, f* [LEA p.549] {vox}
***Tenor (II)**, m *tenorista, ae, m* [LEA p.549]; *cantor vocis mediae, m* [LEA p.549; LMG p.581,2]; *cantor voce acuta, m* [NLL p.364,2] {homo} ▶ **Charaktertenor**
***Tenor (III)**, m *tenor, oris, m* [vet.; LEA p.549; KLW p.772,1; GHL II,3063f] {in iure nucleus iudicationis}
Tenorklausel, f *clausula tenorizans, f* [WPD: Klausel (Schlusswendung) (27.11.2024)] {in musica}
*grosser **Tenrek**, m *tenrec ecaudatus, m* [SYS] {animal Madagascariense}
***Tensid**, n *tensidum, i, n* [2025] ▶ **Biotensid**
Tensor, m *tensor, oris, m* [2024] {in mathematica} ▶ **Einheitstensor**
***Tentakeldrachenkopf**, m *rhinopias frondosa, f* [SYS] {piscis maritimus}
***Teparybohne**, f *phaseolus acutifolius, m* [SYS] {planta Mexicana}
***Tephrit**, m *tephrites, ae, m* [2025] {saxum}; ***phonolithischer ~**, m *tephrites phonolithicus, m* [2025]
***Tepin**, n *capsicum annuum glabriusculum, n* [SYS] {forma agrestis chili} ▶ **Chili**
Teppich, m *tapete, is, n* [vet.; LMG p.581,2; KLW p.767,2; GHL II,3024]; *tapetum, i, n* [vet.; LMG p.581,2; KLW p.767,2; GHL II,3024]; *stragula, ae, f (um, i, n)* [vet.; LMG p.581,2; KLW p.745,1; GHL II,2815]; *peripetasma, atis, n* [vet.; WOR; GHL II,1605] ▶ **Bildteppich** ▶ **Blumenteppich** ▶ **Dichtungsteppich** ▶ **Fischerteppich** ▶ **Fleckerlteppich** ▶ **Flokatiteppich** ▶ **Gobelin** ▶ **Kelim** ▶ **Kiddeminsterteppich** ▶ **Milasteppich** ▶ **Ölteppich** ▶ **Rollteppich** ▶ **Shaggyteppich** ▶ **Sierpinskiteppich** ▶ **Thronteppich** ▶ **Wandteppich**; **an Enden doppelt zottiger ~**, m *amphitapos, i, m* [vet.; GHL I,394f]
Teppich... *tapetensis, is, e* [2016]
Teppichboden, m *solum tapetense, n* [2016] {tapete pro pavimento stratum [NLL p.364,2]}
Teppichklopfer, m *excussorium tapetense, n* [2016]; *excussorium pulveris, n* [NLL p.364,2]
Teppichpython ▶ **Rautenpython**
***Tepuitropfenameisenwürger**, m *thamnophilus insignis, m* [SYS] {avis Americana}
Terabyte, n *teraoctetus, i, m* [2024] ▶ **Byte**
Teragon ▶ **Monsterkurve**
***Terahertz**, n *terahertzium, i, n* [2025] ▶ **Hertz**
***Terahertzstrahlung**, f *radiatio terahertzii, f* [2025] ▶ **Strahlung**
***Terajoule**, n *teraiulium, i, n* [2025] ▶ **Joule**
Teratornis, m *teratornis, is, f* [SYS: Teratornis merriami] {avis magna extincta ex America septentrionali}
Terawatt, n *teravattium, i, n* [2023] ▶ **Watt (II)**
Tequila, m *tequila, ae, f* [2016] {potio alcoholissima Mexicana, quae ex urbe nominis aequalis

nominatus est}; ~ **Daisy**, m *Bellis Tequilaea, f* [2016] {gallicauda}; ~ **Sunrise**, m *Ortus Solis Tequilaeus, m* [2016] {gallicauda}

Tequila... *tequilanus, a, um* [SYS: Agave tequilana]; *tequilaeus, a, um* [2016]

Terbium, n *terbium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXV, quod ex urbe Suetica Ytterby nominatus est}

***Terbium**... *terbicus, a, um* [2025]

Tercio, n *tertium, i, n* [oxfordreference.com: „tercio" (14.01.2023)] {grex militaris Hispanica}

Terciopelolanzenotter, f *bothrops asper, m* [SYS] {serpens Americana}

Terephthalat, n *terephtalicum, i, n* [2024] {substantia chemica}

...**terephthalat** *terephtalicus, a, um* [2023] ▶ **Dimethylterephthalat** ▶ **Dimethyltetrachlorterephthalat**

Terephthalsäure, f *acidum terephthalicum, n* [2023] {substantia chemica} ▶ **Nitroterephthalsäure** ▶ **Säure**

Term, m *termo, onis, m* [vet.; GHL II,3075] {in mathematica; verbum Latinum est forma altera verbi „terminus"} ▶ **Disjunktionsterm**

Termenvox ▶ **Theremin**

Terminalsymbol, n *symbolum terminale, n* [2023] {in mathematica} ▶ **Nichtterminalsymbol** ▶ **Symbol**

***ternär** *ternarius, a, um* [vet.; KLW p.773,1; GHL II,3075f] ▶ **unär**

Terp ▶ **Warft**

Terpineol, n *terpineolum, i, n* [2023] {substantia chemica}

Terra Rossa, f *terra rubra, f* [2016] {genus soli}

***Terrakotta**, n *terra( )cocta, f* [LEA p.550]; *creta figuralis, f* [NLL p.364,2]

***Terrakotta**... *terracoctalis, is, e* [2025]; *fictilis, is, e* [vet.; NLL p.364,2; KLW p.333,1; GHL I,2747]

***Terrakottafigur**, f *figura terracoctalis, f* [2025] ▶ **Figur**

***Terrakottawerkstatt**, f *officina terracoctalis, f* [2025]

Terrasse (I), f *xystus, i, m* [vet.; LEA p.550; KLW p.835,2; GHL II,3568]; *solarium, i, n* [vet.; LMG p.582,1; KLW p.733,1; GHL II,2706f]

Terrasse (II), f *terracea, ae, f* [vet.; DHW p.844,1]; *agger, ris, m* [vet.; LMG p.582,1; KLW p.88,1; GHL I,243ff] {in geologia} ▶ **Ackerterrasse** ▶ **Flussterrasse**

terrassenförmig *aggeriformis, is, e* [2023]; *aggereus, a, um* [vet.; GHL I,245]

Terreneuvium, n *Terreneuvium, i, n* [2016] {pars cambrii} ▶ **Kambrium**

terrestrisch *terrestris, is, e* [vet.; KLW p.773,2; GHL II,3079f] ▶ **extraterrestrisch**

Terrier, m *terrarius, i, m* [med.; LEA p.550] ▶ **Hund** ▶ **Tibetterrier**

Territorialabtei, f *abbatia territorialis, f* [CIC Can.370] ▶ **Abtei**

Territorialprälatur, f *praelatura territorialis, f* [CIC Can.370] ▶ **Prälatur**

Territorium, n *territorium, i, n* [vet.; WOR; KLW p.773,2; GHL II,3081]; *fines, ium, m pl* [vet.; LMG p.582,1; KLW p.334,2; GHL I,2767f]; ~ **ist nicht alles**. *Territorium omnis non est.* [2024] {sententia}

Terroranschlag, m *(consilium) tromocraticum, n* [LML 19.12.2016]; *insidiae tromocraticae, f pl* [2016] ▶ **Anschlag (I)** ▶ **Attentat** ▶ **Doppelanschlag**; **(auf etwas oder jemanden) einen ~ verüben** *(contra aliquid vel aliquem) tromocraticum inire* [2016]; *(contra aliquid vel aliquem) tromocraticum facere, 3M* [2016]

Terrorismus, m *tromocratia, ae, f* [LEA p.550; NLL p.364,2]; *terrorismus, i, m* [LEA p.550]; *terror, oris, m* [vet.; LEA p.550; KLW p.773,2; GHL II,3081]; *terrores periculi, m pl* [LMG p.582] ▶ **Agroterrorismus** ▶ **Bioterrorismus** ▶ **Linksterrorismus** ▶ **Ökoterrorismus** ▶ **Rechtsterrorismus** ▶ **Umerziehungsterrorismus**

Terrorismus... *tromocraticus, a, um* [2015]

Terrorist/~in, m/f *tromocrates, ae, m/f* [LEA p.550; NLL p.364,2]; *territor, oris, m / territrix, icis, f* [vet.; NLL p.364,2; GHL II,3081]; *auctor terrorum, m / auctrix terrorum, f* [LEA p.550]; *homo terrificans, m* [LEA p.550]

Terrororganisation, f *institutum tromocraticum, n* [2015] ▶ **Organisation (I)**

Terrortunnel, m *cuniculus tromocraticus, m* [2023] ▶ **Tunnel**

Terrorvogel, m *phorusrhacida, ae, f* [SYS] {aves magnae exstinctae} ▶ **Gastornis** ▶ **Phorusrhacos**

Tertiär, n *aevum tertiarium, n* [LEA p.550]; *aevum cenozoicum, n* [NLL p.364,2]; *aevum*

tertiarium, n [LEA p.550] {aetas terrarum}
tertiär *tertiarius, a, um* [~LEA p.550; NLL p.364,2] {ad aevum tertiarium pertinens}
Tertiärformation, f *formatio tertiaria, f* [LEA p.550]
***Terzil**, n *trientillum, i, n* [2025] {in statistica} ▶ **Quantil**
Terzseite, f *latus exterum, n* [2022] {de armis nitidis}
Tesla, n *teslum, i, n* [2023] ▶ **Mikrotesla** ▶ **Millitesla** ▶ **Nanotesla**
Teslameter ▶ **Magentometer**
Test, m *periculum, i, n* [vet.; NLL p.364,2; KLW p.594,1]; *examen, inis, n* [vet.; NLL p.364,2; KLW p.315,1]; *experimentum, i, n* [vet.; NLL p.364,2; KLW p.319,2]; *proba, ae, f* [LEA p.550]; *testum, i, n* [LEA p.550]; **nach bestandenem ~** *periculo facto, abl* [KLW p.594,1]; *examine facto, abl* [2008]
A ▶ **Adsontest** ▶ **Agardiffusionstest** ▶ **Aggravationstest** ▶ **Aidstest** ▶ **Akzeptanztest** ▶ **Allergietest**
B ▶ **Binet-Simon-Test** ▶ **Bingtest** ▶ **Binomialtest** ▶ **Bitterlingstest** ▶ **Bleiblocktest** ▶ **Bleitiegeltest**
C ▶ **Chemosensitivitätstest** ▶ **Chi-Quadrat-Test** ▶ **Chitest** ▶ **Chowtest**
D ▶ **Diffusionstest**
E ▶ **Eignungstest** ▶ **Einbürgerungstest** ▶ **Einsinktest** ▶ **Einstellungstest** ▶ **Eisenchloridtest** ▶ **Elchtest**
F ▶ **Filterbindungstest** ▶ **Fischeitest** ▶ **Fischtest** ▶ **Flacktest**
G ▶ **Gurgeltest**
H ▶ **HIV-Test**
I ▶ **Intelligenztest**
L ▶ **Lichtschweiftest** ▶ **Ligandenbindungstest**
M ▶ **Micronairetest** ▶ **Mikrokerntest**
N ▶ **Nickeltest**
O ▶ **Ovulationstest**
P ▶ **Phosphatasetest** ▶ **Piccarditest** ▶ **Primzahlentest** ▶ **Prüfung** ▶ **Psychotest**
R ▶ **Rollversuch** ▶ **Rorschachtest**
S ▶ **Salzwassertest** ▶ **Schwangerschaftstest** ▶ **Selbsttest** ▶ **Shapiro-Wilk-Test** ▶ **Sicherheitstest** ▶ **Signifikanzhose** ▶ **Signifikanztest** ▶ **Simpsontest** ▶ **Simultantest** ▶ **Skarifikationstest** ▶ **Stresstest**
T ▶ **Tinettitest** ▶ **Titmustest**
U ▶ **Uhren-Zeichen-Test**
V ▶ **Versuch** ▶ **Vierertest**
W ▶ **Wissenstest**
Test... *probatorius, a, um* [~LEA p.551]; *probationis, gen* [~LEA p.550];
Testabstimmung, f *suffragium consultavivum, n* [KLW p.753,2f]; *suffragium deliberativum, n* [KLW p.753,2f]; *suffragium probatorium, n* [2022] ▶ **Abstimmung (II)**
Testanruf, m *televocatus probatorius, m* [2024]; *televocatus probationis, m* [LML 01.03.2024] ▶ **Anruf**
Testdurchlauf, m *cursus probatorius, m* [2022]; *cursus probationis, m* [LEA p.550]
Teststrecke, f *tractus probatorius, m* [2024]; *tractus probationis, m* [2024] ▶ **Eisenbahnteststrecke** ▶ **Strecke (II)**
Testosteron, n *testosteronum, i, n* [VPL: Testosteronum (2008)]
Testprogramm, n *programma probatorium, n* [LEA p.551]; *programma probationis, n* [2022]
Tetraacetat, n *tetraaceticum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Acetat**
...**tetraacetat** *tetraaceticus, a, um* [2024] ▶ **Dirhodiumtetraacetat**
Tetrabenazin, n *tetrabenazinum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}
Tetraborat, n *tetraboricum, i, n* [2023] {substantia chemica} ▶ **Borat**
...**tetraborat** *tetraboricus, a, um* [2023] ▶ **Dikaliumtetraborat** ▶ **Lithiumtetraborat**
Tetraborid, n *tetraboratum, i, n* [2019] ▶ **Borid**
...**tetraborid** *tetraboratus, a, um* [2019] ▶ **Plutoniumtetraborid**
Tetrabromid, n *tetrabromatum, i, n* [2019] ▶ **Bromid**
...**tetrabromid** *tetrabromatus, a, um* [2019] ▶ **Diphosphortetrabromid** ▶ **Platintetrabromid** ▶ **Rheniumtetrabromid** ▶

Thoriumtetrabromid ▶ Urantetrabromid ▶ Vanadiumtetrabromid

...**tetrabutanolat** *tetrabutanolicus, a, um* [2022] ▶ ...butanolat ▶ Titantetrabutanolat

Tetracen, n *tetracenum, i, n* [2023] {substantia chemica} ▶ Acen

Tetrachlorid, n *tetrachloratum, i, n* [2016] ▶ Chlorid

...**tetrachlorid** *tetrachloratus, a, um* [~LEA p.551] ▶ Dibortetrachlorid ▶ Diphosphortetrachlorid ▶ Niobtetrachlorid ▶ Platintetrachlorid ▶ Rheniumtetrachlorid ▶ Tellurtetrachlorid ▶ Thoriumtetrachlorid ▶ Titantetrachlorid ▶ Urantetrachlorid ▶ Vanadiumtetrachlorid

Tetrachlorbenzol, n *benzolum tetrachloratum, n* [LEA p.551] {substantia chemica}

***Tetrachlorogoldsäure**, f *tetraachloroacidum aureum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ Säure

Tetracosahexaensäure ▶ Nisinsäure

Tetradrachme, f *tetrachmum, i, n* [vet.; ZMT 1/2010, p.129,2f; KLW p.774,2; GHL II,3093] {nummus Graecus argenti}

Tetradymit, m *tetradymites, ae, m* [2016] {minerale telluricum}

Tetraeder, m *tetrahedrum, i, n* [LEA p.551] ▶ Sierpinskitetraeder

Tetraeisennitrid, n *tetraferrum nitratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ ...nitrid ▶ Roaldit

...**tetraethanolat** *tetraethanolicus, a, um* [2022] ▶ ...ethanolat ▶ Titantetraethanolat

Tetrafluorid, n *tetrafluoratum, i, n* [2015] ▶ Fluorid

...**tetrafluorid** *tetrafluoratus, a, um* [2014] ▶ Americiumtetrafluorid ▶ Dibortetrafluorid ▶ Diphosphortetrafluorid ▶ Distickstofftetrafluorid ▶ Niobtetrafluorid ▶ Platintetrafluorid ▶ Plutoniumtetrafluorid ▶ Rheniumtetrafluorid ▶ Rhodiumtetrafluorid ▶ Thionlytetrafluorid ▶ Thoriumtetrafluorid ▶ Titantetrafluorid ▶ Urantetrafluorid ▶ Xenontetrafluorid

Tetragraph, m *tetragramma, atis, n* [2024] ▶ Digraph

Tetrahydrat, n *tetrahydratum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ Hydrat

***Tetrahydrocannabinol**, n *tetrahydrocannabinolum, i, n* [2025] {substantia chemica psychoactiva} ▶ Cannabinol

Tetrahydroxydibor ▶ Diphenyldiboronsäure

***Tetrahydrohtiophen**, n *tetrahydrothiophenum, i, n* [2025]; *thiolanum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ Thiophen

Tetraiodid, n *tetraiodatum, i, n* [2019] ▶ Iodid

...**tetraiodid** *tetraiodatus, a, um* [2019] ▶ Diarsentetraiodid ▶ Diphosphortetraiodid ▶ Platintetraiodid ▶ Rheniumtetraiodid ▶ Thoriumtetraiodid ▶ Titantetraiodid ▶ Urantetraiodid ▶ Zirkoniumtetraiodid

Tetralogie, f *tetralogia, ae, f* [2024] {opus quadripartitum} ▶ Dilogie

Tetralophodon, n *tetralophodon, ontis, n* [SYS: Tetralophodon longirostris] {proboscideum magnum extinctum}

Tetramin, n *tetraminum, i, n* [2024] {substantia chemica et rodenticidale}

***Tetranitrat**, n *tetranitricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ Nitrat

*...**tetranitrat** *tetranitricus, a, um* [2025] ▶ ...nitrat ▶ Thoriumtetranitrat

Tetranitrocuban, n *tetranitrocubanum, n* [2020] {substantia chemica displosiva} ▶ Cuban

Tetranitromethan, n *tetranitromethanum, i, n* [2024] {substantia chemica displosiva} ▶ Methan

Tetraoxid, n *tetraoxydatum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ Oxid

...**tetraoxid** *tetraoxydatus, a, um* [2024] ▶ Dichlortetraoxid ▶ Diiodidtetraoxid

***Tetraphosphan**, n *tetraphosphanum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ Phosphan

...**tetraphosphid** *tetraphosphoratus, a, um* [2024] ▶ Eisentetraphosphid

***Tetraphosphortrisulfid**, n *tetraphosphorum trisulphuratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ ...trisulfid

Tetrapode, m *tetrapodes, is, m* [WPD: Tetrapode (Stein) (07.07.2024)] {in tutela litoris}

tetrapsidial *tetrapsidialis, is, e* [2022] {in architectura ecclesiae} ▶ apsidial

Tetrarch/~in, m/f *tetrarches, ae, m/f* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.775,1; GHL II,3094]; *tetrarcha, ae, m/f* [vet.; BSV Mt 14,1; KLW p.775,1; GHL II,3094]

Tetrarchie, f *tetrarchia, ae, f* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.775,1; GHL II,3094]

tetrarchisch *tetrarchicus, a, um* [lib. A.Bontemps „Sancta Tetrarchia...", a.1594, p.130]
Tetrasilan, n *tetrasilanum, i, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Silan**
Tetrasteran, n *tetrasteranum, i, n* [2019] {substantia chemica sphaerica} ▶ **Asteran**
Tetrasulfid, n *tetrasulphuratum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Sulfid**
...**tetrasulfid** *tetrasulphuratus, a, um* [2024] ▶ **Diallyltetrasulfid** ▶ **Dimethyltetrasulfid** ▶ **Dinatriumtetrasulfid** ▶ **Diphosphortetrasulfid**
Tetrataenit, m *tetrataenites, ae, m* [2022] {minerale rarum}
Tetrazol, n *tetrazolum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Diaminotetrazol**
***Tetrode**, f *tetrodus, i, f* [2025] {fistula electronica} ▶ **Elektronenröhre**
Tetroxid ▶ **Tetraoxid**
...**tetroxid** *tetroxydatus, a, um* [2014] ▶ **Chlortetroxid** ▶ **Diphosphortetroxid** ▶ **Distickstofftetroxid** ▶ **Osmiumtetroxid** ▶ **Phosphortetroxid** ▶ **Trieisentetroxid** ▶ **Xenontetroxid**
Teufel, m *diabolus, i, m* [vet.; LEA p.551; LMG p.582,1; VBC; KLW p.272,2; GHL I,2125]; *satan, m indec* [vet.; KLW p.699,2; GHL II,2496]; *satanas, ae, m* [vet.; KLW p.699,2; GHL II,2496]; *angelus apostata, m* [KLW p.118,1]; **zum ~ werden** *diabolicus fieri* [NLL p.365,1]; *furore inflammor, 1 pass* [NLL p.365,1]; **Hole dich der ~!** *Male tibi sit!* [LMG p.582,1] {sententia}
Teufelchen ▶ **Gottesanbeterinnenwanze**
Teufelsabbiss, m *succisa pratensis, f* [SYS] {flos}
Teufelsanbetung, f *adoratio diaboli, f* [lib. H.Heppe,W.G.Soldan „Soldans Geschichte der Hexenprozesse", p.390]
Teufelsangler, m *linophryne, es, f* [SYS: Linophryne lucifer] {piscis maritimus}
Teufelsapfel ▶ **Koloquinte**
Teufelsaustreibung ▶ **Exorzismus**
Teufelsdreck ▶ **Asant**
Teufelserscheinung, f *spectrum daemonis, n* [KLW p.737,1]
Teufelsfenster, n *manica diabolica, f* [2015] {pars vestimenti feminarum aetatis mediae}
Teufelsgeige, f *fidicula pauperum, f* [2015]; *bumbassa, ae, f* [2015] {instrumentum musicum}
Teufelsgruss, m *manus cornutus, m* [2015]
Teufelskärpfling, m *cyprinodon diabolis, m* [SYS] {piscis rarus}
Teufelsklaue ▶ **Haselwurz**
***Teufelskralle**, f *phyteuma, atis, n* [SYS: Phyteuma hemisphaericum] {genus plantarum}; ***Afrikanische ~**, f *harpagophytum procumens, n* [SYS] {planta Africana}; ***ährige ~**, f *phyteuma spicatum, n* [SYS]; **Hallers ~**, f *phyteuma ovatum, n* [SYS]; ***kugelblumenblättrige ~**, f *phyteuma globulariifolium, n* [SYS]; ***kugelige ~**, f *phyteuma orbiculare, n* [SYS]; ***niedrige ~**, f *phyteuma humile, n* [SYS]; ***schwarze ~**, f *phyteuma nigrum, n* [SYS]; ***schwarzwurzelblättrige ~**, f *phyteuma scorzonerifolium, n* [SYS]; ***Steirische ~**, f *phyteuma persicifolium, n* [SYS]
Teufelskreis, m *circulus vitiosus, m* [LEA p.551] ▶ **Abwärtsspirale**
Teufelslappen, m *vexillum rubrum triangulare, n* [2015] ▶ **Wimpel**
Teufelsmesse ▶ **Messe, schwarze**
Teufelspakt, m *pactio diabolica, f* [lib. Th.Erastus „Repetitio Disputationis De Lamiis Seu Strigibus...", a.1606, p.120]
Teufelsrad, n *rota diabolica, f* [2015]
Teufelstonne, f *dolium diabolicum, n* [2015] {ludus} ▶ **Tonne (I)**
Teufelswurm, m *halicephalobus mephisto, m* [SYS] {nematodum}
Teufelszunge, f *amorphophallus, i, m* [SYS: Amorphophallus koniac] {planta}
Teufelszwirn ▶ **Seide (II), Chilenische**
teuflisch *diabolicus, a, um* [vet.; NLL p.365,1; LMG p.148,1; p.582,1; KLW p.272,2; GHL I,2125]; *diabolosus, a, um* [vet.; GHL I,2125]; *satanicus, a, um* [NLL p.365,1; KLW p.699,1]; *daemonicus, a, um* [vet.; NLL p.365,1; GHL I,1873]; *daemoniacus, a, um* [vet.; KLW p.256,1; GHL I,1873]; *daemoniosus, a, um* [vet.; GHL I,1873]; *nefarius, a, um* [vet.; ~NLL p.582,1; LMG p.148,1; KLW p.541,2; GHL II,1128]; *atrox, ocis, gen* [vet.; LMG p.148,1; KLW p.136,1; GHL I,682f]; *lymphaticus, a, um* [vet.; NLL p.365,1; GHL II,741]

Teutonismus, m *teutonismus, i, m* [2015] ▶ **Orthoepie**
***Texaseinhornmantis**, f *phyllovates chlorophaea, f* [SYS] {insectum Americanum}
Texasfieber, n *febris Texana, f* [2022] {morbus animalis}
***Texasnachtschwalbe**, f *chordeiles acutipennis, m* [SYS] {avis Americana}
Text, m *textus, us, m* [vet.; CVS p.28; KLW p.775,1]; *oratio scriptoris, f* [vet.] {verba scriptoria} ▶ **Birkenrindentext** ▶ **Blindtext** ▶ **Fliesstext** ▶ **Führungstext** ▶ **Klappentext** ▶ **Klartext**; **~ (eines Liedes)**, m *carmen, inis, n* [vet.]
Text... *textualis, is, e* [~CVS p.28]
***texten** *textare, 1* [1994] ▶ **antexten**
***Textildruck**, m *impressio textilium, f* [2025] ▶ **Druck (III)**
Textilerzeugung, f *textrinatio, onis, f* [2017] ▶ **Lodenerzeugung**
Textilfarbe, f *color textilium, m* [VBC]
***Textilie**, f *textilium, i, n* [vet.; LEA p.551; GHL II,3097] ▶ **Agrartextilie**
Textilgeschäft, n *taberna textilium, f* [LEA p.551]; *taberna pannaria, f* [LEA p.551]
Textsemagramm, n *semagramma textuale, n* [2009] {notae arcanae signandi in texto} ▶ **Semagramm**
Textverarbeitungsprogramm, n *programma textuale, n* [CVS p.28]

TH

Th, n *te aspiratum, n* [LEA p.551]; *aspirata occlusiva insona, f* [LEA p.551]

THA

***Thaana-Alphabet**, n *tana, ae, f* [2025] {alphabetum Maldivarum; verbum Latinum est forma alterna huius alphabeti} ▶ **Alphabet**
Thaase ▶ **Tasa**
***Thabitprimzahl**, f *numerus primus Thabitianus, m* [2025] {in mathematica} ▶ **Primzahl**
***Thabitzahl**, f *numerus Thabitianus, m* [2025] {in mathematica} ▶ **Zahl**
***Thaiaubergine**, f *solanum melongena, n* [SYS] {planta} ▶ **Aubergine**
***Thaingwer**, m *alpinia galanga, f* [SYS] {planta Asiatica} ▶ **Ingwer**
***thaiisieren** *thaizare, 1* [2025]
***thaiisiert** *thaizatus, a, um* [2025]
***Thaiisierung**, f *thaizatio, onis, f* [2025]
***Thaiistik**, f *thaiistica, ae, f* [2025] {scientia de cultura Thailandica}
***Thaikatze**, f *felis Thailandica, f* [2025]
***Thailandkantschil**, m *tragulus williamsoni, m* [SYS] {animal Asiaticum}
***Thailandleierhirsch**, m *panolia siamensis, f* [SYS] {cervus Asiaticus} ▶ **Leierhirsch**
***Thaimassage**, f *malaxatio Thailandica, f* [2009]; *aliptice Thailandica, f* [2025] ▶ **Massage**
***Thais**, f *thais, thaidos, f* [vet.; GHL II,3098; SYS: Thais cingulifera] {genus cochearum maritimarum}
***Thaishark** ▶ **Vielfrasshaiwels**
*schwarzer **Thaiskorpion**, m *heterometrus scaber, m* [SYS] {scorpio Indicus}
***Thakur**, m *thacurus, i, m* [2025] {titulus Indicus}
***thalamisch** *thalamicus, a, um* [2025]
***Thalamotomie**, f *thalamotomia, ae, f* [2025] {sectio chirurgica cerebralis}
***Thalamus**, m *thalamus, i, m* [SWM p.938,1] {pars maxima diencephali}
***Thalamusstrahlung**, f *radiatio thalami, f* [WPD: Radiatio thalami (31.10.2025)] {pars thalami}

***Thalamussyndrom**, n *syndroma thalamicum, n* [2025] {morbus} ▶ **Syndrom**
Thalassämie ▶ **Mittelmeeranämie**
***Thalassiodracon**, m *thalassiodracon, onis, m* [SYS: Thalassiodracon hawkinsi] {dinosaurus maritimus ex Aevo Triassico Iurassicoque}
***Thalassochorie**, f *thalassochoria, ae, f* [2025] {evagatio seminis plantae in mari} ▶ **Hydrochorie**
***Thalassocnus**, m *thalassocnus, i, m* [SYS: Thalassocnus natans] {animal aquaticum extinctum ex Aevo Miocaeno Pliocaenoque}
***Thalassodromeus**, m *thalassodromeus, i, m* [SYS: Thalassodromeus sethi] {dinosaurus volans ex Aevo Cretacaeo Inferiore}
***Thalassokratie**, f *thalassocratia, ae, f* [2025] {imperium maris}
***thalassokratisch** *thalassocraticus, a, um* [VPL: Thalassocratia (31.10.2025)]
***thalassophob** *thalassophobus, a, um* [2025]
***Thalossophobie**, f *thalassophobia, ae, f* [2025] {timor maris}
Thalassosphäre ▶ **Ozeanosphäre**
***Thalassotherapie**, f *thalassotherapia, ae, f* [2025] {in medicina} ▶ **Therapie**
***Thalattokratie**, f *thalattocratia, ae, f* [2025] {in geologia} ▶ **Geokratie**
Thaleskreis, m *circulus Thaletis, m* [VBC]; *circulus Thaleticus, m* [2015] {in geometria}
Thalheimit ▶ **Arsenkies**
***Thali**, n *thalium, i, n* [2025] {scutula Indica}
***Thallan**, n *thallanum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Thallium, n *thallium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXXXI, quod e verbo Graeco „thallus“ - id est ramus viridis - nominatus est}
Thallium... *thallicus, a, um* [2017]
***Thalliumacetat**, n *thallium aceticum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...acetat**
Thalliumamalgam, n *amalgama thallica, f* [2017] ▶ **Amalgam**
***Thalliumbromid**, n *thallium bromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...bromid**
***Thalliumbromidiodid**, n *thallium bromatum iodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...iodid**
***Thalliumcarbonat**, n *thallium carbonicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...carbonat**
***Thalliumchlorid**, n *thallium chloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
***Thalliumchlorat**, n *thallium chloricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...chlorat**
Thalliumhydrid ▶ **Thallan**
***Thalliumhydroxid**, n *hydroxydum thallicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Hydroxid**
***Thalliumiodid**, n *thallium iodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...iodid**
***Thalliumnitrat**, n *thallium nitricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...nitrat**
***Thalliumsulfat**, n *thallium sulphuricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**
***Thalliumthiocyanat**, n *thallium thiocyanicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...thiocyanat**
***Thalliumtriacetat**, n *thallium triaceticum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triacetat**
***Thalliumtribromid**, n *thallium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
***Thalliumtrichlorid**, n *thallium trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
***Thalliumtrifluorid**, n *thallium trifluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trifluorid**
***Thalliumtriiodid**, n *thallium triiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
***Thalliumtrinitrat**, n *thallium trinitricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trinitrat**
***Thalliumvergiftung**, f *venenatio thallica, f* [2025] ▶ **Vergiftung**
***Thallocen**, n *thallocenum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Thallophyt ▶ **Lagerpflanze**
***Thallus**, m *thallus, i, m* [vet.; KLW p.775,2; GHL II,3099f] {corpus vege}
***Thalysia**, f *thalysia, ae, f* [GEM p.367,2] {festum messuarium in Graeca vetere}
Thamein ▶ **Htamein**
***Thanaka**, f *thanaca, ae, f* [2025] {paste cosmetica Burmana}

thanatognomonisch ▶ **thanatognostisch**
thanatognostisch *thanatognosticus, a, um* [2013]
Thanatologe/Thanatologin ▶ **Sterbeforscher**
Thanatologie, f *thanatologia, ae, f* [NLL p.46,1] {sciencia mortis}
thanatologisch *thanatologicus, a, um* [2013]
***thanatophil** *thanatophilus, a, um* [2025]
***Thanatophilie**, f *thanatophilia, ae, f* [2025] {amor mortis}
***Thanatophilus**, m *thanatophilus, i, m* [SYS: Thanatophilus sinuatus] {genus coleopterorum}
Thanatophobie, f *thanatophobia, ae, f* [2013] {timor mortis}
thanatophobisch *thanatophob(ic)us, a, um* [2013]
thanatophor *thanatophorus, a, um* [2013] {letalis}
***Thanatopraxie**, f *thanatopraxis, is, f* [WPD: Thanatopraxie (02.11.2025)] {in re funeris}
Thanatose ▶ **Schreckstarre**
***Thanatosoziologie**, f *thanatosociologia, ae, f* [2025] {sociologia mortis} ▶ **Soziologie**
***Thanatozönose**, f *thanatocoenosis, is, f* [2025] {in palaeontologia} ▶ **Grabgemeinschaft**
***Thanetium**, n *Thanetium, i, n* [2025] {aetas terrarum et pars Palaeocaeni}
***Thang**, n *thangum, i, n* [2025] {mensura vetus Thailandica capacitatis}
***Thangka**, n *thangcum, i, n* [2025] {imago convoluta Buddhistica}
***Thanksgiving**, n *Gratiasagentia, ae, f* [VPL: Festum Gratias Agendi (02.11.2025)]; *Festum Gratias Agendi, n* [VPL: Festum Gratias Agendi (02.11.2025)]; *Festum Gratiarum Agendarum, n* [VPL: Festum Gratias Agendi (02.11.2025)]; *Festum Gratulationis, n* [VPL: Festum Gratias Agendi (02.11.2025)]; *Actio Gratiarum, f* [VPL: Festum Gratias Agendi (02.11.2025)]; *Supplicatio, onis, f* [VPL: Festum Gratias Agendi (02.11.2025)]; {festum messuarium Americanum}
***Thannhausermedaille**, f *nomisma Thannhauserianum, n* [2025] {praemium medicinale} ▶ **Medaille**
***Thaphephobie**, f *taphephobia, ae, f* [2025] {timor de sepultura in statu vivo}
Thaphozönose ▶ **Grabgemeinschaft**
Thappu ▶ **Parai**
***Thapsiasäure**, f *acidum thapsicum, n* [2025] {substantia chemica naturalis} ▶ **Säure**
Thapunngaka, f *thapunngaka, ae, f* [SYS: Thapunngaka shawi] {dinosaurus volans ex aevo Cretaceo}
***Thargelien**, f pl *Thargelia, orum, n pl* [GEM p.368,2] {festum praemessuarium in Graeca vetere}
***Tharid**, n *tharidum, i, n* [2025] {cibus Arabicus}
***Thas**, n *thasum, i, n* [2025] {mensura vetus Birmanica longitudinis}
***Thassosmarmor**, m *marmor Thasium, n* [vet.; WPD: Thassos-Marmor (03.11.2025)]; *lapis Thasius, m* [vet.; GHL II,3100] ▶ **Marmor**
***That**, n *thatum, i, n* [2025] {mensura vetus Vietnamica longitudinis}
***Thatcherillusion**, f *illusio Thatcheriana, f* [2025] {de faciebus} ▶ **Illusion**
***Thatcherismus**, m *Thatcherismus, i, m* [2025] {in politica Britannica}
***Thatchersyndrom**, n *syndroma Thatcherianum, n* [2025]; *morbus Thatcher, m* [WPD: Thatcher-Syndrom (03.11.2025)] {morbus hereditarius} ▶ **Syndrom**
***Thaue**, f *thaue, es, f* [2025] {mensura arealis vetus Germanica}
***Thaumasit**, m *thaumasites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Thaumastocheles**, m *thaumastocheles, ae, m* [SYS: Thaumastocheles zaleucus] {genus cancrorum maritimorum}
***Thaumatichthys**, m *thaumatichthys, yos, m* [SYS: Thaumatichthys pagidostomus] {genus piscium maritimorum}
***Thaumatin**, n *thaumatinum, i, n* [2025] {mixtura dulcis proteinorum}
Thaumatologe ▶ **Wundertäter**
Thaumatologie ▶ **Wunderlehre**
***Thaumatrop**, n *thaumatropum, i, n* [2025] {ludicrum infantile cum errore oculorum}
Thaumaturgie ▶ **Wundertätigkeit**

***Thaumetopoein**, n *thaumetopoeinum, i, n* [2025] {proteinum}
Thavil ▶ **Tavil**
Thawb, m *candura, ae, f* [2024] {vestimentum Arabicum; verbum Latinum est forma in Confoederatione Phylarchiarum Arabicarum}
***Thayer-Martin-Agar**, n *agar Thayerianum Martinianumque, n* [2025] ▶ **Agar**
***Thayermöwe**, f *larus glaucoides thayeri, m* [SYS] {avis Americana}
Thayerprinzip ▶ **Konterschattierung**
Thayerventil ▶ **Axialventil**

THC

THC ▶ **Tetrahydrocannabinol**

THE

***Theaflavin**, n *theaflavinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae naturales}
***Theanin**, n *theaninum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
Theater (I), n *theatrum, i, n* [vet.; ~LEA p.551,2; NLL p.365,1; LMG p.582,2; KLW p.777,1; GHL II,3101]; *scaena, ae, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.700,2; GHL II,2511f] ▶ **Affentheater** ▶ **Marionettentheater** ▶ **Mitbestimmungstheater**; **anatomisches ~**, n *theatrum anatomicum, n* [LMG p.32,2] ***heiliges ~**, n *theatrum sacrum, n* [WPD: Theatrum sacrum (05.11.2025)] {in architectura ecclesiastica}; ***ins ~ gehen** *in theatrum ire* [2025]; *fabulam spectatum ire* [LMG p.582,2]; ***zum ~ gehen** *in scaenam progredi, D3M* [LMG p.582,2]
Theater (II), n *ars scaenica, f* [vet.; NLL p.365,1; GHL II,2512] ▶ **Illusionstheater** ▶ **Liedertheater** ▶ **Pferdetheater**
***Theater...** *theatricus, a, um* [vet.; ~LEA p.551; GHL II,3100]; *scaenicus, a, um* [vet.; ~LEA p.476; LMG p.582,2; KLW p.700,2; GHL II,2512] ▶ **theatralisch**
***Theaterabonnement**, n *subnotatio theatrica, f* [2025]; *subnotatio scaenica, f* [2025] ▶ **Abonnement**
***Theateragent/~in**, m/f *actor theatricus, m / actrix theatrica, f* [2025]; *actor scaenicus, m / actrix scaenica, f* [2025]; *curator theatralis, m / curatrix theatralis, f* [NLL p.365,1] ▶ **Agent**
***Theaterakademie**, f *academia theatrica, f* [2025]; *academia scaenica, f* [2025] ▶ **Akademie**
***Theateranthropologie**, f *anthropologia theatrica, f* [2025]; *anthropologia scaenica, f* [2025] ▶ **Anthropologie**
***Theateraufführung**, f *actio theatrica, f* [LEA p.551]; *actio scaenica, f* [2025]; *actio theatralis, f* [LEA p.551]; *spectaculum scaenicum, n* [LEA p.551]; *exhibitio spectaculi, f* [LEA p.551]; *exhibitio fabulae, f* [LEA p.551] ▶ **Aufführung**
Theaterautor/~in ▶ **Dramatiker**
Theaterbank, f *cuneus, i, m* [vet.; LMG p.88,2; KLW p.253,1; GHL I,1808] ▶ **Bank (I)**
***Theaterbeleuchtung**, f *luminatio theatrica, f* [2025]; *luminatio scaenica, f* [2025] ▶ **Beleuchtung**
Theaterblut ▶ **Filmblut**
***Theaterbrand**, m *incendium theatricum, n* [2025] ▶ **Brand (I)**
***Theatercompagnie**, f *societas theatrica, f* [2025]; *societas scaenica, f* [2025] ▶ **Compagnie**
Theaterdirektor/~in ▶ **Theaterintendant** ▶ **Theaterleiter**
***Theaterdonner**, m *tonitrus theatricus, m* [2025]; *tonitrus scaenicus, m* [2025]; *tonitrua Claudiana, n pl* [vet.; LEA p.551; GHL I,1196] {strepitus machinatus tonitruum [LEA p.551]} ▶ **Donner**
***Theaterfamilie**, f *familia theatrica, f* [2025]; *familia scaenica, f* [2025]
***Theaterfestival**, n *ludicrum sollemne theatricum, n* [2025]; *ludicrum sollemne scaenicum, n* [2025]
***Theaterforschung**, f *indagatio theatrica, f* [2025]; *indagatio scaenica, f* [2025] ▶ **Forschung**
Theaterfotografie ▶ **Bühnenfotografie**
***Theaterfragment**, n *fragmentum theatricum, n* [2025]; *fragmentum scaenicum, n* [2025] {fabula theatralis brevis} ▶ **Fragment**

***Theaterfreiheit**, f *libertas theatrica, f* [2025]; *libertas scaenica, f* [2025] ▶ **Freiheit**
***Theatergeschichte**, f *historia theatrica, f* [2025] ▶ **Geschichte**
Theatergesellschaft ▶ **Theaterverein**
***Theatergleis**, n *orbita theatrica, f* [2025] {de ferrivia strataria} ▶ **Gleis**
***Theatergruppe**, f *grex theatrica, f* [2025]; *grex scaenica, f* [2025]; *sodalitas scaenica, f* [NLL p.365,1]; *grex histrionum, m* [LMG p.582,2]; *caterva histrionum, f* [LMG p.582,2] ▶ **Gruppe (I)**
Theaterhochschule ▶ **Theaterakademie**
Theaterinspizient/~in ▶ **Inspizient**
***Theaterintendant/~in**, m/f *director theatri, m / directrix theatri, f* [LEA p.551]; *praefectus theatri, m / praefecta theatri, f* [LEA p.551] ▶ **Intendant (I)**
Theaterkahn ▶ **Theaterschiff**
***Theaterkarte**, f *tessera theatrica, f* [LEA p.551; NLL p.365,1]
***Theaterkasse**, f *ostiolum tesserarium (theatricum), n* [LEA p.551]
***Theaterkritik**, f *critice theatrica, f* [2025]; *critice scaenica, f* [2025] ▶ **Kritik**
Theaterleiter/~in, m/f *exercens theatralis, m/f* [2025]; *exercens scaenicus, m / exercens scaenica, f* [2025]; *exercens, entis, m/f* [vet.; LEA p.551]
Theaterloge ▶ **Loge (I)**
Theatermaler/~in ▶ **Bühnenmaler**
Theatermaschinerie ▶ **Bühnenmaschinerie**
***Theatermaske**, f *persona theatrica, f* [2025]; *persona scaenica, f* [2025] ▶ **Maske**
***Theatermeister**, m *magister theatricus, m / magistra theatrica, f* [2025]; *magister scaenicus, m / magistra scaenica, f* [2025]
***Theatermetapher**, f *metaphora theatrica, f* [2025] {in theoria institutorum} ▶ **Metapher**
***Theatermontage**, f *compositura theatrica, f* [2025]; *compositura scaenica, f* [2025]; *compositio theatrica, f* [2025]; *compositio scaenica, f* [2025] ▶ **Montage**
Theatermotiv ▶ **Tabulariummotiv**
***Theatermuseum**, n *museum theatricum, n* [2025]; *museum scaenicum, n* [2025] ▶ **Museum**
Theaterorgel, f *organum theatricum, n* [2024]; *organum scaenicum, n* [2024] ▶ **Orgel**
***Theaterpreis**, m *praemium theatricum, n* [2025]; *praemium scaenicum, n* [2025] ▶ **Preis (II)**
***Theaterproduzent/~in**, m/f *effector theatricum, n / effectrix theatrica, f* [2025]; *effector scaenicus, m / effectrix scaenica, f* [2025] ▶ **Produzent**
***Theaterprogramm**, n *programma theatricum, n* [LEA p.551] ▶ **Programm (I)**
***Theaterregie**, f *adminstratio theatrica, f* [2025]; *administratio scaenica, f* [2025] ▶ **Regie**
***Theaterschiff**, n *navis theatralis, f* [2025]; *navis scaenica, f* [2025]
***Theatershow**, f *spectaculum varium theatricum, n* [2025]; *spectaculum varium theatrale, n* [NLL p.339,2] ▶ **Show**
***Theaterskandal**, m *scandalum theatricum, n* [2025]; *scandalum scaenicum, n* [2025] ▶ **Skandal**
***Theaterspaziergang**, m *(de)ambulatio scaenica, f* [2025] ▶ **Spaziergang**
***Theatersport**, m *ars athletica theatralis, f* [2025]; *ars athletica scaenica, f* [2025] ▶ **Sport**
Theaterstück, n *fabula (theatrica), f* [LEA p.551; LMG p.582,2]; *ludus scaenicus, m* [LEA p.476]; *ludus theatralis, m* [LEA p.476]; *spectaculum, i, n* [vet.; LEA p.476; CVS p.28; KLW p.737,1; GHL II,2749f] ▶ **Dreiakter** ▶ **Einakter** ▶ **Einpersonenstück** ▶ **Fünfakter** ▶ **Vierakter** ▶ **Zweiakter**; **ein ~ aufführen** *fabulam theatricam exhibere, 2* [2025]; *spectaculum exhibere, 2* [CVS p.28]
Theatertruppe ▶ **Theatergruppe** ▶ **Wanderbühne (II)**
***Theaterverein**, m *sodalicium theatrale, n* [2025]; *sodalicium scaenicum, n* [2025]; *sodalitas theatralis, f* [2025]; *sodalitas scaenica, f* [2025]; *sodalitas ludiorum scaenicorum, f* [NLL p.365,1]; *corpus actorum scaenicorum, n* [NLL p.365,1] {societas actorum theatri et cultorum voluptariorum [NLL p.365,1]} ▶ **Verein**
***Theaterverlag**, m *domus editoria theatrica, f* [2025]; *domus editoria scaenica, f* [2025] ▶ **Verlag**

***Theatervorhang**, m *cortina scaenica, f* [2025]; *aulaeum (scaenarium), n* [NLL p.365,1; LMG p.582,2] ▶ **Vorhang**

Theatervorstellung, f *spectaculum theatricum, n* [2025]; *spectaculum scaenicum, n* [2025] ▶ **Vorstellung (II)**

***Theaterwagen**, m *currus theatrica, m* [2025] {de ferrivia strataria} ▶ **Wagen (I)**

***Theaterwerkstatt**, f *officina theatrica, f* [2025]; *officina scaenica, f* [2025] ▶ **Werkstatt**

***Theaterwissenschaft**, f *scientia scaenica, f* [2025]; *ars scaenica, f* [~NLL p.365,1]; ***Student/~in der ~**, m/f *studiosus artis scaenicae, m / studiosa artis scaenicae, f* [NLL p.365,1]

***Theaterwissenschaftler/~in**, m/f *sicentista scaenicus, m / scientistria scaenica, f* [2025] ▶ **Wissenschaftler**

***Theaterzeitschrift**, f *periodicum theatricum, n* [2025]; *periodicum scaenicum, n* [2025] ▶ **Zeitschrift**

***Theaterzensur**, f *censura theatrica, f* [2025]; *censura scaenica, f* [2025] ▶ **Zensur**

***Theaterzettel**, m *schedula theatralis, f* [2025]; *schedula scaenica, f* [2025] ▶ **Zettel**

***Theaterzug**, m *tramen theatrale, n* [2025] {in ferrivia} ▶ **Zug (III)**

***Theatiner**, m pl *Clerici regulares Theatini, m pl* [WPD: Theatiner (05.11.2025)]; *Ordo Clericorum Regularium, m* [WPD: Theatiner (05.11.2025)] {ordo catholicus}

theatralisch *theatralis, is, e* [vet.; ~LEA p.476; KLW p.777,1; GHL II,3100]; *scaenalis, is, e* [vet.; GHL II,2512]; *scaenarius, a, um* [vet.; GHL II,2512]; *histrionum, gen pl* [LMG p.582,2]

***Theatralität**, f *theatralitas, atis, f* [2025] {in scientia spiritualibus}

***Theatrophon**, n *theatrophonum, i, n* [2025] {systema telephonicum transmissionis stereophonicae spectaculorum theatricorum}

***Thebain**, n *thebainum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}

***Thebais**, f *Thebais, idis (idos), f* [vet.; KLW p.777,1; GHL II,3102] {in arte picturae vitae anachoreticae}

***Thebalring**, m *thebalanulus, i, m* [2025] {ornamentum medaeviale} ▶ **Ring**

***Thebe**, f *Thebe, es, f* [vet.; GHL II,3102] {luna XIV Iovis}

***Theca**, f *theca, ae, f* [vet.; KLW p.777,1; GHL II,3102] {involucrum unicellulantium}

***Thecodontosaurus**, m *thecodontosaurus, i, m* [SYS: Thecodontosaurus antiquus] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Triassico}

***Thectardis**, f *thectardis, is, f* [SYS: Thectardis avalonensis] {animal extinctum maritimum ex Aevo Neoprotozoico}

***Theemin**, m *Theemin, n indec* [2025]; *Ypsilon Eridiani, n* [WPD: Theemin (05.11.2025)] {stella}

***Theia**, f *Theia, ae, f* [vet.; WPD: Theia (05.11.2025)] {protoplaneta}

***Theileriose**, f *theileriosis, is, f* [2025] {morbus Africanus vaccarum}

***Theilindex**, m *index Theilianus, m* [2025] {in statistica oeconomica} ▶ **Index**

Thein ▶ **Koffein**

***Theismus**, m *theismus, i, m* [2025] {fides deorum}

***Theist/~in**, m/f *theista, ae, m / theistria, ae, f* [KLW p.777,2]

***theistisch** *theisticus, a, um* [2025]

***Thekazelle**, f *theca folliculi, f* [SWM p.938,2] {cellula uteri}

Theke (I) ▶ **Tresen**

Theke (II) ▶ **Ladentisch**

***Theklalerche**, f *galerida theklae, f* [SYS] {avis Africana}

***thekodont** *thecodontus, a, um* [2025] {in anotomia de dentibus}

***Thelalgie**, f *thelalgia, ae, f* [2025] {dolor papillae}

Thelarche ▶ **Brustreifung**

***Thelazia**, f *thelazia, ae, f* [SYS: Thelazia gullosa] {genus vermium parasiticorum}

***Thelaziasis**, f *thelaziasis, is, f* [SWM p.939,1] {morbus parasiticus}

***Thelersäule**, f *columna Theleriana, f* [2025] {monumenta expiationis}

Thelitis ▶ **Brustwarzenentzündung**

***Thelocactus**, m *thelocactus, i, m* [SYS: Thelocactus hexaedrophorus] {genus plantarum}
***Thelorrhagie**, f *thelorrhagia, ae, f* [2025] {sanguinatio papillae}
***Thelypteris**, f *thelypteris, is, f* [SYS: Thelypteris palustris] {genus plantarum}
***Thelyschista**, f *thelyschista, ae, f* [SYS: Thelyschista ghillanyi] {orchis Brasiliensis}

***Thema (I)**, n *thema, atis, n* [vet.; KLW p.777,2; GHL II,3103]; *propositum, i, n* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.640,1; GHL II,2014]; *res proposita, f* [LMG p.582,2]; *quaestio, onis, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.649,2; GHL II,2124f]; *argumentum, i, n* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.125,2; GHL I,564ff]; *positio, onis, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.620,1; GHL II,1796f]; *res, rei, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.670,1; GHL II,2338ff]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff]; ***vom ~ abschweifen** *a themate aberrare, 1* [2025]; *a themate declinare, 1* [2025]; *a proposito aberrare, 1* [vet.; LMG p.582,2; GHL II,2014]; *a proposito declinare, 1* [vet.; LMG p.582,2; GHL II,2014]; *a proposito egredi, D3M* [LMG p.582,2]; ***zum ~ zurückkommen** *ad thema reverti, D3* [2025]; *ad propositum reverti, D3* [LMG p.582,2]
***Thema (II)**, n *thema, atis, n* [vet.; KLW p.777,2; GHL II,3103] {provincia Byzantinica}
***Thema-Rhema-Gliederung**, f *distributio thematis rhematisque, f* [2025] {in glottologia} ▶ **Gliederung**
***thematisch** *thematicus, a, um* [lib. L.K.I.Feiniger „Catalogus thematicus et bibliographicus Ioannis de Gerogiis“, a.1962] ▶ **athematisch**
***thematisieren** *thematizare, 1* [2025]
***thematisiert** *thematizatus, a, um* [2025]
***Thematisierung**, f *thematizatio, onis, f* [2025]
Thematologie ▶ **Motivforschung**
***Thematurnier**, n *certamen thematicum ludi scacorum, n* [2025] ▶ **Schachturnier**
***Themavokal**, m *vocalis thematica, f* [2025] ▶ **Vokal**
Themen... ▶ **thematisch**
***Themendualismus**, m *dualismus thematicus, m* [2025] {in musica} ▶ **Dualismus**
***Themenebene**, f *planities thematica, f* [2025]
***Themenentdeckung**, f *exploratio thematica, f* [2025] ▶ **Entdeckung (III)**
***Themenfahrt**, f *peregrinatio thematica, f* [2025]
***Themenführung**, f *perductio thematica, f* [2025] ▶ **Führung (II)**
***Themengarten**, m *hortus thematicus, m* [2025] ▶ **Garten**
***Themenmodellierung**, f *figuratio thematica, f* [2025] {in re computatoria} ▶ **Modellierung**
***themenorientiert** *thematipropensus, a, um* [2025]
Themenpark, m *consaeptum thematicum, n* [VPL: Consaeptum oblectaminum (17.12.2015)] ▶ **Freizeitpark**
***Themenrestaurant**, n *restauratorium thematicum, n* [2025]; *domus cenatoria thematica, f* [2025]; *caupona thematica, f* [2025] ▶ **Restaurant**
***Themensystem**, n *systema thematum, n* [2025] {in Imperio Byzantino} ▶ **System**
***Thementag**, m *dies thematica, f* [2025] ▶ **Tag**
***Themenverfassung**, f *constitutio thematum, f* [2025] {in Imperio Byzantino} ▶ **Verfassung (II)**
***Themenverfehlung**, f *aberratio thematica, f* [2025]
***Themenverfolgung**, f *persecutio thematica, f* [2025]
***Themenverwaltung**, f *administratio thematum, f* [2025] {in Imperio Byzantino} ▶ **Verwaltung (I)**
***Themenwanderweg**, m *iter ambulatorium thematicum, n* [2025] ▶ **Wanderweg**
***Themenwoche**, f *hebdomas thematica, f* [2025] ▶ **Woche**
***themenzentriert** *thematicentricus, a, um* [2025] ▶ **zentriert**
Theming ▶ **Thematisierung**
***Themisto**, m *Themisto, onis, m* [2025] {luna XVIII Iovis}

Thenar ▶ **Daumenballen**
***Thenar-Hammer-Syndrom**, n *syndroma thenaris mallei, n* [2025] {morbus manus} ▶ **Syndrom**
***Thénardit**, m *thenardites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
Thénards Blau ▶ **Blau, Thénards**
Theobromin, n *theobrominum, i, n* [2024] {substantia chemica et alcaloidum}
***Theobromingehalt**, m *pars theobromini, f* [2025]
***Theobrominvergiftung**, f *venenatio theobromini, f* [2025]; *venenatio chocolatina, f* [2025] ▶ **Vergiftung**
***Theodistik**, f *theodistice, es, f (a, ae, f)* [2025] {in glottologia Germanica Nederlandicaque}
***theodistisch** *theodisticus, a, um* [2025]
***Theodizee**, f *theodicea, ae, f* [NLL p.365,1; KLW p.778,2]
Theodolit, m *<u>theodolitum</u>, i, n* [2024]; *theodelitus, i, m* [VPE: Theodelite (25.03.2024)] {instrumentum mensurale} ▶ **Fototheodolit** ▶ **Hängetheodolit**
***Theodrenalin**, n *theodrenalinum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
Theogamie ▶ **Hierogamie**
***Theogonie**, f *theogonia, ae, f* [vet.; GHL II,3104] {origo deorum}
***Theograndin**, n *theograndinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Theokonservati(vi)smus**, m *theoconservativismus, i, m* [2025] {in politica} ▶ **Konservativismus**
Theokratie, f *<u>theocratia</u>, ae, f* [LEA p.551; NLL p.365,1; KLW p.778,1]; *imperium sacerdotum, n* [LEA p.551; LMG p.582,2]
theokratisch *theocraticus, a, um* [NLL p.365,1]
***Theokratismus**, m *theocratismus, i, m* [2025] {in politica}
***theokratistisch** *theocratisticus, a, um* [2025]
Theolatrie ▶ **Gottesverehrung**
***Theologe/Theologin**, m/f *theologus, i, m / theologa, ae, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.779,2; GHL II,3104]
***Theologem**, n *theologema, atis, n* [2025] {senentia theologica}
***Theologenkonvikt**, m *convictum theologorum, n* [2025] ▶ **Konvikt**
***Theologie**, f *theologia, ae, f* [vet.; ~LEA p.551; LMG p.582,2; KLW p.779,2; GHL II,3104] ▶ **Gott-ist-tot-Theologie**; ***protestantische ~**, f *theologia protestantica, f* [LEA p.551]
***Theologiestudent/~in**, m/f *studens theologiae, m/f* [2025]; *studiosus theologiae, m / studiosa theologiae, f* [2025] ▶ **Student**
***theologisch** *<u>theologicus</u>, a, um* [vet.; LMG p.582,2; GHL II,3104]; *theologalis, is, e* [NLL p.365,1; KLW p.779,2]
***theologisieren** *theologizare, 1* [2025]; *de theologia tractare, 1* [NLL p.365,1]
***theologisiert** *theologizatus, a, um* [2025]
***Theologisierung**, f *theologizatio, onis, f* [2025]
Theomachie ▶ **Götterschlacht**
***theomorph** *theomorphos, os, on (us, a, um)* [2025]
***Theomorphose**, f *theomorphosis, is, f* [2025] {conversio res in deo}
***Theonomie**, f *theonomia, ae, f* [2025] {actio sub lege dei}
***Theopaschit/~in**, m/f *theopaschita, ae, m / theopaschitria, ae, f* [KLW p.779,2]
***Theopaschitismus**, m *theopaschitismus, i, m* [2025] {opinatio theologica}
***Theophanie**, f *theophania, ae, f* [NLL p.365,1; KLW p.779,2]
***Theophilanthropie**, f *theophilanthropia, ae, f* [2025] {cultus in Revolutione Francogallica} ▶ **Philanthropie**
***theophor** *theophorus, a, um* [2025] {nomen divinum continens}
***Theophrasta**, f *theophrasta, ae, f* [SYS: Theophrasta americana] {genus plantarum Caribicarum}
***Theophyllidin**, n *theophyllidinum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Theophyllidinreaktion**, f *reactio theophyllidini, f* [2025] {reactio chemica}
***Theophyllin**, n *theophyllinum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Theopoesie**, f *theopoetica, ae, f* [2025]; *theopoesis, is, f* [2025] ▶ **Poesie**

***theopoetisch** *theopoeticus, a, um* [2025] ▶ **poetisch**

Theorbe, f *theorba, ae, f* [2022] {instrumentum musicum}

***Theorem**, n *theorema, atis, n* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.780,1; GHL II,3105]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.657,1; GHL II,2202ff] ▶ **Théveninttheorem**

***Theorema egregium**, n *theorema egregium, n* [WPD: Theorema egregium (08.11.2025)] {in mathematica}

***Theorema elegantissimum**, n *theorema elegantissimum, n* [WPD: Satz von Gauss-Bonnet (08.11.2025)] {in mathematica}

***Theorembeweis**, m *demonstratio theorematis, f* [2025]

***Theoretiker/~in**, m/f *theoreticus, i, m / theoretica, ae, f* [LMG p.582,2]; *theoricus, i, m / theorica, ae, f* [NLL p.365,1]; *qui artem ratione cognitam habet* [LMG p.582,2]; *qui artis alicuis praecepta percepit* [LMG p.582,2]; *qui disciplinae alicuius praecepta percepit* [LMG p.582,2]

***theoretisch** *theoreticus, a, um* [vet.; NLL p.365,1; LMG p.582,2; GHL II,3105]; *qui in cognitione versatur* [LMG p.582,2]; *qui ab artis praeceptis proficiscitur* [LMG p.582,2]; *qui in praeceptis et ratione positus est* [LMG p.582,2]

***Theoretisieren**, n *theoretizatio, onis, f* [2025]; ***ins ~ geraten** *in theoretizationem delabi, D3* [2025]; *ad rationem praecipiendi delabi, D3* [LMG p.582,2]

***theoretisieren** *theoretizare, 1* [1994]; *rem theoreticam condere, 3* [NLL p.365,1]; *rem theoreticam instituere, 3* [NLL p.365,1]; *rem theoreticam colare, 1* [NLL p.365,1]

***theoretisiert** *theoretizatus, a, um* [2025]

***Theorie**, f *theoria, ae, f* [vet.; LEA p.551; NLL p.365,1; LMG p.582,2; KLW p.780,1; GHL II,3105]; *theorice, es, f* [vet.; NLL p.365,1; GHL II,3105]; *theoretice, es, f* [vet.; GHL III,3105]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.657,1; GHL II,2202ff]; *ars, artis, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.128,1f; GHL I,590ff]; *doctrina, ae, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.283,1; GHL I,2269f]; *scientia, ae, f* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.702,2; GHL II,2527f]; *praecepta (artis), n pl* [vet.; LMG p.582,2; KLW p.623,1; GHL II,1825]; ***~ und Praxis verbinden**, f *doctrinam ad usum adiungere, 3* [LMG p.582,2]; ***in der ~** *in theoria* [1993]; *theoretice, adv* [1993]; *in thesi* [LEA p.551]; ***~ mittlerer Reichweite**, f *theoria terminata, f* [LEA p.551] {in sociologia}; ***strukturell-funktionale ~**, f *sociologia functionalis, f* [LEA p.551]

A ▶ **Abspaltungstheorie** ▶ **Abstammungstheorie** ▶ **Adaptionstheorie** ▶ **Adressatentheorie** ▶ **Affekt-Infusions-Theorie** ▶ **Agenturtheorie** ▶ **Agiotheorie** ▶ **Ähnlichkeitstheorie** ▶ **Architekturtheorie** ▶ **Atomtheorie**

B ▶ **Balkentheorie** ▶ **Biegetheorie** ▶ **Bilanztheorie** ▶ **Bildungstheorie** ▶ **Bindungstheorie**

C ▶ **Chaostheorie** ▶ **Chowuettheorie**

D ▶ **Dichtefunktionaltheorie** ▶ **Dichtewellentheorie** ▶ **Diffusionstheorie** ▶ **Diskurstheorie** ▶ **Dismembrationstheorie** ▶ **Distributionstheorie**

E ▶ **Effizienzlohntheorie** ▶ **Eichtheorie** ▶ **Eigentumstheorie** ▶ **Einführungstheorie** ▶ **Einheitstheorie** ▶ **Einkreisungstheorie** ▶ **Einstein-Cartan-Theorie** ▶ **Entwicklungstheorie** ▶ **Epizykeltheorie** ▶ **Erkenntnistheorie** ▶ **Evolutionstheorie**

F ▶ **Feldtheorie** ▶ **Filmtheorie** ▶ **Filtertheorie** ▶ **Finanzierungstheorie** ▶ **Finanzmarkttheorie** ▶ **Fixpunkttheorie** ▶ **Freigeldtheorie**

G ▶ **Geschichtstheorie** ▶ **Ginsburg-Landau-Theorie** ▶ **Graphentheorie** ▶ **Grundrententheorie**

H ▶ **Hirsch-Smale-Theorie** ▶ **Hufeisentheorie**

I ▶ **Immanenztheorie** ▶ **Imperativentheorie** ▶ **Inflationstheorie** ▶ **Informationstheorie** ▶ **Innenwelttheorie** ▶ **Inokulationstheorie** ▶ **Instinkttheorie** ▶ **Intelligenztheorie**

K ▶ **Katastrophentheorie** ▶ **Kirchentheorie** ▶ **Klassentheorie** ▶ **Knotentheorie** ▶ **Komplexitätstheorie** ▶ **Kristallfeldtheorie**

L ▶ **Life-History-Theorie** ▶ **Ligenandenfeldtheorie** ▶ **Literaturtheorie**

M ▶ **Miasmentheorie** ▶ **Milieutheorie** ▶ **Musiktheorie**

O ▶ **Obstruktionstheorie**

P ▶ **Pflegeprozesstheorie** ▶ **Phantomzeittheorie** ▶ **Phlogistontheorie** ▶ **Planungstheorie** ▶ **Plastizitätstheorie**

Q ▶ **Quantenfeldtheorie** ▶ **Quantentheorie**

R ▶ **Relativitätstheorie** ▶ **Risikotheorie**

S ▶ **Schmucktheorie** ▶ **Shainintheorie** ▶ **Shapiro-Stiglitz-Theorie** ▶ **Siebtheorie** ▶ **Signaltheorie** ▶ **Simulationstheorie** ▶ **Spieltheorie** ▶ **Stammbaumtheorie** ▶ **Systemtheorie**

U ▶ Urknalltheorie
V ▶ Verelendungstheorie ▶ Verschwörungstheorie ▶ Verstaatlichungstheorie ▶ Vielteilchentheorie
W ▶ Wahrscheinlichkeitstheorie ▶ Wellentheorie ▶ Wirtschaftsstufentheorie ▶ Wirtschaftstheorie ▶ Wissenschaftstheorie
Z ▶ Zahlentheorie ▶ Zielsetzungstheorie ▶ Zinstheorie

***Theosis**, f *theosis, is, f* [2025] {in ecclesiis orientalibus}

***Theosophie**, f *theosophia, ae, f* [NLL p.365,1]

***theosophisch** *theosophicus, a, um* [NLL p.365,1]

Theothanatologie ▶ Gott-ist-tot-Theologie

***Theoxenie**, f *theoxenia, ae, f* [WPD: Theoxenie (08.11.2025)] {in religione antiqua}

***theozentrisch** *theocentricus, a, um* [NLL p.365,1]

***Theozentrismus**, m *theocentrismus, i, m* [2025]; *doctrina theocentrica, f* [NLL p.365,1]

***Theralith**, m *theralithes, ae, m* [2025] {saxum plutonicum}

Theramanie ▶ Jagdwahn

***Theramenes**, m *theramenes, ae, m* [SYS: Theramenes olivaceus] {genus insectorum}

***Theranostik**, f *theranostica, ae, f* [2025] {coniunctio therapiae diagnosticaeque}

***Therapeut/~in**, m/f *therapeuta, ae, m / therapeutria, ae, f* [med.; LEA p.551; NLL p.365,2]

***Therapeutik**, f *therpeutice, es, f (a, ae, f)* [2025]; *therapeutica, orum, n pl* [vet.; GHL II,3105]; *disciplina therapeutica, f* [NLL p.365,2] {doctrina curationum morborum [NLL p.365,2]}

***therapeutisch** *therapeuticus, a, um* [LEA p.551; ~NLL p.365,2]

Therapie, f *therapia, ae, f* [LEA p.551]; *curatio, onis, f* [vet.; LEA p.551; KLW p.253,2; GHL I,1827]; *ratio medendi, f* [LEA p.551]; *scientia medicorum, f* [LMG p.583,1]; *medicina, ae, f* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.511,2; GHL II,842]

A ▶ Aerosoltherapie ▶ Aerotherapie ▶ Arbeitstherapie ▶ Aromatherapie
B ▶ Beschäftigungstherapie ▶ Bibliotherapie ▶ Bioresonanztherapie ▶ Biotherapie ▶ Blutegeltherapie ▶ Bluttherapie
C ▶ Chelattherapie ▶ Chemotherapie ▶ Chirotherapie
D ▶ Diättherapie
E ▶ Ego-State-Therapie ▶ Eigenbluttherapie ▶ Eigenurintherapie ▶ Elektrokrampftherapie ▶ Elektronentherapie ▶ Elektroschocktherapie ▶ Elektrotherapie ▶ Ergotherapie
F ▶ Fiebertherapie ▶ Filialtherapie
G ▶ Galvanotherpaie ▶ Gartentherapie ▶ Gemmotherapie ▶ Gruppentherapie
H ▶ Hippotherapie ▶ Hydrotherapie ▶ Hypnotherapie
I ▶ Impftherapie ▶ Intensivtherapie
K ▶ Klangtherapie ▶ Klettertherapie ▶ Klimatherapie ▶ Konfrontationstherapie ▶ Körpertherapie ▶ Krebstherapie ▶ Kryotherapie ▶ Kurzwellentherapie
L ▶ Lichttherapie ▶ Lithiumtherapie ▶ Lithotherapie
M ▶ Madentherapie ▶ Massagetherapie ▶ Milieutherapie ▶ Misteltherapie ▶ Musiktherapie
N ▶ Nicotinersatztherapie
O ▶ Osmotherapie
P ▶ Phagentherapie ▶ Pharmakotherapie ▶ Phototherapie ▶ Physiotherapie ▶ Protonentherapie ▶ Psychotherapie
S ▶ Sonnentherapie ▶ Strahlentherapie ▶ Substratreduktionstherapie ▶ Suggestionstherapie
T ▶ Thalassotherapie ▶ Thermotherapie ▶ Tumortherapie
U ▶ Ultraschalltherapie
V ▶ Virotherapie

***Therapieband**, n *tania therapeutica, f* [2025] ▶ Band (III)

***Therapiedelfin**, m *delphinus therapeucitus, m* [2025] ▶ Therapietier

Therapieergebnis ▶ Behandlungsergebnis

***therapiefrei** *sine therapia* [2025]

***Therapiefreiheit**, f *libertas therapeutica, f* [2025] ▶ Freiheit

***Therapiegarten**, m *hortus therapeuticus, m* [2025] ▶ Garten

***Therapiehund**, m *canis therapeuticus, m* [2025] ▶ Hund ▶ Therapietier

***Therapiekissen**, n *pulvinus therapeuticus, m* [2025] ▶ **Kissen**
***Therapienotstand**, m *status extraordinarius therapiae, m* [2025] ▶ **Notstand**
***Therapiepferd**, n *equus therapeuticus, m* [2025] ▶ **Therapietier**
***therapieresistent** *therapiresistens, entis, gen* [2025]
***Therapieresistenz**, f *therapiresistentia, ae, f* [2025]
***Therapieschema**, n *schema therapeuticum, n* [2025]
***Therapieschere**, f *forfex therapeutica, f* [2025] ▶ **Schere**
***Therapietier**, n *animal therapeuticum, n* [2025] ▶ **Therapiedelfin** ▶ **Therapiehund** ▶ **Therapiepferd**
***Therapiezentrum**, n *sedes centralis therapeutica, f* [2025] ▶ **Zentrum (II)**
Theremin, n *aetherophonum, i, n* [2009]; *thereminum, i, n* [2009] {instrumentum musicum electronicum, quod a.1919 a Leon Theremin inventus est}
***Theremin...** *aetherophonicus, a, um* [2025]
***Theremincello**, n *violoncellum aetherophonicum, n* [2025] {instrumentum musicum electronicum} ▶ **Violoncello**
Theremin(o)vox ▶ **Theremin**
Theresienkraut ▶ **Sieboldfetthenne**
***Theretra**, f *theretra, ae, f* [SYS: Theretra alecto] {genus papilionum}
***Theriak**, m *theriaca, ae, f* [vet.; LEA p.552; LMG p.583,1; GHL II,3106]; *theriace, es, f* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,3106] {antidotum historicum}
***Therianthrop/~in**, m/f *therianthropus, i, m / therianthropa, ae, f* [2025] {homo transformatus}
***Therianthropie**, f *therianthropia, ae, f* [2025] {transformatio hominis in animal} ▶ **Ailuranthropie** ▶ **Alopekanthropie** ▶ **Boanthropie** ▶ **Kyanthropie** ▶ **Lykanthropie** ▶ **Tigranthropie**
***therianthropisch** *therianthropicus, a, um* [2025] ▶ **lykanthropisch**
***Theriogenologie**, f *theriogenologia, ae, f* [2025] {in medicina veterinaria}
Theriokephalie ▶ **Tierköpfigkeit**
***Theriomorphose**, f *theriomorphosis, is, f* [2025] {actio transformationis hominis in animal}
***Therion**, n *therion, i, n* [SYS: Therion circumflexum] {genus insectorum}
Theriophilie ▶ **Tierliebe, übertriebene**
Therizinosaurus, i, m *therizinosaurus, i, m* [SYS: Therizinosaurus cheloniformis] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Therm**, n *thermum, i, n* [2025] {mensura angloamericana energiae}
***Thermaerogenit**, m *thermaerogenites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
Thermage ▶ **Thermalifting**
***thermal** *thermalis, is, e* [LEA p.552; SYS: Fimbristylis thermalis]; *thermealis, is, e* [med.; LEA p.552]
***Thermalbad**, n *piscina thermalis, f* [LEA p.552] ▶ **Therme**
***Thermalbatterie**, f *electripila thermalis, f* [2025] ▶ **Batterie (II)**
***Thermalbrunnen**, m *puteus thermalis, m* [2025] ▶ **Brunnen**
Thermalgebiet ▶ **Geothermalgebiet**
***Thermalifting**, n *astrictio thermalis cutis, f* [2025] ▶ **Gesichtsstraffung**
***thermalisieren** *thermalizare, 1* [2025]
***thermalisiert** *thermalizatus, a, um* [2025]
***Thermalisierung**, f *thermalizatio, onis, f* [2025] {in physica}
Thermalkraftwerk ▶ **Wärmekraftwerk**
Thermalöl, n *oleum thermale, n* [2019]; *oleum thermicum, n* [2019] ▶ **Öl**
***Thermalpräzipitator**, m *praecipitatorium thermale, n* [2025] {apparatus mensuralis pulvis}
***Thermalquelle**, f *fons thermalis, m* [2025]; *fons aquae fervidae, m* [NLL p.365,2]; *fons aquae medicatae, m* [NLL p.365,2]; *scaturigo, inis, f* [vet.; NLL p.365,2; KLW p.701,1; GHL II,2520] ▶ **Quelle**
***Thermalsee**, m *stagnum thermale, n* [2025]
***Thermalstrandbad**, n *natabulum thermale litoriale, n* [2025] ▶ **Strandbad**

***Thermalwasser**, n *aqua thermalis, f* [2025] ▶ **Wasser**
***Thermalwasservorkommen**, n *exsistudo aquae thermalis, f* [2025] ▶ **Vorkommen**
***Thermalzeit**, f *tempus thermale, n* [2025] {in biologia} ▶ **Zeit**
***Therme**, f *thermae, arum, f pl* [vet.; NLL p.365,2; KLW p.780,1; GHL II,3106] {fontes aquarum calentium [LMG p.583,1]} ▶ **Thermalbad**
***Thermenfenster**, n *fenestra thermarum, f* [2025] {in architectura}
***Thermenkahnschnecke**, f *theodoxus prevostiatus, m* [SYS] {cochlea Europaea}
***Thermenmuseum**, n *museum thermarum, n* [2025] ▶ **Museum**
***Thermenpechschnecke**, f *esperiana daudebartii, f* [SYS] {cochlea Europaea}
***Thermenzwergquellschnecke**, f *belgrandiella parreyssii, f* [SYS] {cochlea Austriaca}
***Thermidor**, m *mensis aestuosus, m* [2025] {mensis calendarii revolutionis Francogallicae}
***Thermie**, f *thermia, ae, f* [2025] {mensura vetus Britannica caloris}
***Thermik**, f *thermica, ae, f* [2025] ▶ **Blauthermik**
Thermikkraftwerk ▶ **Aufwindkraftwerk**
***Thermiksegler**, m *velivolator thermicus, m* [2025] {grex avium}
***thermionisch** *thermionicus, a, um* [2025] {in physica}
Thermisation ▶ **Thermisierung**
thermisch *thermicus, a, um* [LEA p.552; NLL p.365,2] {ad calorem pertinens [NLL p.365,2]} ▶ **atherm(isch)** ▶ **photohermisch**
***thermisieren** *thermizare, 1* [2025]
***thermisiert** *thermizatus, a, um* [2025]
***Thermisierung**, f *thermizatio, onis, f* [2025] {in technica victuum}
***Thermistor**, m *thermistrum, i, n* [2025] {resistrum thermicum} ▶ **Widerstand (II)**
***Thermit**, n *thermites, ae, m* [2025] {mixtura oxydorum metallicorum}
***Thermitreaktion**, f *reactio thermitae, f* [2025]
***Thermoablation**, f *ablatio thermica, f* [2025] {in medicina}
***Thermoakustik**, f *acustica thermica, f* [2025]; *sonoritas thermica, f* [2025] ▶ **Akustik**
Thermoanalyse, f *thermoanalysis, is, f* [2024]; *analysis thermica, f* [2024] ▶ **Analyse** ▶ **Differenzthermoanalyse**
***Thermoautochromverfahren**, n *methodus thermoautochromatica, f* [2025] {methodus impressionis}
***thermobar(isch)** *thermobaricus, a, um* [2025]
Thermobarometer ▶ **Hypsothermometer**
***Thermobehälter**, m *thermoreceptaculum, i, n* [2025]; *receptaculum thermicum, n* [2025]
Thermobimetall ▶ **Bimetall**
***Thermobindegerät**, n *machina conglutinatoria thermica, f* [2025] ▶ **Klebebinder**
***Thermobindung**, f *conglutinatio thermica libri, f* [2025] ▶ **Klebebindung**
***Thermochemie**, f *thermochemia, ae, f* [2025] ▶ **Chemie**
***thermochemisch** *thermochemicus, a, um* [2025] ▶ **chemisch**
***thermochrom** *thermochromos, os, on* [2025]
***thermochromatisch** *thermochromatos, os, on* [2025]
***Thermochromie**, f *thermochromia, ae, f* [2025]
Thermocycler ▶ **Thermozykler**
***Thermodirektdrucker**, m *thermoimpressorium subitum, n* [2025] ▶ **Drucker**
***Thermodruck**, m *thermoimpressio, onis, f* [2025] ▶ **Druck (III)**
Thermodruckpapier ▶ **Thermopapier**
Thermodiffusion ▶ **Thermophorese**
***Thermodynamik**, f *thermodynamice, es, f* [LEA p.552; NLL p.365,2]; *thermologia, ae, f* [NLL p.412,1]; *theoria calorica, f* [LEA p.607]; *doctrina de calore, f* [NLL p.412,1] ▶ **Aerothermodynamik**
***thermodynamisch** *thermodynamicus, a, um* [LEA p.552; NLL p.365,2] ▶ **aerothermodynamisch**

***thermoelektrisch** *thermoelectricus, a, um* [NLL p.365,2] ▶ **elektrisch**
***Thermoelektrizität**, f *thermoelectricitas, atis, f* [LEA p.552] ▶ **Elektrizität**
***Thermoelement**, n *thermoelementum, i, n* [2025]; *elementum thermicum, n* [2025] ▶ **Element**
***Thermofarbe**, f *thermopigmentum, i, n* [2025]
***Thermofixierung**, f *thermofixio, onis, f* [2025]; *fixio thermica, f* [2025] ▶ **Fixierung**
***Thermofluiddynamik**, f *dynamice fluidica thermica, f* [2025] ▶ **Fluiddynamik**
***Thermoformen** ▶ **Warmformen**
Thermogenese ▶ **Wärmebildung**
***Thermogenin**, n *thermogeninum, i, n* [2025] {proteinum}
***Thermografie**, f *thermographia, ae, f* [2025]
Thermografiekamera ▶ **Wärmebildkamera**
***thermografisch** *thermographicus, a, um* [2025]
***Thermograph**, m *thermographum, i, n* [2025] {apparatus mensuralis}
***Thermogravimetrie**, f *thermogravimetria, ae, f* [2025] {in chemia}
***thermogravimetrisch** *thermogravimetricus, a, um* [2025]
***thermohalin** *thermohalinus, a, um* [2025] {de aqua maritima}
***Thermoholz**, n *thermolignum, i, n* [2025]; *lignum thermicum, n* [2025] ▶ **Holz (I)**
***Thermohydraulik**, f *thermohydraulica, ae, f* [2025] ▶ **Hydraulik (I)**
***Thermohygrograf**, m *thermohygrographum, i, n* [2025] {apparatus mensuralis} ▶ **Hygrograf**
***Thermohygrometer**, n *thermohygrometrum, i, n* [2025] {instrumentum mensurale} ▶ **Hygrometer**
Thermohypsometer ▶ **Hypsothermometer**
***Thermoisoplethendiagramm**, n *diagramma thermoisoplethicum, n* [2025] {in meteorologia} ▶ **Diagramm**
***Thermokarst**, m *thermocarsus, m* [2025] {in geologia} ▶ **Karst (I)**
***Thermokarst**... *thermocarsicus, a, um* [2025] ▶ **karstig**
***Thermokarstsee**, m *stagnum thermocarsicum, n* [2025]
***Thermokauter**, m *thermocautrium, i, n* [2025] {instrumentum medicinale}
Thermokette ▶ **Thermosäule**
***Thermokline**, f *thermocline, es, f* [2025] {in limnologia}
***Thermokokken**, m pl *thermococci, orum, m pl* [SYS] {classis bacteriorum}
Thermokompression ▶ **Brüdenkompression**
***Thermokompressionsschweissen**, n *ferruminatio thermocompressionis, f* [2025] ▶ **Schweissen**
***Thermokopierer**, m *thermophotocopiatrum, i, n* [2025]; *photocopiatrum thermicum, n* [2025] ▶ **Kopierer**
thermolabil *thermolabilis, is, e* [2024] {in chemia} ▶ **thermostabil**
Thermolabilität, f *thermolabilitas, atis, f* [2024] {in chemia} ▶ **Thermostabilität**
***Thermolack**, m *thermolacca, ae, f* [2025]; *lacca thermica, f* [2025] {pigmentum} ▶ **Lack**
Thermolanze ▶ **Sauerstofflanze**
***Thermoluftmatratze**, f *culcita inflabilis thermica, f* [2025] ▶ **Luftmatratze**
***Thermolumineszenz**, f *thermoluminescentia, ae, f* [2025]; *luminescentia thermica, f* [2025] ▶ **Lumineszenz**
***Thermolumineszenzdatierung**, f *ascriptio temporis thermoluminescentiae, f* [2025] ▶ **Datierung**
***Thermolumineszenzdosimeter**, n *dosimetrum thermoluminiscentiae, n* [2025] ▶ **Dosimeter**
***Thermolyse**, f *thermolysis, is, f* [2025] {reactio chemica}
***Thermolysin** n *thermolysinum, i, n* [2025]
***thermolytisch** *thermolyticus, a, um* [2025]
***thermomagnetisch** *thermomagneticus, a, um* [2025] ▶ **magnetisch**
***Thermomanagement**, n *dispensatio thermica, f* [2025]
***thermomechanisch** *thermomechanicus, a, um* [2025]

Thermometer, n <u>*thermometrum, i, n*</u> [LEA p.552; NLL p.365,2; LMG p.583,1; VBC]; *index caloris, m* [NLL p.365,2] {instrumentum metiendo calori [NLL p.365,2]}; **Das ~ zeigt 20 Grad unter Null** *Thermometro viginti gradibus infra zerum indicantur.* [LEA p.552] ▶ **Aussenthermometer** ▶ **Bimetallthermometer** ▶ **Bratenthermometer** ▶ **Fahrenheitthermometer** ▶ **Flüssigkeitsthermometer** ▶ **Hypsothermometer** ▶ **Minimum-Maximum-Thermometer** ▶ **Minimumthermometer** ▶ **Pyrometer** ▶ **Quecksilberthermometer** ▶ **Reaumurthermometer** ▶ **Widerstandsthermometer** ▶ **Zimmerthermometer**

***Thermometerflüssigkeit**, f *liquor thermometri, m* [2025] ▶ **Flüssigkeit**

***Thermometergrille**, f *oecanthus fultoni, m* [SYS] {insectum Americanum}

***Thermometerhuhn**, n *leipoa ocellata, f* [SYS] {avis Australica}

***Thermometerhütte**, f *casula thermometri, f* [2025] {in meteorologia} ▶ **Hütte (I)**

***Thermometermacher/~in**, m/f *thermometrarius, i, m / thermometraria, ae, f* [2025]

***Thermometerschutzrohr**, n *tubus tutelaris thermometri, m* [2025] ▶ **Schutzrohr**

Thermometerskala, f *scala thermometri, f* [2007]; *gradus thermometri, m* [NLL p.365,2] ▶ **Skala (I)**

***Thermometrie**, f *thermometria, ae, f* [2025]

thermometrisch <u>*thermometricus, a, um*</u> [NLL p.365,2]; *per thermometrum mensus, a, um* [NLL p.365,2]; *ope thermometri mensuratus, a, um* [NLL p.365,2] {ad thermometrum attinens [NLL p.365,2]}

***Thermomix**, m *machina mixtoria thermica, f* [2025] {machina culinaria} ▶ **Mixer (II)**

***Thermomorphogenese**, f *thermomorphogenesis, is, f* [2025] {in biologia} ▶ **Morphogenese**

***Thermonatrit**, m *thermonatrites, ae, m* [2025] {minerale rarum}

***thermonuklear** *thermonuclearis, is, e* [NLL p.365,2] ▶ **nuklear**

Thermoöl ▶ **Thermalöl**

***Thermoosmose**, f *thermo-osomosis, is, f* [2025]; *osmosis thermica, f* [2025] ▶ **Osmose**

***Thermopapier**, n *thermocharta, ae, f* [2025]; *charta thermica, f* [2025] ▶ **Papier**

***Thermopause**, f *thermopausa, ae, f* [2025]; *pausa thermica, f* [2025] {in atmosphaera} ▶ **Pause**

***thermophil** *thermophilus, a, um* [SYS: Thermus thermophilus] ▶ **hyperthermophil**

***Thermophilie**, f *thermophilia, ae, f* [2025]

Thermophor ▶ **Wärmeflasche**

***Thermophorese**, f *thermophoresis, is, f* [2025]; *effectus Ludwigianus Soretianusque, m* [2025] {in physica}

Thermopile ▶ **Thermosäule**

***Thermoplast**, m *thermoplastus, i, m* [2025] {materia facticia} ▶ **Kunststoff**

Thermoplegie ▶ **Hitzschlag**

***Thermopluviogramm**, n *thermopluviogramma, atis, n* [2025] {diagramma pluviae temperaturaeque}

***Thermopresse**, f *thermoprelum, i, n* [2025]; *prelum thermicum, n* [2025] ▶ **Presse (I)**

Thermoprozess, m *thermoprocessus, us, m* [2018] ▶ **Prozess (II)**

Thermoprozess... *thermoprocessualis, is, e* [2018] ▶ **Prozess...**

Thermoprozessanlage, f *apparatus thermoprocessualis, m* [2018] ▶ **Anlage (II)** ▶ **Industrieofen**

***Thermoregulation**, f *thermoregulatio, onis, f* [2025]; *regulatio thermica, f* [2025] {in biologia}

Thermorelais ▶ **Bimetallrelais**

***Thermoreliefdruck**, m *impressio toreumatica thermica, f* [2025] ▶ **Reliefdruck**

***Thermoremanenz**, f *thermoremanentia, ae, f* [2025]; *remanentia thermica, f* [2025] ▶ **Remanenz**

thermoresistent *thermoresistens, entis, gen* [2024] ▶ **hitzeresistent** ▶ **kälteresistent**

Thermoresistenz, f *thermoresistentia, ae, f* [2024] ▶ **Hitzeresistenz** ▶ **Kälteresistenz**

***thermoresponsiv** *thermoresponsivus, a, um* [2025]

***Thermoretransferdruck**, m *impressio thermica retranslationis, f* [2025] ▶ **Druck (III)**

Thermorezeption ▶ **Temperatursinn**

***Thermosäule**, f *thermopila, ae, f* [2025] {membrum electricum}

Thermoschalter ▶ **Temperaturschalter**

***Thermosflasche**, f *thermolagoena, ae, f* [LEA p.552]; *thermophorum, i, n* [LEA p.552]; *lagoena caldaria, f* [LEA p.552]; *lagoena calefactoria, f* [NLL p.365,2]; *lagoena frigidaria, f* [NLL p.365,2]; *lagoena calida servans, f* [NLL p.365,2]; *lagoena frigida servans, f* [NLL p.365,2] ▶ **Flasche**
Thermosicherung ▶ **Temperatursicherung**
***Thermosiphon**, m *thermosipho, onis, m* [2025]; *sipho thermicus, m* [2025] ▶ **Siphon**
***Thermosiphonanlage**, f *apparatus thermosiphonis, m* [2025] ▶ **Anlage (II)**
***Thermosiphoneffekt**, m *effectus thermosiphonis, m* [2025]
***Thermosiphonkonvektionssperre**, f *claustrum convectivum thermosiphonis, n* [2025] ▶ **Konvektionssperre**
***Thermosiphonkühlung**, f *refrigeratio siphonalis thermica, f* [2025] ▶ **Kühlung**
***Thermosit**, m *thermosites, ae, m* [2025] {scoria}
***Thermoskanne**, f *thermocucuma, ae, f* [2025]; *cucuma thermica, f* [2025]
***Thermoskop**, n *thermoscopium, i, n* [2025] {thermometrum historicum non calibratum}
thermosolar *thermosolaris, is, e* [2019] ▶ **solar**
Thermosolaranlage ▶ **Solaranlage, thermische**
Thermospannung ▶ **Spannung (II), thermische**
***Thermospähre**, f *thermosphaera, ae, f* [2025] {pars athmosphaerae}
thermostabil *thermostabilis, is, e* [2024] {in chemia} ▶ **stabil** ▶ **thermolabil**
Thermostabilität, f *thermostabilitas, atis, f* [2024]; *stabilitas thermica, f* [2024] {in chemia} ▶ **Stabilität** ▶ **Thermolabilität**
Thermostat, n *thermostatum, i, n* [LEA p.552; NLL p.365,2; p.412,2] {moderatorium caloris [NLL p.365,2]} ▶ **Bimetallthermostat** ▶ **Wärmeregler**
thermostatisch *thermostaticus, a, um* [NLL p.365,2] ▶ **statisch**
***Thermostatventil**, n *ventile thermostaticum, n* [2025] ▶ **Ventil (I)**
***Thermosublimationsdruck**, m *impressio thermica sublimationis, f* [2025] ▶ **Sublimationsdruck**
***Thermotherapie**, f *thermotherapia, ae, f* [2025] ▶ **Therapie**
***Thermoumformer**, m *thermotransformatrum, i, n* [2025]; *transformatrum thermicum, n* [2025] ▶ **Umformer**
***Thermovoltaik**, f *thermovoltaica, ae, f* [2025] {in physica translatio caloris in electricitate}
***Thermowaage**, f *thermotrutina, ae, f* [2025]; *trutina thermica, f* [2025] ▶ **Waage (I)**
Thermowindkanal, m *ventispecus thermalis, m* [2020] ▶ **Windkanal**
***Thermozeitschalter**, m *epitonium temporale thermicum, n* [2025] ▶ **Zeitschalter**
Thermozeption ▶ **Temperatursinn**
***Thermozykler**, m *thermocyclatorium, i, n* [2025] {in bioanalytica}
***Thermus**, m *thermus, i, m* [SYS: Thermus aquaticus] {genus bacteriorum thermophilorum}
***Therophyt**, m *therophyton, i, n (um, i, n)* [2025] {planta aestiva}
***Theropode**, m *theropodum, i, n* [SYS: Theropoda] {in biologia grex dinosaurorum}
***Thesaurar/~in**, m/f *thesaurarius, i, m / thesauraria, ae, f* [vet.; KLW p.780,2; GHL II,3108] {munus ecclesiasticum}
thesaurieren *thesaurizare, 1* [vet.; KLW p.780,2; GHL II,3108]
***thesauriert** *thesaurizatus, a, um* [2025]
Thesaurierung, f *thesaurizatio, onis, f* [2021] {in oeconomia}
Thesaurismose ▶ **Speicherkrankheit**
***Thescelosaurus**, m *thescelosaurus, i, m* [SYS: Thescelosaurus neglectus] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Superiore}
***These**, f *thesis, is, f* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.780,2; GHL II,3109]; *propositum, i, n* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.640,1; GHL II,2014] ▶ **Antithese**
Thesenanschlag ▶ **Thesenpapier**
***Thesenblatt**, n *toechocollema thesium, n* [2025]; *scheda affixa thesium, f* [2025] ▶ **Plakat**

***Thesenjournalismus**, m *diurnalismus thesium, m* [2025] ▶ **Journalismus**
***Thesenpapier**, n *scheda thesium, f* [2025]
***Thesenroman**, m *fabula Romanensis thesium, f* [2025] ▶ **Roman**
***Theseusparadoxon**, n *paradoxon (navis) Thesei, n* [2025] {in philosophia} ▶ **Paradox**
***Thesis**, f *thesis, is, f* [vet.; NLL p.365,2; LMG p.583,1; KLW p.780,2; GHL II,3109]; *(de)positio vocis, f* [vet.; GHL II,3109]; {de voce in versu} ▶ **Arsis**
***Thesmophora**, f *thesmophora, ae, f* [SYS: Thesmophora scopulosa] {planta Africana}
***Thespiswagen**, m *currus Thespidis, m* [2025] {currus habitabilis histrionis} ▶ **Wagen (I)**
Theta, n *theta, n indec* [vet.; GHL II,3111] {littera Graeca} ▶ **Fita**; ***~ nigrum**, n *theta nigrum, n* [WPD: Theta nigrum (11.11.2025)] {symbolum mortis}
***Thetafunktion**, f *functio theta, f* [2025] {functiones mathematicae} ▶ **Funktion (II)**
***Thetakriterium**, n *criterium theta, n* [2025] {in theoria syntaxis} ▶ **Kriterium**
***Thetarolle**, f *pars theta, f* [2025] {in theoria syntaxis} ▶ **Rolle (II)**
***Thetawelle**, f *thetunda, ae, f* [2025] {cerebri} ▶ **Welle (I)**
***Thetik**, f *thetice, es, f (a, ae, f)* [2025] {doctrina de thesium}
***Thetikvalenz**, f *valentiae thetices, f* [2025] ▶ **Wertigkeit**
***thetisch** *theticus, a, um* [vet.; GHL II,3111]
***Thethys**, m *Thetys, ydis, f* [2025] {luna Saturni}
***Theurg/~in**, m/f *theurgus, i, m / theurga, ae, f* [vet.; GHL II,3112]
***Theurgie**, f *theurgia, ae, f* [vet.; GHL II,3112] {in religione antiqua}
***theurgisch** *theurgicus, a, um* [vet.; GHL II,3112]
***Théveninäquivalent**, n *aequivalens Theveninianum, n* [2025] {in electrotechnica} ▶ **Äquivalent**
***Théventheorem**, n *theorema Theveninianum, n* [2025] {in electrotechnica} ▶ **Theorem**
***Thevetia**, f *thevetia, ae, f* [SYS: Thevetia peruviana] {genus arborum Americanarum}

THI

***Thia**, f *thia, ae, f* [SYS: Thia scutellata] {genus cancrorum}
Thiabendazol, n *thiabendazolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
***Thiacloprid**, n *thiaclopridum, i, n* [2025] {substantia chemica et insecticidale}
Thiacyclobutan ▶ **Thietan**
***Thiadiazol**, n *thiadiazolum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thiafentanil**, n *thiafentanilum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Thialbarbital**, n *thialbarbitalum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Thiamazol**, n *thiamazolum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
Thiamboli ▶ **Mantoura**
Thiambuten ▶ **Diethylthiambuten**
***Thiamethoxam**, n *thiamethoxamum, i, n* [2025] {substantia chemica et insecticidale}
***Thiamidol**, n *thiamidolum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Thiamin**, n *thiaminum, i, n* [2025]; *vitaminum B1, n* [2025] {substantia chemica et vitaminum}
***Thiaminase**, f *thiaminasis, is, f* [2025] {enzyma}
Thiaminmangel ▶ **Beriberi**
***Thiaminpyrophosphokinase**, f *thiaminpyprophosphokinase, es, f* [2025] {enzymum}
***Thiaminpyrophosphat**, n *thiaminum pyrophosphaticum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...phosphat**
***Thiamphenicol**, n *thiamphenicolum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thiamylal**, n *thiamylalum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thian**, n *thianum, i, n* [2025]; *tetrahydrothiopyranum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Thianaphthen ▶ **Benzothiophen**
***Thianthren**, n *thianthrenum, i, n* [2025] {substantia chemica}

***Thiasos**, m *thiasus, i, m* [vet.; GHL II,3112] {in religione antiquo collegium ad adorandum deum}
***Thiazafluron**, n *thiazafluronum, i, n* [2025] {substantia chemica et herbicidale}
***Thiazepin**, n *thiazepinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thiaziddiuretikum**, n *diureticum thiazidicum, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Diuretikum**
Thiazin, n *thiazinum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Dibenzothiazin**
***Thiazol**, n *thiazolum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thiazol**... *thiazolicus, a, um* [2022]
***Thiazol-Aldehyd-Snythese**, f *synthesis thiazolica aldehydicaque, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Synthese**
Thiazolgelb, n *luteum thiazolicum, n* [2022] {pigmentum}
***Thiazolidin**, n *thiazolidinum, i, n* [2025] {substantia chemica liquida}
***Thiazolin**, n *thiazolinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thiazolorange**, n *aranciorubia thiazolica, f* [2025] {pigmentum} ▶ **Orange**
***Thiazopyr**, n *thiazopyrum, i, n* [2025] {substantia chemica et herbicidale}
***Thiazylfluorid**, n *fluoratum thiazylicum, n* [2025] {substantia chemica gasiformis} ▶ **...fluorid**
***Thiazyltrifluorid**, n *trifluoratum thiazylicum, n* [2025] {substantia chemica gasiformis} ▶ **...trifluorid**
***Thiazzi**, m *Thiazzius, i, m* [2025] {luna Saturni}
***Thibarine**, m *(liquor) Thibaritanus, m* [2025] {potio alcoholicissima Tunesica}
***Thibièrge-Weissenbach-Syndrom**, n *syndroma Thibiergeanum Weissenbachianumque, n* [2025] {morbus} ▶ **Syndrom**
***Thidiazuron**, n *thidiazuronum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Thie, **m**/n *tyghus, i, m* [2022] {locus communis vici Germanici; verbum Latinum est forma Germanica inter multas}
***Thieboudienne**, f *thibudienum, i, n* [2025] {cibus Senegalicus}
***Thielemodul**, m *modulum Thieleanum, n* [2025] {in chemia}
***Thiele-Small-Parameter**, m pl *parametra Thieleana Smallanaque, n pl* [2025] {de megalophonis}
***Thienodiazepin**, n *thienodiazepinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae et medicamenta}
***Thiepan**, n *thiepanum, i, n* [2025]; *sulphuratum hexamethylenicum, n* [2025] {substantia chemica}
***Thiepin**, n *thiepinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
Thieplatz ▶ **Thie**
***Thiet**, n *thietum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Thietan**, n *thietanum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thifluzamid**, n *thifluzamidum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Thifensulfuron-methyl**, n *thifensulfuronum methylicum, n* [2025] {substantia chemica et herbicidale}
***thigmisch** *thigmicus, a, um* [2025]
***Thigmonastie**, f *thigmonastia, ae, f* [2025] {motus plantae}
***Thiiran**, n *thiiranum, i, n* [2025]; *aethylenum sulphuratum, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thiiren**, n *thiirenum, i, n* [2025]; *thiacyclopropenum, i, n* [2025]; *acetylenum sulphuratum, n* [2025] {substantia chemica}
Thila**, m *thila, ae,* ***m [2025] {mons subaquaticus in atollo}
Thimerfonat, n *thimerfonatus, i, n* [2022] {substantia chemica}
Thimerosal ▶ **Thiomersal**
Thimila ▶ **Timila**
Thing, n *Thingsum, i, n* [2015] {collegium iudicale vetus Germanorum} ▶ **Althing** ▶ **Fimelthing**
Thing... *Thingsus, a, um* [vet.; WPD: Thing (13.05.2015)]
***Thingbewegung**, f *motus Thingsus, m* [2025] {motus iuvenum}
***Thingplatz**, m *locus Thingsus, m* [2025]
***Thingspiel**, n *ludus Thingsus, m* [2025] ▶ **Spiel (I)**

Thingstätte ▶ **Thing** ▶ **Thingplatz**
***Thinitenzeit**, f *periodus Thiniticus, m* [2025] {in historia Aegyptica}
Thinktank ▶ **Denkfabrik**
***Thioacetal**, n *thioacetalum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Acetal**
***Thioacetamid**, n *thioacetamidum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Amid**
***Thioacetazon**, n *thioacetazonum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thioaceton**, n *thioacetonum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Aceton**
***Thioaldehyd**, n *thioaldehydum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Aldehyd**
Thioalkohol ▶ **Thiol**
***Thioamid**, n *thioamidum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Amid** ▶ **Thioformamid**
***Thioanisol**, n *thioanisolum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Anisol**
***Thiobacillus**, m *thiobacillus, i, m* [SYS: Thiobacillus thiophilus] {genus baceteriorum}
***Thiobacterium**, n *thiobacterium, i, n* [SYS: Thiobacterium bovistum] {bacterium sulphuricum}
***Thiobarbital**, n *thiobarbitalum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Barbital**
***Thiobarbiturat**, n *thiobarbituricum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Barbiturat**
***Thiobarbitursäure**, f *thioacidum barbituricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Barbitursäure**
***Thiobencarb**, n *thiobencarbum, i, n* [2025] {substantia chemica et herbicidale}
***Thiobutabarbital**, n *thiobutabarbitalum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Barbital**
***Thiocarbanilid**, n *thiocarbanilidum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Thiocarbonohydrazid**, n *thiocarbonohydrazidum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Hydrazid**
Thilcarbonylchlorid ▶ **Thiophosgen**
***Thiochinox**, n *thiochinoxum, i, n* [2025] {substantia chemica et acaricidale}
Thiocyanat, n *thiocyanicum, i, n* [2024] {substantia chemica}
...**thiocyanat** *thiocyanicus, a, um* [2024] ▶ **Eisenthiocyanat** ▶ **Natriumthiocyanat** ▶ **Phenylethylisothiocyanat** ▶ **Phenylisothiocyanat** ▶ **Thalliumthiocyanat**
Thiocyanogen, n *thiocyanogenum, i, n* [2024] {substantia chemica}
Thiocyansäure, f *acidum thiocyanicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Säure**
***Thiocyansäurethylester**, m *ester aethylicus acidi thiocyanici, m* [2025] {substantia chemica} ▶ **Ester**
***Thiocyansäuremethylester**, m *ester methylicus acidi thiocyanici, m* [2025] {substantia chemica naturalis} ▶ **Ester**
***Thiocyclan**, n *thiocyclanum, i, n* [2025] {substantia chemica et insecticidale}
Thiodian ▶ **Endosulfan**
***Thiodicarb**, n *thiodircarbum, i, n* [2025] {substantia chemica et insecticidale}
***Thiodiglykol**, n *thiodiglycolum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Glykol**
***Thiodiglykol**... *thiodiglycolicus, a, um* [2025]
***Thiodiglykolsäure**, f *acidum thiodiglycolicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Säure**
***Thioessigsäure**, f *thioacidum aceticum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Essigsäure (II)**
***Thioether**, m *thioaether, ris, m* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Ether**
Thioethanolamin ▶ **Cysteamin**
***Thiofanox**, n *thiofanoxum, i, n* [2025] {substantia chemica et insecticidale}
***Thiofentanil**, n *thiofentanilum, i, n* [2025] {substantia chewmica et medicamen}
***Thioflavin**, n *thioflavinum, i, n* [2025] {substantia chemica et pigmentum}
***Thioformamid**, n *thioformamidum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Thioamid**
Thiofuran ▶ **Thiophen**
Thioglykol ▶ **Mercaptoethanol**
***Thioguanin**, n *thioguaninum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Guanin**
***Thioharnstoff**, m *thiourea, ae, f* [WPD: Thioharnstoff (14.11.2025)] {substantia chemica} ▶ **Harnstoff**
***Thiohydantoin**, n *thiohydantoinum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}

***Thioindigo**, m *thioindicum, i, n* [2025] {substantia chemica et pigmentum} ▶ **Indigo**
***Thioketal**, n *(di)thiocetalum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Ketal**
***Thioketalreduktion**, f *reductio thiocetali, f* [2025]; *reactio Mozingoana, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Reduktion (II)**
***Thioketen**, n *thiocetenum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Keten**
***Thioketon**, n *thiocetonum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Keton**
Thiokohlensäure ▶ **Trithiokohlensäure**
***Thiokresol**, n *thiocresolum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Kresol**
Thiol, n *thiolum, i, n* [2019] {substantiae chemicae}
Thiol... ▶ **Thiolat**
Thiolat, n *thiolicus, a, um* [2019]
***Thiol-En-Reaktion**, f *reactio thiolenica, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Thiol-In-Reaktion**
***Thiolactam**, n *thiolactamum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Lactam**
***Thiolacton**, n *thiolactonum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Lacton**
Thiolan ▶ **Tetrahydrothiophen**
***Thiolester**, m *thiolester, tri, m* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Ester**
Thiolgruppe, f *grex thiolicus, m* [2019] {in chemia pars thioli}
***Thiol-In-Reaktion**, f *reactio thiolinica, f* [2025] {reactio chemica} ▶ **Thiol-En-Reaktion**
***thiolisieren** *thiolizare, 1* [2025]
***thiolisiert** *thiolizatus, a, um* [2025]
***Thiolisierung**, f *thiolizatio, onis, f* [2025]
***Thiolurethan**, n *thiolurethanum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Ethan**
***Thiolyse**, f *thiolysis, is, f* [2025] {reactio chemica}
***thiolytisch** *thiolyticus, a, um* [2025]
***Thiomer**, n *thiomerum, i, n* [2025]; *polymerum thiolizatum, n* [2025] ▶ **Polymer**
***Thiomersal**, n *thiomersalum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Thiomethanol ▶ **Methanthiol**
***Thiometon**, n *thiometonum, i, n* [2025] {substantia chemica et insecticidale}
***Thiomilchsäure**, f *thioacidum lacticum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Milchsäure**
Thion ▶ **Thioketon**
***Thionaphtenchinon**, n *thionaphthenchinonum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Chinon**
***Thionin**, n *thioninum, i, n* [2025] {substantia chemica et pigmentum atque grex proteinorum}
Thiono-Thiolo-Umlagerung ▶ **Newman-Kwart-Umlagerung**
***Thionylbromid**, n *bromatum thionylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...bromid**
***Thionylchlorid**, n *chloratum thionylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
***Thionylfluorid**, n *fluoratum thionylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **„,fluorid**
***Thionylhalogenid**, n *halogenatum thionylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Halogenid**
***Thionyltetrafluorid**, n *tetrafluoratum thionylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrafluorid**
***Thiopental**, n *thiopentalum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thiophanat-methyl**, n *thiophanatum methylicum, n* [2025] {substantia chemica et fungicidale}
Thiophen, n *thiophenum, i, n* [2018] {substantia chemica} ▶ **Benzothiophen** ▶ **Bromchlorthiophen** ▶ **Tetrahydrothiophen**
Thiophenol, n *thiophenolum, i, n* [2019] {substantia chemica} ▶ **Aminothiophenol** ▶ **Phenol**
***Thiophosgen**, n *thiophosgenum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosgen**
Thiophosphat, n *thiophosphoricum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphat**
...**thiophosphat** *thiophosphoricus, a, um* [2025] ▶ **Diethylchlorthiophosphat**
Thiophosphorsäure, f *acidum thiophosphoricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphorsäure**
***Thiophosphorsäureester**, m *ester acidi thiophosphorici, m* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphorsäureester**

***Thiophosphoryltrichlorid**, n *trichloratum thiophosphorylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
***Thioprolin**, n *thioprolinum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thiopurinmethyltransferase**, f *transferase thiopurinmethylica, f* [2025] {enzymum}
***Thioredoxin**, n *thioredoxinum, i, n* [2025] {proteina}
***Thioridazin**, n *thioridazinum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thiosalicylsäure**, f *thioacidum salicylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Salicylsäure**
***Thiosäure**, f *thioacidum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Säure**
***Thioschwefelsäure**, f *thioacidum sulphuricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Schwefelsäure**
***Thiosemicarbazid**, n *thiosemicarbazidum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...carbazid**
***Thiosemicarbazon**, n *thiosemicarbazonum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **...carbazon**
Thioserin ▶ **Cystein**
***Thiospinell**, m *thiospinellus, i, m* [2025] {mineralia} ▶ **Spinell**
***Thiosulfat**, n *thiosulphuricum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Sulfat**
***...thiosulfat** *thiosulphuricus, a, um* [2025] ▶ **Natriumthiosulfat** ▶ **Silberthiosulfat** ▶ **...sulfat**
***Thiosuperaspartam**, n *thiosuperaspartamum, i, n* [2025] {substantia chemica et dulcorans} ▶ **Superaspertam**
***Thiotepa**, n *thiotepaum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thioterpineol**, n *thioterpineolum, i, n* [2025] {substantia chemica naturalis}
***Thiothixen**, n *thiotixenum, i, n* [2025] {substania chemica et medicamen}
Thiourea ▶ **Thioharnstoff**
***Thiouracil**, n *thiouracilum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Uracil**
***Thioureid**, n *thioureidum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thiourethan**, n *thiourethanum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thiovulum**, n *thiovulum, i, n* [SYS: Thiovulum maius] {bacterium rapidissimum}
***Thioxanthen**, n *thioxanthenum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Xanthen**
***Thioxanthon**, n *thioxanthonum, i, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Xanthon**
***Thiram**, n *thiramum, i, n* [2025] {substantia chemica et fungicidale}
***Third-Brige-Gitarre**, f *cithara Hispanica semispherii tertii, f* [2025] {instrumentum musicum} ▶ **Gitarre**
Third-Hand-Smoke ▶ **Rauchrückstand**
***Third-Party-Grading**, n *classificatio per participem tertium, f* [2025] {de nummis}
***Third-Party-Management**, n *dispositio per participem tertium, f* [2025] {in oeconomia}
***Third-Party-Rule**, f *regula participis tertii, f* [2025] {de ministeriis nuntiorum}
***Third-Person-Effekt**, m *effectus personae tertiae, m* [2025] {in psychologia}
***Third-Person-Perspektive**, f *perspectiva personae tertiae, f* [2025] {in ludis computatoriis} ▶ **Perspektive (I)**
***Third-Person-Shooter**, m *ludus scloporum personae tertiae, m* [2025] {ludus computatorius}
***Third-Space-Theory**, f *theoria spatii tertii, f* [2025] {in glottologia sociali}
***Thirringmodell**, n *proplasma Thirringianum, n* [2025] {in physica} ▶ **Modell**
***Thismia**, f *thismia, ae, f* [SYS: Thismia aseroe] {genus plantarum tropicarum}
***Thit**, m *thitus, i, m* [2025] {mensura vetus Burmana longitudinis}
***Thiuram**, n *thiuramum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
Thiuramsulfid ▶ **Thiruam**
***Thivierssandstein**, m *lapis arenaceus Tiverinus, m* [2025] {saxum Francogallicum} ▶ **Sandstein**
***Thixotrol**, n *thixotrolum, i, n* [2025] {oleum durum ricini} ▶ **Rizinusöl**
***Thixotropie**, f *thixotropia, ae, f* [2025] {in rheologia}
***thixotropisch** *thixotropicus, a, um* [2025]
***Thixoverfahren**, n *methodus thixotropica, f* [2025] {in pertractatione metallorum}

***Thiylradikal**, n *radicale thiylicum, n* [2025] {in chemia} ▶ **Radikal**

THO

***Thoanteus**, m *thoanteus, i, m* [SYS: Thoanteus gibber] {genus cochlearum}
***Thoatherium**, n *thoatherium, i, n* [SYS: Thoatherium minusculum] {animal extinctum ex Aevo Miocaeno}
***Thokcha**, n *toktscha, ae, f* [2025] {amuletum Tibeticum}
***Tholeiit**, m *tholeiites, ae, m* [2025] {saxum}
***Tholenklassifikation**, f *classificatio Tholeniana, f* [2025] {in astronomia de asteroidium} ▶ **Klassifikation**
***Tholichthys**, m *tholichthys, yos, m* [2025] {stadium piscis}
***Tholin**, n *tholinum, i, n* [2025] {mixtura organica in athmosphaeris planetarum}
***Thollonstummelaffe**, m *pilocolobus tholloni, m* [SYS] {simia Africana}
***Tholos**, m/f *tholus, i, m* [vet.; KLW p.781,1; GHL II,3113] {in architectura}
***Tholos...** *tholicus, a, um* [2025]
***Tholosgrab**, n *sepulcrum tholicum, n* [2025] ▶ **Grab**
***Tholpavakuthu**, n *tholpavakuthu, n indec* [2025] {lusus Indicum umbrarum} ▶ **Schattenspiel**
***Tholus**, i, m *tholus, i, m* [vet.; KLW p.781,1; GHL II,3113] {in astrogeologia mons tholicus}
Thomakammer ▶ **Zählkammer**
***Thomandersia**, f *thomandersia, ae, f* [SYS: Thomandersia laurifolia] {genus plantarum Africanarum}
***Thomanerchor**, m *chorus Thomae, m* [2025] {chorus Lipsiensis puerorum} ▶ **Chor (II)**
***Thomapyrin**, n *thomapyrinum, i, n* [2025] {medicamen}
***Thomasakten**, f pl *Acta Thomae, n pl* [WPD: Thomasakten (17.11.2025)] {acta incanonica apostulorum} ▶ **Akte**
***Thomasbirne**, f *pirum Thomasianum, n* [2025] {in confectione chalybdis} ▶ **Birne**
***Thomasbuschratte**, f *aethomys thomasi, m* [SYS] {animal Africanum}
***Thomaschristen**, m pl *Christiani Sancti Thomae, m pl* [lib. P.Paulinus „India Orientalis Christiana", a.1794, p.211] {in India}
***Thomasevangelium**, n *evangelium secundum Thomam, n* [VPL: Evangelium secundum Thomam (17.11.2025)] ▶ **Evangelium**
***Thomasgelbfledermaus**, f *rhogeessa io, f* [SYS] {vespertilio Americanus}
***Thomasgleithörnchen**, n *aeromys thomasi, m* [SYS] {animal Asiaticum} ▶ **Gleithörnchen**
***Thomaskantor**, m *cantor Thomae, m* [2025] {rector chori Thomae} ▶ **Kantor**
***Thomaslamellenzahnratte**, f *otomys thomasi, m* [SYS] {animal Africanum}
Thomasmehl ▶ **Thomasphosphat**
***Thomasmesse**, f *missa Thomae, f* [2025] {in ecclesia evangelica} ▶ **Messe (II)**
***Thomasnacht**, f *nox Thomae, f* [2025] ▶ **Thomastag**
***Thomasorganist**, m *oraganarius Thomae, m* [2025]; *organista Thomae, m* [2025] ▶ **Organist**
***Thomaspfeifhase**, m *ochotona thomasi, f* [SYS] {animal Asiaticum}
***Thomasphosphat**, n *phosphoricum Thomasianum, n* [2025] {laetamen} ▶ **Phosphat**
***Thomaspräzession**, f *praecessio Thomasiana, f* [2025] {in physica atomcia}
***Thomasschiene**, f *ferula Thomasiana, f* [2025] {in medicina} ▶ **Schiene (III)**
***Thomasstahl**, m *chalybs Thomasianus, m* [2025] ▶ **Stahl**
***Thomastag**, m *dies Thomae, m* [2025] ▶ **Tag** ▶ **Thomasnacht**
***Thomasverfahren**, n *methodus Thomasiana, f* [2025] {in confectione chalybdis} ▶ **Verfahren (I)**
***Thomazahl**, f *numerus Thomanus, m* [2025] {in mechanica fluminis} ▶ **Zahl**
***Thometzekit**, m *thometzekites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Thomismus**, m *Thomismus, i, m* [NLL p.365,2] {doctrina Thomae Aquinatis [NLL p.365,2]}
***Thomist/~in**, m/f *Thomista, ae, m / Thomistria, ae, f* [KLW p.781,2]; ***die ~en**, m pl *Thomistae,*

arum, m pl [2025]
***thomistisch** *Thomisticus, a, um* [2025]
***Thompsonella**, f *thompsonella, ae, f* [SYS: Thompsonella minutiflora] {genus plantarum Mexicanarum}
***Thompsonkonstruktion**, f *constructio Thompsoniana, f* [2025] {in re computatoria theoretica} ▶ **Konstruktion**
***Thomraum**, m *spatium Thomianum, n* [2025] {in mathematica}
***Thomsenolith**, m *thomsenolithes, ae, m* [2025] {minerale rarum}
*östliche **Thomsongazelle**, f *eudorcas thomsonii, f* [SYS] {animal Africanum}; ***westliche** ~, f *eudorcas nasalis, f* [SYS]
***Thomsongleichung**, f *aequatio Thomsoniana, f* [2025] {in physica} ▶ **Gleichung**
***Thomsonit**, m *thomsonites, ae, m* [2025] {mixtura crystallorum}
***Thomsonlampe**, f *lucerna Thomsoniana, f* [2025] {in philosophia} ▶ **Lampe**
***Thomsonproblem**, n *problema Thomsonianum, n* [2025] {in physica atomica} ▶ **Problem**
***Thomsonstreuung**, f *dispersio Thomsoniana, f* [2025] {in optice} ▶ **Streuung**
***Thomsonwehr**, n *moles (fluvialis) Thomsoniana, f* [2025] {apparatus mensuralis} ▶ **Wehr**
***Thomvermutung**, f *opinatio Thomiana, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Vermutung**
Thonet... *Thonetanus, a, um* [~LEA p.144]
Thonetmöbel, n *supellex Thonetana, f* [2013] ▶ **Bugholzmöbel**
***Thonetmuseum**, n *museum Thonetanum, n* [2025] ▶ **Museum**
Thonetstuhl, m *sella Thonetana, f* [LEA p.144] ▶ **Bugholzstuhl**
***Thonine**, f *euthynnus alletteratus, m* [SYS] {piscis maritimus}
***Thonningia**, f *thonningia, ae, f* [SYS: Thonningia sanguinea] {planta parasitica Africana}
***'t-Hooft-Polyakov-Monopol**, n *monopolium 't Hooftianum Polyakovianumque, n* [2025] {in physica} ▶ **Monopol**
***'t-Hooft-Symbol**, n *symbolum 't Hooftianum, n* [2025] {in physica} ▶ **Symbol**
Thora ▶ **Tora**
***Thoracochromis**, m *thoracochromis, is, m* [SYS: Thoracochromis fasciatus] {genus piscium Africanorum}
***Thorakalatmung**, f *respiratio thoracica, f* [2025] ▶ **Atmung**
***Thorakolyse**, f *thoracolysis, is, f* [2025]
***Thorakoplastik**, f *thoracoplastice, es, (a, ae, f)* [2025]
***Thorakoskop**, n *thoracoscopium, i, n* [2025]
***Thorakoskopie**, f *thoracoscopia, ae, f* [2025]
***Thorakotomie**, f *thoracotomia, ae, f* [2025]
Thorax ▶ **Brustkorb**
***Thoraxapertur**, f *apertura thoracis, f* [SWM p.54,2]
***Thoraxchirurgie**, f *chirurgia thoracica, f* [2025] ▶ **Chirurgie**
***Thoraxdeformation**, f *deformatio thoracica, f* [2025]
***Thoraxdrainage**, f *deductio thoracica, f* [2025] ▶ **Drainage**
Thoraxprellung, f *commotio thoracica, f* [2022]; *commotio thoracis, f* [WPD: Thoraxprellung (25.11.2022)]
Thoraxquetschung, f *contusio thoracia, f* [2022]; *contusio thoracis, f* [SWM p.941,1]
Thoraxschmerz ▶ **Brustschmerz**
***Thoraxschublehre**, f *commotorium mensorium thoracicum, n* [2025] {instrumentum medicinale}
Thoraxtrauma ▶ **Brustkorbverletzung**
Thorhammer ▶ **Mjölnir**
***Thorianit**, m *thorianites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Thorin**, n *thorinum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Thorit**, n *thorites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
Thorium, n *thorium, i, n* [2004] {elementum chemicum no.XC, quod a deo Germanico Thor nominatus est}

***Thorium...** *thoricus, a, um* [2025]
***Thoriumdicarbid**, n *thorium dicarburatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dicarbid**
***Thoriumdiiodid**, n *thorium diiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...diiodid**
***Thoriumdioxid**, n *thorium dioxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
***Thoriumdisilicid**, n *thorium disilicatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...disilicid**
***Thoriumdisulfid**, n *thorium disulphuratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...disuldid**
***Thoriumhochtemperaturreaktor**, m *reactorium thoricum temperaturae magnae, n* [2025] {reactorium nucleare} ▶ **Hochtemperturreaktor**
***Thoriumisotop**, n *isotopos thoricus, m* [2025] ▶ **Isotop**
Thoriumreaktor ▶ **Flüssigsalzreaktor** ▶ **Thoriumhochtemperaturreaktor**
***Thoriumreihe**, f *series thorica, f* [2025] ▶ **Zerfallsreihe**
***Thoriumtetrabromid**, n *thorium tetrabromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrabromid**
***Thoriumtetrachlorid**, n *thorium tetrachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrachlorid**
***Thoriumtetrafluorid**, n *thorium tetrafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrafluorid**
***Thoriumtetraiodid**, n *thorium tetraiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetraiodid**
***Thoriumtetranitrat**, n *thorium tetranitricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetranitrat**
***Thoriumtriiodid**, n *thorium triiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
Thorka ▶ **Toka**
***Thorlakmesse**, f *missa Thorlaciana, f* [2025] {in Islandia, Norvegia et Suecia} ▶ **Messe (II)**
***Thorn**, n *thorn, n indec* [2025] {littera Þ}
***Thoron**, n *thoronum, i, n* [2025] {isotopos elementi radon}
***Thorotrast**, n *thorotrastum, i, n* [2025] {substantia chromobathica Roentgeniana}
***Thorpanzerspitzmaus**, f *scutisorex thori, m* [SYS] {animal Africanum}
***Thorpe-Ingold-Effekt**, m *effectus Thropeanus Ingoldianusque, m* [2025] {in chemia}
***Thorpe-Ziegler-Reaktion**, f *reactio Thorpeana Zieglerianaque, f* [2025] {reactio chemica}
***Thorramatur**, n *thorramaturum, i, n* [2025] {cibi Islandici}
Thorshammer ▶ **Mjölnir**
***Thorshühnchen**, n *phalaropus fulicarius, m* [SYS] {avis} ▶ **Wassertreter**
***Thortveitit**, m *thortveitites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Thottea**, f *thottea, ae, f* [SYS: Thottea grandiflora] {genus plantarum Asiaticarum}
***Thou**, n *thou, n indec* [2025] {mensura Angloamericana longitudinis}
***Thousand-Island-Dressing**, n *oxyalme Insularum Miliariorum, f* [2025] ▶ **Marinade**

THR

***Thraex**, m *thraex, ecis, m* [vet.; GHL II,3114f] {gladiator}
Thrashing ▶ **Seitenflattern**
***Thrazarin**, n *thrazarinum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
***Thread**, m *stamen, inis, n* [vet.; KLW p.741,1f; GHL II,2785] {in interrete et re computatoria atque mensura vetus Britannica longitudinis}
***Threaddrift**, f *fluitatio staminis, f* [2025] {in interrete} ▶ **Drift**
***Threadhijacking**, n *raptus staminis, m* [2025] {in interrete}
Threading ▶ **Fadenepilation**
***Threadsicherheit**, f *securitas staminis, f* [2025] {in re computatoria} ▶ **Sicherheit**
Threarsäue ▶ **Weinsäure**
Threesome ▶ **Triole**
Threit ▶ **Threitol**
Threitol, n *threitolum, i, n* [2020] {substantia chemica dulcis} ▶ **Erythritol**
Threnodie ▶ **Klagelied**

Threnos ▶ **Klagelied**
***Threonin**, n *threoninum, i, n* [2025] {substantia chemica et aminoacidum}
***Threose**, f *threosis, is, f* [2025] {substantia chemica}
Thresholdmodell ▶ **Schwellenwertmodell**
***Thriantakaninchen**, n *cuniculus Thriantanus, m* [2025] {seminium cuniculi}
Thrill ▶ **Angstlust**
***Thriller (I)**, m *fabula (Romanensis) formidulosa, f* [NLL p.365,2] ▶ **Roman**
***Thriller (II)**, m *pellicula formidulosa, f* [2025] ▶ **Film (I)**
***Thrinax**, f *thrinax, acis, f* [SYS: Thrinax parviflora] {genus palmarum}
Thrinaxodon, n *thrinaxodon, ontis, m* [SYS: Thrinaxodon liorhinus] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Trisassico Medio}
***Throbber**, m *graphice oneraria, f* [2025] {in interete}
***Thrombangiitis**, f *thrombangiitis, idis, f* [SWM p.941,1f] {morbus arteriarum}
***thrombangiitisch** *thrombangiiticus, a, um* [2025]
***Thrombektomie**, f *thrombectomia, ae, f* [2025]
***Thrombelastografie**, f *thrombelastographia, ae, f* [2025]
***Thrombendarteriektomie**, f *thrombendarteriectomia, ae, f* [2025]
***Thrombin**, n *thrombinum, i, n* [2025] {enzymum}
***Thrombinzeit**, f *tempus thrombini, n* [2025] {periculum} ▶ **Zeit**
***Thrombolyse**, f *thrombolysis, is, f* [SWM p.942,1]
***Thrombomodulin**, n *thrombomodulinum, i, n* [2025] {proteinum}
Thrombopathie ▶ **Thrombozytopathie**
Thrombopenie ▶ **Blutplättchenmangel**
***thrombophil** *thrombophilus, a, um* [2025]
Thrombophilie ▶ **Thromboseneigung**
***Thrombophlebitis**, f *thrombophlebitis, idis, f* [SWM p.942,1] {morbus}
***thrombophlebitisch** *thrombophlebiticus, a, um* [2025]
***Thrombopoese**, f *phrombopoesis, is, f* [2025]
***Thrombopoetin**, n *thrombopoetinum, i, n* [2025] {hormon}
***Thrombose**, f *thrombosis, is, f* [NLL p.365,2] {coagulatio arteriae sanguinis [NLL p.365,2]} ▶ **Pfortaderthrombose**
***Thromboseneigung**, f *thrombophilia, ae, f* [2025]
***Thromboseprophylaxe**, f *prophylaxis thrombosis, f* [2025] ▶ **Prophylaxe**
***Thromboseprophylaxestrumpf**, m *tibiale prophylaxis thrombosis, n* [2025] ▶ **Strumpf**
***Thrombospondin**, n *thrombospondinum, i, n* [2025] {proteina}
thrombotisch *thromboticus, a, um* [2018]
***Thromboxan**, n *thromboxanum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thromboxanrezeptor**, m *receptor thromboxani, m* [2025]
***Thromboxansynthase**, f *thromboxansynthase, es, f* [2025] {enzymum}
Thrombozyt ▶ **Blutplättchen**
***Thrombozytenadhäsion**, f *adhaesio thrombocytorum, f* [2025]
***Thrombozytenaggregation**, f *aggregatio thrombocytorum, f* [2025] ▶ **Aggregation**
***Thrombozytenaggregationshemmer**, m *inhibitor aggregationis thrombocytorum, m* [2025] {medicamen}
***Thrombozytenaggregationsmessung**, f *mensura aggregationis thrombocytorum, f* [2025]
***thrombozytenarm** *thrombocytilevis, is, e* [2025]
*essentielle **Thromozythämie**, f *thrombocythaemia essentialis, f* [2025] {morbus}
***Thrombozytenkonzentrat**, n *thrombozyta condensata, n pl* [2025] ▶ **Konzentrat**
***thrombozytenreich** *thrombocytiplenus, a, um* [2025]

***Thrombozytenselektin**, n *selectinum thrombocyticum, n* [2025] {proteinum} ▶ **Selektin**
***Thrombozytopathie**, f *thrombocytopathia, ae, f* [2025]
Thrombozytopenie ▶ **Blutplättchenmangel**
***thrombozytopenisch** *thrombocytopenicus, a, um* [2025]
***Thrombozytose**, f *thrombocytosis, is, f* [2025] {morbus}
Thrombus ▶ **Blutpfropf**
***Thron (I)**, m *thronus, i, m (um, i, n)* [vet.; KLW p.782,1; GHL II,3115]; *solium, i, n* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.733,2; GHL II,2712]; *sedes regia, f* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,2570f]; *sedile regium, n* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,2571f]; *sella regia, ae, f* [LMG p.583,1] ▶ **Pfauenthron**
***Thron (II)**, m *regnum, i, n* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.665,1; GHL II,2282f]; *imperium, i, n* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.411,2; GHL II,92ff]; ***(jemandem) den ~ anbieten** *(alicui) regnum offerre* [LMG p.583,1]; ***den ~ besteigen** *regnum occupare, 1* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,2282f]; *regnum adipisci, D3* [LMG p.583,1]; *ad regnum pervenire, 4* [LMG p.583,1]; *regno potiri, D4* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,1815]; *imperio potiri, D4* [vet.; GHL II,1815]; *imperium capessere, 3* [vet.; LMG p.583,1; GHL I,972] {regnare incipere [LMG p.583,1]} ▶ **inthronisieren**; ***(jemanden) auf den ~ setzen** *(alicui) regnum dare, 1* [vet.; GHL II;2282f]; *(ad aliquem) regnum deferre* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,2282f]; *(ad aliquem) imperium deferre* [LMG p.583,1]; ***(~) wieder ~ ~ ~ ~** *(aliquem) in regnum restituere, 3* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,2356f]; ***(jemanden) vom ~ stossen** *(aliquem) regno pellere, 3* [vet.; LMG p.583,1; GHL I,2576f]; *(aliquem) regno expellere, 3* [vet.; LMG p.583,1; GHL I,1543f]; *(alicui) regnum adimere, 3* [vet.; GHL I,123; II,2282f]; *(alicui) regnum eripere, 3M* [vet.; GHL II,2282f]; *(aliquem) regno spoliare, 1* [LMG p.583,1]
Thronanwärter/~in ▶ **Thronprätendent**
***Thronbesteigung**, f *initium regni, n* [LMG p.583,1] ▶ **Inthronisation**; ***Tag der ~**, m *dies initialis regni, m* [2025] {dies, quo regnare primum coepit [LMG p.583,1]}; ***nach der ~** *post initium regni* [2025]; *ubi ad imperium pervenit* [LMG p.583,1]; *ubi imperium adeptus est* [LMG p.583,1]
***thronen** *thronare, 1* [2025]; *soliare, 1* [2025]; *sedere, 3* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.708,1; GHL II,2569f]; *collocatum esse* [vet.; LMG p.583,1; GHL I,1269ff]
***thronend** *thronans, antis, gen* [2025]; *solians, antis, gen* [2025]
***Thronerbe/Thronerbin**, m/f *heres regni, m/f* [vet.; LMG p.583,1; GHL I,3038] ▶ **Erbe**
***Thronfolge**, f *successio regni, f* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,2895]; *devolutio, onis, f* [med.; KLW p.272]; *successio imperii, f* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,2898]
***Thronfolger/~in**, m/f *successor regni, m / successrix regni, f* [LMG p.583,1]; *successor imperii, m / successrix imperii, f* [LMG p.583,1]
***Thronfolgerat**, m *consilium successionis regni, n* [2025]; *consilium devolutionis, n* [2025] ▶ **Rat (I)**
Thronhalle ▶ **Thronsaal**
***Throninsignien**, n pl *insignia regalia, n pl* [2025]; *insignia imperialia, n pl* [2025] ▶ **Insignien**
***Thronname**, m *nomen regale, n* [2025]; *nomen imperiale, n* [2025] ▶ **Name**
***Thronprätendent/~in**, m/f *aemulus regni, m / aemula regni, f* [LEA p.552]; *appetens regni, m/f* [~LMG p.583,1]
***Thronrat**, m *consilium regale, n* [2025]; *consilium imperiale, n* [2025] ▶ **Rat (I)**
***Thronrede**, f *oratio regalis, f* [2025]; *oratio imperialis, f* [2025]
***Thronsaal**, m *oecus throni, m* [2025]; *oecus solii, m* [2025]; *aula throni, f* [2025]; *aula solii, f* [2025] ▶ **Saal**
***Thronsetzung**, f *sessio throni, f* [2025]; *sessio solii, f* [2025]
***Thronstreit**, m *rixa regni, f* [2025]; *lix regni, f* [2025] ▶ **Streit**
Thronteppich, m *soliar, aris, n* [vet.; GHL II,2708] ▶ **Teppich**
***Thronvakanz**, f *vacantia regni, f* [2025]; *vacuitas regni, f* [2025] ▶ **Vakanz**
***Thronwechsel**, m *mutatio regni, f* [2025]; *mutatio principis, f* [LMG p.583,1] ▶ **Wechsel (I)**
***Throwie**, n *missum, i, n* [2025] {in arte}
***Thrust**, m *pulsus, us, m* [vet.; KLW p.646,1; GHL II,2081] {in physica particularum}
***Thrymr**, m *Thrymrus, i, m* [2025] {luna Saturni}

***Thrymsa**, f *thrymsa, ae, f* [2025] {nummus aureus Britannicus ab a.600}
***Thryptomene**, f *thryptomene, es, f* [SYS: Thryptomene australis] {genus plantarum Australicarum}

THU

***Thua nao**, n *tuanao, onis, m* [2025] {paste soiana Thailandica}
***Thuban**, m *Thubanus, i, m* [2025]; *Alpha Draconis, n* [WPD: Thuban (21.11.2025)] {stella}
***Thuilelokomotive**, f *machina vectoria Thuileana, f* [2025] {machina vectoria specialis a.1899} ▶ **Lokomotive**
***Thujaminiermotte**, f *argyresthia thiella, f* [SYS] {papilio nocturnus}
*zartes **Thujamoos**, n *thuidium delicatutum, n* [SYS] {muscus}
Thujanol ▶ **Thujol**
Thuje, f *thuia, ae, f* [SYS: Thuia occidentalis]; *tyha, ae, f* [vet.; NLL p.365,2; GHL II,3116]; *thyon, i, n* [vet.; NLL p.365,2; GHL II,3116] {arbor}
Thujen... *thuianus, a, um* [SYS: Phoma thuiana]
***Thujen**, n *thuienum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
***Thujenhecke**, f *saepes thuiana, f* [2025] ▶ **Hecke**
***Thujol**, n *thuiolum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
Thujon, n *thuionum, i, n* [2021] {substantia chemica}
Thujylalkohol ▶ **Thujol**
***Thukydidesfalle**, f *laqueus Thucydidius, m* [2025] {in politica} ▶ **Falle**
***Thulegesellschaft**, f *societas Thulensis, f* [2025] {societas antisemitica Germanica historica}
***Thuliadanta**, f *thuliadanta, ae, f* [SYS: Thuliadanta mayri] {animal extinctum ex Aevo Eocaeno Inferiore}
Thulit, m *thulites, ae, m* [2021] {minerale rubrum et varietas zoisitis} ▶ **Zoisit**
Thulium, n *thulium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXIX, quod e regione mythica „Thule" nominatus est}
***Thulium**... *thulicus, a, um* [2025]
***Thuliumdibromid**, n *thulium dibromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dibromid**
***Thuliumdichlorid**, n *thulium dichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dichlorid**
***Thuliumdifluorid**, n *thulium difluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...difluorid**
***Thuliumdiiodid**, n *thulium diiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...diiodid**
Thuliumoxid, n *thulium oxydatum, n* [2013] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
***Thuliumtribromid**, n *thulium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
Thuliumtrichlorid, n *thulium trichloratum, n* [2013] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
Thuliumtrifluorid, n *thulium trifluoratum, n* [2013] {substantia chemica} ▶ **...trifluorid**
***Thuliumtriiodid**, n *thulium triiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
Thumbnail ▶ **Vorschaubild**
Thumerstein ▶ **Axinit**
Thumit ▶ **Axinit**
***Thumlungur**, n *thumlungurum, i, n* [2025] {mensura vetus Islandica longitudinis}
Thumim ▶ **Urim und Thumim**
***Thumri**, m *thumrius, i, m* [2025] {cantus religiosus Indicus}
Thun ▶ **Thunfisch**; **kleiner ~** ▶ **Thonine**
***Thunbergberberitze**, f *berberis thunbergii, f* [SYS] {planta Iaponica}
*grossblütige **Thunbergia**, f *thunbergia grandiflora, f* [SYS] {planta Indica}
***Thunbergprachtspiere**, f *astilbe thunbergii, f* [SYS] {planta Iaponica}
Thunderbird, m *avis tonans, f* [2012] {avis fabularis Americana}
Thunfisch, m *thynnus, i, m* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,3119; SYS: Thunnus alalunga]; *amias, ae, f* [vet.; GHL I,377];

cybium, i, n [vet.; GHL I,1860]; {piscis maritimus}; **einjähriger ~**, m *apolectus, i, f* [vet.; GHL I,497]; **roter ~**, m *thynnus ruber, m* [2015]; *thunnus thynnus, m* [SYS]; **weisser ~**, m *thynnus albus, m* [2015]; *thunnus alalunga, m* [SYS]

Thunfisch... *thynnarius, a, um* [vet.; ~LMG p.583,1; GHL II,3119]

Thunfischaufstrich, m *illitum thynnarium, n* [2015] {cibus} ▶ **Aufstrich**

Thunfischbestände, m pl *summa thynnorum, f* [2015]

Thunfischdose, f *pyxis conservatoria thynni, f* [2015]

Thunfischfang, m *piscatio thynnaria, f* [vet.; LMG p.583,1; GHL II,3119]

Thunfischfleisch, n *caro thynnaria, f* [2015] ▶ **Fleisch (I)**

***Thunfischsalat**, m *acetarium thynnarium, n* [2025]

Thunfischschwarm, m *examen thynnarium, n* [2018]; *examen thynnorum, n* [2018]

Thunmakrele, f *scomber colias, m* [SYS] {piscis maritimus}

***Thuok**, n *tuok, n indec* [2025] {mensura vetus Vietnamica longitudinis}

***Thuragimpel**, m *carpodacus thura, m* [SYS] {avis Asiatica}

***Thureos**, m *thureos, i, m* [vet.; GEM p.380,1] {clipeus Graecus}

Thuriferar/~in ▶ **Turiferar**

***Thüringer/~in**, m/f *Thuringus, i, m / Thuringa, ae, f* [vet.; LEA p.552; LMG p.583,1; KLW p.782,2; GHL II,3116]; ***die ~**, m pl *Thuringi, orum, m pl* [vet.; GHL II,3116]

***Thuringium**, n *Thuringium, i, n* [2025] {aetas terrarum et pars Permiani in Europa Media}

***Thurygewinde**, n *helica Thuryana, f* [2025] {in arte horologiorum} ▶ **Gewinde**

***Thusnerdeutsch**, n *lingua Germanica Tosanae, f* [2025] {dialectus Helvetica} ▶ **Deutsch**

THW

THW ▶ **Hilfswerk, Technisches**

***Thwa**, f *thwa, ae, f* [2025] {mensura vetus Burmana longitudinis}

THY

***Thyca**, f *thyca, ae, f* [SYS: Thyca crystallina] {genus cochlearum maritimarum parasiticarum}

***Thygesonkeratitis**, f *ceratitis Thygesoniana, f* [2025] {morbus oculorum} ▶ **Hornhautentzündung**

Thylacoleo ▶ **Beutellöwe**

***Thylaconema**, f *thylaconema, ae, f* [SYS: Thylaconema sigmura] {vermis parasiticus avium}

Thylacosmilus, m *thylacosmilus, i, m* [SYS: Thylacosmilus atrox] {metatherium exstinctum in America Australi ex Aevo Pliocaeno, quod machairadontinae similis fuit}

***Thylakoid**, n *thylacoides, ei, f* [2025] {in biologia pars cellulae plantarum}

Thylektomie ▶ **Lumpektomie**

***Thylle**, f *thylla, ae, f* [2025] {pars plantarum}

***Thymbra**, f *thymbra, ae, f* [SYS: Thymbra capitata] {genus plantarum}

***Thymektomie**, f *thymectomia, ae, f* [2025] {amotio thymi}

***Thymelicus**, m *thymelicus, i, m* [vet.; GHL II,3118] {versus}

Thymian, m *thymum, i, n* [vet.; LMG p.583,1; KLW p.782,2: GHL II,3118f]; *thymus, i, m* [LMG p.583,1; SYS: Thymus vulgaris] {planta condimentaria} ▶ **Jochthymian** ▶ **Polsterthymian** ▶ **Quendel** ▶ **Zitronenthymian**; ***breitblättriger ~**, m *thymus pulegioides, m* [SYS] {planta}; ***frühblühender ~**, m *thymus praecox, m* [SYS] {planta}; ***kopfiger ~**, m *thmbra capitata, f* [SYS] {planta}; ***Korsischer ~**, m *thymus herba-barona, m* [SYS] {planta}; ***langblütiger ~**, m *thymus longiflorus, m* [SYS] {planta}; ***Österreichischer ~**, m *thymus glabrescens, m* [SYS] {planta}; ***Pannonischer ~**, m *thymus pannonicus, m* [SYS] {planta}; ***schillernder ~**, m *thymus caespititius, m* [SYS] {planta}; ***Thrakischer ~**, m *thymus thracicus, m* [SYS] {planta}

Thymian... *thyminus, a, um* [vet.; GHL II,3118]; *thymosus, a, um* [vet.; GHL II,3118]
***thymianblättrig** *thymifolius, a, um* [SYS: Fumana thymifolia]
***Thymianblütenspanner**, m *eupithecia distinctaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}
***thymianblütig** *thymiflorus, a, um* [SYS: Dracocephalum thymiflorum]
Thymianhonig, m *mel thyminum, n* [LML 23.05.2022] ▶ **Honig**
***Thymianöl**, n *oleum thyminum, n* [2025]; *oleum thymi, n* [PHA]; *aetheroleum thymi, n* [PHA] ▶ **Öl**
***Thymiansommerwurz**, f *orobanche alba, f* [SYS] {planta}
Thymiantee, m *thea thymina, f* [LML 06.02.2024] ▶ **Tee**
Thymianwein, m *thymites, ae, f* [vet.; GHL II,3118] ▶ **Wein**
***Thymianwidderchen**, n *zygaena purpuralis, f* [SYS] {papilio nocturnus}
***Thymiaterion**, n *thymiaterium, i, n* [vet.; GHL II,3118]; *thymiamaterium, i, n* [vet.; GHL II,3118] {vas suffitionis}
Thymidin ▶ **Desoxythymidin**
***Thymidinkinase**, f *thymidincinase, es, f* [2025] {enzymum}
Thymidinmonophosphat ▶ **Desoxythymidinmonophosphat**
***Thymidilatsynthase**, f *thymidilatsnythase, es, f* [2025] {enzymum}
***Thymin**, n *thyminum, i, n* [2025] {substantia chemica et basis nucleinica}
Thymochinon, n *thymochinonum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Dibromthymochinon**
Thymol, n *thymolum, i, n* [2023] {substantia chemica}
***Thymol...** *thymolicus, a, um* [2025]
***Thymolblau**, n *caeruleum thymolicum, n* [2025] {pigmentum} ▶ **Bläue**
***Thymologie**, f *thymologia, ae, f* [2025] {in psychologia doctrina de animorum}
***Thymolphthalein**, n *phthaleinum thymolicum, n* [2025] {substantia chemica}
***Thymolphthalexon**, n *phthalexonum thymolicum, n* [2025] {substantia chemica}
***Thymom**, n *thymoma, atis, n* [2025] {tumor}
***Thymopsyche**, f *thymopsyche, es, f* [2025] ▶ **Psyche**
***Thymosin**, n *thymosinum, i, n* [2025] {proteina}
Thymseide ▶ **Flachsseide** ▶ **Quendelseide**
***Thymusdrüse**, f *thymus, i, m* [SWM p.943,2] {organum}
***Thymusepithelzelle**, f *epithelium thymi, n* [2025] ▶ **Epithel**
***Thymuspeptid**, n *peptidum thymi, n* [2025] ▶ **Peptid**
***Thyone**, m *Thyone, es, f* [vet.; GHL II,3119] {luna Iovis}
***Thyratron**, n *thyratronum, i, n* [2025] {in electronica}
Thyreocalcitonin ▶ **Calcitonin**
***thyreogen** *thyreogenus, a, um* [2025]
***Thyreoglobulin**, n *thyreoglobulinum, i, n* [2025] {proteinum}
***Thyreoglobulinantikörper**, m *anticorpus thyreoglobulini, n* [2025] ▶ **Antikörper**
***Thyreoidektomie**, f *thyreoidectomia, ae, f* [NLL p.365,2] {resectio glandulae thyroidis [NLL p.365,2]}
Thyreoiditis ▶ **Schilddrüsenentzündung**; ***subakute ~ de Quervain**, f *thyreoiditis subacuta de Quervain, f* [2025] {morbus}
***thyreoiditisch** *thyreoiditicus, a, um* [2025]
***Thyreoliberin**, n *thyreoliberinum, i, n* [2025] {hormon}
***thyreolytisch** *thyreolyticus, a, um* [2025]
Thyreopathie ▶ **Schilddrüsenerkrankung**
***Thyreoperoxidase**, f *thyreoperoxidase, es, f* [2025] {enzymum}
***Thyreoperoxidaseantikörper**, m *anticorpus thyreoperoxidases, n* [2025] ▶ **Antikörper**
***Thyreostatikum**, n *thyreostaticum, i, n* [2025] {medicamen}
***Thyreotropin**, n *thyreotropinum, i, n* [2025] {hormon}
***Thyreotropinrezeptor**, m *receptor thyreotropini, m* [2025]

***Thyridium**, n *thyridium, i, n* [SYS: Thyridium vestitum] {genus fungorum}
***Thyristor**, m *thyristorium, i, n* [2025] {membrum electronicum} ▶ **Fotothyristor**
***Thyristor**... *thyristoricus, a, um* [2025]
***Thyristorschalter**, m *epitonium thyristoricum, n* [2025] {in electronica} ▶ **Schalter (I)**
***Thyristorsteller**, m *monitorium thyristoricum potentiae, n* [2025] {in electrotechnica}
Thyristortetrode**, f *tetrodus thyristorica,* ***f [2025] ▶ **Tetrode**
***Thyristorturm**, m *turris thyristorica, f* [2025] ▶ **Turm (I)**
***thyroidal** *thyroidalis, is, e* [2025]
***Thyronamin**, n *thyronaminum, i, n* [2025] {substantiae chemicae}
Thyronin, n *thyroninum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Diiodidthyronin**
***Thyrophorella**, f *thyrophorella, ae, f* [SYS: Thyrophorella thomensis] {cochlea Sancti Thomae}
***Thyroxin**, n *thyroxinum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***thyroxinbindend** *thyroxiniligans, antis, gen* [2025]
***Thyrsopteris**, m *thyrsopteris, is, m* [SYS: Thyrsopteris elegans] {planta Insularum Ioannis Ferdinandi}
***Thyrsus**, m *thyrsus, i, m* [vet.; KLW p.782,2; GHL II,3120] {inflorescentia}

TI

TIA

Tiadinil, n *tiadinilum, i, n* [2022] {substantia chemica et fungicidum}
Tiagabin, n *tiagabinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tialit ▶ **Aluminiumtitanat**
Tiamulin, n *tiamulinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tianeptin, n *tianeptinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiaprid, n *tiapridum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiaprofensäure, f *acidum tiaprofenicum, n* [WPD: Tiaprofensäure (04.04.2022)] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Säure**
Tiara, f *tiara, ae, f* [vet.; NLL p.365,2; KLW p.782,2; GHL II,3120]; *triregnum, i, n* [med.; KLW p.793,2] {corona triplex papae}; **eine ~ tragend** *tiaratus, a, um* [vet.; GHL II,3120]

TIB

Tiba, f *tiba, ae, f* [2022] {fistula pastoricia Helvetica}
Tibetantilope ▶ **Tschiru**
Tibetbär ▶ **Kragenbär**
Tibetbussard ▶ **Himalayabussard**
Tibetdogge, f *canis mastivus Tibeticus, m* [2022] ▶ **Dogge**
Tibetfell ▶ **Tibetlamm**
Tibetfuchs, m *vulpes ferrilata, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetgazelle, f *procapro picticaudata, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetkönigshuhn, n *tetraogallus tibetanus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Tibetlachmöwe ▶ **Braunkopfmöwe**
Tibetlamm, n *tibetinum, i, n* [2022] {pellis agnina Sinensis}
Tibetlerche, f *calandrella acutirostris, f* [SYS] {avis Asiatica}
Tibetmakak, m *macaca thibetana, f* [SYS] {simia Asiaticus}
Tibetmeise, f *pseudopodoces humilis, f* [SYS] {avis Asiatica}

tibetobirmanisch *tibeto-birmanicus, a, um* [2022] {in linguistica}
Tibetologe/Tibetologin, m/f *tibetologus, i, m / tibetologa, ae, f* [2022]
Tibetologie, f *tibetologia, ae, f* [2022] {scientia culturae Tibetanae}
tibetologisch *tibetologicus, a, um* [2022]
Tibetpelz ▶ **Tibetlamm**
Tibetpfeifhase ▶ **Moupinpfeifhase**
Tibetprimel, f *primula florindae, f* [SYS] {flos Asiaticus}
Tibetrebhuhn, n *perdix hogdsoniae, m* [SYS] {avis Asiatica}
***Tibetrotschwanz**, m *phoenicurus hodgsoni, m* [SYS] {avis Asiatica} ▶ **Rotschwanz (I)**
Tibetsilber, n *argentum Tibeticum, n* [2022] {mixtura argentea} ▶ **Silber**
Tibetspaniel, m *canis Tibetico-Hispanicus, m* [2022] ▶ **Spaniel**
Tibetspitzmaus, f *sorex thibetanus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetterrier, m *terrarius tibetanus, m* [2022] ▶ **Terrier**
Tibetwacholder, m *iuniperus tibetica, f* [2022] {arbor Asiatica}
Tibetwildesel ▶ **Kiang**
Tibetwürger, m *lanius tephronotus, m* [2022] {avis Asiatica}
Tibetyak, m *bos mutus Tibetanus, m* [2022] ▶ **Yak**
Tibetzwerghamster, m *cricetulus lama, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetzypresse, f *cupressus gigantea, f* [2022] {arbor Asiatica}
Tibolon, n *tibolonum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}

TIC

Tic ▶ **Tick**
Tic-Tac-Toe, n *cruces et circuli, pl* [VPL: Cruces et circuli (05.04.2022)]; *ludus crucum et circulorum, m* [VPL: Cruces et circuli (05.04.2022)]
Tichel, n *ricinium Iudaicum, n* [2022]
Tichelmannsystem, n *systema Tichelmannianum, n* [2022] {forma collocationis tubulatae} ▶ **System**
Ticinosuchus, m *ticinosuchus, i, m* [SYS: Ticinosuchus ferox] {dinosaurus ex aevo Triassico}
Tick, m *ticus, i, m* [2022] {symptoma morbi}
***Ticken**, n *ticatio, onis, f* [2025]
***ticken** *ticare, 1* [2025]
***tickend** *ticans, antis, gen* [2025]
Ticker ▶ **Fernschreiber**
Tickersymbol ▶ **Aktienkürzel**
Ticket ▶ **Eintrittskarte** ▶ **Fahrkarte** ▶ **Flugticket**
Ticketsteuer ▶ **Luftverkehrsabgabe**
Ticlopidin, n *ticlopidinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Ticodendron, m *ticodendron, i, n* [SYS: Ticodendron incognitum] {planta Americana}

TID

tidal ▶ **Gezeiten...**
Tidalgenerator, m *generatorium tidale, n* [2022] {machina in aestu maritimo ad generandum electricitatem} ▶ **Generator**
Tidebecken, n *pelvis tidalis, f* [2022]
Tidefluss, m *flumen tidale, n* [2022]; *rivus tidalis, m* [2022]
Tidehafen, m *portus tidalis, m* [2022]
Tiden ▶ **Gezeiten**

Tidenatlas ▶ **Gezeitenatlas**
Tidenhub, m *cursus tidalis, m* [2022] ▶ **Hub** ▶ **Nipptidenhob**
Tidenkanal, m *canalis tidalis, m* [2022] ▶ **Hoa**
Tidenkalender ▶ **Gezeitenkalender**
Tidenstrom ▶ **Gezeitenströmung**
Tidinit, n *tidinitum, i, n* [2022] {instrumentum musicum}
Tidyman ▶ **Saubermannsymbol**

TIE

Tie ▶ **Thie**
TIE, n *aequivalens bidigitale, n* [2022] {mensura plana id est aera circuli cum diametro bidigitali}
Tie-break, **m**/n *aequalifragium, i, n* [2022]; *mors repentina, f* [LEA p.552]; *mors rapida, f* [LEA p.552] {in re athletica}
Tiebelvioline, f *fiducia Tiebeliana, f* [2022] {instrumentum musicum, quod a W.Tiebel nominatus est} ▶ **Strohgeige**
Tieboutmodell, n *proplasma Tieboutianum, n* [2022] {in oeconomia} ▶ **Modell**
Tief (I), n *altum, i, n* [vet.; KLW p.100,2; GHL I,347ff] {pars litoralis fluminis cuius alveus sub aequore maris est}
Tief (II) ▶ **Meerestief**
Tief (III) ▶ **Sturmtief** ▶ **Tiefdruckgebiet**
tief (I) *profundus, a, um* [vet.; LMG p.583,1f; KLW p.637,1; GHL II,1970f]; *altus, a, um* [vet.; LMG p.583,1f; KLW p.100,2; GHL I,347ff];
tief (II) *gravis, is, e* [vet.; LMG p.583,1f; KLW p.366,2; GHL I,2972ff] {sonus vel vox}
Tiefbau, m *architectura subterranea, f* [2017]; *structura subterranea, f* [LEA p.552] ▶ **Hochbau**
Tiefbauingenieur/~in, m/f *ingeniarius subterraneus, m / ingeniaria subterranea, f* [2022] ▶ **Ingenieur**
Tiefbaurecht, n *ius architecturae subterraneae, n* [2022]
Tiefbohren ▶ **Tiefbohrung**
Tiefbohrmaschine, f *terebra profunda machinalis, f* [2022] ▶ **Bohrmaschine**
Tiefbohrung, f *terebratio profunda, f* [2022]; *terebratus profundus, m* [2022] ▶ **Bohrung (I)** ▶ **Einlippentiefbohren**
Tiefbordstein, m *lapis demissa marginis, f* [2022] ▶ **Randstein**
Tiefbrunnen, m *puteus profundus, m* [2022]; *puteus altissimus, m* [vet.; GHL II,2099] ▶ **Brunnen**
Tiefbunker, m *castellum subterraneum profundum, n* [2022] ▶ **Bunker**
Tiefburg ▶ **Niederungsburg**
Tiefdeck ▶ **Welldeck**
Tiefdecker, m *subplanum, i, n* [2022] ▶ **Hochdecker** ▶ **Nurflügler** ▶ **Schulterdecker**
Tiefdruckgebiet, n *depressio atmosphaerica, f* [LEA p.552]; *regio depressionis atmosphaericae, f* [LEA p.552]; *depressio barometrica, f* [LEA p.552] {spatium tenuis aeris pressus [NLL p.365,2]} ▶ **Biskayatief** ▶ **Hitzetief** ▶ **Mittelmeertief** ▶ **Sturmtief**
Tiefdruckverfahren, n *impressio concava, f* [2022] ▶ **Hochdruckverfahren**
Tiefdruckzylinder, m *cylindrus impressionis concavae, m* [2022] ▶ **Zylinder**
Tiefe (I), f *profunditas, atis, f* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.636,2; GHL II,1969]; *altitudo, inis, f* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.100,1f; GHL I,345f] ▶ **Einbindetiefe** ▶ **Eindringtiefe** ▶ **Einpresstiefe** ▶ **Sichttiefe**
Tiefe (II), f *gravitas, atis, f* [vet.; KLW p.366,2; GHL I,2974] {vocis sonique}
Tiefe (III), n *profundum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.637,1; GHL II,1970f]; *altum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.100,2; GHL I,347ff]
Tiefebene, f *planities demissa, f* [2016]; *loca demissa, n pl* [vet.; NLL p.365,2; GHL I,2029]; *loca iacentia, n pl* [NLL p.365,2]; *loca plana, n pl* [vet.; NLL p.365,2; GHL II,1730]; *regio inferior, f* [NLL p.365,2] {regio supra litus

maris paulum elata [NLL p.365,2]}
Tiefeinbau, m *inaedificatio demissa, f* [2022] ▶ **Einbau (I)**
Tiefenanalyse, f *analysis subterficialis, f* [2022]; *analytice subterficialis, f* [2022]; *resultoria subterficialis, f* [2022] ▶ **Analyse**
Tiefenangst, f *bathophobia, ae, f* [LEA p.274] ▶ **Angst** ▶ **Höhenangst**
Tiefendosis, f *dosis subterficialis, f* [2022] {in radiotherapia} ▶ **Dosis**
Tiefendosiskurve, f *curva dosis subterficialis, f* [2022] ▶ **Kurve (I)**
Tiefeneindruck, m *sensus perspectivus, m* [2022]
Tiefenerosion, f *erosio alvei, f* [2022] {in flumine} ▶ **Erosion**
Tiefenfilter, m *filtrum profundum, n* [2022]; *percolum profundum, i, n* [2022] ▶ **Filter**
Tiefenfiltration, f *filtratio profunda, f* [2022]; *percolatio profunda, f* [2022] ▶ **Filtration**
Tiefengeothermie, f *geothermia profunda, f* [2022]
Tiefengestein, n *saxum plutonium, n (a, a, n pl)* [2022]
Tiefengrund, m *sublitum profundum, n* [2022] ▶ **Grundierung**
Tiefeninterview, n *percontatio subconscentiae, f* [2022] ▶ **Interview**
Tiefenkoller ▶ **Tiefenrausch**
geothermisches **Tiefenkraftwerk**, n *electrificina geothermica profunda, f* [2011] ▶ **Elektrizitätswerk**
Tiefenlinie, f *linea profunditatis, f* [2022] ▶ **Linie (I)**
Tiefenlockerung, f *molitio alta, f* [2022] {in agricultura} ▶ **Auflockerung**
Tiefenlot, n *perpendiculum profunditatis, n* [2022] ▶ **Lot (I)**
Tiefenmesser, m *profundimetrum, i, n* [2022] ▶ **Höhenmesser**
Tiefenmessung, f *profundimetria, ae, f* [2022] ▶ **Höhenmessung**
Tiefenpsychologie, f *psychologia subconscientiae, f* [LEA p.552]; *psychologia subterficialis, f* [2022] ▶ **Psychologie**
Tiefenrausch, m *crapula profunditas, f* [2022] {in urinatione}
Tiefenreif ▶ **Schwimmschnee**
***Tiefenreservoir**, n *receptaculum profundum, n* [2025]; *reservatorium profundum, n* [2025] ▶ **Reservoir**
Tiefenrotbarsch, m *sebastes mentella, f* [SYS] {piscis maritimus}
Tiefenruder, n *gubernaculum profunditatis, n* [2022] {pars navis subaquaneae}
Tiefenschärfe, f *acies profunditatis, f* [2022]
Tiefensensibilität, f *sensibilitas subterficialis, f* [2022]
Tiefenspeicher (I), m *receptaculum profundum, n* [2022] ▶ **Speicher (I)**
Tiefenspeicher (II), m *conditorium profundum, n* [2022] {in re computatoria} ▶ **Speicher (II)**
Tiefenstruktur, f *structura subterficialis, f* [2022] ▶ **Struktur**
Tiefensuche, f *quaesitio profunditatis, f* [2022] {in re computatoria} ▶ **Suche**
Tiefentladung, f *decarricatio profunda, f* [2022] ▶ **Entladung (III)**
Tiefenumkehr, f *inversio altitudinis, f* [2022] {in optice} ▶ **Umkehr**
***Tiefenverteidigung**, f *defensio profunda, f* [2025] ▶ **Verteidigung**
Tiefenwärme, f *calor subterficialis, m* [2022] {in therapia caloris}
***Tiefenwartung**, f *curatio ampla, f* [2025] ▶ **Wartung**
Tiefenwasser, n *aqua profunditatis, f* [2022] ▶ **Grundwasser**
Tiefenwasserableitung, f *deductio aquae profunditatis, f* [2022]; *deductio Olszewskiana, f* [2022] ▶ **Ableitung (I)**
Tiefenwasserbelüftung, f *ventilatio aquae profunditatis, f* [2022]
Tiefenwirkung, f *effectus penetralis, m* [LEA p.552] ▶ **Wirkung**
Tiefflug, m *volatus demissus, m* [2022] ▶ **Flug**
tieffrieren *supergelare, 1* [2022] ▶ **einfrieren**
Tiefgang, m *profunditas navalis, f* [2022]
Tiefgarage, f <u>*stabulum autocineticum subterraneum,*</u> *n* [2022]; <u>*currule subterraneum,*</u> *n* [2022];

receptaculum subterraneum (autocinetorum), n [LEA p.552] ▶ **Garage**
tiefgefroren *supergelatus, a, um* [LEA p.552] ▶ **eingefroren** ▶ **tiefgekühlt**
Tiefgefrorene, n *supergelatum, i, n* [2022]; *acrius congelata, n pl* [NLL p.366,1] ▶ **Tiefgekühlte**
tiefgekühlt *superfrigidatus, a, um* [2022] ▶ **eingefroren** ▶ **tiefgefroren**
Tiefgekühlte, n *superfrigidatum, i, n* [2022] ▶ **Tiefgefrorene**
Tiefgeschoss ▶ **Kellergeschoss**
Tiefgestade ▶ **Niederung**
Tiefgrund ▶ **Tiefengrund**
Tiefgründung, f *substructio demissa, f* [2022] {in architectura}
Tiefkeller, m *cellarium profundum, n* [2022] ▶ **Keller**
tiefkühlen *superfrigidare, 1* [2022] ▶ **einfrieren** ▶ **kühlen**
Tiefkühlfisch, m *piscis superfrigidatus, m* [2022]
Tiefkühlgemüse, n *holus superfrigidatum, n* [2022]
Tiefkühlkost, f *cibus superfrigidatus, m* [2022]; *cibus congelatus, m* [LEA p.552] ▶ **Kost**
Tiefkühlpizza, f *scriblita Italiana superfrigidata, f* [2022] ▶ **Pizza**
Tiefkühltruhe, f *arca superfrigidata, f* [2022]; *soracum superfrigidatum, n* [2022]; *arca gelatoria, f* [LEA p.552] ▶ **Truhe**
Tiefkulturbeet, n *area profunda, f* [2022] ▶ **Beet**
Tieflader, m *currus demissus, m* [2022]
Tiefland ▶ **Tiefebene**
Tieflandanoa ▶ **Flachlandanoa**
Tieflandbaumkänguru, n *dendrolagus spadix, m* [SYS] {animal Papuae Novae Guineae}
Tieflandfelsenhahn, m *rupicola, ae, f* [SYS: Rupicola rupicola] {avis Americana}
Tieflandkäuzchenschwalm, m *aegotheles tatei, m* [SYS] {avis Papulae Novae Guineae}
Tieflandnyala ▶ **Flachlandnyala**
Tieflandspitzhörnchen, n *tupaia picta, f* [SYS] {animal Borneonicum}
Tieflandstrumpfbandnatter ▶ **Präriestrumpfbandnatter**
Tieflandunke ▶ **Rotbauchunke**
Tiefparterre ▶ **Souterrain**
Tiefpassfilter, m *filtrum frequentiarum demissarum, n* [2022] {in electronica} ▶ **Filter**
Tiefpflügen, n *altiaratio, onis, f* [2022]
tiefpflügen *altiarare, 1* [2022]
Tiefpumpe, f *antlia profunda, f* [2022] ▶ **Pumpe**
Tiefpunkt, m *punctum profundum, n* [2022] ▶ **Punkt**
Tiefquarz ▶ **Quarz**
Tiefschacht, m *puteus profundus, m* [2022] ▶ **Schacht (I)**
Tiefschachtreaktor, m *reactorium putei profundi, n* [2022] {in chemia} ▶ **Reaktor**
tiefschlächtig *profundilatus, a, um* [2022] {de rota aquaria} ▶ **mittelschlächtig** ▶ **oberschlächtig** ▶ **unterschlächtig**
Tiefschlaf, m *somnus altus, m* [vet.; NLL p.366,1; GHL II,2725f]; *somnus gravis, m* [vet.; GHL II,2725f]
Tiefschlag, m *ictus inferior, m* [LEA p.552] {in re athletica}
Tiefschnee, m *nix alta, f* [2022] ▶ **Schnee**
Tiefschneefahren, n *altinartatio, f* [2022] ▶ **Skilaufen**
tiefschneefahren *altinartare, 1* [2022] ▶ **skilaufen**
Tiefschneefahrer/~in, m/f *altinartator, oris, m / altinartatrix, icis, f* [2022] ▶ **Skiläufer**
Tiefsee, f *mare profundum, n* [vet.; LMG p.583,1f; GHL II,1970f]
Tiefsee... *submarinus, a, um* [SYS: Methanoculleus submarinus]; *abyssalis, is, e* [SYS: Priestia abyssalis]
Tiefseeanglerfisch, m *ceratioideus, i, m* [SYS: Ceratioidei]
Tiefseebecken, n *pelvis submarina, f* [2014]; *pelvis abyssalis, f* [2022]
Tiefseebeilfisch, m *sternoptychida, ae, f* [SYS: Sternoptychidae]

Tiefseeberg, m *mons submarinus, m* [2022]; *mons abyssalis, m* [2022]
Tiefseedorsch, m *morida, ae, f* [SYS: Moridae]
Tiefseeebene, f *planities submarina, f* [2022]; *planities abyssalis, f* [2022]
Tiefseefächer, m *flabellum submarinum, n* [2022]; *flabellum abyssale, n* [2022] ▶ **Fächer**
Tiefseefisch, m *piscis submarinus, m* [2022]; *piscis abyssalis, m* [2022]
Tiefseefischerei, f *piscatio submarina, f* [2022]; *piscatio abyssalis, f* [2022]
Tiefseegarnele, f *pandalida, ae, f* [SYS: Pandalidae] ▶ **Garnele**
Tiefseegigantismus, m *gigantismus submarinus, m* [2022]; *gigantismus abyssalis, m* [2022]
Tiefseegorgonie, f *iciligorgia schrammi, f* [SYS] {corallium}
Tiefseegraben, f *fossa submarina, f* [2014]; *fossa abyssalis, f* [2022] ▶ **Graben (I)**
Tiefseehering, m *bathyclupeida, ae, f* [SYS: Bathyclupeidae]
Tiefseehügel, m *collis submarinus, m* [2022]; *collis abyssalis, m* [2022] ▶ **Hügel**
Tiefseekardinalbarsch, m *epigonida, ae, f* [SYS: Epigonidae]
Tiefseekegelschnecke, f *profundiconus, i, m* [SYS: Profundiconus profundorum]
Tiefseekoralle, f *corallium submarinum, n* [2022]; *corallium abyssale, n* [2022] ▶ **Koralle**
Tiefseekuppe ▶ **Guyot**
Tiefseeoktopus, m *graneledone boreopacifica, f* [SYS] {animal maritimum}
Tiefseeplattkopf, m *bembrida, ae, f* [SYS: Bembridae] {piscis maritimus}
Tiefseequalle ▶ **Kranzqualle**
Tiefseequappe, f *ateleopodida, ae, f* [SYS: Ateleopodidae] {piscis maritimus}
Tiefseerinne ▶ **Tiefseegraben**
Tiefseesaibling, m *salvelinus profundus, m* [SYS] ▶ **Saibling**
Tiefseestint, m *bathylagida, ae, f* [SYS: Bathylagidae] {piscis maritimus}
Tiefseetauchgerät ▶ **Bathyscaph**
Tiefseeteufel ▶ **Schwarzangler**
Tiefseeunterseeboot ▶ **Bathyscaph**
Tiefseevampir ▶ **Vampirtintenfisch**
tiefsinnig (I) *in cogitatione defixus, a, um* [vet.; LMG p.583,2; GHL I,1235f]
tiefsinnig (II) *acutus, a, um* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.75,1; GHL I,98f]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.751,2; GHL II,2887f] {acumine ingenii valens [LMG p.583,2]}
Tiefstellung, f *collocatio demissa, f* [2022] {in texto} ▶ **Hochstellung** ▶ **Stellung (II)**
Tiefstich, m *altictus, us, m* [2022] ▶ **Stich (I)**
Tichstich... *altictuatus, a, um* [2022]
Tiefstichkeramik, f *figlinum altictuatum, n* [2022] {in archaeologia}
Tiefstpreis, m *pretium minimum, n* [2022]; *pretium infimum, n* [LEA p.553] ▶ **Preis (I)**
Tiefstreu... *demissisparsus, a, um* [2022]
Tiefstreustall, m *stabulum demissisparsum, n* [2022] ▶ **Stall**
Tiefststand, m *status minimus, m* [2022] ▶ **Höchststand** ▶ **Stand (II)**
Tiefsttemperatur, f *temperatura minima, f* [2022]; *temperatura infima, f* [2022]; *gradus minimus caloris, m* [NLL p.366,1] ▶ **Temperatur**
Tieftauchboot ▶ **Bathyscaph**
Tieftauchen, n *urinatio profunda, f* [2022]
tieftauchen *profunde urinare, 1* [2022]
Tieftemperatur ▶ **Tiefsttemperatur**
Tieftemperaturphysik, f *physica temperaturae minimae, f* [2022] ▶ **Physik**
Tieftemperaturtechnik ▶ **Kryotechnik**
Tiefumbruch ▶ **Tiefpflügen**
Tiefung, f *depressura, ae, f* [2022] {in technica metallorum}
Tiefungsversuch, m *conatus derpressurae, m* [2022] {in technica metallorum} ▶ **Versuch (I)**

Tiefwasseranglerfisch, m *nudiantennarius subteres, m* [SYS] {piscis maritimus}
Tiefwassergroppe, f *abyssocottida, ae, f* [SYS: Abyssocottidae] {piscis}
Tiefwasserhafen, m *portus profundus, m* [2022]
Tiefwassermaräne, f *coregonus iohannae, m* [SYS] {piscis extinctus}
Tiefwasserstachelrochen, m *plesiobatis, is, m* [SYS: Plesiobatis daviesi] {animal maritimum}
Tiefwurzler, m *radicatus profundus, m* [2022]
Tiefziehen, n *altitractio, onis, f* [2022] {in technica metallorum}
tiefziehen *altitrahere, 3* [2022] {in technica metallorum}
Tiefziehstahl, m *chalybs altitractionis, m* [2022] ▶ **Stahl**
Tiegel, m *catinus, i, m* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.197,2; GHL I,1034]; *catinum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KLW p.197,2; GHL I,1034]; **kleiner ~** ▶ **Tiegelchen**
Tiegelchen, n *catillus, i, m* [vet.; LMG p.583,2; GHL I,1033]; *catillum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; GHL I,1033]
Tiegeldruckpresse, f *prelum typographicum catillatum, n* [2022]; *prelum pedale, n* [NLL p.366,1]; *typographeum pede actum, n* [NLL p.366,1] ▶ **Druckerpresse**
Tiegelofen, m *catinifornax, acis, f* [2022] ▶ **Ofen**
Tiegelstahl ▶ **Gussstahl**
Tiegelteuerling, m *crucibulum, i, n* [SYS: Crucibulum laeve] {fungus}
Tiegelventil, n *acus Tiegelianus, m* [2022] {in medicina}
Tiegelzange, f *catiniforceps, icis, f* [2022]; *forceps catini, f* [2022] ▶ **Zange**
Tiek ▶ **Südinselsattelvogel**
***Tienschanlaubsänger**, m *phylloscopus humei, m* [SYS] {avis Asiatica}
Tier, n *animal, is, n* [vet.; LEA p.553; LMG p.583,2f; KLW p.111,1; GHL I,437]; *animans, antis, m/f* [vet.; LMG p.583,2f; KLW p.111,1; GHL I,438] ▶ **Haustier** ▶ **Kuscheltier** ▶ **Lasttier** ▶ **Lieblingstier** ▶ **Nutztier** ▶ **Vieh** ▶ **Wirbeltier** ▶ **Zugtier**; **ausgestorbenes ~**, n *animal extinctum, n* [2013]; ***pflanzenähnliches ~**, n *zoophyton, i, n* [LMG p.452,2]; **schwerfälliges ~**, n *belua, ae, f* [vet.; LMG p.583,2f; KLW p.154,1; GHL I,805f]; **unvernünftiges ~**, n *animal brutum, n* [vet.; LEA p.553; GHL I,869]; *brutum, i, n* [med.; LEA p.553]; *bestia, ae, f* [vet.; LMG p.583,2f; KLW p.162,1; GHL I,817] ; **wildes ~**, n *fera, ae, f (us, i, m)* [vet.; LMG p.583,2f; BSV Gn 37,20; KLW p.330,2; GHL I,2735f]; **wirbellose ~e** ▶ **Wirbellose**
Tier... ▶ **tierisch**
Tierart, f *species animalis, f* [2022] ▶ **Art (I)**
Tierarzt/Tierärztin ▶ **Veterinär**
Tierbild, n *imago animalis, f* [LMG p.584,1]; *effigies animalis, f* [LMG p.584,1] ▶ **Bild (I)**
Tierchen, n *animalculum, i, n* [LEA p.553]; *bestiola, ae, f (us, i, m)* [vet.; LEA p.553; LMG p.584,1; GHL I,818]; *animal minutum, n* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,437]
Tierepos, n *epos animale, n* [2022]; *carmen epicum animalium, n* [2022]; *epopoema animalium, f* [LEA p.553]; *zoepica, ae, f* [LEA p.553] ▶ **Epos**
Tierfell, n *pellis animalis, f* [2022]; *pellis bestiae, f* [LMG p.584,1]; *pellis ferina, f* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,2723]
Tiergarten, m *therotrophium, i, n* [vet.; LEA p.553; NLL p.366,1; GHL II,3107]; *vivarium, i, n* [vet.; LEA p.553; LMG p.584,1; KLW p.827,2; GHL II,3529]; *roborarium, i, n* [vet.; GHL II,2401]; *damarium, i, n* [med.; LEA p.553] {locus saeptus, in quo ferae vivae aluntur [LMG p.584,1]} ▶ **Streichelzoo**
Tiergarten... *therotrophialis, is, e* [2014]
Tiergattung, f *genus animale, n* [2022]; *genus animalium, n* [LMG p.584,1]; *genus bestiarum, n* [LMG p.584,1]
Tiergestalt, f *forma animalis, f* [LMG p.584,1]; *figura animalis, f* [LMG p.584,1]; *figura bestiae, f* [LMG p.584,1]; *forma bestiae, f* [LMG p.584,1]; *forma ferae, f* [LMG p.584,1]; *figura ferae, f* [LMG p.584,1]; *forma brutina, f* [LEA p.553]
Tierhaut, f *corium animale, n* [2022]; *corium bestiae, n* [2022]; *pellis bestiae, f* [LMG p.584,1]; *pellis ferina, f* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,2723]
Tierheit ▶ **Animalische**

tierisch *animalis, is, e* [vet.; ~LMG p.584,1; KLW p.111,1; GHL I,437f]; *animalium, gen pl* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,437]; *animantium, gen pl* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,438]; *bestiarum, gen pl* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,817]; *beluarum, gen pl* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,805]; *pecudum, gen pl* [vet.; LMG p.584,1; GHL II,1534]

Tierkäfig, m *capsus, i, m* [vet.; LMG p.584,1; GHL I,985]

Tierkampf (in der Arena zwischen Mensch und Tier), m *ludus bestiarius, m* [vet.; LMG p.584,1; GHL II,720f]; **~ (in der Arena zwischen Tieren)**, m *venatio, onis, f* [vet.; KLW p.813,2; GHL II,3395]; *spectaculum ferarum, n* [LMG p.584,1]; **~ (in der Natur zwischen Tieren)**, m *certamen ferarum, n* [2022]

***Tierköpfigkeit**, f *theriocephalia, ae, f* [2025] {homo cum capite animali}

Tierkreis, m *zodiacus, i, m* [vet.; LMG p.584,1; KLW p.840,1; GHL II,3573]; *orbis signifer, m* [vet.; LMG p.584,1; GHL II,2660; II,3573]; *circulus zodiacus, m* [vet.; GHL II,3573]; *circulus signifer, m* [LMG p.584,1]; *signifer, ri, m* [vet.; KLW p.725,1; GHL II,2660]; *polus signifer, m* [vet.; GHL II,2660]

Tierkreis... *zodiacus, a, um* [vet.; GHL II,3573]

Tierkreiszeichen, n *zodium, i, n* [vet.; GHL II,3573]; *signum zodiacum, n* [2022]

Tierkunde ▶ **Zoologie**

Tierlibaum ▶ **Kornelkirschbaum**

tierlieb *zoophilus, a, um* [NLL p.366,1]; *animantium amans, antis, gen* [NLL p.366,1]

Tierliebe, f *amor animantium, m* [NLL p.366,1]; **krankhafte ~**, f *hypertheriophilia, ae, f* [2017]; ***sexuell konnotierte ~**, f *zoophilia, ae, f* [NLL p.366,1]; ***übertriebene ~**, f *theriophilia, ae, f* [2025]

Tiermaler/~in, m/f *pictor bestiarum, m / pictrix bestiarum, f* [LMG p.584,1]

Tiermalerei, f *pictura bestiarum, f* [LMG p.584,1]

Tiermedizin ▶ **Veterinärmedizin**

Tieropfer, n *immolatio animalis, f* [2022]; *immolatio bestiarum, f* [LMG p.584,1]; **ein ~ darbringen** *animalium immolare, 1* [vet.; GHL II,77]; *bestiam immolare, 1* [LMG p.584,1]

Tierprozess, m *actio adversus animale, f* [2022]; *ils adversus animale, f* [2022]; *udicum adversus animale, n* [2022] ▶ **Prozess (I)**

Tierquäler/~in, m/f *zoobasanistes, is, m / zoobasanistria, ae, f* [2022] {homo, qui animali contumeliis vexat [LMG p.584,1]}

Tierquälerei, f *zoobasanismos, i, m* [2022]; *vexatio bestiarum, f* [LEA p.553]; *saevitia in pecudes, f* [LEA p.553]; {contumeliae, quibus animalia vexantur [LMG p.584,1]}

Tierregen, m *imber animalium, m* [2024] ▶ **Fischregen** ▶ **Froschregen** ▶ **Vogelregen** ▶ **Regen**

Tierreich, n *universitas animalium, f* [LEA p.553; LMG p.584,1]; *regnum animale, n* [LEA p.553] {genera omnium animantium [LMG p.584,1]} ▶ **Tierwelt**

Tierschaden, m *damnum animale, n* [2022]; *ab animali datum, n* [LEA p.553]; *damnum a feris illatum, n* [LEA p.553]

Tierschutz, m *tutela animalium, f* [LEA p.553]

Tierschutzgesetz, n *lex tutelae animalium, f* [2022]

Tierschutzverein, m *sodalicum tutelae animalium, n* [2022]; *societas animalibus tutandis (defendendisque), f* [LEA p.553] ▶ **Verein**

Tierseuche, f *contagium animale, n* [2024]; *epizootia, ae, f* [2024]

Tiersprache, f *sermo animalis, m* [2022]; *loquela animalis, f* [2022]; *sermo brutorum, m* [LEA p.553]; *loquela brutorum, f* [LEA p.553] ▶ **Sprache (I)**

Tierstrafe, f *poena animalis, f* [2022]; *poena brutorum, f* [LEA p.553] ▶ **Strafe**

Tierversuch, m *experimentum animale, n* [2022]; *experimentum in corpore vili, n* [LEA p.553] ▶ **Versuch (I)**

vetTierwelt, f *animalia, ium, n pl* [LMG p.584,1]; *fauna, ae, f* [2022] ▶ **Tierreich**

***Tietzesyndrom**, n *chondropathia tuberosa, f* [SWM p.168,2] {morbus}

TIF

Tiffany & Co, n *Theophania et Soc.* [2022] {societas ergolabica ornamentorum}
Tiffinbox, f *capsa cenalis (Indica), f* [2022]
Tifinaghschrift, f *scriptura Tifinaghica, f* [2022]; *lingua Targica, f* [2022] {scriptura Targiorum}
Tiflorex, n *tiflorexum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tifluadom, n *tifluadomum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIG

Tigard, m *tigrileopardus, i, m* [2022] {hybrida tigridis leopardique}
Tigecyclin, n *tigecyclinum, i, n* [WPD: Tigecyclin (11.05.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Tiger/~in, m/f *tigris, idis, m/f (is, is, m/f)* [vet.; LMG p.584,1; KLW p.783,1; GHL II,3124; SYS: Panthera tigris] {felis magna} ▶ **Papiertieger** ▶ **Sumatratiger**; ***Südchinesischer ~**, m *panthera tirgris amoyensis, m/f* [SYS]; **Tasmanischer ~** ▶ **Beutelwolf**
Tiger... ▶ **getigert**
Tigeraloe, f *aloe variegata, f* [SYS] {planta Africana} ▶ **Aloe**
Tigerastrild ▶ **Tigerfink**
Tigerauge, n *oculus tigrinus, m* [2014] {minerale} ▶ **Falkenauge**
Tigerbarsch, m *datnioides, is, m* [SYS: Datnioides pulcher] {piscis Asiaticus}
Tigerblume, f *tigridia, ae, f* [SYS: Tigridia pavonia] {genus plantarum Americanarum}
Tigerbrot, n *panis tigrinus, m* [2022] {cibus Nederlandicus}
Tigerbusch, m *fruticatio tigrina* [2022] {forma vegetationis}
Tigeregel, m *haemadipsa picta, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Tigereisen, n *ferrum tigrinum, n* [2014] {gemma}
Tigerella, f *lycopersicum tigerinum, n* [2022] {cultivar lycopersici}
Tigerente, f *anas tigrina, f* [2022] {ludicrum puerile} ▶ **Ente**
Tigerfell, n *pellis tigridis, f* [LMG p.584,1]; *tigris, idis, f* [vet.; KLW p.783,1; GHL II,3124]
Tigerfink, m *amandava, ae, f* [SYS: Amandava amandava] {avis Asiatica}
Tigerfisch ▶ **Tigersalmler**
Tigerforelle, f *salmo tigrinus, m* [2022] {hybrida salmonis salvellinique} ▶ **Forelle**
Tigergarnele, f *caridina mariae, f* [SYS] {animal maritimum} ▶ **Garnele**
*Chinesischer **Tigergecko**, m *goniurosaurus lichtenfelderi, m* [SYS] {reptile Asiaticum}
Tigergras ▶ **Wasernabel, Indischer**
Tigerhai, m *galeocerdeo, onis, m* [SYS: Galeocerdeo cuvier] {piscis maritimus}
Tigerhalstaube ▶ **Perlhalstaube**
Tigerhecht, m *esox tigrinus, m* [2022] {hybrida piscis}
Tigerholz, n *lignum tigrinum, n* [2022] ▶ **Holz (I)**
Tigerhund, m *canis tigrinus, m* [LMG p.584,1] ▶ **Hund**
Tigeriltis, m *vormela, ae, f* [SYS: Vormela peregusna] {animal Eurasicum} ▶ **Iltis**
Tigeriltisfell, n *pellis vormelae, f* [2022]
Tigerkatze, f *felis tigrina, f* [LMG p.584,1] {felis domestica coloris tigrini}; **Nördliche ~**, f *leopardus tigrinus, m* [SYS] {animal Americanum}; **Südliche ~**, f *leopardus guttulus, m* [SYS] {animal Americanum}
Tigerkegel ▶ **Buchstabenkegel**
Tigerkralle ▶ **Baghnakh**
Tigerkrebs ▶ **Zebrakrebs**
Tigerlilie ▶ **Tigerblume**
Tigerlotus, m *nymphaea lotus, f* [SYS] {flos aquatilis}

***Tigermakifrosch**, m *callimedusa tomopterna, f* [SYS] {rana Americana} ▶ **Makifrosch**
Tigermilz, f *lien tigrinus, m* [2022] {in medicina}
Asiatische **Tigermücke**, f *aedes albopictus, m* [SYS] {insectum Asiaticum}
Tigermoskito ▶ **Tigermücke, Asiatische**
Tigermuräne, f *enchelycore anatina, f* [SYS] {piscis maritimus}
Tigernatter, f *rhabdophis tigrinus, m* [SYS] {serpens Asiatica}
Tigernuss ▶ **Erdmandel**
Tigerorchidee, f *grammatophyllum speciosum, n* [SYS] {flos Asiaticus}
Gewöhnliche **Tigerotter**, f *notechis scutatus, m* [SYS] {serpens Australica}; **Schwarze ~**, f *notechis ater, m* [SYS] {serpens Australica}
Tigerpanzer, m *currus cataphractus (VI) „Tigris", m* [2022]; *currus loricatus (VI) „Tigris", m* [2022] ▶ **Panzer (II)**
Tigerpferd ▶ **Zebra**
Dunkler **Tigerpython**, m *python bivittatus, m* [SYS]{serpens Asiatica}; **Heller ~**, m *python molurus, m* [SYS] {serpens Asiatica}
Tigerritterling, m *tricholoma pardinum, n* [SYS] {fungus venenifer} ▶ **Ritterling**
Östlicher **Tigersalamander**, m *ambstoma tigrinum, n* [SYS] {reptile Americanum}
Tigersalmler, m *hydrocynus vittatus, m* [SYS] {piscis Africanus}
Tigerscheckung, f *maculatio tigrina, f* [2022] {de equis}
Tigerschnegel, m *limax maximus, m* [SYS] {cochlea}
Tigerschwanzfichte, f *picea torano, f* [SYS] {arbor Iaponica}
Tigerspinne ▶ **Wespenspinne**
Tigerstaat, m *respublica tigridis, f pl* [2014]
Tigerstern ▶ **Krötenlilie, Japanische**
Tigerung, f *tigridatio, onis, f* [2022] ▶ **Stromung** ▶ **Tigerscheckung**
Tigervogelspinne, f *poecilotheria regalis, f* [SYS] {aranea magna Indica}
Tigerwaldsänger, m *setophaga tigrina, f* [SYS] {avis Americana}
Tigerwolf ▶ **Beutelwolf** ▶ **Tüpfelhyäne**
Tigerwürger, m *lanius tigrinus, m* [SYS] {avis Asiaticus}
Tigerzahn, m *tigridens, tis, m* [2022] *dens tigridis, m* [2022]
Tigerzahndolch, m *pugio tigridentis, m* [2022] {armum Indicum} ▶ **Dolch**
Tigerzaunkönig, m *campylorhynchus zonatus, m* [SYS] {avis Americana}
Tigerzwergschmerle, f *micronemacheilus, i, m* [SYS: Micronemacheilus cruciatus] {planta Asiatica}
Tigerzwergvogelspinne, f *neoholothele incei, f* [SYS] {aranea Caribica}
Tiglinaldehyd, n *tiglinaldehydum, n* [2022]; *aldehydum tiglinum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Aldehyd**
Tiglinalkohol, m *alcohol tiglinum, n* [2022] {substantia chemica}
Tiglinsäure, f *acidum tiglinum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Tigon ▶ **Töwe**
***Tigranthropie**, f *tigranthropia, ae, f* [2025] {transformatio hominis in tigrem} ▶ **Therianthropie**
Tiguar, m *tigriaguara, ae, f* [2022] {hybrida tigridis iaguaraeque}

TIK

***Tikal**, n *ticalum, i, n* [2025] {pondus vetus Thailandicum et nummus argenteus}
Tiki, n *Ticius, i, m* [2022]; *statua Ticiensis, f* [2022] {figurae Polynesicae} ▶ **Statue**
Tiki... *Ticiensis, is, e* [2022]
Tikikultur, f *cultura Ticiensis, f* [2022] {in re peregrinationis} ▶ **Kultur (II)**
Tiktaalik, m *tiktaalik, m indec* [SYS: Tiktaalik rosae] {animal extinctum ex aevo Devoniano}

TikTok, n *TikTok, n indec* [2022]

TIL

Tilapia-Teich-Virus, n *tilapia tilapinevirus, f* [SYS] {virus piscis}
Tilde, f *tilde, es, f* [LEA p.553]; *titulus, i, m* [vet.; LEA p.553; KLW p.784,2f; GHL II,3137f] {signum}
tilgen *exstinguere, 3* [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; KLW p.322,1; GHL I,2620]; *delere, 2* [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; BSV Ps 17,43; KLW p.264,2; GHL I,2011]; *eradere, 3* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.306,2; GHL I,2446f]; *(funditus) tollere, 3* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.785,2; GHL II,3142ff]; *concidere ac restinguere, 3* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.228,1; p.672,1; GHL I,1386f; II,2355f]; *rescindere, 3* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.670,1; GHL II,2340f]; *excidere, 3* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.316,1; GHL I,2519f]; *eximere, 3* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.318,2; GHL I,2560f] {exstinctionem expletam machinari [NLL p.366,1]}; **Schulden ~** *aes alienum dissolvere, 3* [vet.; LMG p.584,2; GHL I,2229f]
Tilgergewicht, n *pondus deletorium vibrationis, n* [2022] {in autocineto}
Tilgerpendel ▶ **Schwingungstilger**
Tilgung, f *exstintcio, onis, f* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.322,1; GHL I,2619]; *deletio, onis, f* [vet.; KLW p.264,2; GHL I,2011]; *eradicatio, onis, f* [vet.; KLW p.306,2; GHL I,2446] ▶ **Schuldentilgung**
Tilgungsanleihe, f *versura dissolutoria, f* [2022] ▶ **Anleihe**
Tilgungsaussetzung, f *intermissio dissolutionis, f* [2022]
Tilgungsfrist, f *dies praestituta dissolutonis, f* [2022] ▶ **Frist**
Tilgungsplan, m *propositum dissolutionis (aeris alieni), n* [2022] ▶ **Plan (I)**
Tilgungsrate, f *portio dissolutoria, f* [2022]
Tilgungsträger, m *collocatio dissolutoria, f* [2022]
Tilidin, n *tilidinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tilkerodeit, m *tilkerodeites, ae, m* [2022] {minerale rarissimum}
Tillandsie, f *tillandsia, ae, f* [SYS: Tillandsia utriculata] {planta Americana}
Tilleyit, m *tilleyites, ae, m* [2022] {minerale rarissimum}
Tillit, m *tillites, ae, m* [2016] {saxum}
Tilsiter (Käse), m *caseus Tilsanus, m* [2004] {caseus, qui ex urbe Russica Tilsa nominatus est}

TIM

Timbei, m *timbeius, i, m* [2022]; *clipeus Uchinaensis, m* [2022] {clipeus Iaponicus}
Time Magazine, n *horreum nuntiorum „Tempus", n* [2022] {ephemeris hebdomadalis Americana}
Timeattack, n *incursus temporalis autocineticus, m* [2022] {re athletica autocinetica}
Timebox, f *arca temporalis, f* [2022] {in dispensatione proiectiva}
Timeboxing, n *arcatio temporalis, f* [2022] {in dispensatione proiectiva}
Timecode ▶ **Zeitindex**
Timelag ▶ **Verzögerungseffekt**
Timeline ▶ **Zeitleiste**
Timeout ▶ **Auszeit**
Timer ▶ **Zeitgeber**
Timerfonat ▶ **Thimerfonat**
Timerio, n *Timerio, onis, m* [2022] {lingua artificialis numeralis}
The **Times**, f *Tempora, orum, n* [VPL: The Times (19.05.2022)] {emphemeris} ▶ **Financial Times**
Times (New Roman), n *scriptura (Romana Nova) Temprorum, f* [2022] {species scripturalis}
Timestamp ▶ **Zeitstempel**
***Timila**, f *timila, ae, f* [2025] {instrumentum musicum Indicum}
Timokratie, f *timocratia, ae, f* [lib. Th.v.Aquin „Sententia libri ethicorum", tom.VIII,10]
timokratisch *timocraticus, a, um* [lib. Th.v.Aquin „Sententia libri ethicorum", tom.VIII,10]

Timologie, f *timologia, ae, f* [2022] {doctrina de valoribus}
timologisch *timologicus, a, um* [2022]
Timolol, n *timololum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen oculorum}
Timorallfarblori, m *trichoglossus capistratus, m* [SYS] {avis Timoriensis}
Timorflugdrache, m *draco timoriensis, m* [SYS] {reptile Timoriense}
Timorfruchttaube ▶ **Schieferrückenfruchttaube**
Timorgerygone, f *gerygone inornata, f* [SYS] {avis Asiatica}
Timorgrüntaube, f *treron psittaceus, m* [SYS] {avis Timoriensis}
Timorhonigfresser, m *lichmera flavicans, f* [SYS] {avis Asiatica}
Timorlaubsänger, m *phylloscopus presbytes, m* [SYS] {avis Asiatica}
Timorlederkopf, m *philemon inornatus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Timorpony, n *mannus Timoriensis, m* [2022] {equus parvus Asiaticus} ▶ **Pony (I)**
Timorpython, m *malayopython timoriensis, m* [SYS] {serpens Asiatica}
Timorratte, f *rattus timorensis, m* [SYS] {animal Timoriense} ▶ **Ratte**
Timorreisfink, m *lonchura fuscata, f* [SYS] {avis Timoriensis}
Timorriffschlange, f *aipysurus fuscus, m* [SYS] {serpens Timoriensis}
Timorschwert, n *timorensis, is, m* [2022] {gladius Timoriensis}
Timorspitzmaus, f *crocidura tenuis, f* [SYS] {animal Timoriense}
Timortäubchen ▶ **Zebratäubchen**
schwarze **Timortaube**, f *turacoena modesta, f* [SYS] {avis Asiatica}
Timorwaran, m *varanus timorensis, m* [SYS] {reptile Timoriense} ▶ **Waran**
Timorwasserpython, m *liasis mackloti, m* [SYS] {serpens Asiatica}
Timotheegras ▶ **Wiesenlieschgras**
Timpke, f *timpca, ae, f* [2022] {simila dulcis Westphalica}
Timpkenfest, n *festum timpcarum, n* [2022] {festum Angeriense}
Timuridenreich, n *Imperium Tamerlanicum, n* [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)]; *Imperium Timuricum, n* [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)]; *Imperium Timuridarum, n* [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)] {imperium medaeviale in Asia Centrali}

TIN

TINA-Prinzip, n *principium inoptivitatis, n* [2022] ▶ **Alternativlosigkeit** ▶ **Prinzip**
Tinaja, m *medimnum Philipinum, n* [2022] {mensura capacitatis olei cocoini et indici}
Tinbei ▶ **Timbei**
Tinder, n *Fomes, itis, m* [vet.; LMG p.729,2; KLW p.338,2; GHL I,2810] {programma constituti interretialis}
Tinderbox ▶ **Pulverfass**
Tindola, f *coccinia grandis, f* [SYS] {usuplanta}
Tinea ▶ **Dermatophytose**
Tinettitest, m *periculum Tinettiense, n* [2022] {in physiotherapia} ▶ **Test**
Tingatingamalerei, f *pictura Tingatingaensis, f* [2022] {pictura Tanzanica, quae ab eo inventore E.S.Tingatinga nominatus est}
tingeln *vagari, D1* [vet.; KLW p.807,2; GHL II,3351]
Tingeltangel, n *theatrum (varietatum) Tangense, n* [2022] {theatrum parvum, quod probabiliter a musico Tange nominatus est}
Tingierung, f *tinctura (heraldica), f* [VPL: Tinctura heraldica (12.06.2022)]
Tinglish, n *linguaca Thinglica, f* [2022] {mixtura linguae Anglicae Thailandicaeque} ▶ **Englisch**
Tingmo, n *tingmo, onis, m* [2022] {panis floriformis vaporimollitus}
Tinguiririca-Fauna, f *fauna Tinguiriricana, f* [2022] {fauna Pleistocaeni in America Australi}
Tinikling, m *saltatio rallidae, f* [2022]; *chorea rallidae, f* [2022] {saltatio nationalis Philippina, quae

ab avibus nominatus est}
Tinirau, m *tinirau, m indec* [SYS: Tinirau clackae] {piscis extinctus ex aevo Devoniano}
Tinkal ▶ **Borax**
Tinktur, f *tinctura, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.783,2; GHL II,3130]; *liquor medicatus, m* [LMG p.584,1] ▶ **Guajaktinktur** ▶ **Jodtinktur** ▶ **Mariendisteltinktur** ▶ **Salbeitinktur**
Tinnitus, m *tinnitus (aurium), m* [vet.; LEA p.404; LMG p.443,1; SWM p.676,1; p.946,1; KLW p.784,1; GHL II,3131f]; *sonitus aurium, m* [vet.; LMG p.443,1; GHL II,2727]; *stridores aurium, m pl* [vet.; LMG p.443,1; GHL II,2821]; *susurrus aurium, m* [LEA p.404] {morbus aurium}
(blaue) **Tinte**, f *caeruleamentum, i, n* [LEA p.553]; **(goldgelbe) ~**, f *flavamentum, i, n* [2013]; **(grüne) ~**, f *viridiamentum, i, n* [2012]; *liquor scriptorius viridis, m* [LEA p.553]; **~ (rosa)**, f *roseamentum, i, n* [2009]; **(rote) ~**, f *rubramentum, i, n* [LEA p.553; CVS p.28]; *umor scriptorius ruber, m* [LEA p.553]; **(schwarze) ~**, f *atramentum, i, n* [vet.; LEA p.553; NLL p.366,1; CVS p.28; LMG p.584,2; KLW p.135,2; GHL I,679]; *sepioticon, i, n* [vet.; GHL II,2609]; *sepia, ae, f* [vet.; KLW p.715,2; GHL II,2609] ► **Eisengallustinte**; **unsichtbare ~**, f *atramentum invisibile, n* [2009]; **in der ~ sitzen** *in luto haerere, 2* [vet.; LMG p.584,2; GHL I,3004f; II,735]; *in luto esse* [vet.; GHL II,735]
Tinten... *atramentarius, a, um* [~LEA p.55; SYS: Coprinopsis atramentaria]; *caerulaementarius, a, um* [2022]
Tintenbeutel, m *saccus atramentarius, m* [2022] {organum sepiae}
Tintenburg, f *arx atramentaria, f* [2022] {nomen irrisorium aedificii administrationis}
Tintendrucker ▶ **Tintenstrahldrucker**
Tintenegerling ▶ **Karbolchampignon**
Tintenfabrikant/~in, m/f *atramentarius, i, m / atramentaria, ae, f* [vet.; GHL I,679]
Tintenfass, n *atramentarium, i, n* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.135,2; GHL I,679]; *atramentale, is, n* [vet.; GHL I,679]
Tintenfassmadonna, f *virgo beata Maria atramentarii, f* [2022]
Tintenfisch, m *sepia, ae, f* [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; KLW p.715,2; GHL II,2609; SYS: Sepia apama]; *lolligo, inis, f* [vet.; NLL p.366,1; VBC; GHL II,696] {animal maritimum}; **kleiner ~**, m *sepiola, ae, f* [vet.; GHL II,2609]; *lolliguncula, ae, f* [vet.; NLL p.366,1; GHL II,696]
Tintenfischpilz, m *clathrus archeri, m* [SYS]; *anthurus archeri, m* [SYS vet.] {fungus ex Oceania qui nunc item in Europa est}
Tintenfischskelett ▶ **Schulp**
Tintenflagge, f *vexillum caerulamentarium, n* [2022] {vexillum provisorium Israelicum} ▶ **Flagge**
Tintenfrass, m *papyrugo atramentaria, f* [2022]
Tintenkiller, m *stilus liturarius, m* [1997]; *peniculus liturarius, m* [NLL p.366,1]; *spongia deletilis, f* [vet.; NLL p.366,1; GHL I,2011]; *pannus deletilis, m* [NLL p.366,1] {exstinctor atramenti [VBC]}
Tintenklecks, m *macula atramentaria, f* [LEA p.553]; *macula atramenti, f* [LMG p.584,2]; *nota atramentaria, f* [LEA p.553]
Tintenkleckstest ▶ **Rorschachtest**
Tintenkonverter, m *commutatorium atramentarium, n* [2022] ▶ **Konverter**
Tintenkuli, m *isographum, i, n* [2022]
Tintenlöscher ▶ **Tintenkiller**
Tintenpatrone, f *embolus atramentarius, m* [LML 25.11.2013] ▶ **Patrone**
Tintenpilz ▶ **Schopftintling**
Tintenroller, m *stilus atramentarius, m* [LEA p.554]
Tintenschnecke ▶ **Tintenfisch**
Tintenstift ▶ **Kopierstift**
Tintenstrahldrucker, m *impressorium atramentarium, n* [2022] ▶ **Drucker**
Tintifax ▶ **Tintenkiller**
Tintinnabulum (I), n *tintinnabulum, i, n* [vet.; KLW p.784,1; GHL II,3132] {in liturgia Catholica}
Tintinnabulum (II) ► **Klangblech**
Tintinniden, n pl *tintinnida, orum, n pl* [SYS] {ordo ciliophororum}

Tintling ▶ **Faltentintling** ▶ **Glimmertintling** ▶ **Schopftintling**; **Gesäter ~**, m *coprinellus disseminatus, m* [SYS] {fungus}
Tinuvin, n *tinuvinum, i, n* [2022] {nomen substantiae chemicae variae}
Tiny House ▶ **Haus, winziges**
Tiny House Movement, n *motus domuum minutarum, m* [2022]
Tinzaparin, n *tinzaparinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIO

Tioconazol, n *tioconazolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiopronin, n *tiopronium, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiorba ▶ **Theorbe**
Tiotropium(bromid), n *tiotropium (bromatum), n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIP

Tipcha, n *tipcha, ae, f* [2022] {signum accentus in liturgia Iudaica}
Tipi, m *tentorium Indianum, n* [2022]; *scenoma Indianum, n* [2022]
Tipiracil, n *tipiracilum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tipiti, n *tipiti, n indec* [2022] {tubus conicus Brasiliensis pro creatione manihot}
Tiple, f *tipla, ae, f* [2022] {instrumentum musicum in America Australi et Caribica}
Tipp (I), m *prognosticum, i, n* [vet.; LEA p.554; KLW p.637,1; GHL II,1973] {in re athletica vel lottariali}; **einen ~ abgeben** *prognosticum lottariale dare, 1* [2022]
Tipp (II), m *consilium tectum, n* [NLL p.366,1]; *adhortatio occulta, f* [NLL p.366,1]; **einen ~ erhalten** *consilium tectum accipere, 3M* [2022]; *adhortationem occultam accipere, 3M* [2022]
Tippen, n *typatio, onis, f* [2022]
tippen (I) *typare, 1* [2022]; *machin(ul)a scriptoria scribere, 3* [NLL p.366,1]; *machin(ul)a scriptoria exarare, 1* [NLL p.366,1]; *prelo manuali scribere, 3* [NLL p.366,1]; *prelo manuali excribere, 3* [NLL p.366,1]; *digitis scribere, 3* [NLL p.366,1]; *digitis inserare, 1* [NLL p.366,1]; *digitis imprimere, 3* [NLL p.366,1] {de machinulis scriptoriis vel calculatoriis vel instrumentis computatoriis [NLL p.366,1]}
tippen (II) *prognosticum dare, 1* [2022]
Tipp-Ex, n *dealbamentum typographicum, n* [2022]; *liquor correctionis, m* [VBC]
Tippfehler, m *mendum typationis, n* [2022]; *mendum typographicum, n* [VPL: Mendum typographicum (15.06.2022)]
Tippgeber/~in, m/f *consiliator tectus, m / consiliatrix tecta, f* [2022]
Tipping-Point ▶ **Kipppunkt**
Tippree, n *trisextium Bombayense, n* [2022] {mensura capacitatis Bombayensis}
Tippschein, m *schedula prognostica, f* [NLL p.366,1]; *schedula coniecturalis, f* [NLL p.366,1]
Tippverhalten, n *ratio typationis, f* [2022] ▶ **Verhalten**
Tippzettel ▶ **Tippschein**

TIR

Tirade, f *tirata, ae, f* [2022] {verbum Latinum est forma Italiana}
Tirailleur, m *procursator Francogallicus, m* [2022] ▶ **Plänkler**; **~s Algériens**, m pl *Procursatores Algerienses, m pl* [2022]; **~s Sénégalais**, m pl *Procursatores Senegalici, m pl* [2022]
Tiramisu, n *tolle-me-sursum, n indec* [2022] {cibus dulcis Italianus}
Tiramisutorte, f *torta tolle-me-sursum, f* [2022] ▶ **Torte**
Tirass, n *avisagena, ae, f* [2022] {rete venationis}

Tirassieren, n *avisagenatio, onis, f* [2022] {venatio avium cum avisagena}
tirassieren *avisagenare, 1* [2022]
Tirata, f *tirata, ae, f* [2022] {figura musicalis}
Tirbanibulin, n *tirbanibulinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tirggel, m *tirggelus, i, m* [2022] {cibus dulcis Helveticus}
Tirofiban, n *tirofibanum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tirokafteri ▶ **Tirosalata**
Tiron, n *tironum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Tirosalata, n *tyrocautera, ae, f* [VPL: Tyrocautera (16.06.2022)] {cibus Graecus}
Tirtel, m *tutres, is, m* [2022] {cibus e Tiroli Meridiana; forma Latina es nomen linguae Ladinae}
Tirtha, m *tirtha, ae,* ***m*** [2022] {locus sacer aquaticius Hinduismi}

TIS

Tisacke ▶ **Dussack**
Tisak ▶ **Dussyck**
Tisch (I), m *mensa, ae, f* [vet.; ~LEA p.554; NLL p.366,1; WFH p.254,2; CVS p.28; LMG p.584,2; BSV Can.932,2; KLW p.515,2; GHL II,878]; *tabula, ae, f* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.765,2f; GHL II,3004f] ▶ **Absaugtisch** ▶ **Biertisch** ▶ **Billardtisch** ▶ **Bistrotisch** ▶ **Esstisch** ▶ **Frisiertisch** ▶ **Gletschertisch** ▶ **Kipptisch** ▶ **Klapptisch** ▶ **Ladentisch** ▶ **Nachttisch** ▶ **Opfertisch** ▶ **Rokokotisch** ▶ **Roulettetisch** ▶ **Schreibtisch** ▶ **Shepardtische** ▶ **Spieltisch** ▶ **Tafel (III)** ▶ **Toiletttisch** ▶ **Wickeltisch** ▶ **Zitrustisch**; **einbeiniger ~**, m *monopodium, i, n* [vet.; LEA p.554; GHL II,996]; **kleiner ~** ▶ **Tischchen**; **ovaler ~**, m *mensa ovata, f* [2022]; **runder ~**, m *mensa rotunda, f* [med.; LEA p.554]; *mensa orbicularis, f* [LEA p.554]; **von ~ zu ~** *mensatim, adv* [vet.; GHL II,879]; ***auf den ~ hauen** *in mensam ferire, 4* [2025]; ***Auf den ~ hauen kann man meist nur ein Mal**. *In mensam ferire saepe semel tantum potest.* [2025] {sententia}
Tisch (II), m *cena, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.199,2; GHL I,1067f]; *convivium, i, n* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.242,2; GHL II,1673f] ▶ **Freitisch** ▶ **Mittagstisch** ▶ **Nachtisch**; **zu ~ bitten** *ad cenam invitare, 1* [vet.; LMG p.584,2; GHL I,1067f]; *ad cenam vocare, 1* [vet.; LMG p.584,2; GHL II,3535ff]; *in convivio invitare, 1* [vet.; LMG p.584,2; GHL I,1673f]; *in convivio vocare, 1* [LMG p.584,2]
Tisch... *mensalis, is, e* [vet.; KLW p.515,2; GHL II,878]; *mensarius, a, um* [vet.; GHL II,878f]
Tischabendmahl ▶ **Tischgemeinschaft**
Tischaltar, m *mensa arae, f* [2022] *mensa altaris, f* [2022] ▶ **Altar**
Tischball, n *teniludium mensale caecorum, n* [2022] ▶ **Tischtennis**
Tischbein, n *pes mensalis, m* [2022]; *pes mensae, m* [LMG p.584,2]
Tischbohrmaschine, f *terebra machinalis mensalis, f* [2022] ▶ **Bohrmaschine**
Tischbrunnen, m *puteus mensalis, m* [2022] ▶ **Brunnen**
Tischchen, n *mensula, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.515,2; GHL II,880] ▶ **Tisch**
Tischdeckchen ▶ **Tischset**
Tischdecke, f *gausape, is, n (a, ae, f; um, i, n; es, is, m)* [vet.; LMG p.145,1; GHL I,2907] ▶ **Decke (II)** ▶ **Tischtuch**
Tischdeckenklammer ▶ **Tischklammer**
Tischeishockey, n *alsulegia glacialis mensalis, f* [2022] ▶ **Eishockey**
Tischendorfit, m *tischendorfites, ae, m* [2022] {minerale rarissimum}
Tischfeuerzeug, n *ignitabulum mensale, n* [2005] ▶ **Feuerzeug**
tischförmig *mensaformis, is, e* [2022] {mensae similis [LMG p.584,2]}
Tischfräsmaschine, f *machina assulatoria mensalis, f* [2022] ▶ **Fräsmaschine**
Tischfussball, m *pedifollium mensale, n* [2022]; *folliludium mensale, n* [LEA p.554] ▶ **Fussballspiel** ▶ **Pfitschigogerl**
Tischgebet, n *precatio mensalis, f* [LEA p.554] {preces ante cenam factae [LMG p.584,2]}; **ein ~ sprechen** *precationem mensalem facere, 3M* [LEA p.554]; **abschliessendes ~**, n *actio gratiarum, f* [vet.; LEA p.554; GHL I,91f]

Tischgedeck ▶ **Gedeck**
Tischgeige ▶ **Streichzither**
Tischgeld, n *pecunia mensalis, f* [2022]
Tischgemeinschaft, f *communio mensalis, f* [lib. I.Robinson „Endoxa seu quaestionum quarundam miscellanearum examen probabile, ut et", a.1656, p.28]
Tischgenosse/Tischgenossin, m/f *conviva, ae, m/f* [vet.; KLW p.242,2; GHL I,1673]; *commensalis, is, m/f* [KLW p.223,2; WOR]
Tischgespräch, n *fabula convivalis, f* [vet.; GHL I,1673; I,2652f]; *sermo convivalis, m* [vet.; LEA p.554; LMG p.584,2; GHL I,1673]; *colloquium mensale, n* [LEA p.554] {sermo inter cenam habitus [LMG p.584,2]}
Tischgestell ▶ **Tischwange**
Tischherd, m *focus mensalis, m* [2022]; *focus mensaformis, m* [2022]
Tischhockey ▶ **Tischeishockey**
Tischhusse, f *velamentum mensale, n* [2022] ▶ **Husse**
Tischkalender, m *calendarium mensale, n* [2018] ▶ **Kalender (II)**
Tischkante, f *margo mensae, f* [LEA p.554]; *mensa extrema, f* [LEA p.554]
Tischkantenprobe, f *probatio marginis mensae, f* [2022] {in medicina veterinaria} ▶ **Probe (I)**
Tischkarte, f *charta mensalis (nominalis), f* [2022]
Tischkathedralglas, n *vitrum cathedrale mensale, n* [2022] ▶ **Kathedralglas**
Tischkegelspiel, n *coniludium mensale, n* [2022]
Tischklammer, f *fibula mensalis, f* [2022] ▶ **Klammer (II)**
Tischkühler, m *refrigeratorium mensale, n* [2022]; *refrigeratorium mensaforme, n* [2022] ▶ **Kühler**
Tischlein ▶ **Tischchen**; **~ deck dich!** *Mensula epulis te exstrue!* [2022] {nomen fabulae}
Tischler/~in, m/f *(faber) lignarius, m / (fabra) lignaria, f* [vet.; LEA p.554; LMG p.517,1; p.584,2; WFH p.239,1; KLW p.475,1; GHL II,653]; *(faber) tignarius, m / (fabra) tignaria, f* [vet.; LMG p.723,1; BSV IV Rg 22,6; KLW p.783,1; GHL II,3123f]; *abietarius, i, m / abietaria, ae, f* [vet.; WFH p.14,1; BSV Ex 35,35; KLW p.66,1; GHL I,18]; *mensator, oris, m / mensatrix, icis, f* [WFH p.254,2]; *fabrilignarius, i, m / fabrilignaria, ae, f* [WFH p.116,2]; *(faber) scrin(i)arius, m / (fabra) scrin(i)aria, f* [vet.; LEA p.488,1; p.554; WFH p.351,2; GHL II,2543]; *tabularius, i, m / tabularia, ae, f* [vet.; WFH p.378,1; KLW p.766,1; GHL II,3005f]; *dol(i)ator, oris, m / dol(i)atrix, icis, f* [WFH p.96,1]; *mater(i)arius, i, m / mater(i)aria, ae, f* [vet.; WFH p.251,1f; GHL II,827f]; *xylocopus, i, m / xylocopa, ae, f* [WFH p.419,2]; *lignatus, i, m / lignata, ae, f* [WFH p.239,1]; *faber arcarius, m / fabra arcaria, f* [WFH p.34,2]; *capsarius, i, m / capsaria, ae, f* [vet.; WGH p.73,2; GHL I,985]; *carpentarius, i, m / carpentaria, ae, f* [vet.; WFH p.74,1; KLW p.192,1; GHL I,1007]; *carpentator, oris, m / carpentatrix, icis, f* [WFH p.74,1]; *arcularius, i, m / arcularia, ae, f* [vet.; WFH p.34,2; GHL I,549]; *arcolarius, i, m / arcolaria, ae, f* [WFH p.34,2]; *arcellarius, i, m / arcellaria, ae, f* [WFH p.34,2]; *sculptor, oris, m / sculptrix, icis, f* [vet.; WFH p.351,2; KLW p.704,1; GHL II,2549]; *srinarius, i, m / srinaria, ae, f* [WFH p.365,2] ▶ **Kunsttischler** ▶ **Sargtischler**
Tischlerarbeit, f *opus lignarii, n* [LMG p.584,2]
Tischlerei, f *officina lignarii, f* [LEA p.554; LMG p.584,2]; *fabrica (materiaria), f* [vet.; NLL p.366,1; KLW p.324,2; GHL I,2650; II,827f]; *officina scriniaria, f* [LEA p.554] ▶ **Grosstischlerei**
Tischlereimuseum, n *museum officinae ligarii, n* [2022] ▶ **Museum**
Tischlergotik, f *ars Gothica lignariorum, f* [2022] ▶ **Gotik**
Tischlerhandwerk, n *ars lignariorum, f* [LMG p.584,2]
Tischlerleim ▶ **Holzleim**
Tischlerplatte, f *lamina lignarii, f* [2022] ▶ **Platte (I)**
Tischlesung, f *collatio ad mensam, f* [WPD: Tischlesung (21.06.2022)]
Tischleuchte, f *lucerna mensalis, f* [2022]
Tischmanieren ▶ **Tischsitten**
Tischmarionette, f *neurospastum mensale, n* [2022] ▶ **Marionette**
Tischmesse ▶ **Tischgemeinschaft**
Tischnachbar/~in ▶ **Sitznachbar**

Tischnamensschild ▶ **Tischkarte**
Tischordnung, f *ordo mensalis, m* [LEA p.554]; **Es gibt keine ~.** *Ordo mensalis non est.* [2022]; *Nulli locus designatur.* [LEA p.554]
Tischplatte, f *tabula mensae, f* [LMG p.584,2] ▶ **Platte (I)**; **runde ~**, f *orbis mensae, m* [LMG p.584,2]
Tischrechner, m *machina calculatoria mensalis, f* [2015]; *machina arithmetica mensalis, f* [2022]; *computatrum mensale, n* [LEA p.554] ▶ **Rechenmaschine**
Tischrücken, n *motus mensae, m* [2022] {in spiritismo}
Tischset, n *linteolum convivale sedis, n* [2022] ▶ **Tischtuch**
Tischsitten, f pl *mores mensales, m pl* [2022]
Tischstativ, n *stativum mensale, n* [2022] ▶ **Stativ**
Tischtennis, n *teniludium mensale, n* [VPL: Teniludium mensale (20.06.2022)]; *tenisia mensalis, f* [LEA p.554; VBC] {ludus pilae mensalis [NLL p.366,2]} ▶ **Beer Pong** ▶ **Tischball**
Tischtennisball, m *pila teniludii mensalis, f* [2022]
Tischtennisschläger, m *clava teniludii mensalis, f* [2022]
Tischtennisspieler/~in, m/f *teniludius mensalis, m / teniludia mensalis, f* [2022]
Tischtennistisch, m *mensa teniludii mensalis, f* [2023]; *tabula tenisiae mensalis, f* [VBC]
Tischtitel, m *titulus mensae, m* [WPD: Tischtitel (21.06.2022)] {in oeconomia ecclesiae catholicae}
Tischtuch, n *mantelium, i, n* [vet.; GHL II,802]; *linteum convivale, n* [NLL p.366,2]; *mantele, is, n* [vet.; LEA p.554; LMG p.584,2; KLW p.496,2; GHL II,802]; *stroma, atis, n* [vet.; LEA p.554; GHL II,2824]; *mantilium, i, n* [KLW p.496,2]; *mantile, is, n* [vet.; KLW p.496,2; GHL II,803] ▶ **Tischdecke** ▶ **Tischset**; **das ~ auflegen** *mensam mantelio tegere, 3* [2022]; *mensam linteo tegere, 3* [LEA p.554]; *mensam linteis insternere, 3* [LEA p.554]
Tischvorlage, f *praesentatio mensalis, f* [2022] {in litteris universitatibus et parlamento} ▶ **Vorlage (II)**
Tischwange, f *sponda mensalis, f* [2022] {pars inferior mensae et imago in arte heraldica}
Tischwäsche, f *lintea mensalia, n pl* [2022]; *lintea convivalia, n pl* [LEA p.554] ▶ **Wäsche (II)**
Tischwein, m *vinum cibarium, n* [vet.; LEA p.554; NLL p.361,1; LMG p.584,2; GHL II,3500f]; *vinum mensale, n* [vet. LEA p.554; GHL II,878] ▶ **Wein**
Tischzauberei ▶ **Mikromagie**

TIT

Titan/Titanide (I), m/f *Titan, anis, m / Titanida, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; BSV Idt 16,8; KLW p.784,1f; GHL II,3134f]; *Titanus, i, m / Titana, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KLW p.784,1f; GHL II,3134f] {figurae in mythologia Graeca}
Titan (II), n *titanium, i, n* [NLL p.366,2] {elementum chemicum no.XXII, quod a Titanibus nominatus est}
Titan (III), m *Titan, anis, m* [WPD: Titan (satelles) (22.06.2022)] {luna maxima Saturni}
Titan (I)... ▶ **titanisch**
***Titan (II)**... *titanicus, a, um* [2020]
Titanal, n *titanalum, i, n* [2022] {mixtura metallorum}
Titanat, n *titanicum, i, n* [2020] {substantia chemica}
...**titanat** *titanicus, a, um* [2020] ▶ **Aluminiumtitanat** ▶ **Bleititanat** ▶ **Dikaliumhexafluorotitanat** ▶ **Eisentitanat** ▶ **Lithiumtitanat** ▶ **Strontiumtitanat**
Titanblume ▶ **Titanwurz**
Titanborid, n *titanium boratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...borid**
Titancarbid, n *titanium carburatum, n* [2018] {substantia chemica} ▶ **...carbid**
Titancarbonitrid, n *titanium carbonitratum, n* [2022] {crystallum mixtum} ▶ **...nitrid**
Titanchlorid, n *titanium chloratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
Titandichlorid, n *titanium dichloratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...dichlorid**
Titandihydrid, n *titanium dihydratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...dihydrid**
Titandiiodid, n *titanium diiodatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...diiodid**

Titandioxid, n *titanium dioxydatum, n* [2017] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
Titandisilicid, n *titanium disilicatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...disilicid**
Titandisulfat, n *titanium disulphuricum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...disulfat**
Titandisulfid, n *titanium disuphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...disulfid**
Titaneisen ▶ **Ilmenit**
Titanenbock ▶ **Riesenbockkäfer**
titanenhaft ▶ **titanisch**
Titanenkampf, m *titanomachia, ae, f* [VPL: Titanomachia (22.06.2022)]; *pugna Titanum, f* [LMG p.584,2]; *bellum Titanium, n* [LMG p.584,2]
Titanenwurz, m *amorphophallus titanum, m* [SYS] {flos Sumatranus}
Titanfluorid, n *titaniuim fluoratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...fluorid**
Titangelb ▶ **Thiazolgelb**
Titangruppe, f *grex titanii, f* [2022] {in chemia}
Titanhelm, m *cassis titanica, f* [2022]
Titanichthys, m *titanichthys, yos, m* [SYS: Titanichthys agassizi] {piscis loricatus extinctus ex Aevo Devoniano Superiore}
Titanis, m *titanis, idis, m* [SYS: Titanis walleri] {genus phorusrhacida ex aevo Pliocaeno}
titanisch *Titanius, a, um* [vet.; LMG p.584,2; GHL II,3135; SYS: Scaphoideus titanus]; *Titanicus, a, um* [SYS: Termitomyces titanicus]; *Titaniacus, a, um* [vet.; LMG p.584,2; GHL II,3134f; SYS: Coelotes titaniacus]; *Titanis, idis (idos), gen* [vet.; GHL II,3135]
Titanismus, m *titanismus, i, m* [2022] {in literatura et philosophia renisus contumax contra vim invictam}
Titanit, m *titanites, ae, m* [2022] {minerale}
Titanlegierung, f *mixtura titanica, f* [2022] ▶ **Legierung**
Titannitrid, n *titanium nitratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**
Titanoboa, f *titanoboa, ae, f* [SYS: Titanoboa cerreionensis] {sepens magna extincta ex aevo palaeocaeno}
Titanocen, n *titanocenum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Titanocendichlorid, n *titanocenum dichloratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...dichlorid**
Titanoceratops, m *titanoceratops, opis, m* [SYS: Titanoceratops ouranos] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Titanohyrax, m *titanohyrax, acis, m* [SYS: Titanohyrax tantulus] {animal extinctum ex aevis Eocaenis Oligocaenisque}
Titanokorys, m *titanokorys, ydis, m* [SYS: Titanokorys gainesi] {animal extinctum ex aevo Cambrico}
Titanomachie ▶ **Titanenkampf**
Titanomyrma, f *titanomyrma, ae, f* [SYS: Titanomyrma gigantea] {formicula maga extincta ex aevo Eocaeno}
Titanophoneus, m *titanophoneus, i, m* [SYS: Titanophoneus potens] {dinosaurus ex aevo Perimiano medio}
Titanopsis, f *titanopsis, is, f* [SYS: Titanopsis calcearia] {planta Africana}
Titansäure, f *acidum titanicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Titanosaurier, m *titanosaurus, i, m* [SYS: Titanosaurus indicus]; *titanosaurium, i, n* [SYS: Titanosauria] {dinosaurus ex aevis Iurassicis Cretaceis}
Titanosuchus, m *titanosuchus, i, m* [SYS: Titanosuchus ferox] {dinosaurus ex aevo Permiano}
Titanotrichum, n *titanotrichum, i, n* [SYS: Titanotrichum oldhamii] {planta Asiatica}
Titanoxid, n *titanium oxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
Titanpfanne, f *sartago titanica, f* [2022] {instrumentum culinae}
Titanschwamm, m *titanium spongium, n* [2022]
Titansesquisulfid ▶ **Dititantrisulfid**
Ttianspinell ▶ **Ulvit**
***Titanstahl**, m *chalybs titanicus, m* [2025] ▶ **Stahl**
Titansulfat, n *titanium sulphuricum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**

Titantetrabutanolat, n *titanium tetrabutanolicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...tetrabutanolat**
Titantetrachlorid, n *titanium tetrachloratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...tetrachlorid**
Titantetraethanolat, n *titanium tetraethanolicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...tetraethanolat**
Titantetrafluorid, n *titanium tetrafluoratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...tetrafluorid**
Titantetraiodid, n *titanium tetraiodatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...tetraiodid**
Titantrichlorid, n *titanium trichloratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
Titantrifluorid, n *titanium trifluoratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...trifluorid**
Titantriiodid, n *titanium triiodatum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
Titantrisulfid, n *titaniuim trisulphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...trisulfid**
Titanylsulfat, n *sulphuricum titanylicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**
Titanweiss ▶ **Titandioxid**
Titawin, m *Titawin, m indec* [2022]; *Ypsilon Andromedae, n* [2022] {stella}
Titel (I), m *titulus, i, m* [vet.; ~LEA p.554; ~NLL p.366,2; LMG p.584,2f; KLW p.784,2f; GHL II,3137f]; *appellatio, onis, f* [vet.; NLL p.366,2; LMG p.584,2f; KLW p.118,2; GHL I,505]; *nomen, inis, n* [vet.; LMG p.584,2f; KLW p.549,2f; GHL II,1180ff]; *nominatio, onis, f* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.550,1; GHL II,1183]; *descriptio, onis, f* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.269,1; GHL I,2077]; *munus peculiare, n* [NLL p.366,2] ▶ **Adelstitel** ▶ **Bildtitel** ▶ **Ehrentitel** ▶ **Königstitel** ▶ **Konsulententitel** ▶ **Titulatur**; **leerer ~**, m *titulus inanis, f* [2018]; *appellatio inanis, f* [vet.; LMG p.584,2f; GHL I,505]; *vocabulum honoris, n* [LMG p.584,2f]; *nomen sine honore, n* [LMG p.584,2f]; ***posthumer ~**, m *titulus posthumus, m* [2025] {in Asia}; **~ ohne Mittel**, m *titulus sine vitulo, m* [LEA p.554]; *nomen sine re* [LEA p.554; ~LMG p.584,2f]; *imago sine re* [LEA p.554]; **jemandem einen ~ verleihen** *aliquem titulo (honoris causa) ornare, 1* [LMG p.584,2f]; *aliquem nomine (honoris causa) ornare, 1* [LMG p.584,2f];
Titel (II) ▶ **Buchtitel** ▶ **Filmtitel**
Titel (III) ▶ **Rechtstitel**
Titel (IV) ▶ **Überschrift**
Titel... *titularis, is, e* [~LEA p.491; KLW p.784,2]; *tituli, gen* [vet.; KLW p.784,2f; GHL II,3137f]
Titelaufnahme, f *ascriptio tituli libri, f* [2022] {in bibltiotheca digitali} ▶ **Aufnahme (VI)**
Titelbild, n *imago titularis, f* [2022]; *imago tituli, f* [2022] ▶ **Bild (I)**
Titelblatt, n *frons (libri), f* [vet.; LEA p.554; NLL p.366,2; KLW p.345,1; GHL I,2851f]; *index (libri), m* [vet.; LEA p.554; LMG p.585,1; KLW p.420,1; GHL II,191]; *pagina (exterior), f* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.577,2; GHL II,1438]; *integumentum, i, n* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.431,1; GHL II,344]; *tegumentum, i, n* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.769,2; GHL II,3037] ▶ **Titelseite**
Titelbogen ▶ **Titelei**
Titelei, f *titulatio, onis, f* [2022] {in typographia pars libri ante textum}
Titelfigur, f *figura titularis, f* [2022]; *figura tituli, f* [2022] {in fabula Romanensi}
Titelfoto ▶ **Titelbild**
Titelgegenklage, f *actio mutua tituli, f* [2022] ▶ **Widerklage**
Titelgeschichte, f *fabula titularis, f* [2017] {in ephemeride}
Titelhandel, m *titularia, ae, f* [2022]
Titelhändler/~in, m/f *titularius, i, m / titularia, ae, f* [2022]
Titelheld/~in ▶ **Protagonist**
Titelindexierung, f *indictio titulorum, f* [2022] {in bibliotheca} ▶ **Indexierung (I)**
Titelkirche, f *ecclesia cardinalis in titulis, f* [lib. M.Belardo „De iuribus Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalium in titulis", a.1939]
Titelkopf, m *caput titulare, n* [2022] {pars suprema ephemeridis}
Titelkupfer, n *frontispicium libri, n* [med.; LEA p.554]
Titelleiste, f *regula titularis, f* [2022] {pars fenestri computatorii}
Titellied, n *cantus titularis, m* [2022]
Titelmeldung (eines Buches), f *perscriptio libri, m* [LML 14.01.2014]
Titelmelodie, f *moduli titulares, m pl* [2022]

Titelmusik, f *musica titularis, f* [2022] ▶ **Musik**
Titelschutz, m *protectio tituli, f* [2022] {de nominibus operum}
Titelseite, f *pagina titularis, f* [lib. „Bibliotheca Colfanae Catalogus", a. 1652, p.124]; *frons libri, f* [NLL p.366,2]; *caput praecipuum (ephemeridis), n* [LEA p.554]
Titelschild, n *insigne titulare (libri), n* [2022]
Titelsong ▶ **Titellied**
Titelsucht, f *titulomania, ae, f* [LEA p.554]; *cupiditas dignitatis, f* [LEA p.554; LMG p.585,1]
titelsüchtig *titulomanus, a, um* [LEA p.554]
Titelträger ▶ **Titular**
titelübertragend *titulitransferens, entis, gen* [2022] {in iure}
titelumschreibend ▶ **titelübertragend**
Titelverteidiger/~in, m/f *defensor tituli (athletici), m / defensrix tituli (athletici), f* [LEA p.554]
Titelvignette ▶ **Titelkupfer**
Titer (I), m *factor normalis, m* [2022] {in chemia}
Titer (II), m *aequor anticorporum, m* [2022] {in medicina} ▶ **Spiegel (II)**
Tithoes, m *Tithoes, is, m* [WPD: Tithoes (25.06.2022)] {deus in Aegypto vetere}
Tithonium, n *tithonium, i, n* [VPL: Tithonium (28.06.2022)] {aetas terrarum et pars aevi iurassici superioris}
Titicacakärpfling ▶ **Andenkärpfling**
Titicacariesenfrosch, m *telmatobius culeus, m* [SYS] {rana Americana}
Titicacataucher, m *rollandia microptera, f* [SYS] {avis Americana}
Titi-Hemd, n *camisia T.T., f* [2022] {vestimentum temporis vacui} ▶ **Hemd**
Titin, n *titinum, i, n* [2022] {proteinum}
Titius-Bode-Reihe, f *series Titii-Bodei, f* [2011]; *series Titiana-Bodensis, f* [2011] {formula distantiarum planetarum} ▶ **Reihe**
Titlo, n *titlum, i, n* [2022] {signum diacriticum cyrillianum}
Titmustest, m *periculum Titmusianum, n* [2022] {in optometria} ▶ **Test**
Titoismus, m *Titoismus, i, m* [2022] {doctrina politica communistica Iugoslavica}
Titration, f *titratio, onis, f* [2022]; *titrimetria, ae, f* [2022] {in chemia methodus analysis}
Titrationsgrad, m *gradus titrationis, m* [2022] {in chemia}
Tritierapparat, m *apparatus tritationis, m* [2022] {instrumentum chemicum} ▶ **Apparat**
titrierbar *titrabilis, is, e* [2022] {in chemia}
Titrieren ▶ **Titration**
titrieren *titrare, 1* [2022] {in chemia}
Titrierkolben, m *colba tritationis, f* [2022] {instrumentum chemicum} ▶ **Kolben (II)**
Titrimetrie ▶ **Titration**
Titsalternative, f *optio Titsiana, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Alternative**
Tittenfick ▶ **Mammalverkehr**
Titular/~in, m/f *titularis, is, m/f* [NLL p.366,2; CIC Can.376] {homo cum titulo sed sine functione}
Titular... *titularis, is, e* [KLW p.784,2]; *titulo insignis, gen* [NLL p.366,2]
Titularabt/Titularäbtissin, m/f *abbas titularis, m / abatissa titularis, f* [2022] ▶ **Abt**
Titularbischof, m *(episcopus) titularis, m* [CIC can.376; KLW p.784,2] ▶ **Bischof**
Titularbistum, n *episcopatus titularis, m* [lib. A.G.Andreucci „De episcopo titulari", a.1732, p.13] ▶ **Diözese**
***Titulardienstgrad**, m *gradus militaris titularis, m* [2025] ▶ **Dienstgrad**
Titularerzbistum, n *archiepiscopatus titularis, m* [lib. G.B. de Luca, „Annatationes practicae...", a.1684, p.82] ▶ **Erzdiözese**
Titularfürst/~in, m/f *priceps titularis, m / principissa titularis, f* [2022] ▶ **Fürst**
Titulargraf/Titulargräfin, m/f *comes titularis, m/f* [2022] ▶ **Graf**
Titularherzog/~in, m/f *dux titularis, m / ducissa titularis, f* [2022] ▶ **Herzog**
Titularkirche ▶ **Titelkirche**

Titularkönig/~in, m/f *rex titularis, m / regina titularis, f* [lib. „Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften", tom.24-25, a.1531, p.251] ▶ **König**
Titularlandgraf, m *landgravius titularis, m / landgravia titularis, f* [2022] ▶ **Landgraf**
Titularnation, f *natio titularis, f* [2022]
Titularorganist/~in, m/f *organarius titularis, m / organaria titularis, f* [2022]; *organista titularis, m / organistria titularis, f* [2022] ▶ **Organist**
Titularprofessor/~in, m/f *professor titularis, m / professrix titularis, f* [2022] ▶ **Professor**
Titularrat, m *consiliarius titularis, m / consiliaria titularis, f* [2022]
Titularstadt, f *urbs titularis, f* [2022] {urbs sine iure urbano}
Titulatur, f *titulatura, ae, f* [BML F,647,1] {summa titulorum} ▶ **Titel (I)**
titulieren *titulare, 1* [vet.; KLW p.784,2; GHL II,3137]; *appellare, 1* [vet.; LMG p.585,1; KLW p.118,2; GHL I,505ff]; *alicui nomen (tituli) tribuere, 3* [LMG p.585,1]; *alicui dignitatem (tituli) tribuere, 3* [LMG p.585,1]
Titulierung, f *constitutio titulorum, f* [NLL p.366,2]
Tituskopf, m *oppexus Titi, m* [2022] {forma crinis} ▶ **Frisur**

TIV

Tivoisierung, f *tivoisatio, onis, f* [2022] {in iure programmatum liberum}

TIX

Tixagevimab, n *tixagevimabum, i, n* [2022] {anticorpus}
Tixo, m/n *tixo, onis, m* [2022] {taenia adhaesiva} ▶ **Klebeband**

TIY

Tiyin, m *tiyinus, i, m* [2022] {ratio aeraria parva in Usbecistania}

TIZ

Tizanidin, n *tizanidinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

TJ

TJU

Tjuringa**, m *churinga, ae,* ***m [2025] {res religiosa indigenorum Australicorum; verbum Latinum es forma altera huius rei}
Tjurunga ▶ **Tjuringa**

TN

TNT

TNT ▶ **Trinitrotoluol**

TNT-Äquivalent, n *aequivalens trinitrotoli, m* [2012] {mensura vis displosionis} ▶ **Kilogramm TNT**

TO

TOA

Toast (I), m *tosta, ae, f* [LEA p.554] {verba bibendi}
Toast (II), m *panis tostus, m* [med.; LEA p.554; NLL p.366,2]; *quadra tosti, f* [NLL p.366,2] {panis}; **~ Hawaii**, m *panis tostus Havaiiensis, m* [LML 16.12.2019] {cibus}
Toast... *tostarius, a, um* [vet.; ~LEA p.554; GHL II,3159]
Toastbrot, n *panis tostarius, m* [2016]; *crustum torrefactum, n* [NLL p.366,2]; *panis quadratus, m* [NLL p.366,2]; *panis quadrus, m* [NLL p.366,2]; *panis tessellatus, m* [NLL p.366,2]
toasten *tostare, 1* [vet.; GHL II,3159]; *suburere, 3* [vet.; LEA p.554; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *torrere, 3* [vet.; KLW p.787,1; GHL II,3156]
Toaster, m *(instrumentum) tostarium, n* [LEA p.554]; *tostarium panis, n* [NLL p.366,2] {instrumentum pani torrendo [NLL p.366,2]}

TOB

Tobramycin, n *tobramycinum, i, n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
Tobsucht, f *mania (gravis), f* [vet.; LEA p.554; WPD: Tobsucht (20.10.2016); GHL II,796]; *furia, ae, f* [vet.; KLW p.347,2; GHL I,2883f]; *delirium furibundum, n* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)]; *delirium furiosum, n* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)]; *furor maniacus, m* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)] ▶ **Sucht**
Tobsuchtsanfall, m *delirium hystericum, n* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)] ▶ **Anfall**

TOC

Tochter, f *filia, ae, f* [vet.; LMG p.585,1; KLW p.334,1; GHL I,2761] ▶ **Sohn**
Tochter... *filialis, is, e* [vet.; ~LEA p.554f; KLW p.334,1; GHL I,2761]
Tochtergesellschaft, f *societas filialis, f* [LEA p.554]
Tochterkern, m *nucleus filialis, m* [LEA p.554]
Tochterunternehmen ▶ **Tochtergesellschaft**
Tochterzelle, f *cellula filialis, f* [LEA p.554] ▶ **Zelle (I)**

TOD

Tod, m *mors, mortis, f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,1f; SWM p.613,2; KLW p.530,1; GHL II,1012ff]; *letum, i, n* [vet.; LMG p.585,1f; KLW p.472,2; GHL II,621f]; *obitus, us, m* [vet.; LMG p.585,1f; KLW p.557,1; GHL II,1244f]; *defunctus, us, m* [vet.; GHL I,1988]; *excessus (vitae), m* [vet.; LMG p.585,1f; KLW p.316,1; GHL I,2519]; *finis vitae, m* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,2767f]; *exitus vitae, m* [LMG p.585,1f]; *interitus (vitae), m* [vet.; LMG p.585,1f; KLW p.433,1; GHL II,371]; *defunctio, onis, f* [vet.; KLW p.263,2; GHL I,1988] ▶ **Hirntod** ▶ **Hitzetod** ▶ **Kältetod** ▶ **Kindstod, plötzlicher** ▶ **Kreuzestod** ▶ **Märtyrertod**; **früher ~**, m *mors immatura, f* [vet.; LMG p.585,1f; GHL II,68; II,1012ff]; *obitus immaturus, m* [vet.; GHL II,68; II,1244]; *interitus immaturus, m* [vet.; GHL II,68]; **gewaltsamer ~**, m *nex, necis, f* [vet.; LMG p.585,1f; KLW p.544,2; GHL II,1152]; *mortificatio, onis, f* [vet.; GHL II,1016]; **natürlicher ~**, m *mors naturalis, f* [vet.; LEA p.555; GHL II,1102f]; *mors fatalis, f* [vet.; GHL I,2697f]; *mors necessaria, f* [vet.; GHL II,1012ff; II,1122f]; **plötzlicher ~**, m *mors subita, f* [vet.; LEA p.555; GHL II,2857f]; **schneller ~**, m *mors celeris, f* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,1061; II,1012ff]; *mors repentina, f* [LMG p.585,1f]; **~ durch Überarbeitung**, m *mors*

superlaborata, f [2016]; **nach dem ~** *post mortem* [LMG p.585,1f]; *post obitum* [vet.; GHL II,1244]; **mit dem ~e ringen** *agonizari, D1 (are, 1)* [vet.; LEA p.555; KLW p.90,1; GHL I,275]; *animam agere, 3* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,434f]; *spiritum extremum ducere, 3* [vet.; LMG p.585,2; ~GHL II,2764f]; **sich über etwas zu ~e ärgern** *aliqua re dirumpi, 3 med* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,2188]; **Es geht um Leben oder ~.** *Vita in discrimen vocatur.* [vet.; LMG p.585,1f; GHL II,3535ff]; *Vita agitur.* [vet.; LMG p.585,1f; GHL II,3520f] {sententia}

Tod... *mortuarius, a, um* [vet.; GHL II,1016]; *mortalis, is, e* [vet.; KLW p.530,1; GHL II,1015]

todbringend *mortifer(us), ra, rum* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; KLW p.530,2; GHL II,1016]; *letifer, ra, rum* [vet.; LMG p.585,2; KLW p.472,1; GHL II,621]; *letificus, a, um* [vet.; GHL II,621]; *letalis, is, e* [vet.; KLW p.472,1; GHL II,621]

Todesahnung, f *sensus moriendi, m* [vet.; LMG p.585,2; GHL II,2602]

Todesangst, f *angores mortis, m pl* [LMG p.585,2]; *angor summus, m* [LMG p.585,2] ▶ **Angst**

Todesanzeige, f *necrogramma, atis, n* [1999]; *nuntium mortis, n* [2016] ▶ **Todesnachricht**

Todesdrohung, f *minatio homicid(i)alis, f* [2017]; *comminatio homicid(i)alis, f* [2017] ▶ **Drohung**

Todesengel, m *angelus mortis, m* [LMG p.585,2]; *angelus vastator, m* [vet.; GHL I,426]; *angelus percussor, m* [vet.; GHL I,426]; *fatum, i, n* [vet.; LMG p.585,2; KLW p.327,2; GHL I,2700f]; *moera, ae, f* [vet.; LMG p.585,2; GHL II,973]

Todeserklärung, f *declaratio pro mortuo, f* [LEA p.555]

Todesfall ▶ **Tod**

Todesfurcht, f *thanatophobia, ae, f* [~SWM p.938,2] *metus mortis, m* [LEA p.555]

todesfürchtig *thanatophobus, a, um* [~SWM p.938,2]

Todesjahr, n *annus mortis, m* [2016]; *annus fatalis, m* [LEA p.555] {annus, quo aliquis mortuus est [LMG p.585,2]} ▶ **Jahr**

Todeskampf, m *agonia, ae, f* [vet.; LMG p.585,2; KLW p.89,2; GHL I,275]; *colluctatio (morientis), f* [vet.; LMG p.585,2; KLW p.221,1; GHL I,1275]; **sich im ~ befinden** ▶ **mit dem Tode ringen**

Todeskandidat/~in, m/f *candidatus mortis, m / candidata mortis, f* [2016]; *periturus, i, m / peritura, ae, f* [2016]; *candidatus aeternitatis, m* [LEA p.555]

***Todeskult**, m *cultus mortis, m* [2025] ▶ **Kult**

Todesnachricht, f *nuntius mortis, m* [vet.; LMG p.585,2; GHL II,1227f] ▶ **Todesanzeige**

Todesopfer, n *mortuus, i, m / mortua, ae, f* [2016]

***Todesritt**, m *cursus equester mortalis, m* [2025] ▶ **Ritt**

Todesstoss, m *plaga mortis, f* [2016]; *plaga letifica, f* [2016]; *plaga extrema, f* [LMG p.585,2]; **jemandem den ~ versetzen** *aliquem conficere, 3M* [vet.; LMG p.585,2; KLW p.231,2; GHL I,1443ff]; *alicui plagam extremam infligere, 3* [vet.; LMG p.585,2; ~GHL II,248]

Todesstrafe, f *poena capitis, f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; GHL II,1750f]; *poena mortis, f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; GHL II,1012ff; II,1750f]; *poena capitalis, f* [vet.; LEA p.555; KLW p.187,1; GHL I,979]; *supplicium (capitis), n* [vet.; LMG p.585,2; GHL II,2962f]; *supplicium capitale, n* [LMG p.585,2; KLW p.187,1]; *supplicium ultimum, n* [LMG p.585,2]; *poena vitae, f* [LMG p.585,2] ▶ **Strafe**

Todesstunde, f *hora mortis, f* [LEA p.555; LMG p.585,2]; *hora fatalis, f* [vet.; GHL I,2697f]; *hora suprema, f* [LEA p.555; LMG p.585,2] ▶ **Stunde (I)**; **in der ~** *in articulo mortis* [LEA p.555]; *moriente, abl* [LMG p.585,2]

Todestag, m *dies mortis, f* [2016]; *dies funestus, f* [vet.; LMG p.585,2; GHL I,2879]; *dies fatalis, f* [vet.; GHL I,2697f]; *dies obitus, f* [KLW p.557,1]; *dies supremus (vitae), f* [vet.; LMG p.562,2; p.585,2; GHL I,2142f]; *dies ultimus vitae, f* [LMG p.562,2; p.585,2]; *dies postremus vitae, f* [LMG p.562,2; p.585,2] ▶ **Tag**

Todesurteil, n *iudicium mortis, n* [VPL: Poena capitalis (24.10.2016)] {sententia, qua aliquis capitis damnatur [LMG p.585,2]}

todesverliebt ▶ **thanatophil**

Todesverliebtheit ▶ **Thanatophilie**

Todeswahrscheinlichkeit, f *probabilitas mortis, f* [2023] ▶ **Wahrscheinlichkeit**

Todeszeichen, n pl *signa mortis, n pl* [SWM p.876,2]

Todfeind, m *hostis capitalis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHL I,979]; *inimic(issim)us capitalis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHL I,979]

Todfeindschaft, f *inimicitiae capitales, f pl* [LEA p.555]; *odium capitale, n* [vet.; LMG p.586,1; GHL II,1316ff];

odium implacabile, n [vet.; LMG p.586,1; GHL II,1316ff]; *odium inexorabile, n* [2016]
Todi, m *todus, i, m* [SYS: Todus multicolor] {avis Caribica} ▶ **Vielfarbentodi**
todkrank *morbidos(issim)us, a, um* [vet.; GHL II,1004]; *morbo gravi affectus, a, um* [LMG p.586,1]; ~ **sein** *mortifere aegrotare, 1* [vet.; GHL I,176f]; *morbo exitiali aegrotare, 1* [LMG p.586,1]
tödlich *letalis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.472,1; GHL II,621]; *mortifer(us), ra, rum* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.530,2; GHL II,1016]; *letifer, ra, rum* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.472,1; GHL II,621]; *exitialis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.318,2; GHL I,2564]; *exitiabilis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.318,2; GHL I,2563f]; *exitiosus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.318,2; GHL I,2564]; *capitalis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.187,1; GHL I,979]; *implacabilis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; GHL II,102] ▶ **nichttödlich**
Tödlichkeit, f *letalitas, atis, f* [LEA p.555]
todmüde *defess(issim)us, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.262,2; GHL I,1966]; *defatigat(issim)us, a, um* [vet.; LMG p.586,1; GHL I,1952f]; *lassitudine confectus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; ~GHL II,570f]
Todsünde, f *peccatum mortiferum, n* [vet.; LMG p.586,1; GHL II,1526]; *peccatum mortale, n* [VPL: Septem peccata mortalia (23.10,2016)]; *nefas, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.541,2; GHL II,1128] ▶ **Sünde**

TOE

Toea, m *toea, ae, f* [2024] {ratio aeraria parva in Papuae Novae Guineae}

TOF

***Tofet**, m *tophetus, i, m* [2025] {locus sacrificalis infantilis} ▶ **Opferplatz**
Töff ▶ **Motorrad**
Tofu, n *caseus soianus, m* [LML 22.12.2020]; *caseus soiae, m* [VPL: Caseus soiae (22.12.2020)] {cibus Asiaticus}

TOG

Toga, f *toga, ae, f* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.785,2; GHL II,3139f]; *vestis iudiciaria, f* [NLL p.366,2]
Togogeld ▶ **Blitzstein**
Tograumull ▶ **Ghanagraumull**

TOH

Tohuwabohu, n *perturbatio confusa, f* [2016]; *confusio perturbata, f* [2016] {condicio confusa rerum [NLL p.366,2]} ▶ **Wirrwarr**

TOI

Toilett... *munditianus, a, um* [2016] ▶ **Toiletten...**
Toilettartikel, m *res munditiana, f* [2016]; *res colendi, f* [2016]
Toilette (I), f *latrina, ae, f* [vet.; NLL p.211,1; KLW p.464,2; GHL II,580]; *secessus, us, m* [vet.; LEA p.555; NLL p.211,1; KLW p.705,2; GHL II,2556f]; *sella familiarica, f* [vet.; LMG p.586,1; GHL I,2683f]; *locus sordidus, m* [LMG p.586,1]; *secreta munditiarum, n pl* [LEA p.555]; *locus secretus (munditiarum), m* [LEA p.555]; *loca secreta, n pl* [CVS p.28] ▶ **Chemietoilette** ▶ **Trockentoilette**; **mit einer ~ ausgetattet** *latrinatus, a, um* [2016]; **die ~ aufsuchen** *latrinari, D1* [2016]; *latrinam uti, D3* [LML 02.08.2012]
Toilette (II), f *cultus corporis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHL I,1794ff]; *mundus, i, m* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.532,2; GHL II,1051]; *vestis cultissima, f* [NLL p.366,2]; *requisita naturae, n pl* [NLL p.366,2]
Toiletten... *latrinalis, is, e* [2016] ▶ **Toilett...**
Toilettenbürste, f *peniculus latrinalis, m* [2016] {peniculus secessus purgandi [VBC]} ▶ **Bürste**

Toilettengroschen, m *nummus latrinalis, m* [2016]; *obolus latrinalis, m* [2016] ▶ **Groschenmünze**
Toilettenhäuschen, n *casula latrinata, f* [2016] ▶ **Toilettenkabine**
Toilettenkabine, f *cella latrinata, f* [2016]; **mobile ~**, f *cella mobilis latrinata, f* [2016]
Toilettenpapier, n *anitergium, i, n* [med.; LEA p.314]; *charta latrinalis, f* [2016]; *charta hygienica, f* [LEA p.314]; *charta purgatoria, f* [NLL p.211,1]; *charta mundatoria, f* [NLL p.211,1]; *papyrus munditiarum, m* [VBC]; **ein Stück ~**, n *anitergiolum, i, n* [2016]; *chartula hygienica, f* [VPL: Charta hygienica (24.10.2016)]
Toilettenspülung, f *elutorium latrinale, n* [2016] ▶ **Spülung (II)**
Toilettenstein, m *lapis latrinalis, m* [2016] ▶ **Stein (I)**
Toilettenstuhl, m *sella latrinata, f* [2016] ▶ **Stuhl**
Toilettentisch ▶ **Toiletttisch**
Toilettenwagen, m *currus latrinatus, m* [2016] ▶ **Wagen (I)**
Toilettschränkchen, n *armariolum munditianum, n* [2016]; *cistella munditiarum, f* [LEA p.555] ▶ **Schränkchen**
Toiletttasche, f *perula munditiana, f* [LML 09.07.2020]
Toiletttisch, m *mensa munditiana, f* [2016]; *mensa comatoria, f* [LEA p.555]; *cella cultui muliebri apta, f* [NLL p.366,2] {mensa cultui muliebri apta [NLL p.366,2]} ▶ **Tisch (I)**

TOK

***Toka**, f *toca, ae, f* [2025] {instrumentum musicum Indicum}
Tokajer, m *vinum Tocaeanum, n* [LEA p.555]; *vinum Tocaeense, n* [LEA p.555]; *nectar Hungarium, n* [LEA p.555]; *vinum Hungaricum, n* [NLL p.366,2]; *formiana, ae, f* [LEA p.555]
Token (I), m *tessera nummaria, f* [vet.; GHL II,3086] {substitutum pecuniae}
Token (II), m *tessera probativa, f* [2016] {in ferriviaria}
Token (III), m *clavis authentificatoria (computatoria), f* [2016]
Token (IV), m *signum typicum, n* [2016]
Tokenisierung, f *tesseratio, onis, f* [2016]
***Tokonoma**, n *toconoma, atis, n* [2025] {aedicula Iaponica}

TOL

***Tolbachit**, m *tolbachites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
tolerant *tolerans, antis, gen* [vet.; LEA p.555; KLW p.785,2; GHL II,3141]; *lenis, is, e* [vet.; KLW p.469,2; GHL II,611f]; *mitis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.524,2; GHL II,950f]; *patiens, entis, gen* [vet.; KLW p.585,1; GHL II,1508]; *facilis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.325,1; GHL I,2657ff]; *aequus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.85,1; GHL I,192ff]; *liberalis, is, e* [vet.; LEA p.555; KLW p.473,1; GHL II,636f] ▶ **aerotolerant** ▶ **ambiguitätstolerant** ▶ **biotolerant** ▶ **intolerant** ▶ **verlusttolerant**
Toleranz (I), f *tolerantia, ae, f* [vet.; LEA p.555; KLW p.785,2; GHL II,3141]; *toleratio, onis, f* [vet.; LEA p.555; GHL II,3141]; *lenitas, atis, f* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.469,2; GHL II,612]; *patientia, ae, f* [vet.; LEA p.555; KLW p.585,1; GHL II,1508f]; *facilitas, atis, f* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.325,1; GHL I,2659f]; *animus aequus, m* [vet.; LMG p.586,1; GHL I,192ff] ▶ **Aerotoleranz** ▶ **Alkalitoleranz** ▶ **Ambiguitätstoleranz** ▶ **Bindungstoleranz** ▶ **Frustrationstoleranz** ▶ **Intoleranz** ▶ **Meinungstoleranz** ▶ **Risikotoleranz** ▶ **Spurweitentoleranz**; ***~ endet dort, wo sie sich selbst gefährdet**. *Tolerantia finit ubi se periclitatus est.* [2025] {sententia}
Toleranz (II), f *toleratio numerica, f* [2016] {in technica}
Toleranzedikt, n *edictum tolerationis, n* [VPL: Edictum tolerationis Galerii (25.10.2016)]
Toleranzpatent ▶ **Toleranzedikt**
Tolfenaminsäure, f *acidum tolfenaminicum, n* [2023] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Säure**
Tollkirsche, f *atropa, ae, f* [LEA p.555f; LMG p.586,1; SYS: Atropa belladonna]; *solanum furiosum, n* [LEA p.555f] {planta}
Tollkorn ▶ **Mutterkorn**

Tollwut, f *rabies, ei, f* [vet.; LEA p.556; NLL p.366,2; LMG p.586,1; SWM p.800,1]; *lyssa, ae, f* [LEA p.556; SWM p.572,2]; *mania hydrophobia, f* [LEA p.556]; *hydrophobia, ae, f* [LEA p.556; NLL p.366,2] {morbus} ▶ **Fledermaustollwut**

Tollwutangst, f *hydrophobophobia, ae, f* [~SWM p.419,2] ▶ **Angst**

Tolpatsch, m *baro, onis, m* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.149,2; GHL I,790]; *bucco, onis, m* [vet.; NLL p.366,2; GHL I,872]; *homo rusticus, m* [vet.; LMG p.586,1; GHL II,2433f]; *homo plumbeus, m* [LMG p.586,1]; *homo tardus, m* [vet.; NLL p.366,2; GHL II,3027]; *homo stupidus, m* [NLL p.366,2]; *homo neglegens, m* [NLL p.366,2]; *homo alacer et incompositus, m* [NLL p.366,2]; *homuncio, onis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHL I,3070]

tolpatschig *rusticus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KLW p.684,1; GHL II,2433f]; *hebes, etis, gen* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.377,1; GHL I,3019f]; *stultus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.746,1; GHL II,2831]; *tardus, a, um* [vet.; ~NLL p.366,2; KLW p.768,1; GHL II,3027]; *bardus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; GHL I,790]; *stupidus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KLW p.746,2; GHL II,2832]

Tölpel (I), m *sula, ae, f* [SYS: Sula sula] {avis}

Tölpel (II) ▶ **Tolpatsch**

tölpelhaft ▶ **tolpatschig**

Tolstolob ▶ **Silberkarpfen**

Tolubalsam, m *balsamum tolutanum, n* [WPD: Tolubalsam (2013)] {substantia e resina arboris myrixykon balsamum}

Toluidin, n *toluidinum, i, n* [LEA p.556] {substantia chemica}

Toluol, n *toluolum, i, n* [LEA p.556] {substantia chemica} ▶ **Chlortoluol** ▶ **Diaminotoluol** ▶ **Dibromtoluol** ▶ **Dichlortoluol** ▶ **Difluortoluol** ▶ **Dinitrotoluol** ▶ **Fluortoluol** ▶ **Nitrotoluol** ▶ **Trinitrotoluol**

Toluolthiol ▶ **Thiokresol**

TOM

Tomahawk (I), m *tamahacus, i, m* [2016]; *securis Indorum Americanorum, f* [2016] ▶ **Streitaxt**

Tomahawk (II), m *missile automatum „Tamahacus", n* [2016] ▶ **Marschflugkörper**

Tomate, f *lycopersicum, i, n* [LEA p.556; NLL p.366,2; LMG p.385,2; p.586,1; SYS: Solanum lycopersicum]; *tomata, ae, f* [LEA p.556] ▶ **Fleischtomate** ▶ **Kirschtomate** ▶ **Rispentomate**; **eingelegte ~**, f pl *lycopersica condita, n pl* [NLL p.366,2]

Tomaten... *lycopersicus, a, um* [SYS: Solanum lycopersicum]

***Tomatengoldeule**, f *chrysodeixis chalcites, f* [SYS] {papilio nocturnus}

Tomatenmark, n *lycopersica condensata, n pl* [2016]

Tomatenpüree ▶ **Tomatenmark**

Tomatensalat, m *acetarium lycopersicum, n* [2016]; *acetarium lycopersicorum, n* [LML 22.11.2005]

Tomatensauce, f *embamma lycopersicum, n* [2016]; *ius lycopersicorum, n* [LML 29.04.2007] ▶ **Sauce**

Tomatensuppe, f *sorbitio lycopersica, f* [2016]; *sorbitio lycopersicorum, f* [LML 28.06.2009] ▶ **Suppe (I)**

***Tomatillo**, **f**/m *physalis philadelphica, f* [SYS] {planta Americana}

Tombak, m *tumbaga, ae, f* [2016]; *cuprum et plumbum mixta* [LMG p.586,2] {tumbaga est verbum Hispanicum huius mixturae} ▶ **Gelbtombak** ▶ **Goldtombak** ▶ **Rottombak** ▶ **Siliziumtombak**

Tombak... *tumbaganus, a, um* [2016]; *tumbageus, a, um* [2016] {ex cupro ex plumbo constans [LMG p.586,2]}

Tombola, f *tombola, ae, f* [2016]; *olla fortunae, f* [LEA p.556]

Tomografie, f *tomographia, ae, f* [LEA p.556] ▶ **Fluoreszenztomografie** ▶ **Impedanztomografie, elektrische**

TON

Ton (I), m *argilla, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.125,2; GHL I,562]; *creta figularis, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,1758f; I,2757] {creta, qua figuli utuntur [LMG p.586,2]} ▶ **Blähton** ▶ **Siderolith**

Ton (II), m *sonus, i, m* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.734,2; GHL II,2729]; *sonor, oris, m* [vet.; KLW p.734,2; GHL II,2728f];

sonitus, us, m [vet.; LMG p.586,2; KLW p.734,2; GHL II,2727]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.829,2; GHL II,3556ff]; *tonor, oris, m* [vet.; KLW p.786,1; GHL II,3147] ▶ **Differenzton** ▶ **Einzelton** ▶ **Gleichton** ▶ **Kombinationston** ▶ **Planetenton** ▶ **Shepardtöne** ▶ **Signalton** ▶ **Sinuston**; **hoher ~**, m *sonus acutus, m* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,2729]; *vox acuta, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,3556ff]; **reiner ~**, m *sonus purus, m* [NLL p.367,1]; **tiefer ~**, m *sonus gravis, m* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,2729]; *vox gravis, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,3556ff]

Ton (III) ▶ **Farbton**

Ton (IV) ▶ **Tonne, Amerikanische** ▶ **Tonne, Britische**

Ton... *sonalis, is, e* [2016] ▶ **tonerzeugend**

Tonabnehmer, m *commutatorium sonigerum, m* [2016]; *instrumentum exprimens iterum, n* [NLL p.366,2]

tonal *tonalis, is, e* [LEA p.556]

Tonalit, m *tonalithes, ae, m* [2023] {saxum}

Tonalität, f *tonalitas, atis, f* [VPL: Tonalitas (26.10.2016)]

tonalitisch *tonalithicus, a, um* [2023]

Tonart, f *modus sonalis, m* [2016]; *species sonalis, f* [2016] ▶ **Kirchentonart** ▶ **Tongeschlecht**

tonartig *argillaceus, a, um* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,562]

Tonaufnahme (I), f *impressio sonorum, f* [2014]; *perscriptio sonorum, f* [NLL p.367,1] {actio} ▶ **Aufnahme (V)**

Tonaufnahme (II), f *sonus impressus, m* [NLL p.366,2] {res}

Tonaufnahmegerät, n *impressorium sonorum, n* [2016]; *instrumentum sonis perscribendis, n* [NLL p.367,1] ▶ **Tonwiedergabegerät**

Tonband, n *taenia sonalis, f* [2016]; *taeni(ol)a sonans, f* [LEA p.556]; *phonotaenia, ae, f* [LEA p.556]; *taenia sonigera, f* [LEA p.556]; *taeniola sonis edendis, f* [NLL p.367,1]; *taeniola sonis exprimendis, f* [NLL p.367,1]

Tonbandgerät, n *magnetophonum, i, n* [LEA p.556]

Tonbandkassette, f *caseta magnetophonica, f* [2016]; *phonocaseta, ae, f* [LEA p.556; VBC]; *capsella magnetica, f* [LEA p.556; VBC] ▶ **Kassette**

Tonbandsammlung, f *collectio magnetophonica, f* [2016]; *magnetophonitheca, ae, f* [2016]; *collectio taeniolarum sonarum, f* [NLL p.367,1]; *theca taeniolarum sonarum, f* [NLL p.367,1]

Tonbildung, f *formatio sonalis, f* [2016]; *soniformatio, onis, f* [2016]; *formatio soni, f* [LEA p.556]

tönen (I) *sonare, 1* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.734,2; GHL II,2727f]; *resonare, 1* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.671,1; GHL II,2348f]

tönen (II) *tonare, 1* [vet.; KLW p.786,1; GHL II,3146f] {de coloribus}

***Toner**, m *pigmentum electrostaticum, n* [2025]

***Tonerkartusche**, f *theca pigmenti electrostatici, f* [2025] ▶ **Kartusche (III)**

weisse **Tonerde**, f *argilla, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,562; KLW p.125,2; GHL I,562]; *terra argillacea, f* [vet.; GHL I,562]; *terra argillosa, f* [vet.; GHL I,562]; **essigsaure ~**, f *liquor aluminii acetici, m* [LEA p.556]; **schwefelsaure ~** ▶ **Alunogen**

tönern *fictilis, is, e* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.333,1; GHL I,2747]

tonerzeugend *soniger, ra, rum* [vet.; ~LEA p.556; GHL II,2727]

Tonfall, m *flexio vocis, f* [vet.; NLL p.367,1; GHL I,2789]; *flexus vocis, m* [vet.; NLL p.367,1; GHL I,2790f]; *agoge rhytmica, f* [vet.; GHL I,274f]; *tonor, oris, m* [vet.; KLW p.786,1; GHL II,3147]; *melodia elocutionis, f* [NLL p.367,1]; *sonus, i, m* [vet.; NLL p.367,1; KLW p.734,2; GHL II,2729]; *positio, onis, f* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.620,1; GHL II,1796f]; *inflexio, onis, f* [vet.; NLL p.367,1; KLW p.424,1; GHL II,247]

Tonfigur, f *figura fictilis, f* [vet.; GHL I,2747]

Tonfilm, m *pellicula sonalis, f* [2016]; *pellicula sonora, f* [LEA p.556] ▶ **Film (I)**

Tonfolge, f *ordo sonorum, m* [LEA p.556]; *gradus sonorum, m* [LMG p.586,2]

***Tongapfund**, n *libra Tongana, f* [2025] {ratio aeraria vetus in Tonga} ▶ **Pfund (II)**

***Tongbait**, m *tongbaites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}

Tongefäss, n *(vas) fictile, n* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,2747]; *testa, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.774,1; GHL II,3086f];

figlinum, i, n [vet.; GHL I,2756]

Tongeschlecht, n *modus sonalis, m* [2016]; *genus vocis, n* [LMG p.586,2]; *modus toni, m* [LEA p.556] ▶ **Tonart**

Tongrube, f *(fodina) fig(u)lina, f* [vet.; GHL I,2756]; *fodina argillosa, f* [2016] {puteus ex quo argilla petitur [LMG p.586,2]}

Tonic Water, n *aqua tonica, f* [2008] ▶ **Gin Tonic**

Tonika, f *tonicus, i, m* [VPL: Tonicus (musica) (26.10.2016)]; *tonus, i, m* [vet.; NLL p.367,1; KLW p.786,2; GHL II,3148]; *vox acuta, f* [vet.; NLL p.367,1; GHL II,3556ff]

Tonikum ▶ **Stärkungsmittel**

Tonkabaum, m *arbor tonconensis, f* [2013]; *dipteryx odorata, f* [SYS]; *coumarouna odorata, f* [SYS vet.] {arbor ex America meridionali}

Tonkabohne, f *semen tonco(nensis), n* [PHA]; *faba tonco(nensis), f* [PHA]

Tonkafrucht, f *pomum tonconense, n* [2013]

***Tonkinstumpfnase**, f *rhinopithecus avunculus, m* [SYS] {simia Asiaticus}

Tonkrug, m *urceus fictilis, m* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,2747; II,3314]

Tonkünstler~in (I), m/f *artifex fig(u)linus, m / artifex fig(u)lina, ae, f* [2016]

Tonkünstler/~in (II), m/f *sonifex, icis, m/f* [2016]; *artifex sonalis, m/f* [2016] {peritus artis musicae [LMG p.586,2]}

Tonleiter, f *gradus sonorum, m* [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; LMG p.586,2; GHL I,2945ff]; *agoge, es, f* [vet.; LEA p.556; GHL I,274f]; *diagramma, atis, n* [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; LMG p.586,2; GHL I,2127f]; *climax sonorum, f* [NLL p.367,1]; *scala musica, f* [LEA p.556] ▶ **Shepardtonleiter** ▶ **Zigeunertonleiter**; ***phrygisch-dominante ~**, f *gradus phrygodominans sonorum, m* [2025]; *agoge phrygodominans, f* [2025]; *diagramma phrygodominans, n* [2025]

tonlos *mutus, a, um* [vet.; KLW p.534,1; GHL II,1076]; *sono carens, entis, gen* [LMG p.586,2]

Tonmalerei ▶ **Lautmalerei**

Tonmehl, n *tritum figulare, n* [vet.; GHL I,2757]

Tonmeister/~in, m/f *modulator, oris, m / modulatrix, icis, f* [vet.; GHL II,968f]

Tonmessung, f *sonometria, ae, f* [2016]; *tonometria, ae, f* [LEA p.556]

Tonmurmel, f *glob(ul)us argillaceus, m* [2013] ▶ **Murmel**

Tonnage, f *amphoralitas, atis, f* [2016]; *capacitas navis, f* [NLL p.367,1]; *amphoratum, i, n* [LEA p.556]; *onus navis, n* [NLL p.367,1]; *mensura navis, f* [NLL p.367,1]

***Tönnchen**, n *orcula, ae, f* [vet.; GHL I,1392] {tegumen capitis studiosorum}

Tonne (I), f *orca, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,1391]; *seria, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.718,1; GHL II,2622]; *dolium, i, n* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.283,2; GHL I,2275] {receptaculum et insigne maritimum} ▶ **Biotonne** ▶ **Eistonne** ▶ **Heringstonne** ▶ **Minimumtonne** ▶ **Spierentonne** ▶ **Teufelstonne**; **kleine ~**, f *seriola, ae, f* [LEA p.556]; *dolium parvum, n* [LMG p.586,2]

Tonne (II), f *tonna, ae, f* [med.; LEA p.556]; *metreta, ae, f* [vet.; LEA p.556; KLW p.518,2; GHL II,907]; *amphora, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; KLW p.105,2; GHI I,395f]; *ducenti sextarii, m pl* [LMG p.586,2] {mensura} ▶ **Äpfeltonne** ▶ **Biertonne** ▶ **Dezitonne** ▶ **Frachttonne** ▶ **Gigatonne** ▶ **Kilotonne** ▶ **Megatonne**; **Amerikanische ~**, f *tonna Americana, f* [2016]; *tonna brevis, f* [2016]; **Britische ~**, f *tonna Britannica, f* [2016]; *tonna longa, f* [2016]; **metrische ~**, f *tonna metrica, f* [2024]

Tonnengewölbe, n *testudo, inis, f* [vet.; LEA p.557; KLW p.774,2; GHL II,3092]

Tonqualität, f *qualitas sonalis, f* [2016]; *sonus purus, m* [NLL p.367,1] ▶ **Qualität**

Tonrad ▶ **Rad, phonisches**

tonreich *argillosus, a, um* [vet.; GHL I,562; KLW p.125,2; GHL I,562]

Tonröhre, f *fistula fictilis, f* [vet.; LEA p.557; GHL I,2774f] ▶ **Röhre**

***Tonsatz**, m *locus sonalis, m* [2025] {in musica}

Tonschiefer, m *(lapis) schistos, m* [vet.; LEA p.557; GHL II,2525] ▶ **Alaunschiefer** ▶ **Schiefer (I)**

Tonsignal, n *signale sonale, n* [2024] ▶ **Signal**

Tonsillenkrypten ▶ **Mandelkrypten**

Tonsillenmykose, f *mycosis tonsillaris, f* [2023] {morbus} ▶ **Mykose**
Tonsillenstein, m *tonsillolithes, ae, m* [2023] {in medicina}
Tonsillitis ▶ **Mandelentzündung**
Tonspiel, n *ludus sonalis, m* [2016]; *ludus tonalis, m* [LEA p.556] ▶ **Spiel (I)**
Tonstudio, n *officina sonalis, f* [2016]; *officina sonorum, f* [2014]; *conclave (singulum) sonorum, n* [VBC] ▶ **Studio**
Tonsur, f *tonsura, ae, f* [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; KLW p.786,1f; GHL II,3148]; *corona clericalis, f* [LEA p.557; KLW p.245,1] {comae circa verticem tonsae [LMG p.586,2]}
Tontaube, f *discus sclopetarius, m* [LEA p.478]; *orbiculus iaculatorius, m* [2016]; *columba fictilis, f* [2016]; *scopus, i, m* [vet.; LEA p.478; GHL II,2538] ▶ **Wurfscheibe**
Tontaubenschiessen, n *sclopetatio discorum, f* [2016]; *sclopetatio orbiculorum, f* [LEA p.557] {ludus orbiculos percutiendi [NLL p.367,1]} ▶ **Schiessen**
Tontaubenschiessstand, m *sclopetatorium discorum, n* [2016] ▶ **Schiessstand**
Tontechnik, f *technica sonalis, f* [2020]; *disciplina electroacustica, f* [NLL p.106,2]
Tonträger, m *phonophoron, i, n* [LEA p.556] {elementum soniferum [LEA p.557]}
Tönung, f *tonatio, onis, f* [vet.; GHL II,3145] {varietas et differentia colorum [LEA p.557]}
Tonwiedergabegerät, n *generatorium sonorum, n* [NLL p.367,1] ▶ **Tonaufnahmegerät**
Tonwort, n *verbum sonale, n* [2024] {in intonatione} ▶ **Wort**

TOP

Top, n *tunicula manicarens, f* [2016] {vestimentum} ▶ **Achselshirt** ▶ **Crop Top** ▶ **Tube Top**
top secret ▶ **geheim, streng**
Topas, m *topazius, i, m* [vet.; LEA p.557; LMG p.138,2; p.587,1; BSV Apc 21,20; KLW p.786,2; BML F,649,1; GHL II,3148]; *topazos, i, m (us, i, m)* [vet.; BML F,649,1; GHL II,3148]; *topazion, i, n* [vet.; KLW p.786,2; GHL II,3148]; *topazon, ontis, m* [vet.; GHL II,3148] {minerale, quod e verbo Graeco „topazios“ huius lapidis nominatus est} ▶ **Edeltopas** ▶ **Goldtopas** ▶ **Pyknit**
Topasarmband, n *armilla topaz(i)a, f* [vet.; GHL II,3148]
topasisch *topazius, a, um* [KLW p.786,2]; *topaziacus, a, um* [vet.; GHL II,3148]; *topazus, a, um* [vet.; GHL II,3148]
Topasring, m *anulus topazius, m* [2016] ▶ **Ring (I)**
Topf, m *olla, ae, f* [vet.; LMG p.458,1; p.587,1; KLW p.565,2; GHL II,1339]; *testa, ae, f* [vet.; KLW p.774,1; GHL II,3086f]; *fiscus, i, mn* [vet.; LEA p.557; KLW p.335,2; GHL I,2774] {vas} ▶ **Blumentopf** ▶ **Eistopf** ▶ **Kasserolle** ▶ **Kindertopf** ▶ **Kochtopf** ▶ **Nachttopf** ▶ **Pfeiftopf** ▶ **Rhabarberbleichtopf** ▶ **Rumtopf (I)** ▶ **Schnellkochtopf** ▶ **Simmertopf** ▶ **Torftopf**; **im ~ gekocht** *ollicoquus, a, um* [vet.; GHL II,1339]
Topf... *ollarius, a, um* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,1339]; *ollaris, is, e* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,1339]
Töpfchen, n *ollula, ae, f* [vet.; GHL II,1339]; *ollicula, ae, f* [vet.; GHL II,1339]
Topfcurare, n *curare ollare, n* [2014] {venenum incolarum regionis Orinoci} ▶ **Curare**
Topfen, m *caseus recens, m* [2014]; *caseus ollaris, m* [LEA p.440; p.557]; *caseus secundarius, m* [LEA p.440; NLL p.304,2]; *lac concretum, n* [vet.; LEA p.440; p.557]; *caseus mollis, m* [LEA p.440; LMG p.464,1]; *lac spissatum, n* [LEA p.440]; *coagulum lactis, n* [LMG p.464,1] ▶ **Domiati** ▶ **Kräutertopfen**
Topfenbrioche, m *panis lacteus casei recentis, m* [2016]
Topfenbrot, n *panis cum caseo recente, m* [2016]
Topfencreme, f *cramum casei recentis, n* [2016] ▶ **Creme (II)**
Topfenguglhupf, m *testuacium casei recentis, n* [LML 07.08.2019]
Topfenknödel, m *glomus casei recentis, n* [LML 16.03.2018]; *globulus casei recentis, m* [2016] ▶ **Knödel**
Topfenkolatsche ▶ **Topfentascherl**
Topfennockerl, n *globulus casei recentis, m* [LML 12.05.2020]
Topfenstrudel, m *verticiplacenta casei recentis, f* [2016] ▶ **Strudel (II)**
Topfentascherl, n *cruminula casei recentis, f* [2016] ▶ **Teigtasche**

Topfenteig, m *pasta casei recentis, f* [2016] ▶ **Teig**
Topfentorte, f *torta casei recentis, f* [LML 09.05.2020] ▶ **Torte**
Topfenwickel, m *fasciae cum caseo recenti, f pl* [2021] ▶ **Wickel**
Töpfer/~in, m/f *figulus, i, m / figula, ae, f* [vet.; LMG p.587,1; KLW p.334,1; GHL I,2758]; *fictiliarius, i, m / fictiliaria, ae, f* [vet.; GHL I,2747]; *fusor ollarius, m / fusrix ollaria, f* [vet.; GHL II,1339]
Töpfer... *fig(u)linus, a, um* [vet.; GHL I,2756]
Töpferei, f *(officina) figlina, ae, f* [vet.; LMG p.587,1; GHL I,2756]
Töpfererde ▶ **Ton (I)**
***Töpfergeschäft**, n *taberna figlina, f* [LML 23.06.2025]
Töpferscheibe, f *rota figuli, f* [vet.; LMG p.587,1; GHL I,2758]
Töpferwerkstatt ▶ **Töpferei**
Töpferwespe, f *eumenis, is, f* [SYS: Eumenes] {genus insectorum}
Topfgucker ▶ **Häferlgucker**
***Topfhandschuh**, m *digitabulum ollarium, n* [2025]; *digitabulum ollare, n* [2025] ▶ **Handschuh**
Topfpflanze, f *planta ollaria, f* [2016]; *planta ollaris, f* [2016] {herba in vasculo fictili sata [LMG p.587,1]}
Tophet ▶ **Tofet**
Topik, f *topice, es, f* [NLL p.367,1]; *ars topica, f* [NLL p.367,1]; *doctrina de locis communibus, f* [NLL p.367,1]; *disciplina de locis communibus, f* [NLL p.367,1]; *inventio argumentorum, f* [NLL p.367,1]
Topiksammlung, f *topica, orum, n pl* [LMG p.587,1]
topisch *topicus, a, um* [vet.; ~NLL p.367,1; GHL II,3149]
topless ▶ **oben ohne**
Topograf/~in, m/f *topographus, i, m / topographa, ae, f* [NLL p.367,1; LMG p.587,1]
Topografie, f *topographia, ae, f* [vet.; LEA p.557; NLL p.367,1; LMG p.587,1; KLW p.786,2; GHL II,3149]; *descriptio locorum, f* [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; GHL I,2077]; *descriptio regionum, f* [vet.; GHL I,2077]; *notitia locorum, f* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,1194]
topografisch *topographicus, a, um* [LEA p.557; NLL p.367,1]
Topologie, f *topologia, ae, f* [LEA p.557; NLL p.367,1]; *situs geographicus, m* [LEA p.557] ▶ **Differentialtopologie** ▶ **Finaltopologie** ▶ **Quotiententopologie** ▶ **Ringtopologie** ▶ **Summentopologie**
topologisch *topologicus, a, um* [NLL p.367,1]
Toponomastik ▶ **Ortsnamenkunde**
toponomastisch ▶ **Ortsnamen...**
Toponym ▶ **Ortsname**
Toponymie ▶ **Ortsnamenkunde**
toponymisch ▶ **Ortsnamen...**
Topopolis, f *topopolis, is, f* [2024] {habitaculum caeleste magnum}
Topp, m *caput mali, n* [LMG p.587,1]
Toppsegel, n *siparum, i, n* [vet.; LEA p.557; KLW p.729,2; GHL II,2958f]; *supparum, i, n* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,2958f] ▶ **Dreikanttoppsegel** ▶ **Vierkanttoppsegel**
***Top-Quark**, n *quarcium supremum, n* [2025] ▶ **Quark (II)**

TOR

Tor (I), n *porta, ae, f* [vet.; LMG p.587,1; KLW p.618,2; GHL II,1789]; *fores, ium, f pl* [vet.; LMG p.587,1; KLW p.339,1; GHL I,2815] ▶ **Ausfalltor** ▶ **Eisenbahntor** ▶ **Fluttor** ▶ **Klappentor** ▶ **Löwentor** ▶ **Scheunentor** ▶ **Schlosstor** ▶ **Sicherheitstor**; **Belgisches ~**, n *porta Belgica, f* [2024] {in re militari}
Tor (II), n *porta (pediludiaria), f* [vet.; LEA p.557; KLW p.618,2; GHL II,1789] ▶ **Eigentor** ▶ **Eishockeytor** ▶ **Phantomtor** ▶ **Überzahltor** ▶ **Unterzahltor**; **ein ~ schiessen** *follem importare, 1* [2016]; *follem per portam iacere, 3* [LEA p.557]; *follem in portam ingerere, 3* [NLL p.367,2]; *follem in portam impellere, 3* [NLL p.367,2]; *rete violare, 1* [NLL p.367,2]; *punctum ferre* [NLL p.367,2]

Tor (III), n *importatio follis, f* [2016]; *impulsio follis in portam, f* [NLL p.367,2]; *ingestio follis in portam, f* [NLL p.367,2]; *violatio retis (adversariorum), f* [NLL p.367,2]; *expugnatio retis adversariorum, f* [NLL p.367,2]; *violatio portae, f* [NLL p.367,2]; *summa punctorum, f* [NLL p.367,2]
Tor (IV), m *insipiens, entis, m* [vet.; NLL p.367,2; GHL II,314]; *malesanus, i, m* [NLL p.367,2]; *somnians, antis, m* [NLL p.367,2]
Tor (V), m *torus saxeus, m* [2016] {formatio saxea}
***Tor...** *portalis, is, e* [SYS: Macrotera portalis]
Tora, f *Thora, ae, f* [NLL p.365,2]; *Pentateuchus, i, m (um, i, n)* [vet.; GHL II,1557] {pars prima bibliae Hebraicae}
Torarolle, f *volumen Thorae, n* [2022] ▶ **Rolle (I)**
Torasemid, n *torasemidum, i, n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
***Toraschrein**, m *scrinium Thorae, n* [2025] ▶ **Schrein**
Toravorlesung, f *acroasis Thorae, f* [2022]; *auditio Thorae, f* [2022] ▶ **Vorlesung**
Torazeiger ▶ **Jad**
Torberit, m *torberites, ae, m* [2024] {minerale radioactivum}
Torero ▶ **Matador (I)**
Toreutik ▶ **Zieselierung**
Torf, m *turfa, ae, f* [med.; LEA p.557; NLL p.367,2; LMG p.587,1]; *fomes caespiticius, m* [LEA p.557]; *carbo recentior, m* [NLL p.367,2]
Torf... *turfaceus, a, um* [~LEA p.557]
Torfdolomit, m *dolomites turfaceus, m* [2016] {globus mineralis} ▶ **Dolomit**
***Torhaus**, n *domus portalis, f* [2025]
Torfhund, m *canis palustris, m* [SYS: Canis familiaris palustris] {canis extinctus} ▶ **Hund**
Torhüter ▶ **Torwart**
Torfmoor, n *uligo turfacea, f* [LEA p.557]
Torfmoos, n *sphagnum, i, n* [SYS: Sphagnum fallax]
Torfmoos-Milchling, m *lactarius sphagneti, m* [SYS] {fungus}
Torfölmyrthe ▶ **Gagelstrauch**
Torfstich, m *excisio turfae, f* [LEA p.557]
Torftopf, m *olla turfacea, f* [2016] ▶ **Topf**
Tories, m pl *factio conservativa Britannica, f* [2016]; *studiosi Angli rerum conservandarum, m pl* [NLL p.367,2]
Torlaksmesse ▶ **Thorlaksmesse**
Torlauf ▶ **Slalom**
Torlinie, f *linea portaria, f* [LEA p.557] ▶ **Linie (I)**
Tormann ▶ **Torwart (II)**
Tormentil ▶ **Blutwurz**
Tornado, m *vertex venti, m* [NLL p.419,1]; *turbo venti, m* [NLL p.419,1]; *ventus alternus, m* [LEA p.557]; *ventus semestris, m* [LEA p.557]
Tornister, m *pera (militaris), f* [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; KLW p.591,1; GHL II,1561]; *sarcina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.587,1; KLW p.697,1; GHL II,2489]; *sarcinula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.587,1; KLW p.697,1; GHL II,2490]
***Tornisterriemen**, m *lorum perae militaris, n* [2025] ▶ **Riemen**
***Townwaldtzyste**, f *bursa pharyngealis, f* [SWM p.948,2] ▶ **Zyste**
***Torobülbül**, m *phyllastrephus hypochloris, m* [SYS] {avis Africana}
toroidal *toroidalis, is, e* [2022]
Toroidspule, f *panus toroidalis, m* [2022]; *alabrum toroidale, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ **Magnetspule**
torpedieren *torpedinare, 1* [LEA p.557]; *igniferum silurum iacere, 3M* [NLL p.367,2]; *igniferis siluris percutere, 3M* [NLL p.367,2]

Torpedo, n *torpedo, inis, f* [vet.; LEA p.557; NLL p.367,2; KLW p.787,1; GHL II,3152]; *silurus ignifer, m* [NLL p.367,2] {telum subaquaneum} ▶ **Flächenabsuchtorpedo** ▶ **Photonentorpedo**

Torpedo... *torpedinarius, a, um* [~LEA p.557; ~NLL p.367,2]; *siluriferus, a, um* [~NLL p.367,2]

Torpedoabwehr, f *propulsatio torpedinis, f* [2015]

Torpedoabwehrboot, n *navicula propulsatoria torpedinis, f* [2015]; *propulsator silurorum, m* [NLL p.367,2]

Torpedoboot, n *navicula torpedinaria, f* [LEA p.557]; *navis torpedinaria, f* [NLL p.367,2] {navis igniferis siluris instructa [NLL p.367,2]} ▶ **Motortorpedoboot**

Torpedobootzerstörer ▶ **Zerstörer (II)**

Torpedoflugzeug, n *aeroplanum torpedinarium, n* [2016]; *aerovehiculum siluriferum, n* [NLL p.367,2]; *aerovehiculum siluris armatum, n* [NLL p.367,2]; *aeroplanum siluris instructum, n* [NLL p.367,2]; *navis aeria ignivomos siluros iactans, f* [NLL p.367,2]

***Torpedonetz**, n *rete torpedinarium, n* [2025]

Torpedoöl, n *oleum torpedinarium, n* [2015] ▶ **Öl**

Torpedorohr, n *fistula torpedinaria, f* [2016]; *instrumentum siluros emitens, n* [NLL p.367,2]; *machina propulsoria silurorum, f* [NLL p.367,2]; *instrumentum silurorum propulsorium, n* [NLL p.367,2]; *instrumentum silurorum expulsorium, n* [NLL p.367,2]

Torpedowasserflugzeug, n *hydroplanum torpedinarium, n* [2016]; *hydroplanum siluros emittens, n* [NLL p.367,2]; *hyroplanum ad ignivoma missilia iactanda aptum, n* [NLL p.367,2] ▶ **Flugzeug** ▶ **Wasserflugzeug**

Torpfosten, m *postis, is, m* [vet.; LEA p.557; KLW p.621,2; GHL II,1805]; *palus, i, m* [vet.; LEA p.557; KLW p.579,1; GHL II,1452]

Torraum, m *area portaria, f* [LEA p.557]

Torschluss, m *conclusio vespertina portarum, f* [2016]; *finis portarum apertarum, m* [2016]

Torschlusspanik, f *timor aetatis superadultae, m* [LEA p.557]

Torschütze/Torschützin, m/f *importator follis, m / importatrix follis, f* [2016]; *impulsor follis in portam m / impulsrix follis in portam, f* [NLL p.367,2]; *expugnator retis adversariorum, m / expugnatrix retis adversariorum, f* [NLL p.367,2]; *violator retis adversariorum, m / violatrix retis adversariorum, f* [NLL p.367,2]

Torsion, f *torsio, onis, f* [vet.; KLW p.787,1; GHL II,3157] {in mathematica}

Törtchen, n *tortula, ae, f* [vet.; LEA p.557; BSV Num 11,8; KLW p.787,2; GHL II,3157]

Torte, f *torta, ae, f* [vet.; LEA p.557; KLW p.787,1; GHL II,3158]; *scriblita, ae, f* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,2541] ▶ **Annentorte** ▶ **Apfeltorte** ▶ **Birnentorte** ▶ **Biskottentorte** ▶ **Blätterteigtorte** ▶ **Eierlikörtorte** ▶ **Eistorte** ▶ **Himbeertorte** ▶ **Hochzeitstorte** ▶ **Kirschtorte** ▶ **Malakofftorte** ▶ **Mandeltorte** ▶ **Mohntorte** ▶ **Nusstorte** ▶ **Prinzregententorte** ▶ **Punschtorte** ▶ **Tiramisutorte** ▶ **Topfentorte** ▶ **Trüffeltorte** ▶ **Tsunamitorte** ▶ **Windeltorte**; **Linzer ~**, f *torta Lentiana, f* [1999]

Tortellini, n pl *anulocollyrae farsiles, f pl* [2013] {cibus Italianus}

Torten... *tortarius, a, um* [2016]

Tortenaufschrift, f *inscriptio tortaria, f* [LML 29.11.2016]

Tortenform, f *forma tortaria, f* [LML 03.03.2020] ▶ **Form (II)**

Tortenheber, m *ministratorium tortarium, n* [2016]

Tortenstück, n *pars tortae, f* [LML 21.06.2020]

Tortilla (I), f *libum ovarium Hispanicum, n* [2019] {cibus Hispanicus} ▶ **Omelett**; **~ francesa**, f *libum ovarium Francogallicum, n* [2019]

Tortilla (II), f *libum maydis (Mexicanum), n* [2019] {panis Mexicanus} ▶ **Weizentortilla**

Tortillastreifen, m pl *lineae libi maydis, f pl* [2023] ▶ **Streifen (I)**

Tortur, f *cruciatus, us, m* [vet.; LMG p.587,1; KLW p.249,2; GHL I,1769; II,3150f]; *tormenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.587,1; KLW p.786,2; GHL II,3150f]; *cruciatio, onis, f* [vet.; KLW p.249,2; GHL I,1769]

Torturm, m *turris portae, f* [2016] ▶ **Turm (I)**

Torus, m *torus, i, m* [vet.; KLW p.787,2; GHL II,3158f] {in mathematica}

Torwart/~in (I), m/f *custos portae, m/f* [LEA p.557; LMG p.587,1]; *ianitor, oris, m / ianitrix, icis, f* [vet.; LEA

p.557; KLW p.398,2; GHL II,14]; *portarius, i, m / portaria, ae, f* [vet.; LEA p.557; KLW p.619,1; GHL II,1789]
Torwart/~in (II), m/f *portarius pediludiarius, m / portaria pediludiaria, f* [2016]

TOS

tosend *strepens, entis, gen* [vet.; GHL II,2819f]; *strepitans, antis, gen* [2016]
Toskanapilz ▶ **Stockschwämmchen, Japanisches**

TOT

tot *mortuus, a, um* [vet.; LEA p.558; LMG p.587,2; KLW p.530,2; GHL II,1010]; *defunctus, a, um* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.263,2; GHL I,1989f]; *exanimis, is, e* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.315,2; GHL I,2507]; *exanimus, a, um* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.315,2; GHL I,2507] ▶ **hirntot**
total *totalis, is, e* [med.; ~LEA p.101; p.558; KLW p.787,2]; *totus, a, um* [vet.; LEA p.558; LMG p.587,2; KLW p.787,2; GHL II,3160f] ▶ **linkstotal** ▶ **rechtstotal**; **~ verschieden** *totus alius, a, ud* [LMG p.587,2]
Totalausfall, m *interclusio totalis, f* [2016]; *abruptio totalis, f* [2016] ▶ **Ausfall (I)**
Totalausverkauf, m *distracttio totalis, f* [2016]; *venditio totalis, f* [LEA p.101]; *divenditio totalis, f* [LEA p.101] ▶ **Ausverkauf**
Totalexstirpation ▶ **Ektomie**
Totalisator (I), m *diribitorium pignorum, n* [LEA p.558]
Totalisator (II) ▶ **Zählwerk**
totalitär *totalitaris, is, e* [2016]
Totalitarismus, m *totalitarismus, i, m* [LEA p.558] {regimen absolutum civitatis [NLL p.367,2]}
totalitaristisch *totalitaristicus, a, um* [LEA p.558]
***Totalversagen**, n *defectio totalis, f* [2025] ▶ **Versagen (I)**
***Totalverweigerer/Totalverweigerin**, m/f *detrectator totalis, m / detrectatrix totalis, f* [2025]; *recusator totalis, m / recusatrix totalis, f* [2025] ▶ **Verweigerer**
***Totalverweigerung**, f *detrectatio totalis, f* [2025]; *recusatio totalis, f* [2025] ▶ **Verweigerung**
Totarbeiten, n *mortilaboratio, onis, f* [2016]
sich totarbeiten *se mortilaborare, 1* [2016]; *labore confici, 3M pass* [LMG p.587,2]
Tote, m/f *mortuus, i, m / mortua, ae, f* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.530,1; GHL II,1010]; *corpus mortuum, n* [LMG p.587,2]; *funus, ernis, n* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.347,2; GHL I,2881]
Toteis, n *glacies morticina, f* [2015] {pars sola molis glacialis} ▶ **Eis (I)**
Toteisfeld, n *campus glaciei morticinae, m* [2020]
Toteiskessel ▶ **Toteisloch**
Toteisloch, n *crater glaciei morticinae, m* [2020] ▶ **Soll (II)**
Toteislochsee, m *stagnum glaciei morticinae, n* [2020]
Totem, n *totemanum, i, n* [2016]; *totem, n indec* [NLL p.367,2]; *insigne tribus, n* [LEA p.558]; *cultus animalium aut arborum, m* [NLL p.367,2]
Totem... *totemanus, a, um* [2016]
Totemismus m *totemismus, i, m* [LEA p.558; NLL p.367,2]; *cultus animalium arborumque, m* [NLL p.367,2]
Totempfahl, m *palus totemanus, m* [2016]
töten *necare, 1* [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; KLW p.541,1; GHL II,1125]; *mortificare, 1* [vet.; KLW p.530,2; GHL II,1016]; *interficere, 3M* [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; KLW p.432,2; GHL II,367]; *percutere, 3M* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.592,1; GHL II,1574f]; *occidere, 3* [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; KLW p.560,2; GHL II,1296]; *obtruncare, 1* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.560,1; GHL II,1286]; *concidere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.228,1; GHL I,1386f]; *caedere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.178,2; GHL I,898f]; *interimere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.433,1; GHL II,370]; *tollere, 3* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.785,2; GHL II,3142ff] ▶ **abtöten**; **hinterlistig ~** *iugulare, 1* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.453,1; GHL II,488]; **qualvoll ~** *enecare, 1* [vet.; LMG p.587,2; KLW p.302,2; GHL I,2418f]; **schonungslos ~** *trucidare, 1* [vet.; NLL p.367,2; LMG

p.587,2; KLW p.794,2; GHL II,3240f]
Totenbahre, f *lectus funebris, m* [vet.; GHL II,602f]; *lectus mortui, m* [vet.; GHL II,602f]; *sandapila, ae, f* [vet.; KLW p.694,2; GHL II,2479] ▶ **Bahre**
Totenbett, n *lectus morientis, m* [2016]; *lectus vitalis, m* [LEA p.558]
Totenblume ▶ **Tagetes**
Totenfleck, m *livor (mortis), m* [vet.; SWM p.560,1; KLW p.478,2; GHL II,688]; *signum mortis, n* [LMG p.587,2]
Totenfolge ▶ **Witwenfolge**
*gerippter **Totenfreund**, m *thanatophilus sinuatus, m* [SYS] {coleopterum}
***Totengebeinsflechte**, f *thamnolia vermicularis, f* [SYS] {lichen}
Totenglocke, f *campana funebris, f* [LMG p.587,2]
Totengräber/~in (I), m/f *sepultor corporum, m / sepultrix corporum, f* [vet.; LMG p.587,2; WFH p.356,1; GHL II,2616]; *sepultor mortuorum, m / sepultrix mortuorum, f* [WFH p.356,1]; *copiata, ae, m / copiatra, ae, f* [vet.; GHL I,1682]; *fossor, oris, m / fossrix, icis, f* [vet.; NLL p.367,2; WFH p.131,1; KLW p.340,2; GHL I,2830]; *vespill(i)o, onis, m / vespill(i)ona, ae, f* [vet.; WFH p.400,1; KLW p.817,2; GHL II,3450]; *polli(n)ctor, oris, m / polli(n)ctrix, icis, f* [vet.; WFH p.300,1; BSV Ez 39,15; KLW p.616,1; GHL II,1760]; *fossarius, i, m / fossaria, ae, f* [WFH p.131,1]
Totengräber (II), m *nicrophorus, i, m* [NLL p.367,2; SYS: Nicrophorus vespillo] {coleopterum}
Grosser **Totenkäfer**, m *blaps mortisaga, f* [LMG p.587,2; SYS] {coleopterum}
Totenkopf (I), m *calva, ae, f* [vet.; KLW p.182,1; GHL I,940]; *calvaria, ae, f* [vet.; KLW p.182,1; GHL I,940]; *caput mortui, n* [LMG p.588,1]
Totenkopf (II) ▶ **Totenkopfschwärmer**
Totenkopf... *calvarius, a, um* [2016]
Totenkopfflagge, f *vexillum calvarium, n* [2016]; *insigne calvarium, n* [2016] ▶ **Piratenflagge**
Totenkopfschabe, f *blaberus craniifer, m* [SYS] {insectum Americanum}
Totenkopfschwärmer, m *acherontia atropos, m* [LMG p.588,1; SYS] {papilio}
Totenmahl, n *cena feralis, f* [vet.; LMG p.588,1; GHL I,2720]; *cena funebris, f* [LMG p.588,1]; **~ am Grab**, n *silicernium, i, n* [vet.; GHL II,2668]; **~ nach der (neuntägigen) Trauerphase**, n *cena novemdialis, f* [vet.; GHL II,1198]
Totenmaske, f *imago mortui (gypso expressa), f* [LMG p.588,1]
Totenopfer, n *inferiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.423,1; GHL II,234] ▶ **Opfer (I)**; (jemandem) **ein ~ darbringen** *(alicui) inferias instituere, 3* [vet.; LMG p.588,1; GHL II,234]; *(alicui) inferias mittere, 3* [vet.; GHL II,234]; *(alicui) inferias dare, 3* [vet.; GHL II,234]; *(alicui aliqua re) parentare, 1* [vet.; LMG p.444,1f; GHL II,1476f]
Totenorakel, n *necromantia, ae, f (ea, ae, f)* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.541,1; GHL II,1126]; **Ort eines ~s**, m *psychomantium, i, n* [vet.; KLW p.644,2; GHL II,2057]
Totenraststein, m *lapis mortui requiescentis, m* [2023] {in Croatia}
Totenreich ▶ **Unterwelt (I)**; **Eingang ins ~**, m *portae mortis, f pl* [BSV Iob 38,17; KLW p.618,2]
Totenschädel ▶ **Totenkopf (I)**
Totenschein, m *litterae testimoniales mortis, f pl* [2016]; *litterae testes mortis, f pl* [LEA p.558; LMG p.588,1]; *actum authenticum mortis, n* [LEA p.558]
Totensonntag, m *Dominica funesta, f* [LEA p.558] ▶ **Sonntag**
Totenstarre ▶ **Leichenstarre**
Totenstille, f *silentium vastum, n* [LMG p.588,1]; *silentium altissimum, n* [LMG p.276,1; p.588,1]; *silentium summum, n* [LMG p.585,2]
Totentanz, m *chorea mortualis, f* [LEA p.558]; *chorea mortuaria, f* [2016]; *thanatochoros, i, m* [2016]
Totentempel, m *necronaos, i, m* [2018]; *templum Pharaonis mortui, n* [2018]
Totenträger/~in, m/f *vespill(i)o, onis, m / vespill(i)ona, ae, f* [vet.; LMG p.379,2; WFH p.400,1; KLW p.817,2; GHL II,3450]; *sandapilarius, i, m / sandapilaria, ae, f* [vet.; LMG p.379,2; GHL II,2479]; *portitor funeris, m / portitrix funeris, f* [LMG p.588,1]; *portitor funerum, m / portitrix funerum, f* [LMG p.588,1]; *lecticarius, i,*

m / lecticaria, ae, f [vet.; LMG p.379,2; KLW p.468,1; GHL II,600]
Totenzimmer, n *conclave mortui, n* [2016] {conclave cadaveri exponendo [NLL p.367,2]}
totgeboren *mortinatus, a, um* [2016]; *mortue natus, a, um* [LMG p.588,1]
Totgeburt, f *fetus mortuus, m* [LEA p.558]; *infans mortus, m* [WPD: Totgeburt (02.11.2016)]
Totgeburtszahl, f *mortinatalitas, atis, f* [LEA p.558]; *natimortalitas, atis, f* [LEA p.558] {numerus nascentium mortuorum [LEA p.558]}
Totient, m *(numerus) totiens, m* [2023] {in mathematica} ▶ **Nichttotient**
***totipotent** *totipotens, entis, gen* [2025] ▶ **potent**
***Totipotenz**, f *totipotentia, ae, f* [2025] {in biologia} ▶ **Potenz (I)**
sich **totlachen** *risu emori, D3* [vet.; LEA p.558; GHL II,2397]; *risu rumpi, 3 med* [LEA p.558; LMG p.588,1]; *risu corruere, 3* [vet.; GHL II,2397]; *risu diffluere, 3* [LEA p.558]; *risum tollere, 3* [vet.; GHL II,2397]
Totmannanker, m *ancoratorium fossarium, n* [2016]; **Errichtung eines ~**, f *ancoratio fossaria, f* [2016]
Totmanneinrichtung, f *apparatus vigilantiae, m* [2016]
Totmannpedal, n *pedale vigilantiae, n* [2016] ▶ **Pedal**
Totmannschalter, m *epitonium vigilantiae, n* [2016] ▶ **Schalter (I)**
Toto ▶ **Sportwette**
Totopos ▶ **Tortillastreifen**
Totoschein ▶ **Wettschein**
Totpunkt, m *quietipunctum, i, n* [2016]; *punctum quietis, n* [~LEA p.558] ▶ **Punkt**; **oberer ~**, m *quietipunctum superius, n* [2016]; *punctum superius quietis, n* [LEA p.558]; **unterer ~**, m *quietipunctum inferius, n* [2016]; *punctum inferius quietis, n* [LEA p.558]
Totpunkt... *quietipunctalis, is, e* [2016] ▶ **Punkt...**
Totpunktfeder, f *elater quietipunctale, n* [2016] ▶ **Feder (III)**
Totpunktlage, f *status quietipunctalis, m* [2016]
Totschlag, m *homicidium (casuale), n* [vet.; LEA p.558; KLW p.389,1; GHL I,3067]; *caedes, is, f* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.178,2; GHL I,897f] ▶ **Mord**; **~ aus Notwehr**, m *homicidium necessarium, n* [LEA p.558]
Totschlagargument, n *argumentum mortificatorium, n* [2024] ▶ **Argument**
Totschläger/~in (I), m/f *homicidator casualis, m / homicidatrix casualis, f* [2016]; *homicida casualis, m/f* [2016]; *interfector, oris, m / interfectrix, icis, f* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.432,2; GHL II,366]
Totschläger (II), m *mortificatorium, i, n* [2016]; *homicidatorium, i, n* [2016]; *interfectorium, i, n* [vet.; GHL II,366] {instrumentum mortiferum}
Totschlagkriterium ▶ **Ausschlusskriterium**
Totstellreflex ▶ **Schreckstarre**
Tötung, f *mortificatio, onis, f* [vet.; KLW p.530,2; GHL II,1016]; *nex, necis, f* [vet.; LMG p.585,1f; KLW p.544,2; GHL II,1152]; **fahrlässige ~**, f *homocidium dissolutum, n* [2016]; *homocidium neglens, n* [2016]; *homocidium socors, n* [2016]; *homicidium culposum, n* [LEA p.558]; **vorsätzliche ~** ▶ **Mord**
Tötungs... *homicid(i)alis, is, e* [vet.; KLW p.389,1; GHL I,3067]; *mortificatorius, a, um* [2016]
Tötungsdelikt, n *delictum homicidiale, n* [2016]
Tötungsvorsatz, m *animus homicidialis, m* [2016]; *animus necandi, m* [LEA p.558f]; *animus occidendi, m* [LEA p.558f]

TOU

Touchpen ▶ **Eingabestift**
Toupet, n *semicapillamentum, i, n* [2016]; *suggestus comae, m* [LMG p.588,1] ▶ **Perücke**
toupieren *capillos suggerere, 3* [2016]
Toupieren, n *suggestio capillorum, f* [2016]
Toupierkamm, m *pecten suggestionis, m* [2016]

Tour (auf gleichem Weg), f *iter, itineris, n* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.451,1; GHL II,470ff]; *excursio, onis, f* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.317,1; GHL I,2534] ▶ **Sightseeingtour**; **~ (im Rundweg)**, f *circuitus, us, m* [vet.; ~LEA p.559; ~NLL p.368,1; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *circuitio, onis, f* [vet.; ~LEA p.559; KLW p.210,2; GHL I,1142f]; **~ de France**, f *Circuitius (Birotalis) Francogallicus, f* [2016]; *Circuitus Galliae, m* [LEA p.559; NLL p.368,1]; *Circuitio Birotalis Gallica, f* [LEA p.559]; **~ d'Horizon (I)**, m/f *recognitio brevis universaque, f* [NLL p.368,1]; **~ d'Horizon (II)**, m/f *excursio impressionis, f* [2016]

Touren ▶ **Drehzahl**; **auf ~ kommen** *alacer evadere, 3* [2016]; *alacritare, 1* [2016]; *alacer esse* [vet.; NLL p.368,1; GHL I,284]

Tourenrad, n *birota universalis, f* [2025] ▶ **Fahrrad**

Tourenzähler ▶ **Drehzahlmesser**

Tourieren, n *tractus pastae, m* [2021] {de pasta in culina}

tourieren *pastam pingui trahere, 3* [2021] {de pasta in culina}

Touring Club, m *sodalicium periegeticum, n* [LEA p.559]; *sodalicium philotheoricum, n* [LEA p.559]

Tourismus, m *res peregrinationis, f* [2010]; *res periegetica, f* [NLL p.368,1]; *periegesis, is, f* [vet.; NLL p.368,1; GHL II,1602]; *philotheoria, ae, f* [LEA p.559] ▶ **Agrotourismus** ▶ **Filmtourismus** ▶ **Katastrophentourismus** ▶ **Literaturtourismus** ▶ **Ökotourismus** ▶ **Wissenschaftstourismus**

Tourismus... ▶ **touristisch**

Tourismusbüro, n *officium peregrinabundum, n* [LML 22.03.2021] ▶ **Büro**

Tourismusverband, m *associatio peregrinabunda, f* [2021] ▶ **Verband (II)**

Tourismuswirtschaft, f *oeconomia peregrinabunda, f* [2021] ▶ **Wirtschaft (I)**

Tourist/~in, m/f *peregrinator (voluptarius), m / peregrinatrix (voluptaria), f* [vet.; NLL p.368,1; LMG p.588,1; GHL II,1581]; *periegetes, ae, m/f* [LEA p.559; NLL p.368,1; WOR]; *peregrinans, antis, m/f* [LEA p.559]; *viator (voluptarius), m / viatrix (voluptaria), f* [vet.; LEA p.559; LMG p.588,1; KLW p.819,1; GHL II,3465f]; *peregrinus (voluptarius) / peregrina (voluptaria), f* [vet.; LEA p.559; NLL p.368,1; KLW p.592,2; GHL II,1582]; *philotheorus, i, m / philotheora, ae, f* [LEA p.559] ▶ **Rucksacktourist**

Touristenfalle, f *insidiae pergrinabundae, f pl* [2016]; *insidiae peregrinatorum, f pl* [2016]

Touristenhochburg, f *locus frequens peregrinatorum, m* [2016] ▶ **Hochburg (II)**

Touristeninformation ▶ **Fremdenverkehrsamt**

Touristeninsel, f *insula peregrinabunda, f* [2016]; *insula peregrinatorum, f* [2016] ▶ **Insel**

Touristenvisum, n *ratihabitio peregrinabunda, f* [2016]; *visum peregrinabundum, n* [2016] ▶ **Visum**

Touristikstrasse ▶ **Ferienstrasse**

touristisch *peregrinabundus, a, um* [vet.; GHL II,1581]; *peregrinationis, gen* [2009]; *periegeticus, a, um* [LEA p.559; NLL p.368,1]; *philotheoricus, a, um* [LEA p.559]

Tournee, f *lustratio actorum musicorum, f* [LEA p.559]; *lustratio actorum scaenicorum, f* [LEA p.559; NLL p.368,1]; *circumcursio actorum scaenicorum, f* [NLL p.368,1] ▶ **Vierschanzentournee**

Tourniquet ▶ **Aderpresse**

TOW

Töwe, m *tigrileo, onis, m* [2022] {hybrida tigridis leonisque}

Tower, m *turris aericustodiens, f* [2016]; *turris inspectionalis, f* [NLL p.368,1]; *turris speculatoria, f* [NLL p.368,1]

TOX

Toxikologe/Toxikologin, m/f *toxicologus, i, m / toxicologa, ae, f* [NLL p.368,1]; *peritus toxicologiae, m / perita toxicologiae, f* [NLL p.368,1]; *studiosus toxicologiae, m / studiosa toxicologiae, f* [NLL p.368,1]

Toxikologie, f *toxicologia, ae, f* [LEA p.559; NLL p.368,1] {doctrina de veneris [NLL p.368,1]} ▶ **Mikrotoxikologie** ▶

Toxinologie ▶ Umwelttoxikologie

toxikologisch *toxicologicus, a, um* [LEA p.559; NLL p.368,1] {ad toxicologiam attinens [NLL p.368,1]}

Toxin, n *toxinum, i, n* [NLL p.368,1] {venenum naturale} ▶ **Algentoxin** ▶ **Altitoxin** ▶ **Anatoxin** ▶ **Antitoxin** ▶ **Birtoxin** ▶ **Blarinatoxin** ▶ **Chlorotoxin** ▶ **Choleratoxin** ▶ **Cicutoxin** ▶ **Ciguatoxin** ▶ **Daphnetoxin** ▶ **Diophtherietoxin** ▶ **Endotoxin** ▶ **Enterotoxin** ▶ **Exotoxin** ▶ **Grayanotoxin** ▶ **Histrioniocotoxin** ▶ **Limbatustoxin** ▶ **Mezerein** ▶ **Mykotoxin** ▶ **Phallotoxin** ▶ **Shigatoxin** ▶ **Skorpiontoxin**

Toxinologie, f *toxinologia, ae, f* [2015] {doctrina de toxinis et pars toxicologiae} ▶ **Toxikologie**

toxikophob *toxicophob(ic)us, a, um* [2016]

Toxikophobie, f *toxicophobia, ae, f* [2016] {timor de venenis}

Toxiphobie ▶ **Toxikophobie**

toxisch *toxicus, a, um* [LEA p.559; NLL p.158,1] ▶ **aerotoxisch** ▶ **antitoxisch** ▶ **embryotoxisch** ▶ **enterotoxisch** ▶ **giftig** ▶ **okulotoxisch** ▶ **ototoxisch**

Toxizität, f *toxicitas, atis, f* [2016] ▶ **Eisentoxizität** ▶ **Giftigkeit** ▶ **Ototoxizität** ▶ **Phototoxizität** ▶ **Phytotoxizität**

Toxizitätsbestimmung, f *definitio toxicitatis, f* [2016]

Toxoid ▶ **Anatoxin**

Toxoplasmose, f *toxoplasmosis, is, f* [2016] {morbus infectiosus}; **konnatale ~**, f *fetopathia toxoplasmotica, f* [SWM p.950,2]; **postnatale ~**, f *toxoplasmosis postnatalis, f* [2016]

toxoplasmotisch *toxoplasmoticus, a, um* [SWM p.950,2]

TOZ

***Tozinameran**, n *tozinameranum, i, n* [2025] {vaccinum}

TR

TRA

Trab, m *tripodum, i, n* [vet.; GHL II,3225]; *gradus citatus, m* [vet.; LEA p.559; p.594,1; LMG p.588,1; GHL I,1179]; *succussatio, onis, f* [med.; LEA p.559]

Trabant/~in, m/f *paritor, oris, m / paritrix, icis, f* [vet.; GHL II,1480] {in re militari}

Trabant (II) ▶ **Satellit**

Traben ▶ **Estragon**

traben *tripodare, 1* [vet.; LEA p.559; GHL II,3225]; *gradu citato ire* [LEA p.559; LMG p.588,1]; *gradu citato incedere, 3* [vet.; LMG p.588,1; GHL I,1179]; *tolutim ire* [vet.; LEA p.559; GHL II,3144]

***Trabharnisch**, m *tripodilorica, ae, f* [2025] {lorica equitum levium} ▶ **Harnisch**

Trabrennbahn, f *tripodromus, i, m* [2015] {hippodromus equis tolutariis aptus [NLL p.368,1]}

Trabrennen, n *cursus tripodans, m* [2015]; *cursus tolutilis, m* [LEA p.559]

Trachealstenose, f *tracheostenosis, is, f* [2015] {morbus}

Tracheanekrose, f *tracheanecrosis, is, f* [2015]

Tracheitis ▶ **Luftröhrenentzündung**

Tracheobronchitis, f *tracheobronchitis, idis, f* [NLL p.368,1; SWM p.951,2] {morbus}

***Trachom**, n *trachoma, atis, n* [SWM p.952,2]; *coniunctivitis (granulosa) trachomatosa, f* [SWM p.952,2] {morbus oculorum}

Tracht (I), f *vestis gentica, f* [LEA p.559]; *vestis popularis, f* [LEA p.559]; *vestitus, us, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.818,1; GHL II,3455f]; *cultus, us, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.251,2; GHL I,1794ff]; *habitus, us, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.371,1; GHL I,3000] ▶ **Dirndlkleid** ▶ **Gebirgstracht** ▶ **Vierfibeltracht**

Tracht (II), f *onus, eris, n* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.567,2; GHL II,1349f]; *sarcinae, arum, f pl* [vet.; LMG p.588,1; KLW

p.697,1; GHL II,2489]; *fascis, is, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.327,2; GHL I,2692f]; **eine ~ Prügel** *pulsatio, onis, f* [vet.; NLL p.368,1; KLW p.646,1; GHL II,2079]; **eine ~ Prügel bekommen** *vapulare, 1* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.810,2; GHL II,3365f]; *pulsari, 1 pass* [vet.; KLW p.646,1; GHL II,2079]; *male mulcari, 1 pass* [vet.; LMG p.588,1; GHL II,1034]; *plagis affici, 3M pass* [LMG p.588,1]

***Tracht (III)**, f *illatum, i, n* [2025] {in apicultura}

Tracht (IV) ▶ **Kristalltracht**

Trachtenbluse, f *pelusia gentica, f* [LEA p.559]; *pelusia popularis, f* [LEA p.559] ▶ **Bluse**

Trachtenbuch, n *liber vestium genticarum, m* [2017]; *index vestium genticarum, m* [2017]

Trachtenhochzeit, f *nuptiae in vesti gentica, f pl* [LML 04.01.2012: „...in nuptiis in vesti gentica in Maroco...“]

Trächtigkeitsdauer, f *tempus praegnationis, n* [2015]; *tempus graviditas, n* [2015]; *tempus gestationis, n* [LEA p.560]

***Trachtpflanze**, f *planta illatifera, f* [2025] ▶ **Bienentrachtpflanze** ▶ **Pflanze**

Tradition, f *traditio, onis, f* [vet.; LEA p.559; LMG p.588,2; KLW p.788,1; GHL II,3166] {memoriae a maioribus traditae [LEA p.559]} ▶ **Bizentradition** ▶ **Kirchweihtradition**

Traditionalismus, m *traditionalismus, i, m* [LEA p.559]; *laudatio temporis acti, f* [NLL p.368,1] {studium moris translaticii [NLL p.368,1]}

Traditionalist/~in, m/f *traditionalista, ae, m/f* [KLW p.788,1]; *studiosus traditorum, m / studiosa traditorum, f* [NLL p.368,1]; *studiosus moris translaticii, m / studiosa moris translaticii, f* [NLL p.368,1]; *fautor antiquitus traditorum, m / fautrix antiquita traditorum, f* [NLL p.368,1]; *sectator moris translaticii, m / sectatrix moris translaticii, f* [NLL p.368,1]; *assectator moris recepti, m / assectatrix moris recepti, f* [NLL p.368,1]; *laudator temporis acti, m / laudatrix temporis acti, f* [NLL p.368,1] {fautor et amator usus recepti [NLL p.368,1]}

traditionalistisch *traditionalisticus, a, um* [2015]; *ad studium temporis acti attinens, entis, gen* [NLL p.368,1] {ad studium moris translaticii pertinens [NLL p.368,1]}

traditionell *traditionalis, is, e* [LEA p.559]; *translaticius, a, um* [LEA p.559]; *antiquitus traditus, a, um* [vet.; LMG p.588,2; GHL II,3191]; *antiquitus usitatus, a, um* [LMG p.588,2]; *antiquitus acceptus, a, um* [LMG p.588,2] {a maioribus traditus [LEA p.559]}

Traduktionym, n *traductionymum, i, n* [2021] {nomen, quod in linguam alteriam versus est} ▶ **Pseudonym**

Trafik ▶ **Tabaktrafik**

Trafo ▶ **Transformator**

Tragacanthin, n *tragacanthinum, i, n* [2015] {substantia chemica}

Tragaltar, m *altare portabile, n* [LEA p.559]; *altare mobile, n* [CIC can.1235] ▶ **Altar (I)**

Tragant, m *astragalus, i, m* [LMG p.588,2; SYS: Astralagus alpinus]; *tragacantha, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; GHL II,3170] {flos}

Tragantgummi, m *tragacanthum, i, n* [vet.; LMG p.588,2; GHL II,3170]; *tragantum, i, n* [vet.; GHL II,3170]

Traganthin ▶ **Tragacanthin**

Tragbahre ▶ **Trage**

Tragbalken, m *columen, inis, n* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.222,1; GHL I,1286f]; *trabs, bis, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.787,2; GHL II,3162] ▶ **Einfeldträger** ▶ **Finkträger** ▶ **Fischbauchträger** ▶ **Gitterträger** ▶ **Linsenträger** ▶ **Stahlträger**

tragbar *portabilis, is, e* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.618,2; GHL II,1789]; *gestabilis, is, e* [vet.; LMG p.588,2; GHL I,2930]; *portatu facilis, is, e* [LMG p.588,2] {qui portari vel gestari potest [LMG p.588,2]} ▶ **untragbar**

Tragbarkeit, f *portabilitas, atis, f* [2023]; *gestabilitas, atis, f* [2023] ▶ **Nichttragbarkeit**

Tragblatt, f *bractea, ae, f* [vet.; NLL p.69,2; KLW p.171,2; GHL I,860f] {pars plantae}

Trage, f *feretrum, i, n* [vet.; NLL p.368,1; KLW p.331,1; GHL I,2722]; *ferculum, i, n* [vet.; NLL p.368,1; LMG p.588,2; KLW p.330,2; GHL I,2720f]; *lectica, ae, f* [vet.; NLL p.368,1; KLW p.468,1; GHL II,599f]; *sandapila, ae, f* [vet.; NLL p.368,1; KLW p.694,2; GHL II,2479]; *octaphoron, i, n* [vet.; NLL p.368,1; GHL II,1307] ▶ **Spineboard**

träge (I) *iners, ertis, gen* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.422,1; GHL II,220]; *segnis, is, e* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.708,2; GHL II,2576]; *piger, gra, grum* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.609,2; GHL II,1703]; *ignavus, a, um* [vet.;

NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.407,1; GHL II,32]; *languidus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.462,2; GHL II,553]; *deses, idis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.269,1; GHL I,2081]; *debilitatus, a, um* [NLL p.368,2]; *abiectus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.66,1; GHL I,18] {de corpore}

träge (II) *socors, ordis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.732,1; GHL II,2703]; *vecors, ordis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.812,1; GHL II,3378] {de mente}

***Tragegestell**, n *ferculum, i, n* [vet.; NLL p.368,1; LMG p.588,2; KLW p.330,2; GHL I,2720f]

Träger/~in (I), m/f *baiulus, i, m / baiula, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.146,2; GHL I,778f]; *gerul(an)us, i, m / gerul(an)a, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.359,1; GHL I,2929]; *gestator, oris, m / gestatrix, icis, f* [vet.; GHL I,2930f] {homo, qui aliquid portat [LMG p.588,2]} ▶ **Briefträger** ▶ **Himmelträger (II)** ▶ **Sargträger** ▶ **Sherpa** ▶ **Uhrenträger**

Träger/~in (II) ▶ **Ordensträger**; ~ **des Georgsordens**, m/f *eques Georgianus, m / eques Georgiana, f* [NLL p.368,2]; ~ **des Maltesterkreuzes**, m/f *eques ornamentarius Melitensis, m / eques ornamentaria Melitensis, f* [NLL p.368,2]; ~ **des Christusordens**, m/f *eques Supremi Ordinis Christi, m/f* [NLL p.368,2]; ~ **des Piusordens**, m/f *eques Pianus, m / eques Piana, f* [NLL p.368,2]; *eques Ordinis Piani, m/f* [NLL p.368,2]; ~ **des Silvesterordens**, m/f *eques Silvestrianus, m / eques Silvestriana, f* [NLL p.368,2]; *eques Ordinis Silvestriani, m /* [NLL p.368,2]; ~ **des Gregoriusordens**, m/f *eques Ordinis Gregoriani, m/f* [NLL p.368,2]

Träger (III), m *portatorium, i, n* [2022] ▶ **Sechserträger**

Träger (IV), m pl *haben(ul)ae, arum, f pl* [vet.; KLW p.370,1; GHL I,2989f] {vestimenti} ▶ **Spaghettiträger**

Träger (V) ▶ **Tragbalken**

Träger (VI) ▶ **Flugzeugträger**

***Trägerkampfgruppe**, f *grex bellica navis aeroplanigerae, f* [2025] ▶ **Kampfgruppe**

Tragetasche, f *sacculus, i, m* [vet.; ~LEA p.559; KLW p.686,1; GHL II,2439]

tragfähig *ferens, entis, gen* [vet.; GHL I,2725ff]

Tragfähigkeit, f *ferentitas, atis, f* [2022] ▶ **Risikotragfähigkeit**

Tragfläche, f *ala (sustenta), f* [vet.; KLW p.91,2; GHL I,282f]

Tragflächenboot, n *aliscapha, ae, f* [LEA p.559]; *scapha (automataria) aligera, f* [NLL p.368,2] ▶ **Boot**

Trägheit (I), f *inertia, ae, f* [vet.; LEA p.559; NLL p.368,2; KLW p.422,1; GHL II,220f]; *segnities, ei, f (a, ae, f; tas, atis, f)* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.708,2; GHL II,2576f]; *pigritia, ae, f (e, es, f)* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.609,2; GHL II,1706]; *ignavia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.407,1; GHL II,32]; *desidia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.269,2; GHL I,2083]; *languor, oris, m* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.462,2; GHL II,553f]; *otium, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.575,2; GHL II,1423f]; *mora longior, f* [NLL p.368,2] {corporis}

Trägheit (II), f *socordia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.732,1; GHL II,2703]; *torpor, oris, m* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.787,1; GHL II,3153]; *tarditas, atis, f* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.768,1; GHL II,3026]; *vecordia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.812,1; GHL II,3378] {mentis} ▶ **Akedie**

Trägheit (III), f *vis inertiae, f* [LEA p.559] {in physica}

Trägheitsdämpfer, m *deminutorium inertiale, n* [2019]; *deminutorium inertiae, n* [2015]

Trägheitseffekt, m *effectus inertiae, m* [2019] {in psychologia}

Trägheitsgesetz, n *lex inertialis, f* [2019]; *lex inertiae, f* [2019]; *lex prima (Newtoni), f* [~WPD: Newtonsche Gesetze (04.12.2019)]

Trägheitsmoment, n *momentum inertiale, n* [2019]; *monumentum inertiae, n* [LEA p.559]

***Trägheitsnavigation**, f *navigatio vis inertiae, f* [2025]

Trägheitsschwingung, f *oscillatio inertialis, f* [2019]; *oscillatio inertiae, f* [2019] {in physica}

Tragik (I), f *malum tragicum, n* [LEA p.559]; *fortuna afflicta, f* [LMG p.588,2]; *calamitas, atis, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.180,2; GHL I,913f]; *casus tristis, m* [LMG p.588,2]; *tristitia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.793,2; GHL II,3229]; *casus adversus, m* [vet.; LMG p.588,2; GHL I,160]; *maestitia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.489,2; GHL II,757]

Tragik (II), f *ars tragica, f* [LMG p.588,2] {in theatro}

tragikomisch *tragicomicus, a, um* [LEA p.559]; *lepidus ac tragicus, a, um* [vet.; LEA p.559; KLW p.471,2; p.788,2; GHL II,618; II,3171]

Tragikomödie, f *tragicomoedia, ae, f* [vet.; LMG p.589,1; GHL II,3170]
Tragluft... *aeriger, ra, rum* [2016]
Tragluftdach, n *tectum aerigerum, n* [2016] ▶ **Dach**
Traglufthalle, f *aula aerigera, f* [2016] ▶ **Halle**
Tragmast, m *malus gestatorius, m* [2021] ▶ **Winkeltragmast**
Tragödie, f *tragoedia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; p.590,1; KLW p.788,2; GHL II,3171]
Tragrumpf, m *alveus sustentus aeroplanensis, m* [2023] ▶ **Flugzeugrumpf**
Tragsattel ▶ **Packsattel**
Tragschrauber, m *gyrocopterum, i, n* [VPL: Autogyrus (2010)]; *autogyrus, i, m* [VPL: autogyrus (2010)] {machina volans}
Tragsessel, m *sella gestatoria, f* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.589,1; GHL I,2930]; *gestatorium, i, n (a, ae, f)* [vet.; KLW p.359,2; GHL I,2930]; *sella portatoria, f* [vet.; NLL p.322,2; KLW p.619,1; GHL II,1789]; *portatoria, ae, f* [vet.; GHL II,1789] ▶ **Sänfte**
Tragweite (I), f *longinquitas iactus, f* [2015]; *iactus teli, m* [LEA p.560]
Tragweite (II), f *momentum, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.527,1; GHL II,988ff]; *pondus, eris, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.617,1; GHL II,1769f]; *efficientia, ae, f* [vet.; LEA p.560; KLW p.292,2; GHL I,2348]
Tragwerk, n *sustentamentum, i, n* [2022] {in architectura et aeroplani} ▶ **Ersatztragwerk**
Tragzeit ▶ **Trächtigkeitsdauer**
Train, m *impedimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.589,1; KLW p.411,2; GHL II,84f]
Trainer/~in, m/f *exercit(at)or, oris, m / exercit(at)rix, icis, f* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; VBC; GHL I,2548] ▶ **Aerobictrainer** ▶ **Fussballtrainer**
trainieren *exercere, 2* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KLW p.318,1; GHL I,2544]; *exercitare, 1* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KLW p.318,1; GHL I,2548]; **(ein Tier) ~** *condocefacere, 3M* [vet.; LMG p.589,1; GHL I,1429]
Training, n *exercitatio, onis, f* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KLW p.318,1; GHL I,2547] ▶ **Blocktraining** ▶ **Motivationstraining** ▶ **Vibrationstraining** ▶ **Zirkeltraining**; **autogenes ~**, n *exercitatio autogena, f* [2015]
Trainingsanzug, m *vestis gymnastica, f* [2015]; *indumentum gymnasticum, n* [LEA p.560; VBC]
Trainingseinheit, f *unitas exercitatoria, f* [2015]
Trainingshalle, f *basilica exercitatoria, f* [vet.; GHL I,2547]
Trainingslager, n *campus exercitatorius, m* [2015] {aedes tironibus aliqua re exercendis [NLL p.368,2]}
Trajektorie, f *traiectoria, ae, f* [LEA p.560]
Trakt, m *tractus, us, m* [vet.; KLW p.788,1; GHL II,3165f] ▶ **Mitteltrakt**
Traktor, m *machina tractoria, f* [vet.; NLL p.431,2; VBC; GHL II,3165]; *machina vectoria, f* [LEA p.56; p.639; ~NLL p.368,2]; *automatum tractorium, n* [NLL p.368,2] ▶ **Eigenbautraktor** ▶ **Einachstraktor** ▶ **Forsttraktor** ▶ **Strassenschlepper**
Traktorfahrer/~in, m/f *ductor machinae tractoriae, m / ductrix machinae tractoriae, f* [2015]; *rector machinae tractoriae, m / rectrix machinae tractoriae, f* [NLL p.368,2]
trällern *cantilare, 1* [vet.; NLL p.368,2; GHL I,967]; *lallare, 1* [vet.; LMG p.589,1; GHL II,545]; *cantitare, 1* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.186,2; GHL I,967]; *remisse canere, 3* [NLL p.368,2]; *voce summissa canere, 3* [NLL p.368,2]
Tram (I), m *drachma Armeni(ac)a, f* [2013] {nummus argenteus saeculorum XII, XIII et XIV in regno Armeniaco}
Tram (II) ▶ **Holzbalken**
Tram (III) ▶ **Strassenbahn**
Trama ▶ **Hymenophoraltrama** ▶ **Pilzfleisch**
Tramadol, n *tramadolum, i, n* [WPD: Tramadol (05.01.2017)] {medicamen}
Tramadolmissbrauch, m *abusio tramadoli, f* [2016]
Tramdecke ▶ **Holzbalkendecke**
***Tramezzini**, n pl *pastillum Taurinense, n* [2025] {cibus Italicus, qui Taurini inventus est} ▶ **Sandwich**
Traminer, m *vitis Terminiensis, f* [2015]; *(vitis) Tirolensis, f* [LEA p.560]
Trampeltier, n *camelus ferus, m* [SYS]; *camelus Bactrianus, m* [SYS vet.]; *dromas, adis, m* [vet.; LMG p.589,1; GHL I,2296] {animal}

trampen *retentione peregrinari, D1* [2015]; *convectionem petere, 3* [LEA p.78]
Trampen, n *peregrinatio retinens, f* [2015]
Tramper/~in, m/f *peregrinator retinens, m / peregrinatrix retinens, f* [2015]; *viator retinens, m / viatrix retinens, f* [2015]; *petitor convectionis, m / petitrix convectionis, f* [LEA p.78]; *praeditus sormitorio sacco villoso, m / paedita sormitorio sacco villoso, f* [NLL p.368,2]; *retentor autocineti transeuntis, m / retentrix autocineti transeuntis, f* [NLL p.25,1]
Trampolin, n *desultorium, i, n* [LEA p.560; VBC]
Tramway ▶ **Strassenbahn**
Tran, m *adeps piscium, m* [LEA p.560; LMG p.219,2; p.589,1]; *adeps balaenae, m* [LEA p.560] ▶ **Lebertran**
Tranbrennerei, f *coquina adipis piscium, f* [2015]
Trancaskammratte, f *ctenomys viperinus, m* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Ratte**
Trance, f *somnus hypnoticus, m* [LEA p.560]; *somnus magneticus, m* [LEA p.560]; *sopor medii proprius, m* [NLL p.368,2]
Tranche, f *pars, tis, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.582,2; GHL II,1485ff]; *quadra, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.648,1; GHL II,2120]; *segmen, inis, n* [vet.; NLL p.368,2; GHL II,2575]; *frustum, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.345,1; GHL I,2859]
tranchieren *partire, 4* [vet.; KLW p.583,1; GHL II,1490f]; *segmentare, 1* [2015]
Träne, f *lacrima, ae, f* [vet.; LEA p.560; LMG p.589,1; SWM p.526,1; KLW p.459,2; GHL II,530f]; *fletus, us, m* [vet.; LMG p.589,1; KLW p.336,2; GHL I,2788f]
Tränen, n *lacrimatio (oculorum), f* [vet.; LMG p.589,1; KLW p.459,2; GHL II,532]
tränen *lacrimare, 1* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.459,2; GHL II,532]; *flere, 3* [vet.; LMG p.589,1; KLW p.336,2; GHL I,2787f]
Tränen... *lacrimalis, is, e* [~LEA p.560; ~SWM p.58,2; p.354,2]
Tränenapparat, m *apparatus lacrimalis, m* [SWM p.58,2] ▶ **Apparat**
Tränenbäum ▶ **Teufelszunge**
Tränenbein, n *os lacrimale, n* [SWM p.954,1]
Tränendistel ▶ **Tränenträufeln**
Tränendrüse, f *glandula lacrimalis, f* [LEA p.560; SWM p.354,2]
Tränendrüsenentzündung, f *dacryoadenitis, is, f* [~SWM p.199,1] {morbus}
Tränengas, n *gasum lacrimaferum, n* [2015]; *gasum lacrimagenum, n* [2015]; *gasum lacrimatorium, n* [NLL p.368,2]; *gasum lacrimiferum, n* [LEA p.560]; *gasum lacrimogenum, n* [NLL p.368,2]
Tränengasgranate, f *pyrobolus lacrimaferus, m* [2015]; *pyrobolus lacrimagenus, m* [2015] ▶ **Granate**
Tränenkanal, m *canaliculus lacrimalis, m* [SWM p.954,1]
Tränennasengang, m *ductus nasolacrimalis, m* [SWM p.954,1]
Tränenpapille, f *papilla lacrimalis, f* [SWM p.954,1]
Tränensack, m *saccus lacrimalis, m* [LEA p.560; SWM p.844,2]
Tränensackentzündung, f *dacryozystitis, is, f* [~SWM p.199,2] {morbus}
Tränensee, m *Lacus lacrimalis, m* [SWM p.954,2]
Tränenträufeln, n *epiphora (oculi), f* [vet.; LMG p.589,1; SWM p.278,1; GHL I,2437]; *dacryorhoea, ae, f* [~SWM p.278,1]; *aegilopa, ae, f (ium, i, n)* [vet.; LMG p.589,1; GHL I,173]
Trank, m *potio, onis, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.589,1; p.595,1; KLW p.622,1; GHL II1814]; *potus, us, m* [vet.; LEA p.564; LMG p.589,1; p.595,1; KLW p.622,2; GHL II,1818] ▶ **Gifttrank** ▶ **Liebestrank** ▶ **Zaubertrank**
Tränke, f *aquatio, onis, f* [vet.; LMG p.589,1; p.664,2; KLW p.120,2; GHL I,526f] ▶ **Insektentränke** ▶ **Pferdetränke**; **zur ~ führen** *ad aquam ducere, 3* [LMG p.664,2]; *ad aquam agere, 3* [LMG p.664,2]; *aquatum ducere, 3* [LMG p.664,2]; *aquatum agere, 3* [LMG p.664,2]
Trankessel, m *ahenum adipis piscium, n* [2024]
Trankopfer, n *libatio, onis, f* [vet.; LMG p.384,1; p.589,2; BSV Sir 30,19; KLW p.473,1; GHL II,632]
Transaktion (I), f *transactio, onis, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.789,1; GHL II,3178] {in oeconomia} ▶ **Mikrotransaktion**
Transaktion (II), f *compositio, onis, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.226,2; GHL II,1363f] {in re computatoria}
***Transaktionskosten**, f pl *sumptus transactionis, m* [2025]; *impensae transactionis, f pl* [2025] ▶ **Kosten**

Transaktionssteuer, f *vectigal transactionis, n* [2024] ▶ **Finanztransaktionssteuer** ▶ **Steuer (I)**
***transarteriell** *transarterialis, is, e* [2025] {in medicina} ▶ **arteriell**
Transept ▶ **Querschiff**
Transfektion, f *transfectio, onis, f* [2023] {in biologia cellulari} ▶ **Lipofektion**
Transfer, m *translatio, f* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KLW p.790,1; GHL II,3191f] ▶ **Elektronentransfer** ▶ **Entergietransfer** ▶ **Finanztransfer** ▶ **Wissenstransfer**
***Transfer...** *translatorius, a, um* [2025]
***Transferase**, f *transferase, es, f* [2025] {enzymum} ▶ **Chinolinatphosphoribosyltransferase**
Transferkonto, n *computus translatorius, m* [2025]; *computus translationis, m* [2012] ▶ **Konto**
***Transferleistung**, f *praestatio translatoria, f* [2025]
***Transferleistungsmanagement**, n *dispensatio praestationis translatoriae, f* [2025]
Transferpresse ▶ **Thermopresse**
***Transferprotein**, n *proteinum translatorium, n* [2025]; *proteinum translationis, n* [2025] ▶ **Cholesterinestertransferprotein** ▶ **Protein**
Tranferrubel, m *rublus translatorius, m* [2025]; *rublus translationis, m* [1999] ▶ **Rubel**
Transferzoll ▶ **Transitzoll**
Transfettsäure, f *acidum transpingue, n* [2013] ▶ **Fettsäure**
Transfett... *transpinguis, is, e* [2013]
Transformation, f *transformatio, onis, f* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3185] ▶ **Ähnlichkeitstransformation** ▶ **Biotransformation** ▶ **Denavit-Hartenberg-Transformation** ▶ **Eichtransformation** ▶ **Filtertransformation** ▶ **Fouriertransformation** ▶ **Hilberttransformation** ▶ **Koordinatentransformation** ▶ **Kutta-Schukowski-Transformation** ▶ **Riesztransformation** ▶ **Risikotransformation** ▶ **Widerstandstransformation**; ***~ ist ein Begriff aus der Hölle**. *Transformatio sententia inferna est.* [2025] {sententia}
Transformator, m *transformatorium, i, n* [LEA p.560]; *transformatrum, i,* n [VPL: Transformatrum (18.10.2015)]; *mechanema mutatorium, n* [NLL p.368,2] ▶ **Differentialtransformator** ▶ **Giessharztransformator** ▶ **Klingeltransformator** ▶ **Mittelfrequenztransformator** ▶ **Phasenschiebertransformator** ▶ **Ringkerntransformator** ▶ **Sicherheitstransformator**
Transformatoröl ▶ **Isolieröl**
Transfusion, f *transfusio, onis, f* [vet.; NLL p.369,1; GHL II,3187] ▶ **Bluttransfusion**
transgender *transgener, ra, rum* [VPL: Transgener (21.10.2021)] ▶ **cisgender**
transgenerational *transgenerationalis, is, e* [2020] ▶ **generational**
transgredieren *transgredi, D3M* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3187]
Transgression, f *transgressio, onis, f* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3187] {in geologia} ▶ **Littorinatransgression**
transgressiv *transgressivus, a, um* [vet.; GHL II,3188]
Transhumanismus, m *transhumanismus, i, m* [2015] ▶ **Humanismus (II)**
Transhumanz, f *transitus pascualis, m* [2015]; *ablegatio pecoris, f* [NLL p.369,1]; *ablegatio gregis, f* [NLL p.369,1]; *ablegatio armenti, f* [NLL p.369,1]
Transistor, m *transistrum, i, n* [LEA p.560]; *transistor, oris, m* [VPL: Transistrum (18.10.2015)]; *instrumentum transistorianum, n* [NLL p.369,1] ▶ **Bipolartransistor** ▶ **Diffusionstransistor** ▶ **Digitaltransistor** ▶ **Dünnschichttransistor** ▶ **Einzelelektronentransistor** ▶ **Flächentransistor** ▶ **Phototransistor**
Transistor... *transistorialis, is, e* [~LEA p.560]; *transistorianus, a, um* [~NLL p.369,1]
transistorieren *transistorare, 1* [2015] {apparatu transistoriano instruere [NLL p.369,1]}
Transistorradio, n *radiophonum transistoriale, n* [LEA p.560] ▶ **Radio**
Transit, m *transitus, us, m* [vet.; KLW p.790,1; GHL II,3190f] ▶ **Venustransit**
Transit... *transitualis, is, e* [~LEA p.560]; *transitorius, a, um* [vet.; GHL II,3190]; *diagogicus, a, um* [~LEA p.560]
Transitgebühr, f *tributum transituale, n* [2015]; *tributum diagogicum, n* [LEA p.560] ▶ **Transitzoll**
Transitgut, n *merx transitualis, f* [2015]; *merx transeuntis, f* [LEA p.560]
transitiv *transitivus, a, um* [vet.; GHL II,3190] ▶ **intransitiv**
Transitverkehr, m *commeatus transitualis, m* [LEA p.560] ▶ **Verkehr (I)**
Transitzelt, n *tentorium transitorium, n* [2015] ▶ **Zelt**

Transitzoll, m *portorium (circumvectionis), n* [vet.; LMG p.157,2; KLW p.619,1; GHL II,1794]; *foricularium, i, n* [vet.; GHL I,2814] ▶ **Transitgebühr** ▶ **Zoll (I)**
Transitzone, f *zona transitoria, f* [2015]
transkodieren *formatum transmutare, 1* [2015]
Transkodierung, f *transmutatio formati, f* [2015]; *commutatio codicis, f* [NLL p.369,1]; *translatio codicis, f* [NLL p.369,1]
Transliteration, f *translitteratio, onis, f* [2015] {translatio elementorum litterarum [NLL p.369,1]}
transliterieren *translitterare, 1* [2015] {elementa litterarum transferre [NLL p.369,1]}
***transmethylieren** *transmethylare, 1* [2025] {in chemia} ▶ **methylieren**
***transmethyliert** *transmethylatus, a, um* [2025] ▶ **methyliert**
***Transmethylierung**, f *transmethylatio, onis, f* [2025] ▶ **Methylierung**
Transmission (I), f *transmissio undalis, f* [2011]; *transmissio undulatoria, f* [2011] {in physice}
Transmission (II), f *transmissorium, i, n* [2015]; *mechanismus transmissionis, m* [LEA p.327]
Transmission (III), f *transmissio hereditaria, f* [2015] {in iure}
Transmutation, f *transmutatio, onis, f* [vet.; KLW p.790,2; GHL II,3195]; *commutatio elementi, f* [LEA p.560]; **nukleare ~**, f *transmutatio nuclearis, f* [VPL: Transmutatio nuclearis (19.10.2015)]
transneptunisch *ultraneptunianus, a, um* [VPL: 90377 Sedna (2013)]; **~es Objekt**, n *corpus ultraneptunianum, n* [VPL: 90377 Sedna (2013)]
Transparent, n *vexillum sententiae, n* [2015]
transparent *perlucidus, a, um* [vet.; LEA p.560; KLW p.594,2; GHL II,1610]; *translucidus, a, um* [vet.; LEA p.560; KLW p.790,1; GHL II,3192]; *perlucens, entis, gen* [LMG p.589,2]
Transparenz, f *perluciditas, atis, f* [vet.; GHL II,1610]
transpatriotisch *transpatrioticus, a, um* [2024] ▶ **patriotisch**
Transpiration, f *transpiratio, onis, f* [LEA p.560]
Transplantat, n *transplantatum, i, n* [2015]; **autogenes ~**, n *transplantatum autogenum, n* [2015]
Transplantation, f *transplantatio, onis, f* [med.; LEA p.407; ~NLL p.369,1] ▶ **Knochenmarktransplantation** ▶ **Kopftransplantation** ▶ **Nierentransplantation** ▶ **Organverpflanzung**
Transplantationschirurgie, f *chirurgia transplantationis, f* [2015] {doctrina de organis transferendis [NLL p.369,1]}
transplantieren *transplantare, 1* [vet.; NLL p.369,1; KLW p.790,2; GHL II,3196]; *transferre* [vet.; NLL p.369,1; KLW p.789,2; GHL II,3183f]
Transponder, m *transponsorium, i, n* [2016]
Transport, m *vectura, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.812,2; GHL II,3380] ▶ **Abtransport** ▶ **Krankentransport** ▶ **Schlittentransport** ▶ **Truppentransport** ▶ **Viehtransport**
Transport... *vectorius, a, um* [vet.; ~LMG p.589,2; KLW p.812,2; GHL II,3380]
Transportbehälter, m *receptaculum vectorium, n* [2015]; **~ für Tiere**, m *vivarium vectorium, n* [2015]
Transporter, m *autocarrum vectorium, n* [2014]; *autocinetum vectorium, n* [2022] ▶ **Autotransporter (I)** ▶ **Pferdetransporter** ▶ **Viehtransporter**
Transporteur/~in, m/f *vectuarius, i, m / vectuaria, ae, f* [vet.; GHL II,3380]
Transportfahrrad, n *birota vectoria, f* [2019] ▶ **Fahrrad**
Transportflugzeug, n *aeroplanum vectorium, n* [2015]; *vector aerius, m* [NLL p.369,1] ▶ **Flugzeug**
Transporthubschauber, m *helicopterum vectorium, n* [2015] ▶ **Hubschrauber**
transportieren *vehere, 3* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.812,2; GHL II,3383]; *portare, 1* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.619,1; GHL II,1792ff]; *transvehere, 3* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.790,2; GHL II,3198]; *transportare, 1* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.790,2; GHL II,3196]; *traicere, 3M* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.788,2; GHL II,3175f] ▶ **abtransportieren**
Transportkiste, f *cista vectoria, f* [2024] ▶ **Kiste**
Transportkosten, f pl *vectura, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.812,2; GHL II,3380]; *vecturae merces, f pl* [LMG p.589,2]

Transportmittel, n *vehiculum (commeatus), n* [vet.; LEA p.560; LMG p.589,2; KLW p.812,2; GHL II,3383]
Transportrakete, f *rocheta vectoria, f* [2015]; *rocheta oneraria, f* [VBC] ▶ **Rakete (I)**
Transportschiff, n *navigium vectorium, n* [vet.; LMG p.589,2; GHL II,3380] ▶ **Frachter**
Transporttarif, m *formula vecturae, f* [LEA p.560] ▶ **Tarif**; **gestaffelter ~**, m *formula vecturae gradatae, f* [LEA p.560]
Transportversicherung, f *cautio vectoria, f* [2015] {cautio de mercibus transportandis [LEA p.560]}
Transsexualität, f *transsexualitas, atis, f* [NLL p.369,1]; *vitium transexualitatis, n* [NLL p.369,1] ▶ **Zissexualität**
transsexuell *transexualis, is, e* [NLL p.369,1] ▶ **sexuell**
transsonisch *transsonicus, a, um* [2015]; *soni celeritati proximus, a, um* [NLL p.369,1] {ad velocitatem sonorum appropinquans [NLL p.369,1]}
***Transthyretin**, n *transthyretinum, i, n* [2025] {proteinum}
Transuran, n *elementum transuranicum, n* [LEA p.560]
transuranisch *transuranicus, a, um* [~LEA p.560]
Transuse, f *homo languens, m* [2015]; *vis enervis, m* [NLL p.369,1]; *vis languens, m* [NLL p.369,1]; *homo mediocris, m* [vet.; NLL p.369,1; GHL II,843f] {homo ingenii pusilli [NLL p.369,1]}
Transvestismus, m *transvestitismus, i, m* [VPL: Transvestitismus (18.10.2015)] {consuetudo alterius sexus vestes induendi [NLL p.369,1]}
Transvestit/~in, m/f *transvestitus, i, m / transvestita, ae, f* [~VPL: Transvestitismus (18.10.2015)] {homosexualis muliebri veste indutus [NLL p.369,1]}
transzendent *trancendentalis, is, e* [LEA p.560]; *(rerum naturam) transcendens, entis, gen* [NLL p.369,1; KLW p.789,1]; *captum mentis humanae excedens, entis, gen* [NLL p.369,1]; *captum mentis humanae exsuperans, antis, gen* [NLL p.369,1] {naturam humanam excedens [NLL p.369,1]}
Transzendentalphilosophie, f *transcendentialismus, i, m* [NLL p.369,1] {doctrina de principiis naturam trancendentibus [NLL p.369,1]}
Transzendenz, f *transcendentia, ae, f* [vet.; NLL p.369,2; GHL II,3179]
Trapez (I), n *trapezium, i, n (ia, ae, f; eus, i, m)* [vet.; LEA p.560; NLL p.369,2; GHL II,3201] {forma geometrica}
Trapez (II), n *petaurum, i, n* [vet.; NLL p.369,2; GHL II,1669f] {in ludo athletica}
Trapez (III), n *trapezium, i, n* [WPD: Trapez (Astronomie) (18.10.2015)] {stellae in nebula Orionis}
Trapezbodeneule, f *xestia ditrapezium, f* [2024] {papilio Eurasicus}
trapezförmig *trapezius, a, um* [~SWM p.627,2]
Trapezkünstler/~in, m/f *petauristes, ae, m/f (a, ae, m/f)* [vet.; NLL p.369,2; GHL II,1669]; *petauristarius, i,m / petauristaria, ae, f* [vet.; NLL p.369,2; GHL II,1669]; *trapezistes, ae, m/f* [NLL p.369,2]
Trapezmuskel, m *musculus trapeziius, m* [SWM p.627,2] ▶ **Muskel**
Trapiche, f *trapiche, es, f* [2024] {in mineralogia forma rotae radiatae mineralis; verbum nomen Hispanicum molinae sacchari}
Trappe ▶ **Grosstrappe**
Trappist/~in, m/f *Trappensis, is, m/f* [~KLW p.791,1]; *Trappista, ae, m/f* [~VPL: Ordo Cisterciensis strictioris observantiae (18.10.2015)]; *sodalis Cistercensium reformatorium, m/f* [NLL p.369,2]
Trappisten... *Trappensis, is, e* [~NLL p.369,2; SYS: Orsinome trappensis]
Trappistenkloster, n *abbatia Trappensium, f* [2015]; *coenobium Trappensium, n* [NLL p.369,2]; *coenobium reformatorium Cistercensium, n* [NLL p.369,2]
Trappistenorden, m *Trappenses, ium, m pl* [KLW p.791,1]; *Ordo Cisterciensis Strictoris Observantiae, m* [WPD: Trappisten (18.10.2015)] {Abbr.: OCSO}; *Ordo Cisterciensium reformatorum, m* [WPD: Trappisten (18.10.2015)] {Abbr.: OCR}; *Trappistae, arum, f pl* [VPL: Ordo Cisterciensis strictioris observantiae (18.10.2015)]
Trasse, f *tractus viae, m* [2015]
trassieren (I) *viam trahere, 3* [2015] {in constructio viarum}
(auf jemanden) **trassieren (II)** *(in aliquem) syngrapham (nummulariam) trahere, 3* [LEA p.561]; *(in*

aliquem) cambium trahere, 3 [LEA p.561] {in mercatura}

Trassierung, f *tractatio viae, f* [2015]

Tratsch, m *blatteratus, us, m* [vet.; GHL I,841]; *fabulae, arum, f pl* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.325,2; GHL I,2652f] ▶ **Klatsch**

Tratschen, n *blateratio, onis, f* [vet.; GHL I,841]

tratschen *blaterare, 1* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.166,2; GHL I,841]

Tratte ▶ **Wechsel (II), gezogener**

Traube, f *uva, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.806,2; GHL II,3389f] ▶ **Efeutraube** ▶ **Weintraube**

Traubenadler, m *aquila uvifera, f* [2015] {symbolum praediorum vinariorum Germanicorum} ▶ **Adler**

Traubenblut, n *sanguis uvae, m* [LEA p.561; BSV Gen 49,11; Dt 32,14]; *latex Lyaeus, m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; GHL II,738] {id est sucus uvae vel vinum} ▶ **Traubensaft** ▶ **Wein**

Traubendorn, m *danae, es, f* [SYS: Danae racemosa] {planta}

Traubeneiche, f *aesculus, i, f* [vet.; LMG p.164,1; GHL I,204]; *quercus petraea, f* [SYS]; *quercus sessiliflora, f* [LMG p.560,2; SYS vet.] {arbor} ▶ **Eiche**

Traubeneichen... *aesculeus, a, um* [vet.; GHL I,204]; *aesculinus, a, um* [vet.; GHL I,204]; *aesculnius, a, um* [vet.; GHL I,204]

Traubengamander, m *teucrium botrys, n* [SYS] {planta} ▶ **Gamander**

Traubenhafer, m *danthionia, ae, f* [SYS: Danthionia decumbens] {gramen}

Traubenheide, f *leucothoe, es, f* [SYS: Leucothoe acuminata] {frutex Americana}

Traubenhyazinthe, f *muscari, n indec* [SYS: Muscari armeniacum] {flos}; **himmelblaue ~**, f *muscari azureum, n* [SYS]

Traubenkern, m *nucleus acini, m* [vet.; LMG p.589,2; GHL II,1208f]; *vinaceus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHL II,3490]

Traubenkernmehl, n *farina vinacea, f* [2015]

Traubenkernöl, n *oleum vitis viniferae, n* [PHA] ▶ **Öl**

Traubenkirsche, f *prunus padus, f* [SYS] {arbor}; **Spätblühende ~**, f *prunus serotina, f* [SYS] {arbor Americana}; **Virginische ~**, f *prunus virginiana, f* [SYS] {arbor Americana}

Traubenkohl ▶ **Karfiol**

Traubenkur, f *ampelotherapia, ae, f* [LEA p.561]; *botryotherapia, ae, f* [NLL p.369,2]

Traubenmost, m *vinum mustum, n* [vet.; GHL II,1070f]

Traubensaft, m *sucus uvae, m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; GHL II,2901]; *chylos uvae, m* [LEA p.561]

Traubenschale, f *vinaceus, i, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHL II,3490]; *cutis uvae, f* [vet.; LEA p.561; GHL I,1858f]; *folliculus uvae, m* [LEA p.561]

Traubensilberkerze, f *actaea racemosa, f* [SYS] {herba}

Traubentrester, m *vinacei uvae, m pl* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHL II,3490]; *recrementum (uvarum), n* [vet.; LMG p.590,2; GHL II,2234]

einbindiger **Traubenwickler**, m *eupoecilia amiguella, f* [SYS] {papilio}; **Bekreuzter ~**, m *lobesia botrana, f* [SYS]

Traubenzucker ▶ **Glucose**

Trauer, f *luctus, us, m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; KLW p.482,1; GHL II,715f]; *maeror, oris, m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; KLW p.489,2; GHL II,756f]; *plangor, oris, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.612,2; GHL II,1729]; *dolor, oris, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.283,2; GHL I,2276f]; *lugium, i, n* [vet.; GHL II,722]; *squalor, oris, m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.740,2; GHL II,2779f]; *sordes, is, f pl* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.735,2; GHL II,2783f] ▶ **Staatstrauer** ▶ **Traurigkeit**

Trauer... *lugubris, is, e* [vet.; ~LEA p.561; NLL p.369,2; LMG p.589,2; KLW p.484,1; GHL II,722f]; *luctuosus, a, um* [vet.; KLW p.482,1; GHL II,715]

Trauerbär ▶ **Kaiserbär**

Trauerbeflaggung, f *exornatio funebris vexillorum, f* [2015]

Trauerbehang, m *peristroma funebre, n* [NLL p.369,2] {strangulum, quo tumulus honorarius ornatur [NLL p.369,2]}

Traueresche, f *fraxinus excelsior pendula, f* [LMG p.590,1; SYS] {arbor}
Trauerfall, m *luctus, us, m* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.482,1; GHL II,715f]; *mors, tis, f* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.530,1; GHL II,1012f]
Trauerform, f *forma pendula, f* [2015] {arboris}
Trauergeläute, n *sonitus lugubris campanarum, m* [LEA p.561]
Trauerjahr, n *annus lugubris, m* [LEA p.561; LMG p.590,1]; *annus luctus, m* [LEA p.561] ▶ **Jahr**
Trauerkleidung, f *vestis lugubris, f* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,1; GHL II,722f]; *lugubrium, i, n* [vet.; GHL II,722f]
Trauermahl, n *cena lugubris, f* [LMG p.590,1]; *epulum lugubre, n* [LMG p.590,1]
Trauerrand, m *margo lugubris, f* [LEA p.561]
***Trauerseeschwalbe**, f *chlidonias niger, m* [SYS] {avis}
***Trauerseidenschnäppfer**, m *phainopepla, ae, f* [SYS: Phainopepla nitens] {avis Americana}
Trauerspiel ▶ **Tragödie**
Trauertag, m *dies lugubris, m* [LMG p.590,1]; *dies luctuosus, m* [vet.; LMG p.590,1; GHL II,715] ▶ **Tag**
Trauerwaran, m *varanus tristis, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran**
Trauerweide, f *salix babylonica, f* [LMG p.590,1; SYS] {arbor}
***Trauerwidderchen**, n *aglaope infausta, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Trauerzeit, f *tempus lugendi, n* [LEA p.561]; *tempus luctus, m* [LEA p.561; LMG p.590,1]
Trauerzug, m *exsequiae (funeris), f pl* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.321,1f; GHL I,2608]; *pompa funebris, f* [vet.; LMG p.590,1; GHL II,1766]; *pompa funeris, f* [vet.; LMG p.590,1; GHL II,1766]; *pompa exsequiarum, f* [vet., GHL I,2608]
Trauerzypresse ▶ **Mittelmeerzypresse**
Traufe, f *stillicidium, i, n* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.743,2; GHL II,2799]; **vom Regen in die ~ kommen** *Cineres evitans in carbones incidere*. [WPD: Liste lateinischer Phrasen/C (16.010.2015)]; *In Scyllam incidere, qui Charybdim velle vitare.* [LMG p.590,1] {sententia}
träufeln *stillare, 1* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.743,2; GHL II,2799f]; **auf oder in etwas ~** *instillare, 1* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.429,2; GHL II,326]
Traufhaus, n *domus stillicidilocata, f* [2024] ▶ **Giebelhaus**
Traufrecht, n *ius stillicidii, n* [LEA p.561]; *servitus stillicidii, m* [LEA p.561]
traufständig *stillicidilocatus, a, um* [2024] ▶ **giebelständig**
Traum, m *somnium, i, n* [vet.; LEA p.561; LMG p.590,1; KLW p.734,1; GHL II,2725]; *insomnium, i, n* [vet.; LMG p.590,1; KLW p.429,1; GHL II,318] ▶ **Kindheitstraum**; **luzider ~** ▶ **Klartraum**; **nicht einmal im ~** *ne per somnium quidem* [LEA p.561] {sententia}; **einen ~ deuten** *somnium conicere, 3M* [vet.; GHL I,2725]; **Das kommt mir wie im ~ vor**. *Somnio similis mihi res videtur.* [LMG p.590,1] {sententia}
Trauma, n *trauma, atis, n* [NLL p.369,2; SWM p.957,1]; *laesio, onis, f* [vet.; NLL p.369,2; KLW p.460,2; GHL II,538f]; *vulneratio, onis, f* [vet.; NLL p.369,2; KLW p.830,1; GHL II,3561] ▶ **Knalltrauma** ▶ **Mikrotrauma**; **seelisches ~**, n *trauma, atis, n* [NLL p.369,2; SWM p.957,1]; *perturbatio gravis, f* [NLL p.369,2] ▶ **Kindheitstrauma**
traumatisch *traumaticus, a, um* [vet.; GHL II,3201] ▶ **chronisch-traumatisch** ▶ **posttraumatisch**
***traumatisieren** *traumatizare, 1* [2025]
***traumatisiert** *traumatizatus, a, um* [2025]
***Traumatisierung**, f *traumatizatio, onis, f* [2025]
Traumatologe/Traumatologin, m/f *traumatologus, i, m / traumatologa, ae, f* [NLL p.369,2]; *peritus traumatologiae, m / perita traumatologiae, f* [NLL p.369,2]; *peritus curationis vulnerum, m / peritus curationis vulnerum, f* [NLL p.369,2]; *cultor traumatologiae, m / cultrix traumatologiae, f* [NLL p.369,2] {peritus vulneribus curandis [NLL p.369,2]}
Traumatologie, f *traumatologia, ae, f* [NLL p.369,2] {disciplina medica vulnerum [NLL p.369,2]}
traumatologisch *traumatologicus, a, um* [NLL p.369,2] {ad traumata pertinens [NLL p.369,2]}
traumatophob *traumatophob(ic)us, a, um* [2015]
Traumatophobie, f *traumatophobia, ae, f* [2015] {timor vulnerationis}
Traumberuf, m *professio somniata, f* [VBC]
Traumbuch, n *somniarium, i, n* [liber S.R.Fischer „Das Somniarium. Ein mittelalterliches Traumbuch“] {liber interpres

somniorum [LEA p.561; LMG p.590,1]}

Traumdeuter/~in, m/f *onirocrites, ae, m/f* [vet.; GHL II,1349]; *coniector (somniorum), m / coniectrix (somniorum), f* [vet.; LMG p.590,1; GHL I,1481; II,1349]; *interpretor somniorum, m / interpretrix somniorum, f* [vet.; GHL II,2725]

Traumdeuterei, f *oniromantia, ae, f* [LEA p.561; ~GEM p.544,1]; *coniectio somniorum, f* [vet.; LMG p.590,1; GHL I,1480]; *coniectura somniorum, f* [vet.; LMG p.590,1; GHL I,1481f]; *interpretatio somniorum, f* [vet.; LMG p.590,1; GHL II,382f]

träumen *somniare, 1* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,1f; KLW p.734,1; GHL II,2725]; *imaginari, 1* [vet.; NLL p.369,2; KLW p.409,2; GHL II,58]; *(animo) fingere, 3* [vet.; NLL p.369,2; KLW p.334,2; GHL I,2764ff]; *figurare, 1* [vet.; NLL p.369,2; KLW p.334,1; GHL I,2760]; *imaginationi indulgere, 2* [NLL p.369,2]

Träumer/~in, m/f *somniator, oris, m / somniatrix, icis, f* [vet.; KLW p.734,1; GHL II,2724]; *somnians, antis, m/f* [LMG p.590,2]

Träumerei, f *somniatio, onis, f* [2015]; *imaginatio, onis, f* [NLL p.369,2; KLW p.409,2]; *somnia, orum, n pl* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,2; GHL II,2725]

*Afrikanisches **Traumkraut**, n *entada rheedei, f* [SYS] {planta Africana}

Traumlehre, f *onirologia, ae, f* [NLL p.369,2]; *ratio somniorum, f* [NLL p.369,2]; *studium somniorum, n* [NLL p.369,2] {doctrina de somniis [NLL p.369,2]}

***Traumtänzer/~in**, m/f *saltator somniosus, m / saltatrix somniosa, f* [2025]

*Afrikanische **Traumwurzel**, f *silene undulata, f* [SYS] {planta Africana}

Traurede, f *oratio nuptialis, f* [LMG p.590,2]

Traurigkeit, f *tristitia, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.793,2; GHL II,3229]; *maestitia, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.489,2; GHL II,757] ▶ **Trauer**

Trauring, m *anulus nuptialis, m* [LMG p.590,2]; *anulus pronubus, m* [vet.; LEA p.561; GHL I,481; II,1996] ▶ **Ring (I)**

Trauschein, m *tabulae sponsiales, f pl* [vet.; GHL II,2774]; *tabulae nuptiales, f pl* [vet.; GHL II,1229]

Trautonium, n *trautonium, i, n* [2023] {instrumentum musicum electronicum, quod ab ingeniario Germanico F.Trautwein nominatus est} ▶ **Mixturtrautonium**

Trauung ▶ **Eheschliessung**

(kirchliche) **Trauungsfeier**, f *celebratio (sacramentalis) matrimonii, f* [LEA p.561; CIC p.498]; *dies (sollemnis) nuptiarum, m* [LMG p.590,2]

Trauzeuge/Trauzeugin, m/f *testis, is, m/f* [vet.; CIC p.488; KLW p.774,2; GHL II,3090f]

Travellerscheck ▶ **Reisescheck**

Traverse, f *transversarium, i, n* [vet.; GHL II,3199] {in architectura et technica eventus}

Trawler ▶ **Fischdampfer**

***Trazodon**, n *trazodonum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}

TRE

Treber ▶ **Biertreber** ▶ **Traubentrester**

Trecker ▶ **Traktor**

Treff (I) ▶ **Kreuz (V)**

Treff (II) ▶ **Treffpunkt**

*(sich mit jemanden - zu einem Zweck - an/bei einem Ort) **treffen** *(aliquem - ad rem/causa + gen - in/ad locum) convenire, 4* [vet.; LMG p.590,2; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; **etwas künstlerisch ~** *recte exprimere, 3* [NLL p.369,2]; *perfecte interpretari, D1* [NLL p.369,2]; *imaginem veram reddere, 3* [LMG p.590,2] {similitudinem ex vero effingere [LMG p.590,2]}; **ein Ziel ~** *(destinatum) ferire, 3M* [vet.; LEA p.561; ~LMG p.590,2; KLW p.331,1f; GHL I,2723f]; *icere, 3(M)* [vet.; LMG p.590,2; KLW p.400,1; GHL II,20f]

Treffer (I), m *ictus, us, m* [vet.; LEA p.561; KLW p.400,2; GHL II,21ff] {teli} ▶ **Ehrentreffer** ▶ **Volltreffer** ▶ **Wirkungstreffer**

Treffer (II), m *lucrum insperatum, n* [LMG p.591,1] {in ludo Fortunae}

Trefferpunkt, m *ictupunctum, i, n* [2024]; *punctum ictus, n* [2024] ▶ **Punkt**

Trefferquote, f *ictuportio, onis, f* [2024]; *portio ictus, f* [2024] ▶ **Quote**
Treffpunkt, m *locus conventicius, m* [2015]; *conventiculum, i, n* [vet.; KLW p.241,2; GHL I,1660]
Treib... *fluitans, antis, gen* [vet.; ~LEA p.561; ~LMG p.591,1; GHL I,2799]
Treibboje ▶ **Boje**
Treibeis, n *glacies fluitans, f* [LEA p.561; LMG p.591,1]; *glacies pontivaga, f* [LEA p.561]
reges **Treiben** ▶ **Trubel**
treiben *fluitare, 1* [vet.; LMG p.591,1; KLW p.337,2; GHL I,2799]; *fluctuare, 1* [vet.; LMG p.591,1; KLW p.337,2; GHL I,2797]; *iactari, D1* [vet.; LMG p.591,1; KLW p.397,1; GHL II,7f]; **entlang der Küste ~** *secundum litus errare, 1* [NLL p.369,2]; **sich ~ lassen** *cursum non tenere, 2* [NLL p.369,2]; *e itinere recto aberrare, 1* [NLL p.369,2]
treibend *progrediens, entis, gen* [2015]; *progressum fovens, entis, gen* [NLL p.369,2]; *vim progrediendi iniciens, entis, gen* [NLL p.369,2]
Treiber/~in, m/f *pressor, oris, m / pressrix, icis, f* [vet.; LMG p.591,1; GHL II,1915]; *excitator, oris, m / excitatrix, icis, f* [vet.; NLL p.369,2; GHL I,2524] {in re venatoria [NLL p.369,2]}
Treiber, m *incitatorium, i, n* [2015] {in re computatoria} ▶ **Druckertreiber**
Treibhaus ▶ **Gewächshaus**
atmosphärischer **Treibhauseffekt**, m *effectus calefactorius atmosphaericus, m* [2020]; *effectus thermocepicus, m* [VPL: Effectus thermocepicus (26.04.2020)] ▶ **Glashauseffekt**
***Treibhausgas**, n *gasum effectus calefactorii, n* [2025] ▶ **Gas**
***Treibhausgasminderungsquote**, f *portio deminutionis gasi effectus calefactorii, f* [2025] {in Germania} ▶ **Quote**
Treibherd ▶ **Treibofen**
Treibjagd, f *indago, inis, f* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.591,1; KLW p.419,2; GHL II,186]; *excursio venatoria, f* [NLL p.369,2]
Treibofen, m *fornax plumbaria, f* [2023] ▶ **Ofen**
Treibrad, n *tympanum, i, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.798,1; GHL II,3274f]
Treibsand, m *arenae vagae, f pl* [LEA p.561]; *arenae instabiles, f pl* [LEA p.561]
Treibstange ▶ **Pleuelstange**
Treibstoff, m *materia propulsoria, f* [LEA p.562] {materia ad exardescendum apta [NLL p.370,1]} ▶ **Flüssigtreibstoff** ▶ **Kraftstoff** ▶ **Raketentreibstoff**
Treibstofflager, n *repositorium materiae propulsoriae, n* [2015]
Treibzapfen, n *cardo (masculus) impulsorius, m* [2020] ▶ **Zapfen (II)**
Treische ▶ **Quappe**
Tremadocium, n *tremadocium, i, n* [2016] {pars ordovicii}
Tremolo, n *tremulus, i, m* [vet.; LEA p.562; GHL II,3204] {in musica}
Tremor ▶ **Zittern**; ***vulkanischer ~**, m *tremor vulcanicus, m* [2025] {de terraemotibus}
Tremse ▶ **Kornblume**
Trenchcoat, m *sagum fossarium, n* [2016]; *amiculum fossarium, n* [2016]
Trend, m *propensio, onis, f* [vet.; LEA p.562; KLW p.639,1; GHL II,2003]; *tendentia, ae, f* [med.; LEA p.562; KLW p.771,2]; *proclivitas, atis, f* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.639,1; GHL II,1944f]
Trendforscher/~in, m/f *perscrutator propensionum, m / perscrutatrix propensionum, f* [2015]; *perscrutator tendentiarum, m / perscrutatrix tendentiarum, f* [2015]
Trendforschung, f *perscrutatio propensionum, f* [2015]; *perscrutatio tendentiarum, f* [2015]
trennbar *separabilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1; KLW p.715,1; GHL II,2607]; *solubilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.733,2; GHL II,2719]; *dissociabilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.280,2; GHL I,2228]
Trennbarkeit, f *separabilitas, atis, f* [NLL p.370,1] {res, quae dissociari potest [NLL p.370,1]}
trennen *separare, 1* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.715,1; GHL II,2608]; *disiungere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.279,1; GHL I,2210]; *seiungere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.709,2; GHL II,2578]; *discernere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.278,1; GHL I,2192]; *dissociare, 1* [vet.; NLL p.370,1; GHL I,2228]; *dirimere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.278,1; GHL I,2186f]; *dividere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.282,1; GHL I,2249ff];

divellere, 3 [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.282,1; GHL I,2244]; *segregare, 1* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.709,1; GHL II,2577]; *distrahere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.281,1; GHL I,2237f]; *distinere, 2* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.281,1; GHL I,2235]; *secernere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.705,2; GHL II,2556]; *secludere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.706,1; GHL II,2557]; *disicere, 3M* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.279,1; GHL I,2208f]; *scindere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.702,2; GHL II,2529f]; *discindere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KLW p.278,1; GHL I,2194]; *interscindere, 3* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.434,1; GHL II,388]; *conscindere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KLW p.235,2; GHL I,1502]; *discludere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; GHL I,2196] ▶ **auftrennen**; **sich ~** *discedere, 3* [vet.; CIC p.502; KLW p.278,1; GHL I,2190f]

Trennfehler, m *error separativus, m* [LEA p.562] {in philologia}

***Trennschalter**, m *epitonium seperativum, n* [2025] ▶ **Lasttrennschalter** ▶ **Schalter (I)**

Trennschärfe, f *facultas seligendi, f* [NLL p.370,1]

Trennscheibe (I), f *dissaeptum vitreum, n* [LEA p.562]

Trennscheibe (II), f *orbis interscindens, m* [2015] {instrumentum}

Trennstreifen, m *lacinia separativa, f* [2022] ▶ **Sicherheitstrennstreifen** ▶ **Streifen (II)**

Trennung, f *separatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.562; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KLW p.715,1; GHL II,2608]; *disiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KLW p.279,1; GHL I,2209f]; *seiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KLW p.709,2; GHL II,2578]; *dissociatio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; GHL I,2228]; *diremptio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.277,2; GHL I,2182]; *diremptus, us, m* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.277,2; GHL I,2182]; *divisio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.282,2; GHL I,2253]; *distractio, onis, f* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.281,1; GHL I,2237]; *disclusio, onis, f* [vet.; GHL I,2196]; *secretio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.706,1; GHL II,2558] ▶ **Auftrennung** ▶ **Phasentrennung**; **~ der Ehepartner**, f *abruptio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; GHL I,27]; *discessio, onis, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.278,1; GHL I,2193]; *separatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.562; CIC p.740 KLW p.715,1; GHL II,2608]; **~ von Tisch und Bett**, f *separatio a mensa et toro, f* [LEA p.562]; *separatio cohabitationis, f* [LEA p.562]

Trennungsbahnhof, m *statio ferriviaria seperativa, f* [2023] ▶ **Bahnhof**

Trennungspunkte, m pl *puncta diaereseos, n pl* [LEA p.562] {in grammatica}

Trennwand, f *dissaeptum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; GHL I,2220]; *paries medius, m* [NLL p.370,1]; *murus medius, m* [NLL p.370,1]; *saepimentum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; GHL II,2448]; *saeptum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; SWM p.871,1f; KLW p.688,1; GHL II,2449]

Trense, f *frenum (et habenae) n* [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; KLW p.343,2; p.370,1; GHL I,2841f; I,2989]; *retinaculum (equorum), n* [vet.; LEA p.562; KLW p.673,1; GHL II,2365]

Trepan, m *trepanum, i, n* [med.; LEA p.562]; *modiolus, i, m* [vet.; LEA p.562; KLW p.525,2; GHL II,965]; *terebra, ae, f* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.772,2; GHL II,3070]

Trepanation, f *trepanatio, onis, f* [LEA p.562]; *perforatio (capitis), f* [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; GHL II,1591]}

Treppe, f *scalae, arum, f pl* [vet.; CVS p.29; KLW p.700,2; GHL II,2513]; *scalare, is, n (ia, ium, n pl)* [vet.; GHL II,2513]; *series graduum, f* [NLL p.370,1]; *ordo graduum, m* [NLL p.370,1] ▶ **Fischtreppe** ▶ **Laurintreppe** ▶ **Pferdetreppe** ▶ **Rolltreppe** ▶ **Stiege**; **kleine ~**, f *scalulae, arum, f pl* [NLL p.370,1]; *scalae breves angustaeque, f pl* [NLL p.370,1]; **die ~ hinauf gehen** *(per) scalas ascendere, 3* [vet.; CVS p.29; ~GHL II,2513]; **die ~ hinunter gehen** *(per) scalas descenere, 3* [CVS p.29]

treppauf, treppab *contra scalas, secundum scalas* [LMG p.591,2]

Treppen ▶ **Treppe**

Treppen... *scalaris, is, e* [vet.; ~LEA p.562; GHL II,2513]

Treppenabsatz, m *interscalare, is, n* [2015]; *gradus, us, m* [vet.; LMG p.14,2; KLW p.364,2; GHL I,2954f] {areola intercalaris scalarum [NLL p.370,1]}

Treppenfenster, n *fenestra scalaris, f* [2015]; *photagogus scalaris, m* [LEA p.562]

Treppengeländer, n *epimedion, i, n* [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; GHL I,2436]; *fulcrum scalarum, n* [NLL p.370,1]; *fulcimentum, i, n* [vet.; NLL p.370,1; KLW p.345,2; GHL I,2866]

Treppenhaus ▶ **Stiegenhaus**

Treppenlauf ▶ **Treppen**

***Treppennatter**, f *zamenis scalaris, f* [SYS] {serpens Europaea}

Treppenraum ▶ **Stiegenhaus**

Treppensturz, m *lapsus scalarum, m* [vet.; LMG p.573,1; GHL II,562] ▶ **Sturz**

Tres-Marias-Waschbär, m *procyon insularis, m* [SYS] {animal in insulis trium Mariarum} ▶ **Waschbär**

Tresen, m *abacus cauponius, m* [LEA p.551; p.562]; *cilibantum, i, n* [vet.; LEA p.551]

***Tres-Marias-Gelbfledermaus**, f *rhogeessa parvula, f* [SYS] {vesperilio Pacificus}

Tresor, m *arca loricata, f* [NLL p.370,1]; *armarium loricatum, n* [NLL p.370,1]; *arca ferrata, f* [vet.; NLL p.370,1; GHL I,539]; *arca aerata, f* [vet.; GHL I,539]; *arca munita, f* [NLL p.370,1]; *armarium cataphractarium, n* [NLL p.370,1]; *armarium cataphractatum, n* [NLL p.370,1] {arce pecuniae servandae defendendaeque [NLL p.370,1]} ▶ **Hotelsafe**

Tresorfabrik, f *officina arcarum loricatarum, f* [2015]; *officina armariorum loricatorum, f* [2015] ▶ **Fabrik**

Tresorgold, n *aurum custoditum, n* [2015] ▶ **Gold**

Tresorraum, m *cella loricata pecuniaria, f* [2015]; *cella (loricata) argentaria, f* [NLL p.370,1]; **unterirdischer ~**, m *crypta loricata pecuniaria, f* [2015]; *hypogaeum loricatum pecuniarium, n* [2015]; *crypta (loricata) argentaria, f* [NLL p.370,1] {hypogaeum argentariae valde munitum [NLL p.370,1]}

Trespe, f *bromus, i, m (os, i, m)* [vet.; GHL I,867; SYS: Bromus arvensis]; *lolium, i, n* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.479,2; GHL II,696; SYS: Lolium tremulentum] {gramen}

Tresse, f *limbus, i, m* [vet.; LMG p.591,2; KLW p.475,2; GHL II,658]

Trester ▶ **Apfeltrester** ▶ **Traubentrester**

Tresterbrand, m *uvinaceum, i, n* [2020]; *vinum adustum vinacorum uvae, n* [2015] {potus alcoholicissimus} ▶ **Filu 'e ferru** ▶ **Kisljarka** ▶ **Tsikoudia**

Tresterwein, m *lora, ae, f* [vet.; LMG p.591,2; GHL II,703]

Tret... *pedalicius, a, um* [~LEA p.562]; *pedalis, is, e* [vet.; ~NLL p.370,1; KLW p.589,1; GHL II,1584]

Tretboot, n *scapha pedalicia, f* [LEA p.562] ▶ **Boot**

(jemanden) **treten** *calcare, 1* [vet.; LMG p.591,2f; KLW p.181,1; GHL I,919f]; *pede percutere, 3M* [vet.; LMG p.591,2f; GHL II,1574f]; *conculcare, 1* [vet.; LMG p.591,2f; KLW p.230,1; GHL I,1412]; *pede expellere, 3* [NLL p.370,1]; *obtenere, 3* [LMG p.591,2f]

Tretkurbel, f *cupa pedalicia, f* [2015]; *ansa pedalis, f* [NLL p.370,1]; *vectis birotalis, f* [NLL p.370,1] ▶ **Kurbel**

Tretmühle, f *mola pedalicia, f* [2015]; *mola versatilis, f* [vet.; LMG p.592,1; GHL II,3431f]

Tretrad, n *rota pedalicia, f* [2015] {rota, quae a calcantibus versatur [LMG p.592,1]}

Tretroller, m *tabula rotata gubernabilis, f* [VPL: Tabula rotata gubernabilis (04.12.2016)]; *patinulus, i, m* [VPL: Tabula rotata gubernabilis (04.12.2016)] {axula rotalis gubernabilis [NLL p.317,2]} ▶ **Eletrotretroller**

Treubruch, m *perfidia, ae, f* [vet.; LEA p.562; LMG p.592,1; KLW p.593,1; GHL II,1589]; *fides fracta, f* [LEA p.562]; *periurium, i, n* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.594,2; GHL II,1608]

Treue, f *fides, ei, f* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.333,2; GHL I,2750ff] ▶ **Liefertreue** ▶ **Nibelungentreue**; **gewissenhafte ~**, f *fidelitas, atis, f* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.333,2; GHL I,2749]; *religio, onis, f* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.666,1; GHL II,2293ff]; **fromme und liebende ~**, f *pietas, atis, f* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.609,2; GHL II,1702f]; *amor fidus, m* [vet.; LMG p.592,1; GHL I,2755]

Treueeid, m *iusiurandum fidei, n* [2024]; **jemandem einen ~ schwören** *in verba alicuius iurare, 1* [vet.; LMG p.164,1; GHL II,498f] ▶ **Eid**

Treuerabatt, m *remissio fidelitatis (causa), f* [LEA p.562]; *remissio fidelitatis ergo data, f* [LEA p.562]

Treuhandanstalt, f *procuratorium foederale privatizationis, n* [2015]

Treuhänder/~in, m/f *fiduciarius, i, m / fiduciaria, ae, f* [2015]; *curator, oris, m / curatrix, icis, f* [vet.; LEA p.562; NLL p.370,2; KLW p.253,2; GHL I,1828f]; *vicarius, i, m / vicaria, ae, f* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.819,1; GHL II,3468]; *interpres, etis, m/f* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.433,2; GHL II,382]; *munere insignitus, i, m / munere insignita, ae, f* [NLL p.370,2]; *exactor, oris, m / exactris, icis, f* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.315,1; GHL I,2501] {custos et administrator rei dispositae [vet.; LEA p.562; KLW p.254,2; p.79,2; GHL I,1856ff; I,133]} ▶ **Wirtschaftstreuhänder**

treuhänderisch *fiduciarius, a, um* [vet.; NLL p.370,2; CIC p.568; KLW p.334,1; GHL I,2755] {fiducia nisus [NLL p.370,2]}
Treuhandgebiet, n *regio fiduciaria, f* [2015]; *terra fiduciaria, f* [2015]
Treuhandvermögen, n *bona fiduciaria, n pl* [CIC p.568]

TRI

***Triac**, m *triacus, i, m* [2025] {membrum electronicum}
***Triacetat**, n *triaceticum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Acetat**
***...triacetat** *triaceticus, a, um* [2025] ▶ **...acetat** ▶ **Thalliumtriacetat**
Triade, f *trias, triados, f* [vet.; ~LEA p.562; KLW p.792,1; GHL II,3207]
Triadenmethode, f *methodus triadum, f* [LEA p.562]
Triage, f *triactio, onis, f* [2020] {in medicina dispositio aegrotorum}
triagieren *triagere, 3* [2020]
Trialog, m *trialogus, i, m* [med.; LEA p.164]
Triangel, f *triangulum, i, n* [vet.; LEA p.562; KLW p.792,1; GHL II,3207]; *crepitaculum, i, n* [vet.; WPD: Triangel (06.11.2015); GHL I,1749]; *sistrum, i, n* [vet.; LEA p.562; KLW p.730,2; GHL II,2694] {instrumentum musicum et in heraldica} ▶ **Lilientriangel**
Triangelleuchter, m *candelabrum triangulare, n* [2023]
***Triangulation**, f *triangulatio, onis, f* [2025] {methodus in geodaesia} ▶ **Aerotriangulation**
triapsidial *triapsidialis, is, e* [2022] {in architectura ecclesiae} ▶ **apsidial**
Trias, f *Aevum Triassicum, n* [2008] {aetas terrarum} ▶ **Mitteltrias** ▶ **Muschelkalk** ▶ **Obertrias** ▶ **Untertrias**
Triasformation, f *formatio triassica, f* [2008] {stratum saxeum}
Triasgrünfink, m *chloris triasi, f* [SYS] {avis exstincta insularum Canariarum}
triassisch *triassicus, a, um* [2008] {ad aevum triassicum pertinens}
Triasteran, n *triasteranum, i, n* [2019] {substantia chemica sphaerica} ▶ **Asteran**
***Triathlet/~in**, m/f *triathleta, ae, m / triathletria, ae, f* [2025] ▶ **Athlet** ▶ **Biathlet**
***Triathlon**, m *triathlon, i, n* [2025] ▶ **Biathlon**
Tribadie, f *tribadismus, i, m* [WPD: Tribadie (06.11.2015)]; *homophilia muliebris, f* [NLL p.370,2]; *homosexualitas feminarum, f* [NLL p.370,2]
Tribologie, f *tribologia, ae, f* [2024] {doctrina de frictionibus}
tribologisch *tribologicus, a, um* [2024]
Triborat, n *triboricum, i, n* [2023] {substantia chemica} ▶ **Borat**
...triborat *triboricus, a, um* [2023] ▶ **Lithiumtriborat**
Tribromid, n *tribromatum, i, n* [2017] ▶ **Bromid**
...tribromid *tribromatus, a, um* [2017] ▶ **Americiumtribromid** ▶ **Antimontribromid** ▶ **Eisentribromid** ▶ **Goldbromid** ▶ **Phenyltrimethylammoniumtribromid** ▶ **Phosphortribromid** ▶ **Plutoniumtribromid** ▶ **Rheniumtribromid** ▶ **Rhodiumtribromid** ▶ **Thalliumtribromid** ▶ **Thulliumtribromid** ▶ **Urantribromid** ▶ **Vanadiumtribromid** ▶ **Ytterbiumtribromid** ▶ **Yttriumtribromid**
Tribrommethan ▶ **Bromoform**
Tribun/~in, m/f *tribunus, i, m / tribuna, ae, f* [vet.; LMG p.592,1; KLW p.792,1; GHL II,3209f] ▶ **Vizetribun**
Tribunal, n *tribunal, lis, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.792,1; GHL II,3209]; *iudicium, i, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.452,1f; GHL II,482ff] ▶ **Militärtribunal**
Tribüne, f *suggestus, us, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.754,1; GHL II,2914]; *rostra, orum, n pl* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.681,1; GHL II,2411f]; *cavea, ae, f* [vet.; VBC; KLW p.198,1; GHL I,1047f]
Tribut, m *tributum, i, n* [vet.; KLW p.792,1; GHL II,3212]; *stipendium, i, n* [vet.; KLW p.743,2f; GHL II,2803f]; **(jemandem) ~ zollen** *(aliquo) laudem tribuere, 3* [vet.; ~GHL II,3210f]; *(aliquo) animi grati officium praestare, 1* [vet.; LMG p.592,2; ~GHL II,1885f]
tributpflichtig *tributarius, a, um* [vet.; KLW p.792,1; GHL II,3212]; *stipendarius, a, um* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.743,2; GHL II,2802f]

***Tricarbid**, n *tricarburatum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Carbid**
***...tricarbid** *tricarburatus, a, um* [2025] ▶ **...carbid** ▶ **Diurantricarbid**
Triceratops, m *triceratops, opis, m* [SYS: Triceratops horridus] {dinosaurus tricornis ex aevo cretaceo superiore, qui e tribus cornibus ad suum caput nominatus est}
Trichine, f *trichinella (spiralis), f* [LEA p.562; SWM p.958,1; SYS]; *trichina spiralis, f* [LEA p.562; NLL p.370,2]; *trichinus vermis capillaceus, m* [NLL p.370,2]
Trichinellose, f *trichinellosis, is, f* [2015]; *trichinelliasis, is, f* [SWM p.958,1]
Trichinophobie, f *trichinophobia, ae, f* [2015] {timor trichinellosis}
trichinophobisch *trichinophob(ic)us, a, um* [2015]
Trichlorethan, n *aethanum trichloratum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **Ethan**
Trichlorethen, n *aethenum trichloratum, n* [2015]; *smegma trichloromethylenicum, n* [NLL p.370,2] {substantia chemica} ▶ **Ethen**
Trichlorfluormethan, n *methanum fluoratum trichloratum, i, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **Fluormethan** ▶ **Methan**
***Trichlorfon**, n *trichlorfonum, i, n* [2025] {substantia chemica et insecticidale}
Trichlorid, n *trichloratum, i, n* [2016] ▶ **Allyltrichlorid** ▶ **Chlorid**
...**trichlorid** *trichloratus, a, um* [2013] ▶ **Antimontrichlorid** ▶ **Benzotrichlorid** ▶ **Bismuttrichlorid** ▶ **Chlorbenzotrichlorid** ▶ **Eisentrichlorid** ▶ **Goldchlorid** ▶ **Nioboxidtrichlorid** ▶ **Niobtrichlorid** ▶ **Phenylzinntrichlorid** ▶ **Phosphortrichlorid** ▶ **Plutoniumtrichlorid** ▶ **Rheniumtrichlorid** ▶ **Rhodiumtrichlorid** ▶ **Thalliumtrichlorid** ▶ **Thiophosphoryltrichlorid** ▶ **Thuliumtrichlorid** ▶ **Titantrichlorid** ▶ **Urantrichlorid** ▶ **Vanadiumtrichlorid** ▶ **Ytterbiumtrichlorid** ▶ **Yttriumtrichlorid**
***Trichlormethylsilan**, n *silanum trichlormethylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...silan**
Trichlornitromethan ▶ **Chlorpikrin**
***Trichlorphenylsilan**, n *silanum phenylicum trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...silan**
Trichlorsilan, n *silanum trichloratum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **...silan**
Trichom ▶ **Pflanzenhaar**
Trichotomie, f *trichotomia, ae, f* [NLL p.370,2]; *divisio tripertita, f* [NLL p.370,2]
Trichter, m *infundibulum, i, n* [vet.; LEA p.562; LMG p.592,2; GHL II,257]; *traiectorium, i, n* [vet.; LEA p.562; GHL II,3176]; *cornu, us, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.244,2f; GHL I,1698ff] ▶ **Absenkungstrichter** ▶ **Eingusstrichter**
trichterförmig *infundibuliformis, is, e* [SYS: Crossandra infundibuliformis]
Trichtergrube ▶ **Pinge**
Trichterling, m *clitocybe, es, f* [SYS: Clitocybe nebularis] {genus fungorum} ▶ **Bambustrichterling**; **nebelgrauer ~** ▶ **Nebelkappe**; **parfümierter ~**, m *clitocybe amoenolens, f* [SYS] {fungus venenatus}
*kleines Karibisches **Trichterohr**, n *chilonatalus micropus, m* [SYS] {vespertilio Caribicus}
***Trichterorgan**, n *chonium, i, n* [WPD: Trichterorgang (17.06.2025)] {organum sepiarum}
Trick, m *astus, us, m* [vet.; LEA p.351; KLW p.134,2; GHL I,664f]; *astutia, ae, f* [vet.; LEA p.351; p.562; KLW p.134,2; GHL I,665]; *techna, ae, f* [vet.; LEA p.562; KLW p.769,2; GHL II,3034]; *praestigia, ae, f* [vet.; LEA p.562; KLW p.629,1; GHL II,1884]; *artificium, i, n* [vet.; LEA p.562; KLW p.129,1; GHL I,599f] ▶ **Filmtrick** ▶ **List** ▶ **Taschenspielertrick**
Trickfilm ▶ **Zeichentrickfilm**
Trickfilmzeichner/~in, m/f *descriptor pelliculae picturatae, m / descriptrix pelliculae picturatae, f* [2015]; *scriptor libellorum pictographicorum, m / scriptrix libellorum pictographicorum, f* [NLL p.370,2; VBC]; *auctor Disneyanus, m / auctrix Disneyana, f* [NLL p.370,2] ▶ **Zeichner**
Trid ▶ **Tharid**
Trieb (I), m *germen, inis, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.358,1; GHL I,2926]; *planta, ae, f* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.613,1; GHL II,1730] {in biologia} ▶ **Adventivtrieb** ▶ **Fichtenspitze** ▶ **Proventivtrieb**
Trieb (II), m *appetitus, us, m* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.118,2; GHL I,509]; *appetitio, onis, f* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.118,2; GHL I,509]; *impetus, us, m* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.412,1; GHL II,98f]; *studium, i, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.746,1; GHL II,2830f]; *cupiditas, atis, f* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.253,1; GHL I,1811ff]; *desiderium, i, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.269,1; GHL I,2082] ▶ **Machterhaltungstrieb**

Triebfeder, f *incitamentum, i, n* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.417,2; GHL II,151]; *stimulus, i, m* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.743,2; GHL II,2802]; *impulsus, us, m* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.413,2; GHL II,119f]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff]

triebhaft *appetens, entis, gen* [vet.; KLW p.118,2; GHL I,508f]; *cupidus, a, um* [vet.; KLW p.253,1; GHL I,1815f]; *impotens, entis, gen* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.412,2; GHL II,110f] {inconsulte vehemens [NLL p.370,2]}

Triebkraft, f *vis motoria, f* [LEA p.562]; *impetus, us, m* [vet.; LEA p.562; LMG p.592,2; KLW p.412,1; GHL II,98f]; *vis motrix, f* [LEA p.562]

Triebrad ▶ **Treibrad**

Triebwagen, m *currus ferriviarius automat(ari)us, m* [LEA p.562]; *machina vectoria electrica, f* [NLL p.370,2] ▶ **Akkumulatortriebwagen** ▶ **Dampftriebwagen** ▶ **Eiltriebwagen** ▶ **Elektrotriebwagen** ▶ **Presslufttriebwagen** ▶ **Schienenzeppelin**

Triebwelle, f *axon motorius, m* [LEA p.562] ▶ **Welle (III)**

Triebwerk, n *(instrumentum) propulsorium, n* [NLL p.370,2]; *machina, ae, f* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.488,2; GHL II,747f] ▶ **Hilfstriebwerk** ▶ **Ionentriebwerk** ▶ **Lichtbogentriebwerk** ▶ **Plasmatriebwerk** ▶ **Raketentriebwerk** ▶ **Umlaufdetonationstriebwerk**

triefend *rorans, antis, gen* [NLL p.370,2]; *stillans, antis, gen* [vet.; NLL p.370,2; GHL II,2799]; *guttans, antis, gen* [~NLL p.370,2]; *madidus, a, um* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.489,1; GHL II,753]

Triefnase, f *naso rorans, m* [NLL p.370,2]; *naso guttans, m* [NLL p.370,2] {dicitur de homine, e cuius naso assiduae stiria pendet [NLL p.370,2]}

Trieisendodecacarbonyl, n *triferrum dodecacarbonylicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...dodecacarbonyl**

Trieisennitrid, n *triferrum nitratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...nitrid** ▶ **Siderazot**

Trieisenphosphid, n *triferrrum phosphoratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...phosphid**

Trieisentetroxid, n *triferrum tetroxydatum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...tetroxid**

Triel, m *burhinus, i, m* [SYS: Burhinus oedicnemus] {avis}

Triell, n *triellum, i, n* [2024] {duellum personarum III} ▶ **Duell**

***Triennale**, f *exhibitio triennalis, f* [2025] ▶ **Austellung (II)**

Triergol, n *triergolum, i, n* [2025] {forma materiae propulsoriae rocheticae} ▶ **Monergol**

***Triethylphosphat**, n *phosphoricum triethylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...phosphat**

***Triethylphosphit**, n *phosphoreum triethylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...phosphit**

Trifluorid, n *trifluoratum, i, n* [2015] ▶ **Fluorid**

...trifluorid *trifluoratus, a, um* [2013] ▶ **Americumtrifluorid** ▶ **Antimontrifluorid** ▶ **Benzoetrifluorid** ▶ **Benzotrifluorid** ▶ **Bismuttrifluorid** ▶ **Chlorbenzotrifluorid** ▶ **Diethylaminoschwefeltrifluorid** ▶ **Eisentrifluorid** ▶ **Niobtrifluorid** ▶ **Phenylgermaniumtrifluorid** ▶ **Phosphortrifluorid** ▶ **Plutoniumtrifluorid** ▶ **Rhodiumtrifluorid** ▶ **Thalliumtrifluorid** ▶ **Thiazyltrifluorid** ▶ **Thuliumtrifluorid** ▶ **Titantrifluorid** ▶ **Urantrifluorid** ▶ **Ytterbiumtrifluorid** ▶ **Yttriumtrifluorid**

Triforium ▶ **Blendtriforium** ▶ **Drillingsfenster**

Trift ▶ **Holztrift** ▶ **Viehtrift** ▶ **Waldtrift**

triftig *iustus, a, um* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.456,1; GHL II,504f]; *gravis, is, e* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.366,2; GHL I,2972ff]; *probabilis, is, e* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.634,1; GHL II,1932]; **ohne ~en Grund** *nulla probabili causa* [vet.; LMG p.592,2; ~GHL II,1932]

***trifunktionell** *trifunctionalis, is, e* [2025] {in chemia} ▶ **funktionell**

Trigamie, f *trigamia, ae, f* [vet.; GHL II,3219] ▶ **Digamie**

***trigender** *trigener, ra, rum* [2025] ▶ **cisgender**

***Triggerzone**, f *zona expediens, f* [2025] ▶ **Chemorezeptorentriggerzone** ▶ **Zone**

Triglyphe, f *triglyphus, i, m* [vet.; LEA p.562; GHL II,3220] {ornamentum} ▶ **Diglyphe**

Trigonometrie, f *trigonometria, ae, f* [LEA p.562f; NLL p.370,2] {ratio triangulorum metiendorum [NLL p.370,2]}; **plane ~**, f *trigonometria plana, f* [LEA p.562f]; **sphärische ~**, f *trigonometria sphaerica, f* [LEA p.562f]

trigonometrisch *trigonometricus, a, um* [LEA p.563; NLL p.370,2]

Trigraph, m *trigramma, atis, n* [2024] ▶ **Digraph**
Trigroiden ▶ **Nisslschollen**
Trihydrat, n *trihydratum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Hydrat**
Trihydrid, n *trihydratum, i, n* [2019] ▶ **Hydrid**
...**trihydrid** *trihydratus, a, um* [2019] ▶ **Americiumtrihydrid** ▶ **Phenylzinntrihydrid** ▶ **Yttriumtrihydrid**
Triiodid, n *triiodatum, i, n* [2019] ▶ **Iodid**
...**triiodid** *triiodatus, a, um* [2019] ▶ **Americiumtriiodid** ▶ **Antimontriiodid** ▶ **Arsentriiodid** ▶ **Bismuttriiodid** ▶ **Eisentriiodid** ▶ **Phosphortriiodid** ▶ **Plutoniumtriiodid** ▶ **Rheniumtriiodid** ▶ **Rhodiumtriiodid** ▶ **Thalliumtriiodid** ▶ **Thoriumtriiodid** ▶ **Thuliumtriiodid** ▶ **Titantriiodid** ▶ **Urantriiodid** ▶ **Ytterbiumtriiodid** ▶ **Yttriumtriiodid** ▶ **Zirkoniumtriiodid**
***Triiodthyronin**, n *thyroninum triiodicum, n* [2025] {substantia chemica et hormon}
Triisodon, n *triisodon, ontis, n* [SYS: Triisodon crassicuspus] {mammalium carnivorus extinctus ex aevo palaeocaeno}
Trikirion, n *tricirium, i, n* [2024] {candela triplex liturgica in ecclesia orthodoxa} ▶ **Dikirion**
Trikoline, f *tricholinum, i, n* [LEA p.563] {textile}
Trikolon, n *tricolon, i, n (um, i, n)* [vet.; GHL II,3215] {in rhetorica} ▶ **Kolon (I)**
Trikolore, f *vexillum tricolor, n* [LEA p.563; NLL p.370,2] {vexillum triplici colore confectum [NLL p.370,2]}
Trikot, n *camisia agonica, f* [2015]; *camisia campestris, f* [LEA p.519]; *thorax agonalis, m* [NLL p.370,2] ▶ **Ringertrikot**; **das gelbe ~**, n *camisia agonica lutea, f* [2015]; **das gepunktete ~**, n *camisia (agonica) maculata, f* [LEA p.563]; *macula, ae, f* [vet.; LEA p.563; KLW p.489,1; GHL II,751]; **das grüne ~**, n *camisia (agonica) viridis, f* [2015]; **das weisse ~**, n *camisia (agonica) alba, f* [2015]
Trikotage, f *texta picturata, n pl* [2015]; *texta tricotensia, n pl* [LEA p.563]
***trilateral** *trilateralis, is, e* [2025] ▶ **multilateral**
***Trilateralität**, f *trilateralitas, atis, f* [2025] ▶ **Multilateralität**
Trilemma, n *trilemma, atis, n* [WPD: Trilemma (06.02.2018)] ▶ **Bieritrilemma** ▶ **Dilemma** ▶ **Münchhausentrilemma**
***Trilingue**, f *trilinguis, is, f* [WPD: Bilingue (13.03.2025)] {scriptum trilingue} ▶ **Bilingue**
Trilith, m *trilithes, ae, m (us, i, m)* [2019] ▶ **Monolith**
Triller, m *vibrissus, us, m* [2015]; *vox vibrans, f* [LEA p.563; LMG p.592,2]; *sonus vibrans, m* [LMG p.592,2]; *vox crispans, f* [LEA p.563] ▶ **Lippentriller**
Triller... *vibrissatus, a, um* [2015]
trillern *vibrissare, 1* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; LMG p.592,2; GHL II,3466f]; *diastematice canere, 3* [LEA p.563]; *vocem (in cantando) crispare, 1* [LEA p.563; NLL p.370,2]; *modulari, D1* [vet.; NLL p.370,2; KLW p.526,1; GHL II,969]
Trillerpfeife, f *vibrissatorium, i, n* [2015]; *fistula vibrissata, f* [2015] ▶ **Pfeife (I)**
Trilliarde, f *triliardum, i, n* [2000] {numerus cum XXI zeris}
Trillion, f *trilio, onis, f* [LEA p.563]; *trillio, onis, f* [LEA p.563; LMG p.592,2] {numerus cum XVIII zeris}
Trilma ▶ **Sternhalma**
Trilobit, m *trilobitum, i, n* [SYS: Trilobita] {animal exstinctum} ▶ **Bilobit**
***Trilog**, m *trilogus, i, m* [2025] ▶ **Dialog**
Trilogie, f *trilogia, ae, f* [vet.; LMG p.592,2] ▶ **Dilogie**
Trimethylaminurie ▶ **Fischgeruchsyndrom**
***Trimethylphosphit**, n *phosphoreum trimethylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...phosphit**
***Trination**, f *trinatio, onis, f* [2025] {in ecclesia catholica cultus dei triplex} ▶ **Gottesdienst**
Trinexapac, n *trinexapacum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Trinickelphosphid, n *trinicolum phosphoratum, n* [2023] {substantia chemica} ▶ **...phosphid**
Trinidadguan, m *pipile, is, m* [SYS: Pipile pipile] {avis Trinitatis}
***Trinitrat**, n *trinitricum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***...trinitrat** *trinitricus, a, um* [2025] ▶ **Rhodiumtrinitrat** ▶ **Thalliumtrinitrat**
Trinitroanilin, n *trinitroanilinum, i, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Anilin**
Trinitrochlorbenzol, n *trinitrochloribenzolum, i, n* [2022]; *chloratum picrylicum, n* [2024] ▶ **Chlorbenzol**

Trinitromethan, n *trinitromethanum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Methan**
Trinitrophenol ▶ **Pikrinsäure**
Trinitrotoluol, n *trinitrotol(uol)um, i, n* [NLL p.370,2] {substantia chemica} ▶ **Toluol**
trinkbar *bibilis, is, e* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; GHL I,819]; *potabilis, is, e* [vet.; LEA p.563; KLW p.622,1; GHL II,1810]; *potulentus, a, um* [vet.; LEA p.563; LMG p.592,2; GHL II,1817f]; *potandus, a, um* [NLL p.370,2]; *potui aptus, a, um* [NLL p.370,2]; *ad potum utilis* [LMG p.592,2]; *potum praebens, entis, gen* [NLL p.370,2]; *potui accomodatus, a, um* [LMG p.592,2]; *potui iucundus, a, um* [NLL p.370,2]; *potu salubris, is, e* [NLL p.370,2] {qui potui est [NLL p.370,2]}
Trinkbarkeit, f *bibilitas, atis, f* [2019]; *potabilitas, atis, f* [2019]
Trinkbecher, m *potorium, i, n* [vet.; GHL II,1817]
trinken *bibere, 3* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; LMG p.592,2f; KLW p.164,1; GHL I,820f]; *potare, 1* [vet.; LEA p.563; LMG p.592,2f; KLW p.622,2; GHL II,1817] {potatione uti [NLL p.370,2]}; **auf jemandes Wohl ~** *pro alicuius salute bibere, 3* [LMG p.593,1]; *alicui salutem propinare, 1* [LMG p.593,1]; *(in) sanitatem alicuius bibere, 3* [LEA p.563]; **viel ~** *potissare, 1* [vet.; GHL II,1816]; *papaliter bibere, 3* [LEA p.563]; **zu viel ~** *plus paulo adbibere, 3* [vet.; LEA p.563; GHL I,106]; *modum in bibendo excedere, 3* [LMG p.593,1f]
Trinker/~in, m/f *potor, oris, m / potrix, icis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,1; KLW p.622,2; GHL II,1817]; *comissator, oris, m / comissatrix, icis, f* [vet.; KLW p.223,1; GHL I,1294] {vino deditus [LMG p.593,1]}; **mässige/r ~**, m/f *parvibibulus, i, m / parvibibula, ae, f* [vet.; LEA p.563; GHL II,1495]; *brachypota, ae, m/f* [vet.; LEA p.563; GHL I,860]; *rarus in potu, m / rara in potu, f* [LEA p.563]; **schwere/r ~** ▶ **Säufer**
Trinkgefäss, n *vas pot(at)orium, n* [vet.; GHL II,1810; II,1817]; *potorium, i, n* [vet.; GHL II,1817] ▶ **Trinkbecher** ▶ **Trinkglas**
Trinkgelage, n *potatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.622,1; GHL II,1810]; *propinatio, onis, f* [vet.; KLW p.639,2; GHL II,2006]; *comissatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,1; KLW p.223,1; GHL I,1293f]; *convivium, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.242,2; GHL I,1673f]
Trinkgeld, n *corollarium, i, n* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.245,1; GHL I,1701]; *corollarium praemium, n* [NLL p.371,1]; *collorarium nummorum, n* [LMG p.593,1]; *munsuculum, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.533,1; GHL II,1058f]; *merces, edis, f* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.516,2; GHL II,886f]; *strena, ae, f* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.745,1; GHL II,2818]; *mercedula, ae, f* [vet.; LMG p.593,1; GHL II,886]; **kleines ~**, n *stillarium, i, n* [vet.; KLW p.743,2; GHL II,2799]
Trinkglas, n *hyalus, i, m* [vet.; LEA p.242; CVS p.29; GHL I,3097]; *poculum vitreum, n* [LEA p.242; NLL p.159,1; LMG p.270,1]; *scyphus vitreus, m* [LEA p.242; LMG p.270,1]; *calix vitreus, m* [LMG p.270,1; p.593,1]; *vas vitreum, n* [LEA p.242; LMG p.270,1] ▶ **Bierglas** ▶ **Cocktailglas** ▶ **Cognacglas** ▶ **Gläschen** ▶ **Grogglas** ▶ **Nuppenbecher** ▶ **Pintglas** ▶ **Römer (I)** ▶ **Rotweinglas** ▶ **Sangriaglas** ▶ **Weissweinglas** ▶ **Whiskyglas**
Trinkhalle, f *oecus pot(at)orius, m* [2015]
Trinkhalm, m *cannucia potoria, f* [LEA p.563] ▶ **Strohhalm**
Trinkhorn, n *rhytium, i, n* [vet.; LEA p.563; GHL II,2390]; *cornu, us, n* [vet.; LEA p.563; KLW p.244,2f; GHL I,1698ff]; *crater corneus, m* [LMG p.593,1]
Trinkkur, f *curatio potandi, f* [2015]; *hydropinotherapia, ae, f* [NLL p.371,1]; *medicina fontalis, f* [NLL p.371,1]; *medicina fontana, f* [NLL p.371,1] {cura aquis medicatis [NLL p.371,1]} ▶ **Kur**
Trinknahrung ▶ **Flüssignahrung**
Trinknapf ▶ **Trinkschale**
Trinkschale, f *lepista, ae, f* [vet.; GHL II,618]
Trinkschokolade ▶ **Schokolade, heisse**
Trinkspruch, m *dicatio haustus, f* [NLL p.371,1]; *propinatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.639,2; GHL II,2006]
Trinkstube, f *bibaria, ae, f* [vet.; LEA p.563; GHL I,819]
Trinkvogel, m *avis bivens, f* [2022] {ludicrum physicale}
Trinkwasser, n *aqua bibilis, f* [LEA p.563; NLL p.371,1]; *aqua potabilis, f* [LEA p.563]; *aqua potulenta, f* [vet.; LEA p.563; NLL p.371,1]; *aqua poculenta, f* [NLL p.371,1]; *aqua potus praebens, f* [LMG p.593,1]; *aqua potu salubri, f* [NLL p.371,1]; *aqua potu iucunda, f* [NLL p.371,1] {aqua ad bibendum apta [NLL p.371,1]}

Trinkwettbewerb, m *cypellomachia, ae, f* [LEA p.563]; *certamen vini, n* [LEA p.563]
***Trinom**, n *trinomium, i, n* [2025] {in mathematica} ▶ **Polynom**
Trio (allgemein), n *ternio, onis, f* [vet.; GHL II,3076]; *triadium, i, n* [2015]; ~ **(in der Musik)**, n *ternicinium, i, n* [2015] {cantus musicorum ternarius [LMG p.593,1]} ▶ **Kirchentrio**
***Trioctylphosphanoxid**, n *phosphanum oxydatum trioctylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphanoxid**
***Triode**, f *triodus, i, f* [2025] {fistula electronica} ▶ **Elektronenröhre**
Triole, f *triole, es, f (a, ae, f)* [2015] {forma coitus}
Trioxid, n *trioxydatum, i, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **Oxid**
...**trioxid** *trioxydatus, a, um* [2004] ▶ **Americiumtrioxid** ▶ **Antimontrioxid** ▶ **Bortrioxid** ▶ **Chlortrioxid** ▶ **Dichlortrioxid** ▶ **Dieisentrioxid** ▶ **Dihydrogentrioxid** ▶ **Dirhodiumtrioxid** ▶ **Distickstofftrioxid** ▶ **Dithuliumtrioxid** ▶ **Diytterbiumtrioxid** ▶ **Nickeltrioxid** ▶ **Phosphortrioxid** ▶ **Platintrioxid** ▶ **Poloniumtrioxid** ▶ **Rheniumtrioxid** ▶ **Rhodiumtrioxid** ▶ **Tellurtrioxid** ▶ **Urantrioxid** ▶ **Xenontrioxid**
Trioxidan ▶ **Dihydrogentrioxid**
Tripel, n *tripulus, i, m* [1995]; *ternitas, atis, f* [vet.; GHL II,3076]
Tripelallianz, f *foedus triplex, n* [LEA p.563]
***Triphenylphosphan**, n *phosphanum triphenylicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphan**
***Triphenylphosphat**, n *phosphoricum triphenylicum, n* [2025] ▶ **...phosphat**
Triphosgen, n *triphosgenum, i, n* [2024] {substantia chemica bellica} ▶ **Phosgen**
***Triphosphan**, n *triphosphanum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphan**
Triphosphat, n *triphosphoricum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphat**
...**triphosphat** *triphosphoricus, a, um* [2021] ▶ **Adenosintriphosphat** ▶ **Desoxythymidintriphosphat** ▶ **Didesoxyadenosintriphosphat** ▶ **...phosphat**
Triplit, m *triplites, ae, m* [2024] {minerale rarum}
***Trippe**, f *trippe, es, f* [2025]; *subcalceus ligneus, m* [2025] ▶ **Pferdetrippe** ▶ **Unterschuh**
Tripper ▶ **Gonorrhoe**
Trische ▶ **Quappe**
Trisektion ▶ **Dreiteilung**
Trisenox ▶ **Arsen(tri)oxid**
Trisilan, n *trisilanum, i, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Silan**
Trisiloxan, n *trisiloxanum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Octamethyltrisiloxan** ▶ **Siloxan**
Triskaidekaphobie ▶ **Dreizehnangst**
***Trisomie**, f *trisomia, ae, f* [2025] {morbus geneticus}
Triste ▶ **Dieme**
***Trisulfat**, n *trisulphuricum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***...trisulfat** *trisulphuricus, a, um* [2025] ▶ **Dirhodiumtrisulfat**
Trisulfid, n *trisulphuratum, i, n* [2019] ▶ **Sulfid**
...**trisulfid** *trisulphuratus, a, um* [2019] ▶ **Antimontrisulfid** ▶ **Arsentrisulfid** ▶ **Bismuttrisulfid** ▶ **Bortrisulfid** ▶ **Diallyltrisulfid** ▶ **Diammoniumtrisulfid** ▶ **Dieisentrisulfid** ▶ **Dimethyltrisulfid** ▶ **Diphosphortrisulfid** ▶ **Dititaniumtrisulfid** ▶ **Diyttriumtrisulfid** ▶ **Phosphortrisulfid** ▶ **Tetraphosphortrisulfid** ▶ **Titantrisulfid** ▶ **Urantrisulfid**
Trit, n *tritum, i, n* [2021] ▶ **Bit**
Tritanopie ▶ **Blaublindheit**
Tritellurid, n *tritelluratum, i, n* [2019] ▶ **Tellurid**
...**tritellurid** *tritelluratus, a, um* [2019] ▶ **Antimontritellurid**
Tritheist/~in, m/f *tritheita, ae, m/f* [vet.; GHL II,3230]
Tritheismus, m *tritheismus, i, m* [LEA p.563]
***Trithiokohlensäure**, f *trithioacidum carbonicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Kohlensäure**
***Tritian**, n *tritianum, i, n* [2025] {substantia chemica}
Tritium, n *tritium, i, n* [LEA p.609] {isotopos hydrogenii}

Tritiumoxid, n *tritium oxydatum, n* [2015] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...oxid** ▶ **Wasser, überschweres**

***Tritonshorn**, n *charonia, ae, f* [SYS: Charonia variegata] {genus cochlearum maritimarum}

***Titrand**, m *titrans, antis, gen* [2025] {in chemia solutio probae}

***Tritation**, f *tritatio, onis, f* [2025]; *titrimetria, ae, f* [2025] {in chemia analysis quantitativa} ▶ **Dosistitration**

Trittbrett, n *scamnum, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.700,2; GHL II,2516]; **~ (am Auto)**, n *scamnum autocineticum, n* [2015]

Trittbrettfahrer/~in, m/f *scamnator, oris, m / scamnatrix, icis, f* [2015]

Trittbrettfahrerei, f *scamnatio, onis, f* [2024]

Triumph, m *triumphus, i, m* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.794,1; GHL II,3233f]; *ovatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.576,1; GHL II,1424]; *victoria, ae, f* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.820,2; GHL II,3474f]; *exsultatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.322,1; GHL I,2624]; *laetitia, ae, f* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.460,2; GHL II,540]

Triumph... *triumphalis, is, e* [vet.; ~LEA p.564; ~LMG p.593,1; KLW p.794,1; GHL II,3232]; *triumphatorius, a, um* [vet.; GHL II,3232]

Triumphbogen, m *arcus (triumphalis), m* [vet.; LEA p.564; LMG p.536,1; p.593,1; KLW p.124,1; GHL I,549f]; *fornix (triumphalis), m* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.339,2; GHL I,2822] ▶ **Bogen (I)** ▶ **Ehrenbogen**

triumphieren *triumphare, 1* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.794,1; GHL II,3232f]; *triumphum agere, 3* [vet.; LMG p.593,1; GHL II,3233f]; *ovare, 1* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.576,1; GHL II,1425]; *triumphum habere, 2* [LMG p.593,1]; *vincere, 3* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.823,1f; GHL II,3491ff]; *victoriam reportare, 1* [LMG p.593,1]; *exsultare, 1* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.322,1; GHL I,2624f]; *laetari, D1* [vet.; LMG p.593,1; KLW p.460,2; GHL II,540f]

Triumphmarsch, m *cantus (militaris) itinerarius triumphalis, m* [2024] ▶ **Marsch (II)**

Triumphsäule, f *columna victorialis, f* [2022]; *statua triumphalis, f* [LMG p.593,1] ▶ **Siegessäule**

Triumphzug ▶ **Triumph**

Triumvirat, n *triumviratus, us, m* [vet.; LMG p.593,2; GHL II,3235]

***Triuranoctoxid**, n *triuranium octoxidatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...octoxid**

trivakziniert ▶ **geimpft, dreifach**

trivial *trivialis, is, e* [vet.; KLW p.794,1; GHL II,3285]; *vulgaris, is, e* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.829,2f; GHL II,3558f]; *abiectus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.66,1; GHL I,18]; *sordidus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.735,2; GHL II,2735] ▶ **nichttrivial**

Trivialität, f *trivalitas, atis, f* [2015]; *vulgaritas, atis, f* [vet.; GHL II,3559]; *sordes, is, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.735,2; GHL II,2783f]; *turpitudo, inis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.797,1; GHL II,3266]

***Trivialname**, m *nomen vulgare, n* [2025]

trivoltin *trivoltinus, a, um* [2024] {de insectis} ▶ **univoltin**

TRO

trocken (I) *siccus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHL II,2652]; *siccan(e)us, a, um* [vet.; LMG p.593,2; GHL II,2651]; *aridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.126,1; GHL I,570f]; *torridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.787,1; GHL II,3156] ▶ **sommertrocken** ▶ **wintertrocken**

trocken (II) *aridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.126,1; GHL I,570f]; *ieiunus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.403,1; GHL II,29]; *exilis, is, e* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.318,2; GHL I,2559f]; *frigidus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.344,2; GHL I,2847f] {de oratione}

Trockenalkohol, m *alcohol siccum, n* [2020]; *alcohol siccan(e)um, n* [2020] ▶ **Alkohol**

Trockenbeerauslese, f *vinum pruinatum, n* [LEA p.564] {vinum botrorum post pruinas factas vindemiatorum [LEA p.564]}

Trockendock, n *navale siccum, n* [LEA p.564] ▶ **Dock**

Trockeneis, n *glacies sicca, f* [2024] ▶ **Eis (I)**

Trockeneisstrahlen, n *afflatio glaciei siccae, f* [2024]

Trockenextrakt, n *extractum siccum, n* [PHA] ▶ **Extrakt** ▶ **Mariendisteltrockenextrakt**

Trockenfäule, f *putrefactio sicca, f* [LEA p.564]
Trockenfleisch ▶ **Dörrfleisch**
Trockenfluss, m *flumen inconstans, n* [2015]; *rivulus inconstans, m* [2014] {alveus aridus perumque [NLL p.410,2]} ▶ **Creek** ▶ **Wadi**
Trockengewicht, n *pondus materiae siccae, n* [LEA p.564]
Trockenhaube, f *cassis siccifica, f* [2015] {cassis capillis exsiccandis [NLL p.371,1]}
Trockenheit, f *siccitas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHL II,2651]; *ariditas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.126,1; GHL I,570]; *aritudo, inis, f* [vet.; LMG p.593,2; GHL I,575] {penuria aquarum [LMG p.593,2]}
***Trockenlandbändernatter**, f *thamnophis proximus diabolicus, m* [SYS] {serpens Americana}
trockenlegen *desiccare, 1* [vet.; KLW p.269,1; GHL I,2081]; *siccare, 1* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.2651f]; *exsiccare, 1* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.321,2; GHL I,2611] {paludes salubres reddere [NLL p.371,1]}
Trockenlegung, f *desiccatio, onis, f* [vet.; GHL I,2081]; *siccatio, onis, f* [vet.; KLW p.722,2; GHL II,2651]; *exsiccatio, onis, f* [vet.; KLW p.321,2; GHL I,2611]
Trockenmilch ▶ **Milchpulver**
Trockenmittel ▶ **Trocknungsmittel**
Trockenmumie, f *sceletus siccus, m* [2024] ▶ **Mumie**
Trockenpflaume ▶ **Dörrzwetschke**
***Trockenrasenlaubweichwanze**, f *phytocoris insignis, m* [SYS] {insectum}
einstreifiger **Trockenrasenspanner**, m *aspitates gilvaria, f* [SYS] {papilio Eurasicus}
Trockenrasierer ▶ **Rasierapparat**
Trockenreinigung, f *lavatio sicca, f* [NLL p.371,1]; *lavatio aqua carens, f* [NLL p.371,1]; *lavatio sicce facta, f* [NLL p.371,1]; *lotio inaquosa, f* [NLL p.371,1]; *lotura inhumecta, f* [NLL p.371,1] {lavatio sine aqua facta [NLL p.371,1]}
***Trockenrohr**, n *tubus siccationis, m* [2025] {in chemia} ▶ **Röhre**
Trockensavanne, f *tesqua arida, n pl* [2015] ▶ **Savanne**
Trockenschleuder, f *hydroextractorium, i, n* [vet.; NLL p.371,1] {instrumentum humorum extractorium [NLL p.371,1]}
Trockental, n *vallis arida, f* [2023] ▶ **Karsttrockental**
Trockentransformator ▶ **Giessharztransformator**
Trocknen, n *siccatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHL II,2651]; *exsiccatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.321,2; GHL I,2611] {amissio umoris [NLL p.371,1]}
Trockentoilette, f *latrina sicca, f* [2017]; *latrina compostina, f* [2017] ▶ **Toilette (I)**
Trockenzeit, f *tempus siccum, n* [LEA p.564]
Trocknen, n *siccatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHL II,2651]; *siccitas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.722,2; GHL II,2651]; *ariditas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.126,1; GHL I,570] ▶ **Adsorptionstrocknung** ▶ **Lufttrocknung** ▶ **Mikrowellentrocknung** ▶ **Wirbelschichttrocknung**
Trockner, m *machina siccatoria, f* [NLL p.371,1]; *(ex)siccatorium, i, n* [2015]; *machina siccativa, f* [NLL p.371,1]; *exsiccator, oris, m* [NLL p.371,1] ▶ **Kondenstrockner** ▶ **Konvektionstrockner** ▶ **Wirbelschichttrockner**
Trocknung ▶ **Trocknen**
Trocknungsmittel, n *desiccamentum, i, n* [2015] {materia aquae detractiva [NLL p.371,1]}
Troddel ▶ **Quaste**
Trödel, m *scruta, orum, n pl* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.704,1; GHL II,2547f]; *scrutaria, ae, f* [vet.; GHL II,2548]; *nugae, arum, f pl* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.554,1; GHL II,1211]
Trödel... *scrutarius, a, um* [~LMG p.593,2]
Trödelladen, m *taberna scrutaria, f* [LMG p.593,2]
Trödelmarkt ▶ **Flohmarkt**
trödeln *tempus lente terere, 3* [2015]; *tempus perperam terere, 3* [NLL p.371,1]; *cunctari, D1* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KLW p.252,1; GHL I,1806f]; *nihil profutura agere, 3* [NLL p.371,1]; *necessaria differere, 3* [NLL p.371,1]

Trödelware ▶ **Trödel**

Trödler/~in, m/f *scrutarius, i, m / scrutaria, ae, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KLW p.704,1; GHL II,2548]; *mercator quisquiliarum, m / mercatrix quisquiliarum, f* [NLL p.371,1]; *institor, oris, m / institrix, icis, f* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.429,2; GHL II,327] {scruta vendens [LMG p.593,2]}

Trog (I), m *alveus, i, m* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.101,1; GHL I,351f]; **kleiner ~**, m *alveolus, i, m* [vet.; LMG p.593,2; KLW p.101,1; GHL I,351]

Trog (II), m *depressio alveata atmosphaerica, f* [2021] {in meteorologia}

Troglodyt ▶ **Höhlenbewohner**

Trogmuschel, f *mactrida, ae, f* [SYS: Mactridae] {concha}; **dickschalige ~**, f *spisula solida, f* [SYS]

Troika, f *triga, ae, f* [vet.; GHL II,3219]; *trilis, is, f* [med.; LEA p.564]

Trojaner, m *equus Troianus (computatorius, m* [2021]; *equus Troianus (informaticus), m* [VPL: Equus Troianus (informaticum) (14.02.2021)] {in re computatoria} ▶ **Bundestrojaner**

***Troland**, n *trolandum, i, n* [2025] {in medicina oculorum mensura lucis}

Troll/~in, m/f *trollus, i, m / trolla, ae, f* [VPL: Troll (01.11.2015)] {figura mythologica}

Trollblume, f *trollius europaeus, m* [SYS] {flos}

Trolley ▶ **Rollkoffer**

Trolleybus ▶ **Einheitstrolleybus** ▶ **Oberleitungsbus**

Trollinger, m *vitis macrocarpa, f* [LEA p.564] {species vitis}

***Trombe**, f *tromba, ae, f* [2025] {in meteorologia turbo} ▶ **Grosstrombe** ▶ **Kleintrombe**

Tromblon ▶ **Espingole**

Trommel, f *tympanum, i, n* [vet.; LEA p.564; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KLW p.798,1; GHL II,3274f] {cylindrus percussionalis [NLL p.371,1]} ▶ **Bildtrommel** ▶ **Elefantenfusstrommel** ▶ **Sanduhrtrommel** ▶ **Zupftrommel**; **grosse ~**, f *tympanum (per)magnum, n* [NLL p.371,1]; **kleine ~**, f *tympaniolum, i, n* [vet.; GHL II,3274]

Trommel... *tympanalis, is, e* [2014]

Trommelball, n *tympanioludus, i, m* [2015] {ludus tympanioli pilaeque [NLL p.371,1]}

Trommelbremse, f *frenum tympanale, n* [2022] ▶ **Bremse (I)** ▶ **Simplexbremse**

Trommelfell (I), n *pellis tympanalis, f* [2015]; *tympanum, i, n* [vet.; LEA p.564; LMG p.593,2; KLW p.798,1; GHL II,3274f] {pars tympani}

Trommelfell (II), n *membrana tympani(ca), f* [LEA p.564; LMG p.593,2; SWM p.963,2; VBC] {pars auris}

Trommelfellentzündung, f *myringitis, is, f* [SWM p.637,1]; *tympanitis, is, f* [SWM p.637,2] {morbus}

Trommelfellschnitt, m *myringotomia, ae, f* [~SWM p.637,1]

Trommelfeuer, n *oppugnatio continua tormentaria, f* [2015]; *incursio continua (tormentaria), f* [NLL p.371,1]; *continuatio pyrobolorum, f* [NLL p.371,1]; *verberatio assidua, f* [NLL p.371,1]; *continuatio verberum, f* [NLL p.371,1]

Trommelklang, m *sonus tympani, m* [vet.; GHL II,2729] ▶ **Klang**

Trommeln, n *tympanizatio, onis, f* [2015]; *pulsatio tympani, f* [LMG p.593,2]; *fragor tympaniolorum, m* [NLL p.371,1]

trommeln *tympanizare, 1* [vet.; KLW p.798,1; GHL II,3274]; *tympanum pulsare, 1* [LMG p.593,2]; *percutire, 3* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.592,1; GHL II,1574f]; *caedere, 3* [vet.; NLL p.371,1; KLW p.178,2; GHL I,898f]; *pugnis onerare, 1* [NLL p.371,1]; *plagas crebras infligere, 3* [NLL p.371,1]

Trommelschlegelfinger, m pl *digiti hippocratici, m pl* [SWM p.963,2] {morbus}

Trommelstein, m *lapis tympanalis, f* [2014] {gemma, quae tympano rotundatus est}

Trommelstockbaum ▶ **Meerrettichbaum**

Trommeltaube, f *columba livia dasypus, f* [LMG p.593,2; SYS]

Trommelwirbel, m *volutatio tympani, f* [2015]; *rumor tympani, m* [NLL p.371,1]; *rotatus (tympani), m* [vet.; NLL p.371,1; GHL II,2413]

Trommler/~in, m/f *tympanista, ae, m / tympanistria, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.593,2; KLW p.798,1; GHL II,3274]; *tympanotriba, ae, m/f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,3274]

Trompete, f *tuba, ae, f* [vet.; LEA p.564; CVS p.29; LMG p.593,2; KLW p.795,1; GHL II,3245f] ▶ **Barocktrompete** ▶ **Firebird** ▶

Jazztrompete ▶ Klappentrompete ▶ Piccolotrompete ▶ Posaune ▶ Schneckenhorn
Trompeten... *tubarius, a, um* [2015]
trompeten *tubicinare, 1* [vet.; LEA p.564; GHL II,3246f]; *tuba canere, 3* [vet.; LEA p.564; LMG p.593,2; GHL II,3245f]; *tubare, 1* [vet.; GHL II,3247]
Trompetenärmel, m *manica tubaeformis, f* [2024] ▶ **Ärmel**
Trompetenbarsch, m *latrida, ae, f* [SYS: Latridae] {piscis}
Trompetenbaum, m *catalapa, ae, f* [SYS: Catalapa bignonioides] {arbor}
Trompetenblume, f *campsis, is, f* [SYS: Campsis radicans] {flos}
Trompetenfisch, m *aulostumus, i, m* [SYS: Aulostumus chinensis] {piscis maritimus}
Trompetenflechte, f *cladonia fimbriata, f* [SYS] ▶ **Flechte**
trompetenförmig *tubaeformis, is, e* [SYS: Craterellus tubaeformis]
Trompetenknoten, m *nodus tubarius, m* [2015] ▶ **Knoten**
Trompetenkupplung, f *copulatio tubaria, f* [2015]; *catenatio tubaria, f* [2015] ▶ **Kupplung**
***Trompetenohr**, n *phoniscus, i, m* [SYS: Phoniscus atrox] {genus vespertilionum} ▶ **Furchenzahntrompetenohr**
Trompetenpfifferling, m *craterellus tubaeformis, m* [SYS] {fungus}
Trompetenrohr, n *canalis tubae, m/f* [LEA p.564]
Trompetenschnitzling, m *tubaria, ae, f* [SYS: Tubaria furfuracea] {fungus}
Trompetensignal, n *signum tubae, n* [vet.; LMG p.594,1; ~GHL II,3245f]
Trompetentierchen, n *stentor roeseli, m* [SYS]
Trompeter/~in, m/f *tubicen, cinis, m / tubicina, ae, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.594,1; KLW p.795,1; GHL II,3246]
***Trompeterhornvogel**, m *bycanistes bucinator, m* [SYS] {avis Africana}
Trompeterparadieskrähe ▶ Schallmanucodia
Trompetervogel, m *psophia, ae, f* [LMG p.594,1; SYS: Psophia crepitans] {avis}
Troodon, n *troodon, ontis, n* [SYS: Troodon formosus] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Troodoseidechse**, f *phoenicolacerta troodica, f* [SYS] {reptile Cyprum}
***Tropeneibisch**, m *thespesia, ae, f* [SYS: Thespesia populnea] {genus plantarum tropicarum}
Tropenfieber, n *malaria tropica, f* [SWM p.576,2]; *febris tropica, f* [LEA p.564] ▶ **Malaria**
***Tropenkreischeule**, f *megascops choliba, f* [SYS] {avis Americana}
Tropennacht, f *nox tropica, f* [2018]
Tropentag, m *dies tropicus, m* [2024] ▶ **Hitzetag ▶ Tag**
Tröpfchen, n *guttula, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.370,2; GHL I,2985]; *tantillum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,3020]; *pauxillum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,1520]
Tröpfchen... *guttularis, is, e* [SYS: Euglyphis guttularis]
Tröpfcheninfektion, f *infectio guttularis, f* [LEA p.564]
Tropfen (I), m *gutta, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.370,2; GHL I,2985]; *stilla, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.743,2; GHL II,2799] ▶ **Blutstropfen ▶ Tautropfen ▶ Tröpfchen**; **Steter ~ höhlt den Stein**. *Gutta lapidem cavat.* [vet.; LMG p.594,1] {sententia}
Tropfen (II), n *stillicidium, i, n* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.743,2; GHL II,2799]; *stillatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,2799] {actio}
Tropfen (III), m pl *liquor medicatus, m* [LMG p.594,1] {medicina} ▶ **Kalobatropfen**
Tropfen... ▶ **Tröpfchen...**
tropfen *stillare, 1* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.743,2; GHL II,2799f]; *destillare, 1* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.281,1; GHL I,2092] {guttatim fluere [NLL p.371,2]}
Tropfenabscheider, m *seperatorium guttulare, n* [2023] ▶ **Abscheider**
westlicher **Tropfenameisenwürger ▶ Kolumbienameisenwürger**
grüner **Tropfenastrild**, m *mandingoa nitidula, f* [SYS] {avis Africana}
***Tropfenbrustkolibri**, m *aglaeactis castelnaudii, f* [SYS] {avis Americana}
Tropfenform, f *guttaforma, ae, f* [2023]; *figura guttularis, f* [2015]; *forma guttularis, f* [2015]; *figura*

guttae, f [LEA p.564]
tropfenförmig *guttaformis, is, e* [SYS: Lagenammina guttaformis]
Tropfenherz, n *cor pendulum, n* [SWM p.963,2] {deformatio cordis}
***Tropfenkehlspecht**, m *chrysophlegma mentale, n* [SYS] {avis Asiatica}
***Tropfenlaubenvogel**, m *chlamydera guttata, f* [SYS] {avis Australica}
Tropfenschliff ▶ **Pendeloque**
***Tropfenspecht**, m *dendropicos poecilolaemus, m* [SYS] {avis Africana}
***Tropfentagschläfer**, m *phyllaemulor bracteatus, m* [SYS] {avis Americana}
Tropffläschchen, n *laguncula stillativa, f* [LEA p.564]; *vitrum guttatorium, n* [LEA p.564]; *vitrum rostratum, n* [LEA p.564; PHA]
***Tropfkörper**, m *corpus guttulare, n* [2025] ▶ **Körper**
***Tropfkörperfilter**, m *filtrum corprois guttularis, n* [2025] ▶ **Filter**
Tropfstein, m *stagonolithes, is, m* [2015]; *stiria lapidea, f* [LEA p.564]; *porus, i, m* [vet.; LMG p.594,1; GHL II,1795] ▶ **Stalagmit** ▶ **Stalaktit**
Tropfstein... *stagonolithicus, a, um* [2015]
Tropfsteinhöhle, f *caverna stagonolithica, f* [2015]; *caverna stalagmica, f* [LEA p.564]
Trophäe, f *tropaeum, i, n* [vet.; LMG p.594,1; KLW p.794,1; GHL II,3238]
Trophäenjäger/~in, m/f *venator tropaeorum, m / venatrix tropaeorum, f* [2015]
***Tropikvogel**, m *phaethon, onis, m* [SYS: Phaethon aethereus] {genus avium tropicarum} ▶ **Rotschnabeltropikvogel** ▶ **Rotschwanztropikvogel** ▶ **Weissschwanztropikvogel**
tropisch (I) *tropicus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; SWM p.576,2; ~VBC; KLW p.794,1; GHL II,3239]; *torridus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.787,1; GHL II,3156] {de climate} ▶ **nichttropisch**
tropisch (II) *tropicus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.794,1; GHL II,3239]; *tropologicus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,3239]; *translatus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.790,1; GHL II,3183f] {de imaginibus in oratio}
***Tropismus**, m *tropismus, i, m* [2025] {reactio plantarum} ▶ **Aerotropismus** ▶ **Skototropismus**
Troposphäre, f *troposphaera, ae, f* [LEA p.564; NLL p.371,2] {pars atmosphaerae} ▶ **Sphäre**
troposphärisch *troposphaericus, a, um* [NLL p.371,2] ▶ **sphärisch**
Tropotaxis, f *tropotaxis, eos, f* [2020] {in biologia} ▶ **Taxis**
Tross, m *impedimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.594,1; KLW p.411,1; GHL II,84f]
Trossschiff, n *navis sustentata, f* [2010]
Trost, m *solacium, i, n* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.733,1; GHL II,2706]; *consolatio, onis, f* [vet.; LMG p.594,1; KLW p.236,2; GHL I,1538f]; *consolamen, inis, n* [vet.; KLW p.236,2; GHL I,1538]; *solamen, inis, n* [vet.; KLW p.733,1; GHL II,2706]; *levamentum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.472,1; GHL II,625]; *solacia religionis, m pl* [NLL p.371,2]
tröstlich *consolatorius, a, um* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.236,2; GHL I,1539]; *consolabilis, is, e* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KLW p.236,2; GHL I,1538]; *consolativus, a, um* [vet.; GHL I,1539]
trostlos *miser, ra, rum* [vet.; LMG p.594,1; KLW p.522,2; GHL II,942]; *desperatus, a, um* [vet.; LMG p.594,1; KLW p.270,1; GHL I,2088]; *diffidentiam infundens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *omni spe destitutus, a, um* [LMG p.594,1]; *desperationem iniciens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *pigendus, a, um* [NLL p.371,2]; *squalidus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.740,2; GHL II,2779]; *desolatorius, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.269,2; GHL I,2087]; *animum abiciens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *animum deprimens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *spem adimens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *visu iniucundus, a, um* [NLL p.371,2]; *amarus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.102,1; GHL I,356f]
Trott ▶ **Trab**
Trottel/~ine, m/f *(homo) stultus, m / (mulier) stulta, f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,2831]; *homo stolidus, m* [NLL p.371,2]; *fatuus, i, m / fatua, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.327,2f; GHL I,2701f]; *insipiens, entis, m/f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,314]; *incultus, i, m / inculta, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,178f]; *homo ineruditus, m* [NLL p.371,2]; *idiota, ae, m/f* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.401,1; GHL II,24f]; *vir rudis, m / mulier rudis, f* [NLL p.371,2]; *truncus, i, m* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *stipes, itis, m/f* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.744,1; GHL II,2804]; *umbra hominis, f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,3290ff]; *caput incultum, n* [NLL p.371,2]; *ignavus, i, m / ignava, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,32] {civis in stultitiam barbariemque lapsus [NLL p.371,2]} ▶ **Dorftrottel** ▶

Kompanietrottel
Trottelhut ▶ **Fischerhut**
Trottellumme, f *uria aalge, f* [SYS] {avis} ▶ **Lumme**
***Trousseauzeichen**, n *signum Trousseauanum, n* [2025] {in medicina} ▶ **Zeichen**
Troy-Unze, f *uncia Trecensis, f* [2016] {pondus, qui ex urbe Trecae in Francogallia nominatus est} ▶ **Feinunze** ▶ **Unze**

TRU

trüb *nubilus, i, m* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KLW p.554,1; GHL II,1207]; *turbidus, a, um* [vet.; LMG p.594,2; KLW p.796,2; GHL II,3259]; *nebulosus, a, um* [vet.; KLW p.540,2; GHL II,1119]; *tristis, is, e* [vet.; LMG p.594,2; KLW p.793,2; GHL II,3228f]; *obscurus, a, um* [vet.; LMG p.594,2; KLW p.558,2; GHL II,1262f]; *turbatus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KLW p.796,2; GHL II,3258f]; **im ~en fischen** *in turbido piscari, D1* [KLW p.796,2]
Trübglas ▶ **Milchglas**
Trubel, m *obambulatio frequens (multitudinis), f* [NLL p.369,2]; *tumultus, i, m* [vet.; LMG p.594,2; KLW p.796,1; GHL II,3254f]
trüben *turbare, 1* [vet.; KLW p.796,2; GHL II,3260f]; *obscurare, 1* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KLW p.558,2; GHL II,1262]; *excaecare, 1* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.315,2; GHL I,2512]
Trüffel (I), m/f *tuber, eris, n* [vet.; KLW p.795,2; GHL II,3246; SYS: Tuber melanosporum] {fungus} ▶ **Hirschtrüffel** ▶ **Sommertrüffel** ▶ **Wintertrüffel**; ***weisse ~**, f *choiromyces maeandriformis, m* [SYS]; **nach ~ riechend** *tuberodoratus, a, um* [2020]
Trüffel (II), m/f *tuber chocolateum, n* [2020] {cibus dulcis}
Trüffelbutter, f *butyrum tuberodoratum, n* [2020] ▶ **Butter**
Trüffelfliege, f *suillia tuberiperda, f* [SYS] {musca Europaea}
Trüffelherz, n *cor tuberis chocolatei, n* [LML 09.08.2021] {cibus dulcis}
Trüffelhobel, m *runcinula tuberis, f* [2020] ▶ **Hobel**
Trüffelhund, m *canis tuberiscrutarius, m* [2020] ▶ **Hund**
Trüffelöl, n *oleum tuberodoratum, n* [2020] ▶ **Öl**
Trüffelschwein, n *sus tuberiscrutaria, f* [2020]
Trüffelsuche, f *quaesitio tuberum, f* [2020] {ab homine} ▶ **Suche**
trüffelsuchend *tuberiscrutarius, a, um* [2020] {de cane sueque}
Trüffeltorte, f *torta tuberis chocolatei, f* [LML 21.06.2020] ▶ **Torte**
Trugbild, n *mendacium oculorum, n* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,872f]; *imago falsa, f* [LMG p.595,1]; *species falsa, f* [LMG p.595,1]; *imago vana, f* [LMG p.595,1] ▶ **Bild (I)**
trügerisch *fallax, acis, gen* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KLW p.326,2; GHL I,2676]; *chimaericus, a, um* [NLL p.371,2; KLW p.206,1]; *falsus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.326,2; GHL I,2679f]; *ludificatorius, a, um* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,719]; *speciosus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.737,1; GHL II,2749]; *fraudulentus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.343,1; GHL I,2837]; *vanus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.810,2; GHL II,3368f]; *inanis, is, e* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.416,2; GHL II,131f]
Trugschluss, m *conclusio fallax, f* [LMG p.595,1]; *conclusiuncula fallax, f* [vet.; GHL I,1405; I,2676]; *captio, onis, f* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.188,1; GHL I,986; II,2730]; *sophisma, atis, n* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.735,1; GHL II,2730]; **~ der perfekten Lösung** ▶ **Nirwanafehlschluss**
Truhe, f *soracum, i, n* [vet.; LEA p.564; GHL II,2732]; *arca, ae, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.595; KLW p.123,1; GHL I,539]; *scamnum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.700,2; GHL II,2516]; *capsa scamnata, f* [NLL p.371,2] ▶ **Tiefkühltruhe**; **kleine ~**, f *soraculum, i, n* [2015]; *arcella, ae, f* [vet.; KLW p.123,1; GHL I,541]; *arcellula, ae, f* [vet., GHL I,541]
Truhen... *soracensis, is, e* [2015]
Truhenorgel, f *organum soracense, n* [2015]; *arcorganum, i, n* [2015]; *organum positivum, n* [2015]; *organum portabile, n* [LEA p.429]; *organum minus, n* [LEA p.429] {instrumentum musicum} ▶ **Orgel**
Truhensarg, m *capulus soracensis, m* [2017] ▶ **Sarg**

Trum, n *fragmentum, i, n* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.341,1; GHL I,2833]; *reliquia, ae, f* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.666,1; GHL II,2299f]; **~ eines zerstörten Schiffes**, n pl *naufragium, i, n* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.539,2; GHL II,1104f]; **Trümmer von Gebäuden**, n pl *parietinae, arum, f pl* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.582,1; GHL II,1478]; *vestigia, orum, n pl* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.818,1; GHL II,3452f]

***Trumeaufigur**, f *figura pilae mediae, f* [2025] ▶ **Figur**

***Trumeaupfeiler**, m *pila media, f* [2025] {pila in porta fenestraque} ▶ **Pfeiler**

Trümmerbahn, f *ferrivia parietinarum, f* [2015]

Trümmerbirne ▶ **Abrissbirne**

Trümmerbruch, m *fractura communitiva, f* [SWM p.327,1]

Trümmerfrau, f *mulier parietinarum, f* [2015]

***Trümmerwolke**, f *nubes fragmentorum, f* [2025] ▶ **Wolke**

Trumpf, m *praelativum, i, n* [2015]; *color praelat(iv)us, m* [LEA p.564]; *familia dominatrix, f* [LEA p.564]; **den ~ bestimmen** *praelativum designare, 1* [2015]; *colorem designare, 1* [LEA p.564]; **Herz ist ~** *Cordium praelativum est.* [2015]; *Cordium familia dominatrix est.* [LEA p.564]; **Was ist ~ ?** *Qui praelativum erit?* [2015]; *Qui color praefertur?* [LEA p.564]

Trumpfkarte, f *chartula lusoria praelativa, f* [2015]; *schida coloris praelati, f pl* [LEA p.564]

Trunk ▶ **Trank**

Trunkenheit, f *ebrietas, atis, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.595,1; KLW p.290,1; GHL I,2326]; *temulentia, ae,* f [vet.; ~LEA p.564; KLW p.771,2; GHL II,3054]; **~ ohne Wein**, f *temulentia citra vinum, f* [LEA p.564]; *ebrietas sobria, f* [2015]

Trunksucht, f *alcoholismus, i, m* [LEA p.72; p.565; NLL p.19,1 ~SWM p.22,2]; *ebriositas, atis, f* [vet.; LEA p.565; LMG p.595,1; KLW p.290,1; GHL I,2327]; *vinolentia, ae, f* [vet.; NLL p.19,1; LMG p.595,1; KLW p.824,1; GHL II,3499f]; *oenophagia, ae, f* [LEA p.565]; *aethylismus, i, m* [NLL p.19,1; ~SWM p.22,2] {aviditas potandi [LMG p.595,1]} ▶ **Sucht**; **periodische ~**, f *dipsomania, ae, f* [LEA p.56; ~SWM p.227,2]

Trupp, m *caterva, ae, f* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.196,2; GHL I,1032]; *manipulus, i, m* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KLW p.495,2; GHL II,798f]; *vexillum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.818,2; GHL II,3468]; *agmen, inis, n* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.88,2; GHL I,255ff]; *cohors diducta, f* [NLL p.371,2]; *milites diducti, m pl* [NLL p.371,2] ▶ **Lichtmesstrupp** ▶ **Spähtrupp** ▶ **Stosstrupp** ▶ **Tauchtrupp**

Truppe (I), f *manus (militum), f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KLW p.496,2; GHL II,806ff]; *manus militaris, f* [NLL p.371,2]; *milites, um, m pl* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.520,1; GHL II,917]; *exercitus, us, m* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.318,1; GHL I,2549f]; *copiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KLW p.242,2; GHL I,1679f]; *agmen, inis, n* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.88,2; GHL I,255f]; *pars, tis, f* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.582,2; GHL II,1485ff] {militaris} ▶ **Divisionstruppe** ▶ **Eingreiftruppe** ▶ **Eisenbahntruppe** ▶ **Elitetruppe** ▶ **Hilfstruppen** ▶ **Koalitionstruppen** ▶ **Pioniertruppe** ▶ **Reservetruppen** ▶ **Sicherungstruppe** ▶ **Söldnertruppe**; **reguläre ~**, f *manus regularis (militum), f* [2023]; *manus regularis militaris, f* [2023]; *milites regulares, m pl* [2023]

Truppe (II), f *grex, gregis, m* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KLW p.367,2; GHL I,2977f]; *caterva, ae, f* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.196,2; GHL I,1032]; *sodalitas, is, m* [vet.; NLL p.371,2; KLW p.732,2; GHL II,2704]; *gregalis, is, m* [vet.; NLL p.371,2; GHL I,2976] {non militaris} ▶ **Abrisstrupp**

Truppenabteilung ▶ **Truppe (I)** ▶ **Truppenkörper**

Truppenarzt/Truppenärztin ▶ **Militärarzt**

Truppenkontingent, n *numerus ratus (militaris), m* [2017]; *numerus certus militum, m* [LMG p.353,1]; *numerus constitutus militum, m* [LMG p.353,1]; *auxilia, orum, n pl* [vet.; LMG p.353,1; KLW p.141,2; GHL I,752ff] ▶ **Hilfstruppenkontingent** ▶ **Kontingent**

Truppenkörper, m *corpus militaris, m* [1994]

Truppenkörperabzeichen, n *insigne corporis militaris, n* [1994] ▶ **Abzeichen (I)**

Truppenschau ▶ **Heeresschau**

Truppentransport, m *vectura militum, f* [2015] ▶ **Transport**

Truppentransporter (zu Lande), m *laophorum militare, n* [2015]; **~ (auf der Schiene)**, m *currus (vectoria) militum, m* [2015]; *hamaxostichus militaris, m* [NLL p.371,2]; **~ (in der Luft)**, m

aeroplanum (vectorium) militum, n [2015]; *helicopterum (vectorium) militum, n* [2015]; ~ **(zu Wasser)**, m *navis (vectoria) militum, f* [2015]
Trüsche ▶ **Quappe**
Trust, m *fiducia, ae, f* [vet.; KLW p.334,1; GHL I,2754f]; *consortio mercatorum, f* [NLL p.372,1]; *consociatio magnariorum, f* [LEA p.565]; *imperium societatum bonis gignendis, n* [NLL p.372,1]
Trusted Flagger ▶ **Hinweisgeber, vertrauenswürdiger**
Truthahn, m *gallopavo, onis, m (us, i, m)* [LEA p.565; NLL p.372,1]; *meleagris gallopavo, m* [LEA p.438; LMG p.463,2; SYS]; *gallus Indicus, m* [NLL p.372,1]; *pullus Indicus, m* [NLL p.372,1] {avis} ▶ **Puter**
Truthahn... ▶ **Puten...**
Truthuhn ▶ **Pute**

TRY

Trypanblau, n *caeruleum trypanicum, n* [2021] {pigmentum facticium} ▶ **Bläue**
Trypanophobie ▶ **Spritzenangst**
Trypanrot, n *rubor trypanicus, m* [2021] {pigmentum facticium} ▶ **Röte**
Trypanosomen, n pl *trypanosoma, ata, n pl* [VPL: Trypanosoma (15.01.2021)] {parasiti}
Tryparsamid, n *tryparsamidum, i, n* [2021] {substantia chemica medicinalis} ▶ **Amid**
Afrikanische **Trypasomiasis**, f *trypasomiasis, is, f* [2021] {morbus tropicus}
Trypophobie ▶ **Lochangst**
***Trypsin**, n *trypsinum, i, n* [2025] {mixtura enzymorum}
Tryptamin, n *tryptanimum, i, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Amin** ▶ **Diisopropyltryptamin** ▶ **Dimethyltryptamin** ▶ **Dipropyltryptamin**
Trypsin, n *trypsinum, i, n* [2021] {mixtura enzymorum}
Trypsinogen n *trypsinogenum, i, n* [2021] {zymogenum}
Tryptase, f *tryptase, es, f* [2021] {enzymum}
Tryptophan, n *tryptophanum, i, n* [VPL: Tryptophanum (10.01.2021)] {substantia chemica et aminoacidum}
Tryptophol, n *tryptopholum, i, n* [2021] {substantia chemica}
Trysegel, n *trivelum, i, n* [2021] {velum parvum procellae}
Tryte, n *sextetus, i, m* [2021] ▶ **Byte**

TS

TSA

Tsatsiki, n *tsatsicium, i, n* [2012]; *tzatzicium, i, n* [VPL: Tzatzicium (2012)]; *Chatzicium, i, n* [VPL: Tzatzicium (2012)] {cibus Graecus ex iogurto alio cucumeribusque}
Tsatsiki... *tsatsicius, a, um* [2016]
Tsatsikisauce, f *embamma tsatsicium, i, n* [LML 17.09.2016] ▶ **Sauce**
Tsavorit, m *tsavorites, ae, m* [2013] {minerale viride, quod in colore smaragdo similis est}

TSC

Tschaja ▶ **Halsbandwehrvogel**
Tschako, m *petasus militaris, m* [LMG p.595,1]
Tschal ▶ **Schubat**
***Tschapan**, m *tschapanus, i, m* [2025] {amiculum Usbecistanicum}

tschapulieren *ius suum praestare, 1* [2013]
tschapuling ▶ **tschapulieren**
***Tschartake**, f *specula vallaris, f* [2025]; *specula scolopica, f* [2025] {turris militaris in Imperio Osmanico}
***Tschastuschka**, f *chastushca, ae, f* [2025] {carmen iocularium Russicum; verbum Latinum est forma translitterata in scientia}
***Tschebyschefffilter**, m *filtrum Tschebyscheffianum, n* [2025] {in electrotechica}
***Tschebyschowfunktion**, f *functio Tschebyschowiana, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Funktion (II)**
***Tschechenigel**, m *erinaceus Cechichus, m* [2025] {in re militari} ▶ **Igel**
***Tscheta**, f *caterva tschetnicorum, f* [2025]
***Tschetnik**, m *tschetnicus, i, m* [2025] {bellator irregularis sine salario}
***Tschibuk**, m *tschibucus, i, m* [2025] {fumisugium Turcicum} ▶ **Tabakpfeife**
***Tschibuktschi**, m *famulus tschibuci, m* [2025]
Tschiki ▶ **Chicki**
***Tschirikow-Taylor-Standardabbildung**, f *depictio canonica Tschirikowiana Taylorianaque, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Standardabbildung**
***Tschiru**, n *pantheolops hodgsonii, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Tschitschibabinreaktion, f *reactio Cicibabiniana, f* [2025] {in chemia}
Tschitschibabin-Pyridin-Synthese, f *synthesis Cicibabiniana pyridini, f* [2025] {in chemia} ▶ **Synthese**
***Tschonguri**, f *tschonguri, n indec* [2025] {instrumentum musicum Georgicum}
Tschugajewreagenz ▶ **Dimethylglyoxim**
***Tschugajewreaktion**, f *reactio Chugaeviana, f* [2025] {reactio chemica}
***Tschuniri**, n *tschuniri, n indec* [2025] {instrumentum musicum Georgicum}
Tschunja ▶ **Schwarzfussseriema**
Tschurtschchela ▶ **Churchkhela**
Tschüss! *Vale, amice!* [NLL p.372,1]; *Te saluto!* [NLL p.372,1]

TSH

Tshimphaaba, n *chimpaba, ae, f* [2024] {culter Congolensis; verbum Latinum est nomen alterum}

TSI

Tsikoudia, m *<u>uvinaceum Creticum</u>, n* [LML 18.07.2020]; *vinum adustum Creticum vinacorum uvae, n* [2020] {potus alcoholicissimus Graecus} ▶ **Erdbeerraki** ▶ **Honigraki** ▶ **Limettenraki** ▶ **Tresterbrand** ▶ **Tsipouro**
***Tsing-Ling-Pfeifhase**, m *ochotona syrinx, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Tsipouro, m *<u>uvinaceum Macedonicum</u>, n* [2020]; *vinum adustum Macedonicum vinacorum uvae, n* [2020] {potus alcoholicissimus Graecus} ▶ **Tresterbrand** ▶ **Tsikoudia**

TSO

Tsoureki, n *panis lacteus Graecus, m* [2024]; *panis paschalis Graecus, m* [2024]

TSU

Tsubo, m/n *tsubo, onis, m* [2022] {mensura arealis Iaponica}
Tsunami, m *<u>megacyma</u>, atis, n* [VPL: Megacyma (2011)]; *tsunami, n indec* [VPL: Megacyma (2011)]; *gurges, itis, m* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.370,1; GHL I,2982f]; *fluctus ingens, m* [NLL p.357,2]; *<u>fretum</u>, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW

p.343,2; GHL I,2844f]; *unda, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.801,1; GHL II,3298] ▶ **Binnentsunami** ▶ **Flutwelle** ▶ **Meteotsunami**
Tsunami... *megacymaticus, a, um* [2011]
Tsunamit, m *tsunamites, ae, m* [2021] {saxum} ▶ **Paläotsunamit**
Tsunamikatastrophe, f *calamitas megacymatica, f* [2011]
Tsunamitorte, f *(torta) megacymatica, f* [2021] ▶ **Torte**
Tsunamiwarnboje, f *signum (fluitans) monitorium megacymaticum, f* [2019] ▶ **Boje**
Tsunamiwarnstufe, f *gradus defendi megacymatici, m* [2011] ▶ **Verteidigungszustand (II)**
***Tsuyu**, m *tsuyu, m indec* [2025] {tempus pluviale Iaponicum}

TU

TUA

Tuareg, m pl *Targii, orum, m pl* [2022] {gens Africana}; **Targi/Targia**, m/f *Targius, i,m / Targia, ae, f* [2022]
Tuareg... *Targicus, a, um* [2022]

TUB

Tuba, f *tuba gravis, f* [2015]; *fliscornu (contra)bassum, n* [VPL: Tuba (30.10.2015)]
Tubabläser/~in, m/f *tubicinator, oris, m / tubicinatrix, icis, f* [vet.; GHL II,3246]
Tübbing, m *segmentum concameratum (concretarium), n* [2021] {in architectura fossae concameratae}; **eiserner ~**, m *segmentum concameratum fusiferreum, n* [2021]
Tube, f *tubes, is, f* [2016] {receptaculum pastae}
Tube Top, n *tunicula tubularis manicarens, f* [2016] {vestimentum} ▶ **Top**
Tubemouth, m *siphonognathus, i, m* [SYS: Siphonognathus argyrophanes] {piscis maritimus}
Tuben... *tubicus, a, um* [2016]
Tubenfalz, *m* *complicatum tubicum, n* [2016] ▶ **Falz**
Tubenfarbe, f *color tubicus, m* [2016]
Tubenfüller, m *impletorium tubicum, n* [2016]; *impletorium tubium, n* [2016]; *machina impletoria tubium, f* [2016] ▶ **Füllmaschine**
Tubenkren, m *armoracia tubica, f* [2016] ▶ **Kren**
Tubenpresse, f *torculum tubicum, n* [2016]; *torcular tubicum, n* [2016] ▶ **Presse (II)**
Tubenschlüssel, m *clavis tubica, f* [2016]
Tuberkel, n *tuberculum, i, n* [vet.; LEA p.565; NLL p.372,1; SWM p.967,2ff; GHL II,3246]; *tuber, eris, m* [NLL p.372,1; SWM p.966f]
tuberkular *ad tuberculum pertinens, entis, gen* [NLL p.372,1]
tuberkulös *tuberculosus, a, um* [LEA p.565; SWM p.683,2]; *phthisicus, a, um* [vet.; NLL p.372,1]
Tuberkulose, f *tuberculosis, is, f* [LEA p.565; SWM p.967,1f]; *phthisis pulmonalis, f* [vet.; LEA p.565; LMG p.393,1; ~KLW p.608,2; GHL II,1697]; *phthisis pulmonum, f* [SWM p.743,2]; *peripneumonia, ae, f* [vet.; LMG p.393,1; GHL II,1605f] {morbus} ▶ **Fischtuberkulose** ▶ **Hodentuberkulose** ▶ **Inokulationstuberkulose** ▶ **Rindertuberkulose**
Tubokurare, n *curare tuborum, n* [2014] {venenum incolarum Guaianae} ▶ **Curare**

TUC

Tuch, n *pannus, i, m* [vet.; NLL p.372,1; LMG p.595,1; KLW p.580,1; GHL II,1461]; *textile, is, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.775,1; GHL II,3097]; *linteum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.476,2; GHL II,669]; *tobalea, ae, f* [KLW p.785,1]; *stragulum, i, n*

[vet.; NLL p.372,1; KLW p.745,1; GHL II,2815]; *aulaeum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.139,2; GHL I,731] ▶ **Alarmtuch** ▶ **Altartuch** ▶ **Billardtuch** ▶ **Dreieckstuch** ▶ **Einstecktuch** ▶ **Erfrischungstuch** ▶ **Filztuch** ▶ **Fusstuch** ▶ **Geschirrtuch** ▶ **Halstuch** ▶ **Handtuch** ▶ **Mandarintuch** ▶ **Metalltuch** ▶ **Mikrofasertuch** ▶ **Öltuch** ▶ **Seihtuch** ▶ **Sprungtuch** ▶ **Taschentuch** ▶ **Umschlagtuch** ▶ **Wachstuch**

Tuchfabrik, f *officina pannorum, f* [LEA p.565; LMG p.595,1]; *pannificina, ae, f* [LEA p.565]

tüchtig *probus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.634,2; GHL II,1937]; *strenuus, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.745,2; GHL II,2818f]; *bonus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.170,1; GHL I,848ff]; *idoneus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.401,2;GHL II,26f]; *egregius, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.294,1; GHL I,2368]; *eximius, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.318,2; GHL I,2560]; *doctus, a, um* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.283,2; GHL I,2270f]; *peritissimus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; GHL II,1607]; *firmus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.535,1; GHL I,2772]; *robustus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.678,1; GHL II,2402f]; *validus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.809,1; GHL II,3358ff]; *valens, entis, gen* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.808,1; GHL II,3353]; *multus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.532,2; GHL II,1044]; *magnus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; KLW p.491,1; GHL II,768ff]

Tüchtigkeit, f *probitas, atis, f* [vet.; KLW p.634,2; GHL II,1934]; *strenuitas, atis, f* [vet.; KLW p.745,2; GHL II,2818]; *bonitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; KLW p.169,2; GHL I,847]; *dignitas, atis, f* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.275,1; GHL I,2156]; *praestantia, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.629,1; GHL II,1883]; *excellentia, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.316,1; GHL I,2515]; *robur, oris, n* [vet.; LMG p.595,2; KLW p.678,1; GHL II,2401f]; *firmitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; KLW p.535,1; GHL I,2771]; *utilitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; KLW p.806,1; GHL II,3334]; *virtua, ae, f* [NLL p.372,1]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.595,2; KLW p.805,2; GHL II,3324ff]; *pretium, i, n* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.632,1; GHL II,1916f] {si pertinet ad egregias dotes vel peritiam aliasque res laudandas [NLL p.372,1]}

TUF

Tuff, m *tofus, i, m* [vet.; KLW p.785,2; GHL II,3139]; *tophus, i, m* [vet.; LMG p.595,2; GHL II,3139]; *(lapis) porus, m* [vet.; LMG p.595,2; GHL II,1795]; *tufus, i, m* [VPL: Tofus (14.12.2014)] {lapis} ▶ **Aschentuff** ▶ **Kalktuff**; **kristalliner ~**, m *tofus crystallinus, m* [2014]; **lithischer ~**, m *tofus saxifer, m* [2014]; **Michelnauer ~**, m *tofus Michelnavensis, m* [2016] ▶ **Rotlava**; **vitrischer ~**, m *tofus vitrifer, m* [2014]

Tuff... *tofin(e)us, a, um* [vet.; KLW p.785,2; GHL II,3139]; *tufineus, a, um* [vet.; GHL II,3139]

Tuffkegel, m *conus tofin(e)us, m* [2014] {species montis ignivomi} ▶ **Schlackenkegel**

Tuffring, m *anulus tofin(e)us, m* [2014] {species montis ignivomi} ▶ **Ring (I)**

Tuffstein ▶ **Tuff**

tuffsteinartig *tofosus, a, um* [vet.; GHL II,3139]; *toficius, a, um* [vet.; GHL II,3139]; *tofaceus, a, um* [vet.; GHL II,3139]; *tofacius, a, um* [vet.; GHL II,3139]

Tuffvulkan, m *vulcanus cinerosus, m* [2014] ▶ **Vulkan (I)**

TUG

Tugarinovit, m *tugarinovites, ae, m* [2017] {minerale molybdeneum, quod a geochemico Russico A.I. Tugarinov nominatus est}

TUK

Tukan (I), m *ramphastida, ae, f* [SYS: Ramphastidae] {familia avium Americanarum} ▶ **Fischertukan**

Tukan (II), m *tucana, ae, f* [WPD: Tukan (Sternbild) (13.08.2024)] {signum caeli}

TUL

Tula ▶ **Niello**

Tularämie, f *tularaemia, ae, f* [2021] {morbus animalium}

Tulerpeton, n *tulerpeton, i, n* [SYS: Tulerpeton curtum] {vertebratum exstinctum, quod ante CCCLXV milliones annos vixit}
Brazilian **Tulipwood** ▶ **Palisanderholz**
Tüll, m *textura tullensis, f* [LEA p.565]; *texta subtilia, n pl* [LMG p.595,2]; *carbasus (reticulatus), m* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.189,1; GHL I,993] {textura, quae ex Urbe Tullensis in Francogallia nominatus est}
Tülle (I), f *tulla, ae, f* [2021] {pars instrumenti}
Tülle (II) ▶ **Ausguss (I)**
Tüllen... *tullatus, a, um* [2021]
Tüllenbajonett, n *baioneta tullata, f* [2021] {armum} ▶ **Bajonett**
Tullymonster, n *tullimonstrum, i, n* [SYS: Tullimonstrum gregarium] {animal extinctum ex aevo Carbonico}
Tulpe (I), f *tulipa, ae, f* [LEA p.565; NLL p.372,1; LMG p.595,2; SYS: Tulipa gesneriana] {flos} ▶ **Wildtulpe**
Tulpe (II) ▶ **Pilstulpe**
Tulpen... *tuliparius, a, um* [2014]; *tulip(ar)ensis, is, e* [2014]
Tulpenbaum, m *liriodendron, i, n* [LMG p.595,2; SYS: Liriodendron tulipifera] {genus arborum}; ***Afrikanischer ~**, m *spathodea campanulata, f* [SYS] {arbor Africana}; ***Chinesischer ~**, m *liriodendron chinense, n* [SYS]
eingerissener **Tulpenbecher**, m *microstoma protractum, n* [SYS] {fungus}

TUM

Tummelfliege, f *platypezida, ae, f* [SYS: Platypezidae] {familia insectorum}
tummeln (I) *festinare, 1* [vet.; LMG p.595,2; KLW p.332,2; GHL I,2740]; *agitare, 1* [vet.; LMG p.595,2; GHL I,251f]; *equitare, 1* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.306,2; GHL I,2445]; *obequitare, 1* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.556,2; GHL II,1241] {de hominibus}
tummeln (II) *equum agitare, 1* [vet.; LMG p.595,2; GHL I,251f]; *in orbem equitare, 1* [NLL p.372,1]; *equum in orbem agere, 3* [NLL p.372,1]; *equum in gyrum agere, 3* [NLL p.372,1] {de equis}
Tummelplatz, m *locus tumultuosus, m* [2014]
Tumor, m *tumor, oris, m* [vet.; NLL p.155,2; KLW p.796,1; SWM p.971,1GHL II,3252]; *apostema, atis, n* [vet.; NLL p.155,2; KLW p.118,1; GHL I,501]; *inflatio, onis, f* [vet.; NLL p.155,2; KLW p.424,1; GHL II,246] ▶ **Blastom** ▶ **Hirntumor** ▶ **Pinkustumor** ▶ **Nierentumor** ▶ **Riesenzelltumor**
tumorbildend *oncogenus, a, um* [NLL p.372,1; ~SWM p.680,1] {ad tumores formandos idoneus vel aptus [NLL p.372,1]}
Tumorsektion, f *oncotomia, ae, f* [LEA p.405; NLL p.372,1]; *resec(a)tio tumoris, f* [NLL p.372,1]; *exsectio tumoris, f* [NLL p.372,1]
Tumortherapie, f *oncotherapia, ae, f* [2018] ▶ **Therapie**
Tumorvirus, n *oncovirus, i, n* [2018]; *virus oncogenum, n* [2018]
Tümpel, m *lacuna, ae, f* [vet.; LMG p.453,2; KLW p.460,1; GHL II,535f]; *palus, udis, f* [vet.; LMG p.453,2; KLW p.579,1; GHL II,1452]; *sentina, ae, f* [vet.; LMG p.453,2; KLW p.714,2; GHL II,2605] ▶ **Quelltümpel**
Tümpelquelle, f *fons lacunae, m* [2023] ▶ **Quelle (I)**
Tumult, m *tumultus, us, m* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.796,1; GHL II,3254f]; *turba, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.796,2; GHL II,3257f]; *motus, us, m* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.531,1; GHL II,1022ff]; *perturbatio, onis, f* [vet.; NLL p.372,1; KLW p.597,2; GHL II,1655f]; *suspicio seditionis, f* [NLL p.372,1]

TUN

Tundra, f *tesqua arctica, n pl* [2008]; *tesca arctica, n pl* [NLL p.372,1]; *palus septentrionalis, f* [NLL p.372,1]
***tunen** *temperare, 1* [vet.; KLW p.770,2; GHL II,3046f] ▶ **stimmen (I)**
***Tuner**, m *temperatorium, i, n* [2025] {pars radiophoni}
Tungbaum ▶ **Tungölbaum**

Tungöl, n *oleum dryandrae, n* [PHA] ▶ **Öl**
Tungölbaum, m *vernica fordii, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Tunicella, f *tunicella, ae, f* [KLW p.796,2]; *tunica stricta, f* [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *dalmatica subdiaconalis, f* [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *subtile, is, n* [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *subdiaconale, is, n* [WPD: Tunicella (17.07.2021)] {vestis subdiaconi}
Tunika, f *tunica, ae, f* [vet.; KLW p.796,1f; GHL II,3256] {vestimentum Romanorum} **kleine ~**, f *tunic(u)la, ae, f* [vet.; GHL II,3256f]; **langärmelige ~**, f *tunica manicata, f* [vet.; GHL II,3256]; *tunica manica, f* [vet.; GHL II,3256]; *tunica manuleata, f* [vet.; GHL II,3256]; **mit einer ~ bekleidet** *tunicatus, a, um* [vet.; GHL II,3256]
Tunika... *tunicarius, a, um* [2021]
Tunikakleid, n *vestis tunicaria, f* [2021] ▶ **Kleid**
Tunikaträger/~in, m/f *tunicularius, i, m / tunicularia, ae, f* [vet.; GHL II,3257]
***Tuning**, n *temperatio, onis, f* [vet.; KLW p.770,2; GHL II,3045] ▶ **Chiptuning** ▶ **Fahrzeugtuning**
Tunnel, m *fossa concamerata, f* [LEA p.565; LMG p.596,1]; *specus, us, m* [vet.; LMG p.596,1; KLW p.737,1; GHL II,2755]; *cuniculus (fornicatus), m* [vet.; LEA p.565; NLL p.372,1; KLW p.253,1; GHL I,1809] ▶ **Absenktunnel** ▶ **Angriffstunnel** ▶ **Eisenbahntunnel** ▶ **Strassentunnel** ▶ **Terrortunnel** ▶ **U-Bahn-Tunnel**; **~ für Wasser**, m *corrugus, i, m* [vet.; GHL I,1714]; *cuniculus, i, m* [vet.; KLW p.253,1; GHL I,1809]
Tunnelblick, m *spectus concameratus, m* [2011]
Tunneltal, n *vallis colliciaris, f* [2022] {in geologia}

TUP

Tupamaro, m *bellator Tupamarensis, m* [NLL p.372,2]; *tromocrates Uruguarianus, m* [NLL p.372,2] {e nomine Tupac Amaru, acerrimi Hispanorum adversarii saec.XVIII [NLL p.372,2]}
***Tupelohonig**, m *mel nyssae ogeches, n* [2025] ▶ **Honig**
Tüpfelastrild ▶ **Tigerfink**
Tüpfelfarn, n *polypodion, i, n (um, i, n)* [vet.; LEA p.565; GHL II,1764; SYS: Polypodium vulgare]
Tüpfelhyäne, f *crocuta, ae, f* [LMG p.584,1; SYS: Crocuta crocuta] {animal Africanum}
Tüpfelsumpfhuhn, n *porzana porzana, f* [SYS] {avis} ▶ **Sumpfhuhn**
***Tüpfelwollrücken**, m *thamnophilus punctatus, m* [SYS] {avis Americana}
Tupfer, m *turunda, ae, f* [vet.; LEA p.565; GHL II,3267]

TUR

Tür, f *ianua, ae, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.398,2; GHL II,14]; *foris, is, f* [vet.; CVS p.28; KLW p.339,1; GHL I,2815]; *ostium, i, n* [vet.; CVS p.29; KLW p.574,1; GHL II,1419]; *valvae, f pl* [vet.; LMG p.596,1; KLW p.810,1; GHL II,3361] ▶ **Bronzetür** ▶ **Doppeltür** ▶ **Drehtür** ▶ **Eingangstür** ▶ **Flügeltür** ▶ **Geheimtür** ▶ **Gittertür** ▶ **Glastür** ▶ **Hintertür** ▶ **Klapptür** ▶ **Vordertür**; **an die ~ klopfen** *ostium pulsare, 1* [vet.; NLL p.372,2; LMG p.596,1GHL II,2079ff]; *fores pulsare, 1* [vet.; LMG p.40,2; GHL II,2079ff]; *ianuam pulsare, 1* [vet.; LMG p.40,2; GHL II,14; II,2079ff]; **hinter verschlossenen ~en** *ianuis clausis, abl* [LEA p.565]; **von ~ zu ~** *ostiatim* [vet.; LMG p.596,1; KLW p.574,1; GHL II,1419]; **vor der ~ stehen** *in ianuis esse* [KLW p.398,2] {eventus}
Turako, m *musophagida, ae, f* [SYS: Musophagidae] {familia avium tropicarum} ▶ **Fischerturako**
Türangel ▶ **Angel (I)**
Turban, m *tiaras, ae, m (a, ae, f)* [vet.; VBC; KLW p.782,2; GHL II,3120]; *tiara (Turcica), f* [LEA p.565; LMG p.596,1]; *tiara orientalis, f* [NLL p.372,2]; *turbanum, i, n* [LEA p.565] ▶ **Haarturban**
Turban... *tiaratus, a, um* [vet.; LMG p.596,1; GHL II,3120]
Turbine, f *phalanga turbinalis, f* [LEA p.565; NLL p.372,2; VBC] {machina turbine acta [NLL p.372,2]} ▶ **Diagonalturbine** ▶ **Gasturbine** ▶ **Gleichdruckturbine** ▶ **Propellerturbine** ▶ **Spiralturbine**
Turbinen... *turbinalis, is, e* [~LEA p.565; ~NLL p.372,2]

Turbinenschiff, n *navis turbinalis, f* [2009] {navis phalanga turbinali impulsa [NLL p.372,2]} ▶ **Dampfturbinenschiff** ▶ **Gasturbinenschiff**

Turbinentankschiff, n *navis turbinalis cisternifera, f* [2011] {navis cisternifera phalanga turbinali propulsa [NLL p.372,2]}

turboelektrisch *turbinelectricus, a, um* [2009] {phalanga turbinali et electride motus [NLL p.372,2]}; **~er Antrieb**, m *propulsus turbinelectricus, m* [2009]

Turboprop ▶ **Propellerturbine**

Turbulenz, f *turbulentia, ae, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.796,2; GHL II,3262]

Türflügel, m *valva, ae, f* [vet.; LMG p.222,1f; KLW p.810,1; GHL II,3361] ▶ **Flügel (II)**

Türfüllung, f *coassamentum portae, n* [vet.; LEA p.565; ~GHL I,1223]; *tympanum, i, n* [vet.; LEA p.565; KLW p.798,1; GHL II,3274f]

***Turiferar/~in**, m/f *t(h)uriferarius, i, m / t(h)uriferaria, ae, f* [KLW p.782,1] {in ecclesia ministrans turibuli}

Turing-Maschine, f *machina Turingiana, f* [2011]

Türke/Türkin, m/f *Turcicus, i, m / Turcica, ae, f* [NLL p.278,1; ~KLW p.796,2f] ▶ **Osmane/Osmanin**

***Türkeipferdespringer**, m *allactaga williamsi, f* [2025] {animal Turcicum}

Türkenblutzoll ▶ **Knabenlese**

Türkenbund, m *(lilium) martagon, n* [LEA p.565; SYS] {planta}

Türkenquart, m *quadrans (Turcicus), m* [WPD: Quart (Steuer) (19.05.2014)]; *quartarius (Turcicus), m* [WPD: Quart (Steuer) (19.05.2014)] {tributum ecclesiae pro defensione augusti contra Turcos}

Türkensterz, m *pultinum Turcicum, n* [2014] {cibus} ▶ **Sterz**

Türkis, m *callais, idis, m* [vet.; LMG p.596,2; GHL I,931]; *callaina, ae, f* [vet.; GHL I,931]; *aerizusa, ae, f* [vet.; GHL I,199] {minerale, quod a Turcis nominatus est}

türkis *callainus, a, um* [vet.; GHL I,931] {color}

Türkischrot ▶ **Chromrot**

Türkisracke, f *eurystomus orientalis, m* [SYS] {avis}

Türkisstich, m *colorictus callainus, m* [2024] ▶ **Farbstich**

Türklinke, f *ansa (ostii), f* [vet.; LEA p.565; LMG p.347,1; GHL I,454]; *ansa ianuae (aperiendae), f* [LEA p.565]; *manubrium, i, n* [vet.; NLL p.163,1; LMG p.278,1; KLW p.496,2; GHL II,804f]; *capulum, i, n* [vet.; NLL p.163,1; GHL I,989] ; *claustrum, i, n* [vet.; NLL p.211,1; KLW p.214,1f; GHL I,1200f]; *pessulus, i, m* [vet.; NLL p.211,1; KLW p.598,2; GHL II,1667] ▶ **Griff**

Türklopfer, m *malleus, i, m* [vet.; NLL p.372,2; LMG p.347,1; KLW p.493,1; GHL II,782]; *cornix, icis, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.244,2; GHL I,1697f] {anulus ferreus ostiis affixus [NLL p.372,2]}

turko-islamisch *turco-islamicus, a, um* [2024] ▶ **islamisch**

Turkologie, f *turcologia, ae, f* [2011] {disciplina linguarum turcicarum}

***Turksprache**, f *turcolingua, ae, f* [2025] ▶ **Sprache (I)**

Turm (I), m *turris, is, f* [vet.; KLW p.797,1; GHL II,3267] {aedificium} ▶ **Bastionsturm** ▶ **Blitzableiterturm** ▶ **Bühnenturm** ▶ **Chorflankenturm** ▶ **Chorturm** ▶ **Doppelturm** ▶ **Elfenbeinturm** ▶ **Giebelturm** ▶ **Kirchturm** ▶ **Pulverturm** ▶ **Schlossturm** ▶ **Schneckenturm** ▶ **Siegesturm** ▶ **Siloturm** ▶ **Stadtturm** ▶ **Stellwerksturm** ▶ **Stufenturm** ▶ **Thyristorturm** ▶ **Torturm** ▶ **Uhrturm** ▶ **Vierungsturm** ▶ **Wiegeturm** ▶ **Wohnturm** ▶ **Würfelturm** ▶ **Zwickelturm**

Turm (II), m *turris, is, f* [vet.; LEA p.565; KLW p.797,1; GHL II,3267]; *rochus, i, m* [med.; LEA p.565] {in ludo scacorum}

Turm... *turritus, a, um* [vet.; KLW p.797,2; GHL II,3267]

Turmalin, m *turmalinus, i, m* [LEA p.565]; *scorlus, i, m* [LEA p.565] {minerale, quod e verbo Singhalesico „turamali“ huius lapidis nominatus est}

Turmgrab, n *sepulcrum turritum, n* [2011]

Turmhügelburg ▶ **Motte (II)**

Turmkugel, f *globus turris, m* [2024] ▶ **Kugel (I)**

Turmschnecke ▶ **Vielfrassschnecke**

Turmspringen, n *saltus de turri, m* [LEA p.565]

Turn... *gymnasticus, a, um* [vet.; ~LEA p.566; ~CVS p.29; GHL I,2987]; *gymnicus, a, um* [vet.; ~LEA p.566; GHL I,2987]; *athleticus, a, um* [vet.; ~CVS p.29; KLW p.135,2; GHL I,673]; *tornarius, a, um* [~LEA p.566]

Turnen, n *exercitatio corporis, f* [2022] ▶ **Aerobicturnen** ▶ **Kinderturnen** ▶ **Ringeturnen**

turnen *corpus exercere, 3* [LEA p.565; LMG p.596,2]; *gymnasticam exercere, 3* [LEA p.565] ▶ **vorturnen**

Turner/~in, m/f *gymnasticus, i, m / gymnastica, ae, f* [LEA p.565; WOR]; *palaestrita, ae, m/f* [vet.; NLL p.372,2; WOR; GHL II,1441] {homo, qui corpus exercet [LMG p.596,2]} ▶ **Vorturner**

Turnerabend, m *ludi scaenici societatis gymnasticae, m pl* [VBC]

Turnerbar, f *thermopolium gymnasticorum, n* [VBC]

Turngeräte, n pl *instrumenta gymnastica, n pl* [LEA p.566]

Turngerätekombination, f *certamen instrumentorum gymnasticorum variorum, n* [VBC]

Turnhalle, f *aula gymnastica, f* [LEA p.566; CVS p.29; VBC]; *aula palaestrica, f* [2011]; *palaestra aularis, f* [2011]; *palaestra (gymnastica), f* [vet.; LEA p.566; GHL II,1440] ▶ **Dreifachturnhalle** ▶ **Einfachturnhalle** ▶ **Zweifachturnhalle**

Turnhemd, n *interula gymnastica, f* [2011]; *inducula gymnastica, f* [LEA p.566]; *interula, ae, f* [vet.; LEA p.566; GHL II,393]

Turnier (I), n *certamen, inis, n* [vet.; LEA p.566; KLW p.201,2; GHL I,1092] ▶ **Schachturnier** ▶ **Spitzenturnier** ▶ **Wettkampf**

Turnier (II) ▶ **Ritterturnier**

Turnkunst, f *ars gymn(ast)ica, f* [LEA p.566]; *ars corporis exercendi, f* [LMG p.596,2]; *ars tornaria, f* [LEA p.566]

Turnlehrer/~in, m/f *magister gymnasticus, m / magistra gymnastica, f* [LEA p.566; VBC] ▶ **Sportlehrer**

Turnschuh, m *calceus athleticus, m* [CVS p.29]; *calceus gymnicus, m* [LEA p.566] ▶ **Schuh**

Turnübung, f *exercitatio gymnica, f* [LEA p.566; LMG p.596,2]

Turnverein, m *collegium gymnasticum, n* [2011]; *societas gymnastica, f* [LEA p.566]; **Deutsch-Völkischer ~**, m *collegium gymnasticum Theodisco-genticum, n* [2014]; *collegium gymnasticum Theodisco-nationale, n* [2014]

Türpuffer ▶ **Türstopper**

Türrahmen, m *replum, i, n* [vet.; LEA p.566; GHL II,2326] ▶ **Blendrahmen**

Türschild, n *insigne ianuae, n* [LML: 06.08.2016]

Türschloss, n *claustrum (ianuae), n* [vet.; LEA p.566; KLW p.214,1f; GHL I,1200]; *sera, ae, f* [vet.; LEA p.566; KLW p.717,1; GHL II,2620]

***Türschütze/Türschützin**, m/f *sclopetarius ianuae, m / sclopetaria ianuae, f* [2025] {de helicoptero} ▶ **Schütze**

Türschwelle, f *gradus (suppositus) portae, m* [NLL p.372,2] ▶ **Schwelle**

Türsims, m *antepagmentum, i, n* [vet.; LMG p.263,2; GHL I,464]

Türsteher/~in, m/f *portarius, i, m / portaria, ae, f* [vet.; GHL II,1789]; *superintentor scaenae, m / superintentrix scaenae, f* [NLL p.372,2]; *ianitor, oris, m / ianitrix, icis, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.398,2; GHL II,14]; *ostiarius, i, m / ostiaria, ae, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.574,1; GHL II,1419]; *magister emissionis scaenae, m / magistrix emissionis scaenae, f* [NLL p.372,2]; *rector scaenae, m / rectrix scaenae, f* [NLL p.372,2]

Türstopper, m *repulsorium ianuae, n* [2021]

Turteltaube, f *turtur, uris, m* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.797,2; GHL II,3267; SYS: Streptopelia turtur] {avis} **Javanische ~** ▶ **Kichertaube**

***Turuchanpfeifhase**, m *ochotona turuchanensis, f* [SYS] {animal Asiaticum}

Türvorhang, m *cortina ianuae, f* [2017]; *aulaeum ostii, n* [NLL p.296,2]; *velum (ianuae), n* [vet.; NLL p.296,2; p.372,2; KLW p.813,1; GHL II,3392] ▶ **Vorhang**

Türzieher, m *anulus ianuae, m* [2017] ▶ **Löwenring**

TUS

Tusch, m *classicum, i, n* [LEA p.566; KLW p.213,2; GHL II,1194]
Tuschätzung ▶ **Aquatinta**
Tusche, f *<u>atramentum Indicum</u>, n* [vet.; LEA p.566; GHL I,679,1]; *<u>atramentum pictorium</u>, n* [LEA p.566]; *nigrum Indicum, n* [vet.; GHL II,191f]; *atramentum Sinense, n* [NLL p.372,2] ▶ **Stangentusche** ▶ **Wimperntusche**
Tuschezeichnung, f *lineamenta atramenti Indici, n pl* [2024] ▶ **Zeichnung**

TUT

Tüte, f *cucullus, i, m* [vet.; NLL p.372,2; GHL I,1784] ▶ **Eistüte** ▶ **Filtertüte** ▶ **Knalltüte** ▶ **Papiertüte** ▶ **Schinkentüte**
Tutor/~in, m/f *tutor, oris, m / tutrix, icis, f* [vet.; LEA p.566; KLW p.798,1; GHL II,3271f]

TUY

Tuya ▶ **Tafelvulkan**

TUZ

Tuza, f *zygogeomys, ydis, m/f* [SYS: Zygogeomys trichopus] {animal Mexicanum}

TW

TWE

Tweed, m *textile laneum Scoticum, n* [NLL p.372,2]

TWI

Twip, n *twip, n indec* [2024] {mensura computatralis longitudinis} ▶ **Himetric**
Twitter, n *diarium fritinnitum interretis, n* [2008] ▶ **Microblog**
twittern *interrete fritinnire, 4* [2020]

TY

TYL

Tylosaurus, m *tylosaurus, i, m* [SYS: Tylosaurus progier] {reptile maritimum ex aevo cretaceo superiore}

TYM

***Tympanon**, n *tympanum, i, n* [vet.; KLW p.798,1; GHL II,3274f] {in architectura area ornamentalis}

TYP

Typ, m *typus, i, m* [vet.; LEA p.566; KLW p.798,1f; GHL II,3276]; *species, ei, f* [vet.; KLW p.736,2; GHL II,2747f] ▶

Bibliothekstyp ▶ Biomtyp ▶ Biotoptyp ▶ Charaktertpy ▶ Chronotyp ▶ Dokumenttyp ▶ Einheitstyp ▶ Fiebertyp ▶ Flurtyp ▶ Holotyp ▶ Idealtyp ▶ Karsttyp ▶ Kirchentyp ▶ Mischtyp ▶ Ökotyp ▶ Pfostenhaustyp ▶ Risikotyp ▶ Spiraltyp ▶ Vegetationstyp

Type ▶ Letter ▶ Linotype

Typenhebel, m *malleolus mechanicus, m* [NLL p.372,2]

Typenrad, n *rota typorum, f* [LEA p.566]

Typensetzmaschine, f *machina compositoria typorum, f* [2023] ▶ **Setzmaschine**

Type-Token-Relation ▶ Diversifikationsquotient

Typhus, m *typhus, i, m* [LEA p.566] {morbus, qui e verbo Graeco „typhos" - id est vapor - nominatus est}

typisch *typicus, a, um* [vet.; LEA p.566; KLW p.798,1; GHL II,3276]; *exemplaris, is, e* [vet.; LEA p.566; KLW p.317,2; GHL I,2539] ▶ **atypisch ▶ neurotypisch ▶ phylotypisch**

typisieren *typicare, 1* [2022]

Typisierung, f *typicatio, onis, f* [2022]; **ribosomale ~**, f *typicatio ribosomalis, f* [2022] {in biochemia}

Typografie, f *typographia, ae, f* [VPL: Typographia (11.05.2023)] ▶ **Mikrotypografie**

Typografiemuseum, n *museum typographicum, n* [LML 02.06.2023] ▶ **Museum**

typografisch *typographicus, a, um* [LEA p.566] ▶ **mikrotypografisch**

Typologie, f *typologia, ae, f* [LEA p.566; NLL p.372,2] ▶ **Biotypologie**

Typschiff, n *navis exemplaris, f* [2020] ▶ **Schiff**

Typus, m *typus, a, um* [vet.; ~LEA p.566; KLW p.798,1f; GHL II,3276]; *forma, ae, f* [vet.; ~LMG p.596,2; KLW p.339,1; GHL I,2815f]; **~ der Sprache**, m *forma loquendi, f* [LMG p.596,2]; **konstruierter ~**, m *typus perfectus, m* [LEA p.566]

TYR

Tyrann/~in (I), m/f *dominus crudelis, m / domina crudelis, f* [LMG p.596,2]; *dominus crudelissimus, m / domina crudelissima, f* [LMG p.596,2]; *homo imperiosus, m* [NLL p.372,2]; *homo improbus, m* [vet.; NLL p.372,2; GHL II,115]; *homo insolens, m* [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,316]; *homo nequam, n* [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,1142f]; *dominus superbus, m / domina superba, f* [vet.; LMG p.596,2; ~GHL II,2932]; *homo flagitiosus, m* [NLL p.372,2]; *homo perditus, m* [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,1576]; *homo scelestus, m* [NLL p.372,2]; *veterator, oris, m / veteratrix, icis, f* [vet.; NLL p.372,2; KLW p.818,1; GHL II,3457]; *circumscriptor, oris, m / circumscriptrix, icis, f* [vet.; NLL p.372,2; GHL I,1166]; *magister tyrannicus, m* [NLL p.372,2]; *professor tyrannicus, m* [NLL p.372,2]; *baro, onis, m / barona, ae, f* [vet.; NLL p.372,2; KLW p.149,2; GHL I,790] {homo crudelis}

Tyrann/~in (II), m/f *tyrannus, i, m / tyranna, ae, f / tyrannis, idis, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.798,2; GHL II,3276f]; *homo praepotens, m* [NLL p.372,2] {homo politicus}; **sich zum ~ aufwerfen** *tyrannidem occupare, 1* [vet.; LMG p.596,2; GHL II,3276]

Tyrann (III), m *tyrannus, i, m* [SYS: Tyrannus tyrannus] {avis}

Tyrannei (I), f *crudelitas, atis, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.250,1; GHL I,1771]; *saevitia, ae, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.688,1; GHL II,2450]

Tyrannei (II), f *tyrannis, is, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.798,2; GHL II,3276f]; *dominatus (regius), m* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.284,1; GHL I,2280]; *dominatio (impotens), f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.284,1; GHL I,2279]; *imperium crudele, n* [LMG p.596,2] {imperium tyrannicum civitatis [NLL p.372,2]} ▶ **Anarchotyrannei**

Tyrannenmord, m *tyrannicidium, i, n* [vet.; LEA p.566; KLW p.798,2; GHL II,3276] ▶ **Mord**

Tyrannenmörder/~in, m/f *tyrannicida, ae, m/f* [vet.; LMG p.416,1; p.596,2; KLW p.798,2; GHL II,3276]; *interfector tyranni, m / interfectrix tyranni, f* [LMG p.596,2] ▶ **Mörder**

tyrannisch *tyrannicus, a, um* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.798,2; GHL II,3276]; *regius, a, um* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.664,2; GHL II,2280f]; *impotens, entis, gen* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.412,2; GHL II,110f]

(jemanden) **tyrannisieren** *(aliquem) tyrannizare, 1* [LEA p.566]; *in aliquem tyrannum esse* [LMG p.596,2];

in aliquem saevire, 4 [LMG p.596,2]; *aliquem superbe crudeliterque tractare, 1* [LMG p.596,2]
Tyrannosaurus, m *tyrannosaurus, i, m* [SYS: Tyrannosaurus rex] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}
Tyrosin, n *tyrosinum, i, n* [2023] {aminoacidum} ▶ **Diiodtyrosin** ▶ **Nitrotyrosin** ▶ **Phosphotyrosin**

TYU

Tyuyamunit, m *tyuyamunites, ae, m* [2024] {minerale rarum radioactivum}

TZ

TZI

Tzimtzum, n *autocontractio dei, f* [2021] {in cabbala}